#### 第二册目次

#### \_\_\_\_\_ 计宽身计选

替	719											選
再			备	ì			籍				第	—- >11
第一次節	第二章	(!!)	(二)公子	(三) 善後	(11)	$\widehat{\mathbb{C}}$	第二節	(HE)	<u>( )</u>	(1)	第 一 節	第一章
道光前之煙禁與銀禁:	<b>禁煙問題</b>	(二)艦隊司令來粤(一八三七):	義律機任監督(一八三六)  	香後——整動廣州貿易:	(二)朝廷之意見	(一)律勞卑退回漢門:開艙:	事件之結束(一八三四)	(三)對艙與兵船進省	(二) 盧坤與律勞卑之爭執——	(一)監督之叛遣(一八三三)	商務監督與中英齟齬-	中英關係之轉變-
·····································	五五		大)				四)		— 「 舊章遵守問題」( 一八三四 )	)		律勞卑事件

(2)查案鴉片分銷車程(:八三〇····································	(1)塞源與遏流(一八三〇一八三五)	丙、絕英市議(一八二九)	乙、李鴻寶章程(一八二九)	甲、章沅奏(一八二九)	(3)査禁銀出煙入章程(一八二九)	丙、失寒鴉片條例 ( 一八二三 )	乙、尹佩芬奏(一八二三)	甲、黄中模奏(一八二二)	(2) 紋銀像渦曳鴉片	乙、所謂葉惺澍案(一八二一)	甲、阮元的煙禁止(一八二一)	(1)行商認保稽査	(一)蹇源——斷絕來路 (一八二)——一八二九 )	第二節 道光初期之煙禁	(11)銀禁	(2)嘉慶時代——賓禁趣口	(1)雍正時代——鴉片與鴉片煙	(一)煙禁
	·····································		五八		五七			五二				四八		」四七		三八	······································	

(2)實行資辦	食——黄爵滋的主張(一八三八)一般及煙商(一八三七——一八三八)	<b>級禁論(一八三次):</b>	——章星九條(一八三六)	(1)盧坤奏片――弛禁武探(1八三四)	内地種植之禁止(一八三○──一一八三五)
	· 一 九 九 九 八 五 一	九九八八	ストスト	·····································	···七六 七二〇八

目			第					<u>.</u>			_	•				_				
次	()[)具補間	(一)英人離省	第二節	4	<u>ે</u>	্	7	(八)敝窳英王…	<u></u>	î	(七)焼煙	4	<u></u>	$\widehat{2}$	î	六)美荷奥葡	4	3	$\widehat{2}$	<u>1</u>
	具	英人	甘	(4)投遞方法	(3)另一道…	(2)椒涂原文	(1)頭發輕過	椒涂	(2)銷燉經過	(1)收缴完畢	煙煙	(4)澳門鴉片	(3)美人鴉片	(2)荷額事請發下澳紅牌	(1)美商稟請照常貿易	失荷	(4)林鄭奏報	(3)煙價問題	(2)收繳	東告
	H	離	具結通商與交兇	避	 	念	發	英	燩級	物字		門	人车	領	商宣	奥泰	野妾	價問	級級	告
	題	1	地商	力法	進	<b>灰</b>	過	<u> </u>	超過	畢	:	片	岸	請	精	:	報	題	極過	煙
	:	:	與水	:	į	;		:	:	:	:		:	放下	脱常		:	:	;	:
		:	免	:	:	:	:	:		:	•		:	英	貿目		:	i	į	:
			:	:	Ī			•	:	į	•		:	<b>料</b>	<i>5</i> 7	:		:	:	:
	:	;	:	;	;	:	:	:	:	:	:		:		•		:			•
				:		:	:	:	:	į		;	•	•	:	:	:	:	:	i
						•			:	:	:	-	:	:	:	į			•	:
			:	:	:		:	•	:	į	i	:	:			:	:		:	:
	:			:		į	:	:	:	:	:	į		•	Ì	:	:		i	;
			:	:	i	į	į		•	:	:		:	:	:	:	i	:	•	;
		:	i	:	i			:	:		i	:			:			:	:	:
						i			į		į		:	:	•	:	:	•	i	į
	i	:	į	:	:		:		i	:		:	•		:	:	:	:	. :	
		:		•				i	:	:	•	:	:			:	:	į	i	•
	:	:	:		:	•	:	i	i						:	:	Ē	:	į	
<b>3</b> £	:	:	:	:					•	:	;		:	:	:	i	:	i		
		:	i	:	:	:	:	•	į		:		:	•	:	:	Ë	-	:	•
			:		:	:	. :	:	•		:	:	:	:	:	:	:		:	:
	:	:	:	+	-	:	:	:	•	•		;		:	:	:	:	:		:
	į			-		. :	:	•	:	i	:	;	:	:	:	:	:	:	:	:
	— L	 	<u>ب</u>	ىب خۇپ	<u>۔</u> عب	سب مال	<u>۔</u>	<u>ب</u>	_ 	<u> </u>	<b>∓</b>	<u></u>	7. —	干	,, DCI		jrti	70	四	įĄ.
	<b>+</b>	六人	大七	六十	六四	六	合	Ö	五七	五六	五六	五四	五二	五〇	四九	四九	四六	四五	四二	

-

.

(九)具結連備(5)林鄭會識「最後通牒」(5)林鄭會識「最後通牒」	(4) 養律二次答覆	(3)林郵二次條件	(2)姜律答覆	(1)林鄭條件・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(八)進行妥協——初次與門協商	(七)九龍衝突	(六)永斷鴉片	(2)英人雕澳	(1)林鉀殿線	(五)英人雕湊	(四)交兇問題——林維喜案	(3)林鄧美報	(2)英船食物接灣困難	(1)林鄧催合英船進埔:義律短絕	(三)英船迤埔問題	(3)夷人帶煙入口治罪例	(2)美荷亦担具精	(1)輸介發律具結:拒絕	远代 中 简 被
				***************************************				*****		***************************************							***************************************		<b>大</b>

月										쐽									
女		~ ?	<u></u>	<u> </u>	(=)	<b>•</b>	৽	T	$\bigcirc$	第三節	ું	9	7	$\frac{1}{2}$	<u>~</u>	4	$\widehat{\mathfrak{g}}$	<del>2</del>	<u> </u>
	中英人	3)養	<b>一</b> 朝	()停	(二) 封構:	う)衡	1)穿	<b>少英</b>	穿鼻		3)盤	ご飲	二 養	)安	()))))))	○進	) 義	2)英船請	<b>二</b> 欽
	衝突的被拘束	律欲出	廷態	止英語		突近3	异及它	船續方	構戦	鼻海	(3)盤駝三難	差仍△	<b>砰允</b> 数	磁被影	<b>伊美</b>	工具出	伴請心	斯精介	<b>麦里基</b>
	(四)中英衝突中之澳門:(三)英人被拘案	水承水	及之独	野里	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	<b>[24</b>	日涌ナ	伊具丝	(一)穿鼻海戦	教典		山具丝	(1)養律允許盤稔	*	遊戏	(4)遊式具結之英	(3)義律請求關謠	<b>允進埔</b>	(1) 欽差監持具結
	EXC .	(3)義律欲求承平:林鄧批斥	(2)朝廷態度之決絕	(1)停止英國貿易			戰	70		港(	一不結不已	拒拒		(一○)安協破裂二次澳門協商	(5) 節合美領遊式具結	船		:	
		鄧批			1			1		一 <b>"</b> 八	不已	絕盤	:	澳門			:	:	•
		床…	•		***********		(2)穿鼻及官涌之戰	(1)英船續有具結		三九		(2)飲差仍合具結:拒絕盤駝		協商:	•		•	:	
		:	•			:		•		:					:				
		:				(3)衝突近因		1		穿鼻海戰與封港(*一八三九)		:					:		
		:	•					:		1 1 1 1 1 1 1				+ + +			:	•	
		•			*****	,		:	:	******			7		•			•	
			:					:		+ + + + + + + + + + + + + + + + + + + +	. + 1 + 7 * .		-		:	******		:	:
					*******						*****		+		:			•	
七				:	***************************************	:					•	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *							
			:						1	1			:		:	:	:	•	
	* *		-																
	1三元七		=======================================		<u>:</u>	<u>:</u>	<u>:</u>	<u>:</u>	-	=	=	$\frac{1}{2}$	$\frac{\cdot}{\Box}$	<u>:-</u>	<u>:</u>	$\frac{\cdot}{\Box}$	===	101	101
	ें स	五	<u>P4</u>	Ξ	=	$\Box$	五	乪	四	四		七	×	×	Ŧ	四	$\stackrel{\sim}{=}$		_

	(2)當事者奏報二四八	(1)戰情採報三四四	(二)廣州之戦三四四	(2)奕山奏報三四二	(1)楊芳措置	楊	第三節 粤東談判與戰爭——奕山時代	(2)停戰		(五)虎門陷暮	(2)逮問琦善	(1)下韶宜戦	(四 宣戦與琦善治罪	(2) 穿鼻草約	(1)沙角之戦	(三)沙角之戰與穿鼻草約三七	(3)  磨難」與「開導」三〇八	(2)割海島興増口岸	(1)初次談判	
--	-------------	------------	------------	------------	---------	---	-------------------	-------	--	---------	---------	---------	------------	----------	---------	----------------	------------------	------------	---------	--

(iil)廣州和約………………

Ħ

女

商年和約」····································	· (六)南京 (1)條 (2)世 (2)世 (2)世	
(1)初步交渉――停職四六九(1)初步交渉――停職四六五(1)初步交渉――停職四六五	五四 3 2 1	
(三)南京「鉄利」四五三 (二)英軍進抵南京四五一 (3)牛鑑乞和四四九 (2)耆英再四乞利四四七	(三) 有 (3) (2) 有 (4) (3)	
專定議法	第三節 (1)再度 (1)更度 (3)鎖	

近代中镇史	
(3)善後章程	四八〇
第六章 南京條約之後	四八五
第一節 和約之抨擊	四八五
(一) 쌃宗遠之 四患論	四八六
(二)劉韻珂之十慮八忠論	四八九
(三)夏燮之條約得失論	**************************************
第二節 批准與履行	四九七
傑	四九七
(二)初期債款	
(三)英國撤兵	五〇二
(四)臺灣事件	五〇四
(1)被俘英人正法	
(2)交涉經過	五〇六
(3)事件之解決	
第三節 戰後之政府	
撒	
(1) 整頓軍備	五一六
(17) 懲處大員	
(四)善後——暫英與伊里布	

目 次	(1) 香英二次赴粵	(2)粤督奏報	(1)進京問題	(三)到粤之後	(2)預拒進京	(1)國書	(二)美使之來與中國態度	(1)「利益均沾」:中國態度	第二節 中美商約:使臣進京問題	(三)虎門條約——通商附黏養後條款	(二)五口通商章程	(2)香港會議	(1)稅課與香港.通市	(一)耆英樸鼎査之交渉	第一節 中英商約及續約	第七章 商約與日岸	(2)耆英的意見(1)分任善後
一五	五六七	五六四			六 :	五五九	<b>f</b> . :	五五四	五五四	五四九	五四四	五四〇					

第四節 其他諸國 (3)	(2)張掛告示	(三)黄埔條約(三)黄埔條約(3)天主教弛禁問題(1)興門談判(1)中國之疑慮(1)中國之疑慮	(11)談判位	(2)單機大臣獲奏(2)轉約簽字(2)談判(2)談判

(4)交通候約與接收經過六二	(3)英奥法	(2)舟由交還與廣州入城問題・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(1)英方條件・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(三)舟山之收回	牧回····································		第六節 鼓浪嶼舟山之收回	福州 領事住城問題	(四)寧波——市場不旺六一	——初期困難	(11)廈門──鼓浪嶼居住問題・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(一)廣州——首先開南	第五節 「口岸関市・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	(三)中瑞商約⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯⋯	(1)中比協議六○	(一)中葡協議:澳門問題五九
<u>六二</u>	登場		7.5 7.5 7.5	二九	八八八	万四	六 二 四	<u>不</u> 一	<u>不</u> 〇	70 八 八	70次	(()大				五九九九

## 近代中國史第二册

#### —中英鴉片戰爭—

# **7一章 中英關係之轉變——律勞卑事件**

的 基於商業的 的 的手中移 除 中英關係到了此刻已起了急遽的 大班」。在此以後, 但已不是 當然係 世紀以還 , 是以該公司的 唯一的基點 中英關係史上的 , 英國 《,最少國家的地位,政府的體面,必須計算在內;而政策操施主持英國對華政策的則為英國政府,商業的利益雖然仍是決定 的 .利益為出發點的,操施這種政策的也就是該公司的董事會和 遠東商務 内閣大臣 一大轉變。在此以前, 變化。 ,包括對華貿易,完全由東印度公司 • 外務大臣, 和代表政府來粵的商務監督的手中。過去二百年 主持英國對華政策的是東印度公司 商業的利益雖然仍是決定政策的主 獨占。公司獨 代表 占或專 , 這種 同時 A的主要基本公司來專 亦 政 利 出商 策是 欋

遺個 。不幸的糾紛之發生,自是很難避免 重大變化的主動力完全出自英國, 在中國 方 面 並 不 曾覺科得 到 , 最 少也 可說不 **曾準備接受或** 

### 9一節 商務監督與中英麒麟

냎 再以 特(Stuart) 王朝 當伊 利沙白 後 放 Œ 女皇獨給東印度公司特許狀時,一般英人 Ú 開始 Ηľ 論的 ,已渐引起各方的恨惡 牼 一种學者 2 飲拌製 壟 ,專利權竟不受尊重 制度 Mi 對於公司的專利權 |業革命 後新興的 , 而其原因則 ᆙ Ι 不曾表示異議 **| 乗城市** 為政治的 , 於公司 o a + **{**5 八 四斯

第一章:市英鹏保之博曌----律勞率事件

更

授

入以

11,

乘之

涨

٤ 代 中 냂 Œ

利 , 叉 對 尤 力 , 亦 思 分 躙 ij. 利 益 > 加 之公司 本 身 粗 穮 eq 2觷 , 有 火 健 全 , 4 能 滳 應 新 帲 環 飒 76

巳 以 的 負 力 |趣於 論證 լկե ,從 新 狀 一八一三年 事 倳 逌 雖 o 滯 樣 發 於是在特許狀將要滿限(一八三三) n') 查,公司 , 而 並 無邁 個版 <u>|ΕΠ</u> 渡 寫 的 甘夷利權因而動搖 展 大 2 貿易 詴 干八 與不受限 場 則公济全 年 , 面不寝不列類的臣民普遍 公司 制 H) 翢 自由 特許 • 但對 競爭的意 狀 華 í.F 之前 (')鎭 專利 Z , 嵵 . لِحقال 英國 相比 則 , 阈 (/) 參與,是城不 维 W 舺 , ķ 食即 維 14. (而落後 1. 曾 於 經 0 英 酒 一幾度的 應當 八三〇年 柗 ,更于他 (X) 99 的 4 討 們以反 論 般 ٥ 道光十 [1] 拟 а 12 况 結 對獨占的 近年 **集二十** 家 44. 1/7 對華 不 獛 4 滿 商務 派委 骐

意

벪

有

### (一)監督之派遣(一八三三)

| 紹|| 賓 | 光|| 及 묲 的 쬹 利 , 日後的 粤 的一 衹 害關 海 的 司 闸 4 尃 阚 夷 係 , 亦且是政治 (b) 利機 λ 監 頋 仔 膱 將要撒 等 中禅 體 尙屢 , 他 , j 生事 均 們即於整 , 旦聽說 魔的消息 係 並 的 當時 請及早設法應付 端 ø h. , 他 的 军 紿 們 其即將「散局」,自是一件動人 息 總商 (一八三一)一月( 他們 是 ・一八三〇 **中外關係的** 生出不少麻煩 Ď 稟云 ٠ 具 午 居間 廣州 名 的 行商為伍受昌 딨 旦有 , 進光 公司散局之後 9 負責者 所 十年十二月 ) 뮄 知 的 • , 過 倍 亊 因 去 聞 7 而 和行) 豈不是更 在大班約 傳入 o 团 將這個消息稟報 行 箔 • ([1 商 虚文编 難對 束質 們與 耳 # 付 公司 4 o (廣利 之下 興 Ÿ 兩廣 爲 覑 本 1 身 竹 , 總 自前 ā 掘 督 般 係 <u>ن</u> -<u>一</u>百 李鹏 不見 9) 不 職

 $|\mathcal{A}_i|$ 福 來為表 來各 図 KH 夷淵 水桁 , 來 繑 , 4 凝 Ē 貿易 Н 大班 船 , ţ 存束 皆係 版 ,是以事 大二三班 各儲資本 有專責 等在學, , 自行買 • **辩** 理 14 TĂ 人相 貿易 惟  $\cdot \lambda$ 夾 吉 41 狢 利 2 5 詙 [3] -11. 117. Ä 來 ||奥 小 ME 商 衎 **水梢及所屬** (Company) Щ

散公行 届司旗 即事

将報

火 ΕJ÷ 等忽聲稱 <u> جد دم</u> **木國**設 Ú. 公班 裲 定有年期 全道光 -¦· ΞΞ # , **--**--一八三三) Li 後 飿 1-3

都令 職 付 所 行 任

旣多 違 6.5 犯功命之事, 散局 • 轉知該國王 查該國專以貿易為 人數不少,倘有這犯天朝功命,究竟黃問何人。轉盼該公司即居散局之期,務合該國預為 , 後無 雖斥責宪辦 倘若將來公班散局,仍否設立大班,到專管理?該國及港脚各夷商來專貿易船 公司船來轉貿易。将來本個有船來專,亦係散商 務 7 公司旣散 ,於及事無碑。 應請繳飭大班馬治平(C. Marjoribanks)及早高 ,則事不相統攝。該夷梢等素性不馴, , 奥港脚 若無管束之人 0 , Ä 回

揭 胸 盂 卷二七 東南 , 頁四 五五

粤 中辨對於這 理貿易 該夷來粵貿易,自棄正十二年(一七三四?),其該國設立公班衙及公司大班 (Chief of the 二,以 個消息, 免事無統攝。一月十六日(十年十二月初三日)中**祥** 表示 懐疑, 但李捣寶為防患未然計 , 器為 如果屬實, 批  $\bar{z}$ 應令另派 : 晚事大

之久,中間並未開有公班衙散局之證。是否該夷商貿易居奇,故爲聳聽,殊難憑信 Committee 代之,一七八一 Council 叉恢復,一七八六 Select Committee 叉代之),距今八十年 Council),已見於乾隆十五 年該夷稟牘《一七重○?按 Conneil 設置於一七一六, 一七七九 Pelest

應 的派 惟所稟預為公事起見,現已准備督部堂咨諭,合該商等傳輸大班,寄信回國, **晚事大班來粤**, 總理貿易 如果公司散局

志,卷三七,頁五 六。

基 Ħ 讍 **4** 羣 · ( 一八三二 ) 廬坤繼任總督 冏 况 監督之派道 一直 ,不易控制 , 事先他-**;亦有间** 和且他們所希望的是 山地 樣的命令。 ď. 4 但是他 知道 , 行理 們 Ĺ 然 1 仍以 示是 两人的 大班 , 並非代 舊時的 知道 榊 大班相 M 關係 耄ï 有改 政 ,只

中英陽縣之縣機——

年三月十四日 ) 並於中國設置商務監督。 打擊。翌年(一八三二)國會中通過了兩個議案:一個定於一八三四年四月二十二日(道光十四 一八三一年(道光十一年)英國國會解散改選,新興的工業城市獲得勝利之後,予公司獨占權以 廢止公司對華貿易的專利權 ,另一個允許英國人民在好望角及麥舊倫海峽間自由經

司大班的職權 。 第二,設刑事及海軍法庭,由總監督任裁判長 。 第三,監督有權徵收噸税及出入口 班 庇時升二監督,而以羅賓生 Henry Chichely Plowden) 監督或總管(Superintendent of the Taulo of British Subjects in China)工人,代理前 羅賓生亦係公司職員》。 後又撤銷 )。翌日即任命律勞卑(William John Lord Napior)為總監督,部樓東 一八三三年十二月九日(道光十三年十月二十八日)英國國王下了三道勅令:第一,設駐 《Sir George Best Robinson》任日監督(部樓東德庇時均曾任公司大為日監督,德庇時(迪惠氏 John Francis Davis)為三監督。旋以德 為二監督,德庇時(迪惠氏 John Francis Davis)為三 William 東印度公 

替。(m)設法推廣商業於廣州以外之其他中國地方。(m)設法與北京政府直接往來。(4)除特別 月二十五日(十二月十六日)外相對於律勞卑個人又特別指示 : (1)到粤之後 ,以書函通 分兵艦駛入虎門 附 猜忌和愿感。(2)處理與人在華所發生的網粉。(3)非萬不得已勿借助於陸海軍隊。一八三四年一 暂勿與中國另生新的關係,但如有機會,可先報告政府,等待訓令。(bo)除特別必要情 十二月三十一日(十一月二十一日)英王對於他們曾頒示訓令:(1)採取和善態度 ,勿激動 形外 知 軜

(11) 盧坤與律勞卑之爭執——『舊章遵守問題』( 1八三八 )

夷官」或監督來學的報告。這個消息當然會分總督盧坤等感覺相當驚訝 於 公司 故局 早 Éþ 往 K , 一八三四年五月 (道光十四年四月 ,因爲按照舊例 已得 知 只可 英 派遣

大班。北京方面亦與盧坤等同一意見。

**夏** 重]道 妥議 務光 具 萆 鏁 四 车三 a 稅 相 攸 應咨 月 M , 3 何 緿 糖 不 督 ,一體飭 可散 虚 坤 衣 而 識該 無博 稽 挴 商 關 G 其該國 監 逐 一 脋 中 查明 公司 群 散局 ċ 移 9 優 Ż |英 祭 枚 吉 嬮 利 , 該商等 , 以更 公司 )應向該 會 散 奏 局 ٥ , 事 大 班 调 外 洋 細 夷 商 詢 删 船 在内 廱

肗 商船 旋 **近级水粤** , 獕 貿 易 復稱: 『 , 詳細章程 · 建,尚未得知『據該大班解』 稱:「本國理造 知。 並聞 得本國 2公班衙 有夷官來粵』等語 ,定有年 期 , **今期** Ë • 不 能復 埋 將

五月 **會** 同 其 奏 , 奉兪 **旨**: 9 即飭洋 商 **介該夷商寄信** 回 团 , 派 曉事 大班 萷 來 쁍 理質

宜,以符舊制。』

——粤海崛志,卷二七,頁一八——一九。

**牟**前 知位有[州 L. 繳 政 應? | | | | | | | | | | 大 和 府 鹶 肵  $J_{j}^{\ast}$ 月 何 刻 要 不能 家 意 + 致文與天朝 訓 胂 的 的 中外 即 的 目 分 !鹨 是 五 7,自有他的使会好置地發生爭 真天朝 體 E 光水 在是 īħī --之防 大 <del>+</del> 面 盧 拍 班 看 o , 則 疆 大 , 如果以現在 他更須與 四年六月 • 育重 (吏,尤不能直接投遞。而律勞卑今竟不 史書 的使命 可就 英 亦 認 體制 信平行」。 爲 大不同了 **₽**. 國 初九日 書 糰 汳 Q 0 擂 他是 水者 的 督平等的往來。 為了完成 45 , 目 .Ī 律勞卑有無 光來 o 爲 律勞卑 位貴族 按照二百年來中國 新任英國 他的 夷官 看 事 • 阿刚 使命, 認 追 , 為其 官職 Ħ 外相巴麥尊(Lord Palmerston) 所以 本是平常 射 , 尳 有他 超就是所以 華商 稟 他不能不與總督往來 ŧ 事先旣未得英政府正 屯 的身分;他是一位監督 務監督律勞卑行抵澳門 行 的習慣或不 而 **4**11 商代遞 應當的 (子允)可 遊守道 發 4 事 , 衝 촭 個舊 成文國際法 突的 , が國 原無什麼大不得了 制 , 家和 土通 但 • Ш 啷 他 是為了個人 , 主要因子 祱 棝 如 知 自有他的職 ,外夷是不 十天之後 , — A 何 均係 背答應・又 爥 餇 咁 使實 末便 約 他以 0 種 能 但 身 付 侮 倸 書 依 就 到 分 該國 唇 如 娴通 他奉 達[資 季 何 百 礟

第一章 中英關係之時變 ---律勞專軍师

个不 A 海 脚 節 節 行權

的

就 端發 生之後, 屆 3 底 坤 原無 蒠 使 之低持或 **猎大** , 之以 'n M 的 反獲用 纀 之以 府協 廣州 知

Иŀ

人 剧 月十四及二十一日 的 面 加 查 詾 , 1(七月初-希 翼 伲 爲 初十及十七日 ) 他與其為無事。而律勞卑既是 《英政府 拒 絕 行商 的 報告 一腿次 , 爾中國 執拗 外強 , 府 ı į r 乾 協 觀 , 武 往 力 7 亦未得 壓迫 要傾 Ĺ]

判易 於收 效。 於此 即可知其 意向 虚坤 再表示緩和 , 他則 计步 不讓 何以肅國體 ź 因之局勢 **4** 而 法迎 懾 活夷 轉 ? 天

朝

的 面子豈不要被他構盡 在這種情形之下, 顯然是 |嗎?所調最有效的 居心抗衡,不遵法度,若不重 「懲抑」, 就是 照例 **一個計劃** 」,停止 英吉利 H 買 賮 委經

面是盧坤及廣東巡 撫 1913 墳的奏報 , 自公司散局 , 監 督 夷目 來學 直 至一 封艙」, 原

遇 說得頗爲明白 , 而於其所以拒收來書,與應付策略,敍述尤為詳 盐

四 **H**E 英吉利力 來粤,總 在廣東 理貿易事 貿易 務 ,該國 , 向 設有 公班衙名目 ,管理通國買賣,謂 之公司 o 該 該國公司

公司

至道光

寄信

回

得該國

公

灰

有大

巫 年(一八三三) , 若果公司散 局 期滿 , 177 ,該國 的 派 《國夷人各自貿易,恐事無統攝,經前督臣李鴻賓傳》約束夷商。道光十年(一八三〇),據洋商等稟知 曉事 大 班 **總**理貿易 ø 本年 臣盧坤與粤 

司 E 散 , 即極 飭商妥議, 務使事有導責 分勿 使散漫 無糖 œ

報 , 即咨 六月 澳 F1 幁 内 會水師提督派潑舟師, ٥ 及番婦人等來省 兵船 , 有英吉利兵 査 有番稍 船載 ò 百九十名,停泊外洋 送夷目律勞卑一名來粤 止 在於虎門等處海口巡防 伤洋商 伍 教元 (受替 ,該夷目換船至 , 稱係查理貿易事務,繼 业 等查 |行各 詢該 省外夷館居住 磤 # 夷日 弁兵 因 臌 P 密防範 帶女眷幼 4 a 臣盧坤 來省

局 應另定貿易章程 訨 該夷日不肯接見洋商 ,即告知該商等轉稟 , 旋赴城外呈遞致 E 盧 坤 丰 擋 ¥. 封 山 倸 4 行 敹 式 , 且 混寫「大英國」

,以憑具奏

·恭候奉

子到渝行

働達

1

**4** 

凗

該

夷

失

加

因

公司

接據

櫯

侅

共

拞

П

六

等字

當查中

,

重

捌

,

夷

П

無

官

曮

無從査

其底宴

,

**g**ji

使貨

係

該

天

朝

う從不

與外夷通達

書

信

,

貿易 開風

事件

,

應由

商人

轉稟

,

不准投遞

畫

13

亦

(奥天朝)

疆東書信

平行

٥

4

體

,

未便稍. 律勞卑

涉 有

遷就

,

致令輕視。隨筋廣州

協

副

将

諱

郻

舵

易已越 易條款 前後四 葸 一百數十年 , 化 諭飭洋商 外愚蠢 次反覆曉 傳輸開導 , , 初入中 瀹 諸事 Ģ. ·均有舊章。該夷目旣爲貿易而來 華 **, 並告以外夷** , 未諳 例禁,自宜先行期導 (在粤通市,係天 《朝嘉惠海隅,不以 ,俾得知所遵循 , 即應遵守章程 ---1 區 復摘敍 風商 否則 一稅為重 4 歷 准 次奏定夷 在粤貿 • - 該國貿 易

法, 各衙 該夷目堅執 門文移來往 旋撞 一該商等東復,該夷目不遵 不移 不 能照舊洋商傳 0 請即停止該國買賣 傳輸 常 , 伊亦不 學言伊係夷官監督 a 館具稟,祇用畵文交官傳 ,非大班 人等可比 遞 0 該 , 商 4 IJ 後 答以 刼 何 事 來 無 伜 此 與

寶易事 學 照常貿易主 行 o **勞卑**一人之過,概行對艙 並將 該吳目 宜 本 該夷目 , 應封艙 向係 倘再淫執 1於商 洋商經理,從無官爲主 律勞卑屢 X , 傳練 因體 , 即行封艙。冀以情理之眞誠,化犬羊之桀驁 次執 恤散商衆人, , **岩岡開知;該商等將批** • 未発向隅;仰 拗, 誠層頑 暫從寬緩緣由 持之事;英吉利 便;第念該國王 體臭上天地之量 語 抄給 , 明晰批飭該商等再行曉諭。如其悔 向與中華不 间 , 亦置 來尚屬恭順 , 中 Z 外 而不閱 通文移 , 視 但能 同 , 該國散商 無傷大體 'n 曲 夷 加 八人所: 體 均 , 輷 恤 言 卽 安靜 o 悟 復 亦 牌外夷 不 末 不 , 能 加 順

協協 山 其番 核 冰 英 緊防 插 梢 (夷素性 参將高宜 2 堵 ٠JJ٠ 倸 3 兇 ١Ē 一百九十名 狡 勇 扎 稟報 餅 歽 꺕 《特者船》 狦 英吉利國 各 ,詢據聲稱,並不進 縣 EX 嚴禁 酸利 復 **承**兵 兩 , 内洋水 漁艇隻 船 隻 Ě 擁 3 , 近夷船 候風順 礁 典前 林 水兵 立 融去等情 , 船同 交易接濟 該夷船施放 『在虎門』 復 船 П 面 谷 外行力 蜒 录例 177 jų j įψK 大概年 花 好及香 面 俘

,

ांग 英雄孫 Ż 排勞車

近

不委

頣 力 然 0 易 該 夷 H 身入 ıþ 崋 , 距 \* 國 數 為里 , 色有 Ė 客 之勢 , 加 共妄思 밨 华 , 找 ٦Ę श्र 逸 待勞 , 其 無

椎 會同 第事 廣 關 州 化 府協前 歼 4 必 往 獲 夷館 挌 外 詳 , 愼 面 加査 , 折 詢 腢 耳 , ıĽ, 並 緰 o. 春 商 **海兵船** 人所 稟 ĹĮ. 日開 笵 闖 行 回 面 図 Ź e 詞 該 , 提目 未 便 仍不將 遪 信 Ð 請 來 粤辦 伤委 理 p 何 知

傳告或 曲 釲 有不實 岄 \* 亦 不 7 將 伤分带问 苵 船 因 通 囯 事 而 萷 來 往 , 何日 , 夷目又不肯介涵事 回 去之處 , 群 細 轉 雅 傅 岩 言語,委員 G 因 ||該夷日 無從 **介**通 膮 漢 푦 展飭洋 之夷 Λŀ 傳 商 探 ,

慈 苶 能得其 水脈 源委 ο.

未先

之外 瓔。 該國 原委 不遵法度, 【即有此臟,亦實人養養人 乃該夷目律勞卑 ęрi o , 盤經 必 欲內地官員通達文移書信;且擅出告白 若不重 商人 傳輸 應將 加 , 懲抑 既不禀明 向由 , 委員查 如 何監 洋商 , 何以肅屬體而協諸夷 詢 • 督 與大班人等 , 突然來至省外與館居住 ,不爲不委曲詳 辦 理 何 # 經 之處 理 7,從 朔, , , 先行 令 無 夷 各散商不 亦非強以所難 , 目 稟明,奏請渝旨 輒欲與中華官員文移書信往來, 干 預 必以斷絕貿易爲獻 。今忽設官 , 該夷目總不將辦理何事 , 盟 分別應准應駁 督 , 已與舊制 o 是其居 殊出情 心 不符 基 說明 照 • 理

所司 釽 施 商 商 妕 , 惟 佪 准 11/1 何 Ų 例 有 4 飛 開艙交易 應從 夷 βĊ ٥ 例對 Â 外、 且 不法 嚴軽 如 4 此 艙 伤 執 , ō 灪 應即 照常買 貿易原係散商之事, **將英吉利** ٥ 現在臣等會同將律勞卑歷 , 封 不受約束,事無貴成 質 鵵 國買賣,暫行停 Ų 臣等與粤海關監督臣中 否 有 當 第該 仰 國 ιĿ 祈 , | 次達 即散 聖明 旣 。如該夷日畏罪 未另派大班 訓 抗 商 小 示 , 祥 照例 挝 難 商的 íŕ \*\*)] 77 **1**1 1 協 恭 7 饠 該夷月先 順 1 腻 ٠ 迎作 委 耻 , 遵 、無軍 7 夷商漸 稱 ¦Ц 照 查 部統 疥 天朝 理  $[i]^{\frac{1}{2}}$ ,义稱 剒 of R 43 发  $H^{\underline{H}}$ 在 度 , 並 \* 省 監督 再 敍 ᄩ 4 **4** | 11 | 行 则 道 مال 荆 4 同 7 知

벋

Ή

ş h

坦

徴收夷船

商

稅

,

英

利

紨

計

五六十萬兩。

在器藏原

İΠ

毫未

m

P

用

喬

重

亦

爲

心建抗

Ā,

為該國必須之物。翻嘉 畤 遵 法整顿,又來此鄰安之夷目 國以貿易 守舊制 。各散商見律勞申屢次達 復開,此該國不能 敢 不通盤籌劃 為生 , 即准其奏准開 衆 催 商 不與中華交易之明證 枌 夷情贪得無 粉載貨而來, |十三年(一八〇八)及道光九年(「八二九)因該夷人滋事封艙 艙 ,此時 抗,兼心已多不服 , 該商等必不任聽固 厭 即使姑容 · 急示合容 悬於銷售 o • 亦必得。 0 , , **我,自践营生。且内地** 現據在海關稟求開館,業經 趁秋冬北風 舠 步進步 形版) 睨 , **載貨回國** 現在外洋私版 另生妄想 大黄、茶葉、 ,斯不肯輕 , 批示 勢不 (鴉片夷 , 得 如 擲 船 不 磁器 律勞卑改 資 H 稍 本 丞 裁 • 守 旋 絲 **j**;]] Æ 極額 悔 仮 觔 在 Þ

体理

巡 防 。澳門一帶,亦密派員弁, 該夷人除職 火以外,一無長技。現已商同將軍臣 ,水陸分頭分 佈置 , 釻 (静防範,) 不致疏度 派撒弁兵 ,在省城內外分設堆 亦斷不稍涉張息 卡 肇景釀 2 加

,

o *1*75 簡該府縣訪查選奸,嚴拏懲辦 ٥

爲 殊屬玩 |外夷貿易 忽 。仍查明有無情弊,嚴參完處。....... , 係洋商專實, **今夷日律勞卑來專** , 該商等既不先行稟報 , 節 筋傳 兪 • 又 ---無 能

道光十四年八月二十八日(一八三四年九月三十日) 奉硃批:【所辦尚安, 所見亦是子另有旨

,

史料旬 四七—— FI , 第二一 期 , 頁七六七 一七六九;又廣東海防彙覺 , 卷 四, **}**專 **}**紀 , 頁

碓 卑 係 基 同 H Ė) 基 制 們另 本 政 帥 有 策,與與 可了事。 一個片 子 · 又說 玉三。 īE 調 心理 集兵 -1-明 封鸙 師 船 之後 , 不 過防其發生異 \* 可促其內部分化 動 。「國體斷不可失,而 • 用 夷商」來制「 邊鸞亦不敢 夷日 只水

英古利 夷人,向來最爲狡詭 從前 曾有佔據澳門及鲵鲵大嶼山 之事 。該夷人數萬里 速步 種

9 中英關係之轉變 律分半事件

九

榲

原**永** 因**庙 事** 畵

受 於 拲 無 能 而 其 貪 猴 性 成 , 不 夗 審 多量 力 , 毎 不 遈

自 知 不能久居夷 奏請開 其 0 3 悔 現又禁止該國人船, 泰商已懷歉 士民 俉 能 次 恭順 雑情 抗 勞 0 拒 館 山 , H 1 卑不遊法度 即准 該 a , , 惟 · 仍賣成洋商伍於四人船,不准進口 明白 不 夷 夷館 照常 如 目 示論 仍 侚 逼 生 使 無 庭 , 省外 理 不法 臣 0 商驅之,是以照例封 該夷 筝本 ٠. 教元 別情 Гĵ , 商 市 , 擬 等封 等向各散商曉以利 豳 使其內外消息不通 示以 以 3 稠 辦 **新守候** 理 袏 娇 亦 威 , 叉値 不 , 鵵 驑 , 宜 逐日耗: 並 逐出 過 鄉 當 武 害,該夷商等急於開艙 ٥ 省 , 士 子 費甚重 律勞與內則 彼 此 因 散 思夫羊 轨 惠 • 商 丽 集 無干 勢不能不 , (逼於同 夷|廣 之性 東 Λ , 具須 所重 人心 零嗾 類 (律勞 Æ 72 则 , 必不致久延時 外則莫逞其 夷 柯 動  $I_{\mathbf{Z}}$ 日連 噬 7 캀 于 夬 使 用 Ų. 制 Ħ ļi. Time ľ. 及 度 歴 カ 數 H :[]1 (6/6) į 水 , 改 鲷 朿

茶裕 亦總不能 隨 何 第該圖不 (弱無能 大 昌爽 后鍾 後 梢 ||李領升 山 澳 有 歌台 門同 派大 為忠;而夷情 兵船 , 近 班 師 知 年被英夷脅之以威,誘之以利,已爲所愚 , 安 亦 赴澳門附近洋面巡察 , 為預 派員 , 而命夷目前來,其意必有所在 或係為挾制夷商起見,亦未可定。雖傳言不足深信 備 前 叵測 往 ,並飭該協幫助 防守 , 不可不預為籌備 0 逐處密爲佈置 並選派 西洋夷人防守澳門 0 ,不動 臣標精壯兵丁三百名委 ø 查 傳聞該國因公司散局 澳門為粵東緊要門戶 鞤 ,自應設 Æ 酸台 , 俟祭看夷情安静 法防範 , 以為 牽 都 o , 臣業經 制 É , 司 洪 之計 在彼居住 使該 欲 砓 冏 \* 科 ęр 國 客 0 ..... 各 15 帶 飭 再 夷 之两 撒 香 有 船  $||\bar{l}||$ 回 卢 抽

īΓ

韱

協

副

洋 船

分

到

火: 體 车 八月 断 訊 不 可 失 H 丽 奉 邉 硃 鲱 , 亦 頁七 批 不 デバ 敢啓 欽此 Э 臣 1/3 ٠Ł 六七 逳 畤 酊 玾 聞

有

詭謀

,

亦

不

忟

臨

嵵

ij

應不

及

Ō

### 三)封艙與兵船進省

廣州 不理 Ħ 不 話 其 勸 竹 即旗繼光 必以斷絕貿易爲 押 告 府 o o 因之由! 抻 報 自絕於天朝」。這是封艙 協等三人親至 唐 亦以 ٥ 渝 , 為要減 , 督無 為愤懟 ép 诃 荇 坤 廣利 <del>4</del>11 會衡 區 則 苴 β'n 封 夷館 自己的責任 雯 慮 行 艙 , 認為有損顏面 相 셆 們 幕 , , B査詢之舉。結果E,茂官) 代爲致意 。直無 於九 們負責分其遵從 肵 爭 敝 執之中 嚇, 薦 地位 月 律勞卑 的大致經 異 间 的 日(七月二十九日)下合封輪,撤退夷館 \* 他們即於八月十六日 (七月十二日)自動與英人斷絕交易 陷 ू गीरि **康坤挑戰。此後復再三實令遵** 困 難 於 雖 | 倘不相 遇 因爭持會議坐次 夾攻之中的自然是所謂 o , ,希望盧坤派員帶引入見 不然即行 律勞卑 0 十六日(七月二十二日)「該夷目」「且擯 信他有遺種決心,但亦具為干 根 本不 「兜處」 〔承保 承認 ,雙方旣 他們 負 守膏章,退 Ħ 均感覺不快 。於是有二十三日(七 律 資格參與過 外夷貿易 勞矩坐船的 Τ 戒心 回澳門 專責 役 , 簡 而律 宣 貝 ,當日 - 律勞鬼 勞卑且 布 出 更 附 律勞卑 布 不 行 告 H H 託 會 商 商 , 令 \* 總商 殿 接 ٥ 鈞 九 九 各散 延事 H 置 處文 過 Z

館視 台 於 水 査 封 **英**兵 將 陸 艙 方面 隸絕 的 重 十一哈 亦 用 四豐年阿 食物 死 意 , 係 三人 作 軍事事 在追其屈 た a 第二 <u>ب</u> 都 備 統 於十 日律勞卑即 倫 腥。 ٥ 然而這種 一日(八月 崖 坤 石二兵 4 統 防 亦 箍 た 杒 廳 船前 九日 廷桐 應到 , 並未 來 ήģ 奏報 枚 進泊 喪情 , 奺 Ł 黄 H 。九月四 叵 測 坤 (八月初 Ģ. , 此 不 H 處 可 先 五 不 (八月初二日 (錄十月 預為籌 日) 闖入省 四 備 日 牁 , **,** ب ) 虚坤 九月 擊 所以 贁 初 派 在 虎門 矢到  $\frac{-}{11}$ 封 艌 洋行 橫檔 之 到京 後 龙 ,

夷 目 逋 來 光 查 有違 運 貿 À 定制; 易 月 初 宜 日 且律勞卑是 > 不 偩 紅 牌 商 四 • 年 是 擅 丸 官 自 角三 來 亦 省 月) 無 , 從食 1 准 幂 悉, **肿** 비 商 人告知 未便 付 臣虞 接 **海** 冷開 翘 , 率行量 魯函 ŧ 當佛度 逐書 英 吉利 μŊ 州 虔 Ç. 督 X 協 臣盧 律 副 勞里 因 Ė 外 稱

第一章 中英職係之轉變———| 徐夢卑事作

4.兵砌楮

大 7 用 ٨ 詢。 法 歷 投 等,一概撤出;倂出示 水 度 旋域 腠 , 7 歗 稟 調停 稱該夷目不肯合通事傳 若 罔 其買 聞 知 曊 摄 等語 傳 , 如 曉 此 o o 副雜該 復經 諭 謬 姕 該 督 , | 夷三板 Ħ 商等以 話 臣 。又經 庫坤 應照 船隻准出 例封艙 ţĻ 委廣州 骨臣盧坤以 停其買 . П 府 知府廣 不 (1) 渝 催 省會重 賣 復 , 行 崩 , 徴 融伤洋商 與内 進 地 協 省等 副將隨 9 世容夷] 地 文武 M 帚 伍敦元等將夷 , 杏食前 目居 通 衙 事 P 文移 住 , 萴 來 獬 事 往 葎 館 來 夷 봊 館 自奪 不 ,

酠 明,作速 不 遵法度 0 該處職台 奴 7 哈豐阿等伏思夷人 稟 , 報 恐有 放 去 後, 礟 滋 攻擊 優情事 隨據兩委員稟稱;「八月初五日(西九月七日)有夷人巡船船隻,乘風閩 欄阻 , ,且不知該<del>工</del>八來學貿易 3 該夷船 胆 夷 , 事層 敢抗 团 何事 督 拒 臣與号 ℼ , 施放 來 0 海關 連環大職回 當即 札 膂 |臣經理 **伤澳門委員與林大關委員章世型詳細** \* 二等語 , 奴才等不應干 (3 愩 3 旧 該 入内 夷 目 奆

易 偭 商 西 0 , 於八 自應悔 旗塔水! 奴 九月 奴 才開 奴 **才** 八月初十  $\dot{+}$ 等 オ左 魳 悟恭 175 榖 <u>н</u> 廷 \* 之 失 日(西九月十二日 Ŧ 桐 船 派 順 !史 復准督 科旗 統 , , 省兵 帝左 亦須 俯首認罪 旬刊 不勝駭異 機械 司 臣盧坤咨食, , 第二三 協領 安為預備 防 3 ,随筋旗營協鎮等不動 ) 特等因 梅 庶可量為寬容 期 明 \_ 配駕大小師 , • 楊承震 如實需 頁 英吉利夷人兵船不遵法度 ø 秅 査該 四 | 夷目前 浜力 五 ,竟敢 二員,水師 船六隻, , 奴才 **愛色**, 八 回 此傲 殿 冱 萷 攻撃 旗灣佐領 慢 | 豊阿一面第 妥爲備 無 知 \* 質團 , • 三員 擅闖人 美 旣 繞 П 貌 經 擝 , 妧 督 聽 馳奏 E П 候 繞騎校四員 胆 會同 虚坤傳 調用 大已極 • 需兵 , 立 緑營將 o ęρ 拿封 防範 旋 0 骨帶前 ,兵三百 奴才 於 弁 鮹 ø 八 \* **双**與 月初 實 停 會 力防 ь 其 奴 晤 九 貿 面 オ

置 虎門 4 遏其前 頗 為群 竹 進 |# 國師 之 ÷ 路 而 中國 船 」,不令入省 及職台要塞旣 乓 7カ所以 不 \_ W 不能阻 於布置 制 此 ıŁ 酮 一設防情 兩 **防情形** 隻夷船 的 的 , 他 兵艦 朖 典 300 , 撫 眂 亦 献 道 ÞJ 墳 於 此 的 防 知之。 摺 線 F 已破 西 + 此 月 刻 五 H 到 的 尿

,

防堵石置

水 師 英 遵派大 夷日 員 俥 勞埠 帶 桶 4 Edi 滇 船 法 度 , , 在於虎門 臣 等商 戒 煕 槲 防 例 村 範,拜飭弃兵在各職台整備 魀 0 因 該 成有 灰 艦 10 破火 答 泊 外. 書夜1 洋 瞭 达次 探 奔 , 拼 暜

第 入內河

任

夷

船進

耳

業将

獬

理

楠

形

附片奏聞

在案

) 乘水凝 嗣於八 (發,順 月 初六 へ 西 柳開進 九 Ħ 亊 П Ä 日 經各職台井兵開職轟擊, **戍刻,據水師 參**將 高 主勇 該夷船放 稟報 : 英吉利 酸回 揰 兵船 , 隨折隨行 初 越過虎門 五 H ["] ٠Ł

[鎮 遠 臣追坤查虎門橫橋等處職台最為扼要 沙角、橫擋各戰台 ,駛入內河蛇頭灣停泊 , 已被夷船 划 奿 , 蛇頭灣以下叉 有大虎山 破台 , 꺳 難 辔

力 即連夜派委遊擊余清帶領師船,趕往協同堵禦

嵐 闖過大虎山酸台 旋嫌東莞縣東報,該夷船於 ,該將弁督兵用大礙轟擊 初七日(西九月九日) , 夷船放聯抵 未刻 ☆ 佘清 未 拒 , 捹 命闖人 到之先 3 於初九日(西 乘商風大 作 九 月 順  $\ddot{+}$ 

駛

日)駛至離省六十里之黃埔河面停泊等情。

備軍概 其前 並調集提模大師船二 船身吃水不 间 蓌 恐不能妥速 進之路。 並於各職台攝擊時放職回 , 毎隻用 黄 T = 重。夷日律勞卑居住省城 處河 查離省二十餘里之獵德職台附 百名 大 石塊十萬斤 面巡 適陸路 向為各國夷商貨船灣泊之所 撫 隻,軍機大小師 防 慄 提 英丁三 0 臣 业 , 曾勝因 横沉水 풊 拒 百名 ,不法已極 船六隻 一公在省 外夷館 内 李振翥總理 , 提標 用 1,臣盧坤元 唯,恐兵船**驶**在 整二黃埔以內 兵丁 。 及新會 近 粗 , 惟護 大 , 有中流沙 七 貓 前 百名 骅 纜 突繋症 貨兵船 防 順 商經 一駛入省河,或將夷兵分駕小船進省 守事宜 僡 , 府縣 提 各營縣內河巡船二十餘 雖園淺水,惟探得該夷船將船內重物撒起, ,復用木排在水面阻 臣親往相度形勢, ,不准駛入。今英吉利兵船頓 河面可以堵截 , 先經飭令員 壯 ,催州 Ī 知州 百名 活鎮隨同 均聽提 督 2 **牽調度** 隻 ,堵其入省 毘 料 , Ñ 哩 配 支應 足 用 ,自應先遏 弁譯辦。 用 敢闖 疰 水路 大船 失 入内 , a 十

防其進省

第一章 中英関係之轉變—

律勞學事件

郭墳整 連帶指 排堵塞 台,先 層防堵, 曒 在兩岸 惊 職及劈山 經 问 0 不特該夷兵船無從閩駛,即三板小船亦不能駛入省河。其河 面 派 所有省城内外,伤仓城守营避派兵弁,巡防彈壓,勿使夷匪乘機搶劫生事 委会 0 叉 略 海盧必元 (於對河 威 防備 **S遠大職** 0 建 設水閘 **清朝巡** 陸聲 - 以一百五十名防守藏台,三百五十名在木刷之内紮營策應 夢 組 , \_ 派委都司洪發科 捶 為聯絡 十餘隻在彼爛 ø Œ 査 塔 率领督標精銳 有大黄落支河,亦 ø 該處至省邊道 兵丁五百名 東西及海珠等處聯台,亦經臣 較遠 係 黄埔 , 而河 , 蓍 **督標** 省 匝 Ż 寬闊 水 路 師兵 。似 閪 詙 , 剧 百 現用 此分路層 皮 思其爲安 赻 大木 名

其施放 在預備大柴 夜防佛。 [陸營銳卒,一俟外稱師船駛到數隻,即當與提臣會勝密籌, 其伎師, 十名 該與船至 微火 ,人數無多 其 断不任其日久停泊 彳 船 , 即仿照古人懸簾之法,將棉絮被得淺溼,用木棍懸 敢妄思跳槃,已可概見 黄埔以 二十餘隻,車船百餘隻 -, --役 極學陸 , 即撤近該國商船之中灣泊 0 ..... 专 無 能 ,並撤調處石鐵師船八 。第儆備不可不嚴 為 惟 驱守 盤内 ,不敢往內行駛 , , 且近 特大職爲護符 · 費率弁兵,水陸並進 隻,陽江廣海師船四隻 |省內河亦斷不容外夷兵船久泊 **釘船外,以柔克鵬,該夷人亦無** ,亦無夷兵登岸 ,又用 三板 ,嚴行驅逐 , 船 ø 並 四国 其 存 番 調 保護 相共三百 , ٥ 臣現 如 所

飾情弊 密 萷 以爲將 往各職 访 事 任該夷 範。 此 次英吉利兵船 并不用命者戒。仍查明如有玩縱節艦,再行嚴擊治罪。所有守亡意玩各并 關 台 迨 海防 兵船 該國 辞辞告誡 関進 ,必應從嚴懲究 封船以後 丙间。 停泊外洋, , 復飾東莞縣賞稿弁兵米石 ,又經咨行防堵,勿任夷船進口。 據稱因夷船乘潮駛風 臣盧坤於六月間 o 相 應請旨將水師提樣中軍參將高宜勇先行革職 即各會水 ,阻擋不及, , 以示激勵 師提 萴 側 0 後札 督 • 橄頻 參將高宜勇經提 實 並 情 檄行提標 倇 , 並 谏 派 海弁 玩 香 山 5 , 機號海 現 中 派 4 督 在派 難保 往 飭 副 蒰 將 聯台 П П 齐 掩

高粉土

楮 行 棚 號 各職 75 僘

委安員 簡員 李 增階同 師 補 , 放 致 臣 。 以重海 臣<u></u>
連神一 夷船 \* 增階難已因病 衝入 海 彄 倂交部 實屬 o ||杏明睛| 殿 辦 加議處 理 不奪 偃 o O 臣盧坤 現在海防緊要 第尚 未 卸 總督水陸營伍 # , A • 並請旨將廣東水師提臣李增階 未 經濟假之先 ,疎防之咎, , 經臣節 亦 無可辭 大杏. 會防 Ò 先行 謪 旨 鮠 將 水師

提案之碣石鎮總兵譚安現出巡洋 臣盧坤現派委守備賴恩群 上人大虎 , 守備江連元赴橫橋 已飛催速赴署任接印 , 守備會世光 , 親往 海 П 督 赴鐵遠各破台,實力堵 卒 , 勿使夷船 再 Ż 猠

۰

覆, 西洋 再澳門 不致疎嘆 地方 人極為恭順感激 聚要,臣盧坤 。合併陳明 因恐澳夷西洋人為英夷所惑,飭委副 , 情願自行防守, 斷不肯任英夷佔據,自失世 將秦裕昌會同文員 守 之業 Q 矆痲 該 員 弁 布 置 ø 兹

ø

笑可恨 道光十四年九月初三日 ( 西十月五日 ) 奉硃 !武備廢弛 了一至 一如是 7 無怪外夷 (軽視 也!另有旨 批 --- 『看來各職台俱係虛 0. 欽此 殾 , 兩變夷 43 不 館 退

頁八四二十 八四 ZZ. ٥

該夷素性兇狡 於 另一 片中へ **崖坤等對於現下之所以** 御刊,第二三期,頁八 • 向來特其船堅駿利」,一 不 立 且啓蒙 郎加以攻剿, • 沿海 難免受其 雖然說了許多原因 疑擾 5 而其最大的 藾 慮 , 澄

其進出之路 足 塓 鎮福諸番,且 再該 (夷兵船) **派東莞縣李繩先購備大石** 即同 加入内 機機 恐該 夷 河 釜魚。此時前 儿 , 我兵放 後盆 無忌 ||破欄| 路 憚 , 阻 派 兩處均已用 , 水精 於 **艶** 敕 海防關係 **香兵丁三百名,令遊擊** 用 一个一个 Ű. 船 甚 重 拒 大石 0 , 雖未傷 臣夙 夜幽維 木筏、竹排,全行堵 **灭** |玉||| 實屬艦 , 管帶 該夷船深人重地 頏 4 , 非 大 俟碣石 加 後路 , 只 懲 創 亦 須 , 絕

绑 奪 英關係之轉變… 徐勢申事件

拞 中

師

,

7

•

駛 ሂ , 騰水 餌 大 摸百餘名駕駛 八石堵塞 河 内 , 該 爲 夷船 火 珳 之計 即無 出 路 ø  $1_{L}$ 預備 大小 船 百數十 篗 晤 鮆 硝 磺 ż 野柴

兵商 查 撤 **賀食諸夷** 該 無極章 因 夷 , ,必當深思遠慮 , 難免騷 備製 何來 入 涉 雜 該夷 計 魔 船 **子** 旦 不虞 朷 省 窮 殿 ęр , 援 ίĿ 該夷 力壓, 證 Ħ, 之 制 枚 行 牌 輌 , D |創之太甚, 若用 隻,番梢只三四 驅逐 散 夷 , 於綏靖海隅,久安長治 , 悉照 無所逃命,方可開其生路 船 商 άŋ ,計出萬全 火攻 極為 仍 ٥ 已在掌握 (舊章) 駕馭外夷之道,不過羈縻 執 恭順 船隻 述 必不甘心 不悟 之中, ,何敢取快 , 一經下手 再行寬其 一線,驅逐出口 , 出 百 , 女不 旗抗 ,別無長技 衆論 ,以後勢必縱焉思逞;雖海 意 之道, 如前 敓 , • Æ 難免玉 乘風 đ 䏝 卽 似非所宜 仍衡洋商 謂 • , 勿絕而 所特銅 而 應急 縦火,水陸夾攻 當 加以 貽 石俱焚。且該 | 將來之患 於 一般之利 已。現在諸事整備,亦以必燒必馴之勢 兵 擒 ó **嘰以利害** [勦者, 威 臣受皇上深恩, 俥 外夷共鄙天朝之威 枏 o , 防殿的 機驅剿 低通 且其事党非該國王之意, 夷素性兇發,向來恃其船 ,责其擅進兵船 ,與刻可以掃蕩。 可以 盤響計 **|及遠催|** ۵ **倘該夷目已知畏懼** 來亦不足深 界以海艦重 , 孯 未敢輕 , 亦已 筹 īfi 擯 念夷 用 李 盧 任 酸火 果行 • 倣 , 事 刷 船 亦 丽 堅 煕 天地· 賏 隶 酸 濱 各散 総以 悔 並 , 脊 商

不加

}旬 Ħ

,

第二三

期

. 3

頁

八

四

四

八

Д

五

### 事件之結束 (一八三四

#### ) 律勞卑退 回 澳門:開

的 坤 封賴政 的 塊 策 木拱堵塞 • 確收到相當的 揞 劃 . • 終究不 效果。律 過 是 势卑 句 [5<u>7.</u> 不 , 欲矣國 Ħ 93 ŀ. 賀|英 易 兵船 久停 (17) 本 ग 4年以公司1、進退自如 專 o 利 怚 權 豁 他 Ш: 的 來|學

六

無勞

増

3

,

同

時

M

人及在

患病

,

僧

力不

支

,

即於

九

月

+

<u>/!</u>

Ħ

入

月

+

H

通

知

英

商

腶

直

雠

保

護貿易夷船

,

以明

其

**火並無他** 

意

ο,

省 哈 **伊** 伊 **灰** 商業得早日恢復 坤 • iK 埇 遂以 ,二十一日(八月十九日) 兵船 夷口 **均巳押逐出 逐退回澳門** П 入 奏 , 雨 兵 船 亦 同 H 離 開 黄 啪 廣 州

回 攻 ٥ , 該夷目於 伏處 該夷兵 册 船 中 水 人 一步不 (等見前 路 |猪塞以 敢前行 路水面 捘 「,已層 木 ,一人不敢上岸。周有由澳門進省 排橫洹 魔 抾 , , 槍破 即知會該國散 如林 大 小師船 商向洋商伍敦元等轉言 . 2 排 , 欲與夷目 殉 散里 , 見 瞰見柴草 面 , 該國 之人 散商兵船 船 • 叉被 災 , 我 推 兵截 , 恐火

英爾西海 Colledge) 这例 貨,讓入虎門。今已 自進省?兵船關 禁 **追我兵日集** 旋於八月十六日(西九月十八日)據洋商伍敦元等轉據該國散商加律治 ,以便出 (滅) (極 等報務 省 0 , 臣等以 該 :「律勞卑 П ,若即 自 || 夷目 駛入内河 知錯 ||該夷目| 准具 內 誤 外 消息不 出 月 , 乞求恩准下澳 意欲 省 不領 認因 **,來去** 何為?今其明白答覆,方准出省,否則定行刺辮,斷不輕縱 陣 通 初入内地 服 , 自由,何以示儆戒而晤斷服?復令洋商詰其因何不領牌照, 進出 , 擅自進省 無路, • 兵船即 不知例禁,基以未慎牌照,即行進省;兵船實因護 盆形惶 ,其兵船復駛入內河,雖並無 旧 退 出 恐 ,求准出口 ,復字知散商轉告洋商 一等情。 (Thomas Richardson 不 法重情 , 水給 三板 而 故

不便任其 **礟台橡瓦震損** 臣等復以 朦朧 該夷目 a 至兵 何其 如 船 難 加入海 知悔罪 此 | 膽大子 , 又經 第完因何事來尊, , 稱 批伤詰 係誤 犯 究去 , e 屬 楥 支飾 原遞醬爾所寫何語 þ 且於兵丁 犡 礟 , 節次查詢 轟 一般時, 7,始終 採 敢 放廠 未 拟 回 膏 揰 剪, , 鈫

)

,

因 自以為 子乙 貌 相 H 當 官 , 西九月二十日 並 ,鄒稱監 Яij 語 督 至兵 前 船進 逃費 據該 医内所 | 夷商 , 實因商 加 寫因 律 冶 船封艙 等向 伊孫夷官, 伍 牧尤 , 貨物久貯 等復 典 大 榊 班 不同 : , 恐致竦虞 律勞卑實係來聘 ,欲與 天 (朝文武 管理 衙門  $\Gamma$ 文 17 移

抻 英關係之韓級

Ł

中

丸

П 兵丁 開 啾 , 夷兵亦放 喂 自禮 , И **致損傷職台,** 深知悔錯 gp 當修 復 0 惟求恩准 紿 準下

一等情 其 (稟前 來

之恩 既已 等因 是日開 武安員於十九日(西九月二十一日)將律勞卑押逐出 便遂加剿 夷 , 認錯乞恩 ٥ 固 臣等公同 , 分別歸 一體攸關 亦已現 養倉 行 臣等公同 除 ,一路磨淺,二十二日(西九月二十四日) 盡 o 且該國商精數千人 伍 战 耕 , , 1 商的 玩則 商 **非** 不容遷就。其兵船進 ٥ 7 若乘其進 , 商 急 ,意見相 Ž, 節次額求 勞 躯 服 退 屢 闹 則 雨 仌 難之際 含之 違 ÷ , • 随經 執 自應寬其一線 俱以夷目不遵法度爲非 ,從不為已甚之舉。 律勞卑 口 3 蚜 其 批准放行 , 四面 為護貨。 意以 灰攻 爲 外夷 0 ţ 並纏 逐分出口, 即存挾制之心 , 押出虎門 原 育目 П , 《不難立》 該商等赴譽 仍飭恭候諭旨選 , • 與內 無一附和,更未便玉石 海口 俾番夷鍼 制 其命;第我皇 地 **繼有妄誕之** 。此時水陸營 o 海關請領紅牌,由 官 所有興防各處水陸官兵 吏 僠 , 之下, 1 行。該夷兵船三隻 想 無 <u>.</u> E 伍 淳 **17**5 侚 愎 卑 , 星 不 遠以 威天朝仁慈寬大 無 臣盧坤 分。今律勞卑 不 羅 欲 棋 法 縺 思 實跡 布 , 派委文 **一,亦於** 摶 痹 , 歌外 未

逐**竟**其一條

道 |光十四年九月 , 而免衅端,朕頗嘉悦 |十一日(一八三四年十月十三日)奉硃 ,應降恩旨。欽此。 批 : 始雖 失於防範 终 餡 理

史 科甸刑 第二五期,百九一六——九一七;又海防氣覽 卷 四二,頁五六 五

八(鉠硤 批

**体勞象及兵** 該夷 懕 船 現在 迅 地 等以夷船雲集 方 闽 甚爲安諡 澳門寄住 澳門之後,九月二十九日(八月二十七日)中英貿易恢復 **堪以上紆宸塵** 爲安靜。澳門附近洋面 稟請開艙貿易 以便趁此風勢, , 現骸陽江 揚帆回 | 錐師 |國等情報 船巡查 。盧坤等據以入 βij 衠 • 陸路亦 116 來 林治 仿 J<sub>P</sub> 告 派 弃卒

朝愴

入

商 徒 华 西 通 該國 當即會同商議 無 , , 從播弄 月 一來粤商船 須永遠恪遵 六日 商 泄 利 封艙以來 , , ٥ 法度 該散 批准 較往年更多, 商 在粤貿 商 閞 , 艙 自能 閱時幾及 深 , |人沾樂和 照舊貿易 知 , 重洋 律 坞 勞卑 遠 兩月 越 ,仰副皇上 ,倘有一人違玩 達 抗 耷 , > 数千人卯 夷船停泊 之非 程 本 , 思威並濟 並無 鹹糊 **肇聖朝恩澤** 相 , ÉP 人 海水之中 附 將乘人買賣全行停止 , 懷柔遠人之至意 和 前 , 5 買賣治利 , 均 此 财物 傠 4+ 通 久 曉 1  $\mathcal{R}_{\mathcal{T}}^{*}$ 大 , 岧 未便 ō 饡 因 , 仍 折 夷目 , ٥ 飭洋 使 耗已 俾 自 B 衆 七 相 順 甭 劚 Ħ 傳 += 約 船 不 兪各 停人

酭 Ŧ. 議 至 該國公司 , ・並將應 散局 行整頓章程 以 後 , , 分別 切事 辦 宜 理 , 應 歸何人司 糝 以 專責成 之處, 臣 |等現典|| 海關 寍 骨骨 同

|道 光十 四年十月 初三日 一八三四 年十一月三 H 馡 批 : 知

道

7

ø

欽

此

旬刊 • 第二五期 ,頁九 九

溴 龠 英國 行走六 <del>M</del> 在澳門與 官人 粉 B 卑麗 • 並承 , 世 因之律勞卑 開 不認其地位 医廣州之時 一永辭 擴說 病 , o 7.况加重,十5. **曾對英國商** 半 卽 是因為在廣州 ,十月十一日(九 X 憤懟之情。 旣 ,將來必有 受了過度 丽 (月初九日 ),這位||盧坤所派伴送委員 的 天使用 剩 激 武力來 , 極端 的 商務監督竞未能 煎雪 • 煩 叉故 惱 11: 意迁 ø 水 丽 的 道療養 隻兵  $\mathbf{H}_{\mathbf{L}}$ 屖 定 便 亦 戊 Ħ 机 他 ВŊ 省

| | | | | | | | | 麦

幕糾

暫

時

告

段落

英占利 尙 力活 兵 兵船 隻, 俘 夷目 泊 外洋 |体 勞卑 , 業經 屛 附 枚 廾 , 其原 奏明 在案 坐兵 船 ð 玆 撒 隻, 光 於九 育 知等 H 東報 H 鼻 <del>手</del> 月 'n 活 六月 艄 開

**夾網係之轉費** 

月

 $\{l\}$ 

H

西

+

月

П

開

行

回

國

7

倂

H

片

具

九

吏

|道 光十 四 年十一月二十四日(两十二月二十四日  $\overline{\phantom{a}}$ 硃 批: 海洋 奪 闊 船 秤 當加

杳 , 勿 再生事: 故 ,不可坐受斯 紅也 J 餌之! 欽此 o

徇刑 第二五期,頁九二〇。

#### 建之意 見

復但 大羊 求 例 之性 日(八月二十八日)盧坤等關於此 , 不准 之桀驁, 俾知畏懼。 自應先行開 , 辦尚安, 急則反噬 大體」 輕啓 一八三四年的 jų. 伹 , 所見亦是。英吉利國夷人, 能無 如該夷目及早改悔 導 端」相囑 , 郎不必「 則驅逐出 傷大 **合該商等傳識衡獎** 英國 體 0 省 英吉利國夷人,素性兇狡,向與中華不遜文移其妥協精神較英王與外相給巴麥尊之訓令,實 政 過事苛水」 ,毋庸遇 府不 j 不能不示以兵威。其省城內外及澳門 欲以 ,照常恭順 事苛求。 次事件的 武 ٥ 茲該 僴 力 其 何 夷目旣 第一次奏報到京, 中國 倘該夷人自恃船堅磤利 一不聽約束」, , 想求貿易 進迫 執拗頑 , 中國 , 梗, 即准奏請 先自動 政府 (自動手,始可 [示以知廣州業已封艙,而 不遵法度 更沒有對 開船 , 險蓄詭謀,不聽約 實有過而無不及 帶大嶼山廠台等處 o • o 英國 **武期以情理之** 自當照例封艙 化外蠹 序變的 (兵威 是 愚 H 意思 朿 真 (1) • , , 務須密 稍 ,大羊 誠 未 o 渝 台則 九 示 Я

不可於 税爲重。 劃 夙 設法整 夷 愷 該國 在内 有 妨 貿易 地 頓 通市 稍 白 百數十年, 遷 未 , 便任 就 加 能 , 亦 縢 聽該夷目 ネ 《常安靜 諸事均有 惟命邊夷啓覺 固 , 自當 執 舊章,豈能以該 致 \_ 谷散商: 視同 , 稍涉張 仁 紛 , 曲 皇 夷日 粉 加 闸 隅 體 一人之執謬, , 恤。况天朝嘉惠海隅 移随 庤 察看 絕 怙 商 形 舠 Ż , 酌量辦 往來 j Ť 不以 7 垬 總 晶 ,

派弁兵

,

加意巡

邏

,不動

聲色

•

鎖靜

防

鋴

a

目 內 地 漢 奸 45 不无 睃 使 ,必應 殿飾 伤停 該府 縣密速訪 乂無 能爲 築, 從重 7 殊 懲 辦 檲  $i\pi$ ٥ 忽 其外 :: 著該營等查明 夷 八貿易 , 係 洋 有 商 無情 弊

突舞。

俟察看夷情安静, 其見在籌備防範各處 ép 行 ,該督等當約東弁 撤回。 仍將辦理情形 ĸ, , 密飭稽查 , 隨時據實具奏り 万分 , 以 毋稍合混 備 不 熯 3 不 b 准 眍 虺 致煩

兵

宣宗聖訓 卷一〇二,海防 Ţ ---三;又海防氣覽 , 毎四二 ・ FI To 74 Ł

五,粤海關志,卷二七,頁二「---二三

十月四 乘此 加以 H 九 威懾」之表示,結論則 月 初二日) 因廣州 將軍哈豐阿之奏, 仍係 一不可過事張皇,肇啓邊贊」 繚知兵船闖入內河 轟擊廠台之事 • 上. 渝 ιŢΤ 雖 有

等並不會衝 兵防堵, 攻 | 強理貿易事 俯 欄截 消費認罪 哈豐 該夷船現在停泊河處?且虚坤旣與 , 該夷船膽敢抗 阿等由四百里馳奏:『八月初五日 宜 ,何以膾敢聞 不領紅照 揰 人內河半我兵放廠關阻 , , 擅自來省, 施放連環大職 **率遞書函** 回 (該將軍) 擊……』等語。此次英吉利夷人律勞卑 , 有夷人巡船二隻 , 乘風闖入內河 ,旣經盧坤等傳藏封艙 面商派撥水師兵船妥爲堵禦 , 該夷船竟敢放破回擊 2 , 停其貿易 彼此有無損傷 ,何以 , 此 該處 á 次摺 月應悔悟表 뙊 聯台 子道經群 匌 Ħ 放 呕

不可過事張皇,肇啓邊 盧坤及該將軍等悉心會商 ,夷人亦不過四百 外夷准合通商 ,本係天朝體恤 , 若不乘此加以威懾,俾知畏懼,將來醸成巨患 , 通盤等割 ,英吉利夷人犬羊性成 倍加留意防範 : 切勿輕 , 心懷叵測 祴 o 既不可稍專選 ,重勞兵力 , 由來已久 , ç ·倘復成 此 妣 一次夷船 , 致滋後患 何事體? 僅

亦予以懲處 日鷹坤 等 a 報告繼到, 俱 ' 1 該夷目」 宣宗聖訓 除嚴旨責其「無課無勇」、 如背「認罪」 , 怎 一〇二,頁三 ,「尚可寬其一線」,實力「廳劃」仍不!無勇」、「有損國威」,將其革職留任外 四;父粤海阴志 , 卷二七 廳劃」 仍不是此 3 **頁** 二 , 負 薊 青 所要 水 [TI]37 भ 飹 採

第一章 中英關係之轉變 作勞卑事的

**多種** 移香 1

取的步骤。

於八月初五 臂於六月間 此 次英利吉夷目律勞卑來學貿易,不遵法度,兵船 日 即答會水師提督李墳階派 ,各酸白升兵開酸轟擊,該一委參將高宜勇前往海口防範 隻,番梢共三百數十人 該夷船 7 44111411 放唆回 乃竟疏 拒 於防 ,寄泊: 随拒 禦, 題 外洋 致該兵船 行 初 九

験至 ......高宜勇着先行革職, 離省六十里之黃明河面停泊 枷號海 6 口示表。

論旨。 所有守台总玩各弁 • 既經 派人接替, 仍着該督查明,如有玩縱掩飾情弊, 俱 着先行枷號各聯台示徵。 仍查明疏 即行從嚴參辦 縱情 弊 倂

馬者。

階旣因病請假 船不能擊退, 水師提骨李增階,海防是其專實 殊堪痛惧!潛 ,亦斷不堪起 用,著先行革職, 來各職台俱係虛設一武備廢弛 ,乃該夷船開駛入口, 事定後再降! 諭旨 \_ 徑行越過各職台,守台各弁兵於兩 至 如是 ø ,該提督平日所司何事 , 自應選派得力將 1 李埔 卉

任。盧坤著革去太子少保街 迅速 嚴 行備欠, ţ 雨廣繼督盧坤旣稱於六月間咨商防堵,並非指手不及,事出意外者可比 發妥協 何至令該夷船駛 , 倘可稍從末減。倘因 一入內河,不能防阻?是該督無謀無勇, 咎無可辭 , **拔去雙眼花翎,先行革職,** |循貽誤 , 致滋後思,定當以軍法從事 智留兩廣總督之任 , 戴罪督辦, 决不寬賃。 有損國威 如果辦 , **燦之**| 傾 深負 委 理

-

**闹日又渝:** 

外夷輕觀

夷 船 此次英吉利兵船停泊外洋,……果 不能擊退, 可笑可恨 武備廢弛 能實力堵禦 7 \_ 至 如是 , ۶ 阿全 無怪外夷軽 闖入內河 ~ …… 視 也 看來各職台俱係虛

11

鬼其 絕具 抏 如前 龙敕 臁 進出之路 の該督接 成 (吉利 互囊 開人 , , 該 即衡洋商晚以利 夷 ,股惟 奉 闪河 骨等印整伤 4 此 阱 微獸釜魚 늄 執法從事, 放廠 , 務即 戎 行 回 , , 害,責以擅進兵船,擅用酸火,並詰以因何來省之故。 悉心會商 何難 بزار 担?殊出 , 相機爛剿 頃 刻 側 , 情理之外 掚 妥速辦理。如該夷目一 蕩? 由 來 , 惟 면 務分該夷目震懾天威,悔悟恭順 。恐佝 該夷目 久 ø 此 有別項 | 律勞卑 次夷 船隻 旣解 僅 經德 有 來學貿易 ,遙爲接應 御,計窮力蹙 3 番梢亦不 , 何以一 , 0 必須確 該督 過三 , 經 倘仍執迷不悟 俯首腮罪 等倘 切 封 四 觤 百 仍 Ā 明 如前 狡禹 玩 诃 盤

(示「不為已甚」的和平之意,所以當十月十三日(九月十一宣宗聖訓,卷一〇二,頁四———六;又專海關志,卷二七 斷不能倖邀寬典也。懷之!償之! , 頁二四

外夷不證例禁之處,不值與之深較,朕亦不為已甚,玩則懲之,服則含之。該英吉利兵船夷目均已押逐出口」「猶秦到,卽認爲「辦理妥善」,未失國體,頗爲 命回 任 枷 0 備 橆 所有海防各營汛 悦。盧坤著加恩黃遠 **今既將該夷目等押逐出** 廷 釋 宜 抚 0 放 已革水師提 一再表 。前因該督不能事先 此 係 肸 《格外施恩,該督等惟當知威/標中軍卷將高宜勇,着俟楠 ,乃水師提發專轄 太子少保衡 ·我防,致命該夷兵船關入內河,勞師顧逐 , 是該督等始雖失於防範, , 並給選雙眼花翎 , 前任水師提督李墳階業經革職 **着俟枷滿** 知個 一月後 • 力加 ۰ 終能辦理妥善 其前此疏 即行 抜作 檡 於營務 防 放 。其看守職台包玩各弁 • , 亦難辭咎, 著仍帶革職留 梅 見已事定 不失國體 是以降旨分別革 · 日 ) 防 随 哈豊阿 時認異訓 督等辦 ı 而免 著毋庸讒 、盧坤 概示 理 端 着一 等的 , 即

卷四二,一宣宗聖訓 頁六〇—— 頁九;又粤海 關志 卷二七 **,** 頁二九 海防量覽

第一章 中英關係之轉變——律勞华事件

朓

積智

,

行瀬除

俾土卒悉战

勁

旅

, U

出聲威

丽

副

委任

近

#### 廣 州

英國另派 墳 於 律 勞卑及兵船離開 廣州之後 除將 經 過 情形專摺 馳奏外 另提 畄 倰

][1] 大 奸 , 釐 剔 | 粤 抩 撆 端 樤 飭營 務 痶

求去 不 腉 貨 任 遠 Ж • !律 。是不遵 來 英夷在澳 **勞申自選意見** 衆散 • 耽耽逐利 商告以 一套制者 (勢 夷目不 1 止 總以貿易為重 , 夷目 貿易商人大班, 致絕貿易 遵 二人耳 舊 章, Đ 以 2 , 此 臣等前於封艙時將與散商 致停止貿易 時各商貨船 歷在澳門向西洋人質屋居 t 無不歸咎於律勞卑一人。 , **久**泊 鹹潮之中, 無涉 住 7 \*\*\*\*\*\*\* 耗費已屬不少,急於求售 並 憐存商 該 該夷目孤立 航 商 海 梢 遠 不 F 來 之意 無 數 助 千 , Λ 窮蹙 堋 ,

雖 現 在 惟該 未 據該 公司 既散 夷商 東請開 , 並未復 艙 派 , 而買 大 班 賣勢不能斷, , 所來管理 之夷目 諸事必須另擇統攝 ٠, 又不曉 4 , 之人。 省會 重 英 地 吉利 , 未 便任 興 内 地 曲 向來不 夷官居

移 似應 至關口進出稅課 仍 飭 洋 商介該散商等寄信回國 ,總在粤海關監督廉以持躬 9 另派 大 班 ,嚴以馭下, ,前來管理,方可相 方能 攝服 諸番 安

٥

近年售

章漸

肜

廢

通

交

住

e

加

意

中国

行 應 亦 乘此 憭 剔 弊端 挽 问 積智 ø 現在新! 任監督|彭年已經到任 , 當會問商酌益定章程具奏, 請旨遵

管務 翀 飭 則 艄 水師 廛 坤 營務 人材 艇 候 案 Œ. 件 少,不能得力 料 理 稍 凊 , 間 親 ··俟新任提臣到粤,曹 往. 將 嶥 右情 切營務海防, 形 , 有 無 應行更定之事 從長商辦 \*

存整

-|-=== Н 一日上海和田上 諭亦 第二五期 認為 Œ , 當 頁 九 七 九 --八

а

-

H

英吉利 戍 人與 内 地 通市 , ÍП 水不通文移 然必須有統攝之人 專理 耴 事 著該督等即飭洋商

微项 而商

视三 威 該 散 種以 至 Jhi 府 資防禦 等寄 黚 有 摊 Ц Ä 進 各處 鬜  $\widetilde{\mathbb{H}}$ 奏粤商近墳私税, o [n], 貨營務 礟 糖查 , 另 ,尤當 \* .....著該 派大 海防 , 卷一〇二, 班 力 一切章程 加 , 郲 前 唇質同新任監 拖欠夷錢, 頓 水管理 , , 頁一〇;又粤海湖志,卷二七,頁三一——三二。 不可 著俟新任是 17 , 有名 請明定章程,杜絕 易 專宜 **野少年將廢弛** 無 **特圖天培到學後** 實 • 以 Э : 售 總期 積 制 弊,痛加整頓 41

·,· 備

該督會同籍商

,

法

無

患

賃在得

jJ

,

力j

起以

壯

激生事變」。 例 Ŀ 瀫 其中所引 命廣州 當局 原奏指稱行商各項積弊,均係實情。此次事件雖不完全部爲其所致 認與精穫整飭 總期夷情悅 服 \_\_ ı 弊端」,於是又有十一月三日( 以消除中英間衝突的 源因 , 而 + 丽 尧

有人 夷 (與內地通 奏粤商近增私 則確與此 商 , 本係天朝 枧 , 有關 拖欠夷錢 體 恤 請 Ò 所有應納 明定章 稅 程 課 , 杜絕弊端 ,果能按 額徵取, **等** 語 該 **改夷南等** П

樂爲

轍

.

層層

拖欠

景端 ] 之穣

成

,

,o

累 胺 累 削 相 安 ٥ 甚有 該夷商 合岩 官 棚 商柜 所奏 等不堪其擾 一欠夷變盈平累萬,以致釀 • 近來學商頗多疲乏 \* 無怪激生事 ),官稅 變 n 成量 之外 端。是粤商等假託課稅名目 , 往 往多增私税 0 奸人又於其中關 , Æ 意勒索 設 牟 , 利 甚至 ,

Ą †} 悑 夷 , 傠 丱 遂爾狡焉思逞。若不明定章程 卽 如本年 , 見 立: 即 雅 3 英吉利夷目律 而 從嚴懲辦 好商不 敢 念は 毋 稍徇 勞卑等不遵法度 液削 爏 ,嚴加 Ð 尨 乃爲不負 著悉心 整 ) 粉兵 例 委任 響議 , 何以 船 , 將 服夷心而 闌入內河,未必不 應 如 ĺij 杜弊端了 榕 戜 Ż 處 著盧坤 因學商等多方婪索 , 安立 筝確 章程 łЛ 查明 據 其 , 心有不 餇 \* 石前

, 卷一〇二, Ħ 

眀 45 八气 Ŧî. 二月 宣宗聖訓 Ηī Н 十四四 年十二月 二十七 II U 虚 坤 郇 挿 及 (4) 捕 捌 탒 枰 [年 极

意 144 酥. 開作 轉變 律勇 坱 4

謂

Z

律券 卑 # , 與 貿 易 無 朤 o m 捆 中 W 於 稅 砂商 欠 帲 解 释 , H 奥 一實不全 相 狩 合

, 案 赹 刊 粤 Х 海 剘 뭶 例 徾 收 • 夷稅 頨 登進 , 同 行 有船鈔貨 , 由 來已 万 税 兩 , 項 ۰ 船鈔則按 井 無 律 多偏 船隻之大小 枯 之處 7 , 貨税則分貨物之精 亦 從無 夷人 夏控 洋 湽 商 0 各項 私

未 ┪ 淸 行 ٥ 车 自十一 歇業 無 至 • 洋商負 ġр 力 į (一八三一)前 乗 掃 年以後 如 僨 楓 有極 ,家産 忛 欠 夷 7,亦無 **欠夷** 賬 亦 , , 賬 不 É 不 能逐 督臣 夷 ,查明曾經具 敷 乾 Л 抵 呈 奏定章程 车 , 丰 截算 報 即在 膶 洋 以 商 來 未 ø 尾欠 報者 商名下攤 , 當洋 • 毎年 卽 Z , 行 有 夷商 裳 腰膏 開 査 賠 張 辮 o 分賠 交易事! 之時 **,分年** 成 粜 , \* o 畢 歸遺。因其中每有 未輕報! 彼 緣 此 夷 ., 彼此將有 賬 商 交易 囯 明者 葙 , , 無尾欠結報學海 動概 牽 不准攤賠 纆 夷商圖利私 , \_ 數 白萬 遇 洋 3 夷 商 關 借 ₹ 控 ٨ 存 之 往 本 粱 項 亦. 煺 往 業 貨 遇|道 申

易 散 商 其 前 , 均以 贴 淶 (該夷目 粤之英吉利夷目 爲 非 無無 **神**勞卑 人聽從附和 丼非買 。是 費商人 箕不 遵 節 法度 次查 狗 , 似異貿易無 亦 無背及洋 駲 商 ٥ 車 o 且 該 貿

者。 不行 1 0 .... 夷 夷 告發?至夷商交易貨 入 A 負欠之項 等在專貿易 , 往往夷人回帆以後, , 르 賬 百餘年, , 遞年新萬接 則例 (積,互有) 不 稅 復 额 再來 , 無 ~~ 不 ,無從索取 熟悉 有洋商 o 11111111 D 洋商 拖欠夷人者 如果 肵 半 欠夷賬 商杠 , 増 亦 穊 , 有夷 遇 銀 有 , 歌業 夷 人拖欠洋商 Â 八安肯甘

曲 化 加 外 思 體 各 第 恤 , 搣 就 O 爲 現 加 夷 果 至 狂 人 洋商藝索提累, 優 在 極 形 粤 渥 貿 Īmi 易 論 6 A. 1 遇 夷 原 商 干涉外夷事件 層天朝 水 粤 必應從嚴懲辦 者 愎 日多 羊 遠 , 人 • 洋商 總惟 0 , 断不敢 加 般 力持 英 籄 夷 曲 應 者 天 無機 循 納 體 規銀 ήī , 不使 傦 7 疲乏之商 閪 *,* 稍 利 之私 有迹達 據稟水 , 耕 , 上負 生 ĪΠ 卽 现 於夷 凗 聖 爲 核 憍 帺 Ė 斏 怙 娇 ø Ħ 我 闖 ή÷ 皇 隅 無 .E

大

章 福祉 福祉 をある。

达 商 之風 不 敂 詳加 惟 私. 漸長 不能股票 枧 項 , ·所關甚 削夷 **,嚴飭各商公平交易,不得於例外縣** 7 轉 Ņ 有 鉅 將 輔 貨物 ,尤宜立法防剿。……臣等現經司將夷商貿易章程, 有為夷人挾 跌 摜 闎 持之勢。夷情 , 耿 悅 夷人, 狡滑 招 毫浮索, 攓 買賣 , 圊 擾累夷人; 亦不得貪圖 應 , 使其心 夷 南 雅 悦誠服 此 取 15 督飭 , 9 而挾 奸徒 該 府縣澈 (持之端 乘 小利 交結 庭清 不顧大 開 ٥ 釐 , 交

---近代中國外交史資料輯要,上卷,頁一二---一五、

他於八月 是 <u> 175</u> 六月 [美 去 此 英 船 外佝 盧 ٨ 間 (Huron || 事的 從廣 朾 不法行事, 東出發 值得 防範夷 並予以7 , 中 國 提的 , 經 事件, 輻 人章程」八條, 麗 殔 觊 認為英 重 • 浙江 警告 即「八三五年(道光十五年)英國教士麥都思 (W. II. Medhurst) 船 ٠, 江 南 的 帥 北駛。麥都思的目的雖在傳教,但頗引起中國的駭異 倸 , 面 整飾的 至山 東洋 結果 曲 (見卷一, 。十月十五日 (八月二十四日)上渝 第四 章 ,第二節,(五),2)。

行 無忌 浙江 萷 摟 各 麺群 , 講 督 (山東巡 筋廣東 撫府尹嚴飭文武員弁巡防堵截 大 吏 撫)奏: 嚴渝該夷目, 英吉利夷 俾永 船 製工 遵 ,毋得稍 紨 束 山 東 , 以肅國體 有疏 洋面 獬。茲據 , 當降旨着直隸 , 而杜 御史 後患等語 • 馮贊 奉天 Q 動 ` 奏 江 南 英吉 || **|| ||**| 利

磤 胚 碼 巡 浙 頭 た地 概擊 υ. 英吉 -|山 等 遊稟 利夷 東 Ā Ш c 詞 八在粤通 該夷 白 樋 , , 及私自 贆 等處 緰 船 貌 該夷目 商 腴 法 占 人 , 上年 秋間 ,素稱強悍狡黠, (各省) 殊屬不成事體。此 一帶夷烯至省 加 天朝 4 , 往來遊 制 又將兵船 ŧ 度准 乘坐四輪之事。 歷來督撫大吏 茶 次夷船復行駛入山東洋 在學種問 開入廣東之黃 ٠, **岩非夷目為之主使 逍光十二年間** ,每存寬厚,過於優容 | 捕内地 | 是格外天恩 血 , 何敢肆無忌憚?著那 距省僅四十里, · 途敢將夷船 並欲散布 歸後當與各夷同 o 是 放験人 闪近 鵩 敢施 繭 年 墳 建 有 阘 放 詽 馆

第一章 中英綱係之轉變---維勞卑事件

中 虍

嫇 東  $\pi$ 、贻後悔 可駛 也。 各省、妄思冀倬。 倘再任意妄為,即行驅逐出口, 不進 通商 ٥ 逐典難于 Ħ 取

请 宗聖訓,卷一〇二,頁一五

## 義律與馬他偷

置 。當時廣州的貿易,仍能順利的進行,羅賓生雅不欲多事,英國政府亦無新的訓令。任。新訂的「防範夷人章程」八條,即於三月八日(道光十五年二月初十日)由粤海關監督彭年公任。新訂的「防範夷人章程」八條,即於三月八日(道光十五年二月初十日)由粤海關監督彭年公 ,派遣全權 个。此 律勞卑死2 後雙方相安如常。 但廣東英商則極不滿意德庇時的態度 , 上書倫敦政府,主 , 偕同軍艦, ,總庇時(J. F. Davis)升任總監督,對於廣州當局,暫取沉默靜息政策,等待本國 直接向北京交涉。一八三五年一月德庇時辭職,羅賓生 (G. B. Robinson) 採取 強 硬措

# (一)義律繼任監督(一八三六)

符,但「名異實同」,「似可量為變通」,准其前來。因即奏報北京。具稟兩廣總督鄧廷楨,由行商轉呈,請准赴省管理貿易。鄧廷楨以其自稱「遠職」,雖與向派大班不生時代,由秘書而連升第三第二監督,至是正式代替羅賓生。他立即放棄靜默態度,採取積極政策,生時代,由秘書而連升第三第二監督,至是正式代替羅賓生。他立即放棄靜默態度,採取積極政策, 四年以隨員的資格隨同律勞卑來粵,讓庇時時代,升任秘書,很得上官的賞識。「八三五年耀一八三六年十二月義律 (Charles Elliot) 繼任商務監督。他初在英屬幾內亞 (Guiana) 任事,

即飭洋 、四班來粵經理貿易。……嗣因公司散局 竊查粤東准予外夷各國通商以來,惟英吉利國生建較大, 商令 該散 商 等寄信 回 國 , 另派大班 萷 大班不來,乏人職攝其事,經前督臣盧坤奏奉諭旨 來 管理貿 (易事宜 向經該國設有公司 , 派令大、二、 以符舊制 等因 欽此 欽飭遵

在案

本國 商賈 茲臣於本年十一月內,接據英夷義律 水桁 ::。現在 酉 船 進 П , 聚集省城 黄埔等處, 由澳門傳稟,內 商档 稱 人等, -多有未悉天朝法度 准本國公書, 特派遠職 7 醎 恋数 來粤 事 , 7 總 賲 稟

乞准其匙省管理 三等情

<u>.</u>16: 管束商 超以該夷稟內敍稱 相,並不經理 貿 『遠職』 舅 ・有無該國文憑・ ,似係夷目之稱,並非大班名目 均未據詳晰 響 朔 當即 。該夷現居該國何職, 委員帯領 洋商 , 馳 **"赴澳門** 來與是否僅 ,

田 管文武確查去後 o

費專 詢督 委員

Johnston!!),係與吉利國 案:該夷住澳兩載,承辦英吉利商 臣信知! 一 等 語 旋據該委員等稟稱:『遵飭帶去洋商 派伊管理商買水梢 ٤ 並查明該義律攜有 四等職,於道光十四年(一八三四)秋間 , 不管貿易, 一妻一子! 船回 図 並有交憑,虧合在省領事 船牌簽字。現因公司未復 随從四人 , 向該夷義律逐一查問 。訪之住澳洋夷及各國夷商 , 7 , 附搭巡船到澳 **並無大班,奉** 據稱:「義律 若有商梢滋事不法 , 皆稱義律人極安 一該國王 即進豆 , 經引水具報有 , 惟伊是 龠 二等大 -

分 。現值該國來船 並無別故』等情ノ 絡繹, 稟援前 商船 水

舊章 循膜大変

**商租** 付置管理

變通,查照從前大班來粵章程 派介經管商捐 臣食英吉利國公司散局後,大班不來 事 狢 雖 核 與向 派大班不符,但名異實詞 ル 准 其至 省 照 人等實繁有徒,而資給東,以期級靜。今該夷既領有該國 , 料 近年夷商回國船牌簽字 o О 總之以夷馭夷,不許別 係該義律住澳管理 有干 預 公書文憑 , 似 , 可量為 荷種 安

以 後 (住)澳住 臣現已渝介該夷暫居 省り 业 照舊章 澳門 , 以 時往 , 聽 來,不准逾期逗留,致開繫點之漸 候據構入奏。如蒙恩准,臣再行咨會廖海瀾 監督給領紅陣 進

臣現仍嚴飭該管文武及洋商等, 隨時認與訪察,倘讓夷越分妄為, 或 有勾 結漠好! 營私酰法 ,

71 ģji 縣 逐回 以絕弊源

無 ĸ tþ 英關係之轉變十 微野車事件

二 九

疵

ft

E

移始末, 卷一,頁一

八三七年二月二十二日(道光十七年正月十八日)得旨版可。

此责成該夷,小心彈壓,不准干預滋事。仍應密飭該管文武及洋商等, 隨時認真訪察, 倘越分妄督,給懷紅牌進省。以後住澳住省,一切循照舊章,不准逾期逗留,致開盤踞之衞。該督等正可藉向派大班名目不同,其為鈴東則一。 著准其依照從前大班來粵章程 , 至省照料 。 並飭令傳海關監 該國來船 絡繹り 自應針 束得人 , 以期 級 靜 。 今該夷既領有公畜文憑,派令經管商梢 事 務 ,

五──三六。 ——始末,卷一,頁→九──二○;又東華續錄,道光三五;或有勾結灣洋,巻私散法情事,立即逐驅回國,以絕弊源。 粤海關志,卷二七,頁三

此後義律即依照大班來學舊章,在廣州 商轉遞,他只好再回澳門。於是中英關係又成僵局。 料理一 切。是年十一月, 因英國政府不許他對兩廣糖

,

# (二)艦隊司令來粤(一八三七)

又來廣州,直接致函總督鄧廷楨,要求免用稟字,平行往來,並請派官會晤馬他倫司命。鄧廷楨以其來。道時英國的對華政策似乎將要改變,而趨於強硬了。明年(一八三八)七月馬他倫到專,數律即 遂派兵船 有違定制 釋開導,始行撤退。下面為鄧廷慎及廣州將軍德克金布,廣東巡撫怡良的會奏,與朝廷的諭旨 除司令官馬他偷 一八三七(道光十七年)中國禁煙空氣正歲,英國政府恐因此而引起中英糾紛、於是遺命東印 查廣東省准與外夷各國通商貿易,垂二百年。 道光十四年間, 三隻駛至穿鼻,遣人向水師提督闖天培處抗議 , 照例 拪 絕,於是又轉回到三年以前的問題。屆時虎門嘅台又有職職英船之事發生 (Rear-Admiral Sir Frederick Maitland) , 再行投資,一時情勢頗爲緊張。關天培善 至廣東視察, 並合此後不時派兵艦 一。馬他倫

因英吉利公司散局

,大班

不

乎養 行得 往來 務

有番 团 丹士」(Captain Thomas of "Algerine") 测船  $\frown$ 來 夷目馬他倫 西七月十二日)有英吉利國「美蓮」(Captain Maitland of "Wellesley")巡船 , 梢 **建**於 八十名,各等情。並准水師提督臣關天培咨問前由 商慢 臣鄧廷楨 - 將及兩個 (本年五) 一名, \* 年。該領事議律有事則來省稟辦,無事則下澳居住,尚能 月二十四日 東 剩 任 ţ 稱係來 粤稽查貿易事務,帶有番婦女婢共三口, 超前督臣盧坤飭介洋商, , 於十六年十二月據該國遣命夷人養律到專 ( 西七月十五日 ),據澳門同知胡承光及各營縣稟報 隻, 該飆吳商 **駛至銅鼓外洋抛泊,當査** ø • 知該 頟 事 番梢五百名。「 2 土 循 凇 , 分辨 經 1/5 査 液 , 賙 專 大 実進」 變, 五 , 奏 班 傄 月 不 奉 煎 孖 並 敢 來 土 船載有該 妄 , 行 爲 允 以 Н 准 育 熔 在

別 杏 行,嚴飭各職台 野廷楨 以該國 既有領 舟師認真戒備巡防 5事義律在粤部 軽管貿易り 。一面催命作 何以該夷目 速開 行回 馬 他 7 勿任逗 偷 復 ||來查辦|| 留 0 情 殊 叵 測 9 當即 分

操義律 九 後有事, 板 日 ) 船隻 , , ū 聲 , 先後接據文武稟報, 必 前往 遺 释 175 必須官往傳輸,不知,馬他倫係屬於 令 留 漢門該 夷 在澳,養律亦已由澳進省 入在、 **必領事養律** 城門外 一該國 不介洋商經 該夷目 投遞 実館! 官 接頭並 目 馬他 , 來 粤 稽 唇 手。 ίŧ 無 一六月. 。臣鄧廷楨郎 偷於是月二 請 稟字之夷信一 其 查 貿易 代星 初四 , 一十七日( П 何 **介伊進 筋洋行原商伍敦元盧文蔚往向** 西西 奪 封 , , 並 七月二十四日), 天 其 宿代 不明言。 西七月十八日), 其 有逢定制 (呈遞事 養律 件, , 當將原 随於初九 义 獨自 雄 懇求免寫稟字 餌 養律 日 卦 轉 番 獅 婦女婢孺 遺 西 査 七 鼓 萷 Q 月 紶 0 洋 並以 坐手 由 面 厦

的( 愈之 於天朝 凹 外 Ħı 蚟 槟 , 投 ξ. 軆 該價 伏思中外之防 制攸 亚 4 無 稟字 ļέ 忽求免用稟字, , 豊容遷就 M 7  $\vec{\gamma}'_1$ 7 黎安已極 N 體制 有 隨火 事又欲派官傳輸 , 定例 ijij 該 仼 J. Ťį 易 商伍 字乙更 事 俥 敦元等, , 7 <del>11</del> , 垱 何 H 1 M 為 Į́P) 洋 瓦他 義 髙 輕重了惟 解棄り 兪 俪 代 يزا 呈 若聽 不准 中外限 何 存行 找 事 遞 **/**/: 書 艒 味  $\mathbf{D}$ 吏 杏 3 亦從 不 2 耞 餬 居然 嫤 無 抗 赴 液

第一章 中英關係之轉變……律勞卑事件

代中医史

近

更易 φ 胀 他 倫 旣 係 夷官 7 七不 得久留 粤 海 , 該 餌 即介 傳 迎帆 7 舞 稍 軓 夕。 養律 Š 於 + H  $\overline{\phantom{a}}$ 西

七月三十一日)下船而去。

月內 臣當派署 同寄 已去之英詣利 准 水 水師提標發將事副 · Ç 該 餇 一般 提 督 臣国 於十三日 庇力 稱, 巡船 |英 二 西八 將 李賢 夷 隻, 美運 (ラ署水) 月 仍帶原 H 等船 師  $\smile$ 戍 提標守 験之番 刻, 隻 白 備 9 抛 周國 銅 相 鼓 拍 英 向 百二十名,復行 餇 北開行 鼓洋面,今又有從前來學送信 ,帶兵馳赴威遠橫檔各職台 ,東至穿真洋 轉回 , ħ 駛 權 1 停 美運 , 泊 測 , 冷 Ħ 水 等船 闿 原 Ð 四

并兵安排堵截,並即親赴海口督辦等因。

兵分投 |擋 倂 越 並 逐 **汽省**。 陸路 親往 Ó 查虎門各職台 頻遠三台 臣等 駐守 |各要隆 ||督辨!| 俯 。 並密輸 西洋夷母為英 至澳門為西洋夷世守重 以該夷船 置 , 足資捍衞。所有虎門以內進 鎮静防範 ,共安大中各 , 經 臣 , 旣 未退回 德 萷 經增 克 G 金布, 其路通 敬一百二十位 旞 , 電阻 轉向 **人夷所惑** 重 地 省河 内駛 ,分安八千斤及七千斤以下各職,共二百四十六位 , H 溎 廷 沒各處 | 横先 馬 , , 他偷眷 英夷律勞卑 省水路,如 ,對峙水濱,勢成 事等備 體 茄 7 킙 口留居其間 派撥巡船, ٥ 防 適臣怡 蘧. 扼 **M** 要之黃埔 車 , 可  $y_1$ E,亦扎派香山! 良到任 鍳 **、掎角,尤為扼要。提臣現復派員協** 期 有備 , 難保 中流沙、 無患 7 復會 其不意圖入口 |同悉心 協 , 鳥洞 以防 縣馳往 好夷附 熟 ` 大黄窖 商 , 7 髜 , , **埃小船** 必應從 內 同 澳門 派員 , 城 以及兩 遠 奶 偷偷 竎 同 知 ,

投售不受

利 絕 投 轉 淲 况 回 0 至 実官 Ŧ 姑 C 业 Ξī 擦 , 叉豐館 總 日(西八 馬 体語 督 他 未 偷 收 錯誤 越 固 (月四日 至 , 求提 内 , 復委副將李賢署守備羅大戲 地 9 稽察事 Ë 遠人 )馬他倫造 代為呈達 未諳天朝定例 務?方令升 夷 。提臣當以馬他倫 人三名,極赴海口 師 7 是以 雲集 冒 同 , 務郎 赴該夷船 不遵 ·趕緊 水師 求 體 , 提督坐船 肀 Ш 制 , 以前 旣蒙 國 , 妄葉與 , ·発干嚴] 明白指 香向 , 聲 天 馬 初疆史 示 他倫 逐等 稱該 夷 誥 'nI 嚴 **平**行 切 텀 僖 7 介 將 開 諭 義 不 該 , n 夷 1 , 大 筝 欶 臈 **4**E, 以 狂

九 知 開 扩

靜 鼓

澳居

俥

外 抛泊 水師 駛 提 ダニ十日 去 臣 , 鄮 惟 衣 刻 131 F 曾 西 風 八月九 色 , 並 不 撑各 順 百 ), , 文武 尙須 先 馬 候 後稟報 他 嵐 偷 開 (7) 行 前 坐三 <u>-</u> 來 4 板小 語 Ó 船点 隻身 船 踺 赴澳 於十 七日 5 ø ٦Ļ 西八) 卷口 月 [7] 穴 住 Н 開 意 出 尙 安|鋼

天塔 **67** 査 以言詞識逐,內外戒以一外夷官目 ,內外戒備維 ,敢於傳書 嚴 該 夷日無 抗 藏, 圖變舊章, 肵 使 其 () () () 桀驁殊甚 , 始 稱 仗 風 Q 駛 迫 經 Ы ,將船 臣鄉廷 開槓 與 泊 水師 鋼 鼓 提 洋 督 頄 E ,

伊|閼

刻加 風 攜眷回 意 侚 旮 巡防 通商 須 > 守候 煕 各國俱 船 例 , 切勿鬆勁, 返國 順 停止該國買 風 開 係西 ŀ 行 拁 覚別. Ħ , 賣 外夷 仭 致有疏虞 有詭謀 菲 ,認其嚴行驅逐 支飾 ġ 其 船 \_\_\_\_ O , 來須 臣等未敢稍 惟 俟北 跡 其犬羊之性 南 風, 風 o 迅 , 去 涉大意 發 須 北風 催 , 究 命 o 現 卽 未 , 175 向 H ÞΓ 飛 駛 以 本 咨 恆 如 口 水師 情 此 3 倘 杊 0 提臣 敢 度 現在甫交秋 拢 , 該夷目是否實際居 違 體嚴飭在事交武 , 更 县 介 建張 南 邁 ép 緍 當 澳族 盛

毐

時

美孩 始末 , 卷四 • 頁一五 İ ħ ۰

西 九 月 十五日( 十八 年 七月二十七日丙 寅 じ得 旨

等將 年 逐 何以 毋 原是腳還 m 前 1 得 媋 因 |英吉利| 該國 停 圕 旅 刚 比 懈 忽 該  $\hat{\alpha}$ , 业名 有夷 國買 公司 肟 凅 散局 瓄 船駛入内 北 派文武員 楓 用 , ,大班不 ęμ 0/3懲削 仂 弁 地 分 , 並 加 來 迅 著 回 意 , 水星遞事 曾 鄧 本 防 經 廷楨 团 範 諭分循照舊 , 3 但該 等酌 不可! 件 , 免用 鼂相 任其 夷等犬羊性放 稟字 機籌辦 阜 北 賍 , 4 3 7 **175** э 叉欲 妏 派 э 竟糖端 大 總 , 派官傳 宜外示 難以恆情 班 前 停 來 ķį 留 渝 • 測度 靜 以 , , 資經 種 自 當 内 種 ø 加 支 護 乪 修 以 儹 , 英 防 行 5 當不 現 威 Z 經 將 肘 該 偵 督

英國係之轉變 [-律勞學 匪

<u>==</u>

## 5二章 禁煙問題

識,大約是從阿亞伯人和印度方面得到的(義淨曾到過印度)。 職,大約是從阿亞伯人和印度方面得到的(義淨曾到過印度)。 的種樹法亦論及「鶯栗」的末人 其功效者尚多 鸦片之在中國 Ţ **鶯栗湯」「佛粥」名詞,飲之者多爲道人衲僧名士,有滋補養生之效** 很久的 ·一切有部毗於耶羅事中且詳述 「藥煙」的吸食方植,晚唐的羅陶會在川陝之間親見「朱囊」開花 「御米」之稱,作藥劑之用。當時種者頗多,「罂粟花 歷史。中唐之時 陳藏器的本草拾遺旣說到「 )。宋初纂訂的樂書開實本草,不惟 的吸食方法及其功用 (西歸科谷時 **罌粟」的形狀** ,處處有之一。 , 此外論 追種 Ġ. Ш

用之止澀;其止病之功雖急,殺人如劍, 但是鴉片之害,此後亦已有人看出。 元時朱慶奉說: 一个人虚勞咳嗽,多用栗般止切, 宜深戒之 』(本草綱日,卷二三)。 濕熱泄闲

入門,襲雲林( 成化十八年 性 到了明代 音)或鸦片 榜葛刺均會以之作貢品 襲雲林 片的製法和功效。 ,服用方法漸 有分中贵收買之事,「其價與黃金等」 而,稱為「鳥香」或一種改,憲宗成化(一四 . • 李時珍的 ( 四六五至 本草網日 5、鴉片] o 0 一四八七)以後 , 當時市廛中且有貨賣之者,所以 醫藥書中, 皆載有阿芙蓉(合浦融 Afyun, 如王璽的陽林集要,李挺的 , 已得取计製法 A 一四八三年 ・ 選羅、爪 • 阿 刺

爪 上人首先以之和 於吸食的方法 鸦片混吸,逐漸傳 乃自南洋傳 來 與普通 至基票 因而流入内地 煙草之輸人有關 。煙草係經西班牙人之手自呂宋傳 Ą

十六世紀 海道大通 **葡人東來之後** 鴉片輸入的數量,隨之增加  $\mathbf{o}$ ΞĒ 八九 年 西州 十七年 定

**第二章 禁煙問題** 

迚

百斤) 見東西洋考卷七 行為管 税銀三兩,又分頭銀二兩四樣五分。「其時沿海居民得南洋吸食法而益精思之,煮土 , 就燈吸食其烟。不數年流行各省,甚至開館賣煙」(李圭,鴉片事略,卷上) 錂 <u>۔</u> ه 是為中國徵稅之始 一六八 七年(康熙二十六年) 0 一六一五年 ( 萬曆四十三年 ) 改定每十斤稅銀 一 關稅則例中同樣的將鴉片列入樂材項下

助 來 志 機 轍 , 匪 是囚 入窓 沈迷陌 年間 ,卽見於曠片的吸食與身命的 Z 爲 o 犌 鬺 狷 前 片的耗 紋 **,** 原 中 中 姒 之風 漏 团 ΙÝ 財傷人 煙 出亦愈多 俗人心大块 禁 煋 的動 ,大致" o , 所謂 機 因 ΠJ , 쾞 戕害 可 之内地銀 經 0 為兩 歸納 濟的或民生的 成 Œ 到 個 比例, 時期, 爾日 經 濟的 少 ,因之 郎道 吸食愈久 動 機 光以 國計民生 . 銀價日昇,因之人民 即見於鴉片輸入與紋銀的漏出為正 前 ,身命愈衰; 伐性戕生 , 和 , 道光時代。 與人道的 | | | | | | | | 所謂 生活日艱。所謂 , 道光以 俗人 因之使人遊 心 前 0 甩 例 繶 可 道的 歸越 自

此 時 是出 已 道 光 超。 返 ス 前 超馬慶 时 禁 代 煙 年 \* 間 |雖然 È 鸦片 要動 **類占重** 屋有禁 機是 要地位 jŁ ٨ 私運 進的 官最出洋上渝, 0 遺時外洋鴉片輸入不多, 但是很少有人明白指 漏 巵 不 大 出煙銀二 實際在 者 的關 此 期 的 萷 1

大

超 盱 的 間 絲 奏摺 諸項 題 加 |道 果 光 除 等齊 和 時 中國 Ŀ 代 去 鴉 的 他 内 禁煙 廾 們 ٨ 明 則 獙 很 現 入 白 , 少牆 超 的 雖 中 將 然 君 要歐洲 77 到 人 愛 卽 道 Q. 好鴉 打 選 的 的 破 時 觀 片 貨品 吸食 點 ø 我 仍 , 們 的 於是大量 不會忽略 , М 入 细 之他們不能不付支白銀 道前 愈衆 輸入 此 7 , 鸦 所謂 而 片進 經 貿易的 T 惰 西 П 的 愈多 貿易 動 4 概 衡 , 則 , 只是片 紋銀漏 顯 デ選是 殧 11 的 | 現金 面 棹 出 占了重要地位 ®. |-奱 ŔΊ • 主義 歐洲 面 此 冹 有 者 需 時完全是人 ٥ 要中 的 利 此 於 可 12 個 於 困 ŔΊ

յէ. 源 外 至 洋 「遏流 ·鸦片輸入;所謂「遏 《禁煙的方法,在實光 」二策,同 [時**又轉**] إزا 前 ,即懲治 求諸在己, , 奸 淮 咞 k 源 謂 噢 \_\_ 一版和 一遇流 Œ , 本上, ęр 蜇 鴵 L\_-卽 内 地 禁 途 於止官民吸食,於 地私銷。在道光 • 所 誧 湰 讷 ,特別是在宣制時代比較然仍繼續的 **,** 卽 遇 韭 代的用 , ÉП

第 鄮 道 光 萷 Ż, 煙禁輿

#### (一)煙

(1)雅 E 郎時一代

鄰佑人 軍;私 \_\_\_ (等俱杖一 開 |雅 獨片 E 中(七年, (一百,徒三年。兵役人)煙館引誘良家子弟者, )八月二十日<エーニー・対交部嚴加議處。尚未及吸食者罪名」(李5三年。兵役人等藉端需索計贓,照枉法律35三年。兵役人等藉端需索計贓,照枉法律35三年。兵才,則別彰惑衆律,擬絞監候;1 Ł 一,鴉片與鴉片煙 阪 鴉片 煙 , 順收 治罪 為從 買連禁貨 , o 杖一百 失察 物例 之汛日 , , 流三千 卷上)。 地方文武 7 月 里, 船戶地保 各 船戶 官 , 並

煙」而非鴉片,後者係藥材所必需,並非違禁之物,以之與煙草混合一塊是年(一七一九)八月二十日(七月二十六日)福建巡撫劉世不行監察之海關監營,均交部嚴加議處。尚未及吸食者罪名」(李圭 世明的奏摺,減,鸦片事略,安 手續 通時所恢的 , 始成 爲 爲 當

h: 外洋製

鴉片煙

ت د

案 71 ŽŽ. iii 竊照 據漳州 月十二 7二十二日(五八府知府李治) 製就 家起 獲 骋 片 ŢĘ  $\overline{H}_{i}$ ्रिश् 無負額  ${\cal F}_{\Gamma}$ <u>月二</u>十 奲 , 等語 : 150 獲 行 經濟 ,通詳到臣、隨批司伤分確審 , 究擬招解 , 以憑一日)據該差轉託蘇笑從陳市行中向陳蓮買得騙片 -1H  $\mathcal{A}$ 煌 Ľ • ,貽思不淺 : 荷蒙皇上勅部 現奉嚴禁;但彼塞其流、常清其 灢 , 源 定 ç. 卑府密定文翰 例 片 審 通 行 去 , 止

<del>然</del> 烟間瓶

汇

物 經 李治 興 伊兌換帶 審 ·帶回。將 據陳遠供 。將陳遠 於去年載運橋 擬照 與版 鴉 餅 3片煙例,枷號7,往廣貨賣。 號 , 因無 個 月 售主 , 衞 , 適有不 知姓名客人 日發邊 衞 **売軍** o 柖 解 į, 到 鴉片水香等 司 0 臬司

無 臣隨 異 ÷ 脟 擬 府 梊 , 解院 套 題

卽 提 到 原臟, 親審 **金福州** • 據陳遠滿 府傳到太和党樂鋪 П 呼寃 # 整稱鸦片原係藥材必需 戶陳書旗醪 驗 . 供稱: , 並 非做就之鴉片煙 **ب** 驗得此 係 鸦片 , , 只須 教育 藥 一驗便明 用 叉可 ð 臣

做

鸦

片

九

,

醫治痢疾

。這是並

未做

成煙

的

鷃片

等

需

٥

定 款題 陳遠 **不** | 参。臣思濱海頑民 家所 夫鴉片為醫家需用之藥品 得不防微杜斯 藏鴉片,便以鴉片煙之例問擬 ٥ , 性多愚蠢 , 惟加人煙草,始緩蕩害人 ,或見因此參官,認稱已弛 , 枷號光軍, 鸦片三十三斤 錯混施行?甚屬乖謬!法應照依 貯蕃庫外,理合備細奏開 ,為干犯例禁之物,李治國 鴉片煙禁 , 復肆貨賣 此 何得 故 煙 人 人罪 , 列

**禄**批 渝冒 管,第一四册,頁二條將陳遠發司取保, 四册,頁一二,二三。

禁供 就 此 吸食 摺內可知當時沿海地方已查拏頗嚴,同時又可知道當時的禁煙完全是因其「淫蕩人心」 的 二鴉片 煙」,而不禁作斃材用的 鴉片,並且 仍照舊征稅(一七三三年的 海關 則 例 , 仍 姰 所 有鴉 IJ 只

片

初 **逐** 年 為二百元 等地之鴉片專利權 淮時 每年鴉片輸入數目約二百箱,大半均經衞人之手, 同時英人亦 增 加 ¢ , 繼漲 一七八〇 至五 後 百 车 , 毎年 元 乾 ·輸入中國: 隆 四十五年),再 的 敷 量 激増 iþ 禁命。是年英國 ٥ 到 一八世紀宋年, 東印度公司實行其 有從 已超過四千箱以上《 事販 連者 ø 此 後 毎 (Bon-轍 額

2)嘉慶時 代 查 然進 П

嘉整 初年又有兩次禁令 在 一七九六年(嘉慶元年 • 詔停鴉片徵稅 , 不 許再有輸入を「 ΥE

三人

泥土 摺,一八〇〇年煙禁的發動 八〇〇年(嘉慶 位禁煙運動的先覺者。此後鴉片躉船已不敢直赴廣州 ,易中國之貨銀,殊為可惜; 八一〇年(嘉慶十五年)北京城内曾獲一人身職鴉片, 四月五日( 二月初三日) 上渝再申 四 年 杪 ÿ 人是 除禁 (南廣 1L 且恐內地人民,輾轉失業,奏請不准服 粒 總督覺羅吉慶 入外 , 业 止 種植 (見本章第三節,(一),4), ,改泊澳門或急水門,但私 o 摢 「八三六年(道光十六年) 賣, 犯者擬罪」 銷加 他認為 故 鄧廷楠 å ø 「以外夷之 似乎他 等的 禁

視爲具文, , 。……此項煙斤, 即當按律懲治,並將其煙物燉棄。 鸦片 煙性最歡烈 任其像獨 近聞購食者頗多 Ç , 食者聽長精神, ,奸商牟利版 态其所欲 至閩粤出產之地 ,久 賣 之遂致戕贼纒命, , 接踵而來。……著……嚴密訪查, , 並著該脊纏關差查禁 大爲風俗人心之害 , 断其來源 į 本下 7 一有鍵 毋得

61

東華模錄 , 嘉慶二 九 ¢

個 廣 東人。六月二十一日(五月初四日)崇文門監督崇祿等上奏: 北京 方 面坐 |於查學鴉片似頗認真,一八一四年(嘉慶十九年)六月查獲一吸食之案 ٠ 吸食 μŊ 是 兩

**越**北京 倉 便

六月十九日)據蘆溝橋該班家丁巡役人等稟稱, 小錫筒, 奴才等蒙恩管理崇文門稅務 煙袋一 根,煙鍋一 個 押送前 • 所屬 來  $\Box$ | 岸地 . 0 方, 查獲張四身藏鴉片煙半錫盒 皆派家丁巡役 , 留心 稽查 ,又一小 o 茲 於五月初二月 盒 , 让 八西

軽 朋 並 奴才等隨訊鐵張四供稱 稱伊玉 陆 魔貨 且 僅供認自己喫用,其是否版實 , 及伊宝是否知情 住店之時 , ŧ 亦曾喫過等供。訊之員生禮贊,據供張四係在佛 伊酸隨廣東東莞縣頁生盧續進京朝考 , ,所 鸩 7須嚴切: 帶鴉片煙係伊 Ш 根究 烙 遇 , 帖 路 紥 **途自己** 例 廟 不要工 喫

禁烟間

清代外交史料 ? 1 , 頁 九

货日 渝分專 海 П [認真査] 禁, 來源

本 案,已交刑

漸販往 物,不能售賣獲利,自必不復攜帶。 之内 耳 鴉 各省, (片煙一物,其性至為嶄烈,服之者皆邪惹之人,恣意妄為,日崇祿等奏鑑獲廣東貢生盧贊跟隨僕人張四攜帶鶇片煙一案 命,實與白餌燒毒無異;輾轉流傳,最為人心民俗之害。其來由 地紛紛查拏, 岩粤海各口 實爲事半功倍 查 「禁認真,不許無臺透入內地 , 則外夷商人 ٥ 如仍有違禁私與中國商民交易者, 無所 [於番舶先至廣東進關 不至 查出接例 、皆知鴉片煙為中國 ,久之氣 治罪 血 杜井 丰 邚 属 後 來 ,

然之

点

ťΖ

音樂

۰

電年 月, 崇文門税關又盤獲一私版之一, 史料,嘉慶朝四,頁一九 一私版之案, 私販 的 Ā 係廣州駐防 腱騎 校 興亮  $\dot{\sim}$ 於 上 兩 紫河 倁

全在粤東), 當交刑部 治罪 þ

月十八日(二十五年五 |月初十 日)管部大臣董誥等奏

之石二 九日 班進 凉 興亮係廣州駐防正紅旗滿洲 至長薪 買得鴉片煙十二罐, 派典亮跟随词 (辛)店地方, 鸦片煙,照收買達禁貨物例,枷號一個月許給銀十八兩,……十一日至小井地方,一等)店地方,住歇段大客店,與亮慮及關 行 0 興 亮 起 **共重十一斤,** 驍騎校 (意販 ·,恐同伴知覺,潛藏自 資鴉片煙進京銷賣獲利 ,在永太佐領下 ·賈獲利,隨淺借銀 當差,嘉慶十九年 潛藏自己箱底。於十二月初十日 П 盤査 随凑借品 , 將所 帶 銀一百 九月間 锔 片 煌 四 + 並 |廣 東 魚牙撒指等 呥 , 뛔 1(西一月十一月青山 向廣東省城 絥 物 |呂 託

投大 八徹帶進城 , 被兵役點獲。二

中 例 東 載 係旗原 輿 販 明知鴉片腫有干例禁 照 例 折 棚 惟 該 犯 身 , 概 係 敢起意與販 職 'n 罔 知 法 希 紀 斷漁利, 發近邊充軍 應請旨發往新驅効力贖 應即照例問 等語 Œ 此 **案興**亮 c 舆 宺 圦 僡 《鞋店旗 《駐店旗 쎄

折 ٥ 演安置 ٠ 興亮 H 私 慣 帶 並將 走私 鴉片, , 四 失察之讯口 , ...... ,買二五 沿途毫 應於與亮 地方文武各官,及不 無覺察, 罪上 業經奉 凁 等 一旨交部 仗 行 \_\_\_\_ Ħ , 監察之海關 嚴加議 , 徒三 车 應 盟 , 剎 應毋 督 , 發 庸職 順 **併查** 天府定 取 職 地 名杏蓉 榝 配

,

至

配

o

廣州 將軍 本智及 粤 史料 海關監督解紹 **影**均 交部 ——三天 議鬼 \*

卽 三月二 係此 十日日 **案所引出,主加緊查攀** (二十年二月二十 日) 雨廣糖 骨蔣 攸 銛 <u>:«</u> **煮**教 塌 有 的定 | 査禁鴉 片 煙 條

規

ø

貨 査 赴 物 湖 髄 之事 後 圍 伏 販 猹 , 始准卸 貨回 罗 0 色等 東 州 漠 載 爽 縣 > 海關監督臣群紹熟商 並 o. • 仍俟售賣貨物 不經關查 瀕海者十居六七 驗, 肨 ęp 枘 將 , 稅 iñi , 貨 香山 ,以符舊制,而絕弊端嗣後西洋船運賃到澳, 物 運 縣層澳 貯 爽地 阿地 , 俟責貨時 經樂端 方 , 爲 西洋夷 先合將所版各貨, ,方行報驗納稅 G 人質居之所 , 開軍 難保 , 甪 無火 報 來 岄 西 帶 丰 違 夷 禁

察之咎 9 係 璍 茒 本任失察 或 至 地方文武魔及從前失察處分 ХŪ 鸦片雞來自 • 職職因 正. | 失於 鵤 瘤 覺 循 察 典 外夷 , 版首犯軽獲 勢所難免。 , 准 ., 其歲等 其版 賣實由於漢 攡 非明令賞罰 ,並獲犯及 煁 ,恐琴獲 奸, 半者 如果漢 無以散 免免 五其氣 2.其臟處 好 畏 法 īfii ₹●其前任之員,除得規故礙,仍照經其心。應請嗣後擊獲鴉片煙之案 , 則鴉 7片世能 |不壓而 走 犯 ? 之功 惟 旊 弊已 , 先受失 ,

紦 等 加 鍭 艡 骬 此 乏員 ٠, 璵 賞製 每千斤 煙倂 , 卽 解 給 將 著為 手加 鄰境興版 者 失察之地 一級, 亦照所 首犯及鴉片煙 以次 方官賠 蓬 遞加 鴉 片 煙厂 敬 , 獲至五千斤以上 仍将 數 倂 , 酌 拏 失寒職 瘻 加 , 應 獎賞 名 計 者, 其 9 各部 獲 毎 炉 准 煄 議處 **予送** 斤 一百斤以上 數 部 給子 胤 5) 地 見 方官及管關委員 者,賞銀十 , 議 裁候 钑 , 毎 欽定 姌 ø 岩軍 水

姝 、煙問題

评 П 負 弁 膫 敢 得 受陋 規 , 徇 情 故 総 ì 立 帥 栫 嫯 7 悃 ٥ Įį. 差人 筝 挾嫌誣拏 概 治以 誕良之罪 麗

定 規 痱 各知 有 懲勸 , 而查 一禁盆 昭 慎 密 灰 a

史料 四 , 買二  $\overline{\Lambda}$ ——二九

۵

回 五 月二  $\mathbf{T}$ 准貿易 Ħ .---**=** 月二十三 如澳門葡人私 日 得 自製造 旨 , 命於 ,從嚴懲處 查 一禁之初 , **先**行 曉 渝 外 ۸۰ , 勿 再 夾 帶 銷售 , 否 川 查出 , 原 船 逐

各處 行買 爾等夾帶銷售 禁 風土異宜 鴉片煙 之初 食 į , 往往沈 先當向該夷 項 - 流毒 , 爾等在本國地方 迷陷! 甚熾 礴 人等明白 • 伐性戕生, ,多由夷船夾帶而 睽 ,自行服用 藏, ·大爲風! **脊該督等廣爲出示** 一俗尚相 俗人心之害, 來 **,** ' 嗣後西洋貨船至 沿,天朝原 • 以鴉片 是以 例禁當嚴 所不禁 煙澳門 項 時 9 至 , 1 > 屢經 旊 É 產 入內 自 應 外洋 奉旨货查 扶 地 船 査 , , 冼 無 賴 , 入 0 之徒國 断不能 但 此

世醫 若 各船 爾小國些微貨物 至 嗣 皆帶有鸦片 後爾等貨船 等在處居住之人 ,亦必將各船貨物,全行駁 到 溴 哉 Y , , 均須逐船查驗 旣 在天朝地方 , 女(1 , 即應逐 -- · 船 回 魯回 , (俱不准) 奉 天朝法 [鴉片 貿易 , 度,若敢於私 卽 將 , 原 船即 船貨物 逐 **自製造** 回 , 全行 本 圃 , 駁 o 天朝富 希 回 , 不 紉 近牟 有 准 应 貿 利 易

海

則 加 此 捌 切示 7 即與在中國私傳天主教無異 , 該夷 人等自各畏懼凜遵 , 必重治爾等之罪, , 不敢違禁售賣 ø 不能寬恕 以後仍隨時 戵 旗 査 驗 , 無可 絕

源 杜 來

H 煙之案 粤 所請 省行銷鴉片煙 獲異 , 除查明 阪 煙 地 厅 , 方委員等有得規故縱情事, 自二百斤至五千斤以上 積弊已久,地 方官皆有失察處 分別記 應嚴參辦理外 分 鍬 \* 加 尽 級及送 伊 - 等瞻顧 , 痲 其僅止失察者, 引見 囚 循 , , 車 琴不 R 霓裳 À **カ** 等學 榹 行宽免 獲 後 Tï 盒

#### 亦**膨**治即 治 列 人

Ľ 及誣良治罪之處 ,俱著照該督等所請行

四,負一 九——三〇

但是實際 月十日(六月二十八日)上渝於私販「夷人」,加重 上似乎仍沒有多少效力 。而且煙 船復又移入黄 埔。 冶 罪 八一 七年(嘉慶二十二年 再

私販之人,從重治罪,決不寬貸。如此嚴切聽識,先令各夷商一體周知, 夷船倘再有私带鸦片煙泥者,進口之日, 兵役等照例嚴搜 蔣攸銛即通行曉示各夷商 ,以鴉片煙泥產自外夷,不准私入內地。天朝例禁綦嚴 ,一經搜出,除將煙泥焚燬沈溺外 共知儆懼 , 將來有 必將 後

₹ 禁 { 料 ,四,頁四七;又仁宗聖訓,卷二〇, 輯邊疆,頁二。

#### 銀

更不能託詞未悉例禁也。

吸取外國 二十三年),政府均有禁止紋銀出洋的命令,原因自然是感覺到銀漏, 一八〇九(嘉慶十四年)、一八一四(嘉慶十九年)、一八一五(嘉慶二十年)、及一八一八(嘉慶吸取外國的,最少自己的當不讓人吸取。所以一七八〇(乾隆四十四年)、一七九九(嘉慶四年)、 七九九年的禁令係是年十一月二十三日 ( 嘉慶四年十月二十六日 ) 所發 (金主義) (bullionism) 是無分東西的, 歐洲人電視現金,中國人亦是一樣 國實外流, ą 中國 縱然沒 原氣受損。 行能

也. 向閉西洋載貨遠來,一船之貨, 所值百千萬, 皆在內地銷售, 是以中國之銀 《鐘裘一項,島人以銅鐵數是,巧取中國之數千數百·玻璃一項,不過上中取沒煎熬面 有數 千數百之值 [,此其明驗。以有用易無用 , 舍本逐末 , 暗摄中圆元氯 , 因此 所關 雌 耗 装大 成,

福 飒 琉球交易之法 ,用貨易貨 向不用銀; 至两洋人藏貨來粵,各洋行是否有 照顧 建 奥

Ø

不使内地銀兩被夷人巧!就球交易之例,以貨易! 巧騰 貨者 之處 , 抑 , B 係 全以 便 獲奏。 銀買貨 著 吉慶 粤 督 智 ιĽ 髗 察 • 爏 如 何

外交史料 , 嘉慶朝 一,頁三。

未營發見 银 個 的 Ŀ 漏出 , 但 諭内只說 和 一八三六年鄧 鴉片輸入有重大 三六年鄧廷楨所引他的禁煙騰,想以紋銀盧耗是由於西洋的奇巧貨物, 的 關係 想來必定是原文的一部份。此可,而且亦沒有明確的禁止表示。 吉慶 見此 肨 的 覆。 廣東當局已 (原文雕

<u>Д</u> 四 年的 禁令! 是因為是年二月十四日(十九年正月二十五日) 一管理医 洋堂務大 臣 戶 褯 左 仱

郎 蘇 楞 額 ⊗的奏請 ٥

與商貨運 季鶴易養 始 方 卯 , 客商,以貨物 |**闐**| 帶進內地, 竟至百數十 近年以來, 奴 (才蘇楞) ,體行無忌 額 萬之多。將外洋低潮 竟有夷商贿連洋行商人 補色易換紋銀 謹奏 互相交易 。夷商以爲奇貨可居 , 為嚴禁海洋私 , 至内地 **,沿海愚民** 金 一蹴銅鉛 銀兩製造洋錢,又名香餅,又名花邊,每個重 運 , , 以 , ø 藉護回夷兵盤費爲名 高極價值,除不補色外,每個轉加算銀七 俗商 私相授受, ,與外夷洋鑀 民,仰斯聖鑒事。向來外洋夷民 漸漸流行 ; 通年居然兩廣 銀幣,均不得互相 , 將內地 鈬 兩 坂運 j , , 七 榫 准 纙 異 楚、漢 ·錢三分五釐 偸 分不 粤東 , 等。 毎 쐄 年約 |江

Ц 放中華 尚 短 已將內地足 民生樂利 若不飯 色銀 早殿禁,實於國課民生 日被使耗。商 雨私運出 洋 費往 ,復將低潮洋 往 **貪易洋錢** 大有關 錢 係 運進 • 丽 於貨物轉爲未務;以致關權稅課 , 任意盤踞 2 駇 遊商買 , 不 怚 盈 餘銀

蹴 鉛 ,不准 田洋 痈 級 兩雖 無再條禁止 , 然同 爲金屬, 且用項繁多 , 亦 應

民

間

買

Ŷ

,

希圖使用

籄

便

,惟甘加箅。於是交易半用洋錢,內地銀兩,

翻覺難於轉運

o

兼之出

而

多,以

致時

形短

兩出洋實有若干,

從重懲辦 Ð 較下兩廣督臣 ۰. 並請旨交各省督撫將現在民間 • 粤海国監督 商民盈裕矣 , 一件各口 使用 牂 錢 如有夷商偸運內地 應如何籌酌針理衡禁 級兩 , 悉心 及販進 俾

史料,嘉慶朝四 頁一六—— 七七 ,又文獻叢編 • 第九輯

致驟形虧折

,庶科弊肅凊

,

Mi

同 H \_\_ 正月二十五日)得旨命兩廣 原合彼此以貨物相準,俾中外通易有無一日)得旨命兩廣雜督蔣攸銛等酌定章程

十萬,歲積月累 夷商交易 , , 應如何酌定章程嚴密禁止,會同妥議於國計民生均有關係。着蔣攸銛群紹 俾中外通易有無 , ·以便 粤海枫 民 用 監督 ) 查明每碳夷商等偸 。若將內地 銀兩每年偸 運 出 足色 洋

,會同妥議具

奏

o

奏潛和 克,均認於圖 占重要地位 上腧內只說銀죍的漏出由於夷商像運,和洋鏡折換,雖未提及鴉片,但是遺時確已感到內 計民生有關。 |史| , 四,頁 而所謂夷商儉運服兩出洋, 七;又康華續錄 , 邁慶三七;仁宗聖訓 毋寧說是入超。在這個時候 , 卷三 巫 , }理 **!入口鸦片的** 財 頁 價 地 額

Ξ 月四日 ( 関二月初二日 ) 蔣攸銛離紀 程奏爾並無偸運情事 ,近年對外貿易 , 出口貨價實多於進

П 貸價 , 仍舊 是出超

**党問行閥** 

進 同傳集洋商伍 而內地足色銀兩,絡綠像運出洋, 才等伏查閩粤等省,獨臨海洋 |教元 **盧棣榮等嚴切究問** ,夷商輻輳 • 鰔如聖渝 有無夷 人賄連該商 ,歲種月累 ,使用洋 饞 , , 偸運 於國計 由 來已 銀輌? 民 人 **生** o 並每年偷運若干?反獲開 如果夷商等將低潮 **均有關繫。奴才等邁即** 洋 Œ

**<b>个其據實供吐。** 

貨換貨 東稱 其版 紋聚出 (來呢羽 洋 節經 ¥ **艦任監督示** 棉 朼 皮長 赘 體表等物 商等各有 身家 内 地 , 之網緞 何敢以 身 試 布 法? Æ 夷廟 絲 來粤交易

组

丸

價 再四 ) 5 多於進口 彼 **一、矢口** 此 准 定 不移 貨價 互易 ,如應找不囊尾數 , , 並 祇有找回 悄 愿出 洋鉄 具 计結 , 實無 , , --如別經 (像)運 用 洋 紋 鏠 査出 銀出洋情事 , 毎週以 , 情甘治罪二等語 0 並稱 洋 鏷 算 銀水合足紋總有九成』 雨無加 補 ٥

樃 41.13.15.24.7 — "……"一个一个一只一三),造口货價一千二百六十三等除售,出了一千五百一十萬餘兩;十八年(一八一三),造口貨價一千二百七十萬餘程。并僅消商貿易出入貨簿,嘉慶十七年(一八一二),進口貨價一千二百七十萬餘 奴才等復密加 萬餘兩;則所稱祇有找回洋錢之語,尙屬可信 察訪 ,情形尙屬 相 狩 。並取各種洋錢 煎試 比較 ,足色均 在 九成上下, 出口貨價 兩 不 • 出口 至過 千二百 貨價 於低

使 該處洋鏡市價昂貴, **鏡八百數十文。江浙商民** 元 以安夷商, 至於洋錢進口 以及數十萬元不等 而便民用 • 非由 民間以其使用簡 尺,販貨來專,銷售後,間有以販回洋貨,不能獲利,徑費。 現在學省市價,每元換制鏡七百二三十文,若至浙江江 加夷 Ó 人抬價! 欺膝 便,一 《滕。台應仰艷皇上天恩,俯順奧情,免其飭禁,仍。銷售後,間有以販回洋貨,不能獲利,徑帶回洋錢 願 意流通 ,每年夷船帶來洋錢二三百萬圓 與情,免其衝禁,仍准照常行 蘇等省 蚁四 者 可值制 五 此 白

洋 地方交武會好各口弃丁役人等,節節稽查,實力緝 商 惟內地銀兩 例 冶 • y 倘員 現雖查無偸運情弊,而商人! **弁丁役扶同隱漏,別經發覺,從** 推利是實 訪 , 嚴党辦,以免日久懈弛之弊 如洋商及通事 ,不可不申明舊例, 人等敢將銀兩 殿行査禁 Æ. 運夷船 o 奴 才等當飭

的是洋商的貿易出入貨簿——史料,嘉慶朝四,頁一 <del>ا</del> ——八。

樫 蒋 **攸**銛 商 之手 炿 , 根 貨簿上 樓 自然不會有選筆 賬 , 但是他們忘記了—— 或者是有 意難 開 進 口 的

五 第 华 (一八一五)福隆 , 4 西政 ŀ 十二月八日 、麗泉等七行商欠案經務攸新祥紹 (二十年十一月初八 H )上藏除然止再有 擬定清釐辦法之後 拖 欠外, 一、見卷 复

 $\pi$ 

往

往

出

口 賃

纶

漏

鈱

閲

•

仍認為

係

於

寒的奇

巧貨物

•

此

後

不准用重

價購買是貢

能

行

商

則來者衞少,易去銀雨

,

亦必日減

,

亦

衣 行 趲 店商験欠・ , 去者,動逾百萬 , **合其將中土財具** 重 之後、金 價求售者 等奏 即明知亦有不得過十萬之舊章 ,自應導照定限 , , 查明洋 該監督斷不准用重價購買呈貢, , 日久幾同漏巵 , 潛跳消耗 商拖欠夷人貨帳 , 一律清湿 , 太覺不值 O 著該督撫及該監督留心稽察 毋令再有拖 1 銀 **蹂朧**匿報,亦應嚴行飭禁。近年內 ŧ 兩 殊爲可情 業經 亦不許私行貿用。此等物件,飢不可食 停利 欠 ø 。 果能實力禁絕 , 該夷人等知內地 蛹 惟是該夷人以貿易貨, 本,清勸限分年清還 • 如外夷有以奇巧貨物, 地 乃襲斯 銀 兩 摺 o 盤刹 為外夷貿易 詙 ,寒不可 Œ 撒至半 不寶異 等私 5 任介

八。 仁宗聖訓 , 卷三 72 , 理财,頁一七—— 節財流之一道也。 一八;又學海關志 , 卷 , 行 笛 , 頁

全値 為六百萬元 八一八年(嘉慶二 (11) **干分之三。在**道 o |粤海關監 腎阿 一年鸦片的銷 十三年) 爾邦 ) , 轍人! 阿商 價已 准 總 總額約為二千六百萬元 達到五 元 Ff , 限 萬 元左右 定每船 回 約 植帶去銀兩數目 , 輸出總 佔 進  $\overline{\Box}$ 類約為二千萬元 値 魡 五 ,不得超過 其 坩 進 柤 П 货 垩

何定

#### **道光初** 期 Ż 煙

之物 耗 個 財 問題更引起了政府中不 嘉慶年間 漸成 世 奥 拊 就 國之憂 傷人」, 'nſ 的禁煙努力 Ц 深切 」。「是事数 尤其是前 ĠŤ 認識進機時期 , 少人們 並不會能夠 者 一年 的注 使鸦片 後, 蓝 ĹΊ 紋銀 、禁煙動 ,上渝摺片 中原 的 漏 輸入的 淡幾無可 111 0 數量、 --7 紛 页 以中國有用 紛飛 クタイプ 減少 來 Z Э , Ifit 反而 兵 之財 所以引起 7 Щ 有 無可以 機 塡 艮 抻 他 増 充 們重親 外 高 無湯 filio 2 (**\*** ) a 絮 原 在 H 道 易此 光 , 仍不 時 害人 外

内地蟆版外,同時並「重治吸食」,可稱之爲「塞源」、「遏流則外夷之煙自不來」。這個連環似乎有解開的方門了。所以第三 自毎年 三 四 ī |入到第三個時期 吸食。「耗銀之多 미 第 年(道光十 四千餘箱激堵至每年兩萬箱以上 個時 之爲 辟 期 塞源」「日 ·年至十四年),算作第 ,即一八三五年至一八三八年(道光十五年至十八年)。改變方針,求諸其 側 爏 重 **「重治吸食」,可稱之爲「塞源」、「遏流」、「正本」致策。** ,由於販 於 動 遏止 遇流」政策;豈料愈寒而來源愈旺,愈遏而分流 ,大致**肯**可謂分爲三小問段:「八二「至一八二 |來路,\_\_\_\_ 煙之盛 ,販煙之盛 。第一第二 **续外洋鸦片輸入,可稱之為「邁源」** 個時期 ,由於食煙之衆;無吸食者,自無輿販 兩個時期的努力,未會收到 ,除遏止來路之外 , 並加 期的禁煙 九 愈廣 • 年へ 除遇禁外煙之水 分毫正 重懲治内 政策;一八三〇年至一 1 道光 中四 牟 元 面 - 閣入口 年至 的 地 近奸民 效果 無 九 (分銷 興 本 煙 年 ¢ 量意 魬 於是

# (一)塞源——断絕來路(一八二一——一八二九

### (1)行商略保輪査

(甲)阮元的煙禁論(一八二一)

光六年)。他於一八二一年十一月八日(道光 塞其源 ĤΙ 當局仍是嘉慶木年的人物,南廣總督阮元即其中之人(阮元任專督期間爲嘉慶二十二年至一末年的禁煙政策可說是已偏重在杜絕來源,道光初年的措施,不過是這種政策的繼續。道 , 其流 終不能 韭 息」,主責令行商實力 尤年 稽察 十月十四日) 奏請 「中明嚴禁鴉片學例」,

以 督 後 臣 ,不能 殿切査 竊照鴉 行於鴉片未 禁 片 餇 無 項 無從完請得實 如 , 水自外洋 **外民鬼計** 入内地以前 多端 (。至於 , 流毒内地 ,百計偸越。 0 此 是以向來查辦鴉片之案, 外聲千累百分散 , 最 為人心風 推原共故 外洋者 俗 之害 ,由一切防杜 不過就現礎之犯 , 節經 更無從憑空 前 泛法 **特臣蔣攸** • 多行於 捕 , 如 IJ 暨 臣會同 \* 籍片已入内地 光 Ж 於最

X

私置 不能 ,每於赴 , 臣到任至今,會同 其公司船 止息 本國置貨 0 主 臣訪得 , **枸不敢自** 鴉 梅 ,及赴別 開盟 片來 路 帶;獨米利堅國因少國王針束, 督破獲鴉片之案 國貿易之時, ,大端有三:一係大西洋,一係英吉利, 一係米 回帆夾帶鴉片 , 舆 | 夫解官燒燬之鴉片 , 竟係船主自帶鴉片來專 回粤像銷;英吉利鸦片 , 時時 111 利竪 ٥ 但 不 ۵ 大西 係水梢 塞 其 洋 居其

易;若各船带有鸦片,亦必將各船貨物全行駁回,俱不准貿易 十年(一八一五) **欽孝上論,『如** 船帶有鴉片 , , 即將 原船即逐回本國一等因,此誠正本 此一船貨物全行駁回 , 不准

情源之辦法。

要行

一商体组

**聞忌憚,再歷數年** 鸦片,即能 帶達禁物件 避旨駁回船貨,不與貿易 ※ 一 惟向來臣與監 嘴臣等之耳目 敬布天朝法度 自斷茶薬等 骨衙門 ,竟可冀此風漸 項正經買賣? ,断不能蹦該商等之耳目。如果該商等不狗情面 傳輸各國大班事件 ,且於鴉片未來之前,先期告臟,聽以利害,夷人數萬里而來 , 使知畏懼,不宜但以奉文轉行了事 息 如此官商同心,合力辦理 ,俱發交洋行商人 • , 照糟夷 **,縱不能一時全有斷絕 蒼洋商與夷人最爲接近** 字,轉爲傳献 ,遇有夷船夾 、一全籍 , 而 , , 夷船灰帶 豊敢因夾 遠夷風 卿 該 稟明 商等

當奏請施恩賞還頂帶;如 | 近所得議敍三品頂帶摘去 質臣達三 恭引嘉慶 伍 教元係總商居首 頻年以來, 一絕者戒 二十年諭旨,嚴渝各國大班,並密訪內地接引奸民 之人,責任尤專,各國夷情 **未見洋商稟報 一船** ,責合率同衆洋商力爲遵 179 前 與我商 相 , | 率疲玩 其為祇圖見好於夷人 亦爲 , 甚 |成孤同 最熟 旨杜絕;如一二年內經 0 **今**與 舞弊 介不 衆 商通 顧內 地之受害, 即當分別 同 ,盡法處治外 狥 理得宜 從重 隱 殊 一治罪 ,鴉片來粤 顯 爲可惡。 而 , 湯見。 應請旨將伍 除會同 絕少, 洋商 敦

──外交史料,潍载曹一,頁一〇•

第二字 禁煙間便

十二月十三日 十一月十九日)

二月 奎 初七日) 自 凡福建 基之後 的阮元奏摺 ,到 粤洋船 浙江 • 天津之泛外海者, . , , **台**追說 俱要行商負責。 到此 (事(見下3乙),從造 就地交免, 嚴查具結,方准進口開始第一八三三年三月十 其銷暢如故」(中西紀事,卷四,頁二)。 「鴉片躉船,盡徙之零 Ť 洋,其 九 H 地水路 Æ

(乙)所購業 |佐谢集(一八二一)

年 四 月十九日(二年三月二十八日)阮元及巡撫嵩学的奏報 中外的 配載,這次的事件 7 和本年八月間澳門地 方所發生的葉恆樹案很有關係 , 似尙不單 為此 0 \* 但 操一八三二

員 縣攀獲吳亞昂 ,及兵役關差人等拿進棄恆樹,史太,即史惠元,……等八名,又據委員候補知縣金錫鬯等會同 撒香山 縣 知縣 吳文照等訪問該 \*\*\*\*\*等八名 ,先後稟解來省,飭司委員審辦。....... 縣澳門地方有職員業恆街等販賣鸦片煙泥 經該 「縣會同

各自帶回,陸續寶與不識姓名墟客 太等應尤共變番銀一千三百二十元,向陳五賞得鴉片煙泥一戶十斤,屬不融姓名小艇,載至岸邊急欲覓主銷售,每觔取番銀十二元。該犯集優謝貪價便宜,起意商問現獲之史太……販賣獲利, 熟識在选之顧達人陳五至澳門貿易,私向該犯告知會在外洋夷船買有鸦片煙泥,因識,該犯業恆樹向有賴船一隻,出海探捕。道光元年七月內,該犯葉恆樹將體船灣 業恆樹捐納州同職衙,史太,即史惠元 ,每觔賃銀十六元,隨被訪拏運解 , 捐納監生, 均向在香山 縣屬澳門地方生理,彼此 四伊船即目 白娘媽園 開 3 , |史 適遇 行

**假格格** 每斤鴉片

在香山澳門洋面, 姓名人得番銀三十七元。 …… 該犯旋被兵役連煙泥獲解 又吳亞昂籍繁驅建韶安,向在沈福韻商船充當水手,道光元年八月十七日 該犯吳亞昂 自用**香銀**二十八元,向不說名在逃之哪姓買得鴉片煙泥二觔 D market 西九 月十三日)船 ,賣與不

又推脚夷人乞船、立臣船、北見降船 花旗夷人急院偷離, 共四隻 , 夾帶鴉: Ħ 煙 ΠĖ 綖 Кij 伍

**€** 

役査拏, 恆樹吳亞 世 各保商 煙 轉 泥棄 昂 利 巳 出 .....均合 無存 , 具 尙 稟 未 , 0 扯 仮興販 飭 賣 去 櫢 摟 通事 番 , 鵢 卽 禺 傳 片 閕 縣 訪問 訪 煄 據各夷人僉稱 拿 , 脛 , , 督 || 收買達 各將鴉片煙 同 澳門同 禁貨物例 ,…… 該 泥 四 知 抛 船 • 爽, 初來貿易 香 山 落 縣 各枷號 黄 3 ٠ 及 埔 不管知山 搟 ιţi 個月 , 天朝 縣 施沒 丞 , 禁令 各 無 滿日發近邊で 役 存 , , 私行 蟹營兵 等 靐 ø 

入 

至 |所杖|| 百 J 各折責安置 a .....

該國大班,圖後該四船永遠不准來專貿易貨物核計餘息,共番銀三千三百二十九圓 , o 原船郎 查嘉慶二十年(一八一五)欽奉上 港脚 夷人 逐回 八乞船 、 本國等因 <u>1</u>, [,欽此 臣船 |北見 , 臣院元 時 諭, 船 飭據洋商查明各船 • 。失察之通事禁懋 • 如各船 |花 酮出解庳充公,以示懲儆 旗 夷 人急廃偏 帶有鴉片 心胡達飭 進口 船 , , 各夾帶鴉片 將各船貨物全行駁回, 已久 縣照例責懲 ,貨物半已實去 原 船即時 • o 逐回 實屬这禁 本 , 當筋將 俱不 , , 最 並 46 已賣 其實

棣榮、 及 闸 散 同有前四家,後七家立取商列名在前之滯紹光 各 **濫現在洋商** 潘紹光 商 • 分别 一、劉東四 急辦 , 共十一家, 3 水之稱——副終格光(正雄,三 Ņ 依次輪流, 內催總商伍 嗣後該夷船進 河学行 査 寮加保 1),劉東(第四教元(浩官 , ,除骸商 ( 億章 以重資 , 怡和 照舊認 戊 章官 行 D 如失於稽查, , 保 , ,康生行)四人,盧棣榮(文錦 東生行) • 頂翼 稱查外 或通 , 固 , 3 狗隱 仍伤 身家殷實 压. , , 廣 敦 利 認保隆

)紋銀偷漏巾 5 道 }光 朝 , 萯 \_\_\_ 五. — 八

典 鴉片

等丁价

4 4: 鴉片 八二一年之後 総計 |計此十四年中(一八二|||歪一八三五),鴉片銷售|||約四千餘箱,一八二||至一八二八年增至九千餘箱| , 所謂 零丁偷販 --胼 期 開 始 , 413 片 (色糖)價 趡 ,一八J\***人至一**八三五年 紨 。二人のご室 Δ,  $\mathbf{L}$ ₹-萬, 屯 Щ 挥 **T** 萬 ۲į 八

#### 甲)黄中 模奏

月 此 事典 日日 鴉 片 沮 貴州監察道御史黃中模版 的 關係 之下,自然會 , 似己漸 被認識 引起 渊 , Ē 道是 ŭ 卤 最初 嚴禁海洋像漏銀 計民 生者 幾年 的 的 情 深 匇 形 **雨以裕民生」一摺中見之** 注 9 此 奮 前 於 他 們所最 一八二三年三 重 视 的 月五日(道光二年二 是 紋 銀像湯司 惩 , Т

ø

省市 〇九 廣東洋面 肆 查 間 定例 級 (像漏, 價 , 念昂 因 |廣 有象 東洋商典夷人 依然如 , **雨偷漏出洋之弊** 錢價 急賤 故 1 **|交易** 以致內地銀兩漸 , 小民完糧納課 , , 祇用貨物 奉旨飭查, 少,其價 , , 少,其價日增。 均須以錢易飯,故 不准 綖 兩廣 用 委 蒩 , 立法之意 **督會同海** 其虧者咸以爲苦。 開監 ,至為深違 骨奏明申 ۰ 禁在案 臣細 嘉慶 加  $\mp$ 採 ø 四 年(一八 訪 乃近者各

弊之人 祥, |江||浙 换 , 郥 是以肆無 茶客交易 至 番十 |像漏之 ,率皆貪得陋規 ·足紋銀 **为,作價反高於紋銀、** 之由,係因廣東民間安 忌憚 , • 而作價反抵於洋 此在洋商,方自以為得計 ,私行縱放 · 共洋船出口,擘經兩廣; 心腹凍 **4** ,暗中虧折殊 省城, , 多有奸徒 殊不知洋鏡霧化,僅得七八成低銀, 甚 9 ,與海口員弁 **越督設有員弁巡查,無如查弊之人,** 斯等省。 於是洋商私用紋 素相交射 銀收 洋商與夷 包送貨船出 買 洋 徒 即件 , 奥

久 之內地紋 况 天地 (銀缺少 之生財 , , 並不能以 只有此數 洋 , 外洋日見其多, 缝完穩納課 , 所關於民生者, 內地日見其少 誠 。 且 非淺鮮 紋銀 經 出 洋 • ėр 去 而不 返

廣東 兩 者,立 人骨振海 臣伏思 |開監督| 洋商既 加 重賞 | 殿行査 用紋銀 j 如查有縱放之員 禁 向 夷入收買洋錢 , 业 , 即行 , 卽 参革治罪 之好徒 亦 免用級收買 , , **庶幾偸漏之風** 有犯必懲 八洋貨 ø , 岩海口 實層 可 చ 違 巡査之員 例 0 ۾ 民 ø 有 能 應 揅 請 늄 出 筋知

廣 耗財傷 更開 灃 水洋商 英此 為甚 與外夷勾 。應介 通 廣東質 贩贩 賣鴉片煙 撫密訪海 , 嗣 海關利其重 監督 有無 税 收受黑煙重 , **遂爲** 隱忍 稂 不發 , 據實奏 , 以 盺 貧 犸 0 片 φŋ 督 煄 撫瞻狗 流

教賞

耗財

玉

不

麦

, 別

經

,

將洋

商家

產無沒入官

,

督撫與

監督

倂濺

處

並精

則人人自

ᇳ 醴

考成

隘

, \_\_\_

嚴

玉

査

不敢有機錢賣放之擊,而雅片煙之源可絕 셌 係 何 慮 堊 獲 , 卽 應究明於何處行走 , 所有各關縱 'n 内地 民生 水 放員 裕矣 弃 P , 加以 以嚴議。如此則,明旨通飭各省關稅

外交史料 , 道光朝 一,頁一三—— 四 o

他 難未 明 確 的 指出銀漏由於鴉片,但他已認定鴉片 不惟傷生 , MI 且耗財 , 斷 經鴉 片來 原 , 內 地 民

可 永裕。三月八日 御史黄中模 (二月十五日)上論命 奏請嚴繫海洋偷漏 銀兩一摺, 廣東當局於銀出煙入同時嚴查 所奏是。……著廣東督 撫及 夢 海 闎 監 督 派 委井 員 1

. Ł

其 真巡查出口洋船 重 裁, 隱忍不發,以致流 , 不准偸漏銀兩。…… 傳 甚廣。 該督撫密訪海關監督有無收受黑煙重稅 至洋商與外夷勾通 ,販賣鴉片, 重為風: , 俗 據實奏開 之害。 皆由 O 並通 海 刷 飭 利

隆, 着一體嚴密查學。……務期洋船出入 積弊革除,以清關隆 , 而裕民 生 ٥ ,

Q

**操作服务** 

是年六月十三日(四月二十四日)廣東巡 外交史料, 進光 朝 八,頁 撫 四 篇字,十一月二十八日(十月十五日)粤——一一五;又宜宗聖訓,卷一〇一,海防 挴 督達

三各有覆奏。於鴉片一項, 均特別: 致意 ٥

密 **拏在** 査 柔。 洋商用銀向夷人收買洋錢洋貨 茲復 欽遵 査照 骨 1衡員弁 , , 實屬違例 認與巡查 病民 ; 如有 先經臣會同 商鋪夥, 以及巡船丁役 海關監督出示懸賞嚴禁,並 , 鵩 敢 運 圁

偸 医出样者 <u>,</u> 經學獲 ,定即盡法嚴辦,並將 縦 放之員 へ、参車が 怡 Ç

**延鴉**片 放 \_·• 項,來自 ٥ 並因 外洋 切防杜 輪流査察加 , 芝 流 源其族 一法,多行於鴉片已入內地之後 保 如失於 , 最 為風 / 查察 俗之害 或 通 , 同 節經費臣院 徊 E. ,不能行於 , 即 元及 保 鴉片 臣派員查拏 輪查 各商 入 內 地 • 设前 分別 뭶 , 筋介 Ħ 鬒

蕳

推

П

之時

,

0

歪 뮲

五

以

清源 ヶ 医密加 , 《訪察,資無其事。…… 而除積弊。茲欽孝諭旨,臣復嚴飭洋商 並 各關口 實 (力稽查。至海關監督收受無煙重

片盧文耳。於事何益?另有旨。(與硃批同)。欽此。』 道光二年五月二十五日(一八二二年七月十三日)奉硃批:『所奏甚是,若奉行不力 , 亦 不過

——外交史料,道光潮一,頁二一——二二;又史料旬刊,第六期,頁二一四

條奏 勝惶悚 ,内有紋銀偸漏出口,並粤海關利其鸦片重視,隱忍不發,伤令鮮査等因。奴才跪讀之下,不 再奴才本年二月間面奉聖諭:「鴻片煙爲風俗之害,務宜嚴禁。」嗣又接奉諭旨,御史黃中模

查訪,遇犯必需,務期根株漸淨,以副我皇上衞民生而挽類風之至意。....... 嚴禁,好徒第知戲迹。鼥恐日久玩生,復有透漏,更或守口丁役,私自得規賣放,奴才仍不時嚴密 贻害尤鉅,……双才世受皇恩,稍知大羲,断不敢止以税務為重,而置風俗人心於度外。現在查黎貽害尤鉅,……双才世受皇恩,稍知大羲,断不敢止以税務為重,而置風俗人心於度外。現在查黎 得夾帶紋錄。並會同營臣仍令守口員弁,於各夷船出口時加意防範,不使稍有偸漏。其鸦片一項, 伏思紋銀出洋,久于例禁,奴才回任後,即衡洋商伍敦元等,凡夷商貿易 ,惟准以貨換貨,不

Ħ 勽 道光二年十一月二十三日(一八二三年一月三日)奉硃批:『所奏均悉, 也,懷之!欽此。」 隨時密行查拏 不可

(乙)尹佩芬奏(一八二三)——外交史料,逍光朝一,真三二——三三;又史料旬刊第六期 ,頁二一七

明年《一八二三》御史尹佩孝復上摺專論鴉片來源 ,對於廣東運輸私販情形 ,已知其大概。 凡

達三奏:

立四

貴放

(換不賣 |野海閣 , 繼以來 史 之包 尹佩芬奏請嚴 , 之包税,洋船一副水自廣東省為最 獨巡海兵丁,不惜減價賣給,居心尤為可愿等語 详船一到,即有包攬上稅者,將煙屋救漁船,(清為最。 ) 由於地方官不認與查拏,或差一二 禁私 施介 食 獨片煙 粤 督院元等於沿海口岸 o 據稱鴉片煙之來 , 關 福建 津渡 一二武弁巡查 先行寄頓 ٠. Π . , 魏 浙江 、江南 頄 , 旮 • 徒為該 然後查船 通 海 乔  $\mathbf{I}$ 肥 ے 地 H 方 養

o

剛

1999 片非

乏計

;

,

倶

有

私

九日

二年十二月初

H

7

關津渡口, 偑 /帶進日 未 壶 鴉片煙流行內地 革除 等弊, 無論官船民殺 ţ 總由 立即從嚴懲辦,以除積畫。總在有犯必懲, 海 Ħ , 守巡員弁, 賣放偸漏大為風俗人心之害, , 逐 認真查拏,毋任員并稍有捏飾。 賣放偸漏 民間私版 , 以致蔓延滋 私食 , 甚。 久干例: **慎勿吕**久生**獬** 。 橋有奸民以 著阮元達三 禁 1 達三於通 節 , 躵 仍歸具 多金包攬上 降 旨 蔛 • 文 各 嚴 筋稽 也 口岸地方 稅 八及私 查 , , īM 並 此

頁六 o

三月十九 《日(二月初七日)阮元達三覆奏,則謂――『宣宗聖訓,卷「○一・海防, 則謂學省各海口 尚無 偷透 , 兵丁奸民亦無賣放包攬之事

Ħ 然不是實情

兵丁陳有光等得職縫放 萷 總黃成鳳 緊要辦法。臣紀元到任以來, **香草殿** 伏查鸦片流行内地,滋為民害,實堪流 私賣分贓 整種不識 ß ,署副將謝廷可署守備夏秀芳等諱匿不報;又水師提標把總詹與有攀獲鴉·E試元到任以來 , 節於營伍內嚴查懲辦 · 始龍門協兵丁及李茂等嚴獲梁勝 姓名船 詹興有提法服壽身死;香山協記委孫朝安包送李阿蜆 戶鴉 膃 9 开 [L]同署守備會振高壽匿變寶分肥等案,均經臣阮元先後分別奏 恨。嚴查巡守弁兵 , 及嗣口 人等賣放 3鸦片船 包 攀獲鴉片 橙 被 之弊 獲 】和 t 船 註 , 商同 占 内 媳

伍 软 傷脈光 議技 ..... 11 11q が道 ][[光 帶 元年以洋商 掎 去以 (L , 敦元等類年未據查出夷船鴉片 責 fίχ 該 酌 等於各國貨船 到日 卧 , 胍 , 先 同 彻 ΩQ 輪保商人嚴查 奏請 融旨 將居) 鴉 首 10 **ֈ**ት 商

 $\mathfrak{P}$ **整煙間** 

史

取具 全行駁! 各純 Œ ,方准 ,押逐開行。 進口開艙起貨 ; 如有夾帶 如此嚴切稽查, 節次懲辦 , 現在內港及黃埔、澳門 即欽遵嘉慶二十年(一八一五)諭旨 、虎門各海口 將該船貨物 ,佝無像

稽查,並随時選派談幹安員,密加查訪。 趣期有犯必然,以清積弊,而免流毒 文,上廛宸衷,自取咎戾。....... 賣 至鴉片價值 越入各省,不能保其必無。臣等惟有嚴飭各該巡守員卉,及關口委員等,各矢濟勤 , 並無數換之多,亦無減價賣與兵丁,及奸民包攬漁船上稅之事。 • 断不敢日久仍歸具 惟外 地方, 方,實力

屬貝商人豪混,方為至善。詳勉而行。所奏知道了。欽此。 』 道光三年三月十五日(一八二三年四月二十五日)奉硃批:「 糖要日久無懈, 認具 査察

——外交史料 丙)失察鸦片條例(一八二三) -外交史料,道光朝一,頁四〇 ,頁四〇---

,開設煙館等亦同禁止。禁煙決心,似又進一步。 同年 ( 一八二三 ) 九月六日 ( 三年八月初二日 ) 定失察鴉片條例 ,除查禁海口洋船外

,

私種

棐

鋞 議及,條例尚未周備 。向來地方官止有嚴參賄縱之例,並無議處失察之條本日據吏兵二部奏請酌定失察鴉片煙錄例, 鴉片煙 項,流毒甚熾 , 總由地方官查拿不力所 而於民間私熬鴉片未

負 如 一百斤以上者該管大員罰俸一年,一千斤以上者降一級關用 能自行擊獲完辦,免其議處; 其文武官拿獲煙斤職敍 嗣 後 如 有洋船夾帶鴉片煙進 ,均著照舊例行 ï, 其有得規故縱者,仍照舊例革職。若止係失於覺察,按其煙斤多 並 奸民私種罌粟 , 煎熬煙膏,開設煙館,文職地方官及巡查委 。武職失察處分,亦照文職劃

政 刨 (府中人總當有多少感覺。於是有一八二九年二月二十七日(道光九年正月二十四日)御史章沅的奏 也許是這種奏摺上諭我們尚未發見)。此六年之內,進口鴉片銷價約爲六千萬元。漏巵不爲不 增至九千餘箱。而在一八二三年至一八二九年(道光三年至九年、一年中間的禁煙好聲製類第 杠 ٥ 梩 他這個摺子內已明白指出鴉片的洗入, 亦說得頗爲透闢,但是仍偏重銀禁。 但 **整聚,以淨根株** 至旗省**迤東迤西** 是 奏為專洋通市,不得達例私易銀錢 (年(一八二三)之後,鴉片進口數量反猛烈增 (四) 企禁銀出煙 7 甲)章沅奏 (一八二九 帮 , 進光 入章 將壓 花 熟爲鴉片 Ξ, **新旨飭議章程**, 是官銀像漏的一大原因 必須 加。一八二三年不過 以衛民生而重國課, 止 , 著該贅 每年數百萬兩 嚴 伤 銷售五千餘箱 地 方 **撒帽奏聞** ŧ

**,二年之後** 

Ü

4

而且於鴉片的

,

仰新鹽

聴念

居

民

,

榜子弟 粉相 7,違例 養嚴。其土 値 炫惑,如多寶第、自鳴 籍惟 又其人 ,已可概見 特多 爭相 懷遠之經, 赋性狡黠 購置, 產在則例者,如鐘表藉驗時刻 ,作爲奇濫,消民者歷 **马厥叛絕,** 其利何雷數十百倍。或 純 用 ŭ 後、 機 爲 風 3 市之法 實 椬 物則 , 5 日甚 樂琴,不 必索官銀制 , H 一二年後,數見不鮮 , 有無 呢羽可備衣裘,雖非所需 可枚舉,在彼專特人工,不甚數值 相 閏所底止。 通 鰀 ۰ , 向 買 物則 來粤洋與內地通 厄朗夷商每歲必務為新奇可喜之物, 概用 , 則價亦賤至什之三 番 銀 , 尚基 夷簑 商 海 , ۰ 觗 用 银 准以貨易貨 低錢 ,一入內地,執 ø 詎 四,其爲漁利 近日所) 僅當内

**养癌风瓶** 

官内

五七

更

街座 民岸

> 볬 銀 鍉 Ž # Ł ė 成 仍 番 銀給 逯 3 觓 ₩ 不收納 φ 是以番 銀之行日 廣 、官銀 之耗 H \*

百脈 紳 爲 千萬元 皆所不免;其始僅 7 愈. 人 鵢 計 亦 疾 + 此 物 , 光豊琴常 久之精神大耗 茬 靑 海濱 ()() 滋徒 近地 可比 , 該 , i H 夷 , 無可救治, **今則漸築十数省之廣** 低 標 他物名 桱 嗜煙 爲害尤烈。 色 • 刻不 夾帶人! 可 離 其始食此 粤 , 中 每歲易銀至數 人之家, ,僅係幕友長隨 往往 **新商** 碐 產 属之 o m 今 則 此 表 煙 能提 椄 .Ł 欇

絕 絲 켐 久 9 3 , 至內地 官為出納, 恐驟加 弊將 商民犯禁者置之重典,官吏容隱者加以嚴懲, 以上 何所 違例 官銀 逃 等作 絕 **47** 顯示 核 ,則分毫不得私出外洋,以杜偸漏 , ? 必致於民不便 , 慺 嗣 就 後通市 柔於海外 使 僅止 不利 ,務當恪遵 - 應仍 , 隱嚴保衛於境中。 + 已屬難寬;從以 聽其洗 港介 轉,俾其數 , 祇准易貨 **庶法律昭** 。應請敕交該 務期外洋土 貨則 既有 , 蠢國若彼 而 毋許易銀 防徽之道備 限制 物 腎撫群查 , , , 無敵私 粉來 以 ۵ 其 食 安議 矣 有 番 則 ス o 減無增, 銀 害 內 ,更立 之在内地 民 如 地貨物 此 再條 不 1 玆 者 葥 , \_\_\_\_ 不 • 行用 Τſ 設 粟 期 自

外交史料 , 道光朝三 , 頁五 旬刊 , 第九期 , **頁三** 

翌日 ~ 西二月二十八日郎 Æ. "月二十五日 )上渝命學督李 安議章程具 奏」。

私 定 入 例 0 , 御史 ¥ 止准易貨 李 章 鴻實 **元奏粤洋通** ,毋許易銀 盧 坤 市, (廣東巡撫 G ------不 得違 • 內地官銀 例私易銀錢, 延隆 , 鴚 則 諸旨 海關 分毫不進 盤籽 筋挺定程 () 會同 私出。 一摺。……嗣後該省通市 詳 其違禁貨物 査 , 妥議 章程 **, 尤應廢** 時 穃 .

外交史料 , 道光朝三 • 頁六: **X**, 凍 奉 網錄 , 道光 ь

(乙)李鴻寶 (章程 (一八二九)

舐 交易 情 Н 况 H \* 及進 六月 []H 初 11 日) 貨 傮 李鴻寶等覆奏, 尙 係 實情 f!! 是他历 ijį. 擬呈 根 ---撒的 **套然官銀** 洋商貿易出入貨簿」 出洋及私 賃 入口 章程 之不 -Ł 可 條 萴 铷 rþ

五 入

0

找現

短

物 過 曹 本章第 等邁即 物 级 會同傳 飾 鍉 Æ 襄 ; () 集洋 ,併將鴉片僞標 商 2 伍受昌 至於說 ---教元 他物 70,夾帶入口?令其實儿之子)盧文錦(觀坛 夷 船 4 敢 夾帶 鸦片 棒貨供 匛 更是 乙子楝榮 揖 拖 耳 厺 鈴 等 , 嚴切究問 , 是否夷

綖

說

٥

,

商

買

妝 之湖 當據稟稱:『 絲 茶葉 4 網般 商等與夷商交易 `` 布疋等物 , ,歷係以貨易貨;夷商販 彼此識價, 原期 相 抵對。惟 來呢 各貨多寨不同 7/1 嗶 暖 棉 , 花 價難 • 鐘 割 表 等件

P 乙數 , 而捨有利之貨不買。倘貨價不能相侔,皆係以銀找足 , 不能不以 現銀 找給 9 若夷商資貨少而買貨多, 此 亦以現銀找補 兩 相 交易 , , ..... 不能不用鐵松東之實在情 断不肯將無利之銀

商 战 等收用 四 \_ 核訓 拞 7 至低亦 腇 年出口 有九成 [貨價 ٥ 3 商等奥 總多於進 夷商 口貨價 交易 , , 间 夷商每應找給商等番銀,…… 不用 錢, 夷 緍 歷 無 回 商 筝 焄 取 其 制 番 鋖 銀 折 , 算官 亦 無以 銀 夷 , 鋌 縧 43 強

九

a.

形

也

至 事 項, 例 禁尤嚴 , 前奉明定章程 , 防 範 極為周密 , 歷 查各夷 船 並 無 將 鴉 片 僞 標 他

物

名

夾 一个个个人们 , 亦 無 另帶遠 禁貨物 等事 ٥

臣等復悉心 並據該商等出具切  $\overline{\mathcal{R}}$ 加 訪 紿 察 ı , 『如別經查出 情形肖屬相 符 Ð , 情 .... # 坐罪 復調 查洋商貿易出 **—** 等 語 人貨簿,

道光元年(《八二六)

多於建

千七百餘  $\mathbf{H}$ 百八十一萬五百餘  $\Box$ 貨價 銀六 兩 B 口貨價銀一千零四十九萬三 八十八萬四 兩 , 出口賃價銀七百八十八萬五千八百餘兩;八年進 Ţ 七百 餘兩 , 出 百餘 口貨價銀 啢 æ 是所稱出口貨價(多)於 七百三十二萬一千九 [T **石餘兩;** 貨價 進口貨價 級八 七年進 百八十二萬八 按 年合計 口貨價銀

řÜ | 技去較 少 夷商找來較多 7 確有可據

至鴉片久經嚴禁 , 凡夷船 入口 , 111 臣等衙門 伤収 夷 볩 址 無夾 쒸 煙 池 1 旚 及及 保 丽, 加 具 保 艁 力

禁煙同題

五九

准 開 魀 Ģ 近 车 以 , 各國 船 到粤 戚 知 , 並不 敢有夾帶 鸦片情

內 地 奸民 **積弊所** , , 難保無 暗烽販賣 在 , 巧作 q 一食圖 此等偷漏灰帶之弊,必 日多 微利 , 除之不能必盡 , 密為偸送。夷商來專,不敢私帶禁物 當再行嚴密查禁,以清其源。-----, 防之 敿 不可不 殿 0 夷商賣物 2 而夷船水 , 不 攼 手 強 衆]官銀 , 耐

《多於進口貨價」固然不是事實,但單就正規的貿易額≤———外交史料,道光朝三,頁一○———一]。

.年七月七日(一九三九年八月六日)奉硃

批一

覽奏俱悉。

欽此

道光

九

易 意的 兩之上 出 事 口 ( 見本章 貨 鸦片 , 即八八一 偱 16 於 代 , 四年專督蔣攸銛 第一節,二), 去了正規的貿易的地 固然不是事實,但單稅正 ·何以十四年以後,幾乎跌落一半?惟一的《等報告,說是一八一二年及一八一三年的》 位 一規的貿易額論 , 則 並 無 原因 進口 錯 瞨 1貨價均分 • ø 就是「非法 此 外 在 尙 有 値 一百萬 篟 貿 注

同日(卽西七月一日)李鴻濱等所呈遞的章程如下:

者, 夷 商人等, 级 短少 八商與 查出 內地行商交易 無論銀 將銀雨私運夷船出口者,照例 行商或以官銀機用十之二三,雖非純 敷多寡 , ,盡行充公 除以貨抵貨外, 價有 3 仍將行商照私運 (治罪) 用官銀 等語 不敷 ò , 例 彼 嗣 , 治罪 仍與 後行商找與夷 此 り 以 ( 像 漏 番 無異 銀找給; 人貨價。 0 查例 但 載 恐 有利用 俩值 如 内 有洋 地 番

官嶽偸漏 縦無 官訊 扶同 明在 名日 何嬔 懸漏情弊 員 , 弃丁 貴 起獲 成 役人等扶同隱漏者 **各口文武員** 除重賞查拏之人外,所有 亦照扶同 (役稽査 惡漏 例 5 , 臌 查出 如有 行究 從 疎 (服党辦 ] 冶 縦 該 , 應加 船 經 ه ا 遏 懋 乏上 辦 ø 後查獲船 游各 查例 百員 載 : — 载 赴洋 弁 Ţ 内 官銀,先 地 役 銀 漫 雨 無 交地方 偸 運 出

付夷商,自蹈罪戾。第恐行中小夥及地方不法匪徒,妄思

4. 結<u>行</u> 商具

交數行銷售,

去貨專托

一行置買者,

勢更不能以貨易貨

到專貿易

,

情形不

,有以來貨專交一行銷售,去貨分托數

,

保

由洋行中發出

3

將該商加等

治罪,仍將經過各口

,未能

查獲之員

介兵

役

, 從重

豝

懲

行置買者;

亦有以來

貨分

夷商找給

**B**Y

行

级

提兌

搓

3

究

崩

官 船

銀來

歷

٠

如

係

由銀 次回

店

、茶葉、雜貨等行發出

,分別

知情

不知

情 往

,

照例

武派撤巡

,

於各

夷

船將

之時,倍加嚴密巡查

遇有私

散

官銀前

洋面

,

立

卽

將官銀

偸

載小

艇

,

膪

運 迅

П

,

駛至洋

面

,

交給

夷

商

,

惟貴

成

大關

總巡

П

,

地

б.

官級 商 官銀甘結 乙事 亦一體治罪 0 嗣

7

o

固層 常事,亦或數行俱有應找給一夷商之時,其中銀貨參差,入情紛雜 ,夷人收銀後, 後如有數行均應找給夷商銀兩 **倘經員役査出官銀** ,必同赴粤海關監督衙門,聯名出 , 郎將找付官銀之行商嚴行治罪 ,數適相 遊 **其** 一 į 具並 恐易啓 聯 無

不同 丞 澳門……乃各國夷商聚集之地 掻 , 無查察 亦不許將官銀換給 難以逐 , 別經發覺 稽查 。……現實成 夷 , 即將 人 0 該同知 該同 , 何 知仍督 知 許 内地 縣 璨縣 知 民 嚴 人在彼異其 丞 切示渝民人 , 髓時稽 交易。與省城買賣皆歸行商 查,……拘拏治罪 , 凡與夷人買物 ,不許 ٥ 如該! 同 使 知 用 官

報到 番銀如有成色低潮 行 官 九 公 , 由官送交該國大 仍將該商照例治罪 不及九成者 班 從重究懲 , 不准行用。……夷商以此勒買貨物 ۰ 内地 商人隱忍收受,匿不是 4 許内 報 , \_ 地賣貨商 經查出 A , 呈

販賣鴉片 稟請開  $f_1^2$ 字版 艄 罪 有明條 加 4) 交洋行保 夾帶鴉 **外經** 牂 商 設法 加 ٠, 凯 艁 **兇該夷船稟請驅逐出** , 復 查學,並嚴定意程。凡 ŢĦ **仇受**昌 盧文錦 П 劉東 夷船進泊 觀 艙時 潘 黄埔 业 派 紹 役在於 光 , 四 即命夷商 商 輪查無 各獎船前 立 並 Ŋ

煙間

中 世

拙 害 团 粤 Ц 囡 , ø 至夷船 從重懲處 轡 • 時 査 永遠 諄 拍 , 洋面之時,嚴密巡查 起貨(後)又飭役 刼 進 不 傳 , 准來學貿 渝 無 , , Ų 175 可層層精查 後版 飭 沿途守 H 饩 押 , 悝 ろき 送 134 Ľ 知 到 , , 以絕其原 員 倘有  $\Gamma_{c}$ 省 卉 懼 枷 , 民 勿 , C 辦 逐一 棚攏 仍嚴飭巡 攜帶鴉片,及塗 理 ø 已屬周密 嚴査 近, 洋州 立即學解究辦 倘 ; 帮有鴉片等物 ľф 第 禁貨物;倘敢 , 及地 恐日人 方文武 IJ 슜 防代運鴉 生 • 即聚稟查辦 不 ٠, , 遊 現 派 動各 掇 • 即將 开  $\mathfrak{M}$ , 桕 及違 該船 J 如稍 於 於 禁貨 夷 夷

硃 批 覮 ~奏均! 屬 周安 , 實力奉行 日外無 懈為

遦 七條章程 7 除 了最级 提入 提入 提入 對 , 款外, <u>三</u> 頁 — — 頖 係為查 熱紋 銀出 TI, 訂[ σ 於 此 叉可 證 眀 這 時 所

重

闚

的

第

是

紋

色

## 內)絕英市議 (一八二九

出

共

次方是

鸦片

畃

偸

٨

۰

月二十 凧 將 四日 牟 ╁ **偷賣質情說** 45 月 十月二十八日)李鴻賓等具 英 國公司大班 出 幾分 因 公行連 , 不 像认 军 萷 倒 摺 摺 쀩 之掩 奏報 , 拖 飾 火 ~ 見 E o 卷 款 , , 乘機问兩廣總督要挾,貨船 笰 Jı. 章 , 第 節, , 延不 4 進口 井 Ħ , +

年約 奇貨 萬雨 再 廖海 則以 可居 納 稅 , 關定額 由土貨稅約十之一二 外夷之腐穢 銀 六七 而不 知 正 者 自天朝視之 萬兩不等; 稅 少而 , 缑 四 巧獲重賞 萬南 失者多 是以 , , , μij 夷船 盈餘 ,一與使內 (該國夷 無關 屻 貨税約 銀 有益 入 於 十 商 è (地之精華,潛歸遠耗;鈔稅不過數 五萬餘 <mark>特以</mark> 末 十之八九 , Πij o 輸稅獨 膌 況該夷船私帶鴉片煙班入 實多損, 兩 o , 多, ЩЗ 共八十九萬餘 夷船中英吉利國 往往 其爲害不可勝言。 世 仔 換制 兩 Ó 近數 船 , 口 故 貨 歷任: 作门 十萬 ij. 4 偸 稅 來 督 買 難 刚 , 撫 內 居其 溢牧 o , 抻 m 在該夷以 官銀出 無 被 至 過 半,

挾英

星羅 質文武 應絕其往來 , 桪 非懷 該 , 實 夷 不 敢 柔 ħ 査

關度 樵 宜 遗 清 o 狡黠 175 , 丽 時設 後許以通 , 船每當末進口之先, 則嚴. 體 毋許貿易 稍 抾 恤 有 • 行驅 之道 疎解 |商,庶足以折焚鰲之氣,而潰 認其査禁私 逐。 • …… 逍至於今,該夷騰利愈多, ,然聖朝仁覆萬邦,該夷等航 , 而港灣紛峻, 即有一二年少此一醫質稅 傅消 運 煙銀 外消,兼乘雨夜 質有 , 以除臺 難以 週密之勢,夷煙 食能之. 0 一而夷 海涼 ,潛用 特強衛 謀 來 歷 快艇 煙不入,官級不 , 亦 於 甚 车 175 ,分鐘鐵運; 已久 盤 不免蔓延 ,欲圖控 肅 ,未便 圆 威 出 制 , , 之法 無増 信銀 沿海巡 綏 , 所 來 全實多 禁阻 趜服 , 則 査員 馴 恆 順 , 虞 若違 卮 弁 , 待其叩 則推 , 加

床

狄 犐 三,頁一六。

年之後,林則徐所採的策略,即不大有不惜斷絕英人互市的決心。二 十二月三十日(十二月初五日 郎不 奉舀了 絕市之後 〇),完全批准 出 此 ۰ 。結果是「叩關」而忠夜,「待其叩關虔請: 所奏是 一的碳 Ţ 萷 橧 批 的 請 , , 求 同 未 皮請 而後許以通商 H o 暹 另有 時 中國 道渝冒 • 政 府 爲  $\overline{\phantom{a}}$ 了要不 見史料 見 以折其桀驁 使煙 入銀出 之氣。十 , 頁 九

塞源奥遏流 一八八八 五

(1)退液 之必要(一八三〇

卽 禁止 酀 分銷 龙 通 o 九年的 ijχ 府雖大有絕英貿易的決心 ð 力 , 一八三〇年一月十日(道光九年十二月十六日) 鴉 片 來源 並 未能堵塞 實際上決辦不 。 一八二 Á 九 年 ï 於是於塞 道光 九 源之外 牟 的上諭可說是 以 , 後 不得不 每 年 ĎΣ 禁煙 另圖 銷 價 政 補 Ē 策改 救 辦 菿 變的 法

殿開外 夷 洋鍵

j

有大器

小餐

進頭

罪

¥

柱

٠,

鶋

倒

諸名

在

Ň

地

Ή

使

,

不以買

貨

專以

禁煙間

近

質紋

銀

,

銰

埓

地

銀

4

Н

少,

半

銭日多。

近年銀價

未必不由

於

此

ø

買 劑 ኍ 銀 省 , 洋 **鐙** 盛 狩 , 毎 , 凡 完 文 納 抵 錢 换 糧 内 及 地 商 紋 買 鎟 交易 , **#**|-折 , 無 굮 日昂, 用洋雙 , ή 閠 番舶以 庤 販 肛 貨 西 爲 ٦. 名 浙江 审 洋 錢 至

鸦片 , 私為奸人 來者日衆 又鸦片: , 9 駛至 若不究明 澳門廈門等處附 流 行 0 夾 弊源 該兵 帶 内地 , 代爲發 丁 , , 吸者目 嚴行 等, 上 籍 以 查禁 販 近 關 衆 ĵ 津停泊 或 , , 海規 抽 不特 調潜愈多 分吸用 徒滋粉擾 容際 • 或勾通 , , 賤 fi. 幾與火煙相 香差 惯 鴼 ,轉使作奸犯科之輩, 留買,南 番 舶 , 暗中抽稅 分銷 筝 北 , 各省。 各省商船 耗财傷人 ı 包庇進 情形 益復無所顧忌 載 ,日甚 取往各處**售賣;行**經 運關;或巡哨兵役、 如出 一轍 Ħ 0 較洋! 皆由 號 銷之路既 番 (之害為 WF 舶 弈 莌

消耗 ΰē 朕 此 σ , 該督等 則又以 也 胥 萷 因内 免 , 通達治 外洋之腐穢 期於 地 圓 有夷 言出法随 뺂 錠 , 機 深悉積弊。 , 潛耗內 雑 , 不至 行 健 徒 地 , 銀 **曾** 經 為文告故 必須將如何截其來路,如何禁其分銷,外夷之詭譎不行 厢 降旨 0 昨據李鴻賓等密陳英吉利請改貿易章程楷內 4 (h) 禁 , 有名 , 然尚 **4**TE 實 不 似洋鳞行 **方爲妥善。** 使之多, 該督等素稱 挢 **, 耗之甚** 쁝 串 , 亦經籌 9 至 , 内 傷 地之 議及 脌 仰

(史 Ħ = 頁 二二;又東華 續錄 , 道光二

必 月二  $\overline{+}$ 頗 ---Ħ 為明 + 白 · 年 正 , 此 後 月二 惟 有 十八日) 仍以 凝禁分銷 兩廣 總督 李鴻寶 **り篇截來** -廣東 路 之策 巡撫 o |虚 **班** 奏 , 於 **产** 源 的 困 難 爽 ik. 恦

來路

難鉞

 $|\mathcal{V}_{i}|$ 九 Ì. 越角 ηij 7 孙皮 派 - 選 411  $10^{\circ}$ i¥ 樂 12: 15 兪 鑀 圆 , , , 载入内 必須 可 随 做 **f**3 Įţ. 地 至 排弃 1 皮 3 收買 , 9 , 紋銀 ा 來路 終世 嚴 IJ [[i]]分銷 ,以致 雁會該 Н, 自 , 乃能 外夷 銀 飒 兩 滑 爾中 E • 桐 源 隔六海 追流 莆 衡 枆 Ž, 炊 • 俾兔近 殊於 ìĿ <u>Ŧ</u> e 是來路 數萬里之遙 JH 浯 用 有 假末 惟 5) ø 銷係 鸦片 , **無** 在内 流 從阻 毒無  $i\bar{j}$ 地 11. 41 窮 , 密為 不 7 害

曵

我以 摧敗

箌 놡 1/5 3 月 健 禁 批 1 繒 分 軜 办 縞 截 Ż 水 地 , 在 兼 在 -[] ᅜ G 猠 뱚  $\mathbf{G}$ 筝 现 火 悉 等 ιĽ 년 訪 察 ÚΖ 不 , 設法 行 醬 致 批辦 無 重 , 安 利 議 可 圖 賁 程 , 或 73 £ 捌 行 其 具 滿 奏 載

m

水之念

道 光 + 华 Н Н 二八三分 年三月 一十八月 奉硃 : 知 道 7 鈥

挭 144 , , Á 兀 叉澳 **\***} 餇 抍 , 얡 九 期 , 頁 五 此 0

查 禁 鸦 爿 分 銷 章 程 \_\_ 八三〇

H H 九 Ħ  $\overline{\phantom{a}}$ 五.月 柳 十 Ħ  $\smile$ 李 鴻 á (等奏上) 肵 擬 章程 天 敹

禁 洋 報 若 洋 價 專 錢 φ 鈙 應於 各 抵 截 置 洋 負 頖 不 71 前次擬 紋 ם 鎲 内地貨物 銀 , įή , 皆 收 米 ø 且 核 買 議 粤 各 色 紋銀 洋 Z 餱 荶 挏 摓 經 行 算 閞 , ŧ a 再 郥 北 用 , 11 加 爲 偸 巴 査 如 完納 報 抻 久 數 换 明 ݪ 貨 紋 , 鉅 滅 鉄 銀 税 , 糧 以 如 , , , 嚴 勢難 不過 方 葪 , 皆 碓 偸 搴 漏 <u></u> ŀ, 補 掩 紙 入 包 渝 胈 人 П Q 耳 布 4 足 5 色 蹇 Ħ 目 其 難 攜 , , , 登非 將洋 骤加 帶 夾入  $\widetilde{Y}_{i}^{\lambda} =$ 自尋敗 退 2.5 他 錽 **絕**第 貨之 , 毎 内 以 耳 , 惟紋銀出口 傾 ? 爲 , 作 至 零星 備 内地 紋 買 收 銀 Ħ 商 取 Ô. , , 始 買 之 , 獕 必不 交易 用 以 Ŀ 糞 ÷ 可 庫 亦 9 積 不 洋 而 間 , 實 亦 餕 凇 有 非 輿 多 爹 以紋

條 售 内 貫 地 叉 熤 奸 鸦 民 或商 外往 懲辨 , 毎 流 漁 加 盐 1 於 黄 臌 船 夷 無 雀 成 隻 船 窮 該 , 初 • 9 管文武 夷 襴 歷 泊 人及 近偷銷 春 外洋 内 , . 及 地 미 3 巡洋 奸徒 吏役 乘 禁 深 , Æ 凡 卅 筲 抰 行存處 ---征 斾 選其 筝 1 捌 • r **£** 得規 俊爾 徢 Į., 杠 盐 , 脡 骨 井 洋 , 緃 筝 按 癑 面 於 律 • • , (殿党 認與 皆所] 懲辦 漕 回 稽 弊 不 夷 , 防 免 源 船 査 Z, 接買 範不爲不 0 0 寬其 應 法 於 , 失察 更 前 由 麊 巚 偏 之 各 僻 慽 0 烼 條 溎 無 重 外 汉 đ 如 嚴 法 再 , 其 行 立 殿定科 運客 弊生 玩

諽 會 議 査 漆紋 鈒 , 偸 漏 腸 片 分銷 各章程六條 , 敬繕 漕 單 , 恭呈 御 覺

拃 14 (a j 111 夷 邢 名 Λ 交易 Ш 其 並 除以 禦 栊 貨抵貨 和 紋 鋷 外 1 結 , 如  $\dot{c}$ 有 셌 洋 尾 商 數 技 敢 棆 將 夷 紋 銀 Ą 找 , 只 補 催 給 幷 或 什 另 番 將 銀 紋 , 並 銀 春 給 人 萷 杫 賯 俓

有 能 换 4 夥 銀 數律 獲送究 텕 出 利 銀 数多赛 , , 即將所獲紋 將紋 答責示 銀 , 照數 私 行 懲 換 倍 銀 o 船 鋪 例加 卢 夷 充 居 人 公 、倍賞 民 , , 私洋 仍 給 將 商 將 找 紋雖 Ó 不 付 銀 賨 知 紋 博 爽 銀 夷 之行商及 , 亦 人 《將雇覓縣 者, 鹏 結各行 例 7加等治罪 商 , た。如兵! 【**洋商査**] 分别 咞 役 罪 民 , ō 其

洋舟 一种是 銷 9 , 究 或包庇故( 鴉 該管上 た;回 帥 o 並將外海內河分段巡查之員,;回帆時,嚴查有無匹艇, 梭織 司自行 外洋 緃 衙門査核 , 査出究 即納該員 , 查察最 a 辮 至等 八弁提省 7 爲 概子 仍隨 切照 近 免議 , 眆 , 選派 **并姓** 應責成な 焣 律殿行究治 , 誠幹安員 剹 名紋 *,* 經 銀 舟 及洋 娶 胂 5 党 無論 分 船 段 , 🤉 贓重者以 , 仍行 寄桩起 商 查察 密加查 漁 犂 ٠ 船 此 雙 訪 枉法從 <u>,</u> 船 φ ; 到粤 如 經 , 重 册 有 搲 庤 **#** 誻 師 近 , 負 匪 嚴査 夷 罪 竎 艇 勮 , 偸 有 Ę 並 丄 不 運 該 無 實 私 册 匪 分 别 貨 師 挺 嚴 巡 卽 ,

難り關 同 河 破 14 匪 拿 犯殿 獲 委員 獲 ? 鴉 行 書 片 乃 (奸民敢於) |役及守口 苩 , 訊 必究明 3 是否賄縱 弁兵, 何無 所 威 進 顧 忌 地 , 抑 處 , , 心扼要, 让上失於 **偸運分**2 外洋 拿 企祭 如果認真 獲紋 銷, , 分別治罪 了,必究 委員書 鄮 嚴查 咞 何 穣 踸 處 役弃兵等縱之便然 <u>,</u> 出 0 有鸦 П , 立 片 提該 入 П П , 。嗣後 委員 紋 銀 出 如 役 洋 有 内 何

3.

夷 首 商 # 版 來 淮 買 粤 齨 貿易 辦 • 工明呈明 通 事 , Æ 異 起 貨上 辦隨 査辨 時 行 C 傠 1 , 知 置 察 貨 丽 , 畄 4 如 報 办 П ٠, , 髙 有 - -有 夾 無 經 査出 存 遾 禁物件, 羽 **片入口** , **斥** 筅 牂 , 抬 商 偸買 • 通 紁 事 銀 F ٠. 買 胾 辮 出 洋 必 肵 深 該 悉 杏 , 應

夷 帲 裝 , 庶以漸塞水路。惟該夷等狡譎? 戱 鴉 片 來學 2 1 D 棩 經 查奸民偷 查 .7 **熱熟** 盙 , 運鴉 185 Ċр 1/ 不 ≓F j. , 毎 X 捌 舧 1/2  $\{\cdot\}$ 杏 , , 泊外 驅 載赴 拯 洋 各 П 處分銷 之先 4 , 此 , **暗**招 係舊定章程 輾 好徒 ໜ 窩鱉 偷 售 運 寅  $\mathbf{E}$ • 只可嚴 躑 做 蚧 雑 4 矮内 瞞 路 地

Б.

庇뫲

役包

4.

六六

**究報,概予免議** M 代奸夷夾帶發販 交武各 衙 5 別經 ,務得各質情 놢 近 一發覺 , 等 均應提到 , Ħ 照例參辦 ,即將該 , 省城 必因 書差兵役與販賣之人,一 得 ,跟究何衙門 受阿拉 知惟 部差兵役 **縦放,方**敢肆 , 體治罪 加 何包庇得 彷 ò 運 該管官自行 貨 規 ٥ 嗣後 縫放

邁

,

٥

鴉片運赴各省,沿途皆有關 <u>}</u>† 沜 o ø 者,亦受騷擾 應講 ij. 藉以拾 [5] ٥ 我已過 **| 搶鴉片入已** ,從重治罪 嗣後托名巡丁,搜查私貨, 奪 腡 一,且往: 其與 卡 由別 轉寶 。其在官人役及各關家丁搜出鴉片 有 乏人 嗣 往 鴉片者,匪徒搜出,私自變買分肥 被搶銀物 **一盤獲者,將所述之關卡,一併究明丁役是否故** ,係強 卡 , 應責成關卡搜查 盗 **,致成巨笨,歷次飭拿嚴** 而強指入己者,准被指之人 , 照強盜例辦理;係搶 近 ,幷不呈報,私行入己者 年毎有廃徒冒 一面 奪 紮 , 被 , (搶之人 並 照搶奪辦 ,據實報告 緝 獲 充 , 巡丁, 褷 重 理 瓣 不 分別治 ; 敢 , ŧ 沿河 照日 此 指 計 , 랆 贼 風 控 泛販賣 育律辦 罪 搜 鵩 仍 , 米淨 以 c 抂

奏入,八月五日(六月十七日 澳料 卷三,頁二七——二九;又更料句刊, 得旨, 命認其查察 ,實力奉行 э 第九期,頁三【五——三 ] 八

医三叉海舶

,

有以洋

鏠

私

易

内

地

程六 , 及夾帶鴉片 係具奏, 鴻賓等奏會議 肵 靛 之縣,當經防交季鴻賓等將如何藏其來路 的為詳! 查禁紋 悉 鈒 , 鸦片流 出 洋,及鴉片分銷各弊章程 海内 貤 , 較紋銀出 爲尤甚。 7 o 如何偿其分銷, 萷

八二九年七月 <u>速</u>料 頁三三十叉宜宗聖訓 **靠程有重** 不同,一八二九年的章程注意在查禁官 , 卷二〇二: 海防

剘 伊, 石:  $\frac{1}{2}$ 分銷

LL.

Ţ

11

-il

[1]

Δ'n

7

務當嚴

筋所屬實力奉行

有

犯

心必然,

無得視為文告故事,目久又致

該督等院經釐定章

程

П

詳醫安議

ð

**茲據聚議章** 

有名

4÷

99

北

告報問題

近

牛 史

③ 加 買 食罪名 二八八八

然 強除な 八三 為 |湖 食煙積  $|_{\mathcal{H}}$ 4 近 ○監察 ② ② ② ② 第 第 第 第 第 弊他 亦 更一 闹 機的重要 一年)的煙禁 艞 3 劉士 。他的奏摺大約是六月二十四日(五月十 張 ,似夏繁版 8 加買食者 5 的 主動人 罪名, 45 最終 目 的 為兵科給 閒 Ø | 五日| 在查 車 堊 中 所 基 上 版 <u>w</u> 祱 匹城 翌日交內 御 遏 史 流 劉 э

刑 部 議奏

,

1

奏劉 光 三

柳

見

不易 要 更 重 基

我皇上嚴禁食煙 粫 照 直省 唇燕( 炬 ,寨源遏流之至 旨具奏嚴 禁 鸦 片煙 濫 各 摺 7 歷 親 奉 ŀ. Ť 1 節合 認興 査拏 不得 H 久視: 為其·

a

鴚

受赐託 故學獎到 四 木 犯 肢 , 娄朝 懲治之大 其供稱買自不知姓名挑上 巨開 ,不復嚴追,亦所時有。且近年以來,挑版廣貨名商,大半挾帶鴉斤煙 Ħ 凡食鸦片之人,日久中病者為有引 , 游泣变下,刻不可支;吸食數口 , 概博 甘受重賣,不肯供認買自何 形也 ,原非盡屬子虛 Λ , , , 應時而 則精神倍異尋常。是食鴉片煙之 , 致拏私贩 勢亦無從究辦。此近日各衙門承審食 Æ ,名為過引。倘 ,騎其來路。 丽 當過引之時 抛 方 o 官或 人 地方官拿獲食煙之 į 與以 规 , 逛 煙 不得食煙 谷案 處 煙 爲 分 性 傼 或聽 ,

挺 ·-|ıL 稰  $f_{ij}$ 将间 年;又 **[a]** 各犯嚴迫 凡賭 ,以爲鸦片煙之害倍甚於賭具 4. 知 縦 揙 **《姓名之** 諸具來 拟版 ,不足 博者皆杖 II:I -j 亦 胚 人 德。 彻 八十二 , , 應 42 如 照婚 應請嗣後地方官牵獲食題人 不將造資之人 , 職 L 2年者 17 톋 [9] 加 4 , 敢不成 , 等各等語 將版賣為從罪 據資供出 則食煙之罪, ,水段者 ۵ 祁瓜 , 名 **金牌人犯** 即將出有 不應 不真 犯 7  $\mathfrak{k}_{\mathbb{N}}$ 胨 坐食 £.Z 軽 , k 光矣 拈 賭 於賭 不  ${\not h}_t$ 出 具之人, 之人士 将 jit 博 3 行过之人 o 查例 煙 天 如 係職 <u>|</u># 版 載 , 照 Щ 賣 拿 龙 為 狿 , **[7]** 仍照枷 從例 查 跰 隺 拏. 博 官人 杖 人 怡 杖 犯 到 本 百 律定 徙 ,

捷名前

Z bs $\mathfrak{P}$  $ilde{z}$ 

鱼折

11

清省

1

K):

患務本而法行自近

7

竊查鸦片煙來自

外洋,

11

始間

们

劣器

姓

尚

私

Ė

買

Û

岐

六ス

II. 刑 部 <del>美</del>

**東**原 衙先 所 始大

近 , **蚁** 督不 嚴禁私買 ÌŹ Ш 文 例 該 Ш 罪 訪 Į, 之 関 \* 17 有 無少貸 闘 烟次武 安在其能查拏也 役深畏官署人 Æ 介子弟 jý. **全直省嚴禁鸦片** 鸦片 , ľď. 被詰告,即從重 衙 + 煌 諍字诗歌 綆 , 可以賽奸 門一律查辨 之人 妓 , īmi 市 等,必不敢 3 ď , ・予懸請 衙 飛百姓日 豪 丽 商车利之心 門官親慕友長隨食煙者如故,彼好簡作利 煙 谷 , ",仍仓 而不 轉 衙 麥屍 勅下 門 相 認與巡緝;甚至迎合討好, 1.||有造喪賭具 先自衙門始,尤不先自大吏衙 為尤甚 煽 0 各官出具 直省督撫,破除情面, 誘 , 然後通 , , 可以 一;約計 沿及 行各州 作兵役羅 該 衙門並無食煙之人切實印結 |香撫以 於 者,重實不貸」, 4 **P** ĸ PE , 下,文武 o 之紙 嚴拿種質鴉片煙等 臣 首先查 ·⋤ 反代官署偷買者有 Ģ 拠 īffi 門 衙 門 主大 出本署向 直 庸 省軍 Ŀ ΙĪ , 夫 2 題字? 是獨坐 下人 更將借嚴 , 民 留心訪查, 犯 , 爽 **等** , 捯 具文詳報 食 , Ħ. 视同室之人畫 弗 煙之人 按律懲治 Z 慦 州 絕無食鴉片者 懷 之名 縣等官即出示 0 剘 據云現今直 挺 ى , 以 跛行 切章程 髃 £ 如有隱匿 則法行 為居 夜聚 不 處 廃渝 賭 奇 省 凮

《 七月二十四日(六月十六日)刑部的奏覆,更認定「欲絕址》 ——鬼將甸刑,第三期,頁八四——八五。

G

1113

亥

煙之積點可以盡

絕

o

万二十四日 奏「正 一笏灰, , 嚴定 誠以 近年內地 榧 賣之罪,並熱籍查察 百外洋 奸 Þ, • 漸多 , **造** 於 刑部 極 之方 實 砒 的 奏覆 鸩 , 7,消為 欽奉諭旨令各督撫確 , 最為 9 更認定 | 拔本塞| |風俗人心之害。與版記||認定「欲絕其流,必 源之善策 查嚴禁 必須 (見下四 及 金 寅 食 者 私版 V , ø 例 現據各該督 쑟 ò 本 敯 ò 前 紐 先 史 覆部

F-1 瞞 H 殿切 強欲絕 邂 誠 根究 期 炷 群絕根! 存 JŢ 乏人 流 , 勘 , 得端 必須, £ 無從究辦者 裕 拿私贩 Ξ  $[\bar{\sigma}]$ 永 ं गि 古 現買, 亦 復不少 私, 食鴉片 版 行 D 肦 著非明定科條 詭密 煙 泛案, ,甚或兵役得规 多有宪出版 , 恐罰 (食者不 **、資之人** 包 肥 ٠ 肯斷其來路 砓 , 嚴拿歸案 紊 校 難 躮 "I 必 圳 有 **猶代** 向 m 買 16, 拱 Ŕ 倸 2

第二年 禁煙間頭

政史

徇隱之本官從嚴參處等因,係為因時懲創起見, 能 至 指出 資煙人姓名之犯 在官 Ň 役 ,尤宜守法 ,仿照賭 博人 ,如敢買食 犯不將造實之犯供出例 應如所奏辦理 , 其 (治罪亦應加嚴。 兹據該給事中奏請 擬徒 ,職官及在官人役加等治罪, 將買食鴉片

治罪 終룿奏一次:如本官徇隱不究 查拿治罪;如不將販賣之人指 食者爲俱加一等治罪。仍令各該督 ٥ 惟查鴉片煙之害甚於賭具 臣等公同酌議 , 應請嗣 出,即將食煙之人,照販賣為從例杖。後軍民人等買食鴉片煙者杖一百,枷 ,則食煙之罪不應輕於賭博。 ,從嚴參處 撫及地方道府州縣等官出具署內並無買食鴉片煙各甘精 ,以期核實 照販賣為從例杖 其將販賣人姓名供出者 號兩個月, 一百,徒三 仍命指出版 年。職官及在官人役 , **亦應照赌博** (育之人

——旬刊,第三期,頁八五——八六。

**同日得旨:「著照所議」。** 

(4)快鞋與躉船

衋 緻 馬贊動 因為他是廣東人,所以才能明了其內幕。 覆奏嚴禁在案 , 稱惟 | 湖廣道監察御史臣馮贊勵跪奏,為穆陳鸦片煙積弊,以清其源而絕其害 查拿包售之大霧 鸦片煙流毒無窮,久于例禁 畃 奏熠 不唯對於煙害說得十分透澈 惟內地所種之煙漿易絕 Π̈́, 均針對當時情樂。 。上年御史邵正勞條陳,欽奉上渝通行直省查辦 , 這篇奏章在外國鴉片轍中國史上, 他所提出的辦法 , 而 而外洋所來之煙土無窮,固宜 對於當時洋面偷賣,內 ,即驅逐洋 地 面鸦片煙 私 清其去路 販 ,論旨飭查 確為很重要的 时 薆 倩 形 , 殿治 ,尤當絕其來 \* ٠, 一般禁事 經各督撫陸 长 包 述 文獻 」攬走漏 尤為 Q

查明片煙 私器經十家門, 安白外洋 ,實發於廣東 從前濟聚於香山縣之澳門地方 、欲清志源, 當自廣東於 , 近緣奉禁禁嚴 。識將 近時 特 易於盤請 数為 皇 1-該夷政 陳之 ø

**\***?

路

(害可除

Ö

豣

快鞋包選

錢店為名,其實中包售煙 近 為之捍衛 虎門之大 魚山 。然其貨速在洋面 洋 亩 另 土,呼爲 夷船 奸 「大罂口 Œ. 商不敢 |積煙 | | 出 , 稱為弱 洋腹質,夷人亦不敢私帶入關 如省城之十三行聯與街,多有此店,好商到店與夷 片煙腦 , 並有夷目兵 船 Э , 於是 日 勾通土棍 [,i]Ϋ́Ð

價「立 **劵」,以憑到邁交貨,謂之「書信」。** 

三桅 關皮無如之何 津,明知其帶私 凡由蹇 ,兩旁盡設鐵網 然其貨仍在洋面 |载货至罄口者,皆係此船包攬 , 爆干重谷,匿不報官 ,巡丁呼之則抗不泊岸,追之則去已無及,竟敢施放槍礮,勢同對敵, , , 以復職火。 難以私帶也 左右快槳凡五六十, ,則有包攬走漏之船 ,是以白鹭公行,肆無忌憚 0 來往 , 名曰「快鞋」。船之大可容數百石 如飛 ٥ , 呼為插點,星 聞此種快鞋 , 現 夜遄行 有一二百隻之 瞬息逃脫 所過關 , 帆

名私 帶之首 查關津口岸,皆有巡船,所在如柢,不難 ,而巡船包庇行私 ,又罪之魁也 Q 緝捕 , 無如各巡船通同作弊, 按股分職 。是快 鞋為出

开 串 開石汛 口立务 其銷售 各路 ,方能到 紫洞口、落松海口, ,除福建之廈門, · 蕴交货。其餘各省私販 香山縣屬之黃圃 直隸之天津, ,則必由快鞋包送入口,包送出境。 廣東之雷瓊二府 t 三水縣屬之西南汛、蘆包埠 ,將貨過船 ,不須快 加 ś m **咨出境必由之** 海 船 縣 包 **慰之仙管** 帯

鎭 ,指不勝 由 大 屈 塞口分針內 , 所在皆有 地 習 則有好民串通各衙 1俗摩摩 , 可爲痛心 頭 役 腢 設私 周 , 是 爲 小 鷂 , 散 布 彸 掀 郷

刞 其 流 爲大 毒無窮 魚山 煙土 項, 其竭財亦 出人必經 私相 無盡 芝地 售賣 , , ,於國計民生 則為虎門澳門。然非快鞋包攬走渦 每年紋銀出洋不下 均大有關係 · 數百萬 , ā 是以 **今欲除其害則** 内 地 , 有用 則煙土不能私入內地 之財 必清其源 , Iffi 易 c 查其 外洋 [‡] 害 ij. ∱i į À 之 應 **禁煙** 牞

T **热煙問題**  之財以 物易者 答用 人

П

近

提出快鞋

煙土不能私入矣 之大磐日 七 既 在 絕 驅 断其咽喉 逐煙蓬 ,又必嚴 ,俾好商無由與夷人議價立券 , 。 其 除私帶當嚴治 飯巡船, 以防其疎漏 在洋面交貨不由內 **儻或包**滯 快鞋 ,別經發覺,從重治罪,該管官議 應責 地走漏者,如廈門、天津、雷、 , 放在 則洋面之私售亦清矣 肟 州 縣 於所 劉河 0 面 又於虎門澳門添派 處 杳 瓊等處 Ģ 禁快鞋船 άο 北 則包攬走漏之蹊絕 , 刚 隻 在嚴拿土根開設 , 兵 不許 私 晝夜巡 9 快

其 或 不遵,將該國貨船一倂驅逐出境,以肅王章。而申例禁 至於煙蓬烏 **囤積淵茲,尤宜騙除淨壺** 。應責總督關 督 ,嚴禁各夷於貨船之外 不得另設船

,

不 而自絕矣 如 此 則來路 絕而其源清,夷船雖有歷土,無處藏匿銷售 , 嗣 後自不 肯復帶 , 不 二年 , 内 地

務 杊 拔 臣叫 本 寒源 孫廣東 ,以仰副聖主除害安民至意 2 訪開確切 , 凡所縷陳 , , 皆係現在情形。 。為此恭摺具奏 應請動下 伏祈皇 上聖 廣東 龒 看振見海關 奏 育 酌

, 七月四 H (十一年五月二十五日)諭命粵曆等確查 | |旬 |刊 第三 |期,頁八三——八四

,

奏入

菰 煙 能私售, 。見經有人條奏,所陳各弊 係來自外洋 鴉片流毒最 除後惠 各夷於貨船之外,不得另設船隻之處, 甚,前已屡降渝旨, , 該督等若能盡 實聚於廣東 ,是否實在情形 ,若不杜絕來源 心靈 通防各直省督撫各就地方情形 カ , 除中原 ,著李鴻賓等確加查覈 , 是不揣本而齊末 大害,厥功不小矣。 悉心酌議。務將來照杜 , , 設定章程 ٥ 雖內地嚴定 如何 絕、以 使煙土不能 觘 , 海根株 嚴行查 章程 , 於事究 私 察 入 0 惟 分 洋面 流

東華續錄,道光二三。

大除盘 古中心 原毒 一力

(5)再申禁令(一八三二——一八三四

之社 源 私 私 入

夾髮 帶養革船

係為此 八三二年(道光十二年)再申查禁洋面私賣 , 快艇走私合 三月六日(二月初 五月 上渝 , ÉП

許另設船隻,以杜私人之源。仍於省河赣止走私快艇。 示陵藏,並嚴飭洋商開導,勿將煙土夾帶貨艙。倘經查出,不准開艙賣貨。並嚴讓以貨船之外 查明载運消售各路 李鴻資 (兩廣 (總督) ,嚴定章程,絕其洋面私傳之由 等奏查禁鸦片煙來源一摺 , 。鸦片煙來自外洋,必應遏止 **茅照所請** 潮瓊各屬商船不得攏近零丁洋面 。嗣後洋人來粵貿易 來路 , 該 þ **必替等**到 見據該 並著直隸 切出 ,

情弊。該督等務當随時查練,有犯必數,不專用人去拜。 閩浙等省各擴嚴飭海口各地方官,凡出洋販質船隻,逐一給與牌票,並驗出入貨物

**有犯必懲,不得日久生懈** 

0

,

好許

弊。該督等務當隨時查紮,

朝廷 怕 「日久生懈」,其實原不會緊張,何所謂懈?試看一八三四年六月二十八日(十四年五月二十一一東華續錄,進光二五;又宜宗聖訓,卷一○一,海防。

日)的上渝就可明瞭 ٥

傳私漏 俪 稅之偷漏 **售私漏税?且鸦片煙流轟內地** 飛 單 之盤踞不歸 ,兵船追拏不及,各洋呢羽等貨,稅釀較重,亦多由躉船私行售買』等語。海防例禁蒸嚴,兵船追拏不及,各洋呢羽等貨,稅釀較重,亦多由躉船私行售買』等語。海防例禁蒸嚴 ·老萬山,先以三板艇剥赴蒐船,然後入口。省城包買戶謂之窯口。 7 部展快艇至躉船憑罩交上。其快艇名快餐, 有人奏:『近間英吉利國大船終歲在零丁洋及大嶼山等處停泊 , 未必不由於此。著該督等衡屬即將躉船設法驅逐,快蟹嚴密查拏, 快艇之飛行遞送,灌輸內地,愈禁愈多;各項貨物恃有壅船售私,紋銀之出洋 或驅 崩; 泊彼 ,巧為避匿 ,疊經降旨嚴行飭禁,自應實力查拏,務使根株淨盡 即貴成巡哨水師 **亦名扒龍,磤槭墨具** 認真巡緝, , 。每艇壯丁百數十人,行駛如 名日 議定價值 [優雅 從嚴懲辦, 勿任仍前停泊,致啓 7。凡版 , 同至夷船館兌價給 。若如所 《鴉片煙 奏, 袑 , \_\_

煙間

近

十月十二日( 九月初十日)粤督盧坤開督彭年的奏覆——東華續錄,道光二力。 7 認為 「嚴緊走私 , 尤為提婆」 2 **(**E 

船 實無好的 辨法

解擬雙。本年又將向夷船販質煙土之季亞祖等人船並獲,起獲煙土,業將辦理情形, 私土提。先後經各員并在洋用館職擊沉快艇不少。復據香山協送次拿獲與夷船交易民人,及走私快 內地之由,爲拔本塞源 而吸食者傳染日廣,夷人隨私帶鴉片煙土在外洋寄泊銷賣。臣盧坤前奉諭旨 習氣 艇 .縁由,奏蒙聖鑒在案。⋯⋯ , 節經咨行舟師,將在洋停泊夷船,隨時催合開行,並嚴禁民船蛋艇與夷船交易接濟 ,煎膏吸食。逍嘉慶四年(一七九九),前督臣以 伏查外洋鸦片流入中華,由來已久,其初本以樂材販運入閒,完稅行銷,沿海商民 ,一勞永逸之計。到任以後,查勘近年鸦片行銷日盛 鴉片有害民生・禁止入口 一,皆由· 飾合查明鴉 ,版逐者不 土根駕駛快船透 **幷歷次傘獲快** 幷 • 芹 得人關, 沾染外夷 .嚴拿走

中,難分玉石 泊之時, 始,少则四五隻,多則二三十隻。……何船薆藏鸦片,巡洋兵丁,亦不能搜查確實,未便於來船聚 ,夷船來粵,多在零丁外洋及磨刀洋面寄泊 英吉利 遮用破火轟擊,致失天朝懷柔之義。 其蕴船一項, 常年在洋, 當衆船聚集之時 番船販賣鴉片煙土 9 惟有於各國商船回風以後,查明如有在洋躉私船隻,即調集水師,大加兵威 ,實為內地民生財用之產 ,各該處均爲貿易商船進口出口必由之地 。 ......惟鴉片來自外夷 ,其發源旣無從查 , , 涃 **寄泊夷** 

該夷船即不 第鴉片雖係夷船載來,若無地匪勾串販運,該夷人即有私货 隻 能獲利, , 在於夷酯潤油洋面 更可見夷人全籍土販表裏為好,則歷舉走私,光為握要 ,常用巡查,一 切買賣食物民蛋糕隻,均不許攏近夷船 ,亦從何行銷 ? 近年歷次 現在筋介香山

뱐 29

異弁疎. 交易 口 ¢ 土 , 以 於巡 5 杜 **熊姚九等**一 成 舞, Ň 成兵 營縣 ٥ **遇有土根駕** (役得規 例查抄嚴辦 , 液 橙 巡船 放維 駛 快艇 , ۶ , 除兵 免其從前失察之谷 在於各海口 回 夷 **役照例治罪** 船具 及一 阪鴉 片及 外 切通海港汉 如舰 þ 私 將該管官從嚴參辨。 買呢那等貨 為具文,別經發覺,從重容辦 **, 分定段落** , 卽 膊 盘 仍飭地方官訪 查 夜 拿解究 輪流 拿開 ıί

分

别

設磐

廣東 膅 彙覽 ,卷三七 ,頁二七——

月梅 夷人以洋銀易銀」 权 倡 禁令亦 盧坤覆陳, 再重申 力言禁 。御史黃爵滋且因內地每有仿鑄洋錢 ,一八三三年七月二十七日(十三年六月十一日)「 正洋銀出洋之室羅難行。於此亦可見禁銀之不易 ,奏請將紋銀洋銀 , 然粤洋 並 **禁出洋。一八三四** 民 人以致 銀 易

林出林 奏,著照所議辦理。 二月十九日(一八三四年三月十八日)推戶部咨奉上渝:『前據御史黃龢滋養, , 杜絕仿鑄, 共株止 從重科罪一擂,當交刑部妥職具奏, 洋銀出洋,於海洋交易事宜是否可行,著沿海各督撫體察情 茲據刑部將仿鑄洋錢, 明定 紋 形 治罪科條具 銀洋 ,妥議章 銀 爏

的 核具 奏』等因•……

:銀出洋 ,奏准 小阪 , 遠行 洋 易換洋貨之外 臣等伏查洋銀一 , 無不以 有 多寡 將 服 餘剰 洋銀 有 買 内 , 定 洋銀 便於 批 倂禁 勢不能禁其不 ٥ 商 質鑑 價值如有不要 其置實內 交易 当帝 項 ,來自夷船 止出洋,原爲慎重梅防起見 帶者 , , 海口出入 是以東南 地 ,有外洋夷 仍行 貨物,或多或少,亦聽其自便 7 ,內地因其計枚定價,既不必較級色之高低, 既不便強令夷人添置貨物 帶回。即內 沿海各省,市廛通行,而野東為夷人貿易 固 船 不查 攜 帶者 禁 地洋商與 o 。 臣等詳加體察,並傳洋商伍紹榮等 御史黃爵滋因內地每有仿造洋銀 夷人 船 交易 裁運洋 ē ,又不准官銀交兌 如進口貨多 ,除以 銀來學、係備買貨 茶 葉、大黃 ,出口貨少 之所 又無 ,向以 , 行用 濡 3技價之需 ĒΝ 番 F 7 該夷船 銀投給 尤廣 分兩 絲 與 紋 粤省 銀 , 大 無

盔 奏明 有 案 o 既以 喬 銀伐給夷 ٨ , 即  $\dot{x}$ 能禁其不 戴 運 回 帆 ø 此 外 洋 夷 X 來 往 不 能 無 出 抩 銀

易 Э 夷 是 人私帶紋銀出 牧 有 肅 洋 海 上廣 東省洋 防 出 П • 於廣 銀出入海口,應請 , 並飾各 東商夷交易,均有窪礙 梅 П 嚴查 仍照舊章辦 , 如 有 奸 販 , 且 理 ,発其 帮教 恐因禁止 銀 出 查禁 牂 洋 銀 7 9 臣等仍 康 Î 眅 朄 鴉片 致金 渝 断洋商 銀偸 , 即行 漏 拿獲完辦 , 確遵 更 於 定例 海 防 以 , 非

卷 三七 ,<u>質二</u>三 三五 4

地種 植 Ż, 禁止 一八三五

年八月十 江、温州 耗 官銀 於 7 斠 |日(六月二十四日||日||一日||一十四日 面卻大 栗 Ŕij 穜 (妨耕作 ・一七五〇 , 日)的 多)。一八三〇年(道光十年)因 仍舊一貽害民 ( 乾隆十五 \_F\_ .渝。外洋鴉片除胎 生 车 , 經濟關 及一八二三年(道光三 倸 害人心風 , 亦頗 江 俗之外 重 南 要 道 ·外·即銷耗官銀,內地·監察御史。邵正勞的奏請 年 <u>ر</u> 揈 有禁令 道 光元年 揰 , 而 有是

史 邵正 笏 奏, 例 地 奸民 ,種實鴉片, · 貽害民 生 , 精旨飭査嚴禁 摺 , 所 奏甚是 q

温州 **\$**7 禁 近 紛種 ,以致 年 榷 內地 等府次之 鸦片 所屬 切查 H 煙流 好民 定無 入 眀 養延 毒最 不 , , 竟有種 槶 倘 有 有 正 0 台漿葵漿名目 甚 奸民 壺絕 此外如福建 , 賣之事;浙江 向係産 種實 亦 , 將來必致傳 自外洋 可查明 **賣成各地方官立節究明懲辦** 、廣東 , 均與 女!! , 種各省 省州 外洋鸦片煙 奸商夾帶銷售 雲南 舟 و 展 , 亦皆 不特遺害善 無異 ٥ 稇 趣期認 有 者 , 種 , 最 徧 行内地 賮 3 大夥小阪 (,有建 奠 良 <u>〔</u> |邵 在辦 , 拜將應 為台州 更 , 漿、廣漿、 净絕模株。若日久視 到 大 如何嚴禁之處 妨 處 人 耕作 行飭禁。 分銷 ,寧波 芙蓉膏等名 , 地 著各省督撫嚴飭所 方官並 茲據該 紹 安議章程 興 目 不 御 ·實力查 嚴州 ۵ 史 似此 奏

**大妨耕作** 

七六

入治種 官罪者 田加

有 名 無 外交史料 經發覺 , 惟該 道光 8省幣撫 , 頁三四 是問 之 ! 三五; 欽 又史料旬 此 扪 , 第九 期 ,

0

,

各 地 向 無 兪 旨下去 槶 植 。以下節引一八三一年雲貴總督 之後,各省 骨撫 大概 均有覆奏。 **が**元 大抵 , 除雲南、廣 脋 李 鴻賓等摺 東 • 浙江 , . 以見 福 建 Ħ • |四 |川 斑 等省外, 道當 其

阮元及雲南巡撫伊里布奏:

他

焚煙

一並非

是排斥

洋貨」。

逐層實験 煉暖, 栽種 査 催 治罪,及田地入官, 香加 一於佈種 栗,…… 漁利 抑係容爾 滇 時稟官 闽 省…… 結送司彙詳,於年底具 之 穜 。……臣等抵 初 鑍 若不峻立其 **爆接越**南 莱 , ,分別治罪 • ...,... 繼查於成 , 牧取 詳細 其 任以 \* 防 花 , **達私** 列入 熟之日: ,山場田地 漿 叉近粤省 3 來 剘 , 奏一次 植 示 奸 旅膏售資 , 亦屢年 內 民易 之奸民, 曉示 並 , **建致有** 狏 查窩頭以濟其源 。……如此格遵 , 後 概行入官,不得稍 嚴飭地方文武認 名 , 骨纏照刑 應 , 即貴成 鴉片煙 仍請嗣後每年栽種之先 為芙蓉,以充鸦 魅州 部新例, 流入漠境 , 諭 禁服 真查禁 Ħ 縣督李鄉保 有輕縱。俟查竣出具印結, , 弄 運以過其流 再加酌定章程 將爲首充軍, 爲從擬徒 ٠, 效尤吸 , 0 隨時治罪懲辦 内地人民以取罌粟榨油 ,出示殿行禁止 , 食之事 各按所管地股 ,黃令地方奉行 ,先示禁於未稱 D 至沿邊 0 ..... , 申報道 並將新 , ; 査民 丸 爲名 巡查 郷 民 之先 便 保 間 , 奸 府, 是 例加 有 因地 Ż , 民 私種 亦復 無私

史 料 旬 計 期, 頁八七 八八八。

歽

伤

٠,

廉

耝

植

眅

賣之風

,可期

摲

駾

淨絕矣

ż

四 H ( 六月二十六日 ( ) 上渝

不 必拘 定月日;或 識 告 不過紙 上空談 於 稽查 保甲之便 指纜查鏈毀 前 等事 往骥 查 , • 於事 或於猝不及防之時 何濟?此 事惟 當責成該地 親 社査察 方 j 官隨 ŧπ 有 伟 ٨Ŀ K 私. 访 日種

**禁煙**問[

檶 即行擊究懲 該 肾等於 治 每年年 ٥ 査 終 無 具 私 奏一 槶 ,將來因案發覺 衣 o 該督等派 員前往查出 弊端 卽 該

凍 華療錄 , 道 光 

鴻實 及廣 東 巡撫朱桂 楨 奏

其餘 各屬均無栽種之事。 ……臣等奥藩泉南司悉心酌議 查鴉片煙來自外夷 粤東 惟鄉州府屬間有種植罌果花 , 顕 之處 後 如 有 ٠, 好民 屡 經 該 地 於 Ш 方 田 官随 原 野 偸 時 故除 秱 花以

爲

Ħ

按季列摺具報, 並拘提種植之人 髪 造 1 鴉片之用 , **資命該處保甲人等據寫首報,地方官即往勘明,將** , 由 (該營進府每季委員分往各州縣逼歷巡查, 照販賣鴉片煙治罪。……並飭各州縣…… 於年 **將境內有無種植** 終出具 所稱罂粟立 所 劚 器架花製 並 一行拔除 無種 賣 鵈 道 片煙 鴉片之處 其 地 入官 捌

報 |道 ||光十一年六月二十九日(一六三一年八月七日 明 督 擅 , 每年具奏 一次,以免日 |人親 為具 丈 ٥ ٠... 硃 批

旬 徇刑 , 第三期 , 頁八八 八九 o

奉

鈥

此

各道 自是以 異 二云云二 一府 後 避べ州、 ,從一八三一至一八三五年 類的 「具文」。茲再節錄直隸 縣陸續具報,實無私栽鴉片煙草 - , 毎届 総督 车 終 琦善 , 各省 ٥ ٠. 湖南 至 · 皆 撫 均 各衙門在官人役 巡撫吳榮光 有 次的 兩 ,亦均 撍 脛 爲 例 例 奏報 無 買 ۰ 食 大 槪 悑 是

| 琦善奏:

† Ä 鴉 片  $\mathcal{J}$ ,責 照直 於 食之人 終彙奏一次各等因 成該管道 練作 刑 , 取具 府實力查 縣 ŀ 初結 緼 查 禁 ,通飭所屬一體欽遵在案 保 勂 , 呷 於毎 灂 , 向 可兼署泉司嶽伯廉彙詳 年其 於 Ħ 奏保 诓 冬季 甲摺内 覆貨 9 茲 **火** 詳 請 胏 本 奏 壁 前 明 年歷次欽奉 在 水 调 , 往 ø 並 州 鶴出具署內 縣 血 地 旨 1 1 無 並 餬 私栽 無買 將境 鴉 食 内  $\gamma_1$ 鸦 有  $J_1^{L}$ 無 爈

A,

買食者,亦不能保其必無,是惟在地方文武随時認真稽查,.......絕其栽種之蔓延,.......仍諄飭各道 兵役得規包庇,是以破案養難。上年八月間據定縣拿獲裁種鸦片之王者富等一起 府廳州督率所屬,務須平日實力率行,有犯必獲, 不得僅以冬季覆查, 年終出印, 即為塞賣, 鸦片煙 項 ,栽種販賣,獲利頗饒 ,無識愚民,往往趨之若鹜。且私相售買 ,......此外之種版 ,蹤跡詭密,甚或

道光十一年十二月二十二日(一八三二年一月二十四日)奉硃批:『 知道了 此

**創刊,第六期,頁二〇七。** 

成具交。

完辦 來。臣獲加查訪,尚無擅飾情事。除飭司將各結另行詳齎咨部外,臣仍隨時查察 無種植鴉片燻地方。並各查明署內及所屬各衙門一切人等,間有買食洋煙者,均經隨 持之以久,總期有犯必獲, 兹届年終,衡谦各道府州督衡所屬各廳州縣稟報,於編查保甲之時,親赴四鄉|吳榮光奏: ,現在實無買食之人,照例分別出具印結送司, 淨盡根除 э 另行彙脈等情 , 由臡臭兩司核明詳情具奏前 ,務合各屬 , 周 時查出,按例 騰巡查,季 行之以

道光十五年十二月十七日(一八三六年二月三日)奉硃批:『知道了。自明年年終爲始 好庸

具 奏

淘刑

期,頁九○。

大約五 ~~~。 年以 來 , 朝廷對於這種照例奏報,看的有些膩煩了,所以一八三六年皇帝硃批,合此後「毋庸

鄮 源過 流與 JF.

本

**教理問題** 

妞

的 歧途 弛禁論  $\sim$ 一八三六

政 急 路 帲 謀 駶 體 獡 救濟 途絕 」,但確也是在想另關途 片 旣 入 , 逐年有加 • 丽 無可救樂之 於塞 到一八 源退 無 Ë 勢。 三五 流 • 內地 但 策之外另覓其他 年 同 褌 的 へ |道 時銀荒日甚,銀價日增 分銷亦意流 o 光元年至道光十五 方案 **食**腐 : ,雖然開始有兩位 塞源 华 , **4** 無從 √. 十四年的 計 , 民生日艱 遇 流乏效 禁煙 所提出的係 政策 風 , 法介供领, 今可以 徐 「【偏之見」,「不得 人心日壞 算是完全失 禁煙運 ,又不容不 動 įψ , 大 去

的 暴 立場立 棄之徒 弊愈多 這 啉 位 ,即分戕害生命 的太常寺少卿許乃濟 || 均是 Ó 他主張鸦片 弛禁論者・一位是就 照舊上稅 , ,亦是自作。 , , 說是過去 以 自受; <u>人</u> 貨易貨 的 俱 的 同 各種方案建議 立 悬 Įς 場 榯 丁 Ŀ, 並 關係國 **社論** 提 **福土** 的湖廣道 家安危 ٠ 產 並不 , - 曾達到 用資 監察御史王 , 則 抵 必須 禁 制 ï 嚴 , 萩 說 燤 閉 水亦 銀 烘 • 偸 說是 另 類振 漏 吸煙者 Ĥ 抜 位是就「物 有 的 궏 訶 .\* 自廿

禁武 探(一八三四

除 說 ~於筆 阴 首先 敢 明請 臞 逐 墨 倡 弛 鞿 , 禁 暢明其說 弛 船 禁的 M 難外 確 條有心 | 並非王 9 智盧坤  $\sim$ 見本章第二節,(三),5),其附片 試 許二人,一八三四年廣州方面 探朝 廷的 等 見而心 意 듐 ٥ 折 へ参 看 ,於是年十月 F 3 E , 有 中會就 此 十二日 釀 貀 <u>,</u> a + 部分留心 内 年 私 議 九 月初十日) 邊務 紨 ſή 略 其 智識 詞以 覆奏 矛 子且

是圓 天 英吉利 仍復 , 然其 其 私 R 來 版 在 夷 鵢 洋焼 內 , 所特 地 哎 壯 因窮 船 海 , 歷 , 年三久 **整**無 П 僅止 不過船隻 岸 帰 數 2 , 隻 均 窺駅他 獲利甚 被外夷 高大堅厚 岩厚集 行駛熟悉 省 重 兵力 , 斷 安放酸位 ,設法驅除 45 , 尤非 被潜 ď٠ 含寒 較多 所宜 ĺĵ 多,內地師? ,引舉氛聞? 遊 該夷船亦 买 被 逐步 41 1.9 泼 船 安能量 地理 因需巡 ,勢必百計施謀 透透光洋 注 **使** 抗 ? 1111 第 夷 惝 不 , 嵬 Ш 館 4 Ŋή 獪 加莱 有兵的 16 夷 船之 慛 桐

場上

必即 年,且亦不止英吉利一國 食土膏, 稅 。更有購內地所得不償 ,以貨易貨 能 盡 Ź , 夷人不 更無此 , 使夷人 能專利, 橨 辦法 重 , 不 9 能以無 所失 難挽 紋銀仍在內地轉運,不致出洋者:其說均不無見 , 萬無閉關之理。况又好處皆有,勾辟外夷,為鬼爲臧,縱一失,不若從此閉關, 停止外夷貿易。 不知夷人在學貿易 ,不若從此閉關 **(1)** 秕 \* 之貨私爲售費紋銀者;有謂應弛內地栽 屢經周咨博探 1 有調仍應照青年舊章 , 。然與 極駕栗之禁 准其 (例禁有違 肗 縫使閉關 運 ,已閱 ,使 ス 捌 [吸煙者買 室礙難 百餘 加 , 亦未 銀

忌 而走險,各處蔓延 亦 臣等受恩深重 不致越駛他 有 ,不若暫爲羈縻 ,固不敢長蔥茍安,養癰胎患,亦不敢 ,再行徐圖禁絕 , 嚴加約 0 ..... 束, 外則巡以 舟師 徒飾侈言,不顧全局,悉心籌畫 , 内 則 謹防 亷 ä 2 使共不 致行銷無 與 其 挺

二五班奏摺--海防桑覽 ,卷三七,頁三〇 ۰

2 吸食弛禁へ 一八三六)

P 後 王玥之摺 證明舊例確屬無效, 是此時例禁方嚴,道光皇帝的決心尚 非改弦更摄不可, **未動搖,廬片上後,** 於是有「八三六年五月十一日(<u>道光十六年三月二十六</u> 置 而 ::未問 ; 仍命照舊禁 加 巌 D W Æ Ż

別簿之徒 利 如 子之心。 ,流弊轉多 竊查鴉片煙自外洋傳入內地,凡吸食之人,强奉諭旨 亦未嘗不力圖整飭,無如習染既深, o 湔洗不易 , 。 其間之胥吏豬端訛紫 嚴仿査 禁;而直 省大贞 , 外夷之暗中射 仰體 皇 上愛民

知 臣 , E **愚以為士農工費日有正業之人,或不甘暴棄至此;凡股食者** 負 生成厚德 , 即使生命自戕、要皆孽由自作 9 似亦不足計 , 無 非 閒 縳 乏徒 但 岩 罪 旣

着兵丁 ,歲賽國家鉅萬帑金 , 厚其餉精 原期悉成勁族 果能勤奮出力 變以 功名 1 ďū 1 智

**吸**矢丁禁止

猴槐閃雁

亞

, 勇 超 卓者 , 即以備 他日干城之選。 是兵丁 之關係甚 重 , 聖 慈之培養尤深,該兵 7

不可不認其於 | 之徒 上墓園思, 天良 為為 , 秧 Ħ 不日者也。 圖報 **。銳披堅之旅,又安冀其** 下失民衙 , 乃敢 , 相應請旨勅下部臣另議律條 不已基耶?况兵可百年不用,不可一日不備;設一旦有事 · 沾染惡智, 竟有吸食此 能折衝禦侮乎? 物者。微論平 ,從重治罪 夫一兵必得一兵之用· 日之差操巡防,萬難望 至 如何實成該 而練 **小独粉先** 管辦弁 行間以鳩形鶴 之處  $\bar{b}$ 耳 得力 等宜 此尤 如何 •

近代中國外交史資料 全部弛禁(一八三六) 頁二八---二九。

定

,

庶幾破積智

而挽燒

風

,於營務不

無神

盘

矣。

Ģ

(3)許乃 濟奏摺

十七日)許乃濟的奏情 **促必應時,精之上繼** 中外互 Œ 鸦片煙本屬樂材 Ħ 只說到弛吸食之禁,而 市法分執行 ,其性能提神止洩辟瘴,見明李時珍本草綱目,謂之阿芙蓉,惟吸食既久 **,吸食問題,鴉片貿易** ,就進步多多了,立論引徵, 頗能自圓 , 於整個 鴉片問題 ,罌粟栽種,均一一論及,而且提供了他的 的解決,尚未提出詳細 , 可說是集弛禁論的大成 力案 。同年六月十日 , 於**煙** 辦法 妑 銀闖 月 • Ąij

嚴加厲禁而杜惡智也。 **殿時失業,相依爲命;甚者無弱乾,面灰齒黑,明知其害而不能已,誠不可** 

下,每百斤税 遞加至徒流絞  $(Bombay) \cdot \cdot \cdot |$ 等貨 箱 查鸦片之類有三:「日公班皮,黑色,亦謂之烏土,出明雅喇 (0) 今以 毎 箱百斤 功合森殿,不敢公然易貨 **監候各重典,而食者愈衆,** 銀三兩,又分頭 日 ,鳥土爲上,每箱約價洋銀八百元;白皮吹之,約價六百元 紅 皮 出曼達喇薩 (Madras) : 《銀二兩四銭五分,其後始有例禁,嘉慶 • 皆用銀私 幾遍天下。乾隆以前,鴉片人關納 售。嘉慶年間, 皆英古利 屬國 。 乾隆以前海 每歲約  $(Bengal) \cdot \cdot \cdot \uparrow$ 初年,食鴉片者罪 來 稅後 ;紅皮又次之 數百 開期例 箱 () 交付 Ħ , 近 白 泎 列 竟 ĬĿ 皮 枷杖 行兌換茶 入薬材項 • 出 今 盂買

н

購 戊 貨 巅 7 售 沿海 銀 各省民用 千 數百 萬 , 頗資其 九 , 毎 利 元以 , 庫 近則 本 七 夷 鍵 商有私 計 算 售 蒙 1988月 耗 價 銀 植趣 在 , 無 千萬兩以 庸 挾 育 , Ŀ 由 Ð

夷腐

何

撒洋

至

入中

是洋聚

有

빒

Mi

矣 Ģ 家 承 4 垂二 Ħ 年 , 休養生息 , 財帛充 彻 我皇 ŀ 恭行節儉 , 為天下先 , 宜 一乎黄 金奥

何 矣 自以 a 中原易盡 向 來紋 霰 之 每 激 雨 易制 填海外無窮之 接干文上 F 壑 比歲每兩易錢 ,日增月盆 , 貽害將不忍言 至 千二三百文 7 銀價有增

無

魷

,

非级

有

偸

间

1

詞

價

者干有: 逐 夷 ,又將何以置之? 然聞私售之數 舶 或 餘年, 周歷 狱 絕 阖 夷 眅 J. 3 之互市 浙 鴉片 **が**已不 且夷 者止 江 南 , 爲拔 英吉利 少。是 舶 東 在大洋外,随地可以擇島為廛,內洋商船皆得而 **本** 雖. 耳 塞源之說。在天朝原不情損此百餘萬兩之稅 、天津、奉天各 絕粤 , 不能因絕英吉利並諸國而絕之。 1 之互市 , 而 存 П 不 , 能止私貨之不來 意即在消 售 場片 湖海 ġ , 餉 至 數  $\widehat{+}$ 雖 ,又爲從而 2 萬衆 經各地方官當 然西 洋諸 情 通 絕 商 國地 之 爲 7 生 計 市 比 좖 ĦΠ

可託 贿 名曰快解 船 出 路 敢 念豐 足 抌 謂 H 此 揰 有 • 省城包 因自販 有司官查 胝 , ź 亦曰 棍徒之: 終 萬 Ą 搜查 未能 四 致 7 殺傷 j/. 買戶 於 2計謀艦 養不力 零丁洋 餘 扰 攡 鵢 ዡ 疔 , o œ , 蓋凡 調 前 歐城畢具 爲 , 肾巨遗 名 Ż **1**5 格殺 , ø 窯口 至令獨 其他 民 之段 化生擒者: |道 乘 機拢 ; (h 在 光 3 片水 調派 亡命 江, 蛟門以外・ 元 [3] 共 年(一八二1), 籾 , 數 者日多。 4. 水 數 ģθ **千人,** Ĩ 兌價銀 師 其 副 前 最 水路四 騺 將秦裕昌 在廣 運漿如 (於夷館 然法介 並 利 東署泉司任 按 , 通 鬼蜮 治器 者胥役棍徒之所藉以 飛 兩廣督臣阮元 香 , , 伎 由夷館給票單近 有大舶七八隻終歲停 l Br П , 所差關す ſħ 匪 知 (無用) 犯!姚 ĮΫį 法分實 ıλί 報 九 散辨澳門 等祭 均有重 **华** 以 **汽汽等籍** 粉 仃 憂船 獲梁  $\{i\}$ 胩 鵨 腑 ffi 7 截 収 利 啯 45 產 颞 舶 , 貨 天 業版 戶 魥 遇兵 э , , 官; 注 更 牧貯 葉 訛 œ Ħ 青 役 有 恆 愈峻 詐 ĸ, 來往 鸦 盐 内 巡 查 片 船 Įij 辨 地 片 夷 胥役 厞 盏 非 船 [a]• 商 徒 隻 謂之 尤 捕 艇 不 無 Ż

**禁煙質層** 

횬

在多有 , 此 等流弊 , 皆起 白 巖 禁以

片銷燉 可, 內 銀 蘇買, 徒法不行 銀 Ħ 夷人納稅 衆 兩充實 食鴉片 H **,計惟仍用舊例,** 無城耗戶口之 o Ż 者 費,輕於行賄,在彼亦必樂從 ,建皆游 **豬無志** ,准令夷商將鴉片照藥材納稅,入關交行後,只准以貨易貨,「虞。而歲竭中國之脂膏, 則不可不大爲之防, 早爲之計 。 今 不不 足重輕之輩;亦有年逾耆艾而食此 ,洋銀應照紋銀一體禁其出洋。有犯被獲者 者,不盡 促 **今**閉 不得用 M

也。該管上司及保結 惟用法遏 至文武員弁士子兵丁等 嚴 ,轉致 互相容隱 統轄官,有知而故縱者, , ,或效職從公,或儲 如宜員士子兵丁私食者,應請立予斥革,免其罪名 , 仍分别; 才備用 查議。其民間版貿吸食者,一概勿論 ,不得任命沾染惡智

,

致踃

廢時

失業之愆

,寬之正

一所以嚴之

年可 者。 , 如果屬 且 必待日久民窮財匱 省中原千 戭 疑 **弛禁僅屬賤愚** 弛 實 禁於政體 餘萬金之偸漏,孰得孰失, 速議 變通 有關。不知觴酒袵席 無職事之流 iffi 辦理 始 轉 計 , 庶 ,若宜員士子兵丁,仍不在此數,似無傷於政體;而以貨易貨,每 足以杜漏 則已悔不可追。 **其事瞭然。** , 皆可戕生, 附子烏頭 危 而 裕國 伏乞皇上密飭粤省督撫及海關 計。 倘復瞻顧遲回 , , 無非毒性 徒徇虛體 , , 竊恐鴉片 監督確 從古 未有 査以

呂宋之煙遂 歸|南 向有 洋矣 乃濟又 栽 種譽 o 不復至 共實中原 即今之旱燻 莱 奏:臣更有 夷人之利日禮 ,製造 ,食之亦竟無損。今若寬內地民人栽 强身片者 性和平 性本 請 者 , 酷 追至無利可牟 , ٥ 烈 所製價廉 **墨經科道** 鸦片煙土係用 食者欲眩 力簿,食之不 各官奏滴嚴 , 外洋之 ,先亦有 **罂粟花結苞時刺取津液熬鍊而改** 乐者 禁 槿 禁 甚傷人,上癰者易於斷 ,遂無人敢種, 自不禁而 **罌粟之禁,則煙性平淡** 後乃聽民間吸食 絕。特慮奪田畝之 夷人猛得居奇 , 絕。 。 関 內地得隨 旣 削明 無大害 地方 廣 淡巴茲 H 面 歱 利 植 數全 且 内

A M

**禁単析** ★青雅

二三月使已開

花結實

,

收漿後乃種早稍

初

無礙於地方,而大有益於農夫,應請敕查

各省當種罌粟

,

久之可

以

作

則

H

係

匪

轣

0

但以

臣所聞廣東省情

形言之

,

九月晩

χij

穫

旣

畢

始種

點

甪

方氣

糉

如

兩稻均無妨礙,亦准聽民之便,庶外洋無奇可居,而夷舶之私售鴉片者

許乃 濟的 主 張並非獨出己心;就是他這 夷務始末 ,卷一,頁]— 道奏摺,實際上亦係別有藍本。在此摺之前 五. , 廣州

鮱 利,招亦不來 驰 不可數計 **據**說是道 | 禁者頗不乏人 之法。 光殿寺卿許乃濟之觀察東粤也 樣 ,必先罷例 其同 , 年生順 來則弛關禁而厚徵其稅 ,許乃濟不過是機採他人論證 禁 宗,聽民間得自種!! [個德何太青令仁和 得自種 赤稌 ,逐乍浦 48栗 ,責商必與易貨, 知非特文告可禁 内 ,公然则之奏章, 產既盛 ,能歸 ,誼是 ,害將無所底止 , 易銀罪名,不出二十年, 食者轉利 投卖,從容爲言 正式上 値 廉, 也 諸朝廷的 銷流自廣。夷至者無所得 ,時懷騰憂 第一人 將不禁自絕 紋 銀 , 易 加 G 煙出 未得 中 閒 實實 所以

亦是|太青で |乃濟| 0 濟大為所動 言,遇爲論曰「引害」而暢明之〈按顧修文即乃爲摺之稿本, ,以質数官之監課書院吳蘭修者:蘭修 故嘉應 知 名士, 。 論避措嗣 一,魏多聞 ,大致 , 留心 類同 册 将 者 茲略 也

,

,

中國

利病櫃機

0

如無

入告何! ]

輔 飘 禁加 D 旨造 |坤 敝 逓 節已 坤 巡 粤士 薍 祁 **境見而心折** 9 附片陳焉 0 a 關修更利其長學海堂 以例方: 嚴 俸 紨 略 其 j<sub>□</sub>∫ 事角 詞 1 終 禘 不 愼 景星 敢 明 請 + 弛禁 番禺儀克中 b 成廟 亦置 各著 Ż 塓 但命 輿 爲

£ 4 (一八三五 盧坤卒官, | 選延頼自皖 撫雅繼其 飾 ÷ 乃濟先改官都門 , ' 収 HúĹ 稍

梁廷 , 夷氛聞 抄 本 , 卷 • 育 八

o

4 奏 章程 无 餱 (一八三六

臂 文 筝議 飥 Ŀ 奏 心上 , 道光帝頗 ЯĪ 日(五月十 為所 動 7,兩日 九日), 1後下軍機大臣寄厢廣 廷槙等奉到 之後 橡 , 即咨詢藩臬五極督鄧廷楨、馬 兩司並 廣東巡撫 徴 求 TAIS 行 堉 商 及學 意 見 海閘 7 於九

Я

閒

孲

奏

•

十月

千二

日(九月

。他們完全贊同

弛禁

,

並另擬章程

九條

o

版等諸 則例定 起見 蕡 洋 可惜 食之例(?)。迨嘉慶四年(一 服以 為不嚴。無如民之提法 來自 逐年可免中國 ٥ 或窯口潛藏於內地 外夷 市 絒 臣等細核原奏 ;且恐內地 , 臣等伏思立制貴乎因時 似應請 额 衣 , 泟 不准吸食 徽 吸 , 食 枚 文物之中, 洗入中國 旨准 • 千餘萬金之漏 , 並 無 挭 Ā 所顧忌 , 之風不禁自絕 同別項呢羽等貨一體交與洋行 鹏 , 民 腹陳 原 犯者立子斥革。其民間販賣吸食者 , , 傀儡既生 奏 • 歷 , 輾轉傳食,廢時失業,奏請不准販賣,犯者擬罪, 5時弊, 成快蟹扒龍 有年所 不如其驚利 o , 値亦甚廉 關後如有 巵 (初二日) 到京 , 七九九 ۲ 為政先宜除弊 均屬實在情 尚屬海源遏流之急務 。雍正乾隆 , 撤除 閻閻省無 ( ),前 等艇 外夷貿易帶有鴉片 ,自奉禁以後, , Ħ **全則** 力。鹹如原奏, ,飛棹走私 彩。 年間 窮之訟獄, 禁令愈嚴 督臣覺羅吉慶議,以外夷之泥土 , 岩除弊而弊益甚 所請弛禁變通辦理,仍循舊制徵稅 ,祇准以貨易貨,不得用 , 載在海關則例 o 奸徒狡焉思逞 • ,或棍徒藉口搜查,肆意訛擋。其初本 私販 即犴狴少者干之罪囚 ,一概勿論, , 而稅額輕於行賄 亦無傷於收體 准分該夷商 愈巧 2 , 則不得不籌變通 5 葪 每年所耗內地銀 , 便知耽嗜者皆暴棄自甘 入關 入藥材 日漸増 。如蒙俞允弛禁通行 , 偷越之弊不 擬加至 銀私 報 稅 。況官員士子 , SJ 項下 H 售。 , 一徒流 仍照乾隆以 中國 , G 籍惟 由此 兩 成甕船 原 4 保筠 一之貨 織首 無 , 珬 實 爲數 熬 鸦片 Ø Ú 力 欖貯於外 , 쒺 τŀ 「時制宜 · 立法 之輩 不尋常之 一個益不 j 悄 邁 削 販 , 行 拇 殊為 物 蕒 *1*75 與

國 生 \*

流 滋 立 法 殊非經 之初 \* 亙 諸須籌 八之道 計萬全 c 公司 m 商権 鮗 Jŀ. 紋銀出洋 , 謹擬章程九 節 條,另籍清單, ,尤關緊要 **光章程稍未周** 恭呈御 躄 **%** , 刞 數

5 異 貨易貨 , 應計 全數 抵 第 , 不准 影射也 ۵

來粤 彻 寒出 出 商 酎 核明  $\Box$ j ηŁ , 時 多於外夷數 即所存額數,具報監督衙門立案、隨時代銷,銷竣仍與承寶鴉片之商而夷船即須回帆,則由保商先行收稅代納,其鴉片除易貨外,餘俱起 之貨該價若 , , 查鸦片弛禁 從 仍照數以貨抵還 重究懲 總保各商加具並無夾帶紋銀 倍 干 ,並將鴉片入官變價。已經轉賣者, , , 原為杜絕私 • 以貨抵貨 銀數 , 相 不准借找價之名 筝 傳匱財起見。必將夷船 , , 有贏無絀 彼此以貨 切結 ,呈送查考 ,私行找給銀兩。仍貴成敗實總商、嚴加 全數抵易, 不得用銀 J 若偶遇所來鸦片過多,所需內地之貨較少, 鴉片責成保商協同總商核定該價若干 追價入官。 如總保各商 ۵ 如有用銀私買,或找給價 蘇賞 0 查天朝出產,貴重 ,同稟饋案。 |貯該行,該保商 通司 銀者 徇 猪査 將來夷 en 4. 適 於 腿 夷船 接實  $[\vec{n}]$ 业 用 紮 髙 夷

一、水

及

各關

員員

Ц

稽

查

滋

擾

<u>.</u>

**沧**朋 示 水 鼓 βΨ 在出 耐血 巡 鸦片雖經 船及 削 4. 11 **₺**1: 各關 要隘 偸 巡 能 †fē 越 弛禁 Æ. 굣 П <u>[H</u> स्त j 止須認與查察 役實方稽 紋銀出洋 商民趣 恐然生事端, 役 査 利若 ,既有從出之地、亦有 , 宜 , , 不處其飛度 遇有 青 鶩,誠恐仍向 仍應嚴行飭 **合專在隘** 私 銀出 П 豖 禁 夷商私相 , 洋 ģη 必出之途;從出之也則在附近洋行。必出之 行傘解究 ,不進 a 交易 出洋維詞: 經出 辨, , 則 掏 所 紋 2 獲 銀 JU. 銀 偸 散 įΨ 幂 漫 船 無稽 隻, 1/3 肵 不免 全數充賞 坑 a 應 , 迫

洋 銀 應照 ø, 式  $\dot{v}_i$ **灌帶回** 政 , 扯 先確看來 銀 數 Ţ 以 朴 欺 

豑 煙問題

也

В,

近

代

申

Ш

更

嗣 鴉 洋 卽 記 後 多 厅 鋷 有 夷 懲 垮 寡 龙 , 來 餘 辦以 船 准 賸 船 不 無 命 爲 帶 限 , 等 , 3 總保 將 帶 來 制 , 戒 쐊 [ú] 來 洋 因  $\kappa$ \* 如 • 各 除 叴 銀 能 膌 蛓 Ξī 商 用 萬 鉳 運 經 禁 銀 運 膌 萴 徇核 元 + 無 其 至十 存 爲 萬 麢 多 橬 帶 銀 按 1 舞 九 , 臣 回 來 挾贅以 弊 萬元 成 师 Φ 牌 , • 不得 絡 Ħ 元 者 議以 帶 應 查 併究 之準 賲 嘉 再 , 准 准 拢 准 14 其 慶 易 三十三 貨投價 其 Į, 價 懲 將 O 此 並 帶 萬 孾 數 者 • 賮 □ 亦 回 Q 仍先 Ξ 成 三 元 肵 年 及 總商 成 帶 成  $\overline{\phantom{a}}$ 不 \_\_\_ 於 免 , 圓 , 帆 (該夷船) 保 如 餘 水 7 仭 聽借 葋 至二十萬 若 脚 臢 應 八 之 進口 紿 需 骿 175 銀 • 實 至 BH 别 前 o 和驗 兀 舊 夷 力 粤 如 以 辨 斍 糟 + 抽 進 膊 貨 査 Ŀ 萬 涮 辦 理 轍 货多 監 , , 元 7 倘 責 無 G 梲 , 督 成 論 皮 卽 惟 阿 , , 胥 迄今 保 鴉 出 須 夷 阚 片 熇 舠 人 示 邦 口 孪 奆 及 Ц 帮 循 貨 P 別 行 明 䝙 來 Жi 少 來 項 査 制 洋 無 夷 貨 担 銀 果 銀  $\Lambda$ 垬 C. 報 貊 物 應 洋 Э , 船 請 玆 回

鴉片 應與 萷 項洋貨 例交易 \* 不必設局 八寨我取,以局事辦也

1

쇰 行 , 査 催 賃殖 Ħ 報 其 保 之道 入 П 髙 交 , , 報 易 操 驗驗稅 獻 9 卽 制 餘 層 藥 > , 毋庸 各有 材 , 與機 **另骰公局。** 貨無 À 異 無奸 , 若 徒不 設 見亦 1 得 專 把持 届 不 極 同 丰 理 , 勢 利 , 難合衆 恐易 , 於夷 譍 洋 盤情 m 兩 斷 商 居 之 赹 奇 有 之 Ð 仐 獑 鴉 盇 Φ 宜 聽 旣

額 稅宜 遵 盔 閪 , 不 必 加 墳 , 並嚴禁需案陋規 也

5,

法财 IJ 分 Ħ. 稅 ፲፲ 査 等 粤 重 稅 陋 濮 剘 銀 海 А 规 育 必 關 外 避 分六 則 申事 7 令 例 致 稅 倍 應 厘 丽 , 4 走私 徘 115 0 鴉片每百斤 絲 照舊 雖鴉片有鳥土、白土、紅皮之分 怃 • I額輸稅,不必塌添。但恐弛,稅輕則必不肯走私以冒險;. 譳 失 懐 柔 微正 iデ 遾 者 A. **税銀三兩,** 之必 脳 意 役 , 評 且 鰄 必 阅 加 例 入 ķ П 禁 Ш , 微 貴賤 額 耗 爲  $\mathbf{z}$ 有一定 畏 初 爨 不同 洤 , 錢 霄 仍以  $\mathbf{j}^{\dagger}_{\tau}$ , , 夤 丽 173 走 緣 茰 被 毈 秋. 擒  $.) \mathbb{K}$ 厅 奏 為得 绝 納 定 朾 Ŀ 稅 覾 藉 下 办 , 其 則 規 洞 手統 應 索 例 殿 Įχ Þ 歸 , 前 加 陋 媝 規 A. 收 立 ø

Ą

一、内地

各省海

船

運銷鴉

异之

應

由

海

關

印

紿

熱照

也

遺 禁鴉片之時, 價必日減 本 貨值 f# 能 値 限以 || | | | 不 居奇者 计键 Ż 預定 定 , 數 賤 ÷ 之徵 若預為定價 每得肆扶 。今鸦 也 揖 开 奸 弛 • Z • — 贅 特至 z 徽 經 初 贱 將來窒閡難行 一弛禁流通 , , 檗 **34** 谷貴 ħ 固 然:故 買 7 剘 幔 是 賣 0 所有價值 ü 轉常藥材 7 勢 値 歽 Ż. 雛 低 行 掃 , 3 應聽其長落隨 **製之資**而 o 1 R 昶 八情 乎 物 秘之者 貴貴 Ħ 之 時

物 膩

丽 紺

脻 與

腇 銷

物

膙

售

Ż

,

骬

庸

預

7

行必棄之如

之弊。 私貨 私買 吝各該省查 查照舊章, • a 查向辦貿易章程 並 照例宪辦 ||咨明各省通 凡內 採 麃 地 , 粤省及各省海口 各 船貨人官 海船承辦鴉片 行查照, • 無論 阿省海 , 《鸦片,亦投明洋行,以貸易貨,:立法最爲周備。今鴉片旣經弛禁 於各海口 均有精 船置 粤 **| 嚴行稽|** |買洋貨,一律赴粤海大 考 ,可杜內 查。 如有 地 海船 神 船運回外洋貨物, 在外洋向各夷船 人關請給 赴海關請領印照行運 ,商人承受運銷 節照 , 私 詳 買 註貨物 查 , 興 私 無 賣 洋 海 D 郋 關 貨 數 曲 偸 無 囙 Ħ 照即屬 漏 海 罪 , 關移 不 銀 , 催 應

一、民 鸦片 之爲 間 秡 伆 極 椝 , 祔 稟 柔而 , <u>似</u> 性 可 育 剛 寬厲 , 情 4 禁 也

計 末 與大 率不 其徒向外夷設法防 能 避 農 無非 功 , 9 惟 圕 近 應 閑 批 華 内 赤 , 不 地 睽 兪 若 間 悪仓 有私 , 凡 内地 Щ 造 削廿 順 者 4 地 不過以 肵 角 Ż , 抵 加 制 4 餄 船栗 戊 , 似宜稍 邱段 性 淮 阃 處 被 刑 寬備 肵 易於政病。 ,准其 煎熬面 禁 , **栽種。不得** 成 無事 外夷製造之法 **嚴査 ≈ 岩** 性稍平易, 為害遂 良 캢 , Ш 愚 言者 艮 含本逐 不 輕 闹

、官員 ł: F 11: ...], 宜嚴 行 飭 禁 , 不 猴 吸食 也

**査** 注  $P_{j}$ 濟學 إبروا 奏 |Āj 稱 Û 1、鸦片者· 率 哲游 惰 無志 之輩 亦 有 年 艾而 食此 者 不盡促 命

**然瞬間顯** 

遊

九 O

之中, 禁分 海内生物 士子兵丁私賣 沾染朁氣 / 寓期勉 斪 鉄廉 日 之意 吸食 III. 致蹈 断無 • 可冀漸 卽 亦潛移: 廢時 脙 枆 立輿遞革,以爲不 知遷改 失業之愆等語。 戶口之處。 默化 之道 。原奏之意 至 , 應 文武員 倉用 Ħ 女田 抜 肵 , 申其戒 法法太嚴 (拔者戒 井 義 此 韭 1 子兵丁, 後民間販賣吸 於官員士子兵丁, 。仍行知各省文武衙 , 則弄法 或 愈 巧 效 食 ',轉致 職 從公。 \_ 而宽其法 門 互 概勿論, 葙 或 嚴飭所屬,一 容隱 儲 一於齊 7 若文武 備 民 自 用 苶 9 , 員弁並 фŋ 削 寬 體實 不

·禁駁議——嚴禁論(一八三六) 東務始末,卷一,頁五——一二 , 頁五 力選

W

¢

若陰奉陽達

將該上司交部議處

ō

弛

## 1)朱橋與許

駁斥 極 極 自 Ţ, 皇皇 反 **\***} 的反攻。 本年(一八三六)起竟增至三 施:在 節曾節錄其大意 給事 ) [1] 許 的 中許球 情原文我們已無從得見<br />
(英文譯文見一八三七年一月 去 堺 (llimese 活 湛 他們主 動 般煙販是興高 人的 了。就連大英政 o |朱 張 泰 Events. 樽的 禁煙 摺香來,那 )。許琢的 立 的 Morse, 論可謂 基 采烈,以爲 本 一萬餘箱 時的 動 府的商務監督 秦摺亦 機在 完全基於人道的觀 The 禁 (在是) 僅能改其節略。 |八道,物質尚 煄 , International Relations of the Chinese Empire 運 īM 在根 近的 動 也 幾將走入歧路 本痛思黑毒 不免有些得意忘形。在先 將來鴉片是必定要正 點,在他的奏潛中對於許鄧的主 在其次。代表人物為內閣學士兼禮 兩個奏摺的是一八三六年十月間上的。 , ,主張徹底禁煙之人, 萷 Chinese Repository 途很 式弛然的 是 黯 二年進 次 0 這 ,大家可以明張  $\overline{\Box}$ 掚 :鴉片約5 則 個 及 張 弥 奏摺 開 部 Slade, , 為二 均一二子以 侍郎 始 他 庤 |保梅及||們的精 **|**≓ 旗 萬箱 祯 鼓堂 生

致雅 糖療有 羅

弛 背 ŀŗ. 捻 旣 不 禁其兽寶 又 豊能禁人之吸食で 若祇能禁官與 Įį, , 而官興兵 哲 從 <u>:</u> 民 中 壯

縦之兵役

,嚴密查

拿

; 盡法懲治

,而後內地庶幾可肅清

o

夷 火療好滑

先治己 又何以 臣愚以 預爲之地 m :後治人 爲 奥 ? 泥明 ט 北 必先嚴定治罪 粉更 知為毒 法 制 , 溬 盡 泛物 條例,將販賣之奸民, 撒藩 籬, , 而 易若護守舊章 題其流行 1 復徴其課税 設合之行商,包買之煞口 ,嚴行整頓。自古制夷之法 , 堂堂天朝 , 無 ,護送之蟹艇,賄 此 ,群内而 政 朙 外

于 片莲船不再入中國,即行寬釋, 地 , 互 戕害民生, 告以定例,勒令具限 若其 市。似此理直氣壯,該夷不敢存輕視之心,無無所施其 坐地 夷 八人,先 天朝已將內地販 擇其分住 。使寄泊||零丁洋||金星門之躉船 △賣奸氏 各洋行 仍准照常互市;倘仍前私 ,從重宪治,所有坐地各夷人,念係外洋 , 著名奸猾者へ ,盡行回國。或令寄信該國王 原註 版 , : (伎桶 潛來勾誘, 原奏皆有姓名,今節 定將坐地夷人 ý 不忍加 鸦片 去 E. , 誅 査 統 φ 如鸦 盐 'n Ŋ 拘

| | | | | | | | | | | , 中面紀事 多卷四 , 漏屉本末 ٥

此 兩 摺上後 • **奉** 上 .L 渝

體察情形,通盤籌劃 源 鴉片煙 , 據實具 來自外洋 奏。 , 7 行之外遠 斻 森 抖 地 無弊 , 例 禁基礎。 , 方為安善。著鄧廷楨等將招內所奏·······各情節悉心妥議 近日言者不一,或請量爲變通 或語 仍嚴禁例 必須

(2) 袁玉 縣 網 • 卷四 0

個 奏摺是 在十一月十二日 日子球的原奏雖2 原奏雖不能產出 (十月初 , Ш 但是和他們立論相 Н 歽 Ŀ , 紌 足 间的 非 FI害 įΩ. **西上來駁許鄧等的一點** 山南道御史袁玉鳞的圖 來駁許鄧 弛禁論 摺子我們尚得全見 , 頗 爲 痛 快 D 淋 沮

泗

臣惟

政

41

得

失

治有

隆壮

,

要在辦其理之是非,事之利害而已。

是非

明

,

利

害審

, ď

又出之以

九

近

就

玂 峟 莫如 鴉 ۲'n 弛 捌 禁 伶 Ż 無不 議 行 無不 11: 0 **今日之弊** 事 事 以 辮不動し 三字籍 Ц • 而 其 X

求 實 念我 字 皇 <u>ŀ</u>, 刖 宵旰 天 下 焦 勞, 斷 無 辦不動之事 無 非 爲 圖計 民 生 , 治 金国治, 安建求安。 凡 為臣 工 果恪遵

禁之有審 竭盡愚忱 弛 禁之 4 | 反不著 議者 用效芻蕘之獻 , 弛禁之利 特因 紋 銀出 ø 洋 皇 \_ŀ. 一不能嚴 燭照 如 行 胂 禁絕 萬不 • 遂倡 主題生 此 補 議以 中 闔 , 白便 第 臣 仰 耳 艢 ٥ 聖主 而 復 勤 75 爲 求 Ŀ 納 理 秖 之懷 Z 誑 , 以

竊以 爲弛 禁之議 , 戾於是非 **背有三,** 於利 害者有 天 0 睛 褂 Mi 敬陳 Ż

何以見其 (灰灰是 非 也 Ŷ

鸦 片 禁例 , 栊 諸 謨訓 5 炳 抦 煌 煁 0 盘 ŀ 御極以 來 , 尤 殿査禁;議者 乃欲變易舊 章 醌 面

背 渝 旨也 • 其 (反於是 非者 o

2.

旨而遵

脊雕 **配制**  非民

化面纜

**運政** 

體向見

因有 不 士 遵 枈 害而 • 朝 法禁紛 廷政 將始聽之而繼 禁之 令 , , 最宜 必因 刑章安能共守 無害而 **禁之乎?今日之官弁士兵** 劃 , **今吸食** 後 ? 弛 是壞政 之 鴉片 ,半禁半弛 體 , 而傷 但 然官 治 , , 化 先紊其例 亦 并 也 有 土 時 ٥ 戾 其戾於 因 , 事革 不 \* 而欲 禁 是非 丽 小 本行無 爲 民 者二。 民 , , 不 弊 將 知 **주**日 難 方禁之而 矣 之民 0 法 旋 禁 , 聪 ęр 之乎 異 功令 H ?又况 之官 侚

貊 售 萬 推 萬餘 灁 嬴 41 ΝÍ 増稅 舊 Ħ 箱 例 袮 再 Ž \* 加 , 名 計 材 岩必藉腸片 款 揺 每 • 毫 ÷ 箱 下, 亦不 無裕課之實 枧 銀 每 粉 濄 抽  $\mathbf{L}$ 闸零 五十 片 稅 百斤稅 是 見 餘萬 بر الا 又何濟 兩而 銀三 小 一萬餘箱 利而 于 止 禰 傷大 ? D , 然而 又分 卤 計 家 Ż, 體 行不數 經 頭銀二 --世 不 費 a 過 有 其 戾 稅 牟 常 兩 • (於是非 四 鍡 , **使**腮 緩五 鍰 糧 <del>分</del> 百端 萬 駀 查 稅 兩 , 鶉 即此 片 郋 數 加 每 髁 數 倍 箱 大 萬 取 百 蟷 兩 稅 厅 綜 動 4 近 2 辸 乍 缺

2. 計画書 和農 本功

II. **客艦** 者於

> 此 빓 泉 見 非 共 Z 쌉 關 於 辨 利 者 也 也 Í

形築礙 貫我貨 刪 望其能認其查辦乎?若專恃關口 弑 二十萬 大寅等貨, 之於禁鴉片之時, 耳;今議以貿易 Щ. 愈多 於利 思 臣以 熯 今之銀禁何嘗不嚴, 紋 害者 兩級之貨與之相 , a , 爲 則 銀 可見以貨易貨之說, 外賤彼貨 鎖必急多; 鴉片 Ш 銀 與外夷載之呢 之出 ٥ Z 貨 洋 禁 鯎 , 為更直 7 妣 爲 , **不** 銷盈多 决 禁鴉 可 , (非彼之所) 知貨物 抵 紋 慮 一質人 |羽鎖表 截引乃必俟得 乃近年出 崖 鍬 , , 要視 4 出 人 價 皆爲飾詞 亦 洋 有定價 心愈昂 足抵 等貨 盤獲銀 欲 出 Ż 查 洋寬至成邀二千萬兩之多; 禁办自 辦之 , , 不 , • 勢必陽奉陰違 ;價愈 片開 必 傼 Ħ 禁鴉 D , 艘 忽欲貴 開禁之 盆以 足相 即以其銀 驰; 煩否 禁, 芹 羂 抵 銀 耳;認 並 , 贬 害 ;今每歲添入二千萬兩銀之鴉片 而 亦 , , 非 則愈 山我 是仍開門 後行盤銀之法,其見亦左矣。且內地 賞之 彌 出 狗片 , 熾 2.) 也 阗 無貨與之相抵 , 7 串漢好 , 弛 đ , 留 烏夷詭猾 蓋洋 禁 則 並燒燬鴉片為除偸漏之法 銀之 抵 丽 猏 ,此時既不 :夷之所以 盗 , 後 片 利 矣 私相交易 企 禁行 奠 ۰ , 辦 攸 安肯降心相從 叉猊 , 易 丽 能 ďъ , , 是撒藩離 :鴉片者 鍛之出洋亦 認 戲 紋 • 經弛 仍握内 真查 慦 躼 鴉 出 禁, 浑 , 辦 , 則內 而 7 地 頄 而 Z 食者 祇 , 倉. 餇 之銀 弛 Ħ] 禁 卽 虎 滋 甚 地 載出 剘 禁 我 査 亦 狼 事 ¢ 必 安 何 Й 之 面 自 獬 乜 不 燭 一之茶葉 愁 得 後 17 後 地 × 裐 9 Щ. 之 也 7 묜 更 内 安 貇

第二章 禁煙間題

有

此數

,

無

Ш

傷穀

之事

3

種蔗栽菸燒

鸠等項

,已居十·

之三三

若更

盆養

以

事

雖

使

頖

<u> 147.</u>

豐稔

,

竊

恐

數

分之田糧

終不足養十分之戶口

設

選

偏

猆

3

其 片

何

遺生

以齒

處日

之滋

?

調穀

丽

趐

利田

平

Ŷ

失以

問闔

1

身豕

•

則

銀貴

而

殺

爏

训

為億兆

,通

**籌** 之

,則穀

重

ΠŪ

銀

輕

o

天下

椙

田不

觗

,

Thi

產

H

,

其

畝

劐

隀

麥不

日等

\*

北方之麥

關係民食

更大

٥

**今鸦片** 

,

數倍於農

5

小

民

無

知山

,場

执

棄

猬

銷

售

鸦片

,

費銀

無算

,

准

令

内

地

布

種

獸

栗

0

查

點

栗冬種

春

收

冬春之間

3

南方

雜

橓

叙而希

妨

農

,

思

不

Λ

栽種

叉

何

能

不

費服

 $\mathbf{H}$ 

?

戴

查

骚

擾 ٥

港域

,

不

查

則

植

植

將

福

,

斉

腴

之區

且

此

涯

фr

皀

化

爲

鵵 不

片

搥

,

是

奪及

功 ,

而

耗

本

計

也 荒

C

其

闀

於

利害

者 則

禁之

僕

,

元

氟

伺而虚

也 師 時 裫 不 Ð , 患 其 能 絈 民 闍 訓 Ħ 敢 其 於利 私 戕 弟 其 相 害者三 生 , 版 其已食 食 , 不 , 若明弛 足 (者習爲) 深惜 其 Q 故常 (禁令 此特局外痛 3 , ,公然行之,則父不始內外痛心疾首之言,自 共 未食者爭相 伮 效 ·能教其 <u>皇</u> 上 , 爾爾 如 昏昏 子, 天 之任 夫不 , βij , 肵 能 何 底 戒 忍 極 其 ř 妻 夫不 是 , 絕 主 蓬 民 不 ? 命 能 當 約其 而

准民 物以 反 片 Ţ 糧 令 , , 貊 澳門瓦 其 而終無 朋 鉠 疲 |粤 興販 比為 內 , 東 招民 地 枼 ti, 净 奸 Ţ , 實層看 則 禁之日 充補 吸食 , , 至 萷 設官稽查 たり ハ 一於銀號 此 , 1。夫弱 將現充 夷故 魏法行私 **兌價** ,具 智 IJ 之兵 致兵 今 一隅之兵 有 , 條約 若竟為 夷館 甚為 力脆 , 旣 ()种單, 得 力 3 弱 a 洋行 所愚 秸 , **遠禁吸食之患** • 猶可言也;浸染漸廣 前 種 奸 此 , 排 是虛 後 種 商 猛 運復 茅 滋 桿 法已極。此 勾 事 何所 | 串夷匪 衞 時 , 檵 丽 , 啓 顧忌 充 曾 窥 Z 奉 , 돗 争是 事惟有執法嚴辦 , 脱旨 何 置快蟹之船 也。 而弱天下之兵 , 又係開: 切責 其 閣 þ īm 仐 於 禁久吸之 , 通洋匪 利 禁 設窯口之局 害 力 , Ę. 無可 者 胹 , 不 乜 四 民 不 免其 可 禁 , 世 言 則 尾 遷 9 也 難 , 旒 於 屯 H H ٥ 利 禁

距而液

貼片 後前 膈 者 而 五 軎 尤有 益 烈 大 Ή , 所謂 慮 者 紋 ø 天下之患

,

,

9

m

有

φ

運

鸦

後

軍

乒

以 後 患 禁 Z 也 c , Ħ, m 벦 귍 於 祝 利 天下 害 者 銀出洋諸弊,卒不 , 兲 E 成 o-穳 , 莫大於 重 難 返 能 之 勢 除 發 ΠĪ , 不 ΠD 不 禁 且 可 則 百 收 弊叢生 , 洗 弛 禁之。 声 榧 , 日基一 合 , 再 F 禁 M Ħ 滋 海 然後悔 Ŋ 臺 必靡 難圖 弛 然 3 是て独 禁之非 膩 ۵ Ħ 迨 , 復 剻 至 思 而

此 利 害 2 當 辨者 也

之是非 旣 如彼 絮之 利 害又 如 此 禁 Z 不 可 弛 也 7 昭 昭 然

九四

好宪案月 議者目 选出, [ -] : ---禁亦可 不聞以禁之不止。 úi. 锤 (不禁等 遂並弛其禁 4 c 4 也 知 儿 。鴉片流 非法之過 淸 更深, 奉 i, 豬奈何一 者 之過 也 <u>[]</u> 5 懥 令 Ź **/#** [A]承 45 ΠÜ

食? 况官并士兵食者復不少, 議者又曰 :「法令意峻 所樂得而柔詐者 徒資索詐 · • 不知此風原所不免 ,正在此輩耳 , 要在良有司分別懲辦 , 世 可 M 噎 廢

経が人 議者又曰 , 食之尚不至廢專耗神,不食亦不致發魔生病, : 淡巴菰昔曾厲禁,後禁寬, 食者編天下,卒無害 何得以例鸦片 ,鴉片亦宜然。 **一不知淡巴蕉** 

法之吏 乎?决奉法得人,郎禁鸦片而随自清,奉法非人,即不禁鸦片面贿自态。畿者何未 者又日 , 則行賄何地?受賄何人 : 『禁嚴則賄多, **禁弛則賄少。』斯言也,** ? 當此整綱飭紀之時, 何不從嚴指名參辦,而反歸咎於嚴 出自局外之人,猶爲揣度之論, /之思也 **特出** 自

**斥** 弛 害,實有判若對壤者。若以弛禁為轉移 力清弊源。然後責命各地方官恪守成規。 遠之謀, 而 施 金錘 **禁之議。仍請** 稳之, 中 而但求執法不移,於事即大有濟。藏得海疆大走,潔己奉公,忠誠體國 **厲禁之法** 平情而論,議開者非必懷不肖之意,而聊爲苟且塞責 勅 下在廷諸臣悉心妥議,於煙入銀出,有可永遠禁絕之方,各陳所見 ,愼簡守法之人 ,俾綱紀 , **究非良策。惟有關怨宸衷獨斷** 嚴行查究,雖不能盡換澆風 加加 鋼 弊除 o 天下幸甚,萬世幸甚 9 其弊遂至無窮 , ,察其是非,究其利 較之公然弛禁 0 必能需厲 議禁者本 , 息 其是非利 害 一力為 風行 <u>.</u> 擇 立

4人,執法了-夷務始末 卷 , 頂 . . Ł

之傾 傾 所 守 法

即執

有大狗

局域上 赴 ……潔己孝公,忠誠體國 **鳞以為苟得其** 飽為第一步辦法的實行 不 ij 移 清解 熩 ijij. 禁終必貨散 , 然 後再 **霞**分各地 。 他的 辦法可 方官嚴行 分兩個步驟 查 Ħ 光要海 年 鬼 後 朝 疆 廷之派 天吏 林 交忠公 | 獲 東

(リ゙) 願逐蹇船 及煙商(一 八三七——一八三八)

九五

H 是 塓 進 光 , 十七七 年六月-兙 十 之 H Ü 不 行 艃 9 清科 墨 其給 臣 奏理 事 · 1\$1 源黎 , 之不學 復 ..b. 疕 事 阪 逐 外 贩 食罪名 夷 差船之 L\_ • 明年 , 05 係 銀清 源 辦 法 Ł

则 Щ 五 必 近 由急水門改 其 瓦 月 , 臣 计精 匪 卽 禁止 厳以 **入急水** 蓰 爲教 侠 外 , 泊金 始能 夷蹇船 盔 弊 門 朝發夕至 屋門 進 , 為第 九  $\overline{\Box}$ 月後仍回 • ٥ 由是鴉片之入口 稽查較易。惟英吉利 欲 要著 塞 ,兼之各處潛沒可以儉越者 其 零丁料 流 o 綠年 , 當 年 \* 至 |近 各 , 紋銀之出口 源 光十三 貨船 有 **基到** 牟 舠 9 甚 + 凊 , (一八三三), 为在 餘 多 皆特獲船為逋逃淵戲 , 隻 则 ٥ 黄塘 Ц. 臣故謂養船不去 , 自 流 道 俥 終不可 光元 拍 該 , 其 年(一八二一 \* 夷 探 地 • 欲情 知 係屬 5 ø 則紋 金星 該處 内 紋 銀 梅 լոյ 袔 水面 舽 П 出 Ų, , 奥 趣 Ħ, 洋 離 之 禁 較 | 香 必 , Ш 稳 源 侢 經 選 選 年 行 ,

哲機 許託 船 勤 成該 , 幹廉 何以 惟思 故 省督撫 逛 近海洋 遛 正 一之武職 各國夷 來獨任 如 , 果 嚴飭洋商 大 員 其 船 船 終歳 碀 , , 專駐 絕 均 , 在洋 傳輸該國坐 保 7 則 梅 奸 Ü 年 斦 民 倳 雖 狛 至 督 率將 欲 地 7 , 與 夷舞 夷 耳 弁 之 市 勾 該 後 , , 格遵 加 蓮 便 督 意巡防 撫 各 , 功因 回 丽 該 令 循 帆 國遠 畏 7 , j 嚴爲猪 恵 凱如開導, 即 隔重 道 務 光 洋 組 爲寬大, 元年以 • , 勒令寄 則 雖 積弊 有 削 以 快 ·自 泊 致 蟹 醸 該 可 躉船 • 成 不 Ш 盐 能 積 亦 凊 未 飛 重 行 渡 歸 之 開

勢

¢

應

私

깚

刺

,

a

選 無 歪玻

条件

,

此

也

۵

 $\Box$ 包 31 無 攪 ll i 訪 뫭 J 至 現 向 此 9 , 在該 來紋銀出洋 Цij  $\mathcal{H}_{a}$ 紁 巢穴 銀出 省查 派 胏 所 井 穫 Æ 在 **永昌洋貨** , , 每次多者: 嬔 业 . 應 悉 山 及 數 窯口 拔 鏞 包兌 走私 數十萬 治 辦 理 包 ---以 送 案 兩 經 期 破 , , 7 案 該 此 少 力 者 φŗ 挽 案 商 亦 辅 郋 頬 將 推 戶 數 風 家 利是 外假 萬 畫 輌 恳 査 販 , 買 斷 抄 , 非三 入  $[\mathcal{E}]$ 貨 官 物 櫇 玉 法 爲 • 以 組 名 匪 能所能 昭 , 實 陰 ·13E 戒 (数) 籌辦 夏 疮 走私 惠 0 , 其 應 馬 令 業 中 該 必有 卽 旚 奸 眲 髙

լվյ

•

,

Ħ

1

析

六

養船由來

**是不冰** -1:45 屲 照 栊 φ 九国镇 廣州 焬 լկ 众 11 ₩. 廷 本 î'i ÍΠ 棋 JIL إلارُ Я 1,1 ИŦ 香旨 的 Hij រែ 命中 十九 和 ήì , 及屢麻無 福 뀨 枘 7 郱 Mi ĺΤ 四 榊 十日 4 将 Н 糊 14 葫 Ħ • ---発 效 排 |郊 ) **义有**( 쉩 干儿 勤 挺 , 介 作的 就不得 枫 |-)-Н Ħ 蝉 答穫  $\overline{\phantom{a}}$ 入 11 艦  $\vec{x}$ 八月三十 東 民 (K) 件 含糊其 和 說是他管不到道些 够 巡 漫 闸 14 燻 典義律 猪 迚 h IS 白 電| 不惟負 詞 邪 埔 , 幾船 歸結 角 15 有 廷 進 神 | 模又有 於 管理 由 W 去 事情 行 監 , 的 商 同 督 月世 責任 議審 。 大 輌 + 道 交 概鄧廷楨等原 歈 Ł 依 П • 令 奏辦理 走私章程」一 加且 , 1日 (七月十七 並 9 有約 要 痛 斤 他 。 入 鴉片貿易 束 轉 **想粉此** 月三日(七月 的 途了 權 日)及九 力 的 串 0 , ø 辮 非 但 是義律 3分 墓船 (月十八) 法 杒 結束 , 這 H . 火 並 再

以 遵船 ] 溌 Щ 風 爽 運 更) • 未能過絕 舒威 货 11 14 344 船 之 杜 作山 (**養船**遂於) ij. 楨 於道光 檐 , 以 + , **圳**至 本爲外夷藥材 毎年 利 徘 十五年(一八三五) 雕底到任後,經臣郭二十五年(一八三五) 雕成到任後,經臣郭二、每年產用日本時,駛入金星門內洋停泊 餇 舽 引水入口 , 流達 • 港脚 , 4 , , 业 耗竭紋銀, 初與洋貨同 米利堅三處之船居多。歷經 無 **基船**之名;嗣有將船 o 戦 資為中國之患 税 册 o 迨後 ,復 (種) (種) (世) **闽貯鴉片洋貨,冀圖乘閒** 黻 3 随 從前英吉利與 审 , 告悉情 民 時 鷹 **爆逐**, 夷 菸 勾結 , 販賣買 形 往往 , 弊資 會同籌議 各國貨船 食, 去 急数 m 定 復 走私 抵身 堾 來 有 辳 ٥ 抬 者 近 罪 , 十六 皆寄庭 專條 Ŧ , 人遂

,

|星 <u>[t],</u> ١¦٠ 內 門 官 帆 駛至 力 八三六) 帶出 防 範 , 堾 現 示 九月 擬於今冬明春 裁。仍先事 氎 禁 中 Ó 本 年多間 業已全數退出 密 備 ,仍守成規辦理 咨會水師 大船, 預爲火攻之計 提 因恐其 臂臣關天培派調巡洋舟 ٠ 此臣等實力拏堵 仍 ,俾其 萌 7故智 聞風知惺 , 及愈星門夷船 師 上 车多聞 ,及該管香 ø 自嚴禁之後 , 先行 山 協 傳輸 絕跡之實在之 , 至今金 縣 洋商 , 在於 星門 , **1** 並 於金 星 阿 無

推响 阿桑

茲復

苯

織片

飭

分

開

行

臣等當

卽

欽

4

,

盒

伤

洋

行

糖商伍紹榮

(崇谭

\*

,

凯

初

侵

渝英

吉

利

串

夷

人養体

以

躉

船

久

汨

各洋

1

Đ.

犯天

朝

乙禁令

,

復達該國之教

條。大皇帝恩

中

外

,

仁治

且

瓣

뮆

迚

痡 烏 無 零 切違 B- -**等**語 丙港 Γ 兼施 • 非 戏 除  $\square$ ٥ 之代 並筋該総商 H 圧 , 衈 - 必至自 之 寄 如 ٥ 各國 鴉片煙 4] 泊 通 咎 船 絕通商之路。 夷 ,一俟各蔓船開行 , 必杜 商遠抄重 一土之類,俱不准 1 概行 奸 夷 追 洋 仓 之 該領 e 煽 , 自應專守正 威 誘 W 回國,即令稟報 事 , o 方个 運重 毋 A 八句饒事 許 1 來的。前 立經貿易 沈哲 風明 寄泊 , 自必預慮及此 的東港 豆 • **蕉考。如敢遷** , 若違 遛 必當認 ø 闢 2**ተ** ንያዩ 11 **非利** 後 寘 30 天 除 , (朝恩准 貿易 辨 娃 • 任意 • 慎勿坐命 ٥ 百条百 正 逗遛 通 項 饵 高 眥 事 務 當相 菱船 柳 , 大鼠帝 銷貨置 商 卽 負固 船 外 真 宜 貨 渝 抗 | 優像 違法 旨 , 3

起。 奸徒 去路 斻 中 Æ , H 是零了 責任 現在「快蟹 Ť 至 艇 無 2 7 **查虎門** 副 **獲船之**日外逗留 **均屬難容銮肆** 各 分 淮 將 魯勇兜 基重 HH 썋 夜 等處 放 經 文武各員弁 彪 逼 įΪŢ 9 43 二一項 近沙角 慶…… 臣等現 洋面 拴 船 加 甚 何縣營隸境内 ŋχ 聚巡查禁阻 , • 2 解 , 0 \*\*\*\*\*\*\* ļţ 1:15 省嚴究 光為扼 廣購 經濟會提臣關天培探索弊端, 7,玩不 ,業已盡淨 • ħ , μ /使無窯 實爲出 域 Ħ 服 帷 4 扃 要 紋 線 出力員 之川 用 , ø , |入咽喉 口走私 JĽ, Z 銀  $\dot{M}$ 命 無論內地何項船隻,不許攏近臺船,亦不計無故在洋遊爽, , 窯口 先後攀 之出 所,……就能實 3 , 將不行查 7 但此外 倶 致 九 • 巢穴所 諸 有 照本犯罪 7 鴉片 縦 是以 穫 匪 能料窯 **一舉之所管所巡員弃兵役** 漏 脠 , 以濟其奸, 運 特設水師提督 ,在於該處駐劄,統轄全洋, 之入,洋貨之偸越漏 蝦荀」「拖 在 ÷ 紋 **4** 別經發覺 , (力查學,縱不能到養船之來蹤,亦何難斷匪 銀 密速 Ł Ŋŋ 破除積 等問擬 • 私. 開 名匪 棱 亦安能 訍 風」……走私匪艇 ,成被委員肇解,即究明本犯關窯何 捕査 「快蟹」 智, .9 • 仍計 护 抄 **恋爲鬼賊** 源報獲。 , 就近督飭協營將備 稅 滅從 , 分别蠢豺 艇館 , 其 重論,以昭卿 úχ ? 先經臣 交易多在蹇船 及鋪 **拏獲贓重** ,名目尙 紿 如該 Fi 筝於 游 , 奉合汛 一大案 (協營 Ó 多, 民 戒 走私 Ŀ 儻佰 ø 實與窓 失察 在 车 各案七 44 担 亦 事 處 邁 灰 À 烖 竎 艇 走 舟 之

Ħ

仗 紋 雂 貨物全 如 有 圍 數 П ] 尤 \* 役 外, **4**J 亦即 串 扶 [F] 攗 實保奏 3 卽 Щ 臣文群 ٠ 諸旨量加 琴解重 烖 德 胤 , ø 不 如 敢 此 稍 信 涉 賞必 膊 徇 罰 使之 畏 罪 뷀 功 熫 可 收 ЬĊ.

保 逐 不乘風徑 毋 **双**粤 片 洋四 刻 容留 通八 **递** a , 並飛 則其 該 各國 通船 寫 心患・こ 設因防 狾 骨撫 易地皆然 逐較嚴 臣飭屬交相堵 ,不可不兼 (\*) 改由 逐 他 為籌庫 途駕駛 用昭周密 , 9 非獨惠潮 臣現已2 嚴飭惠潮 帶洋面 各数 恐其 , 常 潛 往 盽 用. 難

始末, 卷一 , 頁二五——二八。

月二十二日 (九月二十三日)得旨 ï

否開 惟該 行 夷船停泊内洋 督 , 務須確 等基間 切 查 , 勾結 朔 , 偸漏 **骨其全數回** , 為粤省之積弊 無稍 逗 , 遛 該 脋 Ð 等識仿以 如 敢 将就 7 後 4 , 該 \* H 夷 (後經股) 領事是否 訪問 滇 , Æ 或 被 現 遊船是.

始末 , 答 一,真三九 ø

蕳 十二月 χп 鴵 廷 五日) 片躉船不即開 楨 等 接 **將辦班經過** 到 暹 道 主, 諭旨 即將 一上奏: , 知 尌 道 艙 此 丰 , 停止全部貿易 已不 能 一將就 ٦, 。 終究這不過是一句恐嚇的 + 万二十日(十月二十三日) 話 。十二月三十日 傳藏行

筝 船 雚 於上 駛入 11 至八九月間 道光 年通 肵 十 周 而 |之推脚| 或來 停泊 骸水肺巡 年(一八三〇 Ħ 零 , IL, 爲 Ť \* 10 筝洋 風將 ヹ 率不 查明數 , 此 如故 こ以後 Æ 外則米利 , 此数 首 , 仍即移至客丁等洋停泊 a 從前 • 停 並有無來去緣由 堅 躉 泊 外洋夷 船停 佛 泊外洋 調西 船 ÷ 往 荷蘭 , , 巡洋員弃皆稱往來不定,無有言其確 按 往 э 自上年冬閒……剴切禁渝,…… 旬具根 於 小呂末 四 Æ. 月間 , **始檬萱**明 • 連幽 • 闪 各有二 避風 久住之船 爲名 四隻及 置十 駛入 二、提不  $^{\star}$ 數者 Ti. 乍 金星門 113無夷

鴖

即夷

近 ф

Ė

情形 夷惟利是뾜 • 船 是其彼此諉卸 旋據稟覆 , 隻起 雖不 敢抗達 **碇駛出老萬山** 欽 ŧ, 不肯 4 , 該領事義律仍不能 旨 樂貨於地 ,亦不免觀邊 ,仍復意在逗 ,嚴飭洋 夷洋而 , 無非輾 商及領事義律 O 去 |切實登答。詢之各國夷商, 總緣事非一年 ,其餘各船 **特騰那** 遺 挂帆起碇,康徙西移 各回國以 以冀苟延時日。 ,船非 | 國, 极 , 惟八月 鴉片雖干例禁 食以鹽船非伊等所置 又經嚴防總商伍紹榮 間經巡洋中 ,然鄉未駛 ,而在彼亦 出老萬 牗 具報 / 等勒限 山 7 係 荷蘭 以 輧 重 外 黄; 國 察世 力能

別核 共遷 中華 守候 行停止,以絕其希冀之心。惟通商國數甚多, 光 九 Q 誤時 辨。仍 延親 現經渝筋總商等速將向來通商共有者于國,其有臺船之國,實在共有者于 年、十四年 臣等伏査向例 , 萷 事 。且內地 墾 有 , **分剴切再向在省夷商** 定即 可 权 (一八二九、一八三四)內 者。 大黄、茶集、瓷器 封賴停止買賣。各國以貿易為生,泰商載貨前 夷人遇有抗 个以封 | 触傷之 遠之事,即應封輸示盡,似此問利心堅, , 諭以此案題奉大皇帝嚴旨,萬不容稍涉該延 、湖絲 ,或不致任聽邁船因 ,因夷人滋事封艙, ,為各國必需之物,溯查嘉慶十三年(一八〇八)及道 **蹇船**儀 止飯 棘 , 自誤營生 仍應確查 旋據觀請開復 來,易貨回國 ,以分涇渭 ò 選疑不決 如果 。此各國不能不仰 , , , 翻 詳査 置身事外 斷 然警悟 不肖輕 , 稟獲 白應將買賣 俾免良夷 ;如再 椰 , 資本, 陸 癋

曐 之威 1等現復 固 不 許以 **咨會水**師 怠坑 提 誤公,尤不得以鹵莽肇釁 臣關 天培 二體督飭巡洋師船 , 應期 ,設法安爲賜 於事有 禆 ٥ 逐 , 務 須祭共動節 之勢 申 以

紋 船 伏思 蓬焰 削已 嚴 答 Ĥ 外洋 屬 窯口 **辦庭** 走私各既犯 ,日用 所需,全資内 奸夷賴此接濟 ۲ 俾免紋 地 쉸 出 5 , 可以 向有 洋 久居 頒海 邩 j, 匪徒 X o [] 藏能斷此 , 常以 現义 一接濟之途 小 **對衡緒捕** 艇装裁食物器具 辦艇 或可衡收 毋 許 往 揶 冒 作

自可照舊相

安

,毋庸另計

設敢始終違抗

,惟有随時相

機

辨理

o

面

,

杜

其

濟

。該夷

無可毀毀

,

又無可倚賴,

事窮

則

變

,

勢

另所必然

,似亦截流清源之法

現

E

旗

姑

堅以 綸 等。且趣 在;亦經查封飭 雨 7 月下旬出 營及香山 持之, 紋銀 , 批 紋銀 鴉片煙泥三千八百四十二斤。當將各犯分別飭發審辦 一種私運銀兩, 價 (二八三八年二月一日即道光十八 久面 傶 ,陸續報獲其三十起 鴉 協 片 縣 ĮĮ., 無解 賤, 兩項 緋 先後稟報,拏獲 在条 iiii , , 總以截獲紋銀指祭辦艇為一 多有洋銀在 **好民向** 除前 o 籍計臣等極 經 (夷船購買鴉片,從前每個價值洋髮三十餘圓者, 祭大夥匪 游艇四 , |內,似亦紋銀出海較難,夷人減價賤售, **既犯一百四十** 力拏辦,已及一 起 犯劉賜林 7 年正月初七日): 腪 犯 四名,紋銀 三十八名 要義 陳 年,周 亞二、丁亞三等各案外,計本年 , 似於阜財除弊之道, , 起有 「不敢謂」 八千六百六十一兩零,番銀三千二十 , 依議認與辦理 狱 、兩左賞 **雜貨等物**, 竟有成效,然以省城現在情 , 煙泥燒燬 兼收洋銀之明 均經提省從嚴 未爲 近止領十六十八副 無 2 春間 発出 if 趣 番 究 , 形 口 加 o 不 丽 肵

始終不會開去,直到一一號末,卷二,頁一— 怬

實際上 構之法 零丁 一,已足見 **建船** 他之無 可如 何了 (見始天 二八三九年一月, **,卷五** ,頁[七—170)。 那廷植 反覆鋒度」 , 發得. 只 有 派 員

六 **全限期下澳回** 個所 H 謂 驅逐 適光十八年十二月十二日 坐地夷人 躉 配之外 帆して 1. ,十一月二十三日(十月二十五日 , 在此 倘有驅逐煙商之事。在 九人之中,以否頓 始離廣 裥 一八三六年 回 (William) 畝 Jardine) ),鄧廷楨即命行商向此九人「取具( 道光十六年 ) 給事中許球的奏摺中 為最發點 , 面到一八三九年一月二十 取具限 分提出 获 命

红 **芝植及怡良** 廣東巡撫 **奏** 

數 11 該夷者頓, **癌船**所 貯 又名查典,為英吉利屋 7 多半係其經營, 該夷仍坐省照料 婎 港 胂 桋 X 7 來 門貿 , 好夷效 , 无,因以  $\vdash$ 有十 餘 H 甚 *?* : : : 數十年來 华 Ē

**兰椒**大魚蟹

賫 文, 鼾 仗天威 怨該夷: 煙 嚴切 腸 4 台 Ħ 拏堵截 該 , 而 得以 傷織 無所希 妨 始 並 Z ļ • 此 , 冀 mi 大忠 業以解散朋 該夷實 , Á 基情 **正法及其身** , 间 騺 爲 為國 動 iΙ 黨 车 , 煙已滯 並 計 , Æ 民生一大轉機 粒 聞 堅該夷之去志。 北  $j_{||\cdot|}$ 有國婦之意。臣等以一,非民應悟該夷之好 本年 也 之意。臣等以機不可失 (一人三人) 茲據該夷產頓已下澳附船 秋夏之交,臣等 • 視爲讎寇, ż 即撰作 夷黨亦因權查嚴 ,月底即 節 仰 , **行** P 翻译 談 是 銮 7

飭水 惟該夷 帥 7 在 於中東西三路各洋 雖去,各基船 尙 未 Ħ 回帆 , 加意 , 其存賸煙泥水必甘心即 認與堵拏。 陸路搜撞奸販 棄於地 , 毋許鬆勁 , 業保不 別 0 (無能 謀 ٥ 臣等現

始末 , 卷五 ,頁二三 一二五 ٥

**茲附錄** 

火

夷 必需之物 郾 狂 乃散十年來,忽以鴉片一項,麗篤專利要術,絡繹運貯躉船, 楨 天 及巡撫怡良的 朝准 , 4 夗 子各國 所關 逋 , 「通渝各國夷商」告示, 商以來 爾等豈不自知。是天朝本 į 垂二百年,深仁厚澤, 在禁煙問題中亦係 不必通市 美杯無 7 面 爾各國 猸 一重要文件, O 面 龤 內地茶葉大 H 不通 黄二項 市 否 於 ,

為故 欲害其命耶?總因 產 7 寶藏充益 常, 黄之去り **建产资** 亦法 一)豈此 利 , 微点心 「區區所能質乏,即 透漏各省。 ,以致肆 韽 者以為爾等欲圖匱 無忌憚。須知物 至,爾等不 爾挾此邪 物 띠 Mi 極必反 不應 來 中國之別, , 舭 亦止意欲圖財,中國之民 ,則天朝一旦嫠怒,杜 o 傾奪民之命 致漢奸勾通販運,愚氓略食 o 姑 , 無 絕鴉片之來 與爾 論 天朝 何 仇  $\mathbf{f}_{\mathbf{i}}$ 金並 7 , 1 個

詗 獨 斷 從前 李大 節 Æ 近 八星帝 來三板 經渝 必行 1、本掛院已飲選鈴明痛恨觀智,創意時 逐 《夾帶入口者,疊經破獲,鬼蜮之,本傷院復三命五申,乃竟惟之之所必有,事之所當至,爾等 1ヶ副意 辦除 늄 , 2 内则 嚴 飭 融合 水 帥 乏情 各鎮 利是 Œ P 協管 圖 ,業已 , W , 騣如 蔽 科條 陂 讇 九 集 蕗 月 , Ĥφ , 外則切責職吏,嚴行懲 尙 船 , 得 2 且 配 謂 辽 足 為良夷各務 水廣貿易 礙 械 , 在於中 1 Æ 均 業 ā. 東 者 劚 良 叮 Ж 夫 7

爲

性中 Ą, **賢**香 碁則

水停

經嚴審 及現在民情之可見者 首繳煙熔者 及販賣吸 面 耧 7 《食各版 , 師 7 以數萬計 如前經 , 对计块 水陸 , 正法之事 特瑣瑣告爾等知道 並 。其畏法自行棄置煙土煙具,蟹奸徒廢業遠逃者尤多。此 治 7 首尾交嚴 偷贩饵 **遊小何老近等,是其明證,其餘論罪** 艇 ,業樣先後報獲 , 驅逐游変夷船 o 數 Ħ 龙 餱 檄陸路各编 起。 有差。因之薬情大為驚動 彼積 慣營私 道府, 将屬搜拏窯口 1 暋 係廣東現辦章 不 畏 死 之 徒 煙 , **戒食** 力

行立置重刑,爾等明目張膽,恣意為奸, 航遠涉,原圖將本求利 爾等 試思 7 此何等時候? ,何苦因利亡身 此何等政合?還能 ٥ 又豈能曲從寬宥?必當一 有所希冀否? 能有所繼延否?且 體按法懲辦,以示天威所繼延否?且中國民人 , 有 爾等梯 犯 ,

卽

國 民人 剩下民皆戒 ,多因此物喪身,率皆視如仇惡, 食, 匪盗潛蹤,官既執法維嚴 棄諸道 7 赂 R 亦 直以冀土視之矣, 畏刑恪守,不特銷 售路絕 , 抑 且 利 可 有後心 求 。 钟

,

果復何所希冀

,

罔

叉非 存觊觎之念 停止。 進门 合重剴切諭 查各該國 貨船 封港之後 ?則是爾等自外生成 王 , 亦不得往來各洋 飭 ,恭順有素, c 諭 , 無論有無鴉片,內地茶葉大黃,禁不出洋,已能立制諸夷,自外生成,本無院亦不值類煩心力,常川堵藏資學,惟有社來各洋,任情寄碇。務安貿易正業,同享樂利宏体。如 釗 , 詼 爾治夷法搜綦嚴, 夷 商立 一即補除 舊 汗 設因 游 外洋抛 斷 絕茶黃,追究所自 泊各蓬船, 格碱查學,惟有奏請 **盐数速** , M 爾等縱 遁 如始終執 乏命 E. 囡 封 逐不悟 港 其 非 將 簽 , 询 5

批 <u>.</u> 天周 難逃

本國之法

也

o

敬而聽之,毋貽後悔

枱

繖

始末 , 卷五 , 頁二五

所當 知道的 就是 朝 **廷此刻已決定禁煙了。** 但是遙船始終未退合開去 5 ίŪ 至欽差大 原体

**黎煙問題** 

近

更

四)重治吸食 黄餶滋之主張(一八三八)

(1) 銀漏

**街**滋氏; 後者曾給前者一種暗示。朱氏的意見可於一八三七年七月六日(道光十七年六月初四日)上諭中約略 注意的 案,仍不外塞原遏流二策。過去不是沒有懲治食煙的條例,而首先主張以死罪論者,則爲鴻臚寺卿黃 一八三六年(道光十六年)十月之後,鴉片弛禁之議雖已不行,但是對於嚴禁的辦法 一個問題。黃氏之外,御史朱成烈即其中之一,而且前者的言論大約曾受有後者的影響,最多 其動機則偏於經濟方面,卽耗銀問題。耗銀的顯著現象,卽銀價昂貴,這是當時最引起大家 佝無新的方

**弁,統於沿海要陰處所,隨時隨地認與稽查。……該督撫受恩深重,具有天良,當思紋銀出洋** 洋燒一物,貽害尤甚,耗銀光多。若如所奏,廣東海口每歲出鐵至三千餘萬,驅建 計民 海口出銀不下千萬,天津海口出銀亦二千餘萬。一入外夷,不與中國流通,又何怪銀之日 日娥也。 ,計民生大有關,惟當同心協力,不分畛域,處處塔截周密 生均無窒礙。近來雙價日賤,自係紋銀不足所致。惟原其故,因由於風俗奢侈,耗於 御史朱成烈奏銀價昂貴,流弊日深,請飭查辦一摺。所奏甚是。銀錢價值 ……著直隸、山東、江蘇、浙江、福建、廣東各省督撫 , 並海口各監督嚴飭所屬文武員 ,兩得其平 浙江 、江蘇各 內地, 短 ,方於國 分錢之 力於 脯

--東華續錄,道光三五:又宣宗聖訓,卷一○二,海防

黄鹤滋奏——銀卵煙

並 |禁紋裝洋銀出洋(見本章第二節,(11),5 )。「八三八年六月二月(道光十八年閏四月初十日 **商爵班對於當時的白銀問題悲怕是最為關心的一位京朝官,一八三四年他台以御史的資格,奏請** 

名的以 死罪 棘煙 Ė 張 其 主要 的觀 點仍 在滿樂問題 o 所以 ·他於銀煙二者之交五關係

透關。 而他 一种斥過 去禁 政之失敗 , 亦較任何人爲中肯。

零,非耗銀於內地,實漏銀於外夷也。 不管每壤,豈愈奢則愈豐,愈儉則愈嗇邪? 臣籍見近來銀價遞增, 每銀一 下充盈, 臣惟皇上 歲之比 號稱極富,至嘉慶以來 脊衣 , 其故何在?考諸純廟之世 吓 , 所以 為天下萬世 , 猶微豐裕。士大夫之家,以及巨商大質,奢靡成智,較之目前, ŀ 計者,至動重切 等邊之需幾何?巡幸之費幾何?修造之用又幾何?而上 , 丽 國用 未 充, 民生 闸, 易制 罕裕 ,情勢 数一千六百 積 槲

夾帶鴉片,然後准其入口。爾時雖有保結,禮灣具文,夾帶斷不能免。故道光三十年(一八二三)極;假早知其若此,必有嚴刑重法,遏於將萌。查例載凡夷船到廣,必先取具洋商保結,保其必無蓋自鴉片流入中國,我仁宗家皇帝知其必有害也,特設明然。然當時臣工亦不料其流毒至於此 商優糠, 染成風 , 每歲桶銀數百萬兩,其初不過執椅子弟,暫爲淨塵,尚知斂戢;關後上自官府経練,下至 以及 婦女僧尼道士,隨在吸食;置買煙具,爲市日中。盛京等處,爲我朝根 本重 地 I

此外臟建、浙江、山東、 千七八百萬兩;自十一年至十四年,歲漏銀二千餘萬兩 害人之物 勾通巡海兵弃, 及鄉 外洋來煙 麦銷 , **漸成病國之憂,日復一** 骊 銀南 一樣多,另有舊船散煙,不進虎門海口, 悉以錢易銀,折耗太苦,故前此多有盈餘, 用「扒雞」「快餐」等船,運象 ,昔之爭爲利數,今則觀爲畏途; ,日復一日,年復一年,臣不知伊於胡底 · 各省州縣地丁灣糧天津各海口,合之亦數十萬兩。以中國有用之財,填海外無窮之 出辫, 萬兩。以中國有用之財,填海外無窮之擊 停泊於洋中之老萬山大嶼山等處。粤省奸 若再數年間,銀價繳貨,奏節 蓮燻入口。故自道光三年至十一年, ; 自十四年至今 , 漸漏至三千萬 今則無不賠墊 ; 各省鹽商賣鹽俱 如何能辨 雨之乡 نالا

鋩

勿

何能

摛

9

設

有

不

测

之

用

ŧ

又.

ŔΟ

何

能

支

9

Þ

毎

念及

此

,

恢

韢

不

寐

差山

在

無

ì 如 誰肯 **今天下** 查員 認真 卉 占 辦理 知漏 , 未必悉皆 了偶有 所 公正 )¦-獲 , 所以 , • e 毎 :歲計有 寒之之法 數千 。况沿海 , 亦紛 餘萬之交易 萬餘里 紛 糯水 ÷ **,随在皆**可出 , 分潤 **或開嚴查海** 毫釐 , 人。此不能塞漏 ii 亦 不下數百萬兩 杜其出人之路 巵 , 利 团 也 也

٥

為奇貨 交易 故夷 或日 , 不足千萬雨 , 内 禁 人之著意不在彼 地 韭 通商 食煙 之人 , , 其中 拔其貽害之本 , - 沾潤利 而在此 刻 不 可 0 緩 Ð. **今難割棄粤海關** , • , 自有 不過數百萬兩,尚係以假也;不知洋夷數入呢 奸人 搬運 稅 , 故難防 , 不准 貨易貨 通商 **77** 者不在夷商 (易貨,較之鴉片之利,不敵數 備表,與所載出茶葉大黃湖絲 , 而煙船 , 愐 本不進日 在好 民 ٥ 7 停泊 此 不 謔 大 洋 **\**-分 通 之 計 ,

者二也 0

幾何 聯絡 遠 充 軍 烕 ø , 各 丽 日 7 省販 鵩 査 各省辦此 設煙 盤難 煙之人 館 勒 案者 者照左道 , , 其資本 絕少。 其各府州縣 治腫館 惑 ·重者,屬口沿途包送 蓋粵省總辨鴉片之人 人引 , 雖 **稀子** 不 能清 煙館 弟例 其 耆 源, , 罪 類皆好精建役 亦 至 絞 , **無可遏其流;** , 關律書 廣設響口 候 今天下 吏 , , 自廣東以下 容隱 奥贩 不知自定 丁,勾結 放行 者 不 至各省 富家大 例以 知 轉 焳 於 何 來 族不 往 , , , 沿途關 水 阐 肖子 客商 汳 設 鸦片 煙 館 П 藉 者

也

學勢

,

於重門深卷之中

,

聚衆吸食

,

地方官之幕及家丁等

7、半瞬

於此。

**米有不庇** 

其同

好者

此

**7** 

抽

弟

7

聲勢

不

知

奎煙

爲名

•

态

冟

索

0

開

設

,

奼

地 姷 巵者四 熬之煙 熬 開練器 Ł , 食之不能過 栗之禁 耀 , 聽內地熱煙 不 過 興販 之人, , 庶 叮抵擋外夷所入 用 芨 攓 和 半 煙 , • 務之漸 希 重 ۸ 利 0 , 不致紋 此 雛 開 銀 種 壯 器 槧 洋 殊 Z 禁 不

則 鸦片之害 7 其終不能禁乎 P 短謂 非不 能 橪 質末. 知其所以 禁 也, 0 夫耗 鈒 Ż. 多 , 申 於 昄 煙 之

至 , , 必先, 版 Ź 重 怡 盛 , 未有 娛 , Ŕ ıĦ 不 ø 於 食 Œ. 能 請 煙 팊 之 絶 表 \_**l**-: , 若 , 嚴 降論旨 一年之 無 吸食 後 , , 自今年某月某日起 , 自 仍然吸食, 無 庳 飯, 無 是不孝法 膊 胁 , 至明年某 ź 之亂民 ДŊ 外夷之煙

月某日止

**,準給** 

年 服

11:

1

來矣。

**今**欲

加

垂

罪

,

置之重

刑,無

不平允

0

知 苔 (共情) 許,必至波及無辜;然吸 , 甚於橡杖 願絕 舊例 艎 • 與徒 吸食 丽 | 死於家 鴻片者 , 故世犯明刑 , 不願受刑而 × Ŕ 罪僅 (動片者) 権杖 , 不肯斷 死於市 , 有纏 其不指出興贩者 絕 無糧, c Ð 若罪以 惟(推 到官熬審,立刻可辨, 死論 î V 7 皇 罪杖 , · 是臨刑· 上旣愼用刑 育,徒三 之慘急 Ż 育 年, 如非吸食之人,雖大 , 更苦於斷羅之荷 j 酸恐立法稍嚴, 然皆係活罪 , 断魔之 延 互相 , 臣

,

無

流

弊

o

難以

所 th 。今入中國之鸦片, 據 。紅毛人有自食鷄片者, 共法集衆 不能誣枉良善; 臣查余文儀臺灣志 果係吸食 Ż, 者,共法集衆紅毛人理,咬留巴本輕捷善關 , , 究亦無從 掩飾 故雖用 刑 , 並

乏人。 ,凡有食獡 臣义閒夷船到廣時 开 者 死不赦 來自英吉利等國,其國法有食鴉片者以死論 0 由 盂買經安南邊境,初誘安南人食之 人環觀,緊其人桿上關,紅毛製造鴉片, 誘使食之,遂疫臟受制, , ,故各國祇有造煙之人, ,安南覺其陰謀 以職擊之入海 , , 枚 紅 立即嚴刑 其 無一食 無敢食 國 示

怨 杒 振 降 未 對 之时 明知 舶 。但天下大計 ęρ 夫以外夷之人, 杏保 奵 刑 非嚴 備 糖以嚴切 Ηŧ - 已戒其: 刑 也 不 預先曉諭居民 抬 , 復請繳飭 八九 非尋常所及 **伺命行禁止** 爲 託 要 ź 言吸食人多,治之過驟 ,已食者竟糖 皇上之旨嚴 各省督撫嚴 ,願聖明乾繝獨斷, ,况我皇上雷霆之威 定於 - 関奉 一年後取 闖 小切缝盒 法以保 法 乏爽 餘生 具 螣 ,則有決裂之患,今寬限一年,是緩圖 五 不必表 |家鄰石 傳 , 肅;奉法之 , 戒煙 未食者亦 赫 **\*** 小意皆合 樂方 臒 結 怒 因炯 **更肅,**則 ,雕墨顏之沈藏旣久 毋得逾限贩食。 5 戒以全身命 有 藏恐畏事之人 , 犯 犯法之人畏 者 , Ή<u>f</u> , 介 並 此皇上 <u>.</u> , 盾 也 自足以 未有爲國 圈 <u>1</u>5: 车 0 一群之大 之内 在論旨 飭 藢

煙間

營兵 大小 肅凊 孫 Ŷ 其 不 各 , 3 5 無論窮鄉 地 自 毎 准 官 商 有 為長 考猷 伍 **方官署內官** , 客 取 去 她 刑 結 ø 有 餾 , 辟 威德 地 , 逾 無 壌 鹏 方官於定例 圳 定 盔 吸 地方 親藤 , , , 査 革面 食 務 鄰 出 友家「 必体告詳 官保 耆 右 5 洗心 難 , 本 是以 甲 於 犯 华後 辦理 Ð , 査 腶 本法 仍有吸食被獲者 察 明 新 , , , , 例 之本, 責 使天下 其管轄失察之人・ 如 嵐 能 成 死 實心任 鋪 4 廿為 **晓**然於皇 店 , ħ , 犯法 如 事 , 枋 除 有 , 之 上愛情 拿獲多 本犯 之事 容 λ 照地方官衙門辦理,無幾軍兵 留 , 治罪 , 應照 民 起 煙 例 豣 外 乏人 肴 治 常 , 罪 人加等 保全民命之至意 該本管官嚴加 • ٥ 照 至如通 照陶藏 獲益例請恩議 2 除本犯官治罪 匪 机 蘱 大 議處 쓴 治罪 ò , 钕 [b] o £ o · 各省滿漢 體上 之吸 , 現 方 묑 外 在  $\overline{M}_{i}$ 鼓 其

加筝

昰 則 漏 , 銀價不 致 再昂 , 然後講求理 財 之力 , 誠 天下 一萬世 |臣民之| 鬸 也

始末 ŀ 卷二 į 頁 四 九

主 |江 |樹 巡 張 牟 + 撫 署四四 烏 月, 入 爾 Ш 3 得旨 恭 總督 額 北京收到 等 蘇 命 難均不 廷玉 盛京 四 m 吉林 X 奏獲不下二十餘件 以黄母滋 外, 餆 黑 ſή 如大學士署直隸總督琦善 龍江 吸 將 軍 食者罪以 ·及直· , 其中除湖廣總督林則徐 省督撫 死論 , —-, βij 各籽 所見, , 安議 煄 之必 章 雲貴鄉 無|桂 禁 , 迅 , 則 良 速具 桴 爲 奏 大 尹 桶江 堲 豕 的市 脋 , 致浙腾

### 五. 林 肌 徐 ή'n 意見與 辦法 心八三八

煄 本 這些 題 後間 的 , TT. 一我們 的 繈 擂 分 督 都 林 可以 期 似 叉 渰 在 重 ΪĘ 可翻 他以 於 萷 後的 青 敝 底 Ģ 行事 他 的 **禁煙論者** 的 辦法 Ŀ 得 知 不 咁 , 此 ÷ 嚴 處且先錄其法授欽差大臣以 也是實行 懲與 W 者 5 斷 絕 他 來 M 路 立論不 同 庤 帷 萷 亦 是 在湖廣 ŧ 牼 重 、總督任 蜒 斻 [착 Ш. 以 붠 道 ΪĖ 根

問

兩

片

### 1

在 原 , 一入三八 年 月 + H 知之之詳  $\overline{\phantom{a}}$ 道 七 十八 年 五 明  $\Box$ 月十 九 H 歽 \_Ŀ 2 内 中

禁

而 臣 伙 倏 獨 볪 於 吸食 鸦片 均稱切實當 洗 Ż Ã \* 於 ţ 未有 中國 行 , 紋銀 可見 林 誵 用 是與十 大 潛 辟 於鴉片問題 毦 者 恩無所 。 一 則 於 外洋 區 {大 別 (清 内情 , 凡 , } 即 }例 在 , 臣 於 Ĺ 1 早有 ΙĹ 誰 刑 明 45 캔 未 餱 ٠Ł٠] 協中。 **幽**。是以 , 近 復將不 歴  $\mathbb{H}$ 供 ij 牟 奥 犯者 胀 販 矣 姓名者 太多 , 不 電發言聲 fī 有可 由

波 相 加 誅之勢 擬 徒 非殿 議者 , 란 蔑 屬從重,若逕坐死 3 , 若義刑 濟。茲覈諭旨飭 未當乏人 過 , 重 面 , 則 毅然 乔法滋 貚 護, Ŀ , 難以 陳者 奸 臣 , , 之愚 獨有 恐許 睐 此 告 逐攀 奏。 1 敢不竭慮籌維 然流毒至於 , 贿 縦 索 詐 Ë 之風 ٥ 甚 3 因而愈緻 斷非常法之所能 3 所以論死

, ガ

挽

年

之說

,

私

非難 合於 如 今日 抦 前 於革產 入經 容髪 安知來 鞣調 大聖人辟以止辟之義 , 7 愽 則罹法者 絡之間 移之機 冶獄 , 日 期 , 者 面 ? 於 1仍多。故-當夫嚴刑 必 難於革心 , ŧ - 久爲外邪 正業諸 固宜準 收成 效 情罪以持其平, 此 , 臣 柳 , • ,断不致奥苛法同日西地。實所謂舊染污俗。 握擾 永絕澆 **欲革玩法之心** 鋼 殺 轉 ,雖亦魄悚魂 , 移 常樂旣 風 之 機 而 , 不 此 ęµ , 而 ,安得不立: 足 體 騺 法 在 適者 Ū 乃不爲費 丽 , 此 • 成與 勝病 而 語 车 박 轉 也 ,尤宜審時 《維新;傳 思 **忧心之法?** , o 惟是吸! 則攻 期限 設 Ó 必 破之峻劑 倘 直 多而權 寬 煙 所 说行法 乙囊 謂 大 , 火烈民 小 妨 所重 官員 俟臨 , 陷溺 , 5在一年2 時 畏 二年以 3 **今鸦片** 已深 再 共 , 故 矢 斷 4 後 能 鮮 , 不用 之胎 至 心 志氣無不 死 耐 者 圳 , 11 害於 迫 義 焉 椓 而 法 Э 力 **又不** 香竹 夫 内 以 在 皆有 腸 地

牌以 ΙĿ

心具

姦謹就 煙 **汽车 化水水** 掙 擬 盡 其 (章程 天 餽 條 极 也 爲 我 皇 敬陳之:

,

\_ }

腏 厜 之竹 桿 鋼 Ź 檜 , 共 搶 頭 装煙點火之具 **义**須 細 疋 燒 成 名 H 煙 4 凡 新 ᆦ.

я

縣

•

須

包

堋

定

妏

盘

自分者 也 П 収繳 免 星 , ,责以起 4 粘 器 H 皆須 貼印 槍 其 難 此 4 **F**c 過 , 議定 花 獲 不 覈 뛢 件 舰 , 樵 , , 彙册 後 州 示以 Jį. 煙 Ľ ΠĪ 騥 距 桿 其 足 送省 各省應即 功 勸 抽 3 , 遇 懲 龗 綇 然 所 之數 之遠 或 c 尙 , 習 該省大吏,除新槍新斗 澧 可 用 出示物合自新 近 就 以 ø 之具 若 他 3. 地方 新斗 與夫地 **吸** 具 , 代 有 當堂 繁 若 , Ż 煙 聽該州 庶 方 , 無 油 之衝 公同啓封毀碎。 斗 清 • , 慛 仍將 m 爭其 , 槍 收繳寥寥者 僻 8/ Ħ. 4 中 自行毀 • 均 煙 户 [] 年 無 難 者 之期 装 春 , 之繁約 碎 處 代 1 無論此 劃 ,立于撤叁; , , 久 o 不 而 而 THE 分四 必 自不 斗比槍尤不可雕 敿 , 其,或· 聚計外,凡濟 黄之 民俗之華樸 一得不斷 限 ,雖骨 , 如能格 由 遞加 [搜獲 矢 罪 肉 外多 名 油之槍斗 **全須** 不 , ٥ 或 гЫ 遇 以免 收 由 各 **4**₩; 盲 , 大 成枪 相 因 吏 亦 緻 H 峙 濫 呰 的

循

怕 之 法 可 珥 鄐 弦 後 其 悔 Щ 酌 犯 , , 査 儘 斷 應 Щ1 餘 嚴 毈 ż 可改圖; 被 | 典之設 群 或被告發, 煙 原 絕 由 1大皮養: 若干 輕 細 例 抽 赴 偨 輕 辦 ٥ 惟 官投 款 埋 m ,全行呈 , ·若仍悠 不投首 紿 重 **外** 厱 ı 或經 芷 首 牛 為斷 其 者  $\prec$ 先 示 後 77 2訪 繳 初 者 吸 , , 1 限以 運行劃 到 - <u>/</u>-揰 閜 講 起 瀝 , 育 拘訊得 照習 徒 延 官 見 外 經 • , , 再 後覺 出 教 果 άđ đη • 切 能 14 佪 ZЧ 實 具 λ 曉 限以 45 H 改 首明 渝 减 4 ٨ **等** 譔 Eþ 加 倹 加 Λ , 自奉文 八断吸 椨 内 須 倍 出 , 自 , 教之例 揆以 懼 首 加 重 新 t 後 未 重 辦 , , 114. 114. 亦又何。 毫無 之日起 ň 沐 再 σ ٥ 犯 之 蓋四 其二三 击 心 , 想 Ż 藏 准 办 時 律 匿 求 惻 ŹП 子 , 成歲 免罪 貄 四 一甘結 何懲辦之處 扣 P e 獲審 限 至三 所開以 誠 非 45 之 <u>;</u> , Ģ 핡 徒 M 紩 僴 加 投首者 月 投 杖 具 月 人 似 所可 胈 族 首 治 爲 **於解保結** 14 應按 游 非 (1) Д 請 厳 圶 限 , E 卓 兼 難 콾 改 , 逃 不 虒 9 也 如 而 加 除 髮 不 能 立 **坂煙** , лЬ. 朱 爲 槪 枋 必 也 子免罪 鹣 筚 限 報 不 之 0 IJ 久 檢 家藏 各 Λ 土軍 内 拏 凐 加 於 似 知 H

化组织

吸 故 條 興 叉 竹 武 至 廆 月 旭 刑 ₽. 1 何 内 , 食 鈱 稿 , ø , , 應 開 對 亦 若 圇 加 嵐 共 加 辮 奆 **建** 登 섚 請慨 矛戟 間 用 典 館 開 種 出 ٥ , 竹 即 恐其 甘 有 桐 眅 者 者 准 館 之徒 限 錐 赴 須 削 勒 木 袖 藨 7 宜 本 牙漆 齝 摮 星 末 限 刀 槍 歽 無 末 , 係 文 燒 爲 立 死 在 論或 , , 裭 死 眅 F 各 易 之 時 月 不 漆 有 路 ٩ 罪. , 有遠近 月內 保 匠 裂 燒 緻 以 應請 肵 司 , , , # 將煙 也 大 戴 及 甲 飾 化 衙 彝 9 互 뫘 抵 門 Ż 32 製 知 , 3 眅 , 其 悑 相 側 呰 投灰 將 ٥ , , 5 髗 亦 造 7 亦 不 手 龙 歷 数 肵 或 煙 稽 應 볏 加 煙 包以 免從前 首 杳 製 隻 4\$ 爲 煄 於 江 + 重 读 具 乏人 岩 **羟**罪 鋪 全繳到 大 闸 新 各 , 戍 ٠ , 奥 小 輩 所 銀 加 , 龏 例 力 • 錫 À 煙 製 匿 ,若逾| 失 昭 犯 尙 近 名 歽 , 蕳 察 者與 限 具 喜共 木 E 平 重 , o 因 , 罪 不 共 閒 處 允 , 面 ٥ 吸 均 , 全行 易售 槍頭 發艦 犯 首 分 其 限 知 准 食 С 慮 發 將 書 煙 同 假 , 2 點 及 繳官毀化 4 測 罪 覺 不 倘 原 堯 多 體 , 奇技 首後再 絮 裹以 逾限 自 能 罪 'n. ø , • 加 至 亦應 已深 柝 量 廣 重 , 互 뫮 严 各 쉾 限 拏 減 東 相 , 造煙 免 盐 製 15 來 銀 獲 極 韭 包 , , 罪 其 者 銅 Я 死 庇 , , 分 , 伽 亦 競相 俱 T 錫 投 係拏 , • 具 a 別 野新! , 宜予以自新之路 以洋 其 進 之 首 IJ ; , 勒 叐 傳 恐其 佾 纖 獲 致 歗 新 1 限 例 例 煙 褶 遊  $\Pi$ 到 應請 破缝 ÷ \* 加重 之煙 焂 廔 爲 亦 近 重 ø 照原例 繈 作 雖 飾以 Ħ 酌 者 艬 上 具 一,在 坊 臔 易 敿 限三 1 1. 軜 0 自 塞 自獲 共 例 金 夥 煙 雑 , 15 首 **瓦器** 懲 也 9 内 青 個 理 玉 , φ , 辦 地 角 之員 戍 Ħ 請白奉 加 今 圦 7 , ٥ 髱 製 內 煙 則 푮 地 牙 煄 , 吸 截 又 者 万 4 Ħ Ш 槍 同 , 煙 共 , ŀ 通以 製 閩 固 不 波等 , 在 官 , 文 麫 汯 以 造 以 多 城 Ż 亭 挏 挺 也 文 宜 鼰

失 察處 分 绾. 先 摐 於 肵 近 也

,

,

,

Μ. 籄 慮 业 盐 駁 其 文武 明 本 辦  $[\![ ]\!]$ 署 劚 是有心 戚 且 逾限失 友家 有 旭 庇 Ţ 察 J.7\* 該 管上 者 近 除 在 , 分 犯 耳 司 91 者 目 7 加 Ż 於 重 前 奉 文三 冶 , 罪 獸 個 無 月 不 , 知 内 將 , 應 戺 査 明 腢 勒 Z 限 畢 蒷 籡 尳 者 , 飣 月 , 行革 査明 子免職 職 , 若不 J 木 5 暮 能早令革除 逾限 差 失察者 犯 7 2 X 限 , 不 占 別] 儮

烟风瓶

П.

蓓頭地

乜 時 ø 至 亦恐難免滋擾 挾仇 開館之房主 • 奸 地 告之風 保 牌 頙 甲 , , , 及該地保甲, 固難保其必無 長 然凡事不能全無一弊, 若果吸煙者懼其滋擾 , 本 有稽查 好完之責 斷無不知之理,若不舉發, ,但能起 , 獲魆 凡有 灌 煄 • 七煙膏煙具 即已有 旗 顯係包庇 , 均 且 , 起一件,便少一 應著分查起 而告決 應與 い意断! ĪĒ. 一犯同罪 也 絕 , 害 , ĪF. Э 並 不 錐 将 K 行之 ψ¢ 房 褲

` 番 斷 乏法 , 宜預講 也

其帶 地方 矣;委人代看 育之區, 樂過 人與熬數 不准往 ŧ , 此 惟原審 機定後 而 擇 有癮 吸食 癮,則必先將 一公所, 來 官是問 之人  $\widetilde{\lambda}$ 者不可勝數。告發既多,地方有司 Ð , 則 除簡 問官亦只准帶一丁兩役 1 **桑提被控** 數十人,其工夫一耳。且專熬 弊已作矣;是非問罪之難, 情 僻 態比 身上 州 縣 皆百出矣。其審 ,按名殿搜 被举之人,委正 , 犯者本少, ,隨身伺候, ,即鮮斯 即有 係熾 印以上候補者 怞 一二,無 抓 亦 定讞之難也 ŧ 一人,容或有 須破碎 日不暇 者,何員所審, 不許 難隨 擅 紿 , 一員往審足 離 然後點入 時 c , 要知吸 弊, 卸 審 7 自辰已以 終日承審 辦 郞 多人同 外 (封門) /煙之虛 **介何員出具** 矣,不必多員也。 岩海疆 至 数 , 子丑 如考 實 加 , 片 轉 蕳 , /棚之坐 切結 , 無可 原不在審而 刻 賈 祇 放 馬 須 챛 鬆 頙 臨審時 倘 靜 號 u. 罄 則 H 對 後 各離 在熬 , 如 瘾 通 不必 省會 Ŀ , 衢 尺 恐 過

上六條 ,就臣愚 **脉之見**, 斟酌籌議 3 未 知當否, 理合繕摺具奏,伏乞皇上聖鑒訓 示

始末, 卷二, 頁二〇——二六;义林文忠公政書 人工集 , 湖廣奏稿 籺  $\square$ 

### $\mathbf{2}$ 實行 維

此 辟 皇 來 帝既決心嚴禁 |林 文忠公是禁煙運動中一 **,在前摺** 上後 位先覺急進者 , 他以罪名正式定議語 他「十餘年來,目擊鴉片煙流毒無弱 辟 恐 日 久民 閒 生解 於是即 心焉如檮! 囬 臌

罪

,

並酌

給藥料

,

俾其

服食

除

觼

,

以觀後效

官 |更所 賍 Z 缺乏] ٨ 而 瓬 牧 . 嫤 具 , 同 時 捐 廉 配製斯 感藥  $\overline{\lambda}_{\ell}$ a 這 櫮 疾惡 如仇 , 認眞負 青 的精 抻 , TE. 是 般 中

館

設局 之 商 人 不 必査辦 上東宸 目下吸食罪 , , 臣前奉 派委 安員 嚴維 務 , 斷,奉到 此心稍放 葎 <u>,</u> 名 旨 , 收繳煙偷煙斗 , , 難未 面 兪 飭 會同出 H 满 , 定議 即不可以 败 , 食鶏 頒發 in 示 뷃 片 胝 , 及一 査拏: 復收 隻 凐 切 禁 罪 , 切器 戒 總不可稍懈 而 名 0 是以 各 > 具 业捐 省遠近不同 略 餘煙 巨奥 經 廉配 挺 湖 。果係填心 ,收繳亦不可 具 製斷煙藥九二千料 南 條 撫臣 款 , 定 一錢實 識尙 恭 改 摺覆 悔,查 稍遲 琛 需時日 , 賽 ŧ 2 在 無不實不盡 湖北巡撫布政 在於省城 • 當即衡屬 案 恐民 ø 間以 臣 思 者 爲 此 , 从 使 先 麘 , 人 〈漢口 稟請暫免治 無消 訪開 臣張 狙 待 鉤 7 館 岳 <u>,[]</u>, 等處 具 , 版

鏠 有七百餘桿 其 亷 止 司道府 有餘膏殘濫者 , 深水 已 旋據 檄 漢陽縣 薩槍計 信 , 逐 ۵ , 向 省外各屬 驗明 省攻繳 , 知 一千二百六十四 拌以 縣 **9**15 , 桐油 先用 煙 所收 鲲 槍 辰 棄報 刀劈 ., , , 亦已陸續稟報,尚未彙再行燒透,將灰投入江 亦有二千三百餘 桿 , ..... **幽**用火燒 7 皆係久 ·拏獲及 用 首織煙 , 就中 桿 清油之物, 精緻 王 託 Ď 煙 華 膏 ٥ 自此 麗之 煙 統俟臣回 , 4 典 次 煙 雜 計 燒 斗 頁 萬二千 省時 供 機以 , 極 全 後 巧盡 • .. 臣於 驗明燒 餘 , 雨局續 飾之式樣 雨 未 ø 煅 鼡 又 線煙 省以 Ĥ 並接 殾 , 局 不 ĦÚ 橨 漰 至 胏 闸 义 枚 βþ H 褌 底 報 同 ٥

恐性命 特 自 斱 頒 而 , 臣 莫保 選 伤議 查近 騺 , 者 來鴉 除 重 , 罪 Ħ 柑 Ħ 孶 片 製 斷 加 奸徒 丛 煙流毒之深 搜 煙 薬 捕 배 Ģ 九外, 原等查看與情 有論 , 不追旣往 死 凡 之法, 幾於口有同 省 城 , 嚴儆將 漢鎮藥店 莫不魄悸魂驚,不 **,並非不** 嗜,地方官以為滔滔皆是 來 œ 可挽救,是以乘機諭 所 無非仰藉聖主 配 戒煙之藥 特開 餔 德威 典販 無家不 , 移 戒 之徒,阴風遠窟 ,不免畏 , 寬猛 有 分 力迴汗俗 , 無日 兼 雛 施 苟 3 安 售 员 , 糍 並吸食 ø , 幸 Ħ 青 世 秋 麗 T |楚 |北 者 渝

**繁婚問題** 

數倍。並有耆民婦女,在路旁叩頭 一種別 ,镰云, 其夫男久忠姬癰

絕,身體漸強等語。是其父子家人,平日所不能斷者,皆恃闖法有以斷之。此時新例尚未預 嚴,始免處心之渙弛。臣惟當行國,隨時加聚,極力瀕除, 形業已如是,總因死罪二字,足以忧其心志。可見民情非不畏法,習俗大可轉移,全賴 俾耆革簿還淳,以期仰副聖主裕國保民 功介之森 行 服 Īij

, 卷五

·月五日(八月十七日)渝旨深加獎勉。——林文忠公政書,乙集,湖廣蹇稿

·········所辨甚屬認真。可見地方公事,果能振刷精神,實心查辨,自可漸有成效。該臂撫等惟當贊適凱切聽讓,嚴行禁止,設局收繳煙具,數月以來、軍民人等咸知畏法,該地方官等亦能方加振作, 文。總期勛靡積智,立即挽回,方為不負委任。所有學獲煙土為數最多之湖北漢陽縣 , 恩賞加州 林則徐鏡實琛奏查拏煙販,收繳煙具情形各等語。鴉片煙流毒中國, 乘機灕戒, 升衡 有犯必懲。呈繳者予以自新,隱匿者加力搜捕 ,以示鼓勵 , 脚不准始勤終怠 為害己久, 知 見經該 縣 日久視為 (郭 観 爰

具

東華療験 ,道光三八。

 $\frac{3}{2}$ 痡 論煙害

的 道光皇帝之所以授他為欽差大臣 「錢票無甚關礙 ,宜重禁喫煙以杜弊源一片内 , 論及煙害和嚴禁必 ,就是受他此片的 打動(是片似係隨前槽所上) Į. Ĺ 爲 7/13

之不 足,若不許其用票,恐捉樣見肘之狀,更有立至者矣 近來紋銀之絀 , 凡 錢糧鹽課關稅 ,一切支解 , **皆已極費金銀,猶藉民間發票通行** , 椚 μſ 竲 K

用

鈒 **之流通於天下** , **婚水之流行於地中** 操舟者必較水之 淺深 施陸 行者未必 必過問 貿易者必

中 史

之至意 **參等藥,皆已長價** 

**長**柱 本本

一片機的

一之短網 岩閉 臣歴 開不嚴 任 所經 何以異是 加 , 如蘇州 當 ,任其外洩, 官者未必 之南藩 る知 而 但實 湖北 ъ 響 各船 |如開河之水 之漢口 水手以穵淺, , 皆聞而聚 , 遇天旱, 重重套板 即使此段騰淺而過 集 **企**之地 2 **疊向行商鋪戶** , · 尙能 以防 保削 ,

段之無阻

逐不

足濟

於何貨, 得以現在行船,尚未擱淺 近來各種貨物 則 言以蔽之日 ,銷路皆疲 ,鴉片煙而已矣。此亦如行舟者,驗期河之水誌,而知問外洩水之多,凡二三十年以前,某貨約有萬金交易者,今只賸得半之數。問其一 3 而姑荷安於旦夕也 暗 密查 一半售 , 不 食調

萬萬人 者。 其極少之數而言耳。 爲 須另費銀 能 , 况目下吸食之人, 有銀四五分即可過一日, !陷溺愈深, 臣竊思人生日用飲食所需,在富侈者固不能定其鄰數, 若以食貧之人 , 當中熟之歲, , 者一 **破**,是每人每年 百分之中僅有 私無忌憚 6無忌憚。儆玩心而迴頹俗,是不得不嚴其法於吸食之人也。內地齊脂,年年如此剝喪,豈堪設想?而吸食者,方且呼朋引入,又何止百分中之一分?鴻臚寺卿黃街滋原奏,所云歲溺銀數 分之人,吸食鴉片,則一年之漏巵, 若一日有銀 即另費銀三十六兩 。以戶部歷年所奏各直省民數計之 ,則諸凡寬裕矣。吸鴉片者,每日除衣 即不止於萬萬兩, 干萬兩 類 此可數 食外, **,總不** , · 以誘人· 大約 ្រៀ 敷 ιĿ 至 上癮 於四 係 丽

源接濟,安肯破獲以斷來路?基以開館應提絞罪, 律例早有明條 逩 機使 或謂 將開 販 例 重 同 辦開 差役 館 典 雕 加 館 眅 , 五 9 典販之徒 **嗜鴉片者十之八九** 嘶 **其爲包庇可** 決身示 體加重 , , 鴉片自絕,不妨於吸食者,稍從未減, 假亦持平之論。 , 知。 亦不為過 仍不敢寬吸食之條者。 即此時衆議之雖齊,亦恐未必不由乎此也 , **增力能包庇贩賣之人,若不從此嚴起,彼正欲賣** ٥ 若徒手 於彼 Tin 蓋以衙門中吸食最多 杉 於 此 , ,而隱年末開敍過一人。 仍無 総罪。 ,如幕 了要食 **聲之人家子弟** 者果論 友 煙者為之源 Πi 官親 臣 /)( )道 前 퉏 滿 條

以重 行 舊方已 利 , 或 愈 冶 , 略有 厚 吸食為先 耳 卽 加 D 蕟 冒 增 ÷. 死 , o , , 無 且 狔 法 關 吸 治 朋 食罪名 生 , 引 足 亦 必有· 死 誘 之市 之人 , 彼 , 吸食者 無業屋 Ā 如未 , 爲之 而 奉 不 旨飭 o 錮 , , 是 皆知 僧寮之旁不驚 共 專 子弟 7 殿開館興 從 難 此 現 彼 在 永 正 有 無 櫛 販 重 科 Ž 法 徒 無 識 5 恐 ÷ 杖 果 孰 , , , 意在 無 何在不 有 侚 败 戒 乙 食 將 持 Ú 再 ř 來 • 竹灯 更 恐 恕 , 復 何 而 嗣 罹 犯 開 築不 後 重 Ŷ 吸 館 刑 枚 麒 中 食 欲 О 販 掮 愈多 Z 行 , 艇 有 恢 兼 , 哉 然 測 ПĎ 止 未效 ٥ 終不 ΪŒ 販

賣

**授罪** 之果肯認 可 짠 無 勝計 斷 , Ħ 或 先 謂 不 , 雅钳 易断 阗 訛 罪 以觀 否 計 名 有 耳 重 正 , 綸 養 剘 Įij. ٥ 無 Ħ 死. 誠 訛 胎患 之法 拁 祚 使 前 中 之 多 , **外** 機具 • , 何 , 又孰 屑 此 如 Ů 期 論 執 , 巳是明 得 並 , 重 ij, 無處 督除 而 法而 似 **| 教失焉** э 徽 此 死 雷馮 殊 之人 害 不思! ; 7 風 , 若恐誅不勝誅 不感於 ٥ 行 輕 卽 , 罪亦! 使 吸食可以立 屈 姑 可 息 期 訛 \*\*竟不能無處死之· 心,不視為具文,!! , 豈 詐 , 惟無罪 曲 ? 吸食. 年之限 乃 統斷 之人 期 無 將見人<sup>·</sup> , 耳 猶難 , 訛 7 訛 而 깕. 八人滌 此 盡 許 = 後 改  $\vec{A}$ 前 所保を 慮 ? 又 其 安那 洗 特 用 全. 稂 常 آل)، Ż 旌 奉 , X. 懐 行 乎

未盛行力 於立 拌 泄 法 砸 夫舜典 3 財 視 之 宜 Z 法之輕重 者 畴 耤 有 , , • 基 吸食 寇資 億 兆 便 怙終賊刑 数十年 者不過 盗 賽 , 命 以弊之 不 之 一客及其 原 後 귮 輕重 之令 爲 , , 中原 計 Ħ 身 為)周 當 ? 臣 爲 幾 • 億 無 才 故 7 可以 **光惜之;果皆散在內** 杖 故 有 識 淺 徒已 日 禦敵 闸 , 奉飲 ~ 足 之兵 惟 刑 薇 拘 Ē 辜 罰 殺 念受思 • 2 世 E. 遺 鰹 流 世 之條 無可以 滐 毒 , 重 3 於 <u>۔</u> و 古聖王 重 何 光衡之 天下 妨損 蓋 備 Ĩ 職 团 厎 , 封折 銀 則 盘 胩 惟 為 制 Ŀ ø 不 樂於] 衈 害 , 怕. , 思 蘈 视 其 , 富 及 非 此 鉅 用 利 か 得 法 此 , 害 法 已 民 7 當從 乃不 切 7 能 也 要 無 無 0 股 嚴 當 뫪 能 如 油 懆 鸦 **7**. ۵

闹

若

疔

胀

刑

文忠 公政 , 乙集 3 巷 五

概念

道

謀

3

縱即

不

可復

挽

派 差與

製 質 質 後 者

1)加緊査拏、一八三八

者り 較前加多 已為內外所通悉。自是年(一八三八)八月以後,皇室親貴 對於黃酮滋摺的覆騰陸續奏到,當即論交大學士,軍機大臣,會同各該衙門議奏。二月後再通筋各省 如 **自從黃母滋的奏潛上去之後,雖然吸食** (莊親王奕實 ,如直隸總督琦善 、輔國公溥喜、伯爵貴明 、爾江總督陶樹、閩浙總督鍾祥等。十月二十三日(九月初六日) 、男爵特克愼等。 者是否論死的問題未即定規 , 此職官員 而各省大吏之孥獲煙土案的奏報,似 7 , 多有因吸食鸦片而 而朝廷 厲行煙禁的 决心 各件撫 健 造 ,

督撫趁此整頓之時,同心合意,不分畛域,上緊查擎,毋得稍行鬆勁。其販運開館等犯,同日藏了據直隸、山東、江蘇、湖北、湖南陸續奏獲各案,股已立沛恩施,從優獎勵。著各直 了越直隸、山東、江蘇 ,即文武官員軍民人等吸食不知悛改者, 現在各直省將軍督撫,遵旨各議章程,業經降旨飭大學士等會議,一俟奏定 各省鴉片煙漸來日深,流毒甚鉅,倘該地方官早能認與查納 亦著一體查榮,分別 **,淨絕根** 辦 理 株,何至 , 験 鍆 。著各直 習相 卽 折 沿 省將

**頹發遵行。該將軍督撫等務常振刷精神,力祛積習,勿生觀望之心,以副** 

,

夷務始末,卷五,頁八——九 . C

同月二十八日(九月十一日),又懲治倡議弛禁之許乃濟

事深加痛恨 本年鴻臚寺聊黃樹滋奏請嚴禁,當降旨筋命直省將軍督撫各議章程, 鴉片煙流毒 昧續陳,殊屬純繆。著降為六品頂帶,卽行休致,以示懲儆 內地,官民爆惑 **,必欲淨絕根株,毋貽遠思** ۶. 傳染日深。 前年太常寺少卿許乃濟奏請弛 **並於召見內外臣工時詳加察訪** 昨復令大學士等會議 , 禁, 從 無 股即以為不 人議及弛

**禁煙問題** 

,

卷 五

, 頁九; 又東華續錄, 道光三八。

t

舖 派欽 差大 臣 (一八三八)

油 者,無過 三十一月(十一月十五日)的渝旨:「無過於湖廣總督林則徐。廣東是鴉 道光 皇帝 既決心 禁煙 ,在當時他認爲辦事最力, 。廣東是鸦片的總匯處, 負責最勇, 爲求事半功倍, 辦理禁政 自須先從此處着手。於是有十 成績 較 佳 1 認識 鴉 片 爲 害最

省水師 湖 廣總督兼兵部 尚書衛林則徐,養殖 給欽差大臣關 助, 馳驛前 往廣東 , 企辦 海 П 事 倳 , 所 有該

,兼歸節制(時則徐在京 ं

三日後(一八三九年一月三日,即道光十八年十一月十八日)又有一道上諭三日後(一八三九年一月三日,即道光十八年十一月十八日)又有一道上諭。 ——始末,卷五,頁一六——一七;又東華續錄,道光三八。 7 命廣東當局 奥 林 則 徐

清食來遊 査辦海 恐一 時未能盛行破餘,若不清查來源,則此思伊於胡底。昨經降旨特派湖廣總督林則徐馳赴粤省 股近年因鴉片煙傳染日深,紋銀出洋銷耗彌甚,屢經降旨節令該督等認真金辦 П 事件,並頒給欽差大臣關防 , **冷該省水師彙鑄節制。** 林即徐到粤後自必遵旨 復復 媀 力資辦 鑆骸 日久

,

逋

**拔刷精神,仍照舊分別查拏,毋稍鬆懈;** 惟該省窯口快蟹以 及開設煙館,販賣吸食種種 斷不可存觀望之見,尤不可有推諉之心 弊資,必應隨時隨地 , 淨絕根 株 0 著鄧廷 植 怡 良

已黃,應商辦者,會同奏聞。趁此可乘之機 能體股之心 一心力,盡絕弊端。見派:再鄧廷楨統轄兩省地方 , 為中國祛此一大思也。 絕弊端。見派林則徐前往事辦此事,該督自當益失勤奮,盡泯 ,事務殷繁,若專責以查辦襲片,以及紋銀出洋,恐顧此 ,力敷前此之失 o 離期 枌 永除 畛 域 柤 沝 , 應分 斷 7失彼 絕 辦者 杫. 卿 薢 不能

始末,卷五, 頁一七; 叉東拳

駐和 東共

犹 1, 題急轉 直下,中 英間的關 係亦随之而! 樂烛繁張

# (;)查禁章程(一八三九)

八三九年七月十五日(道光十九年五月初五日)宗人府宗令肅親王敬敏等奏上王大臣等會議

**片章程三十九條** 

殘廢, 而執迷不悟 , 肆 以期易俗移風,還淳返樸。臣等講就黃鶴激原奏,及各省將軍督撫,並科道條陳各摺 擇其實可見諸 臣等查鴉片之來 - 意暢行 5 翻智 施行者,建列以陳 , 莫可挽回。我皇上恫瘵在抱,欲爲天下除此大患,特命廷臣會同妥議 :益深,日甚一日。受其害者,沈溺不返,幾同毒藥迷人。迨至骨立形銷,等於 , 皆 山 海打 內地奸民與夷匪私相 , 用備採擇 ٥ **交易,加以兵弃縱容,受財** 護送 , 以 致 , ) 参厅者 明定章 毫無

時 凗 破奸徒之胆 容,必應朋 罰敕法 呼朋 7 勢非雷 總緣 Æ, 籍惟明刑所以躬 **う 墮其術** 九 各省大小臣,視為 洲 illi illi 厲風行不足以振 自清 阴 者 情法之平。至者巡海兵并, ,罔不形同鬼蜮,邁達倾家 裁,立法尤貴因時。鴉片之禁,載在爱書,果能及早查拏 數十年漸染之風 俾無倖逃,庶 娶贖。查海販窯口,質為觸育罪魁,必應一律從嚴, 具文,不肯認與查辦,遂定遵風日熾,幾成智慣自然 使狡猾之徒 , 不待禁而 假公濟私,內地好商,機轉銷售 , 共懷然於法律森嚴 自 出矣。 ・不敢冒危險以圖重 ;以 , 分 何至流毒如 0 及開設 ク 實爲聖世 別論 當此 疲 利 死 煙館 > **,方足以** 靡日共之 一个日之 所 引引

 $\mathbb{C}$ 此 衛民旗 至於吸食 萷 K 渝 稍存箕典 為片者 依然情 必不可宽 子初则 惟 靐 有 不俊,得以 - 況吸食之弊一日不斷,則與販之來一日不絕 被 律從嚴 人引誘 貌法 半觸悠民 俾吸食者共畏刑書 **ヶ川爲亂** 近常視為泛常 民 , 律以 • 便化 庚販 , 明 , 期獨 無征 [] 張 作 , 頑 利 R Щ 是興販與吸食 , ; 綠情定識 已屬罪不容誅 應可根株淨 7 å 厥罪 恩民

ዺዄ í, 1:4

水

μŢ

汇

弊源

隔 , 俥 至 此 糆 流弊 外官 員之失察 , 不 可勝 數 ,胥役之得財 7 臣等蓮: 甚 歽 , 犯 商船之窩藏 情節力 酌 定罪名,恭呈御覧,伏候欽定 ,關 津之偸漏 , 椺 徒之冒充官人 , 奸 W

· 所議辦建 - 夷務始末 , 卷七,頁 

同 Ħ 得旨 , 俱照 , 並著纂入則例 ,永遠遊行」

行 0 各該衙門即速刊 據詳 識章 程 • 刻 **會同奏入**, , **预發各直省將軍督撫等轉行所屬地方文武員弁** · 股群加 披閱 ヶ尙屬周安 , 俱照所議 辦 理 , 體遵 第入 照 9 刞 朋 例 白 水遠 辶

腁 後思 風 漁 俗 利 者甚鉅 因思海 , 股惟姑息非所以愛 **9** . 不憚再三 軍民 版案! À ø 岩不及早査禁 等受其毒者 一訓誡 口 , 實爲騙首罪魁 , 特議刑章 民 , , 始則被 明刑 ,永杜弊源 卽 , 人引誘 所以 以期易俗移風, , 倘 一辆数 非 , 則傳染日深, , 律從嚴 繼乃智為泛常,甚至遊 9 鸦片來自外洋 · 還淳返 , 概置重典 其 樸 (害伊 , 日 ø 於胡 7 不足以 甚 產狀 底. Ħ O 生 防 股恫瘵在抱 , 偷漏 ,周知俊改 兼以内 而塞來 地栽 , 源 欲為天下除此 , 穪 關繫於 Ó 罂 粟 , 影射

風情

,

咸使

夘

o

應隨 此 次 期 日不斷, 時 惟 定章程以 是有治 隨地實力稽查, **則興販之來一** ٨ 後,其各激發天良 m 後有治 壓久 法・該 月不絕 不懈 ,3 \*\* 將 軍 無幾根: , 7 補除積 格撫 亦不得稍從寬宥, 等果能早為 株淨盡,力挽院風 褶,同心協力 査 **今定以** 辦 , ,仰體朕 何至 死罪 流 懐 毒 ; ओ. 如 限嚴懲 爲 **今之甚**? 民除害。 0 腴 此 外種 其有不肖 姑 寬其 種 阢 流 至吸食之 外り尤 屬貝 往 ,

為激作 民族 民族 安 民 大 展 機

諱

餔

不

者

7

並

ép

據實嚴

麥

一重治

蝉

Ü

倘

仍意

存

玩泄

視條數

爲

Į.

文

或畏難苟安

或始勤

E

•

剘

是

1

法

**,白叟天良** 

分股

言出法随

決不寬貸

其各

懷逸毋

始末 頁三 四 又東華續錄 道光

情受展 沿海奸徒開設黨口,外通多洋、囤積鴉片,首犯擬斬梟;為從岡謀及接引護送之犯,並知 船戶 ,擬絞監候;該管官知開故縱者革職,失察者分別議處

沿海員弁兵丁受賄故縫 失察者分別議處 ,兵丁杖徒 ,擬絞立決; 知情徇縱,俱發往 新疆 「,官弁光當苦差 ,兵丁爲奴;

合夥開設窯!! ,並合夥興販者 ,以造意爲首,餘俱爲從論

沿海奸徒寄存洋船煙土,照開設窯口從犯治罪。

分別議處: 官役拏獲版煙吸食之犯,得財賣放者,與犯同罪 , 臧重 一者計贓 以枉法論;失察之該管官

收禁人犯,如有禁卒人等將騙片煙私行傳遞,或爲代買者,發極邊烟瘴充軍;其遞解之犯, 兵役匪棍以查煙爲由 為首擬絞監候;失察之該管官分別議處 解役人等有犯前項情弊,發近邊充軍;贓重者計贓,以枉法論;失察之該管官分別議處 ,肆行搶奪,並挾讎誣賴者,供發極邊充軍;贓一百二十兩以上者

鴉片煙案內流罪以上人犯 ,出稱留養者 ,概不查辦 0

事未發而自首者免罪,聞聲投首者滅一等,首後復犯加一 等治罪

吸食之案 止准官弁訪拿,不許旁人 **谷下去。** 

開設煙 贓 餇 首犯絞立決,從犯及知情租屋者 准枉法從重論;失察之該管官分別議處 ,發新疆給官兵為奴;兵役回此 阒 犯同

栽種 ij. H 製造煙上 贩 二二次 ,及贩煙至五六百兩 數不及五百兩者 ,為首發新職給官共爲奴,爲從發 或與版乡次者 **首犯擬絞監候** ,爲從發極海 Щ

職 永不敍用; 戶,一年以外者發邊遠 庇 失察之該管官分別 , 與首犯同罪 || | | | ,贓重者計贓 攁 , 處 <del>-</del>-年以 内 ,以枉法從重論;其 杖流 , 半年以 内杖徒;州 知情租 縣 給房地之業主 官知 情 故 縦 者, 受雇

栽種 罂粟尚 未 **變煙售賣,及收買煙土煙膏未售賣者,** 為首發極邊烟 燈光軍 , 爲從杖

吸煙犯均予限一年六個月 ,限滿不知悛 改,無論官民 ,概概絞監箧

在官人役並官親幕 **平民吸煙在** 年六個: 友 (,一年六個月內在署吸煙者,照平民加一等治罪;該營官知情故月限內者,擬杖流;如係旗人,銷除旗檔,一體實發。

1、職官吸煙在一年六個月以內者,發新礦充當苦差。 革職,失察者降調。

兵丁 開設 煙館 吸煙 在 ,栽種需果 年六個: , 月以内省 製煙興版,首從各机 ,發近邊充軍;該管官知情故縱者革職 ,除見擬死罪外, 其餘俟 1 一年六個月後 失察者分別議

均擬

處

o

、吸煙人犯,雖經改飾戒絕,但有存煙灰者,杖一百。

絞候

o

製賣 鴉 片煙 **浜**者 , 照造賣賭具例分別 治罪,失察及攀獲之該管官分別議 虞

、同居子弟有吸煙者,家長照不能禁約子弟竊例治罪。

一、職官因吸煙發往新疆者,概不准各城大臣因事保奏

o

**敍用;如犯在** 宗室覺羅吸煙者 者,發往盛京 一年六個 月限滿 ,嚴加管束 後者 , 廃 - 如係職及官王公,均革職革爵,發往盛京 新定章程 1 加重挺 一級監 候 、 宏人府 r μļ 刑部 **#**: 進黄

監內如有從前 吸食者, 限一個月內白首莬鄭; 再聚三酮 Й N **脊總管太監認與搜查** Įη

語行

以内 瘊首領 理;失祭之本管總管 總 挺 收 峟 校 管首領及同 擬 太監等吸食者,照外圍辦理 盢 燻 斬監 **一候;在外圍** 具 書 候 , , 屋太監,奏請分別降革治罪。 審明 外圍等處及陵寢當差並王公門上,大臣宅中 植房吸食者 從重治罪 ,嶤請分遣 ٥ 如 ,究出販煙之人同罪、若係民人,交刑部 • , 枷號六個 其王公門上及各大臣宅中之太監等有吸食者 個 月限 H 帯 如係首領吸食 發極邊烟 半年以内,有 瘴, ,均照禁門以內新擬罪名辦 水遠 在禁門以 並已為民太監 褊 號 內各值房吸 加 遇赦不赦 等治 罪 擬絞監 在宮門 至陵

准商 候; 住澳住行 各項失察 處 買賣完竣 分, 仍照前議 ģη 飭海 辦 埋 照定限起程 如逾限久留 照達制 椎

准放鳥

官人

查拏

والإ

煙

,

遇有

大

夥

ħ

捕

者

,

槍

,

格

殺勿論

5

抬

ţ

,

銷燬 煙 + Ĥ 骨撫 親 驗眞僞,以防 偸換

沿海 各省海關監督 各 省 疟 於 帐 洋船 進 Ц 帶煙進 , **肾**無源 公正大 , 知情縱放者花職,失察者 員 , 實力搜: 存 4 别

官受賄 放縱者 革職 浴罪 , 知 情 者革 職 , 失察者 分别 議 處

各省拿

獲煙

犯

,

將由

何處

羅買

,

何人

 $\omega$ 

)庇護

迖

- 及經

週

地

方

,

議

處

逐一根

究

分

30

處

辦

拏獲吸 煙人犯 , 承審官徇 情開脫 , 照故 出人 罪例治罪 c

吸食 **琴獲園** 積 戒 , 興 4 販 各 兄 例 犯 得 , 発罪 無論鄰境本境, , 惟職官為民 均准給 表率 予議敍 , 如 曾 躯 , 仍分别 吸 食

者

均

勒

分

体

狄

送部

3

見

訪穫吸 段者 , 小 維劑 叢 按

在京各 地 面 衙 門及  $\mathcal{H}_{0}$ 方雜處 外省對撫, ,精査尤應嚴密 將吸煙之員列 , 入京寮阜異 應責成步軍 絥 i ęр 餫 將 衙 眄 原保舉官 順天府五 叢 戯 城隨時 訪

芸

皮

禁番役等訛索擾累。

——"東華續錄,道光三九。 、地方官朔望宣講後,即將吸食鴉片之害、傳濟衆人明白宣示、庶父誠兄勉,咸知自愛。、各省保甲,飭地方官認眞編查,如牌長有受靡知情等弊,一體懲辦。

=

# 第三章 欽差大臣林則徐之措置

篆的 佔 則是知彼知己。 j Į  $|\mu|$ 心域 高速 |1|林文忠公則徐之為鸦片戰爭中的中心人物, ı[i 要 地 , 太白大, 於是發生所謂林則徐琦善優劣論,認定林則徐的對外知識趕不上琦善  $\{il\}$ (1) 大強橫 滿洲人如琦善、養英等的俱有外交家的風態與知識 , 他的對外態度與觀念完全是傳統的東方式的 這是中外人士所公認 。超種論調 的 - 不若和他同 i. 但是就 外國 打動 ,自信太過, 7 時同 A 近今中國 (1) 在此 땞 光 而琦善 幕劇中 水 酒 新史

州之後派人翻澤 之 |貯 文忠 地人士實際見聞 找 。林文忠雖是福建人 們述 仙確付 不要肯定的 盐 ,購買大廠和外國船隻,都可以證明他絕非新聞(澳門月報)和地理書籍(四洲志,即 州 的蒐集這方面的資料,最少那時他對於廣州中外商 說林交忠俱有完備的國際 , 道於他的 ,對外認識未必就有多大碑益。但是當他進京陸見 知識 , 然而 我們也不便承認在這 「自對」 Murray Geography 以自播 務關係他已有相當明瞭 (琦锋的國際知識 方面 ÷ 如何 琦善高出 簡放欽差大 , , 微詢當 他到 於 溪 臣林 再

지 13 QП 東國中國 心總與負 便林文忠缺乏對外認 ħ  $\mathbf{M}$ "喝酒來,体飲煮所收繳的,就法律上說係違禁之物 ,不肯苟且了事。 [n]4]} ? ļiń 識 , Mi 所授子他 強追繳 他 的精 神與 的是何項便命?他豈能不聞不問 煙 , 人格 是被他們 仍舊是值得贊許的 攻擊 的主要題目 ,就道德上說是害人的毒品 ٠ 外人說他自大強橫, , 認為他 1無権出: 此 其實正 ıllı 不 纨

第一節 到界與微煙

第三章 飲臭大臣林诃徐之撒爾

的初步 表示「若鴉片一日未絕,本大臣一日不回 Q 取強制措置, 目的 就當時林 等到一切準備完畢,初步工作就是收繳鴉片。 欽差大臣未抵廣州之前,那方面的空氣已頗! 0 則 包圍夷館 徐的立場來論 ,停止貿易 ,道種辦法不惟不失爲正當, 7,同時 「再度依〔天理』、「國法」、「人情』、「事勢」 ",誓典此事相終始一。因為 "夷人」不遵命仓,於是他 現 ,一方照例 深设 О 釗 而且是仁至義盡 迫分行商負 達之後 最 漬 初 幾天他 ,一方曉諭 。結果他 1. 並沒有: **竟圓滿達到他** 外人缴 什麼積 二四者 煙 極 堅

神。最少在中國 値干 餘萬的物品 鴉片收繳之後,中外官民正有不少以小人之心來揣度中國的欽差,但是最後證明完全是無 [的禁煙史上不能不說是很值得紀 ÷ 他竟視若囊土 不,毒 物—— 念的 完全銷機 椿快舉 , φ. 既可避明他的决心, 更可顯示他 楮 的精 2 價

禁煙 運 爲了參展抽 動的 荫芽, 設若英國政 新,他又直接照會英王 府收 到這 個 照會 (會,讀後不知應作何感想。女皇維多利亞,希望她和他 |知應作| 何 威想 通 力合作 o 道或者是國

### (一)飲差到粤

## (1)沿途傳牌與到粤關訪

很 可以 <u>月</u> 林 (石出他的精神、性格、和風度。)(二十三日)所發的「傳牌」,和到粵次日前)(開於奉到諭旨後的八日,即出京赴粤。) a (三月十一日· 在他離原之日 ( 在他 , (一八三九 Bli 正 月二十六日 年 月八日 所出的 ,即道 關防 光十八年

傳牌式:

所坐大轎 服 了 發寫 倳 一樂,自愿轎夫十二名 六名,尉丁小夫共三名,俱係隨身行走、並 知 П 。照得 本部堂奉旨聽驛前 所帶行李 往廣東 , П **婦大車** 偅 |辦海口| 無前 事件 輛 站 後站之人;如有借名影射,立即 , 精中 並無隨帶官員供事 輔 其 · 夫價驕價均已 吏 惟 拿完 Ú Πú 馬

之處 本部 , 全保 普爾 地 由外任出差 自僱 失船 , 與都 烷 大員 稍 異 3 且州 輮 驛站 之数 , 骨色備 知,尤宜加意 體位 有

給

3

足以敷其

食用

,

不許在各縣站案取絲毫

,

該州縣亦不必另僱精夫迎接。至不通車路及應行水路

随 遠 宿 。 **至隨**: 公館, 各宜 | 凜選毋達 身丁弁人夫 只用家常饭菜,不必備辫整桌酒 ۵ 切切。 (),不許 爾受分毫站規門 須至傳牌者 o 席 包等項 , **光不得用燕窩燒烤** ,需索者即須扯稟 ja La 飾 ÷ 糜 私送者定行特魯 費 此非客氣 , 育出法 切勿故

右牌 仰沿途經 過各州縣驛站官吏准此

牌 曲 良 鄉縣傳至廣東省城 仍缴 0

林則徐,信及錄 頁 0

厉 궄

旗風防 文武各員因公稟謁 防 自行置備 Ą o 所有通從人等, 派 為關防事。照得本部堂奉命來專查辦海口事件 伺 ø 倘有混稱打點關說 候 , 不牧地方供應。所買物件,概照民間時價給發現鏡 o 如 有借名影射擾累者 者 不許擅離左右;其派在行隸之書吏,即於公館内給予伙食,不准 ,無不立時接見; ,在外招搖 , 許 被擾之控告 者,所在地方官立即嚴奪徹究重辦。至公館 若遊人術士 ep **一,素無** ,現在駐箚省垣 于嚴 瓜葛,該巡捕官及號房不得妄行傳稟,以 辦。 ,不准絲毫抑勒赊欠 各宜凜遵 不日出巡各口, 毋 連 特 。公館前 切飲用 示 耕 蟷 均 應傾 出入。凡 後 均係 密關

信及鉄,頁九

2)到粤奏報

步 置 他 批 學後的 第 個奏摺內 • 又可以 略窺廣州 般 煙 左商對於 |林 欽差 的 ď 理 , 和 林欽差的 决 ı,

第二章 飲養大臣 林則徐之ी

初

近 10 4 速

削 ...<u>I-</u> 極 往 4 冬間 周 廣 東 詳 の最委 進 京 查 件 辦 仔 神 見 之 逾 [] 7 事 於 + 件 恆 Н 肵 十五 有 該 H 省水 盤 「;念賞! 西西 Ĺψ 十二月 成 兼 之重 縺 ---좱 天 + 倍 H **等** 因 切 欽奉諭旨 棟 , 欽此 惶 , 巨當即 ; 蒼 頒 欽 京 大 臣

迨|東 報 |臣 | 及 二隻 遇 B 省城 棏 大 季 抛 也 Н Ш ~~ , 袹 頓 西三月六日 **亦於十二月二十八** 液 , , 了洲 等船 西 查辦之旨 閬 與督臣鄉廷楨 有 , 月二 |未能性 於二十三日 # 米 面 利堅國 十六日 • 聲威 , 行 又有港脚贊臣等船、 撫 乙處, 該處爲夷船 <u>्</u> गण् 臣怡 架厘音及十架等船 日(寅二月十一日 肵 請牌 被 良等會 旋即 二月八 , 震懾民夷 <u> F</u> 回 澳 加 八日)出京四、獺深越 昭 緊前 國必經之 , - 一日)回去,4、附搭港脚央船目 ,當樣告知 7;是以: 惟 米利 , , 路 連四 以速 駐 堅國廉刀等船 都士船 (節大拏) 省 7,今年7 補 ďη 田田。 年 久 現 直 滭 隸 仍嚴行探逐,業經先後具奏等語 ٥ 、之夷商 査頓 茲於正 獲鴉片煙犯 正月二十日( ,小呂宋船 山 其零丁洋養船 東 ,共四隻,與前船 月二十五日 安徽 ,水陸交嚴, , William Jardine) 西三月五 共十四隻 \* 皆無 , 内有 ( 西三月十日 停滯 港脚基船及彎士船 日),又有 , 起碳開 摹 同 肤 情烦 惟 占 Ó  $\Pi$ 於 臣 ъ 1 爲 西 港脚 細 旋 逄 二月 加 久 探 威 o

戌 惟 贬經 IJ. 夷情 開 施 動 Ă , 耳 異 爲 常 抸 , 戄 現 可知 有 14 片 ,急應宜 在 船 , 示天威 未必 遊 , 甘 乘勢盡 回 , 行驅逐 果否 計 ,以爲淸源之計 躸 思 遁 , 倸 摕 地 闁 掏

未

劚

相

符

便 杜 絶私 냳 Hi 在省九 總期 樸 垷 售之勁 在夷 雙 勢 拔 櫌 本 通計 阢 滭 講 實際 源 求 怒 热器 移 擬 動 力劃 刻 於 不 , J. 自須到 後預船 容鬆 猸 旬 Ä 酱 之間 , ٥ 聯逐 處跟 月 拦 仰 甫 , 出赴中 雅 側壁主 應手之後 經 到 e U 省 使该 路之虎門 澄清海遊 , 於 , 各處 再往 叠船 風路 Ġ, **映出老萬山** 澳門等處 澳口門, 殺戰生民之亞意 察潘機宜 尚未 , 猶 典 水 恐内 親 111 腇 隨 提臣属天培乘船 海匪船潛赴 時 現 囱 在 放開 4 外洋 圖 廷真等级 눖 洞覽 勾 先與 紶 圦

顺板 能力 智力

各個

Fή 文出 公文 基 便沙 矮稱 , ;义夷務始末: 7,卷六 , 貧九

.其 奏粤省鴉片情形片」,復請早頒新問 好夷查頓係英吉利國所屬之港脚人 ,繼端學省夷館

辨, 赴學,查訪其人,以觀動靜。聞十三月間,廣東省城互相傳播, 以為欽差大臣一到, 音拏查 淡好精情 該夷人遂即請牌下 (串通;鸦片之到處流行,實以該夷人為禍首。......臣於未出京時 澳 , 搭船同國。是其飽則颺去,固為鬼蜮常情;要在使之不敢再來,乃為警 , 歷二十年之久 混號 ,即先密遺捷足, 禌 順 老 ńΙ 飛信 90

諭旨森嚴 洋面 · 心懷畏懼, 躉船 - 弈 於臣將到之時 亦已明裁矣 , 先後開動二十隻;雖夷情叵測,難保不遊察往來 Пī

之念 , 此時查辦機宜 然後曉藏禁止 ,惟有外樹聲嚴 ,皆非空言 , 内加 慎重 ,陽示鎮靜 1 陰肅防維 , 使之生嚴單之心 而 發

悔

懼

其 望

Щ.

聞

販者不 罹法 希真之想。原入境後 嚴例早 不能不斂戢,吸食者不能不飛斷。惟民情因見從前旋查旋止至廣東興販吸食之人,因倍蓰於他省,然閉息上特達大臣查 Ξ ŗ, 若宽而生玩 如果定論死之例 殈 , **庶辦理得有把握** 吸食者不能不戒断。惟民情因見從前旋查旋止,以爲官禁未必久長 ,則不惟未戒者不戒 , ,而寬一年之期,即级食用民間無不私探罪名輕重 ٠ 即已戒者亦必復食。 即級食害莫多於廣東,而以臣察看情形 與新例之會否頒行。大抵惟生死關頭, 稍縫即逝 辦,皆有懼心。屢經嚴拏之餘 恐不可挽 ,亦可保限 0 ,不免有觀 伏乞聖明 足以生 八外無人

一班新铜

}政 쑙 ,乙年,卷一 Q

PΠ Л Н 十九 44 三月二十日)命行, 除患務盡一

馮 為仁宣體出入經 出要 ù. 自應水陸交嚴 以除 鍋 弊 該大臣係

第三章 統元大臣林斯命之撒圖

近

Ö

員 , 務須悉心籌議,從容辦理 ,不必念於蘇專 , 要期 惡 務 盎 方爲不負委任

——夷務始末,卷六, 頁一。

### 一一訪査與維煙 翰帖

# 1)調査詢訪

調査的助 情形,以及「夷商輕親所由來」 夷氛聞記 |林 欽差 林公前官蘇撫 , 得士心 , 到粤之後,寓居越襲 ,卷二,頁九,註) 。同時諮訪熟悉學中近年情事之人,如應氛閉。他先「合洋行總散各商,僑寓其(越華書院 魯 江蘇郭桂船 院 ٥ 在最初 幾天 , 庶常書院中所最質識者 , 他 的 主 一要工 作 是 如胰氛閉配的著者榮廷桥 實際調 . 0 豫厚蹇堃來機專市 查 鸦 側 運 , Н 興 夜 樋 , 聘 傳 柧 0 就蘇 訽 作鄭

中。 是諄赐于摘其切要有關海事,暢爲圖說 予先在海防書局 會予應聘總 ,所有諸國稟件禁令,及沿海要陰,諸縣界域道里,墩營廠域修學海關志,署脫錄發出其手。林公未度嶺關,以役迎諸赣州 ,為羔鴈獻 , , 郭亦附書以近 皆有錄存圖繪 如

先是林 遷鄰舍以備行轅 公官成嘉觀察,見予所著書,認承 ,公遇而先下顧,談極暢 幾借, 至是 犹 局中錄為 þ 帙 授郭獻之 ٥ 子方由**赵**華

o

**夷**家,卷一·頁一八 一九, 註

林 则 自 兩 湖 鄮 來粤 其其 名, 車拜: 訪 繭以 防 戰 串 宜 , 廷 枬 為規 繒 Ήj

### ႘ iff.

其後又 操行 所謂 觀風 清史 (武),於煙販 列 卷七三 姓 ,再四二。 名 ٠ **闽集處所** , 及 IJ, 弊 端 , 知

,

售 數 百八爲「觀風武」,假學政考棚則徐因其鄉人之久於傳考,習 習開水師 馬馬加 お之 殺規 q 故縱之說 卷夾條紙 , 乃選集會城 , 開四事為問 製秀、 M 越華、 事 | | | | | | 大磐 П Ŋт

之更爲詳

뭬 剱 册 先 캂 由 。於是諸生各以 姓 4 院教官備 零星贩 送 所開 。前一夕預傳 詳 Ħ 書於 紙 **分各就** 刻 匠 , 则 AE , 悉屯戶 以三鼓 4 目 | 所及 姓名 刻印 指 出 , , 及 留於行署 , 水師 而不審已名於紙 賄 縫報 , 詩朝乃出 遊獻 功  $\overline{B}$ 撕朦 點名 大 後 勘絕禁物 諸生 丈 躴 見條 法 ٥ 您

夷氛 , 卷一,頁二五

#### (2)藏 行 丽

机锻夷商 湛 的 大業了 於 二,抄產入官」。對於行商 , 廣州的情形既有 跟他們於三日之內,向夷 .~ 第一步是收额 相 當 獅片 認識 , , 《人取得》 他的措置即是依 於是他 係 卽 永不夾帶鴉片的 ----於三月十 個 難 胳 題 阆 八 例的合 H 甘  $\sim$ 一月 絽 栗夜 行 μij 初 貟 2 四 否則 青 H , 首責他們過 卽 開 始 **悲**請 他 的 爲 王 命 去 民 欺 族 將 餰 隱匿 商 存

#### 輸洋 阍 知 悉

行商

全 物 一行駁河 見也。恭查嘉慶二十一照得廣東華洋五市。已 , 不許貿易 ,原船! 逐回 年 腇 (二八一六  $\equiv$ 本國等因 百餘 年 , 彼豈不 **L**... 1 欽 欽此 奉 Ė 船 0 欽選 窳 Ì ,責分洋商查明加多夷船 相 交易 在 ? 所以必設洋商者 帶 , 有 原以 鴉 杜 J۴ 私 通 卽 ī 貨 防 禁

在 加 伦 **仃洋之癌船** 充斥 更 查節 |次夷船| 可 ٠, 森流 0 譬如 天下 進口 7 而該商所保其無夾帶者 A ; , **皆經該商等結稱並** 家防 而該 商 佼 4 , 設 **猾混合出結** X 立 更 夫 無攜帶 , , 乃則 係指進口之船 , **青謂來船並無夾帶** 物巴 鸦片 |被席 ,是以准 捲 Īfiji 言 Щį 分開 逃 , 是則掩耳盜鈴 7 ,豈非夢囈?若謂 ďπ 船準内へ 看 更 並未取 日 ,預存 無 駊 肵 圓 推 帶 , 此 却 鴉 船 地步 非 沜 ۰ **今**鸦 通 , 其 早卸

<u>چ</u>

暗

Ū. Д2 分

況

力。

飾

商

所置

7

ŦR 商

與夷

入居

住

•

館内

行了

3

及各項工役

,

皆該?

商

沂

歷

Κŷ

ភ

Ép

買

辫

該

州

排!

HI

zΊ

豼

麱

皆

該

胏

典

交易

者

o

 $\mathcal{P}_{\mathcal{I}}$ 

-|-

**餘** 年

挑

,

無不寫會單之銀

鋪

無

7

進

[.]

之馬占

ήŻ 遠大陸世 明餘 

<u>==</u>

信之?

近 ф

箕 串 費則 快 公然入館 艇之行丁工役。并有寫書之字館 ,夜则凝送下船, 該商豈能諉於不聞不見? , 持單之攪頭 , 朝夕 乃相約匿不舉發,謂非 上下夷樓 , 無人過問 晒 五 銀 洋 股 大 擡 小

可 陽 俪 餔 知 夷人 有託言照應過 , (見第一卷) 《人為利數。豈知吉,素有身家之原商 Н 若向該商問及夷情 問從前 [5] 何有於爾等乎?乃不知朝廷豢養深思,而引漢奸爲心腹 夷 。豈知夷 第四 關,下澳遠迎者 人來館 章 ,  $\widehat{\lambda}$ 尚不至此 ,先穿大 , 1 (之利, 第二節,(四),2) 轉爲多方掩飾,不肯 服 **也天朝所予** ,而薰豬同 矣。甚至東格行竟送肩 3 佩刀劍 臭 , , 。種種悖謬, **葬候各商、多有辭** 吐 實 倘一旦上于聖怒, 實爲爾等羞之。在爾等只知致富 þ 與與大班 廉恥何存?此雖皆 乘坐 而不見, ,內地衙門一動一 絕市閉關 , 候其再 該 , 彼各國皆無 大班 抽 來而 試辨 曲 反 徘 於 4 通 之商 許該 後答之; 商 夷 整鉄 Ā 商 , 靦 無 迻 乘 之利 爾巴 顏 近

地 外 洋 . 鍵日 人級 如 少一日?該商中之敗類者,又何至抱欠夷債百餘萬之多?可見「以貨易貨」 PC 應找人內地洋錢四五百萬元不等,如果屬實,何以 銀出 洋 ,最干饲禁 , 夷人果告以貨易貨,安有銀兩 帮 近來夷船并無攜帶新洋 回 ?· 況經該商稟明 變到 四字,竟是全 苺 港 华交易之 7 而內

某夷 拨為定 人群  $\{g_i\}$ 11 符者 ji) , 催以 华华 ٠ 因與海關書東 į. 、臭支飾 該 針 阁 藉 有 稟請下船 前 了 4 任粤海 事 通做条 • ,多製木 阿 阁  $\sim$ μц 箱 阿 爾 , Ďī. 如 邦阿 H [=] 結解 )所奏餘 餉 . . 銀 。甚有代稱某年 則一面 剩 洋 出 銀 洋 , 帶 ,言典行違 퇫 뗃 三 人寄存某處 政 , 暫時 , 恬不 銀 試 爲怪 若干,今託 行之 案 曾

,

鸦 у. 取 92 銀  $i_{\infty}$ 船 1 等皆做於動片,殷露奸猾 情 †† 45 기 之語 , 耤 猶 在卷 之人, 試問 前 此 年举旨查 結應坐罪乎否乎 逐 而該 附 尤爲 力保 , 41 察出 印質

起題與關

义因義 Ĩ (James Innes) 船上之鸦片,係在內河搜出,是進 口之船 ,出結亦不足據矣

虧 冬三板船七隻,因該商 等態囊,甫經准 行,乃漏貨物 者有之,衢火麋者有之。 加 曰 不 知 7 要

爾 [o] 用育姆国 知之 ,罪不容誅

1

大小 ·官員,十分嚴切,而該商等毫無于係,依然臟垢納汙合計歷年中國之銀耗於外洋者,不下幾萬萬矣! 農奉 |商等毫無于係,依然藏垢納汙,實堪介入切齒!本大臣奉命來學 **漁**旨,以 鸦片人口 , 紋銀出 洋之事

漢好,該商等未必非其人也。合函 渝査 一,渝到 ,該商等化 卽 逐一臟實供明 以憑按律 辦

字夷 慨激昂,公同傳說 商等費赴夷館,明白渝知 字合同廿結 至現在先以斷絕鴉片為首務,已另論夷人將躉船所貯數萬箱鴉片悉數繳官 9 聲明嗣後永不敢來帶鴉片;如再來帶,查出, ,限三日內取結稟覆 。必須嚴氣正性 , 曉以利害, 不許仍作章脂之態 人即正法 ,再說吳懇之詞 ,貨盡入官。 並責令簽名出 此 **渝即交該** 務

**冷**[[[]

摞

1

尤正 法一二,抄產入官 kıt 此事先不能辦,則其平日 4以昭炯成:毋謂言之不早也 市通奸夷,私心外向 5 , 不問可 特 知 0 本大臣立即裁請王命 簡

信及鍛 , 月 七十二九

进步 建開 提用 尤

取限

渝决

3) 禽夷人

舭 鸦片,全部缀出 對於夷人 , 同 日另有一渝帖 , 驗收 烺 化 ; \_ ,交由洋商一般赴夷館, 20 11, ∄, Th 結 7 永不夾 帶 明白渝 鸦  $j_i$ <u>,</u> 知」。此渝 ģg 有 帶 來,二 包含兩個要點:一為將 經查出,

Д ξij 惩。

蘇各國 夷 X 知悉

一商之和

 $f_{ij}^{\prime\prime}$ 歲不及數十 照得爽船到 廣通商 雙,近年 來至一百 獲利は厚いる 數十 論所幣何貨·無不 蹇之多。我大皇帝一视同 全 消 ; 1  $\widehat{\gamma}_i^* \Gamma$ Χí, 何貨 ηΈ 爾貿易 Щ. 1 1 ij 彻 繼 辦;是以從前 活得此

飲養大臣 杯则心 乙指置

完 .:.

迉

祈 卦 港 恩英 , 爾 大 各 莀 國 回 利 可 阊 Ŷ 犯 茶葉 人 黄 外 夷 若不 得 此 фp 無以 爲 命 , 75 穗 胬 年 年 灰 運 出 絕

例禁之歷

脱煙之非

沜 查 煙 囮 H 等 蒯 巩 等 煙館者立 天 此 岐 思 朝 物 例 盤 卽 卽 禁 憨 須 華 倘 厞. 县 生 寬 尺 法 吸食者 各 色 利 胚 己 П 着 數 不 丣 可 -|-n] 議 车, 偸 犗 死 漏 Ā 罪 肵 , , **今**大皇 得不 ; 何得 爾等來至天朝地 皇帝聞了 將 爾 囮 不 IIII 1 不 釭 震 Z 怒 可 鸦片 万 勝計 , 业 ęμ 盡 煙 , 除 帶 此 人业 之而 來內 後巳。 歽 地 共憤 3 鰛 所有主 (同選法度 Λ , 亦 阩 天理 内 而 害 地 肵 Λ. Λ 民 難 命 販 彮 丣 湄

未 之 欽差 夘 有 本 此嚴禁 大臣家 大 (臣脚 防 鳰 , **今**與 闖 , 膩 海 眀 來 3 申 查 於 約法, 卶 鐴 灻 b 岩追 不忍不教 砌 伎倆 究該 夷 , 1,1 m 入 誅 積 皆深悉其群 4 Q 眅 賣之罪 ,是以特蒙大 , ği i Ł  $\overline{x}$ 不可站容;惟念宪係遠∧蒙大皇帝歷給平定外域,即應與内地民人同遵法度 Л , 壓 , 從 亥

,

,

o

T

萷

傠 功

敢為 蘯 , 諶 査 椗 送 爾 育而 等現 天洋 ?不獨 各省亦皆殿 泊 价仃 (徒費) 等洋之 ŝ I 養船 資 5 更有 , 恐風 , 存貯 何處敢與 火 動片 更不 甚多 ij 鉗 測 讆 也 ? 5 育 此 э 辟 欲 鸦 1/ 行 弄 ) (各) 一) 禁止 不 , 和 行 不 **,** . 思  ${\cal A}$ 海 λ 口 知 爲 如 此 炒毒 殿 拏 , 何苦貯 **豈復有** Ā

凊 册 £ 合行諭飭 呈官點驗 , 諭到 1 收" , , 爘 該 英商等 化 , 뮟 絕其害,不得絲毫藏匿 , 速即 進 照將 躉船鴉片 , 盐 敷緞 官 , 由 洋商 查明 共缴若于 箱 , 造 具

人 正 立法字樣 面具夷 字 漢 字合同 甘 結 , 暋 明 顯 後來船 永遠不夾 帶 鸦片 , 如 有 帶 來 ٠. ..... 經 査 出 , 貨盡 沒 岜

お登 其 傠 Ħ 綃 懼 4 Ш 該 之 追 乾 夷 筝 往 , H Ħ o 後 本 重 煕 大 然常貿易 別 信 7-卽 儘 , 會同 果如 , Œ 本 不 督 失為良夷 撫 大 臣 掚 院 所渝 奏 1 , • H <u>U</u> 大皇 來 TF. 者盡 巫 布 質 格 F 數是 4 , 瓬 正 缴 ២ 可 7 未 **來** 蹇 不 **利教**富 特 寬免 者 斷 絕不 箾 , 豈不 Ĺ 水 , 恺 <u>J</u>J. , 諝 是 Ī'n 酌 能 · 1-恠 非 賞 犒 投 刑 ٠

结山 具

Ħ

片速

谁钠 创播

不

慥

緍

思

抱察性

私

苡

託

名水

手

帶來

,

頻

爾

無

涉

或詭

稱帶

回

該國

投

人

海

卢

,

戜

죳

fit

纀

斯法 不在必 止 行

此 次本

而

赴

他省党

或擔

而繳

十之一二,

是皆有心違抗

怙

惡不悛;雖以天朝柔遠殺懷

亦

不

能

任

其

比

應即

進

凞 ,

新

例

體從重

急創

若鸦片一 日未経 天 E 自京面承聖諭 2 本大臣一日不 ٠. 法在心 回,督舆此事相 行;且 妅 始 帶 終 此 關防 • 斷無中止之理 ,得以便宜行事 Ò , 非尋常查辦他 미

勢哉? 產豐盈 関丁壯, 祝察看内地 , ·已足制: 並不藉 **其命而** · 查夷貨,恐爾國生計從此休矣。爾等遠出經商 民情 皆動公憤 有餘。而且暫則封艙 , 倘該夷不知故悔 , **久則封港,更何難** , 惟 利是圖 一,非但 ,豈尙不知勞逸之殊形 絕其交通。我中原數 水陸 信兵軍 威 壯 萬里版 ,與衆寡之異 盛 卽 爂 號 召民 , 百

**新良之券** 

取 指 出 [奸夷, 至夷館中價販鴉片之奸夷,本大臣早已備記其名 **資**令呈繳鴉片,並首先具結者 , 卽是良夷 ;而不賣鴉片之良夷,亦不可不為剖白 , 本大臣必先優加獎賞。 滿編榮辱, 唯其自 ٥

觀望諉延,後悔 **X 西取具切實廿** 結 , 候會同 骨撫示: 堋 收織

此 林欽差的立場來說, 事相 (III)拏兜夷犯願地 ( 始終 ] ,這是何等的 信及錄 JŁ **、藏所論,可謂情法** ,頁二〇――二一;又政書,乙集 精 ₩₩ L 最順 。踰内云:「 , 若鴉片一日未絕,本卷一;李圭,鴉片事

4大臣一日不回: 1988,卷上。

毋

得

其能

就

欽差大臣即開始重 H 限期已滿,夷人並 接行 |無呈繳鴉片出具甘給 拏 辦 販 煙 夷 犯 類地 表示 (Lancelot Dent) • ·洋商亦. 無辦法。三月二十二日 扎飭廣州府及南海番禺二縣道 (二月切八

鉄進大臣林期餘之機置

**过挖鞋塑** 

洋 煙 土入口,多半經其過 本大臣此 3 2付。該夷民常與澳人往來,沒仰蒙勢多矣? 内開 海 |智夷字,學習訟詞, 萸 尺 類 第 , 遞年逗留省城 購閱 既 抄 , <u>.</u>[[\_ 樑 įχ 蝦

o

辨

官 出

査

45

繖

囚

义精建 人教智中國文字:

因該 立即懲辦去後 。是以先合洋商賣諭前往開導, 沀 至 縣等面 **順第** 稟 即類地 : 。茲復據該府縣面稱:『聞得米利堅國夷人 **『夷館中** 本係著名販賣鴉片之好夷,本大臣到省後即欲委員前赴夷館查 各國夷人畏法者尚多, **命將煙土呈繳** ,並具永不 非蓝必颐地 夾骨甘 多願 之奸猾 椒煙 結 ,被港脚夷人類地 , 請先分別良莠 尚可 寬其既往 阻 4 揺 <u>jţ</u> 犵 **孙** 

地 所 是 帶煙 該夷順地 1; 最多,意圖免繳」等語 誠 為惡首 , 斯難姑容,合張扎: 0 飭

脚 夷 如 本 有先行呈 米利堅夷人果 大臣奉命 來此 繖 者 了亦必 知畏威懷德 查辦鴉片 體加 , 法在必行, , 獎 將煙土首先呈數 ,斷不因 速將 颠地 拏究。 願地一 之愍不 • 不聽順地 扎 犯 投 交出 剩 法 . • 3 該府等即赴 阻 , 聽候審 撓 而 連 ,定即先加 辦 ďζ Э 此 悔 外夷 之人 獎賞 衍 , 入 傳輸 Ú j 刨 英吉利 洋商 仍當分別 及夷 及 良人 殏. 港

之鸦片 戒 速繳到官, 於安分良夷, 致干 憲紀 **未來之煙土具結永斷,共作正經** ---本無夾帶鴉片,本大臣尤 面將 夷 犯 顤 地 訊 確 供 9 必力爲保護 稟請 |買賣。凜天朝之法度 核辨 ,不必心 Ó 毋 延 ø 特識 存疑 瀊 , 61 o 但 卓 樂利於 當曉蘇諸 無 鷬 疓 4 得 Œ 自

燃燃具盐

分別具等

M

西番二點照例 一一信及錄,五 頁三。

他 ÉΙ 馮 剙 疳 不 龘 和 他 南 顚 池 É 是向 也 行 不 Ħ 商 壓迫 冒 , i 要他 粫 們 危 帆 紁 行 , Thi Ħ 行 商 投 剘 繀 軜 網 ľοJ 爽 商 誵 類地 進 城 0

### 四)圍困 | 庚館 難惻

国夷

荜

,[ 天即 箱 仕 省外 欽 , 離開 欽差以 差大 人 澳 臣 下 數 | 澳 門 ŔΊ 首太 緻煙 ≗ 第三天下午到 少不 月二十 渝 帖 受 發 出 ٥ 到達廣州同日英國 日(二月七日 的 第 日日 商務 , 商館立 三月十九 監督義律接 貿易已 被包 日 圍 懫 , Ŷ 行 ĚΠ , 十八日 總計 中二 停止 月 波 ,二十二日 幽 的 初 禁 渝 帖 北 H 外人 1 煙 • 商 粤 頫 裤 闍 缴 鮌 鸦片 脋 名 澳門 桩 \_\_\_ 千缗三 Ē

如 我 二月 何 也 स्रा ø 則徐偵 十日 (三月二十四 知 撒 其買 E 辨 , 養律自 調集巡 船 澳入省 , n 泊 夷 館 , 欲挾 後順地 查截 私 选 嚴緊 • 以爲匿處澳門 , 使無從下. 河 , 或下 , 而 筏 船 次 獭 , 懰無

防 其遠

}夷 氛 {記 卷 一,頁二二。

當 時 欽 差 大 臣 曾 實 同 骨撫 曾 諭行 襾 9, 斷絕對外商的一 切關係 賃行し

洋商 伍 紹榮 gp 怡和 行商 伍 崇曜 , 浩官 ٦. 虚機光 (即廣利行商盧文蔚 , 茂 官 擂 超

光

ęр 同 |学行商潘 IE 烽 啓官 知悉:

現 片 悉 在未據回 數 緻官 得現泊伶丁等處 稟,是其意存 , 着該洋商等將 五杖 觀 望 渝帖 一各國 基船 , 賽赴 **殊屬違抗** 夷館 , 存 一,明白 積鴉片 ,應即先行 曉溆 甚多, 封 7 私行 限三日內 艙 o 合就 售賣 取結 , 經本大臣渝合夷 飭 稟 ۰ 极 • 並論該 商等 人將基船 遵 照在案

私 I 通外 匠 • 船 到 岻 例 隻 該 治罪 ~ 房 商 便 ð 屋 印建照 所有 , 不許 夷 給該夷 至 , 將停泊黃 板 人雇賃。 7 亦 不准 埔 貿易各國夷船 如敢私 摧 近各夷船 自交易往來 先 , 私. 封艙 栭 交結 , ,及擅行歷賃者,地方官立即嚴 停止買賣 þ 至省 城夷館買 ,一概不准 辨及雇用 上下貨物 A. 祭 各色 þ 鵩

쏁 撤 !Ц 毋 許 雇 用

香斯對 斯 斯 斯 斯 斯 斯

該 凜之! 商 半 仍遵 切 照本 切 火 <u>|</u> 前 艙 3 刻 日 取 耜 更 辦 σ 倘 敢 違 抗 7 本 部大部 院臣堂 定即 廩 明 諸 븁 • 永 遠 封 淋

飲差大臣林賜徐之樹置

医粉工

及錄

挫 林 後 飲差之所以 , 所以困禁夷館 所謂 出 以靜制動」,「 此 光策略 燻 商 ,乃以 ,迫令就辄 , 鴉片躉船,寄泊外洋 擒贼擒王」,「不惡而嚴」 確為最聰明的辦法, ,而中國 ø 特別是在總管英國商稍 水 師 力量 有限 , ĸ 巨 浪  $\mathbf{H}^{\mathbf{J}}$ 洪 们 濤 4 Z 汐

## 2)再渝微煙

迅速癥煙,欽差本人 日(二月十二日)欽差咨穫, 夷館 被圍的 第二天,義律曾兩次具稟兩廣總督鄧廷楨有所謝求, 亦 (有「示論四條」。 說明對艙後的辦理情形,指責義律有心阻撓抗遠,並關鄧再一會兩次具稟兩廣總督鄧廷楨有所請求,鄧均咨送欽差察核, ,三月二十六 向其 脱血

陸 不特恩派廣 未 事義律 刻復據 )、番禺張合(張錫蕃),同 准此 為咨覆專。道光十九年二月十一日(『八三九年三月二十五日)戌刻進貴部堂咨:『 具稟一件。 , , 州 查該 於本月初 珠守(珠爾杭阿)、 候補余守(金保純) 領事義律稟請委員到館 核其所請 十日上省,十 ,現在供難尤准。所有夷稟,理合咨送察核批示』等因, .赴洋行會館,傳該夷人識話,並獨桌兩司亦至新城候信 一日子刻具有夷稟一件,業經 ,得以詳 細陳明, 、佛岡劉丞(劉開城)、南海 此言似倚近理 本部堂明白批示,並咨明 。 然何以本目 劉令 到 催 自辰至 據英古利 本 柔 而 大臣 揩 ۰ 申 夷 劉師 姓於

避不出, 並該領事義律亦竟不到 ,是何道理

,

口 煄 律 稱 士: 願繳 進省 此 直同 查夷人販 鬼蜮 係格外從寬 **,** ģþ 不過未報實數;即 、,何能 欲引帶 《外從寬,該領事若有一縣之明,當如何感、實鴉片,久干法紀,本大臣奉命來粤查辦 勝領事之任乎 |類地 逃脫 類地 阻暴 自知久慣版賣,不敢遽出見官 機煙 **北之職。岩非防範嚴密,** 激速 ,不忍不敬而誅 辨。乃義律 , 亦尚 幾致亞脫狼奔 未敢逃走 未入省以前 ,是以先發 o 匝 献 ø 7 是義律如 自 別 帖 三月初 各夷 , 合其 Λ 八佾當 .... 모

咙

引逃走 為寬貸 不 , , 惠 Ħ 而該國外佔廣東貿易之利, 亦何致撤其買辦 Ż 伊 龍 ,在貴部堂 **八曉渝衆** ٠ 夷人遊諭繳土 國儘法懲治,豈義事未と明下。「易之利,垂二百年,若被義律一人猝然阻壞,該國主豈肯姑容?從前夷查其來船乎?此時抗違阻撓之人,轉不在願地,而在義律。即本大臣曲查其來船乎?此時抗違阻撓之人,轉不在願地,而在義律。即本大臣曲 m [14] 遞兩 稟 , 於 查 禁鴉片龜 **冷呈皺之事** 一字不提 , 壹似 無故智難

作正經買賣,樂利無窮。倘佯為不知,甘心貽誤,是其孽由自作,後悔何及 不但人船買辮一切照常,本大臣與貴部堂撫部院定當不追既往,惡大皇帝格外施 准咨前因,應請貴部堂妨再傳輸義律,須知畏罪改悔,曉諭各夷人遵諭將蔥船廛土迅速全繳上此有不守法者,歷經該國儘法憲治,豈義律未之聞耶? 恩 7 從此各夷人均

來示論四 條,除發洋行實帖外,希一並傳說養律譯付衆人知之。相應咨覆。為此合咨貴部堂

0

請煩 查照施行。

所謂 肵 中和行行商潘文涛(即潘圃癸,潘明官)的洋行鳻上,反覆制歙,檄熞具結。「示渝四條」,即「示渝夷人速撤鴉片煙土四條」的簡稱 , 亦在同日發出 ,——信及錄,頁二七——二八。 翌日貼在義律 的住

1. 過天理

II,

條示 輸 配 四

危機・ 愈深 爾則圖 而孽愈重 、論天理應速繳也 天鵝可畏 |私而專利 • ,人则破產以戕生; 天道好還,能無報應乎 ? 及今繳出,或可懺悔消殃 爾等離家數萬里 我大皇帝威德同天, 今聖意欲絕鴉片,是即天意要絕鴉片也;天之所 查爾等數十年來,以害人之鴉片,騙人銀錢,前後所得不知幾萬萬 , 一船來去,大海茫茫,如雷霆風暴之災,蛟齉鯨鯢之厄 歋 ,否則惡 刻刻

八三四)律勞卑聞進虎門 如英國之犯內地 禁命者 , 前任大班刺弗 旋即受煙 而死 ;馬里亞 (Robert (Roberts)岡佔澳門,随即 在澳身死。道光 Morrison) 餾 中播弄 年亦 И 年

**伙**差大臣林斯徐之戬是

同中 合 h 玊 天朝恩 函 實 胩 , 面 而 在 伏 非 身家養活 冥誺 西 論圖 恕 八 月 道 比 法應速 之內 著 各國 H ŧ 全靠天朝 地 新 ī 閲 0 緻 櫛 姓 也 紙 ф 慣賣 13 更爲優 偸 開 曹 o 寅 Ħ 削 有 鸦 片 **住** 衂 , 記 待 是 禁人 内地之日 載 Z 曼盆 為玩 ø 网络 天 岋 冼 食 翶 死 等於天 3 鴉 之不可 於 D , 況 并 Ħ 住爾國之日 ,食者 天 刎 朝 違 0 乏法 販 如 此 핖 賣 颹 外 之禁 孙. 凡 ż 轉不 少 爾 有 ,是明知鴉片之害人 (等可不) , 不 , 知懷畏 凡日用飲食 循 本 法 ΙĿ 懍 度 吸食為尤重 111 懼 者 苸 , 政 , 以及 回 Ш 4 積蓄家 而 ٥ 暑 爾

典

,

3

9

朝

,

î

筝

錐 稂

生

於

外

맸

樵

而

不

禁

乎? 來 퀴 再 皇 再 其數 帝 帮 譲 , 今仰 内 滦 從前 , 等 A 地 惡 ٠. 就論上 ¥ 卽 脸 民 鴉 袻 6片雖禁 入 賺 大 E. 痛 皇帝柔遠 絕之 法 , 銀 鋖 何 华 3 帶來鸦 貨盡沒 由 , , , 佝不 m 闢 更 誘 乏心 岋 後 内地 加 *j*+ 官 7 기시 以嚴 地 是 • , 偷賣去 **姑饒爾** 内地 民人買食以 尺 Λ 刑 瀢 是寬旣 民 , , 等之 這是天 不 的 X. 之死 特質 陷死罪之理 諒亦不 死 往 鶏片 朝寬大 īī • , 都是 儆 只要爾等繳清煙 者要死 少 將 之政 -, 來 爾等害之 į 僅 將 何等包 ٠ , 败 故 薆船 鴉片者也要死。 於爾等私下販賣 , **i**: 之現存者儘 含草厚。且 贵内地民人該 , **H** 具以後永不 無論爾 數呈級 計 , 死 思 不 夾帶 等歷 M • + , 等若不 分窮 已 而 ╫ 極 풺 年 便 \$ 究 所 絽 宜 賣 帶 獨 o (鴉片不 Ħ 乑 수 片煙 該 則 如 秜

謀 類 歽 害 都 査 成 }天 何 止 \* 清 o 律 Д 試 M Ш, 内 打 載 冢 : --: ? 死 此 命 罪 化外人有 該 , 不過衅起 死 平 犯 , 不該 並 時 多E 依 下 , 律 ? 桶 挺 當依 酮 斷 等 細思之 **神抵** 筝 舙 *1*/6 , 從前 , 若贩 辮 霄 過 鴉 夷人 片 死 罪 直 <u>.</u> , 謀 如 財 打. 串 死 奛 人 僨 况所 俞

可銷 财 t:J 以 而 入情 内 旣 内 地 4 地 乏貨 出 產 速 檄 Ž, 不 也 各國 4 論 可 鬗 之财 喫 等來 ø ग 爌 何 2 ĝį, 4 貏 朿 通 Щ إزلا I H 拰 y(; 州 jş-利 Ϊij iff 三倍 賣 物 Ä , ım , 朔 無不聽懶般 凡 15 爾 賃費 等帶 Œ 來 L 貨 111  $4i\eta$ : 不 剘 , 其  $\Pi$ 不  $\mathcal{V}_{\lambda}$ 淪 偖 酮 橋 Ż 囡 細 之货 利 沝 葃 自 在 賺汋地 無 不

巴蘭

货外

四〇

遭

重

譴

戜

未

硃 不 得即無以爲生 、螣黄、 若必要做 白礬 鴉片生意 ,各種絲斤不得即無以爲纖 • 樟腦 等類,豈彌各國所能 ,必致斷爾貿易, 武問普天之下, 無 , 者中面中原 即如食物中之白糖、 **豈更有如此之好馬頭乎?且無論大黃茶葉** 1.揉光盤 冰糖、 ,儘可不需外洋貨物。 桂皮、 蓕 Ţ. , 用 若因鸦片 物中之銀

而閉市,爾等全無生計,實非由於自取乎?

**况現在鴉片無人敢買,爾等寄在躉船** ,按月有租 低氢之價 , Ħ 夜有防範之工 ',豈非 ž 此 枉 費了一

遇 風 狂 、論事勢應速繳也 火熾,浪搖潮翻,沉沒燒燬 爾等遠涉大洋,來此經營貿易 ,皆意中事也。何如呈緻 ,全賴與人和睦 而得 2優價乎 ? , 安分保身,乃可 避 害得

爾等實煙而起,即里間小民,亦多抱不平之氣,衆怒難犯, 现在各官皆不爾等以信養, 利 不許賣之時,爾等有何為難了有何斯指?且 o 爾 等售資鴉片,貽害民生,正人君子,無不痛心疾首。甚至興昄吸食之人, 豈非爾等之福 而爾等轉 毫無信義 爾國不食 ) 於心安平?於勢順乎?况以本不應賣之物, , 勢難帶回 甚可 廠也 , 若不綴官 a 出外之人 , 留之何用?玉既緻之 罹於死罪 , 所特者信義耳 者 當此 皆由

斷

信養 養 基

重乳

,貿易愈旺,禮貌加優, 本大臣與督撫兩院,皆有不忍人之心,故不懂如此苦口麴諭 œ. 諣 觸樂原 皆 曲 自 耿 o **#** 讇 言之

不早也。

|道 十九年二月十三日, 贴十三行。

) 養律繳煙 -----信及錄 頁二九— -三一;又李珪, 鸦片事略 卷 上 , Ξ

四

五

1 東告繳 煙

能 圍 困 之後、未滿三日, 倔強的 英國監督終於 屈 **|林** 欽差的 政策 빞

月十三日 )義維具裏, 遵渝撤出英人所有鴉

無三章 絥 **差**天臣林则徐之**措**配

Ш

皮

英吉利國領事整律具東欽差大人,為恭敬遵藏稟覆事

李鈞諭大皇帝特命,示合遼戰即將本英國人等經手之鴉片悉數清繳,一俟大人派委官憲,立

即呈送如數查收也

選各船,應赴何處類出 李此識,不得不遵,自必刻部認真,一體顧照。綠此恭維稟請明示,現今裝載鴉片之英

至所載鴉片若干,機寫清單,求俟遠職一經查明,當即呈閱也。

蓬比東赴大人臺前查察施行

同日並布告英國臣民選照。翌日復東告欽差,負責繳出二萬零二百八十三箱。——林文忠公政書,乙集,使粤奏稿,卷一;又鸦片事略,卷上,頁三四——三五

英吉利國領事發律敬東欽差大人,爲遵諭呈軍事

昨因蓬塞大人约翰,即經遠職持掌國主所賜權柄,示令本國人等,即將英吉利人所有之鸦片

如數繳送遠職也

現經遠職查明,所呈共有二萬零二百八十三箱,恭請明示查收。綠此謹稟大人台前,查察施行。

(2)收繳經 過

片 (養律旣尤數煙,商館包圍稍弛。 二十九日(二月十五日)義律稟請給還買辦三板 ,以便呈緻鴉

本人則仍留廣州,以俟全數清繳

英吉利國領事義律敬稟欽差大人,為稟稅陳明事 9

負責基繳

揚帆 而去者。奈遠戰旣經認繳,依本國之例,定必將二萬零二百八十三箱如數濟繳, 現值北風順吹,其在外洋裝載鴉片之船,明知大慜辦理嚴緊,復聞遠職在館強留,難保無乘時 倘稍有失信,

則 甚有虧 於本國之大體,必不免國 主鰒怒嚴辦,罪辱已極

人必不肯使遠職無 在這職尚不能推辭不認,仍須二萬餘箱濟數呈繳,方可不惹國王嚴怒,其情既然今被禁住之際,全不知各船現居何處 , 而無由示令各該船饬伊不得揚帆而去, . 奈。望可信遠職認與實心辦理,一蒙寬禁,自能改法示令在外各船逐一而到 如 Jt. 此 僴 ,付思大 哒 有 ,

可隨時全繳鴉片

坺 俟將該二萬餘箱全數濟繳 遠職所求寬禁者 3 惟欲照常買 ,方求下去 辨 工人 o , 日備 饌 食, Ξ 板來往省澳及各洋面 o 在遠 曔 哥 1/5 留省

順從繳出也 , 所有囚人示論之處,外人毋庸聽從。 至在省城黄城鴉片,業經遠職及各國商人各自嚴查 現在遠職合同本國衆人,皆受固禁如囚 可見泊在各洋船隻,尚未知遠職與衆人釋放與否,恐不肯 者 其以後事 ,認莫辦理,先已稟報驅出在案矣 事如何辦 埋 ,遠職實難下手。蓋依本國之

**藤此稟赴欽差大人台前査察施行** 

信及錄,頁三四

欽差大臣 批 示不 許 ,分其作信交官,持赴躉船 輸繳

姓 稟繳煙土 , 無非在館 並示明收錄地方日期 該領事如 據該領事 ۶ 轉不知如此辦理乎? 黎夷之所寄存 係實心鐵理,自應迅速遵行,即謂夷樓及 , 整理, 自認將該國鴉片二萬零二百八十三箱招合到 。 义另開 。往時奧漢奸勾結售私 條款 ,令其寫就夷信,以便委官持赴蓬船 1,皆能就館給寫夷單,交快艇赴洋 黄埔船 上現無鴉片,而藍船二十二隻所政 手,清數 諭繳 o 此 呈繳等語 起货 極艄 , Ц 便易 , 批 示 此煙

**卆據稟稱** 飲差大臣林則像之措置 現値 北 風,恐在洋裝載 鸦片之铅 難保無揚帆 m 去 一等語 ¢ 查日來 船俱 P 伶

17

乃圖 不得已能禁災値

働

承此

事 面

)

岩

優船

敢

於

膼

====

树能

當此重斧手

及

九洲

抛

追

7

自

囚

閲

有飭繳之識

,

不

敕

遠

쨇

φ

舺

筝

侚

知

Ŧ

候遊

循

•

Щ

爾

食.

欲

彫

之使

上

試問

退 後 , , 昨日 稽查 义 切佝 東内 據爾 出 愭 有 X 開 照常 , 報 原 固 煙敷 因爾 | 禁如 • 帕 無信 W 初十日〈返三月二十四日 , 二之語 即先 實,令人不得不 組貨 , 各種 尤屬可笑。 食物 *助*。 , 查自二 此党所以 柔 買辦 爾乘三板 Ħ 等本 待囚人者乎? 初 四 係漢 來省 Ħ  $\sim$ 奸 Œ , 是夜 三月十八 , 亦欲 欲 指因脱逃 將 H 娇 地 渝 帶 ,又豈可不爲撤 逃 令 各 • 然後 夷人鄉 安設巡 煄 之

不裁以 万 經繳 另生他 本大 到 義 ?果共 臣 • 詽 卽 與 唘 , 似此 (恭順 撫 切無不照 兩 (伎倆) 院 , 即必柔-, 仰騰 常 何 ٥ 大皇 八不知 本係順 之以恩。 帝覆哉之凌 理 , īħĵ (f) 爾惟 行,有 不 **蚁屡為嘗試** 暁 渝 , 何難 待爾 衆 夷 事と若 各國夷 , 速即: 耶 作 入, **不作** 福 速是 總不外思義二字子當 交官 糤 9 以 7 泛版廠 ΪŪ 藉 Ц 知各墓船次第呈緻 支部 ,希問 ţţ 巍玩 撤 ٠ 造能

觧 委員出赴洋行會館 ı **頁**三 面象 五 , 以免躭 6 延外 , 풺 即 遵 批 速 辦 , 毋 得 再事 諉延

三月三十日 赴伶仃洋招令各船 (二月十六日) -信及錄 微煙 義律稟派副領

事参逐

(Alexander

Johnston,

Deputy

Superinton-

,

致

贻

後

悔

英吉利國 倾 事義律敬稟 飲差大 人 , 為呈 一信事 o

٥

面 大 **港早日的**令其 招 貕 惟 此 7 呈緻 稟赴欽差大人 到 鸦 7片 事 各奉 彼 , 牌 臺前 所有 3 板 遠職 **青察施** 准 鴉 (欲速照) 芹 可 ĺΤ 萬 客 認 保之責 通 二百八十二 1: 1 有 , H 趕緊辦理 箱迅速陸續全徽。令將飭令 辦 £4! Πí 伸得遠 ٥ 現擬 **恥即委察逐** 派 令 本図 i il 刻日前 全職之 領 Þ |参 Æ 낽 继 節赴 <u>1</u> []] H 屋付 Ů. ijΙ

잎

寅

恒내

信及紫

林 四

月三 则 徐鄧廷楨 H 録 # (二月二 四 月二十三 親 到 ||佐門監 - - $\overset{\mathrm{H}}{\smile}$ 日(三月初十日)上欽差及總督稟以 視 **攀** 0 第二 僧同 天開 欽差大臣所委派 始 織收 , 惟 進 的 行 文武員弁自名赴澳 頗 爲 見一 灅 緩 班 j 方一 C 再發 + 日 生 爭 (二月二十八 靴 , 義 亦 督 Н

旣得自行 去 城 其 ٥ 遠職旣 其居 稟復 欲水-科 [ ] 理事 專 各人 早日 ø 現奉 務 僄 (之情 全完 ,一向並 , 可以催命事 到三月 也 , 未 ø 初 免懷 **末不以誠** 七日 事善 駳 西西 掛 妥速辦也 扂 慮 四月二十日 丽 , 致有 對 , 何敢稍 暫停緞煙 ٥ **今**將 鈞 有 遠職扎示參遜之文譯出送閱 渝 延 Ż 抏 話 , , 籍思遠職及本國 φ 致累本國 加 (蒙二位 嚴怒 关人 全信遠 各商 , 從重 , , 帯 耐罪 職 督 被 , 朔 耶 則 FL 見 ? 郱 久 防 固 Ш 遠 圍 앎

國 餟 事 褰 律 批示 副領 專 婺蘇

連扎 職 継 塞 塞

也 韭 c 行催分各船 茲再 扎 到 仰副 毋 饠 至 再 悽 4 Щ 現辨 至 疑 掛 , 儿 盧 事 極 1 | 未各船同 速將所有 , 毋 稍 延 鸦片隨 懮 到 虎門起卸為善 2 惟須 刌 趕緊速為辦明 隨 緻 • 務求 а 北 担 H 前藏内事由 而已 聚畫行繳 а 特扎 |足||萬零||百八十三箱全 ź Ó É 賴 大 惠 , 無 **小** ໄ大 III. 敷

|道 光 十九 年 三月班 九日 八 三九年四月二十二日), 領事

義律行

九許鴉 信及錄 頁七二。

實 來 主並 四分之三,開 不能如其所望 大 臣 原 離貿易 九許 , 疽 ;完全榝清 到 H 緞 五 |月|||十 田四 9**5** 之一, · 一切照常 日 (四月九日)始完全繳 綸 于商館 。所以義律想早 Ħ 辦工人;織 畢 Н 緻 出 [14] 畢 分之二,量 得可 1,3 Н 悏 徤 Ħ 枚 由 牌食 <u>[14</u> 뵱

## 煙價問

W 英國 人民將所有 H \_ |-七月(二月十三 'n 他 接受、  $\mathbf{H}$ 作 養律 爲 谫 府 對 Ήį 英 使 國 用 乜 民 畃 Œ 通 送交 告 ıţı 中 國 他 政 茈 柎 明 c 他 所 Ц 足代 當品 棯 1 僘 之時 刎 )Al 政 府 他 都 ķ

欽差大臣林则徐之措置

脹

近

伙 ф ė

枚撑 以憑將來付價

並 庫 付回國中文書 丙收 方繳鴉片時,義律立 は銀の時 鸦片客商 ,限十二個 |意賠補之,給與各船收單。並問各人要在印度收回鸦片 3 月由本國庫給還所綴鴉片之價 **皆願得會單,回國收銀** o 義律遂為會單十七章, ļ **省與國中資庫官支銀。** ,抑或要會單, 在

澳門月報( 林則徐派人譯出,魏源海國圖志,卷八十一引)。

4 林獅奏報

告。

四月十二日 (二月二十九日 林則徐 那廷机 • 怡良的奏摺 , 是這段事件經過 的正式官方報

奏為英吉利國夷人裝版天敵 , 將臺船 鴉片盡數呈繳,現於虎門海口會同驗收,恭謂奏聞 , 柳 Ϊ'n

奮動 力除鑑弊,法在必行 獲數百起 奏裝聖 ", 盡 仰賴讓旨嚴明, 竊照鴉片來自外洋,毒流中國 驣 , 冺 分别懲辦,又派令各師船輪流守堵,水陸交嚴,並將東路夷船及住省奸夷先後驅逐?畛域,下懷欽臧,倍思倂力驅除,在臣林則徐未到之先,已將窰口煙館與販贩食各! э 臣林則徐於正月二十五日(西三月十日)到省, 亦將會商鐸辦大概情形先行具奏在 德威震 且荷特頒飲差大臣關防 ,不獨禁分行於內地,且使風聲播及重洋。復靈諭合臣鄧廷楨 ,蔓延既 久 派臣林則徐來粤查辨 ,幾於莫可挽逼。幸靈我皇上漢號大宜 a 顧茲重大之任, 吸食各犯拿 應非關 等益 随所

 $\boldsymbol{\tau}$ 占 詭誘 難 。惟臣等密計熟商, ·時在洋躉船二十二隻,已陸續起椗開門,作為欲歸之勢,若但以逐回 而販賣鸦片者為奸猾之光。此次期有 竊以 此 **次特遣查辦,務在永杜來源,** 欽崇到省,料知必將該夷應船後合驅逐 不敢僅顧目前, 夷界 因循塞責。查夷情本 en 為了 ,故特先行開

四六

本國 洋 4 , 勾 卽 海 卻 耤 使 뎨 逐出 售 應 買 鬾 所 |老 嚴 7 泊 必 萬 厉 伶 Įщ 須將其養船 以外 雛 等洋 於 發 3 , 不過 薲 以 鸦片 ; 明 暫避 其不 而 錐 其 除 敢 一 時 奸 净盘 謀 違 詭 抗 , , 而不久復 計 0 乃爲 , 173 杜絕 思 來 乘 船内 痫 間 , 終非了 源 覓 貯 售 存 5 鸦 非特 局 片 D E, , 不 肯拋 內 閉 雅 俱 匪船 桑大 不 F 洋 干箱 , 亦難 ) 亦 3 保 不肯 因 Ŀ 帶 车

回

許 進 А 地 H M IJ 海派兵 奏懇 犯 以 但 公同 者照 法 洪 大皂帝| 亷 , 役 坐堂 天朝新例治罪,貨物沒官等語,與臣鄧廷楨怡良酌商定稿。 要不可不 þí 浪 , 暗設防! 天恩 > 之 傳 中 • 訊 喻以理而忧以威。 , 維 洋商 未能 **免治既往之罪,** 確有 , 將渝帖發給 把 握 臣林則徐當譔 因思驀船 並附請 ,令其齎赴 賞稿 之存貯難 , 夷 渝 以幾其悔懼之心 餠, 帖 在外洋 ,責合衆夷 帶同通事以夷語 , 而 人將 眅 3 賣之 郎於二月 蓮船 嗣 解譯 後 奸 不許 歽 夷 蟯 初 有 7 渝 再 四 煙 在 將 Ħ 土; 省 , 立 鴉片帶來內 衋 <u>~</u> 限 西三月· 行 , 緻官 稟覆 雞 不

╁

之兵 爲 漢 經 西三月 管商梢 枨 語 之夷 役 不能約 順 暫 査 各國買賣以英吉利 , 當即 二十四日) 人擔 封 , 觤 量 謂 束 以 那 之非 | 賞給紅 之領事 籍 , (1)hom) 制 漆 停其貿易 動 , , 凡遠近 細二正 並照 7 9 |義| 意在 臣等發渝 医超英夷: 等四 爲較大 ۰ 义夷館 要 4. H , 息面 黄酒 澳門進省 名 之後 • , 之買 **、遠抗即行封艙之案,** 嚴 該國 盔 熠 , 귀 , (辦工人 俱命 各國 而語 道蟹廣州 , , 自公司 其時 著令開 表 明 則 犪 散局 爲 , 掯 徳 1/5 毎為夷 游乘 夷 炿 儭 設 **4**) 瓦 等 翼 烒 博全 於 地 夷 後 , 《八潛通信》 不許夷 等 希圖 • 英 , 7 均已不 夷 於 速線 一公所 [道 , 乘夜 入 光十六年 鴉 而 , 蹇而 出 片 英 痢 克义皆? X 監督臣 脱逃 未 , 加 煙往 亦 膮 合 來 據即 渝 , 派 暫行 豫堃 經 推 有 o 行 因該 臣 諉 仍 四 密輸 等查 稟覆 撤 於 筝 , 英擔 將 退 |義 職 各 弁 0 知 o 律 夷 兵 Jr. 夷 截 等 至二月初 X Q 游前 共中 生 養 回 回 泊 稟 律 派 青 有 敦 到 埔 言倘 晤 + 通 H

疕 防 守 之 後 省城 爽館 إ 186 姷 澳門及 洋面 蘍 船 信 息絕 不 相 通 該 夷 **等** 疑 虙 鶭 H H 雷 愧

釱 差大臣 林 **财保之**措

路 機 排 組 機

願

織場

悔 , 臣 林 觓 加 亦 勸 戒 施 , 卽 於二月十三日(西三月二十七日)據該領 丰 |義

復何 久收乾 鸦片 越干箱之數 售,则流毒 **富倍加慎重** , 査 維時 如係外夷 取 , 每箱亦 距 鴉 何所 。 滅 ,是**獲船二十二** 退 數 不至 應約 原來之箱 買 恐所報倘有不實不盡,訪之在洋水師及商賈人等, 瓣 乏期 重 紅 。今設法分其全繳, 百斤以 養 静向 , , 隻,販與所報箱數不甚 每一箱計裝盤上 業已五日 各夷 外;以現在報繳 入 名下反覆 7 夷 不動 館 四十個 食 兵刑 追究 箱敷覈之 物 相 漸形窺乏,臣等當即賞給牲 , ,每個約重三斤,每箱應重一百二十斤 3 懸 無非仰仗天威,自然畏服。臣等欽 旋鐵是明共有二萬二百八十三 總不下三百數十萬斤 , 若經 **金稱外夷高大權船每隻所貯亦** 畜等物 箱 二百 o 成之餘 查向 奸 敷 μĦ ęр 來拿 + 冁 , 仍 日 眅

候補通 亦駐 庭 随 十二隻陸 二十七 運施 虎門 黄貴 査拿 叉隔 當即渝分駛赴虎門 夷 瓡 日(西四月十日)自省乘舟,二十八日同 貯 李蚁業 税口 **演駛至虎門口外**, 私 D) \* 署陽 剕 事 C 徐 十里 所稟有 僧之事,皆先與臣等隨 惟爲 Ń , 當常駐 i L 敏甚多, 一 2 照料稽查 樂昌 銪 将日期過 無 總兵楊 參差 海[] 槑 ,以憑收缴 知縣吳思樹 , 。臣等親率候補 蓬船所: 侹 登俊 關天培當即督率將領 再 行排 會同 2,草率 ,各帶該標 提臣關 裁之箱 時商權 摺奏報 e 收繳 除商明留臣怕良 天培菲 將李賢 , , , 7 恐又别 淮 即須數十隻剝船,始數體運;而自口 知府南雄直隸州知州余保純、廣州府佛岡同 失 務合機宜 船 Įχ 具 棡 抵 、守備盧大銳 ,分排口門內 ,分帶提標各營兵船排列彈脈 (各萬 驗 滋 虎 收 弊端 , 門。水師 在省彈壓防範外, 入 自收繳之渝低頒 永不 鋞 υ U 理 臣鄧廷楨擬收至兩三日 夾帶 外,聲威極壯 提 , 切。容俟收繳 野臣關天 分派文武大小委員 切 結 *‡÷* 臣林則徐臣郡 7 培 棠 尤須嚴密防堵 1。粤海湖1 在虎門 И 完竣 ; 外運 闄 並先期調 後 根 介 , 主 駐劄 株 , 先 獸 廷楨 舸 知 11 迧 沓 D **收**通過 劉開城 茲蓬船 [4] | 均於二 , 1  $Y_{\rm th}^{\prime}$ 凡防 月 辨 Ż 缉

收繳情形

五海 斤**賞** 茶

蓷

0

**今為仰求皇上覆藏寬宏,恩施法外,免追既往,嚴儆將來,並求俯念各夷人鴉片起雲** 

**虾屬鲱所應得。惟念從前該夷遠隔重洋,未及遽知嚴禁,** 

**个既遵渝全繳遵船** 

鴉

沜

j ĖΠ

輿

(月台)

無貨置

Ш

摩斯

犯

,並律科

断之語,

即予以同

伏思夷人贩賣鴉片多年,本干天朝法紀,若照名例所載,化外有

法

女解源箱

實在

貨 附量加恩賞給茶葉,凡夷人名下辍出鸦片一箱者酌賞茶葉五斤,以獎其恭順畏法之心,

改悔自新之念。如蒙恩准,所需茶集十餘萬斤,應由臣等指辦,不敢開 至夷人呈繳鴉片如此之多,事屬創見,自應派委文武大員 粤海關監督臣豫堃,合詞恭摺具奏;並綠渝夷原委文武大員,將原箱解京驗明,再行燒燬,以徵 銷

**稿並夷東二件,** 恭呈御覽,伏乞島上聖甕。

。是否有當,臣等議會同水師提督臣關天培、

再此次距臣林則徐劉省拜摺之後已閱一月,先因 籌辦未及就緒, 不敢遵行奏聞 o

恐廑聖懷,茲謹由四百里馳奏,合倂聲明。謹奏。

林文忠公政書 , 乙集,使粤奏稿。 卷一;又夷務始末 删節

 $\smile$ 

卷六,頁一一——

經

多日

五月 六日(三月十九日)得旨,於林懋措置,嘉獎備致

交部 職翁

(二)林則徐奏呈進齡各國呈織鴉片示稿:『本大臣既帶關防,得便(一)所辦可嘉之至。……林則徐、鄧廷槙著交部從優議敍;怕良、 (直行事,若鴉片一日不好廉堃、關天培著交部議)

٥

本大臣一 一日不回 ,誓與此事相終始』。批覽及此,股心深爲《動, ,得便宜行 卿之忠君爱國,皎然於城中化外 一日不絕

東華續錄 道光三九

(六)美荷與葡

△)美商稟請照 常貿易

欽差大臣林則從之攢

四九

Š

他們 |明與鴉片無關,請求勿加阻難。 Ģ 在廣東從事鴉片貿易的不只是英國商人, 商館被包圍的第二天(三月二十五日,即二月十一日),美國商人京(Charles W. King)遞 **美荷諸國亦均不乏其人。欽差大臣同時亦並不曾忽略了** 

米利堅國這商京東欽差大人,為東請敬報事

這商幾年在廣東做貿易,從來不販賣受交鸦片坭一斤,亦! 絲銀都不買。 又随時到處勸勉各人,

IJ 此 項毒物,萬不應做 矣 0

實育販以 易求實 開 常 常 不 不 不

孤道 治去未 **瓜** 

現在稟明欽差大八知道,遠商應承後來與不販賣鴉片絲銀,若有時做,就受刑斷

而此時付想欽差大人憲仁政,必不忍將遠商之貨船買辦事件阻留難為也

0

亦稟明過限期,因為遠商想望各商一齊稟報順從。謹此稟赴欽差大人臺前 查察允准施行

——信及錄,頁二四 0

翌日飲差大臣批覆,要他轉動泰夷繳煙,開艙等事,此時尚難進行。

以 《該夷不能迅速勸導》昨因多目未據呈綴,是以照案封驗。且好夷有欲脫逃者,夷館中四通八章本大臣到專訪知該京夷平日不實鴉片,殊爲出衆可嘉。但本大臣早頒諭帖,令衆夷人繳士 夷館中四斑八遊, , 何

防範難周,是以將買辦工人一概暫撤,以杜指引

時開 全部 **个據稟有各商一齊順從之語,如果速繳鴉片,何難事事照常。第該夷一面之** ,尚難准行。仰廣州府轉飭洋商,明白諭知,仍催各夷人速節繳 公土可也 河 恐不足據;一

(2)荷領事講發下澳紅牌——信及錄,頁二六。

三月二十九日(二月十五日)荷蘭和管(領事)番巴臣(M. J. Senn Van Basol)亦稟請簽給紅

牌下澳,對強留外人在省,表示抗峻

人

槪 荷蘭國王特差 撒去 , 無以 駐 備食物。且三日前會請發紅牌, 粤繼管本國 貿易事務番巴臣 (本國規矩不合矣。), 俾可下澳, 但未蒙批准 謹稟欽差大臣臺前 j 爲 稟 , , 是以 凗 此 付思 現 有 在 :意強留 遗 買

ıllı

1 時不 得巳, 惟有稟明, 如此無故難爲遠人,與

再 黄埔有 本國船 隻,業已領收紅牌欲回 团 ż 不 料諭命繳反 , 至 此 時 該船 梢 人 容減 Z. 無 所食

緣 此稟請大人飭令發給紅牌, 准買食物也

也

**此稟赴欽差大人臺前查察** , 恩准施 行

同日欽差 批獲 , 謂在繳煙問題未解決前,——信及錄,頁三六。 不能狗 一二人之請

現因諭令各人呈繳鴉片,未據繳來,是以照案封艙, **暫停下澳。並因夷館中買辦工人欲誘好夷** 

, 1

駁斥其抗

議

逃走 ,是以將其撤去。一 俟繳清煙土,諸事自切照常 5

該 夷人既為荷蘭管事,如該國有賣鴉片,應合速繳;即太來不賣亦不買 ,亦應開 濆 同 館 夷

,致逐

迅速缴呈,以便精牌往來, 開贈貿易。此時並未繳到,豈能狗爾一二人之精 ,遵將大局放鬆

串通之奸計耶?

開導勇豪

並未難為

H 來防範雖嚴 ,仍復時加體恤 ; 昨更颁賞牲畜食物至百數十件之多 , 而該夷稟內例 稱 無 故

爲 問有何難爲之處?況示識繳土,至再至三,該夷豈尚不聞, 而以為無故乎?

飭! 再該 天朝法度森嚴,該夷在此經商,當知懷畏,何得動稱該國規矩 夷 自 稱遠 職 核 與 所遞 再開 ₽. 称謂 4 狩 究竟該 夷係該國何等職 , 尤屬狂妄無知 5> 11 ļ ₩. 均 應傳

 $_{1|\mathcal{F}}^{nL}$ 

老

兪

敠

봹

#

蕳

確查稟观

,

無得飾混

存

欽蓋大臣林則豫之撒置

五

信及錄, 頂三六

鄭尚 詩領 三

Ą.

f¢

稟請給 翌日 能 緺 准 |番 牌下 巴 該 國恒 澳 二船放 稟稱 ,欽差令其 行 該 國 二,仍要他 **「駐粤之各人** 解候,一毋庸多遭! 「開導同館 1 此 胩 全 夷 氽 無 鴵 1 j; 迅速繳煙」。四月二日(二月十九日)香巴臣三次 ٠.\_ , 來廣 之船 • 楏 有一 変き 欽差 批 7

此 講 既豪准信遠職所稟,以本國駐內人等全無販賣鴉片之事 大人咨會關部大 人給領紅牌 , 准分遠職同 本國 各人早日下澳。 ,且念: **本** 各 A 現 在無 4  $\{i\}$ 居 省 城 綵

兵防 茲英國領事義 照常往來貿易。該夷自應靜待, 律 派令參遜前 往 九洲 毋庸多賣 沙 播招 伙 蹇船 0 將 **頻煙** 悉 數 檄 足 , 不 П 驗收完學 En 可

信及錄 , 頁四 Ш o

集 於此可以知道關於鴉片的是繳 使他們 例 利害編 輻別 連相 通 ,林欽差是要全體的外人負責,所以 ,自動的緻出鴉片,此亦係「以夷制夷」之策 他就把壓 力施之於 個 的

(8)美人鴉 拼

(Peter W. Snow),亦樂得這樣,因 那 稟稱美商並 [爲對付的策略,所以他就把美人所有]時荷人雖無鸦片,美人則有一千五百] 無煙 1 ,前時**係代英人經售** 他就把 美人所有的鴉片收受 爲他 Œ 不知道怎樣去應付他 餘箱 ,業已繳還義律。 o 欽差既要全體外人負責, 1 illi 由他負完全責任 的環境。三月三十日 0 義律亦以聯絡整個的 當時 Ħ'n (二月十六日 美國 [領事士那

道光十九年二月十四日 米利堅國特港駐炒領事 ,總管本國貿易事務士那 i 灌窠致差大人臺前 , 爲 稟 47 4

美領事黨

歊 Ø 全國領事上那 等速將該園遠南所存歷土 1(西三月二十八日)奉特調廣州 ,盡數稟繳 府正堂珠(珠爾杭 聽候等渝 **摩**此 阿一爺,内被大 þ 合就渝伤 本國 人鉤。 透滑

ıþr 몓

五

肵

**養**美煙 沙煙 一交

存煙 土 , 楍 數 稟繳。今米 利 四回 各商 呈報 無 存 煄 士

獮 係 代理也 逑 曔 蟊 。所以前 無生產 日將該 鸦片, 且前 ተ և 峙 百四 商 41 <u>-</u>†· 一 舌 婚上 自 四 呈繳英吉利 十箱 , 此 物本 領事 兼律 錢都 係英吉利 ,業經呈繳 國人 官 之本 3 \* 利

包

此 Đ) 稟赴欽差 大 人事 前査察 Ð

信及錄 ,頁四〇。

林 欽差 批 示 , 認上 那的 說 話與義律所稟不 符 表示不能相信。四月一 日(二月十八日)土那 乂稟 淵

確 倸 (為英人) 代銷 o

惠美 銷 事 再

之貨 討為實際 ηfii 、交托本國商人代第, 至 前 米利堅人代辦英吉利人之貨,該國自能送伊轉繳也。如可向該國領 次所 也 稟報 , 都係真實,無假 是以曾經呈送英吉利國領事 無 偽。其米利堅國人所理鸦片一千 養律資收轉級 五百四 41 義 律  $\overline{+}$ 利 箱 查問 埾 , 實爲 人難 伊 夵 自必認 英 合利 屋伊治

-信及錄 , Ħ 四 一

林 欽差的 第 一次批示 , 似很能 指 出 個 中的 實情

外 安肖聽法 該 ήtį 實為英吉利 事未能 萷 擵 指揮了且賽律 該 夷击 **| 夷栗覆** 示 **介** 人之貨 秱 **光**報 之語 , 已將煙 () 查英 之數 **東獲在**前 , 與 臅 , <u>:</u> **原東大不** 作: **夷之運銷** 一 千 玉 米利 爾之桌覆在 栩 1'1 符, 即經明白批飭在案 - 茲復據該夷稟四十箱交還義律轉繳,當查議律稟內有「 堅應繳之煙。察爾情 鴉片・久成慣技 後, 即便將煙交與養律 ,安用爾夷人代爲售賣? 訶 **宁縣係** 有心 ,亦應在 10 退 (稟稱 三萬二百八十三 爾非 非英吉利 米 英夷 利 剧國 人所 歽 冶 埋 箱之 , 又 猏

任  $df_{i}$ **透料日置參**鐵 無 雅 養行 何  $4\pi$ **| 徐 惠船** H **数之為體** , 師可於煙土全繳 iñi Ŧ ģ 速即遵照 ·爾之一千五百餘箱,爲數 歷次 μt 攇 實開單 稟纖 ## 1 册: 舵 14 使 有抗 黻 Pi

鉄茅大臣林則徐之指

涯

巫

遠 重于咎戾

信及錄,頁四三

磊律学域 等到四月二十二日(三月初九日),土那三次稟覆,並續出發律收煙字據,此事始告一結束。字據如 具者,昨有米利堅國商人等將鸦片一千五百四十箱,據稱囑(屬)英吉利國人之貨,交託伊等

代銷者,是以呈送義律轉繳天朝官惠查收矣。其一千五百四十箱原在日前報繳之二萬二百八十三箱

之內也。頌專義律具

4)澳門鴉片──信及錄,頁七○。

澳門原來亦係鸦片的集散地,四月二十五日(三月十二日)|林鄧曾會渝澳門同知傳「澳夷」|委翰

1 (Vereulor) 查繳

運貸謀生,較諸各國夷人仰受天朝覆載之仁,尤爲高厚;該夷等應如何感恩,如何守法,方不負大 照得西洋夷人住澳貿易,二百年來,既准其建蓋屋宇樓房,轉租獲利,復許其置遊澳頭船隻,

皇帝懷柔遠人之愆。……

夷 方以爲該夷目自必認眞辦理,乃作據該同知等參獲煙匪紀亞九一名, 所存煙士呈繳。嗣據該問知申據該夷目稟覆,現在該夷兵頭同打遵照,一律禁止,出諭嚴拏等情 四月十五十六)等日在山水園地方晏乡尼樓買過煙土二次等語。本天臣於正月下旬到粤,即將 確有案據,景經本大臣部堂諭飭該同知轉該夷目「委黎多」遵照,毋許奸夷國貯僅費,並令將前已訪得該西洋住澳夷人,多有私將鴉片存貯夷樓,販賣漁利 , 歷次擊獲煙匪 , 供指質自澳 派兵防守,禁衛三板往來;道三月第二三等日正在虎門收繳歷土 訊據供稱本年三月初二三(西 該夷等些不開知 ? 而晏多 0

变基 禁 力 力 自

尼

復

限期早期

合而 平素饲棉恭 不少。該 體變照 服衆 敢 公然售賣 /夷タ・本 順 夷目等所司 , 速即將澳內夷樓所貯煙土查明何人名下若干箱 , 擬刻 是以稍寬一線。合再諭飭, , 就法當私 刨 封澳 何事 , ,一味掩飾支吾?其爲有心包庇 , 不許居民交易 **莫此為甚** 。可見該夷等所 識到 ,撒去該夷買辮 ,該同 知刻即轉修該夷目 存煙土等雖不至 , . · 更可概見 查明 統共若干箱,限三日內開單盡數量數 囤販之人, 。若不認眞 如 「委黎多」通知該 遵船之多 照例 怡 查 , ΠÍ 罪 辦 夷樓園 姑 何以 **购兵頭** 

同 知收 貯 , 聽候 本大 臣部堂按臨澳門 ,親督 驗收

毋貽 罪 ,亦不能生、藐玩 ø 後悔 該夷目 倘再執迷不悟 ,特渝 如果能將現存煙土全數鐵出,尙屬畏法良夷,或可寬其旣往,奏鑑大皇帝天恩, ,不肯盡數繳呈,妄思存留售賣, 是其有心違抗,怙遏不悛 , 惟有撒 法買辦 , 封澳候查,從重懲制,恐該夷不能久居澳 池地 ,雖以天朝柔遠級 也 。 其 饵 思之 免其 治

-信及錄 頁七四

否則對漢

旋溪門同知稟覆西洋夷目 據東層筋西洋夷目 查覆澳門夷樓實無囤貯煙土 (總督)呈明實無鴉片,情願具結。六月五日(四月二十四日)欽達 , 現經同打取具各夷切結 , 該夷目 情 願加 呈 o

緻 额水轉 

永杜 庇 丞 稟稍 後來起見 查西洋住澳夷人前 併丁嚴譴字據 近. 徐竇 因查 果能改過遷善,尚可准行。但必須切實聲明 一禁嚴 , 獲有實據 ,以憑査 緊 此版資鴉片者不 ,已诞往各處夷埠, 照辦理 ۶ 即將 犯法之夷人拏送天朝官憲 一而足 不敢在澳潛藏 ,本大臣均已訪知其名 如將 , 諒 亦情事 依 医新例治罪 和來再有西洋市 , 原不難 所 有 Q 據情出 逐 夷人販賣鴉片 該 夷 祭 Π 窕 切結 等不放稍 a 旧 ,或代 搬該署

叉套該夷議事亭內 如腦會議事件 • 陳設公案 惟兵頭與都差二人正 살. 判事 四 人旁坐 委黎

飲差人臣林別翁之措置

亚.

出其切结

衐

逐層  $\dot{\tau}^{\dagger}$ 加 ||本大 結 無 臣及 坐 , 不 位 **督部堂査核之後,會同** 得僅以「委黎多」 7 洏 JI. 旋擊 旋 换 , 一列名塘 久 暫無常 臨澳疫査 半 ٥ o **全性** 共 絁 , 不 結加 絕 得俟到澳時 鴉片 結 , 7 係切 應即先行呈送。一 始送,致延時 要之 事 • 應 青 H 偱 令 稨 該 兵 査 華 頭 夷 番 戶 蹇 與 Д 绀 造 事

信及錄 , 頁

燻 煙

(1)收繳完畢

五 月 十八 日 四 Н 初六日 • 作 跴 Ь. 月二 + H 英船 全 部 狷 片 癥 畢 林 刚 徐 )世 廷 楨 及提 督

|培 飮 龠 [ē] 奏報( 西六月 **+** , 卽 炟 月 -[-九日 奉 硃 批 :

奏為夷船呈鐵鴉片, 現已 一律收清 , **竅較原稟之數** 3 有 崽 無淵 , 恭摺奏 報 ИI 新聖

照英吉利 等國夷人 逓 渝 繖 驀船 鴉片 , 經臣等由 뗏 万里 曾 摺 馳 奏。迨收逾十分之八 1 611 乘 勢

事

滑 理 東 路 亦經續行奏明在 棠 0

叉二 合稱委 千一百 戲 係盡 至 四 月 數 織官 十九袋  $\{ H$ 六日 , 不敢  $\stackrel{\cdot \cdot \cdot}{\frown}$ , 数 西 《縣竈餘剩。臣等於親督收繳之際,節經:(之義)律原稟應繼二萬二百八十三箱之數 五月十八 H 收清 , 合計前 後所收夷人 ,節經飭令委員 八鴉片 • 更溢收 , 共 , 干货有 毎 萬九干 一 起 盡 华。 百 船 據該領 Ä 十七 卽 將 事 箱 各

艙 底 逐 查 驗 , 不 任 稍 有 留 遗 有智 化 干 袋

M 片 夘 該 婸 靻 m 熨 腱 此 e. 4 船 **外**收 冺 養 IF. 隱 律 爲 應降 繖 瞞 全清 將 攸 新 朴 常 査 出 水  $\Upsilon^{l}$ , 夷人成 不 載貨夷船 此 粤 許渊 次來 計 白彼 本干 船 , 7 餘萬 뛉 恐亦 51 開 逐 割 蒾 難 船 金 査 免 , , , 傠 E 在 成 倠 娅 俟 奉到 數 無 慮 鴉片 時未 Ħ 擲 以前 部 , 行新 便 京不敢更尋覆轍 , 郇 即具保結 , 例之後 置於法 未必邀信天朝如 詴 , ŧ 卽 仍须 驗 有新科 c 責 倘有夾帶 惟 分 現 此嚴 檢拿 値 倂 揇 禁 缀信 峺 風 • Ó 槕 , 司 行 其 令 基呈 首 巨 歷 3 . . 年 各國 夾帶 免 规 义 鬩 罪 本 嚴 躼 年

覞 照會該國 , 明示限期。如屆限再有帶來,應遵照大淘律例 |所載『化外人有犯,幷依律科斷』之語

民间 ķ 新例一體治罪,貨物沒官,始可杜其嘗試之念。

林文忠公政書,乙集 一,使粤奏稿卷二:又夷務始末,卷六,頁二六——-二八

(2)消燥經過

林則徐等的叢作認繳鴉片的奏摺於五月二日(三月十九日)到京之時,政府原令俟收繳完畢

卽 解京覆驗。同月八日(三月二十五日)因御史鄧麗之奏,翌日上論改命在粵銷燈

本日據御史鄧瀛奏稱:一廣東距京,程途遼遠,所綴煙上,為數較多,恐委員 (豬套難周 7

抽換之弊」 等語 a

稽査 公同查覈,日華銷蝦 民力。 ,斷不進在 林則徐等經股委任 日**擊**銷燬,俾沿海居民及在學夷人共見共聞,咸知震響。該大臣等惟當仰體脫意著毋庸解送來京,即交林則徐、鄧廷楨、恰良於收繳完竣後,即在該處仔率文武 事員弁人等・稍滋弊混 , 此次查辦粤洋獎士,甚屬認真,股斷不疑其稍有欺飾。 且長途轉逐 率文武員弁, 不 無

夷務始末,卷六/頁二〇;又東華續錄,道光三九

0

於此亦可見這 詩道 光皇帝對於林則徐的信任

**六月三日**( 四月二十二日)開始銷燬,其銷 魔方法及經過,均詳見於林等的奏報 。銷燉之時 , 林

鄧 及其他學省大吏,均輸流到場,躬自務 查監 视

軍繼 查道光十七年間臣鄧廷模等會經奏明好民向 夷船購買鴉片 东止須干六閒干八圓 ſúĹ 思銷煙煙 停止 競邪之人・ ,弊資最多,必須在在嚴 「不等。今即以賤價覈算,每箱亦須六百餘園,合計二萬餘箱,不下一千數百萬 不能費士樂之,且以楊華 防 ヵ 庶 可 免於 視之; 偷漏 而吸食 G 緣此物流 **,從前每** 者則竟盤而 憪 行巴久。 價值洋銀 延 利之所 • 至于餘 興販 Æ [ji], 衆庶 , 近

9. 10. 经类大臣林即徐文措置 信機 為()) 大作 性

31 -{}}

ij.

防轍 輸收 使之

字,均 卽 為奇斯 先相 守,外派武 無寬敞可容,不得已合併 , 若 防範稍了 入職十員 之地 不嚴密 。計每箱長約 () 帶領 , (弁兵一百名賽夜巡邏 即百 數所,圍樂外牆,漆蓋高棚 三尺,髙寬半之,大 弊為之叢生。 旦等自 う幸尙 房一 不致疎 機以 間り機能 ,匀排 欢 虞 ,因虎門 堆重 封貯 四五百箱之數。該處民房廟 越在 ,内派文職正佐十二員分棚 海濱 , 須  $\hat{D}$ 好民觊觎

累百盈千,誠恐照管不周, 採,知鴉片最忌者二物 合成膏,是其相尅之性 有殘膏餘 至 銷燉之方,亦復 瀝,滲入地中, 1;一曰驪痼,一曰石灰;凡以煙土煎膏者,投以灰鹽,即成渣沫,必不能收 |熟籌屢載。向來用火銷化 , 正可賢之以除其害也。然使逐箱煙土,皆用灰鹽煮化,則煸灶之設,必須 精慣熬煎之人 轉滋偸漏;如其少設,又非數月不能銷完 , 竟能掘地 ,丼以桐油,其法未管不善,第訪聞焚過之後 |収土,十得二三,是流毒仍難盡絕。 厄等廣路博 , 必

**旁棚椿釘** 為文武員并查視之所。其授化之法,先由溝道車水入池,撤鹽成滷,所有箱內盤土 大洋,並用清水刷滌池底,不任涓滴留餘。若甲日第一池尚未刷清,乙日便用第二池,其泡浸,各執鐵鋤木爬,立於跳板之上,往來翻戳,務便顆粒盡化。俟至退潮時候,啓放涵洞,隨浪 , , 兹再四酌商,莫若於海灘高處,挑穵兩池,輪流浸化 ·各執鐵鋤木爬,立於跳板之上,往來翻戳,務便顆粒盡化。俟至退潮時候,啓放插·投入滙中,泡浸半日,再將整塊燒透石灰,紛紛拋下,頃刻便如沸湯,不爨自燃。| 悉如前法 板 ,不命少有滲漏。 面面 設 通 洞。 後面通一水溝。 0 其地平鋪石底,縱橫各十五丈餘 池岸周圍 廣樹棚欄 , 中設棚 「,逐箇 復雇 人夫 |切成 廠數 ,

脚 百箱 , (P) 俱 此輪流替換,每化 堋 , 赤露 造數日後, 行封 。又於停工放出時,與執事工役,一 猟 手法慚熱 , 派命文武員弁,周歷巡緯。 他 , Ĵ 必清一 現在日可八九百箱至千箱不等。當其銷鎔之際, 池之底 ,始免套搭 同搜檢,不許稍 粤東天象炎熱,所 **電**混 放生弊端 有夾帶。試行之初,每日 用人夫 a , 至嚮晦停工 僅穿短袴 , 上身下 膿油上湧, , ėII 縋 將 池

歪

Й 有奇爽 Ŧ. IJ 術 7 , 非 不 可 僅 嚮運 椒 内 地 7 乃唇 栽 種 鼎 此 (物之能) 槧 , 刮漿 盤 一人心志 熬 煮已 7 肛 促 ٨ 年 壽 , 槁 ٨ 形 骸者 7 菱製造 時 用 物収

錞 稅 蕳 矣 Ħ 印 , 燩 ċ  $\Box$ 泉司喬 察其情報 只准 iii) 胁 , Ŀ. 更應常 都 奝 廷 栤 統 柞 H  $\mp$ 屻 一徐 狀 詽 刑 翖 Ъ 射微 欄之外 川到彼 煙油 澾 4 恰良以欽 7 (I) , • ĬĽ 虎門 此 有 ` 次輪 右 羞惡之良,胥賴聖主 掮  $\pi$ , 料務查 陳嘉樹 不許! 翼副 奉命 , 流 奥提臣關天培李同員 混人 都 應先到虎門 o 統臣英隆 • , ·公同目 廠中,以杜 在事員并人等,均各 極立王第 聲銷 , c 亦各輪流 臣卿 德威 四員 偸漏 燈 延杭 (分班輪 使補 , , 是 倅 2 到庞 於 **7E** 中 其 上 知 省各員 ोहि 徍 挺 肵 外成知震響 構查彈壓 定執司 省下 治良 Tiff 7 接替查 維 Įυ |澳 疽 , 夷 省後 理 練州 , 嬔 'n. 4 A > Э 粤海關 相查观 輪 痈 G , 1 從此洗心革面 叉咨 亦即 經 流 **)**H 余保純 過 刌 门門 监 育废 乘舟 児 ن 該處沿 一督厄豫 杏 崩 來虎 敠 筝逐 , 粉軍臣 率 , 扮 海 7/7 飆 加 Ó 胨 遠 刑 並 慵 居 ٤. 幾咸 寬 德克 臣恰 存落 觀 民 靇 脻 7 丽 7 與 不収 Æ 뱬 隨 如  $\mathbf{n}$ İМ 者 本有 脯 Ήi 郋 쐀 如 Ш

已將 千三 箱 銷 , 从 业 化 至煙 百二十箱又二千 4 ŢΩ П ,當斯各色煙 (袋所裝) Ps=== 317 土名色, Ž. 现 ø 칽 Ŵ 者亦 奏 趕 繁銷 亦 Ċ ---料排 七分 有 百一十九袋,其斤兩共合 化 不 汌 除箱袋, 同 , 稨 : 不敢草率 號 其 75. 黑者 、覈實行 祀 , , **|**-] 亦不 大 公班 抵 煌 权 厅 公 <u>-</u> 啊 班 灪 3  $\bar{+}$ 延  $[I_i]$ G 百十二萬八千七百二十九 **FI** ÷ • 徐 H H Ŀ 恐塵聖懷 1 等之 四 居多, 月二十二日起截 **煙** ; , 金化土 āΝ 白上次之,金花土又次之。 將現 不及 辦 医五五月 懤 疗 百分之一 形 , 以 全 勿三 合詞 ,業已 一数双之 H 摺具 ,已銷過八 )逐箱過 **\*** 业 所化 次劈

及館 數數 日梅

林文忠公政 擂 ,乙集 7 卷二 叉夷移始末 删 iji D 2 卷七 • 負人 بالر

-£. H 九 Ħ -··.  $\mathcal{H}$ 月二十 А H 硃 批

浉 辦 好 , U 當留心稽 介. 2 切勿 去弊又滋弊端 也 時 卧 倾 勉 , 4 ij 桁 恕

Æ. **经差大臣** 林则徐之措置

涯

参外 概人 概 **器** 

務始 沫,卷七,頁九

畏服之誠」。六月二十五日(五月十五日)銷燬全完。當焚燒之時,外人亦有到場參觀者,如美人經(C. W. King 郎京)等,林等奏稱他 們颇 \_ 表示

事傳諭該夷等,以完在天朝禁絕鴉片,新例極嚴,不但爾等素不販賣之人,永遠 渝各國夷人,從此事作正 該夷人等成知一一點頭,且皆時時掩鼻。旋至臣等廠前,摘帽斂手,假表示畏服之誠。當分通 經貿易,獲利無窮,萬不可胃禁營私,自投法網。 該夷人等傾耳敬聽 不可夾帶,更須傅 ; (ff

首輸誠,察其情形,顯知傾心向化,隨即公同賞給食物,歡欣祗領而去

o

小

民

樣士。……除現存八箱外,計已化煙土,沒合前奏之數,共有一萬九千一百七十九箱,二千一百一斑,……係最上之煙,價值極貴。……謹將現在四種煙土,每種各簡兩箱,可否即將此八箱,作為 Н 十九袋;其斤兩除去箱袋,實共二百三十七萬六千二百五十四斤。截至五月十五日(西六月二十五 )業已銷化全完。 斯 至臣等前奏煙土名色,本有三種,日公斑,日白土,日金花,追後經濟出原箱 時為 穢滌瑕,幸免毒流於四 海; 此後除奸拯溺, 尤期約法於三章 1 庶幾仰副 我聖主除害保 ,另有一種

之至意。

消息 〔到京,七月二十八日(六月十八日)硃批:「可稱大快人心一事!一到京,七月二十八日(六月十八日)硃批:「可稱大快人心一事!一一」○。 ———政書,乙集,卷三;又始末,卷七,頁一九——11○。 [;「可稱失快人心一事!」(始末,卷七,頁二○)。

(八)椒麻英  $\pm$ 

(1)颁修經過

林 Πij 徐在京陸見之時 子他已決定以一 **班發檄爺** ,胰尔外夷一, 希望英國政府自動 禁機 浙

源

,

雖然絕吸 可永享樂利。 鰂 徐 Æ 棌 , 知夷垛煙稅 於 Īm 是會督撫衙,照會英國 來源未斷 **战重,震留充孟阿臘** , 是當責諸其王。王果恭順天朝,卽宜在彼先禁栽種 o (Bengal) 經 **投**,有餘 盡收歸  $\pm$ 7 享其厚利 ,此後私產不前,庶 矣 9 **今中國** 

頒發經過

--夷氛翾記,卷一,頁二六。

一八三九年七月因禁煙新例已颁,林及鄧廷楨怡良決卽[官示重 洋・ 咸使懷德畏威,遷善遠罪」,

因於八月將檄諭擬稿進呈。

横 , 等附商,奏請訓示。迨到粤之後 再行 籍臣林則徐上年在京陛見,面奏禁止鴉片一事, 頒發上等因 了欽此 Ċ ,節次欽奉上諭:『 擬頒發檄諭,滕示外夷,容俟到粤與督臣鄧廷 **着與鄧廷楨商酌** , 妥擬底稿具奏 , 經股

此 販贩食各罪名,頒行新例時,於善後章程內另行詳細籌議,仍遵前旨,擬稿進呈, 再行頒發 À 事及住省夷人經該大臣等就 軍 1、仰見聖主因時制宜,周詳指示之至意,臣等曷勝欽戚 洋遙隔,尚可暫緩撤行 維時臣等渝令在粤之英吉科國領事義律,及住省各夷人呈繳躉船鴉片,辦理 **近識知** , 當將就近渝夷綠 , 辨理應手り įΗ 所有機識該國之處 **り合詞附片覆奏で嗣奉上渝:『** o , 亦着暫緩頒行, 統俟議定映 |英吉利 正屬應手 既有在粤領 , 因思 D 外

茲新例業已預到 ,所有內地與販吸食 ·,並夷人夾帶鴉片各罪名 , 均 經 議 定 ø

例 **,自應宜示重洋**, 因查粤省 成案, 减使懷德畏威 凡欽奉諭旨事涉外夷 。 雅漢英麗 (者,大都由骨無臣聯衛照會該國王欽遵辦理 除一切善後章歷容俟詳細籌議另奏外 , , 所有椒鹼外 此; 次既頒新

**國之稿,應先酌擬進星**。

其 佛 胸西 吪 查各國夷船來 主學東者,如 荷蘭 、大小侶床、 變魔、 再 單鷹 夷 人久住澳門, 連圖、瑞圖 , 幾成土著, 近年買賣較稀 自可就近給渝,毋庸這你出 , 惟英吉利之船最 多,米利 洋

第三章 欽遵天臣林則豫之措]

堅大之 伏斯 , 平豐折 然間 , 號介 佴 衷 米 係其所 ΙÆ , 俾 12 有體 披 111 Щ 岡 E 喪 , 則該 7. 敬候欽定發回之後 ,只分置二十四處頭 國似宜先頒 敝 巚 , 等国 Ã 再議施發。 , 不揣開願,謹會 礙難遍行傳檄 其餘各國 同商擬底 7 /俱先渝/ |英吉 利 稿, 知在學表 团 現係女主 另摺基錄 П 块 , 年 件 進 呈 傠 , 亦

夷 等稟請 籽 知其國主,然後奏明酌簽

林文忠公政 書,乙集, 使粤奏稿: 卷四:又夷務始末 卷七,页二九

2)檄諭 原 文

, 次禁英商勿再 徽渝的主旨是要女王維多利亞遵守中國禁煙法令, 夾帶 , 並予以一年又六 儞 Ħ 的 限期 , 過 「己所不欲 期如仍帶來, , 勿施於人」 即有依例正法 , ř 禁印度裁 最後 且要他 楯

情形,速行移 ď.

帝一體公不思待』等語 之心爲心也。貴國 利,重二百年,該 為照會事,供惟 王累世 國所山以富庶稱者 我大皇帝撫綏中外,一視同仁 , 糖喜貴國王深明 相 傳,皆稱恭順 , 賴有此 大義 , 舰 | 歷次進貢表文云:『凡本國人到中國貿易 也 , | | | | | | | | Ċ ,利則為天下共之,害則為天下去之, 天恩,是以天朝柔 滋 級懷 , 倍 *7*)]] 僾 禮 , 盖以 均蒙大皇 , 貿易之 天池

7

以致流辭各省者

O

似

此.

但

知

利

己

而震怒;特遣 誘惑華民,

本人臣來至廣東

與總督

部章巡撫部

販賣之罪

7

I[0]

1

胎署

)%€ (%5

事官養律稟請繳

院會同 不 顧害人, 重,本爲法所當誅 唯是通商已久 查辦 乃天理 O 凡內地民人販鴉片吸鴉片者,皆應處死。若道究夷人歷年 所 ,眾夷良莠不齊, , 不容 惟念衆夷 ラ 人情 所共 [ij]知悔罪 憤 **遂有夾帶鴉片** 大皇帝聞 乞誠,將躉船鴉片二萬二百八十三箱由

斷不可 頂 不懷獎

法難废貨

5 **立定新**章

**諒貴屬王嚮化傾心,定能渝企衆夷競** 

妏

*)*:

**{**LI

心脏以

利持

,

知

腻 彻

7

 $b_i!_i$ 

遊花

罪

÷

怹

(化

疊総

木

火

臣等嫁實具

(奏)幸蒙大皇帝格外施思,以自首者情尚可

天良 安在 安 在

不 可移害, 斌問 天良安在?聞該 國 汎中國乎? 上海 國際食鴉片甚嚴,是固明知鴉片之為害也, 來貿 分易者 為獲和之厚故 既不使為害於 八利之極 該國 外夷 7 } 基夷人 [ ]• 他 不願 凾

负 無 叉外國之呢羽嗶嘰, 為害外國否!況如茶葉大黃 他 ŧΕ 而外,用物自綢緞磁器 , ź 2 ź 當亦貴國王所深惡而 ılīj 利與天下公之也。該國郡去內地貨物,不特自資食用 既非中國要(好)需, 中國所行於外國 其三倍之利自在,何忍更以 非得中國絲斤 者・ 茄絕之也 而外,外國所必需者曷可勝數。 無 何難閉關絕市。乃天朝於茶絲諸貨, , 外國 非利 害人之物,悉無厭之求乎?設使別國有人販鴉片至英國,誘人買 不能成織 人之 **所不可一日無也** 物, ·利於食 **,若中國**亦 , ,利於用 中國若  $\hbar \eta$ 而外來之物, **其利,夷人何** , |新共利| 且得以分售各國,獲利三倍。即不賣鴉 並 悉任其版運流通 , 絕不析情 利於轉寶 而 不恤其害,則夷人何以 利 皆不過以供玩好 可圖 , 皆利也 其餘 中國 食物 , 付有 自 可有 /為生! 糖 ηſ 物

朝禁令之嚴,定使之不敢再 許瑞帶禁物之語 [ii] 围黄國王存心仁厚,自不肯以已所不欲者,施之於人 。是貴國王之政令本屬嚴明 Œ , 祗因商船衆多 。並開來學之船 , βŰ 此或未加察 O , **今行文照會** 皆經別給 條約 , 明 , 有不 知

片 , 之大仁 惟所轄印度地方, |聞貫瀬王所都之蘭頓 (London) 及斯葛蘭 (Scotland), ·F 脈娃 敗 於此等處拔 大朋 · Malwa ! 74h ПП 加 ~~~~ (証阿拉 ŋiiþ 数處 肵 쨰 2 , 7 (Dengal) > 蟲鋤 延年壽, 連山栽種 其地 長子孫 7 ,開地製造 改種 曼達拉隆 拉袋 7 必在 , **り累月經年**  $\lambda(\lambda \log n) \sim$ 出果を 有敢再種 愛倫 , (Ircland) 以厚其毒,臭穢土 鸦片者 情報 (Bombay)、 1 重治其界 等處, 達,天怒神 八達琴 (1/a-本皆不產鴨 7 ıΗ jiţ 與利

<del>栽先</del> 種禁

於不 人欲

: : (2) **经差大原林则杀之措置** 

死片

少, 是好夷官陷華民於死,豈能獨予以生?彼害人一命者, 平?今定華民之例 至夷商 在粤京之目协多。酮教明刑 來至內地 , 賣鴉片者死,食者亦死; , 飲食居處 , 無井 ,古今通 天朝之恩情,積聚豐鱼 養。醬如別國 武忠夷人無鴉片帶來,則華民何由轉賣 尚領以命抵之, 人到英國 , 無非 貿易 天朝之樂利 , 尙 **祝鴉片之害人**豈 **西須遊英國** ť ĮĮ.

乎?放新例於帶鴉片來內地之夷人,定以斬絞之罪,所聞為天下去害者此也 地語 III. 五月

六個月之內長帶鴉片,但能 固 ,斷不寬宥,可開仁之至義之盡矣。 本 地請限士月,然後即以所例遵行等語。全本大臣等奏蒙大皇帝格外天思,倍加復查本年二月間據該國領事義律,以鴉片禁令森嚴,稟求寬限,凡印度港即屬 自首全級者,免其治罪。若過此限期仍有帶來, 則是明知故犯 機恤 7 凡在 1 ģ) ー , 年 英

共厚太平之福,幸甚幸甚。接到此文之後,即將杜絕鴉片綠由 必當懷盜憲典,將鴉片永斷來源,切勿以身試法。王其語奸除慝 我天朝君臨萬國,儘有不測神威,然 不忍不教而誅,故特明宜定例。 , 速行移覆,切勿諉延 ,以保义爾有邦,螽昭 該 國 夷商欲圖長 恭順之忧 |人質 , 1

須至照會者 O

於八月二十七日(七月十九日)奉旨批准,——政書,乙集,卷三;又始末, 卷七,頁三三——

命郎 頒 槰

此

液 得體周到。着林則徐等即 -始宗,: 卷七 頁三三。

行照錄頒發

,

該國

 $\pm$ 

俥

知 Ü 干

3)另一道

圳 《懷之以德》 《直接中西紀》 紀事(卷四)說 註 zŝ 文忠 三次照 學求欽使,自銷煅為片之後,兩次照會該國 會英國 上之書 未見 1 然據澳門月報 雷 뉍 Ċ 王。始則 外國 **3**][-犲 惱之以威 7 娰 # 知 2 曾

法

在該

法度

, 國

池

天

朝

, 何

111

吸食!

il-—

命已

錄, 九年 Vol. II, pp. 326--330. 所載 者乃 「外國事務」認識亦較清楚。但何以在林鄧等的奏報中及此照會中均不曾提到初來諭檄?天約聞記所著乃初來所發;以內容言,聞記等所對近化更加一版個。 「外國事務」認識亦較清楚。但何以在林鄧等的奏報中及此照會中均不曾提到初來諭檄?天約聞記所 於二月) **事** 如下 三月」,較此作約早五六個月 Ph. 325-330. 譯文與閱記及事略所載符合):
Ph. 325-330. 譯文與閱記之不同於事略者。又 Rearry Charles Sirr, China and the Chinese 以内容言,開記等所錄亦似近於「威懾」,政書等所載, 則稍偏重「德懷」, 且對近作約早五六個月。就時期論,似政書及始末所載者為第二次所發,聞記及事略所錄

**};i**₽

和

李主鴉片事略所錄的

文忠照育ナ

與此件大體机

近

,

而微有不同。

開記

歽

詳

年月為

Ŧ.

,

足見其學識長進之效驗

。 阿

知除了前

而遠道諭燉之外

,尚另有一

道

Ģ

梁

|月),兵部尚書、兩廣總督鄧,兵部侍郎、廣東巡撫怡,會同天朝欽差大臣、兵部尚書、御廣總督林(接林於十九年三月初 九日湖 移文於英古利國 縋 督 王ヶ為照育禁鶏 • 피 ŦŶ. 此 催 쬵

照得天道 萬里外,而同此 ·無私,不容害人以利己:人情不異 ( 遠 ) ,孰不惡死 天道,同此人情, 未有不明於生死 利 4. 者也  $\overline{\phantom{a}}$ 殺 <u>ب</u> 而 ĄΕ 生 ? 胄 阈 Щ 在 Ħ 敷

即即 ηĽ, 矣。 自開 為心也 11. 海禁以來,流通貿易 如 (以) 天朝四海 無以 於〉大黃、茶葉 為命;而天朝一 為家,大皇帝如天之仁,無所不覆,即遐端絕域,亦在並 **ラ凡(以)** ٦ 説同仁,許其販運(賣)出洋,絕不靳借,無非推 湖絲等物 (類), 內地 民人, ·哈國中 與貴國番船 中國 , 相安於樂利者, **寶貴之産,貴(外)國若不得此,** 恩外服 數白 生並 · 十) 立之中 **ラ以天地之** 年於茲 庿

Ŕ 者间 41 7 鉂 対 圓 II(ラ製物) 相 傳導 鴉片( 流 . [+] 自深 煙」,夾帶販賣,誘惑愚民,以害其 在中原富 無蕃昌 • 雖有(在 )此等愚民 分,而 以 2 Ą 談 'n .][: Nij [i]Ш **從**前

育性 )迪 特

산

原外服

大 jì

人並林訓除乙精羅

陳奈 東 東 東 東 大 世

内 生 奛 多亦 甕(民) 周 ij 任其(蟲甘心)鴆毒?是以現將 巾 自作 , 何必爲之愛惜?然 以大 內地 販 賣 一統之天下, **鴉片,並吸食之人,一體嚴** 務在 蟷 風俗以 正 行治罪 人心,

,

(民)人吸食,犯者 製造販賣 禁其贩賣, 皆)人情之所共 **(H** 惟思此 )各國之中 5引(因 梸 並禁其製造(作),乃為公恕(清源 へ 等 必懲,自係(明)知其害人, 7 (痛)恨 )誘內地想民,則[是]欲己之生,而 )毒物,係貴國所屬各部落內,鬼蜮 亦止數國製造此物 , 天道之所不容 , 並非諸(各) **國皆然**( O 故特爲之嚴(厲)禁。 ) 之道。若徒禁其吸食 奸人 陷人於死, , 私行造的 有 欲己之利 作 )。稔(然又)開 然禁其吸食,尤該 ~ り自 若自 非 , 計 不食) 面胎人以害 娳 王令 , III 贵國 , 亦 何 ٧Ţ 不 放 如  $^{\circ}$ 催 텕

**今與貴國王** 前 該 未有 特)内地民人不受其害 經製造者 天朝 國亦 降災 國王約,將此害人之鴉(註:漢略作「貧用」 威 ÷ 不受其 ,貴國王 力力 **協乎人情,而** (害,豈不各享太平之福 つ 震華夷 害人之鴉片,永遠斷絕 **立** 了的贵 )須即令其(頒行 , 聖人亦必嘉 ,此處從開記 何難力(立) 制其命?而仰體 國 民人 ,既有 一群(即物亦能 ,而猛 , )公文移向貴國 搜壶 我内 造作 見 ,安知 地禁人吸食 ,投之海底 ( 昭)貴國 威化 其 不 Ŧ 聖仁 (明) 寬大 吸食 一同(律) 恭順之忱?如 ヶ 爾島國 , 斷不許天地間更有此 ? (者)並令造作 貴國 飛禁, 此 ,自宜告誠於先 , 舠 禁人製造; 期叉得諉 Ñ) 種 毒物 天理 禁之 B, 其從前 , 不 0 , 期 非 Ħ 知 實 O

若斑 有夷 況内 欲害人而先害己 船 τĹ 阖 夾帶 Pt. 經殿 ر. ج 鸦片前來り 典 杰 # 騗 無人(使 天朝之 本徒勞 不能 所以 不 , 吸食 何不改 體燒級 iii 7 12 摵 ģμ 嗣 生(別)業?況在內地搜出 鸆 , 恐船内 使し 珊 , 二該夷等 JF. **4**i 所 不測之 极一 闳 他貨 神威 ~... 仍行製造 , 2 難免 毋 217 , 玉石俱 盡付油 言之不早 7 終 71 焚; 無處 火焚焼 鉗 炷 可 燩 南

六六

黄属王接到此文,即将如何嚴禁斷絕(即將各海口)緣由, 速行移覆,幸勿謊說 (飾) 延(支)

延, 佇切盼切

道光十九年 二月

1

(4)投遞方法 , 卷上,真四一 四三;夷氛閒記,卷一,頁二七——二八。

照會的投遞方法是這樣:

封數十,按其在粵國船,及他國船之必抵其職崙(London)減者,船與一通, 即徐〕盧義律懼王以己不善辦理受資,僻不肯收,,收亦浮沈,文旣未達 , 終無實耗 使歸投焉 , 以期必 。 乃繕

至 ٥

夷氛聞記,卷一,頁二六——二七。

是年十月十五日(九月初九日)具結進輔的英國船主變刺(Capdain, Warmer) 在出口時即帶 會,並具有收領字據 ۵ 有此項的

后 ; 我小心謹慎帶之;並交與所寄之人。我所應 我英國船主變刺收到三位大官欽差林 7.兩廣總督鄧,廣東撫院恰 承,必誠實做之。 , 照會交書一封 ,

與我國王

一千八百四十年正月十八日,廣東 道光十九年十二月十四日,變刺擔帶 Q

信及錄,頁一九七。

第二節 具結通商與交兇

道光皇帝 或說是中國政府 此次的禁煙是要除惡務盡,放本塞源,林則徐的措置尤足以表

第三章

欽差大臣林則徐之撒監

六 七

之於行 事 决 Ď Ç 他要根 本徹底的解決,絕不願將就了 (分)而且: 施之於夷商; 事, 不惟不許 逜 槤 精 内地 神不惟是見之於他的文告奏報 民人吸食 ,而且不許外洋夷人販賣; , m H. 施

惟 在 小許販賣,而且要永治--不惟是施之於華人。 逴 不許販賣

舉的 了 , 聲明嗣 跟着自然是其结。在他看來,具結是不成問題的事,價值千餘萬念的鴉片尚肯 具結。但是在英人看來,具結 在三月十八日(二万初四日)的渝帖内他已指 後來船 水潭不 夾帶鴉 片 |比纖煙關係尤大,堅執不肯。於是問題亦優 , 如 有帶來,一經查 前第 |田,貨盡沒官,人即 一步是繳 煙,第二步是 正法二、此 7 出  $\underline{\mathbb{H}}[]$ Ц 此刻繳煙是是 þ 字合同甘 做 加易

體英 林 則徐 經無永停英國貿易的意思,鴉片繳清之後,他即允許照常通商,而 , 同時不許不進口船隻逗留 但又請求在澳門暫時買賣 ٥ 這個,林氏自然不許,怕他們 在澳門再賣 菱排反 [1] 鴉片 性 ιĿ , 結果是 命令全

色丕 編逐英人離澳ヶ戸 (注) | 上海川 純是鴉片問題 口貿易的問題尚不會解決,跟着又發生林 76 於是糾 紛 愈來愈大,而終於訴諸武力了。 維喜案, तत 有 交兇問 題 Ó 到了 此 時中英 的

爭

執

ø

# (一)英人雕省

|日及四日〈三月十九日及二十 Ģ 但是有十六名「奸夷」,則不在 差 天 ·臣在四月二日(二月十九日)原已答應鴉片繳完二分之一,准許 日)他即先後承認履行他的諸言, 此許可之內 **喪館撤圍** 夷 , 開給貿易, 人通行三板」,五月 義律 事

五月二日林鄧 緰

Ш 為遵渝 事。案據英吉利領群義律具稟呈繳鴉片二萬零二百八 . 十三三 經本大 臣的 定果 制 繳

一昨於收繳將次及半之時,本部堂即已辦就通行三板札諭:【分之二,量許三板請牌查驗往來,諭飯該領事遵照在案 ΜĪ **舉述忽狱停繳** , 意存换 制

准 札 開艙貿 扣 留 未 易 쯍 Ċ **茲又據楸珣** 敷船 陸 横呈線 , 自應 依 肸 Ň 亷 , 量許三板 査驗 徝 來; 並 一將夷館 撤 圍 ,

查該飯事義律 前 **雖自行稟明,俟事竣始行下澳,此時三板旣通** 7 應准 該 領事照 常來 往 7 몓 ΓŢ.

應

聖不 本 大 煙 商 較鑑 随 詩念 辦一 切 0

放行 至夷 以符前諭「量許」二字之義。 人有積價販賣鴉片之類地等十六名,仍應查照粘單所開,暫留喪館 , 統俟事體全完, 再准

所有黄埔貨船,悉准開艙貿易。 其業經滿載 , 由保商稟請給 俥 者 7 亦 准 稟明 H 部 , 擦核 紿

俥 得 揚帆回 o

開資 行船 亦 他

至外洋新到各貨船,應俟事竣驗明 , 再介掛號進 捕

要他 們 鸦片 随他一齊離開廣州 缴 畢之後 颠地等聽從義律勸告,一律具結。同日義律: 離開廣州。黎日欽差允許顯地等十六人出口 (,五月二十二日(四月初十日))信及錄,頁七六——七七。 義律 出口,但須出具永遠不敢再來并結 二郎通知英人表示他對於中國當局之不能 <del>\_\_</del>: 占 М 任

(義律偕)

同全體英人雕界下澳,並

河總

贇

稟

Н

總 督 印據以轉咨欽差天 臣

四月十二日)

義律 巢幹

行

下漢。爲此東辭台前查察施行』等情,

鸦 片,現已悉照辦理 ,見已悉照辦理全完。且近日懷病,須爲調理。爲咨會事。道光十九年四月十二日慘英吉利國領 領事義律稟稱:『編遠職先日承任 今已定意本日出省,由遠職日常想 (認) 験之三板 呈徽之

茈 査 前於撒防 辟 Ćρ 經驗介該領專出省辦理 **微煙事宜** 1 據該領 事以在省諸夷 倘 須彈艇 , 未

到本部

Ť

卽 講 行 。茲因患病稟難, 自應准子下澳就醫 ō

惟現在 燻 土 雖已按照前 數繳竣 , 而欽差大人與本部堂尚多應行! 謶 軂 事 件 , 該例 事 盐 Mij 能 7 孖

欽差大臣林則錄之猶置

され

近

雅 教 女 女 政 教 教

凿捏緊調理就痊,不得延誤,致貼有初鮮終之俗。 仍着到澳認真確查,如住澳各國夷人藏有煙土情

弊,務即渝令一體全數呈繳,毋留餘孽爲要。

信及錄,頁一○五

遭時留在廣州的外人僅剩了 二十五名的美國人了。

(二) 具結問題

1)渝令養律具結 1 拒絕

雪商館被圍的第二天,即15月二十五日(二月十一日),一部分「夷商」 福士 〇字. II. Forster)

滑騰(Wetmore)、順地 (Donte)、 孖地臣 (Mathoson) 等四十餘人稟陳「遵諭以後不敢夾帶鴉片」

出結

**東商東陳** 

駐轉各圖商人通稟欽差大人,為恭敬稟覆事

**糯遠商等既奉大皇帝敞申約法,已知上渝剴切,斷不敢將鴉片一項銷行販賣,永不敢以鴉片帶 茲准肅拳鈞諭,業經由洋商等稟請寬限,另自稟覆。** 

來中國 [。緣此出結爲憑。此皆遠商等重信之實情也

型 性 性 水 不

, 示與遠商等各個之領事總管等自行辦理 至欽差大臣諭內指及之情,多涉緊要最重要之事,在遠商極難 Ģ 望大人恩准所求。 **雅理論** 爲此謹稟赴欽差大人臺前查察施 ٥ 是以稟怨大人, 將此

信及錄,頁三二。

但是 這個與欽差大臣所要的甘結,相去太遠。四月四日 二月二十一日)林欽莞諭的護律速具 並

將

結式 發炎。四月六日(二月二十三日) 再下渝精催取:

**蘇英國** 領事養律知悉:照得本大臣敬承大皇帝特命來學, 斷絕強船鴉片 歷經別切 腱縮 該領

奉之後

,

能

知威戴天

恩

),恪遵

禁令,傳示所屬各

國夷商

,

粉躉船煙土企數是

忟

,

具見恭順長法 7 Z. 可寫 , 夾帶 : 滋 钡 事自必稟知 該國

不許 栽 伹 各 種製造 夷商! 惟 , ihi 利 是圖, 报商 在 天朝地方貿易 此 **次雖已繳官** ,欲作長久生意 難保 後 不再 ,應先各具 4 水 不 再 販鴉 );-[4] 結 王嚴行 • 量恢 軸 杰 奏立 th:

結式り 會繳 案,乃可昭示將來 Ĩ 殊屬遲 分寫漢字喪字切結 延! 。 前 合重命 於 該 各一分,凡在夷館之人 催 領 潹 事稟 到 不内明白 , 該 領事速即轉輸 批 飭 , 花 將給 均須簽名書押り毋許一 所屬各國在粤夷商,恪守天朝法度, 武務交委員 , 轉發選辦 名遗漏 7 何以 • 航 孟 曲 該 李佝 領 遵 屈服頒賽 (事) 未取結

,

本 八臣察核 , 以憑奏請大皇帝 優加獎 勵

預實令 養養 養養

則 ወነ 是 本大臣因該 怯懦無能,本大臣又不看重 領事尚能 渝衆繳煙 , 汝 矣 是以將汝君重;今取 ?∘ 勉之,懍之! 特 結 事 , 比 繖 煌 更為容易 7 右 任 其延 玩

,

信及錄 • 頁五〇

合同 各國 商 人公所 甘結 ( 見三月十八日諭帖 ) ,所有在粤夷 (General Chamber of Commerce) 他們自然 人均須簽名畫押 和 養律均 不 拒絕了欽差的 肞 擔負 。嗣後來船 四月二十 要求 셌 果蚕出帶 o Н 欽差所要的 (三月 有骗 八日

欽差再催義律, 貨盡沒官,人即正法」 這種重大而危險 據義律對他本國政府的報告, 的責任り 說是他 接到結 式之後 方 即撕得 粉 碎 頭 ÞΓ 斷 Ma 사 不能

c

具。但是據林鄧 的 育奏 , 養性的 態度並 不如此的決絕 ် က |林||鄧 奏摺於六月十 Ħ 到 |床 , 大約 倸 开. 月

右發出)。

IF. 法 再 , : 賴先教 臣 貨盡沒官 則徐 前識 示以禁令森嚴 。旋嫌英吉利國領 夷 人出 Ħ # 7 惟 耤 本 事義律稟稱:「本國在天朝貿易; , 聲明嗣 地 方 後水船 較遠 , 或可姑 ,永不敢夾帶 寬期 艇 鴉片, 0 白 開 恭蒙大皇帝懷柔; 如 艙 後 有帶來 , Æ, 有印度 <u>,</u> 終全出 之港脚 脈打 , 卽

欽 差大臣林則徐之措置

七

逐

例 , 給 有 予 拞 水粤者, 月 爲限 自必遵行 英 本 也 地 o 者 , 給 <del>T</del>. 月 爲 腏 ; 烋 後即 以新例遵 行 , 則各人無不 悉 夘 , 现 有 此

叉云:『凡有齡合之處, 遊職自應發( 恭 J 遬 回 国 , 以 俥 :本國大臣呈上 岡主 閲 宽 , 白 可 明 知

杝 等 語

以得回國 如必具結

義律用

該

領事亦不能置身事外

,

是以心切遲疑

,

尙非敢進法度

0

人船 察其稟 無奈 詞 , 只得 , 尙 回回 恭順 等情 0 惟 # 0 枯 仍 遷延未 具 , 近日復經諭催,又據稟稱:『 倘 不能 不取 結 則 夾

裲 逾 靭 揆其用意,蓋因該圖 , 卽難 保在 上路夷船 竟不 公司散局 稍 有 夾帶 , 悉 ; \_-聪 | 夷商自行經 經出 枱 ,則 理 此 , 後奸夷帶有鴉片, 其中良莠 不齊, 且 不但 海道迢递 本犯權 7 於 設 成因 重 进 , 風

捆

٥

青英賢 於人為 必利 不**或** 鴉片 궄 , 只得回 專作正 英吉利 ,暫時躲避回 且查該夷來粵 經貿易 等國夷商所帶內地 香」, 貿易, , 不過惲於具結,強顏而 ,亦於通商大局 而其所謂三倍之利者自在 實係利市三倍 貨物 , 非獨 , 拜未加損 。不惟以該國之貨车內地之利 (本國自用,尤利於分售各國 出此言,未必真心如是。即使 ٥ 以此度之,其斷不肯捨卻 ٥ 查從前每年來船 不過 ŧ , **,科以内**: 得 數 い十隻・ 果因內地法嚴,不能 價倍蓰 廣東 傶 地之貨牟各國之 而關稅幷不 頭 o 即使該夷不賣船 , 係屬實 短絀 懤 帶賣 利 Q

衆 ,與其多聚好 兂 , 執若 去 莠存 良? 每船自夷商以至水手, 糖不止於育人,合而計之,

年 偶 , 或恐各夷商因此裹足 次年1 必加 多 0 , 殊不思 利之所在 7 脽 不 **\$** 趨 Ŧ 飹 使 ル 不 來 彼 國宣肯

П 所以鸦片之禁 非确食毛践士 ,不但宜嚴於百 , П 皆積聚貲財 姓 , 育 • 北 可倍嚴於夷商 之内地 人民 7 ċ **포** 뵨 彼終 更重, 年之間 **贵有予之以樂利** 住 内地 Ż 日徒 4 丽 7 在該 不 可修之 ΤŢ

近

车

多

百數十隻,

丽

骗片

愈以盛行。

Ħ.

事

t

**今** 合出結,若不出結, 米利堅國特差駐粤領 如或自擅具結 \* 係違例禁,無奈只得回國。如此兩全其理。且後來一俟有本國 U

也

荷觸領事具 稟 , 謂須 東朔國 Ŧ

同日

片。

本國將來所到之船

,

衡到

別

國質

鴉片火幣

,

遠職將例禁告知

,

**飭** 合該船回 去也

飲養大臣林馴染之物更

**禁**夸飾・ 命於其圖主 政刑 者乎?况所來貿易之人,不過該 內實恇怯多疑 。且自道光 十四年公司散後 ,稍縱即 國之一版戶, ,一切買賣 , 並非貴戚達官。 均 與其 國主 無 Ŧ 卽鴉片亦皆私帶 0 此 "輩奸夷性贪 ΪΠ III 狡 來 , 外 更

非受

則

可否仰求敕部 ,將夷人帶鴉片來內地者,應照「化外有犯」之例,人即 驕,惟嚴乃肅 0 .... 正法,貨物入官 ,

專條;抖暫時首繳免罪,如何酌予期限之處 ) 奏講諭 旨通行遵 辦, 俾 得渝令各國夷 入 , 减使懷遵 議

|後自必不敢犯法,似亦刑期 無刑之意。……

(2)美荷亦担具結——林文忠公政書,乙集,便粤奏稿,卷二;又長務始末,卷六,頁二八

Ó

|美荷 兩國領事雖然答應 本国 商 人永 不販賣 鶴片 ,面對於出 Ħ ٦, 人即 正法 的世結 , 剘 謂 「有干本

明

例」。四月十六日(三月初三日)美飯 總管本國貿易事務士那,謹稟欽差大人台前,爲稟明如論 事趣稟 ,婉訶拒絕 ٥ 11-岩之事

因尚未奉本國總領之命,是以遠職實不能取呈 遠職所不能承命。 ,則本國難容,而必不免受刑罰 然在專時刻遵依天朝法律 也 O , 奈各大人催 Ŧ 結之

至鸦片之 物 , 本 不國並! 無生產 ٥ 況鴉片大干例禁 , 功合森戲 5 嗣後本國各商 趠 [FI] 不敢 販 럘 鴉

遠職即當早行強期本國總領,俾知天朝法律,嚴禁鴉片,亦當懸請設法,絕其米利堅船以後

船

|-|

团

不

夾帶

信及数,一 頁五 九

七 Ø

五王

全 國

船 商 Ä 賃 出 紺 書 行 , 永斷 管番巴 入官 , 鴉片。其 不 准貿易 敬稟欽 結 , 式内 差大 其人亦 有說 À , 為稟明 臆 : = 天朝處 白 本 事 死 年 Đ , 交 睢 愿 秋 本 | 廿伏罪 | 以 州 逶 府大老爺 7 貨船來粵 等語 在 洋 , ij 如 查有夾帶 Ħ 館 面 轉 鵢 肎  $\tilde{J}_1^*$ 大 ٨ 氯 (p 个 將 其

不販購鴉片入內 问 不 惟 販賣鴉片, 是出 【結致累 妣 本 本図 船隻, 人之生命, 向不帶來鴉片 有干本! 國 崩 • 例 聏 本 • 本國 國地 方, + 則 向 必嚴辦遠職之罪矣。 不 種植 鸦片 o 遠職 H 此 **次結得嗣** 前 骨栗以 後永遠 本 武

煕 節 備永 , 速趁此連士船回 歷來本 速不 販賣鴉片也 國船隻來粵貿易 國之日, 。惟 現在該船 , 稟明本 **豪大憲** 侚 國大人, 洞 悉 不 准 **,免其出** 放 轉稟國主,俾知天朝禁令森嚴 行 , 遠職亦 耳 IJ 結 無 o ()由稟明 **今奉** 大人新章 也。..... , 7 致 遠 職 示 自當獎 本 阈 照渝 知 削

夷人帶 7 頁六〇 o

(3)夷 煙 人口治罪 例

軍 機 大 |林 斬 立決, 臣 鄧 會同 飪 諵 為從較立決, 刑 議 部 訂夷人夾帶鴉片進 畿 奏 ¢ **同月二十三日**(五月十三日)大學士軍 煙土 一銷燬, 口罪名專 貨物入官 鋒 • 。又新例出版本 IJ 期 拔 張 虀 , 根 正式得 林 機 天 , 臣穆彰阿等奏獲 到 六 朝 Н 延的認 **f**-11 可 四 月 7 一十九 Ŧ. 從嚴 Ħ 命交

燈 煙首從正 買 o 鴉片煙, 其同 者 査律載:「 , 恭候命 船之条 ðU (ii) 国積發賣 照開設窯口 並 ſ 化外人 **,是否切係知情** 無材冒情弊り 恒等 者 犯罪 7,首犯 例 削 , 者, 行 卽 擬斬立 斬立 知 交該地 , 亦 並依律擬斷』。 英 峀 决 , 從犯 督 該 **方官督問該** 4 存 7. 爲從 撫 絞 奉文之 簡謀 分 監 別 候 者 爽 酹 **∟** H 人頭目 各等語 量 7 從嚴 懲治 載 爲姑 擬較 9 • O 子 以 所帶 將各犯分別 臣等議論此  $\tilde{\mathbf{I}}$ 海 貨 浜 奸 杨 徒 六個 цı 7 , 概行人 正法 該 後夷人如帶 開設窯口 月 13 限 撫審 ¢ 官 起獲煙 143 朔 7 , , 以 加 確 有 4杫 於 <u>:</u> 係 鴉 貪頑 期 **肣煙** 75 , 个 賣鴉片 行銷 入 7 Ħ

解船欽 口令或空

全 数呈繳 ·旨依 者 *(*75 其治

7

兗

Q

始 , 卷 -to , 頁 И 玉 0

英 船 進 埔 間

1 林 ₩. 催 介 英 船 進 揷 ; 養律 拒 絕

林又認 峀 四 林 月 與鄧 刖 五 初七日 徐 爲 月 他 廷楨 的所料。但是在義律出省之後 六日 (三月十九日)鴉片收繳半 是 會札 「眞心除 義律竟通告 開城 , 弊一,即委派 轉識義律, 不許英船進口 節合 |佛 ļЩ , 同知 貨船 他又稟請欽差大 數 , 二十二日(四月初十日) 之時 劉開 **空蔓分別進** , 城前 差大臣は允許照常開艙 往 湖域即 覈議 臣委員到澳 へ 見 下 3 開行 他又有二次的 , 會議章程 。五月二十 Ħ 易 , 通 0 九日( 防 告 但 制達禁販 O 是 此 无. 四 串 幵 阆 J-ţ -ŀ-資 **平頗** ル <del>-</del>Ł: Н

外體恤 顀 傳輸外す 毋任逗留 大 푴. 事業已到澳 ,恪守天朝 遉 撩 , 查繳濟煙土各空躉拋泊九洲 照 自 准其姿船 天朝禁命,保全夷衆身、養律」催到閩洋病澳數 爽 毋 G ,各容屬領質茶葉之後 並 漟 **一般進夷** ٥ 將來去各 特割 埔 c 船 2 載貨出 起 〜椎開行! 分身家 船 Ö , , j 恭順勤 帶, Н 自當卽日駛回 接續來繳 期, 至滿載各商船 詢據各船上 勞 分別稟報察核 7 , 業已按照前數收清 洵堪嘉佝 本 一种說 國 , 業已領牌由 7 另尋生瑰; 0 • þ 合劄轉 俟該領事有信 除將欽奉恩旨免罪給賞綠 黄埔 鍮 , 如 具見該領 7 有願 出 劄 到 ,再定開 口 耆 煶 , 負 該丞即便轉 事 , 亦皆催令開 物回 城實居心 行 去 П 由 另 老 期 扎該逐 , , 茲該 仍格 行

信及錄 )質

餇 , 或蒙格外施恩 五. H 四 月 , **介** 二十四日 澳門裝貨 義律 , 瘷 戴戴靡 述 稟 既 , 言 O 飲差當然批駁,一 本図 船 隻 進 埔 1 郥 須 候 Ħτ **A** 촃 門 到 再 頭 栰 ÷. 鸦片 批 兪 屯 , 肵 力 , न ΪĒ 眀 者然 Ĥ

飲差大臣 林則徐之指置

垣

初四日)欽差再个各船進埔 \* 쀍 的種種不當。 税收入(見下3)。但是英國商人對於義律的此 ,二十一日(五月十一日)義律回答說是他之拒絕貿易,是因為過去廣州(守門生了/------種借 贵 , 則頗 有 怨 激之聲。 六月 + 四月 二 五月

(2)英船食物接濟困難

在六月十九日(五月初九日)義律又辞 口受師船威迫 , 食物接濟困難 , 致書劉開城等, 表示抗

韼

義律抗職 泊 1 使本國船隻, 使本國船隻,極難得以接濟食物。維思飢餓之人,與吉利領事義律書等澳門軍民府大老爺,為通知事 正恐有冒險水食者 。現開 尖沙嘴洋面有師船三 ; 伽 其師 船久泊該 四 十隻, 在彼灣 處 ,

(酸)出不幸,自不能仍資養律保以各事学安也。 再此事繁急,望可早爲辦理爲幸。謹此,曹显佛山分府大老爺

電響

攘

詹及錄,頁一一○。

翌日欽差轉督會扎開城及澳門同知蔣立昂, П 或 回 國,否則即「示以嚴威」。 批斥義律來文,限令空躉於五日內開 行, 船貨於 Ħ H 内

本月初 十日(西六月二十日)接據該承等會稟,抄錄義律說帖 ,據稱 .... 尖沙嘴洋面現有師 船

三四十隻灣泊 禁絕該夷接濟,何至難得食物?所言殊不近情 į 使夷船難以接濟食物等語,頗 (不可解。 **火師船** 雖多 , 總惟本大臣之令是聽。 現在

出口之回载 り 恩進埔 查夷船現治失沙嘴者,不外三項:一則繳消煙土之空變,一 , ·則愈宜運捕,若不愿,則亟宜回國,總集中立之勢。果能早本部堂早經輸令空躉各船,與宜回去,自應與出口回載之船 刑 果能早日決斷 (山外洋 ,作速周開 到粤之货船 ; 則 # į • 進退裕 卽 其 刔 (外來貨 th 黄埔 ŻΟ

圖進

ĖD 洋 畆 拍 師 4 何足 爲

本由 自 取 夷 兪 , 何得歸 。或奸夷無 좕 不出 怨 於 此 師 , 廿受人 可雅 船之多乎? 詗 Ð 因 , 且. 觀 m 楻 望遷 師船 爲難 本 延 得 爲 , 逗留 食 橓 物 拿 傳私 之說 多 H m , 以冀 或 殺 内 停 , 书 Â 大 泊 船 Ż 帶 人 有 , 鹅片 以致 可定

食

物

不

繼

,

是飢

ßli

船

É

應

杳

紺

,

,

,

奬 不肯稍任 , 伊 該領 亦 自以為榮 售 事義律 月稟線 Ü 煙 王以 來 , 頗近香: 陳 迷, 4 宜 , 不下數十次 , n,本應置之不明 ,本狀堂因其尚 時 八憐,亦未可定 理 陸 夫 第念我天朝懷 ¥ , 毎 加

柔遠服 鷙, 姑 橡飭 7 體 尖沙嘴 恤 入徽 師 · 該夷等既因下,該夷等既因下 , 船 哲行移泊沙角 船 環集 , 以安夷衆之心 ,心生畏懼 生畏懼,本於臣原欲使之,致有此等無稽之言,之 使之 洗心革面 , 何 必令其 膾

摧 押

以香 酷则 ۹

期優日

隻 , 定 但 須趁 外海 此 水師巡洋 (甘之內 , , 全 是其專責 **分此** 0 其 |餘來去貨船 | 肼 **擬博伯掛口** , 亦 亦皆限此 不 過 五  $\boldsymbol{\pi}$ 日為期。 日內非報 應即 驗 進 傳輸養律 口 7 郎速 回 ,命將空臺 該國

威烈 ď. 貨船 讇 ĝГ 本作 固 至 皆挾有重貨 ,部大逗 即堂臣留 如 깚 此 渖 曲 民 機夷情 人, , ej! **붳不視波濤如** 空魔亦豈甘於輕乗? ,實屬仁 至義盡 平地 ; , 若再執 若不敬聽教誨 觸公憤 迷不悟 , 則人人踴躍思 , , ,則不能 深恐後悔 不示以 奮 難 追 , 嚴 雖欲 也 威 Ó Ç Ш 不 之 獨各處師 III 不能 矣 • 船

,

合亟 审 札 諭飭 9 為此 ,札仰該丞等即 將札內 事 玴 , 侢 諭 義律遵照 , 該 逐等並 卽 出 示論衆通

杝 剳

信及錄 , 頁

Ŧ1. E 英 的 船 JR. 批 1141 不進 , 英 4 船 依 , 然 而其 不} 他 信進 各  $\Box$ 政 船隻則  $p_{\xi}^{p}$ 開行 仍照常貿 • 鈥 一差大 尼 易 亦沒有 , 尤以美國的 進 .... 步的行動 為最 活躍,同 , **這是限** 時英國的貨物大多 於海軍實 71 假

章 **鉄差火炬林則徐之權關**  美

船

,

|中

闳

不楽

亦

曲

美

船幣

出

,

朄

交英船

9

七月二十九日 (六月十九日

義律再通告嚴

說

七七七

近

是他已 政府 , 不許中國茶葉入口 , 但 |是並沒有效力 ی 开 時中 英 商務仍在若明若暗之中繼

## 3)林 鄧

毅 既 !! 之中, 鴉片而自首全行呈繳者,准予奏請免罪, 追 例未到之先 **平日桀腐性成** 十四日, , 辟 尤以 致 潛帶 英吉利國領事義律在 籍臣林則徐奉命來粤 储 時加 使 是 前 本 mi 林則 が稱数り 即八 來,必思顧其成本;面中國力除互思,正當於得手之際,拔盡极株 年來船夾帶為嚴 , 功盡棄。是以日等請定治罪專條 各國貨船即已陸續到學,當令洋商通 氽 , 月 **今乃倒篋傾篙** 鄧 該領事 得以早定主見 + 廷楨孄 七日 葎 亦自 省 ,與臣鄧廷楨等宣示天成 到),在第 於 遛 U 城 盖該國法 夷館 以為荣 , 腪 帖然騙伏,是千萬之重貲盡搬,即百年之痼疾可除 4 7 件 自行查數報繳,前後連其十餘稟, 遠 ,頗形踴躍。覈計續清煙土,較原稟溢出 的一段總 在 段中 並許驗明進口。若自揣不敢報驗,即 數萬里外 就 ,並立限期首繳。仰荷聖明命允, 可以 報告(九月一日フ 明瞭林等何 事諭知現辦章程,船內無鴉 , ,夷人城知震懾,崩經收 當其開船之日 以要坚持進 間道 , 光十九 情詞 餇 末 埔 年上 知 均 耞 敕定 天朝 整船 7日揚帆 尚多 J; | 甚級順。臣等於批 開 **り世得將** *J*-] 者 ίŢ 二十四 新例 新 С ċ 鴻 , 回 進 例 丽 片二萬 頒行 勨 追等 П 如 或 ,  $\mathbf{H}$ 此 亦死窮 為英 轉子放 熱計 驗 森嚴 餘 嬳 箱 , 同

海 涖 加 監 **#!** 督 新例 巨豫堃 • 又復傳諭周知,截至七月初八日 驗明均無鸦片, 准其開触貿易 9 ( 西八月十六日 不進 П 'ni 同國 <u>;</u> 者亦有三隻,其中即有 進 П 報 驗夷船 其 十 鸦片, 七隻,

當

継

不至毒流

内

地

,

使

各國夷商

,

Ó

律 惟英古利所屬港脚貨船到 餌 事 7 該國主: 給與權 時,本已 枘 7 得以約 即擬 進口 東衆夷。 , 央。先前繳士之時, 旋被養律阻止, 6 停泊 , · 力能號召開 四角龍門口 外之尖沙 府澳福建等處之船 鹏 帶 Q

t **オ** 

犯賣之弊

,

絕

等語

。臣等以爲其心

5 大加

批

熋 准

, Œ

會委佛 水澳

!Ш

知劉開

,

贻累人之家業,其害甚重,

蓈

須設法早除此

鄉於

jż

外。

如

委員

,

會開妥議章程

回

7

迨

繳完

後

,

薬糖下

,

ړ

遞

其

菜

含含

逮

禁犯賣

,

之後 均相 門國聚發版 設貿易額船二十五隻, 牽 之覈議;且 到 **河屬王批渝,方可明白** 語**劉開域**宋到之先 說異,始 船之積土甫除 ,希岡破例效光。 **合赴內地經濟,豈有已經到學,始恢該國王批論之理?亦於稟內指破** , 华盛 將交 知前稟章程 方可明白 准頒 ,而澳門之國所又起,何異驅虎進狠,故不得不決絕批駁。且二年。 道光二年(一八二二)薬恆潤犯業,始將澳門國所撤散 而澳門之園所又起, 此端一開 賞之茶葉一千六百四十箱 起卸貨物, , 轉筋 **議律於四月二十四日(西六月五日)** 靐 , C 或蒙格 乃係別 , 則粤海關幾同熾設 不納關稅 清澈談 外施恩 , 自 朋 。蓋澳門孤峙海隅 ,
令在澳門裝貨 , 代 發往給賞 而已然。與夷惟利是問,外深體美 。且湖金嘉慶年間 , 續遞一 以便容躉迅 ,威威廉 ,實可周通內地。向惟西洋夷 東ヶ言「本國 既一等語 ,鴉片之浸濯流毒 運回 其 帆 誠 貨 0 ,其後變為惡船 ٥ 臣等接閱之下, 皆從該國給 進 枚 捕 , 骨山 於繳 ,

值 **1**5: 便 無音 **鉛酸。此後凡有** <u>) H.</u> 歪該國 留 養律詭計不行 微清 程 可 肖 議 1/5 煙土之空躉 船陸 委員 即傳頒茶葉, 赴 批 ,關然消沮 澳 嚴 渝 7 , 伊皆 侚 催 有 亦 f 旭 不肯接收 ,委員劉淵域到粤 半未行 不敢 此 衡 个 時已有三十二隻之多,該夷 顝 | 両洋夷目 ø o , 臣等以 在大羊之性無常 奉旨驅逐之奸夷 ,協同攝 此項奏准給賞 , 伊塗 不理 述 , , 亦有 0 ...不必與之較計 ,然 間 商滿載而 ,原係出於格外 数名未去,不能因其不接渝 其定何章程 奖 ÷ 將 - ,據稱 木 , 既 决 有不可聽 無 不推 茄 1 水受 在澳 吞 , 牏

欽委大臣林凱徐之指置

П

義律

人把持

ÍЩ

撓

,俱在

失沙嘴

帶聚泊

廣東天氣炎熱

各船

t fit

如

γ¥.

**化等货** 

霉烷

٠,

業已怨懟

同

等合洋商通

事

灁

窳

分

赴

径船

볤

[t]

-ij

ゼル

贴 Œ 樂 , 咸稗 近 **米於遷延** ヶ 乘間 買 ,冀以 律 〈其零土 條該 私售 國領 , 熱物。 以圖轉售獲利者,節經文武 , 不得不 現因各口 惟 令是從 査緝 嚴緊 0 其中潛帶 , 傘 整箱煙土不能運 獲 鴉片之奸 ,已據確切 夷 天内洋 供 , 旣 不 甘旱缴 , 洏 蛋魠 , 又 漁舟奥番舶 不腐 Ш 每相 , 觓

赒

, 随湖流 起見。 且查夷人 夷情能 入海口 私放三族 調 ,以賤價齶人售買。是囊律之勒令夷船 如見肺 , 菱載鴉片,潛赴偏僻口門,以本片為招帖 肝 , 即無別滋事端,亦不得容其於附近耳門,占爲巢穴 聚泊口外, , 仍為圖賣新來鴉片 寫明鴉 片 個 , 洋 , 잰 鋑 ₩ 進 囻

等 片 新來

林文忠公政書 っこ集 ,卷五:叉夷務始末

,卷八,頁一——

四 °

交兇問題 林維喜案

商業間 耽 不同了 具結 題外 , 進埔的爭點尚 直等於火上加油 ・又加 上了法權問題。這件案子如果提早半年以 未曾解決 , 烈焰愈爆 ,不幸又發生 ¢ 件新的 糾紛 Ĩ. , ġρ 所謂林維喜案 也許 易於解決 c • ,而在這個緊急!!! 緊急關 了鴉片 口 珂

當然 **个買辦工役** 体 (六月二十三日) ·月二十三日)欽差總督和廣東巡撫會衙布:是照例索兇,委員赴澳渝企義律負責交犯 即於七月十日 七月七日(五月二十七)一部分英屬水手酒醉行兇 人等於三日內退去 (五月三十日) 懸賞調査兇犯及暴動證據 廣東巡撫會街布告再令交兇; ,如是者先後數次 1 尖沙 十五日(七月初七日)禁絕柴米食物 ,並出款捷值 嘴村人 ,而義律「竟抗不收閱」。 林維喜棍殿重傷 屍親 0 欽差大臣和 ッ 翌日 斃 八月二日和廣總督 八月二日 命 , 0 飭

城 ] 고 五日( 七月初七日 ) 將審判結果以說帖通.月十二日( 七月初四日 ) 義律自行在英船! 英吉利國義律敬啓澳門等處軍 說兇手不能查出 民府 為轉稟上憲之事 知澳門 ] 開 庭番 44 H 知春 , 結果有五個水手被處以 克 朄 稟欽差總督 型日林郎到 /輕微的 a 仚 香山 利]

,

**X** O

現今遠職謹報誠 狙 者 7 36 按照本 月二十七 國之律 Ā ,該罪犯不發覺 ~ 西七月 例 加 七日〉尖沙嘴村 意 徹 展細 e 特將此情 **在**情由 居民一 , 非請電鑒 , 乗公審 名 辦 , 被吸 倘 1 **斯轉稟上憲、威德不淺** 若查出實在死罪之兇 傷 斃命 , 這職選國主之明論 犯 , ij, ,不准 交

道光十七年七月初七日县 Ö

頁一一六。

七日(七月 (初九日) 欽差總督——信及錄,頁一 會批,責 養律 狂悖 įΨ 듗 , 庇匯 罪 人 ٤

查尖沙嘴命案 , 早經委員諭令義律交出兇夷 , 聽候審辦, 乃延至月餘之久,抗不交兇,且 不接

犯 阴 ,係選其國主之論等語,是以本於臣斷其接濟 O 在別 國 佝依該處法度 7 , 光屬謬妄: **,況天朝乎?** 便知悔悟。 查該國向有定例 **茲閱該來轉眾義律** ,如赴何國貿易,即照何國法度,其理 稟詞 , (J)t 餇 粧 稱該國律 [7] , 以 為不交罪

甚

此 案準 民林維喜被英國 長 人殿死 ,係五月二十七日(西七月七日)之事,經本部黨訪問 ,於六

閱 月 仞 卸 1 此實出 間 於 **洪國主** (西七 於義律之在學妄為,該國 月中旬)委員至尖沙嘴查辦, , 則是誣罔不忠 o 在天朝無以對官憲,在 主遠在 一數萬里外 而義律先已回漢 **, 世能餘令不准奏** 伊 A M = 復 無以 9-1 其國 犯了合以伊庇匿兇夷之咎, , ΞĖ 給諭數次 , 寬敢抗 矣。 不 收

歐 而 可抗達 死 伾 英夷 天 奎 朝 ᇑ 伊國 此 1 万 武問 例 4 平? 若殺 , **[9**] 義律將 **豈得不变官憲審辦?且從前內地所辦命案夷犯** ,亦應誅死 //要兇手 人可不抵命 摡 ,可見殺人 命  $\prod_i$ 誰不效 , 抑 慣 (光子倘此後英夷殿死英夷 可 俞 ",中外所" 不 抓 耶?伊稟內 €  $\{H$ 犯罪者 7 腄 展有據 **(E** , 或他 Ŋř. 査出 阈 **,各國無不懷** 兇犯 地方 國殿死英夷 , , 亦擬 月聽 81 盐  $\{\underline{f}, \underline{f}\}$ ,是義律 抑或强民 껪 辦 7

差大臣 林期徐三 無憑據

Z

語

,誰能

信

之 ?

 ${\bf H}_{\bf k}$ 

假殺人理當

Æ

兇 殺 律 脏 臓

抗不交,是囊律始終庇匿罪人 查訊多日,若倘不知誰為兇手,是木偶之不如 叉云门 該罪犯不簽覺」,更屬斯人之語 (\*)即與罪人同罪,本部堂不能不執法與之從事矣。)是木偶之不如,又何以為職官?明明查有兇夷 。查養律即係職官 不能不執法與之從事矣。 完案之後 , , 杁 兩次親赴失 揤 任

一信及錄,頁一一五。

**這道批示由澳門** ,於是情勢更趨緊張,而有驅逐英人出澳之事。 同 知轉交義律,乃「按延多日,絕不 東覆 Ċ 經該丞再遭引水往催 , 轉將引 加

茲再像林鄧的正式報告一段如下:

與諭函,亦竟始終不接。織思人命至重,若因英夷而廢法律,則不但無以馭他國,更何以治葬民?|利國船上夷人所殿,衆供甚為確鑿。諭命義律交出兇夷,照例辦理。將及兩月,延不博奠。臣等給 **醉行兇,棋毆斃命。經新安縣梁星源驗明頂心及左乳下各受木棍重傷。訊據見證** 臣實所不敢 況夷人酬醉打降,習以為常。五月二十七日(西七月七日),尖沙村中有民人林雜喜被 0 , 任奸宄以營私? 鄉鄉分食稱係英吉 夷

——林文忠公政告,乙集,卷五;夷務始末,卷八,頁四。

(五) 英人離凍

說他的無可如何的處置。——以前以封艙為最後手段第一節,(云),4)。等到義律抗不交兇,又不接渝 (四月二十五日的渝帖 「澳門之國所又起,何異驅虎進狼」(見本節,(三),D)。但是那時他尚未必有騙逐獎人出澳之意 林欽差認為獎船之所以不肯進埔,義律之所以要求在澳門裝貨 ,也不過是恫嚇衛人之詞,所以衛人答應具 以前以對艙為最後手段,這時已無艙 ,於是他才決心不許 可封了 給之後,他即表示滿 ,目的仍在 他們再在澳門居留 私賣號片・ 如果允 見本立り ,

扰不交兇

到 了 發交之後 他們已有 查議。乃於四月二十四日(西六月五日)忽據稟求,格外施恩,准在澳門裝貨 香山 優點。近下澳以後 該領事因所求未遂 斷難允行 照得義律前在省城夷館 奫 澳門同知 MI ,義律延不稟覆,於是义有二十日(七月十二日)的會諭 り選次製 道告 ,是以 示贴在澳門 再行傳輸英吉利國領 動 備 , 會回批駁 腴 前 則門 1 清委員 輕將前稟請會議章程之語 可以 , و جهار جهار · 禁絕英· ,遊諭呈殺鴉片,先後遞稟不下二十次 挺 15議社場片造程 Ų <u>Π</u> 他 收 人柴米食物 事義律 的 決心 鴉片的 ラ阿 紐 表示 悉 ,又經本部堂批獎,一面會同本大臣遴委大員 撤 Ö 時又可知 加去買辦工人。 n时又可知中英刑题 , 八 月 子六 Н 八月 題的 ,宣布義律的種 -t: **り詞意供** 千七日 緊張 戸初 o À 甚 Œ Н (七月初 ,當查與天朝定例不 恭 他 們未到 順 棟 他 罪 狻 ,屢經 凡 九 炏 儋同 Н 的

本

批

部大

澳

雂

01

廷

栜

的

批

示

悟 久 收 九 作 Н 距 不看,筋洋直通事傳輸,則竟掩耳走避 抗 一两八月十一 一两八月十一 一两八月十一 岸 料桀斃日齿 ,兇殺華民林維喜身死 糖復加 ラ筆諭 ·上 日 ) , 〇四個,一瓶不理,在以本維喜身死,本為與大學貨幣。 意殺懷 剴切批 7 水 因見養律 , 合該还轉職遊律 狂妄重此,雖在他國,尚且不容,況天朝乎?堂委員至澳,諭令議律交出兇夷 ,照例辦理 · 一概阻留实沙嘴洋面 投題該水流帖 一概阻留尖沙嘴洋面,不許進口,又不能行,實屬怪謬異常。 本部堂以其秉性未馴章程之語,自行翻悔,置委員於不理。此 冀其改侮 , 言及命案兇犯 乃又换延多日,絕不稟覆 ,徹底細査等語 叉不能約 ,或日久 東夷衆 , , ·復於七日 乃延 有批 ,致命 自 月 謶

俉

水

往

催

,

轉將引

**採属 - 實**胄

不可以殺人。 本於臣前日批論,馬,實出情理之外。 夫殺人者死

中已

將

此 翀

崩

FŦ

示

ク豊倩

不知

,

天理

昭彰・無論

中域

外夷

, 一 命

經該丞

H

初

知悔

,

不

,

,

兇手得以

庛

[8

#

关.大臣 林训徐之措置

ft 砷 5, 史

|例 **在船** 照開 揰 須 限 Я 地 於嚴法之 治罪 外 , O e 帶來 叉兵 凡 汗. 狏 諯 嵩  $\{l_{I}^{\prime}\}$  $J_{\mathbf{i}^*}$ 41.5 且 限内娛帶 |漢 俯澳 將部天致 敢 書 銀 † 限 П 壯 鵢 型位 他 一 安性 民 害 ? 幾 船 好煙 鸦片 帶來 # 是該 +峢 片 7 , 拿獲漢 斬 月 人 龙 \* 爲 寪 , 字周 仍 夷 省 犯 苍 决 ŲΠ , , 樣 多名 等死 鸦片 爲數 寓懷柔之意 側 ٦, , , 帲 1 奸 が | 旅、雷 注: 1/5 以 爲 決 Į. 更恰 生 照 新 征 物 , , , , 該夷 果能條 禍 쌹 例道 耆紋 勿 亦 肯 , 溉 於前 Ľ 物沒 鴈 , 例 , 本 為從 푡 ķΠ 時 瓊 行等語。..... 7分別 Ç. 人 7 , 罪自首 隨流 明 惟其 如義律前次稟請 官 敢 肵 臣 , , 腹經 綾死 該 脾官兵驱去, 帶貨 在某某夷船 於二 , 这人 英船 百 揶 毋 示渝 贻 物 月 収 絞 <u>:</u>. , 及食 各口 後悔 所 全行呈線者 ō 1111 , 7 今 好夷 尚字 較諸義律臣 · 茲蒙大皇帝格 不應到 概行人官 諭存 , 者又匿 Ŋ 等語 上 者一年六個 捞禁夷 Ħ 寬限 , . 芝地 誘人售買 壯 繳 .-不呈繳 有多名 旋奉 所請之限 , ម្យា 9 Z , 節 天朝 船 臧 時 , 子免罪 外天恩 無 H 1 漰 , , , 確實 未去, |操稱 勒介释放 五 O 不 ø |4] 行 卽 遇有兵船驅逐 Ľ 段往 , 法 擬  $\mathbb{E}$ 新 開養律宣言於 (森嚴 更强從 可 Ä 流 9  $\pi$ , , 憑 躉 亦照 用 如 朋 , , , 恢 再 船 挺 一度 限 凡 , , 奸 且叉分遣 寬 溎 華 以劈柴作 尙 不 Ň 外 内 不 三線 地民 爽 ø 有 |脚 亦 追 ; 地 枷 地 斗 紋 軍 ПП , 既 ル 衆 JĖ 42 呈繳 民 人之限 往 ,  $\circ$ , 放先放 狼 爲招 或所 未 夷人幣寫片 , , , , 突 灰 開 則 更 ÌĪ, 開 嚴 限 要大賣 鴟 , 可免罪 纖 · , 酌子 腄 牌 椒 7 ΤĹ 東腱 尖沙 精有 張 偷 不質 後來 器日 , 月 毈 堋 , 党能 嵩 嘴 四奔 , , 偏 者 2 , 恐嚇 斦 413 Д, 不繳 5 ju 英 私 如 4 鱼 大 | 國 ¢ 夷 • , , 抵 鹠 M 現 貨 個

£l 1 . . . . Λ 勮

犬

峸

,

翓

其

Æ

审

2

珊

讕

言之不

4)

世

٠.

合

υŪ

渝

飹

7

鄃

到

ЛÇ

íΨ

ίť

傳輸

蕧

,

d

等稟覆

Δu

莪

T-

詗

,

斷

4.

抩

此

pi ji

11

帖

入

衝

7

**{\$!** 

4

民及各

凾

姨

人

Н,

見

ij

罰

2

本 到 部大 )

堂臣該

本 •

水

嚴

渝

7

ŻЛ

果

 $\Pi$ 

文

ŀ

솄

夷

•

 $\mathbb{R}$ 

將

浙

釆

鴵

Ĵή

,

悉

数

I.

傠

珂

Ź

淇

線

,

不

烋

7

抗人

船箕

片船

ス 四

 $\frac{3}{3}$  $\frac{3}{2}$ 儬 渝 帖 • 無 샞 道 亵 Ð) ). 敦 畫 終以 阰 か  $f_{\overline{\mathcal{M}}}^{\mathrm{ad}}$ 境 • *3*5 Δi.  $\mathbf{j}_{j}$ 力 **₹**⁄: 討 ㄴ. ,  $\prod_{i=1}^{n}$ **4**i 於 制 Ц. 狩

而 ŢĻ. 開 |凍

## Λ 潣

卽 H ||4| 知 落江 -H 苯 训 渝 逃 出 帖 澳 , \_\_ ED ٥ 該 專造 ij 水復 ᆲ 赶 水 赴| 91. ክጀ 舟 兆 次 ٠, 送往義律 將渝 交給 离所, , 義律 義律閉 仍堅拒 |不收接 ŭ 膸 卽 於 **T**1.

邳 4 澳門 是八月二十 夷口! 驅 逐英人 一日(七月 , 二十六日 十二日 口(七月十八日)至日)離澳上船,二十 船,二十三 英人全體 一日開 \_ <del>[-</del>. 往香港。二十四日(七月 槲 開 行 ٥ 林獅等即 辦 理 廵 日 過 \_ŀ: 奏|林

九 ፲ 一 日 即七月二十四日發 , 同月二 十四日即中八月十 七月 到  $\stackrel{\smile}{\circ}$ 

意 力 禁絕柴米,不准買辦 О **今更種** 恭查嘉慶十三年表 一八○八)英國 樋 孤 扰 , 텕 i應選照嘉慶十三年之例,禁絕英夷柴米食物,撤其買辦工·食物等因,欽此。此時義律與各奸夷均住澳門,前以菱貨( 兵頭 都 路里  $(D_{rury})$ 等在澳門達 犯 禁令 辨工人 爲 , 欽奉諭 詞 c ÷ 灦 有i 旨 佔 • ęμ 實

工板

人質辨

絕食物

査 | 澳 例 四载夷商銷貨後 非民及西洋各國市 臣等 於 Ŀ Н 柳 夷人 八目(西八月十六日) **,不得** F ?在澳逗留等語,今該夷既不進口貿易,以此舉專為英夷遠犯,不得不觸以儆威 駐割香山 緊城, 勒兵分 布 是不銷貨 , 與別國均 各處要日 , 無干 即不當住 , 俥 沙,毋 **4**11 儆 澳 畏 庸 , Ġ 應與 175 鷩 扱 曉 Ā 諭 逐 4

《均照例》 不 准 薢 留 :,

뱷

**还解**类

英人想出

七日 等渝 伤 , 一句之内之後,澳 丙西洋夷 , 養律 率其家眷 目 , 亦 卽 , **暨奉逐末去之奸夷映**颇 題 窳 同, 驅逐 ٥ Ħ Ł 月 初 儿 日至  $\mathbf{Jardino})$ 九 日 等,  $\sim$ 孤 並 八 散 月 仕 + 腴 -Ł 内 日 英 至

夷 七家 , 悉 濹 驿 出澳 , 告住失沙嘴貨船及潭仔空躉船上

Н įį  $\{p_t^i\}$ 澳門 庭。 44 [ii] **%**11 椰甘 ሽ 香山 |協副將 昌 顯有 糍 稟 抑 稱 \* 雛 • 推之狀 該夷窮 壁倉 叉經 皇 禁買食 , 2000年 刎 分競懼 , 船内 等語 糗 .: 擬不乏 15 Ť 祭 jţ: 4|\$

 $l_1^{\pm}$ **鉄道天區** 林则徐之措置

<u>ス</u>五

中 莡

迈

幣之 ſĝ c 彼貿易 肥 禮攝系 不 , 肯歇手,衆夷 H 久必 缺 於 供 IF. o 不得齊心 H 祥 面 不 得 ,要分稅 淡 水 , 找範 須 於 闖 ||| 澗 , Щ 波 Ľ 泉 |確有把 汲 掛 道 俱 斷 3 此 增 卽 足 以

間 吃 緊機 胍 , 貨船 或合 1 3 补 Œ 俪 敗 知夷 進 強之 , 未便稍; 埔 'n 性 報 人智為虚 , 驗 Ħ 未嘗 當隨時 沙游移 , 容邁悉數! 糖 稍受折 安辦 3 並知 復點 艄 磨 Ģ 後忠 Æ 行 , 等假 , \_ . 不敢! 此 c 乔 查選 密修防 **†**; 切俗 碾以 馭 ħj 12 與澳門 法度 慣 防 3 滥 # 氤 海 , , 亦不 然後 4 桐 免稍 剧 近 敢示弱以長廟 給還買辦工人 , , 現俱十分安謐 需時 臣等的 H 拊 丽 調 , 欲 Ģ 臒 - , 進功 仍准任 永 必俟交出兇夷 , 壯 蓰 13 往來於 行 柳 片之害 恩聖懷 住澳 杏 3 , 儿 Ш 酉 在學東 澳門之 桥净 돃 址 煙 慀

推進交往。 住土党 漢[後]

仍遵

林文忠公政 \* , 乙集, **卷五;夷務始末,** 卷八, 頁四 火

### 永 踋 鴉片

內|澳 渰 11 -j°  $\frac{1}{2}$ 林 表現 , 是 欽 始終 Ш 複萌 的 未忘 <u>ナ</u>: 変 枚 奢 ә 務畫 他的 二,仍想私資 紮 的精神: 煙 使 命 外. 鵐 ٥ ,  $j_1^{\mu}$ 他 並可疑 ( 九月 韶 縞 新 知 到 一日(七月二十四日)英船之不肯進埔 他 對 **夷情** 的 H 缃 , 是因 斷 )的 為帶有 摺内 在 有 , 鸦片 傠 力 夾 H 面 養律 )<del>ነ</del>ተ 他 之 的 • 在此 44 汞 斷

有  $\mathbf{H}^{2}$ 作 (15)o

邊惯 额承 44

啓滯

影 加 熡 熨之 嚴 臣。 ĪП **7**1 11 竉 辦夷 技 ŧίĔ 弛 1 羆 務以 慛 靓 3 來 鴐 ξU 小 嚴 , 纐 懲部 Z 當 思 可大 否; 鸦片必要清 誠  $\mathfrak{M}$ **[**:] 肵 ΙĿ F<sub>1</sub>7 IJ ij, 斯默 沝 , 縫 III , 邊蹬亦不 , 背部 質師 失之縱 機 輕 血 疼。 Ċ 驰 是以氣籌並 , 刖 胎患轉在養雞 願 , 隨 胪 客祭 嚴似 夷 ij, 情 於 • *]* 

1 使閉 W 者彼 棩 认. IJ 1-1 Z 性 ¥., 搥 泖  $\widetilde{F}$ 争 4 Ц īffī 漏  $\{\Pi$ A μ± 13 4 की • 之。 能 不務 Hi. 本富 11[1 1 國之貨 歷年即  $]_{X_{i}}$  $\prod_{i \in I}$ ĿП 郭以貿易 \$70 (4. 龙  $\chi_{\mathcal{H}_{\xi}^{*}}$ , 濂 求贏 ル (3) 世 误从 ¥ gn: 3.  $\mathbb{Z}$ , īllī  $\mathcal{X}_{i}$ ŢĻ  $\mathcal{B}_{i}$ 貿易全在 7 <u>ار</u> رولز Ųβ  $\{i\}_{i=1}^{n}$ 增  $i_{ij}$ i中 國 之洋 **7**1 界以 i)i  $\left|\frac{d}{ds}\frac{ds}{ds}\right|^2$ 揺  $j_{\mu}^{\nu m}$  : 椹  $H_{2}^{r}$ /\ h( 等物 衈 , 乃 紽 *//*[-得 之 奪》 14 耕 別 縞 疳 (U) 利 16 Πü 之数  $f_{\mathcal{M}_{c}}^{(1)}$ 彼 : 敌 11: Ŀ, 17 設

赋资 。" 均 企寫

失

ス 六

臣

筝

細

察

夷

ϯϦ

,

游

篊

底

縕

3

绷

彼

Ä,

4

鯬 胍

侵

泛

他

Z

狮

,

铤

[n]

ŢŢŢ

44

a

fli

肱

飾

奸

北

緫

54

躺片

兪

卽 17

將

萬

餘 懢

箱

,

盤託

11,

٥

嗣

見附

15

寬假

,

末

솹

Œ

12

夷

A

,

甫定驚

观

復

莇

紁 ijſ

э

迩

徘.

徊

海

為

赱

慚

ō

녆

床

徐

 $\mathbf{I}^{\parallel}$ 

炒之

胩

1

77° H4

ļ.);

行

,

夷

知 図

挝

4

ŀ

溗

人

威

•

惟

 $\mathbb{R}^{k}$ 

思不

測

,

故

経

腏

和၂朗

創夷

7 請 臣 等 Ú, 澳門 萷 於 收 爲 繳 Įį, 煙 顷 1 , 矈 K <u>JL</u> • 逐箱 紨 法 之嚴 檢出 夷 , 県 兼收 , 交洋 東 湖之 商 a de 猆 괍 ÷ 演 此 文 叉 u. 7 始 情 Z. 知 大司 11 椄 ţĮ. 釬 挨 占 月 机 , ø 計 箱 纊 號 7 亞 在 有 此

敷之 月 之 内 内 , 3 装至 Iffi |中 郎 為一 総 居 大 - F-4 数 Ħ , 若源 箱 者 嫄 • 基常算夷 萠. 堇 , 膈 抻 杏 抓 **筆** 所 窮 :: 誉 Jc 胩 , 不 絶 報關 F 十 μ, 顕 餘 1 箱 Hil 0 不 娾 容 1 髮 售 ø 惿 於 他 恒 新 团 者 出不 緻 亦

,

狐 ű Пg 衤 捌 , 實 狮 一二表 Λ , 方 疋 以示 懋 剷 D

約 防 敢 私 洅 夷 稍 濮 ĦÇ. 16 Æ Ц 沉 命案 泄 抍 二二兵船 , 궲 紀不 何 Н • ) 批 戲頭 與 m а 之 ŔП 9 أنلا 華夷通 禠 摔 萷 此為原務 仗  $J_{i_{k}}^{-}$ II. ਜ , 浮电  $\{ \hat{y}_i \}$ 撤之 9 丽 ļļ, 捏  $\mathcal{T}_{J}$ 鼢 重新水 他倫之 敢宣言於衆 12 漈 \*1 , 天培 扫 怀 Ţ 7 Щ 使 7 之 护法 4%Í. 7  $|\beta_i|$ 以翁 44 问 冽  $\tilde{\pi}\chi$ /j. \$500 0000 該 点1线 **[**} Э . 2 ..... |-<u>---</u>  $\langle \gamma \rangle$ 至 山像 尮 4 偏 調整 能 涟 屝 港 胍 , 粣 粉 地 П • 擅企 34 備 p, 該 明 1 [ 柑 廖洋 办 萷 • 大 9  $\circ$ 艘 角該  $ib\epsilon$ Γ 'nέ ŊĴ 215 ÷ 知 Αį 斷 , 臣 虚 捌 不 1 1.15 ħÇ 艫 張 ij, 弊 **(**2 徐 行 Ļ 莎  $\| \mathbf{J}_i \|$  $\gamma(\cdot)$ 0  $\hat{J}_{i,k}^{1,2}$ 澌 丽 • ı  $ij_{\overline{i}}^{-},$  $[\underline{y}]]$ 1 14 惟 匪 板 亦汉 小殿 私

7 應 狙 防其 闌 人

絕持

364 780 × 7  $\{0\}$  $A_{\rm N}$ ĽJ 优 ΙΨ 身  $\{i\}$ 孪  $\frac{36}{9E}$ Æ, 1 15 祭 44 •  $\mathbb{Z}_{j}$ 闡  $_{1}^{i}\gamma$ 77 [4] 193 绵  $i_{i,k}$ 凡 -11 練 ŲΤ 極定 情 d) 15. 34  $_{10}^{10}$ 艃 , 12 1 所有  $\langle \tilde{\gamma} | \tilde{\gamma}$ 115 115 116 1164 Ŋ , ----- -ij 沿 ĸ. 雪 5-3 掰村  $: \mathcal{Y}$ 處 •  $\frac{1}{1} \mathbb{T}$ 14 !..| já<sub>r</sub>í 揺  $)_{ij}$ 1 Αſ 棚 1.5 186 υĿ 2 4 狩 84; 14 , E  $\mu_{\underline{\underline{\underline{I}}}}$  $\{\lambda_j$  $\dot{\gamma}$  $\{\Pi$  $\Psi$ IF. ... ٠: . 7. 71. 721 821 返  $\mathfrak{g}$ 1 -1]  $\{i_j\}_j^{\prime}$ 16 \ [1:1] 表 飛 =  $\mathcal{N}_{\zeta}$ À Ťτ mV<u>.</u># **(**99) } Ť , 術 之 Ċ. 100 11 , 300  $\dot{\mathbf{H}}$ Ш ٠. ا 鲍 Ιį 鸦 期 2 % 7 异 15: ‡r  $|\mathcal{A}|$ 來源 7 10 .7 ηĘ 濟. 狡  $\{t\}_{i=1}^{n}$ :  $\{A_i^I$ 點 # ·jij  $\dot{\hat{z}}_{\rm B}$ زارنا  $\frac{1}{2}$ **1** 셆  $|\mathcal{M}|$ 17 老 損侵 # 月 13: 此 , 怎太選 伙员 ij, 校 睶 Ţį 1 腳 (1) 烨 肝能 拤 ili. 者 1:  $\mathfrak{N}$ 4 強 呥 )[]/, 浬 i i 能 渠 11 116 11 깘 , 遠 ·Ľ '11 11  $\Xi$ 抛 龙 ijγ

为大臣 林 [1] 作之行

近

代

## 爲有

1 卷八,頁六—— 九

丁四日(八万十七日)———灵務始末・ ) 的上爺,又写表現中吳爾決心

出 ,當此法分森嚴之際,膽敢肆意抗 該好夷等遷延不去 宜安辦 **,不可稍** | 示以弱 ,膽敢肆意抗拒,實屬可惡。該大臣等現在禁絕柴米食物,撤其買辦工人,,希冀在澳門交易,兼欲偷賣新來鴉片 , 並於殿斃民人之案 , 不將兇手交 0 9.兇手交

較 兇犯交出, 所有該國大小船隻,遊奕洋面 示弱長騭 m 至該夷等低以淡水為養命之源 密為防 彼時該大臣等再行酌量辦理 範 調度亦兵,亦不可稍涉鬆解。著林則徐等悉心商酌 ,跡有可疑者,跔着驅逐出境,俟該夷等侮罪畏服,領 ,務當稽查漢好,母許私行接濟 ,威德策施,或可一勞永逸。總之 о ,趁此警動之機,力除弊資 共詭詐恫喝

毋負諄諄訓諭至意。......

,

不可冒昧債

耳.

ガ不得

質回國

,並將

,

E

不值

興 之 큠

我們 可以 知道這時林則徐的一切措置均是得到道光息帝的獎許與同意的———始末,卷八,頁九——十。 ——始末,卷八,頁九——十。 —— 與資部部訓諭至意。

# 七)九龍衝突

後 萄牙長月 之所以離去澳門,是受中國的嚴迫 自 帶同 他們 丁役前往英船停泊所在地的尖沙嘴、意水、坪涨 h)帮领「窩刺疑」兵船(H. M. E. "Volum")到粤,寰律有了遗枝兵力,赂氣一肚。英人船上的新鲜食物確切感到相當的困難。恰巧在八月三十一目(七月二十三日)上密(Captain 没前往英船停泊所在地的尖沙嘴、虚水、坪涨一带 , 查拏阻止。 所以自從英總督宣布禁絕英人柴米食物和淡水之後,新安大鵬等處地方文武官速頗能認真 如果尤許英人回 澳居住 此刻議律有所特了 他可負澳門保護之實 九月一日(七月二十四日 但是澳門的當局姊節 所以自從英 謝 絕 他 執行 29 人被逐離澳之 致書澳門葡 **デ** 

威

5

胖

爲

JI.

月四

日

ŀ

-남

地在

|九||龍

我兵死二傷六

,

英軍

傷四

Ą

養律

Η'n

帽 繼

帮

嚴

九月十

八

Н

八 月

-

日)林

提督關天培將此事經過會奏

٥

許是

龠

引

起

產

的

泝

和

-1-

涉

鹶

0

於

趧

義

律

뇄

岶

接向

域

抗

議了

į

面坑

ř

無

效

稅

Я

礖

弾 被

疥

調度防範

۱۱٫۰ 摊

> 月以 盚 加 Ł 劜 來 行 嗣 聊知被逐奸夷,多2要律與住澳各英夷 弁兵 奸夷容躉 照英 吉利 , 常在沙南洋 , 協防排練 , 任意 ()多住実 領事義律前 次 , 业 , , 悉行遷避出澳 添屋水勇 督領 留;叉命案抗不交兇 沙嘴船 本 囚 標 求 鄧 在 及 在 Éф H , 裝配 船 澳裝貨不 ٥ D 林 則 , , 火船 與調 經歷 到之陽江碣石 等於七月二十四日(西 徐 , 催 , 給諭 原那 以 備隨 輒將 廷 亦不接受 庤 該國 楨 調遺 盂 兩頻 新 削 移駐虎門 水 5 b 是以 角師 貨 艄. 儿 月 [£ , BIL 排日分合操線, 等 圍 觥 斷 尖 Н 近調 共 75 接 嘴 會摺 臒。 濟 # , Ш F 具奏在 1/2 , 勒兵 制 鳳凰 天 擔 笨 分 14 Á 路 异

耧。 倂 律 湊集職械 草 **厄等於各路水陸要日** 旋 知悔 據探 悟 輁 , 假扮兵 7 , 果能 義律將該國貨船 交兇繳 船 , 又有自夷埠新來 • + 雖已嚴密佈置 , 中挑出船身較大之得忌刺士等船 將貨船陸 癥 之兵船一隻, ,不使一 進 副 , 處空虛 即可撤去兵防 番梢酸槭梭乡 , 仍諄諭領兵 兩隻 • 照常貿易 , , 各員 及屢逐未出之空躉數 抛泊各夷船之前 ,不得輕畢肇眾。 ,特為保 贬 原 3

11. 旋 大 小 一族接濟 將 媫 誀 船五 11. 七月  $\lim_{t\to\infty}$ 船 刑 嶆 二十九 隻赴 , 紨 ΨЦ 酸 防護 火 紗 人紛 亰 砨 奪 見其 H 物 啾 将  $\dot{\mathbf{n}}$ ıΚ 粉 两九 iL來 點 漟 , 該處記 水  $\mathcal{D}_{i}$ 败 经 角六 )担 猛 ه ۲**۱** , 攏 , ,攏上師船遞稟,東京亞実沙灣約二十餘里。 記名外養之兵丁歐仕 H .  $t_{I}^{I}$ 西州个各船及 m 逃 槂 ,接碳大 力對 少顷 樫 N, (酸台升) 該 汞為買食 燃 膫 英來! · 參將類思 Ę 。七月二 10 船 鲱身 更倍 2 七日 船 施 高稟解 料 友 放火 層前 . 車 駛 蔣 źκ 正 僘 械 獣 譴 : ij. 쌁  $\overline{\mu_{ij}}$ 該 弁 , 1ī 歐 猝 1 九 將 , 該將 4 傳 月 帶 9 船 擊 及 痲 TU 領 ]/j開 醐 H (interpretation 儬 <u>:</u># 熋 船 , 鯉魚 崩 4-桅 被 | 仮在 夷 槂 刻 ÷ 7 火 9 打 λ 義 九 **&** 纤维  $\mu_{\mathbb{Q}}$ 11 1 霳 忽帶 其不 Ш

[÷ 林明徐之揖

近

尤不 見浸屍隨 1/3 ĘΊ 超修定 Ÿ 我兵傷態者二名,其受傷重者二名,輕者四名,皆可醫治。 , 潮漂淌,捞獲夷帽數頂,並查知假扮兵船之船主得忌劑土手腕被破打斷。此外態,嗣據新安縣知縣梁星源等稟報;查夷人撈起屍首,就近掩埋者已有上七具 祄 大 酸羅黎夷人多名 ,斃一夷人,被回啜打傷 時 看不清楚, 陣亡。 殆至戌刻 但見夷人急放三板下 7聲治。師船間有漆漏, 夷船始逝回失沙嘴 海捞救 o 桅篷亦有 計 是日常 有 此外夷人受傷者 填 10 又漁舟灣 接 −J. 損傷 陳 싽 瑞 ΉĹ 肚 , 施 17

2 刻 膽 寪 外,獲解依長工人二名,現筋審究。該一丹時那」臺船小即被火燒燬,並無傷人。各樣稟 漿逃竄。 乃 時 洛 力不能做。此次乘人不覺 。 創 门 此 守備黃珠等率兵 等查英夷欺弱畏強,是其 其在船 次對仗以 **空** 躉屢騙不 」(Virginia) 蔓船 之人,正欲開 鋖 (勇在潭 ·去,故智復萌,一炬成灰, 亦可懲一《八不覺,膽敢先行開職,傷害官兵, • 巡洋 洋角 升 ,知又遭資鴉片,當部 嶥 師 本性 ,經黃彩等先擲火斗火鑑,船中火發,乘夷始 卢 银好 , 偵見 , 夷先來 向來 蝦蔔 師 ,亦可懲一 船未與接伏 办 韓 挺靠罐夷船 衈 上前查拏。該躉船水手數人 , 耛 儆百 一經奮力交攻,我兵以 , 愈嚴 隻, 祇係不欲釁自我 。 正在察滑該夷動靜, 八月初 帮问引水 五日 開 , 行 , 即先跳 而彼 認明係 西九 少勝多,是但好夷 走出。除 轉 Я 以籌操 逐 河 ス小艇 | |-|-莂 報前 帰 'nβ 水 H 艺之 來。 粉片 縦 , 以 7  $\overline{\phantom{a}}$ 

--焚 隻燬

滨

排行至 敬华上 茲 八月 澳門 養 軍長府 14 初 崩 該同 九日 之 水 [4] 细 者 大 知  $\dot{\sim}$ (七爺清 烜 争 惟欲承 閉 九月十六日),接據署澳門同 期與 信 碧 該 jĘ. 余平各租2×;(義律) **次驅逐 夷目** Œ 在 温 商 , 粤有年 Ŷ 利 旋據兩洋疫目 耐巴 裺 明定章程 ,每奉大憲扎行辦 護此奉 代速義 知務立品 纳 a 二等語 律 律 等奧稱 175 說帖一紙 事 ŧ. ō 回 j[ 無 船 據 , 而详 初七日( 不 , 本 訵 例 || 夷田以 敢留 真 寫 辦 澳 英 妅 玴 載 九月 占 , **律**懇 襕 Ti + 闻 此 次号 領 四 車 Н **f**Љ

導代

有别

義

稟犯

見帳井澤

稟商之處 等所責其遇命而 晰稟陳 食爲名,先行開 臣等 聚其帖內 ,是否卽能將此數事 , 以憑覈 行 辫 者 ,亦不過繳土 酸 狂悖語句,第自體認其辦事,而竟潛 ;是共言又安可遂 遵照辨理,抑成另有干求, 、変兇、貨船進口 信? 然既經此番摧挫, 等事,並非奇以所難。 臣等已批伤署澳門同知蔣立昂, 賣鴉片,庇匿兇夷;自謂豈有 其懷畏之狀,亦已情見乎 究竟西洋夷目所請代為 於 詞 別 ŭ 在臣 ,

期上 兼綏 臣等亦已 之至 足以崇國體,下足以懾夷情,不敢稍畏 此後 o **志。除侯籌職覆到** 密定機宜 **養律果能格循法度** , 蓄養精 • **鈚,於山海形勝,** ,不越範圍, **聚明准駁,再行具奏外** 自當宣布皇仁, 一日之難 逐一群 細講求。且 ,所有現辦情形 ,致貽百年之患 寬其旣 察潛水陸官兵,似亦皆能 往 σ • 岩萬不得已 ,以仰副聖主恩威 離合詞 恭層 ,仍须 具 奏 並 制 , 濟 用 以 新皇上 **命** 兵 , 中外 威 ,

倂 明 再廣東沿 蓬 奏。 海阻闔 ,仍俱十分靜隘。 各國貨船照常進口 7 計自本年五月至今,已 進 二十五

林文忠公政 音,乙集 , 怣 五;又夷務始末 • 卷八 3 頁 四 七

十月十一日 (九月初五日)奉硃批:

制之良法也。 旣有 ,此番 舉動 相機委心籌度, , 老再示以柔弱 勉之 , 則大不可 , 憐之 ø • 股不 康卿 4 孟浪 • 但 誠卿 等不 可 畏 恵 先 威

---始末,卷八,頁一七。

在遺碣 知中 國缺乏海上 實鞍林則徐 摺 子 內可以 制敵 為強 知道 硬 (1) ·力量。但是他又决不「畏一日之難」,「貽百年之患」。而當· 林則徐並沒有作戰 , 林則徐諄諭 他的部員 的 决心 「不得輕發 ,「制以兵 (漫) 威 ,道光皇帝硃批 是 萬不得已之舉」 林鄉的 時道光 , 奏摺則 道或 右 4 1 基 不慮 (K) 膲 Ĥ

第三章 欽遵大臣林則祿之措置

近

塵

卿 筝 盂. 浪 , 但 誠 卿 筝 不 可 畏 應 ۵

**义摺** 内所逃九 "Bilbaino" 月 十二日(八月 號 , 中 -國官兵 **初** 五 設認 H 守備養琮 爲 是 憔 帶 鸦片的 燒燉 m 英船 多船 丹 實是 時 那 西 班 オ 的 ("Virginia") \* 巴音奴

作

(八)進行妥協 初 次 澳門 協商

(1)林 ij, 修

介 埔 將 打 九 龍 養 Ħ ٥ 期 期 扎 律應行遵辦各事 戰 此 後 辟 内 面 商 所列提的是:(一)星繳新爐,(二)交出兇犯,(三) 叉復上 侚 議」,情勢似有轉機。以復上書澳門同知蔣立昂,何不欲和中國作正面的衛 , 於九月二十日 林 ,表示 衡 突 (八月十三日) 欽差認為養律是 , 共主 惟欲承 要日 饷 4 札飾蔣立昂 仍 • · 懷畏」 " 悔悟 ... 各相温和 ..., ... 各相 在 設法 空躉開行 推 韗 進 • 貿易 \* 由葡萄 回 , 有心質 以 煙商 也可說是他 候 為善 長 政府 回 官出 , ήĠ , 及(五 允 紿 意旨 画 蔣立 其所請 轉 屋 ٥ 昴 歽 , Й 桕 的 , 齓

異心 萷 其 , 雛 橙 害。 即阻 П \_ 到 化 業經 本大臣奉大皇帝特命來粵, 留各貨船泊 , 願作 一萬餘箱 奏明大 長 亥 • 皇帝如 丽 Œ 在 一經貿易 尖沙嘴 本年來船, 此 攤 , , 理 速將 無非偸寶鴉片。 又多夾帶。 o 該夷凜之! 與本部堂斷絕鴉片 各船鴉片查明, · 。 屢次拿獲私買之漢奸,供證是以義律先則求在澳門裝貨, 全數 根 呈 株 櫢 3 糖妥夷船全無煙 o 若 173 留在船上・ 明 希冀免查 確,豈可姑 土帶 只得放火全燒 來 , ; 始肯 迫 容?今果 批駁 歇 , 手 Ż

燒香

2.

藍紅

捌 癌加 1.

在 顭 啪 ? A 酒 멎 漏 歐獎 叡 在 網 Z 場 滋 |林 個廳 事 維喜 縆 事 抵之人 小 夷 之兇夷 X. 數名 而 . 外夷壤 , 其 , 一般仍即 係英國船上 拘 禁在船 法 之罪 \* 難容 , 水手衆供, 者此數人之中, ; 此 惟有聲露致討, 係天朝辦理命案定例 早經指 不能 定 審定 1 **新加** ÉP 正 |花 剿 , 兇,何妨送請天朝 旗 辨 \*\* 亦 枉無縱 르 以 辨 申天朝 明 O-若再 且 査 进 官憲 抌 義 進不 律 該 E ŧ 代為 夷 登

阿弗空 **国即** 

拿否 究则

卽

輿

丹

Ż

,

行

圕

儘

差船 之空 悔 焚燥除 另 妊 行來專作 時 夷 那 害, 駋 抗 名目 其餘各 正經 邍 隻數 船 逗 崀 廇 • — 賣者 , , 船 與 體 無 應 | 均當職 焚 非 , 仍准將: 逐奸 燩 在 茈 , 並 惺 復 夷 喪鴨 船名 炷 將逗留奸夷 , 名 鹎 人名基 H 片 , 全出 均쬺 , 業 老萬山 奏明大 一報明白 俓 接名 李獲 皇帝 强片概 , , 許其 各奸夷亦 , 該夷 自新 奉旨 紀 , 須即 審 使 黑 , 逐 明 乏! 此 日附搭 時 劚 o 除 總 實 已 不 ٥ 箒 去  $\overline{\phantom{a}}$ 囲 去 耆 抌 除 渝挨 不 0  $\mathbf{L}$ 如 將 究 延 去 狻 丹 , 果 嵵 其

知改

那

未

事 恩 該國 船 我官兵, , 何 流 , 使其一 毒 時信 姜 巫 是夷自 断其 貨船 無 律 想為通 窮 來? 正 接 旣 9 經 來 不 貨物早行 濟 犯 Ż 融 肇 林 進 須 , 辦 維 埔 距 卽 鲱 離 理 於 喜 , 3 叉不 七 命 此 售 ķη , 賣也 月二十七日( 案 回 1 卽 帆 O 非不 因喪船久泊而起。乃,尖沙嘴係天朝洋面 亦 始 許共 曲 能 西 接 白 通 九 収 到 融 月 ? 0 四 應先據實回稟 , 旣 H 第稱必須等候該國王回信 洒 乃兇夷 冒 養律率領多船 ,豈能任 眛 嘗試 既不 Q ٠ 交出 其久泊 果將前三 豈尙 , , 不知利害乎 赴九龍滋擾 復 , 條逐一 將貨船改 致將 , 究竟此 新 遵 9 來 辦 裝 , 煙 先行 歽 醾 地 , 土 有 目 何 , 不 時 聚 開 , 意 泊 曔 復

去? 各質

酌

, 以 上. 各條 八 月 争 , 渝 旬 到之日 , 郋 當 統 3 牽 ęр 行稟雅; 兵勇 送澳門廳轉桌 ,聲罪致 討 , 後 3 或赴 悔 無 沙角師船 及 ø 該夷凜之 呈遞 , 抣 准 接 收 Ó 若

兩日 後 字 蔣 |英 峼  $\mathbf{M}$ 利 昂 國 接 到 頒 義 事 |養 律 ||律 本 H 接 到 軍 民 府 大老 鍁 八 八月十三 H ~ 九月二 + 日 來文 , 斑 計 昂 欽 來 差

鉄岩大臣林則徐之楷

敘讀

大

Λ

傳

緰

條款

本

,

皆悉

矣

٥

本

顀

4

極

欲遵

聖旨將連禁之鴉片

全行

絕

除

,

Ė

應

郇

赳

敍

謐

九二

頨 涸 此 信及錄 稟覆 , 說 頁 帖 <u>二</u> 五 水陸 , 僅 說 關 於禁絕 一二六 0 鴉片一 事 ŧ ép 赴 澳門 敍 論 , 並 抭 議 立

近

九四

以 溵 近極 棄獲 也

也 特字敬為奉 者 **儿蒙大憲**說 知。上澳門 Œ , 本 軍民府大老爺清鑒 頒 事無 不護 奉。惟與 負害 在來文 書 向來不 寫用說字 派 為圖

去之

信及錄 頁 ニニス

養 律答覆

艧 順 杣 進 o 九 立昂即將 英船 埔 H , 須候政府回 有 十四日(八月十七日)養律 無 鸦片,主共同 激歳各事,逐條宜示 訓 搜 驗, **业提及具結問** 到了澳門, ,該領事極 在衛 知威悟」 題 有牙長· o 滋事 (官室内) 兇手 , 卽 , 另具 正在 與同 說 調 帖 知 蒋立 査 陳 覆 7 路陌 躉船 • 態 煙 度 M 商 措 , 詞 , 風 情 , 頄 拘 洞 頗 極

去 合 爲

理 悲

|英 利 **N** 領事養律 , 接到軍 民 府大老爺本月十三日轉發大憲傳諭 條款 本 爲 此 恭敬眞實

也

験可存 研集 行機 投入

無裝載 **令**其 官 立 本領 卽 , # 或驗 開 速將鴉片呈緻 亦不 行 各 , 妏 船 則 辯駁 現 , 或 袙 **以相阻。蓋大息克以查某隻,本領克** 等論 |尖沙 |嘴洋面之船隻,自不應有一兩鴉片。 ø 本領專惟得謹報實情,早經嚴行誠論 (事自當) 帝所 禁之貨, 派 英吉利 7.同人 有腳 行搜驗。倘若查 不 保護也 而官憲每 本國 ٥ 船 得實有 時有 隻, 疑 如 3 , 要往査験英國 卽 有 將 戴 貨物壺 帶 鴉 片 者 有

飯 事 圦 且 俾各 1: 英吉利 知 戶 害商 人 • 卽 自有之船 將 該商等 ,或商 各夥驅逐 友託為 , 本領 代辨 事 船 隻 絶 不 娰 腶 應 Ħ , 丽 該商 貴 之 堻 利 並 示 稟 明 本

出駐

**新期**人

储 商 者 人 灰船 夫 領 4 當 排 各 4 願 行 蚁 茖 知其 杉計 HE 뫷 **4**[ 養 , 逐 而 , 分别 Æ 簽名 **彩**之 E 縱 , 共行出籍 倘有失信 貿易,盡 絕違 實心實意 禁私 怒 官憲及 質者 , 不肯與 **本** , 制 故 此 陳清 朔 昄 演奏片 Å 條例 勓 出 , 枘 盲 有 後 知 嚴 相 在粤 Ŧ 例 貿易之 並不 团 卽 英 肯 准 相

意 霜 載 方 催 來 嗣 栯 正 後毎 불 在 丙 腁 遇 本 触貿易 海英 之際 船 事 來 煮 到 印 , 如未出結 义不肯被有等意,分寫漢字英語, 連 應須即 軜 ,则不 불 日由該船主及經紀商人出結 (憲)等核 應准其開 艙也 未出 者 合呈本領 不 , Æ, 珋 准 事封印· 言並 其 駐 未 71 夾 實 一級爲實 易 帶 鸦片 也 , 現 幯 咿 亦

,

0

,

無

,

貿易 收 者 加 14 也 ţ 所求船 各不 相 , 惟 混 飲運 ٥ 且 大皇帝之聖旨,如蒙上憲信依本領事照 遠 礟 如不認真 **小郷事**。 必致自取答戾 ,未免玷 此 偨 戽 例 已極 辦理 2 0 故必 則不 水是人 難分開 Щ E 項 奥 , 連

Ш

也

Q

覵 泯 如 酒 在本國殺斃英國 亂 同 亂 作 或以實情 \_ 作 • 交出: 皆無兇殺 鈫 死 假 , 兇 飾之 蹩 人民一 之罪 **手** 林 冠 未得 維喜之兇手 υ 此 様 發壓。 , 定以 在學歷年 人已見嚴 **今**継 等渝 死罪 伏涛大憲 掇 Φ 本 事,常 。乃思當日上岸滋事者多 井 罪 領 D 專 存與心 再行 点得! 而其兇犯 再二 絒 訪 ,為本省上憲所 倘 陳 ,自可 經查覺 説 誠言 知之 也 , 3 Ħ 7 曾 э 不獨 呷 纐 當 本領 知 秉 **介** 有 黱 公殿 英 丰 被 請 人 照 審 爲 英國 本國 Ŀ , , 且 只嫁 憲自 官員 律 亦 41 例 凯 證 米利 得 Ŧ 褦 也 **4**. 辮 五 堅人 敢 ٨ ĹII 벮

此 査 栫 之 派 俯念 楽 H: \* 難情 次之 事務 即可循照定例 **案**,本 7 ,公議立 不 敕 背 侧 命 辦 法 事 理 , 自當仍為綜核省察職縣者實為何人,若能查出果係英人 • 定必 嗣 , 後 而 **汽為查** 認真 得 永遠承平, 滑 察案件,俾得天朝法例及本章程 本國 津 為善安矣。 審辦 , 恭请官憲在場看 ,各得相 親 也 О 但 全 , |萬望大 本 ٥ 肌 俪 事 以 後 憲 既 毎 间 本 國 玥

細

可 抙 Hi 朇 ٠. 開 穻 行 厘 遵船 o 但其 及見 商八十六名之中, 逐 商 Ä 7, 均 爏 , 兩人 揚 帆 指水 回 有上 土 等縮 W 寶鴉 片地 臣 Φ \* 領事應遵 • (D. Matheson) : 人 望可 容留居 <u>..</u>Ł 憲之渝 , 风 ,一俟數 昭天 ٠ 現 ψij 鈼 Ţŕ 紀 H 公之至 輕 2 後 • <u>1</u>1: • 有 北 Ú. 也 + 風 數 幸 嵗 吹 就 ,

學 基 是 與 與 與 與

沘 地 何時  $f_i \in$ 英 囡 μŢ H 來  $Q_{ij}$ . 本 佩 <u>-</u>]} 扩 'nή J:} ----H .es ďБ ĺī. j.] --|-九 1.1 (<u>.</u> 郭泽 ÿX ¥X 要各

飲る大臣 沸 削徐之谱 ,

o

實詳 細 亷 明 • 待至 月内 , 螺可 牽 到 批 回; 而奉批 之先 , 不 能 准 船 谯 埔

丰

歨

頒 事 本 **李派遠來供職** 與天朝交通 , 4 惷 相 , 遵孝法度。如蒙實全信安,萬望大憲使其常遠 依 相 , 和 斷不 4 絕 攸 0

信也 一。敬字 陳請 奉知,上澳門軍民府大 老 **記爺淸鑒** o

沙嘴 ?給報情之人。倘能發覺,即當咨會官憲代稟也 洋面之日, 紙 卽 請貴員無庸懷疑 當示 各人等, 加 , 遠職 能報知 自必仍然勉力察究歐斃林維喜之兒手實係何 ſŋ 人殿傷 致斃, 實有憑指 據 , 果 棌 英 國 人民 ٨ 3 即 ° 將 俟 1 臣 圓一尖

船 至見逐之商人, 如 數 揚帆 前去 也 望大憲示 讑 准予回 |澳 , 致能辦理事件清 楚 , 則 到 澳後 , 六日内 不 難合其

0

,頁 | 二八—— | 三 | 0

,

٥

(3)林郷二本 一次條件

日林 原 酇 議 此 **割澳門同知再行** 캢 兇手予限十日 帖於九月二十六日(八 傳輸養律 此可謂 林欽差 月十九日)送達澳門 7 分別 的 准 讓 駁 步 , 其 要點爲尤 同 知 可派員 ,二十八日(八月二十一 搜 驗 , 加 無 鴉片 , 自 H 鴬 輌 保 護, 呈 # 鄧

訪 |養 道光十九 律 知 忽然 義 律 轉 與 秦遜及 念 (年二月二十一日 ) 字樣 關於鴉片及甘結問 匿結不久(交?) 各商 A 業經 蹇之多,蹐無一兩鴉片,非緯変? ),以致下漢,種種不公)字樣,本部堂均已知之。若經擬具結稿,所敍頗爲妥當, 題) ...... **査本年二月間諭** 妥當 不妥! 若使當時即將此結送出 **冷繳煙** , 其 實層自生荆棘 稿 尾載 之時 明 , 即已倂令出 <u>-</u> 八百三十九 D , **豊不十** 結 0 ..... 年 分 妈 月 彼 初 肼 加 四日 Ģ Щ 면

等供 、明七月二十八日(西九月五日)尚在喀順船上買得公班煙土 |実沙 嘴貨船 至三十八隻之多, 特情 理 難 > | 豈非確| 信 , 且拿獲 切憑 擦 買 Pri maranga <u>ナ</u> Z 歐 今特再 亞 楮 渝 彭 該開

九

也

4

務

粉尖沙

各船

再

行實心

細查

,

如

有

煙

士

囊留

,

不 卽

溣

多

东

,

均須

據實呈出

偑

不

麢

鮆

通夾搜 融帶驗 並果

許具質

易

?

該

領

事

果

願

保

全

該

國

生計

,

應仍

逍

照節衣呈繳之諭,

不得事執

訤

,

鈫

Ē

後

査出

力包

士

重

治

,

膊

贴

後

悔

也

0

倘

有

帶

赴

東

西

各

路

私

賣

者

,

經

升 處

ßф 帯

追 屯

揃

,

胐

必 查

燎

燩

,

人必擒

榖

a

何

άII

明

白星線

,

既得死

罪

,

並且

內

卽

或

另裝

三板

,

潛

行

迊

往別

,

經

獲

,

脈

新

例

,

將人犯分別

斬絞

船 不

货全

行 得

入官

o

Œ

經

且違

鄐

自

行

貿易 此事 酌 量 之貨物 Ħ. , 等該 稟候示 領 , 遵 自當公不保護 鄟. 皗 栗覆 總不使各貨 , 除 , 13 應 主躭延受累 繳 照該領 外 , ĆP 事 照 前 歽 稟 請 , , 殂 派 - [-分 委員 通 o , 除 逐船 澳門 搜 永不 檢查 許 驗 進 , 果 货外 無 絲毫灰 , 餘 曲 帶 該 ίij , 事 則

至 出 結 加 絽 墇 程 ,本係選 ||脱二月| 間 原 渝 • 趣即 र्रा 其 肵 請 , 輌 伤現 今在澳各 船 ٠ 剣 隨 後 來 船

毋 棦 差

儙

蓬

腂

辫

理

ø

惟

結

内

尙

應寫明

遵

脛

欽

頒

新

例

7

加

有

夾

쒸

鴉

ਮ

,

٨

卽

E

法

,

船

貨全

行人

字

槕

現

3

日兇

送枧

准

间

在 各 處 所 ~ 派 關 水陸兵勇 於 交 兇問 , 雲集 題 ) ...... 禰 洋 , 椒 不 果 真心 得 再 有 察究 飾 延 , 何 , 致 猫 子劉 卽 行得 辦 實 Ŷ 姑 准 7 限 + В • 査 出 迖 官 審 辦

紛 延 夷 秎 و 卽 姑 凹 · 如 澳 肵 殿 , 請 쩨 致 拏 各身 於 ø , 至 暫准 白 **不** 船 不分 在驅 回 煙 製收 商 問 逐 , 峊 Z 拾 題 內 行李 取 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 者 玷 戽 駕船 應 査 ٥ 現値 俟 事 回 竣 去 秋 另行示 令 , 自 2 進 常 期漢 有北 風 再 出 澳 推 , 搬 , Æ 回長住,不得混入驅逐 統以六 可催分蓮船開 日為 限 行 o Φ \*\*\*\*\*\*\* 其 奸 膒 如 爽 再 逐 Ź 託 内 凶 <u>an</u>]

躭 諸

ケ 廝 柅 紿 買 7 , 是以 辦 酮 工. Ň Ā 於 查 應 地 X 用 拏 嬱 定 歼 澳 例 奸 ……各國夷 原 ¢ 所 近因英夷全數出 4 禁 ٥ 育 75 , 有 來 |澳 澳貿易 種 奸徒 伊 等俱即隨至洋 , , 不 所有貨船 唐 商 熎 進 Ιħ 埔 私 貨藝各船 ,及夷 舆 熋 胉 往 居住 在省 來 任 4) 澳 串 , 齊私 绉 毐 准 船 山 , 無 洋

铒 Ġ. 欽差大臣 林期 (徐之措

九七

鴉片 根株。將來各夷商專做正經貿易,不至為此輩所點,自可長安樂利欠。 弄,不但犯中國之法,即引誘夷人走私犯罪,與夷人亦有損無益 藉 務即將諭內指出各犯 其 4] 通 開發又為之包庇 ,及其餘名船上藏匿漢好,按名查出 。按之天朝法律 ,断難任其藏匿 ,禀送官憲,豈不更昭恭順,永斷 。該領事旣 ,不行實擊。況此 知欲求永 等好徒 保承 平,断絕 內外播

4)義律二次符覆——信及錄,頁一 ,頁一三四 —— = 七。

調合,林峯兇手,隨時嚴查 十 月五日(八月二十八日)義律二次說帖,請澳門司知代為稟覆,同意查驗,依式具結 則 候

該人願逐,遠職自不敢辯駁也。 隻仍舊夾帶,遠職即將派令屬官,會同所委官憲,親自上船查驗。設使查獲,應將全貨入官,倂將 竊遠職欲管束本國船隻,分其在此貿易者,不得夾帶鴉片,復經嚴行查辦矣。倘或懷疑有何船

**至所渝尙應寫明字樣** ,則所請等候十二月間,纔想可能奉到國主恩命也 O errebier

現廳逐之十六人內,有英人願地(L. Dont)、央顧(A. Jardine)、央馬地臣(A. Matheson)、 (Daniell)、英記利 (Ingils)、夜比釐 (Illory)六名,早已去者,現在化林治 (Franjee) .

打打皮 數日,幾可報明開行日期,惟有軒擊厘(Henry), 士丹地臣(D. Matheson)二人並未販賣鴉片 (Dadahhoy)、士丹佛 (Stanford)、加士 (Keasze)四名,就要開行。其餘份 未去者,請俟

復請大憲姑念其情也 o

其英國緞煙之套躉船 , 現有八隻尚未楊帆而去 ,其餘皆已去矣 0 .....

歐斃林維喜之兇手尚未查出,遠職自必仍行隨時嚴緊查察也 ο

至外國船上潛匿之|漢人,本非遠職所知,倘經有人潛匿,竊思該人旣知嚴行查拏 早必逃走別

蓋英 制 占 0 利國策 且 | 還職既為英國特派官員 公操 欋 , 在普天下各國 ,敬請大憲諭內不要用 ,無能超之。 而 遠 輕 曔 **羅詞與**: 優 字 言 九 也 權 Q ..... 勢相 狩 者 並 無 犯於

信及錄 , 頁一四二。

## 껼 (5)林郷會? 一最 後通 縢

月二十

日的說帖

逐船技術 無常 煙 逴 貨物或親押進口 船 必再行搜查;未具結者, 商 照原 。果無鴉片 逐船搜查, , , 了。欽差要求查出鴉片, 委員將剝 再行切實示明,限三日內自行奠覆。如再游移觀望,或兌置若潤聞,即不能不擊罪致討 在當時情境,欽差自更不 **渝具結,養律答覆仍須** 養船 不照式具結 、……茲據複稱, 「且削諭本係令其逕自稟獲,乃仍僅遞該丞耽帖」 , 漢奸各事,均以無明確意義的外交詞令搪塞 **今將具結與搜查二事,合而爲一,通融辦理** 船貨物與 į 仍准貿 , 政 ,又不遵照起 託 付洋商, 易 本 ,去敛差的要求尚差不多 船室艙 須將該船提至沙角搜檢。 。其本船若顯進 所識寫明字樣, 等候國主恩命;欽差要求十日交兇,義律答覆「随時查察」; 船貨入官,人即正法,義律答覆是「貨入官」,「人願逐」;欽差要 ,能容受。十月八日(九月初二日)欽差繼督會同逕論義律 交 悉聽該夷自擇 , 逐一搜繫。如有鴉片 聽候搜檢,是其船內明有鴉 |埔,不必另議;倘不進埔,亦| 請候至十二月間等語,赚日持久,難以准. ø , 面 其搜檢之法,應合該夷商將 且自動 ,即將夾帶本犯 , ,其情願照式具結者,即進 ø 無怪同 而在說帖的收尾叉公然向「上憲」「 麦 示願 知和欽差說他「語意含混 意具 須照例丈量,完納船鈔 , 結 照例 ٥ 但是這次的答覆則 本船貨物 盡行 鐵 正法 行 照常 • 船货全行人 查該 ,「將前 貿易 此 頠 , 至 事 o 反覆 本 不

**復拠** 三旦

欽差大臣林则徐之措置

回

3

如三日

後仍尚逗留

,

定即.

駕駛火船

**,將該** 

船燃減除

書

芹

,

斷

能容其走私

限三日

内

,

九九

蚟

大大

∏ -

此次分别 辦理,實因各船躭擱日久,姑予格外通融 ,在義律既不爲難,各夷商亦良歹分明,不

致 ) 此牽累

仍只以正兇一名抵償,餘犯發還,不必與該領事再行費奕舌也。空言回覆,本部堂定即派遣舟師,指明兇手所在之船,將其船主、商夥、水手人等全行提來審訊該領事限十日送官,今所覆仍係空言,殊屬有心延玩。惟念前數日在洋阻風,始再展限十日,如 式 ,分寫漢文夷字,頒發遵照 Q 若不願具結,或結不如式,萬萬不准貿易,遠抗逗留之船 , 卽行燒燬 。 所有現遵新例核定結至嗣後再來貨船,不論此次曾否出結,曾否捜查,均須另行照式出結;來學一次,心具一次之 一、林維喜命案內行兇之水平係在何船 1,今所覆仍係空言,殊屬有心延玩。惟念前數日在洋阻風,始再展限十日;案內行兇之水手係在何船 , 本法堂早已查訊明確,一經提質,不難得實;,頒發選照,毋得參差。前繳所指結稿,該夷早有刊本,今照夷字抄錄發! 阳 5前渝 如再

確切稟報。……軒拿厘一名,旣據該領事歷稱並未販賣鸦片,姑如所謂,暫免驅逐 一、奉逐薨船十二隻,除已開行「者外」……著即上緊嚴催,或將開行日期,切實聲明。…… 一、奉逐奸夷十六名,除……六名業已回去外,……著即上緊速催, 即日回國 , 仍將開行日 , 仍聽隨時

值過問,毋得率意混陳。 再本大臣節次所諭,查看可也。 愐 • 無非聲明義理 • 訓 海成全 ,有何輕慢?且該國比較別國權勢如何 ,天朝不

四六。

十月十三日(九月初七日)義律直接稟覆 見下(一〇),1) 欽差總督 • **措詞仍然不著邊際** 不過表示顯於日內 赴 漫會議

(九)具結連

作录

習 喜時 IJ 這個 但是九月二十四日(八月十七日)羧律的相同請求,則寬被欽差大臣拒絕,堅決的要他 船 大約是種 凊 不在場」,亦是一個重要的例證 貸入官,人卽正法」字樣, 變到各點, 亦因而相沿未改 , 直到十月二十六日 ( 九月二十 之後,首先遵令進口的即美國貨船, 擒賊擒王」的策略。他對於美人的處置均較英人寬大, 0 當時因 新例 條款街 未 到粤, 承認 所以 米利堅人 枯 内 並 不合明 遊式」

# (1)飲差堅持具結

告示 十月八日(九月初二日)欽差總督會諭義律的重力可說是大半放在具結問題上] 令失沙嘴英人各船貨具結進埔 ,內容與給養律的 諭 帖大 致相 同。最後 段云: 面 o 闹 日另有會衡

必要断絕鴉片;若鴉片一日不斷,即 4 剐 願 具結 有結式,已分寫漢文夷字,發交義律,轉發進照 , ,或結不如式,萬萬不准貿易。抗違逗留之船 定桜新例正法,悔之何及?此渝之後,亦無再渝矣。特示 一日不肯歐手。此後爾等販賣鴉片之念 。凡各國貨船 , 郎行燎 《實鴉片之念,直須永遠斷去。倘敢《燉,總之,本部堂千言萬語,無非【貨船來粤一次,必具一次之結。若

林文忠本是有决心而负责任的人,遗实:------信及錄,頁一四七。

堅 爽刹。其視出結之事, 他會說 者竟任其抗結 , 則夷人夾帶之念 絕無僅有 ,非比内地 ,斷不能一日忘。蓋夷人最重然諾,即議 公檢 , 結多而濫 ,以致视爲泛常。 彼愈不肯輕易其結, 一 事 , ĒJ 期 ,從不

(,這次禁煙的決心更大,其結和煙禁他

**譯為有絕大關** 

俫

所以

他

定

——夷務始末,卷八,頁二二。

知以

結之可靠

•

亦愈不能不同其節取

(2)英船請尤進埔

第三章 欽美大臣林則徐之禮體

姃

的

而且一部分英船此時又急欲進 暗示 他 迫 緻 鸦片的經 驗 , 他 口。十月一日(八月二十四日)他 和 信 英人終究是會「計窮心你」 而風 所收到 服 的 的比地里稟自然會給他一有力 , 何況義律已表示願 念出具

遼商 具真人英吉利商船士林 仰慕大人公正廉明 , 加沙爾船主比 自孟買裝載棉花,於四月十一日(原註:沙爾船主比地里,由印度之孟買前來,表 **基**稟欽差大臣 林台前

洋面 , 即知 大 人 **禁絕鴉片** ,暫停外國貿易。因義律正在緞煙 , 不能進 起口直到 郎中國二月二十八日 省 城 正經貿易 到 IJ 致 澳

虧折許多資本

資本 外停虧折

芹 在灣泊尖沙灣 曲 遠道而來, 遠商思想鸦片 ,又虧折許多資本。第發律於今行為,並不是真心為大人 費用多少銀 經繳完,各夷人卽可進口,選到黃埔,被幾律阻擋 镁 ,又歷經許多風波之險。緣叢律主意要與大人定奪事情 辦事 , 仍不能進港生意 , 致 遠 商船 。這商係 雙例

2 鸦片 此 遼商之船平安進口即 伏乞大人恩准施行 至同鄉之人 ,即船中管事水手人等, 遠南在尖沙嘴接到大人示論,原准灣泊在尖沙嘴正經買賣之貨船進口貿易。現在遠 (,尚(倘?)有犯天朝法律,仍在洋面販賣鴉片,不干逡商之事。 貨 ,質質回帆 亦並 ,仍怨賞給有印諭帖,俾遠商得以即照花旗進口 |不敢夾帶鴉片 , 一心只做正經生意,時常小心 惟有戀 章程至黃埔 ,只能 商船中 天人 自己保自 忽後 Q

道光 十九年八月初十日 ,夷國一千八百三十九年九月十七日 , 由 失沙 嘴 , 比 地 里 親 Д.

信及錄 頁 

三是他們願 在這個稟內 (意)進口 表示 的第一是貿易久停,英國商人已越到蒲苦;第二是他們 · 於是欽達 大臣就進一步的乘勢批合他們 照式具符 腴 不 以義律 的 措置 13 然

查四月間繳完鴉片之時, 早經本大臣諭令各貨船 速即 進口,只要不帶鸦片 **增許照常貿易** 

。 不

鉄 差批

英式

信,甘爲義律所愚,至今悔之固已晚矣。.......茲谦稟該船 洋商稟送,立即引進黃埔,驗明貿易。……若式供發。 養棒將該貨船阻 留失沙嘴,以致貨物 塞爛 0 本大臣與督部屢遠通事傳說開導 並 無鴉片, 雅 水逃口 , 應命照式具結 乃該夷等不 知聽 1

## 附開結式

小廣貿易 切結英吉利國貨船主……夷商……率夥計及僱傭人等,今赴天朝大 **悄甘服帖。所具切結是實。** 天朝官憲即行正法,船貨全行沒官。若查無夾帶鴉片,應求 7,嚷道 欽定 「新例」,不敢夾帶鴉片。倘查出本船有一兩鴉片,願將夾帶之犯, (憲台前 恩准照常進埔貿易,良歹分 結 得 本船 裝載 ----等貨, 糖

迎光 月

月

日具

日具切结,英夷船主

Ē

# -信及錄,頁一四○——一四一。

# (3)幾律請求關語

加強了林文忠的決心。九日(九月初三日)批大鵬營縣稟 ,仍要養律照式具結 ,否則 示示安慰,俾免不幸」。意思是在請中國關語。而欽差總督則認為是義律「畏懼眞情」的流 李, 《經稟奉大應論示,望可早日辦事善安。惟今有等多傳訛語者,致使人心疑惑;是以謹請貴員出月六日(八月二十九日)義律本人又遞說帖與大鵬參將和新安縣令 , 說是 「 現在遠職欲求承 仍要養律照式具結 , 否則「後患正 露 。於是更 不可

具糖鑑口

段權其情 好夷,即日俱行,冀船三五日亦即進 茲據會稟 , 業已從於言表 俱行,货船三五日亦即進口;但閉官憲預備大船,人心疑惑,求為示慰等語。是該夷,義律復向該營縣遞字,求為37示安慰;並托引水代稟,以兇手查明,容當送出,空 э 要知水師之設 係因該夷船抗遠法命,依舊圖賣鴉 片 只得燒燉其船

第三章 飲笼大臣林則徐之拱置

拞

IJ 臣 除 部 聋 Þ ሆነ 當 加 IJ 該夷 4 待 斷 , 量忍 鸦片 玉石俱 , 羆 太 焚? 具 紺 , 並 | 將貨船 卽 行 進口 ÷ 所緣交兇等事, 俱 能遵 照 辦 凲 本 大

集 令 私 各 夷 7 孩 (船選照) 則後患正 養 律 旣 间 現 不 頒 該 可測 枯式 赘 縣 0 , 满 出 求 福惟其自 具不敢夾帶 , 仰即 査照 取 鸦片 本 , 天朝官憲並 大 切結 臣 部 速即 堂 昨 無成 H 進 給 4 C  $\Box$ 示 ٠ 及現 斷 無 他 在 盧 批真之意 o. 若再 瀝 , 延自誤 明 白 出 7 示 仍敢 脱渝 玩法 ,

如 此 崱 切渝 知 , 自 當 应 悟 Ď 一件水陸兵勇 , 畤 刻殿 防 倘該夷假 意 뫞 求 厴 占 窺

伺

卽

須 顓 其 死 命 , 不可稍失機宜 0

羅香 測則

後患

信及鉄 , 頁 四八

4 選式具 結之英船

日 知 的 **來論,養** 事 , 從印度 除 牌進 那 就 比 | | | | | 來 捕 是 地 英國 的 里船 超 , 出了 請求 當他動身時已經知道義律不許貨船進口, 船 主 灣刺 進口 他 的權 , 養律表示 (Captain Warner) 力。 十月十一日 (九月初五日 ) 灣剌船 疑惑 外, 的自動具 第三 件增 結 但是他決心不遵守這 進 坤 強欽差大臣的 灣刺 到 的船是八 澳門 决心 , 個 月 ıπi 禁分 認為 址 H 遞說 帖澳門同 具 (六月二十六 因 結 爲就 必 能 法律

月 棚 百 孟買港脚 Ιt 道 H 光 , + 大 到大澳 酸 九年九月初六日 船 八 口 名 , **今求牌** 於本 島 牟 (Thomas Coutts),船主 進 人 , 埔 月初 夷國 卸 貨 五 H 千八 , 业 Ti = 卽 買 (貨物回 中國 干九 大, 灣 年十月十二日 剩 除此 • 裝 貨 有 Ź 棉 自盂買 外 花 費剌 , ٠, 船 紗 中並 關 臁 行 ٦. 無鴉片 胡椒等貨外 , 於十月十 及 違 日 , 禁貨物 船 <u>.</u> 卽 水 手

増船組 請購士 業

╁ 四 H 九 月 初 八 日 灣刺 復 遵 例 出 具 不 敢夾 帶 鸦片 #

絽

如

Ţ;

0

狷 及鉄 頁

五

若查 一驗出有 亦皆充公。但若查驗無鴉片在遠商之船,即求大憲思淮遠商之船遇黃埔 胡椒貨物 甘桔 一小點鴉片在这商船上,這商即甘願交出夾帶之犯,必依天朝正法治 夷人 ,來廣東貿易, ,乃「播麻士葛」船之船主 遠商同船上之夥長水手,俱凜遵天朝新例,遠商等並不敢夾帶 ,今到天朝大應台前具結 。遠商之船 ,如常貿易。如 死 ,連遠商之船貨 , 聯片。 此良歹 花

分明,達商甘願誠服大 惫 。此結是賞

道光十九年九月初八日 1,船主 灣刺 **,船名** 「擀麻士專」 , 聯長占士希爾墨 • 百人

,頁 五六。

即於十月十五日(九月初九日)引進黃埔

(5) 衡今美領選式具結

容政策。十月二十六日(九月二十日)諭廣州府轉飭美國領事七期(Snow)一同進式具結,並不許代有了這個實例,欽差大臣除繼續向義律追迫外(見下,(一〇),2),同時對於美人亦放棄了寬

英貨入口

黄沒官 以准行 改名 ,結內字樣,稍近禪涵(按此結其於中歷五月二十三日,即西七月三日),續到各船,遂爾 據澳門日 。查本年收繳煙土之後,各國貨船本皆飭照新例具結,寫明「如有夾帶鴉片,人即正法)船買受,現在售得港脚北見船之棉花等貨,請照進埔貿易等情。核其情詞,殊多率混 」字樣。旋因花旗貨船於五月初一日(西六月十一日)首先進口 **同知稟稱,有米利堅國船主科光說,伊國坐地夷商多厘那將利是** , 彼時新例條款 (即「馬米」Mermaid 尚未頒 , 相

**今已奉到新例** 以後俱應照式繙寫 ,內云:「凡夷人帶鴉片來內地者,爲首斬立決, 。現有灣 脚之船主灣東 ,貨主丹牙厘(J. Y. 爲從絞立決, Z Darriell) 卽 船貨盡行沒官 照此

鉄幾次巨林則徐之措管

未改

准

正足以見其正 質易,坦 白明心 , 是以

如|埔 何足以示公平?嗣後花旗來船 , 皆須 倍加優待。試思港脚船既已如式具結 **介其照式具軸,方准進埔** ,而花旗之結尚未

貨,滕混進 結,方准進 尤 難許其入口 且此次所實之船, 4年米利堅國來船,因英夷船未進口,逐得獨牧厚利,已數倍於往年。可見選牽法度,只煙埔。所有多厘那售得北見棉花,卽照此例辦理。嗣後凡不如式之結,一概不准進口。(埔,以歸核實,而昭公允。如本店里治朋下》) 。况港 脚貨船現據該領 郎是港脚原先之空臺 。如花旗興港腳兩處夷人, 先已免買交貨, 亦須令其照式具事義律請官盤驗。 必應先令截清界限, 不許花旗代運英夷之 , 而所運之貨,亦即港脚遇載之棉花 , 若不 如 式 出

英不 資 介 利 選

亟逾伤 有便宜 舞理 知 0 , ,斷無吃虧之理。此後更當賦恩畏法,遵命而行,不得別遑私心,有違法度 本年米利堅國 識到 ----`,該府即將發來結式,傳諭該領事士那轉讀各夷商, 嗣後遇有夷船進 П , 務須照式具

震汲録,頁一六九──一七〇。

士那稟疫謂 **據稟**巳 悉。所稱奉發結式,已傳諭各商選 已將發來結式傳輸各商矣」。十一月七日(十月初二日)欽差繼督會批 照,足見明白義理 ,恪守法度,自可長享貿易 • 說他 之利 明白義

建美 地 地 具 結

毫無

危險之處。即

埔之當鄉鐸辣二船

,竘已妥爲保護。此外各國貨船 如已經具結邀埔之該國科光船

,

推脚彎頭船,瑞國阿船

,

佛蘭西

谷船

,與尙未進

,凡有選式具結者

,皆當「親闻

仁

9

保其進

二出

不安安當;若不具結

信及錄 ,頁一七〇 | 七

,如果逐回國

,

不任逗留也

○)妥協破裂 -二次澳門協商

1)養律尤許

漢義 會律 始請 赴 者 照常貿易 為遊論稟覆事。現於道光十九年九月初七日(西十月十三日 不難循照」,並定期赴澳 B 九九 3 不再搜查;未具結者 月初二日) 欽差總督的 再戦 , 則 ٥ 須 會繳和告示, 搜驗 , ĀD 無鴉片, 說是具結搜查合而爲一 亦准貿易。巖律認爲有了轉 孝到 初二日鈞諭 , 通 融辦理

機

其

此

願

具料

大 ·所藏辦理各事, 遠戰皆已间 曉,似不難循照,即行善妥辦明 , 情 節已 悉 ¢

職意想於 至査獲嚴斃林 初九日(西十月十五日)赴澳,就得興官憲逐條會議,諸事定安 維喜之兇手,只得如先再稟,定隨時加心搜緝 ,自應 東明大 惫 倂 提究 也 ٥ 蓯

先二日星遞說帖與澳門同知。 義律之赴澳 (九月十四日) 叫他的秘鲁通告英人,說是中英貿易暫在穿鼻附近舉行,只須商船受中國搜按 , 主 ٥ 他以爲搜驗是欽差所已同 意的 專 5 所以 他即於十月二 a

大 | 轉奏圖主,尙未奉到批論 極為安善也 昨季大憲渝示,付來結式一 ,穩不敢准令照式具結 紙,如不照式具結 ,即合各船赴沙角搜檢等因 現應遵照大憲論示 , 使令各船前往 ø 惟遠職巳 稟明 本

, 頁一六二。

( ) **令其結:拒絕** 

結為上 純赴澳 策。所以他接到義律「 月十四日(九月初八日)「塘麻士萬」船照式具結 逐船搜驗 , 仍是要他「轉繳養律遵式具結」,取消搜驗的原 ,不惟是不經濟 **聽候搜查」的請求後** ,面且是不徹底,這原本是不得已的辦 ,當日 (十月二十日 之後 藏 ,林欽差認爲他 法。既然可以具結 , 郎中九月十 (r) 十月八二 四日 日的告示有 , 自仍以其 批令知州

Ď. Ø. **差**火臣休則徐之指置

代 吏

近

首 査 先遵武具結 搜檢實無 э 坘. 據蔣署逐 鴉 具 件部 片 亦 堂 准 優 立 加 一體貿易, 體 )轉呈義 位,渝令遵 嗣後 律說 一大具 來船 帖 , 絽 ,總須概照結式辦理 原稱各 之船,即許免搜;其末出 行各船, 均分出結 - 。逕渝 ,

有損

漂失,亦係該夷自取,官憲不能為之兼顧。此等有損無益之處 貨物,或打鐵釪 **茲據稟稱,** ,即於九月初九日(西十月十五日)引進黃埔,何等直爽,何等體, · 義律仍愿聽候 盤驗等情。查該夷貨船一隻,總須小船五六十隻,方能盤字;其 或 須解捆 ,旣聽盤驗 , 即當逐一 細定章程 ,不得稍予含混;如 有拋 歯 散 狼 籍 ,

2、應於

目下先行諭

顭

風浪

文义

伊託首先遵式具結,斷無乘夷轉有不願為之理。如義律膽敢從中把持播弄 何僤而 拿戀辮,不能再予姑容也。 在姜律本無貨物在船,或仍執其偏見;而各夷商有關血本,利害切身,如果並 不照式具結,竟此盤搜之苦?况明有灣刺式樣,其船主貨主平日係何等人,衆夷豈不知悉? ,以圖遂其私心,自當嚴 無夾帶鴉片

送出 至命案兇犯,前據幾律稱拘五人 聽審,若養律 私將此五人釋放 。 即 ,已經本大臣奏聞 將養律拿究。 …… ,總在此五人中審一 正犯 抵 命 , 應催

月二十二日(九月十六日 澳門二次協商,並 ·,並無結果。欽差大臣旣認定英船之不具結進信及錄,頁一六二。 )批飭余保純等直接 **「開導衆夷」。** П , 均係義律從中把持阻 撓 , 飹 於 +

欲其受益而不受虧;且有首先具結進 衆夷中之夾帶鴉片者 此次義律與衆夷到澳會議 ,逐與之附 ,經洋商等將盤剣之艱難 和 船之丹牙厘從旁勸說 , 貨物之 , 該夷豈有不聽之理 糟蹋 詳 細 開導 ? , 具因 無 非 |義 推 誠和 律 把 持 待 П

夫死罪之故,乃專為帶獨片之夷人言之,若果不 帶 鸦 ji 卽 結 上有正 法之言 , m 其人不干 Œ 法

配金出

裁律阻機

義

律

去後 , 念其

t

旋

有

趣啊

船

耤

者

此次停留 並合各船

百久

始准貿易

,

聽候

捜

最交 要見 其結

穿先 是九 給服 此次到澳夷商

片之好夷,則恐犯 , 損! )重罪,不敢照式出結,此即良歹之所以分也。 …… 若攤驗貨物 • 則抛機 漂沒,損失甚大,爲良夷者,自必顧結而不願盤 惟 尚實務

東西各路覓售,一 如不照式具緒,不但現在船上搜有鸦片,應將夾帶之人正法,即或另裝三板,將鸦片 無幸獲 , 查保何夷所带,仍斯該夷正法, 不得以本船曾經搜過爲嗣, 妄希寬貸 運赴 Ŋ 地

商情 愿連 麻辮 理 , 而幾律依然阻撓 J 定須 將義律即行拿解本大臣行韓 聯候

#

翌日又以余保純等擅允英船請照潍口,措置乖方,一個及錄,頁一六三。 批示指斥

¥ ? ...... **中開來**來, ,已云「帶鴉片者,船貨沒官」,只少「人即正法」字樣,是以委員分同開導查此次特委該收等到澳會職,原因英夷灣刺貨船業經邁式具結,已有現成榜樣 非但不能令其遵式具结,且將變体已經稟明「船貨入官」一語,變欲聽其吹散 ,已有現成榜樣; , 務便合婦一 ·而義律 。是酞何 請 具之

請照之理?况本大臣於九月十二日來稟,已批明盤驗章程, ", " 此言 出,何船不愿來請?設使四十餘船,各持一照,爭先進口 ,不過數人,即使各懷其私 ,一時難於理論,亦祇宜據情稟請核示 應須逐一細定, ……若如來稟, , 試 問如何查 , 豊有卽論以 些聚購

竟置之不問乎?若該夷果遵式具精 且更以此事原委言之,自八月十三日(西九月二十日)初次傳輸 此次前三條督否辦 , 雕刻在前,其於选埔一節, 《安?即爾煙土已無可繳,好夷空蔓正在這回,而最要之命案正 ,倘可容其次第辨理,今乃大醪不然,如何便許給 輸內原云前三條逐一邊辦, • 不難酌予恩施(見上(八), 即以緞煙、交兇、遠回 ? 玄

**新差**大臣 林則徐之措置

立

昂)不得擅行

給服

次許 倅 :認眞願 其 其此 候査 次不具結之貨船 逐 |,若下次亦不愿具緒,則不如此次回去,勒令三日内即 並 ·輸令西夷 ,動即粉 ,亦須遵照前識 體推攆 出 拠 , 母得容留 ,請以下次是否選式具結 行 **,** 令其分别 , 毋許 徘 徊 立 觀 摅 望 9 愿具 該 署丞 絽

師 加 火船,奥各口岸所駐 其命案兇犯 , 遵照前 一之陸路官兵, 批 , **責命義律先將所拘五** 會學兇夷 ,務變審辦 人送審,若仍抗違延緩 0 並將各船內窩藏 ,只得移會 奵 提 搜緝 帶

其 (橋服, 本大 臣普為天朝斷 然後再議盤驗進 此禍根 日章程 ,萬不肯使夷船 鸦片,

的要點是:(一)現在不能給-----信及錄,頁一六四----——一六五

再留荫蕈。……

|純 解决之後 進 蔣立 倜 否则 批盦所含的 昂夏 勒合開去 , 方能談到發驗。是林文忠的態 , 可知他原本 () (四 認為搜查係屬下策,眞意並不在此 )兇夷必須交出 一香則 照;(二)夷眷不允回 度又轉強硬一 根本不必會 屠。再看十月二十四日 (九月十八 議盤驗進口章程。換言之,具 ,而是要 澳 ; (三) 此次如 「引之於直截之途」。 不具 結 , H 結 \_Ŀ 1)批余保恒交兇同時 **次定須** 

下推資網票 走私 捜査 引之於直 П 地步, 搜查二字,明是下策,……在喪律前 本大 , 不 第少「人即正法」| 一截之途 臣約 能准合回澳 厠 (捜査 浯 更須萬分嚴緊,必得正法 結之以信義之重 ,並接著仍須嚴斷 , 語耳。本大臣與督部堂雅 即須五日, 。乃該夷不 以四十船為斷 ,更何論實辦工人?雅選式具結 遞該丞說帖 知 二,始可做 好醜 一誠相待,許以果照式具結 , 須一宵 日始能搜完; 其未完以前 , 轉 原 其餘, 舍易而就難。甚且以水手夾帶爲 使各夷船 **豈容不定章程** 遍行具結,由伊加結之後 期 -tij - 一遠催 無不 即不必 Ħ4 諦 照 搜查 英夷家眷 洞 所

虗

紛來澳

當此

事局渙散之際!

登宜將

就

妨

容?

仰即會

同

香山

縣

協

員

李

者

此

(蔣

#### 推注 漢承 英人

糖之,林文忠最後目的是要英人「遵武具結」,所以他不情於義律應尤搜驗之後 ,而又予以 穮

十月二十六日(九月二十日)的批(余蔣等「會稟英夷先擬六船請照候査由」 , 他 的態度表 示 得尤

## 第23新:

|;如不能融仓照式出精,則三者皆不得行。且如該膽昨稟給照之科光,本日船至龍穴,經本大臣 連接三次會稟,委員以銷差為亟,該廳以請照為亟,英夷以回澳為亟,而本大臣則首以其結為 ۶ 至英夷不准進行回漢,已輕叠次批燉催合速行驅逐,何得尙爲稟請?據稱該夷等僉云各事現已 **就問結已出乎?兇已交乎?餘事更勿論矣。仰速嚴行驅逐,毋得再任留連,倂干重咎。** 晉,派遣將備往渝,既已遵式送結前來 ,可見夷人非不聽教誨 ,祇視 **- 隐渝者之著力否** 

----信及錄,頁一六八。

(3)盤騎三難——不結不已

二十七日 ( 九月二十一日 ) 欽差總督又直接會論(義律 , 說明盤驗之種種困 難 , Ti 仍歸 結於交兇長

緒,全文二千餘言,其措嗣等於「戰衡」。

在畢 逐條會機一等語 僅云聽候戲查。...... 云聽候盤查。……該國貨船,先前被爾阻擋,就擱半年,今再按船盤空查驗。……須三百日方可條會機一等語。本部堂以為此次必能邊渝妥辦,……距意該領事仍不渝令(各夷商)遵其安結,,不難循照,即行善妥辦明。至殿斃林維喜之兇手,一經查獲,自應稟明提究。茲於初九日赴澳 ,各夷商果能等蓬二百日後国澳平。此 輸英吉利圖 【領事義律知悉:九月初八日(西十月十四日)據該領事稟稱:『渝辦各事 難也。慇憬不得不認真,無論粗細貨物 總須解 , 皆 已

\_

汇

船 ,……則 後 均 能 , 有 4 7 此 "能無階驟……" 多人否? 若無 抛撒 押送之人 船至少亦須兩人押送,一大船分為制船五六十隻,則押送約須 ,加以海潮澌漾 , 即難保不失落物件,中國官憲無從代為遊取 ,風汛不常 ,貨物漂沒 ,事所常有 , 此 ,.....此 鞋 百 Ā 此 該

欲 当 私 私 是 是 不計回漢 私

借請夷

,不欲受此虧損

,是以酌籌辦法,示以遵

式具結者即予免查

,是引之於簡

便

買利是 兇夷 淦 面 本大臣 炎! 至前次驅逐該夷出澳 此心大不可問 屬,……昨亦進 ý 信養之重 。獨不思查出鴉片 , 此 **式具赭趣**排 ,禁止接濟 直可以對諸夷 ,豈能倖逃顯戰乎?……該夷等更何用其趨避乎?…… ,原云俟其 ,不必搜查, , 矣。......如 **豊不直截體** 丹牙厘具結進埔,便已開 面 P 其不愿遵照式者 触貿易 , 明係仍欲售 澳 , ép 。今不但 米夷承

搴民人李 《處文武 該夷船 未 再現 交 外域新さ 象先 、数 卽 行驅逐 具結 寧縣稟報,八月十九日(西九月三十六日)有大小夷船四隻在廣海白石角洋面 一名,抛屍入海 . . 事, , 並於關 尙且 如此抗 • **荆等處,俱派兵官駐剳** 復持刀! 連 過船 而該夷人紛紛回漢,並帶家眷同來,豈能 ,如再延不出澳,定即圍擊矣 謝去七人髮辮, 容其居住 鏗 ? 已飭 銷 師

爲賣煙之首 西 路 瓊州 向東逃出外洋,仍回尖沙嘴等情,更城詫異。……看該領事查明 應着該領事送出 洋面 | 拿獲販| 實務片之夷人士門等三名,據供係船主巴壓 質審。其餘漢好在夷船者, 現在念 劼 愈多 て新し ý 前 經腧介送出 遣 ,……查巴厘…… 據實稟覆 Mi 該

\* ......

斃無

準備調整

不以為意

漢 送 好出 煙 犯

**N** P 大抵該夷非善 之漢奸。用特明白諭 信及餘,頁 言所能 威化 知 以 一七四 惟有 尖沙嘴圍 崩 , 拿各兇犯 並不肯出其不意 煙 犯 , 枹 及 瘷 匿 夷商

沮 已 本 不成 題 林 文忠 ľť. 刻已覺英 A 無 坢 可 侬 只 有 自 徚 **刚** 兇犯 煙 犯 和 輿 奸 ø 簽

也 知道 睭 題已超 7 筆墨 辯 回 答很 葡 單

假訛 殉庇 , 《本國人 ė 英吉 Ģ 至於渝 悉 っ 所指 利 民 ]内所指之兇情,已成在遠職管外,其緣由遠職 行 餦 沿海肆行 :此等鄙 事 ·義律敬 陋惡 之 稟 辯情兩欽駁 弊。 芸總督大人台前查核施行 H 遠職 一職 要問 專務禁止管內人等妄行 羞恥 Ā 不 , 爲稟覆事 勝 ,放此 原 総不知 蜂则至再至三 , 。茲於本月二十二日奉到 фn 有說這職 也 0 其 (狗縫醜) 此外所有渝 ,我英吉利 行者 三 十 國 , 家 其言甚爲 \_\_ 日 , 斷 小的

道光 敬稟矣。 |十九年九月二十三日〈一八三九年十月二十九日〉 特此謹稟赴欽 稟

٥

, 頁一七四。

彼時該 力堅 文 弄井此意 査 閱抄錄札稿,甚為明晰 夷已具夷字結 於 , 萬不可再有二三,乃爲盡心無忝。 義 律之外 稿 , , 老非 同日(西十月二十七日)另批余保純 委員 ; 灣刺船主貨主,豈非亦英國 鬆勁 , 該夷何敢 如稟内 收回 |所述夷 ?近日業經本 **人口稱二** 等堅 持具 大 位查 此 右 月中即奉傳 , 語量 示 知原 爲 結 稿 破的 渝具 4 , (2 譯 結一節 出 Ci [漢文 , <u>(II</u> V. 狽 , 查

再買鴉: 而 寓目 來 又 《據稱失沙 片 若號全所 2 尚可復 , 亦 (迷莫可 踵 出 嘴貨船集議 前 , 如何乎!先前無此 伊等皆可集 簽名

不識抗

,

本大臣只得待罪關

廷

,

尚復何顏駐

近?

設

使伊

4

**職定必要** 

集

叢

,

尚可格

外通

融

宁

旣據稟前

愭

,

萬勿

游

移

兩

可

c

此

, 不

令 違

船私

信月月結

,更"駭異

。天朝法度森嚴

,本大臣肅將天威

夷 東 東 東 東 東 東

桔 夷 聚抗 **选聽資** 天朝四 世 易 夷咸賓 欲任 則 虹 # 所為 奏 , 並 X 乏不 不 速須嚴行驅 少此 如 英吉利 不 攸 逐, 再 言國 國;與其 串 仍留 肵 有 1.鳩毒 在事 FI , 何 委 加 X 脚 員 絕通商 願 輔 9 本 若 大 本 文 大 同 臣 心 4 醌 钏 分 此 後定 4

不許逗

쮜

,

叙差大臣 林馴徐之楷

以取 答 **始爲事,不結不已。** ,慎之! 如其知難而 退 , 則 亦 Æ Z , 毋得信恫 喝之詞 , 生模稜之見,致干失機

------信及鎌,頁一七五。

丞三節 穿鼻海戰與封港 (一八三九)

隻兵船 亦仍堅持他的具結交兇要求,捣破幾律的狡謀;同時又一再表示即將火燒国舉,以期幾律懾服。因爲倚並行不悖,乃全然抹煞正意,專闢房門,喧奪歸倰」(信及錄,頁一七六),並無誠意。所以文忠 有大不列颠的海軍作他的後盾,發律竟無所畏懼;何況他已深知中國水師之無用 (協的「線希望,但是文忠認為其中困難太多,義律是專門取巧,「果使半請具結 作護 文忠與義律的態度均同樣的堅決,雙方的 衝 .要價證價相差太遠,妥協已 一無可能 ,以期義律懾服。因爲 , 而 ~ 他刻下又現有 ,半請搜査 盤験

## (一)穿鼻海戰

## (1)英船續有具結

欽|郎|刺 的遵式具結準埔已給他的威嚴和權 (Daniell) 船(即[羅熈爾色選] ·,十月二十九日(九月二十一日)欽差批介漢武出具,邁埔廳驗 遵式具結進埔已給他的威嚴和權力以重大的打擊,跟着又有第二隻貨船準備照樣進口,即港脚當最令養律威受困難的,就是這般英國商人和英國領事的步趨不能完全一致。「坦麻士萬」船主變 Royal Saxon 👯 ,當鄉爲船主之名 o )。當由余保純 蔣立品稟報

日科光所具結内 結簽名之處 港脚 [之處、船主、貨主、夥長、夥計,是否俱已到齊,仰即細加繙]當郎船旣能遵武具結,殊屬可嘉;且可見夷商尖沙嘴集議之說 • **戳蓋火篠圖章。共漢字結如不能自寫,可卽代寫,亦令簽名蓋戳** 夥長、夥計,是否俱已到齊,仰即細加繙釋. , **弥不外恫喝之故智已耳** ,果無舛錯, , 以 即令縣依 憑 存案。 止

被 取 船 具

許附帶別夷眷口 ,如違定當園拏嚴 水 ĚР 將該 船 ,影射入澳 帶進 埔 , 聽候關那 ņ 其餘未經遵辦者 驗明 , 開 ,倍當嚴緊顆逐。 當此間不容髮之際 , 不許稍月觀 触貿易 0 其攜帶卷口,亦准令住澳,以 示優卹。 但不

### )穿鼻及官员—信及錄,司 頁 二七八

## $\mathbf{2}$ |涌之戦

三日即十九年十一月初八日到京)。(十月十六日)林則徐,鄧廷楨及巡撫怡良 英「鴉片戰爭」有人即認為從此開始,此後我方官涌破台與英船破戰 ,又有數次 。 十一月二十一日與慘律率領兩隻兵船離開澳門,十一月二日(九月二十七日)到達穿鼻,翌日即與中國水師衝突,中(Captain H. Smith)請即採取最好的辦法,制止英船再進黃埔。二十八日(九月二十二日)士密偕(Captain E. (Captain H. Smith) 講即採取最 律事先似已有見及此 , 怕再有變刺 ,水師提督關天培,海關監督豫堃有詳細奏報(十二月十 一,前 此四日(西十月二十五日)他已通知海 軍 軍官士密

外為護貨, Ħ 精 亦經議具 稱照英夷領事義律前因抗違法度, 恐有奸謀,業於前摺奏明,靜則嚴防 , 惟命案尚未交兇。臣等以夷情反覆靡常 當經示以兵威 ,動則 ,旋據悔罪 進動 , 難已具東乞恩 ,不敢稍示柔弱 求誠,已將躉船奸夷盡驅回國 ,仍將夷埠兵船 暗招 ,其

伐 不可 此得勢之後 妨先威後 戍 . 畏葸, ,外示 何難再示 畏葸,先嚴後傷,控制之良法也。相機悉心籌旋於九月二十八日(酉十一月三日)由驛遞到 德;倘 恐懼 , 兵威 断不可稍 , 内存回 仍形姓称 形畏 驯 徐等縣 测 恵,示以柔弱。雖據該夷領 , 7 不可不 或佯為畏懼 一般諄 防。 渝 著林則徐等相度機宜,悉力醫費 機悉心籌度。 簱必計出 iffi 暗布 回摺 萬全 **戈矛,是該夷自外生成** | 事義律挽西洋夷目怨求轉圜 勉之愼之』等因 , 伏蹟硃批:『 勞永逸 圕 股不慮卿等孟浪 不 ,欽此 敢輕 ,有心琴衅 c 如果該 。又欽率上 惯事 夷等畏罪 • 但 , 既已大張發 |該 麦等 詭酢 , 但 叡 誠 誠 卿

欽遵次臣林則錄之變配

能 也 4 因 飮 此 Q

守彌度 等跪 籬之 Ť 仰見我皇上先幾何! 圀 訓 求 嚴 明 , 飲 萬里外 夷情 毫髮 雛 透聖鑒 , 甩 筝 服 鑃

二十里外之沙角破台 天恩,猛 特集思賞 圖報效 呼爾察圖巴 ,凡在將弁士卒 ,巡防彈壓 **医**魯名號 ,亦皆威奮倍當。 • 並照例賞載花 例 提臣關天培育 • 以 ,往來稽查 (副將即 陞 率册 , 先 换 師 頂帶之參將 5 數月以來 , 糆 常駐 恩爾 虎門

"Hyacinth") 貿易。其次選結者日當郎 刻駛至穿鼻 近日各國 , 貨船 其一即七月內向九龍滋擾之士密 , 硬將已 4 絡釋具結 具結之當郎貨船 , 於九月二十八日へ ,俱經 驗明 ,追令折回,不得進 , 帶進黃埔。 西十一月三日) 正報入口 , 其一則近來新到之華侖 英國貨船中首先遵結者曰 П Þ , (Captain Warren of 距有該國 響刺 兵 , 亦 - 隻於午 已 進庫

進具士

新貨組出

接仗經過

者立斬 斷, 之 上 身, 炮 回 , **廖**人 最 夷人 仍復持刀蛇 船 提臣關天培聞而詫異 o. 不解得力 頭之人 是日 , **が随** | 呼為 帆 並 揮合後船 土 適有夷職子飛過桅邊 職落 Э. 審 , 首先打中士密船 ņ 船 粉粉滾跌 頭鼻」, 海 頭 且 ·· 左右艙口 又取銀錠 ,協力 , 製且 掇 人海。 船身棒 鼻拉 。正在査究間 逝 進攻 光置: 索 ,閒有 叉奏陸 者 動 頭 ٥ , 案上 該提督親身挺立桅前 **躺落桅木一**片 , > , 查夷船 約有數十 得此乃靈;其風帆節節加 打穿 随 水 ,有擊中夷船一 ,土密一般, 同 師提標左 河通去。我軍在牙。華命船不 制度與内地不同 夷人 , 營游擊麥廷章督率弁兵 , 由該提督手面擦過 關 **輒光開放** . 甚向前 天培督令弁兵, **敬者,立刻賞銀兩錠。其** , 自拔腰 . , 髙 其爲全船主 , , 前來攻擊。 刀,執持督陣 , ,無如師船下 未致受創 帆索 3 紛 쌝 字者 皮破見紅 堆 加 , 關天培 連 連 蛛 旁灰路 接仗約 海敷畷 **春**兩 啜 網 , ,屬聲喝稱 (本船所 轉不在 7 皆聲 **亟**令本 關天培 有 , , 將其 船 鼓 耤 破 時 於 尾 桕 三千斤銅 之人 該 頂 敢退 此 丽 弁 頭 兵 腢

膈 見 進 水 , 勢難 遠 驶 ø iffi 夷 桕 受傷 只 在 艙 面 3 其 船 旁 船 底皆整株 番 (木所) 爲 , H 全 用

包 難炮 开 7. 能速 逩 , 是以 *7*. 値 追 勦

黄 櫒 翸 左聲二 風騰 漂 游者 軍 , 與受傷 機米艇 之 , , 後 侚 不 可以 各 , 適被 肿 弁兵 數 近 漁 俱 敝 計 火落在-艇 飭 安為醫 撛 獲 員 夷 火藥輸中 帽二 治 弁雕有受傷 ۰ <u>+</u> , 登時 I , , 内 燃起 並無 兩 `,燒斃兵丁戎名,繼亦 随亡。惟各船兵丁,除 頂 極通 斃兵丁戎名, 事 認 係夷官所 戴 挨 中職致斃九名外 3 滅 拡 獲夷羅等件 0 又有受傷 乏 ŧ 有 額 其

勢, 濟貪。 中 來, 夷商 官。 當鄉 指 反獲刁! 字樣 每次送給勞金 使 迄 逃竄 此 誠如 入 1 臣等併力堅持 П 痛 臣等訪知義律 之時 體選 不追 聖 恨 ٥ 密等前 丽 難, 該 云具結 九月間 , • , 迄無定議。 究以 **趕來**道 船之首先遵 來尋牌 , 佯爲 復有 師船 敷至巨萬。 J , 。所喜該司 《有該國富商數人,"、 《有該國富商數人,"、 《一篇》、 《一篇》、 《一篇》、 臣等 於 挺。 畏 **於國爆土** 时,固因前令 木 戄 適我師 加 具 料 2 意優獎 不 떔 ,然重士密等兵船與之尋衅 布 堅 上,賣出一覧在儿龍被 戈矛 在口 一,未便 , 7,自外生t 冀爲衆夷之倡 外 ,至澳門集議 **所定具結之令**, 彈壓 窮 抱 擊 簻 , 遠 浪 , 有抽 意圖 如響刺當郎二 輒. 鑷 成」,不得 奲 皆從各貨船湊銀供給,無非特其船堅敷 , 敢 風 分 報 開 则 ,又開義律但盧人之正法 恬 , 洋 復 仍 儆 īfi 生事 來攻 雕 級數 須 養 , 奸 據義律勉強漢依 荞 扼 律 M 夷 實則由 大張雄! 船, + 곗 其 與該國奸夷恐此 ø ٥ (要害, 元 聚其 因響刺已進口內 **康龍之** , 滋擾 於義律與圖賣鴉片之 伐。經提臣關 私邀夷埠兵船 務使可 • 雖 不惟藏 餘 係夷兵 , ,但不肯籍寫 守可 頗知 結 ,而各商又 垢 具 , 納汚 • 天培 無可 後 威 前 胹 悟 , 鴉 加 統 播 2 , , 好夷 弄 何 片 甫 慮貨之沒 利 師 A 以 實 絕 與 筝 ęр 以 禐 不 負 由 僡 3 知

**査該夷** 抓 共 袱 點 肵 井 泊之尖 爲 畏 威奉 巢穴 沙 灣洋 貽患曷可 05 玻 Ē K , 膀 易如 奉山 晢 瑕 常 ø Þ , 等自 原不 , 忍達 嚴斷接濟以 行 直 來 Þ 而 , 乃抗 已於実沙嘴一 酮 不 具結 帶擇要紮營 匿不 交兇 時

防

(差大臣林即徐之精量

中

沲 陞 北 0 被 夷 渡 有 創 理 見 山 逃 水 山 梁 師 Ł 座 5 Ø 提標 動 在該處 作 , 名曰官循 後營遊擊之守備伍通標等派兵截擊, , 不 停機 能 安居 售 , 恰當夷船脊背之上 瓔 , 乃 , 實難 糾衆屢放三板 容其 負 固 • , , 又奚恤 持城上坡窥探; 俯攻最為得力 打傷夷人二名, 夷榆一桿 其覆巢? ¢ 即經駐剳該處之增城 當即 據派防 伤个 各文武 固墨深 , 餱 杂赛崖逃 誉 相尖沙 盎 

官英 婚 初 攻 勢 即開 九月二十 赋子不能横穿, 夷船齊聲 -九日( 嘁 · 僅從高 ГĻ 西 十一 突 月四 躉 處墜下, 轟斃殺人 Ħ 信 \* 夷 船 , 因黑 船 獲大礙子十餘個 排 夜 到 亲 海 能 面 **登數** , 齊何官補營機開 • 重七八斤至十二斤不等 磤 , 柳 攻 數次 ٥ 我軍 官兵放職 **紮營得** 

回

走

遺落

夷

帽

數

Ħ

政官

搶上 夷又至官涌 而 上均沾血 走 Ш + 岡 月初三日(西十一月八日),該夷大船 跡 齊放 稍東之胡椒 , 夷 八人披靡了 鳥槍 , 而散, 僅傷. 角開 破探鱿 兩兵手足, 帽履刀鞘 , 經駐守之陸路提標後營遊擊 被增城石藝把總劉 , 遺落 無數。次日望見沙難地上 在 正 面 開 磤 明輝等率兵 , m 小 |極||連 船 抄 將大破 迎截,砍傷 赴 一,掩埋 旁面 摄 , 磤 夷 屍多 打 搁 , 傷數 撲岸 齊 具 回 十名 à 7 杒 有 四 • 百 餘 H 刃 傷 槐 人

御 臣 撥 捕 周 得 國英 縣 臣 等 操會稟 丞 力 뒴 大廠大 嚺 洪 莭 , 把總黃者華帶往會動 據稟報 名 좜 跙 (馳往) 十月初 門 駐 , 守宋王 會 委 知該 六日 圃 并 解 處 新安縣知縣梁星源相 臺之參 (西十一月十 往 **整被滋擾** , 以資轟擊, ø 將張 後思該處既占地 j 斌, 勢難歇手, 白),該文武 並 亦 皆就近怪帶兵 度 派裝悉情 山梨形勢 利,必須添安大職數位 當义添調官兵二百名 等均在官補營盤 形之後補知府 , 械, 安為佈置 移至育涌 南 ٥ 雄 , 復 派 , 直 • 扎 倂 方可致遠 轑 原任 同 駐守九 ij 南 州 夾 遊 定 知 歌馬宸 州 龍 余 玫 之参 堅 保 純 o , 將 復 查 7 |頼 與 恩 同

攻

安散

磁位

,

分為五

路

進

攻。陳連

伍通標

•

張斌

各為一

路,

賴恩爾及

馬宸

剧

英

黄耆華

會

諸

領

認

Ш

庳

不安級 停 碇 於 耳 潛 泊 即 逃 • , 肵 各 Э o 有 該 初 連 七夷初 蓬 七 裝 扇 桅 天 胎 名 彈 檻 明 開 , 融 康 , 望抵 绳 起 拒 更 赂 , 槓 約 辞 , , 迫 臣 其 該 , 逃 , 連 大都 雨 土 放|梁 其 時 藪 半後 瘬 磤 a 狙 , 打 有 只 不 來 帶 聽 堪 鱁 o 鄊 我 桅 咿 勇 ø 喠 三 鄆 , 极 阡 五削 嘁 路 後 奖 大 策 , 乱 破應 , 在 無 , Φ 重 洋 回 晡 惷 面 膊 半 之 倰 , π 暇擊 夷 华 Д , , 各 遙 船 閉該 餘魔 船 擂 船 火破 + 船 止 篺 餘時 艙 見

婰

退

Β.

之

弊

誉

之得忌 船 笰 之 到 作 四 夷 凮 卽 出 移 寂 杊 **安武** 刺土 官桶 齊放 --ţ 向 Z 釈 雙亦 鐵 内 4 熱 大磤 \_\_ , , 待其前 及訪明 漸 囡 處 被 火猛 |夷船 堲 , , 近 |官 旬 翻注 , 偶一炸裂 來 |林 侚 H 定 涌 之内 巍伺 未全 維 蹞 後 , 船篾見 稲 後 喜 船 去囊 , 攻 命 , # 正可 集 大 -, , 小 正 致 係 餘 , o 恰有 魁 接仗六 隻相 即先 疥 在 伊 劆 水查 恕 兩 手 折 随 ۵ 採 果 協兵 行 逞 次 退 磤 間 腴 於 兇 , 連 a , 供 而 打 係 |多 |多 T = ž Ĺþ 柳 0 |多 我軍 據引 八 名 全 利 利 B 梸 勝 水等 0 船  $\overline{\phantom{a}}$ 蔛 除 艙 船 鰹 哂 離 O 惟 睐 -|-報 與 3 , , 尤極。 見 擊 稱 初 侚 月十三 А 倒 欲 , 7 H 倉皇 洋 數 175 NAC. 査 晚 人 面 分 圕 有 日 [権 遁 報 間 起 原 , 亡兵 丢 復 扮 Н 趕 有 晡 大 多 赴 兵 , 5 T 鵬 無 落 五時 船 該 呇 暇 將 在 7 海 路 , 及受傷 山 多梁 利 漂 九 卩 領 千斤 等龍 曔 去 者 倂 因 O 被 得忌剌 約 礮 相 兵 大 , 在 密約 計 嚽 打 旁 斷 有 曔 , 力可 櫅 放 -**T**-水 故

洋小 者 丑 抗 泊 各船 遠|失 膩 為 |漢 沙 觤 體容 摡 , 水 中觜 自实沙 泊 爽 庅 H 通 祗於入口 金 部 商 請 獗 門 嘴 阃 知 逃 外 , 道 悔 之先 出 該 . • , 144 現據 雖 後 處 地 可 , , 111 暫許 各於 出 儘 1 厨 新 참 安 許 ĽΙ П Ż 泊蔵数 洋 縣 Ħ 収 後 叠 頭 2 业 不 稟 順 و • 亦 | 管 須 | 洲 暫作停 得 非 低 , 任業 鲊 據 批 察 밁 Ħ  $\sim$ • 亦 不 枚 썲 逼 看 水 開 瀝 探 形 爏 , 威 勢 角 惝 報 加 Q , 經 此 無 此 , ŧ 長沙 链 土 次 妨 臣 铷 鄧 礙 嵵 密 恐 華倫 ・・・今歳 辦 槽 失 制 廷 之餘 楨. 馭 等 處外 制 嚴 兵 0 沿 ĝр 船 3 行 於 洋 寫 如 Ή ø , **若義** 逐 | 道 腴 Ц 義 , 光 ٨ 律 四 , ſŒ. 至 散 7 僟 仐 寄 板 與 不 四 能 汕 有 不 拞 2 贒 Ħ 舣 年 密 陸 υ 絽 間 査 英 [N]進 夷 炒 尙 Ż 箟 ÷ 於 形 夷 未 如 О 比 n 怎 雅 中 進 始 來 糖 路 17 爲「嘴 Ш 改 稱 各大放

老人臣 林则徐之

炮

致失機定 列 宜 堲 壘 固 軍 J 빓 待之 , 亦 自 1確有 把握 <u>بر</u> 硃 批: 雖有把握 , 究非經久之謀) ,不敢輕率是意

關默督 批:恭順抗拒 後 諄切開導,以伊獨知遵式具結 自新 為英吉利而 公無 以分 來 ()) 尚未 , 私之義 正米利 D 於 至貿易 , ·未知避往何此。,臣等伤乃查明下落。· 臣豫堃親至黄塘殿货,特傳譽剌, 即以 現 後 在沿海間閻照常安贴,堪以上慰宸懷 6、...... 。又如英國譽剌之船已在口內,聞有穿鼻官涌之役,難免自疑。臣等論分地方 生死 設 堅等國 ,情雖不同,完係一國之人,不應若是辦理)。總期悉就範圍 硃批: ٠ 事, 5批:所見甚是,而所辦未免自相矛盾矣、甘結為斷。臣等現又傳諭諸夷,以天朝 此時他國貨船 2之人所7 該國之國 , 臣等飭屬查明下落 , 護帶進埔ヶ倘士密兵船復敢阻擋 蒋 計 薍 ,查明並 遵 民 洏 全 求 式 . • 其得多收: 皆繁於 具結 無鴉片 面 者,固許進峭,即英國貨船,亦不因其違抗 加 此 詢 愚蠢, 該夷威激消零。惟當郎 此 , |矛盾矣]。凡外夷來專者 利者。 斷 屬良夷,不惟保謹安全 不肯 與其 法分乘服,奉法者來之, 涣 然 開門揖盗, 檜 去 。若英 何如去 東果! ,且必倍加優 , , 無不 憚 等安良 仰副聖主 3 於 抗法 빓 船,被士密嚇 仍預示以兵威 具 此 村 ||於前| 者去 爲 į , 衡 待 印委各員 桜靖華夷之 竟 丽 iff 之, 皆歇業不 , 良莠之所 復經 並 並 阻 非獨 海 其

-林文忠公政書 ,乙集,卷七;又夷務始末,卷八,頁二八 三五

拒 使 絕 तिर्व 5 予以阻 而 甩 鄧 別有 的 者 撓 報 。但是養律給英政府 告可以知道這 的 段 記 曲 散 折 阻船 進埔 大海 和水 戰 的報告,則說是起於中國水師之保護 師索兇是均有關係的 說是起於中國水師之強索 (具結英船) ٠, 雙方的報告雖非一不實」 進埔 「兇夷」,義律 ,而英國軍 **计密则整决** 因

矋 淔 有英船 繕結 水入 者二,義律 揮 # 兵阻之 o 先二日 英兵船二,自澳來至穿鼻

之漢 紀門 載月

> 天培仍實命交兇,原封擲遭,隨頗五船巡洋。士密謀疑專以戰出也,遽燃廠迎擊,節船 時久,天培身先士卒,挺立桅前,揮四船同時擊炮; 值風潮皆順 兵目士密, 投調虎門,議停攻燉尖沙嘴船,僕其國信至,事即定,約其船退三里候 ,壞其華侖船頭鼻,夷兵多落水 拒之 批 o 提督關 , 閱一

游皆白,邀戰則改用紅者、迨易黑游 時提價本以巡洋出,船樹紅旗,官州機械也;夷商居,与久者智見之,不爲訝異。蓋西洋無事, • 則死門矣。士密初至其真,自謂意本無他 ,忽見師

用紅族

,以爲來挑戰也,故先開炮

當時澳門月報的一段記載,亦頗值得參考。

四隻,一同放歌回擊。打了雨點鐘之久,因提督顯其大勇,扶持船隻,致未大傷。我們華侖船 灣泊之船,容在彼等候國王回信,或另設法即貨。遞稟後,退出三里,靜候批示。及至次早提督發 被提得破傷船頭,幷繩案等件,人亦受傷,速即退出,回到澳門洋面。義律 起尖沙嘴 月初二日早纔到(原註:共走五日方至虎門)。兵頭士密,一到寥鼻洋,即稟求不要燒燬尖沙嘴 **村未啓視,渝速交出兇犯。旋見提督師船出洋,將次英國兵船,士密先放大磤攻打** 十月二十八日(卽九月二十二日)英國兩隻兵船,自澳門洋面起梭至虎門,因風被阻 趕回保護矣。 ` 土産 、馬禮臣随即上 即有師船 ,延至 Ŀ

一魏源,海國圖志,卷八二,夷情備采二

(1一)封港

大臣不能令其具精,竟遵貿易 十月二十七日(九月二十一日)欽差大臣已經明白表示:「與其仍留鴆毒,何如斷絕遁 > 則 直夷人之不如!」(見前節) 〇,3)他認定貿易係英國之所以為

第三章 飲養大臣林馴徐之错置

船遮坑?因之敛差稳好即於二十六日(十月二十一日)宣布自十二月六日(十一月初一日)起停止英堅」,圍拏既做不到,只有出此最後感置;何况十一月二十日(十月十五日)義律已通告實力制止英 亦是當時中國對付夷人的最後手段。穿鼻海戰,官涌破擊之後,雙方已再無妥協可能。 節船 中國馬頭,又該國貿易者之所以爲命」。斷絕英人在華 商務 他們部無以實命 木

# (1)停止英國貿易

謂英 英貿易,正可促其反醌 ·夷反覆,利心不死,仍思像運鴉片。<br />
幾律之種種玩法營私,「其主若臣未必問知情狀」。<br />
今獨停 十二月十四日(十一月初九日)林鄧等奏報(一八四〇年一月五日即十九年十二月初一日到京), 百倍

自必漸就肅清 水螅不准交易 准軍機大 八臣字寄 --倘該夷迫於勢蹙,暫作緩兵之計,日後再有反覆 (,九月二十三日(四十月二十九日)奉上諭,『……至所出切結,如果可集 ,即當示以 (兵威, 断絕大黃茶葉,

夥蒸衍 師船 不一而足。而究其反覆之故,實因慣賣鴉片。奸夷利心不死,前雖已將新煙帶回夷 令人報知』。至九月底乃將因禁在船之夷人五名,均欲解回該國, 船 至九月閒 ,均遵式具結 ,仍思乘機偸運,恐甘結一具,性命難逃。而養律利其抽 儆聲,其爲反覆, 莫甚於此。 且前遞說帖內云:『殿斃林維喜命案兇手,已懸賞 ,義律復招夷商數人,在澳門會議,彼此推卸刁難,此即反覆之始也。該國有學剌,,俾冥頑之徒,知所儆懼」。………詎該夷陽奉陰違,早不出聖明所料。 。轉刺先進黃埔,而當郎船正在入口,被義律潛約士密兵船,將其黨回 分,與之朋比,忽恭忽倨, 照夷例辦理 。 是其反覆之 埌 , 而 , 以致

臣等前已傳輸諸夷, 奉法者來之,抗法者去之。其夷既不選約 與其關門而 揖盗 何 如 去莠以

有限 口外 安良 捷道 茶 西 P , , 其餘 現在嚴密稽查 不過附搭藥材 式具 十 豪訓 責 耤 月六日 線機 成 , 查 畜 無 阴 翵 起 項下,英夷所銷 認 , 不使影射偸漏 片 尤當恪遵 , 明英國 **停** 止 , 即係 英 (吉利國) 來船 辨 正 鋞 理 貿易 光 7 0 貿易 當即 少;惟茶葉在所必需 一概停其交易。所有大黄茶集二物,查大黄莓年出口 , 業已移 函 5 除未經停 步 換形 停止 監 页 , 督 前 尚可不追 臣豫蓝 ,然有綠茶黑茶之分・英夷所銷 ŧ 英夷 ۶. 8 既往 有將貨物轉資與 同 出示 當與 烧 **冷**轉樂等一 渝 , 別 Ā 那 體准令進 , 商者 月 本圏 初

**肯容義律等之詭計奸謀,以自壞其** 此 停 年不過! 後該國質賣可減, **虚張衝飾** 則比往屆全年之數 査 若該國査察情 向來夷船 俩 來 , 一二船, 玩法聲私 到 專 贞 別國買賣可增;如 本年來者特多 以英吉利為最多 , , 係因 已有浮多 ,該國以七萬里之遙,其主若臣未必周知常狀,今他國通商 圖寶 鸦片 1,尤見天朝聲教草敷,並不少此英吉利 二百年來之生計 , 連國、瑞國、及單鷹(普)、甚波立 ,抗進天朝新例 。自嚴辦鴉片以來,各夷埠均有傳聞 是他夷皆有欣欣向榮之象。 也 ? , 則內而 自知理曲,外面颜面何 而来利 型風 國。而養律之勾結 , 以 (Flombergers) 乙船,現來四 為鸦片出自英國 如 存;彼亦不 \* 等國 m 英國 十五

無 無 Ť 夷來 悔 餘萬兩 П 他 **將及三百** 催 U 眞情 斷 船 經鴉片 先 當帶進黃埔 , 人所共 本較往 萬 元。臣等仍當時 再行覈辦 ,首貴杜其 (知:而) 之當鄉 年為 不宜與 少。今既發分斷絕該國貿易 。至他國題照 新來之鸦片 船 刻档 觀望替私他船 雞係英國 , 查 而杜源總在夷船 具结 ,防其潛帶英夷走私偷買,不敢因他夷之邊 ,半途開信折 夷 進 À 百 , 例 而 查無鸦片 早知選 ,所有洋商行銷 <u>n</u> • 玾 **#** • 及到學畏拿運 他 以示 認巧 循法度, 已有船六十二隻 品 。本年以來 別 現彼義律等扣留 ,均不敢與 回者 , , 訪問 收繳已化 之私 , 式 並 亦 百外 具結 擦查 售 復 ;惟當 之煙 稱 報幣 是 H ęр ۵ + 遠信 水洋 視其 本

第三章 欽兹大臣林則徐之清置

姫

7

林文忠公政書 , Z 痪 , 卷七;父夷務始末 1 卷九 đ 四

朝廷態度之決 瀡

市 認為此學 從這 盡行驅逐出口, 個 更不能緩 奏摺內可以知道 不必取具甘結,兇犯亦不值令其交出」。 , 十二月十三日(十一月初八日)上諭 停止英國貿易是奉有北京政府命令 H) , 謂 , 等到 該 等鼻海戰 夷 自 外生成 (1) 袀 息到 所 京 有 遭 光

礮, 心懷回測 夨 船 體。至區區 **又於官彌** ,潛圖報復。彼時雖加懲創,未即絕其貿易,已不足以示威。此英吉利國夷人,自臟禁煙之後,反覆無常。前次膽敢先放火戰, , 已可概見,即使此時出 税銀 地 方 7,占據 何足計論。 (巢穴, 接仗六 具甘結,亦難保無反覆情事;若屢次抗拒 次,我兵運獲勝仗,並將尖沙嘴夷船 絕其貿易,已不足以示威。此次上密夷船 旋經 删縮 , ,全數逐 175 , 淮邇商 偽作恭順 復敵 出外洋 首先開 殊 , 該 劚 *[7*] 放 勾

夷

我 朝 撫 級外夷 , 恩澤極 厚,該夷等不 知感戴 , 反肆鴟張 ,是彼曲我 直 • 中 外咸 知 ١ Ė 曻 生 胶

,

侚 何 足 惜

**群**发 状态 英 英

布 各夷 。其殿斃華民兇犯 **著林則** , 俾知英夷自 徐等酌量 情形 極天朝 , 亦 不 , 值令其交出。 當郎一 即將英吉利國 奥 (爾各國 無夷, 貿易停止 爾各國 船, , 照常湯順 無庸査明下落。 所有該國船隻 , 仍准 並著出示各國 通商;倘 盡行驅逐出口 敢包 |庇||灰||夷 , ,列其罪狀 不必取 盲 帶入 具 #

桁 ,一經查出 沿海各隘 懈 1,從重 П , 活罪 並距夷埠不遠之各海岛 , 均著: |林 則 徐等 相度機 宜 • 密派員

†

兵丁

,

腶

加

防

頀

莈 詽 從 優 **次收擊夷** 議 波 1 船 月 示獎勵 , **獎勵。所有在事出力** 提餐關天培養勇直前 所有) 在事出 力員弁 ,身先士卒 , 著倉 ШД 4 可嘉之至 保 麦 愱 踩艇題 ,蒸賞給 法 陣 福藝阿 亡及受傷 E 弁夫 圖含名 號 林仍

查照咨部 服例

, 卷八,頁三六——三七

**ュー 八四〇年一月五日(十二月初** 

遵

削

令

郵等的 不 准 英 △人交易的奏B ──夷務始末 摺到京之後,道光皇帝的態度尤為決絕

林

易 溷入他國,私帶煙土,妄襲銷售;即大黃茶葉,亦恐他國加倍購買,轉相 Ä 而流 , 該夷反覆無常, 係英吉利夷船,一概驅逐出境・不准逗留。惟各國恭順 全数 弊益多, ٥ 殊非覈定辦理之道 早已洞見。現當嚴禁鴉片,豊容該奸夷陽奉陰違 。著林則徐卽將種種弊賢 , 籌畫堵塞 , 希 。其當郎一船 付給,是名為禁止英國貿 ,難保該夷不濟行! 國影射? 潜林 刡 毋須招· 徐 偷漏 Û'n

始末, 卷九 , 頁四 0

'n 不論具結與否 歌 即 正 H 其結與否。前一道上窳於一八四||林則徐的意思只要英船遊式具結 並 調林則 一式告示,並咨會提督關天培,欽遵辦理 徐 為兩版總督 ○年一月三日(十一月二十九日)到粤,五日(十二月初一日) ,即可交易;道光皇帝则更進一步,凡是英船 由湖廣調兩江 , **圣是改調兩廣** , 艞 )以専 不 計 責 進 Ï, 脓

(8)義律欲求承平;林鄧批斥

洈 日),對族正 稟,說是一質心欲求承平一。 武封港之後 ・義律 態 度有些軟化 , 十五日(十一月初十日)

三、 《子利國領事義律敬稟數養大八:、 《人赴沙角職台,向關天培呈遞一稟,』 十二月六日(十一月7 寧 再 英國 商人家眷等復 得回 | 澳居住,俟奉到疆主恩命, 務案亂 · 一貫主息命,應可循照正理辦明,,遠職不免受賦。是以謹請繳營大人,為陳明事。竊這職實心欲求承平,而如為中等主任。 而無不 洞明 施 肅 有 觙 天衲律 以 俥 各得安 例 , 1%

飲養大臣林則餘之假置

請允則連

**秋水水平** 

近

至 英國 **已與天朝通** 交 ,歷有 百 年 來 ٥ 茲時 所水 , 惟欲 仍作正經 貿易 , 凡事 欽遵大淸律例

不 違 本國制

¢ 已經晚了

流毒無窮

,以致上干聖怒

查該國來粵通商,

歷

一視同仁,

原

不忍忽然

拒

絕;無如該夷夾帶鴉片

利

己客

例

,合具切結,亦惟永斷

此

恭

,並非貴以

所

難,若該

去船亦可載貨電

翌日飲差總督會批, 訳 是 一 切替由于義律 自取 , 並生 天朝無故絕人 , 現在業已 , 此 咔 憂

安精 夷於緻清煙土之時, Q 所謂平安善妥者,無過於此 即能 遊諭具結 避渝具結,專作正經貿鬼怒。本部堂實示新侧二百年。我天朝一視同 Ċ 經貿易 ,則不獨來船早已售完出口,並

欲求承平耶?且貨船若不阻留 乃始則貨船欲行進口 , 被爾阻留 ,則並無殿斃林維喜之案 在外, 不得開 螥 , 且壞許多貨物 , 又何至事務紊亂乎 ? 既有命案,即須交 。此是爾之自誤 ,佝得云實心

兇 ,此是古今中外通例 ,豈能因爾 丽 一般法律

|澳門暫住夷商,原為料理貿易之事 ; 爾旣不許貨船進口 , 即不應仍住澳門 ٠ 乃爾於出澳之

後 在九龍、穿鼻等處 ,皆爾先行開職,欲求承平者顧如是乎?

悔 於 前,至此時始云憂慮, 不已晚乎?

自封 取港 肯由

**今已遵大皇帝窳旨** 

,奏助封港

; 不許

爾國交易,此皆由於爾之自取

,

JĖ

非

天朝無故

絕

Ý

爾不

近 水家卷回 居住 捌 獨不俟該國之命耶 ,以佚 該國之命 ? 試 日該 問 羾 國有遵武出結之當郎 描述 П 貨船 , 以 及庇 匿兇夷 船 家眷在澳 ,發次開 八亦尚 碶 愛 押分下

道光十九年十一月初十日稟。謹此稟赴歙營大人查察施行。||本國制度,傳可兩爲同存也。

---信及錄 , Ħ 一八七。

皮

三三六

而

船 而玩法違抗之人,轉准 住處,試問有此是非倒置之理乎?

例之外。蓋爾國制度,原以貿易為生,若違天朝律例 **爾東內稱欽遵大清律例** ,而不遠本國制度, 此語尚無不合。但須知爾國制 ,即永遠不許貿易 。 是爾圖制度, 度 了亦不? 能出天朝律 骨四爾而

壞,爾能 當此 重咎否?

現在業已對港,本可不必多言,因爾具稟懇求 , 姑 將 此理 明白宣示 ١, 並 |使爾國 乘 人咸知所以 掛

港之故可也

信及錄 ,頁一八七——一八八

以前欽差批渝對義律 向稱 「該領事」,此時則已不客氣的改稱、[該夷]了

(三)英人被拘

洋面 《為巡船所補,英國商人及義律稟請釋及,一八四〇年一月一日(十一月二十七日)欽差總督批駁封港之後,十二月二十七日(十一月二十二日)有一英人名記里布(Honry Gilibble)者在劉鼓

九,於是中英間又增添一種糾紛。

欲何 為?此其應學者一也 本月初一日(西十二月六日)封港之後,該夷船應即 離澳,乃猶暴聚題留,且敢往來窺探 意

之外, 行民駕艇接濟,名為 份多著名匪犯,走匿夷船 辦艇」,已屬犯法,乃該夷更以鸦片換其食物,尤爲膽玩;除已獲懲辦 中間。 該夷爲之謹庇,其應聲者二也

追 ः चि **次夷人多名,乘坐辮艇二隻, 近一船鹏敢施放槍炮,迎頭拒敵** 由澳門一帶駛來,經巡兵役追趕 ,是以兵役過船查察;其時好民夷衆,紛紛鳧水脫 其一隻回頭向西 逃,而 gp 不

攊 人,尚在抗 拒 ,此其應錄者三也

歽 獲夷人、已據稟報解省 應俟解到時秉公審問 , 如果憐有可原 ,本部堂從不肯妄加

鉄菱大鼠林馴綠之指賣

Ţ

QI) 奴 如 亦 4 月以 具 明 來 放 回 該 夷 貿 易 , 而於 i ii 風難 夷加 力臣等十五名, 17) 皆以 蔍 進送 , 卽 先 後聲 挖

信及 , 頁 一九一。

理 齝 月 귶 П + 二月 初餘 一日)養律二 一次再請 , 措調頗不客氣:「其緊要案件, 候英國與 大清日後

大清官主與官設商 。並辯 内云:「封港之後 明英船 開 槍拒敵之正當。又云此 該銀數千萬元 9 應即離學 , 此其 須辦邊帳;而 應察者 《案已咨達英國在粤水師雜官,大有 一也」等因。夫遠職及本國船 訴 Ŀ 諸 之 武 仍 カス 留 槪 者 , 因有

 $\widehat{\lambda}$ 

•

,

斯福 換其食物 復命其 須食物以養生,幸若有内地人民,不辭接濟,則在英等自不應將接濟之人, 今有: 至批內所云辦船及匪犯走匿各情 不得施銀 此稟, 7 斷無 復請 其 買物 事;而 克以 大憲另議設法 《飲以食,誠恐不免相爭,各有亂爲,致有于係不小。况與等或 匪犯走匿 者 ,俾免鼓勵遙犯賣者,而 , , 遠職猶未之知也 既拳大藏不分良歹,強令英國人民數千坐 尚未議明清遠之先,理不 。 惟遠職常以實心求欲傳其違 不致反以難爲正經貿 捉拏解送 能 命其回 (易養也 船 , 洋面 ٥ 留或去 如云以鴉片 去 禁販資鴉片 批 寄 居 , •

0

務

倘

商人摩士 紊亂之時 行 療 洧 角灣泊 9 ηij 批 緊要案件 内所云施放 英國小民五 ,忽破 , (Mass) [ 共施槍 Ň ,現俟英國與大淸日後理論也 之情 <u>۸</u> 地 橡胶 名,因被勒令出溪 船 在場斃命矣 三隻向 7 , 何非可原已甚耶?查於本年七月十五日(面八月二十三日) **拒敵巡船** 擊, 據稱係巡船兵役 ,倘果有其情,遠職無非盧之, 0 遠職當師由新安最近之地方官已請申 , 即拿本國三板 通 船 , 験往船 放 火, 上寄居 並將廣士 乃護請 1 大憲洞明衡論。 而半路之間 等用刀妄行 冤 , 而至今總 打傷 , 有英國 , 在大嶼 未蒙批辦 現在 , 多狼未 無辜 各事 山 西

118] 黑夜之間 ٨ 月初  $J_1$ 3 日(西 忽被巡船 九月 둇 十二日 役 , 放 火燒燬, ) 有本國主 即已五人不見矣。其中二人 最 典 相 和 之呂朱國商 船 , 雙 摵 , 遵理 云現在省城 貿 易 , 暫泊 如 |---犯

可<mark>検</mark> 原相

ニニス

鉄選批扎

候

٥ Ш 水妄行者, 抱詞 稱說該船屬英國之船 ٥ 此 惟假 喜 , 遠殿不能不護行 駁 

Ш

夫丽次妄為 之情 3 想 係 下官瞞騙大懲。奈旣有此 情來伸 , 則達人每遇巡船追擊 2 卽 以 槍 巕 拒 敝

Ż **造可怪乎?** 

設法 俠 , 務必専心 • 夫遠職選照英國 求同英國 求 小民 棦 ,是以 释回 主 親 **全將** 筆 免致 訓 此 示 |久留 案之各文 , **今遇大憲拏獲** 也 a 審咨 1送本國 **(無辜並不犯法之英** 现 在廖洋之水師 入 , 舠 榔 見已拘留十日 官 , 以 俾該 總官自行 , 不敢安坐久

光 十九年十二月初 一日由 英國 水師 船 上 稟

, 頁 二九三一 九 四

同 日 水 師 約 官 上 宻 東語 人

之人 收 稲 領; 全 記 安卿既矣 音利 利 丽 遠官在 布 國水 名,被實提拿拘留 此 Ĺф 灣 船 极宫提拿拘留,现已旬日等船總管士密敬稟欽差大人:贴,要求兩日以內釋放: 汨 將 少等 兩日 俟可奉 筝 . 為陳 釗 崩 胀 0 進此 批 阴 也 事 0 σ , 理應 現准 謹此 《稟赴大 謹 本國駐粤領 請 即將記 畫 台削 利 專養律咨 **香察施行** , **没到遗官船上** 知 拜請 有 英國 大

**選光十九年十二月初** 日 , 井 穿鼻 , 在英國水 師 船 ŀ 窠

門的文書, 頁 九五 一九六。

實 尤 逪 其是對於 揰 強 硬 - 越分具 詞 稟 林 ĝij **欽差當然不能容受,一月七日(十二月初三日)** 何物世密」。 因之原擬即日夜回之記里布 批扎 3 不得不 中軍傳輸 仍合哲為留 , 痛加 斥

鄉 船 ŧΞ 自 來 i d 省 布 • 給伊領 Ш 委員 כ 灩 振光 煶 扒 商 ÷ 知其 專人往泊 甫 經抵專 起傳 出真 3  $\left\{ \hat{b}_{i}^{2}\right\}$ # fi Č 於 初二 連 日傍晚 抗 , 已於 抵 省 木 Ė 3 初 卽 經 日渝: 委員爺 伤 訂 捔 於 ٨ 傳喚當 初 3-3

щ 欽差大臣林則徐之措置

近 ф

未刻 规 一同稟求前來 起洋行 會館 , , 殊爛狂妄 面 為蘇倒 0 D 此時若將記里布交回不料是日由虎門遇到 , 爾初一日穿鼻洋 爾必以爲得以 ||換網! 面 所遞一稟 盆 一致肆 , 語多不 無 忌憚 偷 ¢ 並

乃記里布靜候交回 , 而爾竟欲 強討 , 假使稍遲釋放 , **試問爾欲何為?爾旣遞有此** 稟,不得不將

卽 H 交 (回之記 里布仍介暫為留候矣

當然 終 清 乃

自當 民 \*\*\*\*・博知 , 祭辦 知爾達抗天朝 至封港之後 各夷商早日開駛回國 7 爾竟敢收入幫內 · 既不與爾國通商 , 係屬有罪之人 ,是爲罪人逋逃之藪矣。現奉大皇帝諭旨 , 方為正理,若再故 , 誰不可將爾邀功得黨子? , 卽 不 容不嚴斷 梭 意逗留,以致飢不得食,則係爾自取 濟,不能不 嚴辦 奸民 **,永断** o 爾等質 凡內 地 易 匪 徒 , o 挺 **况沿海軍** 近夷 爾白應

具並 來 o 無商 查歷年出口 又稟内云商 欠切結 之貨, 人該銀數千萬元, ,有案可 與爾圖進口之貨比較 稽 , 何得飾詞妄稟?「大淸官憲」四字 更屬荒唐。 , 常有贏無絀,商人豈能短少?况定例 各國夷人,來粵貿易 , ,俱係以貨易貨 尤不可解 ; 豈官憲亦 出口 5 並 Ż 不 興 船 以 /爾交易 銀 俱取 鏠

確 稱 有憑證 大 嶼山受傷之案 ,豈能指東作 , 骨據新安縣稟, 西 批合驗勘 乃爾外不送驗, 憑何辦習 理?若所烧丹時那

大之部,當然不能 一九四 — 一九五五

四)中英衝突中之澳門

批

ήÝ)

後半

IM

於

商

**令義律心服** 

船

·旣

為領

事,

尚許何物士密

,

亦合越分具稟

?種

種

荒謬已

極

o

士密原]

廙

肴郎

擲

Ŷ

1)義 律 請允運貨電 腴

扯

桕 持 不下的局 Ín , 雙方對於「國際居留 地 的澳門均十分重視 0 欽差大臣惟 . |英

整 上 政 政 府 連續 建 建 道 道

ij 囮 運貨上岸囤貯 最 爲 嚴 難 , 的就 並貴成澳門當局, 是葡萄牙人了。一八四○年一月一日(十一月二十七日),饕津香致書(成漢門當局,幫同負責;養律則以英船久泊外洋, 貨物損失甚大, 亟 , 亟 澳門當 微運 澳 周 厚寄 ,

英國貨物在澳門出賣與中國人,不過立意欲將英國之貨物放於平安之地步,使各空船可以開身。我 物,運至澳門, 中國貿易首領事 , 為欽差及省中官府強虧之事, 蓬至澳門,陶貯棧房,依澳門章程納稅。今我所求之事,並非立意欲破中國人所定之章程,將貿易首領事, 為欽差及省中官府強霸之事, 我今以英吉利國家之名,懇請求准將英人存下貨養律寄信與西洋兵頭敦阿特匯阿加西阿打西爾威拉賓多(da Silveira l'into):現在英吉利在

發賣 至我時常思想欲將澳門變為長久大利益之處,我等思想之事,時候已至,欲將貨物交澳門代理今不必多言,惟望爾貴人施仁厚之讓與英吉利之人,我甚威激不淺。 , 其權係在爾貴人手上,以我想來 , 此事亦並非破中國人所立之章程 。 今我求爾貴人熟思此

一千八百四十年正月初一日在澳門洋面「窩拉髮」兵船 \_**L** , 首領 等養 律印 此

十六日(十二月十日)賓多覆書婉拒,謂中國官府不進與之往來一六日(十二月十日)賓多覆書婉拒,謂中國官府不進與之往來

۰

中之事,我見得自己不能有如此大權回答此件大聚要之事,兼以須依管理澳門地方之法 雖欲應承 如此大權可能定奪此事, ,欲將英吉利船上之貨物搬到澳門,不過欲將各貨放於平安地步,使各空船可以西洋兵頭回覆管理英吉利在中國貿易首領事貨人義律之前明鑒:澳門兵頭等接得 惟因 [中國官府禁止我等不准與首領事有來往,我等雖在奪此事,故我即將首領事之信知會此處之西拏底 ,我等雖欲將就首領事 (Sanato) ,大家商議 , 惟因例禁不能 國 Œ 律 5 月 戊 初 觀此 等心 我亦

第三章 数类大臣林则発之措置

等所願;故不得已,推辭首領事

所謂。

現在我等并不為所失不能在澳做

中國與外國貿易

埴

į

嶅 , 75 首領 事請 帶貨物到 澳國顏之事而 爱愁

所未受過之艱難危險 筝, 諒已知道在**澳西洋人與中國官府之交情。尚望忠厚之**英吉利國王保護澳門,以免我等受從來 在我亦不必多寫書信解明因何不依首領事所請齋貨到澳門囤貯之事 1。今我等已定奪不能如首領事所請,故特寫此回信與首領事,求首領事明整體 , 蓋首 గ 事 會在澳門 居住

百四十年正月十六日 (十二月十二日) 在澳門, 敦 阿特 厘 阿 加 西 阿 打 爾 威並蜜多 囙

,乙集

, 卷

¢

此

2)士密賓多往來書信

|英 並由土密致書賓多通知 , 時高 否則派兵拘攀, ,並聲明備人的種種困難。四書如下: 道易中学奉命駐紮澳門彈壓 四日(道光二十年正月初二日)英兵船一奉命駐紮澳門彈壓,得知義律等入澳,即 , 實多即再覆書拒絕; 同日生 密二次去信質問葡人肯否保護英人, 即於二月一日(十二月二十八日)佈告 海阿新」(Hyacenith) 賓多 進向 澳門

請

(1)士密致賓多信

人去澳

進至 , 澳門港 門,並無 爾貴人亦知道保護英吉利之性命,乃係我之專實。目下之事,乃關於我之重任 因為中國官府出 窩拉雞兵船船主士密寄信與西洋兵職敦阿特厘阿加 千八百四十年二月初四日在澳門洋面「窩拉疑」兵船,上密印此 11 打 不獨爲保護 ;仗之意。我正顧爾貴人不必理我等與中國之事。如 如此重要之告示,黏在澳門賭上 在澳居住之英吉利人,亦可以守著澳門,以為有事時退步之計 , 西阿打西爾威拉賓多 其中言語 , 此我亦十分恭敬爾 英吉利住 ,我現在實不隱 澳之人讀之 ,欲遣 , 隻兵船 īmī 盡 瞞 背驚 爾貴 Ęŧ

爾貴人 儞 .,云要:

袭之事。现在甭贵人所行之事,奥爾貴人去年所見,甚是不同亦並未有帶兵船進澳門港口之事。今爾貴人之非,我特講明, 黄人之事,聲明與英國及我等國家知道矣。 伏望上天保護於爾貴人 止 之事, 即爾 貴人之國家 違 之事。今爾貴人之非,我特講明,如果欲遺兵船到澳門港口,乃是不公,亦未必令爾攻敵我等之道理。當水師官特魯里(W. O. Druy)時, 兵船 美進 澳門港 口之事 , 似是與 我等圓 Ó 渊 黄人 ۰ 中 |若如此| 八貫行相) 蓋兵辦: 進口, **達,我必將爾** 乃歷

千八百四十年二月初四日在 澳門, 敦阿特運阿 加西 阿打西爾威拉賓多印此

(三) 土壌 **欢奥賓多信** 

之話, 利 住 人,須要英吉利人離去澳門, 人,須要英吉利人解去澳門,爾貴人據實說明,我立將兵船撤去離此處澳門港口,爾肯保護否?抑或爾竟任英吉利各人如前六個月被人苦磨不肯保護耶?如果實 我个對爾說 知會我本國之人 知 , 爾於本日付來之信 7 我已經收到 。今復有信典 爾貴人。 現英吉利人 果實是不能保護英吉 , 料即 要在西洋

千八百四十年二月初 四日 , 在  $\neg$ 窩拉疑」 兵船上 - 大山海 即此

۰

(11)賽多回信

之居民即不得安靜,又受驚嚇之事 等國王所管之別處地方不同 本日内附來問我之情,緣我乃係我等國王命來代理此處事情之人 到此 處居住以爲保護乎? ,管別 , 断断不能, 處地方可以給別國人居住, 難道現在英吉利人到 若此 八。我 船 居住 處給別屬人 **今** ,豊即有各樣擾害乎? 回 [答典] 居住 , 此 , 此 |處地方 處 地

佳明

ÿ 首領事會資揚於我, 時英 一古利人在澳門居住 即實 自己亦 一,我亦 # **會稱揚於我** 體保護 。惟現在此 ŧ 此乃實在事 處之事情 情 2 人所共知; 已比從前不同 管理 ... 在 中國 中國之英吉 封禁伙

飲差大預林期緣之措置

所有各樣貿易事務,皆已敗壞矣。爾亦知道我等國家與中國相交之章程律例

來修理之外, 從未有何等船隻進至澳門港口 o 我今以我等國家之名 , 請爾出令吩咐 ,除卻破壞 海阿新城坡船

離去此 魔港口,俾我可蠢心保護我國家之人民在此地方得以平安。英吉利人不要想我留他們在

如在爾之第一封信内所說一樣,在爾不過係為爾自己所受之重任,故行如此冒失之事,以違犯我等此處居住,我亦必守果中國人所定之章程,定不肯違背之,只是中國與英國兩邊之事,我皆不理。 領事回到此處之後,所有之貿易皆要停止,所有之稅的為西洋兵丁之費,以為保英吉利人平日之平 是按出英吉利人不在澳門居住之難處,並不思及西洋五千人為英吉利人朋友之情,亦受重累 之法律,在此等行為,豈得謂之好道理?此封信乃我在職事序與「西拏底」等會議時所寫,在爾只 (。自首

安,爾亦當思念及之。 爾若不念我對爾說之事,我即將近來九個月內所有之事,宣布與通天下知道,求各國依公義,

断。我又對爾說知,爾所行之事,不獨犯我國法律,乃亦有犯於英吉利國家之法律。伏望上天保祚

一千八百四十年三月初四日,在議事亭内 ,敦阿特厘阿加西阿打西爾嚴拉賓多印

——政書,乙集,卷 0

(3)中國當局之措置與策略

以上各書,均係林文忠等所訪獲譯呈,此外文忠及怡良另有一 「密陳駕馭澳夷情形片」。 録之以

見中國當周者的 '措置和策略:

自愿慶十三年間英夷突占澳門戰台,旋經天朝官兵驅逐,從此西夷始有瑕心。而澳中夷衆,良莠不自愿慶十三年間英夷突占澳門戰台,旋經天朝官兵驅逐,從此西夷始有瑕心。而澳中夷衆,良莠不 難保不被英夷勾通誘惑。必使該奧官明於大養,上域天朝恩澤,下顧與衆身家 再澳門寄居西洋夷人,歷三百年之久,貨物自行收稅,蓋屋轉貨他夷,夷吉利人早難挺其地

計已足資策應

Q

不行 年 英 , 因而多 夷|養 律 方 於 線滑 鴉 开以 後 , 卽 有 在 接貨之 薾 , 經 巨 出 林 八 則 徐服 , 散 住 IJ 批

駁

,

不

開

煸

٥

伊

Ź

將高廉道易中手駐澳彈 水陸 歇近 澳門 , 加 倍嚴 潜行 防。既經前臂臣鄧廷楨奏請將新升南澳鎮 雞探 ,是其處心積慮,未嘗一日忘也。嗣既不准、違抗。七月間將澳內五十七家英衆全行驅逐 壓 , 均豪聖慈俞允。其水陸官兵 ,陸續調派,分布澳內澳外要隨者,各數百 總兵惠昌耀暫留香山協之任,復興 通商 ,尤恐其鋌而 各 船 • 走 丽 險 該 夷 , 臣等奏請 毎 故 以三 於 澳門

**懇請稍** 卽 接稟 奕 暫 ۰ 停。 , 本年正月初間,發律與夷人數名乘坐該夷兵船至九洲 惟與地三面皆臨外海,英夷貨船 緩 即飭嚴拏。 蓋馭夷不外操縱二端, , 自必驅逐」等語。 旋據該道易中學等以 臣等渝介 丽 操縱只在貿易一事, 自經逐出 限以日期,驅逐淨盡 西洋夷目 z | 東稱 後 • 柳逐净盡,岩過期均得:「澳內基皮維肉 仍 持有 夷性靡常 停泊,義律 士密華命 ,不得不以此為 尚有英 處 等潛放三 爾兵 , 者兵役關拏 船 為之 夷 在 板 把握 澳 私 , 則 行 , \* 恐致 西 入 不 洋 澳 冤 擾 貿 乘 ð 易 胁 三等 間 亦 游

剘 夷 八質易示 洋之 西夷有詞可 自 船 示論暫停,一俟英夷全逐出費命西夷驅逐英夷之後,義 敢 明 , [ 至夷界 宣 謝,而英夷遂無地可容。迨其逐去 0 惟有 據實密陳 7 則畏英夷之 ,仰乞聖明垂廳 ,義律已即 強, 决 , 仍即照 廝 彼 ŧН 鵩 |澳 萷 常 , Tii 通 , , Ifi 貿易復開 177 施排 通夷 《生計。但係是英夷,停其] 但係 瞂 o 駕馭 可恃 |澳 **瓦等當將** 中 貿易 摧 • īm  $\dot{\mathbf{T}}$ 之 其 西

**製料** 修止前人

將 [政 乙集 ,卷一;又夷務始末,卷一〇,頁九 ----

士密 尤 撤退 **姜**律和一 般英人也只好仍回居船上 ٥ 備人 繼 粮 βj 保 持他 們 的 中 Ÿ 魖

度

(美大瓜) 林則徐之

近

## 酒 守為

莫過 凡淡水泉脈 於絕他們的食用接濟, 軍 力量既不足以翻英人於外洋, , 皆守以兵 , 或下毒物 ] ( 夷氛聞記 殿格的執行「經濟封鎖」(人於外洋,所以林欽差仍 所以 一仍決定 策略 卷 9 ,頁三三), 以守為戰 柴米等物是早已断絕了 0 凡所以因迫埃人 他 爲 他 , μŢ 穿鼻海 最有 者 效 戙 的 之後 無所 制 궶

知越愧,相 |漢奸初爲所誘,互引俸類,日接踵 海 村落 戒 無 切倘利夷厚值,接濟其 復 私售 。惟無籍遊民,或 岌 食用 出 - , 及是 潛越他港, 0 至是,威則徐誠悃 , 以 運出牛豕米石 則徐 出 駐 海遊 ,不敢自外 , , 五倍 **西遊風雪暑雨 ,續往者亦** 其值難之, 辛嫩糖 13 而卒不能 不

/ 意紹徐,一奏無聞記 , 卷二, 真一。

匨 船 但以英 於是有火燒之舉。此可視作中英間接的戰爭 入「加 **幅以倍捷之利」,冒險越法以** 趨之者仍多、 水 師 雖不能對英鑑 볘 足

查英夷貨船自驅出外洋之後林則徐、怡良、關天培奏:

水等, 圖影 П , **餘隻**:一 祇在外洋徘徊 殿切 ;若不作速 而觀 傳諭 望留 肾治者 連 以此次封港,係飲學大皇帝特頒諭旨,因該夷抗進法度 回 帆, 不肯捨去者 設遇風 ,臣等既將該夷乞恩之稟,嚴行批駁 火不測 ,節據引水人等查報 ,尚復不少。 並有新從彼國來專已過老萬山始 ,背爾等自作之孽,雖悔何追! 陸續起碇揚帆 ÷ 堅與之絕, ,不許在粤通商 験出老萬山 復令齎給批 知封 港 外洋 **薬之通事引** 因 者 不准 断難 約

折 會集 胞 , 惟該夷貪狡性 各埠 **今斷其貿易** 英船 , 育 成 , 布其 來滋 • 帶私 優者 罪 壯 者 固 伊既全 思乘間 有 來船 (覚性) 無顏面 一二隻,滿載炮火 卽 , 載貨者亦意甘心拋地?而義律难僑素著 勢必別蓄 詭謀。於是 ,將逗留之貨船查份兵船者 海上 傳 朙 ( ) 諸( ) 示 ÷ 一,有謂英 有謂 木

爽船

1

Æ

随燒

随拿

a

許以燒得

船

,

郎給

船之

賞

, 3

如

能

延

透曳

船

,

倍加

重賞

,

此

影響

,

乗勢

火攻

,

消此

1.等级装

a

,

,

,

也

**易食物** 英人以**煙** 

以守尊 戦

> 去 求 准 者 通 商 , Ľ 將 新 煙載 回 夷埠,今貿易. 旣斷 , 轉 無 顧忌 t 奸 夷 載公

預防回

Æ.

別賃

•

1%

將

414

Ĵ۴

俠

抗 此 之意 既 臣 等 , 絕 妄誇敏 共 竊 通 思 商 前 葪 7 兩 豊可不 說 船 堅 本 係 , 各夷 妨 恫 其 喝 船 П , 特為護 測 固 7 不 無 足 符 論該夷有無兵船 信 • , 而 謂 自 可阻我師之驅逐 去 华 青令繳] 積至 煙以 , 卽 Ģ 現 後 臣等若分師船整隊 在有七審 , 4 庻 泄 華侖 LI, ᅾ. 퉭 船 Ū 而出 戒備 末 去 不 邍 度其 凝 赴外 ÷

洋 ; ,倂力嚴驅 丽 師 船 旣經 , 非不 逡 涉 , 足 不能頃刻 以 操 瓣算 收回 , 第洪濤互浪 , 脱有一二疎成,轉為不值(磁批:所見甚是) , 風信靡常, ép 使將夷師 船盂敷聚沈 ,不如以守爲 亦 具 特常之

以逸待勞之百無 後 武 , 以爲貿易 失 既斷 也 ø • 輌 無 顲 忌 ŧ 傳 朋 貨 上 煙 來 t 如 (果酱 此 奸 某 , ۱<u>۲</u> 當防 4 流 毒 Ģ

島澳分 漁 郼 漁 蛋 械 船 , 各 加 蛋 臣 艇之多 筝再 投埋 戶 冒險犯法以趨之者, 薪,亦 • 教以 仸 四 思 • 加 維 皆厚給其值; 候至夜深 幾不可以 何駕駛 • 惟有以 數 , 奸 聞已慚相環集 各船俱已睡 計 如何點放 冶 並以鴉片與之兌換 , 其人 奸, 以毒攻毒 貪利 , 私 每船領以 亡命, , 察看風潮岩順 此又斷其貿易之後更出 0 即典 無不 一二兵弁 , 使之 一提臣關 遠赴外洋 兩獲 即介一齊放出 餘皆僱用 天 其 陪 利 ø 密商 iili • 利愈 奸夷 一種私弊 此 等民 加 取平 重 則 É. 時所 人以 命 招 , 不可不 ゑ輕 徠 為 装大 , 水勇 昭以<del>倍</del>章 , 小 放 땞 火船 **運動除** , 先赴各: 蓰 寄碇 乏利 蓋 , 卽 耆 粤

ļЩ 漆削 進 接 進 • 把 H 總楊 加 天培 都 雄 函稱 司 衛之守備盧大鉞 超帮 正月二十七日 水 勇 四 十名 , (二月二十九 7 興干 帶水勇頭 穏于 態風 国国 H | 編等由 ٦ 外委朱縯克 **Æ** 刻 邦 葪 原 H. 進 ٠, 余 遊 3 興 以 搫 馬旋 邦 都 司 黄 用 帯 水勇 之守備 文祥 [/] , TÇ + 2, \$ii. 71 di :11 į/rr : 東 浦 ΥİŢ

第三 耷. 釱 (美人臣 体则徐之措

沒;又燒燉海中沙灘所搭篷寮六處 大海 ,實果子戲餅之扁擬十五隻 袁亞二、巫亞二、梁得勝、林亞得共十名, 生擒身穿長跨 船 前 隻 ,質運煙 **粉近夷船寄碇之處** , 脚穿夷鞵之匪犯黄添福 土之賴船一隻,大買辮 ;又將夷船 , 出其不 。所有通夷各奸民 商 , 艇一隻 頭三板 ,及接濟庭犯陳水生、喬亞先、林亞長 <del>-----</del> 派委備弁管解來省審辦等情 , 前 火 ٠. , 大扒 • 除在船 後 延燒 艇 **將噴筒火罐,乘風拋擲** 隻 燒 ,該夷駕駛逃開,撲救衛 斃 , 3,及鳧水脫选、淹斃,不計其數(夷駕駛逃開,撲救漸熄,未經况 艇三隻 ٠ , 橂 、鐵亞受 羅貨料 爆屠 4 仔髮 • 换 劉亞 44.

得不嚴。至別國出 之弁兵水勇,由臣等分别超拔樊黄,以昭激勸。並飭時加查探,如夷船尚未遂殿 安幹員弁, 仍當相度糊 外,生擒十名,不惟足懾漢 臣等查此次燒燉運土及濟夷船 ( 硃批:甚好 ),大小共二十三 於各口加倍嚴查。穩期杜弊淸源,以仰副聖主訓廳譯譯之鞏意 信風勢, ·入夷船,均遵禁命出具不敢夾帶鴉片幷添具不敢曆代英夷運貨切結。 再予會合焚燒。緣奸民貪利忘生,懲創不得不重;而好夷誘人 (奸之心,亦可以寒英夷之膽。現將解到各犯嚴審重辨 , 篷寮六處 , ,以示儆戒 玩法,拒絕亦不 除燒 **胚船旋叉捣附** 臣等仍多派 淹 。出力 斃 各

三月初七日 ( 西四月八日 ) 奉硃批:『所舞好』

月 報 肵 記 ٠, 英 林文忠公政書 (人對於「火攻」,確有幾分恐懼文忠公政書,兩廣奏稿,卷一; ,卷一;又夷務始末 o , 卷 一〇,頁四——

桅 遺 杉 燒 燃 船將火船撥至岸上 被烧 皆不得順隨 二月二十八日 不久 向金 救息 星門 。所喜是晚棚 之船吹來。幸被風水淌近岸邊 (即正 。又有「 ,雕去各船,以免於險。 月二十六日,林奏作西二月二十九日),有廣東師船二 野洼支麻 小風軟 里 中國 船 ,避火攔在淺灘,久方駛脫。其「窩拉尼」兵船岸邊,處了中國許多小艇,及外國「底威爾」大 人者放得火船得法 聞各船上裝有曠筒 ,我等船必大受其害。此舞第 不見開破 。是晚又有火船到 學,及許多 爾」大杉船頭 ŀ. 小 ,

丞 ,駛火船有準 , 即更有危險之專 , /切営小) 心提防之

飲飯起 南桅之<u>特威爾船上,殺死水手幾名,即跳下水去。火船樣子皆甚好,滿載引火之物,一</u> , 碇以避其害,拜放下在兵船上之杉板,將火船驅至岸上,惟聞炸裂之聲,不能爲害。 六月十三日(卽五月十四日)……早上有十 有許多中國官艇權來,欲望有着火之船 夷氛聞記卷二頁三所配與此相 糆 隻火船,乘着猛流 ,即行攻打;後見火船不能成功 ,向金星門來 ţ , 找 逐即 、等層消 駛间 對 當火船 許 只跳 對,用 多船

之役 ,似尤重要。林則徐等有詳細奏報。 奼 次火攻,燒辮艇四隻;而六月八日(五月初九日) 一磨刀洋

民 , 零星幾實;夜則抛錯寄碇,並招集辦艇環體,支更瞭望 伏查英夷近日來船,所配兵機較多,實仍載運鴉片。 ……日則 以防我兵火攻 **暗放三板** ,此外別無動 , 分運煙 土 静 , 引誘 9

奸 如

聖諭,實無能爲

並有買過 凊 較之前年秋冬竟減十分之七。並訊據先後獲到煙犯供稱 前 前功尤虞盡樂。且該夷詭計百出惟思峻拒英夷,原為斷絕鴉片, 一二次即可向夷人赊煙者,在彼總欲愚弄沿海之漢好 |樂。且該夷詭計百出,竟不憚虧 乃好夷仍私在外洋售賣 |本以 (誘愚民 Ó , , 即奸民必販至內地行銷, 查近日公班大士,一 有以鵝鴨十隻,換得公班土 , 以阻撓當官之禁令, 個進費洋銀 實屬可 惡已 積 弊何 一個者, 五

因其防備甚周 一般四隻 次燒 ,未易乘機下手。先於四月間 塞寮五間 (機接濟) 医船二十三 雙之後 又獲夷船上廚工梁亞次等六名 ,接據新安縣 , 仍嚴飭水陸文武, 。除與所獲潛資煙 知縣梁星源樂報 力拏通夷涯犯 會同 + 各 9 松井 犯 並設法懲剣 案部 Æ 小家海邊 外 夷

**教送大臣林则徐之措置** 

先後 粉抛 餘夷 | 縦火,有| | 電移近磨刀 傷跳水 **勇二名,被夷劍砍傷手膀,尚不甚重** 司 |馬 顚 亦俱拏 作爲内 當將 延焼 衆連 ; 密授: 擲 商 辰 ,又將戴有煙 ,有巴厘夷船 人船 大小辮艇 船 , 守備 獲 外洋夷船聚泊處所 應, 機 提 焼斃溺斃 全行燒燬 並獲 厄娜 宜 黄琮 **,相** 仍於各隘 天培, ,其船內有煙槍及各種煙具 .十一隻,又燒燬近岸篷寮九座。 。各將備督率把繼潘永蓁楊雄超,乘夷船亂奔之際, 上身穿白衣英夷,持城跳出,經外委盧麟揮合水勇方亞早等奮力殺斃四人 度形勢,分帶兵勇四百餘名,暗伏島澳 ; 並多冤素 箱之夷船燒燬一隻。另有夷船一隻,桅帆著火, ,及被煙毒迷斃者 虚大 口分派 以夷船最 앭 ,占住上風, 出其不意 林大光 弁兵防堵。五月初九日(西六月八日), 乘夜年月落時候 長焚燒 |。該將備等於火發後分投截擊逸艇,減有點船一隻,慌忙奔 ,不計其數。 • 選帶能事把 , 仍惟以所 ,一倂起出 其衝突竄逃各夷船,彼此橫碰 總潘永蓁、楊雄超 我兵並無被害, **畏者,設法制之。** , 火船闖進夾燒 , 叉有棄艇逃赴篷寮 惟於殺 **棄碇駕逃** , **隨經關** -語夷語線民 麔鍼 各線 民亦 於假 將火箭火罐噴筒等物 整巴厘船 新·關 , 天培委令 , 及由篷寮復 經 , 在夷衆將-**叫喊不絕** , 上夷人時 東 假装 装辦艇 副 、及外委盧 火撲救。 鴵 • 游夷 李 3 逃之 , 夷 内间 隊 , , 有 其 人 火

明則 重地 IJ 非么魔異類所可玩法偷生 逸 請 **次該英夷猝遭焚剿** 7待券, 之至意 更猝遭焚剿,傷斃已多,而「都魯壹」(Druid)船上)。計先後獲犯姜亞連等十三名,現在行提嚴審辦理。 森殿而 亦在該船 鎎 靜 病斃 **暗則相** 。如再抗不回 。並查悉夷兵級水受毒患病者甚衆, 機而 動 帆 • 期震聾其貧頑,一切機謀、 , 抑或別滋奸計,臣等仍惟恪遵批諭 似此類經受創 帶卒之夷官費卒治厘 **密之及密** 7 · 不事 當亦 , IJ 共 ýμ (知天朝 帳 (Fordψij.

此 摺 於七月十 Ł H 〔 六月十九日丁 林文忠公政書, ·丑)奉禄批:「所辦可嘉之至兩廣凑稿,卷二;又夷務始末 ι. 卷一一, c ---天之後 Ħ 1/4 . 浙 21 巡 揰

**五停** 市止 各**国** 

軍在定海上岸的奏報就到京了。

(六) 封關禁海議

(1)曾望顏潛

目 的 (75 一八四○年一月十五日 ( 道光十九 在消滅煙毒。第一他以為「出具甘精 2年十二 純 月 4 孫具文』;第二大黃茶葉爲外人「所需以 日 順天府尹曾選顏有 奏摺 , 主張 爲 封關 命し。

t

必急,而 **今日要策,首在封闢,** 禁絕大黃茶葉,不合商民與之交易 無論何圖 |夷船,概不准其互市。 , 更有以制伏其 命, 彼百數十船載來之貨 彼未有不懼而求我 , **久** 者 ç 能 售 其

而载彼貨入口,載我大黃茶葉出口,安知其不爲英吉利轉運乎?……此之;若聽他國夷船互市,安知其不將載來煙土,寄頓英吉利船內,如是或謂……不遵約束,止英吉利夷人,其他國夷船,尚可准其互市 (互市。不知夷船販運鴉片 如從前零丁洋寄頓臺船 之故習 , 無 國

夷船 査 沿 海 海 各省 不准夷船往 者,立拏正法 П 揮 旣 ,除口内往來船隻不禁外,其餘大小民船, (封矣,然使海禁不殿,则闞循不封也。......應先將海 , 俱宜如此嚴密,則該夷接濟之路 汲 ٥ • 其近海: 其弁兵得規乞庇者 村莊居民,介各團 ,一體治罪。再查明 旣絕, 練鄉勇自為防 樵汲又且不通 概合不准出 守,凡有夷人上岸,即 沿 海 海 6 ...... 儻査 各山有 , 亦應悔罪 淡水可取之 <u>,</u> 面 丽 |有籍名影射,私行 俯首聽命矣 堜 行攻擊 處 派鉞 • 道 **将派弁兵把** 大員 接擠 ,

——夷務始末,卷九,頁六——七。

致 駀 他 的 辦法看 王 張封關, 來 , 亦是意 使其權而 在經濟制裁 水我 ٥ 麗 是中國 竹 力量  $[\frac{1}{n}]$ 不 起以 糊 英人, 但又不: 能 強他 國與

(2)林則徐摺

此 摺上 後 當日即交令林則 徐 禨 奏 食望颜 把 # 情看得 太簡 林的見解畢

第三章 欽差大攝林凱徐之措管

四四

五 用 月二十六 Ė 以 Ź 柔 H 並 (四月 用 揰 , 英 脒 夷 觖 一、「製之後 , 十五 刋 有 H 如 3 錇 轉 [鹿;若] 刖 具聯 徐會同 成 团 怡良夷 氣 ۰ 7 而 關 丽 並 天培 絕 H 諸國 -鸦片之斷與不 豫堃及廣東 , 郥 公不香願? 慩 魚 錡 路 7 ۵ 提 轉 湿砖 不在 骨第 檻 大可 平隅 昌 之封 以 漢不 夷制 •

駁

食

的

瓑 o

夾

挨

犯法之各國夷船 臂, 畤 骰 M 奥 諸夷稟問 微新 原不 概免治罪 精以 Q 惟英吉利 1 各國 禽 英 何事, 封關禁海之策 貿易 夷贩 , éμ , 田等即 貨船聚泊尖沙嘴 歴 典英吉利 未便追究前非 , ||一來||粤 揆理 度勢, ,一旦 磯 3 卽 騅 同 别 批 國夷船 逈不相! 絕諸夷 拒. 矛 0 絕 此後別國貨船莫不遵具切 1 不遵法度, į 八之生計 是 同 , 亦多以 抗 。蓋鴉片出 連 ; 口 以 者 是以將其騙 撤之 此 爲 ,林順 杜 利 產之 业 0 地 而 片 之來源 者 逐 結 自 ق 皆在 亦 Ŀ 2 • 不准 層層 擯 车 乏 緻 英 3 査 通 清 吉 錐 未 商 驗 利 若 躉 免不 船 19 確 。今若忽立 5 並 所 有 煙 糖地 把 分 無 + 夾帶 良 以 握 莠 方 後 , 新 然 鸦 , • , 事 章 粱 從前 片 盔 出 乃准 將 例 奏 無 奉恩 現 

進

勾桩 治夷 後一荷繭 圖私 他 • , 翼小 宜 使 查英吉利在外國 呂朱 其 示 頗 Q 以左传 相 皆欣 閧 ٦, 有 公 相 聧 궄 棄 • 瑞 最務 以 ---, 彼 彼 蓋 逐利者 則 此 強悍 之難心 擢 丽 , 諸夷中部 [喜彼孤] 買 ٠, 雙鷹 謀我 . • ,各轍誠而 • 惟 而 ٠, · 甚波立等國到專問 · 甚波立等國到專問 放難 米利堅及佛 間 内 杝 同 a ٠\_\_\_ 岩概與之絕 隬 0 我 西 質易者 天 此 , 桑而 朝之厭諸 足 興 之拢 則 彼 , Y 屖 觖望 夷 ĮΠ 衡 , 此英 , , 之後 然亦 固 中夷 鼻息 非 控 其 忌 , 馭 轉 之法 比 且 ٥ 易 自 憚 , 要亦 聯 ,英 z 띩 夷貿 龙 • 骪 其 氣 易斷 빓 他 3

息 匆 封關 風 共 將 不 云者 貨 斷 伆 轉不 , 拺 為斷鴉 回 在 夷 | | | | | | | | | | | | | | 鳺 片 鏬 也 | 封與 將 9 猏 **塔鴉片果因封關** 汽 不 Ŀ 冬以 並 丽 M 勘 來 奸 , 亦 办 , 已不准 鲄  $\Pi$ 惲 拙 而 狂 言 英 不 (夷賢) 爲 , 꿻 ? 惟 易 M 是大 月 9 Πi ľЧ 海 臣 边 筝个 臒 浩 妣 准 嚴 春 , 查 四 訪 通 八 寉

無 a 是以 臣等近 舶 揘 3 則 不 H 然以 更不 管束 外洋風 得 丽 不 不 於 能 浪 各 違 海 之惡 禁 П • 倍加 不 7 TIT 通 英船 嚴 商 則 拏 **175** 不受管束而正 , 不肯盡 有一日而船煙並獲數起者 行開 好實煙 4 , 果何所圓 σ 此 稙 ? 黄狡之心 ŧ 可見英 , (東貨去) 實 堪 煙 存 水之 Á

**个水** 附近海内 故 有漁七 若 轉 如 非 師査 (原奏所) 续 , 耕三之說 比 , 而畫 說 维 풄 一伏則夜動 亦 , , 又有三 大小 近 民 , 山六海之謠,若 船 然旣許出 , 概不 東拿則西逃 羊 准其出梅, 1 即風 ,亦英可如何之事 (信事常 概不准其 則又不 , 出洋,其勢郎 能。綠廣東民人以 遠近 2.幾難 自定 不可以終1 , 又熟能於洋面 海面 H 爲 生 D 至 , 阻之? 捕 尤 魚 倍 者只許在 於 陸 使 地

除接濟購買之弊 時出入漁舟 有夷船質至該轄 3 悉用 臣林則徐上年刊立 大字書 • 逐 I寫姓名 ٥ , 驗查 無論內洋外洋 章程 , , 具許帶 以及里居牌保。惟船數至於無算,至今尚未編完。 \* 實命日岸澳 , 日之欄 **均將附近各船** 甲編列 , 不得多攤食物 船號 ,暫禁出口,必俟夷船遠遁, , 責以五船互保 ;岩銀兩洋錢, • 又介 尤 繼又通行 不 許隨 始許 於 風 口內開 帆 帶 沿 出 兩 搟 面 及船 縣營, , 船 σ 北 身 可 弃 如

海各口 餘萬塘 幾 塞 一。是以 隨 他 行 査 大黃茶葉二 鉥 不 身皆可收 夷 一拿偷漏 制 等,現在議立公所 防 售 馭 以 之道 , 懈 餘 佝雞 存 ٥ 利 若中路封關 物 劆 , , Ħ. 惟貴平允不偏 家至 , 順 乃該夷 奏所謂 固點外夷 尚非必不可無之物 日見 , 之慣 酌中定制 該 7 , 操之過蹙 要需 TŪ 夷 貶 忮 泥 , 始不至轉生他弊。 催 **其** 9 • **今斷絕貿易** 在 惟 丽 , ・, 不 水戏者 不許各夷逾 域外平。要知 臣等歷查 , 而東西各路得以 植為之 7 將 向來大黃出 (於是乎) (#J 額 臈 使從 多運 禁 若謂他國買回 並 夷 Ð 惟 偸 年月廣: 在 他 爲箝 阪出洋 仌 夷 春 口,多省 集歷 蟖 收 伖 厚積 之後 制 4 , 則正 所銷 之方 不過 , 1 難保 一税徒 本 9 然第 É 有 干擠 不 虧 長 一十餘萬 免難 袖 輔 • 賣英 而 要義 存 舞 漏 夷 局 擔 ٨ , 所 名 龙 伖 五 然莫 此 用 在 I.

## 近代中国。

即 各山 取不窮,則已守不勝守, 淡水,上年 火 中本已版弃: 鄉 , 似無 守之,始則 **夢**善泅之人 庸 議 夷船以《等事, ; 則 (布帆兜接雨水,幾於不能救湯,機)則臣等自上年至今,皆經籌商辦理 而 , 惟 覓諸 待 山相 **選 機** ・ 面 而 脃 勭

**騙**魚, ęр 通 岩薫瘡有別,俾皆就我範圍 治以 商 ,則不帶鴉片者仍皆准予通商,亦已明甚。彼各國夷人原難保其始終不帶;若果查出夾帶 總之, 此際機宜,不敢不慎。況所杜絕在鴉片,即原奏亦云:凡有夾帶鴉片夷船 新例,不但絕其經商 馭夷宜剛柔互用 国。而且用諸國以20元,不必視之太重 ;如其無之,自不在峻拒之列也 八件拒英夷 , 亦表 便視之太輕 , 則有 • 如 辭 0 奥比 應 , · 岩因英 、涇渭不分, 夷而 轉 , 並 無論何國 致無 絶 諸 虚 所 患 3 則不雷 一,不准 ,

林文忠公政書,乙集, 雨廣奏稿 ,卷一;又夷務始末(節删), 卷一〇,頁二六---

### 二九。

## (七)郊廷楨之佈

置

哬 同 1時又添設破臺礦位。此可視作鄧延楨時代之佈置。 八三九年三月間中英問題漸趨緊張之時,廣東當局已開始防守的設備。一面 "。此可視作鄧廷楨時代之佈置。 木 排鐵線

等即 日),據該委員將 北 於 ·安极於武山脚下,其東南則第一道安根於飯雞排之巨石,於五月十二日(西六月二十二日)親偕臣關天培乘舟前往 以八千斤廢職 城遠歐台逛西 臣等前因海防為方今急務,公同籌議,在於中路橫檔山 一,添置 排練破台破位 **酸台酸位** 底 ,職身加大鐵箍四道 ,以及官廳兵房樂局等項工程,一律趕造完竣,具稟報驗前來。臣位 ,以期周防番船 , 鞏固海骥。……至四月二十七日(西六月八 , E 扣鐵練 ,**第**三 前 宁,詳加察看 四條 舟 面 較 , 义用 二練併四為二進安根於橫檔山脚。 狹 乏處 2 , 創 肵 造 有鐵 木 排 練 **供各鑿深石** 鐵 再用 雨 道 來 西

,

木 , 排,則以大木 合為 一,中質 截 齊,各長 大 /鐵練八 僬 四丈五尺, • 用 鐵鎖接扣 合四 以 根為一小排 便 開 闔;石槽內 1 穿以 橫木 外 , ij 用 石 义以 灰堅 猴 <u> 74</u> */*|• 封 排 固 聯

沼

五斤 大 排 , 量寬 造成務卵式大圈一 一丈六尺 餘 寸 個,長四寸七分, 而 底义各灰以 横木六道 闔二寸八分 1 箝以 ,連環套接成 大小 鐡 箍三 練 + 道 o О 麮 觫 則 毎 E 用 糠 净 広 慹

副。每 ,大練三百七十二丈,每排向內 第 隔荊排 道海面较窄,安大排三十六排,大練三百九丈九尺四寸;第二 , 仍留空五丈,以疏水勢,計兩道排練,相 端,安經纜鐵鋪一副 , 安約九十丈,重關鞏固 向外一端倍之, 道獅 共配模機鐵 面稍寬 ,欄截緊嚴 , 安大排四。 **貓二百四** ,其添 干四

船 設排練把總二員, 四隻 , **陈沈将各排按法**啓閉, ·排按法啓閉,尚稱便捷·水兵一百二十名,先經: 先經臣關天培拔寡齊全, , 堪期得力 ٥ 嚴督操練,

隨筋命各水兵分駕新造

個 **拉额外二員,槍職兵丁九十名,先經技補** 板,另用三合土築成 五 尺 已安大嘅六十位。……查驗現安新鑄 • 叉武山之麓 插 , , 平寬六十三丈……出水仍高八尺 新建靖遠大戦台一座 操牆,均髙五尺五寸 ,距戲遊職台僅五丈五尺 各 足數 , **敬**位,鍛練俱**屬**精融 厚五尺,連石牆共高一丈四尺五寸,梁牆共開 , 伤合演放各職, 手法背熟, 破子均能遠及對岸山 , 台面镶宽二丈五尺, 中用土石填塞, 。原識抽撥守台掌戰手繼 申 根石基建造 , 直長 一般洞 一員 + 面 鋪 , 丈 + 石

台 查該台與 , 亦附近環繞其間。又前則沙角大角磨台在焉, 威速鉄威二 台,一氣相

連

5

奥機檔

一台,雨

透對時,傳導洋等二重

**育**戶。

徝

永安鞏固

融台在焉,為第三

為第一重門戶,後則大虎山

重門戶

œ

星羅棋

布

,

聲勢聯

秥

,

險聚天成

。且該台俯臨兩進

一排練

,尤成扼

**吭之勢** 

足費防

2)林則徐之確置

夷務始末

,卷七

夏三三

飲養大臣林崩除之婚實

英糖 類 素 基 基 基

> 戦 一員,同 後 時又購置 林文忠復 設 , 不 西洋 但 馩 現在看 極 夷曔 佈置 來幼禮 3 , 增兵要職 除在尖沙嘴及官涌 , 而 且 , 其經過見於六月二十四日 (五月二十五日)奏報 根 本 筝 ·於敷衍 兩處派建職台二座外 , 不 到 年 , 所有! , 復將大鵬 大 改營為協 凲 雅 敝 ¢

洋 大, 係 大船,有 破位亦祇一層。又先後來有車輪船三隻,以火焰激動機軸,駕駛較捷,此項夷船,前會 專為巡風送信,茲與各兵船或泊九洲,或赴磨刀 據澳門 一般三層 文武東 據引水探報 , 約七八十門,其一較小, ,五月二十二日(西六月二十一日)望見九洲外洋來有 有碱一層。二十三日, ,或赴三角分洋, 東停西竄, 皆未 陸續又來兵船七隻 長船 , 均不甚 敢 到 驶 隻, 過夢

**夷精製** 可 作 j 奥海面 數 之生 等查 ,然多係淺水 一鐵大廠 歽 **干路** 設所 要 ,自五十斤至八九十斤不等,務使利於遠攻 層 П 排練 暗礁,祇足以 , 以 虎門 • 相為表裏 爲最 行内地之船 次即 0 獨恐各 澳門 台舊安職位 , 1 該 叉次即尖沙嘴 夷兵船不 2 ·未盡得 能飛越。 帮 力 , 其餘外海內洋相 所有虎門各聯台 3 復設法密購 西洋大鍋廠及他 通之處 ,先已添建增 雖

山梁駐 名。又尖沙嘴一帶 柗 周 妨 佈置 自奏委高廉道易中学與奏留升任之香山協惠昌耀會同防範, 先後派駐兵勇 不致疎度 現在該處各職台計有大職三百餘位 英 , , 並 該夷船趁此 , 夵 不 共有八百餘名。此外各小口及內河水陸要陰, 亦皆添兵多名, 協同防堵 。此時 張 容 皇。 — 刻 , 稍 商旅 現在 新建 前風盛養,觀 懈 (職台) 居民 該夷兵船亦祇飄治外洋 i H 兩座 , 處 極爲安體 由深水外洋 偵攀接濟, ,業已趕 ,其在船在岸兵勇, 随時分攝 , 即他國 一辦完工 嚴斷漢奸, ,搖帆廣應 , 別無動 在澳夷人, ,並設法購辦大職五十六位,分別安設,其附 務命盡絕勻通,俾其坐困 , 奲 臣等現又乘咨閩 亦皆各自貿易,安靜 即使此後漸圖窺伺 , 共有三千餘名 浙 ,亦有一 激江 Ü 加 , 聲勢已 常 iii ð 慮 9 山東 千三百 至澳門 處皆有難 丽 瓦等密 近

三世六

棘 省 • 筋鷵嚴查海口 ,協力審防 , 以冀仰舒宸念

八月 一日(七月 《初四日》奉硃批:「随時加意嚴防,不可稍懈」,除夷破外,文忠並購有夷船——林文忠公政書,乙集,兩廣奏稿,卷三;又夷務始末,卷一一,頁一八-----,對於

水 師 ŧL 有 一番整理

整筋水節 徒 商分捐。又於虎門之橫檔喚設鐵鍊木筏,橫旦中流,購西洋各國夷歌二 甘米力治」(Cambridge) 洋艘為式,令水師演習攻首尾,蹬中艙之法。又僱同安米艇 7 船 及漁船蛋戶。於是募丁壯五千人, 林則徐至粤 其六十備戰艦,又備火船二十,小舟百餘,令必俟晦潮, , 日日使人刺探夷事,翻譯夷書,又購其新聞紙 每人給月費銀六圓,辦家銀六圓,其費則洋商 乘上風, ,具知夷人極觀水師 百餘位 為萬全必 , 增排兩岸。幷購舊 體商及 , , m 紅 閔 潮州 八沿海泉 單船

林文忠的設防固然制止不了不列颠的破艦, |-|荷唐居士: ·了不列颠的破艦,敬人之所以此時不攻廣東,當然不是「知要日無隊可防海紀略,卷上,頁一一——一二(處家問記,卷二,頁七,略劃)。

勝

計

乘」,更不是畏懼 林總督 , 但是無論如何我們不能不承認文忠之較鄧廷楨進步,而且已盡了他的最

(八)英軍封鎖廣州 ( 一八四〇

努力。

柂

(1)美國領事稟告;林不信

息在 Delano) 설 ,終以 一八四〇年一月和三月廣州已屢有所聞 , 利害關係最深的美國 , 除由其領事多刺那 一八三九年九月十一日(十九年八月初四日) 力量不足, 和他國商人的反對 接 įΨ, 密抗議外 ,四月二十六日(三月二十五日)復稟告譽督 , 五日之後 , 復行撤去。穿鼻海戰之後,英軍再度封鎖 英國「窩拉疑」 艦艦長上密曾一度宣 要求|美船早日 佈 (Warren 推 Ħ ÍΤΊ 113

欿 (美大臣) 林则徐之措置

佐

港沿美 英領 封撃

早讓

紅龙 膮蝇

一期 月 到 開 团 艙 前 之 \* 定以 Jţ. 後 船 具 矣 壈 將 船 , 往 時 不 來 倸 所 米 日 選 歽 許 利 ĬĔ. 之國 狙 各國 到 經 堂 淸 Ш 督 止 之 船 出 貿 之 大 白 1 J. 之 船 易 辦 , 來學貿易 恩准 船 倘 ⑪ , , 先 不 照 4 , 想求 従 梎 行 7, 行 前 文 刺 回 早 团 書 挪 躭 a **今本** Ħ .擱 通 攽 , 鄁 知 Ш 加 國 進 斧 鴵 此 本 黃 倸 D) 褙 之 大 人 唐 旁觀 大 埔 J 现 A. 開 o 艫 ıή 台 則 Z 汞 歐 Ħ 前 施 |荻 0 셛 子 因 國 , 從 只 早 及 Ą 無 旁觀 幾 前 **本** 西 帶 Ż 鼠 船 , 船 起 有 之 推 III 巴 新 下 例 , 貨物 多有 交文 , • ٠ 因 Ŗ. 早. 日子 書 躭 H 有 7 不 擱 來 開 -1-能 無 团 艙 人 封 餘 ľ 速 完 败 Ħ , Ž, 至將英 恩 风 , 來 猷 不 Ż 丽 月之 英國 凇 褛 本 限 鰄 於 . 5 7 人 <u></u> 故 们 不 本 船 力 許 船 车 能來 五 *1*6

光 年三月二 十五 H 車

稟

明

o

望

纐

施

, 頁 0 0

文 忠 似 手不 + 分 明 [信 了 {及 7 ---{鐮 封 鲯 的 盒 養 , 而 Ħ. 以 爲 美 ٨

亟 天 形 朝 等 , 3 肻 蕭 早 難 何 査 准 保别 肝 至 此 , 寶屬 帶 次 JE. 國 欽 章 聞 船 得以 牽 該 膽 進 赛 大安! 諭 夷不 船 Д 省 7 , 無代運英声 Ħ 許 言 尙 無 , 只 船來之言 , 豊 侼 斷 黎巴 此 英 人夷貨物 害 等 謠 極 利 , 難問 0 言 , 75 肵 試 团 , 是以須 稟内 思港 貿易 能 如 此 恫 倸 妄 **滑急乎?** 赐 , 待查 天朝 亷 其 耶 各國 五 Ŷ 之港 月 驗 萷 無 遵 如 守法 果 弊 後 5 **党英吉利** 衚 7 , 英吉利 方 度 等 能 甘 , 准 聽 **(7**5 **欲** 行 驗 英 所 告許以 夷指 能 封 卦 艙 港 揮 ľ O 通 該 且 , , 衠 夷恐 五 爾 不 米 許 0 月 各 利 延 惟 前 後不 堅 嬼 時 因 並 2 Ħ 近 船 非 取 Ħ , 稟 英 來 察 賀 爽 |粤 懋 看 易 置 旌 層

封不信 符 英 健

府 惏

呐

袻

¥

刺

挪

時

,

厲

加

H

床

,

原

稟

梛

遗

**-**

D

受

英

٨

指

使

,

爲

英

λ

碨

目

歽

IJ

他

批

痲

廣

쁂 至近 況 Ħ 走 H 夷 非 新 扠 來 ,  $\prod_{i,j}$ 易 各 船 池 勮 , 無弊 進 之 後 ï 者 本 Ë 該 部 堂 濉 米 會同 開 利 陛 船 捌 夷 部 有 А 弊 歽 辮 лē. Х 者 廽 存 Ź 利 進 徭 杖 進 빈 猪 烣 1 , 其 台 抓 非 是 於 否 秉 徍 公 有 年 7 7 7 弊 , 佪 , 尙 毛 , **豊肯故** 未能 有 颫 定 血 **意**躭 本 者 • • 擱 若 應 莡 仮 4. 碓 知 查 好

J.

嗕 代英夷張大其 調 恐办 自貽後悔而已。 原稟鄉

-信及錄 ,<u>真二〇〇</u>一

# 2)發律通告學民

隻進入廣州省河 。 二十五日(五月二十六日)幾律另簽通告,曉渝粵民,單實「粵東大憲林鄧」, James John Gordon Bremer)帶領埔瓊兵船到了澳門,第二天即通告自本月二十八日起禁止所有船 設使民人不爲抗拒」,即「無庸驚懼」,如能 分化」政策 兩個月後 封鎖終究是實現了。 六月二十一日(五月二十二日)英國東印度艦隊司令伯賽 帶同貨物接濟」,「定要施惠保護」。這是義律的

武器林群

前往中國海境,俾得據實奏明御覽,致使太平永承,妥務正經貿易公讓度,輒將住省英國領事商人等詭譎強逼,控詞謳騙,表奏無忌 大英國特命水師將帥,為通行曉諭事:照得專東大憲林鄧等,因玩視聖諭,相待英人,必須秉 , 故此大英國主欽命官憲,著伊

船隻出入地 道價錢也 各人身家産業。是則該民無庸驚懼 且大英國主恭敬皇帝,懷柔內地安分良民 。且大憲||林鄧坦詞假奏,請奉皇帝停止||英國貿易之諭,以致中外千萬良人 ,乃可帶同貨物接濟,赴到英師之祭汛,定要施恩保護,給爾公 ,嚴命本關軍士 ,設使民人不為抗拒 ,吃虧甚重 ,即當廩行保全 ,

纙

此<u>大英國將師現泰國主諭旨欽遵,為此告示,所有內地船隻,不准出入粵東省城門口</u> 示各口岸,亦將不准出入也。迨俟英國通商再行無阻 。「但漁船日間出入」(據林奏補),不為攔截。又沿海各邑鄉里商船,亦進往來,可赴英國船 ,本將帥於給符官印,發檄聽諭所應經商之港 ,兼嗣後所指

仍可質易 類里凝船

隻停泊之處貿易無妨

特示

林文忠公政事,乙集 , 兩廣奏稿

3 **脊撫湊報** 

第三章 欽遵大原林開徐之攢體

二四九

廣州 後六日 , 則徐怡良 有 奏報 彼 時 難已得 知英船 北 尙 未 料 到 |英 |人 ęр 僧

手 於應付方針, 林亦提及,主事一 懷柔」。

洋 寫。揣其鬼域伎倆,一則希閱挾制通商,一則招引奸徒興販 · 奥其所稱不是蒋颢之中有馬里遜 (John R. Morrison) 能衝漢字,上年一切夷稟,皆出伊手,此次說帖 随 行 嚴學接濟,杜絕勾通。復將籌辦情形,於五月二十五日附片奏聞在案。茲查近日該英夷又先 大 ·,東停西窜。臣等示以鎮靜,不事張皇,而仍嚴密周防,於水陸各要陰加藏添兵,處 小兵船十隻 時 無阻」,又稱「 奏報 英吉利來 學兵船 旋於海灘上插一木牌,寫有選字說帖,安縣「內地船隻,不准出入粵省門口, 嗣於五月二十二三(西六月二十一二) **,車輪船二** 漁船日間出入不爲欄截,各邑鄉里商船, 7、除止 |隻,仍止散泊外洋,別無勵靜,並楊言不先尋釁,諒欲懈我軍心 年所到之上密華倫 兩船 ,及本年續到之「都魯壹」「谷巴士 等日又到大小兵船九隻 可赴英國泊船之處貿易」等語 與其所稱不是轉獨之言 再輪 不關三隻 俟英國通商 諒即該夷人所 ,又大 處 :。 查英夷 陠船 , 遊爽外 備 梱 到有 , 並 , 嫐 再

醪。當經函囑提臣關天培,如果該英夷膽敢攔阻行舟, E老萬山東向 ; 之布林麻 又查該夷說帖內有「國主命伊前往中國海境,據實奏明」之語,而先來之「谷巴士」一船 固 |難憑準 聽說英 夷兵船係赴浙江、江蘇,又有入說 , 楊帆而去, 瞭望無蹤 (Blenheim) 等船八隻,車輪船三隻 而現值 南 風盛發,外洋治無界限,亦無從遏止前行。如其駛至浙江州山 。 飭據洋行總商 往天津」等情 ,又據引水稟報,於五月底及六月初間 即當示以兵威,不容滋擾 伍紹榮等到轉呈米利堅夷要 a 臣等復查夷情詭譎 ,譯出漢 , 凡事矯

先

, 及

字

囨

受大

点

帝 帖

冒之恩,不致逮遭

屏斥,此次

,自皆有備

,不致疏

虔 ;若其

逕達天津, 求通貿易

, 諒

必以

為該國

П

飾

圕

仰戀天恩

仍優以懷柔之禮

,刺下直隸

督臣查照嘉建二十一年間英國

東宮羅爾

阿美士德

。倘所陳尚係恭順

之詞

斷其互市,指為臣等私自擅行

處

,該二省已整接專名咨交

9

臣等之處 回 成 笨 , 惟求欽派大臣,來學查辦,俾知天朝法度,一乘大公 , 益生其敬畏之誠 , 不敢再有罪 將其遞關人由內河逐站設送至粵, 藉可散其牙爪, 較易就我範圍 0 倘所] 避之詞,有涉

口

□【□】【CG多到所工巡焘岛所恭额來咨 , 知道定海失守,而北京政府則先此十日已經接到報此摺係七月三日(六月初五日)所發(道時英國兵船已到浙江定海洋面),八月三日(七月初六日············· ——政書,乙集,卷三;又读澄岁才, - - 年 『····· 而北京政府則先此十日已經接到報告

### **免**了 夷務不能歇手」

## (1)政府態度轉變

即徐給他撞下亂子了,從此對他沒有好啟了。八月十九日(七月二十二日),正當英國兵船屯泊更給北京當局一重大威脅。於是道光皇帝軟化了,態度改變了,對於林則徐的信心喪失了。他覺 П タト 北京當局一重大 外而断絕通商,並未断絕;內而查拿犯法,亦不能淨,無非空言搪塞。不但(),皇奇怨憤無處發洩之際,林則徐的續獲販煙人犯的摺子到了,於是就有這樣 **定海央守之後,** 虛懶面沉的清廷和怯儲養靡的 亦不能淨,無非空言搪塞。不但終無實濟 沿海疆步一齊嚇得 **茫無** (),正當英國兵船屯泊白河徐的信心喪失了。他覺得杯 所措 , 加 之英鑑 一個硃批 北迫 天津 反

波瀾。思之曷勝憤懣! 夷務始末 卷一三, 看汝以何詞對股也! 頁四;又東華續錄 , 道光四二。

林則 Ĭ 徐 Ŋ 是去 年十月的林則徐 道光皇帝已不是「股不 盧卿等孟 Ŋ , 但 誠卿等不可畏芯」 πij 道光 息 帝

到 獅 Ŧ  $A_{\lambda}$ 月十 洋 校閱兵勇, 七日(七月二十日)林則徐以英軍既在浙洋 河紅 各種技 蛓 , 準備 擇目出洋攻劇 n 安肆鴟蹑一, 道光皇帝說 他 復在學洋強去稱運鹽船 뷡 gp gp 퐾

第三章 **欽養大臣林則徐之措置** 

五二

步 顺 因 夷兵滋捷 編彰. 相建 可稱憤兵也(九月十八日,即八月二十三日上諭 浙江 , 又北駛至天津 , 恐以粤京辦理不善,歸咎於該督 , 故作此舉, 先占地

, 卷一四 , 頁四四

接戦 辦理不善一罪狀, 奏報到京之後 夷務始末 命即來京候議 「貪功啓覺」。九月二十八日(九月初三日)遂特旨宣示林則徐 ø 誤國房

甚 源 至本年英夷船隻,沿海游爽,騙建、 随地随時,安爲辦理 此皆林則徐等辦理不善之所致。...... 萷 因鸦片煙流毒海內,特派林則徐馳往廣東海口 ;洒自查辦以 浙江、江蘇、山東 來,內地奸民犯 林則徐卽行來京 ,會同鄧廷楨查辦 法 、直隸 , , 不能净盡,外而與販來源,並未斷絕, 聽候部議。 、盛京等省 o 原期肅清內地 紛紛征調 , 斷 絕 來

Н 九月初八日)正式革職。——夷務始末,卷「五,頁一一;又東華續錄

卷四

\_

(2)林則徐最後意見

實上亦決難「克復」,然而他的「茍有韓國家,雖頂踵捐 力 ٥ 他認爲鴉片必須嚴禁,「夷務不能歇手」,他自請 道 而禮 林 一敬的。以下是他在這幕劇中的最後一道奏疏 則徐只有認罪 • 但是他覺得「一身之獲咎猶小, 「戴罪赴浙圖剿」,固然, 雕 ,亦不敢自惜」的精神和人格 國體之攸關甚大」,他 即令許 仍想 他前 作 , 是值得我 最 1-的 , 和

爲聖主陳之 再臣渥受厚恩 , 天良難昧,每念一身之獲咎猶小, 而國體之攸關甚大 , 不敢不以見聞 所及 ,

不 **背灰心者**。 查此次英遊所城在學省 以鸦片獲利之重 ्र जा 滋擾乃在渐省 每藏易換紋銀出洋,多至數千萬兩。 **雖變動者出於意外,其窮蹙正在於意中。** 岩在專得以復興商業 蓋逆夷所 何必遠

必免代

洋各埠 之區 見 洋? 又夷人向來過冬以 , 尙且. 現間其於定 賃船雇兵而來 示 敷成 本;其所以 Ä 氈爲暖 , . 带,大張招 費用之繁,日以數萬金計;卽礮子火藥,亦不能日久支持,窮蹙之形 甘心虧折 歇 , , 毎鴉片 急於覓銷 <u>;</u> 万 者 ,或云以給歷資,或云以充食用 , 只賣洋 鍍 , 是即在該國

孟

阿拉

出

並開其在夷

5

經經驗, 風光集鰲, 派 |山 | 學 來兵船 , • 揚帆 已言定海 南窜。 頗悉其情。 與之講理。 隉 個喝 而各國 溼之氣 即此時不值與之海上交鋒,而 是該逆現有進退維谷之勢,能不內卻於心?惟其虛憍性成,愈窮蹙時 甚且 |夷商之在||男子,自六月以來,貿易爲||英夷所阻,亦各氣憤不平 , 病死甚多(按英兵在定河病倒者確不少)。大抵朔風戒殿 |別生秘計, ,不著皮衣,蓋其素性然也 冀得陰售其奸。如一切皆不得行 固 守藩籬,亦足 。浙省地 使之坐困 寒,勢必不能忍受 ,仍必帖然便伏,挺前 也 , 現 均欲 有 拾去 夷信 山 愈欲 該 國

之 以鴉片為不必禁之理 網 / 於此時 即薨舜在今日, **夫自占顏苗逆** , 與發之與異日 1,亦不能不為驅除。壓入執法穩好,實為天下萬世計一命,初無損於堯舜之朝。我皇上以堯舜之治治中外, 。若謂夷兵之來, 3 姓 輕 重當必有辨矣 係由禁煙而起 , 則彼之以鴉片入內地者,早已包存關心 , Mi 知鸦片之有害 天下萬世之人 , **基於洪水** ,亦断無

可解散 矏 致 液而 N. 臣儬以爲鴉片之流轟於內 後失 原屬意計中事。岩在數十年前查辨 毒邪 全則 去 门 ,果其 帯 流已久 伏 如法醫 誠恐患在養癖 臂諸艇 治 地 || 裏状元 稽 疽 矣 作 癰疽 痛 , 之流毒 不得不極為收職 ,其時吸者佝少 待 盂 膿 於 入心 盡 之時 也 , 0 自然結痂 而逆夷滋擾浙洋 癰疽生 禁令易行 厠 收 Û , 獨 素語 П 橱 m э 未經 成職 ,即與 若因腫痛 成腹之雕 , , 消順 鴉片來則 無 推 而 , Уij ij  $[\dot{\cdot}]$ o 蒜或 萷

Ħ 徝 辦鴉片以 來 幸糧乾斷嚴明 天威震學 **通船** 一萬餘箱之繳 係英夷領事義律 自行遞棄

飲 蒸大 鼠林 勛徐之禮 竇

五

糖片水酯

諒外城 維時來 合為一紙 收 断其貿易 , 舰 現 衋 夷 。自結之後, 倳 翻 X ø 夷 然未 字原 0 ,有撰為夷文數 迨 爽可查 有 後 浙洋之事 自當以嚴 各國 · 查驗他E 來 , 船 並 國夷船 千言以 有 1 ,遵其 或尙] 夷 紙 紀其事 印封可 可以仰慰恩施,今既攻占城池,戕害,皆已絕無鸦片。惟英逆不遵法度, 結 切 , ,寫明如有夾帶鴉片爭者,大意謂天朝生 驗 9 機而 在虎門煅化 ji. 法分 **;入即** 煙土 , 足服 一,先期 **戕害文武,逆情** ĪE. 正法,貸即沒官,或成人心,今夷者具数 且熚鴟 出 張 准 令 • 顕著 是以 7,亦以澳 夷 載 **八特本渝** 갩 朝 , 中外 文, 再

之見 汝亦效英夷恫 進 步, 也 **鎮恐議者以為內地船職非外夷之歡** 岩 使威不能克 喝於股也 ø , 無理 即恐患無已時 , 可惡! Ģ 7  $\mathbf{\sim}$ Д 具其 ō 臣之愚 他國效尤 赚日持久,何如 脉 , , 務思上崇國體 更不可不 混选法码 康 砾批: <del>,</del> 族 ·協夷情 拁 知夷 汝 云英夷武 性無厭 **,實不** 其恫 敢 5 得 稍 P.R 存 少义 游 ,

٥

咸

閉

非為難許通商

,

服

叛

٥

通夷 稅銀 東利 十分 之 何足 Ž 在蓮商, 卽 Ц 鈒 船殿 計較 製酸 , 最為防力 造 m 自道光元年至今, , 仰見聖主 船 育 夷之用 ( 硃批:一片胡 ,本爲防 內本外末,不言有無 , 從此製廠必 海必需 |開級調 金割)! 之物 求 已 , 榧 則制 雖 征銀三千餘萬兩 利 時難以 夷已 , , 造 **献足昭垂弈撰。但粤東關稅** 可 船必求極堅, 猝辦 棎 如 ٥ ,而為長久計 , 收其利者必須預防其害,若前 至尙形棘 似經費可以酌籌 • 手 亦不得! ? ,既比他省豐饒 臣節 不 , **光事**響 即裨益實非 次伏 讃 兪 此 維 以 則以 嗣 茂 且 以税廠

自粤省各處日 伏祈 蒙格外天恩 聖 (務辦理] 黎。 隘 不 鬼其一 ·善 , [/j 正 增加 線 在奏請治罪 嚴 或令戴 , 察酒 罪 現 , **基湖省** 在情 何敢 形 更 | 数数数字 逆夷似 随勞效 無可 力 然苟有碑 ، لإلا 乘之 腰前 陈 頭 您 家 , 糖烘仰 臣必常殫竭 鐎 Ę 慰宸懷 瀘 扣 橜 M 诚 办 不 圕 敢 克 Ħ

船以「一片胡茸」的批渝,而三十年後曾國藩李鴻章左宗棠载的政策,仍不出於道「一片胡茸」的範思的「不能歌手」的意見,一看「硃批」就明白了。甚至為防海長久計的製利職,造壓船的主張,也此奏係十月二十四日(九月二十九日)到京,道時道光皇帝满心希望「撫局」順利成功,他對於林文此奏係十月二十四日(九月二十九日)到京,道時道光皇帝满心希望「撫局」順利成功,他對於林文

林文忠和 鴉片戰爭」 的直接關係, 和他在這個事件中所佔的重要地位,到此算告了一個段落

# 第四章 中英戰爭之第一期

因 之 不 一 数 固 然 中國 刞 認 兩國 氣 為琦善措置 政 頓 不 府 爲 能 已人交戰 欽 消失 認 差 不 雖: 懲處 此 大 和 不當 武 欲 為主要爭點 臣 , 裝 |林 戰 只 狀 禁 奵 則徐 , 熞 態 的 , 仍返 越權 亦 最 彼 不 衝 カ 時 泛林 此 突的 得 籄 代 Ľ 7 就是中 均有 事, 不 (一八三九 戰 捓 Ė 撫 無一途。但沿海な,於是又一意主 大規 婴原 , , 此 丽 区 因 後事件 代以 Ŀ 模的 ? (年三月) F 亦已 主 沿海各省撤 軍事 是 為 , 忘 撫」之琦善。 \_\_\_ 徴 鴉 至 E 支所以 調 片間 剿」;未幾廣州陷 — 入 轉入第二 ٥ 英上渝 . 但 四 題 基  $\bigcirc$ 0 , 定海 逭 時 最 年六月 期 等到英 嵵 少是 失陷 發出不 0 鴉 在 所謂 船 片間 , 落 1142 , 到 南去之後 |英 図 Œ 鸦片問 靖逆 1. 月,大 船 題」反 方 具 北 μn 迫 ¢ 認 《喪失了》 魌 軍  $\frac{1}{N}$ 爲中 , , 批英艦 政府 |火 北 <u>\_</u> 方情 此 四 |英 覺 他  $\bigcirc$ 之間 時 東 根 楚 手-纳 得 牟六月之 畃 本已不 二次北 無 緩 漏 瘎 萊 要性 在. 和 燩 榅 , 同 眉 進 成 3 爲 其 , 局 時 , 奕

不知人 對山 終沒 在 彼 於 天 411 道 知 琦 但 津 遦 作 |養||突||山 有 個 己 翻 他 胶 為定 時 眀 ÷ 寠 深 都 的 期 臃 種 T 地 約 知 極 神 I 一八八 一 夫 提 國 位 諰 力 之 畝 指 和 如 非英 果 査 重 怎樣 n 要 有 詆 他 自 年七月 Z 乏 得 床 凸 Щ , 敵 則 也 極 來 瀝 , 不 **(**4) 實 很 成 カ , 欙 能 應當委屈 办 至 ΞE 了 Э 在 和 娳 鳥 \_\_ , 굔 [1奇 八 翻案 , 匑 善相 完全是受定海失陷 紿 四 栋 亦 卓 求 可 額 Œ 年七月 让 全 是 帝 證 [f<sup>\*</sup>] 後 學 絕 ٥ 的 Q 要說 | |英|| |**國** 繼 徘 報 無 告 研 恕 ٠, , 甚至 究 方 中, 琦 謟 善知己 -中 面 , 較 對 椭 除了 仍 团 的 5影響。一則:3於英國的船 烏爾 爲 方 Œ 養律 當 西洋 , 面 提 容 的 的 中 或 現 額 넴 6 船壁龙 差 象 在 ر دياد 史 मी 家 罪 近 當 0-湉 時 國 情 他 ۰ 動 的 利 璅 們 但 和 重 人 物 駶 唯 是 圦 雛 , 製 烟篇 絵 近 後 <u>,</u> 如 來  $\dot{+}$ 說 的 是 天 極暴 再 他 理 [中 詥 稱 威 X 琦 津 知 安 露 道 , 的 香 彼 危 就是 更 , 的 , , 他 家 衡 則 我 琦 目 也 是 有 他 奕

關係北京之安危。

如何能夠「知 撫途 正實情,仍是茫然,在天津他以為答應懲辦杯鄧就可 國 配驗的 撫問 知彼」?更說不上「外交」了。 他把巴麥貨的照會中所提出的各點完全勿略 墜利 不 可 栣 認為 中國軍備的腐敗 不當,要亦皆視動機與 , 雖 棌 實情 條件 而他 使英人滿意,在廣東他以為不積極備 之所以函 自己可藉此 沮 |様重 力 |要的文件竟不加以推 3遊輪 肖全 道 , o 原 他對於不列 因在 引導皇 遊注意 꿳 帝走 顚 節可 帝國

# 3.一節 戰爭初起與大治會談

全權以應取步驟,和交涉方針。六月二十一日(道光二十年五月二十日)英國軍艦陸續到學 全羅公使。同月二十日,由外相巴麥尊 (Lord Palmorston) 具名致實中國宰相,要求賠償 Forest) 索児和英人 《《建尔到。他即依照制令在封鎖廣州省河之後,於六月三十日(六月初二日)偕同義律北上 北京當局 統帶伯 逐 東來 政府之接得廣東商館被圍 交涉。 陸軍 雛 | 澳的報告是在第二年一月;是年二月即 ,由好望角英軍司令 統帶布 總計軍機十六隻,武裝汽船四隻,兵船 商利 (Colonel Burrell),整律則為總統帥 海軍提督加治懿律 (Goorgo Elliot) 統率,同時並委任他和義律為 和商務停止 的報告是在一八三九年九月 派遣 一隻,運輸船 所謂東方遠征軍 \* (Bastern Expeditionary 变,士兵約共四千人,每 **繳煙的報告是在十二月** ,並訓令兩 直接

### (一) 廈門 投文

演送。這次所設交對,有人說就是與外相巴麥尊給中國宰相的照會 造都計 門紀水師提择的 海軍北上之時 身信, ,避律會派了 大約以後說為近是 「雙巡船往廈門投遞」角文審與當地官府, 。按照 二月二十日的調 ٠ 請地方官方轉達北京。 令, 致中國宰相的 因之典 碿 照齊應在 有人說 水

**茅四角 古英體爭之第一期** 

7 旨 • 浙 , 運 江 灰肵 • 投之件 天津三 颹 , 大約 投 交 gp , 世 係 此 未 糆 偍 作 碣 用 律 ø j 肵 丽 | 以| Ξ 月 淅 74 總督 H iN 挪 郛 廷 1 槇 刞 合要 ήŋ 奏報 兩 全權 说 是 沿 途散 闸 彻 發 求 傳 Ħ 鄆 o , 表 鄧 明 廷

|検 於是 雙巡船就 於 不 就 能 一八四〇年 ٠ţ **叉開鎗** 月二 了解選種 使我們受了 一日(六月初 射 数 庿 月五 殺, , 英艦還職 選樣大的 īīī B 四 Н H 自 兩廣調 五月二十二 損害 這隻巡船 , , 結果中國 , 也 掚  $\Gamma$ 就 H 到了 , \_ 夰 可 厦門 見中國的實 兵九八陣亡 四月二十 \_ • Н 7 ďΠ 故 灍 H 船上 **建** , 力了。下面是鄧廷楨事後的 十四人受傷,「顾臺共房 龓 建 高懸白旗,表示並無,二十六日又改調圈 水 頂儿 ∤iI 英船 在 |南 溴酸 戰 浙 奏報・ 意 准過 盤破 但 是 數 處 次 Ħ 所 酑 |國 6 笅 兵

隻 扰 **父**」云云 揰 , 駛 D 該道奥 於六月 至厦門, 初 水 初五日 師提 九目(西七 鎭 淵 , 趕 放 彩板 月 回 厦門等 七 î H V 悑 稱 接 據與 末 和 泉永道劉耀 a 我兵不仓上岸, 栫 稟 報 開 槍向擊, 初 四 Ħ 夷人即 西 占 月二 將杉板駛 П 有 回 夷 開 船

畯

,

實難

置

信

趺 内 \_ե 韍 標 , 中 査 日行 Э 臣 **上間報後** 得六月 + 軍 該 記 餘人 <u>بر</u> 抵 鏊 , 興 船 將 初四 化 連 换 |陳 j 掛 衝過對岸 府 即定於十一 肣 放 H **元**手 紅 元 鳥 接據劉耀 旂 闹 · 有英克兵船一步 , 執長矛 , 聲言開 影中 , 姑 tt (西· 船頭 夷 膜 , 聊 入 二人, 一份大 酸 七 疖白 ٥ 名落海 隻,由 羘 當有 懸掛 栅 日操官 九日 該 灾 道 一人身死 睪 白 |清 旂 [與水師提鐵,於初七八(西七月五六)等日 水 帆 Ç 出 該兵 否 ŔſŨ 嶼洋闌人 ĸ , 省 æ 中營守備 並 , /船復放 **稍欲求和** 無 , 親 哨船 動 嶼 往 兵 徿 好辫 更等 |陳 及 杉 đ 初初 岸 板 光 , 和施放 海面 靜 扴 \_Ŀ 2 **兼程前** 獲夷 多狂 弁 隻,内戴十 兵 • 五日辰刻, 經署厦 焮 悖 , 箭 進 ٥ Ţ. 該 联 ,……於 聯 餘人 文武等 阿同知 射中能 , Mj 夷船 絡 1) 萘 中 前 翮 + 作 倂 Ήį 親龍 官 來 放杉 二日 力 , 駕護 青夷 斥阻 1:1 夷 後駛 板 五 誰 ٨ Ы 隻 不 水 七 , 回 撲 仰 許 師 月 , 廈

九名

形也 7 袋。當接仗時, 受有微傷者十四名, 夷船亦職火不絕 職台兵房 , , 黎破數處 共勢甚猛 • þ B 濱海民房 辰 Ħ 未 , , 亦間有 相 特已逾 震損。此初 三時 0 査 點 五日攻擊夷船 夰 垮 , 被礮

當將屍 蜷发 (七月十三日 ) 馳抵泉州 , 該道正在 身穿白 身剉 小呢單衫 1 台 揃間 抛擲 海中, , 適照著水師提 , 白洋布單褲 割取首級 , 卽輕親驗無異 ,左額角、咽喉 槱 3 解候親驗等情 守備香思仁在海面撐獲夷屍 , 、右腋胑共有鎗子 並據將夷人首級 具 ·,解送前來,適臣於十五日 傷六處, ,當飾同 安縣 **俱焦黑深透。該道** 驗得該 屍 白

э

門島 永疑深 鶴之驚 門同 會該 以甘 夷 原門, 不至為所奉制 入 提 語, 通 知 \*\*\*\*\* 返洋面 添風民 商之區 督 , , , 久不言兵,忽有番舶駛來, 會區水師弁兵 情狀可想。 職之以慢詞 此 將 |次忽有夷船踱近廋港......必有狡譎遵奸,爲之爲劃。 船 所帶 , > 照舊駐 。 臣 即 五隻,交營配駕, 既無可和 師船, 此又臣痛定思 ,非久智夷数之漢奸, 暫駐京郡 劄 ,建築職墩 《聲配駕,協力巡防。其岸上亦就近檄調同安營譽將魏廷宣帶兵二分為兩幫,以十隻留守廈門,在於港口埠鄉,並經軍房戶前官才 j. , 封港乃 以備攻擊夷艦 , 相 痛 學東奉旨之事,更不許和 度機 兼之提督道員 加意防守。 , 遊應綢繆以 冝 ,意緝漢奸,庶廈門不至宏虛 , 即常住中華之番鬼 督飭 其餘師船十隻, 辨 阴後患者 ,俱已因公在外, 琐 0 也 。乃該夷人 ø , 仍交金門鎮總兵資 現在提督陳階平業已回厦 至於. 教揉升木,實為渠魁 兩軍職接 求 o 夷服華 和 而於查辦鴉片獎緊之時 之說 , 盲 ,尤屬荒唐, 電樂雷賽 • 艄 振彪管帶 劉耀榕 頭路立 9 百 , 郷臣杏 名 惟念厦 筋令度 一,先之 **岡洋非** 時風 ,

\* 健市配

西八 月三日卸七月初六日):所 郊好

, 買工人

二定海失守

ЙĄ 夾狐爭 jje: Mili

### 近 化

## (1)英官文

'苹 俜 絲 縣主 。七月二日(六月初四日),览鑑已駛入定海洋面,四日(六月初六日),由伯麥 定 'nj 遊 偏 老爺」姚懷群 的失守,影響於中國當局的心理亞拉,但是這 , 雖然是東斷絕 ,限半個 英人貿易之後 一三經降亡,令沿海各督撫嚴加 昨辰 默出 城 和安塞,五日即 裏並不 逕行攻占(占領)升山 曾有微烈的戰事  $y_i$ 範 事先 1 定海 πî 中國 他 亦 • 布耳利 保巴麥尊 們 方面 77 1. 形岡木 致 可 說是 

海 蘇 育 致 定 民人 ر زيم ·Ε 居民 空命 ٠ 大 英國 故不得不然 , , 若不抗拒 奉領大有 特命 上透林 水 野等 铈 。佔據辦法 本 推 國 勢水 將帥 4 滑子伯 師 浡 於舊 軍 ,大英國家亦不欲加害其身家產業也 年行為無 ,現今須要保護 瑡 麥 前 往到 ,陶路 道 此 , 統 , 特意登 倁 **介居大英國** 本國船隻亦兵 總 岸 官布 , Ŧ 如 耳 利 有 • ,一切均妥當, Ē , 敬啓定海 特命 0 .(回 E , 領 业 縣 葄 主老  $\overline{\phantom{a}}$ 是以老爺 鎖 剧各( 爺 事 知悉 発律 本 必須 э 现 澒 , 奉大 野 奘 便 0

海所屬各海島 地 , , 與 準候 年個時辰俟沓擾。此時完了, (樊)其堡台,及奉兵丁登岸。 四十年七月初 , 與(裝)其堡台,一切均 | 選光二 投降。 而老 特此啓定海縣主 放此 鈴不肯投降, 本 將帥 統領 並 老爺閱鑒 一、岩 , 自應即用戰法,以奪權之。且 不容理 ø ,本將帥 統 類即 打 返書 將 鴚 定

海马隆 安康 克康

千八百

四

H

, 卽

十年六月旬五

(六)日啓

D

八十卷

,第四十六

斯

・・又羅志

着先

生

抄

米默

1

伯 逐軍  $\tilde{\Lambda}_{i}$ 全奉人英國主之命,統領人先國特所來路 大 帥 以入與國特所來路統領總統領總統領總統 尚另有 致浙江巡 巡撫鳥爾恭額啓文「通,有與片戰爭文獻(國開週報、 領海兵 水陸雄 (官布耳 兵麥利 到 題 Ħ 此 H 水師 决 意討回 軍機师三聖教 似演義中 定城内外洋 ĺŊ 戰 遵 o 面 3 <u>1</u> 鳥 折江巡 爾 恭 抙 肵 額 建廠 歽 大 粃 台 Æ 鲋 뭶 島 隘 酮 各海 甚 狂

被 指5 半文 臣……星夜趱

行

至

初

九日末

刻

•

在會稱境內

舟 fΓ

水

英國用 將 州 · 以正 札到 , 機超周陸 出關了洋 當 大英云:本大臣在此,阿小颐不吠之犬, ر 7**4** 一个春 大清國法,今念使者無過 伞 天秋大 粤東 , , 「未解來交卸。 「未解來交卸。 殺盡爾國片甲無存等語 勇過 霸举,兵馴餉 F 學東 憲台 騙買 0 《楊片蓮 足; 非但不給銀兩與來便配茶,尚將國主差道使者辱賜 , 於二月十五日造 放回可對醫等國主知悉本大人有威鎮三江五岳 如該國不守外夷臣節 五千萬零七百六十斤, 肌敢造使進關 使下書, ,本大臣郎申奏聖朝 暫借銀數萬, ,索取煙銀 **面尤給遠國之番銀** 就學東配 本大臣本欲斬爾國 十 提神兵 茶 , -Ţ**-**<u>a</u>+ 逐出 五百六十 , 以應我 取 四 海洋 率猛 悔 九

簁 人立送洋面 ,徒遭兵災加 六月初 自寅時爲止 **个我大英國** 七日 ,科還定城所屬地面等情,神 1(西七月五日)大英國水陸大帥麥(懿•)致書於浙江巡撫部院烏大人寥察,如無咨獲,大英國大帥即於是日午時率兵帶廢,下鎮海團討戰,可無後8 [主怒起仁義之兵六百萬,往四 害於百姓, 非大英國之不仁也。特稟明各督撫部院大人 明鑒察,別 裲 П ,齊來報期。仰各省俘撫部 無 他 煮 ,決不 貽害鄉城官宦工商 ép 賜立 院 奏定限, 报奏天 農 民 朝 定於 僱 c , 倘 將 若鄧林 不二 謹

楚淡卿 夷寇雜錄 ~ 抄 本)。

o

2)定海失守

熚 臂辦 况 竹 七月五 ,七日(六月初九日),得知英 官方 交獻 | 日(六月初七日), 浙江巡撫烏爾恭額接得英船 軍 ė |在||定海 (玉岸,八日(六月初十日)具摺奏報 到浙報告,第二天即 唐 省起 , 此 爲關 7 萷 於定海 往 鏀

類四章 英戰爭之第一 |港

板

十六隻,

随即整頓酸械堵逐

诞

加夷

艄

₽

ŔΠ ,

呵

洋 Ш

分作

婀

杜

州寬人定

飛,至旗是接進定海绵

鎭臣張

朝發

<u>بر</u> خ

7

在洋

見有

小

,一身

 $[\tilde{n}]$ 

西駛

去。

鎖 臣 張

朝發即陳到定港防堵,一面飭

存

署中

軍游擊羅建功會同

署定海

塀

妣

擦裤

大 二、

汇

群 ήų بغز 役 , 於 城 [1] M 外 t 及 П 岸 礟 ťΰ × 榁 ብ 啄  $\sigma$ , 殿窑防範 0 ìſ. 函送夷人所遞夷書 紙到 臣

伯麥布 爾利之啓文) 6

英兵上牌

又接提臣祖廷彪先後咨函 , 团 Hŀ ΙĪ 午  $\chi$ , 鍼 臣 張 朝發在船與該夷後戰 • 末 能収 脖 , 夷人俱已

上岸 • 約有三四千人,圍攻城池 , 鎮 [] 三进城城 保守

周士法 提臣亂廷彪以該夷勢甚猖 , 帶領水兵三百名, 前赴定海 猴 1 必須 , /大兵! 隨岡鐵臣防護,尚有提擲兵五 方費攻 | 剿;先調暑鎭 海營參將胡得耀 ī:l 預備撥往 υ 現叉飛調 標 右營 内 游 地 

之湖州 极 金華協 J 再 崩 支船最畏火攻,……伤鄞縣鎮海縣,各備火船四 十隻候用等因。

兵各四百名,

嚴州協兵三百名,

紹興協具及處州衢州鎮

標長

各八

百名

速赴

|強海

, 以

臣閱看夷書,詞甚狂悖,鎮臣張朝發何以遠徙遞收?夷船在洋游爽,旣經 帶兵防 堵 , 何以

登岸 **均應嚴檢奏辦** ٥

舣 如 硃批 此 披猖 e-15. 西七月二十日即中六月二十二日):『浙江水陸營務之廢弛 • 彼文武大吏 , 即張皂失措,平日豈僅 知養尊處優耶? 不 問 ωſ 知 ø 品 蠠 小

醜

,

胶

**更務始末**, 卷一一,頁七-九 ٥

亦有二千人),「此時利於固守 , 不宜速戰」,請旨下閩浙總督派兵會劇外 , 另片奏報 Ħ 英 七月 船 九 **已到距鎮海十餘里的** 日 (六月十 日)烏爾恭額到鎮海 有 面 遊爽,鳥爾恭獅等除奏和鎮海兵少, , 知道定海業已失守, 知縣姚懷群, 止有二千餘名(定海 典史全 定海失守情 福 守兵 身死 約約 ,

12代情

形

**近襲朝發** 水杏 「 該鎮 係 於初七日

,

萴 英夷互相 據稱該游擊自灰船二十六隻人港以後,會同文武商 原配 廷彪 **浜敷,傷左腿甚重,** 於 海八日申刻 , 始接鎮 **落水扶板登岸** ,不得已帶傷入城 酌 ,夷逆仗其破火 (西七 **琴卒)。而** ir. 月五日 利於 水 臣 自卯至 等提訊羅建 不利於陸 午 功 在

大

橄戰經過

へ。 進城保護。嗣至城壕,姚懷祥已將四門緊閉,不能綠城而上。夷逆徹夜攻城,將東門攻破 總要在於港 鎮剴切葉明 將 該官兵既失其所特, 水陸 9 面攻擊 矢 • 該 半撒 1,致被夷道垂斃官兵無數。迨至該鎮進城後 縣姚懷祥及各紳士等 該游擊等無法可施 離 城 一里之半路亭,扼要堵禦 , 亦皆求請該鎎進城 , 曾死到鎮等語 , 一半撒至城中防 , 督率保護。乃該鎮傳調防城各官 ,該游攤勢難抵敵 牛 , 黎課 ,尚冀招集發兵 同 紛 庭 向 該

-始末,卷一一,頁一四。

夷寇雜錄中有定海失守紀略一篇,大約係當時目擊者所記 破威 力,特別 許道 0 ,可與官方報告作一比較 • 其中 於英船 姕

蓋,行駛如飛 白 長 煄 ,兩頭尖形 |,風逆冒黑煙,船身全黑,桅篷三道,皆白洋布造成,四面皆能開合,懸起如天乎, 二十年六月初五日午刻,有英吉利夷船二隻,突來定海道顯洋面 ,內貯火廠,船外不得書完。其船探武水勢尺寸後即開去 , 紅腰有大車輪二 個 , 上有銅壓筒一座,高丈餘,圍圓約三尺 , 简中冒煙,風順冒 ,探武水勢深淺。 落下 船身 如 窄 iti

信 總須兩箭之遙,方能皆椗 船,有壤七八把不 **激於橋下。船橋三層,兩層是板** 鸭卵 板上畫白粉方圈 品類狂悖 使用 ,長較糧艘 初六日申刻,又陸續來夷船二十七隻 曔 ٥ 定海姚知縣前往該夷船中, Q 姚 公兩倍餘 ٠, 等 知縣見事緊急,旋即進城。張鎭台趕緊帶兵往防 每图内安顿一座,篷栊奥火輪船间。船艙甚深,夷匪立於 行駛尤速, ,每邊安鍋炮兩層 。夷寄椗甚迅 , 夷匪 一層用牛 間其來意 一皆用 ,不似內地船隻,停泊吃力。船到集道頭 ,每層二十五座,每船共炮一百五十座 (,內有車輪船二隻為導,其餘二十五隻 :此船登岸,每大船皆有小船三隻。大船吃水花深 皮包裹。 夷匪語更荒謬, 船橋中有一缺,可垂係到 ,於道頭洋面 林限三個時 (輪中, 洋面 ź 辰 小 **,船身**亦 ,外用木 料開 只露面 回 船。小船名杉 榎 職攻職 Ėμ 來 下 倘逾時無 1月,舱 板 全 黑 遮護 , 板 如

「幸中英教、学之第一期

二六年

釭

伽 **酸力甚弱** , 不及一節 ,未能取 膀

中模是 子有十四五斤重不等。邁頭洋面至定海南門三里許, 初七日午刻 轟南門 ,夷匪用癥轟擊,城地失陷 , 徑過北門,約傷去兵民數十人。 破轟後,居民驚怨 , 知縣與典史先後赴水死 南門至北門約里許 。夷礮之力,能連達 ,陸續逃走北門外山略內 茂酸 甚 髙 , 僅森去 깯 里外 城

毛黑毛之別 画画 上有輪頭 ò 初十日 有偽 攻城後夷匪中有稱 尺許 知 ,旁有利刀,柄尾內藏 , , , 縣名郭蹇利, 夷矢 白 夷匪 見之 毛爲將弁 分設四門,准居民出入,不准攜帶物件 , 周身用白呢包裹 抬入船中, 黑 (毛為兵卒,白毛用短刀,黑毛所用兵器)船中,其餘鐵廠二十餘座,俱打碎做破 (小刀,可抽出便 ( 使 4 ) 俯 麥 , , 內地服色 , 頭帶紅羬頂 頭帶白回頓 ,俱打碎做碳子用。夷兵約五 用 , 上有白羢球 · |進 Ð 頭 有明紫銅 , ,現住 形似内地鳥鎗,中貯火藥, 大酸 身穿 知縣 弊 座,長約 袍 署 千餘,兵有白 , 0 現 七八尺 Œ 銪 台

隻,在鎮海之蛟門與官兵抗拒, 又分撥數船在洋面遊奕, 道頭洋面約二十里名龜山紫取毡毯等物為帳篷等用。夷匪自稱係紅毛鳳與呂朱國人,內中多閩、浙、粤省日音 統領 興 偶統領問 在鎮海之蛟門與官兵抗拒 , **数**兵道頭 匪 , 全身用紅呢包裹 , 頭帶紅回回帽 , 上有紅羢珠 。 仍有偽總兵,住船 兵周身皆花布包裹 , 頸項與腰間皆牛皮裹護 。 帳篷數十座 , 皆白 ,現分大船 布, 龜山外方是 但問居 有僞水陸 ..L 服色 民

以 上條初五 日至初十日定海失守之情形大略 也

----夷寇雜錄

八三二年以後屢次北來的甲利 定海後的 佈署,失行紀略內亦已提及 。統帥懿律 等於英 1 所謂 「僞知 Ħ 登陸後 縣 H **郭**寔利 析難到 (郭士立 達 ,旋即佈置海口 ("harles Gützlaff") -封鎖, Æ

示

照得大英國兵弁現經攻大英國特命水師統帥隊 整律 ٠ 爲 曉示 事

曉示衆民人等知悉。所有定海東戶刑各科 享用也。且向來大清皇帝宜賜保護, 悉,除夾棍桚枷各酷刑外, 矩 投降中國之府州 派 ,遵照大皇帝之例,先經輸納田賦稅餉雜科,汝等現今均應輸納無異。 特示 , 在各處及在本縣, 攻収 **將在各邑府州全行按照大清律例治理** 定海 城,茲夫奉國主之恩旨 即本國官憲仍行保護也 必立政法 , **皆歸陸路統兵官兼攝理** 。是以本 兟 帥 , 見當時 。正候國主恩旨之時 II. 候歐 , Ė 僴 有實辦 爾等居 之恩旨 有 胍 所有正! 大 佐雜各員 民皆得仍舊 D 清結發端之際 爲此 一經產業 , 本 膮 統帥 疥 軍民 均 本 , 原制 合就 百姓 入 凡 渡規 (等知 爲此 仍舊 有

### 夷寇難錄

0

0

竟死傷十餘。二十八日(六月三十日) 七月二十二日 (六月二十 四日),英船一隻會到乍浦洋 , 爾利 等许 面 定海 , 副都統長專下分異學 , 北 赴 天 串 0 結果滿 緑 各兵

### (三)英使到津

時真如 係難浙 定海 省當局 的失守,是道光皇帝態度轉變 個時天霹靂。「 張皇失措 的並不抵浙江的「文武大吏」。是日上 \_\_\_\_ 大關鍵 。這個消息是七月二十日(六月二十二日)到京 識四 道 卽 爲 此 而 發 的 , 共

弛 上岸,圍 鎖 殿密防 不問可知。已另有諭旨 英夷因査辦煙 攻城 範 池 , 。**覺奏之餘,實深痛** 不許該夷駛入。本日 Ŀ , 絕其謀利之念, , 將烏爾 恭類祝 【恨—……似此偶遇事端,文武大吏【據鳥爾恭額奏英夷致書定海鎮總兵 **股早料其必有顧入海口之舉,** 廷彪交部嚴加職 皮 壓經訓 ,肆其狂 即張 《皇失措 虃 侼 有 油口 並 , |知夷人| 各省督: 浙江 八俱巳 撫

中英戰爭之第

防扣

月]夷 卷 , 頁 九

月二十二日 分衡將弁, 認 眞 **火操練巡** П 察 再申 7 加 意防堵 兪 盤京 / 將軍耆英 · 總當先 ¥Ī , 預籌 直線 糊 , 芽 致臨 辟 , 掣 闸 肋  $\Pi$ 熜 0 督 倘 **|**[]] 稍 埋 4ī 疏 懈 争 致

鑏 M M 洋 蹂躏擾 害, 股稅該將軍督撫是問 。恐不 能當此重答也 z 懷 Z 1

始末 。 卷一一 , 頁 一;又宣宗聖訓 , 卷 \_ ○E;

本 七月十四 話 浙江 鹎 廷雖 等省, 日),當時天津 再渝介有 固不 必論 海口 各省加 的 , 軍備 卽與 北京近 **意殿防**, , 操先 此 在咫尺的天津 各省雖各有 四 【日大學士直隸總督琦善的奏報(西八八尺的天津,亦復如是。英船之到天活 可保無處 一的覆奏, 海防。 終究不過 月八日即七月 Ħ 口是八 楚 自 月十一日 퇈 腴 + 君

的

夷

H 率 硃批 ),能用 的兵 ,不過八百 人左右

天津牌站

使外 數十名不等, 里 百名,候到齊後 即日 ,約止六百餘兵。 英夷詭詐 | 馳赴海 兵力較單 百出 夷務始末 П - 均分駐紮海口 , , 兵。其餘沿海之<u>為</u>治、 ,親督籌備。惟天津左 ..... 卷一二,頁六 機異 志,.....不 以不揣胃味,已 (高沽、大沽、河 , 於堵絕該夷上岸 存兵,共止八百餘名 可不嚴 豫調 海口等二 央 , 戒 較為得力 備 《兵一千名,正定鎭標兵八百名》 營,萬沽止額設兵一百餘名, ۰ ,除看守倉庫、監獄、 臣現已行抵 , 且免臨 天津 际 調撥 溼 海距 一般之虛 城 祉 П 餘二 尚有 , , 间 竖 一瞥均 各 膶 百餘 項

琦善 44.2 溡 作 事 的 精 神 , 於此 b 一跳可見 二、斑了 0

,

七

ार्ग **到** [島 卻 庆 事 津 的 14  $\{0\}$ 詜  $\pi$ Jr. 備 施旣 婉 初 械 廢弛之資] 然 娃  $\frac{1}{2}$ 15 彪 如 ńή 此 约 úŋ 遭受撤懲, , Ep 空魔 就是 琦鹫的主 採此 腐敗 老於官場的琦壽 1 皇帝又說稍有 c 撫完全是別有懷抱 , 即英語養盡了當得 **政失,即** 然要謀以自全之道 · 說不 上什麼 一知彼 惟「該督是問」 的可能 , įb, ø 防海 羾 他 .TE 止 看到 Ł 不 紀 了 略 定 著者 不 713 Æij 衠 M 洈 铅的

日 以 卽 被 的上 柔之 А 距時 在訓令中要他 目 爲 已有此 仍相機辦 <u>.</u> 並請 硬 意 派 向 理,如該夷船駛至海 「察看情形,再定進剿 「欽派大臣 (見夷務始末,卷 林 則 徐 , 來 粤 , 亦 査 何 耳 ---省主 辦」(見前章 果無 。同月九日 , 戰 βŊ 頁 服 , **二类 施情** 其 光 £ 七 癁 頁 Ж. 。同月六日授伊里布為欽差大臣第三節,八,3)——八月三日 (四日的 形 · 琦善的預籌防堵奏摺到京 , 主 , 技並不 不必遽行開槍開職 奏摺 , 定是 明曹英船逕達 蘇誤 , m ,上藏要他 天津 且是 ( 七月初五 , IF. 辦理 可一 빏

專 無論夷字漢字,即將原稟進呈

,

傷有投遞稟帖

始末,卷一二,頁八 Q

琦善說皇上 指示先機,臣得籍蓬領 悟 , 他們 君 臣已彼

後來

伊 利 布密查「致寇根由」,「無用回禮」。日(西八月九日)閩浙總督鄧廷模的定海 失陷 , 自謂 赴 **浙會骨剿辦的** 奏摺亦 到 批 京 ,

此「心照」

7

Ŀ

差大臣關防 匪 굸 ,凯取生供 據實人 其貿易,有云燒其鴉片此次英吉利沿海內犯, ,再辦浙江軍 ٥ , 有云燒其鴉片, 或偵探賊情,得其實據。該大臣以協辦大學 務 攻陷定海,現已調兵雲集 ,且於從前辦照夷務 究竟啓釁實情, 未能確切, 並未涉手, ,自可即日前 七、雲貴總督,調任兩江 無所 用其 除 。惟致寇根 回 識;著悉心 由 , 傅開 訪 ,今復授以 , 各異 或學變夷 ,

|時已經表示得很明白了,||始末,卷一二,頁一一。

道光 딒 英 النو 的 津之後 甝 後,逐日) 琦響即派 員前往照料 , 他對 並具奏上 於林 BIT 則 徐 (Y) 揺 H, 最 少是已經 勔

了

誯 馳 抵海 П 派 人在 欄孔沙外 頒 時察探 o 茲於十 Ш Н \_ 西八月十 H 摅

基四章 44 英戰爭之類

更

代

¢

史

**乞准其購買食物等情。** 伊前來投交,其調祗謂疊遭廣東攻擊,負屈 雕往,該夷尙無桀鰲情形。據稱伊係該國守

進口 紿 據, 游擊羅應整夷書一本,「倂進星御覽,伏候 接收,姑約以本月二十日內,聽候回信。俟 派官員,即來船上接受轉遞照會公文等語 , 既以示天朝之厚恩,俾知欽臧,並以杜忠 似係先行通信 至其所稱購買食物之處,旣據擊稱訴屈言 據該游擊將其字據,並另據該夷付給該当 ,囑爲派員往取之意。然

父說 鳥爾恭 八月十 呈奏,選行腳還,以致該夷船駛往各處,紛紛如 **含章前往取回,「係該國相呈遞內延相臣字帖** 「浙撫當日得罪之由 雖尚不便遠斷,但是他說「叢律分道赴王 额等不受,僅由知府鄧廷彩收其副本, 四日(七月十七日)琦善奉到是月十三日 始末,卷一二,頁一六— , 實不因退還原書

洋共有夷船七隻 , 內一隻船身不大 , 意欲

揚州作戦陣亡),而稱道船堅破利的 可 和動 怕 有 人即根 機實在他知道英人船堅破利之前 其實 月十 所謂 個片子 Ŀ 切實調查」,不過是千穗白含章的一片子說「琦善對於英人的『軍備』 月二十日) 琦善的 ,在琦箐之前早有盧坤、林則徐 • 呈英相 會增 兩次查看 切實調查了一番 , 同 此人後於太平軍時代 時 . 傠 島爾恭額 7 Ŧī 曉得 僩 諸人了 告 βij 英 船  $\Lambda$ 鄮 。 何 汉 随 **H**7 礟 同琦善在

利

實的在片

避

岛

### 四)照會

### 1)英水師 統領照會

為去年本國之正領事官養律 ,其中敍述過 時 精巴兒兔多現奉献國主命,協同本國陸路統領總兵官布爾利帶領水 大吉利國 所投的公文,除了 | 臣統領本國水師主帥子爵巴兒免多(伯麥? )| 過去一年多來中英糾紛癥結,頗能得其要點,公文,除了英相照會之外,倘有英國水師統領 鹽來貴國貿易之商民 頗能得其要點,亦中英 , 竟被廣東 護呈天朝大清國 的字帖 火飲差林 衝突中一個重要文件 件(以 9 陸軍兵職船 瘛 |大島帝| 投遞似在八月十 **丹鄧凌辱無道** 1,前來 鄒下 貴國の縁 以 五日之

,併從一向歐國之商民到廣東被該省大憲等斯壓無辜:爲此奉命前來 封港 惟思 船多兵泰,夫用兵必須水陸擇地 , 不通貿易 ,决不納 言, 不肯接呈代奏,准有相拒之勢,此 ,護船安營,是爲首要之機。 (即)必彼此 上訴 熟思貴國各直省大 相關 , 因 憲

此不

. 以

爲

衆

欺

不 一般 (登 定海 ,俾得各船 安營,有所倚

通 因領滅

日 去年林 叐 飲差到廣古 兼絕伙食 東不幾日,先將西洋各國人用水 , 勒繳 在洋面停泊船上之煙土 陸官兵, 。义言跟出 閉困省城 盡繳, 否則要則 寓行 之 [4] **娄**殺 М. []] 如於限 内缴

交易買賣也

切思費 則仍前 例 7 禁買 槉 賣煙 <u>:</u> 但 M. 禁絕 無 Λ 舣 買 然则 存 何益 7 Ц 去年 歽 繳 Ż 煙 1: 係 在

中英戰爭之第

二次九

面 惟 不受殺 非起 運 入内地 亦要餓死,雖不懼殺,而 , 而外國商人亦萬萬不能運得入港也 飢餓難當,只得含恨 0 奈林鄧二 忍氣以織之,然後再 憲勒缴, 加 英國 髙 誻 A 箏 如不

條,西洋古今無殺頭之刑。況且船多人乘,萬一遇有一二水手不肖,私自夾帶 人貨物入官,而人亦受殺戮之慘?即因此,正領事官變律毀諸客商,皆不肯具此結之原委也 <u>IE</u> 法 等語 詎 枓 迁繳 。但查犯禁貨物人官,其領事人連船逐出,不准交易,此例 Ž 後 ,忽义要具結: 稱如有關後查出船內夾帶煙 土,即將貨物全 西洋各國 行入官 ,不拘多少,豈不異 ,古个通行 5,其第 ,惟正法 4 ٨

年, 港 , , 不獨不能貿易,又壞了到廣東船內之貨物,不勝枚舉矣。英國商人所失之本,何可勝言 於貿易買賣場中,豈無赊欠通融?全計貴國洋行商人,前後共欠,已有數百萬兩之多,一旦封 否則逐回,不准貿易。奈林野二憲前言不對後語, Ħ, 林鄧二憲因前事不服衆 |封港之後,林鄧二憲曾與義律商允具結,嗣後貨船到廣,任從查搜,如無夾帶煙土, 未得具結,即着封驗,不准交易。 切思英國荷蒙通 反覆無常,忽然改變,仍執前識, 商以來, 具廿受正 方准入 百十餘

領水 洋面 師 ,該船之總兵遞呈,係請詢封港之山,以後來義律等另有求商事體遞呈,奈林鄧二 :官兵,前來相拒 , 是以不得不遠歐相 ,以爲開解 頀 **激絕不肯收;即去年封港後適有英國兵船巡海到廣東** 矣 , 杂二憲仍不獨不肯收呈,更又命水師提督帶

帆之際 應送食物 去年林鄧二憲禁止買辦 人共 • 適其船內人遇來英船 憤 ,竟用 海計 ,命人於黑夜之中,將呂朱船隻燒燬, 幷傷斃三人,來英船探望,即或隨送些少食物,林鄧二憲貴言呂宋. [,不准供辦伙食之後,有呂朱貨船 一隻,與英國船隻同泊洋面 3 人不應與英船 可憐該船無辜受此慘 Ã , 往來, 正欲回

思歌難巴州各國 ,即大園小邦,帝國王邦 -無分桃鳩 而且只有西洋船隻到中華 Ī фi 挨

船

不敢是文

法之結

榅

٥

該

官與粤省官應,

逕行文移往

隻萬萬不能到西洋 英國主 一仁慈, 憐念呂宋船人無辜受此慘苦,即命如數賠其銀||洋。今||株郷二憲係中國之官,住在廣東,且同 止可管中國 兩 ø 但 未審林郷二 |廣 | 東事, 豊龍 如 瓜 何奏報 o 'n

《廷枬 , 夷篆閒配,卷二,頁一二—— ]四

### 2 英外相照 會

因 **所謂英相呈遞內廷相臣字帖** 個,見於史料旬刊第三十九期。比較起來,後者雖不甚雅,但似尙信達 |帝欽命宰相照會。這個照會的重要,實在任何文件之上 , 卽 一八四〇年二月二十日英國外務大臣巴麥奪 a 當時的譯文除了琦善所進星的外, 。這裏仍引用前 (Lord Palmerston)

在中國之民人,及該官意要澳大英國家威俄,是以大英國主關派水陸軍師,大英國主飲命管理通外事務大臣巴麥尊,敬此照會大清國皇帝欽命宰相 帝昭雪伸冤 萷 ,茲因官憲擾害本國駐 往中國 海境 水討

失大糟大英 **A** 

o

英國民人,欲與中國經商 在彼貿易。是以經有大英國民人,賴大清國家廣信 經手,請在彼代銷後 兩國通 ,將所獲價值寄送英國地方 , 商 但因多端, 一已歷 百餘 不能親自赴到, 年之久;當此時間,大清國承准英國民人居 ,交與貨主 ,即住粤省爲商,往往攜帶重多貲貨進省;此外 故將所運貨物進粤 , **而託付駐內** 住 地 丙地 同 团 人等

杓 然大英國民人 更無大英國主 ,全賴皇帝秉 ,近年特調大英國家官員駐擊, 《公實信 ,常時赴到中國 其官已奉嚴禁經商 , 以為經商 , 並與貿易 稍 無 相 結 H. 渝

如此,常有英民數人帶貨重多,

居在大清皇帝境內

也

۰

大英國主與大濟皇帝

,

雖未得相

<u> 11</u>

宣年之間 ,有某官憲 來,俾得保護英國民人,及至大英大清兩國家得有經 奉大清皇帝之欽命, 轉將在學名依賴大清國家實信 之一英 Ā 审 Z 劲

th

交通

近

行殘 害 Ц 該 官憲 輕 覼 |大 英 國 家特委管理 領 事 憲職 亦 行 強 迫凌辱該 領 # 等情 星到 大英國家,

絃 閕 知 , 詫異 不 朥 , 抱 1便良 滐

問 其 故 , 止 稱因 英國 ₽x 入 違 禁 眅 曹 鴉 片 , 枚 有 此 筝 爲 Q

例

,

禁

止

運

帶

地

,

叉

型

明

凡

有帶來

16

片

盡行沒

Щ.

不 願 包 夫大 庇 英國 ۰ 紩 主 如 此 , 甚願 团 Ė 凡 有民 不 容住 **以前往外國** 安**獨**片進入內1 在他 邦 Ź 本 , 概遵 民 Д 縣 , 該國 遭 殘受辱吃 律 例 虧 如 在外國犯法 倘 署已經 見風 , 宜然自取 2 ď Ē 罪 必 行 孽 企 , 剘

伸 冤

辱不庇英 容英英政 其次所 受亦不

偏執 情 場 不 法 循 外 캂 使某國 Ä , 亦應 家立 依 法縄 法 , 關 内 **民** 涉 中 业 外 者 1 宜 , 該國 |徇縦 家必 百 姓 須 犯 法 執 供 而 姑寬 從事 , , 不 但 外 偏 人同 1 倚 犯 , 則 如 治罪 7 然終不 也 诃 行 也 э 惝

者

境

,

噢 殩 嚴行 者是 日 , 實屬不 久 , 使該法 合情 律 理 也 廢 弛 С , 視 爲 Ą 文 7 及命内外 均以 爲 無 力 j 旋 後 未教 明 ž 先 ÷ Z, 然 轨

不 各大

岸吏 零 况 該 Ţ 官憲 并面 夫大清 外國船隻之鴉 白總 禁例 脅以 • F 雖不 , 片 任 准 運 , 徇 裝載 外國 ||來鴉片 升 Д 等 師 ٠, 尙 入 眅 賞 輕 П 鴉 H • 不 片 华 法至此 鸠 , 年 省官憲徇 受規 极 矣 銀 庭 , 厚 , 待 任 利 縦 谹 昄 灰 Ħ 鸦 :. 片 且 之弊 近 殏 該 , 爲 遬 衆 逢 歽 法 捆 知 將 也

怕

o

鉽 間京 師 御 政 , 知 此 **弊否**?

是

衣

清 궄 凾 家 果 纳 實 7 外 知 何等 M 此 敝 人 , 行防 等途 丽 任官憲 牨 例 運來鴉片 • **登得**開 行為 , **猶**無 , 但 翭 不 而 此 知官憲違 等 族 冽 • 法 則 , , 果廢 閉不服 相 助運 本 法 進 4 得赚 D , 額 卽 受规 官邀犯罪乎 大! 清 鋷 國 任 家 綵 稱 1 玄 刞 不 外 知 儿 此 國 弊 家 可 獪 占 忕

禁例 Д 官 憲自應認 真力 然立志執法從郡 行其國家之法 , 既敢遠法,如鑒遠人犯罪 卽 爲 犯罪 Ħ 重 耆 , 볦 使 天清 豕 欲 115

悲轨如 官職級 差先真

具

文

,

75

\*

剘

該

國

家必應首先治官憲之罪

扯

Ŋ

外人被

南廣

繖

督

野魔

T E

舊

旔

驺

官

知

示

鼓

包

庇

1

릵

誘

犯

法

,

伊

**\$** 

卽

見

殥

迫

,

惟

官

憲

甚有贵處

,

卽

見寛冤,

所辨

之法

,

殊

周

反

琿

ø

非及逼 是領勒

> 而 其 如 如 繰何 此 大 大 英 圖家亦 家始 不以 W 法 此 之前 為寬 , 明示 • 若大淸澈飭本官邀 改 意之 原 由 , ø | 將達法運入内地之鴉片 , 在本腦內照此辦法,殊合 羲 扔 塘 內 拏 獲沒

F.Z Z 商 爲官憲手之 民 , 替罪 擬 器,以致逼勒 犯 定 者 , 不宜 , 照此 刑 無 ,不在出事"",不在出事"上周難户 (辨事 罪之人 , + 惟大清幽家所 凡磨難良人 行者 自知也。然反立 ,以措勒歹人;又定議將率 , 獨不思該法 志不拏違 非該領事所 禁之鸦片 干 大 也 英 朮 , 灰 轉 粗 盲職 女 分 英 領

因 此 諸 端 , 大英國: 家 告明, 在此等作行,且因 此等辦法, 大英國家決討 眧 雪

o

Ó

行監禁 該官 將 被官憲強迫 本國 , 當 瘷 夫人 , 時雖 Ť 自 英國 官員之 領事 不能查 數 , 女 曆 分 **P 养** 出筆 諞 Ň 商 生命臨危 깄 , , 養鴉片 , 置 大清層 多有安分駐 |如間 一概將口腹 , 即買礙 解之地 H ,故此 ,及背各國 省 之需 九拘禁商 難 2 , 然不 赴省 忽然見在本館 , 仍行断! 呈纖 λ 交通之義理 3 詢 , 雇合將 間 絕 **哪**呼 委曲 内 o ·使之餓 Œ 7 7 , **叉稍不** 別處 **芮樾官憲歇手,** 桽 血絕食物 死 , 自所不 顣 а 至國 , 係大英國家官員 肵 管理他 備内地 ŧ 不可 **桦命之領** 工人 此 人之鸦片 等妄行 , 事 , 疳. 見願不 , 岩 為算 洲 o 卻 知 干 欽差大 重 該 准 , 英 T T 者 和 商 , Œ, 臣 A É

必應遵 之英 商 卽 夫該 要悉 , 况且 領 # 俥 贬 所 膱 餓 分權勢 摧 死 死 機貨物 , , 定 逗 係 並 仰賴 頟 , 大分由 关英 特意 國主 拯 他人受託 教 被 , 將 然同 來必 , 並非 國 人 之 、 使赔 自己之貨 , 遠北 命,畢竟循催令即 將鴉片若干呈: 損 , ۰ 其 尙 且循遊 繳 , 行 一部分, 諭繳 *奈*|大 凊 0 又該 無不 官憲 人奉 意欲 嚇 吀 將 渝 , 在 尙 • 粤 本未 不

羅爾

之斷領

該 貲 貨 邃 夫 |大 救援 波 之,故大英 領 免消波 事 , 見  $|\pi|$ 摳 W. 家不能貶損其辦法 迫 多人 抑 勒 之生命等 , 勢不 可 懵 當 , ٩ſ 厩 特奉領 有人等 英國 家殊爲嘉獎 事 Z 經 4 楍 Ð 保 ęр 但 誰 便 大 本 英國 豆緞 園 民 家緣 推 71 之貨 此 Ÿ, 4# A 11 ¥, 隨 4<sup>Y</sup>2 兌 70

껃 100 聝 等之鄉

姃

慣貨

|滞 12 家 追開 盡 所織官之貨 所 有 逼 奪之貨 , 被照 ,已經置之 物 左 冽 , Ż 以 各 ຼ贈 條款 ,再不能 彻 事並被 Ш 禁灰商等之命,悉應催 仍原繳之樣交回 ,

語語還

•

給與

原

緞

Z

八也;惟

國系

,

將該

貨價

傧 大英國 家,以轉還應收之人 ф 則大英國家決討求大清

倘務 |英國家,永遠主持,致為大英民人居處貿易之市,以免其身子磨雞 勢,累即在中國經商之英國商民。因此各緣故,大英國家催討在大清國沿海地方,將島 威 駐 在 廣大 中國 所宜之尊重 正經貿易,不得再遭強迫吃虧 一、大英國家決要擔保將來妥當,按照兩國歷久 一、凌辱国主特命領事,即是褻瀆大英國威儀,故英國 形勢之便,或止 , 管理本國民人貿易之為 , 即與該官交通相 一島,或數島,皆照大英奉全權公使所擬 待, ,又欲免或京師之上憲 , 或有天下口岸之地方官 ,大清國通文移往來之經 按照战 化 各國 之體制 相通之理,使凡有英國民人,赴 1 由,則該國家兼其官 決要大清國家昭雪;且 茲乃大英國所 而保其貲貨妥當。 催 討 乜 藃 C 本國主將來派 , 必須 到 地割 不得 山 照大英國 所割 護與大 擅 經 Ů 阊

中,數 天 家 清嵐 除此 团 商之行倒歇,及大英商所損銀之甚重 如 , 據得大清官慾 此 限制 該倒歇泮行 大英商 一、欠銀,賠還英國債主 人之經營 ,向來限制駐譽之大英商等,將其貨物賣給洋行商,並不賣與他人 3 則該國家亦宜為其限制經承之洋商,承當責任。 ,倘聽伊隨便擇人交易,不致受此損。是以 o 又近 人英國家決 年洋行 • Ц

也 ø

端 (海宰相将) 以惹大英國家, 惫 大英國家 ٠ 又須 近聞官意另行強悍,逼迫英國民 別催討之條。 **舰若在此書內命討各條** 岩如: 此,則大英國 無異矣 人;倘此書未到宰相之先, 家准本國之奉全權公使

在中國

倘

有另行

,

另行催

찱

便

大清大英丽 М 相 離遙遠 , 事體 最為聚要 , 大英國家不能聽候得知大清國家 άp 何 间 14 炉 a) 各

大野 運商

通**减** a. **以** 力

伊

催

討

各款

,

#### 全各單 尤款特 直接 提討

成平量

缺州 別 会権

竣 該 雙,爛截拘 統 , 全足大英國之意矣 水陸 更兼大英國家要分 ||宮本||年| 之師,已經 行迫脅大英官民人等,大英國所行 留排守, 奉命 且命占據大海國屬轄之便當地方 拫 ,一經駛到大清 師 上憲 觤 目 **能**心 國海境,即行問圍堅封大清廣大之港口, , 知 悉大英國家以此事情 1 與大清國結译相歌,不獨合義理 , 為英國軍師所錄守之地 為緊要, 務須書 , 將所逢中國 安速即 , 治

各專成

定

串

•

故

之各

國定

議

é۱

行

譋 國

派 接

水

陸 覆

鍕

傭

ŧ

乩

**1** 

大

清

阆

翀 尨

授 肅

加加

力追討,辯明情

形

,

使

御

政 延

知 須

悉 辨

,

大英國以

爲

緊要再體

,

**不容** 

瀌

延

 $q_{\gamma}$ 

ŔΠ

俟

嫨

英.

到

文

. •

īħi

肵

稀

覓政

不

牃

大

英國家之威儀

大

體

,

則

選

之法

一,是以

大势

行 且大清國未善妥昭雲定事, 仍必相 戰不息矣 Q 乃不得不然

뒬 故 樢 訓 此本大臣必請大清國家賜令特派,具約安堵,英國民人,在中國 渝各情、 o 具約安堵, 如到師船 **夫英國**欲息光陰,欲給大治國便宜,及早辦事 動冷削往 , 自必全行恭敬迎接 斻 隸內海,近就京都內閣之白河口 欽差之大臣 安當尊重居住, , 厚禮 優待 3 ٠, 艉 前往統帥船上 爲欽命差委大臣 **即大英國家,難容本國官員置身於官惠之管下;** ,遂賜水陸提督及該領事全權 • 第因上年在粤凌原本國 , 與大英國奉全權之公使 也 ٥ , 領事 斟 一酌定議 • 7 現當未 及此 , )(

夫大滑官塞 , 忘養強辦 , 所以 派 此事 ķķi , 赴到大清: 海境 , 此本大臣聲明所 有線: 此 Z 使 費 , 大

英 戍 家催計 , 務要大清國抵 儇 也

世界四 各款 清國 本大臣 ,  $J_{j}$ \* 将 肵 可冀大清 上特此陳 11¢ 渝 飭 腳師 明 國家 腑 始行就法各情 都 . . + 情 倾 , 查經前 韴 ΗĹ 扯 , 啓 <del>ن</del>ځ |大清  $[7]^{\prime}$ 婡 1 催 一。逃明 與機大湖 制各款 睾和 , () 並未 並 5 係鳳 將 |大英 大 得稍 英國 **公道** 兩國 懸矣。 受冤屈之  $K_i$ 2  $\overline{\mathcal{N}}$ 果係大英國家所慕盤也  $\Theta$ 仰思皇 **人**友和 綠 ΉI 帝睿智秉 , 及 大 如交 英 國 48 (週之路 之風 | 冢 所 ٥ Ħ, 鵂 **本** 整名 觑 討賠還 豕 £β 誠 迚 掦 *†*\*\

囜 典: Bi 争之意

그. 나: 관

重

開 彼 此 自 盐

大 現將此 0 照會抄錄 仰慕光範 寄字 本圖 並 땭 1 草雕紙 **孝** 權 公使 此 J **介之譯** 出 漢字, 且將譯文及原書並寄大清嘉帝欽命等

(3)北京艦度 卷 一二,真三〇——三八

北京 收 到這個照會是在八 月十九日 (七月二十二日) , 經過 日夜的考慮, 第二天有兩道

白 節 |曉藏, 昨據琦善馳遞英夷照食公文,及札優該督字據等件琦警以應付方針,也可以說是道光皇帝給琦善的訓命 自應逐加訪察,處處得: 俾該夷等咸知天朝大公至正,無稍回讀 實,方足以折服其心。發去諭旨一道,該督接奉後 , 段 詳加 披閮,文內 肵 , 來一 惟 當 悉心籌 昭掌寃抑」一 度

,

**康不敢藉口申冤,狡焉思逞** 

也

. .

眀

廣東, 順 致壕 概不拒絕 儻該夷仍求割讓海島 叩關陳懇 成 規 ٥ **茲因嚴禁鴉片,該國不肯具結,是以降皆不與通市。該與旣要照常貿易,自宜** , 何得擅薦多船, , 以爲該國貿易之地 徑赴定海, 占據城池?況海舶往來 , 著灕以天朝與各國通商 , 本是格 , 均在 粤海 3 外施 斷不能另闢 恩 , 但 萷 能 赴 恭

廷何 P能過問 7 至洋行倒歇 能過問 ŧ 拖 欠 銀 亷 節 • 著諭以 彼 此 通商 , 原係兩相 情願 ۵ و 所 有欠項,亦應自為清理 朝

儻欲催 討 煙

慢付不便 相

情 概 欠 負 行

植割稗島

索 價 於後 讗 欽差大臣親赴 價 , 著渝以當日呈緻之煙 後船 ,面會定議 , 原 係違 禁之件 , 早經 푮 同 燒 燰 既已呈繳 於 ÌÙ 卽

各條 ,大 意如 此 ı 至如何隨機應變 自 ; 斟酌 來無 4 此 機制 安 , 全在該督體 斷 不可 行 18 情 # 安鶏 辨 理 o 牼

此

次宣

棏

•

該夷等 如何登答 , 即著由驛馳 奏。

逃公文,已經代為陳奏, 又渝 (密旨):昨據琦善將英夷所遞照會公文等件 大皇帝統馭賽贏,維海內外,無不一視同仁;凡外潞之來。[中國貿易者,稱 ıЦ 驛馳奏,脫巳閱悉。著該營渝以該夷所

寃 HТ 冤抑。該統即懿律等著即返掉南還,聽候辦理可也 ,大皇帝早有所聞,必當逐 上年林則徐等蒼禁煙士,宋能仰體大公至正之意 細 查明,重治其罪。現已派欽差大臣,馳至廣東,秉公查辦 ,以致受人欺腹 措置失當, 数所求昭雲之 ,定能代

理尤 電沿 林

有寃抑,立即查明懲辦

該督接奉此旨,即著明白曉窳知之。

- 始末,卷一三,頁二—

| 四 ::

至將來飲差至廣東查辦 ,卽派琦善前往; **俟此間辦有頭緒**, 該督奉到諭旨,印馳釋來京請

<u>,</u>][[ ų.

的是「相戰不息」,所切望的是「返掉南還」。||英人的慾望。一七五九年不是有過英商洪仁輝到津菸告粤海關監督李永標的先例嗎。| 即係指去年英人在粤所受林则徐的困迫。所以諭旨中對於巴麥傳的根本要求一律駁回,而獨背首先自satisfaction and redross), 清廷就認定英船之北來完全是求「昭季宛抑」,並且認定所謂「冤抑」 - 認林則徐的「措置失當」,「重治其罪」,以爲這樣不惟可表,「天朝大公至正」,且一定可以滿足 巴麥寶的照會譯文第一句就是「求討皇帝昭雲伸兔」(原文是 to domand from The Emperor 不息」,所切望的是「返棹南還」 此刻清廷所最怕

(五)大出會談

(三)會談經過

八月十九日 (七月二十二,一 作八 Н + · 77 Н 即中七月十九日 〕 後 英档 榭 繼起 竹到

第四章 中灰戰爭之第三期

1. - 1. - 1. - 1.

執 畬 知 [復 談 尤 前 英 त्र 遞 船 羊 臨時 公文所 復 , 面 因 回 游 文搭 即 垩 奕 呈 参 捌 ٥ 朗 各 帳 在 灴 侔 蘯 沙 |琦 , 並 外 薵 3 另 接到 作 ÷ , 行 否 曾 卽 照 則 議 致 Ŀ 會統 卽 蝶 杏 面 開 ب ه 養 哺 律 道 仗 帥 整律 封港 掛善 瀬旨 , 約 H 之時 ij , 先 態度異 Ē. (依照識) 牂 . , 天津 語 常暴 商 旨 , П 於是有 悍 外 , μÜ E ø 琦善: 明 無 · 1 A 英 月 团 鲢 船 怞 三十日( ٥ 二十八 定能代申 決 裂 , 入 但 H 嵬 月 於 英 抓 初 入 方 ĮП 月 , 偨 H 初 而 次 本 義律 E > 尙 則時」路

---衠 H 澈 臣以 随帶十 進 (行文宣) 令 其 不必 餘人 亦 膸 , , 未 乗 帶 坐杉 兵船 能 詳 盡 板 ۵ 乃始 進 9 Ц 而 體 則 ٥ 懿 刜 体 攸關 亦 顣 7 臣 [#] 來 叉 斷 7 旋 不 能 (7) 託 前 病 赴 彼 4 行 船 • 7 随 僅 約 據 分該 養 律 间 於初 11 養 四 Ħ 律 啊 西 來 Λ 7 H 聽

候

跀

懲辦 一蒙思准 理 , 輸以 該夷 Ģ 筝 Ŀ 欽 年欽范大臣等查禁煙土 性 因 大皇帝 差 質 粗豪 犬 臣 強悍 統 至 馭 廣東 養源 j 兼以 , • 滹 言 逐 , 細 海 靐 內外 査(味能 不 通 明 仰體大皇帝大公至正之意, 2 4.7 J 無不 重 事 冶 賴 其 \_ • 通 臩 캢 4 同 傳 定能 仁 述 , 與 凡 代 申 外 音 冤抑 藩 殏 Ż 不 水貿易 以致受人 易 , 該統 易 œ 帥 者 頒 等應即 烣 盔 • K 稍 包 苳 有 7 方駕 冤抑 返棹南遠 置 天齿 馭 , N. , 飹 欽遵 現已 應候 存

晚奇

近 俶 Εľi I 貕 該 夷堅 o 執 前 遞 公文所呈各條 , 惟 求 逐 其 所 旃 ø 並 據呈閱 該夷所 謂 全. 權 , 其 左 圓 M H. 有 斑 文

示 渝 該 此 美 外復 等 先 投 粉各處 字 揻 海 n 紙 插 , 八种 立 木 牌 欲 9 甩 EH. 於 旃 11 商 講 船 各 拌 條 Á, 下 之 , 倏 Æ , 其 迻 批 臣 允 BA ÷ 否則 看 似 欲 請與 開 仗 又據將該 亚  $\pm$ 

通 PFE. 重 如 地 默 沿 思 • 子莊 天威 詜 使 业 邊 所 薆 在 無 П , 開 P) 且 之所 現已 該 夷狡 進 備 該 壳 焉 , **(**) 思 固 i 逞 45 難 乘 5 坐 頻 於 觓 小 相 船 滋  $\dot{\mathcal{I}}^{\rm L}$ 擾 , 設法 Щi 1 致 天津 致 Ē 切近 岸 , 凝 京畿 又安 御 , 有 儿 所關 如許 曹麗 厞 弃兵 銅 緗 Ηľ 셤 曠 £ īН Ħ <del>,</del> 此 Ji 求 處 , 嬔 榖 'nβ 爱

伙字迫 精神 聖執 封否琦 開資

琦

łr

問題 選出 人名 人名

問

現

ᅿ

踅

ijij

釆

,

是以

海口

有

船

來往

, 质

尋常盡有陸路可

汀 此

,

何

| 必航海|

冒險。

該

夷遂不

復提

栭

虹

木

ήq

惟

此

凊

痟

値

毋

 $\Pi$ 

 $[^{A}]$ 

夘

3

傠

有關

商

船

,

Ţ

隡

廠以

等船

挺所

椴

智蘇

水

γį>

櫅

,

本

不

願

Įţ,

閅

人

辟

無

1

不

加

堵

鐭?

잾

캢

 $\bar{i}_{j}$ 

不

勝

扐

殂

止

jaj

舯

罗语

Ф

往

購覓

,义將從何消

售

改該

夷似以為然

o

粹 脰 **汉** 諭以 接 仗 , 豊尙 伊等 能 此 遬 水 鷌 |機||番| 典. , 准 **季览乞思兩大端** 與 貿易 亨利將 安 ,今所 在 9 訴 Ż 寃 , E 本 台 雈 爲 昭 雪 聋. が乞 思 Z 處 놦

ıĿ 恭 能 帕 悲 無人前 順 該夷復 , 何得 , 杌 × 帺 不 M拒 割 占 讓 絕 據了 海 頕 前因 姑 , 其始 嚴 無 禁鸦片 論理 意欲 不 應讓 , 占據定海 該 國不肯具 , 該夷亦 ø ·臣隨遵 勢 結 不 3 是以 能 旨渝 占 不與通市;該夷胜欲 , 0 以天朝與各國通 且如奉命飭禁各處 商 96 , 海道 水係 常貿易 1 挌 廚 外 , Ħ 買概 奿 宜 枫 倍加 7 <u>{[]</u>

壉 該夷爭關 力 有州縣管轄 無人 臣獲以 隨 又想於 **之地居多** , 闸 是以 廣東 未 ć 有 到 P此清。12对遇粤省 澳門西洋 J 不拘何處 臣答以 o 人現住 詢其從前貿易時如何存身 , 請假 西洋夷人住居已久, 飕 所 隅, , 分處 俾資棲止 席之地 , ÷ 歷年恭順 據解前 臣詢以所稱無人之處,是否隸剧 , 伸其 騰奪答居 係貨面洋人房屋居住 , 不能抽分 , 。該夷又稱學省 仍歸 朝 , 统 团 ψ¥ 州縣 逝 5 洋 ? 沿 A 4 時 ήj 蚁 與 旭 뒒

易多 <u>"N</u>. Ŋij 练 F Ħ Ţ, Ш 據 fĒ 门 有 帶 皇远公文 ij 公文體制 刌 , 不崩 務章 該 國 ίī , , 條 , 均用 泥通 款 [i,j]깸 經 m ÷ 稟帖 μij 手 II. 送 £ 者 : 臣 赤不 [ji]臈 , , 凡發給 先顧以官員亦 且 看 Ŀ  $\{\vec{n}\}$ , 山 該 内 洋 夷商 刺 稱 行商 處 該 者 國 有大 [官員 э 擬稱 接 均係廠帖 小 遞 來 粤 該 豊能 (夷前 放 11: כ 均 在粤省 無分差等?復 瀕 往 縁該 被 鲊 敬 iţ 貿易 把 國商 , 文移 拝 Λ , 四散 據該夷 纀 歽 Ñ, 凊 水 川 本 本行 μĿ 該 樫 ıŀ. 後 交激 政 夷 o Ŧ 199 洰 流以 官 ΉĻ 몕. 用 閄 與 Jr. 平 行 分 各 從 官員 前 亟 無 貿

 $\dot{\mathcal{Q}}_{\gamma}$ P) 英戰爭之第

來 杭 然既爲貿易而 朝 丽 擂 , H.K 気水 , 亦 日該國 祇須 與商 司 人交涉,天朝官員,可不過問,本無所用其交檄 為客官等語。臣又渝以彼此通市, 原係商與商通 該 閮 卽 淲 ŭ 萷

該國王賠償之理?並义將定海時事,為之反覆取響,如該處被害之官員兵丁,該夷又豈能起 以 肵 及 便之復生了 自存 稱 惟於煙價 凌辱逼勒呈微之處,皆欽 該皮 , 区別 **逐動用該國王銀兩,** 丽 該義律堅持不回, 臣有官員可不過 層,狡 執最甚。經 買煙呈案 差大臣等所為,譬之該夷經該國王 問之說 據稱前领 臣遵旨諭以當日呈繳之煙,本係違禁之件,早經 , 是以於其前呈公文內所稱洋行倒歇拖欠銀兩之處 繳之煙, ,个義律等須繳還原動 並非由商呈繳,實緣義律等被斷淡水食物 銀 兩等語 使分前來,辦事錯 践,又豈有 **燒燬。至**  $[\underline{\lambda}]$ 殂 加 並 者 該 未 ПП

煙價間

M

到 H 夷回 (八月三十日) 臣以 交, 此皆尚 **輕所呈字據,翡呈御覽,** 止義律之言, 派員持往,茲於初七日(九月二日)甫據該夷具文答覆,交去員帮 隨又將以上各情,發給懿律文書,俾該夷等或再自行詳商, 伏候訓示遵行《按義律於西九月 H 回 艄 Ш 係即於 初

### 夷務始末 3 卷一三,真三六---Ø O

#### 2 莳 等照會

皆欽差大臣所為 ij H 意與對義律的 月二十日的諭旨,允許 郎中七月二十月的罚後 杣 |善之所以另給懿律文書(即八月三十日所發者),是因 蜂經 ,解答相, 本解關部堂與貴領事面源一等語) ,皇帝不負責任,當然不 [ri] 重治林罪,請他返韓南還;以下是論 發錄 计 4 誤認為是他的十 激式及最 能折服 後一段 (義律) H 如下(夷務始末的編者將 ጎጎ , 無法 |通融,想另圖轉圜。||為義律「粗豪強悍」 辯賠償煙價 此文所列 割譲 此 文附於 條款均絕非時善所 5。文書的2 海島 (他 |時舊四八月 文檄 *iii* 筣 往還 磦 段根據 大

爲 įKš 鄶 Į į 照得前經接據貴統師呈建貴國相公文 業經代稱陳

**報傳選课** 

Ų, 力 诃 顶 人 公至 嗣 现據 Hj., 靠 餫 4 胢 틆 称受有宽抑 , 尚配 就上回 , 必當代爲昭 መ }} 算 4 。而事實勢小 特此再行照角 必彼 如 貴統 此 ŀj 帥 無 蜜雞 有 闸 萬全之 難 Ż

m,即速具覆商議,以便代為陳奏 須至照會者

照貨裝占利國統帥懿。

——始末,卷一三,夏三八——三九

九 月二日(八 (月初七日) 懿律復書 • 仍堅持信付煙價 , 並 請改革公行制 度 , 琦善 尤於謝旨後六 Ħ

**经**记记

批 賠償 ... 所 素以 **儉著的** s/fr 煙 傿 好 a JE. 道 7 H 光皇帝,自不願 可惡在煙價 國仍可允許通商 條,甚費周章也」。另諭旨「道,詳細訓令」琦善以 付出現款 C \* 所得利息最大 琦善奏摺到京之後, 九月初 分應 勸他 們 從長 四日 計 (見始末  $\overline{\phantom{a}}$ (應付方) 八月初九日 針, , 卷 諞 結是

質四〇——四一)。

禁之物 雙方商定在傳談 真是流作叵測 他 九月 「返掉所還  $\eta_{i}$ , 業經燒 |五日へ八月 14] 抻 耄 《何。翌日琦善即遵照四日渝()。十二日 ( 八月十七日 ) 英( 嬔 萷 t 聽候欽派大臣馳往辦理 柳 1 初 一。在埼善刑以 断無賠償之理 十日)琦善接到 為頗 0 這道 [日渝旨,照會愍律,仍派手繳白舍1] 英船叉折回大沽 ( 一作九月八日 同時並「另給公文,隱約其詞,並又將利害得失,反覆開 歗 ,雖明知煙價所值無多,要必使貴統帥有以登稅貴國王 | 渝旨之時,英船復駛去無 外交调合之妙 ,在遼律則以為已得圓滿 派子總白含章送往,說明「湮上本係達 群 ,弄得 琦善英明其妙 ,即中八月十三日 ) 的答覆 **원**得 , 海上。 紶 果||英

會事 , βg 得前 Ĺ 授據 資統 mþ  $[\mu]$ 义 ,經本虧關督部堂代為具奏,已另文照覆在案

 $\mathcal{K}$ 1.1 月以來 Ж. Юj {† 臣 Z 솼 義 怗 蓋 面 Ħ 菾 Ä 頄 君釣 , 业 無滋擾,約言既不失信 臣 单 不 特天 朝 如 此 制 • 處事亦圖明白 卽 費國以及 ή± 。良以貴 那 紡師 亦

第四章 中英戰爭之第一期

近

大

鎴

不能

帝 有 斷 Ł. ŀ 能允准 Z 分 7 㑇 從 還 未 有 事 劚 旣 往 • 須 闸 君 Ŀ 汞 寀 價 値 之 理 故 煙 攢 贺 5 物 本 進 禁 , 叉已 燫 煅

査 耝 Н 那之後 打貿易 纖 爄 就本 , 究係 本 緍 處 虙 非 11 벦 得 涯 督部 何辦理之 實 項貨物可比 堂 必能 Ż 煁 歪 崽之 使貴統 , 細加 , 人 J (所共知 神有以 訪 從前 査 繳 0 登獲貨國王 煙 ٥ m 且據貴 煙 Z 時 士人 , 統 Ц 於 帥回 И L) i 地 必 即據稱貴領事前被屈抑之處 |文内壁| 另有情 , 所值 稱 Ħ 無 ¥ • , 將來欽派大臣到 , 意 共 本不 在 貴 在水財 國 7 更 , , 係 蜱 則 於 椒 5 此 日 膖 **經**乘公 亦 必 ÞΓ 滑 昭 3

**滿之** 歱 且 自 我 朝 百 耟 來 , 歴 蒙 恩 施 佫 外 , /// 贝 貴國 通 简 ÷ 從 無

成必改 置有护

립

大皇 뉘 帝 重 粤聽候 如彼 Ŀ 意 此 , 稱 辦 操持過急 訲 理 , 此 想 間 投統 , 之早經 17 使領 帥 Ш 71  $\mathcal{J}_{\mathcal{G}}^{M}$ 4 之人 備 稱 旭 , , 已為貴統 , 必知 現經 此 卵蒙聖恩, 獨大 帥 肵 非悲 目 聚;其他 敬之道 准 子在 賲 辦 沿 簱 ϯ J 今因: 各處 即 為至公無私 欽差大臣 , 林 Φ 乃 則 猶不 徐 未 D 欽 能 仰 體

和買和 之下 已 有 明 , 何莫非 証 賣 , 他 ép 大皇帝 如上年 處 日不 纡 之子 廣東省奉旨 言 良り一 э 黎 封 溎 奉有嚴旨 貴國之貨物 , 通飭內地商 兩 年未能 版 行銷 , 不准 , 內地之茶黃兩年 與貴國之人 大 率多 , 互 無從購 相 Ē 交接 審防 買 , 叉孰敢 且 , 共

以 能 與 且 貴國絕 **H**1 指 國 ijί 販 來 , īfii 之貨 貴 阚 , Ž 並 欲 非 與 内 内地通商 地 所 不 可 無 , 共 **\*** 情 सां 巴可 ıĦ 内 想 地 贩 規 去 也 之貨 , 實爲 貴 國 之所 1 需 ٥ 此 内 地 之所

鱁 游 ιū 燧時 員國志在通 失業 途 統 乏遙 βıţı 王阿哥歌 鄊. ИH , 朴 1 膩 4 μŢ 使介 此 收 Z 險 之時 Щ Πi , 水 水 叉 7 無過 加 1: 不服 以遠道用 Ħ 大皇帝 必精能 , 則 斷 疫癌 幹 Įψ 練 4 , 纏變 尤准 13, • **微寫貴國從長** ţį. П 11 糃 在兵允 火交 薃 捅 加 浩 計 繁 1/1 議 刖 7、若徒 <u>بارا</u> ن 所失数 費國又豊能 衵 於 繼 数萬里 4 不 安然貿易平平 栫 jų. 外 尺 , 徒遭 常 此 常 費  $\lambda_{i}^{2}$ 填 遠

F? y

例 有 郁 , Ц 烕 檬 防 者 , 扎 **7**1 少 集 45 , 火  $\mathbb{I}$ 不 [J]恢  $\dot{\mathbf{Z}}$ 子 防 , , <u>hir</u> 者 殆 庸 劣 亦 抻 7 不 是其 添 桕 餘 隃 蚻 绛 , J[: mi Tiģŋ 🐠 🔻 ij. 1/5 絥 11 阈 ſф Z 安 岄 持 拥 遾 411 abla n耳 於 帯 機 數 Э • 高 ĝμ 歽 里 퇸 艞 外 )**/L** 必 海 周 ţ **不** 丽 , 論 भा 試 化 思 1 拥 本 天 13 係 朝 費者 各 潪 設 桶 Ŧ 守 fμt Ļį.  $f_{I}$ 4: ij 時 考: 亦 虬

集 7 , 非 挑 閲 ģη H無 <u>"</u> 天削 事 Ż , 用 非 11 船 如 貴國 装 梳 載 7 乏 誻 , 肵 7 來 來 沚 無 使 彵 Ç.  $\{i\}_{\overline{i}}$ , ٠ 動 而 嵬 遬 tT-歲 瞬 Fiii. 重 • 洋 Rje 熄 , 後路  $\mathcal{A}_{i}$ 可 Īζ 授 應 用 援 **深及** μij ĝη ٥ 馼 H Ιī 萬之衆 天朝居 慮 , 内 亦不 地 #(i) 3 來則 指 H 交 調

削 鸻 团 闍 勞 刨 也 ff規 夜翠則 勧 部 e 堂 凡 ø 此 , 情 我易 因 萸 形 貴統 丽 , 贵國  $\bar{z}_{ij}^{\alpha}$ 帥姓 ifi 川 難 次公  $\{ e_i \}$ 也 零 , 竹坝 文 <u>l</u>1: 往還 丁 골. [] 郥 我 , , 徰 4 知 먑 肯 而 統 貨國 紩 帥 βÞ 深謀遠 7 少 濉 也 精 • **明**; 尴 用 項 , , 旗巴 彼 则 此 翐 页 早見及 舶 鸝 侕 柑 摜 加 ЦŁ 祭 • 不 Ĥ 榅 46 不 , bh詐 形 孧 駇 以 賃 剕 放妆 作 世 特 2 H 挕 而 本 捐

相

見以

液

鄊 而 貴領 ٥ 貴國 專 者 當然思 歽 E 稱 之 被屈 僆 盃 貴 Z 處 秖 處 帥 , 喬卜 • 來 戼 出 者 無 旗 1 ſΒ 仝 順 得 ٥ 欲 沯 俥 IJġ 1/5 帯 Э 執 通 意 商 不 7 享. 回 無 , ၂明 狷 Ż 芥 蒂莫釋 利 o **伞**乘 , 定 终 海 屬 不 齓 備 酾 在貴 ıΉ 擴城 統 帥 池 轗 無 炥 舅 非 復 通 舺 阁 2

它 庿 統 稅 **活** 帥 帥 Ш 之終於 徒 本 統 勞 賃 帥 閉 往 캺 未了 返 督部 Э 從 , Ľ 未 此 > 見 串 П 1 40 脝 終 必 ijź 欽達 無了 大 抗 ٠ 绯 圳 大. , 爲 3 Ÿ. 3 經 节 苫 無 貴國 仾 鄗 仰 ¢ 體 4: E 大 , 以 僻閣 [i-] 皇 1|| 學瞻侯査辨 ij 帝 紌 撘 ۱þ 胂 番 外 堂 爲 未 知 灰 α¦:. || { 艡 之 ጚ 迣 意 14 帥 欽 稖 • 派 5 汝 3 為当 另行 大 溉 15 13  $\mathfrak{g}$ 派 天 畝 貫 ИÚ 員 帲 Ě 後 ķΪ 計 Œ 來 , ΞĪ ęд 亦 , 行辦. 之人 當為 11: 後 ä 맻 , 水 故 里 Ż 代将  $\bar{\mathcal{A}}$ 45 計 ٠, f[ 郥 如

置手包 大 馳 徼 框 之 貑 3 貴 鼎 統 3  $H_{\rm c}^{\rm cr}$ 串 4 Որ¦ 10  $\mathcal{H}_0^{\alpha}$ 煙 此 價 .<u>.</u>|| 腫 , 缒 Jür 沠 417 3 汝 4í , 製 냋  $\cdot \mathbf{N}$ /\t 龍  $\mathbb{H}_{\xi}$ W 慩 H. Í. ħ. 2 俞 伸 打 7 以 άn 發復 統 Ŧ βij 鉄道 函  $\mathbf{F}$ 緰 • ПI رسيا 1 ا 事 7 鱼  $\mathbf{H}$ 45 棹 小 怕 ωŢ 還 伸 7 糖镀 1 Ħij

M 亷 11/2 英 戰 争之第 Į.

貓原再

魔後申 建必言

スス

抓 欽

깺

初 貨紙 即回 莊 3 為此 Ú 必顔面 再行照 增光 會 胄 統 , 珂 帥 稱為貴國 Ð 果 加 肵 一一能 音 , 事之臣 將有 利 灰 於 O 商 惟 賈,有征 再圖之。須至 が 块 R 一照會者 使彼 此 НI Ź'n

右照會英吉利威 秖 帥 整律

卷 — 四 , 頁三五

### (3)琦善奏報

所說 但是 中 棉 M 被 肵 义合: 絕不當 要問 鸻 於 定海 話 m 個 的是做了八九年的繼 他 飛 因此而 撤兵問 會除發 則是愚昧; 倘 統 諍 脫心嘉悅之至 交懿律外 根本不備 題 原不難於 , 頗值 如果是拿來斯蘇 **が痛剝」,以其事河** 淮 , 意 督 业 e 進呈 a 所司 足 摺中會說 見道光 北京 何事 ,九月十 ř 山 皇 田海関的 帝 政 府魁 逎 海對 七日 次 [j]海害是 的 務如 六八 申 何字處 月二十二 誠 如何 , 覓置 ,意在 的 不顧 賛賞 日 證明中國 \* 。有備 存意外之處」,倒是合理 o [ii] 鉄 H 批 固然 琦 無 善 **水未必即** ()力作戰 另有 肵 曉渝 奏摺 能 魚 相 無 但 網 患 是 • 他 þή 我 其

橫 羅 跡,恭摺奏開 , 卽 臣 開槍酸 自前 次續 勦 本論旨 0 欽奉旨渝 隨機應變 ,暑再 :『如該夷船 向 , 妥為辦理 英夷明白 復 [曉渝 。當經臣將該夷船 • 仍遵 萷 旨 , 明白宣諭 又復他 往 , le 倘 敢 ĮĮį 進 海 累 登 洋面 見 肆行

万 加 處 槽 狮 思 次望見夷  $\Pi$ 該 Щ (夷船坠) 網 先已觸撥重兵,安設多 棉 船 被 等項 胶 或 自 利 ,先行浸溼 , 長於水戰 育 來 歧 ,懸掛 由 礮。又經設 ,故不敢 北往 遊譲 <u>14</u> 鰹 有木筏 易上岸 在 , 直隸 原不難於 • 各船 , 自蹈 下繋載 之外 痛剿 危機 錬 重錨 是該夷行 無如 , 業經 該夷 , 밇 臣 總不進 杜衡 蹤 萷 恒測 奏陳 越  $\Box$ 眀 復於新 必係 0 M 現 近 鸆 天津 來通信 時 日敬强處  $\{II\}$ 東 뾸

두 釋網

9

,

厪 決 E 退 延之日久 一被該夷 胇 , 堋 , 膊 巌 頻 時常勝 丰 , 1/3 隨起游失 勢必南 防 可 稪 --釆 7 北 臣實不免應存 亦 , , 邊盟 [] 江 滋授 不免費飾勞師 ~ 天津 义所在可通,是險要已為該夷所 閉 , 拱獨神京 意外之處 兵結真釋。 我桌上日理萬幾, c 7 卽 已屬扼要之區 加 **江** [浙 等省 據,水師轉不能入海窮 , • 肵 日近 怍 接遊京 更不值 寫 外衛 加 者 , 以此等 尤為 • 原止 根 亦 追。日本 攴 本 醜跳 П Ħ 大海 地 深 华 徽 , , 飹 時 火魔

經擊

,

道

丽 故 鰓鰓過膩 , 甚欲就 此; 開導 7 俾該夷安心 回粤, 聽候 辦理 , 或可獎圖安靜 o 其類 強 悍自

腈 理 进, 然節 鋞 專弁往探 , 略與獎 Ħi] 7 ęр 深欣咸, 是其喜為詩 張, ĢП 可以 好言相 綉

彼 行 #: 防 -1M存職 水平各委員 , 世能分爾與見 海陽地 現在懲律之船 • 現份委員等,在於報部廢棄職位內,檢得數律,尚係前則之物 7 , 向多古蹟,是以前往觀看 並動近莫山海門副都統 Ż 7 仍於本月十七日( 該夷亦不復置詞 Ċ Щ , 於各城樓,一體派 九月十二日 臣查該夷所特者大殿 3E 稱該處止有号份, シ駿河 天津・ 人群 ,班所畏者亦大礙,由 絅 並崇見有酸位等語 經 檢查 郷白合章稱 , 有無存留大職 業已蒸洗備用 , 據該夷 斯 图 容以 ţ C 信復 Ęį Ü 託 條管 詞 ۶

he Ш

o

ブ. 餇 有以從獲該國 員 7 有 面恪 接三十 祇 Ï 浅 部計 미 Ħ 干 以 獲命 O **ヶ**示以煙 另給 归 之說 九月三十日 公文,體約 7 土本係違禁之物 放 损 抑置密 二,取 批訓 窳 到該夷回交 7 並又將利害得失 , • 作爲出 既經燒燬, 白 e 臣意 在 大皇帝 , 3 反覆開 以經欽差大 斷 溥, 無准合償價之 於十八日仍派手總白 臣乘公查辦 鄆 後 ŧ. 復因 , 總必 該夷 含章 使

 $\Pi$ 叉更易 ļ., 漩 · []- $\frac{1}{2}$ 水 浴 jíj 視症を言い 栗 , ١٠ 版表 **火**落 縋 īij [4] 彼 以登覆國王 夷楼周公文, 計 仓 其汲 Ó Æ. 其始頗似 Ę 稱定海之兵,亦可先撤 [0] 文 不遂 ŧ 據稱業已結 歽 欲 • 造 就 經 <u>[\_</u>] 閘 5 不 導 及另 Œ , 據該夷 С 書 及至实早備 , 聲稱 ψp 以 所膏 煙 Ħ. 價 [ii] 文 飾

Ļ, **F**]1 周空 置海 撤兵

近

えた

舊煙

東

,

仍在澳門

,

白蓋房屋

居住

等

靐

南

癥 **豈可先赴**定海 , 剕 Ņ 該 夷 Þį ίŢ 菡 酊 稱 義 康 訤 9 稱 推 , 稱 ŔΠ 山 沿 歽 ÐП 求 挴 各 各 彷 處 條 啓 碇 , , 4 未 0 奉九 |中 據 稱先赴定海 椬 准 礟 期 , 文 該夷亦不滋生事 , 既須 , 躭延 後回 數 H 學聽候查 蜡; , ęρ 回 尙 粤 辦 被 攻擊 東 , 別定海 œ 椒椒 , 勢難 白 各處兵 含章 e 於 告知 船 14 手 , 未能 ۵ ,

此 儿

膌

元者 馴 沿 件 海 順 盛京 地方 所有夷船起 現在天津各夷船 , m 一並進呈御覧 1世所備 將事 , 弗 先选举 , 一碗肉 奉天 文 魯 j 府 旋 1 , 詞 已據該千總目 原 ナ 叉安知非弛我防閑 的意又復 , 由 飭查 , 理 合 Ŧ 強 枞 横 無 熔馳 ٥ 自 , 全數 在彼游 奏 該 , 夷到津 或定海冀圖緩攻?故 9 起碇 並將 奖, 以 開 근 並咨明 行 後 此 水 0 雡 臣 丽 山東撫 給該 雖 夷性反覆 妈 此間 办 力 D7 駕 巨 各處弃兵 馭 無 ŵ , 派人 常 底窠兩 , 終莫 , 膫 往 琞 薊 件 往 1 亦 有 , 共 , 曾否見 倘 庭 稱 及 荞 耿 蕴 說 攼 到 之間 **追**撤 夷 餌 船 如 , 莆 肵 頗 0 駛 除 請

始末 > ٠. ـ 四 , 頁  $\equiv$ == 77

英船南 返 夃 浙 江交涉

1 ) 英船 南 去 • 懲處 林 鄧

馳驛萷 九 抈 + 往 七日( 廣東 • 査 ٨ 辦事 月二十二日 件 ;另旨令 [ 即 北京接到英船起碇商 迅速來 尽請訓 返 2 H 权 面悉心 書 ٥ 籌劃 盤日 Įр , 將 正 式授 應 留 海善為 應撤 各矢 欽 , 分别 大臣

闸 ijŢ H Х 灰皮 知照 關: Æ 沿 天 海 津海 **各省** 啠 Ц , 撫 投遞是 於英船經過 阈 , 基覺非 , 勿先開職攻擊 順 , 翻怨思施 o

4 艛 被攻擊,縣時青春稱 該 難 夷 已於回手 聽 受訓 渝 定海 凝凝 之 全 , 行起碇南旋 亦可 **先撤** 3 华等 並 稱 謡 371 5 海 各 欧 • đС 1 灹 攔 銷 曔 , 亦 水 敢 生

英撫諭 船勿潰 政律 蛭軽

許

赴

Щą

ונים

¢Π

果

出

於

7

誠

該

大

E

筝

Ĺ

能

代為

轉

奏乞恩

o

,

當

飭

4

好善問

彻

晓

渝

,

不

准

湖

歴

,

팃

昭 寓籍 **保護** 

Įп **不該夷船** 伊 風布 不可稍行 夷 旣 隻經過 朱其沅 片 赴 鬆懈 乞 裕谦 Ø, 或停泊 0 、部甲名 自不值窮於 外洋 ,不必開放鎖<sup>18</sup> 所住 .0 殿 鄧 廷禎 但 但以守禦為重 恐沿海各 . 林則徐等 督 撫 體進 不知現 勿以攻擊為先 胍 , Æ 各字要隨 惴 形 e Jt , 粹 應布置 此。 認填  $\mathbf{H}$ Hi. 最密之 [//  $\overline{\Pi}$ 徿 4 飛

始末 , 犵 <u>四</u>, 九. 

因 二十人 英 桌訴 Н ~ 九月 <u>松三</u>目 林則 徐等交部 『議處,意思自然是爲英人 眧 雪冤抑し 雖然上 渝

師 就三本年英夷船隻,沿海游葵, -- 此皆林則徐等辦理不善之所致。 兩廣 此次英夷各處投遞稟帖 μij 地隨時 团 骗 赶 總督者琦善署里 煙流 , 安爲辨 华 海 理 內 , 。 迺 ŧ | 琦善未る 特派 , **游稱冤抑**。 自査辦 福建 林 到任以前 剘 林則徐鄧廷楨着 浙 岌 徐馳往 來 **股洞** I 內而 廣東 ]汇 背 |怡 か 奸 良暫行 民 Ц |交部 山東 犯 • 法 會同 誰 分別嚴加 • , 直隸 郵廷 廻 不能淨盡, 植查 議處 | 鑑京等省 辨 。林則 外而與版來源 , 原 ,紛紛微調 期 徐即行來京 肅 内 , 貤 ij. **大断絕** , **聽候** 腐餉 断絕 部 外 來

理 也 終 無 實際 致別生事端 , 誤國病民 , 莫此為甚 悉各情 , 是以 , 斷不為其所動 特加懲處 , ;惟該督以特派會辦大員 **亚非因該夷稟訴** ,

, 我 末 , 卷 五 , FI 1

<u>.</u> Ŀ 道 我 們 可認為係 大枯 會議 條件的履行

持當時貿易 南 F 義律對琦善的照會既和當滿意 A H 過山東洋雨,二十八日(九月初三日)到定海 光不願使局面決裂, 所以才允許 復以已屆秋季 回 學談判 , 北方不便作 3 九月十五日(八月二十日 為了釋放俘虜問題 堲 , lç. 力又 4 龙 Пı 足 側 松排等難 楫 Пü 有 挚 4 Á 段

第四 中英戰爭之第一

近

二八大

英伊 副里 将**覆** 

涉

## 浙江釋俘問

日 籲縣 」。旋接水師副將辛好士 浦 剌 打盤 囑浙撫等種以「該夷果能交遠定海, 。九月十六日(八月二十一日),有一英船駛至慈谿餘姚 [6] 定海失陷之後 伊里布照覆,俟其提督懿律回定海後再議,並仍以退兵歸 H 又在定海縣 。二十二日(二十七日)由水師紙將伯麥出名照會浙江巡撫提督, , 屬橋獲一正在由上測繪地圖之武官安突德(Captain P. Anstrutius, 浙江 當局既不 (Sir Le Ploming Senhouse) 回文 ,重行申請 能驅走英兵 撤退兵船」,被捕各人,「概行省釋,即通商 ,只有 浦 拏 ,擱淺被陷 ,船上人员被捡笼者二十九 |漢 奸 地為釋俘通商的 , 同 阱 請求释放 黑夷 餱 。二十七日 (九月初二 及英人亦 \_ 管i 。欽差大臣伊里 , Įij. 亦可代為 **委** 十 **7**1 打

放 本大 天朝欽差大臣協辦大學士兩江總督伊里布,為照會事 削 准 臣當將該獲夷人查明,貴國被我兵民所護者,不止安突德數人 ήŪ 任。 浙江撫院 烏爾恭額 ,提督軍門祝廷彪接到貴國將帥來文

,

以武官安突德被獲

,

欲求釋

稷 雖來文末晉詢及, 0 並以貴 國者先交還定海 而天朝以 **诚信待人,不事欺詐,既有其事** , 撤退兵船,本大臣当奏請大皇帝施恩,將安突德及婦人等一併釋 ,自應據賢告知 ,此外尚有男婦二十餘名, , 囑分浙 撫院等逐 照

在案

名馬哈囉喇 (Houghs) mm等,因 副 裑 乃深達 个接 杹 此 貴副將回文: #1 家之意 權官之人。 紫經具 ķ. · 仍復優加豢養,拜不絲毫傷 本人臣查該婦名曝摩哪 詗 ķß 長釋放 間 各男婦之名,及因何被獲原 , 必 駛入內洋 須懋乞天思 <u>រី</u>វេ 畔 H 削 **遂口岸,幷何官兵抗拒** 特,即間 (Mrs. Noble) ,年二十六歲 1 此所言 偶有患病之人 并懸將該男婦釋放 泛遗定酶 7 以致 亦皆為之醫治 退埃莊學之事 被 ,其餘二十八人,一 ) 穫 情洞真 ~ 本大 墊 (臣仰騰大 來文弁不 , JĮ (見貴

降轴 放實定

貴

初

次文

Ŋ

,

扰

婤

,

利, 棹 不 廣東 知 不 現 胜 -致曠日 在大息 事未能 提督身為大 , 聽候辦理 持久 帝巴 議覆 統 特命 7 j 4 勞而無功,本大 不但所獲各男婦得以 帥 뗈 直隸總督斜開部堂 7 肵 継釋 必能熱計 回 縎 名 深思  $\sigma$ 臣 此 ~· + 白 次又係 , 鄮 1常將貴國: 卽 剋目釋回 大學 • 貴 亦 副 士琦赴粤東查辦 貴副 、將係參謀協贊之人, 亦必能詳稽損益 佚 恭順之情 貴國 , 將 即通商之事,亦可及早議定,從此 奾 水 名 舮 G ,專摺具奏,大皇帝必深加 褪 存 稱 此 貴國 O 日 辟 胃 , 如迅速退兵 , 歸還定 再 國 行樓 水 Γij 晰 提 H 復定議 未在 , 水 褒 定 **善擇而從** 獎 字 拼 a 無窮 2 在貴 跱

照會英吉利 國 水師 副 将 辛 好 1 0

須

至照會者

清道光 二十年 九月 <u>初</u> 二 日 婑

東東東 ,十月 選羅錄 • 卷三。

撒 伊里 東 雅洁 布 旣 作 ,一倂交還一。 如 是主 七日(九月十二日) <u>-</u>E 諭亦 ስ 幣前 後 夷 , 安為 晉 , 俟 探 有 禥 地

及 Ľ \_-文 .Æ , 九與 c 養律 |伊 |里 通 處 兩全權回 布 橙 書 , 浙之後, *於* 一7 交還 +]定 月 牁 H C , 與人據定海 九月初六日 之利 叉要求] 埊 , 詳 釋 加 捌 放 墳 • 而於撤兵歸 , 並 紨 地 面 之事 談 9 墾日 , 扩 懿律 不

月 英國 欽於 全權 海定 # 宜 公 健 大 F 水 皹 遬 , 爲照會 丰

医 年 服 4

通 廣 東辦 資東 本 Æ 公查辦 必須 降渝 七日 相 9 接護背 情結 和 定能 商辦 ijį 代為 天臣 本 大 伸我 紌 雹 來函之情 Bill 桐 距交敵 冤抑 本統胂仰 非 有 意相 節巴 , 而天朝之稱願秉公查辦者,未免兩相 ŧ١٠ 恋 .: 為本統 mj 大海所? 賴恩 師在天津翡蒙大皇帝大公至 意 辨如此 可望商辦早結 , 是以稍 ,將見大憲懷有交敵 驚疑 Œ. 之心 從還南 Ż o 本 哥 統 帥 , 正欲 尙 髙 派

近

律伊 包 取 有 **表** 

亦必無用。

此 庤 相 交 距 盪 , 定 未 可 喢 議 節 , , 本 悉 公 條款 使 大 臣 未 能 筝 結於 八 0 月 栫 初 致 大 凊 H 貴 大 两 九 臣 月 査 辨 \_---Ħ ø 須 ? 至 會 H. 的 飠 者 另 倏 款 可 酒 義

э

奈

(英一千八百四十年十月初三日

光二十年九月初八日。

--- 夷寇雜錄,卷三。

卽 要 而 前 散 ┪ 并三 **拏獲之安突德等** 5  $\Box$ 又示文要 九 月初 永 À H 如 , | | | | | | | | | 無 J λ |伊 里 又給回 布 Œ. 與義 , 彼此 書 動 在 , 鎮海 割 手 Ħ. , 必欲先 直 難 保 接 會談 無 九秤安突 徳 損 失し , 義律 0 伊 態 , 度 是 里 Т 如如 難 見 溫 I ō 渝 在開大 導情 之時 <u>ب</u> , 未 口

形|彩|嶽 中 |加 嗍 仢 官 一堂是夜 泛 台 恭 該 , <u>-</u>F-0 温 3 一十 | 憋 | 歓 坐 大 中堂 諭 倸 攵 執 統 参將 恕 開 補 , βrþ ٥ 問 餰 九 要先 11 府 澊 商 7 月 Ż Ż |黃 將  $\hbar \varepsilon$ 10 βД , 交定 初七日夜 遣 令 職 Щ ,一名養律 冕 4 IĮ. 起 失 ナ Πī. L) 程 )迎接 翔 捕 趕 , 浆 7 告知让到 uE. 赴 Ц , 册 je). • 彼万滿 巳 ęр 欔 霄 粤 , ] 刻 ] 英 ] 翼 隻 要前 東 , œ, , ĝр 夷 • , 夷 口支吾 自能 鎭鎭 **7**E 拿 公使大臣 日三人, 脢 乃太皇帝之定 捕 備 獲(之) 目 [復又來字,  $\overline{\lambda}$ 711 通 , o 會同前: <u>46</u> 阍 , |**1**44 該 四,示以先交道定次し 安実徳等,如無 稱 41 ,一名馬里遜, 代同隨夷四人,一同引 預 夷即乘杉板船二隻 , 申 片 ÌШ -+ 安突德在我們 冰 **外** 1 剢 撫烏 , 海 請九月初八 挫 4 • 計 詽 提台||余 镧 7 無 即之告院 海 會說漢言, 八日中堂台 r‡ i 定 ٨. : 秤回 裆 推 Ħ 扯 撤 ٠. 申刻抵益 拿上 至 进 有 1|||• 東嶽 午 拱 Į. 埤 , 含 寫 寫 刻何在意 彼此 訤 , 艄 伙 -: [F-鰤 在 非 丽 7 , 動|選 及[鏡 以 **7**E 進 捕  $\lambda$ 去 骨 全 見 挿 旃 伢 o 中堂委等 為號 想 們 釋 固 會 , , , [11] 各鎭 杒 猟 難 人極 放 血 船 <u>1]</u> 保 隨城 , 煉 該 無損 狡 褪 拿 奥 府 ۰ 薢 中 Ŀ 灻 猎 中波 縣 刚 失等 仍復 府 堂 他 , ,1 华 鄧 在 對 發 名駒 先 坐 誑 於 ᇑ ٥ 延凍 नुः 9 , 四

進釋 伊 ш

異緒

||国王之夫係 在朝幕有 伊之國 9 Щ 外洋 艭 紅 ij. 义於 E 扎 圃 招來, 係 共 女,傳安突德係 酒刻 有 夷 所以急切要此人回傳安突德係紅毛國 船六 來 信 雙停泊 , 言詞 稍 , iii H 軟 ep Ð L 大 傳 船於 按指荷關) ,始能對 介 *)*[> 公初十日: ηĽν 防 ſΉ 守 之大府 國王之夫主 ٠. 觙 於  $i\,\eta h$ , 初 <del>[]}</del> 九 ø **浴借** 11 総之 H 0 未 丞 紃 先要安突德還 求 到英國掌線軍 • 他 Ш. Z 務 Э 探詢確 耄 ,

英

7 拘留 十月 不遣 四 H \_ 待其所急 九 月 《初九日》伊里布將此案交涉經過奏聞,一庚寇雜錄,卷三。 7 使為我所制 , 於大局不為無裨 <u> </u> 謂 • - -於此 該夷等堅求釋放 卽 可明 白他 何以 必有萬不得已之情 不 育即 辟 释俘的 原因 ,

各 表 ,並言不應將各夷擒爭 初 六日 十月 Ħ , 復接 , 語合挾制, 夷日懿律 而於 來文 撤 , 兵辦 业 一旗義律 地之事,並 至 锁海 不覆及 叩關求見。 語 查 一部件 文内 , 仍係 求 释

義律 見。 准其 福建 交遠定海 初七日 進見。 **光稱上** 提臣余少雲 才將各夷 7 年 與人據定海 (西十月二日) 在學受屈 據義律付給回 八被獲 • 浙江 3之利害,詳加開導,令兵丁持至義律船內投送,詢問專在未奉欽差赴學查辦之旨以前,及所以被獲各緣由 , 提臣就廷彪等在海濱接見 縱 文 diff , **養律帶同夷日馬禮遜** 将晏上打 聲明定海 刺 打鰲釋 二事, 可以酌 回 ; 其 • 該夷磯貌 婦地 旓 張順,且均通曉華言。 船內投送,詢問義律 Morrison) 等二人,扁舟進內 奴才見其語意假有可乘之機 Œ, 3 稱俟晏士打刺打 3 糗 晰 , 簫 奴才請 如 毽 回 果 告 Н ХIJ , , Щ 有 並 , 水道 男行 奴 傳 肵 將 **吞進** 陳 ł 與 夷

6 人 久據宣海 原許 奴才以 併釋 該 £ 終此 放 亦 河色, 仏 , 該夷果能 業在天 頗行 感動 津遞 歸 秓 2 组 響 ij. ŀ , 現已飲產往 必不稍事凝留 ПО 禮越 向義律忽作 Ť , ٠, ……及凝膜滴 不 必更在浙 夫 : de para 養律 iLζij 遂更易具 養律 陳 訴 埋 臈 毛姜士 洞 . j 雷交遷症 打 .:⊸ ri 卿 {/f 打  $\cdot \cdot \cdot \cdot \cdot \cdot$ 蔴

銀網章 英族軍之第 Ľ)

二 九

|打 奕 蒯 事 來文 打盤 俟晏上 係在定海 未有是 打 喇 言 **攀獲,本應交還等語。奴才因仍執前** 打魔放回之 係屬平空捏造。 後 , **<b>企**缓商 其將定海援歸己有 游 。又言伊 等信巡約定 說 , , 月所稱會經約定不得至定海肇人,約定,不得至伊定海境內拏人, 更屬뽧妄, 未便再與辯論,當个其回 **今晏士** 

律 相 商 以 作後 

俟其 雷 加 向直隸督臣琦善照會等 主 一初八 何簽 日(西十月三 獲 , 再行 査辦 日 語 晚 g 奴才現又給與回文,詢其必欲先將優士打 , 叉接斃律 來文 , 其 大致與 (前交約) 略 相 閘 刺 ò 打 月 櫤 稱 萷 釋 放 딘 将 , 是 175 操定 何意見 海

擭 退 2 E 欲求釋放 復不憚親身進內為之觀點 燃件 晏士打 恐不 肯 等 光撒 刺 狡 , 猾 打籃被獲以來 m 異常 詞語 一 半 ;或意 之間 ,……該夷在 , 多方要挾 仍在浙洋機運,均難預測 ,已據伯麥、 , |直 之時 , 辛好士 , 倘曲徇其請,該夷更肆驕妄, 已屬反覆不定 (Sir Le Fleming Senhouse) . 及 回 至 定海 不惟不肯將兵船全數 , 知晏十二 該夷等 整律 打刺 哗 四 打撒 [次請釋

撤

被

Ż

**類**類兵始態

有萬不得已 馴 順 , 或能撤兵 之情;若 **华** 拘留 亦不能不酌量釋放 不 濆 是晏士打刺打 , 持其所急 · 蘆必係與該夷目等大有瓜葛之人, ź , 俾其即赴學東 使該夷為我所制 , 聽候查辦 , 似於大局不為 ,以渊迅速了 無練 0 ..... 耤 求釋放 夷

始末 , 卷 六, 頁 五 0

進 光 賦 益 有此 帝 戎 段立 嚴 刞 深 祔 贲 恐 加 枆 此 之 圦 因 理乎! 覊媑 皭 此另啓蒙 洋 郡 , 好在彼 縣 端 仈 若再誤之於後 ,十月十三日(九月十八 4<sup>1</sup>44 過貿易 有 備 , 而終不能 ,又稱訴 , **黎端** 找 何 **魙,是我** 武維 畤 H F () 硃批 弧 橳 9 且 辦 , 棉穴犂 理得事之機 英夷 , · 令其審 娗 如 5 独 腰機宜 , 中 試 曼非片言片紙 誾 觗 内 地 , ,「安愼 乏兵 來 民 無 為之 定 戜 遠 , Æ [家之財 我

剆

意森 舞进: 東 立

之師

耶

卿 隨 文 : 番 萀 圦 ,安慎為之,以仰 現 ďη 5人 前期 , 腁 一副信重 辨 įėj. 쳤 委任之意 。總要上不傷國 ۰ 下不開 5 捌 機 'n 脫難 Ĥ 苏 全在

湇 此時 1的真正心理,在這兩道「硃批」內已赤裸裸的自行宣示出來了。——始末,卷一六,頁三及五。

(3)淅江停戰 問 題

併會議」。一切不願在浙江談判,通候將來到廣東解決。此 不 十月六日(九月十一日)伊里布復接懿律 《出册山,即送粤辫理。懿律數日未覆,十月十二日(九月十七日)伊里布再,再堅請釋伊,安突德似乎並非奇貨,因此亦祇好減低價格,如果將兵船全撤 因此亦祇好減低價格,如果將兵船全撤, **水文,說是** 交遺定師 刻所要商討的是停戰問題 鄮 ,應連別事 丁,與直 即可在浙釋交, 2。伊里布以 直隸督臣琦

船全敷撤 選,排洗權去一半?」

去文詢問,「是否

倘能退出册山

欽差大臣協辦大學上伊里布,為照會事

帮涉遇延,轉致自誤也。須至照會者 起程?應速具覆轉奏,以便本大臣將防兵分別裁撤 遵旨解粤在辦在案。迄今數日,宋見回文。貴統領是否將兵船全數撤退 『解粤査辦在集。迄今數目,宋見回文。貴統領是否將兵船全數撤退,抑先撤去一貫國統帥如果將兵船全數撤退,本大臣當奏請將安突德等數人,就在衙交付,倘 集照准貴統帥來文, 適於巳時本大臣欽奉諭旨,飭將所 。現在欽差琦已將抵粤,貴統帥當即定局,切勿 獲貴國各人解赴廣東 等因 一半?定於何日 再能全退 當經 備 文學

Ćρ

右照會英吉利國水師統帥

光二十年九月十七日發

夷寇雜錄,卷三

翌日

整体照覆 則反問伊里布「會否蒙皇 **筋分**斑兵 , , , 於是伊里布 20 将九月十七日(八月二十二

第四章 中英联译之第一路

多里布服

纸

日 勿 光 酁 捕 船 βŀſ 諭 后宣 示

十月四日 九 月 十九日 <u>.</u> 伊里 布 友

蒙皇 次致 詢 ŀ 兹於十八日復接懿律來文,如……並不言及交還定海之事 o 筋仓戢兵等語 奴 才現將八月二十九日(西九月二十四日 。察其詞意之間,似悉奴才於該夷退兵之後,復行出 所奉不 得向該 , 亦不 額請將 夷攻擊之渝旨 各夷 fιψ 襲擊 解 Ж , , 基以 赒 Jŀ. Ή 般殷前 郁 ń 꺘 扙 × 後

兩

庈

始末 ,卷一六,頁 ---

西十月十二日到京)。

安心赶粤。.......( 此摺於

十月二 十三日(九月 十八日) **懿律**又請其布 告定 拘 人民 , 不 得向英人 滋擾 , 伊 里 布

九

手

ĸ

辦

٥

先已渝 欲奴才出示, |十八日(西十月二十三日),復接懿律來文,其詞語,月三十日(十月初六日)伊里布奏: 知定 民為詞 藏分定海居民, , 向其照覆 0 ..... 不得向該 夷滋擾 , 以便 伊前赴粤省等語 支離紙維 0 , 奴才 多不可解 因不可 便 惟 遊行: 未 後數 給 示 靐 逐以

牛羊 聲稱伊等並 惜 雞鴨 定海為棲 月初 , 前至定海 無人據定海之意, 近之地 日(西十月二十五日),(選派 0 ..... 與整律、 但 馬禮遜 ,此時尙 未與督臣 、降士立 ·T-總制 琦善會議,不識 (C. Gützlaff) 輔陸及張喜陳志剛等 等各項頭目盤桓 琦 善命伊等在何處 〕,假以 , 設立 反覆 犒师 粉論 為名 Дy 頲 是以

夷 查 等現 • 故汞出 ij. 急欲赴 示窳禁等語 粤 因浙省 萷 曾 張 (貼賞格 全定海 居民查察夷 樂, 誠地湿

,

程之後

掉.

Ű

粉各

듗

丸 舸 111 亦 摺於西十 節 荷屬可 月九日到凉 行 奴才現已 繕 螫 告方 圦  $J_{\nu}$ 蚮 如 不  $[f_{12}^{\alpha}]$ K, [H 热极  $\{ \psi_i \}$ 間 亦不

未 , 卷 六 ,頁二七——二九

F 是 伊里布 βŋ 停 戦 始 告示 原 文

驚之患,是以特命本大臣不得復行攻擊, 定邑士民皆屬國家赤子,令該國兵船, 宜 徒 6色士民皆屬國家赤子,今該國兵船,聚集定洋,與爾等相與咫尺,一經彼此相拒,恐國率兵赴浙,係屬有激而成,且並無滋擾之志,其在天津所遞東詞,又極恭願,情屬一,酌量醫辦,適該國統帥義(懿)律等前在天津投遞稟詞,經直隸解閣部堂琦代為轉 者也 , 力籌堵剿 **為曉諭事**:照得本年六月間 • 並頒給賞格,令爾等士民協拿喪衆 ,英吉利 此正聖主息事愛民,樂天保世之至意,凡我臣民 國夷船 ,分別給賞 。嗣本大臣奉旨來浙 海 縣 城 當經 前 ,恐爾等不免農 部 ; 正 麦。皇 可 院 在相 • 原 鳥調 皆當威 並 <u>Ŀ</u> 度機 因

並 |不久據定域,本大臣又合其約東所屬,不得向爾等擾害。惟爾等不知原委,或因前 仍將該夷査拏, **今本大臣** 已約定該統帥等分船 致起衅端, 用是出示曉諭 赴粤,聽候查辦 D ,一俟學東辦理完竣 、該國 即將兵船全行撤 撫都院出 有賞 退

,

行查 琴也 為此示仰定海縣士民等知悉 。各宜黨遵 o 切 初特 示 7 J 務須各安耕讀 Ħ 保 身家 , 加 果夷 並  $\overline{A}$ 向 爾等 擾害 儞

《係十一月二日(十月初九日)由外委陳志剛——鴉片戰爭文獻(國閉週報,第十卷, 第四 十八八 期 0

此 來鐵海投遞字件」, 告示大約 帯 赴粤,禮物壁還 書一件, 並破器 內稱日內開船十四隻赴夢 • 縮袖 、毡紙等物赴定,致送夷日懿律等」。九日志卿捣懿律覆書回內開船十四隻赴專,並請咨明琦善。七日(十四日),伊里布 送赴定海 。四日(十月十一 Н し一夷 |鎮 |海 W Ħ 差。陳 : 差火輪

本帥定於十九日 西十 月十二日)會問義律馬禮 逐等 **率夷兵三千名,** 乘八十 闁 聯大 船

英雄争之第一

整件货

Burrell) 等掌管。所有帶去體物 隻,另有數隻 倂前 赴粤東,共定海仍筋副將鮑祖(Captain T. Bourdiner)及布耳利 , 萬不能領,亦無他意。前言所賜之牛羊等食物 ,因犒賞喪兵,

敢收傾。現已定期起 鴉片戰爭文獻(圖聞週報, 第十一 客 • 第 期

斷不失信

ø

係懿律覆書之另一譯文,一倂錄出

大英國水師統帥懿律,為照會事。

坚守戢兵,限到所明。本統帥现委水師副將脆(胞)祖,統轄兵船各隻,派有事件, 今已到定,是以此次照覆,可以定日,本統帥於本月十九日必開行也。須至照會者 會同 文往來,其陸路總兵布耳利 公使大臣義律,親身赴粤, 本月十四日(酉十一月七日)接據貴大臣來文 仍理定海。所有起程日期,前咨照會,因有未到之船 随嗎哩遜等一併同赴。因全賴大皇帝将(蓉子)智乘公,並貴大臣 , **所詢已悉。 二十外本統** 帥 甚明咨覆。本 ,不能定期。 | 新與該 該船

右照會欽差大臣 伊里布

千八百四十年十一月初八日(十月十五日 受發

夷寇錄雜,卷三。

十一月六日(十月十三日)懿律宣告浙江休戰,十二日(十月十九日)英船雕定海赴專

去 **华** 

西十一月十五日(十月二十二日)伊里布奏:

正 自驯願 《於十五日 (两十一月八日 )接據懿律覆稱 , 該夷定於十九日與義律馬禮遜等率兵三千人 畏服之意,自應准行, 須奴才給與文書,向琦壽咨明、以便伊前往投到等語 當即繕發給文,令其僧 往 投遞, 3 面山 奴才查該夷所籌給香港學之處 陸飛咨琦善

之船, 之兵,不遇六千餘人,今又撤去三千,與一 ,該夷抵浙之初, 去來無定 旋叉差弁前往探明懿律 共計四十 新之初,共有七千餘(?)人,後因水土不服,疫癘大作。。<br/>
改夷前已撤去六隻,今又續撒八隻,是在浙久住之船, 餘隻,內兵船商 等,實於十九日早,帶領兵船 船各半,其在浙久驻者,止有三十 半之說 ,亦相符合。 八隻起碇 , 由外洋而去 餘隻,餘船 ,病**斃**者約數百餘人, 所撤已及 <u>一</u> 半 前在圆 奴 - 。 且以人數聚在腦學等省,往 才伏 **査該** 

# 邓二節 粤東談判與戰爭——琦謇時代

子 額 Α'n 琦善 眼看大家束手無策,而 可無疑義的承認是琦善。「大沽退兵」,是道光皇帝最滿意的 旣 在道段歷史中的 北 一步不讓 追天津起 ^ . 皇上的黃備又日加嚴厲 ,於是琦善陷於魔鬼與深淵之間 到 黃金時代在此時 • 等他觀到廣州之後,種種 琦善竟能片言解危, 虎門陷落之時止, 在此六個多月中間 , 中英 令英人釋甲南返 , 琦善之所以取得皇 事情 /衝突和 糠戲 , 似乎都出了他的 林則 交涉中的 7 結 徐 **把**弄得的 上的 揰 下中 意料 信 國員 任在 , 英 此 亂 爛

僩 肼 期 這 個 時期 琦善的對手仍是養俸, **美**律的下台雕在琦藝之後 • 而他之所以 遭受罷斥, 其伏因亦 在道

# (一)琦善到粵與北京政策的轉變

二十九日(十一月初六日) 大臣 態 度又改 一月初六日)劉譽,懿律等已先九日抵澳門,雙方開始交換意見。但是在遣個期間、大學士、署兩廣總醫琦善在北京聆訓之後,於十月三日(九月初八日)體京,十 了 , 天津的 威脅解除了 主 戰 βij **全氣漸** βŃ 濃厚起 來 7 舟山 軍隊不肯全撤

無関軍 中英喉暈之第一期

極**便** 便 程 題 人 光息 (Captain Smith) 巡船 ,兵丁三十名不 帝已經覺 得英 知下落,此外尚有鹽 人居心不善, 月九日 船

頑楓

十二月五 八十月十六日)被去 八隻被数 日十十二 , 月十二日) 後說 腷 建 船船一隻,翌日又勝去陽江右替米艇 叉接得廣東巡撫怡 Ħ 奏報 , 說是上 徘

已,敢來窺伺 慮 竟見諸事實。臣雖與之無怨 英吳頑種居心…… 上俯鑒其衷 生事, ,大公至正 開聯茲遷 所作所為,往往不遵法 , 亦 , , ďΠ 勢不能任其蹂躏,亦惟有盡 國體 ন 稍 所關 循冠 。臣亦同立覆載之内 腹之分, 度 一年來更形傲慢 而行词 大英 万森 黎,以 • , 狠甚豺 此心實非常憤懣 岡门 沎 裲 隘 , 押侮 规犯 9 顺 尚託諸空言 ø 若該夷兇 , 1. 據 池 , 打 跋

· 真帝的氣憤, - 夷務始末,卷一 一七,頁一七一 <u>|</u>|八。

緫 截 臂 化 , **介**琦 伊里布奏報 勝八已足 老 燩 一面詳加詰問,「面嚴密防範。十二月十九日(十一月二十六日)又 ,亦謂「該夷性極貪婪」,「背豹構眾」,定海 也 何况又加以怡良的煽動。 無怪 通市 他 **,光不可允** 不勝駭 異 , 接到 說 (飲差大 該夷原 臣 性 呐

**隊**(1) 係 必 **國** 體 頭

在定海 口 # 事事 整铁 刑 該 槻 杰 擊 夷 該夷性 為通 。而以 必欲 如所 , 掳去米艇 市之區 在 顚 枚 奴才 貪婪 定海 。且即以通市 創 管蠡窺測 , 雙,……背約構費 所關係於國體者, 立 情更奸詐。 現在學省撒防師船, 鳽 頭 而論 ø 查定海爲洋 則更有進於是者;何也 , 該夷之所注 殊非淺鮮,似更不宜允許 ,已有明耀 面 扼要之處, 虚者, a 在於澳門設立馬頭, ...... 該夷在天津額求之事, 了蓋該夷以攻陷定海為通 不宜分外夷在此通 於十月十七日(西十一月十 市, 不止 設成西洋 市之計 攩 臣劉祖 通 Ĥ īlī , 端 而我的論 , 不 所論 被該夷 肯 7 勢不 推 , (J) 旭 非:

但 該央既 分地 <u>又</u>不 能在 定作 連高 , 则 挺 Пü 走險 , 胁 jiji业工 , 师 圦 備 之之策

久壁 以守 返口 之**岸** 

二九八

查該夷船堅職烈 惟有守之 \_... Æ , 足 以 朴 1 奸 il. ) 耐 Þî Ϊţ 幺 氣 Ħ, 嚴 ※ 整 齊 ,  $\|\cdot\|$ 11. 丝易

法, 埀 , 急為收撫 畤 出 通 뜐 , Éľ 刬 貽患將來 <u>(</u> 其 允 衆易 於 /粤通 騺 , 且有虧國體 市  $\star$ ,不予馬 紨 入  $\Pi^{ij}$ 省, 4 脯 4 似爲安善。 , , 亦可藏事 少 ĺ۱ 數 月 , 4111111111 該 夷必困 岩果龍 敝 Ħ 戒 支 備 , 心有 誰嚴 轉 ,不致即為所 1 然 後相 機

in.

始末 , 卷一七 7 頁 四 〇 π. ø

得旨 -, 該 夷 L \_\_\_ **女**n 不遵約束」 ,當「另籌辦法

澳門定海为為海疆要區, 原係為斯民久安長治之策。該夷貪狠性成 英夷龍 **満異常** , 朝夕反覆,早在意計之中;股前次准 安可聽其貿易?此股深慮熱簾,不。該夷貪狠性成,蹂躙地方、挾 **合绮善赴** 挾 定海以 煙在 (水)澳門 , 蓋欲因 稍 苯 勢利 加 4 便 示以 **企数** 帽

觎

租 刁, 現在琦警想已到粤,如該夷聽受訓論 則琦善必據實奏聞,另籌辦法。……該大臣尤當先事綢繆 , 則退還定海,無俟勞師 ,計出萬 , 實爲上策;儻竟不 全 , 是爲 歪 題約 要 朿 • 種

早有定見者也

(言官紛紛上摺,議戰議守,——始末,卷一七,頁四三 四四

解決 告,說是其人回粤之。緩北京的空氣之可能 ,統帥懿律又猝然稱病而行,必是別有「說是英人囬粤之後,因已「探知虛實」, 此時另開 此 外一 般 口岸的要求,义爲道光皇帝所絕不能許可者 , ,因已「探知虛實」,調氣 īūi 十二月二十五日 (十二月 議職議守,均各振振 隱謀」《琦養於英船張掛白 有詞 初二日)所接 較前更 , 鎖 加傲慢。 ЯЩ 是道 海港十三日(中 5 避時 酸漿插 肵 ŧπ 果 7 抍 亦恐其 別懷詭詐 ĮΫ́ H 東 人情勢順 辦 **船隻的** 月二十 和]  ${\bf 71}$ H 杨 尚 **(**/1) 冶木 有 報 輔

咨夷目懿律等自浙江 ξĎ 知該夷業經 任 事,先於十月二十八日(西十一月二十 奴才奉旨頒給欽差關防,來與查辦夷務 抵粤 起 碇 復 (於十一月初三日 - | 日 | 行次・接近の,署理师质総督 (西十一月二十六日) 接准欽差 -於 七 **啊** 门 H Ħ 総督任 + 澳門 H [ri 通 知送 ٠.,  $\mathcal{C}_{\overline{4}}$ 夹齐 11 Ħ 角 빞 H 給

中英戰爭之第

開導 所用 省面 **律**解兵在後 該 李 委員等於 聲言欲 , 插 , 值 夏前來 始據聲稱 掛白族 前在 一執守備 オ以 旃 最 江開知大皇帝旣有恩旨,戢兵查辦, + |張 0 , 虎門。詰其 , 須合協鐵登卅服體, 隨一面用背暫先止住長船,一面迎接懿律等,詳加辯論 前赴虎門, 殿元 月初六日(西十一月二十九日 城 漢奸 ٠ 白合章 事所 **欲行投遞咨文、被該處守候弁兵開畷攻擊。並稱** 曲 , 起, 盤由 Æ 並給與印文, **據**該夷 IШ 言 東帶來之通 《稱自浙回傳,於十 動 , 周不 以後凡白旗船隻,均不得開廠 何以又行開 行抵 睫夷語 虎門以 八品 籎 伺 月二十八日(西十一月二十 外 衝鮑鵬等三人,前往 , 為夷人私通消息 , 即見有該夷兵船多隻 0 該夷大肆鴟張 白 旗船 森 , 故未 隻 探 **,**條 75 a 詢夷 該員等詢 到 據該委員 , 迨經反覆 \_ 伊國 之先 人 連 情 承 形 , 知 44 水 內 卽

要求服政學

師提標 論協鎮 П 比 耷 攻擊;否則 邁船張掛, 夷情 懲處 後 武 ép фn 奴才伏查夷情本多龍詐 遇夷 ;中軍盎將出名,代為饗具給發夷人交稿, 乘三 逐升服 Đ 萷 由 測 往該處 (船遊変 板船逕赴澳門同知衙門投遞,奴才並 提臣交中軍鈐印轉發,以安該夷之心。並 此 別懷詭詐,驗恐隨其術中。 間沿海口岸 ٠, 係近省要隆 , 国性 須先 一枚脚, 詢明 , 所在可通 ,且此番自浙 來 斷難尤從,即 由 • 便漫 , **"其意不在这擾,我兵毋得率先施** 若合到 然該夷現既遵旨回粤, 無隄防 旋 所稱 回 K 成 波 擾 後 , ĪL 聲明未詢原委 Ė 遀 知該 旗船隻 寅約 份委署廣州 • 밫 įή 非惟 不翻氣 定 知 , 遵 係伊國承 , [b](照接收) *y* 不勝防 , 俟後夷船 聽 Жf 撞光開映 候食辦 似 知府余保: 繰 奠 4 樑 • 放 送 JL. 柳且事 肵 , 知 槍 應在零丁洋停泊 ,聲分別咨 盧 用 , 自應先以 純 礟 係 實 無底止 由吳丁 фŋ 贪功 酮 較前 败 將 信以為 理 行沿 |慶||子 憤事 錯 ٥ 諭 更 譔 奴 加 , 71) 不 才 惰 傲 , 文武 現在 隨以 得 如 慢 面 有 設彼 徙 0

文

水

,

仍

 $\overline{i}$ 西十二月三日) ,又據懿律等呈到 初七 H 所發表 声 並未言及他事 僅 懿律 仭

安寫

密防

300

之如 後夷船應泊零丁洋面, 卽 總督臣伊里市 作別有參差水廣東之外 日回 並無 何 病 再為酌 園 容 , 以後 j , 量安辦。 洋面,蟹由澳門同知接遞文書之處,向其告知。仍密諭委員等隨機誘探,且視其言,囑其留意。一面復**飭守備張殿元等三人持文照覆義律,亦先不與言他事,但將以,囑其留意。一面復飭守備張殿元等三人持文照覆義律,亦先不與言他事,但將以,囑其留意。一面復飭守備張殿元等三人持文照覆義律,亦先不與言他事,但將以 | 抑或竟係折回浙** 再於寧波設一碼頭 然則何至一日之間 ) 为歸 (義律管理 等語 ŧ , 微還定海·今懿律猝然而行 速爾病劇欲回?且曾據鮑鶥 奴才復詢查委員等 ,據稱 面 ,或就此 初六日接見懿律 稟,前與義律談次 間別作隱謀 時 閵 , , 或状 ,該夷似欲 (意見與 面

——始末,卷一八,頁一——三。

當日 西十二月二十五日)上廳 • 關「夷情不可信,事機不可失」。

置, 臣受國 始終桀驁, 偵 樑 毋稍疏虞。如該夷實係恭順,退遺定海之外,別無非禮之請,自可仍通前旨查辦 ,一面奥夷目善議戢兵,一面整饬營伍, 遴選將弁, 榆破務須得力, 船隻必堪駕駛,夷情叵測,包藏稱心,已非一日;彼欲肆無厭之求,我當有不虞之備。著琦善詳加體察 厚題 ,必當爲久遠之計 有必剿辦之勢,著即一面 D ..... 奏聞,一 面相機辦理。總之,夷情不可信 ,事機不可失 安為佈 鴟張, (,該大

整物層低

-----始末,卷一八,頁五。

額前變具 應用之槍職火藥等件, 天叉中渝 脫必不 琦善伊里布並 稍爲寬貸 均當預爲霧備 柗 丠 海各將軍督撫等 , 務 使措 置 得 ,務當隨時機察 宜. , 操練 有準 , D 嚴密防範 倘存 如定海 。其平月得 失许者 力之將弁, ,則鳥爾恭

(二)琦善義律之初期☆

(モ)初次談判

第四章 中英戰爭之第一期

復鮮明開出 平 解決,是中國能完全接收他所提出的 **琦善對於中英的談判固然不希望破裂,** ,共十四款 切條件。大沽談判之時 就是義律這時亦希望問 題能和平解決 , 他已擇要說 明 0 但是義律所希 , 琦善到粤之後 빞 ſή

英人十四 大人十四

和

英國人上年受了委曲,嗣後再不得如此錯亂行為

要賠遺鴉片價銀 兩 , 及此次夷人來舟 山各處 兵費

各洋商所欠舊債,要由 官憲擔承清證

外洋走私販煙 ,不得連累英國貿易之船

英國人逃棄,必要封呈上大皇帝,不能 呈奥

要大碼頭一 應 ,永遠居住,如澳門樣式

要福建、浙江 4 正藏 、天津等處地方貿易碼 ijŢ 天 颹

0

八、要在北京城建造夷館 要貿易碼頭夷人如有犯事,由夷官自行治罪,官憲不得于預 ,派【夷官駐紮 ,其餘各處碼頭 ,各安置夷官

新定貿易碼頭 ,俱任憑英國人建造天主廟

、英國人各港口 貿易 ,不論何省地方,並得帶家餐同 住

= 貿易不要「洋」商經手,如洋商不能裁撤 不能 加 波

出口税銀要定一條規, 不得加 減

各貿易船隻使費

鸦片戰爭文獻 國問題被 第十 虙 , 期

偭 許 以|琦  $\pm i$ 善 百萬 兀的 自然不敢答應 囪 惠. , 認為養律太不講交情 其銀仍須出自洋 商 使他 •十二月十四日(十一月二十一日)琦善將交涉經過 為難 。但是容言斷不能解 释 祇 貎

奏

欲

1. **簡請給 於** 

前

2. **欠复週**體

亦

3. **個要** 煙

捘

6. 他行放 放消 其公 不難

量

存體

面

求照會辦 據委員守備張殿 理 逃無 多言 元白含章及通曉夷語之八品衡鮑鵬等取到該夷回書 , 其文内祇 總言前

此 **所無,今則倂此** 惟該夷兵船日益 裁來,其設心已可想見 增添,並陸續駛進虎門,內有「打央」鬼船二隻,訪係該陸路兵丁名色, 此係

2

飠 :多雙餉銀,又將從何取案 當據委員等向其面論,該夷先請給與兵餉。 該委員等答以 此係伊等自取處糜,我 軍 ·埔兵防· 于

官員 (向不過問;至於所損船物,並無確數證據,無憑價給 該夷又言及洋商欠項,並調慎遠兩年來所損船隻什物 。委員等答以欠項乃商人自行交涉之事

謂 断維再 該夷又言及煙價, 其始聲稱須銀二千萬,治反覆辯語,降至一千六百萬,又降至一千二百萬

定,奏奉大皇帝渝旨,後之來者,孰敢不欽遵辦理?何庸伊等過慮?聲言,如不惟另給,祇得占據定海,謂恐將來再有如林總督者,俾得去此適彼。委員等答以但經 繳定 該夷又言及文移平行一節,委員等答以書寫稟帖諭帖等字樣,原屬舊規 一种。該委員等答以天朝准令外夷前來貿易 义言所占定海 , 無難交遠,惟必須於廣東、福建 , 原屬大皇帝格外恩施,豈有予以地方之理 、浙江等省沿海地方,另行酌給 一處 ?該夷随 , 以 便退

, 今既

據稱來係

職官

僴 舶 該夷並稱 後請不由洋商經管,該夷自行開行 據指明 ,俟此 何 事 <u>.</u> |大者說定,尚有小事數件,後與奴才 | 倂商叢。 | 謂該夷以後如被屈抑,從其前赴天津呈訴各等語 , 並請准其於澳門卸貨;一、 、翻洋商向多指勒 謂洋商向有豬弊 3 水為整 减共 劬

中英戰爭之第一

HO H H

史

所必 娜

該國王之信 才奉旨前 據傳到 堅執 委員 4 各武員 來 回 因 , 必欲 o 該 委員 夷自 木經 悉 ,仓其自 如所 應威 等以其過 捐 請 授 懷從 言 登穫之詞 , 並又添兵 , 命 粉粉 於 狡 , 何以 籍 點 , 佴 籍 前 • 韩 答以 來。 窗 大 使 背 該夷武 肆 奴 覓 JŁ. 鴟張 此事 畤 7 諸 爲 職 難 原 ,該委員等幾有口 侚 9 未定 囚 ,又多喜事贪 該夷逢 該 夷 > 前 應 確言非 先 勿 庸 功 Ц. 時 **衆我 寡之勢** 閬 , 潹 一人無 情 樂於打 調 Ó Пī 恭 良 該 順 仗 夷 , , 於前 實緣現又接到 方爲 , 非共 請 奏。 谷 欶

成稍 叉 ĵ 詴 壓 無 來 o 5 16能得志 祇得任 因夷 天 。奴才 奴才伏查該夷兵勢既來, 無日 X 惟利 再四 不 能 弁 ŧ 欲 在彼 作 接仗, **心是越**, 番語 極 思 固不 於見長 維 即使彼 , , 並向 又向 其 負所使。 煙價一節 ,成謂其 鮑鵬 # 義 敗績 **洋客談** 而此間船轍技藝 並 等詳 徒事 , 3 據為奴才計 亦足以 水浆 詢情 ٥ 旗稱 空 言, 本非 形 眀 該夷兵多 , Ĵţ, 躭 據稱察看 無 ,久在洞塞之中 ; 縱幸賴聖主 2 亦足以 (並非坐 延時 因 , が 倫雅 ! 斷 Ħ 失機宜 , [難空言解釋:而 見其身腰 養律 虛燥掃餉 難屬 每兵每日約需 **一,可以對共國王** 艱 狡強 (難等) .7 ķп , 亦 所給數目 不 能作 頗自覺 洋 c 據 錢一九 洪 ||該委員 速凝 7 藲, 或再 為難 , 前羅鮑 亦 , 世世 增兵 版 員 等 , 伊 Ħ 4 亦 漆 弁 胍

時 亦 力有未 至於 稟渝 逮 , 故 節 仍約以 , 原以共牽 十餘年爲期 涉貿易官商 , 俾得 ,以後官員不與 陸續帶還 商 \$ , 彼亦 Ħ 無 公贖 前 來

闸 將 來 慛 **不** 紿 , 得 地 亦 不先為 奥 方 《臺灣樓 之 說 乙慮 , 砦 地 桐 仰 q 見 連 沐 其地 聖恩 o 奴 1 亦 , 假以 业 甚 訪 難 之前 擇 偏 隅尺 無論 間 折 土 總舒臣 iT, 恐其結 浙等處 仉 娃 黨 ı 成 槙 均 屬腹 撃, , 壉 脻 建 ア. 成名 **基没職** 慮 断雅 势 規散 登 , 褶 久之 湿 夷 Ą 漸 įξ. 胈 Eli ijĨ 漕 机键  $\boldsymbol{z}$ 

ō

岌

奺

7

135

μij

ЬĨ

理

莪

•

繑

給

脳

官

4

委員等再

ĺĴ

脯

委員

[n]

錢

,

先允以

五

百萬

元,該夷是否允從,再

行與之

辯

٥

惟

苁

褒

仍須

出自

洋商,

iffi

半

髙

近

甚

o

不能已,作為己意

,

私詢以三百萬之數

7

旋

復

加

至四

百萬

,該夷均置之不論。奴才

查夷

(素用洋

祭其

勢

終

於

鮈

偳

面 Э 鏦

Ħ.

彈

失

1

魔折政策

方 H 羇 絆 ĝį: , 待其 撤宵 稍 具 疲 蚀 餱 批 , 乘機剿戮,方可制 : 看 此 光景 , 該逆夷反覆 伏 也 ب ن 鴟張 , 恐 難以 理 , 當 面 騺 記 , 摲 準備

多

حرّاد 奴才惟有彈 致 輕為然諾 如 血 誠 , 不情類脫唇焦 , 與之多方虧折 , 但 求 可已 刖 Ľ. , 斷 不 敢 稍 存易 於 事 Z,

——始末,卷一八,頁一三——「六。

一原 折 加意 湖南 ,當日有四道論旨:「、合琦警完全拒絕幾律要求,「乘機痛剿」,「以懾夷膽」;「、令伊」 政策 遣 防堵」,倘英軍「 樣 貴州各派兵一千, 要求, , 皇上所持的是「乘機剿蝎」的「羈縻」手段 朝廷自是不肯容受,何况又添兵前來,以相 四川二千,「一俟接到琦善否羈,立即前 使犯口岸 -著即痛加攻剿]; ]、 。十二月二十六日(十二月初三日) **令沿海各將軍督撫** 恫脅。 琦善所 往 特的 是 , 一数 可 奢 已 怖 側 前 的 里布 摺到

(2)割海島與增口岸

·所輕侮 洲 含語 白人 頭 |琦 ※後再代 ),「「啓口即言打仗」,逼得琦善走向屈服之路。 倨 耆和 , 傲 對 琦善亦許可增 **一動加** 養律之 什 排洲 奏戀思施 間最大爭議是割讓海 訶 斥 添 , 他認為這個「較之給予地方,似為得體 • 一,逼得琦善走向屈服之路。於是煙價尤給六百萬元,口岸增開廈門1合章是個守備,鮑鵬是個夥片私阪,原在英商類地處作買辦,素為養 ,琦善已受過義律的 島 4 煄 價 問 題 , 「嬉笑怒駡」,這時對於琦壽的 椒 過雙方的 ... 這時義律之對 再度 磋商之後 付琦善,一如 , 已算解 代表更 厦門 决 O

夷請給地方之處 排料 奴才前於十一月二十一日( 價級 款 3 , 降至七百萬 仍在曉以理 西十二 嵌 元 , 稱須先給二百萬,其餘作五年分還。又言地 復派委員持文前往各等情具奏後 月十四日),將夷情日漸迫切,酌 , 旋嫌該 **允酬** 給 万一節 夷交委員等帶到 銀 洋伍 , 百萬 ģυ 不能 元

第四章 中英戰爭之第一期

時 子 倨 州 做 之外 動 加河 , 聑 **尿,**大 推 其往關 (非前在天津 建之厦門 之比。 , |江 |浙 1年年17 之定海 人 學 , 任意貿易。并又添出另款 , 亦無不喜事實功, 業有長船 o Ţ. Jt. jh) 二十餘 見委員

駛進 才先訪得該夷求請 相 距 **双末請地方** 显不過十里 , ,」不遂欲 其所垂涎者 ,勢即猖狂 , 一係<u></u>學省之大嶼山 , — 係海島 ,名為 香港 , ۲ı 在 老萬

山以 內 ,距澳門不遠

銀款 **九為代戀天思,於專省** 該夷備文, 既據該夷改騎添給貿易 處 **黎山之中,可避風濤** 一節,酌籌洋銀六百萬元,祇允先給一百萬元 伏查大嚷山,袤延數百里 先分委員持回 之外 碼 ,如或給予,必至屯 頭 ,文內聲明仍俟詳 , , 再准通商一 較之給予地方,似為得體。惟不能進其 , 地居險要 威 , 極 兵聚糧,建台 晰照覆等語 。 仍告以祇 建築酸台 ,其餘分七年構還各等情 准與行戶互市 惟不能准其兩處。奴才隨設職,久之必凱觀廣東, , 設有守備 郇 , 不得上岸與居民 香港亦寬至七 ,復行委員 流弊不可 備文照覆 (去後 交結 八 + 該夷 。并將 胁 叮 膇 盲 瓊

肵 節 酌 ,亦仍請於廣州之外 酬洋銀六百萬元 0 據稱如終不允所請 **兹於本月二十六日(西十二月十九日),由署水師提標中軍參將,轉遞該夷回文前** 節 , ,業已遊依, ,則必無善定等語 成福建 ,或浙江 惟下餘銀兩,仍請分期五年 , 並又添出息銀 。 , 或江蘇 , 於此三省中酌准通商二處 , 並 請 其貿易碼頭一 酉 來。 离居之 該夷於

附片密 採 知 奴 才伏查該夷之意 故 近义函詢水師提督臣關天培 啓 П m ęμ **营打仗。此時若觅與交鋒,** , 全在要求。設定海末 漆稱

近

虎門之大

小

火輪

共計已有二十餘隻。

其散泊外洋者

,

信復不少·北國好通

Ţij.

据!淺

**分禅** 

如來船

倘

少,独可力争,

多則實無把握。而該夷現泊

被占據,並不知我戢兵之說,或尚可以利

誘

Ň

無論船酸旣不相散

, 兵心亦多雙蔥

光 經

奴

轴

該 灰

(夷兵

目

,

願戰者多

比比

N

ΪŒ

好徒

出機打:

仗

4

放該夷之虛買

找則

燻

Ιŧ

灰伙非和

当した

彼 無 m 展 師 此 止 敗 **其勢不堪** 閒 繍 Ż φ 說 , 動 或 該 舺 設 稍 夷 , 有 必 榧 得 收 脖 ø 志 現 合 不 止 墹 綎 舠 定 添 海底 , 通 報 73 處 烏 前 0 廣 **(1)** , 分 東 誃 往 此 夷已多方要挟 呐 各 情 喉 形 芝地 滋 , 擾 舆 Ż ....<u>.</u> j 交 敄 艉 仗 軍 , 則彼時之情 直 肵 , 達省城 是適 在防 維 逐 奸 2 , 形 徒之計 不推防 所有洋商各行 ,共辦理必更 不 ۵ 勝 縦 ĺπ ¥ 頛 1 , 難 FL. 聖 於 亦 爮 È. धा 此 餇 įį 在 H 幅 ß , 伙 , 分

長計 掖潛 弈 家 無 , 芝所 所 議 夷 致 往 戱 水寄 入 胎 泉州 jį. 11 才受思深 ø Þ 係佐止 在彼 患 奴 遮 , 丽 漢奸所 後 居及餘銀請 1 獮 自 府屬之大墜 擬 通 來 難准 th. 諵 通 商 車 0 Ήr 在皆有 於廣州 登隆 商 分 , 該夷前 歴 仰蒙特簡 , 人恭順 洋 非如: ,給 ٥ 利息 之外 再 面 • 仍 現 萷 , 往 又有夷 在適 筝 可交易 貿易 , Z 前 , 情 再就 未請 承: 來 接 准 , 3 , 駁片 **福建之廈門** 頀 慛 艄 船 其 不 , 三五隻 予可比 仍費籌防 在該 理 鬸 敢 阖 不准 建 不 岡斯督臣吳文鎔來函,可比,且相距台灣城也 宽 迤 通 居 南 盤籌劃 , , 此來彼 福州 住 庶 住。今與吉利夷人雖非琉球恭任。今與吉利夷人雖非琉球恭為應門,其省城又設有閩海關、劃。 隨終罪工 有 0 1 且籌防 使該 兩處, 往 夷不得 猶恐難於周密 , 獲 衞 个通 選志。 Л , 各碇, 述及此時間 商へ 似此辨理 硃筆直 是即不允所 , 似不若明定 里之遙 海湖 恭 浙 洋夷船 順可比 iΤ Ţ , 篠 肵 ĬΪ , 可以 翼得 永 **(**[] 筝 蘇 , 能駕 走 , 귭 均 , 期 藉 程 亦 胩 而聖人 爲 빓 歉 雛 有 出 , 保 群 徘 得宜 悩 向 產 糜 不 來遊 可 t[1 朾 • 絲 轧 ð 丽 外「琉

據通 廾 爲 Ĵĝ 靔 帗 Ĥ 此 見 仗 朿 間 蘠 餔 囯 , |整律,實 尤繑 之 觓 鮑鵬 或稍 不能以 一種野之人 實已 郭躭 桦 稱 , 理 奏 因 炡 , 削 噘 病 報 經 虀 往 旣 • 回 亦 養 任 圆 **巻裁夷** 還 H 不 船 , , 難以 嫐經 竊 11 知 身 情 瘾 , 情 焿 伽 腪 Flg 遺 Τù 該 變 此 月 4 事 國 4 a 3 歽 即 ŢĘ , 酊 丽 **7**1 M 山 權 該 , 智得 兵 酒生 七 夷 , 工主 綸 慮 去 莰 Ц, 來自 在 銀 册 使 日久計 솼 埸 瑕 聚 , 蚦 是其 崩 惟 • 旃 已 'n 此 一定無 本 欲 並 , 徃 言 别 未 苁 之反覆 求 上下之 溗 恄 枝節 紛紛 枀 Τij 測 息 貈 分 , 從旁 奴 簎 共 ٥ 仐 鷜 丽 1 無 个之 甚 又. 緊 挑 猚 非 在粤者 Įψ ൬ 扛 0 幫 添出 眛 址 , 搮

第四章 中英戰爭之第一點

近

將廈門 一面另在備文照覆該夷 ( 硃筆直 )。俟該夷如何登答 福州 酌准通商線 由,即先覆以代爲奏慇恩施(硃筆直)。緣恐上 , 再行擴實其奏 ( 硃批 : 憤恨之外,無可 一般候庫 7 謹一面先行 再

遺個奏摺是 二八 入四一年一月六日(十二月十四日)到京的,道光皇帝看到之後,十分氣愤。當天有七——始末,卷一八,頁二五——二八。

旨,其一云:

决 上 版 志 已 骨昧 倘該夷馳近口岸,即行相機剿辦。朕志已定,斷無游移 現已飛調湖南 通 商 , ;,及給還煙價銀雨,均不准行;逆夷再或投遞字帖,亦不准收受,並不准i覽奏憤恨之至 - 逆夷要求過甚,情形桀驁,旣非情理可喻,即當大申撻伐 尤不可稍有是**意。務**須計出萬全,妥為縣 • 四川、貴州兵四千名,馳赴廣東,聽候調度 辦 。該大臣受國厚恩,責任綦重,固不可失之 。着琦善督同林則徐鄧廷楨妥為辦 造人再向該 。所請廈門 夷理 福州 延 兩處

9

——始末,卷【八,頁三〇。

此 刻道 光皇帝的態度是決絕樣了。

(3)「磨難」與「開導」

不固 Щ 藉此 • 但 )奏摺(西一月十二日到京),仍主理開廈門一處為遜商口岸(此時琦善已知朝 是養 延以時日」,一方亦調兵布防,「虛 而斷其接濟,又不過空言, 律的 態度,也不弱於北京當局。 琦善既認定自己無力作 此刻惟有仍「誇其就我範圍」,故其十二月二十七日(十二月 "成聲勢,俾該夷知我有備」。但是粤省 , 他祇好 一方「故事磨 船 廷 態度 酸不堅,兵心 轉 強)。

籍照英夷要求遇甚,情調日迫,經奴才覺次其奏。 前槽内罐壁清凝給貿易馬頭兩處

, 惟恐該

初

文令其

一經照禮,或又別生枝節,是以奴才故事廢難 ( 硃批:好 ) ,先不告知,惟備

不律

萷

悷 往 勸 另 谯 詊 m 晰 該 腶 其 夷 孾 堅 , 癪 焬 執 不 此 從 延以 總 胼 H 注 怠 3 在 浙 面 뚎 ΝĹ 泛|定 火 定探 米 F 利 į(I) 蘇 堅 顀 Z Ŀ 事 海 夷 官 , 求 , 典 凗 該 밫 夷 往 茶 兆 稱莫 ť 易 逝 , ,  $\mathbf{H}$ 1 因 其 挽 詞 죆 ٨ 甚

傲 慢 奴 7 以 篴 打 的 仗 調 肆 肇 慶 恫 乓 ΉL Ħ 名 , 分 # 馳赴 虎門 硃 批 : 甚 有 識 晃 , 可 嘉 , 汇 派 麦 潮 Ж 錐 緫 丼 丰

徰

名海 癑 , 帶 弁前 帝 水 師 , 分 捷 往 試辦 剔 楆 銮 前 ˝; 文 聲 防 失 ø 酌 並 \_\_= 百 調 於 督 大 拞 欙 + 豪 名 兵 瞋 水 五 7 永 百名 [7 凊 , 填石沈 **營**兵 , 順 德 百名 船 協 , 兵 藉以 =, 撥赴 百 名 雕 張聲勢 距 , 增 省六 城 登兵二 + 3 俾該 里之 Á 夷 籕 倁 路 名 我 , 水 有 備一大 師 靀 提 ø 標 [班] 後 面 义 博 盔 備 尾 兵

其 加 開 章

定人海縄

甚 亦 請 禃 可 准 不 |浙 浙 惟 因 顆 之 通 奴 Z 肛 捺 1 甝 窺 商 臣 以 伺 , , 該 皆屬 共|劉 0 韻 可 意 夷 已阿 假 莧 棚 條陳 餫 鶀 知 語 會 史 定 誘 條 淸 入 定 , 课 海 . -, 業 牃 傳 , E 及 得 雷 直 有 断 前 該 欲 允 難 暓 奴 夷 爲 在 臣 聽 才 |定 奏 准 扂 林 爲 捶 報 則  $\alpha$ 之處 代 築台 徐 奏 其 奏 建 • 1 彼 峧 加 , 夷 藉 T, , 書 得 渚 始 H 終 河 此 粤 開 狡 惟 市 執 , 來|計 擊 7 , (1) 吾 ð 該山 欲 狱 夷 人 何 戊 在 爲 旣 得 定 è..... , 極 **\$** Œ |升 Ш 在 情 勢 攵 甚 湿 則 穫 該 躾 l.E 疑 夷之水 并 熽 嵐 憪 , 皮

向 歷 蠯 不 所 任 4 築 至 慮 上 就 之 而 皆文 ± 卻 此 台 培 間 退 四 悑 臣 胂 ٥ , H 有 亦 受 形 情 敵 僅 其 而 F 龠 建 止 Q 曲 容 馏 設 , 雖 太 英硼 輭 佳 萷 處 --<del>|</del>--闝 肾 肵 不 餘 未 武 臣 • 堅 亦 備 骪 Л 胩 ψĒ 非 廷 , 稱 末 扼 兵 捕 數 爲 놢 Č 要 + 驍 7**00**% 林 乑 Ź 將 則 Α 硃 徐 地 固 죝 • 0 安職 炉 吅 , , 甚 久 夫 机 鐵 在 至 7 馼 有 聖明 現 鋉 伍 \* 識 在 水 者 , 洞 无 禾 澢 • 鑒之中 陸 經 141 劣 遇逆夷 央 將 大 船 到 , 間 中. 碰 出: ø 來 其 擂 邁 末 , 自 又 势 及 山 , 兇猛 虎門 絕 亦 麓 H 卽 小 沙 灘 斷 至 밤 , , 衆 名 不 経 折 , 亦 寡 城 伹 戰 , 呰 未 經 滩 既 Z 晢 百 炡 建 不

> $\Lambda$ 拰

 $\varrho \mu$ 

水

椞.

出

篊. 和

曔 껪

台

,

,

禦

o

溫

А

-╊•

里

γÜ 英

槭

.

訓

練

技

建

勴

丰

異之間接 雖仗

能力 仕 勝員 至 現 於 断具 陃 難 水 垆 o 米 五 之說 我 , 師 環 克勝 , 查學 • 海肵 彼 H 則 近 在皆島 退 o 撲 Д 定 BE 海 , 揻 屬 隨 , 戚 且於沿海 江 可以 鎎 稟 取 報 水 墓 , 延滋擾,散 ø 該 加 處 ||澳門洋| 洋 面 • 面 亦

接濟 寇未息 人不 , 計 外 不過 , 内患义 , 託 該處 諸 (進,勢) **空**言 勢必有所 , 即標 餘冢, 獲 勝仗 不能, 西洋 夷人數干家, , 。既不断 亦均不免粉飾。奴 絕 , 則該 通計不下二萬煙戶, 成學民 才以現在方將鼓 , 即皆私相 再被其得 若 :授受。 属十氣之時 將 , 有 米糧 周 夷 圍一百餘 志獨獗 故從前 断絕 旌 , , 所稱 枚 里 o 糊 更 前  $\Box$ 不 除 俓 斷 無 拋 刌 1. 水米 在 旮 ું. HK 缸 片 舠 7 之 夷

聲請 從緩再 奏 à

商非业

來 茶葉,由外洋徑 , 亦不專為求 他 如該夷志 通貿易 切通商 赴英 夷 矣 髙 3 頭 而 o 代質代費, 箫 奇坡 地方售賣者 頗不乏人 0 、沈現 是茶葉既 在又於定海 未 斷 絕 • 不 開 足 Ħĵ 制 , 其 並 死 風 命 聞 有 阖 丽 其一浙 此 奸 次 商 帮 • 私 載

就 月 恭 捆 液 人說 椒 我 胜 範 等語 三日 奴才因該夷賽 圍 þ ø , 實則該 逆可 難明 西 十二月二十六日) 無失體 知其詭詐之詞 夷狡 律屢於接見委員時, (點情形 統 0 而 此 ,及奴才辦理練 , 發往 次回 洏 奴 文 Q 7 將急欲打仗之說 即 , 竊恐發興 精 能以| 14 示羅廉 , (迅速 雖織 , 悉亦均據實奏明。 ø , 轉 謎之 故每次照覆交內 似我情急切 弁 兵 • 並 , 稱 遂致意肆 蓋線兵不 • 奴 **率多託** 7 爲彼 紙詐 要 顓 査 挾 , 辦 並 3 有佯 不過 故 是以 許為 誘其 於

如 該 夷 瑰 再 在 不 肵 恭順 期 者 则 以 (所允亦) 業 經 尤 其價 全 輛 鳥有 給 洋 銀 硃 , 批 並 准 其代爲奏怨聖恩

,

俟繳

遼

定海

,

另給

貿易

馬

珥

戯

o

里 船 旨 通 商 輻 , 馬頭腹 卿 接奉 ļ#i] 俊 似 自然 應先 與 廣東接 蚏 儘 悉股 厦 阿 壤 t , , 香則一處而! 學者 必先 待卿 仍如二處(硃 恰與 宣圖 山 厦門經 、股意胞 威 而 膺 批 過 合 懋 量 ),或於得 , 難 **有允准** 保 勉益 非 不 失利 加 之理 偸漏 勉 害間 ÿ 交易 股 志已定 Ξ , 故 稍 ħŋ 知 奉旨 , 猞 掚 嵐 次六 土准

•

前

爥

米

利

夷官往

誘其此質

中

近醒悟一,而且愈為蠻橫

如給馬頭,擬在厦門線由 向其告知,而奴才交内仍未明言

5

蒛

批

:

好

,卷一九,頁

29 ٥

邺

ЦΠ

լ

將

含如 「詳晰照覆」到了,二十九日義律回文,詩琦善判澳門或他處面譯。琦善認為 中懷回 不允所求 Ϊ碕 善的 11 · 曆難」政策,義律有些耐不下去了,十二月二十六日(十二月初三日) 」,一月二日(十二月初十日)又復行文照覆,「詳加駁斥開導」,但是 , 將欲於初四日(西十二月二十七日)子時以後, 肆其猖獗」。幸而是同 無此 u體制二,且恐其 11是同一日琦善的 致文琦善

「該夷」不獨

舉六 護律本為首編之人,且其帳轉更替, 仗 仍请 雄其侗 十四日 惟該 令,其意果否 文照覆義律 夷犬羊性战 "喝。並稱交戰後尚可再商。且又欲將其事諉之夷月伯麥,故另有伯麥文書「件。奴才以 (一八四一年一月六日)又接袭律回文,任意反覆,詞 ,舉止 正在恫喝,殊難道料。奴才惟有竭力督伤密防,一面遵旨加意蠲廢 向其反覆開導;並告以交戰後文書例不接收,斷難轉顏再議 |叵測,現又接水師提臣關天培來函,據稱瞭見該夷船隻張挂紅 亦無非意圖另易一人, 义可另生枝節 語业 無倫 次 。是以置角 , 妄涎 3 絕共 不經 麥來文於不 旗 安念 ,無非以 j 係其

始末 , 卷二〇, 頁二——三。

得 知! <del>琦</del>善的 此以作 「反覆開導 此幕交涉的 一的照會 耤 , 雖然不會發生效力, 但 是當時 他 的 ŭ 瑾 舷 度和 政 簽 均 可 於

E 闩 大臣 照得 體大皇帝仁慈之意 4 月十四日 地 明 臼 FI. 接據貴公使大臣來文,均已閱悉 亷 本 。蓋設非大鬼帝憐念貴國 大臣爵閣部堂公文往還,從無關 。推所稱 ,何以特 舾 派 御 9 特再為 (本大臣) 1 廷全無 舒閉 群斯言之 滅 躿 淵 Ī, 草前 結之心 殏 奎 , 是贵公使 辦?全因貴

基四章 英戰爭之第 11

叉

如

飾

,

原

爾開

部堂代為籌措

,然非

大皇帝特派

萷

來在

辦

,

叉有

何

代排

如

許

售

斻

宥 歽 辦 等 者 語 如 o 水 ßЦ 文 係 內 不 與實國 思 開 林 2 部 前 交 堂奉 任 涉 裈 旨某 之事 部 堂 職 林 o 世得 , **已在** 鄧 硬 睸 職 貴國 典 貴國 徻 削 7 (臣爾閣 謂 來訴 無 爽 預 冤之 貴國 Ÿ 部 至 後 於 無 麦 涉 • 大皇 宥 , 之說 並 帝 稱 以 机 此 果 Jr. 係 雑 承 進 逓 4 失當 退人 7 結 7 3 , 降旨 尙 , 欲 白 有 求 罷 乾 床 斷 楘 痂 非 址

章 臣 , 肵 不 稱 待 舡 論 鏊 各 굔 議 如 光 ø 弟 卽 ęр 貴 貴 办 醰 囡 使 來 • 此 大 此 掮 臣 領 汞 專 外國與外 請 , 代 嗣 後不 奏 國而 , 本大 稱渝 言 稟 若天朝 , 將 水事 薊 來者 定 亦 臣 服 須 奏明 7 不 。 何 來者 奠非 亦 不 恩出 強 糊 Ó , 各 \_E: 園 歷 有

之多 • 飤 水思 銀 款 源 , 雖非 奉旨 係 本 准 大 紿 臣 , 丽 亦想出 自 \_**ŀ**. 者 也

旨後 貯 預 臣 謑  $\bar{+}$ 刄 記 , 撒 一月二十四 本 뇻 , 月以 尚不 大 , 俟定海 臣 解開 内 甚 Н 關 2 統 部堂 即將定海 輕 ഥ 卢 重 撒 前 十二月十七日 H 兵 回文内 , 緩遠之說 方譜 開 , 所稱貴 , 港  $\ddot{\sim}$ 來文而 4 係指十一月十九日(西十二月十二日 鸖 公 ø **令**貴 言 使大臣前 ÷ **公使大臣來文內所** 綠 貴公 紿 公文 使大臣來文 • 已允 稱 闷 檄 遠 • 7 曾有 定 此 間 掚 · 來文. 定約 Ż - -面 說 Πi 其 Ħ. 3 奏調 女 言 , 指 J Ħ 뚬 骨 奉到 想 , -- . 係 使

亦 Ľ٠ 咞 此 Ž 事君 , **恭順** 之大 須 體 有 實材 也 , 勢不能 光辨事

丽

後乞恩

,

前

痤

屢次備.

文解

會

,

想

曺

公

使身

爲

摜

4

大

먇

已允各款

t)

di.

使

 $ag{7}$ 亦 脜 經 馮 刞 大 旹 大 **宣育期** Ľ, 公 處 使 ᢚ 大 之思 大 , 部黨代爲籌措 臣 Æ 通 本年 侚 典 計 不 Ľ. 之來, 已較未 有 4 [友 平 處 斷 原 游 , , 貿易以前為更優,而貴國 通商之說,亦已尤爲代 因 是不但可 斷 殊不思凡事不 |経貿易 Ú ,乞恩通 一照前 通 商 埋 商 • 奏, ٥ **今**辦 之 .11. 天 獲利 較從 扩 朝 准 淮 瓔 , **分外國** 照前 휀 失 亦 當 之止 校 乏大 誵 木 准 水 於 在廣 廣州 此 斷 臣 貿易 貿 , 業已 易州 之 外 嵬 貿 , 易 萷 凇 是 再 爲 爲 • 更 行 大 更 褫 皇帝 X, 饑 職 뫺 矣 • 處 准

Ш 吏

堂亦斷 不敢上 陳 也

民 况今允爲代奏 須生業與發 X ,又將 , 使其得以牟利 從何營生 , 7,再給 獲利自 厚, ?若強之使從 j 一處,則獲利已益多矣 mi 不在馬 天朝亦有 頭之多寡也 (,必使民) 商民 ,若將各處馬頭,不論遠近,多與外國為市利之場, 。邹祖貴國とし、自丁:………………………」以心不安,於貴國商賈,又有何益?且外國來此貿易(心不安,於貴國商賈,又有何益?且外國來此貿易(心不安), 。即如貴國之人,從前止在廣東通商,利深未嘗 不優 內 , 觗 地

0

禁

絕 設其事終於不了, 則甚非承承平圖久遠之計也 既無定章 如謂內地沿海居民, ,又無行商 即當查禁、該奸徒等具有身家,亦自然不敢為矣。即或間有漏網 私通交易,固難保其必無, ,不過零星取攜,其大宗之物,能暢銷乎?況處處查拏,貴國义與何人交 ٥ 然要知現因費國來此求請承平, 是以概未 一事 層犯

諒 亦且為貴國計。蓋貴國前此占據定海, 思 順 也 [例不接收,又何能轉顏再識? J 並照常通商,不用稟渝等事,亦必羣議爲非, 彼時衆議溯騰,本大臣稱閣部堂即欲再為貴國籌辦, 。蓋本大 至如來文所云照依兵法辦行,並稱相戰以後, 个旣已奉旨查辦 臣解閣部堂之來, ,且經本大臣稱關部堂逐一代爲籌措 得失易 係因貴國求請承平,是以煞費苦心,屢屢相勸 朔, 尚在未經訴冤以前 惟再群 細 遂政全歸烏有。且交戰以後,軍民衆目共睹 再行商議等語,此誠貴公使大臣之於此事 思之 而勢有不能;所有措給銀款 ,若貴公使大臣再行滋擾 , 大皇帝尚可寬容, 我朝臣民亦或可原 此非 ,则明顯 獨 酌准 爲 天 不恭不 朝計 侚 戲馬 未 文 猱

未發出,英軍已開始行動 卷三〇,頁三 ٠Ł

(三)沙角之戰與穿鼻草約

髙

倜

阇

工)沙角之戰

糨 ī 個多月(一八四) 车 -4-Ħ ---九 Н 至 车 月六日 的 琦善義律 之間之不會達

第四章 英戰爭之第一期

近

三 一 四

七日 缺 了 (十二月 疲 誠 個 话 釵 憊 T: Ŋί 協 , , 天培 乘 報 + 過是 機 怕 五 (K)• 百二 麬 耤 煶 H) 限 交涉 交 三 伦 ሰ  $E_{\mathcal{F}}$ 不候 H Ą 來暫 卽 Bir 栊 ఓ 6.00文,突攻沙兔5.00文,突攻沙兔 纀 割 鞍 肪 41 谑 律 H 傷 海 不 2 鳥 , 會 変 扣 全 # 戫 垪 在 角 。一月 月 月 無 , 涹 他 詽 作 堆 知 + 聫 事 爲 ۰ 問  $\mathbf{u}$ H 臺 迚 [ 光下手為 魁 (十二月 備 蛟墠  $\overline{\Box}$ Ð 養 , , 北京政 是 ---子以 |俥 掛 論 強 十八日) 於 占 Ξ, 府 說 |琦 fiji (Y) Щ. 0 於是 有 的 | 語 | 古 效 英軍 圃 論 Ŀ 4, 難 造於 奏 캢 o 龤 並 夕. a 7 和 11 交 八 |義 냅 o 面 四 准 律 題 備 認 44 随 不 繑 待 叉 Н

餘 <u>[2]</u> А 六 位 上选 隻 位 奸 , 分攻 推 夷义另撥 水 , 落 數 火 βþ 海 41 沙 提 角 肾關 M 9 無如 大角 办 破礙 , Ű (共演好的 天 傷打  $\mathcal{I}_{\mathbf{1}}^{\mathbf{f}_{\mathbf{j}}}.$ 打 M 塘 绿, 豲 晈 \*\*\*\*\*\*\* # fi <數百 火藥縣 敵 , , 河 衆 箾 稱 , 名,由 夷亦 宁 加 , fi F 鏬 灰 該 均面 ij 夷即 , 鄭局 礅 船 艦 於 盐 jlj 本 秛 , 3 僅存破 已被 後線 燋 月十 安身受重傷, , Ш 打倒 JL. 五 爛空台。 m 廷 H 数段, 焼 μĿ (二八四 įψ , 從腦 房土 因 此 恐酸位 Ш 大角 缺 Ш 後 华 一· 處 間 圍 **殿台之大** 被 船 打 3 月埼善 11 打 進 • 搬去 倒  $ij[\cdot]$ 被 H 뇻 略 房 11 , ,  $\smile$ 當 經 也 Ξ 10 肼 督行 棒 間 駁 駛 路 煁 大 盲 兵 小 , 將 共 义 疦 好 船 打 打 酸十 死 鲢 夷

失 守角 現台

致不 面 女, 黑夷 養 又沙 律 副 即角 肵 畷 將 奪 抄 台 陳 Ш ٥ 連 此 後 彼 攻 沙 厚 攻 角 蜂 之際 , ,守台千總張清齡日本,陸路營盤被飛 畯 13 ,該夷另撥黑夷 天 略 也 俱已 歐落 任火,延5一千餘名 庫 Ļ 延燒 , 守備程步韓受傷亦重 各兵草棚,接戰 漢奸數百名 , 由穿鼻彎 時之久 ŧ 兵丁 死傷 登岸 , 我 過 塓 , 兩 兵 #: 船 面 受敵 則 坆 7 打 豙

火 捐 媥 船 十 被 糾 П 刹 暶 師 船 ታይ 大 十隻  $\hat{\varphi}\hat{\psi}_{L}^{i}$ 煡 小 极  $d\hat{\mathbf{I}}$ , 光磁 滲. 栅 數 艄 睂 雙亦 該夷 4 +-缇 開放 飹 3 癈 行 被 烷 炸 來 火 煅育 變 輪船 攻 取 , 子内 , 四 三 隻 X 澈 нÌ , 板 有 履 於 火樂 拖 船 是 艄 40 H +1. • 1 全用 炸 刻 熋 散 進 焚燒 鳥槍 攻 现 , 被指去 e , **致我官拜兵丁** 火箭 被 扱 二隻 ľψ • 火罐等。 枢 退 其 , 槭 h 餘 , 有 尙 有 2 Ħ. 被

俶

|H|

火

輪

船

q

損師 失船 極船

可

爲

布置等

此 沛 船 塩 舡 乏大 概 悄 形 楓

該 提 İξ 奏參 從重治罪 又請將該夷前次來文, 仍從權 再行照覆 , 藉作緩兵之計

膴

岩藉此 候账 颇是 體 釋辦 M 傷 枘 担 奴 難。若 7 作為詰問之詞 ō ijΪ 伏査 或仍得設法羈縻 此 間 該 更不 如該提督所稱 夷前 此 佃 値 H 水 1來文內 稉 師 ,令其將是何意見,再行登覆,庶此後該夷續有來文, 伊 • 前 埣 槭 H 4 本有戰 將前 之义。惟思該夷前目投具夷 技藝 日夷書 , 後再 廢弛 商之說 ,仍行從權照覆 린 久 , ..... ٥ 奴才正以該夷如 爲 **卆之計** 書後 ,而今此情形,已與前 ,繼須先行設 ,線應廳候 果 續有所請 回文, 法 係其奠種文書,既 , , 日不同 何必輒先滋擾?不 其來文接收 止 住 夷 , 該夷既不 與否,  $+i^{\frac{1}{2}}$ 於國 待 再

養行來交 於三日內照覆各等情題放回,交其帶致該 奴 才甫經 ,交其帶致該提督夷書一件、經提督臣答覆後 備文飭發去 か 奴才随代提督臣<br/> 後 , 綴准 提督 臣 函稱 , 十六 H 7 西 月八

H

\_

反刻

,

該

|大營兵|

覆 再 辧 , 現 佝未據回 一个 擬具覆夷交稿,寄交繕發,告以 該夷隨义遞一書,與明請 奴才業經行文語 夷將擴 水 各款 詢 , 聲稱聽候 俟該夷 何以

夷務始末,卷二〇, 頁二一—

 $i\bar{a}$ 百 次的 ₫, 八名 戰 爭 , 共七百六十二人 ) , 我 2日(道光二十一年正月初五日)北京得到這個消息之後,道光皇帝2百六十二人),英軍則僅四十人受傷(參戰英軍約一千四百餘人)一方官兵陣亡二百九十二人,傷四百六十三人(東華續錄謂傷亡將弁 四十二 ٥ 凼 員 兵丁七

示 面 將 國 威 琦 月二十七日(道光二十一 善關天培分別議處摘 當日下詔宣職(見下(四)) ij , 一面催調各省機兵分赴浙粤;同 ø 時 以一 逆情顯著, 道光皇帝氣得 惟有 痛 髮指 加 駠 洗 , 1 IJ

月 中三日(十二月二十一日) 商善職奏 謂 義律 狴 言 ا--ŧΓ 孕 疄 台 聑 扯 胧 僴 議 目 F

觩 四单 中英戰爭之第一翻

|律||鵬 大 3 a 戰 俥 戦 後|香 41! Ш 欽 再 商 人 威 , 3 竹 幼習夷 政 , 所以 該夷 椠 ,果然收了效果 他 蔷 所 就 抬 , 投身為 答應 望者 了義律的要求,仍派他部下唯一的外交人才鮑鵬「持文前 , M 欲圖得外洋寄居之地 地 幸董, 「輕之,待之如奴僕,而寄之以耳目」 ) , -----與其被該夷用強占奪 似 去一个 岩 o \_\_\_\_ 以 養鮑

٥

接濟兵糧 弛  $Z[\hat{\Sigma}]$ 酸台 至於 情 伏 又 准 查外海水 ,亦須 兩致 , 再赴省城 水 此 極 師 前 煶 加 督 師 來 意 前 Ë ø , 現已各處分防 防維 ...... 議 冈 等 稺 評 , 當此夷情猖獗之時 ,……現在各 是其包藏漏心 。且自十五日( , 内 河 台 水 人心恍惚 , ,,其前 顯而 師 西一月七日)以後 , 亦 易見 致提 , 逐 ø 無 近文内 奴才亦 法可施 撥 守 • 初不料該夷之兇悍 已 , , , 陽奴 夷船攜帶火器, 已安言三日為期 無 可 增調之兵。 才善保省城 随處遊 且 ,與我軍水師之 , , 一一般的人 無以 令又 該提 弈,致我軍 揻 닌 特忠於國 聋 无 稱 F 滿 爲 , 打

卽 麘 無 使 補 相 現今夷兵 兵 亦 環聚沙角迤西 復無可 安插 , 故實有戰守 ,切近虎門 兩 , 向之出 離之勢。在奴 入必由 四門 才受恩深 者 , 係 重 指 , 其 斷不 喫水 敢稍有顧 深 重之貨 棩 船 , 丽 而 言

剆

蔌

1

更戊 形門

脚守阴壁

手 該 謹先雅其奏懇另給貿易馬 頄 夷 봔 ۵ 其 兵 築 該 蹇没 夷 , 前此 大 小 嶥 兼備 所指望者 聚 夥 , 随處統 屯 頭 失 , 欲圖得外洋寄居之地 , 貽患 煁 可越 . 将來, 通 既以杜其得步進步之心 ,設被其 是以 不敢苟圖目前之易於 侵 占虎門 1 加 或 不能 直 , 達 , пī 治省會 , 刪 吓 請 自期 梏 另開 事 其 • 勢不 Ħ 准 遂詳 可 П E 揌 則 駁其乞地 靓 處 色也 想 , 往 , 彼 來 無如 寄居 貿 嵵 易 刖 Ź FII 茰 C ., 今 'nĐ 奴

郵英人 新人不受 觀

該夷必不肯受磨難

٥

餇

可以以

資預備;而

惠之在目前者,緩不濟急,質屬施措。

無從

٥

設或

耴 師

被

猖

獗

茰 械

將

備

ſσj

,

添置

器

竭數

 $4 \times$ 

其忠之在解來者 ,猶得於歲事後趕緊整飭水

六

揕

守

尚不

力

敵

若欲其於外洋占得

之後

,

再圓克復

,實奴才所不敢

輕

言

۰

爽

其

被該

夷

用 闦

強

乙島嶼

3

此

時

即

仍

准

其給

地

寄

居,

具桀驁之情

已露

,

勢必內圖進

攻

3

外

角

使

占

,

îm

此

之水

眸

該

夷

致

煶

骨文

内

,

妄稱

占

據

٧

角

,

此

不過要挾之

調

其

惫

必

不

在

ī

-也

a

査

埩

棄

外

拒嚩

師

奴 才逐不揣 H 眛 , 就該 《夷致提] 臣文書 , 發 稻 四 文 -- -件 , 尤其代為奏懇 , 於外洋 给 f 斧 寓 所

似不 岩ボ 我 豆上 寬大之 恩, 몓 知 欽 域

廣州 各款 並以 前所 , 處 公云酌添 舒分別准 , 仍冀即 行 處 駁 馬 儞 • 仍派 港 頭者 J 通曉夷話之八 原指不准寄居而 品衡 鮑 言 鵩 , **个既擬奏** 持 文去後 請給 ٥ 茲 **撒**収 地寄寓, 到 自不應另開 文 , 該 夷 别 港 無 他 П 語 , 同其 惟

奴才綠恐上 般宸 廑 , 謹 **粉現在情形** , 先行馳奏, 仍於發摺後 , 再 將必須 僕 奏奉 諭 旨 , 方 跒

崩

港

之處 5 備文照覆該 夷 ٦

9

,

卽

譜

旨

7

沿

罪

,

庸臣

不

惜

,

烕 逍 天員 賴 聖主 致 (奴才現 7 無不 鴻 菭 辦練 耳 幸得就 開 目 曲 撃, , 此 勢處 滐 蕆 於 事 ļπj 萬 撆 不 得 G 然奴 Ë |將奴 a 《才辦理 其 祇 從重 可 此 暫先 肀 羈 , 雖不 爄 • 敢存遷 未能達 就 事 z 坆 ě 剿 Z 1 究不 故 , 免有 自 撫 딝 臣 筊 ďi Ź  ${}^{5}\overline{\Gamma}$ 跡 , **Д**. 9 司 如

貿 易 叉类 情 奴才伏思,再奴才正 在繕摺間 此 覑 地 7 續訪 居 省會 得英夷欲於攻 , 城郛 倉庫 一般虎門後 , 尤關 鄭 斯 重, 。 卽 若 將 有 各足 不測 船 駛主 7 III 衆庶 樄 [a] 水通 至 有傷 共保 旓 大 Z 生 黃 全 體 矣 圳 , 而 , 擅自 辦 理

亦 更 7形棘 手 ø

辦献 理得 從 種

倘 州 ĹΒ 17 行 奴 沊 才伏思一身之獲答猶 港 1 悟 節 奴才 , 再 行服 祇得 覆 避 亦 重 , ألأأ 何 罪 此 枞 W 征 ij 計 溣 橊 民 生 辦 烫 , [F] 俠 帺 該 膈 夷 雏 休 尚有 腴 疽 者 點人 甚 天  $\eta_{\mathcal{N}}^{\mathsf{Y}}$ H 遼 袮 σ 知 奴 酢 # 盤 俟 發 , 阊 摺 奴才萬 後 2 卽

分之

將

所

崩

し廣

,

} } 未 卷三〇 百 九

英戰爭之第一

進 此 戓 題 身 志 置 旌 解 ıllı 摺 ē 重 决 罪 箾 及 轉 沜 辟 , , 汳 變何 ÉD 而 將 於 , 被 但 不 邒 公治 罪 合國 [11] **塗**替 時 出 **豕過** ,亦不至 <u>,</u> 家 Ħ **心分受害的** 馳 驛前 所受損害亦 へ 正 逼重 H 赴 初 精神 |海||東 , 但 Λ Ÿ. 占 同 較 畤 亦頗 重 鲫 到 國 擒 京 ٥ 所以 家所受損害亦可較輕 徝 逆 , 稱 夷|道 無 道 光 皇 3 ٦ 华 <u>企</u> 帝 盐 動 不唯 然 機 īm , 就 諭 不 ţα 聽從琦 是 何 , 埼善 爲他 , , 均 如果省城失守 自身 所說 粪 不失為聰 的 計 拘 霓 猱 見 各 廽 H 3 措置 , 他 城 怫 茭 未 亦 失 自 o 加、絲 己或 ٦,  $\Pi$ 4 'nij 追 的 者 從 豊奈皇 種 A 身 權  $\overline{2}\overline{\epsilon}$ 大 姷 便 将 , 冏 更

### 2 )穿鼻草

初步協定 此 行; |養 皇 帘 卽 的 制課 两 婉 延宕政策不能再 Ā 轉 竊 律 英夷 所謂 中 申 杏 肵 Æ 港 述 堅 李真章: 持的 正月 É , 月初 國 懇乞 葥 赴 琦善所不 天津 쇩 旬 **17**5 行 聖恩 以內 可在 下去 稟訴 但並 E並未正式簽定 | 恢復廣州商務 此 Ţ 徽 敢催 , c , 奉旨准 義 律 終 税;(二)賠款六百萬元 在 許 的 商務;(五)釋放 月十八日(十二月二十六日 tt. 究是 | 執迷不 , 查辦 。琦善當即奏請皇帝認可 |道 壯 後 皇 帝當 , 該夷已 浙江 悟 時 所絕不 ,先交一百萬 」,琦善祇有逐一 心知 被俘英人; (欽威 肯應允的 問問 ð 造 (六)英軍退出 , 餘分五年繳清 題已算大致 本 2 抻 答應義律的 就是島 + , Ц H 贕 解 [沙 角 ~ ÓĴ 决 西 婯 船 求 , 于 月 交還定 (三) 國交平 Ė 3 7 ե 然後 要 小 H 條 数 海 ŢŢ, \_ <del>|-</del>\_

角 在 殿台 查 辦 之際 ,7 JI: 將大角戰台 爪 縁 該 玫 榩 煁 化 o 該夷 外, 旋 间 ģŋ 無 Ħ 糺 律 知 懊 , 悔 當 此 , 現 夷 八兵環聚 在 據 稱 之時 , 情 , 願 未能 將 定 扪 摊 微 東 邆 , 致 , 井 統 撒 乓 情 師 2 船 间 棹 占 

Ē

山碕

將 熨束 之沙角 傤 獻 壯 ٥

A- 05

抛桐

夷 0  $\iint$ 該 圦 (夷素以 該 天 如 赵 逛 模κ 此 數 ) 100 萬 爲務 ijķ 里 , 得 , 歷蒙天 焮 海而 撕粉 在 來 朝寬大之思 澳門 \* ij 榧 經 悬 4 , 越 惟 歳 此 令 事 通 7 抛 핊 商 擨 • 律 鄉 몎 資 , 狱 生 , 求 1 좕 Ŕ 滩 , Á 爲 骨 齱 [x]断 뫤 ijţ 天恩 惜 貿 易 可 拾 後 9 Ĥ 懰 , 道 光 檭 無 Ш 以 洋 13

居,即不敢 旭 其 再 火往 前來學通商,並請破照西洋夷人寄居澳門之例 省貿易名 情,懸調代 ź 准其就 專東外洋之 香港 地 方 泊

•

奴 才除給咨該夷 一个其作速 由海道魔港浙江,將定海刻即 **纖選,奴才亦即收回沙角外,可** 

澳門寄居之例 怨聖恩,俟伊里布奏報收回定海 7,准其就粤東外洋之香港地方,泊舟寄居,出自逾格鴻慈。里布奏報收回定海,俯徙該夷自道光二十一年起,仍前來粵通商 , 並做照西洋

—施沫,卷二 1,頁 1 ○——- 1 1 。

| 月二十日(十二月二十八日)義律布告||英聞的初步協定已經成立, 並照育商善

大英欽奉全權善定事宜公使大臣駐中華領事義,爲照會事。

定, 地駐劄,並請將日前所獲貴國升節等船,一俟貴大臣虧關部堂派并赴興鼓洋面接收,即行繳還可也。行開港貿易。茲備公文咨會伯統帥,請即護還沙角大角等處,所有兵船軍師撤退九龍所近之香港島 相待,方為順理,各得相安之道 大臣全赖贵大臣爵閎部堂黻信,知必如藏,於二十一年正月初旬(一八四一年一月末旬)以内, 彼此和好,衣交可期常逸,凡有文武官并士民人等與英民及諸外國人民通交往來,俱應以友禮 照得接據貴大臣爵閣部堂二十六日(西[月十八日)來文,均已閱悉。現在事事旣已說定 **夫思此際人心尚有未安之處** ,請貴大臣衡閣部堂即便出示曉諭衆民 ,以兩國難端諸事現在善 ~,本公

本公使大臣今蒙貴大臣街關部堂以佛蘭西國 人單啞泥等,一釋放,一鳴謝 , 感恩不 鹏 o 爲 此照

o

出省,二十七日在獅子洋面與義律會於蓮花城 二十三日(道光二十一年正月初一日)琦警正·——始末,卷二二,頁一六——【七 一日)琦善正式宣布香港讓與英 ,義律即提出草約 人寄居 底稿。琦善表示不少異議 ,二十五 A (正月

中英戰爭之第

Н

到

Н

9)

渝

냡

晤

後

的

第二

日接

到

月十二

Ħ

的

渝

냡

Ç

對 丠 進 香 允 呈義 港 割 |英 律 讓 人 的 執 居 照 會爲 不 而 移 非 割 證 ø 結果 渡 ¢ 同 , 賠 時 铯 方同 款 群 論地勢 作 爲私 意 緩期 4 ाः 軍 解决 簽 械 約 Э , 夨 錢 而 力 判 不 之後 . *[*1] 民 入 约 情 , 4 内 琦 力 善 面之全 间 尤其 北 京 不 是要皇上 奏 可 報 恃 盦 批 力 畤 琦 敍 准 善已 述英 儵 峲 於 人 的 款 月二 蜵 壽 順

櫃 赶. 市 浙江 ٥ ð 前 一月六 丽 該 此 奴 , 統撤 夷 7 8 已 識 九 投遞 見香 夷兵 各 款 燽 。一面另備 夷 , 書 僅 • 所 , 止 先將 許養 辨 未 爲 律 爽 10 能 代 文 φ. 角 奏 合 , × , **呈** 交 聖意 大角 혦 逋 奴 , ٠, 商 惶 7 師 悚 船 節 , 戰 由 , ٠. 僳 六 騝 雖 百里 船 楼 , 何可名 學 • 請以 逐 — 轥 迖 伊里 繳還 言 本年 布 正 Ó 査 业. 月 96 據 初 旬 \_\_\_ 收回 爲 厠 派 期 定海 委夷 , 迄今亦 官 , , 較 尙 由 萷 祵 未 迶 敢 駛 馴

夷 崖 其 伏 狡 念 點 奴 7 身受重 種種 刁 難 恩 , , 天良未 叉豈不痛 眛 Ą , 疾首 何敢以控 , 欲 制外夷 滅 此 朝食 要 務 , ? 机 無如勢與心違 至 畏 難苟 安 ? 况 # 自 抵 悑 形 | 學 Ü Ĕ, 疉 來 經 , 奏邀 壓 被

鐾 ņ

實珀

疑 晤 浆 前 闘 來 爲 , 面 水 **今**自 酌 後 , 行滋擾 夾 見 ď¢ 学以 椰 該 o , 狷 僅 茲已另行 夷 岩 |虎 北 ٥ 淔 故 們 嶞 А , 從 以 奴 赴 海 及漏 才即 更 數 П 浙 定 + П. , 精查物 尙未親 緻 稅 人 走私 容俟 遼 , 並 定 虎門 未帶 擬 往 海 , 就 赹 査 , 將貨船 有兵 爲 勐 並 , 錄星 由 將專 ,且現在奉 船 , 省各件 御 光 於初三日出省 a 是日 變 官 Ó 調 獻 情 丽 詞 各 出 其 省官兵 中 棰 , 兵 間有行之窒礙 爲 , 舟 井 船 順 衣 > 全行退出外洋後 (獅子洋) 绚 0 尚 推議呈出 未到 者 河 面 , , 不宜 所 奴才當加 , (議章 據義 0 稍 刄 程 律 操義 露 草 乘 形 指 坐 底 跡 娰 俥 火 求 , 輪 致 興 該 芷 春 奴 揻

可地

内

焵

可 ęр

比

o

奴

才當即

換坐

外并小

船

駛抵

虎門

周

歷

各職

台

;加查勘

非

係

111

肦 風

胍

31,

ήú

7

簂

於

養/

辭

退

後

,

查得

獅子

洋相

距虎門

,

餇

有六

十里

•

然業已汪

洋浩

漫

,

浪

湧

騰

廁

非

議

卽

ďι

係

後

Щ

之外

伖

然可

運

道

設

被

循

7

凩

雖

共

食亦

無

由

丽

達

J

且

綖

奴

才 凡

舧

該

處

起

以

無利

Ħ

喫水 ΝÏ 魔 测 土 卽 直 以 , 達 其 其 省垣 長 在 循 守規 Q 艀 且自 , 制 坅 之時 越進虎門後 女以 , 自 不 Ŀ , 致 , 所在 至 越 可 洏 四 通 行 女不 , 若 防 不 其 ٥ 稱 膀 故 防 闹 失 犯 ٥ 此 共 順 地勢之無要可 知為 **)** . 膸 慮 皆 可 潛 扼 舭 , , 以

無可遮蔽 之多 **.**# 餘 , , 順 以力 各台 Πij 製 目前 , 均 故渊全不得 言, 历 未 ĸ, 講 設 又不 不及趕 求, 曔 位 敵 曔 辨。 力。現甫訪得鑄職匠人 該夷艦廠之利 形極 共計 此 大 1 匍 有二百餘 械之 酸口 無 0 揰 而台 位 利 **示**, 可特也 ,僅敷安置前 1上廠服 而洋面極寬 , 造具破模 7 其大姐 , 重 未能 , , 方欲試 門 雨 · ,幾足以容人出入,追世轟擊 | 再及中心。以數計,既不及該 旁均 鏪 屬 ĈÞ 果能鑄造合法 且 其 閲 適用之酸 及該夷 薍 無 可備 竟致 船 Z

事。該提臣勢出 能不用水師 等離須 匹 堅大, 在 又如兵 月七 交鋒喫緊之時 乘坐外海師贈, 難以安設大廠 Ħ 力 ø 口)接戰後,但粤省水 7 無 查禦夷全在水戰, 可 ·,其獨船 如 方克與· 師兵丁, 何 , 衆兵 ,當經 《與夷交仗;縱使不因方》《與夷交仗;縱使不因方》 未 之人,不能得 足禦夷。此兵 典質表: 物 使不因未習風濤, , カ 每名散給洋銀二 力 Ż , 不固 所開 ,否則即欲紛 也 甚 現点賞調陸路 類 鉅 • 不 縦有 齊 致有頻暈之患 ,甫得 紛四散 ΄, 髆 奴才 矢, 官兵 光經 留防至今 0 亦無從 昨 , **宸慮至** 鋞 風 , 爾。上 圃 而掌駕 ; 則 施 詢 **浜技** 周且 提 兵 臣 年 非 十二月 心巴可 巧。 # 備 據稱 歽 ø 且 然該官 嫻 實 + 概 • 見 有 船 五 H

再查粤省民 如 定 冾 海 非如 民 Æ. 心之固持不凡,其然如定海之素無英夷、 慮 , 澆薄 Ш 贪 ・ 除樂爲漢好: ・ 除樂爲漢好: , 為可 盧 此民情之不監 9 更 ~無庸 若該 夷詐 識外 也 行 , 7小惠,安施增,其餘亦華夷新 機 機構成場 , 3 Æ 智見為 . 恐 戚 被 憨 且

湖查 而 從前 學省辦 īfii **今此** 理洋螽 惰 形 • 尙不 尤恐 所謂 過賊匪 蛙 耳 有 , 而 船 保内 奴 7 地之船 再 Z 思 維 و 哪亦 身之所繋 內 地之破 潪 綇 小 且姜 而 延 嗀 \* 4

卽 生何 急则治 兟 双才建  $\widetilde{\mathbb{H}}$ . 且 詢 形 早為走漏 所 闢 , , 歽 撫 標之計, 願 並 波陳天聰 有孝調 各於打 汞 僣 學政 9 然 欽 消 息 派 (仗之术) 賢員 則暫示羈縻於目前, 重 各兵, 奴 , , , 及词、 且 並對該夷觀緻各物夷書一件,冒呈御覽 該夷必先肆猖狂 1 獲 灆 , 遠道而來, 能収 前來覆勘 答於 ð 道、府 蓋 辦理 膊 奴 7 , 則損 H 之未合宸 獲谷於打 • 佝需時日, a 奴才始終惟為土地人 即當備聯於將來也。所有現在會商及聽過情形 奴才 天威而 • 野前 渡巴 ;仗之未; 誕 害民 督臣林則徐 , 一糎食俱 ā 並不能同 廣東 生 取 , 廢 z 脐 丽 辫 翵 民 時到齊;而大兵經過,勢不能 ŀ , • 運 地 與 那廷植等 萬分焦灼 。 伏乞皇上軫念本黎, 恩施邀格 更 民 葎 無從措手。以是會商同 4 |各於辦| , 斷不敢稍存畏 , 猶得仰賴聖主 , , 緣此不避重咎, 理之未合寢謨 解艦 籬 恵 難恃 鴻 , 藺 , 同 光不: 再 , 城之 祗斯聖主 無 , 交锋實 絑 將現 風 待罪 娰 鏧 將 保 在查勘 稍 坙 4 , 分加 姑為 潢 無 安; , λŦ 把

, 卷二二, Ħ ——大 管示程度

歽 此 實無 駔 胩 他 把握 深 知 ÎΫ <u>ن</u> و 道 殷 他 的措置 而他仍 橧 神和激見遮掩 沈說要「 未能仰合聖意」 暫示 了(此摺於二月十六日即正 爲废 , – ٥ 明明白白他已 備劇將 來一, 答應了幾律的 月 未免太勉 十五 日奉妹批 通了, 要水 反 • 明 把 ,見下(四) 明白 同 白他已承認 待 罪, 鍁 何

唔 賴 月二十六日(正月初四日), 稵 條款, ○□月十四日(正月二十三日),琦善奏報會談經過 約定十日後簽字, 以待英軍之交出定海。 。二月十一日(正月二 遂時前善已接到 , 並將其所酌 一十日) 月三十日以前 議章程四 , 侔 琦善義律 進 各上 星 諭 次會 見

有 |香 布 奴 港 才隨酌議章程四條 地 傠 有 張 末 周 珙 偽示 \* 奴才復親往查勘。詎該夷義律聞信 ٠ 誘合民人往見之事へ 發給閱着 , 未據退 俠 按事在西二月一日 ) , 亦未 存留 ,又來所吹求見。奴才以大兵未集 ø 奴才以業經奉旨係令駒 ,壓須加意備 劆 ø 冼 , 釶 鬩 亥 夷

齊衛 語 養 神

例 **先興廣** 姓 ,豈准英國主治?該夷何得邀 9 亦紙 仍歸州縣 奴才查該 , 怨恩給予咨询 免其 管理 夷狡執不從 疑 慮 ,惟地方朋堅求全島 , 氢 與 , 所 Œ 見 ,並非全島 行前往 砆 批 :與逆夷翻 ,並欲自行貿易。其瀕行時,據稱再行備文呈請等語 , , 張貼偽示・徒致搖惑民心?該夷自覺理屈 且未奉諭旨,亦尚 如莫逆) 。當渝以香港原 未敢裁給。 至於該 係天 處居民 朝 士 地 據請照澳門之 ,尤屬天朝百 前 大 代 ۵

備 芳 劇事宜 7 前來 劉辨, , 重須 則此後該夷再來投文, 加緊籌辦。...... 且現在先後奉到諭旨 自應遵旨拒絕(硃批:大遲矣,日者何喪心若狂?), , 將奴才交部嚴加議 處 , 並欽派 奕山 隆文 所有 湯楊

始末,卷二三,頁 四

酌 擬章程如 <u></u> ቮ

飛 左 萷 來學通商 • 為附定章程事 , 並給予寄居之地一處 ٥ 照得英吉 利 図 現已將天朝浙江 o 所有善後各事宜 名之定海 , 自應詳. 縣繳還 加 酌 定 J 浓寫 ŧ 俾垂 凑怨大 水 人 , 皇 爲此 帘 思施 冽 7 碓 介

處谷 居 , 嗣後 應即永遠遵 旣經 奏請大皇帝恩旨 照,不得再有滋擾 , 准令英吉利國 , 並不得再赴他 乏人 ( ) 仍前 省貿易 原來廣通商 , 以 一歸信質 , 业 催 就新安縣屬 之香港 地 方

洋 庽 安為議辦, 英吉利國來廣商船 不必與天朝在粤官員 ,應仍照前在黃埔報驗納稅。所有 ,通途公文。至税則 向有一定 , 切貿易事 從無更改 宜 > 亦 ٠, 肖 爏 無浦 仍前 'n ΉŢ 爲 例 置

治罪 官 齫 ŧл 後英吉利 鋞 貨物 國來學商船 • 如 有漏 税走私者 , 加 有 夾帶 , 亦 鸦片煙 將船 货役 -[-官;其夾帶鴉片禁物 2 及 --應達犯天朝例禁之物者 及漏税走私之人 卿 將 , 鸼 即行 貨 沒

鄭四章 屯職省之第一

香港省層

照削通

阅

薉

代 皮

近

以上各條分寫漢字夷字,一樣兩 • 英吉利國前 此 所稱負屈之處 分,彼此各執 ,現已概行說定, 紙 即照所議 5 先山 英吉利國掌事大臣蓋用印 辨理 ,以後永 無 ŢĮ. 叢 信前水

Щ

天

朝 再 行蓋用欽差大臣關防 ,以期永遠 存 照 o

〔硃批(西三月一日):一片囈 

,卷二三,頁一五 七。

躗 選四條章程是 款 70 况 , [ 再被共衝突 ] ,於是他仍用他的「磨難」外交,「一面備文,告以惠病 他自不能「遵依」,而即亦「自行擬具條款」,要琦謇蓋用欽差關 酌加删改發還, 「飭調兵將」的諭旨,「該夷早得消 琦善所擬 **飭**介另籍,呈請蓋用關防」。 ,不過是拏來向皇上自解〈但是皇上 息 這種久已被義律無惡的延宕政策 **「仍認**係「一片**囈** 防。琦善既 語』),去 , 藉延 嵵 一大 當然不 日;一面將共條 敢 輕 郋 許 的 有效 要求 

又

# (四)宣戰與琦善治罪

## (1)下詔宣戰

款 出 來了(見前(一))。 同月二十六日(十二月初三日), 接到琦善十四日的 ,並增兵要脅(見上(二),1),當日上 道光皇帝的 「戰意」在一八四〇年十二月十九日及十二月二十五日的諭旨裏面 諭,積極準備軍事 ٥ 報告, 得知 ,已經充分 義律 的流 要請

驵 面 頃 面 飛調, 地。今該夷挾定海爲要求之具,種種鴟張,殊爲可惡,……若不樂 乙品 該夷反覆鑄張 įQ. 多方羈絆 一降旨筋分湖南 面奏即 ,難以理論,匪特澳門等處緊要陰口,不能准其貿易 0 ……倘 而安烤預購 、實州兩省各備兵丁一千名,四川省備兵二千名, 事 有 變更 卽 **姚該填缇攤賺** 奮身攻擊 , يزل 帽夷鹏 , 即乘機攻剿 並 飛咨 機痛 ,即沿海各口 , 毋得示 伊里布 劆 聽候調遣 何以 弱 愷 播用1 岸 濉 示 國 5. , 著 威 何 兵 掎 Ţ 處 丽 除 非 後 抻

, 一八 , 耳

及渝令沿海督撫 報(見上(二),3 月 7六日(十二月東 增防 堵禦。 ),上藏「 + H ) 惟有大加懲創 日(十二月二十 有七道渝旨 , Ħ 除 ¢ 仍要琦善 Ų , 接到 琦灣十二月二十七日(十二月初四 相 機 텕 辨 外 , **共** 他六 道 || 均是調 [日)的 遺 軍

夷反覆鴟張 , 即介 曹時表] 順 , 亦不可恃, 惟有大加德創 , 方可以 緶 夷魄 袻 絕 後患 ٥ 萶 琦 善

Ũ٦

遵 蒯 旨,厚集兵力 , 用蹑天討。

奏聞醑旨 畏 離 苟安,致失機宜。 現在湖南、四川、 所需軍費,無論地丁鯛稅,資州各兵,想已陸續抵粵, 准該 卽 可分布要隆 大臣酌量動用 9 乘 機 ŧ 作 痛 欒 正 開銷 不留餘壁 , 侚 有 芣 0 .... 敷 ,

氛。其善體股意,毋忽。 断不必慮及學省攻剿過甚, 現在定海一帶,早已飛 飛輸伊 • 魔入他省 里 布等加意防守 。股所望者, , 惟當計出萬全 即盛京等處各直省海口,亦 j 謀定後動 已妥為防 勞永逸 築 , 該 大 臣

始末 , 卷一九 , 頁 四 Ŧ. 0

道 无 臭 帝已 將用兵的全權均交給琦

月二十七日(正月初 五日 沙角大角融台失守的交給琦善了。 **油加優體** 1.京了,當天即正。 式下

我朝撫馭外夷,全以恩養 ,各國果能 **恭顺,無不** 共樂昇平。

其貿易。乃並不知愧悔,日肆鴟張,突於上 於 쟤 建 因 浙江 西 |夷駒上| 江蘇 煙 流 至於此極,原山東、直隸 雅日華 , 特頒禁介,力挽澆風 、奉天各省洋面 |年六月| 間 1 任意往來,多方 。惟英吉利恃其騙悍,不肯具 乘駕夷船數十 滋擾 隻,直犯定海 , 占 • 是以 撩城 渱

中英戰爭之第一

**巡夷架** 

不馴,

原

不難整我師旋,

悉數職除

因

念該夷投遞

8

Ħ

不

女 |**粤** ,,, 不為之查 挪掠資財 靜候辦理 究 o , , 汉 乃一半起碇南 建築廠台 示 大公 ì ,特命大學士琦善馳赴廣東, 開空河道 行,一半仍留定海,其狡黠情形, ,且分偽官出示,諭民納糧 據實查 辦 已堪髮指。近聞數月以來 0 百姓何辜, 罹兹荼毒 倘該夷稍有天良 , 自應 , 與言及 姦狂婦 全 赴

瘊鱝難安

常 3 斷非信義之所能 **迨琦善抵粤後** , 喻,特於年前簡 明 白 朗 4 , 175 敢 調四川 要 永 無 厭 貴州 , 旣 思 • 索償 湖南 煙 • 江 價 西各路精兵,前赴廣東 , 又復請給 馬 頭 ¢ 般早 , 又調 料比 湖 反 北 敄 無

湖南 、安徽各路精兵 ,前赴 浙江, 預備攻馴

羊、實種載所難容, 逼虎門洋面 現在所調各省勁兵 操场等 ,開發轟擊,傷我官兵,並將大角破台攻破,沙角破台占據 馳奏, 該夷於上 亦神人所共憤 ,計可趕到 年十二月十五日(一八四一年 ,著伊里布拉日進 。惟有痛加 剿 先 , 聚而 兵,收復定海 殲旃 一月七日),糾約漢奸,乘坐多 , 方足以 ,以蘇吾民之困;並著琦 彰天討而慰民望 ٥ 是其逆天悖理 性等犬 曽 船 放勵 直

當設法擒孥,盡殺乃 上卒,舊勇直前 至沿海各省洋面 , 務使逆夷 止 ,疊經降旨,嚴密防範 **(授首,檻逆(送? ) 京師,** ,著各將軍督撫等加意 **整法懲治。其該夷之醜類,** 巡查 , 來 則 攻撃 從夷之漢奸 j Je 曉 (総官) , 尤 民人

通 渝中外知之 ø

人思敵愾,志切同

仇

,

奏屑

功,

共膺

Ŀ

賞,

| 股實有

7.厚望焉

æ

渝 佐 , 卷二 Ç 四 ——二五;又東華 「先行革去E 球,道光四! þ

州 官兵 闹 総兵 群 顧等帶 領 先行分布要隘 尙 有  $\mathbb{Z}$ 道 各軍 ,被段抓守」;一个正 , 將琦等 **分起赴粤** ] 交部 厰 ø 加 西 議處 「前選精兵二千」, , 迅速啓程;一 Ą "嬔」; **企翻** 介 (西 ~ 四就 川廣 、|東 |貴 本

吳令 新江進

其剋日進剿。

## 周琦

初 部 尚書隆文,湖南提督楊芳爲參贊大臣 **贵州兵各一千名前往,並資成楊芳相機進攻。奕山是近支的宗室,楊芳爲當時的名將** 浙江方面,亦「晨経降旨,令伊里布迅速進兵,攻復定海」,二月六日(正月十五日)復嚴旨促 日 |琦 到京,道光皇帝認為埼善已毫 月十三日(十二月二十一日)的許割 一,前赴廣東剿辦 (無戰意,於是另行簡派御前領侍衛內大臣 香港的 ,意思即在準備代替琦善 麥報 (見上 (三),1),於同 突山 時添調湖北 為時 月 三十日 遊游軍

,

Ħ

正月

數值,迅奏廣功。 也。 粤東 (夷情反覆,股惟一意主剿;現雖有退還定海之語,全不足信。……該大臣身脬重寄 懍之,勉之! 仍遵前旨,體察現在情形,遇有可乘之隙,即行進剿。至琦善所稱不宜輕進, 倘藉口廣東來信,藉遲時日, 以致貽誤事機, 惟伊里布是問 ø 恐不能當此 挫衂損威等語 • 務須同仇 答

始末 卷二一,頁二三。

**销袭律來文,頗將定海繳還,前獲英人,自應释放。但是這個消息並不會搖動道光皇帝的決心** 兩江鄉晉江蘇巡撫裕謙繼任欽差大臣,專辦浙江攻剿事宜。十五日(正月二十四)又得伊 上識裕識仍遵前旨,相機攻剿 二月十日(正 繼督本任 取最 里布奏報 **,是日** 力之署

所有前調赶浙之皖楚等省官兵 即遵照前旨,相度機宜,痛加劉洗 逆夷反覆無異,所言殊不足信 始末 ,卷二二,頁一一 : ,不可中止, ,著裕識於雕抵鎮海後 ; 断不可因有缴地之說,為其所愚, 仍著裕謙催分前進,協力進攻。...... , 察看情形……,倘跪言默地 仍留 伊里布覆轍。…… Ø 復負

史

同 日尚另有一道 上渝 2 仍不 離 劆 字 , 要爽山 等「一鼓 作 氣 , 設法擒張」。 定海 之 觏

逆 更 龍計 逆夷在粤猖 。奕山等經脫命往 , 、必得聲 罪 微宜 督辦 致 新 Ħ , , 聚而殲旃,方足以伸幽法。此時雖 惟當一意進 香港地 方, 剿 覺容給與逆夷泊舟寄住?務當極力驅逐,毋為所 無論該夷是否繳還定海 有繳還 , 總須一鼓作氣  $\smile$ , , 設法 保

此 時惟 有整我師旅,悉數廢除 , 是為至要 0

檢集,

断不可為其所

惑

致

誤

卷二二,頁一〇

• 可以配是政府給奕山的訓令。——始末,卷二二,頁一〇

琦善舆袭律會騰後的奏報(見前(三),2),於二月十六日(正月二十五日)

到

京

詳

論

把握」,硃批,痛加申斥 :

理之外,是何肺 股断 不似汝之甘受逆夷數悔戲弄, )所?無能不堪之至 [ 迷而不识 汝被人恐嚇 返 膽敢背股龜旨,仍然接遞夷書, , 甘為此遺臭萬年之舉,今又擴舉數 代逆懸求 煌 , 恐嚇於 ,

腶 ,朕不懼爲!

始末,卷二二,頁一七;又東華續錄 ,進光四三

道光 皇帝氣愤之慨 • 活現於退幾十個 学内 0 同日另渝一 道 一說 琦善 法儒 無 能 竟甘受夷

革 去 大 學士,拔去花翎,仍交部嚴議 4

**腾厥等語。覽奏曷勝憤懣!不料琦善怯懦無能,一至** 精兵聲罪致討。茲**嫌琦善奏,英**夷獻出沙角大角聯台 因英夷自浙回粤,復肆悖逆,攻陷 殿台,特授爽山為靖遊 ,並還人赴浙繳還定海,懇請俯為靖道將軍,隆文楊芳爲參贊大 臣 准 所講 , 調集

至於 此

英夷 南 **次在浙江廣東肆逆** 微遠 定梅 湖出嶼 ,攻占縣城廠台 台 之語 , 不 可憑 ,傷我雖將大員, įр 使真能 茶鞋 退地 牛 4 盉 戼 軝 挺 驚擾郡邑 我故 ; 其 大 遊不

准

o

淮

,

迅

飹

駎

赴

凍

整我 確同

義

師 •

,

雅茲

酰

類;

,

難

之民

А

仇

神人共愤

Ó

者不

藩

加

剿

洗

,何以:

伸

天

討

侕

示

戚

Ŷ

著

2

Ш

隆文

檻送

京師

7

盎

出法德治

海各省將

軍

**脊撫等** 

,

、 光當加

尨

嚴防

,來即攻擊

(收受夷番) 嚴加 至琦善身膺 處 此 重寄 次膽 敢附摺呈遞 ,不能申明大概,拒絕妄求,竟甘受夷欺侮 , 並代為懸求,是誠何心?....... \*女皇,伤兮片帆不返,同奏盾功務將首從各犯,及通夷漢奸,檻5 ,已出情 琦善著革去大學士,技去花鄉 理之外 , A , 不

卷二二,頁一 七十一八。

此 槢 , , 可 說是 紶 結實實的 举了琦善一本。怕良 之上

(星怕良 先是, 受過?怕良 3 存有文據 正 月 3 ] BU 尚徘徊 徐州而 , · 川而髮指,勸怡良實妻 是居香港者為英國子民 義律伯麥合出新偽示,張於新安赤柱 。東莞鄧醇集郡紳於 ,事須稟英官治理 , 學 謂 人民土地皆君職 , 具 (詞以請 , 晚其居民 。復以 , **今未奉旨而私以予** 此 • 稱爾總督琦書 蘠 照會大 總營區 將香港 叛逆之夷 將 頽 恩爵 地 力 世宜 丧 ,

恩 紿

夷氣煳記 , 卷二,真二八

怡 良뺽 排署大 該夷 鵩 竟 協 欲 副將賴恩爵稟稱 將天朝士 地人民 ,據爲己有 吳夷投遞該 <u>,</u> 副 將照會文一角,係收受香港 實不 膀 微情恨 Ţ

地

方

,

令內內

地

撤

回

交

爲駭 英夷 人聽 養律等妄 騙惟我國 開 家族 該大臣到粤如何辦理 張 有 美區 ,巳忘名分,况復膽思狡啓 , 無遠 弗屆 , 薄 未經知會到 海内外, 7 臣 悉子悉 指稱欽差大臣琦審與之說定讓 , 然以事理度之 臣;即 奎 重 譯 , 亦萬無讓 來 庭 3 亦無 給 給 不 土 **碳筆**直 地 柔殺 兄 聽具 服 1 ٥ ョ

正 當 則 是 道 受林 光 皇帝 則 的氣頭上始末,卷 徐的 敦 勸 廣東巡 撫怡良的奏摺又到

,

Φ

照鈔具 。接閱之下, 不勝駭異 o

ō

張 , 如 肵 有文據之理 Œ 無 從 悉其 塡 偽 , 徬徨风夜 一心急 фn 焚 ļ

|洋白前 **今該逆竟欲將天朝土地八民,據為己有,更恐致滋** 行 刻刻戒備 地 人 , a 為其 更恐犬羊之 • 蒯 茲據 |明 聞 寄居香 所據 不可 丞 永 間 胁 o , 俥 提臣 性 | 競||英 Ш 相去 嗣後內地 • 縣屬之澳門 美郎 反覆靡常 ||虎門 甚近 一种技 犯法之徒 副 在 香港 將賴恩街稟鈔偽示 ,一有要求不遂之事,仍以 , .5 相沿已久  $J_{\rm t}^{\rm L}$ 地 帆 方腊 , 必至以 可至 有 低示 , , 沿海之新安、東莞、香山、順德 此 所有在淡華夷 為藏匿之所 , 逼分該處民 移咨前來 後忠。 非理相向,雖欲追悔 , 。 是地方既因之不晴 均歸同知縣光管轄,議者猶以爲非計 **入歸順彼國各語** 即是該夷竟以 香港親 ,以及省城 ,方跗 ,其何能 丽 爲已 慷 法律亦 朋 有! 及, 各處 未 δŒ 11 有 要害之 , 勢 大西 肵 枚 不 非

手不及之慮 馭機宜, 再 伏思 뿊 地 無從悉其願末。……惟用兵之道,全在藏定心堅,若再稍涉游移 宸 , 外夷 護廣 ø 八党思主 運 • 建慮周詳 掌, 並敢以天朝百姓, ,定能燭照麼遺 稱為英國子民(殊筆 ,不使奸宄得以遂志 直 ,何待愚昧爲之遇 , 臣實不 7 逆夷雞伺 胺 惛 多端 計 怴 8 第 但 突有 一切駕 臣 2 閚

臩 良 0 |道 結 光 皇帝 果革職鎖 的 ·愤恨」怕比恰良更甚,二月二十六日(二月六日)上渝說·夷務始末,卷二三,頁二——四。 拏, 查抄家產 (裕謙亦會力學 埼善張皇數節 , 弛備損滅 , 將就 琦善 荷且, 奉思誤國 失體招 , 喪蟲天

迷而不返

|里布 怡良 並 **T**) 養 以 凶 (等與朋 有線邊 女 刲 粤以 伊里 布 定海之言, 後 c 聽 歷次奏報情形,非係開 , 廿受逆夷 M 簁 概將義律 遲延觀 播 弄 呈遞 箌 綖 伊 觙 鋽 Į. 逆 -Lij 布 悟 艁 文件 , 卽 飛 , **魁**代汞思宥 ,及該目給與留浙頭目夷信 迷而 不 返 ō **日稱專辦夷務,不令阿** 於一 切防守 顯堵事 代爲由 棈 **73**1 M 泛水

公然占據? 商,給香港地方 , 妣 H 或 **给予,必至屯兵聚糧,建台設破** 機怕良 泊舟寄居,前後自相矛盾 馳奏,英夷投 遞逆翻,並在香港地方出有低示一 ,已出情理之外。况此事未奉旨尤行,何以該營部合逆夷 ,外之觀觀廣東 , **流弊不可勝割** 飾 • 香港地方緊要 0 旋叉奏都 , 准 崩經 **| 其廣東通** 玽

明

現據怡良奏報,英道盤點香港, 稱係琦善說定讓給,已有文據;並爲發告示,稱該處百姓為英

1

堅,擴舉數端,危言要挾,更不知是何肺腑!如此辜恩謨國,實勵喪盡天良。代夷乞恩。且伊被人恐嚇,奏報學省情形,妄稱地利無要可扼,軍械無利可恃 斟 都統英隆 股君臨天下,尺土一 , 並著怡良揀派同 民 英非國家 . 知知州 家所有。 琦警擅與香港 員 . \_\_ 同押解來京 ,擅准通商 殿行凯問 D ,膽敢乞朕恩施 所有疏善家產 **政善著即革職政拏** ,兵力不固 格外 即行查抄 , 民情 , 是直 不

始末,卷二三,頁 阋 五 o

店棧 琦善抄家之後 各房八十 ţ 處 計番銀抄出一千萬元,黃金四百餘兩 ,……其家產之富 ,即此可見 , 東珠等 一千餘粒 ,當典六處 , 田畝三十四頃,

心中 Ħ 存 **日另寄渝靖逆將軍奕山,** [通商] 二字 新授兩廣總督亦墳等,仍命他們「一意遊鄭」,「 遊數殄滅」 , 不

去 **豊知伊里布因此反受懲處** 三月五日 (二月十四日)伊里 布 奏到定海已於二月二十四日 (二月初四日 收 交 , **翌** 日 |英軍|

赽

逆夷並無能 逆夷占據定海 窩 e 設使 , 已更數月。現因學省命將出師,聲罪致討,方行繳還定海 伊里布奉到進步論旨 熟審順逆主客之勢, 密籌剿防攻 双之宜 , 全數越碇出 , 放止氣 可

第四章 中英戰爭之類

大兵,望風遠窜,遂將定稱收回 画 **兜勒**, 餾 |南江麓督之任,仍帶革職留任處分,八年無遇,方准開復||風遠寬,遂將定海收回,可爾庸儒無能之至,……伊里布 復我故土,橐 | 始末 ,二三,黄三〇• 除 隗類 3 處足以: 伸天計 而快人心 ø 望温延, 著革去協辦大學士 ,以觀後教 株守數月,直至該夷則有 一, 拔去雙眼

(五) 虎門陷 兹

(1)虎門之職

知中國 船 但 去到虎門 |是他亦料到義律「不肯坐待剿辮」。二次會談之後二日,即二月十四日(正月二十三日), ĺ, 随又發給該夷文書 日(二月初二日)湖南贵州投兵已開到一批,是日琦善奏謂義律「決意定期打仗」 當北京 [方面在增治防禦工程。二月二十日(正月二十九日)義律伯麥又親自前去候晤 琦善處在進退兩難的情勢之下,只有一面從事軍事準備,一 竊奴才於正月二十三、二十七等日, |聲明但恐該夷聽聞調兵消息,不肯坐待擲辮各等情,先後馳奏 政府下令患治琦善的一天, , 等候琦菁答覆(西二月十二日琦菁尤十日後正式簽約),停留 ,佯尤其將所職條款,蓋用關防 也就是英軍攻下虎門的 將會同備剿遊夷情形 ,暫圖誘分就我機輔 一天。 ,及續奉諭旨,飭令設法羈縻,奴才 面「伴允」義律條款 朝廷不批准穿鼻草約 四 仍俟兵將到齊, 合力會 日・未得 , 仍無結 要領 , ; ---延時1 時已確 姜律派 H

計 旋據持文徑向該夷傳輸之委員回省面稟 亦不 計章程 與前職各款 ,决意定期打仗後,再作計較 , 據義律聲稱 ,現開業已調兵征期 D ...... , 可見奴才係 緩兵之

山 捐 叉准提 才伏衛遊夷特強猖獗 一,片刻仍即開船 臣關天培函 ;旋义開去一隻,似係往催後船 稺 , 先後 , 有夷兵船五隻,小三板船三隻, ,或另有詭謀,均未可定各等語 至下橫檔山後樑水 , 並 有 數夷

至於此 實層罪不 容誅 , 勢難再示羈 廢。各省所躙官兵 ,甫於二月

打養律決定

斯廷 恒皂

則徐率祠熟 法堵塞之處 攻擊。二十六日虎門各職台均失 琦善及廣州 正 臣等……當於初四日(西二月二十四日)分駕小舟, |在督催間 ,均即雇 悉河道之員弁 将軍阿 帶工役兵勇,上緊逐辦 精阿, ,來往會查 巡撫怡良 一,或登山梁, 奏 , 初三初四 成魔水口 兩日,英夷之火輪船隨 出赴東西各路,分投顏視 ,凡臕添駐弁兵,及可以 帶三板多隻 3 少釘樁攔解,設,並與鄧廷楨林

此

摺發出後二日,琦善等親赴各路

o

始末,

卷二四

,

頁 ——二。

視察,

而英軍即於第二日〈西二月二十五日即中二

|月初|

五

H

杏照

, 將湖

南

兵撥赴

進省最要之烏彌口

,將貴州兵撥赴鎮遠等歐台後山扼要之太平

堰

,將在後行走各點官兵,加緊催還來專備劇

辩

福

帶到該省官兵六百名

,據貴州

安義

鏔

總兵段永

福帶

到該省兵

Ŧ

兵力仍嫌

弱

,奴才巳節次咨行沿途

門口 撲息。 內,衡 **至第**二 | 揮輝椿 一次復 (來滋擾 接機提督關天培連函報稱 施放 火箭 ,適貴州總兵段永驅帶兵一千名至彼紮營,火箭,將附近官廠民房,肆行燒鹽,先經兵

,先經兵勇抵

拒

ıŁ ق

該船急進退

山

, 墨

逆船旋即

呾

ò

隻,

帝同

該夷

,

臣等聞 旋據差往虎門探信之武弁先後馳回稟報,初五日 ( 西二月二十五日 ) 夷兵船十八 信之下 飛筋各處將弁兵丁竭力守禦 , 併 馳 嫩 前 途,迎催各省· 育兵

板

,將四

面

環水之機檔永安相連兩歐台

,邁遭圍繞

。火輪船忽往忽來,見各台上防守緊嚴

中英戰爭之第

水 帥 堵絕別 初六 (日味爽 劉大忠督率兵 台赴被之水道 , 南風 弁 盛 磤 , 9 秤 蠱 力 該夷即占住上 派防橫檔永安之肇慶協副將慶字,題升督標 開職 抵 斔 風,昼 已午之間 放 大職, , 逆夷兵 攻擊橫橋永安兩酸台 船 稍 為退緩 中軍圖將建 旋見潮 文分出 邦 阿 둇 舠 仍 (香山 火

五 三三三

史.

恐慌情永安相連兩職台,已被占奪。其靠西之鞏固職台,靠東之威遠、靖遠、鎮遠三台,仍被夷船 攻未解,文報不能相通 至 , 抵死濟攻 ,直至酉刻,該台職聲漸微 ,不知能否保全,返回真報等情 ,想係官兵力竭;遠見夷兵船撤岸, 夷兵紛紛上 山

途攻打, 及鞏固酸台,亦俱失守,提督關天培不知下落。並聞該逆夷兵船五隻,火輪船三隻,直進內河,沿 檔等戰台六座 之多。惟因地勢孤懸,夷礮迅猛,以致尚有失守,內河港汶叢雜,此之防護虎門,更關緊要。 琦善等又奏: 已至|鳥涌。查鳥涌離省僅六十里,該處派有湖南兵一千名, 臣等正在封摺間,復據差往虎門之并馳回稟報,初六日晚間,靖遠 盛次加添,並於各後山增屬兵勇協防,統計八千餘名 心省會, 提標兵五百名 即在意 4 ,業已開廠對 筑遠、 且 虎門之橫 威遠

Ħ 的 **\*** 提督關天培及遊擊逐廷章同時陣亡。——始末,卷二四,頁八——一一。 翌日英軍艦復攻下烏涌, 署湖南提督群福等死之。

琦善等奏:

名。無 七日),逆夷兵船直攻卡座,施放飛廠火箭,打入營盤。各官兵奮力抵敵 百名,同本省兵七日名,駐紮防堵。臣琦善正在起身赴彼督剿,即據稟報二月初七日(两二月二十 知下落 查虎門 魠失, 落,其鳥彌並虎門傷亡兵丁,亦因夷船阻隔,未能遽知確較如逆夷火器甚烈,四面焚燒,署湖南提得群福及遊擊沈占置 **順島顧問為前** 一動,最關緊要,先經臣琦善調派已到之署湖南提 守備洪達科俱已陣亡 ,槍曔致斃逆夷 臣群福帝湖南 J ,約數百

悲即近遥 自是之後 ,逆夷猖獗愈甚,竟將兵船火輪船聯絡多隻,乘潮駛至距省不過三十里之二沙 ø ……明春黄楊芳已入學境,即委員飛往迎催, 即日至省,安商 尾 堆 方

囚 , 7 九 , ,

別 是二 道 ٥ 敵人的! 十六日之戰 Ź 損失 0 在戦 大角 (手開始 吴 之役 • m 之時 亦 有四 果 , 十人受傷,一人戰死 雖 一部分將備先已 和 淔 次一 檏 下台逃 m 守將 o 走 此役 ,及至 士 路士 確 英軍攻入 骨勇 兵丁的糊 赦抗 職台 戰 訷 , 可 耳 , 台上 後 就 不 守同 人 軍 7 抣 分 , 夂

向 山下 百四  $\overline{+}$ 十六日之 <del>人</del>人 度 ,敵人 戦 失蹤六百餘 開槍射擊, , 被俘 一千三百餘人 Ä 打死不 英軍傷 **\*** 亡九人。 , 傷亡四百四十人 有的逃下之後 事 後官方的報 , (,而英軍方面僅有五人微傷;二十七日陣)倉皇落水,除被英船撈起者外,溺斃頗多 而英軍 告 雖因別 有 作 用 不 盡 可 信 溺斃頗多 , 要 厞

不遠。楊芳爾

,

,

,

,

訪察關天培陣 Ċ , 因 [將備不] 敢強兵點 敝 , |||天培記 親 手 執 火 , 而 人職 火門早已透水

文 4 挪 斯· 境 消費 強 未 ,

卷

三七

,

頁

一六。

不 恨 而 夷 加 近在咫尺 鳥稱之敗 害 使 。並訪聞 各兵稍 ,致合海口 有 舆 , 實因 天良 夷 兵丁並不點放職 職台十餘座 交仗 本 何至 地 ,兵勇脱逃登岸 兵變風 逆夷長騙直 , 位 先 敬位 逃 2 二十餘 各自逃走 IJ 天 , |致湖南 改換民 1 貪 , , 提督關天培手 裝 望 矢 (弁失陷 颪 佯! 丽 為觀望 , , 盡 使 行化 斬數 緫 , 兵群 否則倉皇 為烏有 λ () 不能 福受傷落水身 落 o 水禁 夷匪 植種 , 是以 死 虎門 撈 情 被夷 教送 由 實 礟 [4]

打

•

並

/始·宋 邾 , 頁三

Ш 西 道 御 史 睸

鴁 捅 駐 風 間 聞 湖 南 磤 兵到 ġρ 逃 **|** 붜 , 1 相 途 踒 骚擾 階 , 落澗 , 所 過 死 者 市 數 鎮 百 , 居民 名 多受其 其 餘 逃至 累 獵 ø 徳 當 逆夷 , 覓 因 進 收 搶 奪 鳥 Ñ 涌 物 共 至 時 有 1 傷 磐

では 中英戰爭之第

,卷二八,頁二四

體面 關於烏禰之役,变山等與駱秉章的說法之不一致, , 而 駱乘章則是要給同 鄉(秉章爲花 縣人 ご訴 苦。無論是如何 大約是麥山等有意為他們的同事湖南提督楊芳顧 , \_\_ 部分守兵之不戰 而 逃,則

珂

### (2)停戰

名,群福 月十一日)由廣州知府余保純與洋行總商伍敦元面見養律請和 (二月二十日)楊芳的奏摺則仍說省城攻守佈置周密,民心大定, [可期無虞]。同日另有一片 再英夷近日情形,自因鳥涌之戰,湖南官兵,誓死力敵,陣亡鎮將備弁三十一員,兵丁四百十暫為羈縻,稍待奕山雖文趕到」。 「前哨探至省城相距十餘里遊奕,勢益猖獗」。省城守軍,僅有江西兵一千五百名,貴州兵一千三月五日(二月十三日)卷贊大臣湖南提督果勇侯楊芳到廣東省城,這時獵德等職臺亦已相繼失 , 結果義律允許暫行停戰。 而十二日

城尚有貴州 五名,回僧兵丁四百五十六名,除破擊沉溺之外,短兵相接 湖南、 江西官兵, 並趕辦火船火排, 是以未敢深入 , 兼為暗通漢奸銷貨,故帳轉遊, 「174」 医骨毒沉暴之外,兔兵相接, 砍斃逆夷, 多於官兵 , 今知現在守

文趕到 ( 破批 見派兵出抄,恐本地守城兵軍, 僅能應其附近賊船一兩隻,其餘後路分泊賊船,聞風竄颺,不能痛焚毺渠。且城中人 奴才籌之至 再 如能殺法羈縻 ,如用贵州、湖南、江西官兵由陸路分抄下哨河岸 ,用火船火排由水路顧朝下 ,不合遁去,方合楼宜;宋知能否?卿其善籌之) 稍有驚動,轉為趨小利而誤大局,是以暫為獨懷 **, 尉後路官兵** ,稍待楽山、 心甫定,

可以 青集 , 再爲骰 法 , 水 、陸兜

侇 機労 (三月二十八日,即三月初六日):客兵不滿三千,危城立保 , 熟能之个可嘉之處,筆難宜述。功成之日,佇膺懋賞,此 鄭之第 一 無虞,若非殷之參贊大臣果 功

也

0

黖

### 始末 , 頁 \_ \_ \_

特呼勇巴圖魯名 股心實深佳悅 5.開聯迎 令 位 , 此時 3 此次擊沈夷船 , 堆沙袋 所以遠職之後 英 抵 槲 仍 , 隻,三板 着交部 號」(始末,卷二 掛牛皮 在 二隻, 二沙尾大黄鹤分投遊奕,而楊芳於軍事布置 , 船十餘隻」,衡過 即行折闽 從優議敍 , **殲斃夷匪多名,削足伸天赋而寒賊膽。** 紮竹筏木排 ,兩輪鐵總兵長春帶傷督戰,忠勇可嘉 五,頁二八)。其實來者不過是一隻掛白旗送信的汽 , 亦為積極進行。 三月十六日 ( 二月二十四日 ,如掘壕,空坑 《勇可嘉,著加恩賞戴花翎 《黎贊大臣楊芳調度有方, 欲直入省河 , , 英國 埋伏 船 , 因為未奉 格 出奇制 春 点 從未1 督 兵 及 勝

商館 ·出面調停,未得要領;三月十八日(二月二十六日)衝突又起,英軍占領永靖海珠等破臺中英衝突以來,各圖到粤貨船均不能進埔開艙。養律似亟欲設法謀一解決。鳳凰崗戰後曾 權制馭 , 兩日後中英忽又姿盛,暫時戰事停止,商務恢復。二十二日(二月三十日)楊芳上奏,謂 由 , 此·直 乃 到

# 順 **本** 係英國兵頭所 (米利堅 兵頭所累, 領事 作之章 虒 不足情 多 利那 • 其帶貨商船,並未敢隨同滋事。 , (Warren Delane) 英夷旣被擊退, , 不敢私賣禁物 m 因此阻 自不敢 滯年餘, 7 兼大皇 阿有他 不得 貿易 一帝思維 ø 惟念稱 ,在該商

中英戰爭之第一組

銋

早

下內外,已將官長壯勇,排列如由 恨 晚又必來擾 o **攀斃**夷兵不 免致阻擋牽留 才當 英國 添至七隻,火輪船 經 儌 傳輸 夷 ,戒 0 少 商 , 《備盆嚴。……適於二十六日(國三 到 情亦急迫 , 以該|英| 面逆船特其堅厚 粤 盔 年 天東肆逆送兒 医食船在埔,1 三隻,三板船二十餘隻,果皆乘風滌至。其時鳳凰崗等處營盤,各放 • , 可否於 英國 ,不令稍有 **漆累** , 此 且行且 其兵船 次 , · 舞惡重大 《兵船即有》 (撃退兵 , 不 容隙 能進 拒, 船 胃 之後 歽 埔 ,實自絕 死闖入 月十八日)巳刻,長朔之際 顧 開 尼 帕 , 妨 , 心於天朝 確其 لزا 省河,飛融火箭, 丽 不 致 · 敢哉事 / ! 两 貨物 船一 "……正 微爛 體貿易 似死 **,** 貸本虧 詞间 施放無數 制 , 庶各國 瘦。..... 夷 • 之一 南風 耗 , 天 生 說蒙天 不 \* 幸 趣 奴才科 被英 各城 等英語國 , 該 夷 ø

年來稠疊恩 上 誕 命 准 剿 照常 逐間 均各森嚴 丽 至 該夷見守城 各國 貿易 其所云貿易 , , 就 穊 復據洋商伍怡和 兵 機而 施夷 知軍務爲亟 5 如帶違恢之で地,不得不代譽法外施仕 , 綸 亦即畏懼而 如 夷人 此 亦有 嚴 断 緊,立即移竄空曠之白鶴灘中心, ,並未随同 時以 等以各國領事 不因各國連 退。二十七、八、九等日,兵船及火輪船三板船,均已陸 縦爲擒 一数事 **箭英夷旣經繳還定海** 船 仁 , 貨 , 番 入官』字樣 仍循舊制。 夷商於英夷帶兵之人 , 貨船 從 權 入 , 稍解 П 制 心是其前次要求奸計,並呈出義律等所立筆據 馭 , 軍心 Œ 可 , 制 。 …… 第既有 不敢更有他求,惟貿易 暫行下碇,不敢倡近城垣。....... , 服 夷兵 無不交口斥置, 等語 ,此時 此 憰 , 奴才 有『不 形 無 , 暗訪 理應 可 該兵 專, 復 討 明 旅費 旌 **X**I 續 船 係 開 情 ø 因 惟 離 入 天朝二百 見 Œ , 奴オ 告 惟 省 在 城 水郎 河 Ŀ 分響 岸 돛

始末 卷二五, **頁四**〇 **74**  後權制

請求選

月二十日 二月二十八 日 後 , |4[1 英 閬 的衝 突, 又算售了一 小

於 预善 刔 已 於三月 7 日(二月二十 --• E 雕學赴京 解交刑 뱕 抬 他 **Æ** 此

用 動 在 躭 **弘此終止** 太平天國時代,他又作了一次對兵的 。交部之後 ,經上大臣審問 ,定議以 欽差大臣 斬 監候 旋復 恩 鞍 往 軍 , 但 是不久即又

퀻

## 第三節 粤東談判與戰爭---奕山時代

陷落 之時,在北京的道光皇帝仍堅持他的 仍繁於高高在上的北京皇帝。這幕劇所包括的時間是一八四一年三月到八月 不肯罷休,於是中英關係另轉入一個時期 草約簽訂,道光 善的一幕過去了,接演的主角 皇帝祇好認轍:復以奕山等之鹊 ,是靖逆將軍変山與參贊大臣楊芳。當然,和戰 痛剿 ]] 政策,而 在廣東的將軍參贊則已傾 ,下令沿海撤兵 。 誰知這時對方反在調兵遣 , 約其五個月不足。開幕 向於 次暫撫 。 的方針之決定 **孪到廣州** 

## (一)楊芳與奕山

## (1)楊芳措置

主|湖 --|廣 月 《兵二千八百赴粤會剿。但是負擔實際責任的楊芳,則戰意始終不濃。在:-四日到京),並不曾搖動他的決心。一面添派四川提督齊愼為參贊大臣,一八四一年一月以來,道光皇帝一意主戰,二月二十六日(二月初六日 恩威並 用 濃。在他赴粤途中所 , )的虎門失陷消息 同時增調廣西兵二千, ŀ 奏摺 西三 ęр

**大局或須** 使其畏威 竊以英夷以利立國 一面收復定海 懷德,庶可久安海骚 ,……其務求通商之故,乃彼立國大本,然不應借端生風 一面准其於偏岸小港屯集貨物 0 ...... 勿令切近廣東省垣 , 有礙 ,臨稅挟求 肘腋 , W 。現在

威並

(二月三十六日):似是 而非

夷務始末 ,卷三三,頁一——

類四章 中英國等之第一點

简(五),2),即廣東官民亦「望之若歲」,「倚爲長城」。但是他的軍事措置 戰 告 皂 可 功 帝仍要他進期 , 無論是軍備 , 不惟道光皇帝對他期望甚切,信任甚堅, 調 或戰事方面,多有不實不盡之處  $\overline{\phantom{a}}$ 若一有通商二字存於胸中, 「日夜引領東南,企略捷晉之至」,屢予嘉獎〈見上〉。當時大家都以為他是宿將,過去剿辦回寇教匪屢立 則大負委任之意」。 楊芳到粤之後 ,有一方面 , 他 對政 「,則頗爲

**將領之。** 有邪敬善病者伏其内』。傳命甲保,遍收所近婦女獨器,爲壓騰具 謂 夷獭恆中我,而我不能中夷,我居實地,而夷在風波搖蕩中,主客異形,安能操券?若此 · 芳之始至、道佛山 口入,民襲其宿將 ,望之如歲 **,所到歡呼不絕,官亦奉倚爲長** ,載以木筏,出禦鳥涌 城 ¢ 即發 使一副 , 必 議 ,

之「 異壓 時 二

夷氛開記,卷二,頁二八 o

雙基 基 人 希 葉 鞹 商 仍只承認美船進埔 而他三月二十二日的奏報,尙隱約其詞(見前節(五),3),闰月三十日(三月初九日三月十八日(二月二十六日),陝船關進省河之後,直傷省城,因義律要求,楊芳巳允; o 省城,因養律要求,楊芳巳允許停戰通

問 腏 具報。 戦皇仁。 ,一無動 不敢骤然滋事; 查該夷……旬日以來, 查該夷等貨船先被英夷阻遏 即英逆各商、亦無不在旁散幾。奴才等察看該夷現在情形式該夷等貨船先被英夷阻遏,以致貨多損壞,現既陸續進埔 靜 並因 前此米利堅代求通商 並無動静 ,以致貨多損壞 , 随據米利堅等國向准貿易商船,陸續駛進資埔 1 既經奴才等代為陳奏 ,乘時貿易 ,不無希冀之心 似因大兵雲集, , 無不歡忻鼓 ,所以 旬日之 ,由洋商按日 省城 防守加 (舞, 共

| | 九 ¢

14 月 1 == Fl 1.月二十三月) 籲旨, *1*5 係 「斷不准英長 通商 並嚴查他國 消英貨 Ŧ. 不可

的

船道 道 道 道 印度

意 四 口開 稍 同 存遷就之見 觤 2 上三〇五 十七日(三月二十七日)又接到楊芳怡良一摺一片,謂內外悖勢,岌岌不安 į 暫作羈縻(所贈「攻守八難」片,大約亦係此時所上。原文見史料向刊第三十 ,致逆夷得遂通商之欲」。 十 五 日復 賞 給 林 則徐 四品鄉街 , 馳赴浙江軍營 ,調先進令港脚船進 五期 ,愈可 頁三〇 見朝廷

巳有八千餘名, 保障,内切隱憂 夷所以安靜者 今虎門 既已失守, 然皆不嫻水戰。...... ,殊有岌岌不安之勢。......現雖調貨州 ,其意實懸通 近, 省獵德大黃酱等處亦俱被衝入 商 既無善策以操必勝之機,豈敢徑行以忘剝 ,省域別無界障,可以指 湖南、江 西、 四川 等省官兵 廚之害? 猰。…… , 陸續到導者 句目以來 刻 下 外 無

琦聋前辙,要求黄地情形,似有區別。 置 可期計出萬全矣 亞旗米利堅等國堅代港脚穩求 Þ , 7。以目前局勢而論,似宜先進而英夷之祖家船仍不得進日, 似宜先准貿易 似尚有畏罪服驗之意 , 哲作磷廢 , 以便從容布 較之

批 岩貿易了 事,又何必將帥兵卒, 如此徵調? 又何必遠問琦善? 所見甚差。 即有旨諭

——始末,卷二六,頁三七-三八。

同 ,日上渝 有進 剿 楊芳等交部嚴議,另旨斥其「復蹈 法」,「 斷不准提及通 商 字上 琦善故轍」 , --褫 夘 遷就 完事 不 顧國 医家大體 0 此 時

港脚 蹈 琦善故轍 萬六千有餘 Ħ 船隻尚無助逆情事,敢於嘗試,若如此了結,又何必命將出師 逆夷情狀詭 K 陣亡吳井,為數 變其文而情則 9 陸 一滴,反覆無常,早經窺破, **颓抵粤,楊芳何以不痛加** 甚多 \_, , 殊不可解 此等忠魂 前經 剿洗 非大 ,何以克想,楊芳淳祇 一奏請各願道 ?乃蹇 加懲創 延觀 , 何以 <u>P</u>4 望 揚頭 , , 有意阻 股因 知避就完事 威 ,紛紛微調 旃順與情 而除後患?現 撓 ,汲汲以 , 官兵;且該逆傷 2 不 勉從其請 /通商為 顧固家大體 (在各路 惩 ,全復以 澗 調 我提 是復 英

西草 ij 英戰爭之第一類

通不 商 礎 是 及

足

等接奉此旨 - 自當與楊芳齊旗協力同心 ) 序 無他 ,著迅速質飭兵井, 養 7 惟有進馴 ,為國宣勞,以膺懋實、斷不准提及通商二字,坐失機宜。……奕山 法 分路兜剿,務便該夷片帆不返,俾知敬畏。倘夷船開風遠道 。奕山隆文經験面諭一切 , 必能仰禮段意 , 現巴到粤 兵多糧

兵力 ,惟該將軍等是問。懷之!

始末,卷二六,頁三八 主九

一十三日(閏三月初三日)率旨楊芳怕良均革職留任。楊芳旣失 聖皇 ,此時全看靖逆將單奕山

如

何 了。

## 2)奕山奏報

**授到粤。在他們的第一次的奏報(西四月十六日發)內,可以得知廣東的「人清」,和他們的** 山山 [隆文係二月十五日(正月二十四日)離 [京,四月十四日(三月二十三日)偕同新 任 兩货 攻擊

計 臣

+ 譕 把,前 實拋漏 其中狡者布為奸細 密查學省情 此 似 無不藉包庇鸦片以為生理;用兵以來, **!使各兵稍有** 形 , 患不在外而在內 ,凡在省各衙門一舉一 天良 , 何至逆夷長驅直 þ 各商因 動,暗為通知 夷以與當,細民籍夷以滋生 天? 於夷惟恐不勝 ,於煙紫惟恐不弛 ,捷於影響。且水師 一。近海 一整 商民 , 多能熱 Ė 兵丁以至 習夷

炶 盎 · 震駕可慮。省域大小衙門, **,以為** 然急則生變 保護 ,誅不辟誅 一是以安業之民 ,而夷艇專用小恩小信,收拾人心。本地興徒,結夥猶據,夷匪反用礮 俱有漢奸探聽信息,轉送夷人,每紙買銀二十圓。甚至憑奈掉 ,惟恐主戰,而 Ξŧ (賴之徒, 又惟恐不覧不得點以行刻也

清若

詭計多端 ,綴宜不得不密。奴才等於密訪嚴拏外,凡一切泰稿及緊要公文,督飭隨

局 員 兘 F. F **如製造火器** 视 日 檢束

宼 彀 。 此 ,都火毬等件,凡匠役人等,准入不准留。即奴才等親身試驗, 並不隨帶一人。 是防民甚於防 ,提其秘密處所 奴才等所謂患不在外面在內者此也 , 别 現今既許各國開艙貿易,而趕造攻具,即不可令其開知 於關防 ,委摄必禄等督率工匠 , 查夜是造大小火箱、蒺葜、 。 奴才等現於貢院 火建、毒火炸

兜擊,攻破其三板船,則火輸大船必賢出外洋, 艇用不及,以攻三板則可中,內用木簰乘載火具,合水勇順潮推放延燒,雨岸分設陸兵 用快蟹船数十隻,每隻能載三百餘斤鐵炮一尊, 奴才等現於前後續到官兵數內,挑取敢職之將,精銳之兵 而軍威可以大振矣。 佛郎機殿四箇 ,加以鼓勵 • 並各火器 ,分布港口,以攻逆夷大 ,俟火具趕出 ,擬以 ,乘勢前後

始末,卷二七,頁三二——三四 ۰

患不在外而在內」,確切是一句令人痛心的話。

膜巢兵力

情形,某處派兵者干,某處安職幾位,總計兵力為一萬二千五百名, (另新募水勇二三千人)。 二十四日(閏三月初六日),奕山等另有一摺(見始末,卷二八,頁五— 此外尚有四千餘人,日内即可全 七),報告守與省垣

|変山 到身之後,關於軍事設施,曾咨詢楊芳林則徐

 $\{ \gamma :$ 手 可 ·兮,惟於東市獵德西南大黃潽蓮(速)下椿杙,沉升寒塔,而以貳兵扼岸上, 省城外障 (英田意芳有將略,首與商軍事。芳謂夷越虎門深入,粤城外居民 使夷不能搜截軍械運船,散我穀米,然後俟風潮 9 集柴菲為筱 鋪舍櫛比 用火攻之,方可得 堆沙赚驾城 3 無演可1 퍚 庶幾可 即

商 諸則 徐 > 則徐為六事答之:一、堵塞要日 ,謂夷日擾省河 法皆難用 當設法

第四章 中英联季之第一

五四五

近

用 : (思大: <u>-fī</u> 黄落外 一、外海 戰船 ,否則東手待難;二、洋面船 ,分別籌辦;六、夷衞宜周密探報。較芳條陳,尤周密可行 查明備用 ;三、酸氢 驗資機 角;四 水勇 撨

Л

管通與不通,總算可以繳卷了。 楊二人的 積極攻剿 為了 仰符堡望 他不 能不 走向 後

### (二) 慣州之職

(1)戦情 採報

宜|廣 七日 未果 十日 乙未 還可看到 不得要領, 。外人報告也說四月三十日以後廣州又作軍事準備。五月十日義律親到廣州 ,「腰經中諭」,要他一一鼓作氣,殄滅醜類」,無論如何他不能不於軍事上作些準備 三月二十日(二月二十九日),楊芳義律商定停戰通商,四月十七日(三月二十六日) 外人退去。 不戰,何況在粵將領又多 (三月二十七日)的諭旨 商 館,認為廣州當局確有遵守協定的設意。奕山本人,原無必戰之心, 閏三月二十日)的奏報 ,雖然不知道 [去。當晚十一時·奕山派兵出襲,於是戰事又復開始。關於此次戰爭的] 翌日復回澳門。十七日(関三月二十七日)英軍出動,二十七日(四-後這些探報 三十一日(四角初一)固然不是完全正確, 一「探役 均送到北京、當時的 北京、當時的「探役」一止一人一路,就現存的報告看來,最一一是何人所派(大約係廣西巡撫梁章矩所遺,兒康華寶錄,四 (見前(一),一)和十九日的諭旨(始末,卷二六, , 「密請開仗」。奕山等接到這兩道諭旨 原定是日後乘「月黑順潮 但較之爽山等對皇帝的奏報則較近 **教製的機** y 水陸夾擊 ],但因大 眞 在五月二日及四日 逐日評要排記 日是他 1 (四月初 排 亩 時廣州 頁四三 ), 亚 4 情探報 滂沱 既経皇帝 Ħ 於 知 , 弦 日)義律通令 A 府余保純 機利耐亞月 略 Ш 義律 水縣瓶 現 更逼 ं [क्री <u>.</u> 在我們 **;**六月 面 也 9 抸 得 月 14 , 丽

十一日(四月

日)盆河之類

÷ **†**\*\*

後用

瓜

4

ı

晚英船以事出意外,確頗受窘。

(探報一)。初二日,夷兵攻西嶽臺不克,即直迢迢省五六里之泥城,該處(二)二十二日(初二日)泥域之戰。中國水勇潰敗,總徵損失頭大,城外尺火

副游,劉(大忠) 叁騎帶兵千名,新募水勇四十名,紮營為犄角之勢。領兵官見夷船冲至,水勇(探報一)。初二日,夷兵攻西澂臺不克,即直遍道名五六里之泥城,该處洞。 "成《临即俗 · 自。遂四處放火、將省城南岸民房及十三行( 。 ) 地方烧煅房屋無數,微夜火光燭天。....... ~,亦被

──史科甸刊,第三九期,頁四三○。

關外河面之竹木寮,幷延燒岸上住屋敷十家,燒至更起後始息。西蘭臺又被發壞,並開雞壞洋行一燒去官兵所坐之拖船三十餘隻,船上官兵各散。將軍參贊隨調兵船快戲船至泥城河口圍堵,燒去西 探報二)。初二日……天將明,來火輪船一隻,直至省城西十里之泥城河面 , 與官兵陸繼 焼去西

退出省域,並鼓感人民「同心協力罹迫」,「免受交戰之災」。 (三)二十三日(初三日)英兵韶全進虎門,襄偉告示賣奕山等爽約開仗,限十二小時內率頒———向刊,第三九期,頁四三一。

大英欽奉全權公使大臣 該律,為曉示事:

教律告示

人所共知也。 照得大英上窓,維思泰西各國與粵東商民,縣久平安相交 ,是以再三總城 , 业 未加 害잺 商 衆

民

洱 酸可也 現查該飲養大臣等爽約 本公使大臣前經將職臺驗遺欽差大臣等,及議定一俟大清大英兩國一概善委除難 再放排廠。 及督告各省新集兵弃, 陸續造出了且設案 탏 攻擊大英軍, ,然後臺內

第四章 中英戰爭之第一關

三四五

近

,获保護身家資業,或意飲差大臣等與所率各省官兵

卽 분 既是如此 城之 ,爾等民人試思,前日交戰之際

且此 次各省軍營,逼迫勸良居民 ,若容之留城, 無不惹出殃亡臨城 ,以及全省資業

功,鄉因治大英上憲寬容之思 ,故得保乎?

業藍入國家也。倘若欽亮大臣等果能一整限內撤兵安退,尚可辦明本公使大臣相約籌辦之人 省敏捷大您慣熟外國性情者,並任皇帝貴成伊等盡心,使得君民身家旺相,安保無虞矣 限 整不出城外,並不全數離變化往,則大英上憲不能仍保省會,乃必率兵佔據域他 為此,合行出示告學省各人等知悉,除本省護守官兵外,毋庸欽義大臣等暨各省軍營制住 iffi 抄域 , 內貨 係本

擾飢 至欽差大臣等在城內毫無家業,並不理學康之與旺,獨務捏奏自利,所有聲領官兵, 1 即日安退北返,則俾得圣城及統省一概免受交戰之災。各宜思之懷之。速速特示 一看城民與外國通商成富,遂乘機超掠之。故此汝等務必同心協力催迫欽差大臣 等 惟 頨 生

|道 光二十一年四月初三日示

(旬 , 第三九期,頁四三四

遒 個告示係早晨所發,「一畫」 過去之後,英軍開始攻擊。

側 (原建: 探報一)。初三日,有夷兵大輪及雙桅三板共三十三隻,全進虎門, 城下一二里之當步地方所数本排斫断 一辆 、 山獭 、 平兵已逃去,船室),老融船五隻,紫洞 竹棚四門,再攻西殿臺, 不克,将附郭房屋放火延續 粧 河頭船數隻,在混城上二里之魔 **推去拖風輪船四** 來省救援。是夜 鲷 観 1/ 十三隻 打五

第三九期 ,頁四三〇

接得四月初三日遊遊在大王八黃 ) 落花油目 搁置搜册 , 遇有年少男女 جاز

通

貨物用火燒燉。計搶去河頭船二 |隻,麻陽船||隻, 繁洞艇三隻,住家老龍船大小十四隻。 ……

( 探報一)。初四日,攻打西歐臺不克,夷兵分攻西門大小北門。是日省城各門封閉(四)二十四日(初四日)廣州當局懸賞捕拿義律等,英軍分路進攻。——向刊,第三九期,頁四三一。 ・内外不

— 即刊,第三九期,頁四三〇。

者 賞録十萬兩,如要官職,即謂給四品官,並賞花翎。 (探報□)。大師出示,不論軍民人等,祭得義律、伯麥(按伯麥時在印度)、爲仕( 禮

珠油槭馬頭,……沿海施放槍廠, 自午至酉, 被火箭燬鲭户百除間。花旗等國,因大帥拆燬十三 定於初四日攻城。午刻逆夷駛三桅船四隻,隔桅船一隻,火輪船二隻,開職在擊西職臺,直攻至海 督讓憲同日出示,擊獲義律等者,加賞銀玉萬兩。又義律在十三行預出為示,告知百姓早

行

俱有不服之意。

(五)二十五日(初五日)廣州城外畷台均失。是日戰事最關緊要,但採報接簡———徇刑,第三九期,頁四三二。

台,均失守。西門外房屋被燒、省城危險,固守。 (探報一)。初五日,有好黨數干, 帶夷兵登岸, 攻奪東西得勝酸台,及四方酸台

至出刻方止。所有駁位,

夷似用鐵汁

灌入引門,打斷戰耳,官兵軍械庶巗,皆被奪去。......

爽將軍在城上傳令,有人能殺英夷一名者,讚銀二百庫, 要官職者 , 部治六品頂戴

第四章 英戰爭之第一類

三四八

——句刊,第三九期,真四三二。

(六)二十六日(初六日)由廣州府余保維,向義律乞和,城上批與自族,英軍以未布置周安, 天

又大雨,未即攻城

此,本部院堂既倚且蘅。既攮脎名蘸懸,惟有竭力設法,以圆拯救。 但有一分之力 , 必盡一分之 星惶恐呼號,讀之源隨聲下。爾等皆天朝赤子 , 本部院堂無日無時不以保護安全為念 探得四月初六日百姓扶老攜幼,赴東(賢)撫懲衙門遞呈,顯求拯救,悲號震地 ò , 面 奉批 **然慌至** ... 「據

心,斷不稍存膜視,爾寧其共諒之可也」等四。

子打入貢院,大帥不得已,將自旗扯起,城外喪兵即停攻打。 |全首府再三與義律說和,該遊師交白旗||枝帝国,告以允和卽插白旗, 否則伊即開 嘋

駮

扯起白旗

(七)二十七日晨,英軍正準備開發攻城,得職律信, —— 甸刊,第三九期,頁四三三。 知和 議成。將士頗爲不滿

(2)當事溶凑報

這次戰事,至此已算停止。以下我們再看廣州當局的正式報告 。 開戰後第三日 1 卸五万二十三

H 突山等奏,謂殿沉远船幾隻,殺斃夷兵若于,而於自己的损失,則不加提及。 逆夷船隻,自大黃濱二沙尾扇路,連播駛進,謀攻省垣。先是奴才等重懸賞格,徧 示軍民,設

司,殷行鞥訊,究出逆夷招集漢奸,定計水陸分襲省城,是以奴才等不敢坐失機宜,遂決計先發以 計锭發英夷一名, 實注銀二百圓, 適有外委王成任等接獲探路逆夷二十餘名,奴才等對同藩臬兩

制之。

省英 垣 を 進 向

砀 守……合管理水勇局司員西拉本李湘袋挑選習水性義勇一千七百餘名 前經派定翼長總兵段永福、發脊雲、長春,翼長上行走前提臣張必祿,副將祺壽等分派陸路 ,交藍翎都司胡烽俸……

伏 分東西兩路,分段巡邏 ,令三更後 | 齊焚擊。 傾 ,分起暗藏火箭 火彈 , 奴才等 督令官兵在沿岸乘勢轟擊 , **手** 會同阿 執鎖鐵 精阿、治良、 , 乘 想 亦 快 艇 裕瑞分守各門。 ,於初 ---H 西五月二十一日) 並派侍衛 珠勒享..... 傍晚 各處

粉粉落水。自子至寅, 夷開嚴環攻,而不能下及水面。須臾火綫冲天,帆檣船舵, 囚 二沙尾燒小三板數隻;逆夷被擊及弱水死者 [5] ы́ 一時火發,弁員伏身水上,直撲其船底,以長鈎鈎住船身,拋擲火彈、火球、火箭、 弃勇分爲三隊,力攻其左右,先 共燒西路|白鵝潭逆夷大兵船二隻,大三 抄其後路,同 ,不計其數。...... 語述 娎 隨風旋轉。逆夷呼號之聲,遠間數里, D' 板船 該夷黑暗不 隻,小艇三板數十 知我兵多少, 差, 倉得 噴筒。逆

兵開 一碗,該總兵伏兵台下,遊夷上岸者殺死數人,夷船始退於南岸 仍 有大夷兵船三隻,圍攻西歐台,抵死抗拒,天色已明,水勇未能再行直上。 總兵張青雲

辫 即退回。查明未經配兵幣星酸船 、火船、陵船,俱在沉城工作,遂於初二日黎明趕來教援,大火輪船一隻,兵船三板四五隻 逆夷自去多猖獗以 兵張青雲督兵固守, 隻,以大兵船同攻西歐台 來,此次始經受創 竟日相持,未被攻壤,此初一日夜及初二日攻勳防守之實在情形也 ,以火輪船駛往巍伺泥城。該處官兵開噉抵拒 ,被其於燒數隻 ,兵勇 **一,餘俱未動,該夷兵船仍排列西**歌台 、壯氣倍增。 而逆夷狡黠異常 ٥ , , 煅沉三板一隻 探 倁 쏽 奴 丽 Ш 斷 , , 火木

-夷務始末 , 卷一八, 頁三二—— 二 四

利 二十六日突山等奏報 二十一日的夜襲 有 , 始略露! 兩隻英船確髮遇險, 眞 楠 但是中國 方面的损失卻也很大, 此後更是庭 庭留 於

夷船 更番聲進 自 西南東北兩路 酸子打入新城老城 ,帆橋齊進,於初三日巳刻 之内,其勢甚猛 2 3 經總兵段永麗、琦忠、 琦忠、長春 ٠, 東畷 治等處 張 4 連

4 灰城堡之第一 **扇**舞野遊戏

人船夜殿

三四九

辺

三五〇

將士,併力抵禦·······直至三更後,始行少退,我兵亦有傷亡

筋首縣雇覓裝載較越紅單拖風等船,為其所疑 又分船襲奪,經避緊伊克坦布督率兵勇,母追夷人數名 四日(西五 月二十四日)黎明,夷船又復擁至,彼此對擊,相持半日,泥城木排船變 ٥ , 夷人 開聯自炸, 森碎三板 一隻。奴才等前 夷

——始末,卷二九,頁 ] ——二。

(3)第三者記述

梁廷语的一段記述 , 在有一方面 , **狠可以**销 正上 面兩種報告的不足和不實:

費利 晦,密生軍官發令,三路分出,一屯西寧殿臺外為中路,一屯東酸臺為左路 使及夜運曔出 謀於損へ 一戰爲得功地,且非是則單的將無以開銷也,密請開 郁頓),填官學久,素悉夷恫喝伎倆 ,布置粗定,將突攻夷船於省河。 , 不可浪戰以敗議。 ,以爲外兵新至 而翼長文則李湘葵西拉本,武則段永福張青婆 仗 , 一,當乘銳而用,亦不阻止。爰於三月 張必祿亦從而慫惠之。突山為所動, ,一由泥城出爲右路

矣 謂事且敗而局難收, 调荟墨,已日暮,芳雅未之知,兵出城,奕山始請芳告以故。芳乍聞,不覺大訝 頓足重再。 奕山亦旋梅 ,亟思挽回,然合已行,人自爲備,矣衆他散 , 梭劍 ,已莫及 奮呼

未協 知芳 事前

火焚燒 **挈火箭噴筒**。 先苦水勇未 了官兵但沿岸越殿轟擊應之 都司胡奉伸率假而往 集 , 魯四川 営餘 丁四百,瓯充其數 , 分三隊伏,約 閱職務起,抄後路攻之 ,與廣州應慕潛,合為千七百餘人 ,專以長鉤鉤 1 其船底 乘 小 快 船 3

擲

死 於 沙尾者無算。龍矢 省河夷艇出其不意,又值風逆,一時四面受窘。……夷衆從雌夢中閉變,亦猝不及備 張青雲(四川英)設伏西鄉陳華 夷見守禦左虛, 舍所登岸者數百人 相 147

**类船受避** 

4

痼

發

退不

汷

舟

•

我兵

湧出

,

氣

鉈

,

迎刀皆斃

7

存

不就 治 建 軍

> 2 兵目 捷之 夜深閉 援以 , 不得 登 攻殺聲 , 僅 ,則掠其貨物 ĦΪ 獲免 , 不 知何處 ٥ Щ Ж 湖南 有兵 (原註 ,  $\overline{\phantom{a}}$ 兵 咫尺間調 1 時米 - 探悉義 利堅夷商居館者 還不及 律 肵 在 , 自夷館踉蹌走出 相 椞 ,外兵不能辨, 向開 ,不知其 (已進 誤傷其數人 ηŢ. 小 也 枟 , 蛏 猼 渡 入 <u>-</u>

啾 遊卖名河,直 , 一 随 而 起目 黎明 背 Δ ,夷兵大维接仗 , 所設八千斤大磁未及放 際臺 , 勢 甚張 。 |段 , 止 永福領勇干 摩沉其三板 , **酸眼已為登岸夷所釘** 餘 船 (貴州兵) , 屋潮 鞹 順 ,守天字馬頭 我只反為所乘。 , 望見喪賦旗 夷船緊黑旗 速放 9 連 么 H

營者  $\overline{\Pi}$ 走, 泥城者? 軍資可用 所備木筏材料,騰自西省, 為副將佐昌,參將劉大忠 者, 壶 為夷有 費至 巨萬 ξij 協守虎門,夷至先逃 , 及油薪船三十餘, 大軍輻重 ,以陣亡奏請賞賉 咸萃此 ,學後飾 垩 詞

婦

旣築, 簡 以 鯐 西五月二十五日), 夷泊岸猷登 Ŧſ 無之, ,凡城中措置, 守北門外山耆定臺 城始不 **治蚕國朝大兵南下,攻敷月而** 支。蓋攻之利即為守之害 及官民來往 (原註:俗以 , 一無阻 悉為所見 形稱 ٥ ... 守尚固 拒 蝈 四方酸臺 者 旣 · 棘版圖 , · 乃築此以陬城中 · 竟據之,築土堤臟藥,爲久守計, )者,爲總兵長 • 承公垂二百年, 春 隙若指 o 無 粤城北五亮 議
穀者 室 2 輔以 登高俯瞰 , 至是 نائر 東西得勝臺 共 初て 也 五 ą 閉

欲以兵一 城應 畔 **埔與恰良** 千分兩翼 以駐防將軍不肯啓 (笑自若 議 1 下城擊之 **亚調碶至南亚二門**, ) 田 丽止 , 亦阻於同 醜 | 房要擊死老子耶! | 左右咸股栗,勸稍避之 ò |芳立 示民 事 北門女牆 , 不果 死 中 3 0 • 下碗 是日 稱疾不出 個 至移 堻 者二 水勇 起刻 適至 H ٥ , 人箭 忽掀舞大 , 旣 天 , 不 彈 撫 PŢ 標 , 白 下 勵 Ě , 官以合箭 Ш 쉠 , 也!」 杰 11 肅過 挭

) 既聚 泊 遊変 小 舟如 棱 糨 其兵 船 选運飛廠攻城, 沿珠江二十里間, 環東西南 P9 外

第四章 中英联争之第一组

三五

舡 酸子往 往鹽城西 北隅 蓋知大將軍以下皆駐城北寅院 ,特向而注發,而不知早已借簽選

無 撫暑 片 刻 城内矣 含,南門外燒 民間無數者 官軍亦不

北岸鋪

微光甚

1

,

敢

出

入夜火光如豊 一八天 八天 八天 八天 八天 八天 小天 小玉 八天 小老 小玉 一 日期四射火箭 ,焚育

樸 , 聽其自焚自滅,留 者但洋行精貨機舍而 E

領餉之期,無從見而問所駐地也 數,實不知兵所寫何地 引其同隊 含住一兵,而兵往往折數號遜為 一,攜所自備物居之, 時內外兵萬七八千,軍命皆撤入城,都司守備以上,無一人在城外者。實院號舍八千 ,三五 |成本,燒門擊具共入,隨地駐足。於是夾雜散處 ,同寓何人,遇有贼召,辄出小旗,沿街市招呼。有畏微骏,匿不出者,非 • 因不能容 ,則令其自擇民間空舍。 ,佈滿內城。營主 但 知按籍記其兵 有奇 客兵各招

防兵甲見而髮指 夷登耆定台 ,動公僚,自請出城截擊,以阻其登城,亦不啓 。 有巍城下者數十人 , 中途復,越山磴徑十餘里,軍帥坐北門樓,親觀喪兵魚貫而上,所至無阻,莫可體何! 動公債,自請出城截擊 ,親覩夷兵魚貫而上,所至無阻 ,莫可誰 何! 相 駐

計 ,旗營藤牌少,不足禦夷火器 ,旋返城縋上

湖南兵跡 诸帥初以衆兵閉一城,雖不得其用,尚幸其安静之食,可不侵害閻智。忽初五日,南海 殺 ,藻勇大譁 , **擁**入質院不散。大帥不得已,摘永顧翎頂 , 解其怨 。 而互關者已乘勢四 養勇爲

出 ,放火殺人 , 数場中屍骸如積矣

至 適挑夫 逃難入城者 へ綴食出 3 恆指為漢奸 , 抵 對前驅 , , 提其財物 遽全斬之,刀挑其首 ø 有挑夫於大佛寺前買粥食,芳以送琦善就建下 - 出至河干,民環城聚觀 r 胶甚 (按此 廾 為三月 ,馬

間 , 梁氏 誤記 Þ

者 不便同聲受指 力開 **仗越目,旋有不循紀律,聚指夷館之事** 摘,則相與潛道 , 軍官未之知 ,知亦無計 。所證貨物 招 復也 ,屬挑背負,各際所徵 去者信足所之 **掲載途** 櫨 物多

关勇恶殺

- 耙脱组

付 其舟 拞 所 , 淁 得 返會 , 城 慣消 ; **愈以追逐敗** 散 , 所過 州 夷迷途爲 縣 • 沿途 詞 詣 に官案鉤 ź ,人多,不 北行 能 • 遠抵三 東以 本本 水清遠 , 反 人 酱 人為稿賞 , 佝數十人 , 寫 其壓 , 地 灩 方 爲 • 之應

卷三,頁七——一三

在

南

而

兵反從

北

返

,

然不

暇

Œ

言語:

也

北 外 當 肿 東 · 接察使王廷蘭 · 夷氛聞記,卷1 纹 福建 布政使會望顏信, 亦可 供参考へ 原文附中西紀事卷六後

#### (三)廣州和約

外六十里 屈服 Ţ 州 Ŀ 萷 識的 存款 憑敵 将軍 D 廣州 橫檔等處職台不得設防;(四)慣付商館及西班牙 恰好 坡 , 軍占領城 外 加 , 以天氣 知府 |地方:(二)七日之内繳付賠款六百萬元;(三)賠款 情,維持段 義律亦無意 奕山等均一一履行 精 的 要塞 余県純 動熱 池 陷 總督部 Ŧ 落了, 州貿易 進 出城會商 英軍 |據,一則英軍人數太少,再則 月二十六日(四月初六日),城 墳 . 萬七八 幾乎不能支持,何況他又可獲得一筆現款 巡撫恰良、 , , 俟印度缓兵到建,好向長 英軍於六月二日(四月十三日)撤退。下 結果定了五個條款:(一)爽山和中國 千 的 軍隊 副都統裕瑞的 微散了 奏報 船損失;(五)廣州 廣 州去 江一帶壓迫。當天即由奕山等會派 北碶基失守的 英陸軍僅二千四 ,且看他們 心付清, 北京太遠,占 廣州知府須由奕山等給英軍退出虎門,在中英 是如 第二天,廣州城上 0 軍隊 面是六月四日 丽 百 何的 據之後,中國 他 入 , 於六日之內 的 根本 措 除了乞和 詞. 目的 突山 ,退至 政 之外 則 的 子全權 (事件未 與義 在不 府未 白旗 隆文 , 体最熟 廣 過 必 豎 ġ) 解决 即行 州 分傷 起 。 以 城

畝 我 進|阿 草 移 船左右 彻 老 不能 五阿日、 拒 , , 守 縱火將先前裝運柴草, 夷船 内 0 三十八隻 相 持 H 姓已 久 孯 ,全數駛入攻城, , 守城池 即 不能 無圓 焚烧過半。其漢 > 則商販 一之之農 (不)前 另獨火輪船駛至 , 尺 , 氣動 尤 奸鳧水 於民 (食有礙 登岸,自陸路 記城河 不 堪 쫪 。兼之破火不 画開 想 (抄赴我) 畯 , 漢 坡 人城之後 絕 好扮 存異 新城 作 存 水 / 三爾受 居民 手

7 中 英戰爭之第 期

係

•

妊

Ė

ォ 等一身之實 , 面 :城亡與亡,實非地方萬全之計 0 .....

心、熊塢不解何語,即囑通事詢之,據云,「要稟請大將軍有苦情上訴」。總兵段永福喝以 報 城外夷人 追 )初七日(西五月二十七日),城内居民, 紛紛遞集 ,向城內招手,似有所言,當即差參將熊瑞升降看視 , 额懸保全闡城民命。 又據守操兵丁 , 見有夷目數 人 , 以手指天指 我天

夷目訴

朝大將軍豈肯見爾

,

奉命而來,惟知有戰」,該夷目卽免冠作禮,屛其左右,將兵仗投地,向城作

是以來此求大將軍轉懸大皇帝開恩,追完商欠,俯進通商 英夷不准貿易,貨物不能流通,資本折耗,負欠無償,因新城之外,兩邊歐火轟擊,不能傳話, 段 永福向奴才等稟請詢問,即差通事下城,問以 ---抗 拉中華 ,立即退出虎門 ,繳還各職臺 ,不敢滋 , 医次猖獗 , 有 何冤抑? 漩稱

4 二等語。

旋峰汞洋商稟稱 該夷央該商等轉圜,祇求照前通商 , 並將歷年商欠清還 , 伊郎 | 將兵船| 全數

出虎門以外等情

情 一 解 與 異

香油 貨易

數 似不若俯順與情 奴才等通盤籌劃 ,以保危城 ,虎門蕃籬既失,內洋 ,以甦民困 無 所憑依 , 興其以全城百萬生蠶 , 與之爭不可必得之

竊計廣東一省,關權賦稅,每歲不下三百萬兩, 府知府余保純妥為查辦,姑如商民所請 或致意外之虞, 俟夷船退出,漢奸解散之後,先從省河以及虎門各處要職, 器塞河道 固 防守足權· 不特收復大賽周章,而民為邦本,或遺茶毒,關係匪輕。是以公同商酌 ;如再敢鴟蹑 ,立止通商,庶辦理有所指手 2 暫准其與各國一體貿易 祇須夷務清釐, 數歲後元氣可復 ;若 , 先蘇1 民困。該夷以 增築酸白, 添鑄歌 堅持日 通 派署

五五五

卷二九,頁九——

這

Ė 煶

款 Ė

,

終了二

部分加

在行商身上之外

, 大部分是要政府負擔 , 且看 奕山

等於問

日 説

另片中

χO

何 入

報

[10]

 $[\cdot]$ 

乙 祖

3 Ī'n

說是夷月稟請主

鮛

苦情,

明明是賠款

或者說是

勒

絮

m

분

追

佰

丽

再 查學 宷 鎭 各國 通 商 近 百 年 , 洋 商 夷 商 , 彼此 交易 , 歷年 既 人 , 商 欠途多 , 節 挳 夷商稟

厙 名前任 振原 贬 晳 将 積欠最 O Or **人之洋商斥革** 盢 禁 , 其欠 (項分 於各商攤 記 锦 還 此 倸 何 來之 也

可借貸 價 年 行 二八三 用 内 φ 接致 仰懇將單 尚不敷 九 商 攤出 出伍 停 溗 市貯款內撥: 鈬 止鑑 , 英夷 將現借之 二百八十萬兩 (貿易,) 借銀二百八十萬兩 項 至今未能歸結。茲蒙飭令一 ,全數歸補等語 入約 合四百萬元 , Ш ٥ 商等具領 蒙飭介迅 ),時旣 1 積有夷欠 2逐清理 倉促 ,以清夷欠 ,且茶絲各商 , 商等豈敢稍 ,曾與議 7分作 1四年,在各200年,任务200年,俱已遷避 明 有 分 推延? 年翳 在各行生 款 除商 白 B÷ 十九

纽 Ħ

奴 才等再四 思維 , 此 頂雖由 商欠 , 而日下關係夷情 , 萬 稍 有 差失 1 沂 關 匪 細 , 不 фa 俯 倠 并 商

領 按 年解還 ,終歸 有著 ٥

猫 }来 ,卷二九 う質 ] - ] - ] :] •

資情 選 不在六數之內 訂 ;4 尤 H 外洋矣 於此 價還他六百萬,初要六百萬 東廣州 , 多添 솟 和 所載 府余保 。又要大將軍撤出 識 百萬 的 各件 82 通與內 啊 純 0 , · 假定五 另臃 奉委出城 幕 辺 ,基础人 大兵 ~~ 燒 Ŷ 镨 兩 , 頭 四)月初七日已刻給 ,退數十 呂 , 英夷 ĦΊ 朱國英船 後滅作六 記述最為近其 議和, 里,俟载 百萬元,計四百三十二萬(兩) 隻, 本日夜五 兩交清後 , 很 具會舒憑據, 一鼓天明 可引來與 初二耳所 9 該夷即 突山 始 否則 識 搶 等的 公司 妥進 將各職臺 午刻又攻城 |美夷 正式官報 , Đ 限七 統俱 覆云: 船 貨價 日 作 等 語 交清 ir: , 與 對 此 義律 亚 ,

4 英戰爭之第

餉

次武

各官

,

全在

簱

礊

띩

議

以

事院

九年

此

,

不能

不

委出

從

4

以

便

保

三大 帥及 將來由外籌補 軍, 歸敷。該夷叉議明此 即於已刻會衡蓋即 項不得責任洋商認緻 給給 該夷收 執 ە \_\_\_ 面會商,在於潛、 1 恐將來在貿易價內 運 派累云云 海風三庫 内

굸 |意不穩 1保收報 **項借支** 給和 Ī j , 則是 一首 各大憲 只作該夷求追洋商舊欠,始肖退兵。合飭洋商鑄還售賬六百萬元,惟商力一時未能 在潘庫先借支七 一大將軍不和 議憑據後 , 至 大將軍重 不該會 此 於會衡時 随後分限繳還, **汽猫** ,午閒因聽 , 衡 受其過云 則請 十二萬,潛夜出城交收矣。聞楊隆兩參贊云: 『將來拜摺 , 不許說是給 则請大將軍自己出戰,衆兵將不能抵禦」等語。大將軍見此情了,因何此時又行反覆?』乃與||奕將軍談論 , 幾至翻臉 。 各官 哭流 , 各自引咎云:「不能 涕,怕(良)大人更為悽愴 云。奕將軍聞此 如 信侍衞之言, ,此則聖恩自不探究 | 云云。 翻將 話 即即島 ,忽爾頓翻前畿。楊大人隆大人兩 〔軍〕奉命與師蒯賊, 今轉給與銀 一上委任 , 頓足失聲,聞者莫不感動。再突山將軍於 洋商暗真認繳二百萬兩 5 致被該夷人猖獗歪此, 實屬辜負 。各官吳亦在轅門 再精 **容贊元:『** , 形 先具 和 措辦 借領 ,倘聖主 九出 旣 銀機 是擎 暫在 具印

, 第 期 •

除了為自身開脫外 |奕||山 4 的 一摺一片均係六月十八日(四月二十九日——鸦片戰爭攻獻(國閱選報,第十一卷 , 並控詞予皇帝以失望之後的 安慰 到 |京 一則 ٥ |日夷目「並非有心干犯天朝」, 此 他們總怕皇帝見貴, 於是又接連

筝 件 據該夷目遺兵頭是俱是選奸導引。 俱 此為六月十四日(四月二十五日)的奏報

非 有 ď. 兵頭華倫 子犯 天朝,乞將軍 (Captain Warren) 稟稱 大人在大皇帝前 彩 ,實係各國 图原 贫 o 夷船 • 闰其 索欠情急 , 是以應求 准

泓 除 才等查夷船 ( 西六月二十八日即 此番闖入內荷 五 月初十日到京 ,俱是處奸專引, 難以各島野夷 > 情數生 4 • **萎缩** 解射 ,不可不急

# ,卷二九,頁二三。

再削 口義勇燒燉夷 P.船,捡斬車--夷務始末 , 捡斬夷目。此係六月二十二日( 五月初四日 ) 的奏報

覺,放 | 大碶 西五月三十四日)夜子刻分駛三隊,由穿鼻西洋面戲烧,順潮直趨而上,放火撲近夷船 奴才等前差抄截逆夷後路新安縣武舉庚體華真報 `,暾聲未了,船上火光突起, 火藥艙火發, , 兩枝大梳, 轟起空中, 全船俱煅等器 該紳奉委焚燒橫擋一路夷船 , 於 夷船覧 初 四 Н

---内外组民, 。義勇龍國昭亦斬紅旗夷目一人,並黑白夷匪十餘名,均有首級屍體可驗。又前奏斬變夷目 衆云即是逆夷先鋒護畢(Major Bercher,夷氛閉記作畢霞),經義勇顏浩長突去砍倒,立即皇蒙前任四川提督張必祿在石門發給火樂,令職等督率力戰 , 見一夷目手執紅旗 , 身懸護心兒 蘇批 又據義勇頭人職員鄧彰賢薛高遇等稟稱,四月初十日(西五月三十日),逆夷在唐夏鄉等處 ( 獨七月六日即中五月十八日 ):覽奏欣悅之至 飛口一群,遠近傳播,聲稱所殺係屬伯麥,共爲心快。 (Major Berchor,夷氛開記作畢霞),經義勇顏浩長突去秋倒,立即裊 J

——始宋,卷二九,頁二五——二六。

對於退出省城 , 則借口「彈壓土匪」,「天氣炎烝」,有戰略上的作用,此係六月三十日(五月十二

的奏報:

城兵丁, 天氣炎涨,無日不雨,上霧下涇,弁兵受病甚多,間有因病身故者,不得不擇地安營分駐。 皆係省河上流,互為犄角。嗣因參贊大臣隆文惠病益加 移駐離省十餘里之白雲由,居高臨下,與城外所紮之兵 奴才奕山會同 盡行撤去,除東北数場二處,搭蓋席篷,暫爲接止 **参贊大臣隆文分駐石門金山** ,彈壓土匪,撫衈居民 沉重 ,所以聯絡擊勢。金山大營,與佛山 ,其眬退後撤住 丽 ,近日闆闆,稍爲安靜 石門金山兩處大營 松塘之兵, 另為相 現 度地

M T 伊英戰爭之第一期

近

H 莊. 誠 잗 無 人統 44: , 致滋事 1:11 1:11 , 是以奴才爽山智駐金山 , 料 埋 切 西七月十 四  $\blacksquare$ 盯 中 ΙĹ 月二十六

北京 政府雖然不完全相信他們的報告,但事已如此,——始末,卷二九,頁四一——四二。 ,亦無可如何,祇好繼之(見下 )

突山告示 和議條款議定之後 , 二十七日(四月初七日 ) 「夷船張白旗 , 暫停攻打」。第二天 , Ш 儮

|文、楊芳會衛出示,曉敵各營,說是「現在兵息民安」,「勿得安生事端」

照得現在兵息民安,恐爾官兵、鄉勇、水勇八等,未能周知,台再明白欽命靖並將軍藥、秦贊大臣隆、參贊大臣楊,為通行曉諭事。

者, 營官兵、鄉勇、水勇等一體知悉。爾等各在營卡,安靜住守,勿得妄生事端,從拿漢奸。如過 夷商上岸,赴行貿易炎涉,亦不得妄行拘拏。 倘敢故遠軍分, 妄奪邀功, 及強買強食, 不給 查出即按軍法治罪。各宜凍選,毋達!特示 睫織 5 寫此 示 仰 各 各國

史科句刊 ,第三九期 ,頁四三五 Ģ

夜襲為然,得|義律諒解,乃留住城内 ),|義律亦即於翌日告示衆民:請已與「諸大憲約議城兵」,並六月二日(四月十三日)|奖山隆文傳示定於五日率軍退往金山寺扎營(楊芳原不以五月二十 ] 日

次事件責任,完全歸諸 欽差將軍 0

現經 大英欽差全權公使大臣職律,為告示衆民 英國特派大臣 ,與粵省奉命諸大億約議戢兵 ,招令安業事 ,倘諸大憲誠心守約 1

业

無另議

攻戰

,

則

致本

*4*\ 使大臣等不得不交攻矣 次學省交戰之事 7 原 非大英國 官物情 M \*[] 纹 奈 因 欽差大臣無信與約 <del>灰</del>行 攻戰 圦

政兵

ĦĮ.

語像體

,銀行回來省會

,

照常務業可也

职事責任

屈 計具數矣 a 就思欽差大臣等在粤所成何功耶?莫非爽約,致失朝廷之體,並使無辜良民,萬端受害者,不 奥朝廷交攻,而 爾 相 筝,既米菩定,须向皇上討要伸冤, 秉公定事, 尚未秉公善定以先 在粤省,早經約議議共貿易 , 如非欽差將軍等自行失信 , 則斯省定無擾害之 仍須 油 自

**概矣。** 今乃本公使大臣不忍見民之害,再經約議戢兵,一俟欽差將軍等離粵北邊,則諸民等已可再安

今行示 知 ,為此告示兼民知悉循照可也 特示

四月十四日

,第三九 期 ,頁四三七

再錄梁 州,軍帥伏處一隅 案廷楊氏的一段配线 述,以作此 次乞和 經 過 的參證

余保純 老攜 註 ,作淌收内商夷欠 保純還述義律自指其心,有天理良心,不敢攻城語) 幼,哭詣怡良 既閉 **槌城出就袭律商之。會夷用正急,思得貲以齊** ,薾權宜爲目前計。於是款夷之議遂決,城上改換白旗,單帥以下,各會印 (),約限五日內,銀項交足,大將軍挈外兵先離省城遠屯,夷船亦退出虎門 ( 原 隅,半鐮奠展。百姓洶洶,謂兵不足恃,城必破,夷入必遭 3 旋鼷定,饷属六百萬圓 , 計四百二十萬 旋掠也 繳付 則扶

職定 ,洋商合力,僅得銀百二十萬兩,餘從公帑代爲墊支,括藩 • 運、關三庫 足之。.....

脥 奕山 因議款有難出省城之約,旋偕隆文逐居距城數十里三水縣之金山 撒湖 ſΉ 兵歸伍 , 留芳 駐

恆咄 咄自語 隆文素剛直 謂 無 ,軍事多持正論,格於勢,不得行其志。金山山水孤僻之地 面 1日費 耳上 數不絕口,……竟不食死(按事在西六月]]十日 ヶ居市 數日 即中五月十二 心抑鬱

第四章 英戰爭之第

当大〇

H

)退兵與撤防——夷無關記 , 頁 四四

29

1)三元里事 件.

,

與英軍的衝突則又繼之而起, 分重視 五届二十七日(四月初七日) 而且扼腕痛息。此處我治不妨略子提及 即所謂 廣州 三元里事件」。 和約商定之後 J 在當時及以後,一部分人士對於這中國正式軍隊與英軍的戰爭雖然停 部分人士對於這個 ιĿ 4 , m 件 躵 不 惟 勇

ō

卽 族的 团 此而起 仇視 就各方的 , 語言的 a 報告君來, 隔閡 , 和官辦對於養勇的鼓勵,華民英兵的 大概英三 石戰勝之後,紀律未免有欠整肅, 衝突, 自然很易得發生 程掠之事,在所難 三元 免。再 里 4 加 件 另 民

藩司首望顏書中的一段,以(三))已經提到。中國方面! 此事發生於 (五月三十日(四月初十日), 在六月二十二日( 五月初四日 ) 爽山等的 方面關於這件事的配載很多,但均言過其實。茲錄當時廣東泉司王 奏報 廷蘭 致 (見上 福建

見一班

解官 関内 な こ 英/總 兵 包 強 聚面纖 旗 人 絡 何時余守私出城外,為夷人解和。 ,其餘受傷無數,百姓雖有傷亡, 然人表可恃, 愈擊愈多。 斯時 )新到有生力之軍五 百零三 初 旃 十日,賊退出四方破臺,將取路泥城 鄉 當亦馴殺過 ,男女數 半矣。 白名 (千人,圍之數重。夷衆僅千餘, 冒死突因而出 , 共斃百餘人, 又[方破臺,將取路泥城,三元里村衆因其淫掠,憤極鳴鏁,一時楊竿 , 近在 乃計不出此, |金 |山 彼百姓安知大義?不過因其輪姦一老 ,如其有合,兩路齊出 不知義律何時將余守八余保純 ,接應鄉民 我兵在城 共斃百餘人 婦人起愛 ,使其腹背受緻 請出 八者萬餘 , 周其 , , , , , , , , , , , , , , , , 雖 , 彈 人衆 齊 叁 豚 • T. 縱不克 贄 5 旭 直島 叉不 ,

耳

見官如

淅

摲

解散

,而夷衆乃得逝

回

船中。

蓋夷白破虎門以來

,

未有

如此之受創者也

之失 至

紀 ,

告英夷說帖 文 見 夷 杨 始 百 是 梁 死 廷 逢 摙 未 天 的 並 文長兩 }夷 7 Πī 卷三 非 , 槍彈 被 墹 一,頁 千霄, 紀 砅 失 へ巻 倒 ,對於英人? 二,面 , 五 | 其中 一語 是中暑。但是不 此 一枝因朱道 —二〇)。茲錄其六月六日(四月 醜甌 段事 痛胃,「因畜類不通文字, **, 尤爲** 被 圍 有聲有色 論思様 1 雖會受苦窘 , 0 從此 乪 據英國 之 , ,故用: 後尊民: 业 十七 無大 一方面 日)說帖如 粗 的 損失 ír) 俗言語 仇 瓡 英心理 , 死 傷 當時 淺邊 卻 一共二十 加 告 強了

餘人

Q

,

其派

|元里西村南岸九十餘鄉泰於耆等,為不共戴天 ,皆城英 逆事

6

関 地難容。 厭 差大臣見城 等逆黨就 柔。彼尙不 得 照得向 十入尺 我等所以奮不顧身,將養律圍困 思 崩內外百姓 來 , 英夷 , 知威恩,猶復包藏禍心, ·此時此 縱容兵卒, 素不安分,屢犯天朝。昔攻沙角畯蹇, 遭 際 殃 , 岩非我府尊爲 優害村莊 ) 方曦息兵安民。 , 搶我 深入重地,能施火箭 爾解此危 於 耕牛, 北門,伯麥斬首於南岸(按伯麥時尚未自 該逆夷理亦得些好意 傷我田 , 則各逆黨何能得者領以下船乎? 禾 侵害兵卒, ,燒害民房, 7 霍懲 婦 , 我皇上 女,鋤我亂墳 即當俯首速退 攻及城 一深仁 衪 ,不忍加誅 , 2 印度 目無各 鬼神共憤 胡乃貪得無 | 粤) 繣 , H , ٥ 欽 示

無 Ē 製敵 **今開爾出** 逆船 , 組批 示 倘敢原赐我來, 忛 士 無 數 十萬, 鐴 而 後已。 何 |英 是以奮急战雲 逆之不可剪除 ?水戰: , 定誅 陸戰之兼能 妖孽,鲍德之義士,襄助 **豊懼夷船壁厚?** П 栅 務必 萌 使爾 鋤 Z 靦 農 独片 大

示到 識期 ŀ ·日交戦 q 特示

,

( 西六月六日 )特示 英 逆 如

史料旬刊 第二九男 頁四三八

英戰爭之第一郡

近

2)退兵 興 撒

英軍撤回 始 Ц 六 廣州 百萬 撤退,六月五日(四月十六日)突山隆文出驻愈山 冗 償金於五月三十 日 四 月 十日)已交付 拞 11 15 , 英軍艦即 作省軍 家 亦於 於七日完全退出虎門 (是日) 进 Ή 省 域 英

於他 居民 六月十八 奕山等奏,英夷船隻 們的請求 顲 惠 , 夷目 任(四月二十 拘觗 不許 好 **允許** , 請准英人 九日 ,攻擊省城, 。中央政府的態度至此又一轉變 \_ (貿易。) 北京接到是 道光皇 **骨兵保護無虞** 湏 四 帝 很能體 日(四月 ,請權宜辦理一摺。覽奏均悉 諒 他們 + , 傾 五 <u>H</u> 向於「撫」。 的「不得已之苦衷」,知事已不可為 奕山等的 奏報 見上 ,

之苦叟,准介 創 7 已示兵威 英夷 自我 通商 兵兩次擊退之後, ,現經城內居民紛紛遞稟,又據奏稱該夷兔冠作禮 計窮勢蹙,倂力進攻。該夷性等大羊 , 不值與之計較 ,翻求轉奏乞恩,股諒汝等不得

Ó

况

旣

說

築堅 貿易 固 ,不准夾帶達紫煙土 夷性巨测,仍當嚴密防範, 該將軍等 C 如 英夷露有桀驁情 惟當嚴渝該夷目 一。倘敢 形,仍當督兵剿滅 立 故 不得稍有疏懈。俟兵船退後 達, 卽 將各兵 斷不寬恕。並為該將軍會同該督撫悉心籌議 船 9 退出外洋 不得因已施恩, ,繳還廠臺 ,迅將各職臺及防守要隘 逐諸事 , 仍須 任 凜遵 其 霘 前 农 定 條 , 等處 安定章程 例 3 祇 趕 補 緊修 照常 ٥

二百八十萬兩, 另片奏,城外居民房屋 着即者落該 商 ,多被焚燒 分年還補 , , 不得 著那項恰良卽派委妥員,查明妥爲 延宕。 餘着所擬辦 鄊 撫卹 Q 所 有 借 棳 庫 銀

九,頁 

此 日 後 對 五 於 奕山 月初十日)之復革 4 #不見有「痛加剿! -喪務始末,卷二: |林 則 徐 剿 沈 的 卿 諭旨 衕 雎 , **大概此** 那丝煎 騂 同 Ü 發伊 光 皇 犂 一番已知道 , 效  $\mathcal{I}_{J}$ 腑 罪 中國 , 非英人散手。 龤 1.分原因 顶即 ٦, <u>H</u>

月三十 福 :Б ŽĮ. - **|-**三(日) 突山等接軍機大臣寄來上 "且獎人亦 「兇冠威伏」。 囬 <u>1</u> 道 **...** 不惟是他們 自己「成激

Ŀ

,

Ė

H

奴才築跪 讀之下,慰汝流涕!仰見我皇上仁育義正 ,战兵安民 ,覆膝乙思, 單度中外 , 奴 才

當即刊刻告 皆復其 示 舊:向來恭順夷商貨船 ,宣布德威 ,到切曉旅 ,閉風入港,告請驗船 。專省民 浦 , , 奔走相! 賀,從前 ,無不鼓 舞 致與特殊的問題 數 [] 間占

物駢

in.

鼤

爾等, 鯡 聲言永不敢在賽東滋事等語 又飭委廣州 曲賜矜全 府知府京保施臺溪洋商, ,須慰大皇帝恩施格外 , 傳輸英夷,合其懷邁前定章程,安分貿易 毋滋事端」 , 前往明白問題。 克目等額慶當作 。 「大黒帝殿 多过

蒙皇 想 |上予以自新,現開該國貨 而內商斷不肯前。各夷又不從此人日 惟大兵未退,該國貨船尚泊澳門近洋,未敢進入 船在澳門較從前極為安靜 ,該夷即不關服,而伎爾亦無所施。況嗜利本其天性 o ,其不敢在廣東再肆桀驁,亦可槪 前所修裙帶路察房石路 , <del>水</del>始 見。..... , 貨之 隓

始末, 卷三〇,頁一— <u>\_\_\_\_\_</u>

餘名, 尺 亦 看 百 兒 了,突山等即請將調學各省官長 夷人無不畏懼」。英夷既安靜不敢滋擾,學秀山 |時另片奏說||英軍攻城之際,「正欲開瞭,煙霧中望見白衣神像,立於域上,遂不敢 「白衣女裝 ,在屋 上展袖拂火 (分別撤) () 经转 防 撲滅」,「迅雷暴雨 ō 觀音大士及大顯神靈。邊顯從此可「長草奠安 , 游岩倾盆 ,衝沒 漢奸及黑白夷百 難愛」。

歸原低 亡攸 再現在學省夷務大定,各省官兵 奴才等公司 面奏調 頂 픋 面印飾沿途各州縣預為聯理 **酌留廣雨、** 背 州 ,依由下營, - 四川省長,價壓 霧雨 · 先湖街 經蒸 十二年 ,半熟燒翔霧關節爽 , 次湖北 哲壯麼威

**水** 江

西

分期開

行

庶道路不至軽滯

•

**折餉糧可以飾** 

, 次雲南

,

次四川

,此外各營

,挺分起撒

,紛紛是報

間多

三六四

# ——始末,参三〇,頁四・

七月二十八日 ( 六月十一日 ) 道光皇帝抵着了奏山等的精求 防官兵,酌量 ,同日另有黛旨一道 ,合沿海各省

各省調防官兵,著該將軍督撫等體察情 現在廣東兵船,經奕山等选次焚擊 前因英吉利夷船,在沿海各省口岸避变进擾 了, 集已遇出虎門, 粤省所調各路官兵, 現已隨緩撤 形 ,如何酌量裁撒,迅速奏聞請旨 一,屢極降旨著該將軍督撫等關集官長 回錦 • 防堵劂鄉。 伍

--始末,卷三〇,頁七。

兵。但是道光皇帝已相信了奕山等的報告,認定英人不再生事,八月十七日(七月初一日)諭旨, 此旨寄付沿海各省當局之後,直隸、山東、艦京等省均相繼奏報遵撤 因接用廣總督祁墳各會,「傳聞進夷有新到兵船火船,一俟齊集,即赴浙江」,奏詩緩撤江浙防 別裁撒歸 伍 ,惟有主戰的欽差大臣兩江

奏明 降旨令各省的撤防兵,現在奉天、直隸、山東等省,曩巳先後奏檄矣。粤省咨會逆夷赴浙滋擾, 風聞,從何究其來歷?如果逆夷別有思逞,斯無先行傳播透漏之理。 著格讓仍堪前旨,會同對 《裁撒歸伍。其江蘇防堵官兵,亦著會同程喬采(蘇縣)陳化成(提督)的赣撤回,不必為浮言 浙撫)余步雲(提骨)體察情形,於鎮海定海緊要處所,酌量暫留弁兵外,其餘鵲防官兵,即 本日據裕藏馳奏,帶兵赴浙防剿,請緩撒江浙防兵一摺。前因奕山等焚擊夷船,逆夷退出虎門 IJ 致變的 勞師 旣

## ---始末,卷三一,頁四·

咨募東確探夷情, 十四日 (七月初七日)浙江巡撫劉韶珂的「體察浙省情形,防兵縣難裁撤」摺亦到京 如果實已劉順 ,並無深浙之意,...... 再將防兵的量撤退」。道光皇帝說他一審氣

三日之後竟又占領廈門。

赛山,「夷船震拍集存、所留船隻,又皆掩枕俱折」,「從此夷胆震慑 ,不敢再有雙親」。此事對於點定道光整份的數防倉藥山等强大其關入告,入月十五日(六月二十九日)到原。道光皇帝「莫名欣慰」,以爲上邀「天职」,「神祇默伯,餘気揚(註)七月二十一日(六月初四日)皆港颶風,英船與有獨搜、義律伯孝均搜通験,因之進尽魔門是江計畫,體時中止。 見,或不無若干關係(見始末,卷三○,頁四二——四五)◆

# 第五章 中英戰爭之第二期:南京條約

國政府 節?我們的答案是個「否」字。因為這個草約和英國政府給發律的訓令,內容相去太遠(参看第四章 時代環境之不同 )。 但是這個草約之終究不能成立 , 是否單是自於中國政府的否認 方面 帝撤 節(一)巴麥尊致中國宰相照會)。即義律本人,亦只視作臨時協定,一俟西府季風及印度增援來 仍要向北方進兵 來題 懲琦善和否認草約為失策,一如中國批准了這個草約 來有人以為擊穿鼻草約和南京條約比較 批准之後, ,無疑的我們承認穿鼻草約勝於南京條約多多(這並不能證明商語外交的 英國政府是否亦可無問題的批准了中英間的問題是否自能就此解決 э 二下,即 闸 判定琦善外交的優劣, ,中英間的問 題即可解決 意思 高明 之間 ,而不至另生枝 0 換言之 ģσ , 面 果是單就 似頗以道 是彼此|中 即中

當時間 主误 未開 於將來的商務須要求充分的安全,舟山須重行占領。同時決定召還養常,改派倉在印度任職 尤充分的表示不满, 年三月二十日)巴麥爾得知穿鼻草約議定之後,在他給女皇維多利亞 Amolf app , Ċ 英國外相及印度總督對於義津在白河的措施 ,讓他說明他的政策, 要同時易人 (實際上機器查的措置 四月三十日(閏三月初十日)內閣會議正式否認章約,對於過去的損害須要求更大的賠款 煙價紫取不足 Pottinger) 東來。設若不是交通地域的關係 痛實幾律的荒器。四月二十一日(問三月初 , **偷付期間太長,兵費商欠一文未得一舟山不應退出,香港治堪不定** 或許可以使英政府滿意, ,亦正是該律所計造而 ,已經認為不當,一 而不致於殺君回國 一、恐怕豪律要和琦蕾同時下臺,雙方正演 正结執行的, 一日)更直接口筋其遠背調令, 八四一年四月十日(道光 (Queen Victoria) 如果巴麥舞給養煙以 的報告 ,北部 機期査 口岸 擅作 豣 的

理 ,不得妄生他念,另求馬頭。至貿易納稅,向有定限,已歷年所,亦毋庸輕議覈徽一 · 七月二十八日(六月十一日)雖然通合溍海撒兵 **伶撒兵之日** 仍須出具切實甘結, 官英國政府決定要繼續貨撤它的要求 泗 ) 。漢鼎查到華之後,一本詞 不得來帶鴉片,勾串內地民人。其通商日岸,及真船應泊何處 合沿海撤兵 ,第二日另一亭旨 ,则仍要突山等「即齿窳鼓」命行事,非要中国完全校受英國條件,不肯罷休。在中國方 , 故派機鼎資原來之時,正是中國當局 認為天下 (始天,卷三 - 均照舊章辦 大事已定

於是 政府所隨便提出 ·厅里里是4 - 岳下乡手系与与它与图史毕录,我門武裝對於過去二百餘年的中西關係略加回想,一雙方繼續戰爭,直至中國認輸而後已。結果是簽定南京條約。不過這個條約的條款,並非是英國中間第7月999 - 1477 - 中國態度既是如此,自仍不能容受英國要求;英國也知道非予中國以更大壓力,點期達到 差不多每條均有它的歷史背景 ,我們祇要對於過去二百餘年的中週關係將加 希望。

## 第一節 閩浙之戰

無和議 光皇帝的態度又復轉變,痛恨「夷逆食得反覆」。但是此次 廣東。英國這次的舉動 的方針仍與二年前一樣 二酸叉起 僕鼎查 模鼎查於一八 [] 意向 北駛 ,還或者是在過去一年多的經驗中所獲得的發悟 。浙東反攻失敗之後 十三日 (七月二十八日 四一年六月五日( ;,不願; ,確有些出乎中國 在廣州和中國交涉, 不惟是窜波鎮海 四月十 ,最少是北京政府的意料。九月六日(七月二十一日) 六日ご 接到廈門失守的 而要向中國 夷來 無恢復可能 ,八月十日(六月二十四日 報 。從此之後 的戰略和過去有一大不同,完全係防禦的 告,於是 北部 壓迫 浙江以北亦發無防守力量 。所以 調兵遣將的上渝馬片飛來 , 一直到明年三月 此後的和戰中心 到專 a 態力均 英政府 ) 朝廷 已非 ٥ 道

**剱玉草 中英联带之第三期:南京條約** 

近

传

模拟竞耍

#### 一)機鼎查到舉

另致 《書廣州當局 到粤之後 有有 所申述。 卽 於八月十二 據爽山等給福建巡撫倒鴻剛咨會,該書內容大致 日(六月二十六日 ) 通告英人以 政府的 方針及其東來任 如下 \*# 同日

廣東不能承當 係知照義律已革領事回國, (月二十七日(西八月十三日)據廣州 ,即分船北上,再求宰相商議等語 伊即接辦領事;一係要善定章程 府知府稟呈英吉利國夷人新到領 ,照去年七 月在天津呈訴各條辦理 事撲鼎査 呈送夷魯二件

-夷務始末,卷三一,頁三二。

突山 要領 等接書之後 。 八月二十三日 (七月初七日) , 即委派廣州府余保純前往澳門「 奕山 、齊愼(譽赞大臣)、那頃、胎良奏: **晚諭」,樸鼎查以其職位低微** , 謂 派秘書代見, 模鼎查不待回

**隙,即出洋北歇」,大起他們的疑懼。** 

北選傳 往撲踰 全鼎馬 査都

外洋 粤東文武官員 馬恭:「該國所重在貿易,現在將軍督撫等業已代爾等奏明 排 上 明 操 黄埔 在案。茲據廣州府知府余保純回省熏稱 , 趕 探得新來英夷領事機鼎產並未在澳久住,先於六月二十九日(西八月十五日)乘駕兵船 , **竊奴才等前以英夷更換領事,夷目呈** 無 留副 緊前 , 其他 論事之大小 領事馬恭 一轉識糊 逸港 <u>,</u> 禮保護爾等貨物 П 阻 ,並無料商通事, (Major Malcolm) 在澳守倭回文,當將回文面交馬恭,專人送投。一 悉應陳奏, , 翻旨定奪, 當安心遵守,何得別有干求,再行北往?且貿易處所 亦無海隔經理,斷不能任外夷四路營販。至天朝體 **遞夷書,飭委廣州府知府余保純親赴澳門** : 『卑府於七月初二日( 函八月十八日 ) 凡在臣工, , 一切不敢專搜」。 早經季大島帝恩旨 當令通事吳祥 , 准 照 , 黎明 割切 , 各通 統 膀 解離 諭 向 山 怡 ,

領 事 馬/恭 , 聯閉之下 , 點頭稱 4 3 惟口 稱 頭目機開查疑出之後 , 正值速引 [4] 11 怒 已 뛢

到前領事義律照前訛馬恭之言,令其詐瞞皆論。義律亦稱已經蒙大皇帝思准通商,伊當客信勸阻等 ,如能 中途越上,定貨遵徽傳知等語。隨韓通亭稟報,馬揚即於是日收拾開船趕往 叉腐

語」。……

為已謝罪,亦未可料。况處好附而不散,以夷船為集穴,內犯則搶掠,外聚則走私,種種煽惑, 鼎查以早經通商,說使北上,戀求馬頭,倘開歌啓覺,資東必絕通商;杜絕通商,必致兵端不息,鼎查以早經通商,說使北上—— 善,是以前來更換。今樣鼎查不待回說,即出洋北融,奴才經歷揣,必保護律嫁闢之計,不先告樣 酸白無存,倉促難鏘。 而請討爲頭之心, 念念不忘 。 風聞護牖查之來,因義律連年贊兵,辨與不 惧。 奴才等伏思英夷自退出省河之後,授疾風火,墨道天證,不知悟悔,實屬冥頑梗化。總緣勞東

**籌備礮火,扼要防守,刻刻不敢稍僻,以固省垣根本。** 目下征兵,存留萬餘,奴才等又派委監司大員,於沿海州縣村莊 3 鼓舞紳士,分鄉国線義勇,

——始末,卷三一,頁二一——1]11。

(二) 廈門失守

始末,卷三○,頁一五——一九),「意氣甚說」。此次之戰,他會躬與參加 占領廈門。遠時國浙總督為顏伯縣, 八月二十一日(七月初五日)英梅陸軍司令統率英軍二千五百餘名北梁,二十六日(七月初十日) 原係主戰人物,過去會經奏刻琦善、陽芳,然及爽山、隆灰(見 ,但総無補於原門的失

二十八日(七月十二日)顏伯騰奏報經過如下:

水師提督資張彪以廣東市經議無 探得廣東夷情反獲,欲以香港換九龍山地方,並需索多端,意甚叵測,原門緊要,未敢沒議裁 1 現當無事,恐盜蹤未滅,仍行出洋巡緝,逾月未歸

第五章 中英戰爭之第二期:南京條約

音

Gough)照會水師提臣寶摄彪之件,俱未書名。偽文內稱「如不議定照上年天津所討各件辨理,即 及偽水師提督巴姓 飛調 應交戰」 **瞭見該夷等船三十四隻,逸遙進駛,情形殊惡。臣不敢拘泥,隨將爲次拆閱,孫與夷為公位陰姓,** 於初十日早,據陳姓帶回該道交給照會提臣資振彪偽文一作,當將原件發交陳姓,欲令 金門鐵江繼雲,並飭在事文武,小心防範;又令會經出洋經商,聽夷語之陳姓 七月初 ,並云「請將<u>厦門城邑畷台,俱行鼷給英國軍士、暫為接守,待諸事長定、仍行級還」等</u> 九日(西八月二十五日)酉刻,該遊突來火輪船兵船敦十餘隻,街尾闊進青嶼口 (Rear-Admiral Sir William Parker) ~ **係陸路提替部姓** (Conoral Sir Hugh 前往查 55 53 語。旋

人人情形

酸門合

以七八隻併力擊一職台,其餘先後夾持,旋攻旋進,一台破,又攻一台,兇猛異常,……一般急放。或即殞命。各營兵丁,以及各路水勇,俱多傷亡。維時臣率同與泉水道劉禄椿親自督職,見該運 礮,一 門 **仓弁兵開職** ,人愈殺愈衆。臣與該道劉耀格及印委各員,俱懷帶印信 傳令對岸之嶼行尾,中路之鼓浪嶼,三面 **拆閱之下,不勝憤恨!其船行走迅速,業已駛進。當即督同與京永道劉耀悠奉同在事文武** 面蜂 且俱遠在水師提臣石寨之外,均被逆夷歐火飛蝗延燎 撥而 ,並排列 選,並放下小三板,分路上岸。守護職台將弁,自護部將凌志等以下,或受重傷, (水勇,分堵隘口。自白石 |兜擊、打流該遊火輸船||隻,兵船五隻。該遊||面回 頭爪起,一路連絡 ,分路攻擊。 ,悉為派應。 ,開放萬斤至數千斤以下六〇 台,兇猛異常,......। 暇急放愁 臣行寓及各衙署並 數百 7

管福建軍務、吸損國 該道等見勢不能支, 行 向臣间舉一哭!……當即…… 、因一路安撫鄉民, 察看形勢, **飭**春各景、隨臣選守深議 ……在鄉院經濟行一位於以寶 。該遊劉 , 汉 汉 皹 ŧ/į

──始末,卷三一,頁二七 ──三○。

耿

気七〇

路提督名色』,足見他們不慎是「習於水戰」。 防範。翌日另有渝旨五道,介沿海各省除堵禦海岸外,並當計及陰戰,因為「夷人此次到闆,已有陸 命旨八道,除令前伯严等設法及早克復外,同時增兵歷京,以固「根本重地」,道源沿海各省,最密 九月十三日(七月二十八日)腹門失守的消息到了北京之後,皇帝大臣都又烧了手脚,穷日遮下

亡尙多(吳七死者四十餘人)。

九月六日(七月二十一日

)續奏金門鎭繼兵江職芸落水身死

1

護延平協副

將凌志等力戰

其餘傷

他騙住,所以十月二日(八月十八日)上說「從寬免其治罪」 浪嶼,聲言起蓋夷樓,必須官為給銀,方首全行開限」(始末,卷三三,頁七)。也許是趙光皇帝 糊其詞,謂英船「在厦門港內,或五六隻,或八九隻(實為六隻),來往遊弈,不敢登岸,有時在鼓廈門就算收復。對於智駐鼓浪衊的英軍,當然仍是不提,僅於九月十一日(七月二十六日)奏報中含 雙」。「本欲乘勢攻擊」,「然必聚而戰之,乃無後息」。及後「查得各處資港,並無喪人蹤跡」, 樂。 輪船兵船(僅有一船受傷);鼓浪嶼明明白白被人占领,反而一字未是。九月五日(八月二十日)與 但是他的戰事報告則照例的須打一大折扣。實際上英軍並未受到什麼損失,而他說打沉了人家的 事先顏的藏在廈門方面確切有相當的準備 英軍占領之後 ,在火藥庫中尚發見不少的武器和 , 留船

#### (三) 定海再陷

#### (1)定海軍備

吳王錫朋,署定海鎮總兵屬雲飛統領官兵三千,前赴收取。二十七日新任欽差大瓦塔戰自上海到達鎮 這時他已得知廣東方面種種消息,認為「英逆回測」 二月二十五日(二月旬五日)英軍交違定海之後,即 由伊里布派造處州談總兵鄉國鶴 , 「難保其不亦同定海」,他即遵照政府方

第三章 中英數律之第二期:南京條約

近代 中層 中

位兵 一 一 奥 屯

月二十九日到凉)。 要著)。策應之兵,奴才現亦會同提臣余步雪,密為調度,隨機辦理(此摺係西三月二十日即中二 數百斤駿五十位 ,共計已有兵四千八百餘名,........擇要安營,互為犄角,固守城池。並由鍼海撥去一二千斤及 奴才接印後 布置軍事,親至定海視察。就下面兩道奏摺,大致可見定海二次失陷之前的當地壓備 ,火藥鐵彈各數萬斤(硃批:好),就兵力燉位藥彈而論,已不爲單(硃批:此是 ,义與提臣余步雲商定,將現在鐵海等處之定海鎮標兵了一千八百餘名,一件飭

# -始末,卷二四,頁二七。

丈,……见有八九分工程;衣要之道頭以西四百餘丈,又次東嶽山以東八百丈,亦有六七分工程。 针。所有破城上城各工,先经奴才分别督飭, 衣第糗弊, 月餘以來 , 最娶之道頭土城二百三十餘 現在船泊海洋,已為土城遊離,不能窺伺內城。再越兩旬,便可一律完工。....... 夷在導敗挫,再來嘗試,希圖一逞,則我敢皆能及彼,彼慰不能及我,寓守於戰,尤爲以逸待勞之 各置瞭台兵房,擇要安設職位;或背山立營,或倚城捍衞,聲勢均巳聯絡,首尾皆能策應。 虚衷採訪,相度形勢,擬於東嶽山臟築曖城一座,周圍一百三十一丈;南面接築月城一座, 頭。連日周歷查看。……現經督同集司周開麒,總兵王錫明、鄭國鴻、葛雲飛,及江浙文武各員 一女;又自青盛山至竹山脚横斃土城一道,共長一千四百餘丈;又曉墨嶺、青墨山、 奴才於三月六日(西三月二十七日)由招寶山渡海 , 適値風潮平順,不逾兩時 , 即抵定海馬 抵樣山 散使递 計二十 鎌山

**登陟。並於岱山召募水勇三百名,定海四五百名,石浦鎮海四五百名,無論海島海民及閩省船戶,** ·擊逐,奴才已密筋鎮將帶同弁兵,時於島惠往來奔走 定海孤懸海外,雖守禦加嚴,而內地策應之兵,不可不預籌進步。逆夷專詩船徵,未便與之洋定海孤懸海外,雖守禦加嚴,而內地策應之兵,不可不預籌進步。逆夷專詩船徵,未便與之洋 , 務期熟悉形勢,瞭如指擎 即所 夜亦能

-t;

挥其 十六日到京) 務使..... 瘠 洋面偵 膂力技藝過人者,派委員弁,配領新造十六獎快船 探 聲息 相 通《此摺係西四月五日郎中三月十 五日發,西四月十六日即 , 及買雇漁船 百餘隻 分起帶領

始末 , 卷二六, 頁二五

٥

嘉美, 初六日)浙江巡撫劉 |浙東情形而論,戰守皆屬可特] (始末 居中調度策應 月 調兵丁八百 五日 (三月十五 , 。此後時時往來於鎮海上海之間。不惟政府依畀甚般,本人亦頗自負,說與河叉親到定海資勘。是時裕謙巳代替伊里布任兩江總督,拆回上海, 紩 (計定海現有兵丁五千六百餘名,大小新舊職七十位),六月二十四日(五 日)裕課 回至鎮海之後, ,卷三〇,頁一一)• 又接解已經鑄成三千斤銅破十位。 二千斤! 旋即移 自開 戦十

(2)仇英之裕謙

凝其皮 後(一八四〇年八月),兩江總督暫由其署理。他的懸賞購舉 中, 任 丙所發。 一般外國人認他為最野蠻最殘暴的一位中國統帥。他是一個極端的 在定海 1. 之概。當英軍初度北犯,定海第一次失陷之時,裕讓尚在江蘇巡撫任內,伊里布派赴浙江之 再陷與鎮海失守的一幕中,中國方面的主角自爲裕謙 **「英逆」船酸官兵的雙鷸,大約即其** 他是蒙古鑲黃旗人,中 「仇英」者,大有「 食具 英殿 肉面

暑雨江 總督部 堂 , 為明白曉諭 事:

定海 朝食。惟恐傳聞不一,或致驚疑 数 縣境 · 得英吉和逆夷食詐性成,與販鴉片 ,攻陷城地 止絕其貿易 **,佔爲巢穴** 冀拯斯民 一於已溺 , , **今爲爾縣明白旨之。** 叔奪商船 。乃該 , 害我民人性命 ,供其是" "該逆夷不知悔罪,不可。" 人句,驅我內地銀錢, ,供其役使 ,凡我兵民, 不自揆度,竟敢擅發兵船 當亦 , 2無不同) 仰蒙皇上 深仇憤 聖德 ģŋ• 葉 優 援 滅 滅 天

中英戰爭之第三期:南京條約

及沿海 人等 轅報 剿洗,断不能令其 知悉。英逆船隻如敢犯我邊图,不論貨船兵船 功,查驗明確,立即照格給賞,不折不扣。....... 合函明定資格 地方 一該逆夷所恃者不過船堅職 7,大兵 囊集,椰勇林立,……該逆倘敢 兵家之忌者有八 ,出示聽諭, 一人生建 0 **猶恐有** 為此示仰沿海防堵地方文武官員,兵役鄉 大 7 而破 (稱)等奮勇義民 既不能 犯此 八尼 犯我邊疆,不雷如蛾撲燈 ,許爾等人人持刀痛殺,有功者即來本署部堂行 , 因 ,其效可立而 船又不能 無明 示,不便協馴,致阻其殺賊立功之。 近岸 辫 , 旦屬 o **一勇,及居民客商船** 現在資山 ,如魚投網 無 所 施 上海 。且以 iE ٦ 好大加 万水手 本署

#### 計開

洋鏡一萬元,小者遞減。其首先出力之人,奏請賞戴翎枝,官則越級超陞 黉洋錢二萬元,小者按**破數遞減,每少破**「門,減洋一百元,所有虧內物件, 交官外,其貨物館表級 ,全行賞給。其係三枝梳大貨船 二、將英逆貨船擒 一、無論文武官員奔兵商民人等,有能將英逆裝載八十門敬之大兵船擒 獲 一錢等項 一隻,駕駛獻官者,除炮械鉛藥鴉片連船交官外,貨物鐘表銀錢 不論多寡,全行賞給。若將 ,另實洋銀一萬元 ,二枝半者, 大夷船燒燈擊沉一隻,確有實旗 **黄洋銀五千元,焚燒擊**沉 ,兵民賞給官職 使 除職械鉛藥鴉 隻, ,不論多 <del>外</del>連

三、生擒夷官者,問明係該船大兵頭,如偽將帥等類 如 係以次之官,按其職 擒例 減半論 黃 分大 Ģ 小,以次遞減, 毎 4 敝 **銀五百元** 賞洋五 一千元 , 。殺死夷官,將首級來 奏請賞戴翎枝 爋 不次獎

|者,各比擒獲賞三分之一。

四 名者 擒白鬼子一名者,無論是兵是商,賞洋銀 無論是兵是奴 黄洋銀五十元;積至十名以上, 一百元;積至五名以上,奏請賞戴翎 奏請賞戴翎 枝 殺 死 台黑鬼 攵 生擒

首級來獻者,照生擒例論賞。

思 五 , 格獎賞 能 兵民 合作,將大幫夷船 ,以示鼓 夷匪 擒 盡絕 勝仗, 永靖海疆者

||夷寇難録。

改授裕謙爲欽差大臣,赴浙「辦理進剿」,因爲他是主戰派的急先鋒。在他初到鎭海之時不可緩待者三」。是年二月十日(道光二十一年正月十九日)道光皇帝以伊里布「遊疑畏 **清史列傳** 八 加以 四 修正 年 的 • **強額加高** [ 月初間 此次黉格似係發於江蘇 ,他會上摺主派兵渡過定海,占據險要, [ \* 懿律、伯麥諸人 ",恐有誤 , 丽 於選奸的 相機進剿, 反 正 有可以無慮 之時, ,尤加獎誘 恵」,於是 復將前 楈 Щ

- 一、(略同前一)。 傳卷四十,琦善傳,
- 二、(略同前二)。
- 將英逆杉板船擒獲 一雙, 駕駛獻官者,賞洋銀五百元, 擊沉者城 2年給賞

三萬元 , ,奏請賞戴翎枝,不次獎攤。如係以次僞官,按其職分之大小,以次遞減,仍酌生擒逆首艬律、懿律、伯婆者,每擒一名賞洋銀五萬元,嗎禮遜、布耳利每捡 量保 名賞 o

偽官 、生擒白鬼子一名者,無論是兵是商,賞洋銀二百元,積至五名以上,奏謂賞戴翎枝。生擒[,將首級來獻者,如義律、懿律、伯麥、嗎證遜、布耳利,仍照生擒論賞,裝餘減宇論賞。

秘承獻者,照生擒例藏半論賞。

黑鬼子

一名者,無論是兵是奴,

賞洋銀

百元:

精至十名以上,

奏詩賞

枝。

敎

死白

1無鬼

六、(略同前五)。

漢好自 行投 D • 稟報 機密 者 由 所在文武各官 7 **派員送來本大臣軍營,** 應候 辨 明 旈 1 恋

郑五章 中英戰爭之第二期,南京條約

鋞

三七六

**死** 人 後 連 選 一 是 一

受機宜,不得攔阻。

---英人入寇浙江檔册,二(鈔本)

不 久即 有 英人名畏林士得(Cuptian William Stood)的被擒 結果 「· 凌遲處死」 傳訛

基 뤴 九月十二日(七月二 皮」 **枭首示衆,並掘棄定海夷屍** |十七日 | 又在鎮海附近生捡「 白黑夷匪各一」 ,此次他眞實行

剝皮」

他自己的奏報說:

其首篇兩端之念。察訪兵民,無不踴躍稱快 奴才馬糧,再行凌遲鼻示。其黑夷米哈勿亦即戮取首級 ,將該逆嗢里 該逆前在廣東,有奴才曾將逆夷剝皮之謠,隨即發令飭委劉長狼山鎭 (Wijinwright)鄉出營門,先將 兩手大指連兩臂及肩背之皮筋 ,剝皮梟示。俾衆戚知奴才有馴無他 總兵謝朝思 刹 取 , 解紹 二條,留作 台道

——始宋,卷三二, 頁三五。

在讀來,尚覺有些寒慄!無怪外人說他兇發野蠻了。

(3)定海再陷

(在石 駛,廈門失守的警報。 集中。镕謙此時「必勝」的信心已動稱了,但「必死」的決心則反增 「該夷果敢前來侵犯,定當一 即於九月(六月二十三日)遺發八旗兵前往鎭海,十五日(六月二十九日)自領徐州八月六日( 六月二十日 ) 裕謙在嘉與得兩廣總督祁墳「風閉英夷有欲仍赴浙江一帶 浦 月二十 )。因風浪過天,截至三十三日 (八月初九日),大隊與船始 四日(八月初十日)裕禄婆: 十四日(七月二十九日)英船到象山洋面 , 十六日(八月初二日)小有接觸 鼓殲之 , 以洩年餘積忿」 。 九月六日 ( 七月二十一日 ) 得知 分在象山 加 定海、 帶之信」的 兵起程 鐵海三 英船 ,

各存 按裕谦 m Ģ 我則 截長 來,前船 嗽火難禦之見, 捕 與余步雲不 必 四 須 敓 卻 時 7 餘 隻, 退 刻 以每船三百人計算,業已逾萬。彼可供幫來犯 防備 则 其中難 協 後船 ; , 略有閃避 此 已成彼桊我寡,彼聚我散, 語 闦 猝不及防 或有所 有貨船 ,即蟹其訏。又該道則一船一心,且兼船一心,我兵則一人一心都 (指)。 ,每船不 ,必致兩船皆損,是以不得不冒死前進。我兵本皆米 過數十人,而其兵船,或多至六七百人 彼逸我勞之勢,奴才何敢輕視? 我則必須扼要分守; 彼可數日 ·況該夷 ,少亦三 歷 戦陣・ 乘潮順 四

俱存 徊之積習也 心愈怯,沿海一 、殊筆圏 惟有 ,以盡臣職,斷不肯以退為詞 奴才自礼宗以來,效命骚揚,世受國恩, 殫 )。此非奴才敢效匹夫之勇,甘爲孤注之投,蓋因鎮海地方,稍有疏虞,則 湖 ( 蘇筆圏 M 帶,必將全行震動。非此不能固結兵心,滅此朝食;更非此不能挽回 誠,身先士卒,激以忠義之氣,解其畏葸之心,並躬率文武官弁,督於神前 , 離卻鎮海縣城一步;光不肯以保全民命為詞, 益又奉命專征,既不敢孤(?)負朝廷 **,亦不** 逆膽 接受逆夷片紙 年來騰 **私場** 敢 玷 城存 辱祖

砾批 ( 西十月四日即中八月二十日 ) • 所論皆是 , 具見: 悃 优 o. 卿 當 谋 勇和 施 , 厥 醜 類 噟

始末,卷三三,頁一九

宣威海椒

,朕望捷音之至

o

九月二十六日(八月十二日 1)英船進 # 軍發破攻

九月二十九日(八月十五日)裕謙 奏:

錫川 間 横截停泊 剣國 於八月十 計共二十九隻 葛然飛, 一日(西九月二十五日) 署定海 o 縣 時放三板小船 知縣 舒 状で 楽報・ 陸續駛進 ,或駕火輪船,遊奔雞伺 十二日未刻,有火 。自鎮海之蛟門 輸二隻 至定海 。 --------十三日 , 引帶 之吉群 į irėj 接據總兵王 船 數 F

36 英 **戰爭之第三期:南京條約** 

4

擊張紹 我 | 酸可以 , 襕 鬨 廷在 断 人 逆 迎 |竹 東港浦 船 頭 |山 攔 頙 栀 擊 • 土城 勢甚 2 ·城,督率舟兵,迎頭轟擊。該夷卽時退出,不敢再進,及校。該夷無暇拒敵,卽冒死竄出吉辭門,復繞入大渠門後職尙不能及我之時,定海鎮總兵萬雲飛在半塘土城,至 兇 惡 o 該 鋂 筝因 夷 船 酸位 务 係 安置 įψ 旁 3 卽 摮 管職 業巳 親自 弄兵 , 又經定海鎮標左營遊 匥 看 , **敷寄碇** 準苗 其 頭 D 淮 内

|始末 , 卷三三,頁 五五

其實這一 當即竄去。十四日(两九月二十八日) 潍 旭 匪 外停泊,旋有火輪船三隻 無數。 Ŀ 日(八月十七日) 攻打東 支搭帳房 止 天不過 據奴 未受傷。該夷駕駛三板船由 傍晚該 才造版前赴定海查 港浦 兩隻輪船 ⇒ 我兵即在士 夷繞至定海南面孤懸 經我兵運 定海二次失守 從事偵察, ,三桅船 城 深弃兵飛報,十三日(西 開職遙觀, 礟 北 森擊 竹山碶登岸 隻, **避擊,打壞房帳五四班中之五至山,** 非 , 總兵同 前 ,連橋駛進 **駛進作** 來進攻。二十八日英 逆不敢駛近 日 , 經處州鎮 陣じ。十 [4] , 攻打 **元月** 頂 澄高瞭望,十 經 , 逆夷十數名 總兵鄭國鴻督率弁兵, **總兵為霊飛等督兵開破,** 旋即攻打 月三日(八月十九日) 二十七月)年時 乖 酸毁 Ш 日(西九月二十· 。十六日 西 部 , 睽 有夷 fi , , 開放抬? 船上 該逆先從吉祥門 **翌** 日 我兵伏 整断 九日) 三隻在 向 35 礟 夷 柳 於 延 , 船 , 擊殺 石巖之 辭 大 竹 刨 桅 蹇。 9 在 夷 +

Ш 火薬 U 加 十七日( 之晚 萬 |除機 en 筝 焚燒 進 ~ 强進攻 西 干月 業將處匪發退數次 , 枚 ,醫春鎮總長王錫朋首當其鋒。 無 日) 丑時,該道又駛火輪船進 存 ° □ 時 , 該逆分 無如意殺愈多 作三 14 , -----**逆**攻,定稱: 我兵所用抬破 骨兵開放 Ш 五 奎 缩酸 业 鎮 紙 兵 萬 雲 飛 親 自 開 敬 Ш 面 , **垂於紅淺,不能** 攻打,一 夷匪冒死前進 由 東面 |之東港 装打 , 前浦 밨 隊陣 H

摩,

被我共槍廠

森縣,

死者不

·計其數

,

開

大

,

該

,

· 晚本嶺 、

|竹 |山

處,

至酉時

逆夷

總足 孫母 降失

死 戰 o 至 未 昳 , 逆夷 約 有三 乪 <del>-</del>F-À , 分路 登岸 , 我兵勢難 批 皾 筝 懐

接仗情 鎭總 維離 兵鄭國鴻在竹山門陣亡,定海鎮總兵葛雲飛在東嶽宮陣亡,....... 等 形 1 , 並銀 正在 與採報大略 九千 調兵策應 兩 , 及定海縣印信到 相同,諸以文武各官下落,則 , 址 具摺奏報間 鬒 , 旋據定海 ,據稱定海 稱談 縣城 典史鄭鉤 春 ,已於十七日汞刻失守。歷訴十二日以後 鏡繼兵王錫朋被畯打斷一 帶 同水勇 ٠, 救 遊定海 糧事 腿 委員同 神亡 處州

有 七 , 勢將回 才聞信 之下, Þ 現在會同余步襲督率鎮將,協力守禦 不禁眥裂髮指! 惟該逆驕盈已極 ", 定海 城存與存民民失守 城 , , 斷不敢稍有退志, 則我之槍破機械 以冀保 , 又爲彼

始末 , 卷三三,頁三五一 一三七

0 ......

十月十一日(八月二十七日)奏報到了北京 極 增防錦州 、山海閣 、天津各海口, 殿防英船 ,除將 裕 議交部 北 駛。 嚴 識 , Ξ 糊兵 照例 賜 魺 並 環長 赴

(四)鎮海與 (寧波

1)鎮海失守與裕職之死

Ŧ 官|京 名 共百餘名 見始末卷三一,頁二六一,當地官兵共三千六百餘人 频海爲 , 實際並 ,合計約有 浙東要地 未能程 到 , 四千人。此外所調江寧駐防八旗官兵八 (見始末, 欽差大臣大營駐 卷三三 - 頁三七 此 ó **燧**九 Ą э 一目(七月十六日) **據魏**源 , 後又續到徐州 it 百名, , · 當初兵 壽春鎮標官兵一千名 裕謙 力分配 鎮煙官兵三百名 的 如 奏報 F 九 月十二 黄巖鎮標 江西兵二 日 刊

釚 榯 鍞 驯 海防兵僅四 朝恩 率千餘守隔 <del>1</del> ,裕識以千餘兵守城內外, 江之金雞嶺 (浙江提督)余步雲率千餘守招寶山

江蘇狼山

鎮海灵

ij

聖武記 (洋 艘剿撫記 ,

4 英 戦争之第二期: 南京條約

t 九

車 掌 浙 同 握 時 曲 又可於 巡 失陷 , 撫劉 兼 2 韻 果 此 後 然及 過 ĮΨĮ , 多一英船 ` |杭 |州 行 以 他 ép 待 的 副 不 都 攓 時 軍 间 城 存與 |鎖 Э 十月 梅 间 存 獲 四北京報告2 千 伺 的 H , 誓詞 15. (八月二十六日 思 乞授 側 而 自 想 殺 給中國 ï o 政 府以 , 經 日(八月二 過 大 陸 次猛 E 魡 一十八日 烈的 壓迫 接 , 7 角 杭 鎮海 裕 將 逐入 軍 重 大 嬹 於

該 城 入 該 海 所在郡 侇 怪 連線 昏 療駛 欽差大臣裕識视野官兵堵 二十七日 迷  $\Phi$ 辩理防工,二十六日 M Á 駛 貨海 醒 , 。 **鎖** ~ 蛟門 顯係 西十月十 海業已失守 缒 , 荷 瀬 海 山 日 ) 複 C) 亥刻 統恆興 ø  $\sim$ ٥ 4 急應招 虎蹲 西十月十日) 正在奏報間 , 無如 山 , 集 夷職猛烈 疊接 ---散 帶 兵 遊弈等情 鎭 ,二十八日酉刻 午刻, , 海等縣 設法防 , 不 能抵當 **瀬間逆** 營稟報 0 劉等 臣等以 ,二十 十 悄 夷 , , 接據寧波 7於是日本 笠山 随即 等處 四五 殉 攻 難 犯 \$ 夘 , , 被百姓 [鎮 Ė 府 诓 鉄海 神 鄧 夷 廷彩六百里稟 , 救 曲 縣 船三 |招 誰 城 寶山 不過 出 + 城 餘 隻 , П 報 送至 開 餱 啵 里 稱 闐 , 定

名 要 責任封圻 2 之處 址 m 釿 臣等接脚之下, 省 舡 定兩鎮為之屏蔽 健 . 櫒 , 巡防堵禦。...... 鄉 滿 分應親督 漢 勇一百五十名 各營,兵力基單 憤懣難名! 重 ,今兩縣先後失守, ......我 拻 , ,筋分臭司蔣文慶會同 馳往應援,惟省城逼近尖山要 該逆於 , 守衛信題不敷 / 勢不能多 旬 日之間 , 金 連陷 兩處 華協副將朱貴 | 職械悉為彼有 縣, 口 多篇調撥 确设已 ,夷船 3 可以 並 極 。······現於撫 , 難保不事波 文武員弁 直. 達 城 乘勢 府為 下 , 丙衛 犯 省 標 馳往該數 , 株機精: 較寧 東 o 波 臣 俯 光爲緊 縣適 兵二百 釧 重 韻 珂

彰 天 泚 帶 討 該 逆 兵 9 第一渐 大 強 悍 臣 省重 兇悖 多發京 英 , , 盛吹攻陷 本聚 **த**及各省勁兵 鎭 定 城 兩處 湘 • 罪 兼 4 大 潰散 程 慕 來浙剿游 極 Ż , 餘 實爲 不 天地 以 能 深 期 肵 養荷 萖 不 搌 容 頼 , 妽 人 歽 惟有 共 査 47,7 ţ 岖 皇 爊 Ŀ 大 天思 加 뱐 ほ 迅 ,

以

四 <u>真</u> 四

容離自憲

關於裕謙之死,中間尚有一段經過。翌日創職珂養報較詳。

死 伊 與 0 都 伊恐遺屍遭逆殘毀,腎長搶護出城  $|\overline{\mathcal{H}}|$ 司珠 寡 龍阿 副將豐伸素 護印出城,並將寓所文卷用火焚燒,口稱世受國恩 樂稱 , 伊随同裕識在鐵海城 由寧波至杭省盛斂等稍 內督戰,因招寶山被夷占城,勢難守禦 , 當以身殉 , 随即 既 Ź 裕謙 神

─始末,卷三四,頁三○。

中國記載均爾提督余步藝 英軍先攻金雞嶺,一部守軍抗戰頗烈 ,未戰已有武心, , 結果鄉兵謝朝恩陣亡。招寶田方面經攻擊後 瑟挂白旗 , 裕謙 即召步雲誓師,步雲 「心惡之,及行禮 ,亦即失守

託足疾不跪」。

#### (2)等波失守

千五百人(英軍兩次死者共十七人);事波之役,則雙方一 已先日走上處《樸鼎查主 (奏報 ( 西十月二十日即中九月初六日發 ) ,則大半均不足信 雲的奏報,已明言城 夷船畷火兇猛,恐不足恃」(見始末,卷三四,頁三二——三三),所說大致尚係實情。失守之後 三十三人(「說二十九人),清軍則近千人;鐵海之戰,英軍死傷共十九八,清軍約數百人 海失守之後三日,七百多個英國海軍在巴加司令指揮之下,無抵抗 中原有守軍,合定職潰兵 一劫掠寧波,英海陸軍司命反對,結果將公產毀壞)。定海之戰 , 共約一 千五百餘人 , 啜位無可施放,人心洶洶, 無死傷。十月十二日(八月二十八日) 0 的义占领 郵波 ,英軍死 2 \_ 余步雲 傷共 說

妞 奴才郎 東 遊夷果於二十九日(西十月十三日)駛入三桅及兩桅 無多,即令開門馴殺,兵勇各執檢矛,一擁模出 袑 、靈橋三門城下,正午連開數十大職 兵勇入城 不令遠道 , 恐其窺知虛實。 , 杉板船二隻即從北門駛攝登岸。 又聞東門亦有夷匪登岸,奴才急往接應 夷船八隻,火輪船二隻,杉板船三 **,連斃數賊** ,餘賊退走,竟向整橋門 奴才聞詹趕歪 四十隻 Ħ

第五章 中英戰爭之第二期:南京條約

Э

J.

學波失守

房無數 府縣及將領 ,兵勇亦多擊斃者 周士法李宗白等併 ٥ 力擊退 復將城門堵閉 。城外夷船復開大廠, 酸子飛入城中, 打 壊民

足,忍痛更換從騎, 爽提旗大員,不惟有損國威 喊殺,隨從兵丁 效 奮不願身 ,紙得攜帶提督關防,由兩門退出 忽飛報靈機門已爲夷匪大礙轟開,大夥夷匪撲入城中,搖破鳥 抵死前 ,亦呼躁齊進,夷接連放槍,隨即奔入巷中。奴才騎馬適為飛彈所擊 回視左右不過八九人,事勢至此,萬無可為,奴才此時本不欲生,因思各處連 往 巷戰。甫遇提署,早有負槍夷匪十數人,將入署內。奴才 , 且愈長遊夷驕悍之心,與其死於敵而 槍排 有損無益 槍而 ,莫如苟延旦夕 進 。奴 斒 7 **丁 倒地** 恨已極 鬦 知 , 壓傷右 7,大聲 眦裂髮

-始末,卷三五,頁二四——二五。

海等波失守之後,中國方面以為英軍必攻杭州 的是前任福建布政使鄭祖 琛 ,十分恐惶 , 但英軍並 未 西進 ø 此時在曹娥

#### (3)三城夷情

( 西一月十八日即中十二月初八日到底),大致 骨有

城門則 之 四 主 将來避兵逃走地步。現今工匠製遊機械,其用度俱取結於小莊當戶。所存制錢 兩面樂牆, 城之東有虎猴關 互相看守,出人殿加搜檄,銀錢則不令出城,木料則運歸船 ð 東有虎狼關,路通鎮定,夷人往來不絕。現於郡城安設破位,俱圍西向,以防我兵驟至據查鄉波向係邦士立(Charles Gützlaff)管理,今易以漢奸梁仁 ,凡一切事件 ,悉為 每日仍搜取人家财物 中開孔道,通至鹽倉門旁,另鑿城缺,別為一門,不令民人行走,喪等自相往, D 刻下城中夷匪,約二千餘人,城外停泊各船,或六七隻, 中。復於府署後拆毀居民房屋 約百萬串 水 , 或八九 已用十 悉爲所 • 以爲

裕

某人

服器皿等件

Ģ

並由

剔

國聘來大

力軍二百

餘

**汽,以** 

資護術

,但長住

船

中

,

不令上

岸

角

H 定前 搜檢 書 歪招 <u>來</u>無 , , 悉如寧郡 徽鱼 寶山起造 犴 į. 月以 夷八 城内 府 小 縣 熶 志 ři! 16 段 , , 了。微好办 爐打造軍 羅 建 Ħ **阿界劃** 立煙 辐 本 敏, 地 械 挺 -о 釣 漆設 漢 , 不 奸鄞 **₽** 船上亦然。居民之不開 五 職位 Ė 邑之李姓最 謀 。工匠不介至山 夷目 , 係 富 爲用 欲 羅 布 攻 事 111 朹 店 後 城 9 , • 縣有五路 作浦 者 最為狡詐 時有夷 **了即以** # 門 慮 火 Ā , , • 毎日將 **現** 石 看 **酸基壁**。 只 7 淵 共 1 復 101 毎日仍 出傷示 , 郡; 97) 民 世 人 捉拏 之出

多疑 總 歓 o 、據查定梅 在舟山 惟 Ш 賁 不敢徑入鄉村 矛 4利 ミ 設 立 夷人 Щ 白鬼好淫,紅鬼好錢,黑鬼 頭 ,與內地交易 緣前被 城内無多,大 鄉民 ,故待所· 打傷 华俱在船 3 頗有 Ш 好酒。各城 居民最 挺 中。其船隻多分泊各口, 志。此 擪 時不過 内 頭 П 暗與奸民偷賣 ,經費心不一心,合不 遠 近 煙 聲 土而已 息 聯 絡 。大抵夷人 一个。其大 , 互為

而 민 o 又小 夷船係內外兩層, 船 載十 隻, 裝載受傷夷人五六十 每層用七寸厚硬木板 名,稱係自 ,中夾沙士, 日台灣來赴鎮海日 土,外包以銅田 醫治等 蹴 , 亦 誓 枘 層 歌子 奆 船 徼

, 此三城 情 形 , 俱係奴才等密派安人 1 及各 該 (縣之報 效 車 啓神 华 , 潛赶二 城 内 外 , 細 加 採

見較 眞

始末 , 卷四 頁二二——二 Ш

此 餘 種 消 姚 髙 \_Ŀ 熯 • 等地 實得自) 縣 所 謂 , 轉葉 探子」。這 杭 抓 巡撫 班 , 元探子七十名進寧 · 英軍曾出示查舉 探子, 均 |/**h** ¦Ш 地方官吏所遺 混入寧波等 城 將 所 見聞

(名者厚) 按此示大約係 磨九 十月 間 所

憲示

Q

現

|冷||杭

州漁方

會 同

知府

**静標** 

子

按各國例正法

職之者同

刑

指

碊 浙 檔册

三人之

ーへ **ひ** 

辜 浙 二。他 在關閉」,十一月 擦 21 的 珂 此  $\smile$ 項工 派遣 探子的 作做得雖 日(九月十八日)由陸軍司令布告,做得雖未見完善,但於寧鐵夷情,亦 主 要目 β'n , 在探査 逆夷蘇跡皆何 亦尚 限於四日內開 能道出大概。英軍初 夷船分泊何處 市 占 有無欲 \* 冹 , (国内犯 各店市

寬貸。 合函出 商 一之缺。應之!特識 客開版, 大英國欽命陸路提替郭 (Hugh Gough),為晚齡事 行舖仍 示, **舊買賣。惟本提督已經是次嚴黨開賬,** 各行篩店主客知悉 , 汝等限: 团 日不 閞 0 但該商不肯遵命辦行,殊為遊弊, 照得寧郡百工貧民, 賬 卽 行嚴查 罸 鏠 此 以征抗 次遺難不勝 違 , m 法所不 補我 , 皆履

強迫開

九月十八日論

植册 , 入

此 外. 饲 有艘 頂禁令, 如取 稀存酒, 禁藏 兵 器 取 締 赌 各有 告示

憲示。各酒 店行棧主 , 必須赴到知府衙門給領執 照, 俾得運出  $\overline{\phantom{a}}$ 城 <u>.</u> 門外 但 敢限 īĘ. 古内內不

則將該 酒壺打壞也 ò

**{檔** 人

取棒兵器

其處者厚賞。如敢放鳥槍 大英欽命陸路提督諭寧居民知悉 ,7 該屋之主 0 照得屋裏敢騰藏兵器,一經發出 ŀ ●獲正法,其房盤 燒 o 凜之! 特敵 ģŋ 焼 其 屋 而從重

檔册 , 人 q

冬時際 民 各安舊業, ,皆此 大英國欽 , 毎見有 類 開張店舗 人等 命陸路 摪 , (輸之人 5可許其開場聚賭?本憲已派巡邏官各處擊獲, 提體郭 • 生意經營, , 博其塞衣 7 出 示嚴禁賭 謀利正 7 勒討賭 道。 場。 洡 本憲理辦民情 餕 (惟) 3 逼追無路 開場聚賭, ,皆爲我黎民 , 甚屬為賊, 非良善之人 該官恐有巡邏不到 後害 **今**無 , , 官法取治 所以派兵將 稱思非淺 ,許該 , ¢ 搶奪良 局個 保護 村 良尺 豼

횬

變送賭博職家 , **併搶奪匪類人等,到率源台下** 即 將竊 ø 重治罪 以 免 秕 Ř 之變 也

月二十四日(西十二月六日)給

橋册,九。

此一再出示,要大家安居樂業,嚴禁匪類,及私通清史遷,一切什物,入城易,出城難,否則英軍占領之地, |要取繙城內存酒?大約係有鑒於去年英軍在卅山之多因酒致病 將成空城,不惟失去意**養,且將大歐困難** Ŷ 光值得注意的 , 是不許 居民他 因

獨受一半清單。 主知悉,限二十日内,若不赴本官署領護照 何畏何走乎?既是如然,本宫必须扶汝回來樂業,以教拯我民於水火之中。故此示仰各職散, 有避處?百姓爲何要走?或者是大濟官,本兵并已經擊散了;或畏我英國人,本英國 即攀所要搬出之货抄官,又派守更勒拏。我黎民要何往乎?本官意現今要取全省,以即攀所要搬出之货抄官,又派守更勒拏。我黎民要何往乎?本官意現今要取全省,以 《鴯而竭百姓,遵者昌,遂者亡。〔聽〕說百姓居心奔走,故此本官嚴禁運出貨物本官係英漢之中保,實願我民安而樂業。但我民要離散而餓死,本官所不耐也。 1。〔聽〕說百姓居心奔走,故此本官嚴禁運出貨物 , 所有產業如遺離者,一概抄官。昨開各店主之各號,,, 人要保證如 罰其情官, 是以 ,而水陸武官 立法度以 行主店

| 橋册 九

十月十一日(西十一月二十三日)。 即赴知府衙門並本官,實心保護。 本英官憲渝茲、鄭、餘三縣居民知悉。汝等樂業,仍舊務農貿易 即與海勾串滋事 , 則從重治罪也 。但有 本地理 |類||大 滋擾我

橋册,九

至於開倉放糧 ,質者免費,當然係有收買 人心的作 用

五)朝廷之應付 沿海治防

第五章 中英戰爭之第二期;南京條約

三人五

迧

津 務一(四十月二十一日改派侍郎文蔚代制超 H 防守,調兵遺將, 大 (九月初八日 <del>\*</del> 學士皮部 施恩。從前三省教匪滋事,懂有由義勇出身擢至大員者。; )的兪肓除賣成各統兵將領嚴整軍紀外,並鼓勵沿海團練鄉勇,同仇敵愾,大有國民動員之勢 餡 哈良阿回山海關防堵)。同 十月十八日(九月初四日 此後五個月中(一八四一年十月至一八四二年二月),政府全部力量均集中在布置浙江以北各省月初八日)以河南巡撫牛鑑爲兩江總督。所有江、浙、閩三省重要人員,遺統易入,陣容一新。 , 足備饗侮之用者,許赴軍營,自行投效,該將軍等量材器使,遇有出力之處,隨時保奏,候股 其沿海各處鄉村 十九日圓浙總對顏伯燾革職留任,另派廣東巡撫恰良爲欽差大臣 尚書爽經為揚 樂臺添職 1,均宜自行團練鄉勇,聯絡擊勢,上爲國家殺賊,下即自衞身家 ·威將軍,蒙古都統哈良阿,固原提督胡超為麥贊大臣,「前往浙江 , ),奇明保劉韻同等的鎮海生守,裕識殉難的報告到京 並不時詳細指示各省將軍督撫以作戰韜略。 十月二十六日(九月十二 日辆陜西、湖北、江西、安徽兵七千分向浙江增防,翌日再調 , 二十二日又以副都統特依顧代哈良阿 該將軍等務當多力激勸 ,正持顧建軍事。二十二日 ,或使有勇知方, , 而令 胡超 ,當日即 。其有奇材異 įψſ Ħī 0

技一長,毋稍屈抑

•

一辆三尺

,皆係朝廷亦子,二百年來食毛蹟土, 具有天良, 當此道夷不霸

, 自必志切問

自新

仇 断不可為好夷所惡,自外生成。其或被脅陷賊,自拔來歸,亦卽宥其旣往,予以 凡茲薄

档 (腾功,共享太平之福 海各對撫 刊刻騰黃

始末,卷三五, **₹** 

,徧行曉渝,

示股外接内安至意

月丘日 Į. įäŇ [68] [**X**企 (九月二十二日),復寄渝沿海各省將軍督撫,建築上 劉 天津等庭梅日 . 的漆駐官兵 ,並建憲敦臺營房 **级,整舱**「 ,以資經 **久、當路訂合軍機大** 清海

尾型清海

會同 ŧ 該 省大 部 鞿 小 倠 口岸 , 險要處所 思 沿海 各省,兵額無多 ,應行添兵防守, , 逆夷 去來無定 :形相词 , , 欲爲經久之計 自應 律等派 必先籍屯兵之

臣

為障礙。以士爆禦礙,尤須以人力守堡,大村團練數百人,小村百人 聚 踑 **桊志成城,海濱自可安堵。……及此官民共憤之日,倂力舉行,一半年間** 等諭令沿海村驻居民 叉 贼 撲浙江定海時 後貯土 。切勿奉行故事、視爲具文 , 地勢寬平者 夷匪 ,堆疊九層 χŀ 海 滋擾 · 四面圜築土堡,此外畸零村落,亦可相度地形,於傍海 . , 先问 ,處處做此 7 百步之外 民 土城開 【間防守 0 辦理 放大廠 奠善於團練;而拒礙之法應行添兵防守,與直隸情! 武以大廠,穿至七層而止, , ,不能損傷兵卒。是土堡之能禦暾 以古人堅壁清野之法 , ,變通而爲 將弁得以避其飛破火彈, 惟土堡最為得力。前據訥爾經 ,或數十人,互相聯絡 **,沿海各省** 「淸海」之法 , 歷有明徽 面,用沙墩土壘 ,均可有備 o 著將軍 。其村居園 人心安定 額奏 , ...... 督 ,

其急公好義,即與出 賀助 至各海疆省分 凡此團練鄉 餉者,亦著一 勇,建築土堡,行之於民 ,紳士商民,果有捐資助餉 體請獎, | 力將士無異,......著竅實保奏, 無阻其向善之志 , 則自衞其生;勸之於官,則化行倍速; ,修建城堡,及展募義勇,造船鑄礦 6 **候殿破格施恩。此外各省士民** , 如能認與 ,有益軍 如有胜 各海腦 需 綖 理

日久不懈,靖夷氛而 收實效,股有厚望馬

——始末,卷三六,頁五——七。

天津治的

備後路兵 Z 屢次飭分 天 固原提督胡超改調天津之後,原擬派赴浙江的陝西兵二千人,亦今随同前往 津 J 毗 ,及槍礮、火樂, 直隸總督訥 連畿 甸 ',「逈非閩、粤、浙江等處可比」, 爾經額 加加 **總須足敷五六日晝夜熬戰之用,** 意籌防 ,曆層設伏」 ,「分番更替,桑出不窮 稍有驚動, 方為有備無患 開業症 輕 し(始末 二,防備 一另 方可 河四川 制 尤為要聚 7 卷三 矈 0 拞 肵 有 0 百 預

第五章 中英報學之第二期:南京解的

三人七

月二十日 (十月初八 0 通時浙 ò 力 再指 面壓 H 示訥爾經 了,是,在京沿海由將軍耆英負責,山東潛岸由巡撫托渾布負責(次報告英兵將北赴天津滋擾,因之北京當局愈重親此地防守。)復派御前大臣僧格林沁,工部尚書著『『』。 湖湾

刖 初 此外山海臟則令都統哈良阿負責,盛京沿海 苺 巡撫 梁章鉅 ,後由 7、上機

梯登城 奔出 化•十二月二十八日(十一月十六日)二次進至餘姚,占領城祉,「逆夷 回 2縣署,分散倉糧。 第次 一等波 一 ( 始末,4 隻到 |城,蜂摊而下,開門放入多夷,.......直至各衙署推掠[]。三十日(十一月八日),英船自蘇姚轉回,翌日| 同時英軍方面 寒波附近各地偵察。十月二十一日(九月初七日) 曾到餘姚 這時中國新任司令官奕經遲遲其行,,分散倉糧,次日又復退出(始末<u>,</u> 参四一,頁四— ,以天氣寒冷,占領事波之後 —八)。明年一月十日(十一月二十九日)奉化縣城亦被占領, 卷四一,頁四二;又卷四二,頁 ,即留此過冬, 翌日到慈舜縣東門外 ,燒燉署中房屋 並 無 ,二十四日(九月初十日) 積極的軍事 (由東門攻進,各兵即由西門四日 (九月初十日) 駛入澤 ,「先有夷匪 百餘人 一行動 , 但仍 不時 , 派 用竹 1

可用」,自然是談不到反攻 尙 未到浙 新調 援軍 , 亦未集齊 , 浙東 有將不可 恃 , 有

## (六)浙東反攻之失敗

#### 1)奕經之布置

因事先 |接 汧 省設立 牟有 妏 J 會見參贊大臣 軍変經 識旨,先將江蘇防精, 後路糧臺 於一八四一年十月三十日(九月十六日) • 在蘇州停留約五十天,一月二十一日(十二月十一日)移駐 ,翌日在鎮江「簡閱各兵技勇」 及安設糧事之處, 會同該省督標籌劃、決定於「浙省設 ,十二月二日(十月二十日 出京, -**†**• 月二十二日(十 幕典 月初 ) 同 立 A 前 蘇 H 路

叉觊認敵人「中惭畏怯」

奉調赴浙官兵陸賽

達到

,

顧杭州

乍浦

、上海三方

。是月底,江寧、江西、安徽

•

湖北

河南

Ш

西

|陝

西

甘產

四

[]/i]

各

年正月初

一日),奕綖進

往航

杓共一萬一千餘人。 二月十日 (道光二十二

將該夷大加德創 或勝或敗 <u>|</u># 交遊 突經之來,「進剿」為其唯一使命;此時他在浙江所處地位,一如去年四月奕山之在廣東 **馳赴曹** , 有無把握,除「大張撻伐」外無第二條路可走。道光皇帝既屢次說「此次命將出師 |江(特依順已先到杭州)。二十五日(正月十六日)奕經移駐紹興 , 方足以寒賊腾而杜後患」( 西二月二十一日即中正月十二日上諭 ), 突經所得情

,必須

三月四日(正月二十三日)爽經奏:

舉助 义定海有夷船開行時 郭士立仍在郡城居住 。節據各路來稟 現在各路勇壯 , 由奴才等調撥,分赴各城內外 ,各夷集俱流源相送,亦不知其何 ,紛紛不一。大約道夷知大兵已到,中情畏怯 , 模鼎資時在城內,時在船中,行蹤詭祕 ,俟臨期接應官兵,同 ,不令人知(按模鼎查時已回香港) ,東駛西鎮,來去無常。除夷目 ·時期襲,即就近探視逆夷

|始 |末 ,卷四三,寅二七

岡日叉奏

滅,自不難 才等現在布置兵勇 奴才等查閱該遊所呈字樣,雖實語不甚明晰 37, 云:「如娶講和, 待捷音之至!)。 該弁 (《鎮海營外委陳志剛)於正月初三日(西二月十二日) 回營稟稱 鼓成擒 現有廣東樣子」。並稱民間凑銀尚不十分異確等語。亦呈出郭逆給與漢字一紙。 切事宜 , 避除酸 ,已有頭賭 類(硃批 , 俟各路俱妥 速建大點, ,而其意趣以諱和 揚我國庫《著名遊首,如能生致,更可稱快, ,卽趁此該夷自餒之時 爲辭 , 是其畏懼之心,已可槪見 , 尅期進剿 骨面見郭 立 類天 0 奴

第五章 英戰爭之第二縣:階寫條約

代 巾 皮

近

}未 , 七 29 ÷ Ą

船之事 夜 登升 Œ Œ 」,大約係指三月三日(正月二十 , 旣 以為佳 月二十五 定 英 兆 λ 日)同 昭 艮 齐 檔 , 恢復 夢夷黨悉葉院發用 二一自 在指 Œ 顧間 他的 。於是定議 二日)英軍海陸二司 勇氣 , 鏅 自然 帆 挺 出 A. 期進 佢 壯 1 劚 節波 o 学淡三城 據臺鐵 可令之往<u>拼</u>山而爱」(亦見洋艘蒯旋 , 删 已絕夷! 記 \_<del>|-</del>\_ 說 跡 撫 , 他 3 , ú 和 交蔚 顀 О 所 探 謂 同 , 於 果 有 夷 運 臘 Ż 樲

於進 車 帲 布 置, 奕經與特依順文 蔚 管有 詳細  $\{ y_i \}$ 奏報

等 中,.... 各 班. 朴 惟恐該 鎖地 査 近日 侧 方 逆夷 逆開風速 爲 , 换 逃 ,知我大兵雲集, H 地步。..... 搜捕。……各城密報 遁 連日督促兵勇,星夜進發,各路伏艦,安愼預備。…… 此 次命 勢將進剿 將出師,必須將該逆大加懲創,方足以寒賦 , 賊情 , 防備甚嚴,妄思攜拒 豥 **输**異 常 , 將所擴財貨及行李等件, 大牛 9 該 道等恐我兵 ) III 而 (埋伏 杜後 ŧ 患 移至 叉復 c 船

共計 4 現查 均已先後到齊。......現在各路 萬一 奴 才等前次密奏摺內 節次奉旨調到江寧八旗、 干餘名 , 及……雇募……楊船水手 ,已陳明攻 河南、湖北、安徽、江 人人思奮,敵愾同 侧三城,必須明 ,......各路義勇水勇,.......稍壯鄉勇 攻暗襲 仇,儘可仰賴天歐, Ņ, 、陝什、 ,同時並舉, Ш IJij 鼓 庶遠遊夷首尾不能 官兵,业 戙 剪壮 勝。..... ılı , **陝撥破兵丁,** , 亦 派 有二萬餘 出 相 雁

٥

當 豫為 等官 緫 及 備 即以 辦 埋伏 弁等 , 省城為 勇壯 帶領 ¥. 0 預備 獀 準, 水 分 Цi 勇 愱 遊遊 火攻柴船多隻 無地 分 補 , 1[] 作用路 [ii] 槧 船 将弁 知 檘 **黄**維語 分頭 等曾 , 貴餘 派令現 , 鲫 或由 捕 等先期在 , 扔 0 作浦 Ħ; 升 海鎖 招 山 西 所 格山 , 或 集 野島 W 遗 各路, 際約 映知府三川賓駐紮作浦 城 崩 精块 梅 垮 71 寧 安爲布置 仏 排充 作 , 為南 Ŋ, М W 穳 應 踏 渡 颁 洋 備 , , 候 派 火 , 攻 4 枞 謇 樂院 1 脮 舉 勯 綳 補 |定 多雙 城 辦行 知 , ИŦ 臣 [4] 張應要 路 外 派 介 , [册 풰 特 山山 倂 !福 各 旓 燠 城 摵 鄭 將備 外江

南路

查

,已令該帶兵官文斌等分起赴曹江逛北之歷海所三江口地方

前赴該處,分段守禦。其前次逆夷滋擾餘

姚時江西潰散兵丁九百餘名

現

一瞥緩 再行

擇地

屯鰲。統俟凱撒之時

提

標各營兵丁,

分別從嚴査

辦

致勁兵

活來思習

o

現查海波迤南之奉化嵊縣

等處

,距城較遠

3

此地防守兵勇無

多

,

即扎飭該提督帶

看

小

有

ŔŔ

Ã

ş , 均 奴

矛等

因該

提督及各官兵前已屢次退避

了 怯糙

無能

7

難分具

週

人

大隊

4

兵勇

면

到營

•

即日進

剿

٥ 現

嫌提件余步其或清

頫

赴

ijΤ

敝

•

其提

標

鎮定

湌

ŢĊ,

内

告

有置 攻取 少波

o

|鄭城 分作三 永福 [4] 大選山與寧郡六十里 **将率守備王國英等** 见 睞 Æ 各路精 , 即由大隱山進攻寒郡。遊擊張富等帶兵六百餘名 Ĵψ 一勁旅 , , , 均係陸路 帶領四川 無不敵騰思 各營及屯土官兵九百名,本除餘丁三百名 ,可以無須多備船隻, 奮。 奴才等當即聚計 札派侍衛珠勒 算頻 ,本陳餘丁二百名, 兩城道路遠近, 享等會同貴州安義 分隊調 河北勇壯四 接應段 接 永 Ħ 鍞 仾 總法段 餘名 雕 1徐 攻取 ķķ

1 鎮兵丁八百名 凹 兵五百餘名 , **义**查 會同侍衛 慈毅 男,共計前後八家,予多了下了,與應朱貴,併力攻取鎮城。7,接應朱貴,併力攻取鎮城。7,接應朱貴,併力攻取鎮城。 亙 化 長溪嶺 , 山勢寬闊 , 尫 魏海八十五里 , **鵝以屯禁弁兵 ,現將侍衞容照** ,帶領陝甘 進攻鎮邑 西鄉 0 遊 **鞍**黄条 • Ш |**漢** |所 乍浦

等

澗

各

选 代各勇 即於中途要截 此 **兩路兵勇,** , 如用 。彼時火攻各船 各處偷職贱殺之擊, ,乘其窮蹙忙亂之際 城內則乘勢舉火 , 順風縱 擒斬夷目, 灰 ٠ 城外则 椮鱙 收復城池 損 船 祇 o 伙 並 預先密合城 , fili 鸿 通夷 沟

該庭 並資準 對 旗兩城 岸 適中之地,名曰 派遊擊謝天長等像伏河 梅墟 ı 北勇壯五 江面寬約 有餘名 数十丈 為 夷船 ਸ਼ਾ 途截 往 殺 來必 0 並存紳士 Ш 之路 中 楯 地勢尤為 翻等帶領 本省

英戰爭之第二期:

 $\overline{f}_{2}$ 

숖

|河 位 鄊 北勇壯 勇二千 , ,乘勞轟擊 用以 擾亂夷情 百餘名 五 自 名 , 糝 , , 台州義勇正百 幫同 不使逆夷得以 o 並 挂欖沈 扎飾定海 舠 乘船 **一餘名** --, 路 倂 幸逃遠遁 力截 , , 成同日 從水陸 Ţ 來去救應船。 兩路 , 0 威 仍於各山縣及河曲林 後 , 一日,約期勸手,毋致前 分 頭做刺素應 復 派令都司 ۰ 小密之處 李俸舉候補通 凡各要隘處所 • 後參差 多插 判王 紅 o , 旂 壽藝等帶 均 **介安設職** 2 作 海疑

即長

兵一 名, 溪链 **介其往返各路** 瓶 晉 風 經克復 彼時料 (地方) 餘 潮 , 奴才等調撥已定,奴才文蔚統領江寧旗兵八百名 接續前進 了一百五十 順 利 督催六路前 定 雨域 梅 ,難送職位 在正月以內 بند , 0 路 奴才突經文蔚即當合兵一處此地距省城僅止二百餘里, 名,山西接破兵丁二百名,現進駐曹之送職位,並在曹江之百官等處屯紮, , 已可 散 į 得手,即併三 並兩路策應兵丁 , 即可定期會齊進劇 爲一 ٠ , 現進駐曹江東關地方 即使逆夷势窮分寫, 同時奮力馴殺。至江西 , 合 擬一面料理防守事宜 Ħ 劕 , 四川 守護行營糧棄。奴才爽經統 洗 , 英四百餘名,山西兵四百名 麻可 掃除 仍可回 , 吳丁一千名, 妖孽 親近臀催 兵攻 面 以伸天討而快 即肾率兵 調撥 薊 , 各隊兵 帶河 亦不致有誤 稍形柔弱 勇 南官兵一千 , 卽 A Ţ 乘勢過 進 步步 應 駐 ٥ ,

我

始末 ,卷四 四 ŧ 頁 八

卿等佈置 安密 , 仰仗天祖默佑 )奉硃批 , 必

数天 徒 徒

此

摺

於三月十

四日

二月初三日

, 卷四四 3 質八 ٥

舵

茂

此

大

功

ø

朕

引

領

東

Τή

敬

待

捷

ਜ

立

頒

始末

此 加 時道 変山  $\mathcal{X}_{i}$ |楊 皂 芳 帝對 於爽經文蔚 希望的 急 切 1 如 <del>人</del> 年 四 月之於奕山 楊芳 Π'n 奕經 文蔚 紿 他的 失望 , 亦

#### 2)反攻與 失敗

三月 + Ĥ (正月二十 九日 的黎明 Ţ<u>-</u> 的 萬三千餘名的兵勇各路發動襲 苂 軍波城內發

生 巷戰,結果各路均敗 ,以下是变歷文蔚的奏報

過數寸,一發數聲。循環不斷,我兵間有受傷,仍復奮力前進。而兩邊高樓中夷人連施三尖火塊, 將守門夷逆,全行殺斃。·······進至 並火建火箭等物 槍。惟時後路繼至,人人奮勇向前, 二十九日(西三月十日)夜間 逐至前後壁塞 , 勢如飛蝗驟雨,本地鬱導伏勇; 一、立脚不住。 府署前,見大門堅閉 • 殺死逆夷數十人,漸與夷目相近。乃該逆等均攜有手槍 都司李燕優帶頤河北勇壯 胆小怯懦 ,……即用槍破轟擊 , 即紛紛退後。繼至勇壯,不知前路情 , 先行潛赴事波有門 , 逆夷驚覺, ,內應接 迎門放 入 , 長不 ,

形 稅 之聲,屯兵即爭先奮勇,爬城攻門而入。乃城內街道邏窄, ,蹒跚攻進, (時繼兵段永福帶領四川官兵屯兵,及河北勇壯太隊,已抵西門,因見城內火起 **其寬不過六尺,夾街盡保** • 叉閘 高 樓 槍破

٨

喊

從樓上 抛擲火毬火箭 , 蔽空而下,较前尤多,竟至無處 躱 避 0 .....

漢奸助吳

翻後兵勇入城,人數献多,更形擁擠,槍破長械,均尤可侵者,漢奸賈充鄉勇,……暗中傷害我兵。…… **榆磤長槭,均不敢施展。相** 拒至 一辰刻,一 天已大明

陞 豻 退出 0 .....

此馴養寧波未能得力之實在情形也

接應 燱 於 ,作爲接應 Æ. |鼓時見該城門樓火起,知係內應,即 至 熱邑兵於同日劉婁 惟 **恐夷逆截我歸路** 。 該都司等帶頭勇壯 ,該城內夷匪 **意之我兵傷亡** ,來往喊殺 ,倘屬無多。……都司劉天保五廷指等帝領河南 亦有數人 **衙門而入。惟鎮城夷船最多,原保密令火攻船** ,三次出入城縣《鰺屯天明,…… , 即行退出。有關將朱貴各隊,從後接應 並未見 河北 有火攻船 隻 7,仍回 沿河 勇壯 焚

制製鐵 得力之實在情形 也

中英職學之第二期:確意養物

至九四

抳

復 退出 鎭 械 六隻,兵丁勇壯間有傷亡。……奴 未能 灰 進兵 邑則以 施 展 製裲城 火攻船隻,未及接應,亦復旋進旋退。統計兩路僅止擊斃夷匪四百餘名 þ Π'n 該逆等于檢火箭, و 兵勇均已 攻 進 速 才突經仍駐紮曹江東關 , 丽耳 <u>都</u> \* 已得 較之火職鳥 手入 城 , пĘ Ā ,奴才文蔚仍駐紮長溪嶺 爚 樫 · 尤為兇猛 高路窄, ,以致力不 人人爭先 能 , o **塞**處大 支, 致 1/5

}始 }末 卷 应 四 J 頁 ī 0

退 玫 、士反死 o 英軍確切 面 一部份中國軍隊確頗勇敢; 爽經 , 4 兵勇僅迫 亡了四五 的 得 報 |迫西門,並未攻入城内||到「漢好」不少的幫助 告當然須打折扣 百人。但這次之襲擊 , 因為人數的關係,及內部的接應, 所謂 , ø 布置 攻西門的是主力軍, **摩斃夷匪**」,「 確甚週密,在襲擊 憊 敗後] 夷 的先 船 · 寧波兩門的英軍傑的先一日,英軍尚不 」,亦不遇 軍 的 追 英軍確看 是 **数**注 杜 駁 不相 轟 , 信濟兵敢 死傷很多 度被他 育 Ŀ 們逼 於反 c

|鎮

#### 3) 慈谿之戰

H 向 事波鏡 慈谿追擊,突經文蔚大軍敗潰,副將朱貴戰死,浙東戰事就此告一 海接仗之後,其人 「公然不懂」,一千二百五十名的海陸兵士竟於三 設落 一月十五 Ħ 月 初 四

三月十九日(二月初 八日一爽經文蔚奏:

7) 維 杉板船敷干隻,徑進大西 逆夷自正月二十九日寧波鎮海二城接仗以後,公然不懂。……--二月初 II.F 副 **郭敦夷人** 主 朱真 | 距慈色三里之太平橋停泊; 叉火輪船| , 每遠開破聲,……隨即排除……迎敵、……兵勇等 爬赴山 植世 野熱 ijį 壩,又有火輪船二隻,亦隨帶杉板 鉛丸 槍戰 大火火 74 暓 , #I ,又皆用盡 衝 **小、共勇立** ,力不能 隻, 即在艾亭地方横阻 支 脚 不住 船數 j 逐年 十隻,駛至攻亭 人人数力 傷上 ηų 散 日午 數百 **,以截大隠** ……不意慈谿山 刻 餘人 , 駛駕 • **-**□ 復 由 大 艉 ш [兵勇援 夷 糞 奸指 船

即時 速前往接應,乃山勢灣曲 Д 盤去長溪嶺 。前面擁 。嗣經查明 ,與奴才変經會合一處。...... "鶴令移營,……"甫經下山,未及數里,嶺頭業已火起,對山又有火箭飛來,帳房什物,大半燒 船 奴才文斯本 墨 如 一、遂致救應不及。其時天已昏黑, 乃山勢灣曲,其前路狹窄處所,已 飛 日末刻 ,火光冲天,磤聲不絕。正在差人探視 卽 ;係假扮鄉勇澳奸之所爲。 奴才文蔚於二月初五日(西三月十六日)亥刻何至曹 , 接 旅探報 - 有大小夷船多隻 ,已為漢奸暗中焚燒 逆夷亦各回船,兵勇紛紛來營,……奴才文蔚…… ,在大西場文亭等處往來 ,旋聞慈谿縣城有槍職之聲 , 隨命各兵劃除 , 卽 , ताः 於嶺 勇壯漸已退 Щ , •

迅

有七八 名,……現在凱取供嗣,急究愈衆。奴才等誠不科該處人情,敗壞至此。……熟悉。……所有兵勇若干,俱爲漢奸逐隊細數,官兵處實,逆夷無不盡知。…… 吳官員, 此次浙東用兵,……奴才等數月以來,悉心籌劃,……不意曹江以東 , 面貌姓名,莫不詳細記認。……所有事波一帶,山勢陸路,漢奸處處為之導引,反較我吳 孰奸孰良,竟莫能辨。所有奴才等現在兵勇數目若于,**營盤**幾處 ,某日行至某處 ,到處漢奸充斥,商民十 奴才等現已拏 ,以及帮

江屯紮。查紹與府城,去曹江不及百里 带,止有湖北官兵一千名在海口駐守,且須分屯各堡,恐不免於單弱。至其此勢究竟若何 .....奴才 ,及撥調峽世官員,共有四千七百餘名,山東及福建鄉勇亦有二千餘名 查看布置,如有道夷窥伺 曹江地面, 逼近贼巢 特依順現雖統帶官兵在萬松嶺駐紮,遙控尖山乍浦兩路 二履勘 確實。奴才突經即由曹江帶領 ,漢奸窺伺軍情,朝發夕至,布置 ,即就近控制應後 , 城内地勢,亦屬 河南 官兵一千名 一一切,必不能十分嚴密 聚嚴,……奴才文蔚即暫駐紹興待罪 。以目前情形而論 渡錢塘江 , 尙堪防禦 ,自未便仍在 , 順海塘親至 。 惟尖山 **乍浦本省守** 夷船是 曹 ø

中英戰爭之類二期:南京條約

英軍方面的死傷亦有二十餘人,海軍司令巴加亦幾中傷。 英軍之攻慈谿, 意在再子中國軍隊一大打擊 \*他們想不到會 抵抗。雌然副將朱貴父子戰

# 第二節 自乍浦至鉄江——「駅振」所掘

見不少相似之處。 所不同的是那時君臣同具求全之意, 此時身當其衡的地方大員雖均力主 們把此時的情勢和中國當局者的態度,與去年六月的情勢和中國當局者的態度, 作皇帝的滿腔熱望,奕綖文蔚的奮發勢力,結果均被郭恩(阿佛)巴加的大戰戰艦所 金腹古都朝夕不保,「賊勢猛張」,遺時始不忍沿海生民之遭受蹂躏,決心息事安民 「務當復振軍容,激勵將士,……遇有可樂之機,痛加 一類糜」,而操持全局的北京朝廷雖亦認繼續調兵作戰, 一八四一年十月十八日簡授揚戲將軍參贊大臣 , 到整年三月十五日慈谿之敗,五個月中 攻剿」,直至魏江不守,南北 無「必能保其成功」之把握,但仍要突經 **撃**砕攝毀 一比較 o 阴候要道 ,正可爱 一、撫職 o 如果我

兩江繼督現任乍浦副都統伊里布, 在這個間段內,中國方面的中心人物是浙江巡撫劉爾珂,新任欽差大臣杭州將軍耆英 和兩江總督牛鑑 0 英國方面 05 舊是 , 萷

#### 一)「撫騰」之趣

### (1)劉韻珂之奏請

威」。待至定海鎮海失陷 巧,爲中國所不能及」。「 原是主戰 派,初任浙撫 此 時中英衝突的場所,変經 「彼之兇餘,禽膳禽鶥,我之士氣,愈擔愈餒」。(4),裕識捐軀,「該逆直如破竹」,他才知道英人「 之 ·時,「以|英逆騰敢犯 因然是直接的負責人,而巡撫劉龍珂的擔當則亦不 ·我凝塘」,切齒深恨,欲加痛则,「以洩愤懑而提國 他雖然耽「 破火器械 戰符不 無不猛烈精 利,

四相 大鼠 有**我** 

浙江横册

四

。 壽即於十月三十一日(九月十七日)專摺奏請命伊里布帶同熟悉夷臂的家人

力

及不 任飲差大臣伊里布以職相待断與英人會有一段交情,十二 之 虮 後 <u>;</u> 協辦大學 , 北 是 二 十 五 日 ( 六 月 初 八 日 ) 命 發 往 庸 囊 效 力 贖 罪 。 此 時 動 月 伊 , 四日 , (二月十三 拔 去 去雙眼 均 意 ,十月二十二日(九月初八日)奏內謂英 倸 , 日 花 本年復務 翻 即以 五月三日 最 已 力的 周 不遵論? 被獲各個, 無 人物 쓅 (関三月十三日 旨 , 丽 見 , ñ 與伊等易換定海 慛 知順 因 此 從 **)又革** | |琦 |春 0 一八四 】 入 」,「觀望 3 曾向鎮海人民「 韻 去|兩 + 里布帶同熟悉夷情的家人張喜來 伊等威其不殺之恩」 (英人入寇 珂 四 意旣主撫, П 機督任 年二月 遷

延

畏恵不:

之罪

伊 ,

里

**美王大**皇

會同刑

念及伊里布過去在

聖言

伊等上年菜前

深 根 老爺 **合家丁强喜前往** 胶 命來浙 ,稱其現在何處,曾此人實係好人;如伊欽差張老爺在浙,伊其保衞之恩,發聲不絕。現在逆夷又在定數等處,稱中國好官 任欽差大臣已革 , 察知該 **晚**諭,冀以柔服 逆勢甚猖 加工 · 萬猖獗,攻到 · 雜譽伊里布 ······卒使逆夷威激,定海來歸。······自該革員 攻剿 , 難以得手, 老成藏貨 ,鎮靜深沈 適該逆在直 ,服官數十年 乞思, 伊等断不前 , 該革 惟伊欽差一人,並以 員 , 清操 往等 逐世 去 (法轉聚 浙之後 着於中 因 此 外 , 張喜為 通省士 慶次遺 0 Ŀ

释俘囚 尋改發軍臺 自聖主邀格 四,無不從嚴拒絕,但查該革員前在浙省 设喜 1 該革員 於將命 情 省 , 亦可概見。今值浙省霧人之際, 罪 而該逆嘖嘖稱道 佝輕 不過不殺夷俘, , 且 已 到城夷月,可否亦 ,指為好官, **並**未許給地土 琦善 賜升 並以張嘉為好 , 准子通常 释, 擬罪較重, **筋合幣同張喜來浙** , Ī,  $\lambda$ 佝囊恩宥 ・是該革員 於該遊請代銷貨 質能以 原 擬朝 幼 物 監候 **17** 

**柴戰爭之第二期** 

九七

赶

卷三六 貫 二八八 | 九

此摺於十一月六日( 所請將 伊里布 改發浙江 (浙江効力贖罪之處,著不准行」。 九月二十三日)到京,這時歸威將軍突經 出京甫八 Ħ , 政府戰 Ī. 良 結果是

一八四二年三月浙東反攻失敗之後,劉韻珂復就兵力、 民情、 上「十可慮」

摺 」,恐怕仍是「浙省事在危急」,與「 日後省垣不守 ] 如他自己所說 ,「凡此十端 , 皆屬必然之患, 亦皆屬莫解之憂」。不過他的 軍費各方面立論 最 , 大的

|浙省自去秋以後,官紳士庶,無不企望捷音,乃延頸數月 ,復開敗紐 ,八心渙散 愈茲 预前

ø

爱

典

霜恐此後之用兵,更為不易,而目前之大局,梁屬可危。臣焦慮私 爽 ,難以枚舉 護 為皇 上腹陳

甁

舞兵落時 **若復欲鼓而用之** 查此 次觀集之各省兵 ,其勢必難再 勇 振。臣所 兩選挫艦 焦 5 應者 銳氣全消 o • 即防守他處,未經接仗之兵 ,亦皆開敗 1

餒

現在各兵旣難深恃 3不動,事等燃眉,豈能遠待於四五月之後?…… 臣所焦慮者二似宜另調,然西北各省,與浙篤遠,非四五月之後,不能到齊 9 該 夷 鷿 維

已極 ,未必如前此之伏而 也

該逆火器之精, 不獨大職一項,其火箭火彈, **外無不猛** |預異常,無可抵禦;我兵以血 肉 泛鱸

安能 抵此釋簇中……臣所焦慮者三也

**建数** 烈人 兴

約開以羅

論者本謂該逆不長變戰 引 ,各處路徑 ,較我只反為熟悉。其陰謀跪計, ,而兩年之中, 該遵之略地 復在在出我所備之外,使我萬難 坟 坡 • 皆在陸路 • 且能爬出 [越嶺 又有漢 所 奸

防閑。更

焦 康者四也

後 邈 無窮。臣所焦熾者五 水戰尤為該逆之所習 也 找旣無精練 之水師 7 **叉無壓大之戰艦** 紙能 緊 洋 丽 鳅, 道燄 未息

水 e in i 34 tib

K, 小不足

民 闆 ψí 鹪 在定海 寧 波等處 ,……以小信 示 惠 要結 人 ď , ....無 頹 之徒

Ŋ

Ð

人情震動,士氣不揚,……倘有逆船數隻、突然內竄 大兵屢敗 希圖指掠,竟有以該逆之內犯為可喜者。.....人心如此 敵騙我 (餒,不惟攻馴茶難 \* 防守亦極不易。恐該逆所到之處 ,必致全城鼎潍,不戰自潰。且臣聞 ,又何望共謀保衞 無復 ĵ 完城 臣房 0 ..... 近 熫 來無 膉 者 此 Ë

匪徒独擅

則江省蘇 保不透相煽惑,散而復聚、况上年鄠災之後,……小民度日維艱去冬杭州、湖州、紹興等府所屬各縣,促徒聚衆搶掠,勢甚 盘,……今大兵復又失利 腁 省…… 松二府,亦難免震驚,不特收糧多有製肘 收納潛 糧 ,業已數月,多未完竣,……皆由逆紙不竭, 催繳更屬爲難。……而 ,並恐船行不無阻滯 地丁南米之不能催 ,勢甚鴟脹,……當此人心震擾之時 花厂厂 納 o • 臣所焦慮 更可類推 人人等 , 华 著八 已流 1 |作浦 也 雛 Ħ 半 馁觀

而起?臣所焦慮者九也 o

,……安保此外小另有不遑之徒

,

推

,

計 之前 Ш |浙省||日不能罷兵 ,燦飼勞師 後獲職准之, **肖該逆犯顧以來,沿海七省** , 伊於胡庭 他 省一日不能弛備 ,警備已將兩載 • 計七省一月之防費,為數甚鉅, , , , , , , , 該逆慶有至天津上海滋擾之謠,…… 防無比時 投

息 上 渥 彼 佛念 住成,若不將實在情形, 此 十端 浙 省事在危急,獨操乾斷 皆屬必然之患,亦皆屬莫解之憂;若不早爲籌劃 。臣所焦慮者十也 直陳 於聖主之前, 敕介將軍等隨機應變

設日

後省垣不守,臣雖粉皆降身

,則國家之事,豈容變誤了...

Fi

一、妥協

辦理

僡

辦省愈而復安,即

天下亦

テ那島第八。

環動分钟

**英职母之第二期:南京條約** 

臛

1

不勝迫切

特命之至

至九九

#### 卷四四 , 九

之事 ---始末,卷 說得 未嘗不是 3 但是這種責任最少他自己亦應當負一 部

# 2) 番英伊里布之赴浙

五日帶同 (二月二十七日)授||香英為欽差大臣,防守浙江省城。十二日(三月初二日)||香英在京聆訓之後,十 道光皇帝之派遣耆英伊里布赴浙,其意在和,已很明顯,不過道時他尚不願使多方知帶同伊里布等由京起行,五月九日(三月二十九日)到達杭州,並於蕭山晤楽經文蔚 伊里布改發浙江軍營,令耆英帶同 撫」的必要 任使」,「或該逆聞知,不復內犯」。此時道光皇帝 時 韻 |珂另有一片,再請將「逆夷所威戴」之伊 ,三月三十八日 (二月十七日) 故蠲新任廣州將軍耆英 (原任盛京將軍) 前往 。四月四日(二月二十四日)賞給伊里布七品街, 七日 里 布 的態 ,及「逆夷所 度和四個 多月以前已兩樣了,亦認 傾服」家人張喜發至 ) 暑杭州

時他又認為繼續用兵已無勝利希望,當奕經特依順 於 (天水金川 伊里布的 (屯兵一千名來浙備剿的奏摺到京,三月三十一日(二月二十日)奉硃批 前往 ,連直隸繼督訥爾經 额亦不許得知(見始末,卷四四, 奏請增調陝甘省勁兵二 一千名, 頁三六——三七) 願使多方知道 廣西省勁兵二千名, · 但是同

**翻之兵到齊,再圖** 已如 此 添調何難。前番布置 進剿,無論贖日持久,必能保其成 ,似乎確有把握 ,一經動 功乎? 作 退步,又欲俟數千里之外

#### 卷四五 , 頁七

策是一面設法羈縻 。耆英聆訓之 道 光皇帝雖有 |對於耆英曾給有 時 和 9 , T. 曾 面相 Ħ 雖認勝利無大把提 響事構糜」的諭旨 機 攻剿 前 者由耆英伊里布 (見本節下(二)) 同時仍未會放棄他的 辦理 , 後者由 , 原文此刻 「剿賊 突經文基及新授 獲 餇 地 的主 見 (春贊大 張 ٥ 此 臣齊傾負 侧 他 的

收

尤宜 痛加 知揚威將軍奕經,將當復擬軍容 攻剿 D 該將軍 必須振刷精神 , ,激勵將士,凡應行防堵處 不可稍形疏懈。若能克奏膚功, ,極應設 不獨既往不咎,定當格 ||法殿守,遇有可乘|

外恩施,另沛酬蕭渥典。

——始末,卷四七,頁三九。

四月初五日)奏講館介耆英會同辦理各路防堵攻剿事宜,意在使本人與耆英同立於一條線上,走向 撫」途。道光皇帝不理他遣 爽經會見者英之後,對於審英的和平使命當然明了 一套,二十日(四月十一日)硃批 於是即想出【取巧辦法 ,而於五月十 应日

用,股所深顧。止須卿成功後,不待辨而俱明晰矣。 段立照懋賞。至耆英原另有委用之處 所奏與股意大不相符。卿斷不准稍有瞻顧 ,果否施行,俟朕随時裁奪,無非備其一端而已也。如能 , **股推實卿以剿賊復地** , 卿無恤其他 , **潜能速奏層** 

──始末,卷四七,頁四○。

(四月十五日)即命耆英速赴廣州將軍之任,但是不久乍浦失陷的消息到京,於是又不能不合耆英 《思想》,「傅朗逆英爲孟阿刺攻破,逆夷兵船粉紛遁回」,主張由廣東方面乘機進剿。五月二十四日廷魁奏,「傅朗逆英爲孟阿刺攻破,逆夷兵船粉紛遁回」,主張由廣東方面乘機進剿。五月二十四日至五月,19月,周月 19 在這幾句話內 冮 **曹**設法羈縻了。 道光皇帝的兩面政策已經是表示得明明白白了。非萬不得已,絕不顧和。

# (二) 乍浦之陷:「設法羈縻」

(1)英軍退出寧波

**奕經等的紙上報告,當然相差很遠** 「在四月十四日()三月初四日),原任處州鎮總兵鄭國鴻之子鄭 浙東戰敗之後,此方的水勇 二 再襲攻定海,一在四月五日(二月二十 ,事實上吃虧的還是自己 深 臣 五日 主之。英軍方 ),鉞 面所受到 知 的

第五章 中英戰爭之第二期:南京條約

爽座奏報

來 ΠĪ 省垣及 海垣及乍浦兩處 認為英人此學 等的 **襲擊**,「畏懼竄逃 續的 • 該逆垂 殊不可 北 強 海已久,尤您防其使犯一。而で至、こ子 ···············解』,『該夷宪未受大創,遂爾退出寧郡,難保不分寫他處解』,『該夷宪未受大創,遂爾退出寧郡,難保不分寫他處 ت ° 五月六日(三月二十四日)自動的放棄寧波, 退集鎮 挩 , 葉 在 圖 |劉 是 敵 人因鄭 Эď 君

輪在船 百名, 領兵勇 棱 織 奴 《才等前 在岸,均屬畫夜不安,……陰有去志 , 分路 不惟定海 ٠, 叉加 囚夷情 進 **伏勇隨處驚擾,自二月以來** 發 ..... 路夷情 窘迫 嗣復查得該逆因委員鄭鼎臣等在定海洋面焚烧大小夷船多隻, ,正宜及時進劇 , 自相擾亂 部 • | 編 ,以蜎海氛, , 先後擒斬沈溺各道,不下數十百名,乘道益覺窮蹙 0 ..... 兩城逆夷 業已密派將備委員遊 , 驚惶 操措。 班日 三 華高峻典史王希壁 城船隻, 此 殺斃逆 來彼往 **- 大数** 勢 华

囊巴 及拾取, 乘勢截擊 探閒風聲 奴 公才齊愼: 遊山開 於三月二十六日(西五月六日)帶同員 ,不敢負固久停,即於二十七日,搬運什物, • 而逆夷遇見兵勇猛至, **一般數聲**, 三時起確 四 , 頭慌張 向 一類種 , 倉惶 不敢復行迎拒 遊去 舟兵丁, 0 ..... 紛紛 親赴上虞以 F 粉舞船上 船之際,管帶官兵之遊擊高 東 ,沿途遺棄零星物件 7 相 機 進 剿 0 \*\*\*\*\* 該逆

——始末,卷四七,頁二六——二七。

實則 係因兵力不足, (2) 乍浦之陷: **搴波城大,** 騷縻 防守不易 0 只要扼守鎮海 4 仍可 控制 海波

) 始到金山 人。果然不 乍浦 爲 扛 往一設法 洋面 浙 出 兩省間 劉龍 郎進河 T. 臐 , fil ·所 4 1 料 **乍浦窺探** 要地 , 英軍退出 面 7 平時 何 北京 ,十七日全隊隊 海 波 有 全除陳近 H١ 都 浦 Ļ .; **|** 途 ۵ 戦争 • 中以風浪燉惠 |特||依 起 後 JIIG 當局 劉 韻 圦 , 並用 Jr.J 此 得報之後 地 一六日 ŧΪ 守 四 疽 ]-] 丽 墹 至六

入 殘破 險可 ,更難保不乘機與伺杭州省城,及江省上海等處 逼 臣 公室波 賁 扼。該逆船多至二十餘隻, 逝 作浦 之西行汛 轉失一完善之乍浦 海郡 遊 , 不 羽 敷日 ,明係探量水 , 兇燄甚熾,其炮火又極 ,實屬得不償 劇 船 勢,意圖攻擊。 隻 , 失。且 北 時勢實爲迫切 扛 , 先至 析兩省 該處雖駐有兵勇多名 猛 烈,實恐難以抵禦。設有 江蘇 , 洋 人心必愈加震動 面,機 至 , F 惟地 浦 Q • 现 斦 勢 該逆得 熯 散 徰 逶 火 刋 平 市 衍 船 Ü 進 直

,

威將 大義 伊 埾 布 軍等派防員弁, 臣等通籌大局 該逆如果馴順 ٠ 四等侍衛 成齡、乍(石)浦同知舒恭受馳往乍浦 , 督率兵勇-豊夜鎮靜防守,不得稍涉 再四熟商,自應仍遵前奉 ı 再行分別辦理 。 一面 「全職員!」 筋分杭嘉湖道朱國經, 暫持 **隅败,以作缓兵之計** 疏 , 懈 體察情形,設法羈縻,宣布天威 0 並函致乍浦 。現已委介七 副都 統 品 • 示以 頂

見 夷 船 此 摺係 即驚惶失措,先事羈縻 ħ. , 辦理殊未得宜」,豈知此摺拜發之日 四 月月十四 H ~ , 到京,道光皇 飹 **作浦头守之時** 帝以 耆英等「一 日

四月十二日 ) 香英等上奏:

於唐 扚 gj 深河 八日 初十日 1、觸山寨一帶排列,與我兵和持。……臣等因查該逆於十日(西五月十九日)已刻,據宋國經馳報,初九日辰) 夜自省前 往 , 須至初十日方能到下,至陝川兵更難於上面達 初九日辰刻 **河九日已與我兵在乍和持刻,該遊將各船在天后宮** , 其勢均屬無及, 私夷萬分 世里布

4 驯 船 叉接在彼防守 造法计 猁 酉 je¶ī, إلج : <u>t</u>t ) 之陝 ЛI 技

西漢中鎮總具

鴪 ,

| 中 |衛 數十

將

哈拉吉那等呈報、初九日

人協副

,分撲西山嘴唐家灣等處

,其大船亦開

放

, 遊夷縣

縣

知縣

)別培基及嘉與

知府劉荣熙

稟報

乍浦

業已失陷

十

Н

中英戰爭之第二類:南京條約

杉

板

棚

數十

雙

侢

船

各戰

乍浦 , 城內 那被矛截傷右腿 直 向 內 , 復 遥 有漢奸接應 , 該鉄 筝督 該鎖德坤退至平湖等情 ,亦放火箭, 垁 **着**勇放 破抵禦 煙燄 , 我兵亦 漲 天 各兵不 多傷亡 能 .0 開目 誑 該 逆由 , 粉粉漬散 燈光山 等處 , 作城失守。 該 登岸 , 火箭 ir i い哈

0

始末,卷四八,頁五 o

報告 同廟 知 |韋逢||甲等亦中破而亡。英軍官兵死十三人, 上校 7 ø 此 Ħ 事後突經等之查覆,較耆英等奏報爲詳盡 總計死亡約六百餘人,士民婦女自戕及赴水死者七百餘人 次戦 於漢奸內應,雖不全可信 事 駐防旗兵及陝甘官兵抵抗頗為勇猛 ,但當時旗人與澳人的相 一,見始末,卷五七, 頁三八—— , 尤以佐領隆福所率 Tomlinson 互仇觀 一,副都統長喜受重傷 在内, ,要爲事實 的三 傷六十二人(關 百名旗兵為最 四三)。 , 後死於嘉 於 此 守天算 (靴)作浦 八次戰事

除前 摺 外 , 同時耆英等尚有夾片,仍極力申述改法羈縻之必要,說得聲淚俱下:

浦 垣 波 累 歪 係 此 兇 包 較作補尤甚 匪 查大兵到 再 |激弱心, 쬾 輕 查逆典現在攻陷乍補,其猖獗情形,與前攻陷定海鎮海 不可 臣何敢蹈 Ð 此 遏御, 畤 觀則 已可概見。今乍浦既為所據 , 其勢欲來侵 數月之久,不特未能克復二城, 粉飾欺嚴之陋習 D 臣劉 士氣不拔 韻 珂愁 缩。 • 守則 恨 到兵數不敷 之餘, ,致誤國家大事 哭不成聲 ,敵勢急騎,我兵愈設 浙要區 , 含磷 該逆反退出寧波 3 **訖無良策** 廣之外,別無 ,亦恐該逆前 仍 面極 , 之時 71 臣等亦皆束手, 設法請求職 他策,而羈縻又無 往滋擾。兩處一有 , ,大猷船隻 , 萬難再與爭持 毫無二致。 魔之術 , ,惟有相向7,豕突淅西 是其前 該 疏失 從 搰 遊之 |而泣||事 Ż 無 , 垂 退 於 濟 ٥ 涎省 大局 进

亦 Ň. 要挾多蜡 膫 Ż 策 難 以理論 行之於該逆伏處事波之時 ¢ 臣等之審職及此 , , 較易為 實由於 萬不 力, 裁逆勢已張, 得已 , IJ 期 割遇 **献恐難冀** 僘 兵 9 劆 實 服 不 敢 卽 卽 期 4 有 駠

有典

垘

相

存亡,

仰報鴻慈於

Ä,

0

0

,

雕揚威將

こ と |始末 , Ħ

8

起 |作補 , 親往調度處置へ 占之後,盛傳英 時爽經 兵將進攻 已自紹興 嘉興 , 圦 扼 汇 浙 咽 \* Ъ 月 二 十 聽候 Ħ 差 四 遺 月十二日) ||香英自杭州

苦和鞿無法進行, 當爽經 在 淅 東 得此 之时 **照曾,以爲「或此次逆夷駛來,** 曾 誘獲 英人 八數名 到杭 ,乍浦 · 乍浦天後,英軍司也),並令伊里布然 係因索討被擒各夷 等在嘉興 司令即照會奕經 , , 亦未可定 要求交 換 o ٥ 當此 戰 m T 邴 正

此刻大家的希望在世已送至嘉興,移咨领 移咨敛差大臣耆英會同伊里布就近辦理」(始末,卷四八,頁二九) ||一 人身上, 因為他素為英人所「敬服」。 耆英於五月二十三日

省垣萬

分危迫之際

,

不得不設法羈縻,

冀可緩兵苟安。……當即籍詞照會該夷文書

內稱

萷

獲各

到

鶰

倰 田田 伊里布 出面 , ifii |伊 里布則委之於熟悉夷情的外委陳志剛及家人限喜

五月二

旓 曲 奴 伊里布 才抵嘉典 嘉典後,該逆夷勢甚鴟張,無可措!十九日(四月二十日)耆英奏: 派委熟悉夷情之外委陳志剛前往夷船 手 o ) 因思七品職術伊里布素為該夷所 諭以大義。 旋棒該弁回稱 , 到彼面 見逆 香館

姓 ł 傳 述 **曉渝之言**, 該會深知或激, 並云該國不願戰禍 ,、求通商, **喜詞尙爲恭順等語** 

 $\mathcal{H}_{\mathbf{L}}$ 還 開 便久稽 月二十七日 放 除 = -|-E **黑夷**一名 在 餘隻, 設法 即日 珥 駛向 쨏 酉 ,業由揚威將軍等發給照會,派尹由 派委交武員弁 刻 Ш 解没 東南外 , 授准 削 揚威將 汁 來 įήį ٥ 뵕 奴才復與伊里布熱器, 1 軍突經等來函 逃解 • 街留四隻, 往 乍浦去 後。旋機平湖等縣深報該 均在收拾建索, , 夷船已至尖山,欲將從前俘獲白 尖山送遠外 該夷俘旣 **吳將開** 到嘉與 , 其餘夷俘十二名,於十八日 ( ) 選船於 距夷 作補 船 干人 葚 妣 近 [黑各夷 H 59 下 午 趣息 , , 相 酌 ŗŧ, 放

英戰爭之第二期 腐夏 條約

囚 ○ **至** 

址

收 結果 頭

悀

始末 卷四八 , **頁四**〇 79

**夷**俘 i. .\_ 不 **付**送達, 03 舊收 禁省城,直至吳淞兴陷之後 , 始復由伊里 布派人送赴鎮海 , 交 |雑 [-14

會任 里海

順

基準

順無所

計 在伊里布 該逆 () 亦有! 前到嘉與之時 圃 審 , 伊里布的 시 該逆内 照會 ,是希望 犯之語,甚爲緊急, 「兩下即 時 戢兵 特選弁特書 1 ī 開關 , 市 前 往詢 間 5 以 作 錗

兵

Ż

萷 任協辦大學士兩江閣 督部堂 |<del>|</del> 照會陸路領兵元帥郭 (General Sir Hugh Gough)。

地之和 搥 思兩屬交兵 , 重干天地之怒,降祸 ,殺人費餉,連 不測 年不已,祇爲通商! , 梅鍋 遲 是何所樂而為此 事,甚屬無謂 釶 。若復窮兵日甚,必至大傷天

樂都 簡和 和 剛 中 之人笑。雖天下之至愚 又况兵結旣久,兩國之人 ,情願兩下即時最長 **脊,亦知其勢有必至** ,俱已踱乏,恐有人焉, **董開關市,與中外萬萬人共享安平之福** ,理有固然 起而乘之,乘間而取 , 何况货帥素稱 聰明 女科 , , 反映此 則我 。下保蒼生,必 闸侧 機子 蓰 為

定上 H 日交戦 邀天祐 本前任關假部堂 。讖定通商 • 互相殺傷 , , Ń 互爲交易 流滿地之為 o 中土之人 您 哉 Ÿ , 俱得歸家謀生,外城之人, 俱得歸國 [樂業,豈不較

,

此商訂 ,惟侯 資帥裁酌答覆是望

始 未, 卷四九 頂二七 二八

司令縣 英周 W 軍司全部恩 大庭院路是首郭,及車司令郭恩(阿佛) 照搜 調 加 AB. 接受英人條款 , 觓 奪 和 ġŊ 結 無 靾

大 엵 服實事

得員大臣壓待我被勝輩 ,是以 \* g. À 4 概敛仰 費大臣如 节篇年 與隨帶各官 無不恭待

1 是本軍門所果然應承者 ıħ 1 267 食水

安送回去無虞

脚光

|美

摄 癲 力除戦 ¥ 酌 禍 , • 丽 本 合 澠 兩 阈 菛 之木 彼 分安 此 享不 韶 安之福 ,3 乃將所 ò 職各情 倘若貴國按照臺次致之文書內 節 洛會本國大臣 查验。 本 敝 欽 差大 切允 F

准 則 和即 結 **A**II. 難

峇

蹝 傠 無 狂 悖之 詞 啊,乃差弃E -始宋,卷E 回 Ųq 轉 九,真二八 嘉興 ,該逆不待獲信 , 復即時 揚帆 趣 榳 o 现 Щ 匆匆 去 >

囚 無能測 料其意」

(三) 道光帝之憂憤與苦 叓

船 旣 八數並 不 能,和又不甘,此時道光皇帝不慎只是失 遂類紛紛潰散」(始末, 埬 不甚多,我兵 戰 事 旣 敗 (,失城 果能 恢復無望; 人人思奮 卷四八,頁一一)。 7 乍補 勇往 要地 直 前 望 機陥 , , ·何至建被攻陷,而且是憂懷。 追究潰散之由 , 杭嘉亦辦不保。而逆勢猖獗, 乍補失守消息到京 , ? 可見官兵並未與夷 實余步雲有以倡之,於是有 ,他以 到處感受威 接戰 爲此 , 一見瞅 ij 次敵 蒋 月三

日(四月二十二日)鎖拏余步霎解京治罪之旨。 睰 浙江 (既訓練) 提督余步 無方 |雲經 股界以 ,臨陣貪生畏敵,首先退縮,大懈軍心, 挴 聖 重 任,... 輒 蚁

鄮

鄮

逃

避

,

**書念及此** 

實場

掮

∤Œ

總緣

作此

属階

,

罪

**非難撥髮** 

0 .....

軍營將去兵

型學 問 企 步

\$ 3 罪 相 英松 **李效尤**, 奏稱 紛紛潰散, 9 |作補失守/ 此皆余步雲獨之倡 不過 數時 之人。 該處將 也 o 弃兵丁,不爲單弱, 何 | 垂逆夷 12 ĔĒ , 傠

心 思 爾奔潰棄城 破 傲 之計 遲延 幾同兒戲 觀望 7 坐头事機 總因余步雲身為提督,歷失城 。若再不整飭 紀綱 , 大巾 ル , 軍分, 並未查究 何以 (挽惡智) , 遂人 人并 10 摅 懐体 運 龙之 未交

之心 心健体**免** 

透粒

散學以縮

121 | 郵 βÜ 苺 職 交爽經傳 勜 摮 9 派委安員 , 揶 解 送京 ,交軍 機 大 臣會 ŤΪ 刑部 篰 凯 罪

朝五 **埃戰爭之第三期** ;幽泉條約

後務當嚴伸紀 律,如再有臨陣退怯, 首先潰散 者,卽以軍法從事,一面正 面 鴚

姑息 ,致令士氣不揚

卷四八,頁二七——二八。

十四日(十二月二十四日)盛斬(見第十一章,第三節,(三)),這是中英

争中因兵敗而被正法的唯一大員。

六月二日(四月三十四日)|奕經等的「逆夷猖獗,逼近省城」的奏摺到京 ,進光皇帝的 爱恨境

爽 無可奈何之情,在「硃批」中已充分的 表露

ŭ **誰言之?惟有仰叩天恩,敬斯祖舫,加键大清,殄逆安民** 數千里外,若遙為斷觸,又恐或誤事機 同心協力,奮勉交加,速建奇功,以副簡命也! 逆夷奸計,發則中,將軍等之勇謀,迄今無一 ,軍營有學肘 應一前奏該逆情形窘迫一 之虞,不久果中逆夷奸計。股之憂憤苦衷 , 以宥股辜。 在事文武 摺,股已深疑 宜 如何體 浜酢 鶳股

——始末,卷四八,頁三三。

政 三日後(六月五日卽中四月二十七日),又特降諭旨,宣布朝廷辦理此次事件始末經過 並勸誥人民,同仇敵愾。【禁煙所以恤民命,禦寇所以衞民生」。 , 奥所 **1**11

通 商之所 之所,特命林則徐前往查辦。各國夷商,均遵約束,獨英吉利逆夷義律,以燒殷煙股以鴉片流毒中國,貽害生民,前歲特降諭旨,節令各省嚴禁,再三凱切申戒。因 均遵約束,獨英吉利逆夷義律 ,以燒燉煙土之瓜 廣東等 藉 外夷

日滋事。因林則徐辦理不善,旋亦罷斥遣戍

在浙旗蓬逆夷 念切懷柔,不以其侵犯 乃該逆於道光二 頂 Ħ 安突總等多名 十年六月、潛竄浙洋,竊據定海 在先,訴辯在後,遽加屛絕, ,特予寬典 ,免以診戮 繼復於天津海口 復命琦善前往廣東, 於定海 退出之時 部行給 確切覈辦 稟詞 股惟 伊里

出師 曲 來

成

計 ,背信負恩

砲

豪

傷我

提鎖

大員

٠,

馮

3

乃該逆夷狡詐反覆

,

要求無厭

,明知琦善意存撫取,不設防守,竟爾稱兵首編,疊犯大角

,

而肇起

震端, 復陽為乞請

,

m

使詭

,神人共 憤,殺之命將 開開 ,

也

o

優我母 疆察 是遊夷因私販煙土

黄田於此

及至靖逆将軍奕山等到粤,逆夷已竄入内港,

希冀通 市 ,懇將商 欠該夷銀兩,准合給還。朕至誠待物,從不以逆億為懷,如果得利相安,不 鏡伺省垣,彼時帶兵守土大吏,食以該遊貪利

也 致別圖滋擾 , 配品 之施

,實非所客,

**泰爾酰類** 

,何足爲讎?

此又股軫念薄海民生

不得已之權宜

數月以來,

賊退寧波

狀

實已解

種宜機取

旋陷乍浦。是該逆在粤則以厚施為飽毀之謀,在浙則以據涼為驚糧之具。察其兇狡情臣殉節,鎮將捐軀,茶毒生靈,罪難擢數。爰命揚威將軍奕經等帥師攻剿一數月以來 熟意道夷包藏渦心,數天滅埋,粤東甫經戲跡,閩浙义復揚波,定海再窺,連城襲揮,

<u>崀</u> ,上天降監 ,必加誅夷;下民何辜,罹茲慘酷Ⅰ股撫躬循省,五內焦勞Ⅰ每念毒孽未除,顚

**艾**拯, **將心自實** , 恨才德之未逮,夙夜難安!

痛心自實

逆夷狹死

勉励大変

**將軍、參** 赞、 肾、 撫及內外文武諸臣

•

亦宜仰瞪股懷

, 亟

蘇民困

,勿存苟安之見

目

萷

,望風先潰。殊不知賊之深入,皇已

則主

**客之勢旣異** 

,衆寡之數及

,暫節

身家。

試

刔

171

蹈刑

誅

苟

有人

勿 传免之私, 貽臭於後

自路 危機,果人人奮勇直前,有遙無退,加以鄉民義勇,屠屠接應 重於將弁兵丁,動謂船墜破利,兇錢難當,因而見賊倉皇

因地 乘機 何難制勝?是遊夷之肆意猖 獗, 皆士氣 小

揚所 致

之鄉里? 其從逆漢奸 指奪者誰之慣貨? 原係窮蹙愚民,或以住計維艱 臌來則驅之使前 • ,爲利所誘 俾當 **蘇**刃 販去則委之於後 **遂蚕甘心從賊** 

ıĽ

中英肟爭之第二期: 解京鄉的

四〇九

**超走力禁** 激赞天良 先者 皇考 ,實不逾時,退縮不前者,誅之無 目前雖奸夷俶擾,且肆貪殘 股為天下生 託之重恩 民主,若 ,下不能 保吾民之生命,思及此 止 一顧目前 ,爾關帥疆臣,身膺重寄 苟安無事 赦。如此则何攻不克,何守不固耶? ,不思大者遠者,一 ,曷首不竭力禁之,更曷敢不竭力禁之也 ,宜如何激發 聽煙 毒橫流,不行繁 天良 ,申明紀律。 ΙĿ , И. 是股上負 省勇爭

**斡爾前**叙 機,殃民縱寇,國法具在 從前辦理不善諸臣,除分別懲儆外,餘合戴罪圖 **,不能爲若發再寬也** 0 功,原冀其知威知奮,勉贖前愆 ,倘復坐失事

国権自 或焚擊夷船,擒斬大憝,或擊明大義, 蓬士民中果有謀勇出 纏之,紫煙所以恤民命,禦寇所以衞民生。朕宵旰思艱,兢兢業業,涵諸臣亦惟和與共 **衆之才,激於養恆,** 開啓愚頑,能建不世之殊勳,定曆非常之懋賞 图練自衛 ,或助官軍以復城邑,或扼要陰 贝 遏

鼓

勴 戎行,不**慧**不悚,以作士氣,必能剪除夷孽, 茲將辦理夷務前後情形, 及股為民除害之本意,特諭中外知之。 構獲海氛, 與天下蒼生 , 共享昇平之福

六月十一日(五月初三日)硃批奕山、那頃、 日(五月初三日)硃批奕山、那项、梁寶常奏查明闢天培陣亡,虎門失陷情形一摺——始末,卷四九,真一——三;义史料旬刊,第三九期,頁四一四——四一六。

語,亦足見其內心之苦楚傷痛:

也 只很世道入心,何至如是之不誠不實!除以重 不實不盡之至!事已如此,即使先遁之兵,徼倖苟兑,豈有概行誅戮之珥? 任付諸臣 , 諸臣無非選胺一數字 只可稍為寬貨。股 再不解是何春心

子』,一語道破當時官場中的實——始末,卷四九,真三五。

「還股一欺字」,一語道破當時官場中的實情

(四)吳淞與上海

1 南防

駛 占 據作補,首尾約共十日 0 該地防禦要塞破 墩之钱, 即於五月二十七日(四月十八日 開

奏 :

北

八 報 H 十八 兹於二 日中 刻 十一日 , 刻, 遊船 間 逆夷將  $\sim$ 出 西五 十四隻,至午 月一 燈光山 十日) 上下廟宁及山灣房 連接海鹽合何照綸 刻全 一行起柁 ţ 屋 ۲ĵ 一个原向东南 ,並東洋船, 3 黄道關委員 外 洋而 放 **从火燒盤。** 只高振宛等 去 乍浦内 十九日 , 外 及翼長尤物 拢 (西五 無夷 月 二 十 先後稟 Æ

Q

9

始末 \* 卷四九 , 百四 ٥

以 智相  $|i\mathbf{T}|$ 爲一道情說讀, 省 洋 大家對於英聯之忽然自動 面 難保不去而復返」,或 開走 , 引起了不同 「分竄他處」。 Ħ'n 揣測 ; 結果 有人以為是 凶 啉 I 總督牛艦之奏 該國有變 , 勢窮鼠蠶」;有人 , 證明夷船  $\mathbf{C}$ 駛入

爲 出 壮 知 滙 照 所 斷 駐 Ŀ 牛霆 布 罛 在 <u>|</u>-ŀ. 不敢叛越 |吳凇 甁 的 派 上海方 紮 瓜州 之暑雨江 , , 頗爲安密 。一人四二 就 於下游海 河 數 近 督 百里重兵 面  $\Pi$ 之被切 竹 疠 粒 骨裕謙 防禦 П 。一上海為 年二月間 , 駐守之地 断不致有他 嚴密防範 斷 , 在一八 þ , 所以 翌年 常変經 調 在 十月 四〇年七 18 。除牛盤外 , 二八四 慮 쮜 商 自險人江 1. 情及証 準備 \_\_ , 裕謙戰死 月英軍 一年十 浙東 江南 之區 , F[] 進兵之時 一月十 頻海 韧 我 · 吳淞為江 清運 提督陳化 水 11 , 四日 領定 河 一。因爲北京 , Ħ 南 战 涵達 梅 净 <u> XX</u> 之後 道光二十 ,徐州 撫 咞 牛盤 饜 牛體小心防 , 錢總兵王志元 , 方面所最怕的 調 Ĺ фn 開 升 果 年十月初二 始 4 此 進 督 编 處 9 э 防守 據 到 , 是有 [] 當時主 **作鑑卷摺** , 亦均在 B 嚴當 之後 五省漕糧總 特之人 政 , (府特別 1,他的|安山吳 即奉 該逆

**布隆**染防守

中英戰爭之第二期:隋京條約

Ri

**養吳淞海** 

П

株守士

應網

**数**海

授

極

,

已於東西職臺及東溝

地

方

分紮四金

作寫

遊兵奇

**F** 3

不

,

職此之由

近 **1**\$ 中 趣

# 寶山 期 **#** 幅 此 縣中之江海池 接應 , 業經奏明在案。 方,屯紮大醬,以為浙路 茲 游擊隊平川 137 管帶河南奉調之兵一 狻 。現在守塘兵丁, 千名,已陸續齊集 經提臣陳化慮錄 臣 王志元 臣 派 赴

操演 酸位 , **我**沒瞭望,分班防守,頗稱嚴整

Ŀ

龍 站 臣 數月以來,細心體察 立 然 後用 杉板小 舠 ,泼其亡命黑鬼,豕突登岸,手執洋槍火箭,使我兵不能得手 ,該逆之所以屢肆猖獗者, 慣以大船互破 , 轟我要陆 使我守職兵丁, o 関浙失

殿胤轟, 兵, **今臣察勘海** 審定 我只是寂然不動, 貼伏於塘後土 照星鄉 口土塘 頙 ,衆礮環 坡之 , 僟 Ŀ 彼之磯子,斷 如長城一 發 · 守職之兵 • 賊必不 道 ,塘上所築士牛,有似雉堞 支。 不能 ,貼伏於土牛之後 及我所伏之兵 ; 7 接應之兵 俟其磤火將蝎 ,其缺口俱安設酸位 ,遠伏於數里之外。彼若用 火船 摲 近 G 度我. 臣挺合守 歌力

狻 ᆦ 、黑鬼登岸,不過數十百人而 先用虎 與夫接應之兵 **夫逆夷性多狐疑** 跨吸迎擊 , 儲可 ì , 我軍果能示以鐵靜 破其洋槍火箭,次用擡磤鳥槍連環夾攻,自無不勝之理。且逆 放心 齊出。 ıĿ , 我軍以數千精銳接仗 蓋匪徒旣已上岸,彼必不肯亂用職轟。然後或邀其前 , 彼必不敢公然登岸 ,亦何難聚而殲之。仰仗皇上之天威,斷不 , 萬一 一彼竟豕突而登 寅用. 此時 ,或尾其 杉 板 塘之

骪 仇 設夷船窺 冼 仰蒙聖恩 時 伺 怯 ηά , , 界以 之習 臣必 兩江 親臨 足以 督 任 ψį 慰良 **舊**勇 當此海 廛 者 疆 破 多事 格 優獎 ,惟有 ,退縮者登時 譋 和 諸將 軍 , 法從事 激揚士 氯 لزلا , 期料 申明 士用命 紀 律 • 酞 벛

致有他處

0

华鑑不惟 對 於 鹏 利 始末 有 卷四三 對的 握 , 頁七一 , fic H 對於戰爭 具充分的 勇氣 , 無 怪道光皇帝滑過之後

訳

煶

服 序 防 渝 牛 **催** 

甚慰」。可惜後來事實的證明是反面的。

 一六)。二十六日乍浦失守消息續到 ·分船肆擾,乘勢寬入上海各海口 五 月二十三日(四月十四日)北京得舊英等奏報 ,復寄諭牛糧,小心將事 ,著牛鑑陳化成督率文武員弁,認真防範」(始末, 謂 一逆夷 大幫船隻,夏至乍浦洋面 卷四 , 4: 誠恐 , 頁

退,何至一見販船,遽爾潰散?並著該質生生鑑陳化成督率文武員兵,查夜竭力嚴防 據牛猛奏,於吳形緊要海口,扼要設伏至。且上海商買輻輳,粤人寄寓者甚衆 先卻退者, 乍浦洋 即以軍法從事,一面先行正法,一面奏聞,毋得稍存姑息,致壞大局。是爲至要 面,緊與蘇省之金山上海洋面毗連,該逆現在攻陷乍浦 ,遽爾潰散?並著該臂等凱切申諭將弁兵勇人等,恪遵紀律,倂力守禦, 粤人寄寓者甚恭, • 並添調精兵防守,布置自已安密。現當防堵吃緊之時 難保無漢奸溷跡其中,必應預加防範,発蹈 ,毋稍疏虞。該逆兇燄雖張,我兵果能紀律嚴明 , 蘇省海口地方 即 乍浦覆轍 , 有進 可 其有首 發夕 ,

1: 雖然牛鑑一 Œ **慎之尤慎」。不過牛鑑** ,故江省海防,止須扼定吳淞 再告訴道光皇帝說是江灣、楊行、寶山 八的兵勇 對於敵情的判斷,在有一方面尚有相當正確。「夷目性多畏慎 口」(始末,卷四九,頁三一),不幸他並不能 、吳淞一帶防範極其嚴密,道光皇帝仍囑咐 扼定し • 又不志存 他

## (2)吳淞實山失守

現於去 化 。十三日(五月初五日 六月五日(四月二十七日) 英船已到長江口外 吳淞東歐台 三十餘里之黃家灣 將激情上 奏 外塘 ) 此 後數日, ,以潮大霧重,不便前 **屢來窥探** 。牛鳢得報後 進。八日(四月三十日)時 1 即於九日離上 海

竊照蓮船遊弈江境 • 臣親往海口 督戰 , 於五 月初 H 西六月九 Ħ ) 由 **驛具奏在案** 0 臣拜摺

第五章 中英戰爭之第三期:南京條約

外, 篷不行 當即節令備賦各船一百餘隻, **一,方**肯放回 刻 紨 ėp • 有六七里之遙 於是日 5 馳至吳淞塘岸 該夷即停泊 未 殊難 刻登 激信 茅 ٥ 廾 , 發 親 初 , 見三桅船一 由黄油 。其仍有行駛者,即放脚船追回。約計被脅商船 日午刻 横排口 U. 後, 馳 內江面 篗 主 會開放大職八十餘出,探係經行商船, 東職臺之高橋鎮 ,火輪船二隻(按係 Modeste, Nomosis, 5 以防奸細竄入。旋據海口稟獲商人 ŧ 始悉夷船 已停泊吳松 ,已有二十餘隻之多 被其攔截 海 ,詰係該遊勒 u J il tales • э 該 臣 , 商 停泊 於 í F 船落 П

0

鎖總 弃芸人等,均 止有鎮定埋伏 不勤罄色 兵王志觉 實命人資 臣查該逆船三 皆膽 遊難 ,加倍小心防守, ,以待其來。外則 寶山縣企周恭壽 壯 拋 隻,與強脅之 ,無不有踌躇欲武之意。……臣現駐 Ė 杒 -- 至初四日 臨時相機抵禦, **,於沿塘要隘,層層埋伏** 示以不測 商船二十餘隻,停 • ,内實嚴益加嚴 該逆船共開廠有 以副我皇上綏靖海龍之至意 泊 口外 寶山縣城 ·安設大磤,或虎蹲廢位 2 , 提臣陳化成心如金 百數十餘出 相 持五 , Ħ 惟有會同提 , , 我軍並· 不見動 ۰ 石 臣 汞 , **静**。…… 陳化 七肯 施 ,十餘尊不等; 放 成 刋 14 命 樎 其 徐州 餰 詭

始末 ,卷五○ , 頁 四 一大

淞附近视察。牛籃亦至西藏台瞭望。十六在此摺發出之日,英海軍司令巴加統率兵 濫 志元首先遁走 陳化成戰死 。十六日(五月 , 吳淞寶山失陷 (日(五月初八日)的早晨(船十九隻續到,次日又到| 。十七日牛艦奏開 艾到五 , 經過 篗 ,巴加與陸軍 兩 小 時的 攻 撃 司令郭恩親! 5 守軍 潰退 到

邁照 譯該提厄 布 五月初七日(西六月十五 罹 精 H \* 稰 可打勝仗 經歷海洋幾五十 , 並囑臣放 H 45 馳奏遊夷相 • 心等語 海上防禦 持備形 , 全搬廠力 臣於拜摺後復問歷海 , 此身在破彈中入死出 塘 , 曾晤提臣康 生 3 難 Ц

料 W 人 H 西六月十六日 IJП 刘 拒 正 傅署遊擊張薰 轉傳 軍介閥 騒 朗 塘港 戏響 细 係 開

四

И

牛鹰退走

, 重叠施 數 o 場 夷匪 地 至 面 仍疊放大礙火箭不止,數場房屋 肗 , 門 嘋 • 城 随兵被擊斃者十餘人。 彈 4 在臣前 親 往 骨戰 後左右落者無數 f **應將士見** 俄報提臣陳化成在 臣 ŧ 上親至 遙見該: , 以乃將臺, 一,猛加 船巍 χn 獲勵 連 塘對擊 Ц; 被打破 X. o 惟時職子從空亂 , 係將巨破安於槐 , 台幕境 ø 夷船三隻, 飛 Ŀ 胃險而 , 約傷斃夷匪數 覷定臣所随 往 13

全之臣 逆線, 威, 光景 帶重傷 E 撒 , 立 臣於黃昏時始抵嘉定,連夜持令收集各營潰兵,即馳至太倉州城 並被焚燒 ,已不可支 臣自度萬無生理;行五六里之遙, 臣愤懑填胸 截其入省之要道, ,遽效死於頃刻之際 , , 周恭養墮馬跌傷;又報土塘業已轟裂,所堆土牛,多被打場,夷逆由衣周塘登岸 而實山 。又探報夷船 以縣介周: ,即從西門退去,不過四五里之違 , 恨不以一身政領 (恭壽帶鄉勇二千名,已在乍浦(月?)防堵。俄報提臣業已陣亡, 保守根本重地 , 臣又不禁仰天痛哭 隻,已驀進海口 , 而將士見勢危急,扶臣折回 a 漸至城門,竟未遭其毒焰。臣回至縣城 臣惟有仰天痛哭,自過自恨!又提督陳化 , Î 尚恐後船連樹而進, 上海無險可守 , 即見東門一帶火起。 又見西歐臺 , 見破所著處 , 防堵瀏河要口 , , 城 屋亂克飛 成 闪 為国家 , , 居民 亚 知已不可 遊 存 貯 本 0 , 忠 路査 火樂 臣 要 少, 草 意身 看 木 復 探 Ż 此

次挫失 糠兵繕槭 撫躬 , 念臣以 批 自問 巨目 , 西六月二十二日即中五月十 賞功懲惰 零身經 一介庸 萬死 難 ,方 儒 ,一切機宜 價 , 知兇焰: 未嫻 ز 惟有 軍派 非可猝 仰 水天思 實已裝日 , 仰蒙皇上不次鴻恩 四 捌 H 先將 腐心 委非將士不肯用 ):愤懑填 臣從重治罪 ,不遺餘 , 推任闸江 力。 命 以為失律者做 **詎逆夷兇猛** ٥ 惟臣忝任 9 **典提鎖文武等講** 封圻 , 週出 移常意 統 女無 求防 料之外 栃 致有 Ò 此 À

卷五〇,頁

長夷 船 隻 不過兩隻英船

所謂

П

戰事的 再記

淞之戰,終於南京之和,大都均就其所目擊身親,與聞見諮訪所得,「分日證次」而成。 (據云寫葉陶愚 )的还演聞見紀略志關於一八四二年六月以後江南 。 茲先摘錄其時記,起於吳

·;·

記吳淞戰役

了,並於黃家灣及銅沙地方各泊兩船,為聯絡之勢, 酒商舶進口 , 頓威級之,…… 選光二十二年五月初一日(一八四二年六月九日),吳淞之距塘十餘里外 ,英夷駛到火輪船 被掳者四十

初五日 初二日(西六月十日),侧军作蟹由高橋鎮赴衣周塘,食同軍門陳化成路塘巡視。…… 〈 剪六月十三日 〕,翻纂罐兵三百名,各戴五色面 具 • 衣虎衣,隱身塘後 , ,時鼈出

之外,互相跳舞。董便遊船遊竄,莫知我軍康實也。 初六日(西六月十四日),午到,一巨艘對塘駛至,跛伏艙中,外列

近 等 海水 難退出 四次 法人

初七日(西六月十五日) , 反刻,瞭塘兵目報稱, 盛見洋面販船橋列如林 > 機関 煙氣

在 有 有 致 医乳头

|木偶 , 盖欲武我殿力

焢

±

塘

43

.1.1 4% - 2 西殿台 酸。初難連開大戰,周世樂及前營遊擊王 · 樂及前營遊擊主鳳翔,分佈兵勇,以為犄角之勢。軍門見賴船漸近,度我職可及,即督弃兵開一寶山城中,守小沙背者為徐州鎮總兵正志元及署川沙營參將極海獨,守東職會為景蘇松鎮總兵 初八日(西六月十六日),天甫明,贼敝駕火輪船及大兵船直抵吳淞,以大破攻擊,軍門親駐 ·# 好难 後營遊擊張蔥,中聲守備章印稿,安徽已華武遊士劉國標,及各餐將弁等拒 鳳翔,分佈兵勇,以為犄角之勢。軍門見鵝船漸近,度我職可及

**皺子均不着身,且平時数演士卒熟習避職之法,故我兵傷亡者蠢寡。賊技無所施** 版連開大號,將破台擊襲,揮門仍督弁兵裔勇對擊。時火彈如飛,絡釋不絕,軍門在右轉 而大船巍 如山立 - 関峙如故。追數十 職樣,雙河(土)火難三十天兵船 易整旗,各 斃

<u>二</u> 六

顯火樂已空,其最大之職,兵,退至嘉定,遊擊王鳳翔 傷。未刻,吳澄失守。制軍退守太倉。同日陳亡者,守備韋印屬、于總號金玉 亡我也!」途向北謝恩殉難,弃兵皆哭。劉國標素聽勇 黑鬼數十人 軍門者本 退 志 3 Q ········ 負軍門尸退,賊追數里,運放洋鎗,傷右足,急騰鷹輩中免, 軍開 **五營兵八百名,太湖營兵三百名,** 被 遊擊王鳳母亦相率退,賊由衣周擔登岸,乘勢奪機寶山。吳淞之兵, 燒。制軍見勢不支, Z . 移駐 城 叉為賊 外 埧 · 職擊去南耳,軍門受洋槍傷三處,回顧無援應,喟然曰:「此天 急選弁機遇 親自脅戰 兵,軍門不允, 背頗死戰。 聯徐州兵先潰 0 賊望見大纛 ,軍門遇之有恩,事亟 , 檄三至,弁伏地 力 攻打 以大 ,奮刀斫白鬼三人, 糊 ,……及兵丁四十餘 遊擊張畫亦受火箭 軍 叩 礟 繁施 亟 求 稻城 率数 終 \_Ŀ

力

拒

敪

,

埸

所

伙 之

罄

不

為動。

華亭野史 , 王寅明志紀略 (人文月刊,第四卷,第一 期 <u>ب</u>

選 大的 戰 役,中國方面死亡並不甚大,約二百人,英國方面三人,傷二十人,得破二百餘奪

8)上海失守

禊以下, 城門職位實鉛子,兵丁給乾糧 (四月二十日)以後 無 《抵抗的進入上海,得到不少槍廠火火(奉着曹晨,十三日偏衡記)。下,相繼秉城出走,兵民來機恢掠,駿道署縣署,及漸繼房屋。六月十九日(五月十二 一 上 梅 無險可守,知已不可復開」,中鑑對於上海的命運 7 居民「舉邑若狂 1],大有整理之意。及至吳淞資山失守,地方最高當局自蘇舉邑若狂,無人不議搬,遂無戶不搬」。六月六七兩日, ] ,已坦白的自認了。 在五月二十九日 自蘇松太道巫宜 城上 日),英

僩 見組碎所記 , 佝燭詳盡

通上 資海 官

丈

ŁŁ. 海 已陷 五月二二九日(两六月十七日), 一畫夜間遷徙者十有七八。時上海介劉光斗不知下落,城中僅存遊擊封釋 蘇松太道巫宜殿及糧豪各員均退至郡城(松江), 城中

中英戰爭之第二期:南京條約

Д

- |1 連

是教 及與史楊摩思 楊素有膽氣 倉猝間先出示安民 將監獄重犯寄交黃浦司管

在 Ī. 海 初 防堵, +自城 西六月十八日)……上海士民愤巡道縣育棄城弗顧, 外遺弁嗾遊擊封耀龍出城 ,封以守城專責,大聲呵之。…… 毀道 無暑。 揚州 機倫 噉

· 日 () 藏職二,約二千餘人 西六月十九 Ħ ن د ۰ **贼分雨路入上海,水路则駕八船,由新隔繞進;陸** 其驅使鄉民扛抬什物者亦四五百人, 由江灣至上海 路 則用 北門 車 整隊

,遍閱城內,四門派黑鬼守禦

松 賊登岸燬帳房,推嘅位人浦江 1 十二日(西六月二十日),壽春鎮總兵尤勃先奉制軍檄 ·四日(西六月二十二日),巳刻,有火輪船二隻,駛至橫潦涇:擴民|燬帳房,推嘅位入浦江•······尤鎭軍率兵至中途,販已退出矣。…… 甫入城, 即有火輪船 二,幣杉 板四隻,陳至米 市塘,開酸二十四門 , 將兵二千赴吳淞策廳 ,攀斃守口兵丁三名 是日 自浙抵

百水勢深闊, 漢奸係江北人,告王云:「家中亦有妻孥, 恐其直犯蘇州也」。賊船駛在泖湖,探量水勢不甚深 被夷所拘,欲歸不得。夷人現欲至省,如問路 ,其船復爲水草所膠 勝民 人王在坤 使爲導 切勿 릵

0 ....

五日へ 西六月二十三日),贼退出上 海寶山 0 .....

, | 期 )

面!华 造的奏報 專 大概是想 捌り 借 此子鬼上以空頭 欣慰 的松江勝利,以與華亭野史的 。實際上不過是鐵甲艦 「奈麥西斯」("Nemesis") 祀 池相 比 \* 卽 可 明 白是 自上海上湖 如 何 的

並未遇到任何抵抗 十二日(六月二十日 ÷ 1)已刻 **曹晟說是** ] **報到該逆船四隻** 因幾而返」倘係事實 **,於十一日午刻** , 駛近上海縣城 夾匪 数百

二

Ш 從 新順 登岸 , 統進 北門。該縣商 民 ,久已遷 徒一 交, 力不能 支,即 於 未刻 失守

該鐵 , 即將所帶官兵, 而去。…… 杉板船四 及於十三 |日未刻 隻,開放大職五六十雕,我兵見其將近東汉口岸 出城分繁四隊, , 據壽春飯尤勃 嚴陣以待。該守上城督戰。,署於江府王紹復襄報, 該遊船由浦江 ,見黃浦江面 ,開戰回擊 ,該逆租 駛入城外 ~由東南駛來火輪船二 詩至中 , 職擊不絕 刻

, 卷五一,頁一六—

Onchterlony 說,他們在途中不住 當英軍 自吳淞進向上 海之時, |的歓呼喜笑,直不知道是在戰爭之中! **會得到不少中國人的幫助** , 據是達刺蹇 (Madras) 工程除的 中尉

(五) 耆英伊里布之乞和

要突經等相機痛剿。吳淞寶山失守報告到京,他仍舊保持他的南面政策。此可於六月二十二日(五月 時 過 而主戰,時而主 的三道諭旨中見之: 去三年中北京政府的措置 和 戰而又 和, 看來, 道光皇帝是最無定見的一個人! 和而义戰。耆英伊里布之被派赴 浙 ,明是爲 也可說是形勢逼得 和 議地, 而同時仍 他 加

此

守 現在江蘇軍務緊要 ,著奕經的派卷贊大臣 人,帶領 弁兵 , 馳赴江蘇 , 會同 牛鲞 掲 力防

抵該 、該省 ( 江蘇 ) 防堵爭宜 ,現在十分吃緊,劉允孝 ,毋稍遲滯 湖 北 ø 提せ) 接奉諭旨, 著即兼 程 屋夜馳

|江||蘇 一、現在上海崇明一帶,勢甚危急,著耆英接省海口,署理江南提督,會同牛艦,相機塔馴 會同 **作鑑**, 酌量情形, 帶,勢甚危急,著耆英接率此旨,迅即攜帶欽差大臣關防 安為商耕 (同日另論云:「並令耆英伊里布馳赴 海 奥伊里布 會同該質

第五章 中英戰爭之第二期:

6

近

始末 ,卷五 〇,頁三二一

進光 鬼帝看 伊 到英軍司合郭恩的照會(見上(二),8),亦以為伊里布受英 里 布 的官衙已不是 「七品頂帶」,在十三天前已升授四品頂帶 人 ,並署理作 敬仰 浦 副都統 有再 借重他 a 大

的必要

Ы. |月初十日)||養英自赴粤途中回抵杭州之後 北京朝廷雖持和戰並進政策,而江浙身當其衡的 ,翌日奏報 人員 , , 借英人口吻,極力稱道伊里布 自三月以 來, 則大都主撫 ٥ 六 月十八 日

於嘉興 伏思奴才 不作補 -- 帶 材本庸愚,性尤粗 7 酌量扼要處所 ,駐紮控制,並將羈縻事宜,責成奴才,妥為商辦。奴才惟有竭數 直 ,當此夷務吃緊之際, 不敢稍存推諉之見。今欽奉諭旨 , **令奴** 

誠 會同 伊里布等 ,熟商妥籌辦理 0

浙 净 ,我們須先見伊中堂面商 姓骨向該外委言及 ,是何官職?能否奏事?所有曉諭之言 再外委陳志剛前赴夷船 該國 · — 不願戰禍, ,面見會目郭姓,除來往書信業經揚威將軍奕經奏蒙聖覽在第 若有欽差大臣 祇求通商 ۲, 我們偷須棄明我國金權之官商辦 , 遺須在卅山同我國全權之官面商 ,伊中堂待我們恩義甚好,我國無不敬服 , 但恐伊中堂不能 我們不敢擅行作 現在來 其 含目

等語

奴才以該逆如果情顯息長

,懋請通商

•

若再求見奴才及伊里布時

,

自應准

上其所謂

惟

奴才不敢

相應先行請旨 伙候訓 示遵 行。.....

始末 卷五 \_\_,頁一二-- — [三]•

浬 布 此 知英船 航 (連主職) 的 伊里 北 陳消息 的揚威 已成了各方的救星 將軍突經亦不能不托他出名照官職兵。 ,即再致交勸令停戰 , 蓍英旣 未得要領 。 如此的稱 六月二十一日(五月十三日), , **豊知事情並不如他們所想像的** 同時江蘇巡撫程太保說他素為英夷 簡單

ŀ

H

五

不得不戰

熟商 巢合其星馳送往 外委 服會 7万斛 地方」等語 , 以事更較前危迫,不得不設法辦理 戒其稱 經 奴才伊里布照會投交,該會目即有優文, 報 英, 江 · 查該 月十 蘇 **今將所發會衡照會,** 責以失信 洋面 Ĵ. ·失信,當差外委陳志剛馳送·夷船停泊較多,奴才伊里布 食目向來不通文理 日 奉到 三十二 H 3 ,个解其詞意 的 随商定發給會印雙術照會 ,二十八 内解 在省 。迨陳志剛馳到 ,假約地會商 與揚威將軍变經 現已集兵,不得不戰」 日與伊里布將辦理經過會同奏報 **工** , o 揀派外委陳志剛 奴才耆英奴才伊里布 商識, , 共 實山 事關緊急, 」,並有 <table-cell> E 梅 業經 廣東 失陷 紨 通識陳 實一處 寫 軍 ٥

—始末,卷五二,頁一 七 ¢

,

鈔錄恭星御覽,

統

俟該愈如何獲信,

再行奏聞

| 整数 韧 伊 ŀ 與情 里 布 態的可憐。 之發給雙衛照會 , 為的是表示誠意 , 並在宋尾發誓以堅對方的信 Ľ , 於此 可見他 們 求 和 的

奉問,如在浙江 繊鉛, 爲照會事。茲於五 所言約實 ,

會布書 名會 名 衛 斯 服 里

見面 a 兩國之事 3 天必寒之 即在鐵海 魔辮事地方,是當之至,不知約 月十五 • , 若不實心 **如在江蘇,即在松江** 一日 (西六 相待 [月二十三日 ) 接到來文, 天必 Ħ 在 。俟獲譽到日 何處 。今本大臣將軍 均已閱悉 , 定 在何處 , o 副都統前開 此 以便公同商酌 事原非微末之 部堂 入所 , 3 專字 能

須至照會者

始末 , 卷五二,頁 七 0

脛

伊里布接到覆書 的 決心仍求 月四日 會於六 台勒格 月 (五月二十六日) 書英等奏 | 模船 一十八日(五月二十日) ,「但有可以著手處, 竟拒 絕停戰 ,「並有欲攻江寧天津 由陳志卿等 於無法中說法 送 達 之說 模鼎查 七 此 雖 月二日 出乎耆英 (五月二十四日) # 的 逆 料 Щ 他

五章 英戰爭之第二期:南京條約

月 育 |日)行抵 是該會目先欲約見處 **陝 首**自並不務所 奴 照會, 因 嵐山 Ŀ 揀派外委陳志剛廣東通識陳集等合其星馳送往 騋 指相 魔之 先後失陷 一唯亭爪 ·所,又復藉詞不肯戢兵,詭詐狐疑,實據髮指 見處言明 , , 勢甚危迫 ,僅以不能戰兵 適遇外委陳志剛等轉回,接據夷目楼鼎査等覆書 ,不得不設法辦理 , 仍與相戰為詞 。嬴奴才 ,是以 ø 不揣 等於五月 並稱貨將軍貨都統節念之等 ø H 眛 ……二十四 , 公同 商 當即 酌 Ħ 公同拆 發 給 西七

吳魁 彼 此 和 , 更有可恨者, 奴才每面詢外委陳志 膧 面見會日馬里 ,廣開通商之路 該 逆在上 遜 1、工工部 • |關等,僉解十九日(西六月二十七日), ·但大清官兵,不肯職和」。此等鬼蜮伎倆,尤令人愤懑胸 海將官倉穀 伊等皆稱:『我國兵船已 石,支給民 後到天津一等語 食,並張貼 到 耳旦 偽示:『 所 が 職抵 異数ロ 本國與 一十日, 百 ,恐耆將軍 姓毫 慯 無 覼 伊 卽 爭 上 中

堂

莧

彘

面,亦不能爲我们作主。

現在我們欲先到揚子江,

大君, 其灰者約寬四丈, 外委察看吳 奴才等復酷 約寬五六丈, 漱口五王橋 **葡該外委兵船多寡** 長二十丈, 長二 逢 十五丈, 排列兵船大小不等, 鵵 逦 層,安大戰四十五座 每〔船〕可載夷入五六 , 據稱會目等向 共約五 伊等告知 十餘隻 0 百名 : , , -, 其船共計五艙,安大廠七 內有夷人貨船二十餘隻。其 我們現在兵船 有六十三隻 兵艦 0 極

載 4 奴才看英伊里 乃該夷詭作 百出 市 , 萷 因 籍詞 二時愚昧 畏 避 , 實非 ・破輪照合・ 奴 7 筝 始 指定地方 料 所及 φ 3 쒸 爲 相 見 , 原期輸以天理 人情 , 面 敱

肛 浙 Ù 熱商 塘岸 再該 逆現在揚言欲 , 似易 逆 愼 密布置 船 布 置 未 必 9 ø 船 枷 赴 *)*n 意識防 該 揚子江天津 入 逆胆 , 亦 恐杉板 , 另行會衙具奏外 > 「 定可 伏思天津地 駛進 , 乘勢 女 人心搖動 攻擊。 方廟謨指授機宜 ,至構煉一節 , 彰國威而 所綱匪 , 伸天討 粣 奴才等惟有竭盡愚誠 , 嚴 Ģ 除 兵防守 會同 至 楊子 督 j 且 臣 Ā 海 牛鑑 岸 爲 南 撫 寬 臣 廣 佴 北 有 拠 程 , 較之 梁

無法中設法 ,熟商妥辦,斷不敢有負委任

焼沫,卷五三, 頁九── 一 ] •

何 成 效。在下錄壬寅聞見紀略內,關於當時乞和經過,又可與耆英等奏報作一對照 時向英軍乞和者,耆英伊里布之外,尚有牛體 ,當英鑑始至吳淞之時,他已著手進行,不過亦

牛鲞)開之,欲遣弁許和,軍門 (陳化成) 恐慧軍心,堅勿從 〔五月〕初四日(西六月十二日),………贼以木匣盛香乞和,乘潮入,守塘兵得之以獻 ٠

招撫 赍文喆問,渝令退兵。閉是日得贼覆膏,有「現已集兵,不得不戰」,及「約實一 。……軍門閒之,嘆曰:「軍心亂矣!明日敢必至」。…… 初七日(西六月十五日),……是夜三鼓,侧軍檄署蘇松鎮總兵周世榮至行營,命遣弁赴夷船 初六日(西六月十四日),……時伊里布以四品頂戴署乍湖副都統 ,方在浙畿擂 彪辦事」之語 問 警即遣

鸦片 臣耆,署乍浦副都統伊,遠外委陳志剛通事陳巢給與照會,先赴吳淞,令奧曾自指一處相見 事宜。 ,以探消息 十九日(西六月二十七日),.......有上海暖員周繁者,與報稅行經紀朱某同赴夷船 ,贼以害一函,使交提督巡道,皆中索洋象一百离元,許即退去。......是日钦差大 ,偽爲販 7,面談

二十二日(西六月三十日),欽差大臣耆,署乍浦副都統伊至島山

是日偽提督巴咕(巴加)郭士立(郭恩之誤)復投書提舒巡道索銀 先遣周繁覆逆首,許以卽行措置,爲緩兵計。....... 巡 道委督 糧同 O .....

王寅閒見紀路(八文,四卷,一及二期)

中產職學之第三期:情景條約

Œ

六)朝廷藏 度之變化: 議和 密藏

二十五日)得到耆英伊里布的前一道奏摺(即西六月二十八日,中五月二十日所發者),認為 六月三十二日(五月十四日)蕭旨本已接着英伊里布以 \_ 相機妥辦」之權,及至七月三日 (五

,全不可信」,不許與之會暗 0

**仓赎志酬等持备前去,免致堕彼奸計。如覆害内有分外要求,** 大臣仍遵前旨, 前此覆文内既稱現已集兵,不得不戰,又有約實 則觸,當增則塔,愼勿稍存游移之見,是爲至要。…… 断不可輕身前往,即該逆前來精見 一處辦事之語 ,亦不可與之會晤 萬難應許事件 , 可 見夷 U 倘 悀 ,即與 有應行 詭詐 牛鑑 商辦之處 , 全不 一意防守, 可 , 祇可 ٥

---始末,卷五二,頁一八。

七月九日(六月初二日)耆英等的後一道奏摺( 即西七月四日 ,中五月二十六日所發者) 到京 上渝

尊意劇辦!・

------:

為。且恐有傷國體。著與牛繼程為采專意剿辦,無稍遊移。...... 文耆英伊里布奏,接閱會目回信一措,覽奏可惡之至一該遊旣不肯戢兵 , 若再 事 蕉 ŧ 不

於

-始末、卷五 Ξ, 頁一三。

元」, 分寬滋攬,斷不可稍存及蔥,後懈軍心」。對於耆英等之飭調「素爲英夷所十五日(六月初八日)及嵩鷸耆英牛蠶等「激勵將士,同心戮力,應守則守 爽 | 該商兄 弟子姪内一之明幹 能事者來蘇差遣 ),亦不准行(始末,卷五三 等之飭調「素為英夷所親信 卷五三,頁三六)。 應 期則 」之「廣東洋商 遾 自 不 敢 敦

懐柔し 先一日(西七月十四日即六月初七日) 炸漆而不 無傷於國體 牛鑎會單獨上 一奏摺 力說道

光皇帝

ДI

臣 逆自犯順以 來 漏百出 ŏ 就目前 光景前 詥 又與 M HШ 翘有 **ሉ** 同 0 何 也 7 該 В

之前愈形

支,萬一 越賀山 入,轉瞬即屬兌漕之時 **曹。且蘇松爲財賦所出** ,並逆夷鴟張情形,與前逈不相 矣 , 遊戯皆有、 縣 0 彼竟分幫大學,漢奸內應 十里之 該逆前 探報 而 矣 , 實之陷, 洋面 , 此尚不敢侵 侚 查之無從查;沿海居民之流散,無日無之,禁之不能禁。土避乘機 林守 敢侵犯內河 ,尤為不堪設 , 打造器械 **漕糧為天庾正供,此數月內** 並未殺戮 • ٠, 劆 同 • 一人,遍贴僞示,以安民爲詞,其居心實不可問《實有乘隨內犯之情形矣。該逆前陷定、饋、乍補 , 想。且沿海各州縣鐵糧 風鶴 一驚,遠近 瓦解;江浙南省,旣屬 共泊七十 近則造作三板小. 慆 |乍 夜焦思 不過四十餘隻, 補 餘隻 叉陷 ,憂心如焚, , 上 , 船 丽 四出 , 搶 該逆如不能馴滅 , 不但師 1 近 , 分 則勾結 , 此時並無有完納者 奪沙船, 後又 而癡饋爲之俱 醜 掠取衣帽 , 類 及停泊 , 伺 所添 在在可 廢也 於定 , 不計 隻 o 危 老 苵 , , կի 日以 財匱 肆掠 其|鍼 臣 , • 縱使彼 所 倍其 至 數 者 搶 於 , |河 目 勢將難 刄 漢 掠 數 並 又 不 安全 奸 於 œ

惡盈 此語 ,其滅亡當可立待 臣思該 , 不與較量 又不 逆滅 禁眥裂 絕天理 , 屋渝職臣 髮指 o , **今又聞該逆聲稱** 陰謀詭計 , , 假其剿滅 殇 ,以鴉片煙土 深 ;乃因諸臣辦理宋能盡善,膽敢講張反覆· 益肆鴉片煙土,耗我中國之貨財,變我中國之人命, 1 , 本意運商 , 因大皇帝未降明瀚, 施以全恩 **流**肆 , 我 頂 皇 Ŀ 天道

並不敢妄葉他 聖德同天 尤其 然臣 朝 N. 解 於捷伐 思苗 貢 念,中外同係 ø П 臣未 民逆命,大 歌想 誅 液面皮 **殖之中** 耶? **歩子,休兵並免夷傷(磔批** 再班師 糖因股無 , , 仍復 不能 悉其頗末, 包 ,欲取 通復 知 人之明 題之量 姑奥 ·量。事有相類,擬非前在雲商糧道任內, , , 老氏之術 自恨 Ħ 愧 : **股盈加憂憤** 類,擬非不倫。如果該夷祇爲顧 D , 又高宗純皇帝時征緬不克 合 無仰求皇上網開 智用 父老之言, 倘將士有所窺 装為 , 降 ぞ 通 諂 大 稍 罷 Ŀ. 商 有 ψį 失

第五章 中英戰爭之第二期:阿斯條的

四二六

敕 , , 用示 詁 不爲之也 未替不 懐 , 东 搖尾而帖伏 絕 期吾民! **試問能與否乎) P 彼雖畜類,** 城蚕夷之下阻 (横道 |毒飲之張,而朝廷何愛|魔之與(硃批:若通商而外,|為所求 ,將累譯上達於度嚴,並不令稍有 亦具人形。譬如樊犬狂吠,本不足以論是非,及 甕飯 , **自足使之心折** 然 後 朔

以總 臩 花, 始終冥顔 從古制 含馴蔑 夷之道 ,則是自外生成 由 ,凡有血氣 ,不外觸療 ,莫不尊親;必人人切齒同仇 , 薄海 臣民 ,是則 仁聖與民 ,共曉然於聖人必不得已而 体 Ē. , 耀 他 Ħii ,誓心戮力,殄滅犬羊,不留遣類矣 不 觀 Ţí. , 用兵,雖勞不怨 並無傷於 **,逆夷萬** 倘 莲 罔 *7*. 知

—始末,卷五三,頁二五——二七。

伊里布著即回署理乍浦 **奕經慈谿** 硃 批 敗後 中伊里亦之害不後矣 ,遊光皇帝以爲英船必將北擾天津。此地的防禦,自琦善赴專之後 副都統之任」,表示不再用這位「撫夷」 ,曷勝憤懣!」言其牛艦也被伊里布的 專家 9 撫議」 所迷惑了。 5 卽 由 |直 督 訥

意 古方面 【経 往 **万略** 桑 發交籌議 ,會同商辦 額 βøŢ 無龍江各挑選精 於是將調赴江蘇之山西官長一手名截留前往協防。二十二日(五月十四日)因與淞陷 及農著戰 準備特 随 冏 前 防堵機宜十三條,命其覆辦。 兵二千,備翻赴津 往 。同月二十九日(二月十八日)及四月四日(二月二十四日)又一再詳 功之陝西提督胡超負責。三月二十六日(二月十五日)特派軍 卷四五,頁一——二及頁一六 )。乍浦失守之後,五月二十七日(四月十八 敄 調 兵 千 吉林 黑龍江 **預備**天津一帶防堵之用,並渝訥 。 六月十九日 ( 五月十 ] 日 ) 接 薬經 等奏報 蒙古兵起程人關 翌日派大學士賽肯阿 3 七月三日(五月二十五日) 為欽整大臣 爾經額豫籌。二十六日(五月 ,會同 , 爾英船 機大臣大學士 艮 細 得牛蟹奏 有北 指示 千八日 日) 介蒙 以 穆 , 义 介 吉 集 堵

保無 大小兵船四十餘隻 廙 並 (,實際上北京城已暗中飛嚴了(始末,卷五三,頁五)。此外緊急警報, 調京城內外,五方雜處,宜防漢奸濺匿,因即論令步軍統衙門顧天府 ,往 「北駛去 , 顯有滋養山東天津情形」。九日へ六月初二 ,五城御史設法嚴査, 日) 爽經亦有 和推而至。同日得1 相 同 以

里亦奏:

裁接 [ 夷台 ] 回文,竟不肯戢兵,並有欲攻江寧天津之說

始末,卷五三,頁五

夷目馬里運郭士利(稱),……現在我們欲先到揚子江,

始末,卷五三,頁一○。

十四日(六月初七日)得牛蛭奏: 粤東傳述,英逆有欲以馬車廠,運往天津 ]

**帮陸路接仗之說** 

——始末,卷五三,頁二八。

型日又得 着英等奏:

該奧前有使犯天津之謠,茲僞示內又有直抵京師 講話〕之語

---始末,卷五三,頁三五 0

於十六日(六月初九日)會有一道重要的密旨寄與耆英,除允許照常通商之外 直抵京師講話」六個字打動道光皇帝的心威最重 ,一面準備於京津之間, , 節節扼要設防外 割 護香港 女业

岸,亦均一一答應,這不能說不是道光皇帝的絕大讓步 或者說是屈服 0

知 本日閱香英等呈述 逆英犯順以來,屡肆猖獗,貪黷兇狠 照鈔僞示 , 內有因該逆商船 ,難以理喻。惟該道祭鸞, 究不外牟利之心, 此股所深 , 製傷廣東商人三名,故中國不許通商 該國水

第五章 中英戰爭之第二節:南京條約 選進 步光帝之

和 不 肯 奏 朝 廷 **等** 綇

亦 45 佪 陷 樂||廣 , 地 旋 Ш 東 卽 不 現 熶 駛 罷 肆 去 央 ? ij. 商 雖 弫 卽 • 非 分 냓 • 聞 旣 舊 倳 來 該 例 止 夷 毴 求 , PF: 境 Ã 否 護 隨 , 卽 潍 溡 傷 不 鍾 旓 得 通 處 之事 不 , , 集兵 股量不 摅 H; 7 防 .E 钗 , 22 12.2 规 烙 易 保 逆 **如** , 败 全 該 果 깚 Ę 海 震 船 46 後偶 鑩 洓 [[] , **I**II 至 , 爲 出 於 脚浙 通 П 疝 岸 Лij 外 • Ź 暫 術 嵵 ? 停 無 無 汨 妄 加 求 該 售 齊

凍 獲利 常写 藏以 脲 剫 必 容 奏 池 此 官 0 7 , , 蚁 韭 汝 明 貿 甚 Į. 情 3 英 筝 毎 觀 廣 易 不 大 衟 之 大 傷 阜 得 小 加 牟 臭 之 我 許 偽示 , 通 嗇 利 帝 Ŀ ᇇ 永 約 有 校 有 必 栽 摡 無 達 商 定 將 恩 平 姓 , , 雸 猾 時 香 if 此 朝 ? 亦 廞 該 7 爲 字 候 港 **今** 勿 後 辮 廷 疑 須 未 业 逆 然 , 有 用 有 理 , 知 Ó , 我 將 該 大 曵 旣 卽 , 天 , 因. 悔 , 誤傷 家 亦 貨船 逆 鬗 中 將 有 道 , 卽 臩 同 國 不 χū Ż 如 此 Ä 悔 好 **辛太平** 儘可 並 駛至 罪 湿 意 何 Ż 紿 入 育 Ł 登 未 另 命 告 之 撒 年 , , 或可 放 7年 蒠 不 木 知 П 或 淾 在 , 之 准 派 阚 岸 怒難 不許 ريّار. 廣 ŧ 7 卽 醖 ٠ 堆 東 乘 也 欽 並 何 7 著 求 我鹹 積貨 不 爾國 講說 機 差 王 犯 ò 談 和二 本 趁 翸 0 大 , , 實 必 物 大 臣 此 涶 聆 爾 填 亦必數喜樂從 臣現 字 前 派官員代汝照 奎 商 团 腐 , , , 之事 來 興 着耆英 女 7 量 侧 汝属從 授廣 քի 7 , 此 西 我實可 嵐 如果 行 粪 , Ж 何以 照常貿易 爲 及 ep 未提及 將 催 能 通 銮 , 作 0 料 揆之天 M 軍 將 籄 派 倘 È 各 3 , 陳 , 不 船 不 4 • 志 0 徑 , Ĥ 今既 代 得 Н; 此 全 班 赴 團 重 外 汝 4 在 到 数 沿 等 A. 卽 有 粵 圖 轉 此 沿 丧 情 海 攻 , 各 堰 前 此 奏 侢 回 , ٠, 處 將 m 省 肌 省 意 , 往 旧 毈 降旨 儞 終 鋼 分 4 該 , 埬 , 憂 N. 我 年 妄行 留 戍 , ľ 安定 尤行 交戰 必 大 如 卽 蓮 0 , 極 爲 作 稲 刻 乎 滋 皇 爲己 力 , 汝 貄 罷 Ŷ 帝 , 以 岐 切 淅 有 計 大 兵 亦 占我 全 爲 度 何 KI. 安 ø , 蒠 廣 盆 挴 ,

香闸

/始 未 卷 ъ́. Ш 頁

消不 基准

悟

妄

肆

驶

来

種

種

挾制

出

於

情

理

之

外

股

推

有

面

防

堦

,

面

攻

剿

而

Ľ

椺

此 ľ

垄

渝

知 該

之

9

,

斷

不

走漏

消

息

,

致

懈

軍

悄

並

娍

不

或可得以 看時解 要道的鎖江已經於 换,而不幸事件亦可避免 果想到琦謇,或者不免心中有相當的惭愧。這種 兩日前不守丁。 ,阿惜今日已非 其時。 而且鑑進察育器幾着 **建步,假**設提早一年, 英之時, 中英間 的問題

### 鎖紅陷落

### 1 英艦入江

顝 江探测,七月六日(五月二十八日)兵船五除自吴淞相粮西歇,追是西洋船隻第一次航三日(五月十五日)英軍退出上海,一時中國方面又認為這是一件不可解的行事。事先 運河北上。但是在六月二十六日(五月十八日)全部槽船均已越遇喪江北去了。 , 與大隊會合。此刻英軍總數約共九千人,軍艦十五艘,火輪船十艘 水陸交巡,實已星羅棋布,擊勢連絡,氣象雄壯」,悉臻嚴密。吳澄失後,長江門戶已開上年十一月間北京政府已令件鑑於長江下游各要變預防。據他奏報,說是已分派將并,「 **漕船不得糠歲,京倉部有櫃乏之宴。英艦入江,其主要目的即在隔斷南北交通,阻坐本年漕船自** 鉄江 在英軍占領吳淞的第二日,即六月十七日(五月初九日),從印度開來的二千五百名援軍 的關係重大,中英雙方均點融版語。「瓜州前口 ,為南五省濟糧機騰扼要之區」,一被占 實已星羅棋布,聲勢連絡,氣象雄壯一,悉臻嚴密。吳雅失後,長江門戶已開,第二、 , 運輸艦約五十艘。六月二十 事先他們已嚴船 行長江 择要胜 阼 ٥

居中制度,嚴飭地方文武,於該處沙線灣曲之處, 暗釘椿石; 並於聽險要為江陰之鵝鼻嘴,守之者為吳淞逃將徐州鎮總兵王志元,牛鑑亦暫驻無錫 兼預備火攻船隻 ,以資延燒。復於陸 路設认。 防其脊岸。 · 並於鶴鼻 嘴安設大 礟 젭 其

### J 宏五 四, 頁五

官共 認為選差一定吃败仗的 八日(六月初一一始宗 |日)英船已到常熟輻 脱兆 物加。 守兵棄台而走。十日(六月初三日),陝兵平安的歐 ļЩ П 外中洪遊弈 7,是日 適値 全部 Ħ 蝕 , <u></u> 經典膽的 過幾鼻 中國

英鞭争之第二期:南京條約

, 上追鎮江 。十四日(六月初七日)耆英、 伊里布 程高朵奏報,爾長江門戶 • 無 足 恃 • 其 Ħ

章 ,尤不堪設 想

係 办 , [#] 攤 査 本汛兵并,在於鵝鼻嘴協力防守,一面扎飭太倉州知州徐家槐預備火攻船隻 ,潮落则水势淺阻,且該處無險可據,難以設防。是以督臣牛體飭令徐州鎮王志元帶兵七百由海入江,以江陰縣鵝鼻嘴為第一重門戶。該嘴蛇立南岸,可以設破屯兵。其北岸地方,盡 , 及南岸 |红椿楮

截谷事宜。.....

**斯萨姆斯斯** 摄七八尺,該船順 ,後面大幫夷船,相 臣等接隅之下,不勝憤恨。該遊勢旣披猖,情尤詭譎,似此險要之賴鼻嘴已可乘風 **茲據常鎭道周須東** 風直 : 距不過一二十里,因兵力乘寡不敵,難以設法堵擊等情 |向上游沙線之上,乘潮行駛如飛, 稱 , 初三日瞭見火輪船三隻,業由北岸繞過鶴鼻嘴洋面 該處弁兵, 度量磤力難及 Ó , 正値 大汛 (乗期 未 經開放 之期 ,

椬 水

無足性

闖過 叉據 , 則由此以至闖山 京 口水師遊擊 李澄稟稱 ٠, 焦山、象山等處,江西漸寬,更可揚帆直達,長江門戶,實屬 , 初五日 ( 西七月十二日 ) 反刻 , 聯盟大幫與船及火輪船蜂 無足特 接而 幕

來 該逆 連 檐直上, 如此 獗 自辰至午,已有三十六隻,後面尚見夷綜。

危 Đ 倘 該逆覓敢 猖 直 犯江寧 ,不特江陰對岸端江通州等處,人心度動,即江寧以下之揚州鎮江 , 則根本重地 ÷ 更覺不 堪 設 想。....

——始末,卷五四,頁三四 = <u>T</u>

同 跰 |香英等另有一片,亟言 戰守兩難

o

選 之勢。弘兵在岸露立 即且幕亦多變更。 ,既無障礙,甫經敗挫 現當江水盛漲 , 銳氣全消 .... ,大礮均已無存 彼兵在船 安坐 ,兵械 , 施 放 亦復不 嶥 火, 整 直 有 ŻП 不 可專

速接 联 策難

沿途後

英船上壁

備辦不及 堪設想。 , 招 繤 惟有 , 各 |有籲銀天恩,俯念東南時勢,應如何曲||亦斷難奧彼魁相持。若一意堅守,長江| 大 (小七十) o 隻,另製水 地方糜爛 輪船 3 民困滋深,殊覺傷 四隻, 白吳 (松失守) 既為所 一子矜全,敕下廷臣,速議良策,務期有碑國計而 心 燃目 抱 後,均經散 「別學勢」 ٠ 至從前 失,並 梗阻 督臣 ,是戰守 牛蟹所 被逆夷燒 兩 奏水 難 盤 師取 H 無論 **久更不** 

末 , 卷 五四四 ,真三六。

大概吴淞以上,鎮江以下 , 索物要款, 兩岸居民確遭受相 事前牛雞 當縣邊 確無若 何佈置 o , 所以 英艦不 急速通 重大抵抗 • 且於沿途任意遊

五 ,青浦及羅店地方,亦分駐安慶等營兵五百名,帶,并飭太倉州及常熟昭文兩縣於福山劉河海 月二十日( 西六月二十八日),加軍撤總兵王志元將兵二千五 ,以爲援應。…… 排釘木榕,籌 築 土場・分撥五 百五十名,駐紮實際橋 一百餘名

二十三日 西七月 一日),夷船分幫駛向福山劉河而去 ,吳淞僅留五船 ....

後居民恐其騰擾, **仓購** 牛百,鷄千, 二十六日(西七月四日),大輪船兩隻帶杉板數隻駛至劉河日,逆夷登岸, 鹅百 購十之一送去,不受。...... , 雞子萬 , 幷蔬果等物 ,內開「約期五日 - ! 急辦送來,給公道價簽」云云 給近 日居 民 票 Q

有火輪船遊 二十八日(西七月六日),大小夷船二十餘號 痄 測量 水勢 Q 販在吳淞者只七船 ,餘並陸續 ,駛至 福山 北 0 口 ŧ 開破十 餘門 0 π 陰 靖江 口 岸 , 並

橱窗戶各出金錢 二十九月 (西七月七日 **華** 並備牛羊栗米蔬果等物 盲 遂與反覆陳 ),逆船康入昭文縣屬之自亦港口寄椗,城中驚擾 説 Ç) **角等素間常熟為魚米之鄉** , 約數千金,親送夷船 ,懇勿上岸。時馬哩 ,得十萬金姑許 3 各目 退出 逐一郭山立 遷 施備官納 劜

第五章 中 英戰爭之第二期:梅草條約

四三

و ر 清, 該倉始收了。.....

六月初一日(西北月八日)。 觸由日外有大小夷船二十餘隻,往來遊游,其火輪船一角教育員,其三國籍,包含如此了。 """"

軍 初二日(西七月九日),福山口遊船向西北岸連關大廠。……中刻,大小夷船悉向江陰進發 ·飛飭准運司常鎮道督同府縣·將鐵徽瓜州二口緒鄉。 林筋迅游火敦船隻。 是日遊台馬 惊 昭衛介督同參將繼倫委員奏瑨光在口瞭望,繼以夷勸勢大,動奔兵毋開館破 權其去 ុទ

D

幸金幣飽飯,始不滋擾。贼抵江陰時,則於靖江泊數十艘,徵索牛米,一量子立城上,於鄰石擊斃徒,十室九空。有觀音寺僧樂泰出迎,供以伊蒲饌,備新江陰貧瘠之狀,又分勸未繼之戶,各備牛三十里外。時制軍復關徐州鎮王志元會同水師副科孝原武等防守江陰口岸,賊衆登岸,居民爭先遷三十里外。時制軍復關徐州鎮王志元會同水師副科孝原武等防守江陰口岸,賊衆登岸,居民爭先遷三十里外。時制軍復關徐州鎮王志元會同水師副科孝原武等防守江陰口岸,賊衆登岸,居民爭先遷之,仍發稿洋銀三百元,復以四十元魏馬。 一白夷,脓逐飛鞭攻城 鄉民競熱緩動做一打口沙滑,城屋跌。 賴繁斃之。……

初六日(西七月十三日),申嗣,有火輪船兩隻探水,開向盟山網,在防將備督率兵勇

連 初七日(西七月十四日),大夷 0 ......

**王寅間見紀略** (人文)四卷,三 剃)

船九隻陡

至關前

•

用磤擊圯破台,

營房亦被焚。……

## 形

提督劉北孝都 由京口副都統海 **中名(惠七月十六日刺)。 倫**負費 , 原有 生物旗兵一千二百名, 九直鎮總 兵事衛部二千名人面七男十八日到,未要 青州英四百 。及英船 Ŧ,

月 初 削 大 賮 H 角 兩 因 為鎖 樣。 離計 到 在他 I 失 兵 到 ٥ 竹 守 Ħ 之後 鹣 敍 鑑 北 六千 以 丣 ILL 大 人 , |海 筄 臣 副 省 不 酚 四 ) | | | 時又可見戰爭中 足 城川 鋻 提 ۰ 殉以 要 督 , 強 型 横 難 如 此 , 中 重 Н  $\sim$ 外 所 要 卽 A 时 褯 詑 趕 民所 載所 在 百名 防 , 遭 7 尌 3 受的 防 他 ٥ ٠, 不 |苦痛 少 雨 稱 江 薄 爽 蒖  $\mathbf{I}$ 跃 之調; 弱 城 躏 内 |+ , 不能 由 鑑 而 |掩 , 不 亦 位身 說是當局者 坸 妨 守 於 七 城外由 其 μŋ 疏濟 日 的 忽 傾 2 沚

保 佛 遺 初 줱 東母妻 後 妻寄居 都統 夜親 他海 兵 郡凌 四 + 1 齡 근 , |身亦| 執刀圍護 剛 不敢居署古民浙之乍浦古 , 始能 失守 Ψ̈ 安賽。 ,移住故將軍四寸,殺駐防旗5 及 閜 實山 兵殆 */*} <u>L</u> • 稻 壶 海 之失 恐 , ٨ 繁催 知之 , **私** 無 策 • 又移至府 鷙 ò 新 懥 Ħ , 從此 ---旁吉 杯 絕不出 姬 湃 , 5 , 安 自

武 不 之處 但 此 也 , 皆 , 空情州 無 旗 庚 兵 四 百 , 本 駐 東 馬 頭

守

曔

畫

,

亦

鹏

入

城

•

分

居

卫

城

椲

,

以

故東

馬

頭

至

븚

山

F 立 À 使 方絡 行者 À П 縪 匍 匐從刃 西 , 突然閉 七 Ā · [5 + 五 ρij 過 П , 7 有子弟 稍舉首即 • 居 出 民 **小殿**刃。 瀝 者 塞途 閉 旊 Ш 入 , 破 傼 城 開 內 囿 城 者 G 除鹽身衣服 兩 , 有 畤 妻女出 許 , 而 外城 而 丈 門 , 夫閉 亦 物 止 不 λ 許 孱 拢 攜 쳄 , 者 蔕 駐 防 帶 旗 者 内 兵 変 立 刃 行

之 B 詰問 , 修不 十日(西七月 , 他 殺十二 邑在 聞 城 十七七 人於 rþr 暓 Ħ 燃遷 小 数場

,

副

縱

英

殺

 $\Lambda$ 

,

目

爲

漢

奸

0

對

敵

À

耆

,

副

都統

誤

以

爲

對

洲

者

,

役

者

,

傦

道

者

,

僕

行

乞者

,

И

非

<u>+</u>

美

,

縛

去 滿

斧均

猜 被

役人漢奸

左 都

ю

共衆

人具保

狀 作

赶

為良民

者 爲

不得已

,

竿擲

城

外

ŧ

免

於

復

死

副

都

跌 ٥ 丽 里 老中 西七 睽 爿 行 4-九 Н , 荇 , 城 者 中 炊 興 · 夫行城 煙 李字 ጉ 煮 城 , 不 몝 捕 亦 À 閉 胥用 餓 艮 鳥 無 嬔 榆 擊 市 轻 米 草膏 無 裥 篻 洶 疑

五 英戰爭之第二期 南京練約

<u>백</u> 프

觽 副都 絥 盡 扺 殺 , 漢 仍不 人而 開 後 城 止 , ٥ 鄁 監生吳學增家有米 --開城吾輩 命即: 休 四 白 , 石 不能顧百姓 , 貯西城外,呈講 , 百姓 有違言 守 |祥 , 鱗 卽 運入安民 好,**吾輩** 足

——楊棨(甦庵道人),出圍城配,頁一——三

(3)鐵江央守與楊州贖城

勢念急 日 |鉄 3 这及 九寿 П 七月 ,所有 神出 開 ,當日由 酸回 (十五日(六月初八日),英軍火輪 督率官兵,各於東 ·晉到英船呈送禮物,乞勿攻城, 《有謹磤土墩,半被逆夷擊傷,守 整 常 ,將 鍞 通海道周項飛栗牛艦, 帶職 北 房 (打碎,甲兵受傷者三名]。十七日 (六月初 山梁江岸 ,磨齊隊 守棄甲兵 講 不得要領。十八日(六月十一日) 船 早月 伍 雙已 , 和解 開職轟擊。奈是 抵 <u>-</u> 货 ĺΠ 闙 焦 於海 山 IJ | 給之苛虐行事亦會提及 | 十一日 ) 英船封堵瓜州 日風大 面 遊 十日 Ţ 潮 五 Ę 义有 , , 頁 П 面 둇 瓜州 寬闊 次接觸 開 , 門門 , 攻 大 職力不 (致典 。 **翌** 情

出國城記相符。

隻 ,全數進焦山 本日卯 刻, 探 П 競夷 , 辰刻已有六七隻駛往上 船 면 將 瓜州 П 門封堵 流 , 断絕 , 直逼江省, 運 道 • 以 情 爲 形危迫 扼 吭之 計 o , 扺 聴 商船 往 來 0 叉大 献船

府 耆 丰 鲰 此 嵔 來 脚道脚 ? 一對以 断不驚動 車 詳間來意 事. 來水 爲 伸 在鎮江 第二二 不得 百姓 見 該 D 紳直對來為百萬生靈乞免驚擾 , , 夷 **有三:一則** 紙要岸上不開 知 所職紳士有顏崇禮 人 下 سيا :一則還煙價,還戰費。又問『伊中堂因何不 簉 F 剛 船 袑 \* 我們並不動 哢 , 遠戰費;一則內外臣工用平行禮;一 於昨日午刻,隻身前 , 方得 接見 來 , 並 手,干萬放心」。又再三諮問『大皇帝 ? 。據稱 呈送小禮物。夷人收受後,送進襄 一叉給告示 #其人姓郭 | 2前往焦山 一大張, 係歷 , (Cützlaff)。 直上夷船 則 藪前 量割 • É П 海濱 此 述 稱 相 面 做 -待 敿 拆閱 地 過 旗 之非 思 单 !揚 主 波 匆 Ш

要求三事

易 Ż 所 ō 此 數 大 岩 行 7 其 餘 不 難 筝 舙

過 э 時時 尙 伏 大人作为 洞 思 停, 此 刻 **伸兇騷** 速群 舨 勢 切陳 浩 亂 大 奏 , , 據我 如要大段清 į, 將計就 腹 ď, 針 , 實已不 楚,惟求大 , 猶為 便宜 能 轉 意詳 動 • 若 ;若不 再囚循 奏,酌定章程 早圆 ,天下事將不可爲 和 解 ,天下幸甚 其 闁 橙 愈人 4 9 -如顏 所 不 知 筅

再 此 地人心 换 散 <u>ر</u> د 百事 鄞 沝 , 此 刻江西兵又至 號,如何是好了職道此時,惟有勉竭心力, ,……米鹽等項日用之體, 並買 不 出 , 禰 地 方 

므

典

土匪,乘機肆却

,

不可窮究,

· 兵丁喂!

難叫

爲所得為而

出入 立時 , 聑 內 亦甚費事。 査 地 正法,每日約 方 有警 甚至兵丁城上 ,守城爲惫 衝 行 敄 十餘人, , 城外近城各處 , 開聯開 然城以 頗有冤 槍 衞民 枉 2 , 傍晚不 ,不宜岢虐從事。鎭江自初八日閉城 聲殺 平民, 得 行走 指爲漢 ø 道路騰騰 奸 , 無辜問顧 不 堪 Т 0 闎 又每日城內搜索漢 ,人心惶駭 0 計 , 篔

及不 漢人,不准 , 實堪 怬 倗 百

則{始 軍{宋 , 卷五 五 • 頁一 九

外有 爲 漢 妵 奸 敵 當前 ,……人 , 內則 人切齒 民 仇殺 稍 憤 , 長潰 甚深」, 城 破 此 • 時鎮 自在意中。 Î 情 形之較 乍浦旗兵 |窄||浦 (横羅 • жı / 尤茜數 . — 邳 · 素蔑湖· 倍 士人 , 臨時毎 掮

外 族 遙 **B**P 吳二百二十五 七月 -ŅŲ 城西南兩 二十一日(六月十四日)六千六百餘名的 不計其數 其中十七人係中暑 入; 面 受傷二百六十三人 , , 尤以婦女及康 隊自: 北城 梯登 À 為多 , 内旗兵二百二十六人;失蹤八十八人百二十八人,失蹤三人;中國方面戰 , 旗兵抵抗頗 ø 於戰爭的 英軍 **大** 無 抵抗 曾有 一 ĎΊ , 上岸 **香英香**慎 り ٠ و 首先擊 的有報 時 死 的激 敗 , 內(旗) 告 者 城 二百三 烈 西 兵四十八人 巷 北 戦 的 前者 一十九人 0 13 計 部 , 英 隊 內

英戰爭之第二期:南京條約

格

不能 未 内 Ħ 脴 有騎 郭 , 前 該逆已於各路口排列大戰,前隊官兵,已多受傷, 傷斃逆夷 刻 十 進〔興 馬紅 , 五 該進 Η 衣 (齊愼退至鎮江府四 不計其數。逆夷復分數股攻城曾目,經把總周兆熊一破擊斃 由 西 西 Ł 一北分路 月二十五 登岸 H , 十五里之新豐鎮地方 約有 反 刻 , 萬餘人 **参替**大 , 0 西南兩門 臣齊惧 嗣因夷人 0 當辦我兵二千餘名 署 (車推大職上岸 鐵江府西南門 ø ,見有火起,  $\mathbf{I}$ 清提 至副都統海齡及城內文武 啠 訓 九 , ,獨尤孝帶領湖北岸,齊慎督兵乘馬 分除以待。 孝 曲 被夷攻破 京 ĬĬ 折 逆夷亦 回 , 北官 馬 丹陽 均 劉允孝 直 分十 戾 萷 知 博 , 分往**救** 因 稱 數 天晚 落等

(此役的英 五 拞 , 頁二八——二 九

, 與 身実 人所 述 , 大致相 近 o

鞎 駐防兵開吸即逃 (城湖 敵 , 放破六,府署後雉堞 英船住 Z 被殺傷數百人, 中, 、,府署後雉堞轟塌。邁城隅有繩?l江中,日放空歌十餘聲。十四日? **寃哉------**, 棄刀精戎衣盈路 再州 兵亦死二百餘, ,敵乘虛擊援而 實告敢死士。惜乎城失勢弱,後援無 ·梯一,是駐防旗兵縱人出城 旦刻 ,撒脊岸 \_Ł , • 北城拳擁而入 息槍一 發 , 鏊 , ,後慶無人,.......徒令拼命, 止四城樓靑州兵與之港 特提 借索重貲者 督 块 ęμ ,竟忘撒 选 Ħ ٥ 丢

敵 操沓來

귍 《難匿跡 , 無已, , j 毎次 不 入交宅 移時婦女屍滿道上 他內 Ψ̈ , 強半湖 堕廁 箐 死 , \* .\*\*\*\*\* 觸樹 無不散髮赤體 石 者 甚 夥 3 。......旗營中亦有未及出 屠 久則 多餓 死 , 承廛上 機監 城 者 阢 , цД 婦女不 芦 乞留

以 下 敍民間 婦女自查者姓氏七十餘人

旅營, 焚官署馬勝數十 。其陸路提督郭居府署 分 i 黒白 兵 守 四 M H 居 尺

銀山門無日不火,重炬峻守。蓋成瓦礫場,皆土匪所爲。初放火時,英弁倉縛十五人於觀音庵 **数提督出示禁刧掠**, **滇之初掠,熊市不空,無家不破** ,糠背流血,而縱火如故 英兵沿衛提人 > 眉什物,魚腐屍,邁叢雞兔,人多不敢出戶,面初物者仍不獻跡。然此猶 而刧掠如故 0 ...... 。四鄉 、職兵止取金銀,衣 界婦,聞風而至,土匪十倍於敵。敵但焚養房,而西門橫至 物悉歸導者。……十七日《兩七月二十四日

大

樹

小 民,其平日儼然在表冠中,爲膠庠士子,公然作賊者,指不勝屈。有一諸生赴府署上書,爲敵所 [·•又有諸生二]十餘人,具牒乞充里長,敵提督坐鼓樓下,親給執照 ,乞[大英謙照」四字鄰諸門壁者,所在多有,甘心從敵,無非欲服勢保身家,叔贊財 蒙 不權可與知城陷後的慘劇,同時又可知一般士民的無恥。 ——出圍城記,頁四——六。 , 不過這種現象 分持面去 。 此外執鷄鴨爲 ٠ 並不 ıĿ 市井 是鎮

П **就**這段記 汪濱爛見紀略中之一段,與楊記可互相參證。 :2

駛進焦山口。先是翻軍委 本倉州徐家槐

橋駛至京口,先以火輪兩隻攻擊兩岸,左(佐)頭果是阿、恆明營兵開聯 風大作,賊遙望火光,一船驚退二十餘里,一船仍由北岸探水而回。迨數船灰燼,後顯無援, 賭新船集 《装载柴務》 伏於沿江及焦山 (六月)初入日(西七月十五月),卯刻,火輪船二 一个 適火輪船標路槍豫未進,將弃築即縱火變之,時東南

?殿殿房,像甲兵三名。泰贊大臣齊……嚴陣以待

44( 西七月十八日 ),卯

·刻,江中磤聲不絕,大幫賊船

,......相持自辰盈未,贼始退泊圌山。.......

,

斃數十餘賊。 賊亦

,全數歐過焦山

,截住瓜州

口門

帮, 直達 瓜州河 口排列 , 共有五

中英戰爭之第二期:爾京蘇勒

狙

插 紅旗於 金山 頂 • 似欲倂力攻打。.....午 펡 , 逆夷 登岸 , 編貼偶示 , 分 尺

城隅懸一 多受傷,故 脚北 者亦二百餘人。......... 參赞大臣與提督合兵退守新豐 《傷,故不得進。城中民自亂,副、哭聲聞數》。提督劉亟率兵往援 寄由 官兵 十五 復合刀矛手由 四 , 軟梯 | | 日( | 西七月二十二日 ) , ...... H Œ 勢將小 醒 迎敵 , ेष -係旗(兵)縱人出城 赦 月二 , 左右 提 • | | | | | | | **参贊大臣策馬應援** 十 抄 截 統 H 湖北 。……賊復用車推 , • 副都統海縱兵開鎗 卯刻 官軍一千名 **劣重費者** ,因四處皆為大礮所阻 , 逆夷及 , 馬為 • 9 **駐紮城** 漢奸數 **胈攀拨而上,** 殿 毃 , 子 撃倒 ,人聲沸騰。 連環 , 協領 羊人 北 而 Ħ , 武忠 進 • 復易 爲 , 城遂陷 並 , 犄 由 阿報副 分隊先 伏漢奸 彲 角 西 前 苝 0 き州 肽 爾路 進 都統 變 施 , 攻北門。民逃竄者悉從上 , 到處燒房戲 **デ連** 筋伶官兵 ] 擁 放 登 海全家 兵巷戰 天 岸 開 礟 , 大 **参**赞 殉 破 , 機以 殺賊 殺 关 , /火箭 • 壓下,槍廠 臣齊 雅塊 數 削隊 白 F o

新豐駐兵 辨訛 傳逆夷至 7 中夜驚 滑。

十六日(西七月二十三日),......各處張貼 傷示 , 聲言將往金陵。 .......

o 七 日(西七月二十四日), ....... 巴帖 • 1 作出立 ( ?恩)投資將軍總督 , Z 無順 耿 城 Ж

法寅 用 見紀略 (人文) 四 卷 , 二期 ٠

傳 並 於 九 副 蔵次孫, 都統 海 齝 皆在署内自縊蛮節」。 的下落 7 出圍城 訛 說他 於 英 軍人 城時 逃走 2 死 於金墳 ,官方報告則 說他 痽 係 同 gr 李

十曲 H 運 河 (六月二 北駛 江對岸的 十三日 始 貴成 揚州 )又派兩能鹽運使但明綸 江南 為難漕 问 道 福 資 轉 慶 |交匯的 肼 防堵 赋 之証 負責 但 , Ш 宁 軍 該 遊的 並 仍 **徽湖魯康** 不過 防務 數百人 , 則 失 極 , o 旋以 空虛 必須將該處保 **鮮慶不能** 0 直 到 Ł 雕 月 Œ 開 中 清 旬 'nή 政 ĽШ 北始 府恐英船 , 是月一

全」。 幸而 益錄中西紀事(卷八)一段 人無意於 此 , 地 **方納商又自動納款贖城** ,以略誌其經過 ٥ , 結果以三十五萬五千兩成交,於鎭江城下之日

行成, 許之。歸以告商人,而淮商皆中落,咄嗟無以辦,具白於鹺使但明倫,但不可。商人曰,『納路以馬利遜,呼之入,索賂款六十萬。江壽民請滅其半,馬方欲疾趙江寧,意不在楊,而獲儻來之利,在楊城開張書畫館之江壽民,素善於淮商之門下客顏某(即顏崇禮),請身之宗口偵之。讓者以告 非速備贖城以求免者 即日顏某偕江壽民致送京口,遂以舒鸝。迨白門 9 時有漢奸之諜者在揚 **众以維揚居天下齊腴之地,又當其下遊** 京口 浸置身局外矣 不獨愈於斯糧而精寇乎?」但明倫無以應, 既潰 : 瓜催一 ,祸且旦夕至。贖城者,夷人挟索赂之口號也。商人聞警,將在揚, 謂可乘危以檄利也 , 乃揚言英人戒師期,將因糧於揚 帶之鹽梟,乘間切掠,夷艘來往 3 頌風揚帆, 半日可到 撫議定後,在於本年所付之六百萬內劃 乃作為商人提借之款,飭魋商具領 遊椞 , 擊而 焚山 , 淮之場運兩商, 船 , 居民望見烽 ,以規取江寧, 謀盡室行 岌岌抱垂堂之 • 扣 火 後歸償, , ;,適有

## (4)英軍告示

٥

《紳士顏崇禮「告示一大張」,歷數前此相待之非」,大概即係吳淞所發布者的是去英人遭受的苦痛,中國的無信,及其所要求的條款。常鎭通海道周頊謂郭 見上(五 軍所到之處,均出有既職中國的文告。七月四日耆夾等的摺內曾節錄其(上海「僞示」)大倉 大元帥嗎(←)渝」、 一))。據西人所記,六月二十七日(五月十九日)樸鼎查在吳淞附近有一告示,主旨在說明 內容亦係「歷數前此相待之非」: ,大概即係吳淞所發布者的複本。 夷寇雜錄 土立 (Gützlaff) 會給鎮

水陸大元帥嗎渝

中國三路

與大濱中國相見二百年已久, 我國來大清寶鴉片已久 通商! 税织, 絲毫 2 林憲到

我英國 再 不 和 釲 兩國交好, 通 離廣東三 他領兵得勝 太不忍, , 哄上 即日退兵, 百 罪之二也。変公領兵到,大英戰 3 餘 傷我 駬 , 取 , 叉立 一數千人, 去大 到處秋毫無犯 歴 闢 天 稅 船 **貪功辱我姻** , 干三 某步詐取 一隻之多 ø 預白 威名 7 稅 ; 不 , 我國 э , 罪 琦 給逮其價 骨鞿 之三也。 在洋澧風 和 , 現我到 ( 新) 始進 罪之 京 京口 (;中國大) 也 止數十人, 。 |琦 中國 | 背等到廣 臣 而奕説奏當今皇 既有幹員來船 ,杳無音信 掛 帥 闸 ŧ 蟴

另有 獻 本者 四言告示 , 另於括弧中附註): ,夷寇雜錄外,並見於鴉片戰爭文獻——夷寇雞錄,卷五。 以下係據文獻本錄出 , 而將難錄 本字句之不

省郡城池 戰艦飛船 **逼树巖族** 大连佛示 **持來**年 **毁我英夷**(兵 静へ藤 爲民 非吾介意 虛張聲勢 一日千里 嘆息 候天意 大(火)破聲張 殘國之臣 厞 順 人當失 天行事 畜類同 比 **耐穣人民** 角格妊娠 **豈知**吾意(殊國同塗,是豈無意) 毫無 吾道雖殊 茍 取 到歸何處 萬兵奠恃(夫餒氣) 塡塞江 既濟之終 還同一 爾共(兵) 聽知(之) 牁 理(體) 東手恐惧 改革之始 若要求情 論我英雄 **慶島湾洲** 水為災 官 汚 吏 降害早至 非 萬 百 敄 邦 姓 À 特示 所魂 落 無 切齒 避 へ 避

Ŧ 7 国富 文 小学 意 ,兵弱民貧」。 來 「天理良心 君 , 此告示! 不似在占領鐵海寧波後戰爭文獻(團团週報、 一。見文獻一 圌山關改太 筝 來看 凩 後 , |金 , 所出 ī 大概亦見於鎮 但 改金寶山 就原書編製及此文件後 ,焦山 II 改 |定 風 Ш ٥ 大 以的附註 #4 藍 旂大字 (『夷船金 無權大 字牌

,

第十一宏,

第十

期)

0

物 外尚 년 有 水師 提督 (?應 吧」之誤 ) 曉諭 ] 二件, [ 係封禁船隻,一 係要人民 備辦食

### 站魚套英示

水師提賢職說:

長江出入船隻,不准通行,如果不遵,開職擊之。

水師提督嘰曉諭丹徒縣居民知悉:

右 該價若干,送到給還;如若不辦 委掰黃牛二百隻,雞 一千隻,鴨二百隻,火腿一百隻,鷄蛋鴨蛋百石,菓子三百石,素菜四百 , **쀙**兵上岸, 務須總辦。 預白

—夷寇雞錄,卷五。

# 第三節 和議與條約

來,連戰 **概**失,漕運孔 帝亦同有 <del>. †,</del> 崩之勢。 續戰爭之無勝利希望,不惟是主 連 北 此 道鐵斷 含委屈 腋 ,沿海七省戒嚴, ,所以才有七月十六日 ( 六月初九日 ) 乞和之外 ,南北交通梗阻,加之滿漢人民仇視 , 微調及於全國,社會驅動,官民交困,就當時執政者看來,實大有五 尚有何途 P 和派的劉韻珂 、耆英、伊里布早持此見,吳淞上 的密旨(見上第二節,六 )。五日之後 , 土匪盗贼蜂起, 漕糧無法徵收 海陷 7、 兩年以乙後,鎮江 後

**肯停戰, []講說] 與** 便宜行事」的全權, 鎮江占領之後,英軍進抵南京,耆英等已奉到七月十六日的誠態乞和密旨,道光皇帝又進而 英國方面自樸鼎查東來之後,已有他的一貫政策,中國政府一日不接受他的全部要求, 戚 (功所) 「磨難」式的商議 南京條約 **楼鼎查又口口雕雕的要架磁轟城,於是事先英國外相巴麥尊所擬好的條款** , 此刻已經失效。 過去耆英伊里布之乞和不成 , 原因正 卽 是在 日不

第五章 中英戦争之第二期:南京條約

### Ė

蜓

〔〕 又 一

過點山 丹陽,而伊里布亦於 七月十六日以後 • 進泊金、焦 , 進光基 (是日啓程) 離往 , **香英即由蘇州前赴京口** 帝 既有言和 **一角** 的誠意 **興**縻」「緩寇」 ŧ , 着英 於鎮江失守前 、伊里 之計 市 ,同時並極力奏陳形勢的危急 日,卽七月二十日(六月十三日), **牛维等又復一致的** 英 ō

**隔絕**, **一峰蹂躏,旋即開帆** 將 查瓜州 糧餉轉運維艱 見外患未除 在鍼江對岸, ,內訌 • , 凡商販米貨等物 直抵金陵,則省城重地可危;其餘沿江沿海地方 义起。 為南北往來要區,該夷堵塞口門,占據江面 **曹念及此,是心如焚!** ,均不能 由瓜州鐵江進口,情形萬分支翻。倘錄楊 ,居心實不可問。且文報往來 , 亦必聞風震悚, 自相擾 兩郡職被

法保全,已於本日啓程,星馳前往鎮江 亦俟厚集兵力,徐闔攻剿,俾得大加懲創,不敢再肆鴟張 羈縻,以爲綏寇之計。 臣等再四思維,現在江寧 仰叨皇上洪福,如該逆竟肯悔罪戢兵 ٠, 楊、鎮等處,危在旦夕,臣 , 會同欽差大臣耆英參贊大臣齊旗等悉心商酌 a ..... 伊里布奉命來江 ,自當度勢揆情,妥協籌辦。即不然, , 不能不通籌大局 ,將該夷暫示 3 散

此摺於七月二十六日(六月十九日)到京,同日——夷務始末,卷五五,頁二三。 的 子亦到 到凉, 同日牛鑑於二十二日(六月十五 Ħ 所發 的鎮 闃

|敬亦将有] 心震恐之餘 **客談乾斷,** 臣查該遊猖獗歪此 風 鶴之聲。且 迅腾保全之策,以綏甕土而拯民命。如逆船駛至念陵 蘇浙 連目以來,過、淮、揚, ,是其 專用全力,據長江 鹽梟處處蠢動 亦有不支之勢。由長江 之險 ,放火肆难, 、略地 而至 攻 城;不但江寧省城,危在且夕,當 雖經查拏數起,不能禁止 安慶府城 , 水程不過六七百里 , 安 茈

併懇聖思

,

雅臣設

法物

脥 以 待 按 兵之

其三 二 年 元 許

五 五 ,

0

對於 此 當時 摺之外 的危急情形, , 耆英的 自然會有著干憂慮恐懼 夷逆 抛 據長江・勢甚 一聚迫 ,當日上渝允許牛鑑 Ŕij 片子亦同 時齊到 請求 , **道光**島帝 看過這三 值 報

辮 此: 萬 , 一該逆駛至省垣肆 該逆到彼 即知此 墁 , 准該臂暫時羈縻。 如該逆游 移不信 , 即告以業已降旨交養英

7.伊里

冉

, 事也 ٥

a 知 養 英 卷五五, 頁二六——二七

另密 平行禮, 濱海地作貿易所 市 阩 41 旨 ¢ 該逆既來訴寃 布現往鎮江 據耆英片奏,探見逆夷登岸, 道 可以通融 , ,已有旨密諭耆英,廣東給過銀 1 着即會同耆英安籌商辦 , Ų 伊里布 貿易之所, 經此次推誠曉渝,當可就 **傾持國體** 前已渝知耆英 |京 |け 形勢危迫 ,俯順夷 。前因該夷總求三事,一還煙價戰費,一 我範圍。 情」 裲 ,又據伊里布奏, , , 煙價礙難再識; 質際 方,暫行賞借,並許以關 上已 柗 馳往京 **予**了 戰費彼此均有 識 Щ 和 , ÚĴ 會同 全權 用平行禮 | 耆夾 淅沿海,暫准通 , 不能 , -- <del>-</del> 2

纃 其

布 훼 [إراً 惟前據該遊照覆 開 導 如果異心 , 6悔祸,共願戢兵,我等奏似以耆英伊里布不能作主 我等奏點大皇帝,定邀允准,不必過生疑慮 為疑 ,恐其心多惶惑, 不肯違欽 逆鋒 著香英 伊 里

魔有掣肘 天 (臣等經 ,以致中存畏忌,仍於事無益 **段特簡,務** 須愼持國體 也 , 俯順夷情 ø 將此 客謝知之 ,俾兵萌早戢 , 沿海解嚴 ,方爲不負委任;不必

始末 , 卷五 五 ,頁二七

朝 £ 廷 此 亦係順 潍 蒸 水人情, **戢兵」求和之心頗切** 惟有煙 僓 和戰費還不 ,但對於對 **願**爽快 方的要求仍 承認 , 吃此現虧 想還價;「 , 特別 用 华行禮 是儉省的 原本 |道 光 無損 帝 際 쒦

五章 中英戰爭之第二期:南京條約

四四三

凣

四四四

伊里 布 第二天 便宜行事」 西 七 Й — , \_ 十七七 專意議撫 日)耆英齊慎的鎮江失守奏摺 L . , 同到 京 , 情 勢更爲急 迫 ŧ 於 是 再 

日據耆英齊慎 馳奏 7 鐵江失守情形,…… 何 庭

重 往 應後 0 ..... **昨有旨諭知劉允孝齊愼** 密探江 侢 江北 吃

7

備 喻以情理, 息。著蓍英伊里布 掣 Ĥ١ 萬勿稍露 Э 但逆情 經 南次渝 著即飛咨奕經 風聲 叵 測 知 1 仍遵 香英伊里布 致該逆聞 能否就 陮 , 一旨,便宜行事,務須妥速辦理,不可稍涉游移。萬一該道仍肆兇頑,不能 統帶大兵 找 而生疑 範圍 設法釋魔,計已遵旨安辦,並令奕經 , , , 尙難預定 轉令大局有 相機鰂辮 ,現衝突經於王江涇駐紮, 。此時業已專意議撫,惟夷性 礙也 o 暫緩 赴蘇 紙帶得力 , 難. 以 知,不容不 免該夷 つ弁兵 疑 熽 密料器 聽候消 事

择之處 本 **占據賽尙阿等片奏** , 著鈔給閱看 ò , 沿江防堵情 形等語・ 現在正當議撫之時,此片暫無庸議 將 來或有可

採

"弄兵剿<u>耕"</u> 一始沫,2 卷五 五. 夏三

離 肵 謂 使 自己沒有再和 (本)備 英人見面的 ,不過是那麽一 機 伺 話;自從英軍北占乍浦之後,他老是對敵人保持遼遠的距

*የ*ን H 該督竭力保守省城 , 牛蟹的摺子亦到 ,設法職 • 謂「形勢危迫 | 糜爲要」。 ,實不可 言 ,伏求息上速決大計 , 以 拯 民 命 ø Ŀ 是

廿及 堵截、在皇 郛 鞭 月三日(六月二十七日)接到奕經奏摺 帝 的硃批中,雖然寥寥幾句,已足見他此刻已不作再戰之想,即使再戰,「無非又添一層院各省勁兵,欽派大員統帶,分屯揚州江寧,自與耆英進攻鎮江,另辦船隻,分途牽制 3 說是 「非厚集兵 力 , 不 能 解江 省之急 主張徽調陝

忿恨」

巴大不**易** 地時職権

> 未能出放之右,<del>股無非又添一層</del>数银 浙江非越歷數至不但無 尺寸之功 ø 73 於國計民 翻致 臌 勢益 至 張。 有何 恨 白地 , 不能 知人, ģp 俪 派

——始末,卷五七,頁七。

(2)養英再四乞和

:\_· .

劜 到鎮江失守, 問題 里布的 ,乃報告其七月後半月三次乞和的經過與困難, , 乞和! 中國 直到長城職敗,敵人兵迫不津。 經過 敵人軍臨南京---乞和,是雙管齊下,一是中央所委派的畜英與伊里布,一是地方負責當局牛鳖 , 他們負有而失的拳殺,第一 ď 如闻现在一部分人士責備政府不在瀋陽事變初起時和日本正式談 4、摺中頗有怨遺政府不及早進行「撫蔵」之意,一直來的麥報,係八月二日(六月二十六日) 耆英單獨所 直 o 判東

矜日盘 機鼎査 抵 杭州 籍查英逆自潛據定、鎮、寧波之後、未敢大肆狷 因該逆於六月初十日( o 擂 c 奴才前 函 奴才自恨無能 《才前同伊里布會衡發給照會,約見會日,該逆籍詞推譯。並且逆線日增,擴之一字,有該逆業已退出寧波,別萌逆謀,已可機見。基以先降乍浦,繼攻上、寶,逆餘日熾,曠 ,遭通識陳巢送往。該通事於六月十六日(西七月二十三日)持回覆文, ,死不足惜之處,業於五月二十六日(西七月四日)附片奏囊聖憲在案 西七月十七日 ) 大幫船隻, **獗,若彼時設法羈縻,倘易著手。迨 閩過圖山關,奴才一面來搜京口,一面**致 内稱 ん 奴才 一此事甚 四月 a

수 日 見前節 ? 此事原非筆墨所 썮 奴才奉到六月初八日(西七月十五 復遺陳志剛 , 當會同 送往 滴 伊里布密書照會 闘 尤非文書所能定 伊里布選 李総旨, 日)廷寄 , 学明で ,7 ĝμ 即行折回乍浦之伍。六月二十一日( 應各派人員,先行會議 該國欲謝寃 初八應係初九之誤,此廷黃即西七月十六日密 在,大皇帝若不洞悉 ,兩國大臣 ,再當面見警 两七月二十 包党於

•

不能以往來信

į (

,

可以

(定議

a

郑五宣 中英戰爭之第二期:蔡京鄉的

四四五

坘

八日 養定 ),陳 志剛 始行持 ;回會目覆交,內稱『彼此先行派人會議,甚屬有理,指須照所開三事 方能

曾 僧 卢 《議通商事宜等因。於六月二十三日(西七月三十日),復遣外委陳志剛馳往 將欽奉指示,作為奴才己意,推誠布公,明白剴切,詳細寄知,並衡令將所派之人開明,以 奴才查該逆要求之處 ,誠如聖渝 ,不外牟利之心 , 正可乘機設法羈縻 奴才随 。該外委迄今尚未旋 即發給單 便

理。除將密寄 有 卽 成, 团 **寅**鷹棘手 奴才正 |七月二十六七兩日論),仰蒙我皇上指示,有『應行便宜從事之處 股亦不為遙制」等因,欽此。奴才跪讀之下,傀懼交深,五中欲裂,敢不激發天良,凜遵辦 一深焦灼 | 封固飛苔尹里布令其星速前來,以便會商妥辦外,惟往來傳信 , 不勝焦閥 ,六月二十四日,二十五日(西七月三十一日,八月一 o ,即著從權辦理 日)兩奉廷寄(見前 ,僅外委陳志剛 ;此事但 Î 期

英之闭

籌碼 及身家性命 一臟事宜 伏思奴 才數十年 **媽**犬馬**愚誠** , 脚 , 成敗利鈍 派係甚鉅 來,仰荷高厚鴻慈,雖肝腦塗地 卷五七 ?惟逆夷詭詐萬端 ,以冀報 縱使奴才愚昧糊塗,尚知惧持國體 ,頁三 [——三三。 稱。 俟外委陳志剛 ,反覆無常 旋回 , 兼之 漢奸 唆使 ,曷能圖報於萬 ] ,該逆夷如何獲信之處 , 俯順夷情,委曲籌辦,究竟不知 , 逆謀叵測 。茲當效命之日 ,再行據實奏聞 , 不堪 設想 又 何敢念 。今密

會議 。樸鼎查 而樸鼎濫則說非有全權,不能停戰談判 麦 茒 會 和 奏 許可,但須完全接受他的 ·始末,:: ,即係報告第四次乞和情 楼鼎查答以不能以文書往來定議 條件;耆英認為有機可乘,三次照會,即請開明人員 形 **香英與伊里布會商之後,答以** 於是耆英等立即壓請彼此先派代表 「飲差大臣郎

作

初

步

, Ц

便

興

全權

示 飠 Ē 樸鼎 本公使方能 査 回 -⊬ 信 H • 內稱 會統領等最兵  $\overline{\phantom{a}}$ 西 : 八月三 如貴大臣果 日)奴才伊 , 俥 得 兩相 奉大皇帝畀以全權 里布 涙 員 折回 , 先行群: 無 貕 , 舆 譧 , Ėp 奴才魯英正在籌商,適外委陳志 等語 服我 鼾 討 , þ 主 善定 望 餌 朔 白 阆

Q

内以 奴オ以 『欽差大臣即與金權 該逆終欲 有全權名目 無 異 事可專主 ,方可會議, ,無須猶豫』等因 實屬挾詐 o · 當公同熟商,不得不權宜 行送往 達覆 是以 脈會

趕 至 ](| 查丹陽逼近京 享 • 善定大 局 ٥ ÷ 而陸 略 雨站 , 直 達江寧,該脅目如 在京口 **仕京口,即可將就第**四,復令陳志剛即行 就籌議, 如 E 酉 駛

,

亦

可

能開聯 肘 魔有回 懻 , 重 絡 亦不敢念及身家 伏思前之獨廢,不過緩戾之計 , 信 況無 , 錫路通江陰,地方緊要,必應揀派官兵,以贅防守,當稅咨撫臣程為采查照派防再行斟酌辦理。今奴才等由無錫前赴丹陽,雖常州現有防兵四百五十名,究屬學 ,委曲完全;但期於事有濟,上可以顧持國體,下亦不致有拂夷, , 事已至此 , 奴才等惟有勉力從檔籌商安辦 , 不 情 但 **兜馬摩勢不** 不 3 除俟陳志 敕 處及

始末 , 岩 <u>.</u> 八 , 頁

四 次乞 和 腏 會 送出 英 國兵船業已 到 達南 京城下, 此後的 談判 , 另節 **声** 

3)牛鑑乞和

遊會樸鼎查一紙」,於是日「違弁陳伯齡 糜一渝旨, -Ł 月二十七日(六月二十日),英船 但是他處於 「萬分無 奈一之下,只好 張攀龍前往斯投 **隻已駛抵** 江麓 一面勉強布置軍事,同時 府之八卦洲停泊 , 聊作羈縻之計」(始末 7 緿 肾牛 一冒味 鑑 此 眸 五七 白摆脱食 雖 尙 未 頁 該 到

三十月(六月二十三日 **华鑑及江寧將軍** 德珠布 適接到前 在京口 副都統海齡處教諭之文生 代英

中英體爭之第二期:南京條約

冰璃古會

茰

爼

軍 水 陸 Ł 司 令 加 自鎖 投來文 亦不 能全行 角, 罷 --内 英 朾 ţ\_\_\_ 等語 •---速 贈 ○ 佐 佐 大 大 大 大 大 省會 ,以免戰 , 卷五 七 M , Ь... 之語 頁 ,

四

А

及 如 皇 4 鑑接 不准 到 照該夷 撲 鼎 查 所討 答覆之後 歀 , 又有 次去 文 • 其八 月四 日(六月二十八日 <u>.</u> 奏摺 , 謂 此 大交涉

斬 釘 截 蠘 Ţij 則 可 • 否则 45 頗可 作 П 後辦外交者的 筬 **\$**1 遊會 文

其 往 抡 返 籍臣因該逆船 旋於 H , 之 二 停 繼要大皇 一十五日 泊 ¦Ι 鄞 ਜ II. 西 面 欽命全權 入 , 月 情 殊 日 大 깺 臣 該 , , 循遺 6并等回 萷 來商 于總陳伯 省 辨 , , 鹠 齎 可能 輸武 有該遊會機鼎查 學張攀 Þ. 等 植 靐 嗇 我女 臣照會該 , 情 詞 쉡 順 , 削

否則斷難 辫文覆絕 意極 垭 豆當即 此 事 外 龙 擬 剘 好 准 3 ||香英 探復書 ęр . واا 如 伊 戰 F 黒 費 竽 3 欽進 二層 布即 亦不能乞請 一識旨 係欽差大臣 , 甚爲無 西七 Ø 理 除其頭目巴郭二姓另文所請贖省會以免戰祸等 月二十六日旨 ,不必再有疑惑 , 臣前 此照會該夷書內 , 見前1) 0 並告以 , 事之通乎情理者 ,告以大息帝 已將此意先為遊出 怿 旨 9 壽 皇 , • 交耆 帝 再 , 潘 無 精該 甚 英 不 逆 施恩 不倫 伊 里 如 布 何

措辭

喩 櫅 А , , 多偽 可則 不至 臣竊 न 闸 思 顨 廣 有 可 , 否則 東 遷 後患 就 兩 之詞 否 0 次 辦 蓋逆夷慣施 , 斬 理 , 苟且 ル 釘 事 截 自前 鐵 , 兡 詭計 , 未了 , 字不可 以致該逆反覆有所 • 我則 桔 , 改易 雖綠該逆反覆識張 純 用至 , 方可消其 誠 , 逆夷 藉 П 希 恃 c 翼之念 強相 此 , 次辦 要求無承 逼 , , 琿 我則以 以堅其嚮化之誠,庶於事 , 總要明白 ,亦緣 理 屈 中 服 曉 間水 设 暢 , 異難人 往 傅 力 信 有

亦 []A L 惟 徳可以 感 化 似非 11 惠檔 術 , 肵 能冀其心 折

匪 待 捌 Z 龖 氽碗 游徒何 赦 有不 满 堪設 肵 該 得 (逆縁 想者 18 Ý 我 兼 烂 咽 Ż 古夜 喉 Ž 蘇 焦思 地 霄 若 ,聚心如焚,非红,取得川楚之米 衈 因 循 歲月 非徒 , 使我糧艘不 源 慮 源 江寧省城之橫 接 瘠 能 7 艜 Ī 淔 次 监 • 漕米 嫰 楩 躪 \* 何以 也 , 商 G 经開 伏 叛 雕 4 <u>皇</u> 萷 纀 Η. 其 徵

棉此 明辮 硴理

對和 藏之必

伊里布 迅速 妥粉 , 及 算了 , 於國 計長生,判開至娶。臣受恩深重 ,目擊惰形如此 4. 敢 不被

3 6 9

下再卵藻正属用记品各户所出现一定,是:是一三五。——始末,卷五七,頁三四——三五。

נינ Įij 節錄壬寅開見紀路 六月)二十二日(西七月二十九日),……制軍(生鑑) 中所記鎮江失守後牛艦乞和的經過 q

鼎在 ,勸介意具(按此照會係函七月二十七日發出)。 道效力武學張攀龍 拤 照會見 (賊首僕

平行離」。又按此覆寄生雙於西八月一日接到)。....... 六月初 二十二日(西七月三十日),......是日賊首僕鼎査獲制軍書 ·十日:「遂登阜張貼偽示四條:一、僋煙價;一、償兵費;」、索沿海碼頭; ,以仲寃爲誷 ,堅請各款 一、與中華用 如 敌へ 椄

否則即行縱 二十八月(西八月四日),夷船十二駛至金陵,均泊於下關草鞋夾江面 火。時制軍壓給照會,論各該會靜懷和議。是日雙脅處目通事面 | 覆制軍 ,勒令關口鋪戶 , 制 軍囑無 齊開 預是

軍復 七月初 遣 ಹ 難能 版投票僕分,**2** 日(西 貴以爽約 , 不報 · 共船四· 应 , 聯絡 二十餘里

制

(4) 螺廷之誠意

告

道光皇帝確 係诚意 一議和 , 全權 | 交與者英伊里布 • 八月六日 (七月初一日)得舊與前 道報

尚宜甚酌 魔奏均悉 。……一切股亦不為遙湖。至兩國大臣會議,原欲速成其 現經 派委者英伊里布便宜行事, 如該夷所商在情理之中,該大臣儘可尤許 4 推夷情厄 劃 偛

第五章 中英戰爭之第三期:南京條約

近

以 彼 此 商 安奏明 • 即 可施 行 , 不必再有游移 0

掖 商伍崇耀(伍敦元子)吳天顯(同順行商 人吳天恆 之兄 來 該

等 到時 ,香英酌量差遺可也

始末,卷五七,頁三三

翌日得牛蠶奏報 ,上酴

大

臣等即可定議, 著該發發給照會,告以養英伊里布皆係親信大臣,奉行渝旨, 並無游 移。惟此次辦理 ,必當明白十分簡易 ,一勞永逸,勿貽 專辦此 事 , 祇須 後患 兩國 商

始末,卷五七,頁三七 0

十日(七月初五日)又得耆英後一道報告, ŧ **赐其**「善體於意 ,期於有成,……不必他有顧慮 雖然對於「 0 逆夷披猖 , ……憤 恨之至 \_\_\_\_ , 終是

# (二)英軍進抵南京

北京政府 錯誤;他們以為敵人一定再犯天津,而不會料到他們竟深入長江,直至乍浦吳淞失陷之後,重要城市迫,又調甲地兵回乙地;以當時交通之不便,此中的困難可想而知。而且對於敵情的判斷,幾乎完全 如 頻江 《府一意主「剿.日中)英戰爭中,日 ,事先固 意主「剿」,而對於全部軍事,又無整個計劃。 無線密佈置 最初中國當局對於和戰的根 ,而省會所在的金陵 古都,其防務之空臟尤出人意外 本方針是舉棋不定, 甲地 緊張 ,即關乙地 時 動時 推;及至英軍二 0 兵 赶甲地;乙地危 次北 犯

無虞一(始末,卷 H 德珠布於六月七日 Ŀ 學省城防守 **渝** 分突經 E C 等酌機 , 由將軍 ,頁三○)。及臭濫不守,始覺省城可慮,簡兵增防,六月十九日(五月 (四月二十九日),奏請 一二千名前 ·趣珠布主持, 往應接 駐防旗 (始末,卷五 撤回 兵額定約二千九百名 1,但他 一, 頁三七 ) 。七月八日 775 認為一海口 · 法 年付抽 帶,防守嚴緊, 調 F 风 百处 自 (六月 浙 長江 , 乍 初 可

以 三 之 **日** 應敵 Ų. , 連 • 則無 i英 兵守 將 城 西 攻 , 實有顯此 ì 车 Ĥή 失彼之患」, 息 , 時 城 兵丁 於是復行 الد. 共 **懇請增** 計 千八 둇 百 œ 1餘名。 ,以之守, 城 , 則 無 兵禦敵

十 五 Н , 六月初八 H , 器械又未完備」,牛鳖自認「守禦殊」)牛鳖抵省,英船已到鎮江江面,此 ,此時城 内約 有滿替兵三千餘名 • 脋 標 髶 夫 兵

復何言! 千餘名 六脉 (始末, , 一兵 其守牌一 分既 卷五 單 **詠** 五, 紀閉城時人民驚慌和 頁一一)。是日城門全閉 慘狀 , , 乏宛 近代詩人上元 如 無抱 目 雎 握」,「 金亞 匏 城 不存與存 1(和) 身在城 , 城亡與亡, 内, 有關

將軍 突遣追風 騎 9 九城之門 時閉

有 訛言江 Ŀ 傳 , **今夜三更夷大至** 

此 時 行者猶 未至 • 須臾開說皆驚疑 q

入 城出城兩不得 , 道旁颇有露宿兒 ٥

平 眀 , 馳箭許 暫開 3 如 媽 集轟 如 雷

**翁腰間被切**財 **義萬個**左 右堆 • 脚下 羊腸小徑通 蹴死變幼 車 孩 纞

老

孀 往往错 遼 船 3 柳 棺 摧 拉遣 F 骸

肩 擁背步方跛 , 嗣 **吏一呼門又鎖** 

郭

搫

摩痛哭歸

J

頭

\_L

畤

飛洗破火

|金 |和 , {{**秋**轉 }吟 龍 詩鈔 , 仡

約 訊 侚 共 七 有 手人 <u>月</u> 二 一手留丹陽 - **|**-۵ 其 日 布 置 (六月十四日)九江鎮 牌 , 先後自鎮江 形 據 入 月 來 71 到 H ・二十六日 糖兵李錢 Н 徐州鎮繼兵王志元帶兵七百二十五日湖北提督劉允孝 八日 4 鑑奏報 加 糍 , 各帶兵 至 • 連 同 一手 原 7 有 Þ. 7 李 鉛

五章 ψ 英戰爭之解二朝

医五二

M 刺 打 五六十 里 • 侗 西 囲 . ... 哥 7 iñ 臨人 Ц. , 自 |定 淮 門至水西門, 有十四五 里

去 仂  $\overline{\mu_i}$ ĻiĮ ∦E. / 徳珠布 北 4 IIII  $f_{ij}^{ij}$ Ш c |iI|郷省な 東北隅|鏡 Ħ; 有七八里 水西門 門以至 早門 題山巍然獨崎、該處因山等城門神策門以至太平門,約有七十 集議,所有旗營、 、十餘里不等 聚寶門,係省城之西南 0 惟[] 臣擦練 鳳門聚對 逩 隅 5 捌 iΙ. 八里之長 ٠ 现派 밦 日,不過 徐州 李錡 , 該處城 各赞兵 所帶之江 三里,該遊臣職火箭,實當 韓 ,共有二千多名,俱在錢鳳門分 |後湖,且去大江甚遠,又太平||西兵一千名,分段防守。又省 其 Ż 衝 a

實不 之吳松營兵四 將弁,於各山 資在情 勝 能 城之東北 兼顧 m , 重山 言之 , 形也。..... ,亦緣城中兵方太四人,江寧省城遼闊 百 歷驗,盡在城內,而山頂樹木叢雜,殿即用千里鏡窺之,不能知我 M 4 樹木最深之處 , 中央方太單之故 擬介參將劉長清管帶 了編插旗 • 東南 ብረ -。而萬分重要之地, 横 面,尚不甚吃重, 作為疑兵, 作為游兵 ,去大江 , 俟有 往 英如儀瓜 一為更遠 來接應 現山 整報 總珠布 矣 連 , 月 門。臣連日 防該逆爬越入城 琛 放戦 分撥旗兵 , 以 **温實。** 臣復飭 察看城門一帶 肚**聲勢**。 , 在各門防守, 此 並 臣現在布 伤 續到 , 形

,

٥

夷務始末, 卷五七 頁

英 币 到 商京 畤 之我方兵力 • 和布置情 形 ø

11! 知 府 七 二十一日(西七月二十八日)薄晚,府前發鼓|月二十九日(六月二十三日)大隊|英軍出鎭江| 亦出 輿 97 ~**|** 溽 城 一日(西七月二十八日 禁四 四門敵 躯 + 匪人城 未亦随 ## a 北城已被 o 敵提督上船去 一致影断 , , 數 達 留其總兵叔得 (General Schoolde) 城 催 通 ,仍留兵二千守城 路港 ,奏樂敵夜。黎明 ,令無阻礙 • 歗 , 鼓吹前 仍不時 往來 墹 , 城 敝 紮 脋 Ç 然 北 乘

數個

}#t 城 記 , 夏六 船

 $|i1\rangle$ 

亰

ĺД

者懂

數

船

其象已

一無多矣

五三

威

倘

壯

,該夷尚未開磤攻城,

而城頭究無得力大破

可以

致遠

摧

堅

一不敢

誷

確

有

把

٠

船到

困. 先難 此

人

月四

Н

H

,

英

船

댇 有

雙到

7

Ш.

旭

測

游

-{-

o

Ā

月二

日

(七月二十六日)

大

隊

準

備

孤

\_Ē

,

以

鎙

łΈ

J (Cornweallis -

面

飛咨伊里布

速

• 作

麗

壬

號進 抵草

泊

|下||峽

一作八月四1 一作八

¢

· 於是牛艦一面E一日 / 海軍司令B

画  $\sim$ 

月初 日

八 月九日(七月初四 1日)件鑑 · 凑 面再向英船乞和,一个巴加乘「皋華麗」

進 <u>F</u> J 辨 關 順 查 竊 ,而距仪鳳門不過數里,甚形危迫。雖該城門一草蛙峽係屬支江,先經臣於進口之處,安設木 臣於六月二十八日 ( 西八月四日 ) 將江 距自二十八日未刻以後 ,該夷三 桅二桅及火輪船 雖該城門業經 寧防守情形 簰 , 提 ١Æ , 及備 陸續 督臣劉允 沈船 7 駛入草鞋峽 文曉諭該夷緣 隻 1 , 孝統 堵 帶重 截 Œ 來  $J_{\overline{\mathbf{t}}}$ 面 路 曲 駐 寄碇 , , 讱 該 箈 夷 摺 , , 銷 船 캶 馳 礟 尙 有 奏 不 四 ð 能 立 E 駛 在

備公文 伊 商 巨 現 里布 在 7 7 雖察其 殿加 副 分焦急,當復專弁具文, 專辦此 都 梳 語 伊里 情調 責 う 並 事,渝分靜候查 布 ဓ 已於七 林錄 無 停謬 所奉恩旨 H • 初三 而數 辦 連日前往 1,給與閱7 日 H ٥ 該夷 之中、 屢有反覆 西八 仍 夷船,明白曉諭 月八日) **看。該夷酋僕鼎查等見** 狐 疑 未決 馳抵 ,且妄事精 。臣即飛 省城 , 並告以現奉諭旨 咨 , 廣州 副都 求,其情 非關 料軍 秖 伊里布? 薁 |香英 宠剧 實 , , 超緊來寧 始**據** 亦 准與 匝 綳 不 H 通 回 궃 可 商 到 , 틴 覆 M 欽 同 另 派

卷五八, 頁 = 四

相

辨

6

務保

省垣

,以釋聖嵐

o

曾

(三)南京「談判」

和 駁 謂 舸 雖然因 泵 談 悧 [為對方 <u>\_</u> 實際 ďή Ŀ 壂 並 靴 無 肵 , 奲 不 曾發生 談 判 , 什 麽 10 烮 足 Ŋ 中 Ш ٠ **:** 帷  $\{\![a]\!]$ j. 乃不 過 找 稱 大 Ż ηij Ei 嶢 ıή 判 開 丏

1)初 步交涉 停 戵

五章 英戰爭之第二期 南京條約

过

亚 代 患

彼奥 φ, 廽 Ë ø 有渝 翌日大 Ħ 準 在英 里 備 决 布 旨 車 攻 〈東北城;十一日(上/除)英軍(約三千四 共 . 特 同 抵 派全權 城;十一日(七月初六日)形勢頗爲緊張,幾至決裂,伊里布軍(約三千四百餘人)繼至,又翌日英軍在觀音門附近上岸 闸 È **持。十三日(七月初八日)** 京 之 大臣 溡 , ,「允照所討辦理」, 撸 事 ـــ 係 由 中 鑑 **香英**、 進 大局始危而復安。是日耆英到 伊里布 月八 、牛鑑將 H 乜 ,伊里布牛鑑推 月初三 初步交渉經過會奏 日)之後 ,向太平門 達 誠開 , 交 , 徏 實 • 導 外 停戦 事宜 , 鍾 由 告以大皇 山 伊 問 里 , eri 布 题 曲 集

消息 揀派 仗 介 0 ٥ 太倉州知州徐家槐 前 前籍 該 3 詎 弁 人心定必惶 於 該逆貨量 告知大 初五 何 其 索取 小 日( 西八月十日 ) ,忽向 a 次覆文 臣伊里 各船八十餘隻 惠 回 文 , 更恐城池不能保 布 , , , 亦不 外委陳志剛 總稱臣者英臣伊里布 於本 發給 月 , 初三日 陸續駛1 J 當即 , 及張麗 入草鞋 全 E (西八 Ċ 雅回 牛糧差往之張攀龍稱 遂公同籌商 17,無權不能作主・八月八日),馳抵2 稟報 峽 持臣等照會 П 面 ó 寄碇 維時已過 9 糊以 更 , 諭以欽差大臣耆將軍日 江寧省會 • 省城 , 寄與照會開一年鑑當將欽率恩旨 夜分,臣等焦灼異常 , 雖經具文曉諭,堅不醒悟 初六日 ( 西八月十一日 ) 寄興照會開導各 ,先保無虞 一九准 丙必 , 方爲至 Ħ 情 到 慮 通 城 商 ,

欲

行

開

具

之處

中

盯

此

要

业

推 s 工作 須具

商

o

隝 溡 前 哝 進 該 倳 員 令 ø 弁鮑 該員 ø 但 見名夷 弁 至 當將  $\mathbf{I}$ 造 뫮 桕 , 會 E 紅 游撒落 見該逆各船 付給逆倉等閱 , 岸上 張 夷 看 掛 紅旗 Ęς , 火 並 第 反 , 並 p 獶 爲 車 船 之陳 **岩駕**酸 Ó 說 D > 先 人盡 尚游 執 疑 槍 3 , 後見 紛 紛上 衆 岸 夷 貫 , 排 公 商 제 陣 良 式 , , 候

識 夨 逆 食馬 並令各船 實出萬 趙孫 不得已 等问 色换 告 뉡 :『我們 艦 現豪大皇帝准 旗 o 英吉利 175 船 該 員 奥 囚 (運商 (弁等回 喫 飯 , 養家 文,文理全不通順 並有大臣可以 , 興 中 넔 作 通 主 酌 7 \* 其 , 豊 大 妆 意 們 敢 剘 英 無 吉利 爲 枚 得 罷 亦 雏 中国 兵 和 幮 奸 廲 î **全** 之 亷 仮 封

**確**允 **健**許 **最**兵

布

復

加

開

4

,

於

初六

日天色未明

膊

,

**分其** 

一 同

萷

往

٥

始悉省城大局危而復安,實皆仰承渝旨暫事羈縻之所致 」。是該逆稱兵不息,雖專重通商牟利,其中之陰錆 既有降說 特派大臣 , 畀以全權, 尤照所討辦理,來會來夷,旣得商利 。闔城紳士庶 陽差,在所不免。是日差去之員弁等旋省 ,莫不飲 《戲同傑 月可 回國,實所 欣

横之性已成(砝批:所見是,是以難於措手),寅婪之心無厭,要求之事,斷不能任其需案滿愁 熟商, 臣耆英會同齊愼,將後路應行防守之處,妥爲布置後,即行起程,於初六日已刻馳抵省垣。 如果該逆回心嚮化 ,就我範圍,自可與議通商 ,籌定大局 。然臣等體察情形,該逆夷驕 磅

臣等惟有竭盡心力,設法辦理 ,務求上持圖體,下顧夷情, 通業籌算 ,以爲永絕關根之計

辛甚兼喜,或功成盛外,天神佛施我君權,逆夷惡貫滿盈,應當授首,亦未可定治。……茲浙江機解之大職四十尊,蘇州檢解之大職十五尊,擡職鳥槍數百桿, 因 待諸鄉立建殊動也),並臣牛蟹所謂之在蘇防守河南兵丁九百數十餘名,亦陸續到省。…… 在議撫,稍存大意 會同將軍總珠布提得劉尤孝激勵將士,督死拒守,查夜加倍小心殿防,以期保守城池 再江寧省城, **俄鳳門最關緊要,去江面祇有二三里之遙。此次該夷大剌船隻,均在該** ,應當授首,亦未可定。股惟叩籲 業已到齊(蘇批 處一帶停 ,斷不敢 除由 臣

臣等先行差遣佐領塔芬布同張蔣馳往面見夷目 , 看其如. øJ 措詞 再行次第派委職分較大之員

0

蒯 往 **籌商,以昭周安** 

ヶ道光皇帝尚希冀「功成望外」,を憐天酔――始末,卷玉八,真三○――三二。 冀「功成望外」,を憐天神

> , 可

(2)條款之商決

接受り 否則 仍要開 停戰問題旣經解決,八月十二日 (七月初七日) 撲鼎查即 仗 並擴大專態 。 翌日復聲言如不定議 提出和議條款 ",即行 攻城 耆英 開列清單 、伊里布 須

**连腿学之第二期** 

四五元

,

o

帥 切 如 命 L..\_ 不 洒 在 他 們 + 四 H 的 \* 報 中 嗣 扵 \* 時 危急 悄 形

, 用意自然是在為 自己開 脫 \_\_ 擅專 之罪

水各款 籍 百萬 臣 I 等於本月初 , 開列清單 , 其餘分 在常交 入 , 交委員 β  $\overline{\phantom{a}}$ ; 西 塔芬布等 八 係索討 月 十三日) 揚回 香港 作為馬 ٥ , 臣 將 馬頭, 辨 理 吏 1 務 閱 求准 情 看 • 形 往. , |帯 係索 自 州 討 馳奏。 |縮 州 洋錢 於 初 百萬 七 • 寧波 Ħ 龙 , 9 f E 4 該 年先 夷

處貿易 į 係興 中國 官員 平行禮 0 其餘 離街 有請 5水,大抵7 不 出三款之外 。 业 據堅稱 , 能

如

卽 當 永 訂 和 好 , 不敢再 路兵 (端;不如所請 , ĞП 行開 仗, 並往別省滋擾 筝 馫

挫奴 雖已 信 , 勿換紅 爁 , 派 臣 機弁兵 士 筝 氟 Œ 聞此 不 旗 在 掦 會同 , , , 分段防 並於 信 , 未得特以 酊 , 鍾山 均各驚 燕 于 , 乏上 擬 , 爲 惟 饶 飣 固 周 , , 明 即有 安設大戦・ N ٥ 晰 況 五十餘里,兵力不敷, 邢 鍾山逼近省會,該夷登 男婦萬人, 覆 , 拒 聲稱定於 科初 赴臣等各衙門, 日戌 次早開酸攻城 刻 **且所調**江 , 高臨下,一 該夷 邁道號: 因別 西 2 勢甚 經轟 訛 湖北 碎, 猖 傳有 爾米林 蒙, · 八 五 等 查 江 與 徐州各官兵 調壽春 勢必不支; 命 兵 來 , 省 省 均 防 曾 城 Ż 蛵 民 之

彭以 本 致 類 *,* 危 , 兵船! 在 臣等查該夷自犯順以 三 探報 Ħ 夕。 多至八十餘隻 動 該夷有 臣等 , 不 惟 Ħ 版口 | 戰者 観萬 一, 輒敢攻 來 不 梗塞不通 分 ?緊急情 , 政略[7]日 , 卽 即 遺 形 1.利無厭,而其意,即安徽、江西、出,即安徽、江西、出 , ۶. , 岩再事! 横據長 歷浙入江, [品] 冮 執, \* , 湖北 情 腰經 斷我 萬 各省會 南 如果屬實 命將出師, 危城莫保 北衡要 , , 該夷均可楊帆 Φ 總未能 禍患尤不可問 **益復連檣並進** , 臣等死不足 挫其兇煞 直 達; 借 , 直逼金 C 近 拡 所 復 慮 大 ŀÌΓ 省根 集 都 酶 以

謀 渦 颠 其兵 • 伏 ęр 癖所 思 連 飆 該夷 議 桔 歽 各 , 請各條 流量愈深 條 速爲商定 , , 不爱姑 古 **九**所 面奏 顭 請 ÷ 以保订 意不過 43 火羊之性 南 永賞 大局 馬 。現已照會該夷,申以 頭 , 仍不馴 貿易通 伏 , 商 臣等惟 面 有激 盟 蕃 傠 , 非 ģņ 果

垩

,

不免言之太

嬰城固守,成敗利鏞,非所逆睶。

惟念臣 等均荷聖恩 ,畀以重任,不能宜威殄寇,又復膽大擅專 ,罪難 播數 ,應請旨將臣等一

從重治罪。

——始末,卷五八,頁三四——三五。

査 的 信念起 謂 申以 見,連八月七日(七月初二日)有關軍機的 盟誓 的照會, 除反覆解釋調兵「 訛傳」外, <u>.</u> 除亦 對於所議備款,完全接受。為歷定機器 並動附,雖然裏面對英人有不甚密象

的詞句。

兩江繼賢半為照會事。

需要之種項,非欲逼之所難

ı Mir

尤非有貪酷求財之心,更見公恕爲懷語之號寫不欺,尤深風

服

ø

附定 和好, 接責全權公使等其國水陸軍門覆文,閱悉之餘 通商永久 ,不但 一贖城免職之說可置不職 ,凡以先討取贖城免職之數,並可盤入將 ,深佩貴全機公使朝暮思念和好之本心 水 且 굻 和

足 j 其黄國所要各條,現有欽差大臣作主會辦,不難指日可成,本部堂不勝欣悅之至。欽達舊伊,亦均皆知之。現耆伊兩大臣必要逐一查明 , 痛加禁草 , 俾贵國以後通 文內所云「伸已往而保將來」,本部堂知貴國積年在廣貿易, 受盡欺詐 , 俾貴國以後蓮商得利 , 抑勒之端,不

須至照會者。

係緩 盔 兵之計 再正 0 壽春族兵 行開 在發文間,適張士淳等回署,知貴公使開有調壽春兵之說 5 因 如 仗 果開仗 ,本部堂城存與存 議於明晨開仗等語 Ņij **女原經札調,** ,獨城中百萬生靈受其荼毒。且隨商一事係本部堂再三奏請 ,不難一死報國 旋因與 訛 **膏不知從何而起。本部堂以誠信待人,** 貴公使騰和 , 而通商之觀, 2 當即發文停止, 盡藥前功,恐貴公使亦無所利也 ,心疑本部堂備交通 **茲將**原稿送去閱 不料竟不為貴公使 μį 蒙聖恩准行  $T_1$ 商 節 힐 , 稞 炉

第五章 中英戰爭之第二期:刚京議的

四五七

聖未獨兵

近

五五

紩

叉於初 八日辰刻 , 接到奉上 兪 道 謹 | 將原 摺 併附呈貴公使閱看 仍希發回

ļ

**今將所要各款,逐一照覆於後。** 

須至照會者。

臣 [旨動命耆英會同伊里布妥協辦理,諒已盡心籌畫。該督發給照會,告以耆英伊里 十分明白簡易,一勞永逸,勿貽後患 附上 有論旨 諭 准軍 專辦 此 機 丰 天 臣 祇須兩國商 奉 <u>İ</u>: 渝 牛鑑奏現在逆夷情形 量妥協 o , 該大臣等即可定議, 潛 八見本 節(二) 並無游 移。 , 4 脽 此次辦理 市皆係 頖 親 信水

防禦等事 , 仍應一 律嚴密 , 不可大意。 據稱 在 「無紳士! 練協防 , 股心甚慰 э 該逆反

情殊詭譎,省城 ( 等處 ) 仍應有備無患。欽此

÷

1. 歐交 付 **競** 之五十 **缴若于,可以扣除等情,足見貴公使公平正** 萬元外 煙價 ,下餘五百五十萬元,應即 ,行欠,軍費三 項,共銀二千一百萬元 措織。但其下餘之一 直, 毫無貪利之心 , 貴公使來議 千五百萬元,作 , 何 勝 , 佩服 以自(至 ō 但 所收之銀 一) 中華之 何分年 交清之處 H , 除扣 , 所收之 揚州

適善議。

★ 往 来 文

角筋粉化

水 往 各用で 、英國官員 युष 移, 赹 《來往文書,大臣因照會屬 層尤協 7. 自應妥 μĤ 員 , 用 Ħ 星批 粈 扎 行 , Ш 商 賈 <u>-</u> 達 5 用 稟 叨 Ē 嵐

旭 至 、粤東海關之弊,在於餘款,各司事 禺 П H ᅶ 翹杼 # 调衙門 , 赹 派 有 官役押船 ¦€j 堻 奮例 , 而押 点 致遠南受其指克。 船之官役 , 毎日 均取规段 即加 此 9] 外薪 進 H

5.

商 守 , 海波 本大臣等定必服行禁革 不 任意開 、上海五處通商,除廣州一處本有關稅定例外 獖 • 貴公使 條款所稱 , 以 7仲既 往 , 比稅 , 而保將來 鮑價增多一二日( ٥ 所 外,其餘各關的要香港居住 **?** 倍 則 , 自必 例不 ,自係實在情 展 同 ίī • 门 ø 須其 廣州 開國 形

淔

伆

)

均

由

胃

(辦之手

上下澳門

牌

照靴

衠

;此皆大

不

便於速

 $\Lambda$ 

者

٥

而 洋

商

쇝.

手

稅

飹

•

各

種

用

此時

會

以

議 繭

所要零1 基 各事 , 仍不得 加 雅 來 往 之人 , 及釋 放 被 擒 被 罪 之人 , 均屬 可 商

佐 好 似尚有疑慮之心。本大臣 , 然講 和 好既定 無数 0 共招 ,所有 黄山 貴國 水陸路 至誠相待 敱 浪嶼 軍 及舟 , , 及所山三處兵船, 遠讓南京京口 欺詐全無 , 貴公使再行 等處 , 必 待 ,不阻中華商賈貨 銀 兩 囧 酌 全 敷 交清 舤 布 口 無見貴! 開 關 , 公使誠

鸦片戰 争文獻 國開 週 報 , 第十 卷, 第十三 期 c

部 堂 當時 ,後部有 憭 後部有「本大臣」之稱, 看,此 不然 削係 照會應係者英 兩 伊里布 非 • 飲差大臣 牛鑑 聊 衡 發 出 , 肵 雁 曾 萷 有

的 京 ٥ 切均 是日耆英伊里布 城頭 , 請求皇帝 允 野 接 風 受 |吹白旗,十丈大書中堂伊 ],這是詩人金和 批 , 推(西八月二十二日郎中七月十七日到 翌日英軍 等照會發出之後,另派藩司黃恩彤侍衞咸齡 將 兵職撤 退。十七日 差詩人<u>金和盟夷一种</u>用佩文件(牛鑑並出 (七月十二 Ħ 詠 和 ,親赴下關靜海寺詳 議 **所記八月十四日** 條款 ,大致商定 **一** 有英 議 七 月 , 至 初 夜半 九 Ή 始

a 彼時實質 會後 奴 公才等前 因安危呼 即委四 И 英 **人夷猖獗** 等待衛成齡 败 , 稍運 , 江寧萬分危急 20 7 變 署江寧布 ,是以權 政使按察使黄恩彤,於 宜 , 冒 從 4 死 允夷所請 , 暫戦 兇鋒 , 以

**亚乞將臣第從頂治罪線** 

111

7

馳 奏

便

派

一个

, 前

往

臣等於

初九日季夜

出

城

親赴夷船

基源

中英戰爭之第二期

所配及 壬寅聞見

略

資在靜海

寺

찷

,

向該夷會明白

烧涂

,

並

食業

切草程

Eħ

夷

五

斑

**峰**退 作出 足江

利逐 争 Ä 駁詰 出 館相 , 則 負 見,該侍衞等掛以 無不 五 誡 9 険以 大 ä , 反覆開 ٠ 而該夷何等 **請求各款** 9 坚執 如

侍 衝 等連 日與之詳議,始據 該夷通商職稅各專宜 , 粗定條款 。迫詰以如果允准 , 所有

有難以 退出具 俟全銀付清, 是否即行 ( 硃批:氣 拒 濫口 絕之處。謹將酌辦各條,另繞消單 退出長江 悉之至 外 方背退還等語。該侍衞等以爲期太久 lΠ 寧京口 | ?該夷會等學稱,俟各款 ),其餘仍執原議 等處 一,洪不 再 。據該侍衞等將語辯情形,稟經臣等公同熱商 有阻 遏 **藏定後,先給洋銀六百萬圓** ,恭是御覽 。惟鎮海之招寶山,廈門之鼓浪嶼,及定海三處 , 復據理向爭 0 。該夷酋僅允將招寶山 **,伊等郎將** 所泊 , 權具 各船 利 先行退出 兵船 , 全行 内 ,

見允 夘 制 枱 惟 庸 Ľ, , 10 世利賴 奉爲世 置 , 丽 再 議 該 伊等回國 馬 禮 夷於酌擬條款後,復嫌稟稱 <u>\_</u> 等語 拯 ,在此 守,方可永結和好 則 後 稱 , 一舉,仍求將錄款奏明皇帝批准, 伊開從前 無以取信國王,必致再有爭論(硃批: 頒給 , 不致再啓兵端』。 各國教養 ,「此次和好通商,旣橐皇帝恩准 , 均用 御 再三額精, 欽加御實。 實,務求奏請於所議 可惡可恨之至),所有前議各條 情 調迫切 伊等亦謂該國王蓋用 並 э 該侍衞 條款內,鈴蓋御寶 一歲給馬頭 等出以中 印信 , 不 國 勝欣威 , 兩國 0 , 卽 如不 此 可 •

爲 所 請 勞永逸 是該 夷之意,專以 ,杜絕後患之計。該夷性本多疑,若非示以 御實之准用與 否 ,爲向背從違 0 恩信 察其隱皮, , 易啓反測之端。合無 實因 悔 禍厭 兵。或恐 仰 想天恩 有翻 悔 ,俯從 ,

44 表 答 Ъ. 九 • Ħ

關 **f**/: 飲 **4**::j **\$**0... , **洛英等的** 麥報 • 有時反不若難亭野史所記之詳實明 稚 侍 朋是關於條款的 4

駁 4. 111

主 和 退出 , 我區 <u>ئ</u>ا-月 o 所産煙 一千萬 用 一初 **±** 雨 告 H , ø Е  $\overline{\phantom{a}}$ 各商所賴以課生 至 西 香港 八月八 我 等初議 厦門 H 、寧波 本 , 者, 要交銀三千三百萬 乍 爾國既樂銷售 ۱Ŀ !浦 副都 一种 統 歲須 伊 至 船 裲 金陵 ź 為碼 向來何得約我之稅 , لزا , 遣 爲贖省城及 眠 如如 豕 А 洪不能 張 瓄 年來兵費 丽 ,則惟 ٢ 見 酋 有 0 **今中堂既來** 戰 粉介 丽 已! 將 뇬 船

初四日 西人 月九 百 , 署乍滅 副 都統 伊復給夷脅照 ĝ , 開導各情 0 1

六日 委太倉州徐家槐 卯刻 五日(西八月 , 將銀 (交差 ,外委陳志剛及張嘉等給與照會, 楚。時各船已掛紅旗、月十日),制軍(牛柴 鑑)復遺張攀龍 J 攀雕急反命,制軍與 **夤夜出**: 索 城 回 O 1001.000 伊都 ,且 統再四 觀動 Ħ 馬馬 商 哩遊令 ,從權 允夷 回告 旃 , 期以初 ,

窺伺 赴江 省辦理撫夷事宜 初六日( , 拜有黑夷在遊皋橋鎮騒 西八月十一日), , 以應與舒前在浙省自赴夷船 擾 **欽差大臣耆至金陵** ,焚燬民房數十間 ,扎調浙江寧紹 0 同為逆夷所識 故也 鹿澤長, Ģ 附 有夷兵 石浦 百 餘 峝 知 3 舒 登 紫

(按以上配停戰炎涉)。

頭 時與中國 倏 , o 方將兵船 閞 七日(西八月十二日),欽養 冽 浦 ŀ 前 退出 單 官相 議 ,復以 使持 接 ,餘銀分年交納。且煙土一節 , 廣州 概用 回 , 請欽差大 平行! • 福州、厦門、築波 ō 臣等具奏, 至所議之銀 大臣遣佐領塔芬布偕張喜共赴夷船 且請欽差大臣等出城 , ,准作七折,計洋銀二千 、上海請;幷請於香港設 亦須作爲官物 計洋銀二千一百萬元,目前先 嗣後願 , 以中盟約 m加重納 艝 准 設官 給 观等 ; 作 0 香港 為長 靐 **等** 四 並 駐 遬 |交六百 將所. 作篇 行 館

臣等議 初八日 進 7 以五 西八月十三日 一時頭 獻不 之内 **T** ,張喜奉命復偕禱 給與二三處 馬嘿遜艴然 ٦ | 機構龍 通揚威斯軍 陳志剛及 変解 文巡捕葉啓鵡往 所撥壽 来 兵五 告以 百名抵

第五章 中英戰爭之第二期、附京條

九 H 西八月十 四 B • 3

交六百萬之數,擬以廣東之款作抵,貧堅勿允 穊 出 百 |萬價煙 銀 Malcolm )、羅伯丹 揚州已收未收二百五十萬外,唯照數扣除 其餘分囚年 飲差大臣勉尤所謂 , 照 同 中國則例 各員弁,馳赴 價 ·,三百萬價商欠, ] 千二百萬價兵费,其數再不能 **教情,遇期不交,酌加利息。至所定** , 按數輪完,並須自行投资, 下隔得( 、馬哩遜 , **死** 列條約 , 另給 靜 **ૠ** 4 洛兒等, 刻 海寺〈耆英等奏爾黄等親赴 欽 一差大臣等委署江寧布政使江 照 會議章程 f , , 、不經行 辨論再三,始許以各處所議贖 除三百五十萬元 接即前錄牛艦照 五處爲頭,更須一一如約 , 商之手,以免股削等語。黄與咸以角 彼此 一般話 被; 英船 , 。該督等官二千 會),遣弁持赴夷船,即據情 非先交六百萬元,兵 亦須即日交付。 蘇按察使黃恩 , 製一・ 换 城之銀, · 体通商 見夷倉職 一百萬之 形 **港司等馳回復** \* 涂學波 之後 船 Щ 小 數 等待 公 豪 所 本 , 能退 云先 以六 態納 馬 LE

腻 運運 初 現料漢 + H () 西八 字照會 月十五日 極摩 校對 , , **赐**俟校 署務司黃 明後再職 • 待衛 咸復赴淨海寺 , 崇禮探辦牛羊各種食物,折回。鍾山等處兵職, , 未至 , 遇驚照會之弁 是日撒去 (自夷船) 回 , 稱

出 盃 無 尤 吳淞各 災取 o 黄奥成以 以爲世 則不 , + 信 告以 日 一特度門: 誘 於 П 國王 所精 世 t 漢民 、迅速 決 和 西八月十 好之計 各款 無 , 在四 必致復生實際。黃與咸酷以如果允准,兵魁能 事波 ,亦講概行赦 機阻;惟鎮海之招寶山,廈門之鼓浪嶼,及定海 , 年 ٥ 業已會奏。夷貧請於所議等據上針用御寶,貧等亦 六日), • 之後 銭海 黄與咸谷以天朝無此體制。 , • 解釋放 |作||浦 飲差大 爲期未免太久, 、實山、鎮江、 臣 , 並欲上 遣 鹽商類 表薾開煙禁 復向辨論 **<b><b>台**稱即向來頒給各國 上海等處均不能 , **曾始允許先行退出招** 0 **黃與威答以煙土一節** 否迅速退出?負稱俟各款議定 遇遇,且恐所議 庭 , |刺繍・均用 請國王蓋用 統 , **送至夷船** 俟全銀付清 寶山。 各條 御實 , 印信 黄興 姑侯 至 3 \* , , 方 再商 回 兩國 人成 如 可退 不見 復 , 往

欽此

75

近至無山候旨。與不允,仍請將條款奏明,針加御實。耆伊爾大臣不得巳,其疏陳請 十二日(西八月十七日),含等遗夷目通事遗省,復贈欽差大臣等出城 十三日(西八月十八日),……署藩司黃、四等侍衞咸親赴夷船 ,因商販不通 ,以堅 , 和 好乙約 澰 分將

#### (3)會訪

(七月十五日)耆英等先到英船拜訪,二十四日(七月十九日)楼鼎查上岸答拜,與耆英等相見歲體 門外之靜海寺。翌日香英等奏聞,並附輪條款的得失利 奉上論:『舊英等奏,夷船大鷙聚集江面, 現擬設法羈縻一摺, 必須通整籌算, 永絕禍根, 飲 江蘇 於七月十九日( 置八月二十四日 ) 於是有兩次外交上的訪問與答拜,借此以試練並堅定對方之信心, 且以堅好和約 。 八月二十日節 條款既已決定,靜候擬妥條交的獨釋異簽字。截 按察使黃恩彤,並添委前經礼調的寧紹台道應澤長 **竊臣等連次委員,與英夷議定錄款,因尚有未盡明晰之處,復飭四等待衞成齡** 承准軍機大臣字寄, 是月十三日( 按始末繋於十二日戊午), 止此時 害。 、石浦同知舒恭受前往安議。正在辦理閱 雙方全權尚未會見面。 因樸縣查的屬 暑江寧市 政 使

至其三桅兵船("Cornwallis")。該夷營等庫尚夷兵,攝隊跨刀,作樂寧酒,雕心難揣測 诚從,先至該夷之火輪船("Medusa"號,[說為"Queen"號),復經夷目導引 轈 **煮夷負樸** 反覆 , **者拒絕不往,非惟示以怯懦** 鼎查 ,先有糖臣等出城面見,以緊和好之約。臣等亦知事涉胃險,惟該與性悍 ,尤恐易啓猜嫌。當即訂於十五日 ( 西八月二十日), ,綠梯而 , Mi 貌其 E 輕升 直

此』。同日又奉上谕:「耆英等奏,形势萬分危急,患尤所謂一摺, 必當切實職定, 永社兵萌,

第五年 中英國學之第二期:南京條約

갩

嬌 瀳 o o 臣 夷 等當 合等 问 踙 鼎 歓 査 諭以 忻 , 似 **吳爭之署** 知越 , 通 商之利 , 現蒙大 皇帝遙格施恩 , 自當永結 和 好 不

大

7

Ħ

猜忌等 料 俟入 百 姓 於 吾 城後 + 0 , 詞 间 九 耳 甚 H 諄 辭 議定和約 覆 切 西八 • 。據機鼎查 臣 Н 因大局 十 四 再行照錄 料 華 藤 Ħ 呈覽外 在城 , , 不得不 伊 ٦Ŀ 外 帶 靜 随從數 俯順其情 海 ÷ , A 行 17 ,已定於二十一日 , 不帶一 拜之 醴 兵 , 5 復 弒 固 泿 請 派 , 入 選擇 兵 坡 迎 , 公所 護 面 入 訂 坡 , 和 委員安為 約 И ø 示 臣 兩 筝 纀 以

,

,

d

観其破 許。 南北阻 銀多至二千二 一江鄉有失,彼得诉江 何所 第念寇勢方張, 惠 , 臣等 盘 不至 遏 知非 7 綱 ? 此 百萬圓 大酌: 垁 患 且二年以 (万所能 更難枚 據我要害, 辦夷 「 馬頭! 氰伏 聖 而上 務 來 。且該夷 , 多至五 合數省兵力 勢出萬難 Ģ ,水深岸脚 臣等前摺? 四 l 肢之患 船堅酸猛 皮 , 3 策居! 所 , 厄等雖甚 , , 耆 精 備分兵單, 漸成腹心 劆 捐鉅 最 , 初 言防 F 養以 佝得 騺 , 偑 ٢ 之疾;若 酸位趕 全大 計 Ż **總**難 , 傳 亦 事 之利害 周 胼 得 知 者 结 手 經 不 , 費有 今既親 不及 粕此 , , 實出 此 , 時該夷續到 楠 常 不 , 上其船 勝負之勢 機 復 藺 , 速爲招撫 坦 不 軀至 得已 (味批 之是非 兵船 , 重 틴 可 , 3 0 該夷 豫 較前 不宜 如 可 佷 該 夷額 加 輕 儻從 倍 石 Ł 所 包

殘敝之 **予通** 得 逓 商 等 至 聲稱 飆州 筝 筝 處 貿易 語 防守尤屬 , ---,該夷均會經占地。茲復委熟悉關心 廈門相 節,侍 不易 距 衞咸 濿 定 州 海 檬 省情形之 船 之 悯 等前與脅議 ı (既得施 雖業已退出,而要 有 數百里 失 時 , , 雖 是 其前 而要口 路可 食以 長 車 通 旣有 俱 ٥ 臣 11 泊 等前層 (I)F 厦門 [4] 有 等販 爽船 勃 屑 買茶 無庸 所 į , 7 傷不允所 該夷等學就 兼及 , 俟 ~ , 푎 興其任 Ц 刑 福州 請 不從 , , 勢必復 被 向此 18 發便 j 查 據 # 张 寧 波 辮 , , 辣 務 拼 氷 | <u>|</u>

m 准 17 易 屬 IJ, ΩŔ 塘 凡 ik 餌 4 Ľ 搏 館 1E 家眷 勢 4 龍 遏 耳 歽 北 7<u>|</u>-行 雖 劚 猆 鄮

其他各款

地

興

之通

商

Ł.,

耆

,

實口見及如

此

原邦 軟除 場州

朝 샀 後 , 亦大 之 難 有 於 措手,他國之不免生心 所損 , 惟旣 經曲 事職縣 ,亦所慮及。 , 亦復 無 暇 願 惜

方 可 徐圖控取 ٥ 此又臣等之至熟 , 而不得不 出 最下之策者 而害從 也 D 北 極

4

先所急

•

<u>[L</u>

得能

**六萬兩**, 再缉汇失守時, 送給 該夷收受,夷船始不北犯,並不關防守之力 揚州 商民逃散 ,危在旦夕,經商人顏崇禮 。現已議明 7 夏至 夷船 , 再三央懸 , 业

,

在於先交之洋銀六百萬

,

由商捐銀

圓內 , 扣五十萬元 ,以抵前數 0

該夷 貧興 臣等見面 後 , 即將鎮江被廣之吳民十二人,及出差安徽致被拘留之後補 知縣朱子庚

行送還。鄭經掠去之洋銅商船,亦許即釋放

臣等具有血氣 , 目睹夷情縱恋,忿激難名,第以利害相權 ,安危攸繫,不得不降氟抑 Ú , 爾死

ō

強 忍 ,乃聚皇上天愿,避加誅譴,臣伊里布復豪賞戴頭品頂翎,威愧交縈,悚惶無地 , 以冀事之有战 , 未敢逞匹夫之勇,致成決裂。惟既不能宣威殄寇

,

**叉復膽大擅** 

硃批 ( 西八月三十一日,即中七月二十六日 · : 徒堵忿恨, 念生民之建炭,抑遏勉從

始沫, 卷五九 ٠, 頁三 \_\_\_\_\_ 三四 0

旋射中之 化京政 府

關僥倖的心理, 機大臣穆彰阿對於中央政策的決定影響最大。但同時他 算〕,「切實職定,永杜兵萌」。前者是非分的 年以 來,政府上下已爲了「夷務 即希望 一天神憐酷。 功成望外」;所謂 」鬧得神魂 安念,後者係合經的應付 不安 審慎的 仍抱 • **基國**惶惶 態度 種僥 , 俸的心理 , 道光 即一不 ء 雅於 ģ 帝確 和 極願 救急之策 通 爭博早 審 愼 的 必 態 通 C

月十七日(七月十二日)北京接到耆英等三人十三日( 七月初八 操設法 獨療」的 奏摺 在是日-\_Ŀ 輸内 即可見朝 延的上 B 所 扱 夷 船大鼠聚 樂江

中英戰爭之第二期 - 胸京統約

7 一六五

Ц

成,貪婪之心無厭 公同 (熟商,如果能就我範圍 現在事 勢 ٠, , 所見甚是 該會既有不敢得罪 即可籍定大局 ,必須通盤籌算 中國 , j \* 情願聽候商議之語, 切不為遙制 永絕關根 ,慎毋狃於救急之策,仍墮奸誅 , 前 降渝旨甚明 **看英已抵省垣,** o 騰騰奏所綴江江已 著與伊里 , 致 補 陆

或竟出奇制 大之員, **樓奏南城鐵風門最關緊要** 速行定議。儀覚桀驁不馴 膀 ,懋建殊勵 , 該大臣之功甚偉也 ,現在兵職漸集 ,難以理論 , 著俟佐領塔芬布等回報 現在兵力已集,地險可 4 加 ,全在該大臣激勵將士 詞情 林順 ŧ 再 遺 瞰 分較

酌定通中地方,約合夷目前來,該大臣等方與見面 不見面為是。儘識有成舊,大局全定,自當昭示大信 另片奏,藏有成說,該大臣等而見該酋定局等語。逆夷狡譎異常,該大臣不值以身試驗 , 切勿輕上夷船,致有意外之 ,消其疑慮;但必俟該夷兵船全數退出, , 股意

所請伊里布暫帶頭品頂爾,及張藤暫戴軍功頂帶之處,均准如所請行

—-始末,卷五八,頁三三——三四

直到此 形勢萬分危急,姑尤所謂」 商 9 時 增關口岸 耆英等奏, 道光皇帝還在盼望耆英等能夠「出奇致勝」 ,爲當局最所不願,尤其是省會所在之地,因之對於福州貿易 形勢萬分危急,姑允所請一摺。……覽奏不勝憤恨 摺子攤至,他「亦祇可以民命為重」,不說 • 同日耆英等十四日(七月初九日 橙 念江南數百萬生 開 7,特別 仗一, 提及 而紙 想 在 , シ所 極

惟稱本年先 《交洋戲六百萬圓,從何措給 不准久住,據爲巢穴 ۲ 香港准其實借 厦門 御波 上海等處亦可准 貿易

冏 許 來往通商

芃 稲州 庭 内 地 係層陸 且山徑叢 雜 商旅 不便 , 繝 省既有厦門 通市 • 自不 得復 荊

仗 安危難保 旣經

[該大臣等權宜應允,

股亦

**祇可以民命爲重** 

0

開

**一後問題** 

回 惟該夷 等再行 該大臣等必當 旣 稱能 χu , 切實議定,不可稍涉合糊 肵 將 福州 請 , 不敢再啓兵端,現在業經 處 撤 去 即萬不得已,或於閩省泉州附近酌 ,徒願 游允 目前,仍成不了之局 , 該夷如 何退出 長江 興通商。 , 均著安行議 舻 何造

散

從重治彈之 處,著排 庸 議 0

**一三六•** 

以 Ŀ 雨道 **香英等的 渝**自 , 連日與英夷會議 均於八月二十四日(七月· 一始末,卷五八,萬三五· 粗 定條約 」一摺,卽南京談判中耆英等的第三次報告,於八月二十二 十九日)寄達耆英等,彼時和約已大體決定

H 七月十七日)到京。 道光皇帝仍要還價,但大致已均接受。

所 周 稱可敷燃眉,是徒知敷急於目前,未計貽憂於日後。所商各條內,尚有應行籌酌之處 故雖憤悶真釋,不得不勉尤所請,籍作一勞永逸之計 香英等奏, 連日與英夷會議組 定條約一摺。覽奏忿恨之至 ! 股因億萬生靈所繫 ,非僅爲保全江浙兩省而然 , 也 實關天下大 。該大臣等

可 予 易 琐屑 商有格外苛求 除三百萬元, 銀鏡往來 即如該夷船隻,既肯退出長江 **孟藉問案欠一節** 咸另以他處相易外,其廣州 o **沉各國** , 俱係由洋商與汝等自行經理,我國官員向不過問。且此中貿易曲折 ,過於尅排 督語不通 由廣東查明 7 該大臣等須 4 | 明商欠追遗外,其餘斷難官爲交保。|| 之處,不妨向粤海關監督呈明,必將該 断非地方官員所能辦理。嗣後各處通商, 、腹門、寧波、上海四處,均應准其來往貿易,不得佔據久住。,又肯退出招寶山,其前請之通商貿易王县「『『『』」 商意園 自應仍照舊 ,斷不姑容。 章 þ , 毋庸 價值低 所稱商 更改 昂 ò 甚

削欠

其 職先交之六百萬 、断、安徽藤運各庫 充 ,自應付給 , 通触情 髅 , 以 , 示誠信 铣 於相驗項下 0 除現在民捐 湿歉 百 數 萬 兩 外. 其 不 敷之處

中 英联学之第二期

巫 大七

化

ij,

柳梗

其他

准用卸費

梅防砲台

弊之處,仍幫該大臣等再行妥議其奏

各省貿易,該夷自納稅銀,由副

**領事親赴海關交納,不經行商之手** 

Ħ 3

有

無窒瘦

7

嘶

滋流

至官員用平行禮,及將被虜夷人並被誘漢民,一體戀恩釋放 ,俱著准其所謂

可惡,倘不失奪崇之意。 又另片奏,請於所議條款內針蓋御寶等語。該夷不以汝等即信爲憑信, 向來預給各國敕書,均用御寶,著准其鈴蓋。惟 如何齎呈鈴蓋之處 而以御實爲憑信 仍先

麥明,酌覈辦理 程建 、臺灣、浙江、江南

省官兵,應撒應留,我國自有斟酌。至內地舊有城池墩壘,並駿臺等項 國亦應以誠相待,断不准再啓兵端,建悖天理。 不但業經滋擾各省, 不得復來尋釁,即 ,並非創自今日,此係爲防緝洋盗起見,並非爲防禦該夷而設,不必妄生疑慮 經此議定之後,該大臣等務當告以大皇帝相待以誠,所求無不允准,從此通商,永相 • 山東、直黎、奉天各省地面,亦不准夷船駛入。此時旣經和好,各 ,亦應次第修築 ,以復舊 和好 沿海之廣 0

其有他省現尚不知和好消息,見有夷船駛入, **輒行攻擊者,亦不得藉爲口實** 

上各節,總在該大臣深思遠慮,切實定議, 永杜兵萌·不可稍涉合糊,仍成不了之局,慎之

愼之。

本日據程而采片奏,佛郎西亞國夷人前往吳淞日等說。該夷所請各節,是否另有說計 到該撫信後,自必妥商酌 辦矣。程而采及英山等前陳名片,俱养鈔給閱看 , 該 大臣

這道論旨 , |耆英等於八月二十七日(七月二十二日)||——始末,卷五九,頁三——五。 接到 7 去條約正式簽字紙行兩 П , Ęŋ 1/j 465 通

八月三十一日(七月二十六日)北京收到二十五日耆英等所發奏摺 **知** 進 一選價」已經無用 ,祇

照議辦理

安得著後

好「強爲遏抑,各條的爲所巖樂理」,能望英船早日退出長江。

機一 室於此上於萬無可奈之中,一切不能不勉尤所讀者,說以數百萬民命所關,其利害且 |董英等差,詳陳夷務情形,現街爽船,安為招撫一摺。院奏念懲之至-- 脫惟白恨 自油 不 ļ 何至事 1L 江南

等省。故強為遏抑,各條約准照議辦理。

**未然之計。儻稍留罅隙,且後有所藉口,以致別生枝節,辯理掣肘,是耆英伊里布自詒伊戚,不惟** 臣既知善後之難於指手,他國之不免生心,即應思前頭後,緣爲籌畫,於勉從下策之中,力求弭忠 緊要事件,必應籌及者,均著資成該大臣等,一一分断安議,不顧反覆詳明,務須永絕後惠。該大 惟該夷所諸均已允准,即當迅速定議,全數退出大江,不得任其耽延,驚擾行族。至此 外.

無以對睽,更何顏以對天下? 再佛郎西亞國夷日則齊勒(Captian Chaille)到後情形者河, **悲治願念。著一** 倂奏慰, 將此論

——始末,卷五九,頁三四。

令

知之。

(五)法人之行動

(1) 潤解之不成

第一十: 有性 ŦΠ Ť 퍰 ,為的思保護 一度的疑懼。 和歌 清遊將軍<u>突山</u>正不得意,得此消息的是保護安國商務,調查速東情形 上論中一再提及佛郎西亞國,即法國。在中英衙沒中,宁國 調器自然無政 ,好在皇帝面前 是年一月間,正當揚殿將軍奕經鄉備造軍三復衙東之時, 《旋其兵頭义到省一基遞說帖,仍以和鮼寫詞》 討好。於是親自出省會晤、始悉也是前來勘兩國 ),順便調處中裝衝突。其一兵頭」當向廣州當局表示有軍務將軍突經路備造軍。復浙東之時,廣東方面到了一隻法國兵 ,以爲或許是該國「怨恨茲喪」 當局對於法 ,正可因勢利 ,仍無結果 息事惡失 人曾有一度的空想 交山 。這時雙方 \_\_\_\_\_ 以 的「爲中 /夷攻

銀五草 中英戰爭之第二級:南京條約

粧

英法 兵 船到

**E** 出 カー 'n 希望亦成了

奕山及粤督 查佛陽西與英毗連疆界,各為一國, ]क् 墳 、巡撫梁資常奏: 素稱強悍。前因爭擾范方, 播石 ,彼此交兵多年,後

士思利(訂則済物(baillo)管寫來粵,泊在香港對面尖沙灣坦方。並云後尚有兵船未到等語 锰 說 和。該國亦與貨頭向來交易。上年十二月,據稱該國 正在密飭至訪閱 ,旋瓣榖稱 ,佛蘭西兵頭士思利乘坐小三板來省入館。當經密飾洋商暗為訪 (新到兵器 一隻,兵頭真時爾(Jameigny),

打二人同來,稟得了該國共頭有密商軍務,不用通事傳話,邀請當面稟陳』等情。 |英夷;全既據察請當商官原軍務,正可因勢利導,駕歇機騰 會查河道,舟至距城十里之牢密地方,傳令來見,詢其來意。撥稱 詢 聞其夷與中華構具,恐該國商船被其擾累,是以遺伊的來保護,並給合到此,從中等爲解散 ø 機云:『來省意欲面見官府,有稟商事件』,不肯明言。帶有乘曉中華言語之和 奴才等以該國南道貿易,素稱恭順,乃與夷與兵犯順 , 经及海岛 , 為以夷攻夷之計。當即於奴才喚山 ,該衝歧沐天朝厚思,該國王因 了、阻挠各国生意,未始 信玉遮、伊里 不怨

各國必受其害。 奴字等渝以:『爾國向稱悲順,大皇帝亦樂所深知。英遊如此頑梗不化,肆行強暴,將來爾等 爾國王既遣爾帶兵船前來,果能出力報效,本將軍等必當據實奏明大皇帝 ,格外優

待思施一。

受益を 会 力

恨 不如 **換稱:『** 息事體長,早了此局方袋 我們 됒 英夷雖屬敵國 , 但現在新 和 , 無隙可乘 , 不 能妄動 ò 岩 Ξijţ 放 攻彼 恐別國

以:三禄有何惠事之法是 î

羅豹 哀學 鬼 事

操握: : = 娱习顧以:一英遊展我犯順,現在债犯鄭波短海等處,致于與怨、 兵長夷訪說,伊著完從 循語於於清華 t <u>/</u>\$-Ľ,

刷

已;如

不允径

,

向 功 編

帶

領

各省官兵

前

往

劉餅

,

此時

本料軍

等如何敢擅准合伊

講

說

講說

Œ.

如 H

何僧

息

, 再

來

回

報

ø

: **-**

大人

們既不敢奏,我先出外洋,與英夷兵頭

機法與兵強 崝

叉

當即 甘 酌加 汛弁探報 **| 黄衡。該兵頭及和尚旋即辭出外洋** , 逆夷兵頭機鼎查於上年十二月間, 由浙潛回香港。又探得佛蘭西兵 頙 医香港

0

典 逆夷兵頭 , 見面二 次

疑 藉 **西**二 新與連和 十六日) 探内地區實, , 遂以好言拒絕,並導以不可助逆,玉石俱焚, 旋據香山 月二十五日) A, 佛夷思於中型), 興時爾到行 飯 水 駐 陸兵勇 夷思於中取利 另生事端了雖現在該夷同米利堅各國夷商進省 澳縣丞張裕稟稱:『 一開船前 <u>,</u> 嚴其防範, 星 滅說帖 往呂宋,去看兵船,留話給真時爾進省稟覆」。二月 ,又思分地 親其動靜外, ,仍以和解爲嗣,希冀賞給夾逆馬頭。 奴才等察其行事 佛蘭 ,故爲之居間 西 和 尙玉遮 所有佛蘭西兵頭來省情形, 若能爲中國出力,大皇帝必加 等 。夷情詭 面 Ŗ , **請多端,該兵頭雖陽為恭順** , 照常貿易 該國 兵鎖 現有要事 , 而無故求和 不敢 思於 遮於 , 初 爾國 五日 於正 Ŀ 開 等 ( 西三月 月十六日 , 3 似英逆 據實附 爲知不 不 語 能不

好亏拒絕

始末 ,卷四玉,頁三〇

日(西四月十三日郎中三月初三日),道光皇帝仍在繚集兵丁 遊作機 法國 兵頭 和之理」。至於英國方面, 次到省之前一日, 1),道光皇帝仍在續集兵丁, 特額大員 , 赴浙會剿,廣東正是英軍大破揚威將軍突經於浙江慈谿之時;在实山等奏報 更無停戰之意,調解當然無從進行。 到 自不 |京

## 2)法船入江

英軍 彼時英軍已團越 占領吳淞上海之後 新江 ・法國 ٥ 因為法國艦長衛 兵船不 久亦 自觸截商船 到 , 意在 探 聽消 ,強赴商原 息,偵察英 义引起中國 (革行動 「官力 並 継 的相 轑 间 當特疑和 南 父戦

五章 ьф 英職爭之第二集:

或 七

中 史

剛 앰 他 們 趁火 打烈, 再者又恐其藉端要求。嚴於此季  $|\mathbf{u}|$ 施巡 撫 程态采及兩江 省 牛螺

長

gone 竊樣蘇松太道巫宣察稟稱 ) 停泊3 14 崙 1吳淞口 外,其夷目則 j 六月二十四 濟勒於七月 П 初四  $\overline{\phantom{a}}$ Ζī Н Ł 月= 十 西 八 月九日 —. Я )有[[]] Ţ, 投資水見。 西亞 **E** 來兵 船 道 隻 於 城 外

鼎查,後見總督大人 明人皇帝 J. 船 ,詢其來意 兩隻, , **馳赴中國** 准 英夷設 , **松通事金**萬金譯稱:『 「探聽消 一夷館 , 勸分英夷 戢 **息**. ,在京鄉事 , 伊船於上年十 兵一。並說 伊阔 與俄羅斯等國相 [1] 月抵學 在廣東 : 甲伊船駛走長江 透滴 9 f. 「有一隻朱到,並非英夷糾約而· 1,兵天朝最好。今國王開英夷 [#] 再必心服 , 學官長指獨助戰之船 - 現欲前赴揚子江 构 荻 犯 o , 光見機 若蒙奏 , 特派

餘名 甗 復據巫 須 , 存 郎 上王裕卿砂路 申詳 宜碶稟稱 一人被其帶去等情 定奪 **L** 。該與目回船 , ,聲言魔往南京講和,水手不允, 初八日( 西八月十三日), ,駛出吳淞 口外,稟請示盜能 該偽廟西亞國英口第华三板夷鴉,裝有資人二十 夷人即硬自起碇、飛猛北駛 來

0 ......

•

名水手鳧水

逃

去

,

侚

有

0

長海外 者英等奏乞忽施 講解 形橫思;而粤東尚准通商 捕 查佛閣 命令棋鼎查侯則 , ÷ , 難保非因圖見好天朝,冀可藉端要求(硃批:不爲 m 諸番皆視為向背, 上英 西亞國 合料 有俟 領 ,原以解 315 Ħ 海斯耳海之日 内 缕 , 次駕船 該國効順天朝,各國無不屏息,故於與夷點請通商各事 柳 亦萬不肯含其 ·地倒懸之急,並以對諸亮與同之前,今則濟勒脈 , 荷大 仍即 委員面: 水江 皇帝邀格天恩, 赐回至 ,名為勸英吉利戢兵 生計 見該夷目 吳嵩山外 7 輕專資本 感觉出於至減 \*\* \*\*\*\*\*\*\*\* 無見) 標 好言問 3 無非看 ,誠恐欲乘戰爭不息之時 间 共, 船歸國 ・野難競定。 蒋 ÷ 蒸存 現 , 勸  $[\hat{\rho}]$ 合即 žΩ 心 ,  $F_{1}^{H}.$ 不 (帯兵船 使其  $\psi_{i,j}$ 7 [ п 然 資東 25 **f**(I 存 E 短留日 П 訳 探 , 戎 [] 隻 會同 現 開 不樂為 , 英吉利 該 , 斷不 欽差 夷 盐 在 ]7 飪 目 已搶 Ħ Ţί 大臣 無 國 出

七二

챼 仰 我皇上綏靖外藩之至 朮

來 并密聚,臣等初不信以笃宾,但該小夷目等必係探問樸鼎查等案有此說,方與該并閒談辦法?該小夷目等聲稱:『佛蘭西亞國如有船到此,我等不難向其鵲解,從今回去。等 牛艦又奏:再臣前遣弁張樂灌就赴英吉利 到後,臣先飾合委員等與英吉利夷目談及 難免妄生希冀。天朝與我 **静和,正好無事』等情** 如有船到此,我等不難向其講解 爽船 ,看其如何回覆,即可相機辦理 議等,擬該船 ,向該弁告知 小夷目等以『佛蘭 。該弁當詢以 ,勸命回去 多等語 西亞 ţп **泉前** 西 .: [現有兵] 該兵官則 。比經該 來 • 作

臣 等推當相 因為英船「小夷目」的談話,中國方面更認為法船之事,能注入的「隨種」——辦末,卷五九,頁一八——二一。——辦末,卷五九,頁一八——二一。 所以八月二十四日 (七月十九日) 道光皇帝再赐许鑑等 機妥辦,切勿墮其 術中,是為至 耍」。 寶有 好課 , 實難犯 「合以謀我」之 测 該大

玤 七日)自吳淞起確開行,巴日亦於墾日陳出門鼻灣,出江入海。一場邊營,相灣一的循環又起。幸而不久順濟勒退去(南京條約簽字時,則濟勒亦在場 | 英 十八日)又有法國兵船一隻 ("Pavorito"),水兵四五百名 则将勒到南京之後,中與問題已經解決,並無甚舉動,中國官府疑惑稍定。而八月二十三日 即 , 要求蘇松太道代權船隻赴寧不成,即亦強拉沙船而上,於是對於陝法 ,由水師提督巴日 则资勒示在场),九月十一日(八 總算過去 「串通一氣」, (Tai Page) 牽領 、腴 ₽,

## (大)南京條約

法船退出

契 割 深次,治各有些背景。如果平心靜氣的 疼 們對於這個條約 大家都知道南京條約是中外開不平等條約的鼻祖 2 就可得 剩 個比 较深切而 一回想中英鸦片殿前 ĪĒ 発 的認識 Q 顯史者所语社 <del>矣</del>5 道 13 15 ή'n 1 [1 调调 **适的** 非是突然的 倸 等级质 就是這 世商業 個 條 ıþ

# 復訂

16五年 中央資筆之第二基:南京條約

|英 乍 約 1 3 풺 的 部 統 伊 , 里布 完全 是英國 , **層**江 總督 政府所採定 件鑑的條約簽訂經經的簽習 ,蓋英等階級接受。該先係 , 去祭傑約原文 中国 欽差 大 臣废 捌 將 4.

七 ----Ā 二十二日(西八月二十七日 | 對英 F 等親往 麦 , | 夷船 | 連日與 招撫炎夷 漢 **火災會議** , 及所請各款,勞難拒絕緣由 , , 承確軍機大臣字寄 , 是月十七日(西八月二十 **剂定條約** 招,總在該大臣等切實定證 5 / 鐵紐南 驛馳奏在案 , 水杜 灰 9 <u>二</u>田) 萌 道光 -(李 (因 , <del>十</del> 二 奉上. ,

年

將前 十六日 癥 前 來 有增添,亦無 經截留江寧將軍 查該夷前 臣等公司 • 派授 连 問看 兵 X ~ 学 弁 城 徳珠布 , , , 前往 文理 共訂 旬 未能 迎護 和約 奏摺一件,包封交遷。並將連日集議 通過 夷酋撲鼎査帶同 ,以示不疑 而大旨尙屬明晰 9 臣 親隨九 等查其已說剔服 λ o 其所列各條 ,安靜入城 な條 , ĘΠ 定期七月二十 , , , 與臣等在公所 仍不出前請三事之外 撰脱和約, 繕出換文 蔔 H 謻 西 和 一、呈遞 , 好 Л ٥

船 四 等侍衛成齡 宣示恩旨, 正在 竅辮 間 , 並將奉旨指出 署江寧布政 , 接奉諭旨 使 , 江蘇 各款 指 示 按察使黃恩影 周 , 同 詳 其明白開药 , **美**情 向 背 , o , 浙江等紹合道鹿澤長 均 在聖明 侗 **變之中** , 臣等曷 石浦同 麡 知舒恭鑄前 欽服 a Ėμ 往 委

至 易 以 爲 並 父保 水 無異 必須設 , 屋。 該夷 七萬 深受 說 þ 至以 **含**撲鼎查 Q 徐里 洋 其 X 育館 商欠一 緩 行 臒 通 • 逵 剛 锏 , 131 少世重年 以為貯 韴 名事 已尤准所請 以 ,據稱廣東洋行積欠例 後 宜 **資之所** 情願 + , 經年方能 誠 É 如大皇帝聖諭 , 投行 極 , 分派 爲 商 腴 返 領事 交易 娸 國銀兩共多 大 ,以為總統之人,方能約束總商 , , 41 , 按例錄稅 切 抾 務求准其擊奪用 解 強層 嫌 郲 疑及 ,止以洋銀 • , **经** 凝奪亦不敢求官獨經 修復 睶 (酸基墩 來 被 侵漁 7 == 免致 百萬元 **% 经各事** 0 雅 渠 散 , 等 爲 斷 Ď. 勿許生事 理 宜 『蒙思准 渠等既 , , • 惟在 此外不 均 敧 得 赴 赝 9 謹 叉伊 各 東 敢 聽 木官 貿易 處 從 **5**.

祁

約機就

直委 目見 Ŀ

+i

**集之**所 又有宝家, **今蒙大皇帝聚** ,踀茶最 ,又說 益省政徽天朝厚思,安分縣 11 便,無過福州 不准 關 , [75 ,叛兵納從,係周裁更, 格 外加思,論以他處相易 , 且 係中國極南之地 税 。 述 且其地舊百琉球館 協助官長,稱 , ,惟天津密迎京都,渠等不敢安有請求,此外濱 與廣州情形相等,仍求大皇帝思准商給 **捕洋盗,以**其 ,渠等事间 軹 效 一倒,是以額請 o 至飆州 施图。

侼 衛等再三開灣 , 固請 ģī 萷

洪濤員 性, 重之分,若堅拒不准,許易他處,該夷旣以天津藉口,誠恐又添枝節。 隔州貿易,尚屬實情。考慮州形勢,與廣州同為海戰省智,較諸事成上海之通近縣抗者,似尚有輕 船久待,漫無歸 **換重質,又攜笔家,顧戀滋多,控制較易。况英夷重女輕男,夫制於婦,是俯順其情** П 軄 表 ,攜帶家眷,止准留住夷船 似更不必遇事妨閑 ,及中國 臣 [等查夷人通商之所 浪之中・ 所產之茶葉絲綿 朝東暮 著,彼之轉運既滯,我之鈴東尤難, 。再查武彝茶產自建館,聚於福州,行於西洋諸國為最遠,該夷因販茶來往 酒 , , 瞬 即屬馬頭 息千里,是以能為遙思;今若有應室以居其貨,有妻孥以繫其心 ,不許寄居會館 1 不能不聽其互市 , 向止資東一處 ,立法本嚴。驕思夷船之所以難制者 成交。而夷貨數多,斷非旬月所能躉發, 似蔑館領事 ,今既准該夷赴各處貿易 , 均鄰拒其所請 ,凡該夷運來 œ 5,誠以 至何 ęρ 若限以 荻 功 鰮 之呢 恕 办 晤 船 柔其 灰

M 阩 不准攔阻過江船隻, 請臣等耸用關防,渠亦加用闢印、分執爲據, 俯尤所請,斷不敢 臣等再四熟商,復進日頂探夷情 端 惟 是 致礙大局 卢 等樂型夷務 , 當即訂於二十四日 ( 西八月二十九日 ) ,面唔機期食 · 久占長江,亦不敢滋擾伯處,一俟採明水路 並照會臣等委員至鎮江府彈腿土匪,是該夷龍兵就撫,已有齊舊,似老便 先 旣 枘 4 ,業經買石壓艙,分船採水 , 為出 痙 茲復不能力爭 以示永無反覆。 9 罪無可逭 據該夷角變稱,豪大皇 即行退兵等語。察其 江歸海之計 ; 又行 應請旨將臣等 ,據呈出原定和約四 布逾 併從重 知各兵 詞 格天 ۶ 實

五年 中英戰爭之第三期 南原條約

D.

ec.

出江日期

再前 出吳松1 強占沙船前水溝和 之佛蘭 西 帶兵夷目則 消勒 , 亦於二十四日接英克魯同來見 並無

所言,似因和議已成,無從置喙。知關聖魔,合併附陳

至奉旨賞給該克銀 丽, 現即陸 癥 交領 ,約計夷 船 在八月 初 1 日(西九 H 囚 П 削 1/2 , 必可 选

Ф

出大江 ,不致誤糧艘回空之限。俟江面肅清 , 即當恭摺奏報

怕 再模鼎產等前請俟和約議定,賞加御寶,以昭信守,欽奉恩旨進 įΠ 退,不敢 遠請御 寶,俟退出大江 , 再請針凡 • 以昭恭顧等語 行 , 係屬選崇敬信 , 該夷 6 朥 之意 欽慰 # 據稱 兵

再行妥議奏請。

鑵將和約另繕清單,恭呈御覽。

——始末,卷五九,頁三九——四三。

ŧр 旗 TF. 1),並鳴敞二十一變。王寅聞見紀略所記,可稍補耆英等奏報之不備,並可借以略知八月二十四日數方全權於中英文合璧的條約四分蓋印簽字,簽字之後,船上升起兩國國旗(黃龍旗代表中國大統領約。八月二十九日上午十一時許耆英、伊里布、牛鑑三人帶同隨員親上英船「臯華麗」,接 子 中營 於 (簽字情形,設得頗爲含糊。八月二十六日變方代 表城 内食 諓 之時 , ÉΠ 定於 可以以 」,接着 H 図

靜海寺會見後雙方所爭辯的幾項問題。

14/2 求  $\overline{\mathcal{I}}$ [[夷] 字。藩司等亦仓删 等 (七月)二十一目(應為二十日 議通商馬頭字 檅 , 將連 去「兵費」二字, П 肵 핹 , ģη , 擬故 西 入 「和約十一條,請一一如約;幷請於文報中止稱」「月二十五日),屬理遜等復至淨海持,與審司 該角不允 o 英國, (黄恩

¥Ÿ 一十二日 至上江武院公所 ( 應為二十一 鳴殿作機 Ή , 削 Ē. + 款以 八月二十六日 **化筵** Ξ ……馬豐遜與許可議及合同筆 ),僕會等三十餘人入省域 懅 ٠ 情短 05 **狄** 10 乘騎 崩 御 帶小 簀

簽字情形

藩司許爾書一特沛思綸一四字, 然後講寶鈴印。議移時不決,馬哩遜大不悦

約 77 上光用關 , 除福州外,已悉准所清, (十三日(應為二十二日, , 経請御費。侍衛等返命、欽臺大臣等恐撫護不成,又生枝節,不得已前全其事,已悉准所謂,丼告各大臣公議,擬以泉州入請。再三開導,貧堅請顧州,惟允於 部函八月二十七日) ,看伊丽大人命侍衛威鉛等共往夷船 ,惟允於和 ・宣念上

准 炉 蔳 二十四日( )人月二十九日),飲差大臣養、頭品頂翎署乍浦副都統伊、總督牛,各帶關防

請夷船與僕會共立和約孫號,審司等悉從。會(?)以命情伊阿大臣專主和議之事,故總督不審名 其和約四本,二本先用兩大臣關防及僕會印信,各執一本為信;另二本俟接到稅國 回文,再請鈴蓋

御寶及該國王印信。……

壬寅聞見紀 選集 人文, 四卷 , Ш 期 o

(2)「萬年和約

既已簽汀,兩年多來的中英衛突,正式告一結束 ,中西的關係轉入一個新的時代, 中國 台)

途亦因之走進了悲運,愈陷愈深。下面為所謂「萬年和約」的全文:

兹因大清大皇帝,大族君主,欲以近來不和之端解釋,息止難詳, 為比議定設立永久

以大清大皇帝特派欽差便宜行事大臣、太子少保、鎮守廣州將軍、宗室養英 () 頭品 頂戴花朗 科出 裄 , 是

賢部堂、乍浦副都 統、紅帶子伊里布

**同各將所奉之上亦便宜行事,及敕賜金權之命** 大英伊爾蘭等國君主,特派欽差全權公使大臣、英國所屬印度等處將軍 ,互相 校閱 ,俱屬善當,卽便議提各條 、世襲男爾機引 ,既列於だ: 徝 , 公

第一條

和後 大海大皇帝與大英國君主 • 永存平和 ,所屬華英人民,彼此友睦,各住他區者 必受該國

第五章 H 英國金式第二處:南京條約

護工網保

四七七七

四七人

#### 近 Ф 止

保佑 第二條 身家全安

鉤等費 該 五 五處城邑 處港口,貿易通商無礙,英國君主派設領事管事等官(Superintendents or Consular Officers) 住 自今以後,大皇帝進英國人民,帶同所屬家眷,寄居沿海之廣州 , **專理商買事宜** |,與各該地方官公文往來,合英人按照下條開發之例,清楚交納貨稅鈔 福州 夏円、 **寧波、上海** 

料 ,今大皇帝准粉香港一島 因英國商船,遠路涉洋,往往有損壞須修補者,自應給予沿海一處,以便修船 ,給予英國君主 ,暨嗣後世襲主位者, 常遠 主掌 , 任便立 , 法 及存守所用 冶 理

第四條

嚇以 死罪,索出鸦片,以爲頗命,今大皇帝准以洋銀六 因欽差大臣等於道光十九年二月(一八三九年三月)間,將英國領事官及民人等, (百萬圓 ,補償原價 Ç 強留學省

第五條

甚 ,凡有英商等赴各該口貿易者,勿論與何商交易,均聽其便;且向例額設行商凡英國商民,在翌貿易,向例全歸額設行商,亦稱公行者承辦,今大皇帝准 , 無指清遠者 ,今酌定洋銀三百萬圓 作為商欠之数,由中國 官爲償還 筝 闪 後不必仍照向 5 有累欠英商

第六條

城收過銀兩之數, 欽 ,大真帝强筹稽旨,惟自遗光二十一年六月十五日(一 差六臣等向英國官民人等,不公強錦,致須撥發軍士 核數扣除。 **,討求伸墿** 八 四 一年八月一日)以後 ,今附定水陸軍疫洋一千二 , 英國在各

7. 款分期 **交** 

七

按期末能 二月交銀二百五十萬圓,共銀五百萬圓;乙巳年(一八四五)六月間交銀二百萬圓,十二月間交銀二月交銀二百萬圓,十二月間交銀 個,十二月間交銀三百萬圓 二百萬圓 以上的定銀數 交足 ,共銀四百萬圓;自壬寅年(一八四二)起, ,則陷定每年每百圓應加息五圓。 ,共二千一百萬圓,此時交銀六百萬圓,癸卯 ,共象六百十两圃;甲辰年(一八四四)六月間交銀二百五十萬圃,十 至乙巳年止,四年共交銀二于一百萬圓 (年(一八四三)六月間交銀三百萬

第八條

角 第九條 基 属 人 , 無論本國屬國軍民等,今在中國所管轄各地方被禁者 , 大 人皇帝准

放

А

者 ,

均

凡係中國人,前 在英人所推之邑居住者,或奥英人有來往者,或有跟随及伺候英國官, ĖП

【大皇帝俯降渝旨, 前第二條內, 第十條 **含明開聯 腾绿天下,恩准免罪;凡係中國人為英國事被爭監禁者** , 亦加 恩釋 絥

准由中國商人福運天下,而路所經過稅關,不得加重稅例, 公職定則例,由部頒發曉示 ,以便英商按例交納;今又讓定,英國貨物,自在某港按例納稅 ,俾英國商民居住通商之廣州等五處 具可照估價則例若干,每兩加稅不過某 ,應納進口出口貨稅餉 費,均宜秉 逡 ęр

十

· 員,用申陳字様,大臣批**獲**, 不在職內 議定英國住中國之總管大員、奧中國大臣,無論京內京外者,有文書往來 ,仍用奏( 稟 ) 朋字樣 用劉行字 栚 , 兩國屬員往來, 必當平行將會 , 用服 岩兩國商質上達官 會字 榡

中英觀學之第二點:隨意解的

四七九

10 **費货** 稅 賴

9,

由

倏

四八〇

12 退英軍 撤

## 进

+

島,廈門處之鼓浪嶼小島 京口等處江面 俟奉 六皇帝尤准 並不 再行欄阻中國各省商賈貿易。至鎮海之招寶山亦將退讓,惟有定海縣 和約各條施行 仍歸英兵暫為駐守,迨及所議洋銀全數交清 , 並以 此時准交之六百萬圓交清,英國水陸軍士 而削議各海口均 當即 之册 退 出 山海

伸 英 八通商後 即將駐守二處軍士退出 ",不復 占據。

,

#### 第十三

13 批准

關防 , 俾兩國分 以上各條,均關議和公約,應俟大臣等分別湊明大皇帝硃筆批准,及英國君主判定後 , 各執 (執)册 册為據 ,以昭信守。惟兩國相雕遙遠,是以另繙二册, 俾即日按照和約開載 之條, 施 行安辦無 殿 矣 先由欽差大臣及英國 公使蓋用 er 速

須知和約者 o

大清道光二十二年七月二十四 日即

英國 記年之一千八百四十二年八月二十九日由江寧省會行大英君主「畢華 道光條約 ,卷一,頁三四——三七;又海關稅務司 , 中外條約,卷一, 頁三五 逐一 船 ŀ. 鈴騆

,

--- -- 三五六;夷務始末 卷五九, 頁四三——四六。

(見下章),十二月二十八日(十一月二十七日)

由

英國

防

九月六日(八月初二日)由中國政府批准 批准, 明年六月二十六日(道光二十三年五月二十九日)在香港互換

### 3)善後章程

就 目 」。 • 前 過 復 將向應酌籌之處 兩年多來拉處式的和戰,政府唯恐此次定議之後,再生變化,因之一再測合善英等 草來了事」,「 必須通盤籌算」 特別指示。其中如商欠稱防 ( 見本節,四 ) ,在條約簽字之前 د 八月二十二日(七月十七日)於條約 大 既已 不可將

养後軍

之時 日)酌定 餰 稿 諒解 徢 將「尚須斟酌 ~ ·善後章程」八條 , 出之以換文方式 。 翌日耆英等奏聞。此即日後中英五日通商章程於是耆英等於九月十三日(八月初九日)再派黃恩彤等赴英船談判,至十九日(八月· 見前 (元) (元) 安協者」六事,命 1 , 着英等摺 )。及條約 「蒼英等向該夷反覆開導 簽訂 之後 ,當九月六日 (八 英船談判,至十九日(八月十五 不厭求詳」(詳見下章, 月初二日) 進光 阜 帝

文 分 埋 台道鹿澤長 條 兼智漢語 萬不可將 方可期 一 一該夷請 ,稟經臣等備文明 勞永逸 就目前 求各款 , , 石浦 勿須邁事 同知舒恭受 水水 , , 雌已定 草 傳話, 断照會,該夷禽僕鼎查亦卽照覆,均無異 率了事 杜 兵端 有 反致隔 和約 , ø 。其率旨指出各款 當即派四等侍衛咸齡 連日接見夷禽, 十三 聞。該侍衛等與之口 條 , 惟 反覆群 , 尤 切籌後事宜 須宣示該 , 署江寧布 韄。 講指畫 該夷馬禮遜 , 夷 **伺須明晰妥議** 政使汇解 靓 , , 伊加基 推 ø 誠開 、羅布旦、 屑 滇 按察使 黃恩彤 1 • 酌定善後章程 яŔ 立定章理 ģŋ 郭 企業 世 刺 , • 瀬江 事 均通漢 不厭求 ,

**均不能** 取|國 É 額設行商可比 行 萬不 至此次奉旨指出各款 滸 理 官為交保, 再 • 求 地方官概不與聞一節。查消職商欠三百萬圓,即在二千一百萬圓總數之內 Ή 為還 ,如有欠項,只可官為著追,不能官爲價選等 業經與該夷議 欠 • ) 其情 ŗ 如該 業 ₽. 夷赴各口貿易一節, 定,並奏明在案 协 腿 ō ,復於善後條款內載明, 製井 自 便 語。 , 但日 現據該夷 久 챑 此後該T 保 覆 民 稱 A 夷自投之行 無 7 拖 嗣後利害 欠之弊 ,此 外 妈由 欠項 , 非 自中

有 人內地 通商以 後 , 華民銀中國管束 剆 行交邊 , 均經臣等明定善後章程八,英商歸英國自理,華 英商歸英國自 尺 3 有罪 該夷亦切實照覆 逃 至英館者 英夷不准 庇匯 |英

革 H 商人技 稅 鈒 例交納 該 夷 捕 關 熥 **松松照則** 稅 **非** 該 例 夷所得 如 數 楡 游 俎 盤 稱學 海關丁 稅役 向 多陋規 水 査 明

Ж. 'nξ 树枕

Z

五 代 中

再 舟山 浪興 暫住 兵 船 ..... 不過 数隻, K 不侵奪百姓 , 亦不撰記 随 兵船 , 掏 於 善後章 程 內切

頀 Ē 9 不致 滋養 事 麊 0

已 |東 開 |福 洋 商 起 欠款內先行盡數 H 苁 分 藩運各庫內籌款措 **年措給銀** 税额議有战 兩 \* 追 數 豆等悉心 交,十二月應給洋銀三百萬圓 炎。至 應俟通盤計 甲辰 薯 劃 第 (一八四四)乙巳(一八四 , 所 , 有癸 是否足以 莂 年 相 抵 , 擬於各 , 四 再  $\equiv$ 行 海 籌辦 六 五 嗣 月 稅銀內檢 兩 應 车 給 應給之 洋 給 銀三 1 項 倘 百 有不 萬圓 屆 敷 期 , 擬 海 於 |寄 再 方: 均廣東

四 ——七。 ,

再 接(壬 入 寅 Ħ 開見 紀略,將所謂「善後章――始末,卷六〇,頁一 羽 九日 ,將所謂「善後章程」八條錄後 , 侍 衡咸 , 署藩 司黃 t | 郷 台 道 , 雖 | 應 非原 • 石 文 浦 同 , 知舒 要其大旨不差 , 搴椒赴夷 船 典 馬 岬 遜

等面 議善後章程 0

,

兹

十六日, 十五日 僕 含進 臣等奏進善後事宜 夷目 費送 |照會,及奢後章| 程

八條

,

請

彼

此

各如

所

畃

欽差大

易 均 聽 廣東洋行商欠, 耳 便 , 既已英國自設之行, 除議定三百萬元 卽 非中國 官爲交保 額殼洋商可 外 , 此 芘 後 英國 , ŔIJ 衆 有拖欠 商 , 現 止可官為着追, 經 頀 明 , 無 論與 亦 能 何 官爲 裀

儹 遠 o

1. 不商

此 款業**據**該 夷照 矡 , 嗣 後 通 酩 3 利 氺 均 由 自 耿 , 苔 Ħ 欠項 , 曲 育事官是 玥 内 地官者: 頂 , 萬 不

挕 浆 官為 償還

貨船 遊 升 -٥ 利 Щ 議 Ξi **純定** 嬔 之外 永無 宜守定職界 , 糠椒 皸 爭 各 П , 所 4 及 再 以 期永 |直||廣 **| ///** 棘 好 奉 福 天 州 山川厦 東門 波波波 |天||淀 奉 \_\_[-槲 梅 詺 £ 熄 非 止 獨 ηj 貨 پيل 船 船 不 杢 葎 便 往 , 未便 水 둊 ÉP

船

Ŋ,

便習

易

,

മ

,

:

3. 整想神 **備**中防 **酸**寶

Ъ.

口

貿易

,

亦當協同中國

地

方官

,

阻止

商

船,不准他

往

;

ф

【國

地

方官嚴

(禁華)

除

議

明商

五船

迡

款

業據該

炎照夜

<u>,</u>

俟五

港開闢

,

則

例願

行

,

卽

由

並 |英

君

主

出

朩

뺹

渝英

民

,

Jŀ:

凗

不准

他

處

與英

八商貿易

0

行 均 應次第 擟 阻 、旣經 飳 整 識和 , 以 復舊規,實爲 テ各省官兵 ,應撤應留 人人人人 , 見 須聽中國斟酌 7,业非 創 (自今日;英國旣相和好 Ģ 共内地破 台 • 墩墨 , ٦. 不必有所疑慮 城 茶杯 極 殘 燈 者 , 烕

此 次 査此 和 好 教業據該夷照覆,以 , 惟賴中國誠信踐約 Ŀ , 而英國 各事,宜聽中國母 亦當專心以 的修整 信 治守爲務 如 蓎 , 係屬正 辦 , 英國 斷 無 攌 阻 之 理

9

蓋

攻

均須 原情罷 廣東 福建 戰,不得撥爲口實,致乖和好 、及浙江 等省 距 江海較遠之處 ,不知和好信息 3 見有英國兵船 駛人 相

免起 网 初争, 民互相友愛,偶有攻擊之誤, 查此激業據該夷照覆,兩國 更屬欣 幸 和好信息, **未足為仇;惟水臣等速請** 業經由 火輪船速行 將議和情 脱示 , 歽 曲 有 , 英國水陸 飛行各省, 師 體 必爽 知 | 中

暫為駐 若干具,自應預為申 泊 兵 船 一、和好之後 一等,但不便多駐 亦須約定同 ,付給本 明 時 退出 兵船 ,以示 年所交銀 , 3 限制 致中國百姓所生疑懼 散遣歸國,方堅和好 闸 ,各兵船 自應退出江寧、京口 , Ó 與該二處通商之事 其定海之舟山 , 廈門之鼓浪嶼, , ép , | 特多窒 |稲 建 • |版東 礙 ٠, 據議仍 所有每 浙 ĪТ 成湖 英馬

省停泊船隻,除舟山鼓浪嶼二 國 此 留 款業據該夷照 於 他 國 , 未免重 玃 倸 費 食 庭 , 英國意在省費,必不多留兵船 酌 留兵船數隻管理貨船  $\sim$ 本年 銀兩交濟後 , 肵 ,及香港 有兵 桕 中國不 仍須 , 自應 留 必為應 兵駐守外 退 正 海 , 致傷 京 其餘均可 和 51 等處 好 遺 散

第五章 中英联争之第二期:南京條約

八三

斑

阻船 阁不

英 船 , 擱 ļţţ 阻中國 |鼓 浪 抻 商船 泊 有 , 排 兵 船 收貨稅之事,此時 ٠ 須 4 鄁 兵官約 Į 兵丁 旣經通商 • 不得侵 ,應行各兵 奪民 人 船不得於 , 致乖 **}**[] LI. 好 國 0 商 址 船間 再上波 行浪 1 师 H fett.

穊

阳 酌 査 船 此 歉業據該夷照獲 ,即行釋放 ,不得再行 ,各處 III  $. \\ 1e.$ 税各 船 , 情 本應群兵官嚴為約 • 早經行文各處 東 膮 流在案 , **j**K: 嵵 和 • 嗣後倘 議已定,尤當彼 有不遵 ٠ ijŁ, ŧĮ 有 躗 葠 奪 , 肵 撒 腘 有

情 9 卽 當嚴行訊究 , 不致 7年 和好 0

7.

旣 在各口 通商 , 難保無與內地民 À (交渉 獄 訟 之事 爲 例 , 應 Ėβ 明定章 程 3 英 蝪

o

英國 Ħ 存 此 堰 中國乳 夷照覆,甚屬妥協, 究 \* 俾免衅 棩 可免爭端 , 他國 夷 잱 9 即應選 , 仍不得搬以 照辦  $\mathfrak{S}[!]$ 

٠. 內地奸民犯法, 應行完辦,若投入英國貨船兵船 ,必須送出交官, 不可 庇匿 , 看 遠

鈫 傷 和 好 9

不 庇 匿 , 此款業據該夷照獲 其英國及屬國逃 兵 , 内地 若潛進 犯 法 内 奸 地 R , 中國亦 若投在 須  $\overline{\phantom{a}}$ 往 一律送交英國近地 香港 , 命 英國 貨船 市 兵船 顀 即行 巾 • 焽 送出 薂 和 交官

好

:3

,

略 為嚴於法權: 蹇 , 五期 ð

此源 此 外條 儗 約 μij 章程 # 關 Ш 在此 ւի 於貿 所最 易 灰 ₩値得注意者 -壬寅뮄見紀♡ 換文的 鼠 域 的 重 最 行 末 审 兩 • 眀 款 o , 已明白列 1111 捌 於重 的 盤 出 规 「。道是 定 海 1/5 ٥ 畃 領 解釋 41 研 完 裁 冽 4可 , 亦 強 權 在華領事 足見當局者的苦 已不待日 裁 後 **判權沿革者** 的 } **†** {英 庞 {|PF 所 {條 借 }約 挂 及 中美望 意 的

四 Ш

# 男六章 南京條約之後

務 直 的 的條款、 有深文 接影響條 的 知識 無{條 約 納 和 條是當 大局 βij ρý 效力 竹 覶 時 , , 八七所願籍 和政府 奪 ٥ 的 願接受的 態度,但亦可見一般留心時務者之心理 面 , 完全係 , 因 出於無可如何 後的 批評與抨 ,萬不得已;是獎正的 聲隨 Ż 而 ,同時又可認識 生。這種批 評或抨擊 城 下 他們 之盟 對 , 。 其 於 並 不能

刻變方當局 第七條之一 實 有 變卦 如 條約中規 C 結果 均欲借此以試 部 條;有的須 分; 定的 初期 教目 的 而第七條 證 (待日後) 叨 , 因 驗對方的 • 之另一 ÷ 性 市 逐 質 不如 |漸辨理或體明,如第一、第二、第四、 的 部與第十二、第十三及第八、第九、 不同 陂 1 彼 此 , , 效力發生之次序亦有參差 o 第五 有 四條 , |道 的 光皇帝亦 ŧ 條款在簽字 第六、第十、第十一及 則均係及早履行者。此 7.恐(英) 之前 人狡詐 已成 爲

原 逆 因 是簽訂了,簽訂之後,初則 夷 所屈服 祇知道 國 政 府 ) 是船 經受此 。依照常情 職不 次重大打擊, 加 人家 3 吃虧學乖 %的堅利 Ľ 存願 弱點完全暴露 慮 ,理應發得不少數訓 軍士不如 , 進 而 意 有不甘 一國威 人家的勇敢 隨 , 9敢,但是,你的。但實際上的 之掃 因之中外 地 , 幾百 宁 終久不 齟 藍再生 並不如 年 來 知道 此 (H) 天朝上 逭 , 仗是 是 怎麼樣才能 後 行敗了 國 , 霓 爲 加 , 打敗 紅 的 和

# 第一節 和約之坪擊

木 無 定見 英 戦 , 可戰可 争中 <u>±</u> 和 和 的 mi 乖 要人 最 後 物 影響共 在外 走向「撫夷」之路 n) E 中先 有绮蓍, TO TO H 有伊里 存 和 劶 布 耆英。 則爲大 在中 學士軍 央方面 機大原程彰 道光 皇帝

第六章 南京祭豹之發

四人六

擊 鴚 , 而 3 床 놲 為秦 楗 63 輸服 阿 立 嵩 於 , 相 為了反對 Jŷ 例 力 (III) 穆 者 更 , \* 側 丽 爲 幭 另 牲了自己的 大 學士軍 生命 機 大 五子 , 出以 Ò 尻 攗 源 剎 他  $\dot{}$ 常 時 常 爲 在 迶 卓 光二十二 帝面 前 諳 年 責

氹 紀事作者夏變 在文字 方面 批 |江 |江 狎 南京総約 上蹇叟 最 \_ 的答 力 Ý) 友 , 人書三 可以 給事 篇為代 +童宗遠: 表 J 此 的 灰  $\equiv$ 摺 鴦 文字 , 浙 lш , 蹝 巡 撫 各 有 割 韻 Đĩ 珂 短 致 + {金 但 亦 麼 <u>=</u> 有 計 所)書

見

,

及

月

# 一)董宗遠之四患論

而

頗

有

見

受息 中 所 痛 膞 厭 肵 說 八四 不拔 ήή 據爲驗證 更 切 釶 「國威 į m , 但 具 從 车 五月爽 此爲外 有 用 就 自 當時 深 此 作 摜 識 惟 論 E 矣, 邦 Ш ø 定之局 兼律 的 所 **雅宗遠是反** 國脈 專 輕 實 謙 3 更恐無 水論 Ħ 和 j 之後 則 此 傷 對 不 , 他這 和 矣 賴 盡 , 袸 叢的 匪 , 合 四 徒 畤 亂 人 民 **,漸生** 廣 梴 , 雖然他 憂慮 自 朿 , 桜察 自然 嶉 生 υĎ , 不惟是正常,設若照 使王 ıĽν 於 所 矣 Ň 推 廷職 論的 地 , 照他 」。南京 當 境 政 炉 的的 쟤 自 則 主 雄 , 此 不 張 多事 而 議 有 譔 Щ. Í 和 政 ø 矣 繼續戰 2 使 H 後 台灣 後 **L** , 動則 , 祭 給事 颜 就 其 書 , 原 中 爲 結果 ιþ 劕 上論,董宗遠 果 有 恐怕 ż : 60 ~ 奏槽 損傷 說得 。 不 肵

烕 天 此 954 Ħ Z 激 仁 臣聞逆夷深入 此 損 , , 重恤 該 矣 大 • Ę 圃 民 命 脈 乎 誠 自 , , 護國 直犯 准 此 傷 該 lШ 之 灰 黨 尤 〕大臣等便 , 亂 , , 绯 該 民 大臣等以 肖 此 宜 生心 淹 行事 也 形 o 矣 勢萬分 誦 , , 角县 德至 邊 瑣 厚 危迫 Ŀ Ħ 也 陝 此 多事 Ż , , 思孟 怨奏允夷 苵 產 0 値 也. 所清 p) e 取 顶 胁 臣 7 風以為 興彼 Ż. 檓 聯 , 果 和 丽 如 忍 , 辱 肵 偸 詴 4 則 Ē , 如

敹 字 敝 該 天臣 押 人 進 富 觙 等之言日 乎 c 孰 Ÿ 东 逆 : 將 夷 +梻 該 缝圈 英二、 遊 載 知 H 蜂傷 犯 7 順,逃以 þΝ Æ 吳凇 來 ξ<u>)</u>. 芝處 屢經 失守之後 媑 **6**7 井위 \* **!**†¦ 螟 風 (a) 佩 逃 山 + 總未 魔之 間 處 觤 ļķ 1 排  $i_{\vec{l}}$ П , 業已 兇戳  $\mathbf{L}\mathbf{L}$ 等山  $\Phi$ F-40 Σ Σ 邀辈 海人 ŭ. ř.L 9 之路 **f#** 將 誰 為指之余 Ż 省 Ľ

. 此國 推議 対

过

愳

詞

誰

實

使

之乎?

總督

払

制

=

省

,

以

逼

近 省

以

Ł 地

J

+

不

揚

<u>-</u>  $\Pi$ 

及 ,

麱

Ш

邏

近

城

,

登高

臨

Ţ-

y

輕

林野

,

勢

雑以

支

筝 戰

池

,

逆夷

直

遾

則

深

亚

地

,

朴

難

死

脫

٥

該

大

E

等臨

嵬

倉皇

,

цĦ

柀

秕

满

且

不揚 皇

來

臣服

遍

於四

海

,

貌茲

醜

類

,

祇以

**督兵者逡巡畏縮** 

未

蔵其

(功。

設以

皇上

知人之明

,

别造

一般望素

百

是

歲

**帑之驗** 

敵

荷安

又 夷

堋

ġр

偸

檚

4

**6**----

,

伊

誰

之青

7

防

其

偸

꺋

,

**登途無** 

侑

7

乃 占

苟且 會之

事,

置國體於不問乎?我期定鼎

從|鐘

山山

不

能

操守乎?

义云

,

倘

不

膊

文契

也 忠義 著之大臣 也 Ž 護 士 五 ø 處馬 開之,誰 不知該大臣 • 前 蹞 往 以 辦 不 處 理 情 恨 等視 , , 是割 數邑 γ 身 上為如 四 地 何難克 梅 請 層國 和 何 也 復 团 主 ? 該大臣 之 甚且 , 白視為何國之臣 , 雡 静 不 査 等見不及此 極中國 御實與之 平り 3 **?方今全勝之勢,** , **臣謂國威自** 是猶欠債之寫負約 許洋銀至二千餘萬之多 此損者此 嶌 強 也,是猶實產者之立 長弱 也 , ,

乎中.怒 『國目 珂 禁 何 國能 言索價 支 . **東奥三** 而視 該 該大 **美以犯法** 將 堪之乎? 臣等又 何以 7 , 載以 遂不 П 深國 其 其價千餘萬之多也。 宏之物,誘我華民, 來 敢與之詰難 云 且 用以民 , 旣給之後 , 該夷討 用度浩繁 生 , 乎? 洋銀 ٥ 截思此 , 能保其安然無 上下 臣 ? 干 , 謂 至於商欠 已屬 國脈 款之出 交病, 非是 百萬囬 自 此 事 ,尤屬 加 , , 傷 以 字 不外國帑 况燒煙之日, , 者 内煙 惩 設又增 此 徭 \_\_ 面之詞 價 也 瀝 徙 K. 老 脂 肵 干 , 失業后時; 詩 兩 曾以大黄茶葉相 , , 軍 旓 項 何以給之乎?抑 費何得取 欠若 , 以有限 干, 如 此 軍費若 子 之 價 厨力 數 易。 於 事 敵 业 於是 ٢ , , 供 該 民 非 o 窮財 時 大 白 無 不 始 丰 紙 臣 细 背盟 等 取 之 鵢 橫 之 3 因 該 殆不 議戦 索 , 有

生

亂奸 夷姑置 内 應 窥 安反 中 國 乏民 (III 試 IJ

101-1

大

臣又

<del>-2</del>-4

該夷

請

將

被

虜

夷

人

1

被

誘

」澳

妚

,

慥

释

放

ø

務

完竣

後

,

應釋

俘 知

 $\mathbb{Z}$ 

IJ

敦 袪

奵

,

被

澳

奸言

之

,

彼

所

者

9

重 寬

罪 徘

,

爽所

IĖ

蹂躏我中國者

柠

使為之

嚮

,

恨 誘

不

食

其

囪

m

椠

其

皮 犯

a

老

糖從 叛逆

郥

ήı

基羅

在在皆夷之巡邏

似屬可行

드 궁

說以

此

爲羈縻之

則

可

耳

•

若果.

行之天下

尙

有

回

乎 和

南京條約之後

四人七

赴

之罪 Ä 獬天大罪 **竟得蒙釋**宥之條 , **个公然防** )成之 事之不平, 畝 卒。即 暫且 奠此 無 事 為出 ٠., EIII 一。恐小 中國 之人 則 拒 別 捕 Z 抗官 , 謂 滞 **,** 大朋 告慢 745年 罹 , 傠 泛

之所必 然者 ø 臣 亂 民 自此 狂心 脊 此 也

岸峰擾, 人 之 腹 說 了 且 灹 裏,吞噬之勢已成。如 , 也 該大臣 白護馬 雕三尺重子,能信之乎? Q 該夷在廣 有分年交清之 該大 等叉日 頋 • 臣等不敢 昳 即可择被海 合討 : 約 **=**4 動間 奥艾 煄 , 被 價 則 疆, 嗣 兲 博征 **添之家,已被捆**载 7 能保 該大臣等將誰數乎? 後更得以 Ţ 萬圓 未 剿 其日 之名 必 亦 + **允退兵** 轉為 索 後無事乎?該大臣〔等〕又曰 , 莫如 久爲 我用 (歸國矣 收實效 田戸 詞,滋擾不 。 此 ,彼方盤踞其側, 臣謂邊境自此多事者 , Alli , 更夢 乃 已。並 作權 П **嘰之**語 M. 未 訂. 剈 ΥŻ Ż 計 也 其與 į 復 將圖大索 ٥ , 此後 永 彼 該 此 肆 탄 大 也 猫 Ŋ, 佔 結 臣 獙 .ji à 等 媏 揻 以 ø 4 **今**又 乃轉 險要 ¢---깺 信 會議 塓 直 如 宁 則 撫 此 掩 两 之 βŊ , 憜 Д 地 有 li. 盗 青客 方 鬼 在其 凮 苓 ŧ 之

今既悉許之矣, 然無忌 3 即荷安亦未必能 糖之, , 為所欲 該 大臣等視居官 乃猶 爲 預不決 也 imi 該 不 堪設 |逆無厭 加 , 傅 恐堕 想 含 術中 者 之求,實在情理之外,亦聊以此相試矣,豈敢期 • 矣 但 [宋月前 • ø 久之而杳無関見,事必緊然與起 荷安 , 絕不為國家久遠之計 • 。 不知以現 調中 **M** 中國 果 無 一之必許 人也 在之夷情 則 我

至 臣籍 • 豊不願 **黎江**鄉 苘 , 存且 **發**四 **夕**? 俱 在團 而 必 城 冒斯 F , 死以爲此 舆 守士

|各官儀一身暫寄官署

,

1

子

轞

귶

早

經

遷

徙

者

不

同

雖

奏者

,

誠爲國

家計久遠

ñ

蓮

知

漏

不

旋

H

,

不

鴡

占 蟻

固 京 , 與 拸 至 和 E П 帶  $|\overline{U}|$ 亦 盘 氰 死 顀 亷 要道。 精 距 , 置之 |凉 兵 П 伏乞皇上 死 , 地而 西接和 腻 堵 後生 截 簡 H 7 任上 **,** . ŀ 四 南距 顐 囮 警情江 粹 各 太平, ,速艇大兵 寧為戰 北距 解省 場 , **任** 用 王 城 天津 į 月 與之決 Ţ , 雖|京| 之例 親,大鬼 戦, 業 恢 被 捷伐 各層 佔 刨 據 獲 已失之境 亦 有 业 丽 飛 揚 生 州 諭 之望 + įΫŪ 貫 慷 孤 該 京 也 遊 安機 ¦Ц ŀ 游 갭. ٠,

人

將

兀 已屬 去 寬就 况現 交秋 仲 , 鯯 勢 袻 退 , 船 勢笨 ī ٠, 虱 易 淺 擟 , 地 利 天時 之交濟 貨塩 枯

扯

朽

巨

之同時, 丰 弱為 , 在 此 舉

**光** 昔 機 番 之騷擾 ,專權觀國 於唐 、金人之(為)患於宋, ,國法具在,無待臣言 告議 ٥ 和 製 Z o 皇 , Ł 聰 朔 智勇 , 誑í **弗深悉其** 非? 在大

夷氛 剈 {記 , 卷 四, 頁三二—— Ξ Д

#### 韻 珂之十億 天 患論

後者「 戰 伊 里布 胶 有灼見,「 浙江 • 欲情身後之名」。在「十可慮」中論及治外法權 散處閩、粤、 撫局 、小鑑三人, 他又轉而主 <u>巡</u> 既定, 撫 足,後患頗多,伏念計出萬全,自必預防流弊。 而鄙人不能不知深切著明」(此書鴉片戰爭文獻所錄與中西紀事所錄徵有出入) 劉 韻 珂似 和 而|浙 教 、 論和之「十 , 罕是 曾上戰之「十可慮 蘇較多,其中稱有他國 一位慣作 可慮」,並指陳善後之「八大患」。有人說他前者在「救目前之急」,「十可慮」的奏摺。南京條約簽訂了,和議成立了,他又致魯耆英、 十可慮 | 斜約前 的 文章 水者 ,「八大惠」中所指民夷不和 的 先 4 0 變幻莫測,我未能深悉夷情又開粤東有新到夷船十隻, , 而鄙人不能不鰓鰓過 他 原 係 主 戰 派 ۰ 竹 人物 ,煙禁大開,均 ,及至突經 : **稍該逆退兵** 査 |英夷

十頁

尤他 國效

之後

,

或有他國

田

**效尤,或** 

御英

人託名復出

,

別肆要求

,

,又安能監

或

服

餔

類?

此

不

īη

不

**旅者一也** 

o

新別 生 枝 又 稇 該逆在學 國主之言 , , **骨經求撫,** 馬 郭 馬利 迨給予銀 逐、窜士立 雨,仍復滋 等辨 (理不善 擾 不体 4 , 反覆 撤 р 本 性 战 , , 萷 别 生枝節 車 可 鍪 ٥ ò 此 此 不 **水議定後 可不應** 稻二 ,

往天津 而現索通市 馬 頭 又不及天津 殊爲可疑 ;能杜其北 上之心

,

,

天九

梐

南京條約之後

肯

不

該遊屢

有此

天津

之路

3

去

年

來

投書之某某,今年

肵

獲之郭逆義子

陳禄

,

增云

雖給

銀

割

地

決不

方可免事後

之悔

¢

商旗

革

程

•

各有關

П

٠

應

輸

稅

課

萬

該

逆仍

间

蔺

船

Ш

勒

,

勢必

不

桘

聽

垬

藺

兇

犯不 交夷

防風

徒氏

今日漢奸

盡爲彼用

, \_\_\_

經通商

,

須

治奸民,

所有内

地

民

 $\mathcal{A}$ 

,

現投該處

者

,

應令

全

數

交出

,

瓤

煑

倘

7.4.

ø

匪

徒

有害良

民

題

可 攓 4 課 通商 胤者 通商 経禁 之後 既定 北 , , 自必 各 7 省 必 容事 剪立

拘照 粤 端。 東定制 此 不 可不 7 尺 Ä 獻 郞 者 該 四 也 夷 獄 怒, 臕 悪 有 司 凯 断 O 萬 案 渺 侇 즛 抗 不 交 出

犯 罷兵之後 又 如粤東 , 林維喜之案, 各處 海 П , 何以 仍須設防 擑 外暴 , 如 而定 修造 民 戰 心?此不可 船 歌臺 7 不慮 漆設兵伍 者 <u>F1.</u> 養卡 也 3 本以 访 海 , 非以 劚

該 夷 猜 疑阻 擾 , 以 (致酶防 不 能整頓 Ф 此 不 可不 濾 者 六 也

换 内 炪 安插。 否則介夫夷漢之間 • 勢必恃夷犯法 o -。從此 不 ·逞之徒 o • 又將陸續投洋

嶌 該逆庇: 頀 子局、 難施 , 必轉幹隊 此不可不應者七也

女 戾 既定馬 人不 平 頭 糾 **則除通商** 合抗 揰 地 , 彼必 圃, 歸咎於官, 餘皆不容泊岸 而與 0 倘有任意 间 罪之師 意場 6 此不可 入, 以 不慮者八 致 芄 米 鶭 也 惶 ø 7 或 取 牲 畜

排邑 乏 名 \*\* Ħ 孤 倘 商 各省均, , 本非 如 割 定海 地 , 而現 , 恐非通 光在已將定海2 城垣拆毀 3 腹 丙之 地 ,建造洋樓, , 學以 界夷 綿買 • 轉 數里, 腱 之間 夷兵挈祭 , 卽 非 我 居住 有 此 , 大 不 可 有

不 甗 者 九 也

城

10

媧 子 交 凋 于 敝 之弊 之故 政 , 將 由 於漏 行 , 銀出 团 用 民用 特 **今**各 之生計 省 已絕 内  $\overline{\phantom{a}}$ ? ņ 翤 均 後 J 有夷船 蹝 催 以 貨易 9 漏銀 賃 較前 , 較 前 更甚 更 湏 , 大利 臌 禁 之 漏 源 銀

出

犯

勢

將立

者 無 赦 3 而件 , 即 在 於 此 ٠ 此不可不慮者十  $-\frac{1}{2}$ 

於 鱡 亦 船 之敷; 不 滩 各省分松 郡為全省菁華 , 承示此項銀 义 被 逆 兩 搜 , 頳 杆 勒秤 富 ņ 捕 -₫: 轍 秋 收成 婦歌 水 ø 歉 浙 省自軍 冬間 艧 Çì Û 來 38 , 商 各層 尺 掮 飢 肋力 飹

四九〇

模奸

,

誤治

ĺΪ 不

省

議増

,

江浙

Ж,

不

艡

行

1

必至忠義之心,漸

之氣。故馴夷之銀可

動捐

) III

恪

夷之

勮

癣

,

紳

富情

形

,

實已竭厥從事

岩貴以 成怨聲

贿鬼之款

,

翻介

指輸

勒

可勸

捐

惟有

據實陳明

,

不敢妄有叛蔽

,惟舍容亮察之

٠

3 再 仍用硝黄, 怴 败 安危之機, 而蛛兩輕減 自 此 丽 定 , 配方雜亂 Đ 如病癥本合用大黄芒硝,忽爾瞑眩 , **屋試腫劇**,於是**庸醫率以爲**硝芒固不可用 ر \_\_ 響進 易以 参北 , 投以大劑參 後醫 知其

朮 不復瞑 猌 个天下大勢而論 眩 丽 自是遂成痼 ,文官愛疑 狭 ,不可爲矣 | 而又惜| 死 , · 武官惜! 死 而又愛鐵 ,加以兵無關 志 , 民有亂心

受雇 空嵐 持刀放火各犯 逆 脂离磷盐 夷之反覆 一、戰亦敗 , 外, 姑不具論 其爲逆主 ,和亦敗。然戰之敗 , 即善後事宜 謀,以及荷戈相從,何止萬 而論 , 敗於無 已優焉知 ۸. 不終日之勢。 和之敗, 人。夷雖戢 敗於失策 敢兵,若**輩**果散歸田。導之為逆者漢奸b  $\mathbb{H}$ 也 里乎?如 , 除 尋常

,

,

帑藏

仍混迹於夷 ,藉夷之勢 ,作奸犯科 , 以謀衣食 , 官不能 語 **吏不能**相

遨遊蘇 師將 巾 貨, 掠人 卉 民 R · 犯夷,則恐難民以怒夷 、杭、嘉、湖等處街市 夷旣以兵脅和 姜女,又敢問乎?一也既以兵膏和,固以夜郎 本省協怯 洋盗出政 同却, , 也。名曰四處馬頭 ,夷犯民,又將執民以娟 **孰能禦之!二也** 自大 **贝須** 0 通商馬頭 懸 一「大英國 ø , , 不軌之徒 實則隨地可到,假仓從數十百 **清道而來,文武官吏** 夷,地方官只知有夷, 旗 號 • 干犯國紀,竄身夷館 , 我兵便 已臉 , 皆將尹邢 落 不知有 , 里 五 批 , , 避面 即屬 深入 良 挾 , 長城 ĮĮ. 漸 兵 取 通 也 進 商 0 水 又 財

杲杲 所痛 自必免 便 Ü Ħ 切齒 H 税 者 沿海猪!  $\widetilde{\pm}$ • 無 只在用兵 ۸. 國,大率為 煙鉄 月 175 H 白 , 燈 如 , 2. 吳可用 英 紅 **秘鉴可得,八** 人所 , 乃 開鬼 脅服 , 盟 क्त ,此後貨船皆附入英 之稅 , 煙 ď 不 止 鬼世將 云耳。黄巖 夷 戍 Į 我設關] 二縣 七 也 而彼收 無不吸 年 稉 州村 , 六也 書 ō 然此 夜起

時

爲

南京條約之樣

皮

擑 兵 , 夫國 其將館平り 家所 特以 然大局 治天下 既壞 者法 • 也 攻補 , R 兩難 肵 特以 , 納 而徒責今日之庸醫殺人,則亦未爲平允耳 **税課**, 通貨物者銀也 , **今法窮於夷** , 銀 盡 於 夷 欲

——中西紀事,卷九,附錄。

難 的 政治 文官愛錢 預料及九十年後之其東! 軍事、社會、 丽 义惜死 ,武官情死 經濟 的實況 而又愛錢,兵無關志,民 , 一亦未始不是九十年後的 有亂 Č 為脛 帑藏 O 李 而他 虚 論等後 ,脂膏竭? 期間 盐 處置 , 漢 這 奸之

# 三)夏燮之條約得失論

· 見南京條約原文之後,一八四二年冬答友人書信時對於該約的 身來 說 ,比較重獨均爲中肖。 時 位留心 時務 ВŢ 八,迚 但所謂傳習天主教云云,未免文不對題 西 紀事是他 的 部名著 þ 該審 意見奥批 第九卷的 o 評的提要 白門原 9 他 紨 篇 鹶 批 7 即是在 Ţ. 他

多億中者 王寅 中者。因撮其大略於左(一八四二)白門之據 , 是時所藏各條 ,抄傳在外,予答友人 , 争 , 茲 核以 後 來

之

異焉 挑 世 得 實而 , 已於 , <u>--</u> 之馬 網存其 若香港 撫議内 上年奏給在先 頭 名者 岛, , 軽欲得 穪 ; 且 ,通商馬 已與割 不可得。子竊魔汾陽之田之不復返也 旧職 , 望蜀 此時正宜 頭,一 地 無異 E. (。將來一 與之說 廣東 五口通商 \_\_\_\_ 顭 福州 切地 , , ,彼寄居之而我取其税,固独,作爲粤東馬頭,不許牽及廣福州、一廈門、一寧波、一上 租 雜 稅 皆輸之於|英夷, 一上海 人 瘤然中國之版圖,主客之勢 求 省會 **如澳門之歲** , 扎 五 , 乃該 ٥ 英竟以 : 查粤東 Ш Ъ. 百 之香 香港

給 是 |閩 香港 奉旨駁 中办二口也 , 叉准 回 , 迨 在學東通商 伯賽攻陷定稱 。浙之定海 , 是二 一口也 擬懸 海外 在此 7 閩省界以廈門 遁商 , 無險要 浙漢 劉 之可守。 , 义案 馥 珂 減限 福州省會 乾隆年間 À 弊 , , **个因索寧波** 奉渝伤以 夷 人慶請在舟山 泉州換給

五南 口不 該

夷

出

,

執

П

o

베

B

,

,

,

得

上

瓶

,

則吳淞亦然

是江

浙名

爲一口

٠. 0

實亦二口

Δ

通

商

馬頭

,

東南

省

,

氣 何

聯 待

船 於

3

间 Q

則

Щ

向

#

定

海 ۰

,

**今都不** 

(李)

波

子譜

旣得

寧波 也

,

郥

定

海是其

出

天 四

之匯

,

索

III.

盗

,

**今**則

X

室

操

戈

模

宮寢之 之與區 將軍 波瀾 赴天 入約 形 局 , , 津 中 m 以爲異日 `` 然當二 區 浙 不 , , **及**江 約內但 以杜其覬覦之漸。 鳥可 要求 撫 э mi 章奏中。在該 十 年 要水 不 Ł 通 浙 愼 載 海 枘 , **今又了** 通商 張 沙 與 (一八四〇 , 則當基 本? 7 船 之至關 之馬 至其数 逆聲東擊西 江 **乃恐别生枝節** 者豈不又費 ` 頉 浙 ) 養律 東者 7 擾浙 Ti) • • 圆 不 及不 天津憑書 以自南北行 • • ;江 |粤之局 原 , 不足 义播散: 倠 番唇舌邪? ,一味含糊 通 信 商者 , , 而不 洗言 爲 , p 過 惟 , 回 • 芨 空 况遼東 天津萬 是跗粤東 。萬一二乎一百萬清 Ш 東 將由 , 自 東天 無通 **水見** 北南行 環海 福 建 津 之故 為衞 商之理 撫軍 0 在當 爲 轍 正載 再 , 柩 , 居 赴 安知非籍以 H • ٠ |庸(?) 正宜 天津 款後 南道以六 o 觙 是 滅其畫 | 興該 要求 則九州之上 , 嗣 該 夷以 外 夷 察 蛇 百萬圓 申 切 添足 3. 看 實陪 賙 登 , 火 腴 腐 洲 具 J , 有意外 見 輸 禁 粤東 京 , 谳 蹐 船 ,

算箱 爲 追 數 <del>-</del> 銀數 泛商 約 内二千 欠 , ΪĒ , 與 窝 六百萬 煄 百萬 價 也 之款 相符 3 3 内

推

3.

馬等任意浮門 Z 亦 而 何從 繳 大軍 А 費之 開 以 哉 其 閒 確 亦 駁 μŢ 其 ? ·是則六百萬·7嫂揚商三十草 百萬 倳 六百萬之增款 。三萬餘箱之值 j 常日 當 萬之例 若使 有煙價 何以不向該 鱶 **清逆當日據**實康 及 此 , ŧ 照數劃抵 款 **仍是義律** 六 5 義律 百萬 践詰 張 會索 , 商 問 在身 o 奏, 况靖逆以 K : 一千二百萬 欠三百萬 而起國 崩 柔 何是自門 之價 典兵二 **追商欠為** 足在 , 皆為重 5 以不 , 撫議 椒 經 僕 1 隸 1 八核 足 25 紿 所 庸 , 义生六 数解 斻 , 3 o Ž. 何蒼 块 商欠之數 增商 戍 尙 냶 百萬 本 籔 知 , | 粤東之 Ù ÷ ||久三||百萬 , 葛藤 減 抱  $\mu_{i}$ , 於 42 , 官 P 火 孙 紿 闸 ęр 應 Ż 百 使 ,

南京條約之號

无法

红龙四

4. 答片表 之類 息間

,

足令強者決當,儒者

掩耳已

Î

夷狂

----

層

7

無

,

際

忍.

而

敢奥 甘 放 æ 辫 光可異者,受賄之款 **阿英姓** 乃以 亦 品品 (,所謂) |載人約 四 品 折衡 大員 # , 逾非 於 粤東 原 舌 註 (爭平( 粤東六百萬, **: 進欠可比,按年分給** || 之間 當日 者 何在 議 款 7 , **應澤長舒恭受居間** 夷人 , 偶 (爭用外洋法馬), 有 短 細 , 緩頻,蓋一 何 足計 較 白 , 門 乃至 道 爭 息 並 府 也 , 加 該 Ľ.

可罷 於 於中國 而後巳,徒使我 乜 是 0 若 利 一、約內催其通商各夷 , 一、約內絕 | 競以 權操 而市 者,實即以此為大宗。今貨物 此定 舶 之於外洋 司必不可能,以國家大利之權 博 t 不提煙: 爲稅 枚 , **税之** 虚名 鴚 王 而燒土遂為各行之首業。 ,如許乃濟奏請開禁之原 二字。 • 又受漏巵之實關 若以 存 爲 稅 PT, 撫 7 之後 煙 , 未可操 + 此豈特漏 灉 也 無 , 聽其 ¢ , 稅 之於商販之手也。 **昔明人因中官累擾** 則彼稱其桀點 ,是得小遺大 私 巵之患而已哉 售 • 則 内 禁之弛 , , 勢必 官課 | 今自逓 ? , 詩龍 鬧 H , 形其細 開開 妨 商議行 市 勿 舶 税 其 司 治 , , , 聽其挾帶偸漏 摡 3 3 鸦片弛 議者謂中官 久 而 督 該 無 毐 Ţ 丰.

覘 春 腭 讴 是 見英 白門 旋 各 э 放以 國貨船 Z 白門之役 患 定從 , > 又量止 連者 皆被英人觸阻 , 浙省 此 英 採 時路款 夷 報 積年 局。 3,除俄羅斯外 成,除俄羅斯外 國 有 ,逾思各帶兵船 未清 之逋欠 脯 近時粤東新到 E 劼 伏莽不 () 安知 P , , 無接踵原 皆得援 動 夷船十隻之信 , 與之 , 縞 例入口 恐數 理論 而 效尤者 家之煙 + ,借其時中國無居閒課之之人 年後 ,而法人籍講款來 ?當英人 , 而當日 商欠之數 或分道| 爛利 八騎蹇粤東 而楊鍍 ,亦非 朢 示 l.E 頂 海, , , 政合政 奉旨停其貿易 义至 闖之 \* 迈 而定從 使之以 '赤 數 後 ",若各 至 奉 是 , **≱**. t 其 攻

釆 例 炔 撫 議 積 既准 人 朮 通 具 商 깘 , 亦 然 須 外 中明確章 夷不 AR **m** J 以定限 顧忌也 5 萷 , 车 如 夷人擾 乾隆間 浙 肵 定 ? , 頙 會望顏 絲繝 緞等貨 **倡閉之議** , 봡 有 , 岌 胈 /為大黃 笨

6、 **定** 限 限 組 表

終歲之操作

不足供其爝火之一吹,此豈特洪水猛獸之患已哉?

昔人 箝制 多者 時 |大 又操有限之具 车 不過 ·所銷,自三十餘萬石至 調「雕文刻樓傷農事,錦 之方等語。于謂外洋欲以腫 西洋 碬 各國市 # 千石 因 ٥ 以給 大 査 黄於 葎 每人 無窮之求 , 粤,每國 卽 所用 五十餘萬石不等 中 緗 ŧ 槽 無 椞 百貨騰踊, 篡組 限以 土漏內地之 幾 • 诚 , 因 随身皆可收藏,且 害 尼 五 女紅 百觔 48 扳 , 民力幾何 銀 奏態通 一,謂其 ,現擬酌 胈 公合楞 防其 先以煙 我漏入(俄境也) 也逃入(俄羅斯 漏入俄境 旓 定中 末業也。今以末業耗民力, 丽 , 土漏 不竭也 尙 仍不許 制,設立公所稽查 非必 内地之貨。 其逾 5 不可無之物 ø ,索之不與 竭中國之民力,以供億外夷 林文忠 額多運 四州 夏奏 , , , 不值 之大 } 遂絕其恰克圖 另片奏凍 , 不准邀 內稱 衣食之源已 中國 爲之厲禁 腇 額多運 來大 其 万 黄 þ • 隅 惟 即寫 出 貿易

Ï

٥

•

m

茶葉

口

有常 出洋 ||較十九 禁 者質質也 羅州 一、約內五日 通商之後 既得 年之前 , 茶糅大開 通 ,一任其予取予求,不敢究詰。然則二千一百萬之款,特其太倉中 , 商 何止倍蓰 Z 地 , 而徒,此固非 明 明 歌 來 入 武 夷 山 , 悉 曲 該 四非邛杖 夷 (人黎春) 山中,不啻探囊拾炸 、均掛、 层 住 o ' 葡萄、 開 苴帮之比 ø 加以各 港 , 定例不准夷人攜帶卷 也。他如 省之紅茶綠茶, 銅 鉛 爭整 一栗之利 鐵 其 • 錫 利 , 其

七 八 (年(一八二七,一八二八)閒,有 旋破大 欲以 **弛粤東之前** 領事 府 逐 答居: 之去。 禁 後數 耄 也。 無界限 然五 华 , |義律來學 , 口之中, 叉將 挈符入城矣 如廣州 · ,續充大班 《人大班來學 福州 ø 查粤東 則 , , 途援前 有省會 託以患病 例 3 Ŀ , ¢ 海寧波亦有府縣城 **今通商約內** 用人乳, 挈戌婦 , 先將挈 , 1111 名 廲 約约 眷 , 逗留 自進 層敍 光

膊 冰瓶 年 英 **茂破定海** | 事像以 從 • 其兵頭 有 |年家子, 绐 麥者 定海 , 子見江蘇探報 開變 囯 籍 , **言**定海 安置 豕 有土 屬 人持其愛女以獻於伯 次年挈之至當塗 為子香

京鄉約之後

近

休餌

毋

地

Ź.

3

蚁

趣

於

λ

事

者

魆

亷 女夷 到 定 ూ 海 亦 誦 , 4 氟 來 囇 ٥ 是則 循環 通 刺 祭 夷 虰 臽 起 , |辛 可以 有 紆 歎 灛 , , 扯 不 得已 戏 财 31. , 具 統 Z 衣 爱 冠 Ŧ , 夷人 調 , 出 該 幽 圅 谷  $ij_i$ 報 丽 遷 Z 喬 ģη 水 醴 1 叉見 華 民 城 服 左 郷 袵 眷 胹 瓤

媄不 |威禮 內故 人!國 , 等 用 灵 至 竹 , 粤 ih, IIII 华 [ 撫 • 楊光 約內 夜郎 "皆坐堂 約 行 該夷何者 , 爭遇 内該 日行其**教**,不以 元先著不得已 鷫 自 , 傳 毋論其 見餞 大 皇 夷 督 八之有職 為屬員 , , 天主 不受地方官約束 通 擂 픠 4 • 教 团 制 湖貢使入 者 , 府從權 者 亦須合其至 體大有關 與中國 , 中 國 許 調十三省皆有天主 , 発卵 自員 官須 係 免冠拜化 , 海口 jH: , 費生 Ш 見 خإذ 律保 時以 該 , 所 夷 然猶免冠致敬 往 • 官職 頀 屛 謂倒懸之勢 本國咨會為憑。今一概抹煞 來 Ø , o 不得刻 教堂 待命 謹 , 亦 桜 有算 Ŵ G , 待禁阻 |英 | 夷 ,足反居上,首 翦 , 是其由來已非 单大 當 液 膊 自 41 亦 等語(半)。 詶 |嘉 , 之等級 凡 肵 慶 雕  $\mathcal{T}$ + 席 **(F)** 顧 立 3 琉 , Ħ 查 將 居下 紨 受 车 球 0 天主 # 435 灭 後因 者 Œ 但 閊 ď, 潜非 入 教 分 也 挴 Ħ 斱 出 自明 П 佊 法 **Ż**. Ż. Z 總管屬 容用 公司 Ŧ 季 ø 全 |加 中 ٨

不漢 出 雛 甝 夢 夷 o 掩 , 仐 昔日 械 船 天 耳 盗鈴 入獄 + 叉 水 載 所 有 ПО 曹 皆數 天約 罪 1 7 內 , 奠 傠 释 9 Z , 爲名正 該 4. 倍 奸 英 放 餇 美即 也 奸 須 熯 於 將來白 1 | 1 奸 ď 湞 \* |英 |人 悉數 雷 授 欲 外洋 順 粗 條 ò 交出 **基公行** 又 庇 • , 聞 个約 **尤不** 在 , 亦 , 新嘉 |粤 Ħ 认以 内 夷 須假託彼國之人 म् 清中 明指 坡開 人寄 解 靇 何所顧忌?用 兵 ,ì 後 設 外之 居 | 漢 |漢 |奸 奸 英 内 顯界 受雇 4 該夷行文照會粵東府 地 , 勒官放 è , 雁於外洋,或空用夷變夏之漸. 完 則 , , **水官釋** (Anglo-Chinese **今不貴漢** 假身 回 尤 , 基此 肞 爲 充 奸 自 , , 帶同 其間 不可不 於夷 便 覩 縣 灰 **恃夷犯法** 数 本  $(1,\frac{1}{2})$ College) o 予謂該 铝 國 ļ 防 , 丽 , 梋 女11 夷 lijj 皮業. 洪任 , 人乃案漢奸 叛逆彰 之打 招 該 蚁中國 桱 輝之 嵐 仗 就 往 , 撫 之文 於中國 果質某 掛 秛 , 應 漏 Ë 青 士 英 |4|7 網

10 可奸釋 解尤故

0

,

本

渝許

自行

准

傳教

於

華

民

,

級叉嚴直

省開

堂

Ž

奕

o

而

傳者日多

,

恆以

夜集

堂

男女

¦ dia 凿

加國

獐

,

冱 九

**介其資送出洋** 議 戎首哉? , 是相 麥而 為漢好者,又不止刑餘商賈之輩而已。宋之秦精 失豈非漢好之 魁

員

中面紀事 , 卷 九 ,白門原約

## 批准與履行

皇帝的批准 相 手的 被禁的英人,冤免奥英人有關係的華人。後者未及什麽問題 兩 陂 年多的 心 (一)條約之批准 第一批賠款的交付;中國所重視的則為英軍之退出長江。其次籌第八第九 即條約能否忠實的履行。雙方均以第十二條的 衝突,彼此之間已無互信 ,條約雖 已簽字, 规定作第一步的 仍恐容有 ,前者則另生一段糾紛 意外 , 試 大家均在等候事 (験;英國 兩條 歽 資來證 視 H

所以九月六日(八月初二日)耆英等將條約原文呈遞到京,即予以「俱著照所騰辦理」的批答了雖然 江;要想使其早日退出是江,就不能不早日批准和約;何况條約中的重要款目, 困為英軍深入腹地,隔斷南北, 批准條約為英人所最重視的 倘有須斟酌妥協者」 **香英等奏**, ,隔斷南北 ,本身遭受極大壓迫威脅 。 要想解除這種壓迫威脅,惟有使其退場長 一件事,但是中國政府亦竟很爽快的 作到 。中國政府之所以 實際上已早予允許。

:概行尤准 ( 見上章,第三節, 稱堅欲 官作保, 開單 福州貿易,並設立會館 修復 ,股群 職賽墩堡 夷務已定,和約鈴 加 披舞 ,並無異說, ,俱著服所臟辦理 四 , 用關防 )。該大臣等自請治罪之處, 攜帶家眷等款 此兩節似 擅 ,並開列各條呈覽。該大臣等旣已從權允許, 尚恭順 (,均於七月二十三百(两八月三十一日)所降諭旨 前已有旨毋庸賤 ш 洋商 上槽, **不** 内

南京條約之後

代 中

近

1. 各省 易民 数須 與 夾 較 酌 興 夷 閉 ,

初

悪

汝自便,與

地方民人交易,但日久難

保民人無施欠之弊 • 無論與何商交易

,

只准自行清理,

地方官概

均聽其

便

飾

泪

晓

渝該

惟

尙

有

須斟酌

42

協者,

ęρ

如該夷赴各該口貿易

付辦 飲食

奏

o

單內

肵

稱

<u>+</u>

年六月十

五 7

日以

,

該

國

在

各城收遇

鋷

兩之数

核數

扣

除

等

춂

t

究係

在何

至分年

紿

曓

節

,爲數

過

•

究

曲 後

何處指給

,

將來資成者英一手經

理

,務當預為籌及

,

财

晰

具

2.

灄

鈒

兩著干?扣除者

Ŧ ?

亦著査

頭具

奏

其各國

被禁人口

,

自應一律施恩釋放

ŧ

邩

**滞格** 

外之仁

5. 例納税則

₿.

萬不 普 退出

护

服

夷

,

3.释放伴 4.

好 , 南幽 又所稱中國之人

民人

視同

體,

断不致概行誅戮。

爣該 候該

民

人等別

經犯法,我國自當照例辦

理

,

與該壓

中國

,與該國

水往

|,或跟隨|

伺

威

官人

,

均准発罪

M

,

믜

告 以

-

此

次

旣

繟

和

商人 徏 ۰ 將來五處通商之後

在內地貿易 • 纒 遇 \* 顢 其應納稅銀  $\Box$ , 自有 納 , 各海關 税定例 本有 -- \* 定則例 j 該 夷久在廣東 , **豊有不** 知者 ۵ 至

所稱銀 ,亦不准久爲占據 兩未清以前 , 定海之州山 ٥ 海島 , 厦門之鼓浪嶼小島 , 均准其暫住數船 , 候 各 П 捌 關 卽

可將 以 上各 酡 H 節 前 著耆英等向該 , 草率了事。 **共有應口講指畫 夷反覆開** 導 j 不厭詳 , 該夷方能明白 細 , 爏 济 注 約内 者 ,亦著飭令通事 者 , 必須 咞 白 簡 往 當 返 , 傳 力 說 杜 後患 分 其

摵 稱 其 所得 隻 八 月初十日(西九月 卷五九,頁四 兲 + 冱 四七 前 Ž 擾 LL

H

後

,

ij

退

出

著选

逑

安辨

•

刀

棋

厪

念

+-

学

o

於是第十二條中「俟奉大皇

47 的 重心所在 夷務始末 卽 開單 不称款 俱 著照所議辦理

邆

迶

<u>.</u>اـ

諭

針蓋之處 御寶爲信 脓 夷 ,仍先行奏明,酌覈辦 , 雖屬可 惡 尚不失尊重 請 議 定和約 理。欽此」。 之意。 7 賞加御寶, 固 水 **预給各種數書** 經臣等悲奉 全点
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
会
<p • 均 用 御 寶, 著准 其鈴蓋 信為憑 惟 何齎 , 而

常

九

准

和

約

條施

算是做

到了。

不過

楼鼎

査

歽

要求

Ħή

資加

御

侚

待以

後

,

但這

個

不過

是形

顧問題

、牛鑑遂將擬好式樣賽呈

水賞 紙之上,御實之前,冠列首頁, 夷等將和約內應行添注之處 用 臣等因 查現在夷船,業經全數退出受江 ,仰戀隨摺發下,以便原弁齎 所議各條 ,均關緊要 ,遵旨詳細 <u>-</u> 回 **+** 經頒給御寶 應即前赴 寫明。 \* 探明臣耆英臣伊里布 再將原奉 7 轉 難更易 分数回國。 , 俱著照所議辦理』七字, 行抵何處,即变臣等棒赴學東,令該 是以允俟請用後 臣等藏按照尺寸, **萧赴廣東交給** 備具貴紙 敬護錄於黃 ,

始末 ,卷六一,頁三四 三五 0

用照信

1

菱用御安 實則 (此時和 (九月二十五日)到京, **香英等奏,定約請賞用御賀** 約之能否一更易」,已不成問題 得旨「如式用實」 褶,覧奏均悉。…… 股因 診情黎民 , 與蓋用 御寶」先後 , 业 ,勉從 無關係。耆英等摺於十月二十 ŀ ·策,藉 此 汎 뇻 ,

, 致命該夷他日有所籍 天 臣祇 傾後 ,即妥慎辦理 П 挾制 , Ç 不厭精詳 内添註各條 , 水杜後患。 , 尤須斟酌 此事所即 造善 爲 Į, 細,切不可將就 勞永逸之計  $\Pi$ 有 前 紨 草

之 處 均 著另籍 具 奏

,卷六一

, 頁 三

生

₫.

。前已准分該大臣便宜從事,

現在夷民相安。

自應俯允所清

,

於呈遞紙樣

,

如式

用

寶

紨 批 催 的 手 至是完畢

和

四九九

#### 不江 數 學 雌 貯

#### 代 史

갶

### 一)初期情款

輸」外,大半出自江蘇、浙江、安徽等省藩、運、關庫,及軍需項下。但是道光皇帝祇認爲這是「透 融作撥」,希望仍 **西九月十二日郎中八月初八日到京),以見當時財政支縄之一斑。** 折 ,亦是一個問題 Ħ 洋銀五十萬元, 雖然允准施行,但第一期的六百萬元賠款如 「統於捐輸項下還款」。九月中旬 , 已籌足二百九十四萬兩 。 茲錄蘇豫程高采奏 o 已鞿明扣除」,所餘之五百五十萬元 一八四一年八月一日以後, 英人僅收到揚州商人「致送漕平銀三十五萬五千 不交清,英軍仍然不肯退出長江 , 卽四百十萬零五千潮 , 除 此 款究竟如 「勒紳富捐 何

方肯退出兵船,不能不權宜付給。現在江寧庫貯不敷,擬將全部軍需餉銀五十萬兩,截解赴寧,竊臣前准欽差大臣耆英,署乍浦副都統伊里布,兩江總督牛鑑函開,……夷晉索銀六百萬圓 **堵經費十萬兩** 由蘇崙庫暫借銀六十萬兩,以濟急帶,囑臣飭司迅速撥解等因 正雜於款,存數無多,不得不暫時通融,先其所急。茲通盤籌算,僅能變銀四十萬兩,內動 在此一舉。既經蹇明借勵級兩 臣查鎮江失守之後,該夷猖獗異常,……在耆英等俯如所請 ,又正 耗存項下借撥 .地丁等銀二十二萬八百三十九兩七錢八分二釐, ,自應星速解往,以免貽謨要需。隨飭據潛司李屋沅詳覆, • 實有萬不獲已之苦衷 附貯雜款借動 , 半壁東 H司邸 貯

,

足六十萬兩之數。 接進浙江撫臣劉韻珂來咨,以耆英等借動浙省銀八十萬兩 • 已由瀋運兩庫凑解

七萬九千一百六十兩二號一分八釐,應請就數撥解。當即飾將前項銀兩,委員分批解往,已據申報

ø

復將

兩維運庫存貯部撥軍需銀十四萬兩

,

並咨准蘇州織造挪

借庫銀六萬兩,

豫億解

赴

江寧

月三十一日(七月二十六日)開始交款, 始末,卷六〇,貞三 五 至十月 γij 削 , 總計江寧揚州 共交款五百五十萬元,最

曲 上 梅 月 商 H 卽 中 五 + 九 萬元 月 一十九 ~ 原 **西年給典洋銀六九日到京)・**た 倸 故 吳 ep 凇 可的 期 勒 索 睋 此 簭 , 鉅 款 出 自 何 項 賠 款 į 及當 7 ٥ 銀 4 洋 伊 折 里 合 布

有英

٥

約定 該夷 司 黄 毎圓以 共省级 因探知江 再前於 恩 按庫平每百兩 形 與該 撫 八 紋銀七鐘一分折給 南洋銀市 夷案 十四萬兩 夷 台 等面 内 又節省銀 , 價基昂 議明毎 義 0 並 , 楼 以 洋銀 該 , , 併 **共應折銀四百二十六萬兩。** 現在每圓 毎個 衝等棄明 不 **松六百萬圓** 易鏡 過七 , 臣等行 錢 , 糖妆 二分,且 , 八錢五 知藩運 奏裝恩准 成 芬以外 色不足 各庫 較之市價 在案。 , ,是以 所有提撥撫 , 藉口 , 查 每洋銀 此 索增 議定以 項洋銀 夷銀 ٥ 復興 庫 , 先 闸 紋 • 節省級 再 W Ł , 鍐 倳 情 均 按潜 衞 駁義 折 形 成船 鑀 , ð

<u>M</u>

,

二兩

0

提用銀 補庫 黴 觩 羅庫 兩之數 。又運庫 鄒於軍 款 慛 提用 五萬 此 。又蘇州 項 , (銀六十) 提用銀 兩 需 銀 尚不敷銀 兩 案內報銷外 共銀 藩庫 , 除揚州給銀三十五萬五 萬 五 輌 提用銀四十 五. + 一十萬雨 四萬 萬兩 , 應由 , 其 M , 各 鈴江 即在安徽解到之平餘項下多機 С 7 茲查 萬兩 亦係 野撫 蘇 **警**審庫提用 商捐 臣籌議 原任太僕寺少鄉發世松等勸捐銀六十萬兩 ,滸墅關庫 項下動 干兩 清款 銀 ,上海給銀三十五萬五千兩 支。 提用 三十五萬兩,江安糧道庫 9 以 上共四 (銀五萬) 又部撥軍需五十萬兩 兩 百 , 浙江藩運各庫提用銀八 五萬 兩 提用銀十萬 , , 按應交該夷四 均係捐 山東解 ,一俟收齊 兩 , -軍 無從 萬 龍江 籍十 百 , 足 敷 五萬 闢 扣 庫 扺 4

箅 洋 2 銀 之數 維時 樓 各省和 夷船已陸續開 該 存庫平 캂 Ħ 法補 Й 稱 未 行 足 , 解斗 う若 箒 肵 收 蔷 餘銀 14 銀 Ģ 臣 舆往 雨 \* 侢 7 屢 大約足數 復 業 経 辯論 向辯駁 前 1 徒滋選留 督臣牛鑑 , 但所 該夷總以漕平短於粤平 用 咨行另款 • **癒生枝節** 碼 , 與 粤省法碼 存 魣 L 除後臣伊里布到粤時 倘 應須 欲 殊有不齊 《俟改鑄 補 給 該夷 洋 鈬 刣 ĹП 再 不 誰 再 旭 於 此項 行 叢

南京條約之發

提

用

五〇二

——始末,卷六一,頁四八——五

總計四 統要出自捐職項下,省革 兩償款 提用 其 |中一百八十五萬係由商 , 不過 是暫時的 通融 借 民 捐 依照 政府 Ϊ'n 希 望 , 北 餘二百四 +萬亦

此 |外第二批應行兌交之三百萬元,則諭令廣州督撫嚴僱各行商籌措 ٥ <u>\_</u> 總之,多追商欠 可

0 當此制用孔急之時,諒該督等必能仰體段意也」(始末,卷六一,頁二七)。

(三)英國撤兵

當即 敷了。九月十三日(八月初 派員通 中 政府既已尤准和約施行,交清第一批款 知樸鼎查, 並於二十日〈八月十六日 九日) 耆英等接到九月六日(八月初二日)的「俱著照所議辦理」 ()奏聞 2 接着輪到英國履行撤退江寧京口等處水 陸軍 的 士的

滋養情事 大幫夷船 該夷 。一切商賈行旅渡 自和約鈴 ۶ 一切商買行旅渡江船隻,該夷亦不,倘求退出。其觀音門一帶屯紮夷兵 用 傷防後 , 陸續退出兵船共有十餘隻。 ,該夷亦不爛阻 ,自八月初三日(西九月七日)後 ٥ 因養後事尚 未議定 ŧ 銀兩亦未 () 次第 交清 登舟 ,

迅速退出長江等語 查照會內稱,渠因恭奉大皇帝諭旨 等,現在停泊尚有二十六隻 闡於初九日,接奉恩旨 。當於初十日 ( 西九月十四日 , , 即委侍衛威齡等前往宣 較前已退大 ,知前議各款,均蒙恩准施行,實屬萬幸 华 為始 示 , ٥ 每日開行兵船 該夷酋等戚戴軟欣 ,自三隻, ,已飛飭帶長官將兵船 手舞 九隻 足蹈 , , 至十二隻 卽 撑 樸

已衡阻 在已交給銀二百九十四 田山 據該會照會內稱 求臣等先行奏明 ,渠接本國來信, 一萬兩 , 並苔會沿海 ,指日全敷交清 知有續來大小兵船十一隻, 各督撫 , 倘見有該國 夷船 gp 可悉 頪 退 來 兵船 總緣未得 , 不 必 議 疑 和 趣等 確信 所  $\mathbf{z}$ 鈫 渠現

——始末,卷六〇,頁一七

十月六日 )全數 覰 即行 止 E(九月初三日 H敷開行,樸鼎F 南駛。至 月二十 H 査 )八十五隻英船 亦隨 A 二十五 同難去,並 B |英軍,則於十月十 陸續全數出江入海 由 , 耆英 ĮM. 《等衡委鹽法道積喇明阿,浙江參將尚安寨(2)草鞋峽江面,在7月月 日(九月初八日 伴同 之五十萬元 護送 月 ۲

七月 () 二十六日 ( 西八月三十一日 ) 三浙江鎮 海之招寶山 ,前上元縣吳廷獻,前 秦與縣張之濟奉委赴夷船 開向定 海

폠 卽 日駛 去 火輪船兩隻。……

月初 四日(西九月八日),下關草鞋夾江面共駛去夷船一十四號 •

八 月十一日(西九月十五日), 僕會照會,稱該國復撥 兵船 , 陸横至 , 茲因 和 好之後

人民 疑 惺 , 特先照會

八月十三日(西九月十七日),夷船三十號起椗開行

月十九日(西九月二十三日), 沿江 探報, · 共退出 大小夷船 七十三號 **甘灣泊** 於 骨門 腢

帮者,尚存大船十二號 西九月二十九日 , 午 刻 , **慢角率夷目入城** ,詣正覺寺公所與大臣等辭行 並

告先 赴 吳淞定海等處 , **清釐諸務畢回粤。……** 

二十八日(西十月二日), 自下腦至京日江面 所泊 夷船 ,悉起 椗 開 行

九月初六日 ( 西十月九日 ) ,僕會偕馬哩 遜 等 十二人乘騎入上 海城 • <u>)X</u> 道以 下均 甩

宴侍 , 至 幕 回 船

初七日(西 1十月十月 H 巡道 48.5 | |-海 介 等磁設公宴僕僧及衆夷目

H 西 月十一日 僕 **<b>含宴巡道** 、遊擊 上海分等於鐵 林湖 並會 議靜候學東章程

然後 開關 通 商貿易 僕 食等 刞 於是日駛向定海面去 凡 夷船之停泊吳淞寶山者 , 旋亦先後陸 開

南京條約之後

行

五〇四

壬 見紀 **人**文 , 四 卷 ,

五期

四 **蘇賽**(

被俘英 Œ

駛進 紅 H 曲 一度接觸 夷五人 開 數, 猪 7 雅龍 傷亡各 |未 蒰 H 四人 一隻,兵勇受傷數人 百三十三人被守兵鄉民生擒。 义有商; 攻 或鳧水上岸,或上杉板**駛寫**」,兵勇 ر. و , 3,兵勇受傷數人(始末,11円,索選前次被獲印人 E (),黑夷二十二人,生擒黑夷一百三十三人。且搒獲夷毆十門 卷  $\stackrel{\sim}{-}$ 紨 2 一人(始末, 有一隻英國運輸艦名 英船桅索被磤打斷,「卽隨水退出口 炟 船阿納 1 說二百六十一人 ), 行 结果船上五十七人, 頁 第 (Aun) ] 一次所餐生 卷三八,頁一—— 隻 納爾不 人 的 (,不得) 卷四二,頁二一——二三)。三月十一日(道光二十二年正 , 據英人的記載, 除二十九名西人及二呂朱人完全得救 糾 被牛 駛抵淡水 紛 達 3 擒者 要領 卽 ("Nerbudda") 在臺灣 四)。十月二十七日 鄉 是臺灣事 彰化 有 尺 , 即又開] 外, 西 , 分頭截擊追 人十八人 交界之大安港 說是遺風, 件。 海涌驟起 曔攻 \* , ļfΠ 捕, 四 ,冲礁擊 而中國的 • 外洋 打破 二年 (九月十三日)復有三 淡水 人三十名 兩日之間 敞臺 之雞 , , 九 為漁 搜獲夷 碎 報 月 , 及 石壁, 告 , 箍 • |県 人所誘引擱淺 + ,「前後共 夷人紛紛落水 洋面 , (書圖册 · 日 (道 人 部 則說是中職 ,焚燬兵勇住房) 復有三桅|英船 五名 溺斃者外 觸 礁 多件 , 光 詽 船 斬 狰 ,岸上兵勇 **\_\_** 上 , 雙方 D 楲 青卜 夷 死 共 中國 月三十 百人 者 有 年 曔 , 有 {**F**i 延燒 隻, 不計 À 曾 • 方 有 度 月

名|達 į<del>ال</del> 期 翎 肥 柳 從 iÒ ۶ · 北京政府戰 意识 優議 一次一 第 二次的 正濃。一八 擊沉夷船 告 到 四 |京 , 擒斬逆 7 係 4 在翌年 + 月二十三 H 竹 報 Ä 告, Ħ H 說他 十二月二十九日 + 們 月 7 辦 ---理  $\blacksquare$ 朏 ب 朝廷 力 • <u>ب</u> 甚屬可 接到 政 府以 嘉 潤 **└** 쇜 該鎮

兵

勵士卒,

小

心

 $\bar{y}_j$ 

篐

o

正命 法*持* (2)

媽

委任 第 二 次 ю 達 洪 報 呵 賞加 月 Ż 到 内 太 , 得旨 子太保衛及巴圖魯名 , 連 :「覽奏欣 獲 勝 仗, 又 悅 , 分 大快 號 别 貫 , 姚瑩賞加二品 人 綸 心騎 " 都 尉 雲 破 鯑 尉 頂 舟 事 性 斬 瞂 職 , 垱 , 175 大 同 揚國 **年** 交部 從 威 月 十 1 , 實屬 議 ĮŊ. 敍 H 智  $\overline{\phantom{a}}$ 剪 四 月 兼 旌 柳 五 , H

負

 $\mathbb{H}$ 另有 H 命將 擒 獲各人 , ·分別嚴 鞠 , 訊取確實供 調 Q

行正 法 収 供之後 ,\* 贝 抒積 7 忿 除 皮頭 m 快 Ā H 暫行 心。至該 禁錮 逆屢經懲創 , 帳旨 辦 理 外,其 7 難 保不 餱 再 各 逆夷 來 報復 , 興 , 達洪 Ŀ 年 βøJ 歽 等仍 蓬 百三十 當督飭文武員弁 餘 4 均 者 餌

始 末 • 瘩 凹 八 , 頁一 四 9

選供 阿等奉 刲 此 旨,除夷目 九 入外 , 共餘 被 **捡之一** 百餘人 , 維 威 斬 0 **歪其所以** 必處以 死 刑 捘 是 年

姚肇上閩督恰良 書云:

假正

法之原

夷 人報 性: 壯 夷 找 找士 囚 畏強欺弱 |臺 灣前 了 彼亦! 復 玻 : 个之氣 之證 7 獲夷犯 ép 可以 觗 ۵ 7 我擒 武 殺我 þ (破舟 (思表 惟 ,已遵旨分别 其人 當安撫 į **为先** 彻 喪貲案償 至舟山 ; 久而 存畏彼報復之見 人心 於我,前所 ,非有所仇 留禁正 不 , 盘 殺,彼以 修守備 法 前所斬溺之夷 泉州 我為 也 , , 何以 殿 , 懼彼, 近至 沈守兩次來 拏 、鼓勵 奸 ) F 民 7,不可 士卒乎 Ϋ́ 見 , 明 盡 ,义豈有仇乎? 爲 函 示 ď. 之弱也 報 , カ 深以夷性好報復為言 復之詞也 īfij 無 懈 0 沈守又以 耳 ·逆夷垂 o o 不殺 兩 軍 徒自 越来 肿 對 Ш 港已 度門 示弱 , 。嘗樣思 失守 必 짔 殺之 , 卽 Ż 亦

}事 ,9 卷 Ŧ 駙 鉄 ; 又夷氛 }...己 卷 四 , 頁三八

넴 曾拟起 [4] 戰 4 胪 稻 船 慣沙中 灃 法}西 風 擊碎 例 紐 看 觘 人二十五名・ , 達洪 冋 姚瑩 的 因已「受撫」, 措置 3 亦自 有 **拘照** [ 難 其立場。十月十九日(九月十六日 夷 辦 理 7 妥為撫卹 帥 此

Ц 埋

六森 京條約之後

銋

**輝大** 伊力要求

移 被 2文達洪 自厦門駛抵安平 當局 十一月三日(十月初一日)英船二 英人及被誘漢民查 床 亦即 和 阿及恰良 議 將此九 成立 人解交厦 後 þ , 要求 停留二日 , 照辨 卽 眪 曲 香英 防 次所獲英 理。怡良 同知,壤积督撫辦理(始末,卷六三,頁三〇一 ŧ 始知被俘英人,僅餘九名 伊里 | 次 來 臺 入 , 等即 布 扎筋達洪阿姚堡 7 及船貨見還 牛鑑 ,由姚瑩出面接治。茲錄其事後蹇報(西十一月十 俠 臊 條 。 十月十日(九月初七日)《叠選辦。同時駐紮廈門之英 約 , , 於是書 咨 漥 闔 亦不投 浙 絏 質 , 怡 卽 良 十二二 )。 於十二日掛 之英國水師 靍 英 建 船 Ж 隻攜帶文 扰 帆 켉 Й 頒 厦 亦分 H

即 中 十月初九日發)以見交渉經過情形 o

俘泊 兟 詢以繼督文書安在,當即取出呈閱,乃本年九月十五日(西十月十八日)督臣恰良給 司 假之女,……並鈔呈前次來臺灣投原文 你 夫 臣姚瑩許其初二日(西十一月四日 。正飭查問,十月初一日,報稱白夷數 九月三十日(西十一月二日),據 (Commander W. Novil),同夷千把總四人 鹿兒 )進見。次日午刻 , 亦係求將兩次所獲夷人及船貨見還之意 門 人,放杉板到 口員 報 (上岸・ 稱 , 有前 , 口,稱奉有閩浙 仍於城外公所傳 有該夷官 **次投售之**次 ,即前來之職比守備 板 趙假文書 見 夷 船 ,該夷皆行免 , 從 , , 水進 遊泉嶼夷水軍 凋 嗣氣 北 5 新升 城 駛來外洋 不付為非 投遞。 都

九 ٨ 团 焉 有 E 何以只 姚 不 殺 招 頭目 存九人と贏以病 ŶŢ. 之理,因天朝以 搟 灣存留言 慶次傷我官員 九人 ,已屬格外施 夷目九人 / 德懷遠 難 多数十人 ,害我百姓 , 已接奉繼督來文 恩 ,不輕殺数 ,餘皆正 9 該 夷官語塞 ,是以大 法。 , 自 東宮間為何! 注车八 皇帝复怒;臺灣軍 其形 月及本年正 恭 交通。 正法 ? 民 諭以 夷員問前二次共發 H ,人人**憤**恨 一件獲夷人, 爾國 犯 順 皆爨 五月後方遵 被此 留人

正當交

Ż

百

+

金色里洋面 叉問 , 稟報 拞 督撫 有 夷船 風 擊碎,人皆溺 奏明大皇帝,然後送廈交還 隻 ,臺洋 海 遭 , 風 地方官教起 , 係在何處 <del>-</del>+ ア輸以 ,若爾國誠心 。夷官言者 五 此 天 現 乃九月十六日 待稟奏,有需 蒸順 И 7爾受撫 ,亦可通  $\overline{\phantom{a}}$ þ 已飭命 肼 西十月十 融 H 辨 \* 突為撫 可否思 理 九 H 偅 恤 在 來 船 βū 卽 日委員

欲 衣 迎 回 界 具茶果,夷官皆親奉,禮貌極 西十一月六日)……出安平港口,往詣夷舟,未購一兵一 求 如披風狀 o , 大人 臣 請以此酒爲醬,言學飲滿數呼。復 稟稱共合懸綵旗 姚瑩以其詞 夷見允所請 一登夷船 , 整列隊伍 順 , ,喜形於色,復免冠頓謝。 百面,備號廠六嶋,以待登舟,……既登 ,許以奉有釋放夷人前旨 **俾衆夷腑** ,鶴立艙面以迎。艙面正 **办。**…… 仰 以伸謝悃 鳴三酸,送臣姚肇等回 **夷官各持酒** , 意甚 山稱 **节** 回告本國 設臣 嘅, 言此太平 **怨挚。……途……** 姚瑩公座一位 械。甫出 ,亦皆威戴天朝 卅 一舟, 夷官五 Ó 酒 口,夷遺官偕通 , 許以後 該夷船候風雨日 ,旁列十 夷威天朝恩 |人,皆裹甲 天思。 日往 鮫座 夷 , 自此 俤 事 • Ò ٨ И ij 無 J /特同官 以 已於初九 乘 , 不敢有 外加 杉 初 爲 板 四 H

百十一月十一日) 辰刻起碳放 務始末 ,卷六四,頁八—— 

ø

月 初 五 強 浙 日)初接怕良 **維**肾怕 怕良奏報後,上渝命良及北京當局之對於 ,上渝命其 갩 事, (將所以正法原 均不免有相 因向 當顧慮 [英人說明 , 深恐發生新的 糾 粉 ٥ <u>+</u> 月七日(十

襖, 自 可施恩放遠。着怡良等即飭臺灣鎮道將前獲夷人 事 悟|良 夷官收 **俾該夷目退滅懷** 奏 , 夷目在慶門投遞文書,請釋臺灣俘囚一 偩 , 业取 德 回 1照備査 ļ 不至有所借口, 至 所獲夷人 是為至要 ,有前經正法者,並着曉渝該夷目 , 摺。現在英夷業已就撫, 委員迅速解赴省城 由該 所有臺灣被 督 筝 , 係未經 派員 · 經議和以 · 送主鼓浪 夷人

卷六二 頁

指文條的之聲

五〇八

有云: 身繫大局安危的耆英 , 亦怕 英人借此要求挾制 ,其十二月十五日 (十一月十四日) 到京之奏摺

我皇上告誠諄諄之至意 挟制情狀 臣已疊次 , 函各圖 臣或准闆省咨 Ιħ 择 臣. 報 俟樸鼎查到資產 或得該會照會,自當遵旨部以查看海 看 情 形,如果始終非 順 , 周可? 爲山 母 , 親往 庸置 議 査 辨 ø 倘敢 , 以 期 挥 要

• 卷 入三, 頁二八 一九

[m] 爾臺灣總兵員功妄殺 解部 果然 審辦」 , 免「致撫局又形決裂」《殺,要求抵償。</a> o , 面發布告示,宣述此案內容 奏報北京 · · 面向養英提出抗 張先將

功捏奏 月 (十九日 ( 西十一月二十一日 ) 至廈門,詢 籍照十一月十二日(西十二月十二日),臣接准周浙督臣恰良咨送楼鼎置照會 ,混行殺戮 ,怨代奏請皇上聖鑒等語 知前在臺灣遭風難夷, 被糖兵達洪阿 妄稱接戰 ,內**稱**該夷 伊賽 於 ,

機鼎

貨廠

在其餘之列

辭 風難 惟査前據該錄 請旨將臺灣鎭總兵臺洪阿解部 並未接仗 遂洪阿奏報,在洋面接仗 難関 面之詞,而事涉外夷,有關 侢 辦 ,俘獲夷匪 ,以期水落石 體制 ,已蒙皇上加思獎勵 111 , 如 果實係胃功妄殺 ,卆該夷來文, 則該 釹 稱係 亦 難

批 白有辦理之處 ,此斷不可。 該夷詭詐 百出 , 勿 加加 (術中也 o ÉΠ 使實有其事 亦當另有

6 4 表

, 恒到 聞之後 ,問題立轉嚴 1

回,並無殺戮凌辱等事。況該夷會有受撫以後,其餘不難善定之語,今撫議已成 在受撫以後者不同。即如九月間該夷船隻復在臺灣遭風 臣查前准閾省函咨,臺灣正法夷人,係在五月中,朱經議撫以前,即使實係遭風難夷 斷難任其 ·藉口反覆。臣業已查案明白渝知 ٥ ,想該角亦難自食其营也 即經該鎭等照例撫卹 , 交與該國 則正法夷人

一去船領

亦

典

置

卷六三,頁三三—— Ш

就 鉄 皇帝極不以養爽的 意見 為然。 <u>|</u>=| 日省英叉奏 将其人態度之強硬 及此 柔

里大,說得尤為明白· 陈批着來,可知道光自 ] kĦ 請前往交涉

臺灣鎮道里人 另生枝節 |列歐羅巴、西洋、小呂朱、印度等國夷人之被正法||樹鎭道稟孔,知已辦結,方翼該會到勢,或可釋然 即科及臺灣正法夷囚, ·欲將臺灣鎮總兵達洪阿抵償籍沒(硃批:可惡之至),情詞狡惡,揆其意旨,竟將煽動 臣前因夷酋樸鼎查接到浙江撫臣 以敗撫局也 。而其照會內又稱一惡代奏請聖鑒,免貽後患。務求成全和約 該會已有風聞 劉韻 Jaj · 心生疑畏 照覆 , 揻 稱臣之須往廣東與 、監斃、格殺、溺死者共二百八十三人 。今仍指作遭風難夷 7 是以有此舉動 。 迨接到閩 否 , 11 ٠ 糖為口 伙 到間 1實,且: 浙野臣 再 ,免再腹战祸 覆 (於告示 怡 • 諸夷 之多 艮 9X) 匆 困 內

等語

爲怡 良所屬,未免祖護,是以不令怕良人告。是其詞近要又接怕良書云,經該督再三開導,堅執不聽。並謂江 ,未免袒護,是以不合怡良人告。是其詞近要挾 新聞二 ,而其情尚 一省事件 出疑權, , 奉旨由 復恐有迴 臣 會辨 , 푵 Щ K 疑 臺灣

者瓣 爽  $\overline{\lambda}$ 臣思自 臣又聞該夷現在兵船, 占領夷 訓 別當獎經失利之後, **蛟途百出** Æ. ,不外剿撫二字,而剿必確有犯撻, 須籌選萬全 事主 皆 於今,不容再誤 山各國服募而來 **规我官兵民人從前之陷敵者** 敢不 民困財匮 仰體聖懷 將怯兵疲 ,生則 。若非我皇上聖德确宏 , 就其控訴之詞 給銀, 撫必待以至誠; ,不值因此一端, 死還 ,皆據先後送回,亦未傷 酸骨 作 爲 , , 若不稍 関之計 力剿 致撫局又形決裂 沿海 未嘗不可用無 加理論 , 小 將達洪阿 極 7 無以 A 無 既撫未 對 歷 女 各國

南 京條約之樣

乭

Œ

中

夂

,似於從權撫 馭之中, 尚不致於離

角粘 就 μ'n 此 惟 蒋 爱, 事 (面 巨別 ·論,亦獨有功無過。今因該會一紙空文,遠行奏奉·達洪阿在臺數年,與臺灣道姚瑩協力同心,勤求治· 竞取 侵擾臺灣 , 树虚該鎮不能保全 , 於大局殊有關係 。 勤求治理 , ឲ្យ **一,為匪徒所攝服** 覺辦 所有不得已之苦衷 理過當;然不如是 ,兵民所愛戴 定邀洞 竊 恐該

十月 紿 往 臣 得以 在閩之倉村 形 , **已恋緩不濟急,**南江 至 一十九 臣本應 臣前 放心前往查辦,或俟該 (日(西十二月一日 ) 起碇赴粤 此 送,一寄伊里布 | 欽遵前奉諭旨,以 照覆 該夷 , 毋庸问 重地 脅回文到日, 2 3 查看 亦未敢遽事遠離 赴粤省之文,聚其來文 於樸會到粵時 海门 為名 , 再行酌定之處, 臣若赴閩中, 付給 ,即日馳 0 現已將照覆該會之文 曹抑其兇燄。可否迅賜艏員 T,亦屬無益 體赴閩省,相 (語) 氣 **悲候諭旨遵行** , 相 尙未遞到 機辦理 ٥ 而粤中離 ,籍備兩份 0 **个該資在**国 **・但恰良** 江過遠 署理 , 涵 - 寄怡良 兩 9 稱 **医露要求挾制** π 臣即趕 機會定於 一緊前

始末 ,卷六三,頁三四— 

北京政府 惊 ,上渝謂「旣經和好,從前之事, 雞 尙 無意將變換阿等治戰 , 各宜置之不論」。 但已覺此專棘 丰 0 十二月二十二日(十一月二十 Ħ 薊 摺 到

此永好 至該 審議 未定通商以 (字。倘達洪阿 通商 夷船堅職利 此事在未 ,毫無嫌疑 , 前 īĘ. 經議撫之先 在喫緊, 兩國將備兵民 實有 展獲勝仗 。若因達洪阿守禦有功,轉加重 惟有彼此蠲除前怨, 食功妄報情事 ,今既和好通商,不當藉口 ,我國傷亡將士甚多 ,各有傷損 , 粉來 一經查訪 , 此時旣經 速定天局 ,又豈能於事定之後 Ŋţ 項 剔 ,以期干戈永息, 和 確 奸 試思彼國出力大將,豈能因我國一言,遽令 生枝節 , 從前 自當以中國之例處之 , 著耆英再行剴切蹺緫 一概之事,各宜置之不論 , 共樂昇平 向該夷一 ,該夷不必過問 一取檳耶 其利 0 ..... īl: , 方能 艪 現在 之 ٥

該

阈 4. ŀ 养 , 如 此 婉 10 翩 Щ. ,諒必盡 釋前 娅 6 守善定章程辨 11 矣

始末 卷六三,真三六——三七 ø

[津 '-伊門 **庆津 舟造火輪船** 日义得 周 深恐英船 不是明白表示要再和中國為難嗎? 一八四三年一月七日(十二月初七日)北京得到 對於臺 投遞」。情勢一步緊似一步。 血 再分赴譽之伊里 折 計日到學,著仍遵節次渝旨,向該會告以所變夷人 , 係在表再到天津,立即派遣怡良赴臺查辦,表示允許懲處達洪阿。 |送至江寧]|-劉粤之後,又以此事照會伊里布,耐求代為陳奏,不然,「即架火輪船| 握山 悟 件 怡良奏摺 , 布劃 伊等要求伸宽〕,「反覆開導,仍前百折不回」。 ,報告十一月二十七八九(十月二十五六七)三日與樸鼎 |切開導。模鼎查在閩時所致耆英照會,係請怕良代爲咨遞 政府所最怕的是「無局破裂」 , 所謂「送至江寧」 於是 Ē 查等在 渝 分 ,「自赴天 悟良 不然 伊 里布報 (殿) | | | | · · [i]j則被 Ħ

П 里 , Ģ 大皇帝已命風浙總督悟良前赴臺灣, 王奉樹 |布性 伊里布 當熟籌安辦,俾得事意通 九月間所獲夷人, 因我朝與爾國業經修好, 商,不致再生事點,是為至要 如查明選供阿果有胃功妄殺情事 即已交還 **, 附等應知蔵沒** 係在未會議撫以前 一經湊到 CI 現在因爾等陳 , 不當以 處分。

--始末,卷六四,頁一三。

3)事件之解決

游經 月十 , 日(十二月十一日)北京復得香英之奏, 意思是要他 · 「從權完集」,免「馮撫夷大局 割 據 Q 訪 查所得 臺灣所 媝 , 確 係 遭 承 虔 於

接 \* 此 捌 "緊撫馭大局,甚為緊娶。況臺灣人情浮動,倘被該夷屬惑滋事 源已起程渡邊查辦。或從兵民暗訪 政 向 官吏明查, 務得實情 毋稍 所 彻 九 非 隓 逶 ýп 在明故, 前 怡 h. IJ

南京條約之後

模/授 招 良 全

此

迶 所 筝 **骨總**兵 實有 늇 쌫 員 難 夷 ) ŧр 著署理 臂 稱 接 臺灣鎮 仗 之事 總兵 , 著即 , 其臺灣道即務。其臺灣道即務 烘 著|能 坐 革職 本 揅 臺灣 問 , 解至 知府 省 城 署 理 • 請旨 o 該 辨 理 肵 9 該 岶

飛 各 伊里布耆英 曉藏該夷 ,俾消纍端

惝 怡良稚 存態飾 , 不肯破除情面(硃注: 致股償罰不公不 明 , 叉觀: 橅 夷 **大局** 殏

出 怡 良當得何罪,懷之惧之。皆英原奏, 著 釥 给 問看

·}始末, 卷六四, 頁一九十

中國 政 府 既表 示 積極負責 , 接受英人要求 , 模鼎查亦 表 不確 意,丁 只求大皇帝就法辦理」 }始 **}**末

答 五 ,頁三一)。

接負責的閩 浙 總督怡 良 自然切望此案早結 ,他於二月二十三 Н Œ Ħ ۲ 屲 日 到 4 , 均 恢 前!

旨辦 坕 Ģ 四月二十三 日(三月 十四日 )上蘇將達洪阿 等革職祭

仗 及計 茲 誘 恢 18等事。詢之28年(怡良)奏 未經 奏, 逢洪 訪問 就 [sof 橅 官民 之先 姚瑩 , , , 卽 亦 **僉解兩次夷船之破** 器係 使彼時激於義債,該鎮 痡 張入 奏, 各無可? <u>,</u> 困遭 道等據實入奏 辭 風 • 呈 擊 译 虒 親 • 供 因 , , 遭 譸 **除自有辦理之法** 奏 風 朔 沉 冶 擱 雡 , 等 业 無 話 血 O 之授 H 駇

屬專負 飾 實功 此 一般恩 事 , 原在該夷 情 殊可 • 뵱 。 | 則 稱 為接 仗 姚瑩均著革 , 則稱為計誘。 職 , 解交刑 在 部 至怕良渡臺 , 派軍機大臣會同該部 查明後 , 方始呈逃親 寉 凯 , 定擬具 供 認 罪 灰 3 殏

所 有臺灣雞龍 撫 馭中 大安兩次保養出力人員自取罪戾。達洪阿姚瑩 外 一視同 仁 該鎮道等既 ,除義勇人等外,其文武員弁, 有應得之罪 , 斷 不 竹风星洞 H **曾加獎勵之處** 自外夷 • 邃 演然置之不 , 圴 ħ 撤 銷 間 a

革達

141 共 楡 股一 大 公之至意 也 o

,

、末 卷六六,頁七

鄞 概 大 F 等 鼅 訊 之後 Ħ 年八日 人用二十五 1.1 承皇帝追念其 有重 有 4. 有微劳足

## 第三節 戰後之政府

後 得 郑 和 紨 夷情 娰  $\mathbf{T}$ مرابر سائم ┖ 躭 馴 , 伏 , 政 大 居 小 仍有 英船 不 少的 机 纀 <u> 513</u> 硱 出 熽 長 , <u>2</u>11 深 恐此 , 盃 **刷**] 1 已具 譤 , 未 信 , 必 於 £β 是 亦 鹌 Ī 求 **令撤** 兵復 變的 英 ۵ 夷 事 ٥

中 败 後 所 無 復 否即 能 員 пJ 之外 思 如 慮 何 可 得 勿 , , 到 堚 A 同 事 時 ٥ , 郎就 失败 U 亦非 命 軍備 4 畤 是由 À 智 III 論 頭軍 ħ (之)所 敵之 焃 能 之 所長 不 及 如 這是 0 ۸, , 。 但是 我 此 之所 次失败所 Ħí 短 備 , 得的 之外 均謂 在於 崕 7 是 否佝 船 教訓 畯 1 þ 7 41. 而 他原因 議撫 我之整 原 頓 方 Įij 本 11 # 案 當 於 , 貫 肼 Ħ 政 澈

看 米必 過 **公**本, 次 あ 變 <u>但</u> 耽 , 朝廷 在事 67) À 員 蚁 策而 之獎賞懲罰 論 , 亦 自有 , 是政 其 道 (府必有 理 ò 侚 文章 ٥ 遁 種 駥 机 Д 於 銪 者 βij 地

位

來

府

及

Ż.

# 一) 撤防復員——「凱撒」

北天 撒津

|天 豕 津防 杉 洒 接着截 Ú |陝 八 两 之察哈 四二年九 ē. 始 回 古黑的 調赴 [末 似 , 卷六〇二〇 月二十四 江 兵三千名 露清 , , 7. H 百二 雖未實 之四 , (八月二 五 十七 Л 及陝 地 接限计 百 , 十 疚 枚 八 河 H , 因此 南 月二十三 者 北 [II]英 京得  $\Pi Z_i$ , 撤 例 戍役勞苦 <u>田</u> 知英國 議 回 調 姰 **介署太常寺** 往 o 兵船 天津、山天津、山 足見 政 陸續出江 府 毎 特別關 뿊 沙 卵 李湘 4 , 「魔念」,「分別公路京等地之吉林! 於是即首先 hit 待遇 荾 解 散 的 **優** 異 催 下令 Đ. 無龍 撤 茀 九 П 萬 派 ìΙ 岌 飳 往

F 们 廷 浙 在 iT 浙軍 爲此 Ц. 斑 次戦 畢 已 無 負責長 夷 Ŧ 的 中 官楊 ηĽ» 威 地 將軍突經 巍 , 屯兵是 I I 面 肅 狐 清 2 + 辨 所有2 月十 各 Н 九九 宥 剪 月 70] 應 七 打  $\Pi$ *5*) 接參費 凱 大 臣 | UU  $\Pi(\Gamma)$ 汇 仟 齊傾 恢 ρ**ί**ξ Ķ. ٥ 報

翌.

,

第六章 南京條約之後

Ψ.

Ш 史

等的 量地方遠近 在逆夷已經 ,陸 衴 撫 續分超撤回端位。其沿,船隻邀行出江,自無 無所多改防人 н 各次 職業経項 (第遺散 9 э 仍嚴飭 所有 谹 器兵員 調各省官兵, 弁・ 及 著該将

五

J

Ħ ,妥爲彈壓,毋許滋擾

至 江浙南省本營派防官長,何處應所得差造 • 何處應先撤歸伍 **班著會同** 該督無的 最情形 , ぞ

舒辩

理

以

節勞費

至該將軍參贊前後所提軍需局銀兩

,

著仍選

μij

旨

,

於專

竣之

H

飭

作

鱁

管之員

,

群

細

進

册

報

形 申二日(九月四九日)又を……十二日(九月四九日)又を……一夷務始末,卷六○,頁 順 擬將在蘇兵勇、分別 裁撒 。同時也挺 7 謂「大江 裁撤浙江所募鄉功 夷船 3 業已全數開駛 , 得旨許可 ,自係該夷等仰戴天恩 ø (音

廣 南 |西、江西官兵四千一百餘名,一併分別裁撤。共三駐松江及現駐江寧之河南等兵 四川 |英夷已經稅撫,……所有各路調集招募兵勇,自應漸議裁撤 • 山西、陝甘等處 征 兵二千名 , 河北 上肚勇五 百八十餘名 **,及齊愼所帶河南** , 以節經費。 著該將軍將所 應如 四川 · | 陝 | 計 | · 何 們 量 74]

鄉 剪 ,應如何次第道散,散後作何安置,旣不至聚而滋事 ,亦不至窮而至浙省分募本地鄉勇,及分駐杭州等處大隊兵勇,並委員所募船勇 Mi ,現擬陸 無歸 ø 接栽撒 著該 將 Ï 胜 填 招 細

商 會籌妥辦 形

,

分別撤留,著咨會兩汇總督生鑑聚辨

ם

- 卷六 ,頁 1七——一八

巡 俥 也 を見る場 <u>i</u> 一般之後 · 始 本 在戰爭期中 回安置 , 大家任意 於這個 意展募招收。 [4] 難 HI問 邏 戰事終. 7 突經等固然是無以 ſ 則無法收 善其後 東 。茲錄奕經齊與奏報 , 單是 伽 何遣 散 , I

一班(此摺係西十月二十三日即中九月二十日到京)。

H 任 自 浙江軍需總局覈議 募光勇壯者 本 西十月十七日)起,均仓每日分起行走。無論大小委員,及原帶勇官一員, 文蔚轉飭該委員就近安為撒散。至河北 年二月以 仗時亦順奮勇出力 0 亦應全行撤散 奴才等現扎飭帶勇各員,將從前領過軍火器械 後 , 項 約三千餘名 , , 因人敷較多 皆係上年由 ,此項勇壯 。查鄭鼎臣所募水勇 () 此時旣經遺散 ,四品頂帶候補批驗大使鄭鼎臣 各委員展慕到營,並有委員及本省官种捐 ,自雕瞥之日起, ,不免糜費 , , · 沿途並無口。 7 即係定鎮各舉居民 即經陸續裁撤 每日酌給半月日糧 糧,未便分其旅食之資,陝州、四川各處壯勇,均 , 一概收缴,送交糧臺存貯。……自九月十四 , ,遣散較易,奴才業已知照參贊大臣特 截至八月底止 統帶水勇, 各處肚勇,均距原籍 ,並按站發給制錢一百文,俾賽 止存二 資權備者 , 侚 存河 千餘名 或致滋生事端。現據 隨後脅儀前 1 北 較遠, 。刻下英夷 河南及山 計二萬 從前各 各餘

# ─始末,卷六一,頁三○──三 ]。

按起撤 猾存 前 ĆП 十 "退。至雨省本營防兵,俟外省客兵撤竣 , 亦均飭令分別回營歸伍 。 此時似乎道光皇帝的餘忿 可全行辨竣。其杭州紹與兩處勇壯,已陸續分散。現駐浙江之湖北等省官兵四千六百餘名 看過奏摺之後,硃批云:「覽所奏 , 股惟有自愧自恨 月十三日(十月十一日) 爽經另有一摺, 報告江南官兵已實行分越 , 忿懣而已!」(始末 凱撒 <u>,</u> ,卷六二,頁 本 Ä цī 亦

墳 廣東方面 東巡撫梁寶常奏云( 因 為英船 丁 尚未全數駛河 西十月二十七日即中九月二 本 Ш 一,完全復員 十四日到京 校工 浙 捎 逝 端逆 海軍 奕 兩廣總督 ъß

愳  $\bar{\pi}$ ΙŦΪ 旣經 議撫 2 從 奼 ĖĮ 可尽 兵。惟該夷天群船 隻,尚未全 數駛 [u]本國 奴才等先將水陸壯

第六章 消原條約之鎌

大

防兵征 耳 行伍 兵盡 量裁 俥 撤 得 食糧自效 四千 並 五月 海壯勇逐加裁汰, ,可冀悉 餘名,以節糜費。俟隨後接得江 ) 成勁旅 挑選尤為特別者 ,酌留三四千人,分駐藏臺防守, 資本信 ,如果夷情大定 ,再體察情 以便 陸 邰將

——始末,卷六一,页三六。

### 二)整頓軍備

Ä 有 版 《,頁一三〇》。凡此均可表示當局者的改革傾向。一戰會有華製「夾輪船」四隻出現(見始末,卷四九 自然是「火輪船」,於是亦招巧 (四二年二月省河之戰, ٨ 之 此 次戰爭中已充分證 , 所以廣東方面曾 武備之廢弛腐敗 雖然結果 有 明我們的 , 購置 整個 匠仿造 並不如製造者的 西洋船磯之舉。其後更進而仿效歐式船隻 的 暴露出 火器 **,造成之後** 皸 ·水了。而人的「船坠職利」,在中英戰爭爆發之前 船 之不 布 ₫D. , **據**說 望。英人在戰時東來的船隻中,最令中國 λ ,頁一六,又 Bernard, The "Nomesis" 酸豪要塞之無用 亦能 捷速 行駛」・二 , 將官士兵之 - 自行製造 八四二年六月吳淞 性儒 · 並 膏 **人類奇** || || || || || 沿

郭當局 七月二 控 十六日( 緊製造 堅固 道光二十二年六月二十日 大船 . ) 鎮江 |失守消息到京 , 政府愈覺得此事之必要 ٥ 是日 Ŀ

大小 可首尾夾攻。 戦船 竹 逆夷兩載以 兵 有名無實, 廣購木 可以多安唆 且 服辦理:: 沈製造 具,以致沿海郡 B 以來,流毒閩、東 跨海這來, 料 位 確覚工匠 , 阳夷 後無所機 縣,慶 大船,必養瓦木 暓 約計 7 **慶遭失挫。因思逆夷所恃,** 浙 各處應援 , 每年可得 我能制其 , 近復由 主 ,四川、湖 船若干隻。 死命,逆必不敢跳梁。惟廣東 海人江 客之勢既殊 黄, ,擾及京口 #n 惟有船坠廠利 何聽往園 向係產木 , 勞逸之形迥 :總綠各該省武備廢弛 之區 |粤 |江 ,設我 驱 ,著寶與 福建 彼以 沿海 浙等省 軍 各省 1、安議章 | 裕孝 滦 入,我 亦有

o

程 調取 行具 者 奏 , 卽 , 行調 圃 収 趕 聚製 , 肼 稍 造 遲迟 , 須十分築 固 度共 力 귟 占 興 連 接仗 力 為適 朋 ٥ 共工 匠

——始末,卷五五,頁四三——四四。

八月二十日 (七月十五日 再分廣東積極 製造,並設法購買 , 以 樹幣沿海水 βij 之先聲

資。廣東為沿海首要之區 海向備戰船,原以為巡哨禦侮之需。近來各省多半廢弛 - ,必應先行整頓。前經降旨渝令該省製造大號戰船 و 不能適用 , 是以海氛不 ,自必早爲籌豐 ,

选 , <u> 173</u> 著先行繪圖貼說 э 惟 倘一時不克凑集,如有可購買之處,著先行設法購買。 此項 屬有名無 輝 船 實 **,無論大小**, 著該將軍等極 ,馳奏呈覽。如木料不能堅實,製造不能如法,將來經股派員查出 絶以 力满来,展覓工匠,迅将各項大小戰船 堅固適用爲主 並能於中間安設磁位 17 , 岩僅农向來 捏緊製造 水節 ,惟突山 建式群 戦 如

——始末,卷五八,莨三六——三七。

屬呈進,並將是否內地匠役製造,每船工價若干,一併詳細查明其奏〕(始末,卷五九,頁二一火藥之法」,即命奕經奕山等分別據實具奏。「又開廣凍造得火輪船,亦頗適用」、命奕山等係廣東人,「夷船多為所造」;又有丁拱辰者,著有濱峻圖說,「曾在廣東鑄暾,演試有準,亦 法,及力能設法購買夷船者」,「加以激勸」。二十七日(七月二十二日)聽說「浙省獲法,及力能設法購買夷船者」,「加以激勸」。二十七日(七月二十二日)聽說「浙省獲 翌日大理寺少卿金應麟奏陳船隻各種式樣 足 見此 城道 光皇 育對 於製酸造船之關 切 ō ,諭令學省照造 ٠ 1 | 令跡察 | 該省洋商內,如有深 二夷 PH 脱配 奸 避 \_, 9p 伶

在 稍 椒 設法改 府 曾 進 再表示捐貨製造戰船職位 1111 鹽茶商潘住成(同学行商衙正婦之姓) 聂羇勲 者,必從優獎勵 o 爱國的 廣東七种捐 Č ,成績似亦 造 香催 Ą. 大 ſΪ 帲 ø 11: 变山 Ä , 部項  $^{1}$ 

第六章 南京縣約之後

造學 船納 損 質

西 十 H 中 九 月二 亚. B 到 |京 , 别 加 И 菹

號米 叉湾於! 左 右 艇 設漿 工價 自 Ŀ 车 加倍 十六枝 쩇 船 以 , Q 雖可駕駛出 批來 4 驗 以 上 所 种 大使長 - 100 船 洋 慶光 僬 , 但木 ,77J 承 等 備 造捐 뇜 板片 隻 闸 緝 , 隻 倣 , 痡 未能 照 Ż , 用 昔 左 右 А 0 律堅 廣州 輛頭 設 難六 緻 府 船 之法 十四四 知府 , 亦 易長 難 枝 , 便 帺 \* ьù 輕速便 製札 , 中 設 5 兩 .¥: 較 東 z 例 15, ïĖ 造 激

糠 用 攴 匔 , 开 碫 惟 手出 料亦仍舊堅固 査 包 憝 止 一臻嫻熟 年紳士 , IJ ij 蟲 |藩 2 華馨法 仕成 ( 在舞 蛀 , 尚有未造 a 現已調撥水師 爲得 成二隻 力 。 郎中 - 隻,與此 現在潘仕 <u>ب</u> 赘 捐 4年 造 船科 成鞭 隻 , 义 式 • 造 逐月 做 , 胶 炊 ተተ 新船 Ľ 夷 斻 起辦 放 船 大 作 **焂** 曔 法 , #·J , , **投銀一萬** 奴才等親 木科 九 月内 板片 亦可 1 九 , 極其 造 嬡 堅 o 實 富 ٠, [1] 雘 棦 偡 台 船 ΙĘ 加操 全

路 此 結 實長 大 胩 删 帶積 峧 如 木 隨優 大 年 溝 水最為 Ĺ 査 7 + 加賞 間 ģα 餘 壯 天朝官員 位 勇 査 得 , , 船身長十七八丈,亦 與奴才吳建勳 力之 , 以示 船 榞 壁國兵船二 懷 \_|-7 必須 **4**: 船 看 视 倣 當即逐綱察看  $\sim$ 二隻,護送夷貨,監成二隻,與比船同 水師提督)等登 照夷 , 儘管來看 愛製造 八船式樣 維裁 等語 , ...... 工具兵船 **東**至黄 ٥ , ÷ 庶堪 隨宽 惟時 茲 擬 Įiįį, 與該 就其 巧 雨 , 該 匠 贛 , (中等兵) 鎭 兵頭呈獻 該船夷人 , 照該 緫 兵馬 船 船 ç 式樣 惟競 形勢 尘 告知通事等云 殿 甲 |板船 大 , , , 夷 製造 署 如 船 法 晳 篗 糧 船 製 , 造破 樣 , 迶 ) 伊 西 伳 雙 外 1 拉 層 地 团 本 Þ 理赴 پراز 7 ΉŢ 裒

兵寨

末 , 卷六一, 頁三八 四 ø

徰 计特 人  $\bot$ !奕 미 (4) Щ 知 15 潘 心 筝 仕 的 īm 成 另 뻿 的 -- }始 東潘 繼 褰 鞭努 摺 一两 氏亦 Ħ | 假乎特別 <u>+</u> , 改 月十二日 兵 All: 於 之外 即中十 愛國 , 精 尙 帅 ሳተ ታላዩ 改 H · |-進 軍 ---П 火 到 ā 此 | 欣 胖 ر 不 w.i 惟 А 似 비 知 平. 特 廣 別 東 製 批 ļďι 造 火 100 輪 **[11]** 约 , 情 ΠŪ

至 於 火 輪 船 ıτ jr! 本年 存 亅 有 # |潘 世 榮 11. [1] 行 商 惽 文 揮 凅 冤 庚匠 製 造 */*]\ 倁

響火 火 火 火 火 火 火

有夷匠

,

頗

韶

製

造 不

a

而

夷

人 a

每造一

火輪

,

,

放

入

內

狎

,

甚

氫

便

綠

該

船

Ÿ

須

剻

濫

巧

,

始

可

適

厢

,

内

地

匠

役

,

往 ō

11:

不

諳

밨

抾

э

쀪

庾

門

在彼

學習技藝,俟將來

选

成

後

),如果

演

武

有

效

•

聽候閱

驗

0

造 再查 , 或 , 購 本年六月 配合火藥, 置 夷 벰 造 义能製造水雷 胶 ,紳士潘 之 船 仕成獨力報 由 臣 ۰ ηß 據該紳士 堉 筝 船 效 旃 , 畴 I 學稱 價 不惜 的 自數萬 最 重費 凊 ,所製水雷 形 圓至 , 雇党 奏明 + 米利堅 辦 餘 萬圓 物 理 ,尤為精 苶 「夷官王禹斯 等 巧利 將 水或 拼 雇 (Grazere) 奴才等 覓 夹 匠 在 ÛĘ 攸 式

卷六三,頁 0

Ħ F 和 議定 政府的 整頓軍事 二 六 命令 該紳士自行派人齋送到京,

,

再

畑發

٥

二 7秒

防

之要,

全在造船製廠

7

**今** 背情的

形

不

副 同 都 統 「無庸泥守舊制 繼督 巡 撫 提、 , 鎮等 總以精良適用爲貴 , 認真 改 良 船廠 。十月二十六日~九月二 , 講术戦 術 a 十三日)寄渝 沿海各 將軍

舊 不 同 現在英夷就撫 不拘何項 必須因地制宜 名色 , 催分通商 , 量爲變通。 , 各海口 所有 戰船大小廣狹 仍應加 意 防範 ٥ , 從前 及船 <u>.</u>F. 所設修師 所列翰

船隻,

**幾** 同

具

文。且个皆情

形

曔

器

械

,

應

増

應減

7

庸

排汽製料

制

,

,

總以

製造

糟

良

,

臨時

適用

爲貴

3

可 曔 伏 期 扼 於 7 各有機 方可 要問 有濟 即如各口岸所安大戦,及屯守 4 制 9 **.**H. 胳 至臨敵之際,噉位兵丁,不可排列前面 應如 無 種 種 論陸 **達後事** 何 分别 路 水 師 T. 講究;倘 , 其 著名 兵丁 兵丁,若令其終年 虠 仍视 應処 地 5/5 爲 概和 何遴選 7 悉心 技能 同 講 在彼擺列 求 , 後路應如何層層接應 臨時安能得 , , 安藏章程具奏 勤 加 、駐紮、 訓 練 力?至江 ,方臻純 断無 此 海要陆 熟納 辦法 , 或 旁抄夾擊 , 必應 <u>ŀ</u> 奥岸 如 訟 何 法 布 Ŀ • 出奇設 施 安審 放鎗

}始 卷六一, 買三三十 四

兩 H 之後 , 接 到 |夾 山等奏製造 觐 船 摺 , 冈 11 硫稱 磁 仕成 造之 堅 賢得 75 , 所以 ŀ. 1 2 桁 舠 提及 化

丌 六章 南京條約之雙

Ŧ h.

並將以後造船事宜,悉委辦理。足見見政府實盤之切

恨 此 股思防 次所 (造各船 海事宜 ,自不至拘守舊日武様 總以造船製廠為要。各省修造戰 有名無實 船 竟阿县交, 以致臨 群不能適 Ш "礼 IJ. 擂

自己有旨, **渝介各就該宏莎面情形,詳加履勘,何者合用** 7,凑醋 製造。世將原件發給 網經

額 直 轉交托軍布(東撫)題看 ,如果合用 ,籍來均須粤省製造 ,分蓮各省

草 **李**偸被。 據奏潘仕成所捐之船,堅實得力 **所需工價,准共官為給發** ,並不必限以時日,俾得從容監襲,務盡所長 ,以後製造船隻,著該員一手經理,斷不許令官更 涉  $U_J$ 奺

· -- 始末,卷六一,頁四一。

皇,为爲盡善」(西十一月二十六日郎中十月二十四日命江督耆英,見始末,卷六二,頁四八皇,为爲盡善」(西十一月二十六日郎中十月二十四日命江督耆英,見始末,卷六二,頁四八 此 破城、 布防 外對於沿海將軍督撫仍不時分期予以督促指示,歸結於軍備之必須大加整頓---包括 訓練 o 「務使長弁均能用命 , 器械全數適用 , **平時不忘戰備** 臨事不致張 要塞 • 礖 冱

八條(始末,卷六三,頁一九 数訓 之察看寧波與鎮海 如直隸總督訥爾經額條陳之十六條(始末,卷六二,頁二六——三六) 败 府既 ||或即 四〇);有的躬赶重要地帶 如此的加緊 在此 雖然係暫時 , 實效如 沿海各省當局 的與深 n —二八),梁寶常 4 粵远 祾 亦似颇為認與熱心 ,制履勘察  $(1^{\frac{1}{2}})$ 阊 ,要可 , ( 職托旗布任)之修正案十二條(始 被當時政府中之一種風尚與心理。在大挫 ķα 兩江總督者英之巡視 D 有的專門上奏, 山東巡撫王 沿江发吳淞 列舉各種 돭 一意見與 定大挫坏中所, 浙江巡撫劉 μį · 发 : 六 : 六 111 條陳之 Ŗ.

12.69 日 即 十 軍備整頓的 月二十六日到京 進行中, 情 有 ... 播版总》 即曾有 JH; 即想因此 尴 捕 **热凑入之疑**, 36 71 71,  $\theta_{i,j}^{(i)}$ 三套於外衛 įη

H

為營伍 詞 誠 信 塞好事 。 是以 |廢弛 批 夷性 臣先已 難處者正在此耳 者之多口 , 變通整頓,並非乘時 重利 出示曉諭濱海 3 **注重全在貿易** , 得以 先事 簭 地方(硃 備 修 , | 明武備 狡謀 永固 批 亦多。此時撫 金湯 : , 重起兵端 與股 。否則樂室道 意相 ;以期, 合 局 . . 已有 龙 瀮 破 , 台廠 夷疑 固 **爱端**復作 矛 可不防 m 卿 解民惡,庶可杜該夷倉 矣 , # , 恐有馴撫 (狡詐 加 此 之籌 九不可? Α, 辦 無可施之 不 狻 乏藉 , 係

始末,卷六四, 頁七 9

:

o

耆英 之外 ø , 浙江 巡撫劉韻珂 亦同 持此見( | 例 摺 係 「八四三年二月十一日即道光二十三年正月十三日!

Ţ

飼

又何疑 无示以猜防之跡,則<sup>如</sup> 取處閩、粤、浙各洋· (造船隻 自古用兵之道 範之中 ~。淅省戰 o ·若亟亟 , 不能 船 , 彼之懷疑愈甚 **戦守相** 焉光建 不更存慎 , 且因臺灣殲 旣 侚 防工,則不 須籌議, 因, 重 之見 而能 夷之事 , お令復 練兵之效 守尤必先能戰。守之策在於建 務戰 ,其心徇未帖然, 生變詐 而務守,爲恐守亦難期得 , 尤難期之旦夕 ( 硃批:練 , 我諸事皆無端緒 我若紛紛營繕 設 力。 工程 ,轉恐剿撫 矧夷性: 兵造船 ,修建廠臺 , **戦之策郎** 香難 多疑 · 乃當務之急者 在糠 0 此 築砌 現在 睝 所以於 土堡 Ŀ. 船

始末 卷六五 , 頁七。

道光 ď') 皇 的 本本 審慎害怕 帝亦同樣 7簭措 的 足見戰敗國的可憐與困 有此 业未提及 虚惺 , , 所以 更無 絲 他會囑附養英 電限 難 制 , 善後章 一切勿称 **《程中復有聽憑中國修整海防之明** 部大意 ,或致另 生 枝節」。 文 條約 而 Ŀ 對 當局者的 於

道光二十二年六月十七日)曾通踰江蘇方面大員舞寶,發雙大臣秀鎮、欽差大臣香與均有報告,齊領曾與與人在鎮紅緩使,(附註)關於英船的寬廣大小,吃水深淺,裝載兵職若干,政府亦甚注意,一則以明敵情,再看可作也數。七月二十四日

南京條約之後

近

晤,對於其下船式制度、火輪擊位」,亦愛用覽,不過他仍有豐「無從潤其端倪」。 上英輔兵船,經過任總的觀查。臻約黃定之後,搜鼎度過廈門南返, 十一月二十七日(十月二十五日)関新總督恰良。他「身歷或行四十餘載,宜看此欠魑勢猖獗,避非昔比」(始末,卷五六,页二二),與已深知陝入的利省。耆英曾在 (十月二十五日) 関新總督恰良上船來

### 三)懲處大員

之罪 不足以論九十年以前之事的 完成某種使命,盡心某種職責,亦須視其中之可能性 在下者就很不易有所適從。另一部分則是因為他們 達肯,當然是要受懲罰 。他們之中 在 此 次事件中因辦理不合皇 , 有一 部 ,不遇朝廷的政策首須確 分不過是 0 事情失敗之後,除了皇帝「罪己」 一帝當時 朝廷政策下的懒 愈旨 , 因而 定 受懲 牲 不曾完成他們 ,如要改變 如 者 處 何,強以難能 9 者颇多 疆吏欽差當然應當遵照朝 ,亦須留 之外 οŋ 0 但是 使 命 ,當然只有 ,似非公道 下和當時 **,善盡他** 這般 不幸之人, 間 在 **f**ff 2 但是道 廷政 F 的 ź 燗 者 不然朝命 未 去受過 策 青 煄 打 。不過所謂 必 理論 4 角 夕 改 有 <u>日</u> 是是

提督余步 徐 閩浙 專件未了之前 霎 糖督鄭廷楨 。其中余步靈定罪在戰事終 而受德處 , /靈定罪在戰事終了之後/ 欽差大臣大學士署兩廣 2的大員 ,先後有浙江巡撫 總督琦善 , 伊里布则 ]鳥 爾米額 , 於事件未了前已逐 飲差大臣協辦大學 , 提督祝 廷彪 瀬開 1 • 南江 欽差 總督 大 9 臣兩廣總 伊 里布 督林則 浙江

後耆英伊里布 事件 終了之後 仍得显帝的倚重, ,首先受 置,而牛鑑則反獲罪。這是因為他身任(處分的則為兩江總督牛鑑。牛鑑與耆英 而牛鰮則反獲罪 · 封疆,有 伊里布同 19寸土之責。この為身與南京な 和議 ĬŢ. |蘇巡撫及江 乏人 事

# 十月十七日 ( 九月十四日 ) 上渝;

亦

同問

船 缺人 英 **人夷滋擾** 叉不 發用 湿 ΠĠ 御省分, ; Fj 4 **屢經脫飭**瀧 , 以 已及. 致該現直 车 餘, 小心防範 犯長江 |小 身任 • 不可稍 , 進 逼 封 ΙΊ 瘤 寧省墳 涉大意 , 违 린 倁 9 . 是數月 該 悉 督一味自情, 祇知嚴 ø Ė 功 *]* 授 夫 兩 1  $\Pi$ 無难 糊 督 備 귏 [jj]水 | | | | | | | | | | , (ř) 宜 勞師 池 灰瓜 13 ſοJ .7 加 渲 Œ

草郷華間

0

部 恐溺職,有傷國體 治罪 夷通 現在英 7商,俾吾民樂業安居,免權鋒鏑。而追7名漢夷業經稅撫,船隻全數出江人海, 人夫業経 就撫 , 若不嚴加懲辦,何以昭國法而勵官常? 牛雞著即革職 **接企數出** 股彩念黎民涂炭,不得不由 維前事,各有攸歸。午鑑以一品大員,封圻重 拏問 意勉從看英語所請 , 由耆英派員 寄 , 46 , 令

江英守,亦有防堵不力之咎,均著交該部分別嚴加 程矞采(巡撫)亦有守土 之貴,究因防護 蘇州省城 議 處 0 , 未 經帶兵 科戦 , 與 牛艦有聞 您珠布

始末,卷六一,頁二四 

十二月二十四日 (十一月二十三日)牛鑑判定為「斬監候, 秋後處決一。

以致實山 巴革兩江 等縣及鎮江府城相繼失陷, |總督牛鑑,身任封圻,辦理防堵,半載有餘,不能問守吳淞海口,又不能嚴守長江 寶屬防 堦 不審 贻誤機宜 Φ |牛 鑑著照識 定 為斯 候 處

始末 ,卷六四 , 頁三。

所謂 緞 o |作 |変||山 秋後處決 鑑 的使命為「站逆」,突經的使命在「揚跋」,結果「逆」不會「站」,「威」反應挫 而受懲處的是 ,照例是不「決」。他 廣東浙江 方面 的兩位將 和 琦善一樣,太平天國的 軍 奕山、奕經 ,及三位参赞 初期,也曾一露姓名 文蔚、

特依順

•

一月十三日(十月十1日) 上渝

興爽

往 謀勇兼施,尅期奏績 攻剿 國家命將出 。乃奕山 斾 抵粤,未 • 饇 ,以副胺委任之重。上年英岌滋擾粤省 計有罪, 削 人城。 原以 邁回觀望,迨夷兵圍困省城,又不能 保 腦上而申 撻伐 該 跨軍参費等宜 ,特命奕山 |如何激 奮我兵威 爲睛逆將軍, 胤消上 剿 授以重兵 , 市 除 殄滅 Ш] 紀 , 前

南京條約之後

五 二 二 二

船 退 出 , 香 港 , 事 題 年 餘 7 味 因 循 東手 無 策 以 致該夷 (魔入)関 浙 ٠, ľΊ 蘇 熚

是其坐失 事機 , 厥咎甚 重

期|江 以致該夷處 8;是奕經 以 迶 退守為計,一籌英展, 徼 成功 (調各路 因 定海 祇知株守一 • 慮 預 鹭其所 精兵,傳得克復三城,用揚我武。乃炎經 貨海 為準 備, 呈 隅 |分路| **等波相機失守** 我兵到彼 殊屬無能 不圖收復,老師 埋伏,水陸並 ,不能得手,因之乍浦失陷 , 。又安用此將軍學費為 爱命突輕 進 糜餉, 各圖說, 為楊威將軍, 誤國殃民。 其運籌非不周 等駐紮蘇州 耶 交勝 傷 文蔚擁兵駐紮紹與 省垣 我兵弃, **币**;無如 • 特依順 , 籌監數月 遂得直 課事 爲參徵 ネ , 4 豝 天 銮 , 視夷氛: [長江 集兵 臣 2 **先期** 慕 • 雹 洩 勇 前 無梗 露 熄 赴 , 以断

以 示 |変||山 懲敬 ٥ ٠, 突經、文蔚前已有旨飭令回京(事在西十月十七日及十 · 月二十 ---Н Ų 7 均 交部 冶

赴 江 特依順 蘇, 4 能 4 是保守镇 齊領 鎮江,事後又未能用到專後未與夷人接仗 兵收 \* 惟 特依 復 , 順 亦 在浙, 有應 得之谷;特 於乍浦失守, 依腹 不能設法 • 廥 |傾 屿 著 教援 攵 部 , 齊愼 加 常兵前

月二十一日(十月十九日 —— 始末,卷六 卷六二,頁二——三。

,

丰

監

候

0

+ 革 |牙 去 ۵ | 変經 変山 報效 等前 , Q • 定為斬 乃老師 夾籊 有旨 交数經 糜餇 命令折 監 分別監 候 ,坐失機宜 回 秋 肸 後 授以將 浙江辨 刑部 庭決 上所挺 軍參費重 理 ō , 変山 Œ 辜恩昧良 솖 |火山 報銷 諒巴 在 ]自界起 等罪名摺 ,特命前 , , 茣 此 伤令留 時 此 為甚! 無閒留 程 往 , 廣東、 無論行 得旨亦均定為 浙, 突山 辦理 浙江 報館,著養英 抵 • 何處 変經 ,彙交 , 辦理 , 著沿途 程 文蔚 攻剿 狂 T. 朵 均 各 著 , 督撫 自 局 겓 113 載銓 魅力 避 傳 fil 部 等所提 矢 傅 公忠 늡 釬

解

厅 交宗人府刑 特仮 頩 齊愼 應照部 議革職 經手 慛 念 糧之員 特 伙 順 到 未 浙 經 派命将兵接仗 作浦 失守時 , Œ 办. 駐

部

禁

3

11

鏠

,

杭州 減 ;齊愼於廣 特依順 齊慎 Ĥ 蓰 医供著加 闡時 |蒸焼 恩故為革職 山山 , H. 留任 到 /th 在後 ,八年無過,方准 , 迨鎮江失陥 開復 信 能 凯 法 技材 榖 斃

脫

佾

始末, 卷六二,頁四五 o

照例 會任伊犂及黑龍 他們是不會受「斬」 П. 將軍 , 一年之後,又均復起用 , 兩次簽訂對俄條約,一八五八年(成豐八年)送掉 ,分別任和關辦事大臣及集爾羌參贊 展開工 左岸領 大臣 土的 • 丽

, 即出其手筆

大臣及三法司議請「正法」京,交軍機大臣會同刑部 佨 最 交軍機大臣負制刑部審訊中英戰役中受處分最重的 後「仍照原議定擬 **佘步雲**由行伍 出身 」。 一月二十四日(十二月二十四日 」,為慎重起見,復合「未經與議之大學士及九卿科 , 捏至提督,當英夷滋擾浙江 訊治罪(見第十 |英過於浙江提督余步雲。五月三十一日(四月二十二日 章,第二節,三),翌年一月十六日(十二月十六日 之時,伊與裕識防守 こ的上 渝 , 可說是政 鎮海 道 ・乃定 府的正式 ,再行詳議 他已 海 判決 被 櫌 **沙妻**: 一被鎖拏 事 , 軍機 þ

衝鋒迎擊 餓 城 拇疆重寄 |王 海 錫朋絲轉戰六書 直同兒 **寧波保全無事** , , 從未殺獲一賦,身受一傷,畏死貪生,首先退縮 ,以致帶兵將弃 , 相率效尤,復不能嬰城固守;鎮海失守,退入寧波,寧波失守,退保上虞。以一品武職大員 戲 每一念及 ,則失赦定海之罪,倘可稍從寬貸。迨夷船駛入鎮海 夜之外,余步雲並不督兵應援,以致孤城失守,三鎮随亡,已屬罪無可逭 ()情恨 (實深… ,余步雲身在 行開 , 0 身順 不能

ň 朋 且何以 且廣東 獨余步雲 慰 之關天培祥廳 死節諸臣 係 决 本省提督,乃竟志 力 忠魂 戰 陣亡 ,江蘇之陳 於地 , 鎮海 F Ŷ 化成 **家波失事** 在偷生 ★步雲著照大學士九卿科道等會議 **,福建之江** • 觀顏人世 **,總**兵 繼芸,皆以是鎮殉難了印定海失陷 盘 朝制 倘不置之於法 被嚴騙學,落 不惟 即行 海身死 處櫃 無以 , : 松子 職事政 證以  $\sum_{i} \vec{\xi}_i$ 刑 交員 總兵 鸖 45 肾

 $T_{L}$ 

近

五二六

|呵 行 刑 ÷ 伸 团 法

遼加 股辦理刑: 誅 戦 ۴ || || | | | 名 , 悉本欽 雲之見敵輒退,首作 恤 , 各省應死 閭 重 畵 N ÷ , 實屬法 荷有 可原情 無 可 Š 飾 不 無不予以 能 不明 正 生 典 全 刑 , 也 况 ð **(f**: 特此 宜 7. 渝  $\mathbb{Q}$ 

沫, 卷六四 , 頁四 <u>ا</u> 四 Ą

四 ·善後 {始 者英與 伊里 杤

信 服 中心人物 的 大 他 漏 þ 凶 不 英與伊里布 , 僅是負責時間最 , **替皂帝出** तत 最少是中外關 撫 議 孫當時 定後 大力 主持一 的善後責任 久 ,朝廷方面 係間的中心人物,或是辦理 , 加其 撫養 一識見戡光確亦較高 (不惟認) , 就很 的負責大員 為他們是有功大 自然的仍落在他們 ٥ 南京條 夷務 局 紒 的專家 二人的 , 的 圃 ត់] 且 立雖然是種屈 身上 確 ÷ 有幾分相 兩人中間 9 同 一時他 Ħ , 耆英 們他 , 也就 們真能獲得英 總算 育 地 解 ካኢ 位尤 了 除 Ţ 溡 局 目 的

1)分任善後

|英 差 大臣 爲 趘 切事 rħ, 個 裲 脶 複  $\Pi$ 尽 糊 难 防 宜 條 督 前 的 納 , 俟十月 去 眲 中所包含的 . ıllı 廣 艃 凍 以伊里布 • 內到粤 始末 切留待廣州 大都爲政 為廣州將軍欽差大臣 , 3 卷六一,頁二二——三三)。十再行妥議」。英船退出長江之後 公治條款 談判 ٥ **養英原係廣州將軍** 3 關於商務方面僅只 , -月十七日(1867年) 7 概括 所以他會「 的 提及 門北京請 九月十 與夷酋樸 八八 條善後章 四日) 示是否仍 鼎 査 上渝 程 囬 H 亦不 Ш 他 ቲኒ 攜帶欽 骨解 肵 授者 有稅

**學**里布赴 訓 闸 ÌΪ 英 督 肵 |著名| 欽差大臣 英 捕 M 7 伊里布著作為欽差大臣 著 交伊 里 有 傶 旬 ì£ 蘇核 楠 授廣州 使 # 黄恩 4 形 9 进即 [21]馳驛前 等 侍 衛成 赴新 紛 倠 H: ₽ŀ 7 里 無

Λī

帯 家 往!京

庸

辦理 專

Ŀ

諭

明

眘

耆英

闐

誦

商

善後

事

宜

Q

111. 粉 位 浙 重 甫斯 經 要 驗 廷之 . > 且 開港 , 所以 不若 爲 瘔 , 伊 對 不 外脚 빞 抻 派 姑 市豐富 簛 |耆 沫 係日漸繁複 英 美缺 赴粤 j 此 , , 後 **耆英正得皇** 大 中英交涉 約 , 有必 不 外以 須着英主: 帝 下三種 重 心 飮 Č , 已移 原 桛 , 因授以 之處 因 集)貨 箫 ¢ 其中 州 此 睵 , + 當以 故以 <u>|</u>4= 第二十 温 伊 後者 革 車 職 或 爲 布 近 ΪΠ 占 遺 赴 往 餬 缺 4jΕ D 認 - |-銪 補 Ξ, 月 爲 人 喬 接 |- $\mathbf{h}$ 妆 磄 П . )} <u>=</u> , H 涶. ¦#i 理 | H li E 九 及 Ηþ

,

凮

五.

o.

棩 宜 後 **劉** 之處 太常 諸 英夷現已就 務 寺 珂 , 亦 著會同 办 必會商 慢 揶 永 撫 程高 藴 籌辦 , \_\_ 妥協 (兼辨浙 提督 切通商章程 来 ٥ 至 , , 尤物 浙 俾夷 ري ---丑 併妥 商有 幅 建二 , 南提 善後 議 所遵 省, a 守 育 事 其 宜 雖 腷 , 建善後 辨理不 非該 籌議 , 在 督 辨 在 致兩 事 紙 理 均 宜 轄 關 0 歧 之區 其 緊 , 著怡 要 ÌΤ. , 所 北 , Q **耆英** 有浙江 艮 惟 帶善 事 堋 現 劉 省通商 後 鴻興 盔 授 久 兩 , 並 肛 , 善後 巡 法宜 著該 総 督 各事 畫 督 , 筝 肵 竇 會 有 ۰ , 振彪 卽 亦 同 ļΤ, 著舊英 有 蘇 因 袖 通

地

旓

現在夷務 甫 定 該 ;至該省通 骨等務須 因 商章程 時 因 地 5 總期 夷民 香英 衵 安 蟲 善 無 切 不 可 將 稅 目

陀保

提發

悉心籌辦

,

等咨商

,

安為定議

前

牧

胎

後患

主

江

総督

,

4

有

兼轄

河

防

之責

,

||養

事

務

牧繁

,

所以

搟

河

恀

築

事

宜

,

暫且

抍

庸

狼

俟

畢 |闸 辮 理 完 竣 , 再 行 常 兼 嵤

卷六 . . . • 頁 九 ٥

牁 麦 团 偽蓄英 謂|楼 鼎食 赴}始 175 游 |耆 9 英 閬 前 父發 往 9 韶 生 Τij 特 段 H 45 穫 小 解 糾 雋 釋 o ø ---H + **∃** 十 月 ..|-Ŧi. Ħ 北京接 伊 埋 布 創

15 [[]] 里 布 Ħ lίΤ 省前 赴 束 於 本 月 **ネ**: PIJ 日 ~ 西十 一月六日 行 抵 浙 省 初 五 H 起 程 腁 進

大章 南 京條約之後

班該

桕

宗下之 開管英

見 放 日 今未見頒 夷性多疑,而又自謂素重信約,今因耆英先有許以赴粤之說,復 並將釋放漢好 亥刻 雨 江 池 甚 糝 暓 1 排 贴贈黃 置 , 0 性媒 孤臣 珂 節 接 伊里布 , 馬禮 據學紹台道應澤長 不知何故。是以備其照督,쪷該道轉量臣劉颢珂代為蹇請 **预發精黃等詞** 遜 一人赴粤,假與前約不符。又前議條款內有漢好一概釋放,管量出照會一紙,內稱該夷前在江寧會說定著與赴學辦理一切 稟稱 0 ..... , 初 一日(西 于二 月三十日) 撲鼎査 行中 1: • 意以 ,仍命舊英赴廖查 到 中國 **1**11 磨水 テク開

江浙 以不便轉答(耆英)向覆 疑有他故 聽 相距甚近,該夷復駕火輪船隻 , 震驚民心,亦屬不成事體 ,是以一 再 が水 , , 以觀我中國 則該夷疑忌愈深, ·二者寓皆可慮。..... ,直至江寧,向耆英面怨,即夷船既退之後 之舉動。該夷意已堅執, 設因此另生枝節,於國家大局殊有關係 必欲得所請 m ,復又蹴 狯 Л: • 卽 臣 都能 |天 |長 不 **示然** 能 珂若復 祖; 鼹 清精 , 而 信

|布 渝, 粤|良 東 , 4 旨會辦江 圪 江蘇巡撫臣程為采等先未與開撫 現巴備錄該夷照會,秘咨耆英, • 星 分鹿澤長 該夷所請 彼此可以隨 、馳赴學 、浙、閩三省通商之事 , 面為勸導 時關會 否則,容再具 奸 。臣伊里布即在省暫住,如該夷釋然無疑,不復以耆英偕往為請 ,廖華一定,則江 表語旨 , 酌覈辦理,一面將業已轉答緣由,向該夷照覆 議,一切俱未熟悉。今香英與臣伊里布 經理仍屬夷務 ,與前往學東無異 Þ 、浙、閩之事 , 亦因 而全定,……等詞 。且臣劉韻 二人,一 珂 , 留工 興間 7 並以者英現 [ជ] 1省,一赴 芨 , 到切晚 泛 位里

亦 푦 業已涯旨釋 塞該夷之請 **始**末 ø 放 檡 放漢 嗣後軍 老六二ヶ , ĸ 頒發膽貴一 7人等, **夏三**男子 不得 Ŋ 再行查拏等詞 , [ry 7;又道光滨約 Ü 會同 臣伊里布聯衙出具告示 , 發作 寧波等處 容. 張 f ( Ų, 7 ,以歷 臐 其 肣 黄稍 次所獲夷俘漢 利闆 셌

Ħ 本 復 說明者英 留任江省之必要 う難係 爲 **曉**渝 英 ٨ , 而 所說

耆英在此,方能就近商的施行;其所以不赴廣東者,正欲善全此局,並無他意。一。且閩浙各督撫於議撫條約,均未與聞,此後應如何設立馬頭,如何按貨納稅臣,「留江省,會辦三省通商事宜,一赴廣東,專辦一切章程,庶彼此均可隨時! 萷 作 往 何聲覆,或該營另有從長計較,妥協辦理之處,著即據實馳奏 ,已據劉韻珂 日據伊里布等奏,該夷以耆英已授兩江總督, 移咨者英 , 該夷亦自行照會等語 。 著耆英 、祇伊里布 一人赴粤 **晓諭該夷** , , 為可隨時關會, 以者英/伊里布場 疑與前 如 約不 , 此劉 種種 事件 切 辨 皆係 **,您**个 理 宣 天朝重 鄐 ,必得 得

——始末,卷六二,頁四○——四一;又道光條約,卷一, 页入

þ

英 看過這道上說,不惟可以明了香英伊里布二人的職實 連伊里布也說「現在夷情,於耆英倍為信服」。 ,並可認識他們在當時所處的地位 , 尤其是

。是月三十日(十月二十八日)北京續得伊里布奏稱 , 已去交通知 , 促命迅速去粤,勿在閩久 楼鼎查接到劉韻珂照覆之後, 即於十一月十六日(十月十四日)離浙 ,就是「 到閩後再行照

程 Ц 之 杏 脅相 (耆英前赴) 赴粤, |意。今間省又有處決夷俘之事(指臺灣事件),而者英復奉旨會辦該省通商事 , ှ 曉曉不已。 及劉韻珂 見,於事 义據(應澤長 亦未可定 該會亦宜 間學為 無益 |。且察看現在夷幡,於耆英倍爲信服,故一聞該督簡放兩江,||〕續稟,樸賲已於十四日起程赴閩,是該賲業已離浙,奴才前 一迅速前 清。奴才 《俘之事(指臺灣事件》,而耆英復奉旨會辦該省通商事宜,恐該夷因此復一委曲勸導,該夷猶以到閩後再行照會爲言,是其心仍有欲求耆英偕赴學東 徃 一不可在閩久留 現已移咨園省督撫諸臣 ; 致糖互市, ; 婉為開導,奴才又自具照會,告以現已發 藉生散動 。或者該夷 兩江,部欲劉韻 (意欲通 往寧波 商 , 不 和 16 艡 奏代 볜

南京條約之種

近

五三〇

始末,卷六二,頁五〇 Q

此 未 另生波折,平安過去 對於耆英 赴 平安過去。不過耆英學東之行終未能 學,樸鼎查既含混共詞,臺灣事件又 於未能免,而且如事件又似漸趨嚴重 4 Ē 實上 ,政府上下當局 仍係出於英人的 疑慮當 要挾 生 •

### (2)耆英的 意見

時 九月初六日)奏潛中他曾指出 在朝人物中之有心者 駾 **着英的奏摺來看** 第 ,在這 他已知道考究道次事 灰 洋行的 的劇變中他所獲得的數益與 朡 削 件 的原 因 認識 , 諰 為英 遠 非價 人 稱 먖 , 人所能及。確不失為當 並非突然 十月九 H

擾,分索馬頭 暗事誅求。該夷此次屢以深受洋行腹削 往 伏查該夷以通商為性命, 而杜將來,……以期 , 雖逞 忿 由於 此 百餘年來,粤東開關 日之 永久安堵 愛端 為言,以後自願投 7 而 積怨生於累年之掊克 收 稂 ,一切洋行通事書役 商交易,不肯再由商 o 奴才等廣為 ٨ 行之手 嚭 等 訪 大 , 抵例 轣 。 放 察 情 11, (稱兵遊 形

疗

卷六一, 賈二三;又道 光: 條 約 , 卷 ---頁三。

o

32 车一 月間的 奏摺 ( 酉 | 月十九日即道光 二十二 年十二月十九 年科欽 | 日到京 ),又指 出 過 去 的 搮 駁

弊不作 該夷從前在粵貿易 為所義視 。遇有華夷交涉事件 • 該省官商胥吏 • , 又復不能撫馭得 無不視為利數 歴 凢 • 該夷每以 , 費用日增 職做聖聘 • 因之漏 爲 詞 , 税走私 斱 圖 選

追積 怨 既久 , 激而生變 , 然其 (意不過仍欲 第立 馬 頭 , 以 袪 積 搫 9

始末, 卷六四 1 頁四

其 所論 靓 , 雖 未能 盡括 中英衝突的 原 凶 • 而 稍怨 精忿 要爲事

次認為 此 均由於民 [ 攘外必先安内 《情渙散 4... ;民情渙散 ,換言之 即一 įij 於官吏不 充實國 カ Ħ --··**.** 脚 쌂 一改革内政一 實地」, --中英 置 71 姓 *\* 瞅 膜外 中 • 夷 以致

2. 陂

虳

而 冶 雖有 ΆL Н 鼓 此 寇當前 民生日困 實不能擬寇之由 ,而衆志成 , 民皆疾視其長上 城,彼亦無能爲役」 o 他以爲必須使「官民休戚相關」 , 一朝有事, 不獨官民不能相 , 顒 俥 ,且將 良民 為我所用 相 访 困 , 苦 莠民 情 亦化

•

因

戦 宜 取 屈 , 夷」。 快 則在慎 目前 撫 夷 ° **外安長** 雖 選守仓將備, 為權 收拾民 孡 宜 芝計 ,全在於是」。 ŭ 使之 • , 訓練兵卒 教養訓練 此時高唱「外接」 糠 , 造船鑄職」, , 庶民志闳 , , 亦事 兵氣振 均非 實上 朝 | 夕所能奏效 ,三年有勇 所不能允許 7,七年 a 應 , 即戎 他認 審度彼 爲 此 2 彼 刻 (r) 畤 {j)] 可 要機

政 以 人上是他 外 交意見 一八四三年二月間上道光皇帝 , 同時 七 可 | 対助我| 們 認識 + 九 密摺的大旨 世 紀中葉的 ō 在逼道奏摺内不 中國 政 冶 典 民 生 惟可 o 茲 釼 夘 當時 全文 身負 於 後 大 局 Ŧ

肛 總督臣耆英跪奏, 為密陳 切要機 凢 , **恭摺奏** 新型巖事

至每 設有 甌 之 散 計 戚 4) \* 45 加 , , 业 臣 賦 相 A 串 遵 闪 |飲奉 不 非經 石 關 所得 重 棍 緩 浮 Z 則 徒 自安 勒 , 漵 誼 收 人 民 能 之 Z 米至三 貧, 旨 憑空音 A 有 , 7 謀 牧介即 何暇 則內 憷 會同撫提諸臣籌辦善後專宜 民 書 , 何 |石內外 K 此 安 쑴 役 •) 攓 則無 萴 而 矈 外 以 7 加 熱審 ij 爲書 將不遵浮勒之人 深思外 被 ? 饭心 ĝρ 懲 阸 , | 役所 折錢至十千上 如 粪 m 催 儆百爲 悔 後 若 科 惟 挾制 此 o 頄 **今**之 芝 辽以 在司民收者 術 期 调 \_[-椒 司 致蘇 綖 ÷ , 下, 介, 夙 横加 則以 慫恿本官 松 駱 , 業經 批 **参**公一爾 Ų **不** 火如葉所 ,  $\Pi \sqcup$ **押尺事** ': <u>\_</u> 犀 檘 撫綏得宜, 自古遠猷 為名 | 門擬條款 c 7 倘被告 或指 迄 i. 有以 欲 , , 爲 捐 不 勈 教養有 || 款為詞 Ð, 問 後已 發 所 餓 , 得 圣四 疾落 另摺 攪 攘 不 外必 ø , 法 敷完納 五千文 巷 , > 此民情之所由渙散 [役則以 或指為提 假手書: 先 溮 動 , 使民 輒 安内 聖 劍 , 鏠 誤 抴 */*|• 役 民 各 Ç. 莂 逐 惟 爲 îΕ 尺 , , 丰 任 Ħ 棄田 難 旗 搷 奜 夷 意浮 錐 挪 , 本 刌  $\overline{A}$ 媫 秱 煙塑 劚 收 致 财 顧 Щ 也 者 ĸ 典 벴 艮 Þ

第六章 南京條約之後

Ż 因 多家 a 而 設 無 催 忌 遇 , 科  $\Lambda$ 遇 , 2 緝兇則 命 訟 쒐 師 笨 , 莋 因 ٨ Ė 丽 骨压 未經 播 擾 弄 累 犯 相 不 , 驗 書 堪 , 涭 不 , 先 因 將 若 祔 爣 Яij 而 近 陋規 無 舞 村 弊 爅 気で成 , 莊資產為盡 , 案中 生 |離數里 生 3 案 小 |者指 不已。此民情之所由 民 , 枝 獪 為鄰佑 外生 有生 枝 機 , į , **毫無見開者** 無端受累者有 無 如 遇 · 換散者二也 有 詞 食為于 誑 之 , 悉 , 證 人亡家破 a 湿 高閣 , 雖 路 , 者有 棍

憂. 作 訞 過 o. 者 紫 **分其廢時失事** 此 鏠 , 璁 民 捕 断 , 道至 情之 如此 役豢竊得 所 盗 j 賊縛 茍 由 |換散者| 鯎 , 能嚴懲盗 發 贼 ,令其擇 盗业 , 無不 無 贼 也 般售 抑 o , 獲 勒 小 寅 緈 民 事 報 騅 2 主 不 指 , 若不 已受累無窮。甚至因此挾嫌,囑賊誣 臧為證, 暇日出前 遵 依 或牽入案中, 作 , 猹 可欺者加以 可日入 而 或得 刑 息;無如 喵 鍵私和 難駁者 楫 攀,以 捕已 種 指 穢 爲 一放具 為挾制 抱 凌 虐 報 文 • 巡查 輾轉提 0 更

可

賭 偸漏 四 , <u>.</u> 引 牧命旣已 . 誘良家子弟 o 盗刦 案件 ħ 此 , , , 包庇湯 刖 **替**員兵丁亦無不以 継悪 鍋, 地方官扶同諱: (代財曆) 資料性畜 民為 飾 可 t 兵民涉訟 ;牧放營馬於田間 欺 7 藉 巡 , 査 則鼓脅衆 則 勒 衮 商旅 ,名曰放 丁 秦起而 ,買食物 튱 攻。此 , 唨 则 奪貨物 不 給價 尺 情 芝所 於 盆 道  $\mathbf{H}$ 窩 路 留 指 焻

耆 行 單以 憰 僡 挡係 辨 有 從 醋 , 此 以 27 無 四 敷 湾 遇刁風 人 , 過 衎 通 者 貪 睿 \* ĪĦĬ , 2 衱 官與民 貴 **1** 阊 欺 肯隨 者 凇 , , , 出入 良 民已 毫無 o 設 善 间 • (衙門之) 無頭 實際 **风**舆兵 或 附 ŧ 自命 於 和 燗額 蠲 , 一輩:- 其 見時 爲 甚 不日之爲怪 役 能員 或骨民之捐以為已捐 , J 官猶謝 2 [0] 不所惡者 其詢 声 • 毎 仇 1 伆 及 酮 敵 地方 , 同 Ħ , , 皆係不 僚會集 良民 卽 得 **奉指爲見長,多方徘擠,必** ¥Η , 弊 揚言 贝券 幽 , 善役,嬌嬌自好之人 所言惟缺 民 **攘民之功以爲己功** 不過隨口支吾; , 亦 : 成 (分之優 水火 江蘇 ø 捹 迨 民 岩向, 八情柔儒 至 , 逐踏淵 へう無 浮收之 激 酘 採訪 成事 有 白 , 勸 混 X 多寡 安得 媏 o H 迺 清 材 , 脚 **1**1 不 鬧 點 委 是 其: 世 45 得 (解事 風 ᆫ 肵 非 バ 鄭 o ±: 殿 好

異 生 治 日日 限壇

,

7

徬 亂 條 歉 數 育以 内 窗不 首 來 能 重旗選守 留心 **總窓之** 採 訪 d 以 寶心 任事 者 , 俸 止 零字數 A 介面 惟 靍 一己之私 者 • 壯 此 皆 基 0 放 臣 於

Ī

生

H

因 非

尺

胄 產

疾

视 (1)

1 水

長 阱

Ē

朝有事

,

不獨官民不能和

灦 如

,

且 含

將相

防 百

9

困

害

無 夕

> , 致

团

Ū

此

土

我世

,

膊

害地而已,

自苦何!

寫

c

视

官

俳

7

霍

姓

於

膜

σ

另

康

實保 奏 惟 積習 示以 巨深 懲 萷 3 刻不勝刻 仍嚴飭 春 所 , 容臣會同族 廚 收 入心 各矢天良 也 臣 督建 趁此民困已極之時, 藩 桌兩司 , 探慮 民之尤者嚴 行指奏 爱民 Z

,

易於威動,先從約

,

**莠民**亦

為良

2民亦化2~東書役

清禁

雖 嗣認 有 強 , 宼 脱傘 當前 盗 賊 j 而 , (乘志成) 作為下手功夫 垅 彼 亦無能爲役 , 漸推 一至: 一於省刑 矣 뻬 7 澌 税斂 , 俾良民為我所用

聞會有 毫無 而該 故 平與吳 仗 ٥ 至於英夷 蓋裁之官兵, 人性不甚愛惜之黑夷 與足 姓 爲 民 難 投 無沙 仁假義 經濟的 • 3 何異爲叢歐 本係達來窮寇 **,**. 遇見民 情同 鳥合, 要結民心 ,歷數殷當之家,意欲導之却掠 船 ,出外簽筐撥掠 爾 必好言 我之民 了此外擦之 ,事事反 , 我圉若! 心,又皆渙散 撫慰 我之道而 넵 難於指手 , , , 双准 彼亦 **个块速**题 行 被害之人, [7] Ź 杏 肞 , · 久已為日 颹 • , 實具信 <u>(b</u> 被其鞭責驅逐 購買 張 ? 前赴控訴 食物 胹 m 運年以來 有徵 破 , 必十倍其價 0 所到 ø , , 我之官員兵役 將書焚燬之事, ٦. 經査實 之處 頻 遭殘破 , 3 必先揚言專 使之歌動 7 ·斯之以 , 雞無 綇 其中 與官兵 確 狥 既陰囑 殆 壉 0 亦 且

且 必 彼之長技 死 乏志 白夷置身槌蝎 以求不 船 在於火礦火箭二項 載兵 死 遠沙而 ٥ 我兵 , 用測 (本非 來 遠鏡雞定高下 ,其接 衣 並無退步 付時 自區 , 基近 廣 黑夷潛伏 船有失,全船 |浙 |江 號全庭放 船中 展經 収 性命,皆付束流 极能 成之後 身有所護 Ŋ, 無不 業已閒 Ħ 有 > 所見 故其上下同 火箭 風 刨 落 装築下子 隨職 飛 校 不 飲 , 叉 延 馕

ij

至 甚 出 出 彼兵即 之後 , 젰 登而 我之 , 從煙 不中 彼 嘋 已接 , 力 等雅 • 倏 踒 本 忽而 無験 不 而 來, 如 彼職之 前 o 官兵 迨其 , 我兵應接不暇 登 容身 致 遠 陸 也 無 , Ш 3 地 兩軍 船 9 不 係 , 遂至披靡 茍 及 活 能 装 動 接戰 藥 之 物 再 Ó 放 , • 又逆潮 此 11 ø /外機之 兵 是彼 尙 可用武 較 能 難於 珂 Ł 戉 • / 措手 呵 5 連 填 無 瀔 者工也 如 38 接 磤 劑 療 搫 也 , 未 丽 避 找 絶 敄 酸止 破施

無 柑 船 椒 訓 諭 o 峻 賽 此 計三年以 外接 臨 , 亦 騎 安能得 多毀失 Z 難於 來, 各省作 楷 , 力 從新做 事 ? 者三也 而 欲 置 期 起, 精 IJ , ø 良 經費實屬不資; ,又非尅期 所請軍需 3 可以奏功 業已不少 臣雖不 敢因 。器械即已精良 , 不 情費而 恃 新置 謑 者 皆化 大計 而 爲 , 惟製造 烏有 兵多米棘 , 著不 ép , 本 有 精 栯 械 良 之 Ŧ 仍闹

,

之題 **全** 萷 備之中, 又 3 拔 D 若即 臨時 俾臣 m 谷於 錯 製寇之 , 礟 易 見者 必當 處處 下有 令主 剿 áį. , 非 有勇 者 難 剧者馴 所遵 於 示以 þ 之多事;主 , **又** 有 此 屦 朝一夕可以 七 等處 觀 無 循 牟  $|\Pi|$ 疑 之 此 9 EF 設 得以 ,主撫 浙  $\equiv$ , 戎 伏 故 À 撫 奏效 於酸臺 **泰** 省 者 • 從 彼 者撫之 容 成辭 而 , 有 凡碱蜜之有 , , 布 **亦** 限之游魂 而切要機 使彼瞭 置 鄵 鋷 項 , ,臨事之 不 攁 幾將事 , 足特 誻 但講 望 , 宜 示 重兵駐守者, 聚 7 , 安敢 際 及至 見 修復吳淞口 事 訟 , 則 ,躱閃不 製 紛 ,亦皆一籌莫展 輕視 在慎選守令將備 撫 肘 秐 義 , , 我無 不 旣 主 凂 悉被擊 Ż 堪 成 剿 虀 復 , 杏 , 之兵民 方可 簡 復不 座 莫不 戊 , э , 得手 遊粉 ·雅度彼I 而不言添設 猏 , 臣此次籌辦善後, 尚非我皇 。 不 使之 泒 ò 巌 ٠ 而察 戰 教 但 2 旚 屈 養訓 收 之非, 上堅持定見 夷 拾 渭 , 欲圖 練 蓋職選係 , 捕 民 **外安長** R 及至 ιĽ , 於遵 麃 江 , 試 訓 尺 液 卿 旨 , 排 冶 忐 練 丽 皆多蘆 [i]計 兵 ΔÜ 取 失 快 利 前 爲 預 面

惟 臥 薪 存處 M 重 力挽 , 具 有 頹 雅 天良 得尺 既不 觓 敢以 尺 得 撨 斄 + 爲 剘 可 寸 忖 , 或可 , 稍 H 楝 防備 不 足 , 亦不 , 月 敢以 7 有 廢弛 餘 , 以 為藉 仰 副 Ц 餔 , 矮過 封 軅 他 ٨

吸風

意,而 (實在情形,不敢不直陳於鑒主之前,又恐稍有宜露,更為該夷所玩視,護揚摺密奏,伏乞皇

上聖鑒。謹奏。

道光二十三年正月十八日(一八四三年二月十六日) 硃 批:所論一 切情形 ۲ŋ 非虛 炭 o 跃 樃

倍覺可數可恨!另有密旨

旬刊 第三五期,頁二九 

信 (1)(始末,卷六四,頁七)。這是耆英外交政策的出發點。其一八四三年三月奏中〈三月八日即 對於英 ()他 認集料 他們 [性疑重利],「此時撫局已成 , 固不可不防共狡詐 , 尤不可不示以誠

二月初八日到京),於此點又再三說明。

挺身前往 伺 反覆,而誠能格物,似能令其就我範圍 議為必不可恃,更不可稱形惟怯,妄事驚疑;同心協力,外示無精,內懷領密 未復元,防亦不勝其防。全在沿海文武各官,取鑒前車,臥薪嘗騰,勿以撫 夷性多疑,而又好動, - 曉以至誠 ,諭以利害,祛其疑而破其奸,鎮以靜而制彼動 防之遇嚴,易生猜忌;任其所之,又殊叵測。況我武備尚未修 。否則徒煩文告, 無確實 雖狼子野心,不敢信其必無 議 ,設有夷船駛至, 為必可恃 明 亦勿以

始末,卷六五,頁三二——三四

示以 減倍

# 第七章 商約與口岸

急關 廷一 便 於約 氣焰愈盛,發端目 頭, 再訓令耆伊二 來 豹 佝能顧及以後 的 少 訂立 在糾 , 全概 紛 不 唯是英國 愈易發生 , 慎之及慎,不可將 , īħi 總算尚具有 結果 భ 政府 , 非另定 粉竟不能 β'n 相 要火 二群細 當遠 多; 艞 , 亦催 見 围 章程 削 9 此後日岸展至 , 中 , 實難期 切均要明晰安議 當局 肵 7、永絕漏 重 視 o 以 談 ŖΙ ,立定章程 , 彼此 一。 所以 通 陌 接 Ž 翔 限 愈艺 0 H 於 |中 淡心 廣州 , 政府當局 液 挫 係 地 乏後 愈密 3 ή'n 迮

2 最少是在當時 雙方同是題 (風將來) . 如果一切能 中國是監於最近,英國則是篡於過去。 照約行事」的語 ø 中國 恐再生 兵端 妰. . 國 亦 不 願 重 啓

位 戰 問 中已明白表 過去又和 媏 o 題 可可正 英國政 重 育經了 除了將來的 招屈辱 我們 以夷制夷」,不獨可免 结, 示 府對於所 æ 美法兩使 頗 中國方面之所以如此慷慨,主要原因是當時已知美法與失, 對英關係之外,在南京訂約之時,又已慮及「他國之不免生心」 • 爲相 不 獲權 加 得 預先 、從少 利 即 大方 緞而 , 原無 有所干求, ٥ 再者口岸反正已開,骨頭就這麽一塊,應給 一合而 鯃 獨 (自享受之意,一八四一年十一月四日 一謀我」之思,甚或可 而且竟很順易的達到了他們的 收「用 為我助 Abordeen 給 目的 同 之效 大家去吃, 綃 Ēij ۰ 與英 果 o 何 強 不出 沈 國 [樸 將來 m 収 , 所 深恐 査 得 料 32 旗 怕 再 豿 訓 **:3**5 4 地 英

論儿 及 條 葡 約 瑞典 M 容, 難非 在我們 強國 精來, , 給以與人同等 待 遇 3 在當時人 看 來 , 於 我业 無損

|41 园 但是耆英 等則 並 無此 種 弊端是大而且 識 多 如 協定關稅 , 戾 船 航 行 領 事 从 将欄

#

不

口岸 (f) 開 ф ,原本 無大問題 ,不過是南京條約 部分的實行。舟山鼓浪嶼的收復,亦是如 此 圕

因 奼 而 闗 ſ | 勢力範圍| 的 先例 o

### ij 中英商約及續約

南京條約 的條款 ,並不曾完全滿足英國的要求,重大的稅則 7 ,兵船 航行 , 以及最 惠國 待遇

題 均倚待另行解决。所有道些問題,都是所謂一不平等條約 」的主幹 ٥

當中國政府批准條約之時,認為尚有以下三事必須明確規定(見第十一章,第三節,一): (一)此後如民人因交易而有拖欠情節,「只准育行清理,地方官概不與聞」。

(二)將來五處通商之後,「其態納稅銀 , 各海關本有一定則例 ] 。「至中國商人 ,在內

易 經過關口,自有納稅定例」,無庸過問 o

關於第 (三)過去曾與與人來往之民人,如別經犯法,「我國自當照例辦理, 一個問題,結果是折中辦理;第三個問題 ,根本就不成為問題;關係重大的 與該國無涉」 川為第二 個 阊 題

# (一) 有英模鼎查之交涉

## (1)稅課與香港通市

明税則改訂之後 合攏統的 統的提及此事,北京當局或者因此疑惑英人將要求滅低則例,所以才表示不允變更。不過後來證因為「通商輸稅,例案均在學省」,所以關於這個問題就留待移回廣東解決。在南京條約第十款 張削除 徇 關陋規,正稅照舊 政府的收入並不會減少。 當欽差大臣伊里布將要赴粵之前,會與菩英上摺論及此

挫 偷漏 八情之间 。臣等公司商酌,大約税额一循則例,而交易務示公平。凡索取過當雜項,暨一切應行詳 背,國課之盈絀,皆繁乎此,所關匯縮。咨過於搜瀾,則窒礙難 行;倘略事通 一般・文

第七章 商約與日聲 Ĺ

近 代 ιįŧ

宜 , 伊 壨 布 肽 罗 遪 3 査 阴 胡 的 去 留

{末 , 卷六一, Ą 꼘 Д

接到 以納 又 i 伊 [樸 得 里 功 布 致 稅 深 鈒 査 ; |學 出 , .-\_-查辦事 夷 會晤 <u>Ψ</u> 恐英 , 顶 缺 • - — 則 不免諸費更 委派 所信 接受欽差大 保課 | <del>//i</del>i 丛 面向政 人 伊 報告 件矣 | |単 | 布 Ц. 詴 到 於江 H 額 服 在三月 随員 胀 tei Int 較之|郁 出 三月初七日)得香英奏報 Э 府講示「 浙 州徐 ٥ 談判 缺, 耆英 張」(始末,卷六五 面 黄 [夷情甫定]之時,再行北來 1 並無另簡欽差之意, 忽形( 例 깯 , 約 中他所 防 接 項 通商事 Н 除談臺灣事件 在 接辦 成齡 應否即 奉 二月 一 入 搠 此 理通 Ή 녆 蚁 談 四三年一月 > ; E 判。 更爲妥協 行馳赴學省」。得旨即授者英為 初 到的 , 商餉 ķμ 124 在喫緊 着 H 夕. '料 伊 稅 將 雛 里布 , Ų đ 即責 頁二六 章程,一切務臻妥善,以 0 + , • o 一商及 謂接 是英 但 Ħ 辦理 , 本自已明降藏旨, 當命腳項督同黃恩形 劜 曾 前 總督印信交孫養實 ——七 人 此 後 議 , 要在 案的 別生枝節 轍稅 並 þ 督同 一未停頓 是月二十日 186 方針: 草膠 , 香糖通 **|**機 || || |黄恩 ت • 是 ń 三月 據者英說 查形 將耆英作為 欽差 欲赴 威齡 持以 |機 |鼎 市 種 成齡接辦 順夷情 通 二十二日 二,如此 大臣, 发鬼, 撫  $\mathbb{N}_{\Gamma}$ 妥 公 <u>1</u> 光 女辨 (始末 **平**, 浙 **f**Jt 指 二十二年十二月二十 讙 運 貿 , , 與哲英 萷 布 **免**致別生 欽差 查  $\stackrel{\cdot \cdot \cdot}{=}$ 則 Ħ, 理 Q 惟香英 禮逐 往 告以本人決不 ĴŹ --- ; 旣 , 大臣 足以 該 廣東 凶 月二十二日 此 大 Ł)] ... 1 . 卷六五 係原 稽 羅 枝 臣 査 面定章程 , 憂思 鄮 卽 馳 辨 査 服 怕 迅 驛削 議 偸 畘 Ż 愦 候 H 岐 滿 北 A 置 疾 — ·· 百 , 身 四京 覥

對 外關 H (交方針 |-係 • H 完全以他爲中心 三: 月 洲 末 於 十八日) // 俯順夷 卷六六 善英自 八情之中 。 在 Ħ 他 到學後的 江蘇省城 (/5 4 致介民 厚某 第一次奏報 程 解 , 六月 體 r 四 , Ħ 冈 計 不 惟 月 可 民 得  $\{i\}$ 

,

,

生

爽 他

俯

知 七

對

於關

稅

例

意

見 此

 $\vec{\Pi}$ 

行

扣

廣

· **/** |

o

後

香英姓恩

핉 間

商約與日岸

· 水道水道 水道 水道 水道

貿易 亦無動 香港通 ИЩ , 至秋餉 Į¢, 布 處 쨨 靜 圖 1:1 Ż 當門會 M, 技 • Q 已尤逐 章程 並 第三 四 11: | 夷日||馬禮遊現 商 <u>叫</u> , 釆 眅 已蒙思准 撚 囐 者皆有鉴 侇 曉示學民 損 巡 草  $\cong_{j}$ 7 將 • 礙 泊 來 在任 船 出 , , 憂思 流以 融會 П 海,不敢 高獨十三行 X 利害 樸角 hχ, П 苵 貨 物 9 告以 舧 現已接有 7 , , 在香港 聽候言 致 稅 奴才現已 出 缺 |交易之請,| ₽. **| 漢鼎食優文**| 於|英 華 即伤黃思形成聯宣示皇上恩信 抵 腐 |學 月初 旃 , 該 Ŧ 仍俟接帳 夷竟可坐享其 庭通 一切皆照原議條約 情詞極為恭順 七日(西六月四 商 |樸 , 含 卽 應通 , 利 옚 , 一般深劃 數日以 可定 Ħ 9 辦 伊 行抵 義 里 • , 來 興 布 3 之的 先破 廣  $\mathbf{Z}$ 

民

間

東

耳

扣 寸

셅

六

風

[6]

[88]

尺

,

滤

存報

W

7

不

肯與

办

H

ΤİΪ

,

該

夷

藉

熇

П

P

,

ĆП

欲

在

下

摊

欪

費數 無機 厢 坟 商 飾 , 3 , 咸受武器 不 目 ٥ , 練國 應 有 , **昌久弊**生 官爲過 则 作 18 j f 柝 Æ • 向 o 是以上 未便 問 卅 稅報機済 , |洋行總除總算 規費逐漸加增 , 其 正 在母音學。 年該夷就撫之初 稅 "在於廣州 四 及改正 有留為經費支銷者 稍有 。 在维亚 , 歸公之規稅 無憑查開。 へ。 を 差 [ 度 , | 円, , 乾隆年間 諄諄以 致多趨避 , t. 復經資合洋商約略開出 福州、寧波、上 。行之旣久,陋規 又多議刑議城 裁減浮費為請 , Ð 筛次清查 惟 税餉雕有定例可循 > o , 將規 不断又加 **迨伊里布到粤後** 雞 經 背 , 費改正 增, 臣部 交給閱滑 機將 墳 , 덲 督伤 無 公 丽 , , 伤合該 該夷又稱此 肵 (見第 例 黄 恩彤 徵 厎 Œ īf: 夷開 祭典 稅 Ŧŧ, 9 華 阜 第三 律 H 虔 箏 木図 費 各 浡

æ

返

袻

,

雷

未定

局

o

麩 加 -fiji וורֶ 靭 全行 水 V奴 須 才 岩 熱花 曾 , 止 共 稅 [īi], 勢 與·督 1F 撫諸 鯞 稅 但射利之 公規 及 孜 (iii 於 户群 費十 **4**\ 廿 徒 覈 规 , 谷 費 加 , 營私玩: 關例 律业 費 武 ПГ 案 後世 加 定 法 數 J 體祭現 **[-1**] ā , 經查出 诚 從水清於積弊 1 加 裲 Ż 在 作 情形 : 款 條編 應不 Ē , 攷 內有今昔時 îΕ 必將視 另定新 辨 , 分款解 漸漸 爲  $1\, \tilde{1}$ 腓 價不 例 G 所應得之款, 其例 大 其例外浮費 П 抵 , 外浮費 如 必應的 此 好胥 不 , 贔 , 側 楄 原 加 ěΝ 波 旚 猾 45 難 爽 极 Z 處 敝 夷 义從 1 脏 o 飵

三九

定

共

姾

14%

官為過 不 難迎刃而 奴 阿之 7 旣 不敢 解 需 • 長難 無 無過事 將就 搜水 贻 誤 • |大計 但須嚴備行棧胥吏人等,不准絲毫需索 ,亦不 敢 稍 存成見 • 啓蒙目 萷 ø 惟 有 0 奥督 加 此 撫 , 渚 则 臣 大 網 旣

等 猛 ò 和 以仰副聖主綏端海驅 麦熟 商 ,安輯民夷。務求於俯順 ,惊柔遠人 /之至 意 夷精之中, 仍不致令民 解體 5 無與國 計民 生夷 情 **杯飭**黄恩

──始末,卷六六,頁四〇──四三。

H 在當 的 時人 交涉,均係由雙方委員 73 来, 者英的才幹聲盛崙實可以,難死伊里布的香港通市問題 辦理,最後的解決 荷 .要兩國全權的直接談判。於是有香港的 ,面他竟馬到成功 會 過過 扔 一去幾個

## (2)香港會議

說 则 切陋規 幸事。總之,雙方均是求仁得仁。不過關口稅收人員 通盤核算,實屬有盈 實大佔便宜 會唔 浮費種種勒索已無 ,一是撿約 ,單是進日棉 無細 ; \_ ,結果· 花典出 」,確係事實 是 議 亦是便宜 稅 口茶葉兩宗稅銀 , 後者尤為重要 14。兩國以後不至因經過。就英人方面來論 ,已足抵 。結果問 的好處可是沒有 納 過 ,亦正如所願 題 税問題 去 順 利 海(粤 解决 而 了 關 耻 。在餐英 生糾紛,亦是 耆英 一歲人正 , o 新定 税則雖 額 裐 盈 來 一餘之數 有增 此 次 (所定稅 肵 咒 認為 但 他

定局;] 侍衛城縣 午 私 間 亦 接據英倉機鼎查自 而於 奴 香港 等山 親 才於行抵學省後 未開 往 查看 黄埔換船開行 市 明白 之先 日率同夷兵, 香港來 一分其來省會商 . 旗有把握 ,當將體察夷情附籌辦理緣由 兵,擢隊奏樂,跨刀遠迎,執禮甚恭經過獅子、零丁、磨刀、鋼鼓各洋面 文,請定期會晤, ·當於五月二十六日(西六月二十三日)早帶同廣東泉司黃恩彤 易啓民間疑慮。 且香港情形究竟若何 面 |定大局 \* **專摺奏報在案。正在** 執禮技格, ø 奴才當以此事非與該會面加 情極騆順 約計水程四 檢閱例案 , 百餘里 將來能 商 ŀ 否 権 悉 是 ųζ. 百下 其走 終難 扊

罐稅

|路 所 食 物 帶 少居 \* o , 畃 計 Ш 民 看 夷商 開 , 只 道 有 本関 不 , 滿 建 貧 盃 窮 荒 數 洋 77.1 島 百 樓 戶數 , , īfii 重 百餘 βJ + 懋 地之貿易及傭力 豪, 椱 所 蟴 在上名赤柱 , , 凘 孤 次工效。並 峅 海 中 灣 者 等 , 已不止 有學東無業貧民 處 距 啲 |新 畧 一安 散 數 縣 手人 處 城 0 該 百 ¢ 蛋 餱 夷 卢 於 里 ,在該 近 3 在以 從前 愿 來 本 搭蓋 • 係 \* 在土名胡帶 盗出 没之

夷 月 齌 情 多疑 初 奴 用 7 П 御 奪 ,  $\stackrel{\cdot \cdot }{\sim}$ 寶 飼 西六月 既得 和 黄 恩彤 約 有 , 三十八 發給 頭 , 緒 與 | | | | | | | 該 , 含敬 **函應堅其所約** H 率同 接見 11. 瓶飯 黃恩影等駛同 數 次 , Jf. • , 以免再 **藤該骨將該** 將 通 商 有反覆 茸 粤 程 省 図 及 Ð 輸稅 和 0 郎於五 約是進前 事 例 月二十九日 , 灰 來 镀 ø 奴才驗明收訖之後 騂 齝 (西六月二十六日 , <del>だ</del>局 粗 定 ø 奴 , ĘП 才 於 囚

九萬九 能速 花 1 規費 餘 第 共 棉 定 ---棉 捌 較 查粤 千 無 鈒 花 者 花 舊 , 一大泉; 論增 共 餘 **毎婚增至四** 例 薦 , 人 情力 海 銀 兩 本 錢 項 中 jΓ 百有 減 阴 一分零 九 , , 貃 進 錢 出口各貨 农 進口 其 # 棉 選 均 增 額 餱 花 1約計五十一萬  $\widetilde{Z}$ 遉 錢 外盈 於稅 П o o 貨物 項該 咧 數 奴 **督臣祁墳** 五 一餘約 務 + 才復 , 夷等 之贏黜 較低 ĮΠ. , 一萬三千擔計 收 重 百餘 此 輿 2.二宗均 剜 萬三千餘婚 4 粣 樸 督 一二十萬兩 鼎査 緞湖 年來 筋黄恩彤 分零不等 肯聽命境 ,不致大有出入 稅 规 腐粗 粹 胉 , , 遞有變更。即 計 商 3 Z 增幾及 没三四· 等與夷 稅 1 茄 , , , • 棉花 近年 之物 每作 定准 舊例 故 也 十萬 茶葉 目 每擵 肌 約 茶葉每擦以 đ Ð 一倍;茶葉以 檢核學海 可收税 萷 以 議明茶葉每 偸 李梅塘塘 亦以百 兩 Ä 此 茶業為第 加 | 伊里布 **3** 不 進 等 口 於藉 銀二十萬 「洋貨 至 开 0 百斤計 茶葉 Щ 查 擔以二兩為 税督 計 ---大泉 --兩五 | 衡委員 算 , (n) 徴 ŦĹ 則 拞 , ---算 項 Ŧ 酶 簨 厫 口 多 0 較有 英 萮 搚 车 徽 餘 , , 如 (之往復 H M 應征 巧玩 應徵 毎年 此 Ħ 正 Ż 耗 , 售 棉花 , iÜ 削 稅 正 好 匪 例 每年約 耗 此 銀 П 秜 詰 稅 5 稅 每婚以 約計 稅 及 難 餉 及 丽 规 宗 盘 銀 各 • 近 項 及 餘而 <u>ו</u>יוֹ 四 年 7 各 L 紋 十 銀 加 測 掘 稅 Ĵį 緩為 頂歸 八 五萬 増  $\tilde{\wedge}$ 例 坩 規 棉 十 4

)情. 約典

洍

實勵 有盈 餘谷 為額 無細。 通行各口 且關 , 減 者固 税以 粤海 , 不 一體輸將 船 풺 無 28 , 晁 m 币 坩 9 此 者 , 後 該夷 亦 復 商貨流通 (赴各日 不少 , 貿易 H , 歽 有舊例 加 , 不以 者 漏 更 難以數
(間、新 徽 稅 計 , 江蘇等關 新議增入者 ø 税例 0 逋 籍 盤 [] 核 闠

明定章程 年,各該夷先後居住,安分貿易,從未爲忠, 零星買賣 再移 夷各項大宗貨物, , ,妥爲辦理, 數年以 後 , 則走私漏稅,百弊叢生 漸集漸多 仍在廣 , 州貿易外 勢必至 華夷 , 惟香港 內地亦鮮偸漏稅餉情事。 , (雜處 **称恐舆正** 呬 • 與澳門無異 餌 一概有礙 環海 , **舟楫處處可通** ٥ 容奴 查澳門地方 **个香港情形幾與** 才與那墳等悉心熱 ٥ 7自前明 現有 内 迄今三 相 地 商 似 民 Λ 赴 不

紨 白 再米堅堅佛蘭西等國現在亦據訪照新定章程辦理。 再案辦 墹 容奴才會同 臣將章程核定 後 典 Ź

间 日耆英 另有 片 ·始末 , 除申明從速解決關稅 و 卷六七 , 頁 \_\_\_ 問 題 三;又道光條約 **呣之必要外** 亚} 運及他 , 卷 • Ħ **百** 包的 Ŧ 外交手腕 二七 ۰

,

٥

粤東 因意程 , éр 地 處 , 9 再 **調表**: 税飾章程 未定 此 万 於商 辯 之餘利 ᇑ 船 作之 税利 再 亦有 , 貿易 向背從違;若過爲搜剔 操縦 弊,算及錙銖 年六月以 , \* 有礙民 跳已 未通 雖為貿易條款 兩難之勢。 唇焦香酸 • 生 外貌雖極 後 <u>.</u> 損 上 ép ,我方思控制之方,彼已有抵牾之術 伊里布  $[G_{\rm E}^{\rm c}$ , 7 恭順 實則理 紨 益 力盡筋疲 水粤 下 之鞠躬盡 , , , 中心 则 斯 雅 為經國 Ž 奴才到 恐致反覆, , 點 終國伊里布 寶存驕蹇。 淬 天 , , 未能 献 之 時 瑣屑 , 槪 , 所賴通 出缺 示優容 一手完結 而當此支 組 粉 之後 -1-, 貨 動 商爲該夷養命之源 , 多米 又易滋流弊 用孔繁之際 • 。不予該夷以小利 ż 該 曔 進 点是之故 **夷觀望徘徊** 制 之期 該 ,又不能不先爲國計, 0 ۵ 夷 鄮 且 Ĥ 夷 黃思形成齡 释兵就 ,不能定議 · 税例之增减 , 目馬艦艦 热容争竭; 撫之 多方 久在 3

叔

桩

3

[.]

僅

止.

4٠

以以 類談

可慚

冀就

砈

。因藉該

É

满个會晤

日期

,即示以珥

白

,令彼駕駛火輪船

前

來。 乏心

奴才帶同黃恩彤

咸

酚

**等** 

次日親赴該

公食住庭

有

關

倸

趕

緊督同

黄恩

彤

筝

查览

卷宗

,

體察

情

形

,

必須

消

條

푳

觀 ψŋ

皇 遊

遏抑

矯塞之象

技減從

ěр

坐火

輸

船

M

往香港

,

接見該酋樸郷査

•

奴才當即官布皇上恩德。

誠

破詐

, الله

氟

折

鵩

該酋技

無

所施

•

掩然帖服

٥

奴才遂在夷樓居住四

日日

0

又經黃恩彤

等反

洓

辨

結

捌

間營趁之人

+

旣

3

顧

慮

,

**夷船** 

聚集守

候

,

非急而

生

嬖

7

行

各日

,

ተ

冀

走私

於次

預 始得 渡 頉 頳 行時 緖 據該 **角樸鼎查** 豆送 身 佩洋 芀 把 , 以 明被 意,並 將伊及伊妻子 女圖 像 怒求 帚

**業**已追還一 誠敬欽信 左右 記載 断不能 不敢 此圖 関係係着英 再有 如 此等 異志 。英夷軍 向機鼎査索得 語 Þ 奴才隨 女輕男 將所候金環並 , 而於 ,今樸貧將其妻室圖像相 伊 書 妻 就屬 圖像之贈送 柄 , 贈, 即行付給 · 且顏勉· 撒通 強 攤 춆 , 以 之夷督等成 表 (其神

大 意 , **汽難定案** , 此 致堕其 非奴 7 循 **开於抑志降心**, ٥ Ц D 從 來 撫馭 外夷 輕身冒險,又不避嫌疑 , 但當計 我之利 害 不必問 ,與之酬酢 .彼之是非,惟不可因其情詞馴 , 蓋不如是則疑国不釋 順 ŧ 彼

稍

存

此

相

形

Ð

熟商 卌 市之後 阿省後 務求妥善 與智 Ė , 貨物流 在 4 , 以 橅 **江寧時,夜不** (冀) 誦 • 監督諸 , 小民 副皇 足 . **Ŀ**. 臣 一級站院 資生計 成寐,食不知味。然事關海疆安危大計 , 將議定稅則 服 ٥ , 惟奴才連 加惠商民之至意 , 通盤籌算 旧以來 , , 於國計不無碑益 心力交勞(硃批! 奴才惟有努力 夷情 隨時 珍 亦得 重 作 便 務 利 保 , 康

批 所辦甚屬正 大 公號

九 年之前廣州官 **吏對於英國代表** 直不屑置 , Ħ 理 į 五 **个目中國的** · 又道光條 **数差大** 約 , 卷 臣竟 , 移傳就 頁 Ł 數 0 逭 是時 代的

間約與日母

歇外夷 識辨理 月三十 食唔中 <u>\_\_</u> , 日(七月初 但當計算 者英自任情飲酒 他這一幕 我之利害 **M** [ 單刀赴會] , 演得底是不錯 H )上渝對耆英亦極爲嘉道 , , 及歌唱滿洲 不必問彼之是非」,至今仍是一句外交上順撲不破的至言。(據說在這次 小調以娛英人之事 , 說他 ,不惟有近代外交家的風 **解**脫有識」,舉措「 如果屬實 , 道自係其有欠白重與失儀之 度 • 深合機宜 **而且具** 有 譀 力 0 切

## (二)五日通商章程

入其中 公佈。 Cambon, Armoy, Fuchow, Ningpo and Shanghai),是年七月二十二日(六月二十五日)在香港 (General香港換約談判之後, 章程中主要的规定自爲商務及納稅事項,但關係重大的領事裁判權及兵船停泊等條款則亦均列 Regulations, under which the British 通商稅則問題已算解決 ,因遂附定章程十五條,即所謂中英五口 Trade is to be conducted at the Five Forta of

法,以歸簡易 四 種 百分之五 於關 原例 业 稅 , 。按册勾稽 未 ,據者英等奏報 但並 擌 載 未明文規 現 在查明 , 截長 煄 ,「査照粤海關原定稅則,職增稅銀 糒 添出者十三種,此外另有價值 短 , 實勵有贏無絀」(始末 靡常之貨 ,卷六七 之貨五 ,品類不 頁四) 二十六種 0 , ,參用估價定稅之 新定税則 議減 税銀之貨六十 車

《於各項規費,完全取銷,解除了外人的一最大苦痛

I 方面 쀎 重要因 於稅款 協助 中 **國 ,過去由保商負責,外商不與海關直** 善意。不過中國與其他國家所訂 鐮約 禐 《發生關 , 則並 倸 無此種 • 此 後仍復如是 規定 , 此即十 , 出領 年後致成 事 保 外人代管 此

關 於華英人 八八字秋 過去英人已不肯受中國裁處, 此後中英人如有犯罪 各依本園法律治罪 |**•|•** 

國當局 招此麻煩 時惟恐英方將來再行庇護 **致生齟齬。至於損害主權問題** |主權問題,則非所計及,以當時人根本無此觀念。||親英華人,有此規定,已認為滿足,何敢再求管束 何敢再求管束英人;而且亦不

關於兵船,過去不許駛入內港,此後每日均進停泊一隻。此種規定,即開了後來兵船內河 航行的

先

各項 關於商欠,以後官方不代賠付,這是當時中國方面所最重視之事。實則此事之重要性,遠不若以

此外凡過去對於外人商務上的限制,與外人所獻受的一切不便,均分別取消或改正

總之 ۶. 南京條約改變了過去三百年的中西政治關係 , 通商章程改變了過去三百年的中西商務關

係 所有英人的顯望,十九已算達到 0

約之在香港公佈,已二十五天。約文摘要錄下: 十六日(七月二十一日)馥彰阿等呈覆,並未表示任何異議, 章程擬定之後,八月十一日(七月十六日)進呈北京,當日批交軍機大臣程彰阿等「覈議速奏」• **道光皇帝**即批 「依議」二字。此時去該

一、進出口雇用引水一款議定廣州、福州、廈門、寧波、上海五港通商章程

時們 Ë 凡遇英商貨船到口,准合引水即行帶進,……追英商貿易輸稅全完,欲行 俾免滯延。至募僱引水工價若干,……即由英國派出管事官秉公藏定酌給 

、日内押船人役 二款

走私 遇英商貨船到 其所需食用,……不得需索英商絲毫規費,有犯計賦論罪 口,一經引水帶進 後,即 由各海關揀派妥實丁役一二人,隨同看押 預防

貨船進口報關 款

動約與 日単

五四五

机水

近

3. 尾進 報

牌及艙口報單等件,即行交通知該 交與 兴管事官查閱收貯。如凡英商船一經到口值 停泊 如有不遵 ,其船 , 罰銀 П **主限一日之內,赴英國晉事官署中** 海關……以憑抽贮明確,准予開艙卸 ……光,倂將擅行卸運之貨,【 將 概查抄入官。管事 船 貨 牌、 (,按例 艙口單、 輸 報單各件 官既得

、 英商與 (華商交易一款

交易

之犯

,

凡 · 現經議定英商卸貨,自投商買,無論與何人交易,聽從其便。惟中國商人 實係逃匿無踪,欠债之人實已身亡產絕者,英商不得執洋行代賠之舊 遇有眶騙貨物……

例

, 星精

着賠

、貨船接噸輸鈔一款

凡英國 進口 商船,.... 計每噸輸銀五錢。 所有納鈴舊例 ,及出口進 口日月规各項費用 , 均

止 o

貨進 税出 日

б.

概稅

一、進出 口貨納稅一 款

宺 曲 凡進出口貨物 海瀾給發完稅紅單,該商呈: • 均按新定則例 英國管事官驗明, , 五口一律納稅 方准發還船牌, 此外各項規費 , 絲毫不能加 **介行出** П 埠 •

一、大關乘公驗貸一款

凡英 商 運貨進口者……出口者,…… ф 漢官…… 轉報海關 , 公同 査験 英商亦必派人 在彼

服 同 料 理 0 .....

股貨

、何時 何銀 輸稅 款

倘有理論不明者,

一赴管事

官報

知情

山

, 通

鄊

挴

關門

辦

护 關應擇般實舖戶, 設立 銀號數處 以便英商按期前 往交納 坸 推 用 銀 鋖 輸 旌

秤碼 丈 Ŕ

11.

尺秤 毒 丈

8.

輸稅

]勞 海 IIII 间 用之式 , 製造 數副 毎 口每件後交二副 , Ü 副交海關 5 以 一 副交英國管

官查 收 0 .....

10 货小

毎

遇

卸

貨下

,

任從英

尚

强小

船刹

運

不

論西

瓜

扁及各項

艇隻

亦不

船

款

必

限

定

何船攬載

11 貨糧

船剝

英 商 進 禁止 口船 刹 隻, 貨過 船

款

凡 不准 И. 相 絧 貨 c 倘有 必須將剝 貨過別船 者, 預先…… 稟請英官察奪給

詩 海 W 委員查 驗明 確 0 ....

設立 屬員 \* ] 東水 丰

12

東水

即應場 東水手人等, 凡英國貨船 力設法 |解釋。若英國水手上岸,屬員必 先須竭力禁止英商 灣泊 威 所 ,由管事官分設妥善屬員(Subordinate consular officer) [員 ,免致與內地人民詞訟爭論為要。倘不幸遇有此等事 須派船內伙長 (Officer) 一名,伴同行 件 走 , 英國 倘 1 粃 吵鬧 近約

|等事,惟該伙長是問。凡係船中水手應用友食等物,內地官員,不得攔阻小民傍船買賣

英人華民交涉詞認 款

13

**严**攀

情,即為乘公定斷,免滋訟端。其英人如何科罪不為代遞。倘遇有交涉詞訟,管事官不能勸息, 投稟大憲 訟 þ 間有 罪 凡 |英 商稟告華民者 應治以中國之法 華民赴英官處於告英人者, (Chinese authorities) 🔸 必先赴管事官處投稟,候管事官先行查察 均均 700照前 貸事官均應聽訴,一例勸 在江南原定善後條款辦理 **均應由營事官投遞,** , 又不能將就 山英國議定章程法 東内側 , 息,免致小事 ģp 有不合之語 移請華官公同查明其 , 律 誰 是 **發給營事官照辦** 誰 醸成大案 非 , 管事官部 , 勉 Ħ ,其英 泐 華 駁 息 斥 , , 華民 如 既得 另換 商欲 使 不 官

第七 Ē. 疥約與 ij

五 四七 英國

治术

自船

1.1

:内停泊

欶

翏

一膜示

近

英國管事官應先期通沒海關, 惟 凡 官船非貨船可比,即不 肵 存 通  $\mathbf{L}$ Ц • 毎 日內准獎國官船停泊一隻 載貨,又非爲貿易而 來 , ,其鉤形等甚,均應豁免。至官船進 俾管事官及屬員嚴行約束水手人等  $\Box$ 出 ii

以憑查照

一、英商貨船擔保一款

15

向例英國商船進口,投行認保, 英官擔保 所有出 人 口貨稅 , 枃 Ш 保商 代 納 0 現經 裁撤 保 酣 則 進 П

貨

道光條約 十三八九 ,卷二,頁一二---一一六;又海關稅務司, 中外條約 , 卷 ,

之時由耆英樸鼎查共同公告解決 捌 於子口稅 , etc., 內地通過稅)、約中並未提及, ,其原文如下: 以 此問題已於六月二十六日(五月二十九日

大清 飲差大臣,太子太保 ,

大英欽奉 全權 公使大臣 , 頭等巴 圖魯,男母樸,兩江總督部堂,宗宝耆, 為定明關 税事

明開 九 H 關 萷 , 因本金權欽奉君主勅諭,於道光二十二年七月二十四日,即英之一千八百四十二年八月二十四本大臣欽奉皇帝勅諭,於道光二十二年七月二十四日,即英之一千八百四十二年八月二十 在江南河面 俾英國商民居住通商之廣州等五處 英國 四英華麗 (Cornwallis) 船上 ,應納進口出口貨稅餉費,均宜兼公議定則例,由部頒 |議定和: 約 其 , 和 紨 內第十條既有載說第二條內言

經 過稅關 ŀ 税岩干 不得加 重税例,只可按估價則例若干, 末有 截 明 毎雨加 稅 不過某分等 舑

以便英商按例交納等語;又據敬明英國貨物在某港按例納稅後

,

邮催

中國

商人遷運天下,

4, 國內地 開稅 定例不輕 , **今復議明内地各關** 收納洋貨各稅 , 切照舊輸納  $\mathcal{K}$ 得加

五四 A

ð

舳

卽

墹 o 鴬 此 本本 全大 權臣 會行 Fþ 文 • 爲 堋 æ , 另附 於 本 Ħ 栩 挽 和 約之後 • 以侔遵守勿失

一千八百四十三年六月二十六日 道光 二十 三 年 五月 二十九 日 在香港 说地方行

中外條 (約,卷一, 頁三五

通商附黏善後條款

等再

·添註一處,將來可於廣東辦理,十月二十七日上渝又囑咐務須「斟酌盡考」(見第十一章,:人交涉,「明白簡當」,「添註約內」。及後耆英等奏請於條約正文鈴蓋「御寶」,說是和一八四二年九月六日南京條約批准之時,上渝中會指出尙須「斟酌妥協」各事,合耆英·通商章程之外,尙有一通商附黏善後條款,酉人稱之爲虎門條約,實即南京條約的補續 報,即係如此就 一)。如就中國方面來看 九月六日上渝中所指事項範圍 說 1 特 2別引錄十月二十七日的上渝。但:,通商章程與虎門條約統係應此 (見上章, 第二節 ·,一),何止十百倍進。 。但細審通廣章程及虎門條約,其包含各應此需要而生。虎門條約草稿擬安之後, 其包含各款 第二 畃 **香英奏** M 應 回 , 行!英

# \*\*

事 布 济 註 , 刊 [粤後,將最為緊要之該夷船隻止催在五口貿易 ,不准駛往他處 ,]伏查條約為信守之憑,誠如訓諭(按指一八四二年十月二十七日上]二八四三年八月上一日耆英等進呈通商章程專摺之內,夾附數片,1 與該角雙鼎強再三要約明白。迨奴才來學, 团 上年在 且倘 有 未宜 遊 南所會議約十三條,已蓋用欽差大臣關防 事 'EL • 必 牆 一併要約明白。 立定條約, 帶同黃恩形成齡親赴香港 , 不准駛往他處 , 及此後商欠不求官為代還二 ,暨該會戳 來籍□。 記, 識),所 裝訂成 • 面與機別查 關匯 **册,已無除** 細 電申 0 萷 頁可以 前約 此 伊里

除前 倸 識 , 另列一 册 條業於 ,仍照前蓋用關防 年 奏瀔聖鑒在案 数記 在所養等、與前臟和約一件之、 ٠, . 併存貯 9 以昭信

, Ħ,

現在

統

後撲鼎造

將 狘

πĽ

用

前

水

再

現與該

黛齊

七百

+

...E.

亚 74

係

耆

,

辸

五 五〇

卷六七 , 頁四

此 可 英历定 4n 商章 所以 A特別選一中秋佳節。 在議定之時,虎門條約 特別選一 沫 紨 大 七 網亦已商安, 正式簽字則在十月八日(八月十 Ŧ. Ħ

o

H

不可不嚴 約樸鼎資及其派往各口管理貿易之羅伯聃、李太郭(G. Tradescant Tay)、巴富爾(Captain George Balfour) 已為商民錯處之 臣等 。當經彙定條款,照會樸鼎查 公同 等於八月十五日前來 済議 , 所約各 地 ,有商郎有貨, 倏 ,當面 大 4 均有 難保無 往返商定,籍 逐餘要約堅定,蓋用飲差大臣關防及機鼎查圖記 脫 說 内 , 地 此 商 時只須申 **"寫成册** 人 希圖偸漏 明前 9 臣者英帶同黃恩形成論前 約 5 ,通行遵照 潛往貿易情 Ģ 惟 事 香港 , 稩 雖 , 雈 彼此 之法 非 , 亦

為憑。

摺 再 謹將議定善後條約十七條,附列 行照會欽遵 , **业行知** 各國 ·, 小船 體遵 章程三 照 ø 條 , 欽遵 前 奉諭旨另籍 모 0

批 軍機 大 **臣速議具** (奏。單 發 ø

,卷九六 頁 | 六—— | 七 q

最 H 繙 重 佔地的 意義 軦 棩 穆彰阿等議 的 儴 o 退交 Т. 税 約 口居住 乎此 收的增減。最惠國 肵 穫 包 ,亦均提及;兵船的 `條}始 款}宋 į "... o , 大體均認 防範外人 穫 議中主 除 最 為妥當 重 與再切 要的 , 獲摺 最惠 停 ,即文稱之曰「設有新思」,「一體均沾」摺中亦提出補正意見。當時政府中人所最顧 , 惟 泊 對 卤 要約 , 商欠的 於 待遇 香港通市 , 勒迫 玉 將來人數增添 口 居住 , ,又復加以 刐 特重視 , 管理外人 申說。十一 9 以 二, 自不得於界址外別有 · 及香港通 該處為 月十五日 一,他們 虚的 售 賃置 是將 商 賃之 二九 似 外 宗甚了! 來的 3 月二 漏 櫚 ÝЦ 雁 偢 十四 \*1) 的 , 課

数充 肵

候

欽

定

ø

鲁印

稅

颠

例 報

,

及鈴

FI

貿易章程

,

嗣 查

後五

港口

均奉為式二

條

,

應

如

肵

議

9

貨

M

進

П

騀 册

欶

內

•

所

罰

銀

丽

及

,

,

如

Ó

單.

登

ď

臣

等

本

年 倂

九

月

(西十一

T一月七日),耆英等奏的定善後條,中外條約(卷一...]

**欽此**」

四

 $\Xi$ 

,

或

湘

税務

司

蓋

造

,

能

照 SP.

惟

到

火

越

界 Ä

路

,

畆

间

避

容樂

鍬

彰

奏摺

, ,

以

見

此

紨

,

和

他

們

的

意見

σ

室條

約

原

文

,

可奏考

随

}光;

條

約

一三九

九

ټ

俳

約

摺

,

奉

硃 泛

批

:

軍

橙

大

圬 御

掩

凡

,

悉心参覈

,

分

晰

鍭

T 速 穆設

等此

口陕

有

植 粪 往 D ..... 他 -處港 開願 

游

,

郎將

船

貨

倂

鈔

取

λ

官

٠

英

商

奴

後 5 海販賣 |英夷止 准 在五 港 口貿易 , 不 准 抄之貨物 赴 他 處 港 應歸中 <u>п</u> 華図 舽 帑 , 瓦 充 應 公用 如 所 議 <del>--</del> -偨 嗣 後

餱 9

5.

不保償

鬫 後華 商欠英商, 或英商. 欠華 商 之債 , 均由 華英該管官從 公庭 結 , 彼 此 著 追 均

定界 由 民 址 Ā 八交英國 • 五 港 管事 加 П 有不 英商 處 罪 遵 9 禁約 不 , 似 可 安到 未允協 , 撤至內 鄉 間 , 地遠遊者 應合送交 , 並 不 Ħ 地 遠 , 方官轉交辨 不論係何品 入 内 抛 貿 易 理 級 餱 , , **発滋事** 應 ٥ 聽該 各 П 蟷 地 旣 方 催 民英 人 商 捉 居 搫 住 趷 往 来 О 7 自 惟 歽 應 稱 議

人 4 至 W傷民人 工上岸英· , 人 () 該民人 其 如 何 辫 既不 理 弈 九之處 得 擅 自 3 歐 打傷害 應分再 爲 , 詳 設 !**英** 鱶 A 矛 服 捉 箻 • 以 致 Ħ. 胡 • 或 民 ٨ 殿 傷

庅 粗 |英 何 人 處 播春赴 建 造 , 尤 拞 應 港 各 口 居 猌 1‡ 地 方 , 或 民 和貨房 情 先 厚 識 , 定 妏 租

,

,

彼

此 址

出

於 屋

酮

願

•

方

可 А

相

安

o

<u>‡[:</u>

镇

年

机  $\mathcal{M}$ 

屋着

基

建

條

Ç.

其

與

家園

所

H

厉

屋

於

[ii]

英门

А

,

玻

7.

租机

· 分析不 何**服** 

**杨奥日婵** 

五 九

8. 進界へ **与**悬設 粗不 一有 健新 歓 墹 漆

干所 7 建 屋岩 Ŧ 間 , Ľħ 曲 |英 國 筲 事 官 通 邨 地 方 1.7 轉 報 立 零

至 , 房 自不 屋 増 得 敝 於界 , 現 址 在 外 雖 莂 雛 有 預 租 定 賃 斱 數 , 捌 • 推 有 英 蓋造 人 居 , 爏 圧 再 • 典 旣 11 [0]實要 識 定 界 約 堆 共 興 家 周 所 뫔 房 屋 • 90 釆

A

均 市 當 , ęp 體 律格遵 係 均 大皇 沾 **洋** 帝 倏 4 不得 新恩 國商 o 各外 安有 λ 英國與 , 請 商 如 羅其 末 Ä, 各 , Д 回 體赴各日 止進其在廣東貿易 體均沾。且 貿易 税則及 , 即 莭 , 灰 \_\_\_ 切 现 Ā 置 倁 111 程 推 Ħ 赴 ø , 現已 帽 將 M 來 議定 訟 厦 有 畑 門 新 뎬 行  $\mathrm{Err}($ 各 施 波 П 及 各 英國 E. Z. 池 , 斧 應 及 答 П 准 通一英

犯容 監! 펪 地 力 交給 瀫 通商 匿 |華 |民 近 港 條 因犯法选至香 地 П 英 , 官收 應照 , 必泊有 辦 所 識 , 英國 均不 港 o 凡 , 官 得庇 此等逃匿之 或 潛往 槲 濩 隻, 隱 陕 篋 以資 À. 官 o 船 , 約 |華 貨 莱 船 民 由 遅 ٥ 其官 匿 |英 官 , 船將 交興 及其 **|華** 國 去 官 1 水 必 =F , 另有 按  $\{i\}$ 法 Ţ 颹 , 船 湉  $g\chi$ 接 堋 膜 代 項 英 Д • 人等 該 由 華 港 逃亡  $\square$ 

官等 應 先員 報 11: 浪 國 地 方官 條:.... 밫 官 船既 不 載貨 , 自 應免納船鈔 管事

|定 海 鼔 嶼 退 地 後 , 凡 有英官居 Œ 房 岸 7 及 槮 房 兵房 得 拆 蚥 , 亦 丕 請 追 修 造 價 値

偨 應 M • 英 議 肏 o 車 華

洒

偸

漏

,

經

地

方官拏獲

,

北

貨物

無論

價

値

盟

類

•

**좢** 

數

查

**†**Þ

入

官

#

串

ħΝ

巾

各

挿

#1

12

担抗

11

浪定

10

욧

留互

,

o

13

商香

准通 偸 漏 之華商 \_ 華 民 , 及 帶 庇 貨 往 謎 分肥之 香 港 鮹 衙 伤 役 者 , • 先 在 照例 癥 州 • 辨 ௱ 州 慢 袵 ጵ 關 П 完 쇢 秎 銀 ,

運 紿 貨 簽 牌 進 眍 之 前 H 往 交 0 稅 共 谼 ā 1 赴 在香 香 港 港 置 徝 货 占 凊 Z 3 船 лj. 准 卽 # 在香 向 席 港 H 請 領牌 福州 照 度門 朏 П 海 波 條 7 尲 ٩ | |-加 肵 梅 4 甉 |# 衞 |Dt 牌 於

此 項 牌 胍 摄 稱省 脫 九 龍 巡 檢 ê [n] 灰 **"**3" 師 HŢ 秾 **看**的 湩 왞 摊 旭 艦 iK, 外 1); 抓 偷

18 例小

17

健小

16 服丘

僬

• 各港 Ц 挴 闢 , 按 月 將所 發 牌 脟 筝 真 報 |粤 颟 周 , 粤 海 闎 춁 為通 知 香 港 英官 • 美 Ŕ 無式

其

報

新

章 老

實 第

加 肵 議 0

次 李 百 , 數 兀 (7) , 應 + 腢 • 英 再 噸 舊 一発輸外 幽 酌 , 定 卽 作 枝桅 , 以 大 , 洋 示 倘 3 敀 限 載 船 制 腀 有 貨物 枝掩 0 , 毎 噛 , , = ęρ 輸 抜 板 鈔 五 噸 刔 穀納一般等小 鋖 o 船 條 相 o , 向 去 **4** 歷 殊 轍 毎 , 進 釥 難保不 口 , **今議定各船** 次,按噸 避多就 沙。所 納 , 釥 除 有 搭 錢 客 小 • 船 所帶 毎 倘 書 H E 信 选

7 小船定例 Ξ 條 , 掏 應 加 所 議 ٥.

耞 丽 驗 則 Ż 盡 該 , 將 所 曲 頠 庬 以 恃 牌 敃 竟 <u>...</u>Ł 僅 各 巡 疽 照 成 售 檢稽 餱 盐 止 , 設 貨置 英 , 0 官 杳 有 該 大 牌 貨 奸 **今** 爲 则 之 洰 照 商 權 總 往 所 , 答後 4 來 己 涯 戦 無偸 貿 非 , , 핅. 課 易 我 亦 操 已 稅 越 , , 又豈能 ž 其 盘 詳 o 香港專設 弊, 况并 貀 備 , , 全繁平 是以 保英 路隨 惟 有 臣等 英 官之 處可 香 官 此 港 復 逋 o 通 今出 鄮 令 市 , 其船 詊 , 爲 我 固 衟 議 П 查 之出 進 ٥ , 参無可 驗 再 之船 入 香 關 是 准 , 緊 不 必 駁 地 此 , 要 處 肵 居 • ; 憑 辨 盐 搟 in 止線 샜 小 坪 # 船 各 稍 五 此 , 將 運 有 准 牌 口 脟 來 載 催 疏 , 貨 貨 漏 赴 , 桱 物 之 香 , m 開 恐 往 牌 淋 照之查 (II)  $-f_{\perp}$ 貿 來 易 嬔 , 4 不 無 初

-t:

77 Ħ,

15 14 船標港 登英

雁

議 所 片

业

<u>1</u>1. 有 舽 腢 , 九 離 地 方 , 是 否 來

偸

越

7

巡

檢

\_ -

官

,

是

否

足

査

驗

•

噟

再

ŹΤ

9

如

有

未

誵

牌

往 咽 喉 不 致

栫 派 |英 官 員 • A, 遇 |**華** 赶 彼 貨置 貨 ,

須 7 , 舺 焣 殿 行

華 鵩 不 商 符 在 商 船 拖 矢 前 各債, \* • 及 貿 英商 易 峇 在港口 **,應不** 拖許 其 在彼 П 通 商 9 拡 將 悄 由 具 稽 肵 報 畓 華 官 僷

頄 • 籍 , 存產 港 在 , 官為 勒 0 欠賬 ···- --• 偨 |基 尚 在 賬 |香 目 |港 欠英 商之債 • 備 案 : 杳 辨

, 及 回 牌

A 者 應准 其 追 其 英 商

歽 議 在 港 П 拖欠 華 商

賬 英官亦

偹 酒 即 m

, H 爲 著追 , IJ 昭平尤

ュ 係

爏

-五 五

可 何 캂 口 防 , 但 • 有 惟 可 有 通 水 各 拼 渱 處 出 腐 所 海 船 , 務 隻 纲 , 加 設 蒠 法 稽 防 範 查 , 無 殿 任 防 商 偸 漏 船 任 侚 髙 出 柚 入 Z Á 颹 我 操 , 詳 ٥ 細講 旨 妥 議 飭 其 F 沿 奏 亷 豻

仓 始 末 卷 兲 九 , 頁 七 四

Ħ 此 於 摺 睿 再 H 港 狻 鞿 說 政 政 是 舟 卽 似 轉 句 ||香英 否各 不 致途 等 督 樓 爲 再 售 行 處 理 貨置貨之總 悉心  $\overline{\phantom{a}}$ 見始末 安議 匯 但 , 卷 , 분 利 柄 倏 亦 約 , 不 既 頁 致 經 逮 簽 М 行 字 外 , 移 此 辟 , 묜 其 無 餘 抾 各 故 串 動 耆英 則 的 奏

### 餰 中 美 商 約 使 臣 進 京 삠 題

### 利 盘 坞 沾 中 网 態 度

請 |東 片 生 閇 FD 求 命 顕 \_\_\_ ī. 亦 挣 八 H 發 中 其 生 Ξ. 產 隊 Ż 使 愼 九 的 命 司 重 奪 後 M 更 之 争 五 進 係 , , 免危 加尼 而順 月 史 Жi ďη 雖 主 及 事 0 張 美 不 (Commodore 聯 П 甚 ٥ 鋫 A 曾 長 削 的 年 英 久 何 在 团 , 華 月 12 曾 丽 利 , 耥 業 盆 ď 败 求 Lawrenco 荷蘭 曾 在 , 委 僅**對** 顶 间 廣 東 政 , 府 ď ЫĘ 直 的 質詢 派 接 杨 商 kicarny) 漨 代 業 ĺψ 廣 海 北 表 利 鄆 州  $\mathbf{I}_{j}^{\mathbf{r}}$ 來 盆 要求 • 情 14 , 卽 17 形 , , 護附 係 改 該 1 奉 進 1英 Ш 41 船 ηĪτ 此 囡 弼 4 使 內 魠 • 但 뀀 命 在 外 2 漢不 而 鑻 同 [Y], 有 政時 來 抻 可 冶 利 派 非 制 鏊 害 的 逪 他 與 止 雕 關 艦 Z 廣 中 隊 係 羽 東 英 業 fr) 歽 , Z 以 能 (11) 美 商 爭 羅 保 及 僚 頀 係 ø a 美 叉

督 柎 利 楫 \* <u>74</u> 備 齐 望 玄 ~答覆 年 美 人 四 Я 外 在 7 商 加 並 務 尼 向 方 刋 面 粤 享受 , 奏報 + 最 Я 十三 再 國 Я 待 遇 ~ 九 月 利 初 葐 ╌┞╸ 均 H 沾  $\smile$ 致 書 此。廣 : 州 溡 當局 他 傠 ij , 澗 爲 痡 |+**|+** 國 (京 政 餱 府 紨 未 洼 骨 意 美叫 籡 任

本 45 九 Я. 柳 十 H 米[北 利泉 堅 夷 **F**] 加 怩 投 进 文 12 , 典 Ħ. 欲 \* 来 代 爲 奏 請 施 綆. 許 該 阂 夾 酌 典 英

聚 吉利 7,再行 夷商 辦理 顝 貿易 0 **見當與講** 逆將軍 突山 , 撫 臣梁實常公同 商酌 , **覆介聽候欽亲大臣到粤** 育 [日] 杏

旦 ,應候欽差大臣伊里布到粤,會同酌量情 臣復查米利堅國夷人 + 向頗恭順,現亦無不合情理之言,……其夷 形 ,遜繫籌劃 , 確駁妥職 及 具 加 。 所 陳 貿易 串 亰. 傠 在

十二月十二日(十 一月十一日)得旨,仍命「循照舊章」夷務始末,卷六三,頁一七。

章,不可有所增改,或洋商苛累該度之處,著伊里布等查明示禁,以昭 務即 |髙墳奏米利堅夷人投遞文稟一摺,…… 著伊里布於到粤後會同 剴切諭止, 断不准稍有恶貌。穆期於懷柔遠人之中,示以天朝定制 那墳 膧 恤 悉心籌議。 , 。倘敢觊觎設立馬 **俾無滋生事端** 總常循 要 ĦĦ 牆

始末,卷六三,頁「八 ø

不有 同 美國商船 許再來,互市限於廣州。 月二十五 (一隻,「求在學波報稅通商」,「諭令仍回學東,不得逗留所境,該夷旋即回船」。得旨|日(十一月二十四日),又接浙江巡撫劉韻珂報告,說是上月二十七日(十月二十五日)

潛向該夷私售貨物,致啓日後來浙 ਜ 往粤東,著該撫委員確查 堅國向在粤省通商 一。倘仍 ,本有一定馬頭,何得駛赴寧波,希圖貿易?現在該商船 希間 之漸 在海 ø 貿易 , 務當再行明白 脆線 , 並嚴行飭諭 内 地 商 民 毋許

始末,卷六四, 頁四

能 作 猱 證 的 時北京政府中人的對外認識仍不清楚 。其於赴粵途中晉寒陳阳止美人前來新開 ,態度一如舊實 П 岸 0 71 市 之 困 攤與 的見識雖不完全正 失 確 (1) 頗

五五 五

隹

亚

販 , 品 赶 之 見|江 別江 臣熟等 我亦難於阻 百 籌議等 • Q 1 • 難以 **浙** 且 ,大約 米 安 護 辨 慮 利 因 本 通商 遏 白 亦意 坠 o 年 , 並 船 欽 , , 須與夷 在通 此。 反使惠出 且 , , 恋阻 中國 萷 月 頮 商 在 + 但背 人會機用 維 止 浙 夷角 Ц. 添 Ħ , 九准, 致生枝節 若我再准 英吉利添設馬 乞求(按非指 設 \_ 査 , 馬 西 商定 而各國德在英國 頭 十二月十二 該 **歯断不阻止** , , 反使各國以英國籍口 方可 職有定局 船同 西 H 十一月二十七日事 來貿易, , 如 Ŀ 怨在中國 頭 謒 (東事 , , 7 前在江 會奏請旨選 他國均不准來同販,恐其 利 ٥ ,亦爲失算。此 ;又慮英吉利串通 米 是其 \* ),今又在廣東東 利 坚 , (意已附 夷貧樸 夷目 辮 加 鼎查 有邀約 尼 惟 曾 , 俟 船 求 各 有 各國前 到 售 <u>I</u> 同前 粤後 衣 同 宜 膼 佛 來 郎 , , 商無面 商福

月十七日(十二月十七日)此· ——始末,卷六四,頁三七。

奏到

,

態度因之

靜

入

四

=

來 相 安,不至互生嫌愛,方為至,雖保英夷不以各國分得其利 米利 反被該夷影射騰混,是恩在該夷,怨在天朝 年 堅 `, 互生嫌釁,方為至善。 |佛 郭西 等國,同 赴 馬 , 叉糠爭端 頭 商贩, 俟與 o 京 著伊里布 , 楼鼎杏會陪安議 跋為失算;伊里布所奏,不為無見。但建 朝廷認為所說不為無見, 興該負命晤 等語 嵵 從長商辦,安為定 0 各國同來商販 識 任其同 和期日 概

始末 , 卷六四 , 頁三八· o

他 团 有 晤 渝令 助 Н 承 後 , 伊里布 軍 闸 肵 機 杰  $14\mathbf{I}$ 將來英國 總督者英奏摺 大 臣 剴切曉渝該 字寄 再資助 , 十 夷 穳 月十 他 到 國 //**5** 他的 凹 奺 Н 遂所欲 | 東辦理 主張較伊里布 按應爲二十 **李** 因 , 不能 非事 更進 呾 欽 П 此 Z 寅 ٥ 步。 誤 , 而且係過 不過 上 他說中英交戰之時 **諭** : 慮 米 ō 利 坚 商 船 至 浙 , **外國** 貿易 , ᆫ.

\* 刜 坚 船 水 軍波開行後 H 赴 定海 曾否康 回廣東 從查悉 0 現在飲奉諭 눔 新合伊 熾峾踺

雌或钼

膜

alia.

該

ス

31

(43

1.71

[1]

H

能

欽邊

安

辩

•

不

榖

生

枝

削

j

浯

4%

越

俎

늇

陳

Э

龗

۲

疗

效日布

奶

摭

 $||\cdot||_{T}$ 4

,

凝镁

情

及

*4*-

,

**倍** 

|英

办

 $\frac{1}{2}\frac{1}{11}$ 

訽

э

翩 另

振

覆稱

1

4 [7]

盂

 $\underline{\underline{\underline{J}}}$ 

,

具

襦

事 第

遍

商

,

 $d_{\lambda}$ 

劚

 $i_{f}^{\prime \prime }$ 

粤 礙 等語 兩 求 省 5 煜 慛 請 , 计字 通 翼 頣 大 易世里 (皇帝) jţ. 恩 a布 4 村) 145 衷 梸 他 Þζ 郭机 协 佰 ,  $\iint S$ 政 赳 , 爲 滇 批 俟 找 • 틧 到 浙 竵 JE. • 脨 肘 |T|察 蘇 之 看 fi 各 易 鴺 , |共 懎 ŗ. 形 著艺 Ť 再 4頭 行 斱 勯 掃 定 , 各國 • 請 님 编 隻往 邁 |水香港 э **今**米刊

3 建 <u> 1</u>1: 頭 , 因 竞 期 繁 ī • 商 版 柗 /J> , 無

|東 制 派 女田 商 向隅受 調 英 苦累 , 夷 英 發 175 利 犯 趘 不 , 赴 蔂 , ‡ŧ 之所 談 順 [] 束 何容 之初 彼 , , ÷ Ľ Ų 在 刨 等易; 箭 懷怨望 紫|英 百餘 地 , 人必遇。 疫 丽 觀 夷 华 Ź 表因 來 非 , , 箱 奖 Ž 與 利 , 恐 心 各國勾通 無多 夷逐首 廣 从 援機 為 萸 ۲ 有不 有 7 有 **追**後 發 弊絕 年間 平 j , | 英夷 朊 ñχ 淵 э 清 各夷. 相資助 狂 有 2 歪於 加 本已 不 , 各國 既可 增 然 一在定 此極 , 3 , 貨 效 則 約計 F :實未敢 仮 N. II) ٥ 挺 總有 其 |佐 與 7 徐 美 夷 從 夷氣 無欠 滦 各夷 Įξ 一百数 , 英 信 克 巖 不 類 ø , 今與夷既 外 6] 十隻 相 狷 投 雞 馴 4 **装** 蹟 J Ż, Τij 該 熊 孙 Ė 'n 疲 m Ç ,  $[^{\dot{\lambda}}]$ 助 肵 嵹 祇 和 雪性 各 欲 Z Ц ħń. 年 嵬 頂 , , Ϊij 洋 人 共 赮 各段 此 敦 利  $E^{\frac{1}{2}}$ 弊 声 ŦΤ 败 03 /**E** 45 4 髩. 任 , 社 拉 利 黀 卽 施 洋 ijŢ

也 ō

受市

怨德

舆 夷 秋 , 觓 而 稚 使該 乖 陰 操 遠 耳 找 夷 趭 不 國 Ż 敢 ۵ 利柄 公然 共 声 j 继 各爽不 順 已 足 , 爲 丽 害邊盟 克邀惠於 附 於 夾 夷 , 況合 天朝 , 濬 衆夷 赴 , mi 各 而 维 ĽŢ 繋夹 貿易 僆 之爲 夷 , 叉孰 芝菲 駋 旭 徉 Ŷ 此 0 rh. 2又不可 從此夷 党察之 可不 銅 ? 是英夷 夷川 191 181 思 熟 相 竟 結 春 Н 'nΓ 寸 也 深 德 •

而

夷

於

各

捫 根 旣 湙 朋 镅 , , 猝難骤 丰 力 除積 শ 拔 弊 池 灰 ;更恐將縣數軍除之 戱 挊 賍 商 維新 紛 ΪŽ 佰 , 各夷 之所 ĘΩ ÷ 後 後国院 可 在粤安分貿 , **遠**腕從前 費緊 重 之 易 , 一類規( 要 , 不 文 - 致妄生 禁羊 為例 所應得 1 育  $J_J^{\epsilon}$ 盐 (\_ , 枌 誠 骶 外坞  $E_{i}$ Æ, 琪  $\mathbb{E}$ f(1) $\Lambda$ 9 淸 c 即 鉉 源 之法 洋 đΠ 商标 彌 廸 Ģ  $\{H$ 業 Ż. 遉

七季 約與 Į.) 逹

李

ŗ,

ψı

商

 $\Lambda$ 

Ŧ,

圦

任裁

肵

次

致激成

哥

媏

٥

岩灰

ΪΉ

M

[5]

Ž,

定则

ΠĦ

近

人有了

同

•

安肯順受?此又臣清夜思維,

不

鳃鳃過塵

빖

五

一成功 取利 利 仁堪

之外, 凝 則有加增。挹彼注兹, 米利堅等國 夷既肯通融,各夷亦皆樂從,法窮則變 ,並可將聚集 、浙、江蘇之馬頭爲己有,不肯令他國通商臣反覆籌思,米利堅等國若於閩、浙、江蘇 另有觀鏡 |必欲在閩、浙、江蘇通商 ,亦不准在閩、浙、 處之夷船,散之五處,其勢自渙, 仍於國課無關。且閩 江蘇巧設馬頭。在學省稅額雖不無短 , 似可准其一倂議定税則,任其所之。但不得於閩、浙、 ,與其護守舊章,致多棘手,莫若因勢利導, • 浙、江蘇等省既准英夷貿易 , 亦欲另立馬頭, 則彼巴自啓 其悄自離, 爭奪之機 必應正 藉以駕馭外夷,未始非計 言拒絕 我即 絀 , , **[**]] 而岡 可以 , 以 增此各夷 將計 赤農 、浙、江蘇等省 一視同仁。如 就 눼 計 っ合該 工 藏

—始末,卷六四,頁四三——四六。

五口流市

因勢利 項 • 瀩 同仁」,是耆英外交的基本政策。朝廷 接到 此 奏 1 卽 令其 函商 伊 里 侑 熟計

奏請旨」

著議定後即行具奏」(始末,卷六八,頁二九) 等五口輸稅貿易 代理領事京(Charles W. )得旨:「俟定議後 當舊英與撲鼎查談判通商章程之時, ,以承懷柔.]。九月二十三日(閏七月三十日)得旨:「所有米利堅等國通商 一、娶約 King)之請 明白,另行辦理」(始末,卷六七,頁八)。 美法等國亦要求照新定章程辦理 , 七月三十 o 新章定議之 |廣 狻 月(七 , 挭 . 江湖 因 月 美国 初

談 加尼並 實無從進 米負有談判 行 商 ſΠ 使命, 更非外交代表, iši LL 在是年 灱 月已 離 燫 朿 北 溡 ΙÞ <u>υ</u>χ 錐 胍 积

### (二)美使之來與中國 態

南京條約的 簽字 , 引起了 的 深切 iÈ 高期 闦 趣 ø 雅 盛頓 指 接到這個消息之後 ,  $A_{\zeta}$ 

**食力** お許五日

宜。人選方面,原擬駐英美使義華利特(Felward Expret),養使謝絕,因改成顧盛(Caleb Cushing)。 年十二月三十日卽由總統奏祿 他是外交委員會的委員 ,也是總統的親信。 (John Thylor)致文國會,主張派遣一位駐華代表,主持商務及外交事

### (1)國書

同;(四)中明並保持漢國的自主的與平等的地位;(五)須親到北京,面見皇帝,但不得行叩頭禮。 令之外,顧盛尚帶有國書二件,為適應中國的習尚,其行文語氣幾全係「亞細亞式」的。其 [云: 為和平的,目的為增進兩國邦交 , 對於從事違法貿易的商人 , 絕不保護;(三)說明美國與英國的不 的對華政策:(一)於新開 一八四三年五月八日國務卿草伯斯特(Duniel Wobstor)給願盛的訓命中,可以知道當時美國 亞美理駕合衆國伯理墾天德玉罕泰祿,恭函專達於大滸大皇帝陛下: 口岸獲得與英人相同的通商條件;(二)使中國政府人民相信美使之來,完全

馬薩諸色士(Massachusetts),日羅爾愛倫 (Rhodo Island) , 日干業疫结 (Connectiont),日紐約 米蘇里 日演格羅來納(South Carolina),日熱觀治阿(Georgia),日阿刺巴麻(Alabama),日米部細比 (Delawore),日馬理蘭 (Maryland),日豊爾治尼阿 (Virginia),日北格羅來納 (North Carolina), (Mississippi) ,目泉西安納(Tonisiana),日阿干薩主(Arkansos),日典業西(Tonnessos), (Now York),日紐執爾些 (Now Jersey),日邊西爾威呢阿 (Formeylvania),日特爾拉華 孤統攝二十六邦:日緬(Maino),日紐韓詩阿(New Ifampshire),日法爾滿 (Vermont),日 (Missouri),日建德基 (Kentucky),日阿海阿 (Ohio),日可感安納. (Indiana), 日伊里

,版圖日益蕃滋,固不超千萬億兆也。我二十六邦,中時大洋,西瀬中城,萬派汪洋,嚴實適構 恭維大皇帝陛下德承乾健,永綏視履之群,治奠坤維,綿互幅員之廣。戶口時形殷庶

原士(Illinois),及米詩于(Michigan)等國,茲此書親筆畫押,謹致太平,兼通和好

商約與订單

沍

覆載之中, 入之ガー m 作界 5 满臭帆楷 輪班見 自分杆格之勢。惟屬狹或可相 ,直抵平日本之國 1 惟 測烏臘以審方 ,原循赤道 。日晃東界 į. , 而衆無則 ,乃造實何 , 部改皇與之影,陽光西下, 数 利 in Tip 比。至我國來程 ٥ ž 當難 南生酸歧之輝 锕 1 3 辨 道於日 均同

盡人 (事。是以孤於本國中,選准才讀可任之人加朝顯監 今兩國均承景運,須去昇平,仁民愛物,道本大公,推己及人, 特命信配 佐司员 垣 8游 - 及諮梅認。 致;允宾上德天心,下 **玩** 整点

o

[使入京

懷觀光於咫尺, 首亂安康,獻鰮信之殷勤,次陳款讀

袒 乖憲典。孤於遺大臣加 為資絲而至 不獨在於廣東, 國有益皆均 庇 9 縱。孤臨暫造使,赴闕除書,謹致太平之意,發通和好之誠, 惟所萬機偶暇,特簡下頌,派一大臣,會商條約,條分級所 **酸以為中華之輻輳,** 。無非以有易無,計償酮直。惟是欲立市應之改,須詳貿易之經, , 無利不過: **総在厦門、塚波、上** 勌 至於彈貨殖之精,盡入逐未,消乾元之美, 如計後我國之梯航 躯 |盛時,已畀以便宜之權,介按公平之義 海、 福州等處貿易,我國商民 ,所最要者,浮梁萬里,體因變著而 , **治度岌衷,必不致因此和有** 調劑商賈之宜,法立弊除 7 ,同参照約 遷雖為良、若得謹我 勝不戴原具章、孤安既不肯偏 兩國商 ,調處經濟 來 , 抱布 Ā , 力不改各 于 经  $\mathbb{K}_0^p$ 紫龍用 图 民 ,

伏願九重宵旰,長歌日月升恆 ,萬報太平,永瑩山河帶 뗾

平

(之解

天主 一千八百四十三年七月 卷七二,頁四七 十二日, 菩 於 四 九 | 蒋盛樹 Ŋ 陛下之好友

文與原文不甚一 一致,最少是7一始末,卷七二 詞 流路磁

(三)預抵 進京

未到粤之前 , 巴由 新任廣州 領土福走(Parl Ar Forle) 於一八四三年九月二十二日通知廣樹

五六〇

預騰 告州 領 事

,仰蒙大皇帝一 臣者英祁撰,2 們對於頭盛之來, 親同位 並不表獄迎 思形等,於城外公所,分別傳見。接来利 , 准照新例 、進京瞭観, ,在五口通商納 就,您及遠人 댗 , 夷目 威滋無旣。該國 13 福 .L † 河(加 由 ب 搿 派伊居住 , 該 戜

|廣 |東 ; 管理各 口貿易事宜 ,惟水 天朝大憲,格外譜恤, 相待以 渤

國首長 了,已另派使臣來學,欲請文進序,瞻覲天顏 ,藉伸仰慕之忱 0 海 上 孙 儲 臃 常 7 不 何

咭 可 到

在 順 7 萬里以外,必不忍令該國使臣紆道進京 , 致滋勞費 。 人 臣 、遊大皇帝聖際,必褒曲 [等告以該國遠涉前來, 惟爲貿易 加 體性。該國到醫,已歷五洋七萬餘里,再由 ; 如有所言, 應即 即使為貿易之事進京,亦必奉大皇 撒實泉險, 聽候的 製造原 年 , Э 往 Ħ. 三返程途 該國家 7長 又

該夷目容器,並不敢妄有干水,容即稟知使臣,阻止進京。但一 **後** 回 將來使臣仍來灣中,欽差大臣又已起程,即當具稟學省大憲, |覆鏡,能勞跋涉。該夷目應即迅速混止,仍當代獨亮聞。…… 時未能即 聽候示選 换 便 H٦ 

Ė

,

觘

4

鄞.

顧者

進不京允

定

誤

——始末,卷六九,真三五 一三天。

十一月十五日 (九月二十四日)耆葜等奏入, ,白態准其一體通商,以示撫綏之意 朝廷尤堅決拒絕

朝廷緊拒

現在英夷已准通商, - .....若各國紛紛請觐 , 英吉利又於若後條內添出沾恩語 所有米利堅國 觀光上國 (),不但無此政體,且與舊制有罪(句,豫為地步,安知非互相勾結 不 。……至米利 , 萬難代奏 巧為等武。 着 養英等

卷六九, 頁三九

3

為開消

中英虎門於 9 十二月十三日(十二月二十二日) 條約定議之後、養民以任務已了, )上窳再( 即於十一月二十五 1分與餐庫 填開 Н 導 <u>\_</u> + |美 月  $\gamma'$ , <u>I</u> 四日 **1**5 ļáb ン 高質 塔 熀 3 否 削 返, 卽 [n]ШX, |13] |: i

隃 約央口

> 五 پا<del>ن</del>ور

冱

直隸 海 П 亦 断不准該夷上岸」(始末,卷七〇,頁一九) , 足見政府對於此事的 重視 质

#### (三)到學之後

#### (1)進京間

二月二十四日(道光二 不 **員及船上人衆** 頹 朔即 (其進) 為照會事。照得本公使蒙本國正統領遣來,為合衆國全權善定事宜公使大臣,會同中 ·新進京,而自己並不「進省枣見」,以示北 知中國 他偏要處處表示 對於回答任何問 拒其 十年正月初七日) 顯盛到澳門 進原 ,他即 |問題均須特別小心護惧| 솱 Ŀ 心來 ,故作非去不可之姿勢。 ,如果開始即行 上决心 ,三日後致書護理層廣總督廣東巡撫程衙 , 並時時中 明北京為使臣的 ð 譲步 , 以後談 在他未到 41 澳門之先 更不 巨的 易進 +(\$ , ίÏ ; 二: 八 曾通春全殿隨 G 中國 華欽差 ) 医狐伞 **(** ) 反 政 便

御覽 宜行事大臣,商議兩國民人相交章程,並立定中華與本國永遠公議和好各條約:供裁奪後,復替名 |押以實之。為此咨明實大人,本公使不日進京,將本國正統領顯魯內開列各款重事, 現在本公使坐駕本國水師「沒蘭的彎」 (Brandywine) 兵船 0 ,於本年正月初 十日( 显默无息

事 七 日),已到澳門海面拋泊 ,然後駛赴天津北河口 ĬΠ ,本公使必須上岸居住。約一月之間 去 , 候該兵船滿载糧食 批 西二月二十 豫備 各船

爲 本省大員,是以咨請代為合衆國公使其誠恭詩大息帝服安 因本公使離園 蒙本國正統領唱合本公使於到中華之日 3  $\chi \parallel$  $[\cdot]$ 表請大皇帝 福安 45 天人

願大皇帝萬福無疆 ŧ 更所置 大人早日咨覆 , 示知皇 温安 倬 本公 使 걜 (笑 即 **刻是遞本図** Œ, 钪

頟 43

埓 照 曾 須至 照會

南采於接 到照會 光委派黃思彤等自 卷七 二,頁 九 顧盛代表 ō 談判 , 不得要領

,

照覆事 ٥ 現據都司 柯丹禁爾 咨請代為合衆国併公使真誠恭滿大皇帝福安, (Captain John H. O'Dannell) 蘇到公 ,其徵恭順言 文一件, 村 禮 均 世盟 深携 嘉 木 ø

因割

情

文照

覆開

大 皇帝福壽安康, 遐邇同 慶 , 理合覆知貴公使 ,以答案義 之忱 ā

務順有禮

貴公使

到中華

,

卽

有達

學督照表

至公文内 稱 一沒蘭的 沒 三兵船 ,現能小呂朱滿酸糧食 朝見大皇帝, , 約俟 均須在近 月 , [i]] 駛進 邉 П 外停候 天津等語 , 俟 \* 宱 此 4 笱 灻

奏明 斟 酌 請 而 行 旨 , • 不可輕有舉動 分別進行與否, 。查各國使臣赴中華進京 再取進止。若不待奏請 ,徑以兵船 駛往 天津 1 發與體制 壳 į,

在彼, 又無 無從 斟酌 諳 H 何人與 晓語言文字之通事, 天津向無各閩商船貿易 簢 辨 一公使商談兩國民人相交章程?就 可以傳話往來, ٥ , 即英吉利通 與恩東情形,適不相 若欲朝見大皋 商 使臨時 和 好各事宜 簡 同 ijε , 帝 黄公使到彼後 , 大人,而於各國交易事宜 模公使亦必須折回 , 深恐其情 ## \* 由 妈 無熟識之員 Ŀ. |廣東 漥 9  $i\mathcal{H}$ , ŧ 方能 未能周 1/2 [3] 釽 與中 淇 套 悉,亦 챨 脛 圆 大

臣

大

臣通 商 定 , 不能在別省辦理一個,實際諸多不便一 不能在別省辨 , <u>#</u>; 眀 證 117 ٥

墳 źρ 再查 扎 止 **车秋間** 行該 餇 專 ŧ 轉致貴公使勿庸晉京 會議貴領事 福 任以貴公使欲晉原 ,想係貴公使早經開洋 卽 呈報 欽差大臣香英 致未接到,武 [4] 領 雨潤 # 欗 悡 1 ተተ 查 部 覈 ÿ, 原邮

,

,

扎 雷明

重 П 再分 此 事光經 欽 , 差大 會經常衛本素護部堂侯公復劉譽 臣耆英, 兩廣總督部 堂 祁 垣 , 櫠 £J 情人 1 安慰阻 类 , 而 占 文 皇 , 帝 此 聢 弫 庚 ·Щ 未便 遠 A 達行 ) 不 4\_  $\mathcal{Q}_{\bullet}$ <u>4</u>\ 使於 越

至 稺 λij 好 倸 飹 問題辭清 修睦 Z 雅 ţ ž 似因 州 寒吉利 垣 中國立定和 約 之 非 欲

粒與 1

ガカミ

允行上

歸於和 國亦無不待之以 ()故立: 仿照辦理 ,不能不堅定條約者,礙難並論。請貴公使熟思之。 一條約以 ٥ 但爾! 室其信。若貴國自與中國通商二百年(?)來,凡商人之來專者,無不循分等法 瀢 國之與中國 > 毫然不相和 ,情勢又自不同。英吉 好之處 和好 ,何待條約? 與中國 **構兵連年** 與英吉利之初與中國不和, , 議 和好 彼此 後始 未 婦 房 |中

貨流通,商民均沾利益。貴丕使必應仰體大泉帝系运之仁,渝飭商民安分貿易,自當有稗闆 在通商章程,一律改定,税鈔多有覈被,規費全行革除,費國之與英吉利 庸崇飾虛文 總之,貴國與佛蘭 , 轉髮無關實惠 西英吉利為南洋三大圖,而來學貿易, a 則惟 費國與英吉利之買賣為最大 j 辨理 初 無二致, 從此百 ٥

閒 或生疑慮,是為至渴 但貴公使既有替京之請 ٥ 本兼護部堂必當奏開大皇帝 , 候旨選行 , 初不可 |塗往| |天津 ,

致

it

Fif

1.4

,

合先照覆,並侯吉祉日增。 須至照會者。

始末,卷七一

(2) 粤督奏報

照覆之外, 程喬采果然即專摺向 北京報告兼請示

事选 ĖΠ 等机飭該 五百餘名  $h \rangle$ 十四四 本年正月十一日 (西 並因該國有醫生思篤 領 日 一、大慶六十四門,於是月初八日(西二月二十五日)來至 知 **#** 各层 西三月二日) 阻止,何以仍復前來。是否該使臣開祥在先,致未接到。當有 傳問巴舊往見福士, 二月二十八日)據習與門同 據領爭福士莫稱,該國有便臣顧監業經 (Dr. Peter Purker) 探詢來意, ,和機應阻。旋據該企棄種已向。久在實東、蠶通濟語談文,如 知谢牧之等, 《旋機該企業穩已向層面 來學。則以該國 探報米利坚巡船 灣冶等情 周原 見信 ıΕ 柔 复 在 الاع 拥 使 , , 批  $\mathbf{H}$  $W_{\bf j}$ (5) 餝 船 強該 , . [1 , 宱 該 耆

Ħ

之間

,

兵

船

備

載糧

食

,

卽

駛往

天津

北

河

Ш

丽

去

筝

蔣

٠

使 仍 求 進 京 朝 見 帝 7 业 無 别 情 ٥ 詰 以 前 次 阻 st: 扎 交 , 攗 稱  $\mathbf{i}\mathbf{k}$ 未 峇 到

民 譯 费 杣 \* 正 交章 在 開 程 伊 木 間 , 立定 本 國 正 和 據該 好 統 條約 颁 使 肵 臣 為 , 頓 不 亞 胳 器則 日進 , 瀢 寉 虎 夷 台 Ħ , 卽 **非國** 柯 將 全權 禁 Œ 铳 爾 **過輕害內** 來省 5 抻 開 ·山 .亩. 領 冽 事 大 各 福 歉 臣 士 稟請 重 前 事 來與 進 , 모 見 耿 |中 大 華 皇 遞 大 帝 Ę 烎 商 御 文 液 .5

娳

湖

至中國 採 不 [劉 導 復 小慕義遠 芝中 能 須 。迨詰 開 **,自蹈答**您 宸 城 北 准命上岸。 臣以 飑 Ŀ , , (該使 來, 專求 寓正 以夷文內所 兩 , 交欽差 該 X 若遽以兵船 色遠 夷 進京 萅 闹 ø 各夷目 是遠 各夷目 目 揰 大臣 絕 在 答 朝 澳門 鹴 道前 Ź 푿 鉪 各款重 **均**係 飠 轉 Ŋ 申 , 往東往 實出至 呈 抣 明各 c , 各 據各夷 和 您 o 必至 聽從 未進 淌 事 好美 |天||準 前 間 皱 案 , 究係. 再 意 由 日 ن э 7 , 惟稱伊 殊失 幸勿 [答稱 津  $\Psi$ , 何事  $\mathbf{A}$ 折 欽遵 衆 敢 o 赦 М , , ず何敦? 等不 П 非 , 萷 臣 順 拒 伊 <u>岢</u>不 奉渝 之義 亦無 ģo 醴 ٥ 要求 能 察其 使 **徒勞跋** 位奉統 由 作 向 냙 0 被此 水外國 主 洞 奥之接談 祀 , , 至 , !天 椓 反 其 [2]泄 族 係 71 稉 间 詳 有陳情 當赴 差遣 卹 炡 順 辯品 O 榓 細 大 惊 , 3 皇 當即 預囑 餱 澳  $\{\hat{a}\}$ 而 , , 帝 赤以 日 4 遠 度越 , 飠 將 俥 ប្រែ , , 殊 淚 各情 加 廖 瓦 升楫 法度 木能 委審 ٤. 1 骴 萬 必由 轨 洫 詳 難 Ψ. 司 Э , ||脊撫|||| 細傳知 該司 知 • 通 重 臁 黄恩彤 爾等 洋 , 圦 不. 卽 筝 檑 , 清代 切 敦妄指 |顴 帷 復 H. 廽 7 盛 1  $\prod$ 緰 九 同 , аŢ 奏 地 閲 IJ 濖 於 極 Ħ 該 方 廣 Н 婉 大 行 滭 , 3 爲 妄 亦 旣

肽

夷

務

開定

賭

3

今

指情

形

ス 輔

[7]

必

須

事

臐

方可

徐岡控

馭

现

B.

役

堅持北.

防其北

В

可

達

天津

ø 倘

粤

未

經

麥

報

,

而

畿

近

地

换

11

,

猝

見大

,殊滋疑慮

, 且

恐夷

悑 眀

縃 秉

貿易

為安静

與中國

毫無量

隒

,

自不

歪

有精端法

事別情 照英夷

惟該使並不進

見

舠

楓

行 來

及

商

艬

相

査

程

立

定

和

好 百

偨

約 44

之語

,

共

意

在

方

•

亚

欲

#.

..Ŀ

,

Ë

미

烿

튄

÷

<u>"ķ</u>

[ii]

厄

查

米

利堅国

貿

舅

,

餘

?

)來,

未通

朝貢

9

ኆ

使

短顧

묖

湖

進

|京

,

並

有全權

公

使

福田 医

盂 大五

阻 ĬĮ. 郬 鍭 , 墳 駁 175 使臣 面 俟該 商 | 來文 , 使 見相 , 臣 Æ 臣照 回復 齝 同 3 。惟夷 仍假以 復 到 公 П 文,恭呈 , 再 懶 權 行奏報 躁 讇 急 , 御 俾該 竞 ...**.** 罔 使 藏 0 面整咨 臣在粤 重 輕,其能否久停 停候 沿 海各替撫 • 则 、切操 , 體知 倘難豫定 榆 照外 機宜, ۵., 。除再行**随**。 理 春 Н 四 百 胩 措 里查 Т 馳 探 0 臣與 奏 , 設好 0 並

扰 顝 , 即 夷文内所 其圖主 雅 合併 墨 理解 聲明 , 即 米利堅之轉音 ø 該國 係二十六處 爲 团 ٠, 故有 合衆國 之名 , 所 쟦 Æ

}始 |末 , 卷七 頁 七 九 ø

,

٥

迫 面 見阜 。二十三日 (二月初五 三月十九日(二月初 帝。 程高采再覆 交動阻 · 日 ) 日)二次照會, • 爤盤 分候 北京 接 到程矞采的照覆 聲明除飲養大臣外, 圓 答 ٥ , **愈**看出中國方面的弱 不與其 他 中國官員 點 , 立 談 剕 卽 , 作 而 進 且 仍 要 步 (進|京 的

一持進官 文, 約二事而 大失所望。 二月十二 **所云自願改** 臣查 該 來。食奉正 使 現在仍願 1日(西三月二十八日),據該使臣呈遞回文一 臣 飅 由 內河進原 盛 進京, 一統領渝 於前 郲 開 **儻不合其引帶兵船** 一个不得與各等官員商論,止與欽 丁章 節,雖凝 止之後 難 准 , 行 仍 行額 赴北河 , 似 尚不至 詩進序 ,П , 則自願 件,查閱內 **遂行北駛。惟內有止** , **新差大臣商酌** 叶,查閱內稱4 離 詞 由內河 倚恭順 ,而意殊 進 j 伊 寮 專為 因不 , 免生 典欽 遇渡 差大 疑 固執 朝 差 盧 觐 大 臣 4 臣 o , 商 但 及 在 壽 酌 查 和 囲 省 , 好

坚

卷七 , 頁 \_ L 行,勿得輕有舉動外,

置 回 Ø. 除 行 , 但 知 恐因 該

使

臣

在學靜候諭旨遵

此

轉生觖望

臣削

於接到該使臣照會時

,

當即密咨

兩

榕

督

臣者英

以

便預為措

理

合热摺由

嬕

雕 31 聚聚。臣等

現

韄

再

加

Ŕ

阻

,

恐

仍未

餇

依

從

0

(使臣越)

渡重

洋

:,遠來中

鹵

)

著不

稍

撫

馭

,

亦末

必

,故以

貿易章程

為

抓

膈 不 O

倏

奥各等官員商論之語

,

現其意

趣欲

跨耀英夷,仿立條款,以示天朝相待之優

dore Parker) 復講至總督衙門拜見。 同時顧晓 鋫 Н ä. 中國應行款待」,否則即認為國家的 įμ 此 後十日 他即決定北上。 致文程氏,謂欲 内 , 雙方仍繼續有照會往 種種舉動 派 兵船 進 河域,以 , 自 均分廣州當局 表 來 重大污辱,甚至於開 膿 。四月 敬 ø 十九日 另一照會 十二日 擔心 疑 (三月 (二月二十五日) 怄 , 告訴程氏以 單。 初二日 又說他等候了很久 1)兵船果1 西方國際禮 來 175 1 末 得 鄮 司令已篇(Commo-. 飲差來與消 ,如果北京 說是 一便臣 再沒

息

(四)欽差之來:談

(1)耆英二次赴專

停泊 得宜 勯 理 **L**. ;(三)通渝直隸總督訥爾經額及山東、 各夷信服」之「原議程高采的前「道奏摺 \_ , 毋得? ჟ 勿開 另生枝節」;(二) 令程商采通知顧監 酸打 仗, 所需食物淡水, 大臣」,新調 ,於四月九日 ( 二月二十二日 兩廣總督者英即 作其購 買, ,告以耆英 4 |浙 |江 <u>[]</u> 也不准一人發岸」 一馳驛 到原 一人發岸」,「筋命即速折回建各省督撫,如美船到津,或 1, , 萷 日刊 政 府的 往 到 ,「婉言開導 M , **令其在粤靜候** 啟 71 懼 烟(程) 1 據理 ) 氏 T**Y** 於其他海口 切勿輕舉妄 揰 đ 東 絕 (一)促 , 控馭 聽候

差大臣商酌」 夷務」。 後一道奏 挖 , , 於四月二十二日(三月初 知道非授予者英全權 , ĞΝ 使 五 H 到 粤亦 こ 到席 4. 未 必 政府 能 使其滿 認為願照既堅持北 尨 , 於是即 耳 Ŀ 頒 而又明 欽差 夫 豆關 言 肦 业

與

各 省海 耆英規已調 П 通 商文移事件 任 兩廣總督 ,均著准其鈴用 , 各省通商產後事宜均交該督辦 ,以昭慎 重 理 , 著仍頒給欽差大臣關 纺 遇 有 理

始末 卷七 一,頁一八 ——一九;义東華續 道 光 四 九

蒎 迣 欽差 中 図 雖已讓步 īli;ī おか「 進京朝觀 則 ()) 堅和 同 F **克分別渝布程** 高采書英 再 向

第七 闠 **\$**1 典 11 岸

次七

此

養

Ŀ

,

音

衙 4

,

因

爲

此 日 達 際 F  $S_{i}$ 職 五月 州 煕 渝 順 • |蒼| [9]盤 7 甁 當即 H 止 я Э 兩廣 完全 细 t. . . 膙 2正 官 總 成 倘 督兼 式 談 |顧 必 詼 盛 當 剕 欲 쀠 任 , 時 , 北 告以不日前 的水 7 , 然 曲 直 • — 斸 麦 外 到 示滿 大皇常 盛 第 |交大臣] ,或「外交特派 提出 赴 意 次中 澳門會晤 草菜 Ż , |英酸 進京問 須降旨介爾等 。 耆英對 **罗 或英法** ۵ 簠 六月十八 , 暫 於 顧盛 時 175 員 不 聯 折 日 的策略 談 P 軍 , – 廣東  $\sim$ 0 亚 五月三十日 月初 公署 , , 頗能 與 三日 香英商 卸数 認 謶 四月十 在廣州 雙 新 7 方代 ٥ 從 總督

月十七 |都候,並告以若使進京,亦必以明曉諭(故書英隨員除黃外, 奴才於 日)抵澳 等, 執 四 醴 月二十五 廷林 Ų 初三四等日 o 116 H 並  $\dot{\sim}$ 未 面六月十日) 含進京 , 倘有前! 進京朝覲,及呈遞圖書接見該夷使及夷目伯駕 任 1、徒勞無1 帶同 斋 司黄 府候選主事趙長齡 恩影 選主事趙長齡,郎補道潘仕成等),獎一節。奴才連日飭委員黃恩彤帶同各員 (Peter Parkor) 及委員等 申 省起程 卑治文(Elijah C. , 於五月 堅持先罷 四 表 日 初 相 二 日 進 見 康 **獎其在** <u>+</u> Bridg-之辭 西六

C

夷 八之所爲 據呈出 1 , 圖占 易 條 海島等 款 **奶** 語 **趾** a 譯 漢不明 , 字句 滥 脢 , 而 夷使惟有含糊答應 大 致 尙 贞 新 定章 程 約 略 相 牥 0 扯 攗 不

敢

商約

閂

亦必合其折

回

無益

Q

該

逐加 速 鈴印 檢 紨 泔 , 奴 册 彼此 前 才 辞加 觑 誰 伤 分 波 晳 |冷||黄 뉟 執 囲 2 程 並 쨄 -33 何 一約 檲 循采 奴才以 Н , 彤 似與通商 <u>.</u> 稄 囬 秘 **1/**5 (該夷使) 交該 輿 稪 會 北 議 駛 夷 大 渡 使 局 , 若 海這 無 初 可 不 次 罹 肵 來 加 體 0 ũ 遞 惟 瘵 , 情 防 原會 如果 於停止 竉 形 於 , , -: 貿易 业 喇 玩 北 1 鵩 致 上 16. PT 新章之 1 \_ Īį. 意 節 該 爽 補 , , 外 似欲 4 使 靐 IJ ٥ , 4 **光**定 當 31 游 移 紨 將 無 指 肵 倏 非 , 是貿易 但 H 約 分 之手 水速 ण 1 再 以 各條 定 行 , 進京 原 貿易 定 问 , , 分 ¢ ĆΠ 採 ЯI 仐 回 與 款 拼 准 旣 定 \* Ψ. 駁 議 逰 批 来 册

至誠 И 輧 儮 置 嗥 法 親 情 度 膏 珥 鰂 情願 灻 進 , 呈 凡 慩 稱 嶢 И 見 舊 闬 俟 御 儲 號寫 爓 制 內河 利 害 破 文中 肵 M, 洞 行 其 Ġ 計籍 X, 復 走 , , 嚏曉不已 不 , , 催 尨 再 副 砤 軱 無他 將 4= 復 原 H 有 委訴 之人 坿 請 意 ÷ 謯 加 輧 ð | 曉以 明 其語言時 , 觐 o 該 網 , Ŧ 等 加 夷 非 連 有 面 便 浬 Н 丽 F 議 阋 知 恭順 情不 有悔 所能 愛 óM 戴 不决 能 遊 褂 大 3 時而 Ę. 之萌 定 上 達 . a 奴 莆 桀驁 之處 o , 才 便當 惟以 復 , , 伊奉統 不 情 凜遵諭旨 黃 難代為奏閒 詞甚為閃爍 恩形 飯 之命 等 • 不應 覫 見 而 2 > 又 加 來 볘 以 稱 狨 夷 , F 貋 伊観 兼 使 有 7 祁 10 國 > 復 焽 出 書 可 於

效 文 率 歽 同 各 究 說 傐 奴 分伏 委員設 在情 , 觅 甚為 加 何情 查 理 該夷 明 法 Ż 沪 開 晰 詞 使顧 導 3 , 即行 可以 菙 , 一其種 初十日 盛 暫泊 | 靴奏 呈出 一直 條款 澳 ( 返六 朝 八此 帩 觐 摺係七月十七日即 , , , 不 月 實有誇爛英夷之意,且動 意在與英夷俱照新章貿易 行 士五 北 駛 日 等語 ),始據該夷使告知黃恩彤等 |中六月初三日到京)。 雖 | 據面 耳 譤 , 北 , 因聞英夷會訂約 聚為 挟制之詞 仍難憑信 , , H 連 現 , 日標思 在督令 接 是以 到該 黄恩 欽 接 灦 大形 仂

平海(赤 , 卷七二,頁

先

Ħ

的

誜

犅

,

大

磨在

進京

問

題

Ŀ

, 最

後依

照

願

盛

的

腏

覆

,

作

如

F

的

解

泱

於 晤 本國 肵 說之言 照 覆 本 4 使 2 前接 臣 本使臣亦已再三思釋 之要害 貴大 利 臣初七日へ 畚 • 又於 西六月二十二日)來文 本使 φ 但此 臣孝 事本使臣若只仰副 命 之 重 任 , 亦 背 , 内開 大皇 棄不 帝旨意 大皇 行 Q 是本 帝不 7 欲本使 停止 使 臣 北 奉 臣 \_.<u></u>\_ 進京 此 , 旨 則 大 , D 有 卽 Ŧ PE 庭

龙不北

Ŀ

釋 但 尤 知 育停 本 团 北 重 Ŀ • 及 , 韭 本 藉 慩 此以 上 青 跏 任 出本國 之事 2 一欲立實和 無 非 以文 永遠真 好之 確 爆 誠 純 備 和 好為 實 基以 復 將 此

事

再

思

H 西 详 别 议 傷有使 臣 進過京 後 , 則 凡 所有 木國 使 足之到 ų. 囡 者 均 應以 格 外 恩

**南約與日** 

使聘

五六九

М 史

美亦 使類 款 接

北 .Ŀ o 故 芜 行聲明 在案 , 以 免臨時 义 復 有 推 阻 Ż

X 本使臣典 貴大 八臣現議 各款條 葯 章程 必 2須盡心 秉 *[*]. 3 妥鍋 議定 , 不 然 , 則 本 佊 E 遙京

쾵

œ,

亦 未 能 Ł o 合併 聲明 , 爲此 照會

——始末 , 卷七二, 頁七. 人 c

进 家 間 駔 旣 經 解決 3 們 帶 尙 有 開書 如何 呈 遮問 廽 , 耆英 對 於 此 事 , 亦 梴 甭 視 , 셊 不 睸 白 定

ep 使 約議 定 , 亦 不予簽字 Q

議定約 不致 使 团 請 測 來 懏 4 譺 , , , 定 不 例 收取 復 難保不於 復 办 査該 查米夷志 以呈遞國 可不預爲防 目 册 , 亦未便 ĵ 揣其 咸 夷 页 書 使始 面 保約 威 爜 • 書為 在通商 遷催 衷 鈔 經 稱奉有正 錄具 脚。 黄恩彤 識定 伯士 , ŝ 詞 未 ED 必不為進京投 該夷使於現議條約內欲 後 奏 往 2 , 條款應與妥 ÷ 統 仍 ٠, 面 , 以杜 一駁不准 頒 請 古 仍爲非分之干 德 北 上 凱觎 (Fletcher Webster)等於接見黃 毽 鈐 FP Ģ , , ,則奴才亦不敢稍再為議,面願會人頗為 (透園香起見;奴才是以)條約內欲求一京中部院 連日條約屢經會議 欲求遇京呈魔;造 分 HD 執 示 衈 ħχ ō 案辦 彼時若 糜 此 理 摺 , 事拘泥 免致該 狡 切推絕 孫七月二十二日即 獪 停 , 語以國 止 , (夷過 防範 於此 衙門 . , 北 , 卽 則彼又以 \_<u>Ŀ</u> 應將條 恩彤 豪 不 堅執不允 書 ,接收其國 脈周 作 娅 而 慮 何辦 時 於 約公與 群 戜 中六月初八 a , 國 曹 儻 食言及欲求 理 Q , **掛是否呈** 而該夷 無 中文書, 如 無從呈遞 ,則應約 議定 巣 實在 各 事 , Ħ 使 把 遞 査 宜 到 握 175 11: 大 , 13 , 均 , 照 存 如 重 詞 阜 典 講 俄 申 帝 则 则 , 绛 未休 羅 北 驟 偨 議 遺 不 英 明 斯 上 梸 官 吐 Z 夷 卽 等 铤

條套 約英

保護

取情 國派

焳

, 卷七二, Ħ 夭 ٠Ł 0

不屬英 鄁 捉摸 說 其 顣 Э 所以 包 人 有 颇 時 狡 嗜 英 看往 亦 以 礲 Ħ 此 揰 知 方 A Ţ. 之 去對 明 , 付 砐 1 他 美國 Ü 顧盛 竹 何 代 表是要 È 要目 87 毭 是 他 ñ 姸  $\mathbf{M}$ 應 鮗 付 約 過 (K) , 他自 大英 然不 使 臣 行為 僕肌 了

重

僆

(五月二十日)耆英雕澳,七日(五月二十二日)回抵廣州,卽尚北京奏報(七月二十八日卽中六月 ||春英原 無重大 非 [日] 於條 爭執 無 主張美英同樣看 ,進行頗爲順利 題 緊要者」,亦可「姑如所請」。所以「進京」及「國書」問題解決之後 , 一是因為機鼎查已作了先鋒 ·待,一再表示如美方無「非分之干,即可定議」,「間有 o 七月三日(五月十八日)條約簽字 ,翌日顧盛通告美國 現有 一八四二及一八四三年的中英條約 新 ,雙方談 所未 做藍 商人。五日 本 鏾 剕 į 中

細 滇 |京 投文地步 0 ..... 兩江總督代奏之處 胸,乘其可轉之機 权才以該夷使業經 |夷使於國書匿不呈出,並堅以部院接收文書為睛,顯係欲將此款載入條約,以爲將來 連日往復辯論 1,不可不預為之防。當將相機辦理情形 就我範圍 ,即破其堅執之見。該夷使始信服無疑 , 隨將所齎國審 , 備文呈繳前來 ,載入約册。其餘未經議定之各款貿易章程,亦卽 ,該夷便始肯將日後如有國書,即呈躊躇理夷務之欽差大臣 , 惟國書不肯邀呈 j ,仍未能十分可靠。當復督同黃思彤及各委員詳 先行陳奏 , 一面督同 \_\_\_\_聽命 黄恩形及各委員設法開

或

兩廣

 $\Pi$ 

饰的菱字 彼此 惟夷性躁 校對 一切安静 無訛 而多疑 。隨定期接晤 堪以稍! , 就恐遲則變生 **"慰聖懷** 該夷使 ,奴才卽飭將議定條約 ,鈐印囊押 。並竊以酒食,示以恩信。該夷使極爲歡 繕寫成册 發交該夷使逐條翻書夷

……求為代奏,

則其不復希冀進京, 已屬毫無

疑義

文,再行 除將條約 開單另摺 辨 兵奏,其國書係屬與字 , 辞難辯認 究竟如何指詞 • 容俟奴才密傳通事

才於接晤該夷使鈴印定約後 ,即本同藩司董邕形及各委員起禮,於五月二十二日(西七月七

五七

ΣĹ

#### 日 回 省

始未 卷七二,頁一四 <u>-1</u>i

夏條

有 中法條約及瑞典挪威條約的範本。美國人固然從英國條約中獲得不少便利,英國 Early Relations Between the United States and China, FF. 140—144) • 享許多權利(詳見 Dennett, Americans in Eastern Asia, PP. 160—167 及 Lotowrette, History of , 賠款 而且有數專為前約所無 퀻 , | 慶條約 商欠,釋放俘虜 ,即中美五口貿易章程,以該約係在澳門附近的窟寞村簽訂 ,有數事較前約糊詳者,如果就美國 , 及選兵等款之外 , 所有中英條約中所開 人的立場來看。這個條約不久就成為中所開列事項,望度條約不惟完全具 人亦因美國條約而坐 9 除了制讓香

進出商 兩江 三款)。約中並規定日後美國若有照會給中國朝廷,除向欽差大臣或兩廣總督投遞外允後租地建屋(第十七款),中國政府負責保護美人安全(第十九款),美人不得販 生出兩件重大公案,特別是修約問題 總督收轉 款)等項,當然亦係重要規定 .船不代員繳納關稅之責(第十三款),商船在甲地已納船鈔,復進口時得免重征(第六款), 條約中最值得注意的是領事裁判權的明確規定(見原約第十一及十五兩款),其次為領事對 (第三十一款),並規定十二年後爲修約時期(第三十四款),因此 ( 滑下兩章) 。此外如最惠國待遇(第二 一款) , 兩 兵船招 個條款 , 運鴉片(第三十 並可由閩浙或 待 , 日後又

於

#### 1) 善英奏報

見道光條約 以 下照錄條約簽定後耆英的奏報,及軍機大臣的 聋 該夷便原呈條約 卷四 ,<u>頁</u>五 ·, 共計 |----|三,及海關 四十七款。有事屬難行 税務 議獲 司,中外條約 ,妄事請求者,有必須要約。而獨宋開 ,以見該約內容的大致 , 卷一,頁六七 , 七 及政府的 **-**大九〇 意見へ原 列者

φ

,

9

與 兼之文義鄙 俾得了 返締活 删 然無 腰 0 俚 傶 分 , 疑 捌 捌 字 應 者 句 計前 14 澀 1 刔 腪 胍. 嚴加 後 駁 , 巡 易 應酬 M 辯 Ħ. 論 稿 應增 3 頫 以杜 4 各 始克定議 端 11: 項 , 希 殆 , 冀 難 共定三十四款。 ò 枚 樂 而文理難通之處 。 奴 4 者英貨率港 其情 理可 , 又不能不略加 通者 司 黄恩彤及各委員 , 別群 為指 修飾 , , 7 出以 以 連 破 Н

貿易 攻擊 房 有三年不 洋行舊列 而 款;外國文書 其國中文書一款; 中國代為報 該 夷使則 代為貯貨 害 査該 激;商船進 款;外國兵船應在日外停泊 銷 , 侇 款:或室 八石諸准 有議請官爲賠 茰 復 , 原呈 請發還稅銀 , 款 款;货船 應山 其徑赴都察院 條約 條約 礙 П 外國 停泊 難 沿 內 行 專為 邊 修一 怀 自 止准五港 , , , 和 撫接收 或諸 相 款;洋行 有斷難准 應歸領事質束 款;洋貨業經開 好 T H " 雅市" 多流弊 , 頂杜 口貿易 中國 , , 分別 行 院經 而該夷使則有兵船一 款;洋樓偶被焚燒 ıllı. 爭 ø 叕辦 裁撤 請求甚堅者 蟕 無從鈴制,南該 , 3 而該夷使則有應請中國統轄護理 不得駛往別處 , **艙,納完稅鈔,其銷數** m , , 而該夷使則有請定京中,或內閣或部院 該 應由表商自投華商交易 夷 , 使 共 十 則 到港 有 夷 ,而該夷使則有 • 使則 應由商人 款 若 ii , 値 如各口 有貨船 |兩國用| 與職臺互相放職 傷滯 修復 領事官 兵, 被敵兵追襲 , 天朝 • , 而該夷 官不過 而 仍須准予商 , 億遇別 該夷 敵國 , 有事 使則 奥 問 , ,以將 使 應請 應量明 团 ď, 衙門 凌害 有講 Ш 則 Цэ 均 該 准 欲牽 枒 官 夷 回 1/5 設 橅 往 使 蒠 濩

就 外項盾 復 辯論 悠 , 3 醪, 者十 貪利 餱 次 HΖ 巧者 , 少者亦五六次。 5, 光不二 [II] 足 該夷使理屈 o 奴 7 督率 洞 黄恩形及各委員 窮 , 始背照 依 **芝**撤 , 逐款 捛 駁 , 不 政務為

X 蕳 別 П 船 規 愽 進 定貿易 倳 Ш , 納 勿 埔 各 清 敖 Æ 稅 餇 ែ 艪 欲將已 鈔 ) 舆 次 Ŀ 卸之貨 年新章符 及街 捐 , 運 進 含 往 14 者 止 别 未開  $\mathbf{L}_{i}$ 售 居 剪 觤 ┢ 分 3 之八 夗 即 微他 逋 怔 0 其商 納 往 釥 , 限二日出 稅 船 糾 救 鈔 已程 抄 П 典 , 不征 囚 年 貨 稅 未 犲 全 ᆲ 歓, 稍 ,

商 約果 u

Ģ

,

變通 , ]1/5 0 仍嚴 係市 但 現 僋 加 查 Ā Т. 察 悑 口 貿易 , 以杜 旣 不 , 便強為限 與以 液 弊 前 止 准廣州 憪 9 亦未 一口互市者 便於業經 完納 , 情形不同 Ż 稅鈔 • 該夷 重複征收 商因此 , É 日雞 應量 貨不暢 為調 轉 眅

順

設 不多 從藉口 有 • 之事 有未 业 义貿 籍 颇不乏人 , 採買 ,尤事 旣 均得建堂 易 便 不 , 0 敢求. 中國 柔 觗 港 固 ر • 所恆 各國來學貿易二百餘年 |執殿 汞 П 貨地基 禮 至各國紀載一方事跡 载入條約 各 , 項書籍 (駁之處 推 有 拜 共 , ,人已無 擇地療 , 租 若再不准 地自行建設 , 但 ,免致官役籍端陷害等語 款 從確察 須申 葬 ,先經奴才駁斥不准 3 明禁約 俾生 租 禮拜堂 地 ,中國麤通文義之人,如通事書手等類,交接 • , 多有漢 一者得以 建 談 , 不得強 3 , 及殯 寶屬 如其 字, 祈 福 並有將 非之處 所 机 向隅。至伊等延請中國上人採買各項書籍 。據該夷使覆稱 ٥ ٠, 硬占,致拂舆情。如果紳民不 殁者得以藏骸 雟 復查禮拜堂及殯葬處 đ 二款 字典韻府等書 ;又延請 ,大西洋之在澳門 伊國前 「 経成 中國 , 士人教智方言 既係該 西洋 往來, 肯和 文字者, ],英吉利· (易之人 夷租 鉛 利 地 , ,該夷亦 以辨 、其資助 百行 龙 7 乃 娃

機帶鴉: 天朝 , 部査験 此外無 法度 片 , 灁 及違禁貨物 , 貿易 不敢任 歉 ,亦該 ,有關和好各款,均尙與辦法無 蔥 夷安分貿易 妄爲。其所議 7 聽中國地方官自行辦理治罪 ,不肯 每屆年終 偷漏 极 • 由五 餉 艇 口領事 明證 款 o 其商 • 入 係屬增入, 官將船售貨色價值報明各 (澄赴五) П 【外私 該夷使亦允從 行交易 . • 及走 , 足 本省總督 見該夷 私

免較多 為二錢八 使 於 分 水為的 <u>.</u> 年所 喪使 定税例 减。奴才養英因洋 ęр , | | | | | | | | | | | | 遵照 鉛 惟稱洋 尙 非大宗貨物 鉛 係 伊國 所產, 所 請 亦復近。 每擠 理 稅銀四錢 , 當為 # 擔減 較鐵 疗 <del>\_</del>:-加乏工

Ħ

減稅 越

八月十五 Ħ 中七 頁 初二日 穆彰阿等 奏: **人** 

與

|漢好|

勾

結,洩露內地

秘密

\*

後者怕 港口准

愚惑人民習教

•

有害風俗人心,及藉調占越地基。於

飮 習

,

並

項

書

籍 梭

,及在

\_\_1

貿易

約

册

進

呈到

京之

•

照例 批交軍

機大

臣等議奏

· 設藏拜堂殡葬處」兩款 議奏。 穆彰阿等並未提

,

表示相當異

襥

,

前

者

Ž,

出不同的意見

,

惟

於

延

(豆蔻

可

41

當

時政治家的

霝

見奥觀

实

六月十四 日 1、西七 月二 十八日) , 者英等奏議定亞美理 駕合 衆 國 實 爿 條約 摺 , 奉硃批 • 軍

썑 大 臣會同 該部 速 議 **其奏。** 欽此 0

得需 税餉 觓 和 歽 順 夷情 好 ;裁撒洋行 黤 辦理 索; 瓦等查 , 紫經該 俱照現例;五港 進 無 屣 五 出出口 通商 督 口 , 筋司 通 任便交易;商人拖欠,官不保償:共十一餘, 一大局起見 , 商 7分別准7 乘公驗貨;丈尺秤碼,由闡 , 口外,不得遊弈;各項貨物, 原准各國 駁 。其中關 ,議定三十四條 體貿易 涉舶 **税者十五條。戶部** 。今亞美理 ,繕册给印分 頒 給;稅鈔 均准版! 駕合 衆國遺 **全完,** 查該督 執,以 運;行李等件不輸船鈔;派役 查與上年新定章程,倘無歧異 使到粤 發給 酌 示 定 撫 各款 級 紅單 , 必欲戀求 ø. 瓦等 , 事關貿易者 商 覆加 船停泊 小明定條 察覈 , 管押 扚 , , 不准 如所納 源 原 , 爲俯 , 私 如

得修 變通 П 不微 至貨 留 毋得任其 惟 穊 未 灹 全 據該 鈔 影射 眀 舒 欲;又商船 原 , 等察 改 夾 包 往 杂 原 別口 看 貨無 , 情 致滋偸漏 進 拆 輔 形 售 動 П 7 納清 ٠ ١ 景絼 抽 ,庶於 換精弊 勿 調劑 税餉 庸重 徽税鈔之款;及進 税務商情, , , , 其所 方准填入牌 將已卸之貨, 清 註 ĦН 兩無妨礙 紅 服 運 牌 , 往別日 П 發該商收執之處 並 行文各海關 ||未開 再每個 7 免其 艙 年終, 查照 重 ŧr 徽一款; 欲 , 由 , 他 即定 五. 繼須各海關實 往 П 二日出 雞與 餌 事 限 新 Ė 口 耷 力精 稍有 ħ ,

約與 11

色 查

b.

旋注型 者涉 九司

> 値 , 報 Щ 本 省 糝 督 , 輤 各 戶部 款 , 係爲 材 贶 稅 數 旭 見 應介該 哲等每 屆 年 終 部

避匿 夷 員 即行文該 者 Ż 聊 , 爭 片 者 查係 索 均 共 婣 等 Æ 规 骃 項 餇 ép 串 執 2 費 12 或為 違 法 事 行 在 罪 , 禁 等官捉擊送回 查拏 嚴 ト 名 違 殿 貨 辦 埋 脊 詞 物至 送交該 防偷 縣 , 訟 不 例 力 耆 推自為 漏及 中國 得稍 計 九 顀 款 私 耆 有 科 j 事 ۰ 轉行 帶 骅 , **庇徇;又該** 如 等官治罪 刑 聰 中國 互有 遠 • 部 叉民 査 查該 倚 獬 夷有 強滋事 物 地 督 , , 夷有 儻有 起 方官 如 筝 見 И 訴 所 自 擅 įχ 訟 定 , 1 地 均應 同 輕 4 交涉 行 犯 答 法民 别 用 相 貅 倏 火器 加 處 理 爭 71 , 肵 治 不 ۸. 件 , άп 奏 軃 開 傷 公 嚴 , , 騆 議査 辮 X 逃至該夷窝 各由 禁 0 以 之港口私行貿易 理 海 奪 暖 Ŀ 本 闢 六 成關 胥 官捉 ŝ 交該 條 役 殺 所及 拿番 及 **湿塞者** 夷有 本 眓 禁 商船 訊 淚 畫 不 管押船隻之差 , 及走 安 潛廣 X 役之需索 1 地 民 本 方官及 私漏 夷有 者 分 , 地 逃 要事 稅 • 該國 蚁 方 至 役 > 杜 或 官 内 ,

一條 略加 事 官 辮 Ė , 應時 而 ÷ 該 内 如 夷 贼 70 地 保護 船隻 民 盗未經全獲 À 被 楓 , 將其 應請 刧 , 官為 墳塚掘戦 , 鰨 不能賠還贓 後 究 該 夷 抬 船 , 7 或 姕 並数貨 物 匪 , 徒放火焚燒洋 如在 c. 禁民 # 該 入 國 夷 掘 在港 肵 斡之 樓 墳 П 所賃 魮 1 , **大被叔** 掠 地內埋 奪財 物 樓 , . 葬墳 者 准 答 共 餱 , 呈報 塚 ŧ 地 查該 , 方官殿行查拏 並 地 無 方 夷 旣 強和侵佔及不 官嚴 安分貿易 拏賊 J 汯 按 9

既三

如

滗條此

融 國 無 뒴

1

1/5

聽

自

行

辦

理

2

並

ήt

ు

収

之

禁

,

以

免擾

累

蟷

,

風

礁

者

僾

加

汲

者

此

外

各

•

娜

設

餇

事

7

秜

引

水

,

約

東夷

٨

,

勿許

閒

遊

滋事

,

<u>்ர</u> (4.24

朋

旗

號

,

不

催

假

借營私

,

考

觓

他

例

地

方

囬

诚

Ш

書

肌

爲

代

女

,

行

公文

河有

定稱

以

灩

柑 之

変

,

Ц 遭

信

相 幽

守

,

不

得 撨

輕 恤

寉

更

改

箏

許 水

臣 Æ

等

與

萷 714 延 **[**] 詩 莊 Ŧ 程 民 教習 掏 抓 裟 , 16 镪 採買 胍 存項 悉 ģπ 鬶 所 簎 蔽 豺 敹 ŦĦ1 ŀ 本 -F 例 換 E. 漫 無 限制 則 流 弊 茲 ¥ ζŀ 該 ₽¥. 等 ద 夷

七 大

**於買定** 在 准 延蹐之人 地 ,其品 方官另: 精査 , 밇 後 之 價弋利 册立 周密 , 共 , , 随時! 情 願往者不必阻撓,其托故不赴者,不得轉囑地方官代爲招致。採買之書, 案,方准前 拨 ø , 登載・ W 白未 通 者 此 事 , 便輕 次議定條約之後 亦不得關涉地方官強為購買。此與條約相 書手之例 年終彙交該地方官,呈送督撫查覈 赴該 易紛 夷寓館。其所購書 更,轉合該 , 准分延師 ,應介該國 夷 , 藉  $\Pi$ 밇 籍 o 团 延請之人 臣 洋有 ,亦應各書肆另立 等伏思取外之法,在操縱之得宜,治內之方, 字典韻 ,庶被 ,將姓 符,而可以申明約束 府 5無而稽 (名,年歲,眷屬, 潴 海册 , , \* 可爲詰奸察遠之 向 將書名 者 ė 住址,並呈明 廰 部 也 信書 數

,

價

値

,

權宜

聽

其取

助。

堑

復以 可效 厭故 定 埋胔之政, 行職 , ,立約較嚴, 7議租,未便嚴3,較之澳門香港 **双**如 隙 ,夷醴之不可行,似於風俗人心,不無關緊 , 地 **難免效尤。應由該督咨商各該撫設法諭禁** 貿易港口 無多,藉詞占越 其於聖澤固 自可通融照辦。臣等伏思設堂禮拜,夷俗固然 駁 ,准設禮拜堂強葬處一敷,查商賈懋遷,非同占籍,五日雖議准貿易 , 亦復懸殊。所云生者新驅, , 且已於條約申明由 自 o 無 此 妨 亦與條約 0 惟地基 一經擇定 相 中國地方官會勘地基 符 , 而 不。殡葬一 死者藏骸 尤當錄嚴禁令者 , , 不得轉 即當劃 明界址 節 相 ,恐購造旣多, ,現職准行,在彼昧首邱之仁,在我合 傳習,務使沿海居民 ,但事屬不經,見聞易感 , 也 , 聽令公平戰息 永遠漢 ٥ 郎占 循,不得於建設各項 地 , 勿許強 彌廣 ,睫然於夷百 。該督等 , ,而往 愚民 租 硬 之不 占 因係 來席 專新

數之處,應亦如 又該督等另片奏稱洋 定為三錢八分等 歽 識 語 辦理 。戶部 鉛係伊國所 \* 1 查上年所定税例 筋通 產 商各海口 ,每擂稅銀 ,該夷 3 悉如 ~四發 所約 使既一一遵行 ,未免較多, ,妥協辦 求為酌 理 , 洋鉛 飼 減, 非 每塘鸡滩去 八宗貨物 鈒 歽 有

休.

如作 職能 減 数

始末

,

卷七二,頁二一——二五

陶約與日华

五 七七

**職盛於是年八月離粤回國。美國上院** 五年十二月初三日)在廣州互換 ø 對於條約無異議的通過 ,一八四五年十二月三十一日(道光二十

## 《三節》中法商約:天主教弛然問題

## (一)使臣未到以前

後

就商業方面來說,法國在東方的重要,遠比不上英美。 但是他鑒於英國的收獲 , 自己亦不甘落

們相助,難則疑其乘機干求(參看第十章,第三節,五)。 Philibert Dubois de Janeigny) 及則濟勒 (一作謝西耳 能實現。翌年路易腓列浦 現。翌年路易腓列浦(Louis-Philippe) 政府決定派員東來,調查遠東情形。真盛意當中英衝突開始之時,已引起法國對於遠東的注意。一八四○年四月曾有遣使來華的 Cécille)之來,即係為此 。初則中國 擬議 (Adolphe

### (1)異假兩領事

大容易)。 ,說真盛意 通商章程草案。這種舉動,自係越權。適在此時,新任領事拉地蒙各(Comte de Rutti-Menton)來 ,一有表示,廣州當局卽無異議的接受。是年七月十五日 ( 六月十八日 ) 他竟與耆英郡墳成立了一 英國作了美國的先鋒, 美國則又替法國開闢了一條坦途。 所以當一八四三年真盛意對於通商之 「冒充領事」,弄得耆英等莫明究竟(在當時要證明一個使臣是否政府正式代表,確不

# 

通 īji 最為年久,向來不肯因人成事。先有夷目真盛意自稱領事,寫在澳門,還其副目沙厘 蘭西國存年來船數目 ,雖屬無多,而從前為西洋強盛之國, 就現在通市各國而論,該國在專 (Charles

見面定議,大約 將沙厘斥革, Alexandre Challaye) 來省 即委員前赴澳門,向與盛意切實查詢 兩 次赴 鄙損 衙 門具稟 ,投遞煤單 ,求與 原見面 。又有 , 議及往 夷日 · 臣等因真假難辨,現在密加 拉地蒙冬,以真盛意冒充領事 水镁禮 , 扯 輸稅章程 , 义稱此 加訪查,俟得實,爭,沙厘在省無實 間米 不足為擴 D 臣等當 興 . P.

始末,卷六八,頁二六——二七 э

昌內亦可完結

公所與美國領土 業已回 此 君 國 來 , , 福士 訪詢久在粤東貿易夷人 當時的國際關係 , **真有幾分兒戲。幸而不久證明拉地赏冬** ,衆口僉同一, 復經確查無異 2 团 於九月由耆英 「資係佛蘭百 等於廣 夷目」,其

眞

**香英等續奏:** 

悉實允 如易赴

英一五

住 為政寬大, 商 , ò j 不准駛往他處。一切章程,悉照英吉利(寬大,斷不計較,儻此後另有假冒之人) 《宽大,断不計较,儻此後另有假冒之人,不能再有遷就。並重申禁令,止並諭以眞盛意前遞單稟,尙無達背字句,該夷目既將投文之沙厘斥草,真 擅遞單稟 佛蘭西夷目拉地蒙多惟求准其前赴五 っ 冒瀆 対殿・ 伊必稟知國 ,悉照英吉利 王, [] , 辦理 嚴行查辦 查照新定章程 0 該 夷目等悉皆歡欣鼓舞 。臣等當即宣布皇恩 , 完稅貿易 o m ,谁其前赴各日 真盛意又已回國 去 並 花在 稱前 次眞盛 五  $\Box$ 1貿易租1 一意假充 , 聖朝 律通

対末、 卷六九 ,頁三六

2) 耆英論法國之地位

式派遣 使 八 原同 <u>//</u> 四 往天津 年11月到粤之時,法國亦有巡船一隻至澳,廣東方面遂得知該國將有使臣前來,「欲興米利堅 盛意 的 使臣則爲賴夢尼 固是越權, 朝見大息帝」 拉跑蒙冬亦来本有議約的使命以 (Théadasa M. M. J. do Lagrand)。他會做過法國駐看職 。六月間耆英征澳門會陪願盛 **吳盛**意回 ,又自美人 図 之後 П • |抗 |地 中得知法使姓名 蒙冬不 公使。 久亦 當美使 ,

商約與日烽

月 が 酒洋 後可以 國 到 黔 쁵 孫與 4 э (中法國) 凡 此 均 蜵 係 然的 9'n 認識 敌 明法美二國 , 及其應付策略 一係通問 Д 氣 四 ۲., ĮΫ 9 年七月二十八日郎中六月二十 在下面所錄着英的 奏報 耳 ΙÜ 瓠

Н

ΣI 對

他

|京

較美 法之比

須 漸 Ä 奴 範圍 1 艠 查各國 Ð 惟佛蘭 夷 性 西 水 , 木 如 以 |米 利 通 高 坚利在通商 為重, 貨船來 專 , 我即可張其所急 , **蔑不過一二隻,** , 以 共情 Πī **職**獎之 形與 米夷 , 雖幾經 迥 藸 曲 , 駕馭 折 5.3 終 Ż

, 較米夷實不 僧僧蓬

者 , 率衆] 媄 Li 奴才所聞 3 近雖 揯 戰 罷 , 佛夷 兵議 , 該國 進 F(1| 奥英夷為鄰 垁 , 助之 而其勢兩不 , m |英夷始 , ıŀ. 柖 7 與 ٥ 之平 米利 海面, **歐叉英夷之風國** , 英夷初隸所屬 ٥ , , 後漸 故佛 因被英夷 夷者 強 大 大有 γè 1 始 虐 怨於英 叛去 , 艾國 Ħ 人有 夷 爲 , 國 丽 , 有,頓

於 米 夷者也 ٥

水講和 議垂 順 於是遠員招 , 成 語 自 不 Ŀ ||年|||英夷 真切 亦 謝 致 無 西 人 耳 佛 , 是以未與 犯順 款接 国 ٠. 住 真 | 啰之夷僧| 盛意復先後 ٥ , 迨 興 《共事,但以 |佛 夷 |玉 實、 無干 撫退去 由吳淞駛入草鞋映 玉帽,及其國 禮貌待之 涉。二十一 , 佛 夷船隻亦隨 , 牟 的 人與盛 江面 ħ (一八四 賞 一,停泊 之出 犒 意 丽 已 iI. • ) 間 1-謝 <u>二</u>十二 ט 彼時 餘日 西 ,在事 耳 奏明之佛 等,進省接見 , 並 年(一八 北宋見 諸 臣 夷 3 <u>四</u> 飹 主以 0 復 因因 濟 開 夷 勒 (所言同· 其 誾 攻 , 盛 夷 ęρ 意 之 謝 江 **等** ĦL 五四五 南 證 撫

五

行中中 動法人 大之 第 動法中人英雄 之類 行使 ြ 其 長 華 人也 Chouski) <u>Ŀ</u> 候補 年奴才在粤, [=] 来省 扣 |銅 至森 所義 **社見該** IJ 頓助 英夷就! 英夷通商善後事宜 夷 修凝鑄廠為訊 , 所言多不可靠 9 請 ,鑑有頭緒 委員赴渡 , 該員等亦 , , 袻 與之 [#] 真脏 回省 面 ĺŒ 議 。旋有該國 近其國 0 腦經 人沙厘、 前 領事拉地蒙多繼至 督臣 N. 븝 頄 标记 派委资州 (Henry

过

盛意等係屬

假胃

並以有事稟商

,

來省求見。

嗣接晤

肝

,

(1)

|宋照新章

體質

1/2

84

無

o

•

到法 學促 別 別

奴才允其所請

豪冬,亦稱伊國 不意本年春間,拉地最多、 一班無殺派使臣來學之事。 與盛意相灣回國,即傳開佛夷道使遠至。 造奴才接見顕盛

,該喪日歐忻而去。是時米夷已有專派使臣前來進京之講

, ijį

佛

**販不** 

淵 此

> o 查

詢拉

萼尾帶兵船七隻,火輪船一隻,已至小呂朱停泊,採買日糧食物,或來與齊駐,或徑赴天津 夷 (使臣刺尊尼不過一月以後,即可到學。選日屬介印精道活住成,向住澳備剪密加值採。該云刺 ,亦據釋

等語。雖未可盡信,要非無因

遏 谫 光上國,希冀思龍。萬 查佛夷與中國素無發際,亦無多貿易,如果有使臣到來,必仍以與中國結約共聚與夷為言,藉 一開知來夷已止朝觐,因而不復北上,亦未可定。僕刺夢尼前 

《論駛往何日,必須設法受為撫馭,方不致別生技節。俟查探禮情,再行隨時基奏

因為中國聽說法國使臣得了七八隻兵船 ,自然會發生幾分疑懼 ---始末,卷七二,頁一八十 <u>|</u> , 上命合着英加意 / 噴 探

一般

[tt]

但仍要務持與靜,一不先事限息」。

(1)中國之疑慮

告澳門縣巫張裕,說是等候兵船到稽,即「脫赴天津,進京朝覲」,而则沒是的永文,只說「奉國主 初步策略,較顯盛光質好滑。八月二十一日(七月初六日)則專尼的翻譯加時利 差水中國,辦理交涉事宜 ,紫經到學 , 請欽差大臣及時往來,兩國發益」,並求提及赴津進京。舊 (J. M. Callory) 運

英以為此中或另有原因

惟該夷便既以禮求見, 即應加以滿度、像免缺望。除由臣備文照覆, 並委員及選道潘仕成

第七章

市

納與日降

候

迈

五八二

拼

期

主車 生技節 趙 長婦以 慰勞爲名, 前往澳門,察看夷情 J 臣再率同黃恩形異之訂期會晤 相 検 駕馭

--始末。卷七二,頁三七。

**壮成** 等晤 |刺蓼尼後,刺萼尼約耆英於九月十二日(八月初一日)相見, **着英則** 故意推延

頗有作用。

來不吳 家肯紹 武 明 妻

耆英奏(十月二十九日即中九月十八日到京):

兩國均有使臣前來中華, 須立約之款,據云伊不得其詳,須俟伊國使臣則尊尼謁見欽堯再行函陳等語 詰其來意,不肯說出。復向久經住澳之該國夷人加略利 據該委員等稟稱 ,已與該 是以亦遺使臣來粵,求見欽差大臣,商定和約,以 夷使刺 尊尼會晤,執禮甚恭。 了,商定和約,以為光髓。復 探詢,接稱伊國係西洋大國 惟該國兵船, 先後來澳停泊 o 。復詰以有何應/國,因見英美 ,已有八

其在澳緩待,俟月半後漸轉北風,番舶不能遊行而上,則相緩駕慰,較易為力。當復發給照會 以天朝八月上旬, 方能起程赴澳。並委熟悉夷情之前上定縣知縣吳廷縣會門見花張裕 定,若奴才遠與接見,儻請求不遂,必以北駛為挾制之端,轉恐難於控制。似應暫為設法指縢, 夷使未經到尋以前 委員等與 並據該委員等帶回夷文一件, (夷便訂 既有秋祭大典 ,即有欲往天津之說,而加路利初見災門縣丞張谿時亦會提及。 明日期,取有回文, , 叉恭值萬壽慶節 請奴才於八月初一日(西九月十二日)以後赴澳相見。 **亚斯科斯** c , 均須在省行禮 7 ,俟十六日( 西九 向实现白陆道,発使住疑 現在 月二十七日) 風 信 奴 尚未 争以 , 令 甚

——结末,卷七二,頁四二——

四

(2)漢門談判

|月二十九日 - 八月十八日)耆英帯同隨員黃恩形 潘仕 汉 趙氏蘇 及同 知制

各種維消

**看英** 奏(與前摺同時到京): 始則 吐露

表示

願

中國成立同盟

委員

fi

妏

等訪問,

一、職則機議互派使臣,終則要求簽不得要領・者英親自接見,他亦無

歽

知

湭

的是法良深

<del>菲</del>的

目

的

,

特別

悬

(對於)

行的

А

隻大

船 ٥

但

是刺

起河总不肯

一語說及

**河** 因之

運動

**分**1

紒

5

妏

日之後

議

定

,

仍難「上

**複**君

命

,顯然是別有所

求,

,而他自己仍不肯明言,臣,終則要求簽訂商約,

反請者英

「代爲設

想

• -

但又云商約

無關輕

4

,

殊難揣測」。

員 爽 無別 目 , 2要列勒 向久經住澳之該國夷人加 獨照佛蘭西夷便刺傳尼來學求見,奴才於十八日抵澳 情。追請以究竟有何請求,則堅不吐露 (do Forriero Lo Vayor) 等執禮甚恭。而於此來所爲何事,衍 略利,設法偵探 ٥ , 據稱伊國使臣專為和好而來 ŀ 即於二十日 接見 , 無 。該夷使剌 欲求天朝加以恩 一語提及 萼尼及遊從 。復派委要

虎門 疑 舊制等語。傳聞不一, 住,該堂本係伊國故址,未便給與別國;儻需用明晰天文之人,伊國王橢願派選,轉送進 以致說言易 者。復據西洋夷目「 湖查該夷到粤月餘以來 翻請朝覲者; 有以為欲求將西洋天主教弛禁者;甚且以為欲效英夷之所為,葬眾棒 起 **異偽難分。** 委察多」(Vereudor)稟稱,開佛蘭西 , 疊經派員密訪, 有以為欲與中國結約,共擊英夷者;有以爲欲赴 總因該國貿易無多,素稱強偉,而此次忽永兵船八隻, 人欲求大皇帝恩准進京 ,在西洋堂居 京,仍复 , 圖 被

該 或之端 **英使航** 係 弊 奴 邦 7 竊以 庘 뉺 自當持以鎮 恐未肯含近求 該國欲與 總非無為而至 靜 , 加以鸡糜 ,自傷同類。室中國與彼毫無眾戰,若遮爾尋覺稱 共 不學與夷 a 彼旣. 飾 以便相機安爲駕取 末背員味請求,完不便撤傳聞無 , 뭷 <u>爽</u> 目 胡 四四 等壓以 , 免致遭彼 為 言 1,第思佛: 術 īP 兵 , 英 瓡 ,亦無 间 採 , 問 此 倩 有 单并 理 夙 通 ,

商約與日

五人三

中

凝糖 使好 臣與

朝見 辭 越分妄求 使朝 必須 衷 弛 武備, 顯係假 , 稱 自為防備 我俯 Ěр 伊 復興 等西洋 띫 , 現在各省修船鑄 當即 偡 就 慕羲助順之名 之 **游城**, ,其用 ,方無後患,尤須 折以 諸國 **次接見,示以** 定制 岩遇兩相結 意甚爲巧 中國亦造使至伊國 嘋 , , 巧點,較諸英米二國夷情,又屬為希寵觀光之計。而又欲中國遺 正言覆紹。 , **, 點,較諸英米三** 訓 不 練 結 奸 疑 水師 , 好外國,無有事可資輔助 」 始據 必須各派使臣, 該夷使又稱伊所言實屬資經中國,购奴才詳加斟酌 都城駐紮, ,以備不處。 該 夷使學稱 庶 ,往來聘問,是 如佛龍西肯 兩國消息常通,方可互相幫助 , 叉屬另 中國 使期間 西肯吳中國結 雕具英夷息兵通商 ø 奴才即答以中国 未管因英 [] [][] 億中國亦可仿辦 妄自尊崇 野輔助 , 惟和 , , 等語 尤所深 F 有 ¢ 當遺 夷就語 總不 盆上 奴才 ٥ 願 揚載 使 足 阅 囡 該 進 1 共 原

並 न 請 **殖英米二國貿易章程。 奴才以撫夷不外通商** 迨經 漸至 相 持數日 **香**舶屬集。當將 , 該夷 使無隙可乘 歷次別定條約 j 始帶间 ) 鈔錄 領專账店(Churles Lolisburg do Bocour) 行 ,該國雖自恣貿易無多,隻知不 知,俾得有所传效,冀可清 脱粒 固 五  $\overline{11}$ a 臞 閬 火 7 諣 有 틴 利

|米 |利 輕重 需 की , 堅之專主 將來貿易 ۰ 距該與使復稱伊國進 圣 求奴 伊國 7 代為 通 爲 , 商者逈異: 西洋大國, 総国家家。 뢊 想 辯口 口之貨 此次議定章程 現在所定條約 於中國既不敢 暖暖, ,不過鐘表等物, 多方變幻 于犯 , , 既不出乎三国之外,則 不過因英米二 7 , 殏 亦無 銷路 . 黄色 所以 训 小 幒 Σiċ 区 ,均有 , , 北出口 不惟與英吉利之曾經 伊四國洛屬徒勢往 刑約,是以接踵效尤 之茶菜湖 絲等物 拂雞 烫 , 脊 赹 , 難以 不同 ij. **共寶無關** <del>[1</del>] , 上 餌 狴

與注 왣 之處 查該 尤宜 \* 情形 夷便刺 加 7 , 假因 :5 剪尼 пij 間 拍 遭駁 露 , 形 相 (Æ  $\frac{1}{2}$ 픨  $\mathbf{F}$ 爲 13 7 ۲°۱] , 义恐英: 好而來 馭 因 Ţij. . 野時 免致改化 , 桋 蓝以 厙. 妏 忍 Ħ 籍約 所開 c 伆 2、轉萌是式。至其告求何数,是其傳峽費為請。 雖言不起信 [ 一帶有具題多隻,度越原清鐵萬里 該 災使 物人 窜遇 爲 11:

玉 八

求外

——始末,卷七二,頁四四——

(3)天主教弛禁問題

派人 分額 |天主教他禁] 進京問題 往法國留學,要求割讓虎門代防英人,要求琉球 外再 便再不允許了。(按天主教被禁, ,在中法談判中最為周折的別為天主教弛禁 獲得一些好處, 民已明白表示單是給子英美所已享受的 倒猜中了。但是他 台 不能 谷共 仍不逕然明說,要求使臣進京,要求天文家赴欽天監任職 滿 意 為一七二三年,即察正元年事 。耆英當然替他 權利 , 事。不過 ——一一切中國旣 [fi] 想不出來,各方指 難以上 美便對於 超岩命 )。中美談判中爭辯極利民均拒絕,天主教弛禁一 萷 測中 , 者 伊 , 並 Ż 此 行 無堅持之 įή 欲求將 7 要求 節 **自** 害 法使 中國 的

之於後者,則絕不讓步。

**熱前議,廣請不休。當請以碑 奴才一面將大概情形繕摺奏報** 。並呈出碑模 ,乃係先年從中國流傳 竊照佛蘭西夷使劑萼尼請求各數,多屬必不可行耆英奏(十一月十一日即中十月初二日到京): 3 刊载康熙三十一年(一六九二)禮部議准成策,援為日 , 以碑模傳自 , \_\_\_ 面骨筋藩司黃恩彤及委員等連日設法開導, 「何人,得自何處? 既不能指證確整 寶藏,由來已久,其紙色字畫 7,業經 逐加駁斥。惟天主教池 , 實 均可 何足為憑 , 逐層駁 以致相 査驗 李 穷 Ŷ 詰 持 據稱 礩 ,該夷使 不 决 請 伊 求

175

辉

伊國 丽 論 中昔年並 中國 請以碑文所數成案即使屬實,惟事隨多年,應以現行定例為準,未便執古例今 於 (灰) 無能普漢字之人 年間 亦會禁 之人,亦不解刊云,伊國故老素所**第** 止天主教 石立碑之事, , 因西洋人徐日昇 (Thomas Porum) 等懇請 ,不為奏請!囈蹙辯訴,莫可究語 何能憑案模出

2

始行

٥

撒稱以

碑文

J 洒 ||洋|| 為 ォ 加以 殿 — 教 殿 則 何以於伊國現求弛禁之處 科伊 請 求各款 , 妣 |使臣進京 朝朝 或逢明習天文之人 **,赴監衞差** , 庘

鄭七章 間約興日岸

五八五

爲話

敬意 彼 臣往 , 不敢 節 固 囸 , 汞 學習 不足處有盤 燻 俗 船 概駁斥 面 聯名事宜 , 伊因各款 , 則伊 , **数無**額 盐 **为不能行,故**並以此 液伊 等在院門建楼 ы 回 國。察其情調 力 叔 代 15 7 討 殊 形 防 • **英爽,均保留有利益** 狡 如外款可以 悍 修確 , 伊 天

傳教 爲選 分中外, 病 ٨ 款等語 0 就 目睛之事, 復詰以教之 現於議定通商章程二十三款內,已載明不許越界妄行 。據稱如有誘污嬌女, 求為代奏大皇帝一視同仁,概免治罪,俾伊國不被與端邪数之惡名, 。疊經往復辮論,數日之久, 邪正 量能不加段懲子 , 視所為 誆 Ž 取病 春惡 **况禁令一** 人目睛,及別項不法,本有應得之罪 • 天主 該夷使堅執如前 驰,黨有外國八指入內地傳教, 数如果係勘 Ą 為替 0 , 何 , 何以 敢有背歧約 定例 4 必致別言 內 伊國 指 6 惟習数爲善之 刖 阴 越载恩光 日本語 有誘 人亦斷不 汚 , 吏 , 准 女 赵 不  $\Lambda$ Ą. \* 館稍 內 , 誕

之事, 照定例 各外國習 並未 姑兔深究, 屬法厳意寬。且自定條例以來 有學習天主教並不滋事為非者, 莅 奴才伏查天主教 辨 是以定例嚴禁 事,党與 教 理 地方 之 人 幾與 Ð 如 ·嚴禁。其隨同習數之人,雖罪擬這一百選、八卦、白陽等項形數不同。 7,止准 官一經肇變, 此 禁巾不禁無 量為變通 自前明 1共在 逋 異 7 西洋利瑪竇 ŧπ 。現該夷使刺屬尼再,京中間有破案,而 **庶夷情得以剔伏,** 丽 解送不國 Ъ П 概子免罪;如有誘污婦女, 地方 再入中國, 領事官管束懲辩 . 建堂 免生枝節, 禮 而各省擊崇者甚屬無 拜 戍, 關因其藉敬紹非 四額請, 各省愚民 , 不 但肯當堂跨過十字木 視接 ż 仴 而於定例 可 , 人内 否仰邀皇上逾 不得遂加 **越取病人** 被惑 扡 , 致有 入教 亦不致 4 , 八目睛 刑数 傳数 , , 亦係 誘 所 漫無限 汽汽婦女 格 架 煽 在雞 及另 天恩, 致 怒 因其 , 生 , 卽 冤 偿 눼 犯 侚 准 , 0 改 距 取 别 無不 有 將中外民 慛 ø 至 項 違 背 佛 罪 法重 冤 抦 百 闢 名 罪 Д 餘 人 悄 目 一面 7 , 年 仍 睛

天生

#### 

作権用力 拧 ·-| (與前 撥同日發出一,體經使堅決請求 精學等後沒了 知洛式 青葉語編一人 一以透冶化

五八六

所 閘 年住 虚 此 恆 , 澳番僧 [意等於二十 五 意通 峊 奴才 其請將天主 人類以澳門讓大西洋 إرتيا 據 査 八藤蘭 澳門。 婚飭委員 知國王, 爲 関 , 遣 多 西 係 之崇奉 教 故 使 年|大西 (,連日與之反 覆辨難故 刺夢尼奉令而來, 澳門之為夷所 臣加 片 弛禁之意, 西洋之意大理亞人 的 天主 必丹未等 此 前 , 前 段 連 数 , 次進省謁見在事諸臣 | 蓋已早 考 自 . . 》,入**粤** 1婦共國 而來, 旚 證 遇 , 自佛蘭 萌 去 , 期於必得請而 篩 洋 +實巴 a 航海 m 該 此次夷使刺 貢相 |法 8夷權力什倍T 图西始。嗣後 佛蘭西 的 # 1 遠來 未許 不進 始 W 6 -2 , 有 餘 , , , 誻 託為助攻英夷之說,均 香僧玉哲玉實二人能為 - 専尼到粤 後已 力 因留不 旣勞且妻, 往 大西洋人利瑪竇 西洋 然是 , 乃駁 7 亦 , 콼 , 而世 該 詰 未可 毽 , • 驻 所戴非 追 夷 謑 • 將 熈 以 嘉 解 勿 |歸||新||二||明 王| 地 办 , э 讓 來 者 澳 址 詩 哲 君 共愈 年 日 筝 均係著僧 \_\_\_ 第二章 齐 華 屛 !佛 3 郎機 堅 語 服 居 丽 ķ 7,傳習] 利瑪寶 既然 五三三), 弗 a , , 王哲為之 該関 緫 用 , 第 於正 因該夷 , 夷目 天主 助 或 之 顮 一致也 坬 傯 居 逢寇 , += 柔 1 之 門 哂 э ,

側

片

近佛

定一通 重 爏 一級急 鄰邦之計;其術 光 通商 上 函 矜 • , 章程 略識 , 施姑允 又思藉 西洋大 天朝法度 , 則 ん彼貿易無 所 Ë 代 窮 防之計, 請 ,然曉於虎門建 , , 其 以 次以兵船 志已 多 示 靍 竊據偏隅。 ,又未免徒勞往返 縻 决 多隻 , G 岩過 1/5 複之請 ,市 朔 爲 **迨見米利** 分別 帔 拒 3 治罪 必 , , 聖北 難 因 不 冤不 能 條 而 行 再 例 止 ·業已中· 求天主教 稍 , , 晟定禁<sup>\*</sup> 該夷使已 滋 事端 ιŀ ġ. o 弛禁之一途 • 夷 奴才悉心 無計可旋 ## 可 人擅入内地傳教 效 歯 尤 础 ٥ 3 , 若僅 以 察夷 面 爲 加 照解 情 回 , 夷 ( 舊|利 孰 國 椹 主 , 以 其 式 4 瘠 , ~ 輕 火 強

稅 釥 亦 至 物毎 麙錢 夷 通 1 歲 轍 進 商 貧 舾 程 , 均爛 並 無異群 紫經 推 議定 3 , ø 其稅則 惟據 條款 稱 \* 之增減 T 香洋 切均 照英 酒 無 二項 米 狷 例 7 抣 夷 联 之程 係 新 例 伊 紭 國 , 出 学 , 占 傠 産 Ħ. 可 • 税例 俯 看 퇫 加 所 佴 同 請 哥 , 帯 較 , 以 重 節 示 , 尙 琥 無 19 出 Ìμ 滧 入 Ţij ø 其 限

制

男子二章 阿勒利 與日母

五八八

各後,再行會回撫臣程務采、海關監督臣文豐,查獲具書

—始末,卷七三,頁三——五

#### 三)黄埔條系

訂條款 変列勒 何異議 領事等官不在該口 在澳門互換 口地方,如有犯大小等罪,均照佛蘭西例辦理」的原則,而第二十二條明言「備中國人將 十三日)在黄埔法國「阿吉默特」 ("Archimedo") 兵船上 地觸犯毀壞,地方官照例歸拘重懲二,則爲中國政 十一月二十三日(十月十四日)原約由耆英等進呈到京,交軍機大臣等職奏,程彰阿等未 因為已有英美條約作典型,中法商約本身的商酌,並未發生絲毫阻鏈 官不在該口,佛蘭西船主商人,可以託與國領事代為料理」,第二十七數列出,俱屬相同,並無出入」(始末,卷七三,頁六)。但亦「稍有」出入,如第 ,十二月九日(十月三十日)奉旨依議。一八四五年八月二十五日(道光五年七月二十三日) (do Foriero le Viyer) 等商安,共三十五款。誠如耆英 (條約原文見夷務始末, ,佛蘭西船主 卷七三,頁六——一七;又道光 卷七三,頁六)。但亦「稍有」出入,如第四 府必須負責保護較士的第一聲 一簽字 所說 。條文事先 條約 , 内容 t , 卷五・ 頁八 即於十月二十四 抻 與英吉利 黃恩形與刺尊尼 佛 [款規定 \* 俤 蘭西 利 鷴 堅 H / 表示任 三國所 一遇有 九 也 [1]

#### 四)天主教弛禁

開稅

14

司,中外涤約,

卷一,頁七七一——七九○)

•

## (1)「貼黃斌旨」

月十一日( 強悍 7 允子 豿 中雖有保護数量的 , 中國方面惟悉因此別住事婦,問題鬧大,祇好如 十月初二  $\overline{\mathsf{H}}$ 條款, Ŀ 識,先令督英 但並無天主教弛禁之字句。 「再行婉轉開導 香爽所 ,安爲駕馭 夢尼 햁 灹 · · 期 姑允所 (於必) , 另寄密旨 請 歽 ç 丽 道 八 , 四 ŻΠ 不越 凹年

可針開祭

雜

歌不 記 記 り 時

理。論以我朝於該國天主教本未嚴申禁令,且近年來中國亦無傳習此教之人 日據着英 夷使果能 開 奏 言解 , 佛夷睛弛智教禁令一節 悟, **固屬甚**善,億仍堅持前 , 已有皆餘令者英再向該 說 , **晓晓不已,竟有不肯轉移** ·夷唐明白開 ė 之勢, 現在該國 II. 矣 該 偨 督 約 ęņ 沟 椒

經載明賦於通商五日 地方建堂禮拜,斷不越界傳教,即許以開禁,亦無不可

惟此事大有關繫 , 萬無明降諭旨,通渝中外之理。其應如何措詞,曉諭該夷 , 准实验禁 之處

**督細心辭度,旣可令該夷隸服,且不至有傷大體** ;即行的 擬微爺 ,迅速奏明 , **佐旨選** 

始末,卷七三,頁五 į 六。

耆英接奉此旨,認為再加開導,已處無濟,頒發微論,亦可不必,依照「 貼黄述旨事例。 宣布弛

爭, 人變入內地傳數華程 寄泊。察君夷情 収 經濟司黃恩形委曲 西十 借給棧房,捐銀備用 ,告以法度 時而罕譬曲喩, 恐未 查該夷使請求各款,多屬非分之干, 頓啓猜疑 韶 月十八日) 頓然悔悟 7, 輸以 , 勢將 ,甚屬安靜 1求全,婉轉開導,始定為站允所請,以示覊縻,仍申明治異條例 情理 回澳 一切駕馭之術,固已竭盡 ,以存限制。該夷使亦情願恭候諭旨,不敢別有請求。旬日以來 。且奴才回省後 Ę **適不休,又收未** ,奴才復 ,不啻舌敵唇焦。無如駁品愈嚴,請求愈緊 ٥ 其兵船入隻,陸續段出外洋,僅有火船船一隻,中巡船一隻,倘 ,不至別生枝節。此時若再赴決,向其辯論,該夷促必慮及所請未讓光 率同器司黃恩形等出城加以煮接, ,該夷使於十月初一日(西十一月十日)來省 定之局 業組奴才嚴行拒絕 。 無餘 ,轉毫於事無衝 o ęр 使再向開導 其天主 該夷使極電數件 , 中開網額 亦不能出乎歷次辯論事 数池 禁 語情形 鄮 **,** 亦風經 ,也於初九日 經即選進務 ,羧成決裂。 嚴定 ŗţ 前 一點止夷 峻 徍 理之 办 力

伏思天主教雖與白蓮、八卦等項**邪教**不同

,兜鵰久于闭禁。

个該夷<sup>5</sup>

使再三綴詩

始

拊

奪例

州法

ぶ入九

f

中

謹依貼黃述旨事例,由奴才將天主較弛禁之處,酌擬簡明節略附限,並採諭旨「依議」三年,結點 變通;誠 硃批(十二月十四日郎中十一月初五日):佐騰 ,排候飲定。如嚴俞允,奴才即行知該奧使飲復選照,並移咨各衛行撫,一體查照辦理 聖職 ,窝無明降渝旨,通渝中外之理 ,似亦無 盾腦發嫩說 曉諭該夷。奴才細心簿度,

---始末,卷七三,頁二六---二八

除發批「依礙」二字外,另有諭旨「道,略云:

所奏自慰可行,已於摺內批明依職。著該醫即將原摺行知該夷使,俾益威天慰寬大之思

──始添,卷七三,頁三○。

十二月二十八日(十一月十九日)耆英接奉此旨,即正式宣布天主教兜禁。

(2)張掛告示

弛 |禁悶題又進一步提出四項要求:如不允可,「約册即不必互換」 |刺導尼的手腕與了得,一八四五年八月間,中法將要換約之時,他復 抓住超個時機 對於天主 教

**着英黃恩形** (時已授專撫)奏:

|利到省請見,呈出文書一件,内係誇將習天主教何者為善,何者為惡,一一指明, 1,及將從前習教辦罪之人放釋,准中國習教之人,建造天主堂,以歸聚會等四條 **逛臣於七月二十一日(一八四五年八月二十三日)駛抵虎門** 竊照佛蘭西夷使刺導尼因開內地學習天主教之人,仍被地方官查擊,忽生枝節,清令夷目加 並將原奏咨行各 o

張 說, 狡黠情形,宜渴海幽诸信之最。迨徭晓馨百喘,则采柴用,皆之以信薨,示之以至献,喻以崇 再四請求。臣費同委員趙長齡等力與辯議,該夷使仍執前說 ,折以中断定制正规改,該表質理溫洞路、仍稱天主教集體人為善,地方官不愿是行 ,與刺導尼面悟 ,該夷便仍執前 ,再四請求 。性既桀驁, 洞復露

其情詞 絡 查 決裂卽在目 ¢ 甚為 錐 奉大皇 迫 切 帝恩催 • 殊於撫 赏因 所 免罪, 請未 ٢Ē Ø 满 與 未經 願 • **弛禁** 叉被他國 無 異 嗤笑,遂致猜疑生嫌 , 伊實無顧回見國 主 , , 約册卽不必 變素成 怒 瓦換等語

若不稍至

J

萷

,

夷全局有

醚

٥

滋多 經 未便一律原宥,且救典出自特恩 臣 時 段 查察 ٥ 査該 將來辦 加 拒絕 夷 ٠, 酌子德創 使所請各 理,種種窒礙 ,不復稍留餘 侔 ,若一一指明, , ţo 地 , 習教之人 đ 断難准行。又如習数辦罪之人 ) 非 則 凡 臣 , 下所敢遗瞒, 辨別 未經指出者 善惡 韴 豊容海外夷使 , • 均不得復加 雖與 ,概予釋放一 原 奏尚無違 然制 , 安有干。 悖, , 不惟掛 節,無論情罪各有重輕 求~究於體制 但 為惡之類多端 湯難 冕 , 亦且 未協 , 趨避 要在 a 頖

省 項 此 示 亦 別無智敬為善之事。…… 發容 **枫跡假** 欺 既係教中規矩,但將招集遠鄉之人,勾結屬誘,並不法之徒,藉稱智数,結點爲非,及別 者准其聚會,則流弊滋多。……當復與該夷使議定 。該夷意甚快快,然 肵 稿, 稱伊等天主教規矩,只有 冒 以便 ,俱屬有干法紀,仍按舊 回發國主,並免他國 無 就所請各條,熟權輕重 可置 喙 按期會同 a 蜉 例治罪。…… 訪 。臣以 **趙拜,供孝十字架阎像,** 夷性多疑,恐其逼則生變,隨定稿鈔給閱看 ,亦惟此條尚可確 該夷伍……始行勉從,惟思速為咨行各省 , 中國習天主教為善之人, 供奉十字架 誦經勸善,乃係一定功 a 惟是習数之人, 散在名 課 教之 , 並 5

印 信 旋於二十三日 ( 西八月二十五日 經 儿 互換 斎 |到該 國寄來約 册 ż 查閱册內 各條 , 並 無 更改 , 繋有 該 Ţ. 主

始末 卷七四,頁二二——二四

٥

萼尼曾 北赴上海 原來者英 頗 等日岸調査 好滑 , , 所謂「貼黃述旨」,僅是一句空語 十二月二日(十一 月包四日 |頻 , 並非答合他省照辦 接着四隻兵船亦 ø 换 豹 <u> 35</u> Ż 次吸求提 後 • 刺

第七章 商約與日 Ħ

自然 jE, 辞時以 效力 未可 知 來得 ت 芒 靫 船」來威 大 i iii 兩使及其 他 "嚇。結果中國的外交家均 áI 襉 随 崀 加 路利 , **均巳抓住中國 支宣稱倘有** 堕入他們 **3**7 兵 點 船 穳 , 美使嘅 來 Ġ'n , |例套當-技而 聲聲以 武 |中||個 中 如不尤其要 進|京 杉 挾 , 掚

(一八四六年一月十日印道光二十五年十二月十三日到京

之事 行各省地方官,一體張掛曉諭,方可取信 9 緣天主数為善之人 **船潘任成** 搬該國 , Œ 米可知 看此 一夷目加路利來省請見,稱係則夢尼造合前來,有貢事 光景, 等出城接見 等語 顯係有名無實。……黛稜伊國主聞知,必將伊撤回治罪,另遣別 Þ - 離已免罪 ,據稱伊國現有兵船七八隻陸 該夷目復稱 ,而遍歷各處,俱未見張貼告示 . , 風間內地仍有倉辦之案,此事務 緑水學 , ..... 刺藥 相商等語。臣黃恩形當即 , 向各地方官詢問 尼由五 求奏請明降 П 77 人前 , 亦 녱 響詞 來 俱 含混應 甚為類 냡 M

**歌**貴求明 降

遠 暓 爻辭, 教之人,方見聖恩廣大等語 習數為善之人, 旣准 設立供力 0 ..... 奉天主處 肵 , 則 康熙 牟 刖 原 莚 天主 堂 撘 址 7 應 奏明

, **頁三八** 十三九

萼 尼 在他 辨 在後段 ഥ , 至 旋叉接 洋 這 各國 個 「可否俯降諭旨之處」,雖倘須待「雲裁 奏摺的 ı**İ**ı 後刺萼尼正式 照會· ----始末,卷七四、 **义可**得知 佛 前 Ň 面 段 式照會, 中 他 碮 稱 應 , 得知 強大 一付當時國際關 , 內容與 香花 該夷使 初辨 |加 此案時,曾用一 略利口 ,此次帶有兵船多隻,遠抄軍洋 係的政策 頭 一,但他亦 **受求** , 存有 相 糧 同 - 以爽制 可使 已力勸皇上 0 智英等 夷 由 7 唯 , 可 恐 戏結 使 再 旣勞且 特沛思編 牛 细 好 μĮ 的 ή÷, 圎 Ü , • 以堅其 其初念實門 略 竹 , **郊**8 教 45 竉 產 ----o 酸料 , 린 <u>[I</u>

見

中國

接以

醴

,

無可開

媏

始

(水料)

天主教弛

禁

以爲光龍

华

49)

議船為善者對子免藏

,

177

子例

栊

址

酰

禁外國

**不**催

|世内

地

傳教

9

本保

か

ΙĤ

順

夷情 。 伊

中

 $\bar{\mathcal{B}}_{1}$ 

杜絕流野之意

旨,

不獨佛夷

簡絡

,

即米夷亦因而

悅服

,

英夷聞之

,

亦可稍嵌其桀驁之氣

,

似與以後辦

理

夷

,

段|米

之

其

禁

無

苏 補

新定章 弛 求 禁之名 , , 極思 辦理 欽奉 **琴辦天主** , , 並 Ti 無錯 渝 其 中 旨 敎 誤 底 ż 藴 由地方官張掛曉諭者,以為不如此不足以 Q , 嬈 而該 , 則可 毁 夷 十字 使 使 聞之 架圖像之案, 由  $\boldsymbol{\mathcal{T}}$ 3 可 斯不 使 知 能不疑 該 在各 夷 地 使 協质 (當時極) 方官將各犯免其治罪, 誑 爲 , , 且亦難? 取信 Ħ 也 , 並無異 **经各國之職** 9 **禁其傳** 育 o 義 距 意工 督 ,本係 其 所以 森

照江

徒託空言, 所請給還天主 無慮或有紛擾 堂原舊房屋 o 節, 查自康熙年間以 來 , 閱時已久 , 原鶴房屋 1 豊能 至今仍 4

**令** 忌, 夷與 疑 八卦等数不同 , ,不獨佛夷藉以際,必先不失佛米二 英 亦漸能知曉 似未若特沛恩綸,以堅其信 遼爾蔓延。…… 抑臣等更有陳者, 思天主教自前明利瑪竇(Matter 夷亦有风 0 怨 **而近年以** , 以勢理度之,斷難終祕。該夷使旣堅以明奉聖諭爲請 二夷之心。而該夷等之崇奉天主教無異蒙占之信喇嘛 , 而與中國則均毫無釁隙,較諸英夷之,西洋通商各國,惟佛蘭西、米利堅 况低經奉旨免罪, 來,外省擊辦之案,曾不多見, , 而生其處 即使慎密弗宜, Ricci) 傳入中國 ,庶反倒可望潛消 較諸英夷之曾經滋擾者,大不相同。欲西、米利堅、英吉利為大,佛夷與英夷 而通商各海 ,三 (二)百餘 幾與禁而 , 而夷情可期安定 不 口不能無所傳聞 禁無異,似不至因 车 , **今若於習教之人** , 颠 並未汝事 其 再三 ·, 則內 使英 , 本與 繿 旦稍 夷 構兵 地 孝 智教 有 益 白 有思 所 寬 連 ,

批二一 可 稍從權宜 月十七日 卽 道光 十 五年十二月二十日 事 经湿 , Ц 藍 加 此 , 岩 味 拘 泥 ፬ 雞

始末 , 卷七四 , 頁 M Ш

Д

3 明降 諭 冒

商約與日岸

12000年12日 奏 弛

不法

仍 麦

푼 追 樣 答覆 禁等情 硃 , 仍不 3 中 酌定 , 能 可 春 뱜 炓 示 蓿 Х • 出 ... 滿 進 意, 光 通 皂 行 眷 五 英等「熱察夷情,尚容 ΗÍJ 李 П 忇 屈 ガ g , 詞 張塩 鵩 渝 办 [\_\_ 批  $\pm$ 9 \_ 關及論理 一碗蒸道 不 妨 [6] 之故 遊穀 78 i/I, Ť Ϋ́ 不得不再為詳 , ــــا 俟查明「再寫 , **企** 等 細 上陳 H ۰ !\_\_\_ 猹 <u>{E</u> 0 Üß

분

生 曉 , o 是以 此 化在各夷 鳥 暫事 夷 僻 H FA 類然 虙 腇 囏 荒法 , • 從權. 前刻 , 至 代為 導尼 愚 極 為尤 奏請 蒼 嫍 , 於天朝 巷 ٥ 現 ø 爱訓 即如天主教為善免罪 制度, 示 , **排無見聞** 飭令臣等酌定告示 ;而又赋性 4 ,……若拒之太甚 , 多疑, 通行五口地方, 強作 解事 為之曉 , , 轉慮急 難以 諭 (清 刚 緰 琿

緍 未足以 折該 一夷之心 , 丽 使之帖 服 也 0

見乎 制 巴 慕 取 塁 囬 信於 在澳 **馳往該** 求 國, 者 於 大 維該 其 昼 内 伊 , 夷 通 亦 帝 主 恭 周國 張掛 夷 候渝 不 , 3 以為 (使之所以愍 復 其 庌 隓 東 辦成 按於 痲 來 崇信 1 儻蒙大皇 者 傷木 此 者 一月十一日郎中十二月十四日職粤 ) , 総旨・ 事之 以為 水為旨 荷 徴魀 帝 前 业 ÛŦ 故共 如 者 尤 尤 此方是證諭旨之萬分 o , , 綠該 非徒 所 使臣 伊 請 Ø5 《國與中國》 西渡 見好於內地習 回 , 粤 即交加略利齊捧諭 , , 必 再 奉有恩 行 遠隔重洋数高里 囡 数之人 βij 護等語 確 綸 , , o 乃不 瀕行 丽 ø , 其 其 實以取重 • 命 无 與 虛 (GF , 聲穀 兵 備文達知 終注 蒼 JH, 駹 頭 往 乏私 割 難通 於 返 念 两 西洋通商 ¢ 1 臣 .... إ 耳 , , 及兵 等 傳 石窟 閬 執之見 冨 , 該 船三 仍留夷 夷 之關 3 棒渝 便剌 諛 姇 늄 , 9 俱 其 11: 目 夢 P 9 一|加 併|略 所以 所 尼 琪 仰

法 诚 教 為害免罪 懷與縣 等伏 夷 慩 獀 思 行 夷 , 難 (使)刺 節 3)5 保不 涣 , 髄 夢 1 1 漸啓 絡 |尨 後所請 無英度 渡海遠 M 绞 盤端 , 戢其桀辮之氣 來 • 0 且佛 别 生 , 所宴 夷素與英 枝節 本客 辦理 , , 夷不睦 ĆП Щ 更為 以 通 杜 旓 棘 共 旣 , 無 有名 丰 稅 厭 岩善 0 2 無 求 寅 虏 ٥ 5 夷 此 Œ 外叉别 非 , 實有以 **英夷末舊不稍** 無 製収 釋其疑而 之 策 存. 畏 <u>R</u> 忌! 共 惟 信 藉

, 天

等反發 蘳 빖 , 該 夷 ¥ 天モ 教為善為罪之為 前己 奉旨允准 1 措際買食 45 酸粉菌

犣

天

房屋

•

歴

年

**久遠,豈能運** 

气筒

存

,

(但須將)

改為廟宇民居

,

概予

腢 政

除 膧

則

亦

非法外加

嚴

,

由

増

万

更

故

儲例

,

**新奉締誓** 

贷

(機能)

通行

,

外

恆

之辜

,

於

無傷

a

群 至

ø

共

地方 舊建

**个之計** 拜, 為惡 免罪 智教為善之人 仰怨天思, 精爛誘, 熙年間所建天主堂 概不准赴內地 ,再條。 敬供十字架圖像, , 天主教 遠郷 ,奥其留 咸別数匪徒,藉端影射 47 統計 寄諭臣等:「所有前奏學習天主 精 自前 , 於奉行新例 傳教, 濫行查擊,予以應得處分二條 此不定之局, 禁之日少,不 , 別数影 |期 傳入中國 , 以 除故為廟宇民居外,如有原舊房屋倘存者,給還該處 念誦本教之書, 射 後 示區別 , 俾該夷 作奸犯 禁之日多; , 並不查照辦理 康熙以 ,一切作奸犯科, 簭 /使折回 科各條款 因 前, 譯說勸善道理, ٥ **禁之未能**即 上教爲善之人,四後或有他求 本不禁止 ,本有應得處分 一一申明 • 亦如所謂 應得罪名,俱照定例辦 絕其 ,雅正以 均無庸査 • ,似不若稍 , 行。 概免治 則定 根 ; 並 株,不禁亦未 例固 如有糖数為惡 後 禁之處,均已依議行矣 罪 , 始禁傳 。其設 從權宜 未 客廢 督, 班。 立 各 , o 奉教之人。 供 事 囡 可期迅速 , 及招 ・貴端は 奉 嘉慶 而 仍照現定章程 天主 滋 集遠 奉 傘 減事 威 輕 囬 0 0 鄉 重 其地方官將 歽 1 , 之人,勾 現將 定有 此 , Q 次所請 合無 會同 藉 , 治

江南等省 毎嵐 庶 如 (費) 夷登知 不 , 均勿庸錄] 過一張, ,合下之日,由臣等恭錄行 版載 不致家灕戶曉, 示 而該夷 , 以歸簡易 《使等可次第安静 ٥ 银挂 面 由臣等敬護照 知通商 不 過數日 回 Ŧ 口 矣 • 亦 , 及附近五口各省督撫 繕, 非 經 交夷目-人常 存。其距五口 加 略利 **齋**送刺 較 夢尼 遠之直隸 轉 飭地 艇傾 方官照錄 • 山東

始末 卷七五 頁一 五

果 政 府只好接 ٨ 受養英 卅 ιЩ 的 Z 一說原盛 意 見 , 八四六年二月八日( 若不就此事予以讓步,深恐另生糾紛 進光二十六年正 月十三日ン上 〈 見本章第六節 ,  $\equiv$ 卽 倸 伙 1

開約與日

Æ

五九六

## 所擬進的草稿頒發。

前據香英等奏,學習天主教爲善之人, 死治罪; 其設立供率處所, 會同 禮拜, 供十字架圖

佩,篩經講說,毋庸查禁,均已依議行矣。

天主教既係勸人爲善,與別項邪教,迫不相同,乘已准免查禁,此次所謂,亦應 體准

所有康熙年間各省舊建之天主堂,除改為廟宇民居者,毋庸查辨外,其原舊房屋尚存者,如勘

行

明確實,准其給還該處牽數之人。

至各省地方官接奉諭旨後,如將實在學習天主教而並不為匪者,濫行查拏,即予以應得處分。 其有精散爲惡,及招集遠鄉之人,勾結煽惑,或別數匪徒, 假託天主教之名, **精端滋事,一切** 

作奸犯科,應得罪名,俱照定例辦理。

仍照规定章程,外面人概不准赴内地傳教,以示區別《》和"飛得到名",伊斯英多典理。

-----始末,卷七五,頁五----六。

州於三月十八日張挂),另籍一份,於三月十九日(二月二十二日)由黃恩彤面交加略利 教弛然問題至是完全解決 三月二十八日長圭),另勝一份,於三月十九日(二月二十二日)由黄恩肜面交加略利收受。天主二月二十日(正月二十五日)耆英等接到此旨,除道行五口及分咨附近五口省分一體遵照外(廣

# (五)耆英之外交策略

方人的 致說來,他的外交是以「撫盤羈縻」為中心, 而他的手腕或外交技術確頗不差 ,糖带有東方人的 們 部分心理習慣,所以一般和他接觸過的西洋人對他均有不少稱道。不過他終究是 習性與見解 ۰ , 最少是他能了解西 個中國官 道 。大

中美 、中法條約成立之後,他曾有一個片子自述他兩年以來「駕馭」 「夷人」 的情形 於此即可

有可 使由不可

使知

者

,有示以

不疑

,

欣威

者

,

批

有

付款包

逮

#### 衡減

俱

難定條款

奏蒙聖

憂

,

交部

聧

在案

ø

見 伷 的外交策 辦理 各國夷務 , 及奴才接 (見夷) 使 r 相 捌 駕 馭 愶 形 , 均 極随 時 繕 曳 蹇報

ο.

其

通

旓

事

宜

亦

幻多端,非出一致 惟念英夷自二十二年七月就撫 , 其所以撫 (級職) 療之法 ·,米佛二 , 亦不得不移步換形 夷,又於本年夏秋 , э 接踵 間 而至 在格 芝以 , 先後三年之間 皺 , 尤須 取之以循 夷情

荒 , 不必深奧計較,方能於專有濟 方可消其反側者,有加以款接 ,方可生其

夷人生長外蕃,其 肦 天朝制 度, 多不 譜悉 īff 災往: 往 強作解事 • 難以理 驍 0 ÉD 如 綸 F

不得不與共杯勺 其角長頭目來者,自十餘人至二三十人不等。 西洋 **猶有番婦**隨 均 由 軍機· 各國風俗 夷 ·人會食,名曰大餐,率以廣筵聚 大臣 行 ,不能律以 0 **承行,而夷人則尊爲硃** 以以 奴才於赴夷樓議事 結其心。 中國 Ż 且夷俗重 禮 之際 ,偏驟如 批 4 女,每有尊客 《集多人 。若必曉以必 該 番婦 訶斥 迨奴才偶至夷樓夷船, , 忽出拜見, 相典 無從破其愚蒙 《偶至夷樓夷船,渠等亦環列侍坐《宴飲為樂。奴才在虎門澳門等處 非 ,必以婦女出見。 御筝 奴才踧踖不安, ; 樽 ( ) 適以 無以 堅 不安,而彼乃? (啓其猜) 其情 , 嫌 此 則 深為集幸 • 不 佛 宜 , , 爭進 夷刺 稿賞 ĦН 要儿 飮 渚 ¢ 者 食 夷 也 拘

,

所備 有堅 之時 接 小照 煙 晤 郤 • 又諸夷均爲和 壺 時 弗 均衡滞司黃恩形 受 荷包等物 均經 政 , 若含混 亦 有所! 槍 仔 , 以 好而來 贈 收受,天朝 示 曉 , 渝各該 ,不能不 薄 加 來 洋酒花露之類 犀. 夷 往 功命森嚴 一之意 使, 略為教授,往來親熱 以中國 0 叉意 , 不獨有乖體制 肵 大利亞 値基微 大臣 辦理諸國 • 其意 ,一應防 , 實亦難逃憲典。該夷 頗 公畢,並非越 英吉利 誠 **閑。是以奴才於各國條約** 未便概行當面 米利 **境私交,如致送** 佛 擲退 使 筝 两 , 侚 惟給 四 知 聽從 國 將 膧 予随 物 次 , Ż. 但 惟

獨約與日岸

文之格式 大 級要務 孝正 都 **副竊中國文字** |英佛之主皆世記 朔 , , , 與之權衡 甚 不 受册封 無神 盆 靯 , 髙 妄示 0 , , , 奥 **T** 面 断不肯退 而 Ļ 誇 米 男 , 張 即使 夷之 女不 爭覷名而 , 舌触唇 夜 主 靍 夜 **久暫不** 自由 無 焦琉 實效 大 國人 球 , 雅立 之刻 彼爲 仍未免疫 , 不 若略 自律 • 3 逈出法度之外。 四 此等化外之人, 赤 其 年一換,退位 如充耳, 節而 主 , 就 於我 不惟無 大 無 謀 近後即等衝 於稱謂 輿; 從領 英 · 若繩以 夷屬 體 悟 女王, 民 裁 , 亦且 潘 , o 其 君 稱|米 Ż 醴 號 亦有 7 則 鱎 ,若 夷 彼 倸 不 執公 文以 同 周男

本 瑱 層 以上數端,均係 批 ,或時當急迫 + · 月二 十三日郎 體 o 察 奴 (才来敢 夷情 中十月十 , 專摺 揆度時 四日 勢 煩 海聖郎 <u>۔</u> : 熟審乎輕重緩急之間,不得不 祇可 ٥ 現值夷務 如 此 魔之 顯以 o 股已俱 〜完竣 ・ 悉 理合 清以 0 開片 権宜變 通 倂 陳 Z 法 Ü

平英法聯軍占領廣州,這個摺子落在|英人手中,因────始末,卷七三,頁一八───二○。

的 大不 五七 年 |英 , 法 面 子僧英以至不 牵的 逍 個指子落在 打 學與 結局 英人手中, (見第十 - 五章,第四節 外人 , Ξ (有若干) 3 輕 • 侮 字 旬 릵

### 第四節 其他諸國

不 視 頗 冲 同 斱 是 大方條約 荷蘭 求 , 海 簽 自不致有異議 , 來者不 酊 之後 大體 船 尚未 揰 , , 不惟 則 , 《桀驁之 在 到 D 美法大國起 他 , 們 來否不能預必。 纸 總之, 未 到 , 之前 不 西洋各國 抑而 而效 2 光 Ł 自消 фp 巷 , 使陸續 俊 卽 , 以 光阵 其 Ħ. 通商 他 可 前來 小 收 。中英通商章程 為性 邦亦 少 取 , 龠 接踵 各國船少勢 卽 所以 , 天朝制 而 鞿 , Ñ 之 斁 定 之時 效 , 之 思 素解 補 分一 恭 |耆 全 杯 英 在 順 ٠ ā 仰蒙乌 切 說 中 朴平 团 上

視時仁

天八,

頁二七

這就是中國當時應付各國的態度和策略。

# (一)中葡協議:澳門問題

通 原 簭 其故 然 稱 咩 他 大 粡 四 西洋 小 , , 中國 大概 即「大西洋 车 中 , |中 大西洋等於 此 þ'n 製係 旡 歷 史關 談 有 Ģ 所要 由 剕 之時 利 係 「大西洋」三字引出之時,耆英以此稱之 意大利 瑪竇 最 來 的 人 東來之後 卽 , 先 首先 , 於是葡萄牙等於意大利 則 自 稱之 , Υ'n ,亦自解大西洋出。明清之 爲 Ł , 即民 佛 郎 西洋 機]葡 時代 際 ,中國之於葡萄牙除 ٨ , 才 北京外交部 A , , 哑 而 而 ø 其國 名之 中國 意 天利亞 日 籍 方面 則 藴 爲 意 D 大 於衛 Ů, Ħij 道光 大利 利 法郎 亞 萄 條 \_ \* ø 機 約 葡 的 荀 後 牙 外 仍 , 相 個 佛 沿用 名 尙 不 有 調 郎 o , 推

餠 有 於 |英 **逃,頗** 丽 **∫ ф** 人的 圭 英戰爭之前,澳門係 權 有錯誤 成 則當屬之中國 7 卷六八, 功 • 於是遼起 ,茲删去) 頁二七),十一月十三日(九月二十二日) 耆英等曾有詳細奏報 ó 南京條約成立之後 而提出九種要求, 國際居留地 9 , 欽差大臣者英卽委員赴澳與議 ) 初照為繁盛 五口通商, 香港層英 , 一如今日之上 , 澳門旣 。這是 海 遭 D 受致 其 二 入 治權 命 四三年八 打 雖 其中 香中 • 葡 同 月間 時又 肵 於

易船 易 赴 抛 目 0 竊 照香山 隻 租 其 清之商| 城 銀 報 以 之 其在廣州 五 百 北 D 之 販 **士** 其 兩 向 **澳門地方,向** 運赴 , , 門 因 貿易各國商人 澳門 |賦 ,名日 例不 爲限 役全書 准寓居廣州 之内地 , .... 三巴, 為諸番互市之地 , 作爲定 貨物 販貨來澳 j 直 於買賣事 達 , , 亦由 亦 香山 額 6。……羅正 赴 灰門 娭 販運之華商報 縣 内地 o 萷 船隻開 明嘉靖年 向 • , 不 三年 大 行之後 西 洋賃 納貨税 稅, (一七二五),前督臣 迨 M 後 ٥ 侢 屖 來 , , 所有 年約 者日 丽 , 佛 俟有|中華商 炶 郥 各國 可 衆,以澳門為大西洋所 機人在粤築臺 此 征 大西洋 派 收 來管理貿易之人 船 眅 缓 孔號 貨 赴 何 ) 質 稅 銀二三 在澳貿易完 珣 奏定該 賣 , , 萬 再 聚 1E 及有 兩 曲 居 賣

第七章 商約與日降

五九九

1. 九金部 觅 不租

> 各 商 寓居 之 賁 程

據該 爾 7 査|大 夷 ίE П 返定 請 獅潭 酌 趢 , 通五 租 П 通 , 係為英吉利 臣 市 亊 , 各 會 卤 п 悉 商 在 心人 香港 籌 ÷ 散 裘 並 之 , 不綴。四處 租 所 , 游澳 起見 條房 , 但 內租 |春 , > 勢 港 加 本係無 求必將漸 地 少 糧 租 , 海 銀 買 晶 喪 五 百 亦 , 澳門 兩點恩 馸 不 係有 餛 嗧 如 糧 免 前 之

地 不 能 E相提並論,應其大西洋之求免地E 應飭照 舊輸將 , 未便 一絡克

非 叢 分 义 汞 界限 將 自 ō 拥 閘至 醐 開以內 三世 阿 , 帶地 既有民 方 莊 • 倶 • 义有: 鯞 大 縣 西 丞洋 署, 撥 枈 未便 扼 守 聽其 節 (發兵 a 査 扼 剔 守 墹 • 之 應 散 飭 , 仍照舊 係 因 地勢 乖 扼 , 以 I三 要 , 巴 並

門 爋 垣 為界 , 不得 豫 越 0

3.

九隋各

不通

· 稅 酌船

叉 宋各國 商船 , 聽其 赴 庾 貿 易 飾 ò 查 吞 蚁 腐 船 5 向 係 停 泊 |黄 埔 , 在廣 州 貿 易 7 餌 無

監 督 , 所請難以 准 行

華商貨 無 分 新 叉求 稅 船 將 舊 , 澳門貨稅 無論 船 , 均 出 照新草 Ц 進 船  $\overline{\Box}$ 竷 , , • 俱照 酌 較 滅 新 新定洋 Ξ 定 章程 成 • 税章 每 , 略爲 楯 程 輸 辦理 銀三 裁 發五 O 至 礩 澳門 分 Ç. 査 0 澳門貨 船鐵 稅 , 後原有 由 華 商 各 完 額 納 船 , 詞 五 蚘 後 歓 敉

完貨稅 又 船 求准赴廣州 錗 , 及剝 貨小 小 |福 庭門 往來文稟一 -**海**波 切事上 宜 存 五. ) 悉照新 貿易 章 節 , 盘 D 籌辦 Ė 爏 o 視同仁 **y** . 圦 冕 向 耳

□6.

准置7. 許易五

革領

叉 求 將 澳門 儖 埋 房 尾 船 隻請 锏 牌 脈 費 刖 概 行革 除 鄶 d 查請傾: 牌 照 • 本 周 具 文 > 爏 如 肵

准 其 Ė 水 行購料雇 華 商運赴 匠 , 任 門貨物 便修 造 , 卽 , 不 Z 禞 .18 o ,

Α.

呼耐視

催上

定 野 擔 新 數 例完稅 • ₫Ħ 應 經 以 18 腡 者 7 即在決開上稅、 新例 不必定以 報 积 7 請 搬數 牌 出 節 П 0 如何不 嗣 郔 後 凡 中 赴 뵁 海澳 天育 脚省 物 , ģη 不 Ż 在

交換 发表 概元各國

> 該兵頭等就於武葬,合稱不復異議。..... 餘寺國不同,分馬首先交順愈設,為各國作則,始鐵該兵頭等出其進拳錄稱稟文。當即予以酒食, 臣師墳智同實思形、成虧在於域外公所,公同傳見,逐修講解;並曉以該國世受大皇帝恩典臣師墳智同實思形、成虧在於域外公所,公同傳見,逐修講解;並曉以該國世受大皇帝恩典 注档威拉邊多(Chronor du Silovra Binto)及管理貿易之「委隸多」,通事思基士來省, 雖與其餘各國不同,而該國既欲道照新華五日通商,若任稍有泰差,即多掌肘。復經飭令該國兵頭 又經歷次專托指斥,該與目情調難極恭順,而語言依違,未肯邊遵。臣等查大西洋貿易章程 上各條,先據該夷目其呈顧歷,即經臣等替衡黃恩形成齡等委員前赴澳門,與之反獲 臣者英 ,與其 ,向例

硃撰(十二月一日即中十月初十日);軍機大臣同戶部議奏。

持前職。於是軍機大臣等再議,結果悉照耆英原職(始末,卷七一,頁一---—三〇)。一八四四年二月二十五日(道光二十四年正月初八日)耆英時在江寧,上摺申述,仍 

瓦三四 **援申詩。香英考應結果,即予應定,「所有收納稅鈔章程,** ,既可以繋渡夷之心,並可以分香灣之**勢,於夷務似有裨益,而稅**課並無出入」(始末,卷七二, 間於要求允准各國商船赴與貿易一款,看英原已駁斥。及至**耆**英到澳與美使顧歷錢約 一三六)。 **均照新例辦理」; 他認為「如此最為變** , 简人又乘

#### (二)中比協議

他的 代表又有法国住臣開腹尼的介紹 中國政府光時對於各國能為「一視問仁」的態度,比利時之取得通商許可, 自亦不生困難

搬出倒日客(Polgique)圆领幕關瓦(Lannay)是制, 伊國前百年間,會水天朝貿易;嗣遭國

第七章 高約與其單

近

就得

法使介紹 西夷使刺夢尼來信,內稱北國日客國領事樹瓦維該國王遺合前來, 同 仁,並 , 途以 一邀職典。是以國王道伊前來,將五口貿易章程,一體頒發,俾得同紫德深等因 中止 ( 叁看第一卷, 第二章, 第四 Ñ ; = 。今開大皇帝思施各國,心殊仰望 冀邀一例通商之典 ¢ 因久未往 施袋佛廟

,不敢達進 ,挽伊代為牌引等語 3 .....

伏查北爾日若 国既係會經貿易,今領事購瓦求請一例通商 , ..... 似尚可俯允所請 克以 7.示懷柔 ٥

始末,卷七四,頁八一 九。

一八四 五年四月十日(三月初四日)奉旨,企督英「體察情形,悉心妥酌辦理」。耆英續奏,

主

拒絕 張 卽 將五日貿易章程, 體頒發」。

**今** 旣 ,造領事廟和永壽照費通商,**慘詞甚周恭順,似未便拉其所請,致抱向隅** 伏査 北爾日容圖界在英吉利佛蘭西二國之間,素稱微弱 ,商船爲數 無 多 , 於夷務 尙 無 關 輕 ó

黄旗、港脚、瑞典諸夷 小異大同,其究係何國之人,實亦無從深考。茲若將蘭瓦嚴行拒絕,難保其不潛附他國, 西洋諸夷 , 翳不足以示懷柔。且旣據佛蘭西夷使代為請求,尤應藉事竊縻,俾該夷等同深破戜 ,來學貿易,惟佛蘭面、英吉利、水利堅三國設有領事,其餘如荷蘭、呂米 間 有貨船駛到 + 多係由各國領事代為報驗驗稅。 該夷等衣服,言語, ٥ 大尾 仍來 面

查關丸現在小呂宋聽候思旨 ,約計五日內即與刺萼尼一同水學,提俟詢查明確 卿 野王 **}**[] 貿易

頒發,以廣聖主寬大之仁。

七月九日(六月初四日 ——始末 並 附發貿易章程 ) 上渝照准 ,卷七四,頁一六——一七 二份 。但是雙方並未簽訂正式條約、 七月二十五日(六月二十一日)由耆英及廣京巡撫黃恩形會 \_-≴ii 中國之與葡萄牙

(三)中瑞商約

 $(1^{1})$ ŢĠ 年十二月初間 (一)八四七 有 些不大 年一月中旬

他

與的

較遲

ЬĢ

得美人幫助。

他

雖於短期間取得奧法諸國所已享受的

榁

利

而

者英野於

Liljovalek - | 二夷成案,議定通商條約 ,其餘 稿税則各四本 一字不易 作字刊舉)到學,呈遞交書,內稱奉其國主之命,欲求奉明大皇帝進照英 ,請臣訂期相見互換等因。當將約册查閱,係照前 ø 其鋼 ,以便遵守。又該國出產鋼鐵洋青三項,時價甚低,求將稅則酌減。並繕 鐵等稅銀 7,較前点 定税則, , 有瑞典國 各減一半。 挪威到夷翁李科善 定米利堅利册鈔寫 (Clark) ,溉씱國名 Prateriel: |佛 |米

μ. 次該資來文約稿 查瑞典挪威資係一國,即久行來學通商之花 ,俱係米夷代為籍朔 (盤)旗四 • 貨船本屬無多 , 而與 /米夷往 **水**類

痉

,

英級斥 員趙長 不敢 漢。該貨初份狡執 z.其接見 求見及請寫代 礿 **,酒養輕減** 伏思西洋通 繒 , 不惟徒事紛煩 、潘社成等再四熟籌,詳晰備文,逐加駁斥, \_\_\_\_\_ 。儒一經允其所請,各國必致馨起效尤 商各夷 面飭委建用知府瓊防同知銅鱗、候補同知富立悌授以機宜,前往該 表。 , 經委員等劉切曉諭,至再至三。該會技無可施,始稱滅稅一事,不敢固謂 惟伊奉國主之命, 1 , 亦復有乖體制。至各項稅鈔,肃經議定通 不下數十國,惟英、佛、米三國 涉海遠來 **岩無用印約 册為憑** 將約 ,於稅謀大有關礙。當與前撫 一穀湯 稿稅則,全行發還,既不允爲奏請 強大, 行 1 s 若各國均照三夷 尤未便因鋼 7成案 等項 臣黃恩形 , 許 Ηŗ 紛 加開 粉精 市 及委 ,

必 超信守 臣復與黃恩形趙長齡等附商 渝以 亦恐該夷觖望 , 或生事端。當經允其照繕約册,蓋用欽沒大臣關防 ,該貧所證約 册 ,仍係米夷原定條款 ,本與 各國道商 , 給子 Τſ 本國 礙

,

,實在不能回國

四

亦

岩

蘭約與貝獎

齀

大〇五

求

意追

切

後不得 再行妄有干求。該會一 一應允 事於本月初 四日(一八四七年三月二十

荭

硃批(四月二十七日旬中三月十三日):所辞甚是日)將約册用印,交給收領,探得日內卽可開行離粵。

——始末,卷七七,夏四〇——四一。

步,但條約則仍照美國原定條款簽押,瑞典說不發氣力的而享有一切。營英縱然很有外交手腕 **蕺茸小邦,如此擅再,無怪置受耆英駁斥屏拒。但是耆英並非真個認真,仍係恩威並用。結果滿度讓** 大概瑞典使臣把事情看得過分容易,誤認置英可欺,選擬不經談判,肖定約稿稅則 ,請其照例

缺乏一個外交家所應有的知識。 注)中线保约原文,是道光保勒,卷七,页四------一二;又海腾说移司,中外嫁的,卷二,夏四五

捌 口岸視察。中國政府一律允許前來貿易, 此外荷蘭、西班牙(大呂宋)、普魯士、丹麥(丹蘇爾)等國,亦各派遣使臣領事來傳, 並分別發給透廣重程稅則

### 第五節 一口岸開市

則含行也,一八三二年(遊光十二年)東部度公司的商船雖會到過,但並未通市(見第一卷 時英政府對於廣州以外的四處地形的知識並不十分正確。廈門率波原先英人均會於此貿易,福州上海八四○年二月二十日英外相巴麥傳給二全權的訓令中雖指別廣州、廈門、福州、寧波、上海,但是當 增開日岸是南京條約中重要條款之一, 口岸開市 第四部十三一、結果新聞個日,上海發達是第一選門付好,又求事波,而福州則完全失敗 ,亦卽條約一部分的履行。關於口岸的選擇,一 

# (二)暖州——首先開市

制

避免歷史最久的日岸 , 但就地理心論 並非最好的日岸。其所以發達, 則由於中國政府的強

应 但因新議商約尚未成立 照新章辦理( 困難 中英 中英商約於七月二十二日公布)。為了開 的 衝突 , 廣州 ,直至一八四三年七月二十七日(道光二十三年七月初 ሰን 商務當然遭受重大打擊 ٥ 市日期的問題,中英間倉有 戰事終止之後 ,英人極望早日恢復 一日)始 一段爭執 行關 商業關係 捕 , — 切

明 伊里布前於正月間 頒發,以便仍如 振撲鼎查 照會 前約,於七月初 5 ,以該國蒙大皇帝恩准通商,業經十月之久 曾經約期七月初一日頒行新例,夷商無不 一日開市等因 0 ..... 聞知。現在稅饷已定八九,求述為 ,因新例未定,以致樂商觀望不 ħΊ **W** o

日遊市,勉致遠商久待受虧等語。黃恩彤等復嚴加駁斥, 又係通商舊地,一經經發新例,即可奉行 胸胸 該夷目等仍堅執前 晰照覆,並合臬司黃恩形、侍衞成齡向現在省城之夷月馬禮遜、羅伯聃、麻(馬) **程奏**,立造册咨部 ,有不遵約束之勢。既蒙大皇帝逾格天恩,自必諸加體恤。但求於廣州一口 |字到||9,……原冀税則早定一日,則夷情早安 | 日。 約,再三請求。..... ,議覆需時;現屆七月朔不過半月之期, 復稱福州等處 1,無虞阻隔。……且船戶水手,人數衆 , 新設馬頭,減恐趕辦不及 而該夷目等抗辯不屈,固請不已, 豈能遽照新例貿易? 惟與督撫海關諸臣尚須熟商 ,照前約七月初一 多,……現在衆情 礙難 , 恭等 廣州近在咫尺, 准行 ,方能 面 加 ٥ 當即 暁 會潛 謕 明 ø

生反問,何如早行一月,傳知改戴。奴才不揣胃除,衍其輕重 日多,拘停口外,不能好民私版偷漏必多,且恐夷情或有變更,所關歷 實有收言。……若必待含寡條例 日經廣州日 奴才查該夷以通商為性命,.......該奧含學既堅以七月初一日在廣州通市為請,而伊里布生 , 照消例貿易輸稅 ,奉部議覆後再進開 ō 其 一 切事宜, **咨行粤海**関 市 ,計期約在七月之後 香黑耀 ,控自從權 細 3 。......與比 宣布皇仁 á 儀此 月內 **運行一月,** ,雅其於七月 貨 船 一前又 駛集

第七章 一閥約與口岸

末 , 卷六七 , 頁五

開 之後 , 稏 收 颎 旺汤 0 及後上海 等 Ĩ, 雞贩去其 ø (貿易不 少,但 商 移 , 最 砌 數 华 , 並 不十 分 低

栩 ďί 肆 閭 利堅二國貨船五十二隻,各投素所 現 在 闔 七 , 月初一日 西八月六日至九月十 恬熙樂業 <u>,</u> , **査照新定章程開闢以來,** |九月十四日)所收稅數,有盈無絀(耆英等奏)。||切照常。計已征收過稅銀十二萬八千九百餘兩,比較 相信之行店十 截至 餘家 閩七月初十日( į 貿易貨物 西九月 , 完納 税餉 三日) Ŀ 左 | デ 七 | 華 , 共有 戸 夷均 初 極 一日至八 進 安靖, П |英

祝願 市後 狀

始末 ,,卷六八 ٠, 育二八 ٥

ţη

十

H

(二) 廈門— 鼓浪嶼居 住間 題

的 道光二 紛 , 是住處問題。依照條約,應在廈門,而英人則強索鼓浪嶼一十三年九月初四日)英國領事到廈,十一月三日(九月十 的港口比較廣州 為佳 一。過去 雖有對南洋貿易 , 但商業並不大與監  $\frac{\dot{}}{H}$ φ  $\smile$ 開 。一八四三年十月二十六日 ΤÍ ø | **| |**| 1 英 間在 逭 裏 肵

|閩||浙 緻 督劉韻珂奏(韻珂於是年六月二十三日升總行 : :

赴 他 該夷因廈門地勢僻遠 耳 銷售。又該夷住處 ,商販無多,夷商載來貨物,未能全銷 7 恆昌(與泉永道)於記里布(Honry Gribblo,英領事 , 請將已銷者被 则 輸稅 到 後 , 未銷 ÷ 請 將 即 吳

荺 浪 (城棲止) 等情

**空房** 一

所

,

給令出錢賃住

0

嗣該

**炭以廈門民居稠密** 

,

**漢有火患,此外空隙** 

之處,又多墳塚

,

T 臣等當查 恐將來 **人假不歸,另生技節** , 鼓浪 滇 現 雖爲該 , 夷所 其勢斷難准 佔 , 推乙己年 行 0 .....  $\overline{\phantom{a}}$ ... 人 當即妨委該審司(徐 冱 五  $\xi []$ 須 交送 1000 1000 , 企 此 時者准其在彼捷 J 往 夏 鸭 相

形 分别准 42 到 瓰 () () 之時 Q び縁 一切藉查偸漏 庾 昂 毘 布 接 晤 • 約束夷衆事宜 卽 以 鼓浪 換為約定繳這 ,並希按領地勢, |中 |國 Z 議立章程 抱 , 該 夷不宜復達原約

•

瓡

141 团 掴 艳

ô

D

復飭行該司等向 譋 各 圈 爓 , 延 居 , 蓋緣該 住 。該司 筝 督 調 等連日 夷日 記里布 接 闸 有 T 占住 僕 o 該 將廈門可建蓋夷館之處 再三浬 酋 鼓 侇 照 會 浪嶼以後 嘵 誻 , 欲 3 該夷 任 辯 鼓 , 無項線 1 業已建有房屋 稺 居 包 置 住 蜧 , **飾**个選擇,該夷又以地勢不 ٠ • 惟稱 業經該督向其覆絕 清 美食 ,一時不肯捨去 **香英與機角覆絕** 轉 间 者英簡思之 , 月間 之文 便爲調 筝 , 伊 ----尚未奉 體嚴 孾 , Q 未拉 抽 14 筝 角行 概定 等孩 因 臣 徘 0 知

孧

——始末,卷七 ', 頁一九——二一。

原在噢 交邊(見下第六節 Rutherford 四 (居住之夷官人等,仍須在嶼內租見下第六節,二),記里布始在 四 年六月 Alcock 德 庇時 ep (John Francis Davis 即迪惠氏) 緞任英國 阿 阃 )到魔(十一月四日郎中九月二十四日)則又要求中國代建 始在廈門擇官荒二處 屋樓止 , 俟新屋造成 , 建造 , 再行臺出 房屋 **,**以 全體兼香港 **營造**需時 」。及記里 繼督 , , 布 滋 頗 浪嶼 提 画 早 缴 將 ŧ 亞里 遠 迶 由 很 稛 揻

該 里 **含以必須** 給 合質住 任意挑 里 厦門 至度 劃 , 以 有合宜屋宇, , , 省工 接充 雖有整濟潔淨之房 領事後 本而獲新居 · 方可移 , 叉託 , 以致多方刁難 居之言具 放選 3 悉皆目為湫庭 延 ø 榎 時養英在与 0 耆英 o ż 移經臣等檄飭該道(恆昌)等速爲選擇 不肯向租 ,亦與德角再三辯論 o. 其意欲內班民人 , 在厦代 ŀ 业 勸 令 在 厦 租 建 , 曻 詎

**徽華民代** 妨飯縣 鼓 χįį 屋 滥 嶁 之事 等劉 肗 建 夷 韻 該 , 經經 館 亦 珂 餇 事 查 , 郋 **[]**† H 拙 該 夷情 牵 iŁ 礻 出錢 皍 道等帶同 7 該 0 , 因思鼓浪 租住 縱使 官商 便夷兵撤退,而害 心鼓浪嶼之繼還· • 35 其情 利 遷 入居住 雖 [另]勘有興泉水道舊署餘 屬貧狡 而夷官等仍留嶼內 , , **鸦鼓浪噢** 必須 **,** 但 復門 民朋 全境 建 建 **美宝爐** 有 夷 , , 交湿 地 館 則繳還與 , 中國 段 租 腹門 , 不繼無 之夷館 他 入居住 可 殊 日不 銉 a , 屋 4 定 肵 , 常 查 , 亞 有 厠 利 , 30

第七章 附着與其典

近

始末 ,卷七四,頁一二——一四

cante Lay)即行滔入,鼓浪峡英人完全退出。 八四五年七月一日(道光二十五年五月二十七日)厦門領事館建筑 領事李太郭

(三)上海 初期困難

·係商貨雲集之區,在新開口岸中不惟後來證明此地是最成功的所在,而且開市之始亦未發生重一機廈門開市的為上海,時在一八四三年十一月十七日(道光二十三年九月二十六日)。上海 中國的道員和英國的領事頗為相得 o 大困 原

暑雨江總督壁昌 ,江蘇巡撫孫實善奏:

妥速定議去後,連日接據該道等稟稱,已與該領導將章程稅則逐條覆對,反覆辯論,該領事均能凜 Medhurst)一員,通曉漢語,據稱,俟將章程稅則逐細譯論後,即定開市日期等情。當經臣等批斷 於十八日會營在城文武,親赴大關,與之接隔,情形極爲悲順。該領事 即英國領事巴富爾 。惟因建造會館,尚需時日,暫先登岸賃寓居住,並不騷擾居民 **谦蘇松太道宫慕久稟報,九月十七日(西十一月十一日)有火輪船一隻,由吳淞口駛至** (Captain George Balfour) 之船。旋峰該領事投遞照會,約期面見該 , 帶有夷官麥華陀 面覓地建館 , 即行搬移 (Water H. 道 [<u>E</u> 卽

緊要,章程其 日先行開 再該領事初到之時,吳淞口外僅只夷船三隻,在彼停泊,現有新到貨船四隻,隨即議定九月二 在,必須實力運行,臣等自應暫時親往督辦,以昭慎重。....... 市 等情。……推上海通商 事 鳳創 始 ,所有撫馭 外夷 , 以及弱質 壓內地商 民 , 在在悉關

**資領事巴窩爾據縣係屬該國守備,職分較卑,臣孫實書到彼時** ķη 部通商事宜 , 毋准 親與憲

可可 不必遂行接見, 糖示天朝體制 , 以別等威 開市

智鋼 住事 租房

但在開市之初,

商况並不甚好,因之勘地

建屋, Д

亦未即

建定

加

Ü

地 主

蹇 儞 太 髙

亦增加英人不

始末,

卷七○・頁 ] 二—— ]

孫賓菩續奏

夷目人等租賃暫居,每處僅止數人,情形極為安靜。....... 至建館基地,該領事感於風水之說,倘未勘定。前因縣城內外, 本有關設招商機房五 崫 卽

其先後進口之船,僅只七隻,內有該國彈壓夷商水手之兵船; 隻,即係奏明停泊口內之官!

不無觀望。臣巳出示曉諭,用廣招徠 外來商販, 商船,亦以糖貨為大宗,所有洋布呢羽等貨,向在蘇州售賣,上海行館,本不甚多。茲開一第上海本地沙船,向以花布茶葉等貨,運往關東山東子處售賣,換買黃豆,往返生理 尙屬寥寥,綠銷路尙未大通, 而夷貨新至,又欲居奇,且傳有大點檢至之說,是以商情 市伊始 ۰ 即随

與 並據該道等面稟,必須設立公估處所,擊商夷商,各選數人,將貨價公同評定, 俾免爭 執

馺

奏定條款內,稅數價值等項,分客商二三人同估之語,尙屬相符,飭仓妥速商辦 0 1444.44.

旨,「人頗去得」,將來成齡遵旨赴寇, 自然,廉介本乎天性,於華夷通商諸務, 辦理通商事務,極形繁重。該道督同上海同知沈炳垣籌辦已將半载,情形日就熟悉。 伏思撫馭外夷,全在学以恩信,俾其知威知畏,以期長治久安。該道宮嘉久自涖任以 断不致徇私忘公, 洵為實心可靠之員。.......誠如前奉諭 可冀持正秉公, 和 衷共濟, 於夷情稅務地方三者均有雜 且其實直出於 そ

始末, 卷七〇

想聖懷。

海豹突口鼻

さり九

同 無多。......

异铅

,真二二——二四

昇

#### ۴ţ # 更

迉

領 車 館最 初所 租 之地,不過二十三英畝 一人 四五 年十 月二十九日(進光二十五 年十一 月初 H

簛 次地 皮章程簽訂 之後 了上海租界才算正 式確定

# 市場不旺

任 檵 F 頟 海開市的 事 即羅伯 神,開 為寧波 。該處 市日期為 港 一八四四年一月一日(道光二十三年十一月十二日)。口颇佳,過去英人信屢來貿易,所以他們對於此地具有 所以他們對於此地具有很大

提督李廷鈺奏

有稅課定則,事隸海關,由該道查照章程慶添委留鄉報銷局之革職寧紹台道鹿澤長 亦 無 稅課定則 **曾面稱一時末能準定何** 所以往往不能自決。刻下通商,專屬,查該夷前此在事波羅年,漢語漢字, |別有要求。據稱十一月十二日爲伊國正朔, 伏查夷酋羅伯牌於十月二十八日(西十二月十九日)乘坐大小火輪船各一隻,夷兵船一浙江提督李廷鈺奏: 前來謁見 2在海港 (Commander P. Justice) 管束, ,事隸海關 |。察其情詞,極爲恭順。該夷|| 遵稅課定則,並欽差大臣議定條約,並無 計有該夷貨船 地,日來亦尚未 隻,兵船一隻,水手人等, |辦理。其相度馬頭,建設夷館,應由地方府縣勘||來掉,協同與紹台道陳之驥籌辦要約,一切可期 貿易。該夷現於城外江北地方 **劇始,一切瑣屑** 俱皆諳曉, 佝爲安靜 不須另擇,即於是日邀請在城文武,眼 2 凡有會議 民間智見 諸事,尚須要約詳盡。茲經兼禮撫 俱住船內。偶 ,類多面從 ,亦皆相 安。..... ,貧居民房 有通市 , 而機心自用 , 俱 ŧ 暫為居 另有 同 辦 開 協 臣 疑 市 JĘ. ٠b (康過 o 目竹 昨楼

始末,卷七〇,頁三〇-<u>|</u> = -•

士

 $\pm$ 

賍 ji₩ 則不以爲然 年. 的 通 。至於不振的主要原 質易額並不其大,而 商 Ġ 開 # 狻 其, 水 因 貨船 且此後日漸低 , 則係受止 六隻 随實證 海的競爭, 落 英國 ,現僅存船一隻,內斯工巡撫獎實幣對 方面 B 想 放棄此 [<sup>7</sup>] 港 說得頗為 , 分 妈 透澈 仙 П 佣

刮

市場不旺

後 前 ģα 售 至 a 圳 秋 3 稅 戴至 , 在 Щ. 收税 銀 譒 萬六千 兩有奇 0 據羅 伯 膊 稩 現到 之船 , 多條 粤 東 鈉 膿 Z

到 任 兩月以 以來,見銷貨無多。或再有貨船來寧等 J 收税不! 炡 . 竊 恐 必 有儉 漏 情 , 因 明 査 僴 訪 , 並 仿 Δį. 紹 道

通 之 戦及 尙 則 華 内 雕,爲銷貨最 鹿澤長等體 商罕至 , 夷 察真 多之 商坐困 懵 地 G 緣.... ٥ , 夷船 m 佛到衛 進 夷商與內商 百貨 桶 物 , , 税課 以 交易 呢 必 ,多係以貨易貨 , 並 非 海用 現 銀 , 若貨 牞 不怕 出三府

貨物 及產 , 於三府者, 以茶菜湖絲綢 亦十居 緞爲 世七。 大 宗 , 該三府 而湖絲綢 地面 緞 小小多產 , 均 田江浙兩省長江轉赴開四與江蘇一水可通, 所写了《江蘇一水可通 , 民国写了《江蘇一水可通 , 民国写了。此外進出貨物,每至三:產於杭、嘉、湖三府。此外進出貨物,每至三:產於杭、嘉、湖三府。出入五条大宗,銷路多在杭、嘉、湖三府;出入 地縣府相獨行 地 綵

, 運 並 脚 切貨物 核 , 粤東 近 加可赴上 難程 途較遠 海販運 7,而向3 • 違則] 為商買聚集之區 可 曲 ,交易甚速,貨無停滯, 粤東, 住來貿 別獲 易。 利 亦 <u>}-</u> 豐 禰 攓

事 狹

山地處偏僻 裝貨有限 , , 自杭 運脚多所 至寧,計程五 籷 費,通商事 百數十里 層創 ,中隔錢塘曹娥二江,又紹興一帶, 河窄 缉 多 , 絧 至 船

就上

東生理之確 惟浙東之寧、 有 把握 土産油蠟、 峇 , 均大不 金等府 棉 [F] o # ō 是以杭州以北 内地版來貨物, 舉,交易遲速又不能 , 僅有福建安徽及浙省紹屬茶斤 客商鮮有來與貿易之事 豫定,較之上 袮 0 门之路 所辦以銷賣洋貨 並寧 捷 費輕 ,

嚴等府

土産

樂材

4

蕨、

棉

紙、

席

雜貨等

物

o

統計選出

州海 末 , 卷 七一,頁三五 ——二六。

五 脳 領 事 ĺĖ 城 問 顧

尚未期市

1 豻 開 ä П : 岸中中國: |関 I 進口 政 , 府所 困難 适名 最 4 頭 , 吃水! 許 紿 五尺的一 , 船 人堅持不 , 诗常 棚线 譲 [Y]= 卽 貿易狀 基 福 州 况 o <u>(U</u> 湿 英 **尚遠不及寧波** 對 於 此 其 的 扡 亞 佢 以

上和 M 粉製目

之奥浙江温州相易。四想當日向中國力爭,或不無後悔

一八四四年七月一日(道光二十四年五月十六日)到任,處處採取和平安協政策 庭問 題 在各口岸中進展最遇,開市亦最晚 變 方叉發生 度爭執 。因之英人就以爲是糖督劉韻珂故 ٥ 據說是僕鼎查因為無 人可充領事。 意爲難。第一 , 和廈門一 任領事 所以彼 李太胖 此間 於

**劉韻珂等奏:** 發生什麼爭執。

來開 市 臣等公同拆閱 五月十五日(四六月三十日), 據該夷官李太郭遠介通事廣持傳倉照會 ,呈乞**查照等情** ,內稱 屬州海 口,前蒙大皇帝恩准該國等通商,茲特將李太郭派為領事,帶人前 , 蚕臣)劉 鞙 珂

**曾既派令李太郭前來,自應進其** 執 .體制。........逐飭藩司徐繼畬.......等於十八日(西七月三日)在城外空廟,傳令該夷等進 聽 至次日……李太郭等抵寓後 臣等查福州本係許給馬頭 至臣等近在省城, 甚恭, 李太郭能作華晉,語嗣極為馴順 將來雖不能不與該夷接見,然於該夷衙到之時,即出城與之晉謁,未免有 , 上年各日開市之時, 樸鼎査以無人可充此日領事, 進口,……並在城外之瞻母州 , 即欲赴各衙門謁見。臣等因該夷甫經到省,未便即令進城 ø 惟通商之事 , 該 夷因 初到 尚無 頭緒 , 筧得空房數間 , 為該夷等棲止 是以 ,變候另日再 從緩 見 。該夷 0

——始末,卷七二,頁一一——一二。

移 往城内 月十一日(八月三十日)徳庇時到福州視察,認為領事住房卑陋, 渶 夷所 ,纏過幾個月的交涉 派 福州便事官李太郭,於上年五月閒抵省,即經 ,劉龍珂緣於許可,認為選是遵守南京條約 臣等與藩司徐繼會計衡地方官在城外南 極表不滿 o 李太 郭 亦 刨

頭 地

,

畬

出

城 房

兡

之接

晒

,

該

娢

IJ

刄

李太郎

住屋

甲

不願為言

。及德酋去後

,

徐繼备接樓

李太

郭

信 君

力

, 10

覓

歽

,

稻

分租

iE

。 該

芨

住

敷月

•

意甚

|相安。至九月間

,

夷角傷庇時至

福州

10

7

悬於城內

Ħ

貤

方代

房

屋

,

浜

啓不 住尤入城

阻 自應詳加體察 o 惟 當經該司  $\overline{\mathbf{L}}$ 等當 未 萯 指 將 明城  $\mathbf{I}$ į 再行的 塔寺附 民 南 (情不順 姷 原 議 2 11 近 辨 緑由 白 , 約,雖載有英國領事 未便遊准。其時**神**民李有年等亦已聞知其事,即聯名赴藩司 塔寺地居 , 闻 粗 李太 省會之中,民居稠密,一旦該領事移入居住 46 俾其 腔 渝 等官 移 , 筋合地方官在南臺灣之另寬房屋 , 住在 廣州福州之五處城邑 。一面移請 , 専理 與情是否相 衙門呈請 商質事宜 筝 大 徹

臣 **香英於未接E** 西癩廣督臣蓍英 F , E等移咨之先 : 諭令德貧轉与 向李太郭 ,已在學接有 | | | 正 您角照會 ٥ , 整稱字太郭住宅卑陋。該大臣咨合 户

居住 另覓 意激切。 ,向**酱**司艘艘懇求 旋叉以城内鳥石山 於上 a 節經 年十二 時德酋復以伊 三臣等 月間 伤令地方官在 , 0 不便渝令李太郭住 積深寺地勢偏僻 同積翠寺僧 臣等與3 南臺第得寬大民 潘 司再三 Ą 和房數 三固拒,而李太郭以城外恐有水火盗,與白塔寺不同;該寺現有空房數閱 於卑宅等詞 闘 一房數處 , 移入居 而李太郭以城外恐有水火盗贼之虞, 作 , 12 住 引令率太郭前往相 3 , 經養英轉行咨會 。 李太郭 度 , , 軒爽高敞 該 頒 堅忠入城 4 逐偕夷目 , 總 欲圖 稱 不合 租 , 賃 抃

彈壓夷 飹 臣等復 偶來 杂 查 福州 9 經 . 理通商 海 , 亦 П 因 , K 緊傍 有臺; c 間 茲自上 無 À 年五 與之貿易 IJŁ 時英夷如 月李太 郭到 旋即 在口 後 他 開 往 , 時已九月 市 ٥ 該 , 領事 則其

於五 察該 處 城 邑 夷 靐 性 辍 , 闹 並 末 執 分別 , 此時 驅 之愈力, 今臣若必 μij 彼 | 令在城 拒之愈堅 外 馬 , 住 必致徒費唇 , 更 難 保該 夷 舌 不 0 且 以 原 叢 ķΠ 紨 内 所 載

蘭納與日

壓之人

,

共住

城內

Δĺ

城

外

,

係屬何一開居

,

本無二

致

0 .....

有餘

,

並未通

市

ū

該

國

貨

船

來者

絶

並

無

在

城

外查

辦之事

亦

10.

 $M_{\rm s}$ 

蕷

所派

之領事,

自應介在

樓

鰊蚁 約須堅守

亞利圖

局所關非淺。臣等細加醫畫 堅守,方可示 相 鶆 ,亞利國亦復感謝。…… 前月杪,李太郭經德會關赴廈門,將去歲派至廈門之領事亞利國改赴福州。臣等防令藩司復向前月杪,李太郭經德會關赴廈門,將去歲派至廈門之領事亞利國改赴福州。臣等防令藩司復向漢關非淺。臣等細加籌董,應即准其暫在積翠寺租住,以符原約,而順夷情。…… 《關非淺。臣等細加籌董,應即准其暫在積翠寺租住,以符原約,而順夷情。…… 《,方可示誠信而期折服。設中國於原約稍有參差,則該夷他日別有要求,反得授引籍日,於大了,方可示誠信而期折服。設中國於原約稍有參差,則該夷他日別有要求,反得授引籍日,於大 光難與

撫 諭 **註)此摺於一八四五华五月二十日(二十五年四月十五日)** 

---始末,卷七四,頁九---一二。

第六 餷 鼓浪嶼舟山之收 囬

E 之信心,認為必須如此,才能保障條約的履行。 英軍之不肯即於和約成立後交遷舟山鼓浪嶼兩地 3 Ш 然是意在據以 為質 o 英國 政 府 對 於 中國

(一)賠款清

<u>Ш</u> 百 百 乏內 萬元,由行商伍怡和(敦元)等負擔(怡州獨徽一百萬),作爲商欠,「因尾數邀期 一百二十八萬七 九元零」。十二月三十一日以前應付之三百萬元, 南京 (見始末,卷六九,頁二五 千一百萬元的 條約第十二款規定賠款全數交清 千兩人 償金,除 八四二年 鹽課項下五十五萬兩(原接補兵餉), ——二十一)。江南的六百萬元,係江蘇 江南已付之六百萬外,一八四三年六月三十日以前應付之三二,五日均巳開關後,英軍即交還舟山鼓浪嶼二地。 折合廣平敘銀二百一 **餘二十六萬三千兩出自廖海關新** 十萬雨, 浙江 安徽等省分攤 由學省藩運二庫共 四日 加 徵化 <u>.</u>

次 則全 由學省獨籌

興三年, 加之黄河 坤 決口 , 政 府 財 败 十 分 团 難 短 期 III 籌付 兩下 多萬 兀 的 現歉 П 非 易 事

•

以先向行商勒追商欠者 行商力量 八四二年的六 來,商民捐; **一,亦究有限** 肋鉤 百萬元 一八四一年廣州賠款行商已出二百萬元 )。 j 即在緩政府之急。朝廷意思 爲數實已不少」,再令捐驗 出自商民捐驗者幾佔半數。 政府的 ,還想多迫(見第十一章,第二節,二),但是 ,已難辮 意思 剚 , ø 一八四 原想全「勒种富捐職」 三年所付之第 , 批款銀之所 但是

計以三年關稅收入全部爲來源 一八四四年(甲辰)應付的五百萬元,及一八四五年(乙巳)應付之四百萬元 0 ,欽差大臣伊里布

再由廣東灣運各庫籌數協撥。併請敕部將此三年內學省及各海關應撥應解 至甲辰、乙巳兩年應給之像 , 巳在各口通商以後 、 應將各海關徵收稅銀 各項 ,儘數撥解 均智行停止 ,倘有不

他們主張按年交濟,以期早日教回貨地 始末,卷六五,頁二六◆

o 難保不滋生事端。臣等愚昧之見,似仍以按年籌款清交,方爲正辦。勢類彈丸,尚屬無關緊壓,而舟山係定海附郭之區,若夷兵日久返遛 惟數浪嶼舟山二 **前定和杓,本有髮不交給,每百圓加息五圓之說 独)此猬於一人四三年三月六日即二十三年二月初六日劉京。** 處,均有 夷兵聚泊,銀項一目不整, ,即使交不足數,但付與息銀,該夷亦無從藉 則地方一 日不靖 。鼓浪嶼不過廈門附近小 甚有妨礙 。且民夷雜

——始末,卷六五,頁二六。

回 H )及九月二十三日(閏七月三十日) 會一再以此意告知耆英 因為事實的困難,政府恐不能如期交款,擬加息緩付,「八四三年七月九日 (二十三年六月十二 0 但是耆英交涉的結果 , 英方竟不許

|耆英蹇(十一月七日即中九月十六日到京):

哪特與口事

近

作

中

皮

查原約 内 肵 載 , 倘 有 核期末 能交足之數 酌定每 丰 再 百圓 סל B 五圓 之語 , 原指交不 足數

堆 非 可以全 行 夵 什 也

置

,不致貽誤餉糈

而風計 Z 柔 惟軍 ķ 軸輸 奴才受恩深重 興以 2 惟甲 來 , 辰 **育後幾及三年** 4 2 具有天良 (一八四四)最難終措 , > 丽 當此經費十分支耦之時,若不竭力設治辦理 河工復三次漫決 1。荷龍 將給夷銀兩 ,所養帑職 ,也不下四五 , 遞緩 一年 , 千萬,虛 , 實無以 則 諸事 可以 Ŀ 貯復 對 從容措 君父。 有 虧

短

|鼎 意,業已否敵唇焦,迄無 查 動之以 因於稅餉章程 約以 情 此 項應給銀 激之以義,開導良久 議定 兩 ,並本年六月洋商應交之三百萬圓亦已交足後,卽 **,倘不能** 成職。八月十五日(西十月七日),奴才督同黃恩彤等在虎門 如期 , **即照職付息。** 並飭黃恩形成齡與在省夷目羅 何同 格臣祁墳 、照會夷 與樸含食時 伯 神往 返籍模

尤機 職 貴 不 所取 辦建 足數 4: 稅餉 ġ. 潔稱 加 以 息之 鈒 , 後似當做此 , 大 加 伊等明知中國銀 不 説・譬如 ·敷支銷 更屬寬裕 ,彼此皆不合算。且五日通商之後,方免爭執。蓋定海鼓浪嶼宋經級 本 年六月洋商廳 , 闸 毋庸急急相 , 應從各省撥解而來, 繳 商 銀二百萬圓 商之後,稅餉必當加增 , 因尾數逾期四 程途遠近不等 級納以前 ,伊等不能不 ; 恐不 H , 加 5.以款5 <u>B</u> 能 派兵防 如 期解到 抵款 百九 守 阗 • 零 轉輸份易 , , 需費繁多, 是以有交不 • èμ 係 如約 ø

設

息 銀 勢有 瞬 難行 , , 核期先 而該督語 若干,佝 言吞吐,意念游移 屬可商 , 惟 • 悉係依違됾可 不 肯 (I) 詩 應尤 之詞 ø 揆厥情 形 , 若全數停給 , 止 1†

不 奴 7.若再 性 急 效尤 而多疑 則以款抵款之說 急則 於事理不能熟悉,疑則敵項恐成無着 ,已情見乎詞 設 竟欲將應交稅銀全不交納 。從前之激成專備 **‡**[] 抵施給之款 , 在於持之過急 , 更闖

大

成事

搖

**認**。

惟水

加

期付給,以免各國巍同。

始末 ,卷六九 , 頁 九

樸鼎査之不允緩付 , 係恐開中國 這約之端;北京朝廷之所以**欲** 緩 因叫 税另有 沚 Q 看英则

辦

香英種 秦(十一月十五日即中九月二十四日到京):

咸稱天朝議撫通商, **遂意。而其大致 緘照甲辰、乙巳雨年應行給夷** ,則稱該會自受撫以後,嘗不敢稍有反覆,即該國王亦無異調。惟其一兩年應行給夷銀兩,臣等正在會同籌辦間,復據撲鼎查知會臣養英前 不過為暫時職魔之計,設甲辰、乙巳兩年應給 **銀兩,遜延不付,恐好事者從中** 。惟其餘各國 , 靐

内 ĮΨ 指機學海關已未徵稅銀九十二萬四千雨 再. 兩 兩 行起解,本恐緩不濟急,應請免其機解。並請以後仍照月部覆准原案 江海關約徵稅銀四萬五千兩 雨,本已奏奉部覆,准將粤省潘蓮各庫及各海關銀雨 有未徵銀 臣等伏查該會之言,雖不可信,而各國之忌心,勢所難免, 無遠不體 全數付給,固可免遊糾葛,設不足數,照議加息,隨後陸續付給,彼亦 暫停指機 十萬六千兩,其太平關約征銀四萬二千兩,亦未徽足。 夷人亦免妄生 ,由臣邴境等逐款查明,給發甲辰年六月應付銀兩。倘能凑足廣平紋銀 疑慮。而 ,解赴東河,急其所急,臣等未敢率請照案停撥。 於收回雅 , 太平關約徵稅銀四萬二千兩 , 浙海關約徵稅 Ŧ 利柄 , 杜絕透漏臟奸之大計 ,暫停撥解,按期付給。現又接准部咨 更恐該會精爲挑釁之計 廣東難豫較遠 ,將粤東潘運 無可 ,均有裨益 製造,待**至微資;**。惟粤海關奉撥數 置 喙 各庫及各海關 銀二萬九 • ……查 百七十五 0 .0000000

河工

商約與日序

派員兌交德庇時的代表

,

取有收領字狀

結果是照

一人四四年

應付五

預萬元, , 頁四〇-

拼合紋銀三百五十萬兩

卷六九

四四

八四五年應付四百萬元 , 折合紋銀二百八十

,於是年七月及翌年一月由

礥

東布政

近代中國史

亦 均 ŔC 刜 交 ٥ 出 捕 闢 秕 忟 項 Ŀ 結 果 ဓ 有 ø 無 綳

## (二) 鼓浪嶼之收回

英 並 四 禰 無好 四年 戻 應 款 納 交清後 原說 3 早遠 賠 1 , 款 前示 英軍 **4**-付 中國以 党 7 提前退 始 父量 信 任 田 啠 地 好 Þ 敗 原 , 因是此 淲 , ΪΨ 何況 ( 條約 尙有 島 無關 义 ĺ. 升 重 加 夓 在手 圦 ٠, 抻 而 眀 ø 不論 需 ø 隻 <u> [1]</u> ŹΠ 13 ---榧  $\overline{P_{i}}$ 눥 鶳 浪費 , 隊 旣 (肯早期) m 训 祬 脸 力 Ŧ 交還 駐 <u>-Ii.</u> ij 氼 , 付 要係 久古於 款 ,

伹 香英 4 現准闡 對 此 則 浙 7, 所 督 臣 |劉 廇 康 韻 , 珂來咨 恐其 爲日 - 以英國 後緩交 怹 地步 庇 時 擬 將鼓 浪艇 先行 交邊 2 領事 記 里 布

E

在

廈

門

操有地基緣由,附片具簽,並否奴才的聚辦理等因。

交 直 惟有堅守條約 足 退 還 截 , 則舟山 Ï 鼓浪嶼 , 奴 當。 並於善後章程 才查 亦可遏 旋 先行 原定 據該倉復 , **庶可杜其反伽之萌。** 條約 退 短之 澄 , Ą , 反傷和! 稱 義 , 重申要約 饑明俟中 • o 實爲益增 奴才以夷情叵測,今無故將鼓浪 好雅誼 分年 , 和 當覆以先 , 至 不 好 鋷 爲 如俟 起 項 朋 見 仝 切 還鼓 乙巳年銀數全行 數 , **弁無別** o 交給 浪 本 巕 年 , 悑 固 五 該 屬美 月間 , 夷 不必過: **興先還** ĮΠ 交足 將厦 盚 徳 含初 , 但與 於 rij , 3 **辨**鼓 來廣東 疑慮 焉知不 成約 奴 嶼 不 為異日級交 峢 , 孙山 狩 即 |定 有 0 後海 1 倂 |鼓 + 逃還 册 浪嶮 | 册 二月 既可 世 銀 , 更 步 項 先 ?

建房 頭 官轉 , 奴才以該夷用意必有 係 時 乃 同 175 亚 飭夷日 , 商 在 伊 馬 鼓 官商 兵之後 浪順 撣 定 建房 租 亦 175 多可 在鼓 (£ ! 地 所在 ĹГ , 應 雕 浪 基 粗 非 岫 , , 視 **含雌可** 逯 刑 租 原 殥 房 其 同 佔 作 居 套 出 尼 摅 Œ. 何 璐 之請 舉動 尺 , , 兜井 究 租 , 難憑 俾 0 3 何 得及早佢 140 奴 再行酌辦 Æ.  $T_{i}$ 才 準 含此 思 退還 • 夷 未 弊 疣 屋 敢 ٥ 0 當復以 邡 訴 邉 彼 ń 地基 若 費不 行 翋 시 入 甫 逑 敱 貲 奏 新 成 尾 ijŧ , 綖 0 Ŋ 建 擇定 當 顶 未必避肯 Ľ. 只 經 ō 該 雷 推 移咨 • 弗 辟 世 該 獪 修造 酋 闔 , 片 Ź, 仞 浙 90 力 有兵船 額 行 , 啠 推 和 П 莡 筅 屛 4: 通 Æ 飭 , 商 撤 與通 才。 本在 廈 退

٥

該領事在廈門 , 該領事 復經 即住港内,本國師 才往復 帶地方揀擇房屋 驭 辯 該會現風調窮 ,公平議租 船,或暫回 。近日復來照會 香港等語。臣已連次飛咨閩浙督臣,速觞廈門各官轉飭 。須妥爲照料,俾及早租定,免致有所難口(此摺於一 ,始稱廈門有台宜屋宇, 方能 移 Ď, , 妙べ

四五年二月十六日即中正月初十日到京)。

後由德庇時備文聲明決無他意,耆英方始放心。一八四五年一月英兵已撤去一隊,三月二十二日(二 —始末,卷七四,頁 ——二;又道光條約 ,卷八,頁三----四 ٠

臣等以其零星交遣,與原約不符。且其時廈門夷館未定 · 劉韻珂等奏(「八四五年五月二十日即中四月十五日到凉):五日)完全退出,但英領事與幾個英人仍留住未去。 鼓浪嶼夷兵,上年十二月間,先已撤去一隊,彼時亞利國(廈門領事)已請將空出民房交還, ,被恐該夷另有詭謀

|水道融合各民人暫緩復業,以発他弊。至本年二月十五日,夷兵皆全行撤退 ,交出地保着收。並因該夷艦求撥兵防護,移經水師提 守。惟查該嶼夷兵先已全退,夷官等亦不過在彼暫住 臣實振彪派委守備一 餘屋盡告空出。 ,不久即當邊 一員,帶兵六十名,赴經與泉永道委員前往查 ·惟夷官夷商五人,因,未便准行。當筋興泉

始末 , 卷七四,頁一四。

**直至八月十二日**(七月初十日)英人始行遷居慶門, 八层被盗贼使擾 , 中國官兵並不 切實保護・意在迫分早去。 鼓浪嶼完全收回。據德庇時說,這幾位留住 但是事實上 鼓浪嶼後來終究成 **双為英人的居** 幾位留住的**英** 

### (三) 升山之收回

在 八四六年的開 始,賠款完全交清 ,依約用山 即可收回 但是因為廣州入城問題 見下章

南約與日岸

丑

叉生出種 糾 事 1件特種 , 直至是年 ÷ 月方

以為此爭不惟中國不肯允許,而且法樂諸國新與中國訂約, 所謂 伮 經過四年的英軍占 英國 肚 一般占領 確有久據不 ,以作保障。 逃之意 餌, 體明其價值與重要遠不及一般的估計。因為廣州入城問題不 ),一則恐退後落於他國之手,再者認為舟山 m 英國外相則以虎門條約的明確規定,仍令其依約交邊 他國占有, 是個良好海口 可以無慮 0 但是讓 ٥ 至 於 庇時

1)英方條件

徒。英軍將要退出之時,恐日後這般 予差役」(見始末,卷六五,頁二九──三○)。加之一般数士們的熱心佈道,確切吸收到若干的信予差役」(見始末,卷六五,頁二九──三三○)。加之一般数士們的熱心佈道,確切吸收到若干的信 條,分其揖銀建復書院、 民為匪徙」。不過英 根據定海紳士的呈稱 ,二次占领,情形大異,彼此和好相處 二次占领,情形大異,彼此和好相處,甚至一部分人,希望英人永久不退。中國官方的權身負定海之責的教士鄭士立說,一八四一年英軍第一次占領定海之時,居民頗爲繁煌 ——则能「英夷日與定海居民為靡,或割銀銭,或加鞭撻, 人確也有不少正當的設施 育嬰院、養濟院 「親英」華人或遺迫害,特由德庇時度示 、苦老院、 埋葬屍槍、 延請男女塾師教訓學生 , 如飭分紳士「充當董事 , 安良維匪,並逐日交給字 ,視紳士如捕役。中國官方的報告 ,並捐銀給 , 告 指鼻

۴J , 將在州山 服得查前與大清國家議定,若本年十二月內終,所有銀項盡還, 而各事固守修入英欽奉全權公使大臣,韓理香港地方軍務,兼領五港英商貿易事宜總,為聽 [本弁兵选回,而交還其爲也 ð 而各事固守條約 示事

則

妆

成

看 均由 至和 大清皇帝全然免罪等語 峲 内 **所定** ,凡條中國 人前在英人所據之邑, 。此是本國義務安保州山民人者也 而該居民或與英人有來往者,或有跟隨 候英官

超 迫 汝等 然本 ·大臣蛮册山居民,自辛丑(一八四一)以後 將其冤屈稟赴本大臣, 卽願大清按照成約,斟酌妥辦等 連四年,安分勤勞 团 D , 嗣 後 ŹΠ 大清 官有勒索

制迫

理合出示,仰舟山居民人等知悉,各宜遵

o

一千八百四十五年 月 日 , 卽

H 示。

所謂遇出後恐他國占領之「他國」, 據耆英說假係指法國而言——史科甸刊,第三六期,頁三二九──三三○。 0 一八四五年十月鄉庇時縣會養

意,自向該會微震其端,抑或該會另有所聞,均求可知。臣等再四熟商, 似應乘其請見 , 訂期前圖用以夷攻夷之策,或暫留佛夷駐兵舟山,因而預先訂明,免遭牽制。否則各夷中實有覬鯢舟山之怨嫌,而佛夷又有協助中國共擊英夷之說。此次該國夷使刺轉尼來粤,臣等歷典接晤,該會疑及中 並請赴香港面商。香英對於此事的觀察如下: 隅,而既經交過,維不致給與他國。現在各國亦並無求給舟山之事,揣度其意,或因與佛夷夙有 據總會來文,又稱交還舟山後,不准他國占據,並約臣耆英前往會晤面 商。稱思 舟山 雖定海之

——始末,卷七四,頁二七——二八 ٥

往,藉繭各情,再行相機妥辦。

十一月二十日(十月二十一日)耆英二次親到香港, 商談舟山接收事宜,尚無大爭執, 惟對於入

城問題 ,則頗有爭論(見下章,第二節)。

**耆英黃恩影**(時已升巡撫)奏(十二月二十一日郎中十一月二十三日到京

庇時遭夷目三人,獨火輪船二隻前來迎接,當即乘船前往,於是日駛抵香港。該夷遇列隊伍 臣者英於十月二十一日(十一月二十日)帶同委員趙長齡潘仕成等由省登舟,行抵黃埔,適德 ,迎入

一個於次日本領

夷目多人亦見・

執禮甚恭。據縣尙有應商各事

或在臣行寓

或在伊洋樓

六 二 二

弗深究 側 兩應俟屆期再行 臣 酌 定 告以 。臣等客以該 0 本 卽 應交洋銀 是日 顀 戯 帶同 戯 ゥ 民|舟 趙長 人皆天朝 山 尾 數 業 巴|潘 如約交還 赤 備 仕 子 齊 成 前 , 3 和貨物惟 可定期 往洋 樓 示曉識, Q 該脅屏 , 凡 数年 **俾共釋然無** 去從 Щ 亦 應如 係 ٨ , 中國 該處 ,祇 期 人與 廷 民人 交遺 留 夷目 , 可以人 多典 , Ц 八往來者 無 往 符 實拉 庸 來, 胶 遇 約 交遠之 慮 士立 概 Q 該 催 育 後 復 ر ک 稱 人 銀

道成齡 合復 當交割: 該會復稱,退交舟山,最有關係,應派大官舟山退還之後將該處民人苛待之理?當爲出 成齡 接收 , 前随 既係熟人 ,擴綏安構,自不可稍涉率忽 奴 才辦理夷務,案為該夷所信服, ,又保道員 • 實屬妥當 , 《大官前: 必須熟悉夷情之員 , 極爲欣 當向該夷告知 往接收 喜 ٥ ,方爲妥協。 , 前 • 擬派成齡前往 往妥為辦理 臣思該 接 э 夷 人占據舟山 牧 查有現任 胼 山 如 江 何 數 蘇 年 該 常 , 夷频 現

必奉大皇帝殿飭 此 ? 悟 ?該貧惟稱奉硃批以生復稱,別山一島,應時 **登得以憑空懸擬,碑** 不 復堅水 , ø 並恐他國際 **應睛大皇帝明降諭旨,英國退還之後** 安本圖人 · 登奏牘。 况地歸中國 心等語。 中國,應由中國主持,當贏以舟山本係中國土 尤爲未便。 復經趙長 動 不 **义豈外國所宜于預?若代爲** 地 再給別國 , 既經 成等 駐 牧回 寸 再 ٥ , 因 斷 脱涂 詢 無 其 紿 何以 ၂ 陳奏 他 康及 國之 於 ,

中略之 見下章,第 節 ,

宜 歡 浴。 恪追 旌 巨典 備 格選 條 夷 麼 委員等隨時宜 筵 奉論旨, 安分貿易 , 恭敬款 堅 待 , 布皇仁 精事 (。又读該] 一守條約 無庸 **,用言開** 3 國水陸 伽 疑 慮 約 者如為應允 長頭 該脅等願 草 ・諭以 等更 (番邀請 中國 相 威 違約 旣 激 與該 脊概行駁斥 臣 荺 亦置酒 於 國 席間 **f**3 好 米鵤 1 相 ø 断無 答 該角均 舞蹈 J 連 曙 柏 日 , 一一應受 **基祝萬壽** 圖謀之意 删 酢 該 夷等 鸝 檑 並 後惟 均 無 形

Ė 查 一辦事 , Đ 於二 B 西十一月二 十五日),帶同委員等仍坐火輪船 뎨

池 詡 1,不肯稍留解除。該負尚知遵守條約,惟當外示信義,內愼防維,莊可潛消反側[嶼之後,又以廈門屋宇承隆,請留夷商數人在鼓浪嶼租房暫住 , 臣等恐其潛團佔 幻難測 , 臣等即盧其為將來遲交舟山地方,當經卻而不受。迨該夷備文訂明,始尤所謂。嗣夷兵退出 恐此 |等察看現在 , 後妄有所請。 每有希冀 夷情 , 未舊不 仰蒙訓示周詳 - 州山 自必如 微露其端,必應先事圖維,預防藉口 |約交還,尙 ,令臣等代爲設想 無新 П 要挾之意 ,屠屠随度,免至臨時又費唇舌 ,亦不致另起景端。 臣等恐其潛圖佔 • 卽 如該脅前有先還鼓 操 惟該 o 查 夷 接約力 遊뼺 本

後,首專函向德庇時致謝, 人對於他的和舊可親的性格,亦留下一良好印象,臨行德庇時親 **香英在** 【香港停留四天,他曾奥德庇時乘輪船巡脱全島,對於英人建設進步之速,頗表難佩——始末,卷七四,頁二九——三二;又道光條約,卷八,頁七——九。 並回贈牛羊綢緞茶葉糖果等物 ۰ 送上船 3 贈送馬匹。耆英回抵廣州 , 而

# 2) 舟山交還與廣州入城問題

藉 此要挾,兩位外交家的 耆英 所怕 :位外交家的手腕都算不錯,真是棋逢對手。!的是德庇時卅山交遠與廣州入城二事合而爲一, 所以他要 -光事圖 維 德 疵

耆英等奏(一八四六年一月十日即中二十五年十二月十三日):

議之說。誠恐臨時藉口要 將水屋期, 等以夷情變幻百端 **完於何日來取;並鈔示論定海居民稿給看** 求,又費周折 , 雖據稱升山定海, 返 應先事閒 必如約交還,惟進城一事, 維 ,以試探其意 **随備文照會** , 未 以本年應交洋銀 如 祈願 該 脋 有他 , 業已備 Ħ

民 進 旋嫌該骨獲稱 最關步 和約 舟山 之條等 款, 和約各條,全然成就 , 即行交還,銀兩在正月以 前 收交。並 倠 英

譒

カニ

要求 臣等查: , 而情 ······英夷進城之說,並未載入條約 諣 閃爍 ,已隱存挾制之意 。現經臣等 ,與交還舟山之事 搅糠各條,逐層 , 本無 指示…… 關沙。今該會……雖未顯然 備 文照覆,以便兩事 不致

——始末,卷七四,頁三五——三六。

舟山勢須收回,入城則又不可 處此 兩難情勢之下, **香英認為只有將舟山** 問題從緩 , 因為 一 入

城」較「牧回」更要急切不易應付。

是以 詩, 前赴香港 **今年夏間,該會復有進城之議** 興 (之面議 一字。今接據來文,乃竟牽合爲一,藉以挾制,於屢次成約,均佯爲聾聵 。該會於交還舟山一款, 旋因向阻中止。臣等即盧其屆交册山之際,或生枝節。臣耆英 堅稱如約 **毫無邊疑,至進城一節,則** 更端以

不理,實非意料之所能及一請,並不承及舟山一字。今接

之理 輕重 辦理,較爲合宜。臣等惟有殫竭愚誠,盡心等畫 **泰論尤治,** ,審時勢之緩急,舟山固應如期收復,而民情未協,亦未便變之過變。 曉 。惟現既藉贈要挾,求進尊東省城,若不允所請,恐未必即肯退還;而學省民情浮動 臣等稱思該夷驻兵舟山 **渝居民,務期該夷就範,舟山不致久據;** 陳准夷人人域,又恐易滋事鑑。臣等日夜籌思, • 所費不費,寧波雖已通市,貿易甚屬稀少,似無久行占據 輿情诱協。 ,一面向該 官民不致齟齬 與同城司道各官,悉心酌議 脅正言駁斥 , 責以 似不如稍寬時日 方璇安善 大義 , ,徒滋 權利害之 Ш • 若不俟 |傳樂練 相機

(3)英典法

始末,

卷七四

1

頁四五

四六

既將廣州進城與舟山交遠二事牽混 , 而追時又當中法間的天主教弛禁交涉緊張之際, 既堅持

Щı

理舟英 山山 野 山 山 其

以 須

爲

有

畢

香英反

崽

,

對於

《法之欲占典》

||一

,

認為 加

係 利

不 的

可

觶

ø

此  $\neg$ 

溡

他

的

政

策是對法則完全

俠

其 篟

英則

惟有

固

一 中成

約

耳

帝

明

降 其

旨 o

ŧ

復盛

傳將圖

誅

占據舟

使翻

譯

略

膜

話

叉

語

涉

支吾

,

蟷

倪

頗

,

愈

料 時 以 商 不 共 可令其 致 加 中必 (随其 (為) 仓 籍惟 猜 委員趙長齡 防 有 夷而 有所 術中 外夷 詭 o 臣於二 誠 砓 藉 性 Ď 0 惟該 所稱 情 ٥  $\Box$ 経向(佛) 十四年冬間 譎詐 。迨二十五 夷興 扶助 , 英夷 夷加 夷實有觀觀 天朝 變幻 接見刺夢尼 多端 略 奪 ||挟有夙嫌 , 利設法 凢 共擊英夷者 月 . 不惟 舟山情事, \* 探詢 接據德庇時來文 • ,國勢亦與 7 英 夷鬼蜮 , 即據告稱 , 該夷語涉支吾 仍係假 被英夷識 、之相埒 高 張 贝 9 ,忽有退還舟山後不可另給探閱英夷有緩交舟山之意, 爲 7 Ź 破 ,故英夷深盧中國暗借 時 , 虞 , • 端倪頗露 冀遂其請求之計 反 挭 而預杜 • Ěβ 佛 其謀。 當與撫臣黃恩形 夷 嬳 , 梅 萁 斷 遠 他人之說 慛 力 不 來 當 可 , 遙相 固 扂 旣 守 爲 勞 成約 牽制 E 足 , 臣即 恃 費

天主教弛 信義之重 Ź 臣思舟山 鬨 因該  $\Lambda$ 禁之事再 , 战事體 夷 暗折其觀觀之萌。 使實有非 壁定 , 三 海之地 拒之則 | 演求者 分之想 恐宮鮮蟷 , 惟英 , 3、不若就此一:,實因他無所得 該夷使雖不遂所欲 夷 Œ , 貨貨退還 所關非 一節以凝療之, 細。 , , 欲借 佛夷何得 似,意甚快快,而空。 當將刺 与尼招至古 此以為 輒 尙不至大有 光祭; 佔據主若不 rhi 臣 妨礙 所以 ÷ 節以 預行杜絕 o 厰 竟無 恩禮 頂 聖 聴 從 , , 互換條 啓崗 必致 未便概 穳 ٥ 1 峲 有 (所以於 行 請 , 外示 揰

其 क् 有 可 舆 解者 橅 臣黃恩形及委員趙長齡等將英夷所以緩交舟 j 有丕 可解者 有及料者 山 及佛 夷所以垂 延升 此 Ż 故 , 反 覆 熟 思

夷以 貿 (易爲務 於中國 , 土 地 人民 有 難 據為 不及 料者 已有 就

以

後

ŧ

將

螾

冮

•

l.E

作

演山

島

7

菲

北

賁 波 海 智為要 筝 處 , 挾 倂退湿 冀逐 其 , 汞 其 留兵暫守之 進 | 學城之計 招 , 此可 費山 解 |鼓 浪嶼 者 也 處 , 亦 先 後 退交 ۰ 佴 <del>||||</del> 

鍾

都城 將欲 城 (編 ) 中 | **國**(電 T 布 ||來粤, 難, 面 , 順毫無 相距不過二百餘里 歲不過 ήĖ 2二百餘里,何難與兵修怨;而必遠渺中國,假巢穴於彈丸黑子之地以與1階,断不致即啓兵端;將欲與|英夷為難,則|英之蘭敦都城與佛之巴黎斯 一二隻。岩以 何難與兵修 兵船度越數萬里重洋 , 圖 採舟山 ,其勢旣孤 , 共 (費尤) 鉅

雞 ,殊爲失算 , 恐點夷 計 不出 此 , 此不可解者也

寓兵於商, |州 者什 英夷有香港以 之七,北趙 寧波之 商無所 上海 為修船停貸之所 者 利 什之三,或順路而 ; 即 | 舟山之兵失其養,虛廢坐耗 , 有五 港 口為通 至厦門,不肯舒道而赶學波 商之 處 , 所獲旣 , 勢難 八田 多,共志已 ,此及料者也 ,以致商 滿 |祝甚罽家 。現在華商南 o 該 夷 廢

天主教弛禁一節 年後藉端請 佛夷雄長西洋 水,均 , 虚異凝燥, , 素쮂 \*宋可定 強悍。 尚未能 ,此不及料 其來中國 滿其所欲 者 , 抠 既無貿易之可貪 o 2 彼既有垂涎舟山之意 • 所定通 商條約 テ難此 時未使啓齒 ,本屬有名無實。 , 政數 年成 徒以

仙 節 .。 若 П 進城 延 此時索之愈急 思英夷通商警後各事宜 且佛夷之 之准行與否 有 ,則挾之逾堅 無 ,則決之於民情 希戴 ,則亦非 ,數年以來,規模略定 , 實有難以尅期退還之勢。 年内所能遽定。 0 <sup>返</sup>之勢。倘准其<sup>顿</sup>。惟因求進<mark>勢城</mark>。 惟有 固守成約 上其暫緩 ,遂致舟山屆期 , 一年,再行交出 費以大信 , 令 交邊 其 , , 又慮彼 (沿還)升 忽生 枝

自 日該夷商屢有來文 知 廽 總以 暫 |級為|| 7 雌請求不已, ) 雖已 蘫 限 因見衆心不協 , 尚未敢背約 , , 須俟進城之說中止 **亦不敢懷進城門一** , 1/2 Ņij ٥ 舮 其於舟 <u>山</u> Z 如 抲 Ш 退湿 退湿 之 ÷

方可定

大 臣智雄 此 摺係 知浅 一八四六年二月二十日即二十六年正月二十五日到京 , 辦末 實亦別 卷七玉,頁六 無針制之策。 惟有廢時 九 ;义道光條約 體察 , 相 機安辦 卷八,頁一三—— ,恪遵 訓 鹹 不 敢稍 存 成見 致要

之在)升 英國 而 |香英 大使的可靠通 Щ 他 山交遠 前離 粤 紀不知 道法 國歌 的 外交手 知 「政府原本即無占領之意。德庇時最初 , 確 最少已證明法國尚無意與中國談判此事。何况他又經刺夢尼 是不 差 , 换 約 八四五年八月二十五日)之後, 三人傳聞之盛,亦不無多少心動,二十五日)之後 , 法使一時自不 的 自不好 當 面 · 但是刺萼尼· 好再要求舟 解

山山

#### 4)交還條約與 接收 經過

ø

國時 H , 提出四條草約 ,四日 ( 道光二十六年三月初九日 ) 在虎門簽字。一共五條 ( 除上四款外,及附批准 ] ķa 後又經 有 他 國侵 過兩個月的 奪,英助中國防禦, , 進粤城 文書往返, 節,暫緩商辦 其餘仍歸中國據守。 耆英備文照穫,訂期 因為英國政府不願對中國失信 ,英人在城外行走,內民不可欺凌 ,且為顧全 ŀ 和見 香英 交遠川山 一的困 · 逐 於一八四六年 後 難起見 款 不 可另給他 德 庇

#### 香英等奏:

中國亦 民情形安静。再准伊等進城,不可竟廢前議。且英人在城外行走, 外 延 朎 駛到。 ,别生枝節。該會唯唯聽受,……復稱進譽城之說,此時雖不可行, 可彼此相 竊臣耆英於三月……初七日(西四月二日)行 屬有益。務斯代為其奏。至 舟山 **初八日在水師提臣公署與之接見** 安。至册山交境中國,既不另給他國據守, 若有他国欲行占奪, 島 。臣當論以進學城之說 伊國斯不久據, 抵虎門 , 英館德庇 奉硃批, **粤民時常欺侮,亦須重** 萬不可行 時帶領夷目 但必須預爲言明 即行交逮 伊國即 , 切 郭實拉 犎 洗木 闾 ŽI, 赞臣等亦同 , 小竹 矦 ι‡ı 於 將來士 科 猰 禁約 條 約 , 典

以路信守 册 於 |次日 | ( 耳 情 o 並 闠 西 按 四月四 另文學稱 侧 菲 揑 H 飾 伊即飛各情傳藏駐舟山 仍依歷次互換條約之式, 臣 當即督同 委員趙長齡 夷日 就其所擬各條約 冉 知悉 臣針 **川殿防** III 請 , 臣咨行浙省地方 該 加以 個亦 加 製正 川岡 記 彼 此 伙 分執 1 Ιdζ

第七章 商約與

條約簽字

かまり 帯同委員等回省。………

合無仰 怨天恩 |如所謂 , 硃批依識 ,由臣接奉後恭錄行知 **雁該貧釋然無疑** , 不 再有籍

口,舟山即可刻期退還,而撫夷全局,亦由此可期底定

-始末, 卷七五,頁一七——一一九;又道光 條約 , 卷八,頁一八

即派員赴港 四 月二十五日(三月三十日 ,通知德庇時, 商定交還手緒。當由着英扎行接收委員常鎮道威齡等馳往收復 )得旨: [3 着即照所議辦理」。五月九日(四月十四日)耆英接到 , 德宪時亦

知會駐舟山英軍司令將兵撤退。

下面是浙江巡撫梁寶常奏報接收經過 ((七月八日即閏五月十五日到京),看過之後 , 直 如

七年後報紙上所登載的冀北密雲等地的新聞。

英官戀秘力(Lieutenant-colonel Campbell)照會(西五月三十一日即中五月初七日),以欽差大臣 興 派齊火輪船四隻,分起撤退等語 《德酋所議五條,已奏奉大皇帝批准,令伊光繳還升山 一排摺馳奏。 , 本年四月十二日(西五月七日),接奉欽差大臣耆英扎飾,以前在虎門,與德喬稱據江蘇常鎮道威齡,與紹台道麟柱,六品頂帶鹿澤長,候補知府陳之襲,署寧波府 該道等亦奉到欽益大臣耆英扎飭 現接德貧照會,俟奉到 一碟批 ,以該會已定期交遠定海城池,其駐定英兵一千五百餘名 ,即断驻定英官,将州山撒遗,扎衡退照等因 a 其夷兵候撥到火輪船 懷補知府陳之襲,署寧波府知 , 另有 。旋 扎渝撤退等 府 五 據駐定 條 鉅源

等 道等當於五月十二日 ( 西六月五日 ) 輪船迎接),行抵定城,士民者老 ,飭介聽候安撫 雕不鼓舞戲頌 帶同署定海同知上五顯 人等,夾道歡迎 , 以重 視中國威儀 គា 任 石油 阊 7 共深慶幸 知舒振受等東渡

(道等進 後 奥 接聯 該夷執臘 基恭 即與該道等於十七日 ~ 西六月十日 **光將城** 

接收城市

門交遣中國 君 守。……惟查城内所駐黑夷,共計二百數 十名 ,.......随復向怨恥力娶約 先撒城内之

矢 餘再陸續 分撤 ,以期彼此相安。該夷亦卽應 尤

诧 3 有已到 火輪船 於十七日會同邊定每同知王不顧將城門收 类 , 回 面移會署定海鎮標中營遊擊藥炳忠 派撥兵井,分門巡守 帶領弁

該夷復以數, 馳葉定城, 年夷人埋葬之墳墓,求為查勘立界,禁民创掘。其與夷人往來 ,及在夷館 處 脭 役 Ž

亦求示然民 人,不得藉端詐擾。......

聞德貧有即 日來|浙之信,該道等候其到後, **郎當妥加撫馭** , 僅分速將各兵儘數撤退 , 收 回全

始末 , 卷七 五 ,頁四 四 (——四五;又道光條約 , 卷八, 頁二四

[

威齡 4 鹿澤長 舒恭受均是當時 `熟悉「夷狢」之人 ,所以政府特別委派他們前 去。纏庇時於七月 Ł H

 $\dot{}$ **閏五月十四日**)自香港到定海 ,二十一日(陶五月二十八日)兵 房 7、棧房 、醫院均行交出 ,二十五

H 《黄英等奏(九月五日即中七月十五日到京):(六月初三日)英軍完全開行,舟山收回。

等同 城外夷兵一千餘名,於二十八及六月初一 **據成齡等稟稱,**問 五月十四日德庇時乘坐火輪船與該夷續派兵船三隻, (面七月二十三日)等日, 陸 糠登 先後馳到 册 σ 夷日怨秘 倂

, 初

正

日

力

行南 去

再來定海告示二張,移。該道等又因升山 惟尚有英商 一人 並據該會 倸 , 因存貨未銷 番舶經由之道, 寫給上海夷目字單 ,意圖逗留 恐此後過往夷商, ,紅該道等向纏庇時再三理論 紙 , 內稱各商不得再來定海等語。 復萌希冀 ,當分該會籍寫禁止英商 ,該會給合各商連即 均交該 不准 濹

商約與日埠

存

以爲日後萬一之備

六二九

口之外,非外國人所應託足,向其反覆開導,各夷人遂又佛蘭西人顧鐸德,米利堅人縣密士在定海已屆四 **常问夷目等,亦於初六日(西七月二十八日)仍坐原船,駛回香港。所有城內外及沿海各嶴,一律口之外,非外國人所應託足,向其反覆開導,各夷人遂於六月初二三等日,先後遷往**寧波。德庇時 激清等情,集報前來。……該道等辦理收復事宜,一 切悉中覈要。..... 年,頗有安土重遷之意,經該道等以通商五

----始末,卷七六,**頁**一八----二〇。

方引愧自恨之不暇」,斥其〔不顧國家大體〕、見始末,卷七七,頁一○)•舟山收回之後,浙撫樂寶常尚想借此保奏「出力各員」,結果碰了道光皇帝一 個釘子,說是「 此事股

Î

## 引用及參考書目

# 一)中文引用及容考書目

凡本卷所會引用者,以星號(\*)為記

主清宣宗聖訓(刻 本)

2. 殊批渝旨

\*3.清代外交史科 嘉慶朝及道光朝)(故宮博物院

5.交獻叢編(故宮博物院

**\***6.

道光朝 故宫博物院

**\*** - 東華續錄(道光朝)

\*8. 盧坤、 廣東海防量魔

林則徐,信及錄(排印本)

梁廷枬 , 夷氣聞記( 鈔本,又商務書館即本一夷氛記聞 ) 鴉片戰爭文獻(國聞週報,第十及第十一卷 )

楚淡卿, 夷寇雜錄 鈔本

\* 14. 英人入寇浙江檔册 鈔本

引用及參考實目

華亭野 史 袁 阵 , **壬寅閏兒紀略** 人文月刊 第 24 卷

曹晨 , 出圖 日備賞 城 記 一人長風閣叢書

,  $\dot{\Pi}$ 

 $\overset{*}{34}$ , ..3, 32, 31, 30, 29, 28, 27,  $\overset{*}{26}$ ,  $\overset{*}{25}$ ,  $\overset{*}{24}$ ,  $\overset{*}{23}$ , 22, 21, 20, 19, 18,  $\overset{*}{17}$ , 16,  $\overset{*}{15}$ , 法 韓 在 軒 道光士寅兵事官書彙鈔 , }京 {京 }ロ 債城錄記

學圖

警節

半

期

李金和東門新 澗紙 秋.蝮 館詩鈔へ ( 鈔本 排印 本 國

夏燮 魏 , , 上(王之春) 中西紀事 事略 (光緒二十一 ( 古微堂本 年刊本

**芍唐居上 後元** ,鴉片戰爭史事考訂(稿本),近代中國外交史資料輯要(上(王之春),防海紀略(英洋艘剿撫記(在聖武記內) , 英夷人 商務

書館記

同文館石印)

魏原

,

林文忠公年譜 商務書 館

魏應祺

,

姚

٠,

梅

道滑光史  $\pm$ 之海 條例 年譜 |約||傳 , 菡 中華書局 朝柔進記 交部

## (二) 西文参考書目

- (1)凡本卷所曾卷考者,以星號為記
- (2)先後次序,略依書之性質排比。
- \*1. Morse, II. B., The International Relations of the Chinese Empire, 3 Vols., 1910, 1918.
- Morse and MacNair, Fur Fastern International Relations, 1981.

\*2. Morse, H. B., The Trade and Administration of China, Third Edition, 1920

- MacNair H. F., Modern Chinese History: Selected Readings, 1927.
- \*5. Williams, S. W., The Middle Kingdom, 2 Vols., 1883.
- \*6. Cordion. II., Histoiro gènérale de la Chine, 4 tomes, 1921.
- Treat, P. J., The Far East, A Political and Diplomatic History, 1928
- Vinacke, H. M., A. History of the Far East in Modern Times, 1929.
- Hudson, G. F., The Far East in World Politics, A Study in Recent History, 1987.
- Sargont, A. J., Anglo-Chinese Commerce and Diplomacy, 1907.
- Keeton, G. W., The Development of Extratoritoriality in China, 2 Vols., 1928.
- \*12. Coulings, S., Encyclopaedia Sinica, 1917.
- 413. Chinose Repository, 1832—1851.

Matheson, J., The Present Position and Prospects of the British Trade with China, 1836

with China, 1836. Lindsay, II. H., Lottor to the Right Hon. Viscount Palmerston on British Relations

- 16. Lindsay, H. H., Remarks on Occurrences in China Since the Opium Seizure in March
- Plant for Improving Them, 1836. 16. Staunton, G. T., Remarks on the British Relations with China and the Proposed

Downing, C. T., The Fan-qui in China in 1836-87, 1838

- \*17. Owen, D. E., British Opium Policy in China and Japan, 1934.
- \*18. Hames, J. B., The English in China, 1600.--1843. 1909.
- \*19. Mihie, A., The Englishman in China, 2 Vols., 1900.

\*20. Slade, J., Narrative of the Late Proceedings and Events in China, 1839.

- Allen, N., The Opium Trade, 1853.
- Eitel, E. J., Europe in China, 1895.
- Cunynghame, A. A. T., The Opium War, 1845.
- \*24. Ouchterlong, L. J., Chinese War, 1844.
- \*26. McPherson, D., The War in China, 1843.
- Bernard, W. D., Narrative of the Voyages and Services of the Nemesis from 1840
- to 1843, and of the Combined Naval and Military Operations in China, 1841.
- 27. Loch, G. G., Closing Events of the Compaign in China, 1843.
- 28. Jocelyn, Lord., Six Months with the Chinese Expedition, 1841
- the War to the Present Period, 2 Vols., 1842. 29. Bingham, J. E., Marrative of the Expedition to China, from the Commencement of

- Mackenzie, K. S., Narrative of the Second Compaign in China, 1843.
- Rait, R. S., The Life and Compaign of Hugh, 1903.
- \*32. Davis, J. F., China During the War and Since the Peace, 1852.
- Davis, J. F., The Sketches of China, 2 Vols., 1841.
- Lane-Poole, S., Sir Harry Parkes in China, 1901.
- 35. Ashley, F., Life of Lord Palmerston, 1879.
- 86. Shon, W. T., China's Forign Policy, 1839-1860, 1932.
- \*87. Costin, W. G., Great Britain and China, 1833-1860, 1937.
- 38. Kus, P. C., A Critical Study of the First Angle-Chinese War, 1935
- 89. Parliamentary Papers, Correspondence Relating to China, 1834-1840, 1840.
- Smuggling of Opium, 1888. 40. Official Papers Respecting the Suspension of Trade at Canton, Occasioned by the
- 41. Correspondence Relative to the Affairs of China, 1839, 1840, 1841.
- China, 1784-1844, 1919. \*42. Lataurette, K. S., The History of Early Relations Between the United States and
- \*48. Dennett. T., Americans in Eastern Asia, 1922.
- \*44. Callahan, J. M., American Relations in the Pacific and the Far East, 1784-1900, 1901.
- Fuess, C. M., Life of Caleb Cushing, 2 Vols., 1923.
- 46. United States Senate Documents 67, 28-2; 58, 28-2 (For Cushing Correspondence,

- traite de Whampeo (1844), 1879. 47. Challery, J. M., Correspondence diplomatique Chinoise relative aux Négociations du
- 48. Challery, J. M., Journal des operations diplomatiques de la délégation français en
- 49. Larollée, C. H., France et Chine.
- I. Traite de Whampoo, 1844.
- II. Expédition de 1880 Contre la Chine, 1900.

50. Cordier, H., La Première Legation de France en Chine (1847), 1906.

- 51. Sirr, H. C., China and the Chinese, 1849.
- in the years 1844-45-46, 1847. 52. Smith, G., A Narrative of an Exploratory Visit to Each of the Consular Cities of China
- \*53. Montalto de Jesus, C. A., Historical Shanghai, 1909.
- \*54. Lanning, C. and Couling, S., The History of Shanghai, 2 Vels., 1921.
- \*55. Pott, F. L. H., A Short History of Shanghai, 1928.
- Department of the Inspectorate General of Customs), 1917. \*56. Treaties, Conventions, etc., Botween China and Foreign States, 2 Vols. (Statistical
- 57. Hertslet, Sir E., Hertslet's China Treaties, 2 Vols., 1998
- 58. Mayers, W. F. Treaties Between the Emperor of China and Foreign Powers, 1906.